

STAT-ER

98

**Annuaire statistique
du canton de Fribourg**

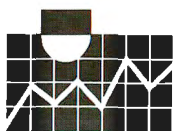
**Statistisches Jahrbuch
des Kantons Freiburg**



STAT - FR 98

Annuaire statistique
du canton de Fribourg

Statistisches Jahrbuch
des Kantons Freiburg



Edité par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg, 28^e édition, novembre 1998

Herausgegeben von der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg, 28. Auflage, November 1998



L'annuaire statistique du canton de Fribourg met à disposition de ses lecteurs les principales données sur la géographie, la démographie, l'économie, les finances, l'éducation, la santé publique, la vie sociale et politique du canton de Fribourg, de ses districts et de ses communes. L'édition 1998 présente, sur 456 pages, 348 tableaux, 18 graphiques et une carte géographique.

Par rapport à l'édition précédente, par chapitre, les nouveautés les plus importantes sont les suivantes :

- *Emploi et vie active.* Tiré du recensement des entreprises et des établissements de septembre 1995, un nouveau tableau distingue, par branche économique, les emplois à plein temps des emplois à temps partiel selon le sexe.
- *Comptes nationaux.* Pour la première fois, l'annuaire statistique présente un tableau sur le produit intérieur brut (PIB) pour le canton de Fribourg, de 1982 à 1997. Ces données ont été calculées par le BAK (Recherches économiques Bâle SA), l'Office fédéral de la statistique ne calculant pas le PIB des cantons.
- *Sécurité sociale et assurances.* Suite à la dixième révision de l'AVS, les statistiques des rentes de l'AVS et de l'AI n'avaient pas pu être mises à jour dans l'édition de 1997. Elles le sont dans celle de cette année.
- *Finances publiques.* Les taux des impôts communaux et paroissiaux font l'objet d'une présentation séparée, que nous espérons plus claire.

Cette 28^e édition a été améliorée par quatre mesures :

- l'indication de la source ne se fait plus par un numéro de source, renvoyant à une liste des sources en fin de volume, mais par son inscription en toutes lettres, au bas de chaque tableau;
- les titres des tableaux comprennent dorénavant la désignation complète de la période concernée;
- l'index est d'une conception tout à fait nouvelle;
- la terminologie utilisée dans l'annuaire a été rendue plus cohérente et plus précise.

Nous ne saurions terminer cet avant-propos sans exprimer notre reconnaissance à tous ceux qui nous ont permis de réaliser cette édition et, en particulier, à tous nos fidèles fournisseurs de données.

Service de statistique de l'Etat de Fribourg

G. Dutoit

A. Achour

Das Statistische Jahrbuch des Kantons Freiburg stellt seinen Lesern die wichtigsten Daten über Geografie, Bevölkerung, Wirtschaft, Finanzen, Politik, Gesellschaft, Erziehungs- und Gesundheitswesen des Kantons Freiburg, seiner Bezirke und Gemeinden zur Verfügung. Die Ausgabe 1998 zählt 456 Seiten mit 348 Tabellen, 18 Grafiken und einer geografischen Karte.

Gegenüber der letzten Ausgabe sind die wichtigsten Neuheiten, in der Reihenfolge der Kapitel :

- *Erwerbsleben.* Mit den Ergebnissen der Betriebszählung von September 1995 wurde eine neue Tabelle erstellt, in der nach Wirtschaftszweig die Voll- und Teilzeitschäftigten nach Geschlecht aufgeführt werden.
- *Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen.* Zum ersten Mal enthält das Jahrbuch eine Tabelle zum Bruttoinlandprodukt (BIP) des Kantons Freiburg von 1982 bis 1997. Diese Daten stammen von der BAK (Konjunkturforschung Basel AG), denn das Bundesamt für Statistik berechnet nicht das BIP der Kantone.
- *Soziale Sicherheit und Versicherungen.* Infolge der zehnten AHV-Revision konnten die AHV- und IV-Rentenstatistiken in der Auflage 1997 nicht aktualisiert werden. In dieser Ausgabe ist dies nachgeholt worden.
- *Öffentliche Finanzen.* Die Gemeinde- und Pfarreisteuerfüsse werden neu auf zwei Tabellen dargestellt. Wir hoffen, dass diese Präsentation übersichtlicher ist.

Vier Massnahmen tragen zur Verbesserung dieser 28. Auflage bei :

- die Quellenangabe erfolgt nicht mehr mittels Zahlen, die auf eine Liste der Quellen am Ende des Bandes verweisen. Stattdessen werden die Quellen nun am Ende jeder Tabelle im Klartext zitiert;
- von nun an verweist der Titel jeder Tabelle auf den beobachteten Zeitraum;
- der Index ist von Grund auf revidiert worden;
- die Terminologie ist im Jahrbuch ebenfalls überarbeitet und vereinheitlicht worden und sollte nun eindeutiger sein.

Zum Schluss möchten wir noch all jenen herzlich danken, die zur Realisierung dieser Ausgabe beigetragen haben, insbesondere unseren treuen Datenlieferanten.

Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

G. Dutoit

A. Achour



Table des matières

| | Page |
|--|------|
| Avant-propos | III |
| Table des matières | V |
| Adresses utiles et légende des signes | VI |
| 1 Population | 1 |
| 2 Espace et environnement | 53 |
| 3 Emploi et vie active | 91 |
| 4 Comptes nationaux | 129 |
| 5 Prix | 135 |
| 6 Production, commerce et consommation | 147 |
| 7 Agriculture et sylviculture | 159 |
| 8 Energie | 185 |
| 9 Construction et logement | 191 |
| 10 Tourisme | 223 |
| 11 Transports et communications | 233 |
| 12 Banques | 257 |
| 13 Sécurité sociale et assurances | 263 |
| 14 Santé | 283 |
| 15 Education et science | 297 |
| 16 Culture et conditions de vie | 343 |
| 17 Politique | 359 |
| 18 Finances publiques | 369 |
| 19 Droit et justice | 425 |
| Index | 435 |

Inhaltsübersicht

| | Seite |
|--|-------|
| Einleitung | III |
| Inhaltsübersicht | V |
| Nützliche Adressen und Zeichenerklärung | VI |
| 1 Bevölkerung | 1 |
| 2 Raum und Umwelt | 53 |
| 3 Erwerbsleben | 91 |
| 4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen | 129 |
| 5 Preise | 135 |
| 6 Produktion, Handel und Verbrauch | 147 |
| 7 Land- und Forstwirtschaft | 159 |
| 8 Energie | 185 |
| 9 Bau- und Wohnungswesen | 191 |
| 10 Tourismus | 223 |
| 11 Verkehr und Nachrichtenwesen | 233 |
| 12 Banken | 257 |
| 13 Soziale Sicherheit und Versicherungen | 263 |
| 14 Gesundheit | 283 |
| 15 Bildung und Wissenschaft | 297 |
| 16 Kultur und Lebensbedingungen | 343 |
| 17 Politik | 359 |
| 18 Öffentliche Finanzen | 369 |
| 19 Rechtspflege | 425 |
| Stichwortverzeichnis | 435 |

Adresses utiles

Office fédéral de la statistique (OFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel

Téléphone (032) 713 60 11
Internet: www.admin.ch/bfs

Indice suisse des prix à la consommation

Téléphone 0900 55 66 55
Internet: www.admin.ch/bfs

Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Impasse de la Colline 4
Givisiez
1701 Fribourg

Téléphone (026) 305 28 23
Fax (026) 305 28 28

Nützliche Adressen

Bundesamt für Statistik (BFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuenburg

Telefon (032) 713 60 11
Internet: www.admin.ch/bfs

Landesindex der Konsumentenpreise

Telefon 0900 55 66 55
Internet: www.admin.ch/bfs

Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

Impasse de la Colline 4
Givisiez
1701 Freiburg

Telefon (026) 305 28 23
Fax (026) 305 28 28

Légende des signes

| | |
|----------|---|
| - | Valeur rigoureusement nulle, néant |
| 0 ou 0,0 | Valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée |
| () | Information ne pouvant être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données |
| ... | Donnée non connue, inconcevable ou non mentionnée pour des raisons statistiques |
| r | Donnée revue et corrigée |
| p | Donnée provisoire |

Zeichenerklärung

| | |
|------------|--|
| - | Es kommt nichts vor (Wert genau Null) |
| 0 oder 0,0 | Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit |
| () | Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes |
| ... | Zahl nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt |
| r | Korrigierter Wert |
| p | Provisorischer Wert |



1 Population

Effectif et structure de la population

- Population légale
- Population résidante
- Population résidante permanente
- Population étrangère selon le permis

Ménages

Mouvement de la population

- Bilan démographique
- Mouvement naturel (naissances, décès, mariages, divorces)
- Mouvement migratoire (arrivées, départs)
- Changements de nationalité
- Adoptions, reconnaissances de la citoyenneté
- Requérants d'asile (demandes, autorisations, refus)

Perspectives démographiques

1 Bevölkerung

Bevölkerungsbestand und -struktur

- Zivilrechtliche Bevölkerung
- Wohnbevölkerung
- Ständige Wohnbevölkerung
- Ausländische Bevölkerung gemäss Aufenthaltskategorie

Haushalte

Bevölkerungsbewegung

- Bevölkerungsbilanz
- Natürliche Bewegung (Geburten, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen)
- Wanderungsbewegung (Zuzüger, Wegzüger)
- Wechsel der Staatsbürgerschaft
- Adoptionen, Anerkennung des Bürgerrechts
- Asylbewerber (Anträge, Bewilligungen, Ablehnungen)

Bevölkerungsprognosen

Définition des cinq notions de population

- **Population résidente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile économique** dans la commune. Le domicile économique d'une personne se trouve dans la commune dont elle utilise le plus l'infrastructure, quel que soit le lieu de dépôt des papiers. Pour les étudiants et les personnes actives, il correspond à la commune d'où ils partent quotidiennement pour se rendre à l'école ou au travail. Cette définition du domicile suit les normes internationales. Elle est appliquée lors des recensements fédéraux de la population. Les résultats sont disponibles depuis 1870.

Parmi les étrangers, seuls ceux effectuant un séjour de courte durée, les frontaliers, les touristes et la plupart des requérants d'asile ne font pas partie de la population résidente.

- **Population résidente permanente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile légal** (ou domicile civil) dans la commune. Le domicile légal d'une personne se trouve dans la commune où elle est établie (dépôt des papiers). Cette définition est appliquée dans la statistique progressive de la population (ESPOP), de l'Office fédéral de la statistique.

Parmi les étrangers, ne font pas partie de la population résidente permanente non seulement ceux effectuant un séjour de courte durée, les frontaliers, les touristes et la plupart des requérants d'asile, mais également les saisonniers.

- **Population dite «légale»** d'une commune: correspond à la population résidente permanente, à laquelle sont apportées, dans le canton de Fribourg, quelques minimes corrections d'ordre technique (par exemple: naissances survenues dans des familles d'étrangers non permanents). Cette définition du domicile est quasi identique à celle régissant le Contrôle de l'habitant. Elle est utilisée, avant tout, pour les répartitions financières entre les communes.

Pour les étrangers, seuls sont comptés les titulaires d'un permis B ou C, selon l'effectif arrêté par le Registre central des étrangers (RCE), au 31 décembre de chaque année.

- **Population résidente moyenne** d'une commune: correspond à la population résidant dans la commune durant une année civile, selon la définition du **domicile économique**. Pour les Suisses, il s'agit de la **moyenne** des effectifs du début et de la fin de l'année. Pour les étrangers, il s'agit de la moyenne des effectifs à la fin de chacun des douze mois de l'année, cette méthode permettant de tenir compte des importantes variations saisonnières.

La population résidente moyenne permet essentiellement de calculer les valeurs par habitant autres que démographiques, telles que le nombre de médecins, le revenu cantonal, l'épargne bancaire ou le nombre de voiture de tourisme par habitant.

- **Population de fait** (ou population présente) d'une commune: ensemble des personnes présentes dans la commune au moment du recensement, sans distinguer si elles y ont leur domicile ou si elles ne sont que momentanément présentes. En revanche, ne sont pas comptées les personnes absentes de la commune au moment du recensement. Cette notion de population a été abandonnée en 1941.

Definition der fünf Bevölkerungsbegriffe

- **Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **wirtschaftlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der wirtschaftliche Wohnsitz einer Person ist in jener Gemeinde, deren Infrastruktur sie am häufigsten beansprucht, dies unabhängig vom Ort, wo sie ihre Papiere hinterlegt hat. Für Studenten und Erwerbspersonen gilt als wirtschaftlicher Wohnsitz jene Gemeinde, von der aus sie sich täglich zur Schule oder Arbeit begeben. Diese Definition des Wohnsitzes entspricht internationalen Normen und wird bei den eidgenössischen Volkszählungen verwendet.

Nicht zur Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern bloss die Kurzaufenthalter, Grenzgänger, Touristen und die meisten Asylbewerber.

- **Ständige Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **zivilrechtlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der zivilrechtliche Wohnsitz einer Person liegt in jener Gemeinde, wo sie sich niedergelassen hat (Hinterlegung der Papiere). Diese Definition wird verwendet für die Statistik der Bevölkerungsfortschreibung (ESPOP) des Bundesamtes für Statistik.

Nicht zur ständigen Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern die Kurzaufenthalter, Grenzgänger, Touristen und die meisten Asylbewerber, darüberhinaus aber ebenfalls die Saisonarbeiter.

- **«Zivilrechtliche Bevölkerung»** einer Gemeinde: entspricht der ständigen Wohnbevölkerung einer Gemeinde, wobei im Kanton Freiburg minime Korrekturen technischer Natur vorgenommen worden sind (zum Beispiel: Geburten in Ausländerfamilien, die nicht ständig in der Schweiz leben). Diese Bevölkerungsdefinition ist praktisch identisch mit derjenigen der Einwohnerkontrolle. Sie wird hauptsächlich als Schlüssel zur Verteilung von Finanzbeträgen auf die Gemeinden verwendet.

Zur «zivilrechtlichen Bevölkerung» zählen nur jene Ausländer, die im Besitz eines Ausweises der Kategorie B oder C sind, und zwar gemäss Zentralem Ausländerregister (ZAR), am 31. Dezember jeden Jahres.

- **Mittlere Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: entspricht der Bevölkerung, die während eines Jahres in der Gemeinde wohnt, und zwar gemäss der Definition des **wirtschaftlichen Wohnsitzes**. Für Schweizer wird der Durchschnitt aus dem Bevölkerungsbestand zu Beginn und zu Ende des Jahres verwendet. Für Ausländer wird der Durchschnitt anhand des Bestands am Ende eines jeden der zwölf Monate des Jahres berechnet, dies um die deutlichen saisonalen Schwankungen zu berücksichtigen.

Die mittlere Wohnbevölkerung verwendet man hauptsächlich um pro-Kopf-Werte zu berechnen, die nicht demographischer Natur sind, wie etwa die Anzahl Ärzte, das kantonale Volkseinkommen, die Bankspareinlagen oder die Anzahl Personenwagen pro Einwohner.

- **Ortsanwesende oder anwesende Bevölkerung** einer Gemeinde: alle Personen, die sich im Moment der Volkszählung in der Gemeinde aufhalten, ohne Unterschied, ob dieselben auch dauernd oder regelmässig hier wohnen oder nicht. Dagegen werden Einwohner der Gemeinde, die zur Zeit der Volkszählung abwesend waren, nicht gezählt. Dieser Bevölkerungsbegriff wurde 1941 aufgegeben.



La population en quelques chiffres (1ère partie: effectif et structure de la population, de 1900 à 1990)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (1. Teil: Bevölkerungsbestand und -struktur von 1900 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

| T01-01 | Total | Sexe / Geschlecht | | Nationalité / Nationalität | | Classe d'âges / Altersklasse | | | Taux de dépendance total ¹ Gesamtbelastungsquotient ¹ |
|----------------------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------------------|------------------------|------------------------------|------------------|----------------|--|
| | | Hommes Männer | Femmes Frauen | Suisse Schweizer | Etrangers Ausländer | 0-19 | 20-64 | 65+ | |
| Suisse / Schweiz (1990) | 6 873 687 | 3 390 212 | 3 483 475 | 5 628 255 | 1 245 432 | 1 581 574 | 4 303 228 | 988 885 | 59,7 |
| ZH | 1 179 044 | 581 264 | 597 780 | 948 593 | 230 451 | 239 348 | 773 255 | 166 441 | 52,5 |
| BE | 958 192 | 469 640 | 488 552 | 860 768 | 97 424 | 217 552 | 586 756 | 153 884 | 63,3 |
| LU | 326 268 | 162 807 | 163 461 | 284 675 | 41 593 | 82 914 | 199 547 | 43 807 | 63,5 |
| UR | 34 208 | 17 371 | 16 837 | 31 618 | 2 590 | 9 409 | 19 636 | 5 163 | 74,2 |
| SZ | 111 964 | 56 912 | 55 052 | 97 636 | 14 328 | 30 055 | 68 548 | 13 361 | 63,3 |
| OW | 29 025 | 14 857 | 14 168 | 26 520 | 2 505 | 8 202 | 16 683 | 4 140 | 74,0 |
| NW | 33 044 | 16 921 | 16 123 | 30 488 | 2 556 | 8 560 | 20 602 | 3 882 | 60,4 |
| GL | 38 508 | 19 275 | 19 233 | 30 752 | 7 756 | 9 599 | 22 584 | 6 325 | 70,5 |
| ZG | 85 546 | 42 956 | 42 590 | 70 995 | 14 551 | 21 123 | 55 053 | 9 370 | 55,4 |
| FR | 213 571 | 107 781 | 105 790 | 186 713 | 26 858 | 54 907 | 131 063 | 27 601 | 63,0 |
| SÖ | 231 746 | 115 347 | 116 399 | 197 993 | 33 753 | 53 999 | 143 441 | 34 306 | 61,6 |
| BS | 199 411 | 94 796 | 104 615 | 152 601 | 46 810 | 31 321 | 128 028 | 40 062 | 55,8 |
| BL | 233 488 | 115 936 | 117 552 | 197 292 | 36 196 | 52 829 | 151 062 | 29 597 | 54,6 |
| SH | 72 160 | 35 250 | 36 910 | 59 338 | 12 822 | 16 053 | 44 113 | 11 994 | 63,6 |
| AR | 52 229 | 25 959 | 26 270 | 44 619 | 7 610 | 13 285 | 30 087 | 8 857 | 73,6 |
| AI | 13 870 | 7 140 | 6 730 | 12 524 | 1 346 | 4 087 | 7 716 | 2 067 | 79,8 |
| SG | 427 501 | 213 467 | 214 034 | 355 404 | 72 097 | 110 316 | 257 274 | 59 911 | 66,2 |
| GR | 173 890 | 86 522 | 87 368 | 150 845 | 23 045 | 42 961 | 105 370 | 25 559 | 65,0 |
| AG | 507 508 | 255 653 | 251 855 | 420 616 | 86 892 | 124 868 | 321 939 | 60 701 | 57,6 |
| TG | 209 362 | 104 854 | 104 508 | 171 437 | 37 925 | 55 138 | 125 036 | 29 188 | 67,4 |
| TI | 282 181 | 134 124 | 148 057 | 209 900 | 72 281 | 59 261 | 176 927 | 45 993 | 59,5 |
| VD | 601 816 | 293 290 | 308 526 | 448 970 | 152 846 | 135 541 | 378 093 | 88 182 | 59,2 |
| VS | 249 817 | 123 937 | 125 880 | 211 777 | 38 040 | 65 755 | 152 720 | 31 342 | 63,6 |
| NE | 163 985 | 79 914 | 84 071 | 127 259 | 36 726 | 37 139 | 100 747 | 26 099 | 62,8 |
| GE | 379 190 | 181 708 | 197 482 | 240 534 | 138 656 | 80 124 | 248 234 | 50 832 | 52,8 |
| JU | 66 163 | 32 531 | 33 632 | 58 388 | 7 775 | 17 228 | 38 714 | 10 221 | 70,9 |
| Canton de Fribourg (1990) | 213 571 | 107 781 | 105 790 | 186 713 | 26 858 | 54 907 | 131 063 | 27 601 | 63,0 |
| Kanton Freiburg (1990) | 213 571 | 107 781 | 105 790 | 186 713 | 26 858 | 54 907 | 131 063 | 27 601 | 63,0 |
| Sarine / Saane | 78 221 | 39 126 | 39 095 | 64 802 | 13 419 | 19 024 | 49 907 | 9 290 | 56,7 |
| Singine / Sense | 33 805 | 17 188 | 16 617 | 32 232 | 1 573 | 9 132 | 20 756 | 3 917 | 62,9 |
| Gruyère / Greyerz | 33 080 | 16 704 | 16 376 | 28 749 | 4 331 | 8 295 | 19 732 | 5 053 | 67,6 |
| Lac / See | 23 101 | 11 791 | 11 310 | 20 222 | 2 879 | 5 960 | 14 040 | 3 101 | 64,5 |
| Glâne / Glane | 16 209 | 8 280 | 7 929 | 14 620 | 1 589 | 4 563 | 9 352 | 2 294 | 73,3 |
| Broye / Broye | 18 552 | 9 331 | 9 221 | 16 545 | 2 007 | 5 107 | 10 922 | 2 523 | 69,9 |
| Veveysse / Vivisbach | 10 603 | 5 361 | 5 242 | 9 543 | 1 060 | 2 826 | 6 354 | 1 423 | 66,9 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1900 | 127 951 | 64 694 | 63 257 | 123 579 | 4 372 | 55 976 | 64 308 | 7 667 | 99,0 |
| 1910 | 139 654 | 70 723 | 68 931 | 132 354 | 7 300 | 63 931 | 67 271 | 8 452 | 107,6 |
| 1920 | 143 055 | 71 937 | 71 118 | 137 627 | 5 428 | 64 886 | 70 050 | 8 119 | 104,2 |
| 1930 | 143 230 | 71 923 | 71 307 | 138 970 | 4 260 | 61 241 | 72 656 | 9 333 | 97,1 |
| 1941 | 152 053 | 77 613 | 74 440 | 149 154 | 2 899 | 59 243 | 81 766 | 11 044 | 86,0 |
| 1950 | 158 695 | 80 785 | 77 910 | 154 527 | 4 168 | 60 664 | 85 111 | 12 920 | 86,5 |
| 1960 | 159 194 | 80 753 | 78 441 | 152 823 | 6 371 | 60 995 | 83 800 | 14 399 | 90,0 |
| 1970 | 180 309 | 92 022 | 88 287 | 163 503 | 16 806 | 63 466 | 98 287 | 18 556 | 83,5 |
| 1980 | 185 246 | 93 106 | 92 140 | 170 897 | 14 349 | 57 355 | 104 418 | 23 473 | 77,4 |
| 1990 | 213 571 | 107 781 | 105 790 | 186 713 | 26 858 | 54 907 | 131 063 | 27 601 | 63,0 |

$$^1\text{Taux de dépendance} = \frac{(0-19 \text{ ans}) + (65 \text{ ans et plus})}{(20-64 \text{ ans})} \times 100$$

$$^1\text{Belastungsquotient} = \frac{(0-19 \text{ Jahre}) + (65 \text{ Jahre und mehr})}{(20-64 \text{ Jahre})} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-001



La population en quelques chiffres (2^e partie: ménages, de 1900 à 1990)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (2. Teil: Haushalte von 1900 bis 1990)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-02 | Ménages / Haushalte | | | Personnes par ménage Personen pro Haushalt | Ménages privés avec ... personne(s) / Privathaushalte mit ... Person(en) | | | |
|----------------------------------|---------------------|---------------------------|----------------------------------|---|--|----------------|----------------|----------------|
| | Total | Privés Privathaushalte | Collectifs Kollektivhaushalte | | 1 | 2 | 3 | 4+ |
| Suisse / Schweiz (1990) | 2 859 766 | 2 841 850 | 17 916 | 2,4 | 920 330 | 899 754 | 424 241 | 597 525 |
| ZH | 525 781 | 523 685 | 2 096 | 2,2 | 195 376 | 167 161 | 70 249 | 90 899 |
| BE | 400 656 | 397 407 | 3 249 | 2,4 | 126 985 | 131 255 | 56 338 | 82 829 |
| LU | 123 644 | 122 978 | 666 | 2,6 | 35 371 | 36 972 | 18 340 | 32 295 |
| UR | 12 077 | 12 013 | 64 | 2,8 | 2 759 | 3 555 | 1 893 | 3 806 |
| SZ | 40 471 | 40 246 | 225 | 2,8 | 10 113 | 11 740 | 6 541 | 11 852 |
| OW | 10 202 | 10 123 | 79 | 2,8 | 2 634 | 2 806 | 1 554 | 3 129 |
| NW | 12 357 | 12 273 | 84 | 2,7 | 3 224 | 3 716 | 1 897 | 3 436 |
| GL | 15 152 | 15 069 | 83 | 2,5 | 4 356 | 4 815 | 2 208 | 3 690 |
| ZG | 32 445 | 32 254 | 191 | 2,6 | 8 943 | 10 005 | 5 025 | 8 281 |
| FR | 79 642 | 79 332 | 310 | 2,7 | 20 112 | 23 833 | 13 680 | 21 707 |
| SO | 94 116 | 93 693 | 423 | 2,5 | 26 306 | 31 421 | 14 833 | 21 133 |
| BS | 100 508 | 99 926 | 582 | 2,0 | 45 211 | 32 828 | 11 017 | 10 870 |
| BL | 96 139 | 95 817 | 322 | 2,4 | 26 333 | 33 081 | 15 917 | 20 486 |
| SH | 30 555 | 30 455 | 100 | 2,4 | 9 679 | 10 433 | 4 310 | 6 033 |
| AR | 20 474 | 20 261 | 213 | 2,6 | 6 085 | 6 568 | 2 793 | 4 815 |
| AI | 4 782 | 4 745 | 37 | 2,9 | 1 224 | 1 257 | 720 | 1 544 |
| SG | 168 833 | 167 611 | 1 222 | 2,5 | 51 443 | 50 263 | 24 483 | 41 422 |
| GR | 68 491 | 67 486 | 1 005 | 2,5 | 20 996 | 20 654 | 10 166 | 15 670 |
| AG | 198 253 | 197 224 | 1 029 | 2,6 | 51 866 | 63 693 | 31 952 | 49 713 |
| TG | 81 028 | 80 543 | 485 | 2,6 | 22 344 | 25 388 | 12 250 | 20 561 |
| TI | 118 751 | 117 984 | 767 | 2,4 | 37 431 | 35 786 | 21 958 | 22 809 |
| VD | 261 602 | 260 060 | 1 542 | 2,3 | 89 891 | 83 815 | 38 777 | 47 577 |
| VS | 94 929 | 93 948 | 981 | 2,6 | 24 287 | 27 843 | 16 574 | 25 244 |
| NE | 71 545 | 70 921 | 624 | 2,3 | 24 058 | 23 428 | 10 331 | 13 104 |
| GE | 171 744 | 170 361 | 1 383 | 2,2 | 66 484 | 49 565 | 26 179 | 28 133 |
| JU | 25 589 | 25 435 | 154 | 2,6 | 6 819 | 7 873 | 4 256 | 6 487 |
| Canton de Fribourg (1990) | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1990) | 79 642 | 79 332 | 310 | 2,7 | 20 112 | 23 833 | 13 680 | 21 707 |
| Sarine / Saane | 30 580 | 30 411 | 169 | 2,6 | 9 081 | 9 059 | 5 107 | 7 164 |
| Singine / Sense | 11 671 | 11 645 | 26 | 2,9 | 2 279 | 3 345 | 2 007 | 4 014 |
| Gruyère / Greyerz | 12 505 | 12 454 | 51 | 2,6 | 3 220 | 3 855 | 2 200 | 3 179 |
| Lac / See | 8 585 | 8 563 | 22 | 2,7 | 1 969 | 2 729 | 1 446 | 2 419 |
| Glâne / Glane | 5 600 | 5 588 | 12 | 2,9 | 1 136 | 1 566 | 1 036 | 1 850 |
| Broye / Broye | 6 760 | 6 739 | 21 | 2,7 | 1 551 | 2 033 | 1 170 | 1 985 |
| Veveysse / Vivisbach | 3 941 | 3 932 | 9 | 2,7 | 876 | 1 246 | 714 | 1 096 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1900 | 25 964 | ... | ... | 4,9 | ... | ... | ... | ... |
| 1910 | 27 365 | ... | ... | 5,1 | ... | ... | ... | ... |
| 1920 | 27 433 | ... | ... | 5,2 | ... | ... | ... | ... |
| 1930 | 28 470 | ... | ... | 5,0 | ... | ... | ... | ... |
| 1941 | 31 409 | ... | ... | 4,8 | ... | ... | ... | ... |
| 1950 | 35 137 | ... | ... | 4,5 | ... | ... | ... | ... |
| 1960 | 38 378 | 38 000 | 378 | 4,1 | ... | ... | ... | ... |
| 1970 | 50 484 | 50 155 | 329 | 3,6 | 7 540 | 11 825 | 9 604 | 21 186 |
| 1980 | 61 659 | 61 359 | 300 | 3,0 | 13 403 | 16 250 | 10 608 | 21 098 |
| 1990 | 79 642 | 79 332 | 310 | 2,7 | 20 112 | 23 833 | 13 680 | 21 707 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

t98-002



La population en quelques chiffres (3^e partie: mouvement de la population, de 1988 à 1997)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (3. Teil: Bevölkerungsbewegung von 1988 bis 1997)

Bilan démographique de la population résidente permanente / Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung

T01-03

| | Population résidente permanente au 1 ^{er} janvier | Mouvement naturel | | | Mouvement migratoire ¹ | | | Ajustement du bilan démographique ² | Population résidente permanente au 31 décembre | Variation en % |
|----------------------------------|--|---------------------|---------------|-------------------------|-----------------------------------|----------------|------------------|---|--|------------------|
| | | Entants nés vivants | Décès | Excédent des naissances | Arrivées | Départs | Solde migratoire | | | |
| | Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar | Lebendgeborene | Todesfälle | Geburtenüberschuss | Zuzüger | Wegzüger | Wanderungssaldo | Bereinigung der Bevölkerungsbilanz ² | Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember | Veränderung in % |
| Suisse / Schweiz (1997) | 7 081 346 | 80 584 | 62 839 | 17 745 | 511 256 | 518 069 | -6 813 | 4 571 | 7 096 849 | 0,22 |
| ZH | 1 178 848 | 12 892 | 10 769 | 2 123 | 88 282 | 89 149 | -867 | 1 510 | 1 181 614 | 0,23 |
| BE | 940 928 | 9 796 | 9 288 | 508 | 62 748 | 64 798 | -2 050 | -739 | 938 647 | -0,24 |
| LU | 341 809 | 4 261 | 2 837 | 1 424 | 22 580 | 23 112 | -532 | 215 | 342 916 | 0,32 |
| UR | 35 861 | 408 | 303 | 105 | 1 636 | 1 838 | -202 | 5 | 35 769 | -0,26 |
| SZ | 123 788 | 1 653 | 916 | 737 | 7 899 | 7 446 | 453 | 171 | 125 149 | 1,10 |
| OW | 31 440 | 398 | 279 | 119 | 1 785 | 1 595 | 190 | 82 | 31 831 | 1,24 |
| NW | 36 794 | 425 | 228 | 197 | 2 729 | 2 499 | 230 | 11 | 37 232 | 1,19 |
| GL | 39 161 | 433 | 437 | -4 | 2 634 | 3 087 | -453 | 31 | 38 735 | -1,09 |
| ZG | 93 737 | 1 177 | 648 | 529 | 8 191 | 7 380 | 811 | 21 | 95 098 | 1,45 |
| FR | 227 866 | 3 020 | 1 892 | 1 128 | 17 589 | 16 683 | 906 | 47 | 229 947 | 0,91 |
| SO | 240 777 | 2 608 | 2 216 | 392 | 16 246 | 16 685 | -439 | 829 | 241 559 | 0,32 |
| BS | 194 913 | 1 821 | 2 549 | -728 | 9 601 | 11 009 | -1 408 | 276 | 193 053 | -0,95 |
| BL | 253 911 | 2 575 | 1 980 | 595 | 17 691 | 17 379 | 312 | 487 | 255 305 | 0,55 |
| SH | 73 835 | 820 | 723 | 97 | 4 327 | 4 547 | -220 | 29 | 73 741 | -0,13 |
| AR | 54 136 | 647 | 572 | 75 | 3 641 | 3 858 | -217 | 17 | 54 011 | -0,23 |
| AI | 14 833 | 229 | 140 | 89 | 753 | 788 | -35 | - | 14 887 | 0,36 |
| SG | 443 839 | 5 254 | 3 896 | 1 358 | 28 279 | 29 384 | -1 105 | -212 | 443 880 | 0,01 |
| GR | 185 999 | 2 013 | 1 598 | 415 | 12 140 | 12 606 | -466 | -416 | 185 532 | -0,25 |
| AG | 531 665 | 6 190 | 3 909 | 2 281 | 41 021 | 41 104 | -83 | 165 | 534 028 | 0,44 |
| TG | 224 822 | 2 749 | 1 833 | 916 | 16 556 | 17 029 | -473 | 130 | 225 395 | 0,25 |
| TI | 304 830 | 3 051 | 2 804 | 247 | 21 066 | 20 774 | 292 | 219 | 305 588 | 0,25 |
| VD | 606 471 | 7 531 | 5 438 | 2 093 | 52 389 | 53 497 | -1 108 | 750 | 608 206 | 0,29 |
| VS | 272 315 | 3 206 | 2 137 | 1 069 | 14 460 | 14 540 | -80 | 58 | 273 362 | 0,38 |
| NE | 165 232 | 2 001 | 1 679 | 322 | 11 142 | 11 328 | -186 | 42 | 165 410 | 0,11 |
| GE | 394 588 | 4 612 | 3 158 | 1 454 | 42 159 | 42 080 | 79 | 485 | 396 606 | 0,51 |
| JU | 68 948 | 814 | 610 | 204 | 3 712 | 3 874 | -162 | 358 | 69 348 | 0,58 |
| Canton de Fribourg (1997) | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1997) | 227 866 | 3 020 | 1 892 | 1 128 | 17 589 | 16 683 | 906 | 47 | 229 947 | 0,91 |
| Sarine / Saane | 78 545 | 1 035 | 652 | 383 | 6 530 | 6 634 | -104 | 80 | 78 904 | 0,46 |
| Singine / Sense | 37 271 | 435 | 275 | 160 | 2 353 | 2 229 | 124 | -64 | 37 491 | 0,59 |
| Gruyère / Greyerz | 36 165 | 521 | 331 | 190 | 2 774 | 2 518 | 256 | 22 | 36 633 | 1,29 |
| Lac / See | 26 096 | 345 | 222 | 123 | 2 389 | 1 845 | 544 | 9 | 26 772 | 2,59 |
| Glâne / Glane | 17 437 | 246 | 165 | 81 | 1 172 | 1 201 | -29 | -27 | 17 462 | 0,14 |
| Broye / Broye | 20 407 | 267 | 157 | 110 | 1 482 | 1 408 | 74 | 14 | 20 605 | 0,97 |
| Veveysse / Vivisbach | 11 945 | 171 | 90 | 81 | 889 | 848 | 41 | 13 | 12 080 | 1,13 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1988 | 197 175 | 2 601 | 1 748 | 853 | 15 427 | 13 289 | 2 138 | - | 200 166 | 1,52 |
| 1989 | 200 166 | 2 758 | 1 795 | 963 | 16 255 | 13 056 | 3 199 | - | 204 328 | 2,08 |
| 1990 | 204 328 | 2 923 | 1 891 | 1 032 | 16 217 | 13 826 | 2 391 | - | 207 751 | 1,68 |
| 1991 ³ | 207 751 | 3 077 | 1 853 | 1 224 | 16 806 | 13 935 | 2 871 | -1 063 | 210 783 | 1,46 |
| 1992 | 210 783 | 3 162 | 1 840 | 1 322 | 17 357 | 14 907 | 2 450 | - | 214 555 | 1,79 |
| 1993 | 214 555 | 3 109 | 1 779 | 1 330 | 18 927 | 16 108 | 2 819 | - | 218 704 | 1,93 |
| 1994 | 218 704 | 3 106 | 1 910 | 1 196 | 19 020 | 16 641 | 2 379 | -52 | 222 227 | 1,61 |
| 1995 | 222 227 | 3 055 | 1 896 | 1 159 | 19 009 | 18 074 | 935 | 231 | 224 552 | 1,05 |
| 1996 | 224 552 | 3 146 | 1 845 | 1 301 | 19 086 | 17 239 | 1 847 | 166 | 227 866 | 1,48 |
| 1997 | 227 866 | 3 020 | 1 892 | 1 128 | 17 589 | 16 683 | 906 | 47 | 229 947 | 0,91 |

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

²Dans la plupart des cas, les ajustements concernent les effectifs de la population étrangère / In den meisten Fällen betreffen die Bereinigungen die Anzahl Ausländer

³Dès 1991, nouvelle base, d'après le recensement fédéral de la population de 1990 / Seit 1991 neue Basis, gemäss der Eidgenössischen Volkszählung von 1990

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-003



Population du canton, selon différentes définitions, de 1785 à 1997
 Bevölkerung des Kantons nach verschiedenen Definitionen von 1785 bis 1997

| T01-04 | Population de fait à la date de recensement | Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. ¹ | Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc. | Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc. | Population résidente moyenne de l'année | | Population de fait à la date de recensement | Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. ¹ | Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc. | Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc. | Population résidente moyenne de l'année |
|-----------------------------|--|--|--|---|---|--|--|--|--|---|---|
| Année (jour/mois) | Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung | Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹ | Ständigebevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | «Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres | | Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung | Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹ | Ständigebevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | «Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. | Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres |
| Jahr (Tag/Monat) | | | | | | | | | | | |
| 1785 | 61 589 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1799 | 67 814 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1811 | 74 209 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1818 | 79 462 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1831 | 86 769 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1836 | 91 145 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1842 | 95 611 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1850 (18/3) | 99 891 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1860 (10/12) | 105 260 | ... | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1870 (1/12) | 110 832 | 110 409 | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1880 (1/12) | 115 400 | 114 994 | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1888 (1/12) | 119 529 | 119 155 | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1900 (1/12) | 128 209 | 127 951 | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1910 (1/12) | 139 534 | 139 654 | ... | ... | ... | | | | | | |
| 1911 | ... | ... | ... | ... | 140 253 | | | | | | |
| 1912 | ... | ... | ... | ... | 141 392 | | | | | | |
| 1913 | ... | ... | ... | ... | 142 667 | | | | | | |
| 1914 | ... | ... | ... | ... | 143 584 | | | | | | |
| 1915 | ... | ... | ... | ... | 143 230 | | | | | | |
| 1916 | ... | ... | ... | ... | 143 434 | | | | | | |
| 1917 | ... | ... | ... | ... | 143 519 | | | | | | |
| 1918 | ... | ... | ... | ... | 143 142 | | | | | | |
| 1919 | ... | ... | ... | ... | 142 860 | | | | | | |
| 1920 (1/12) | 142 889 | 143 055 | ... | ... | 143 015 | | | | | | |
| 1921 | ... | ... | ... | ... | 142 800 | | | | | | |
| 1922 | ... | ... | ... | ... | 142 800 | | | | | | |
| 1923 | ... | ... | ... | ... | 142 800 | | | | | | |
| 1924 | ... | ... | ... | ... | 142 800 | | | | | | |
| 1925 | ... | ... | ... | ... | 142 800 | | | | | | |
| 1926 | ... | ... | ... | ... | 142 900 | | | | | | |
| 1927 | ... | ... | ... | ... | 142 900 | | | | | | |
| 1928 | ... | ... | ... | ... | 143 000 | | | | | | |
| 1929 | ... | ... | ... | ... | 143 100 | | | | | | |
| 1930 (1/12) | 143 174 | 143 230 | ... | ... | 143 100 | | | | | | |
| 1931 | ... | ... | ... | ... | 143 200 | | | | | | |
| 1932 | ... | ... | ... | ... | 143 400 | | | | | | |
| 1933 | ... | ... | ... | ... | 144 000 | | | | | | |
| 1934 | ... | ... | ... | ... | 144 800 | | | | | | |
| 1935 | ... | ... | ... | ... | 145 500 | | | | | | |
| 1936 | ... | ... | ... | ... | 146 300 | | | | | | |
| 1937 | ... | ... | ... | ... | 146 900 | | | | | | |
| 1938 | ... | ... | ... | ... | 147 200 | | | | | | |
| 1939 | ... | ... | ... | ... | 147 400 | | | | | | |
| 1940 | ... | ... | ... | ... | 147 700 | | | | | | |
| 1941 (1/12) | ... | 152 053 | ... | ... | 151 500 | | | | | | |
| 1942 | ... | ... | ... | ... | 153 000 | | | | | | |
| 1943 | ... | ... | ... | ... | 154 800 | | | | | | |
| 1944 | ... | ... | ... | ... | 156 500 | | | | | | |
| 1945 | ... | ... | ... | ... | 157 400 | | | | | | |
| 1946 | ... | ... | ... | ... | 157 600 | | | | | | |
| 1947 | ... | ... | ... | ... | 157 900 | | | | | | |
| 1948 | ... | ... | ... | ... | 158 100 | | | | | | |
| 1949 | ... | ... | ... | ... | ... | | | | | | 158 300 |
| 1950 (1/12) | ... | ... | ... | ... | ... | | 158 695 | ... | ... | ... | 158 700 |
| 1951 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 158 800 |
| 1952 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 158 900 |
| 1953 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 000 |
| 1954 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 000 |
| 1955 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 000 |
| 1956 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 100 |
| 1957 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 100 |
| 1958 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 200 |
| 1959 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 200 |
| 1960 (1/12) | ... | ... | ... | ... | ... | | 159 194 | ... | ... | ... | 159 200 |
| 1961 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 159 700 |
| 1962 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 164 000 |
| 1963 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 167 700 |
| 1964 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 170 300 |
| 1965 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 171 300 |
| 1966 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 172 600 |
| 1967 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 174 000 |
| 1968 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 175 900 |
| 1969 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 177 700 |
| 1970 (1/12) | ... | ... | ... | ... | ... | | 180 309 | ... | ... | ... | 178 700 |
| 1971 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 180 000 |
| 1972 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 180 700 |
| 1973 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 182 000 |
| 1974 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 182 700 |
| 1975 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 182 500 |
| 1976 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 181 900 |
| 1977 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 181 600 |
| 1978 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 182 100 |
| 1979 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | ... | ... | ... | 184 100 |
| 1980 (1/12) | ... | ... | ... | ... | ... | | 185 246 | ... | 184 931 | ... | 185 000 |
| 1981 | ... | ... | ... | ... | ... | | 185 907 | ... | 185 546 | ... | 186 396 |
| 1982 | ... | ... | ... | ... | ... | | 187 608 | ... | 187 247 | ... | 188 066 |
| 1983 | ... | ... | ... | ... | ... | | 188 905 | 188 882 | 188 544 | ... | 189 354 |
| 1984 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | 190 394 | 190 033 | ... | 190 810 |
| 1985 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | 192 440 | 192 079 | ... | 192 778 |
| 1986 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | 194 645 | 194 284 | ... | 194 893 |
| 1987 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | 197 175 | 196 814 | ... | 197 456 |
| 1988 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | 200 166 | 199 805 | ... | 200 392 |
| 1989 | ... | ... | ... | ... | ... | | ... | 204 328 | 203 967 | ... | 203 878 |
| 1990 (4/12) | ... | ... | ... | ... | ... | | 213 571 | 206 761 | 206 761 | ... | ... |
| 1990 (31/12) | ... | ... | ... | ... | ... | | 207 751 | 207 751 | 207 345 | ... | 208 159 |
| 1990 (31/12) ² | ... | ... | ... | ... | ... | | 211 674 | 206 674 | 206 629 | ... | 208 159 |
| 1991 | ... | ... | ... | ... | ... | | 211 606 | 210 783 | 211 146 | ... | 212 370 |
| 1991 ² | ... | ... | ... | ... | ... | | 215 783 | 210 783 | 210 556 | ... | 212 370 |
| 1992 | ... | ... | ... | ... | ... | | 219 555 | 214 555 | 214 300 | ... | 215 947 |
| 1993 | ... | ... | ... | ... | ... | | 223 618 | 218 704 | 218 428 | ... | 219 741 |
| 1994 | ... | ... | ... | ... | ... | | 227 141 | 222 227 | 221 819 | ... | 223 250 |
| 1995 | ... | ... | ... | ... | ... | | 229 466 | 224 552 | 224 242 | ... | 226 088 |
| 1996 | ... | ... | ... | ... | ... | | 232 780 | 227 866 | 227 521 | ... | 228 777 |
| 1997 | ... | ... | ... | ... | ... | | 234 861 | 229 947 | 229 586 | ... | 230 998 |

¹La population résidente au 31 décembre est estimée / Die Wohnbevölkerung am 31. Dezember ist geschätzt

²Chiffres révisés / Revidierte Zahlen

Sources: Office fédéral de la statistique, Berne, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Bern, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



Population résidante permanente, population dite «légal» et population résidante des communes, en 1997
Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung und Wohnbevölkerung der Gemeinden 1997

| T01-05 | Population résidante permanente | | Population dite «légal» | | Population résidante | |
|------------------------|---------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|----------------------|----------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | |
| | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 |
| Canton / Kanton | 227 866 | 229 947 | 227 521 | 229 586 | 232 780 | 234 861 |
| Sarine / Saane | 78 545 | 78 904 | 78 336 | 78 693 | 83 135 | 83 494 |
| Arconciel | 647 | 636 | 647 | 635 | 642 | 631 |
| Autafond | 75 | 73 | 75 | 73 | 76 | 74 |
| Autigny | 606 | 597 | 606 | 597 | 601 | 592 |
| Avry-sur-Matran | 1 186 | 1 195 | 1 186 | 1 195 | 1 183 | 1 192 |
| Belfaux | 2 218 | 2 239 | 2 218 | 2 237 | 2 242 | 2 263 |
| Bonnefontaine | 514 | 520 | 514 | 520 | 511 | 517 |
| Chénens | 453 | 462 | 453 | 462 | 442 | 451 |
| Chésopelloz | 104 | 110 | 104 | 110 | 99 | 105 |
| La Corbaz | 258 | 281 | 258 | 281 | 262 | 285 |
| Corjolens | 68 | 57 | 68 | 57 | 62 | 51 |
| Cormagens | 123 | 119 | 123 | 119 | 131 | 127 |
| Corminboeuf | 1 596 | 1 628 | 1 595 | 1 626 | 1 578 | 1 610 |
| Corpataux | 610 | 633 | 610 | 632 | 596 | 619 |
| Corserey | 242 | 257 | 241 | 256 | 240 | 255 |
| Cottens | 903 | 932 | 903 | 932 | 886 | 915 |
| Ecuwillens | 635 | 651 | 633 | 649 | 619 | 635 |
| Ependes | 1 046 | 1 021 | 1 042 | 1 017 | 1 029 | 1 004 |
| Essert | 237 | 262 | 237 | 262 | 229 | 254 |
| Estavayer-le-Gibloux | 155 | 150 | 155 | 150 | 151 | 146 |
| Farvagny | 1 591 | 1 699 | 1 590 | 1 699 | 1 582 | 1 690 |
| Ferpicloz | 200 | 201 | 200 | 201 | 185 | 186 |
| Fribourg / Freiburg | 32 267 | 32 054 | 32 122 | 31 912 | 36 066 | 35 853 |
| Givisiez | 1 907 | 1 906 | 1 903 | 1 904 | 2 043 | 2 042 |
| Granges-Paccot | 1 814 | 1 823 | 1 813 | 1 821 | 1 877 | 1 886 |
| Grolley | 1 365 | 1 390 | 1 364 | 1 389 | 1 357 | 1 382 |
| Lentigny | 630 | 635 | 630 | 634 | 617 | 622 |
| Lossy-Formangueires | 311 | 326 | 311 | 326 | 308 | 323 |
| Lovens | 146 | 161 | 146 | 161 | 137 | 152 |
| Magnedens | 121 | 131 | 121 | 131 | 122 | 132 |
| Marly | 6 464 | 6 524 | 6 459 | 6 516 | 6 695 | 6 755 |
| Matran | 1 180 | 1 248 | 1 177 | 1 247 | 1 190 | 1 258 |
| Montévrax | 462 | 467 | 462 | 467 | 456 | 461 |
| Neyruz | 1 490 | 1 510 | 1 489 | 1 509 | 1 480 | 1 500 |
| Noréaz | 463 | 458 | 463 | 458 | 527 | 522 |
| Oberried | 132 | 132 | 132 | 132 | 183 | 183 |
| Onnens | 455 | 454 | 455 | 454 | 450 | 449 |
| Pierrefortscha | 141 | 136 | 141 | 136 | 136 | 131 |
| Ponthaux | 474 | 465 | 474 | 465 | 469 | 460 |
| Posieux | 852 | 889 | 852 | 889 | 962 | 999 |
| Praroman | 985 | 1 032 | 981 | 1 028 | 964 | 1 011 |
| Prez-vers-Noréaz | 752 | 767 | 752 | 767 | 746 | 761 |
| Rossens | 1 080 | 1 070 | 1 080 | 1 070 | 1 065 | 1 055 |
| Rueyres-St-Laurent | 240 | 243 | 240 | 243 | 229 | 232 |
| Senèdes | 118 | 122 | 117 | 122 | 118 | 122 |
| Treyvaux | 1 238 | 1 258 | 1 237 | 1 257 | 1 220 | 1 240 |
| Villarlod | 263 | 256 | 262 | 255 | 256 | 249 |
| Villars-sur-Glâne | 8 671 | 8 618 | 8 639 | 8 585 | 9 064 | 9 011 |
| Villarsel-le-Gibloux | 216 | 212 | 216 | 212 | 221 | 217 |
| Villarsel-sur-Marly | 68 | 70 | 68 | 70 | 69 | 71 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 640 | 693 | 639 | 692 | 631 | 684 |
| Zénauva | 133 | 131 | 133 | 131 | 131 | 129 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-004



Population résidante permanente, population dite «légale» et population résidante des communes, en 1997
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung und Wohnbevölkerung der Gemeinden 1997

| T01-05 | Population résidante permanente | | Population dite «légale» | | Population résidante | |
|--------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | |
| | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 |
| Singine / Sense | 37 271 | 37 491 | 37 252 | 37 465 | 37 176 | 37 396 |
| Alterswil | 1 869 | 1 911 | 1 869 | 1 909 | 1 837 | 1 879 |
| Bösingen | 3 030 | 3 066 | 3 029 | 3 063 | 3 045 | 3 081 |
| Brünisried | 565 | 576 | 565 | 576 | 557 | 568 |
| Düdingen | 6 601 | 6 557 | 6 600 | 6 555 | 6 550 | 6 506 |
| Giffers | 1 302 | 1 292 | 1 302 | 1 292 | 1 412 | 1 402 |
| Heitenried | 1 088 | 1 126 | 1 088 | 1 126 | 1 065 | 1 103 |
| Oberschrot | 951 | 962 | 951 | 962 | 941 | 952 |
| Plaffeien | 1 973 | 1 947 | 1 972 | 1 945 | 1 933 | 1 907 |
| Plasselb | 1 036 | 1 048 | 1 035 | 1 047 | 1 032 | 1 044 |
| Rechthalten | 1 031 | 1 031 | 1 031 | 1 030 | 997 | 997 |
| St. Antoni | 1 894 | 1 912 | 1 894 | 1 912 | 1 854 | 1 872 |
| St. Silvester | 944 | 947 | 944 | 947 | 921 | 924 |
| St. Ursen | 1 147 | 1 155 | 1 147 | 1 155 | 1 119 | 1 127 |
| Schmitten | 2 966 | 3 040 | 2 964 | 3 038 | 2 981 | 3 055 |
| Tafers | 2 396 | 2 448 | 2 392 | 2 445 | 2 518 | 2 570 |
| Tentlingen | 1 138 | 1 149 | 1 137 | 1 148 | 1 145 | 1 156 |
| Ueberstorf | 2 092 | 2 123 | 2 089 | 2 119 | 2 049 | 2 080 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 825 | 4 768 | 4 820 | 4 763 | 4 801 | 4 744 |
| Zumholz | 423 | 433 | 423 | 433 | 419 | 429 |
| Gruyère / Greyerz | 36 165 | 36 633 | 36 132 | 36 602 | 36 422 | 36 890 |
| Albeuve | 558 | 557 | 558 | 557 | 567 | 566 |
| Avry-devant-Pont | 428 | 415 | 428 | 415 | 474 | 461 |
| Botterens | 276 | 264 | 276 | 264 | 271 | 259 |
| Broc | 1 995 | 2 001 | 1 987 | 1 996 | 2 072 | 2 078 |
| Le Bry | 266 | 267 | 266 | 267 | 257 | 258 |
| Bulle | 10 431 | 10 676 | 10 416 | 10 662 | 10 405 | 10 650 |
| Cerniat | 357 | 338 | 357 | 338 | 340 | 321 |
| Charmey | 1 528 | 1 533 | 1 526 | 1 533 | 1 550 | 1 555 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 204 | 196 | 204 | 196 | 204 | 196 |
| Corbières | 345 | 340 | 345 | 340 | 340 | 335 |
| Crésuz | 224 | 243 | 224 | 243 | 217 | 236 |
| Echarlens | 564 | 577 | 564 | 577 | 552 | 565 |
| Enney | 460 | 451 | 459 | 451 | 452 | 443 |
| Estavannens | 300 | 306 | 300 | 306 | 289 | 295 |
| Grandvillard | 581 | 600 | 581 | 600 | 559 | 578 |
| Gruyères | 1 451 | 1 478 | 1 450 | 1 476 | 1 534 | 1 561 |
| Gumefens | 583 | 613 | 583 | 613 | 601 | 631 |
| Hauteville | 414 | 418 | 414 | 418 | 408 | 412 |
| Jaun | 764 | 759 | 764 | 759 | 686 | 681 |
| Lessoc | 193 | 191 | 193 | 191 | 185 | 183 |
| Marsens | 879 | 922 | 878 | 921 | 1 100 | 1 143 |
| Maules | 212 | 215 | 212 | 215 | 205 | 208 |
| Montbovon | 258 | 266 | 258 | 266 | 242 | 250 |
| Morlon | 440 | 463 | 440 | 463 | 465 | 488 |
| Neirivue | 310 | 298 | 309 | 297 | 318 | 306 |
| Le Pâquier | 900 | 902 | 900 | 902 | 871 | 873 |
| Pont-la-Ville | 444 | 445 | 444 | 445 | 434 | 435 |
| Riaz | 1 554 | 1 547 | 1 552 | 1 545 | 1 545 | 1 538 |
| La Roche | 1 188 | 1 221 | 1 187 | 1 221 | 1 202 | 1 235 |
| Romanens | 247 | 247 | 247 | 247 | 232 | 232 |
| Rueyres-Treyfayes | 124 | 128 | 124 | 128 | 124 | 128 |
| Sâles | 575 | 566 | 575 | 566 | 590 | 581 |
| Sorens | 767 | 777 | 767 | 776 | 780 | 790 |
| La Tour-de-Trême | 3 207 | 3 255 | 3 206 | 3 252 | 3 204 | 3 252 |
| Vaulruz | 827 | 811 | 827 | 809 | 810 | 794 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-004



Population résidante permanente, population dite «légale» et population résidante des communes, en 1997
Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung und Wohnbevölkerung der Gemeinden 1997

| T01-05 | Population résidante permanente | | Population dite «légale» | | Population résidante | |
|--------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | |
| | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 |
| Villarbeney | 100 | 102 | 100 | 102 | 98 | 100 |
| Villars-sous-Mont | 163 | 161 | 163 | 161 | 178 | 176 |
| Villarvolard | 227 | 229 | 227 | 229 | 213 | 215 |
| Vuadens | 1 590 | 1 609 | 1 590 | 1 609 | 1 617 | 1 636 |
| Vuippens | 231 | 246 | 231 | 246 | 231 | 246 |
| Lac / See | 26 096 | 26 772 | 26 065 | 26 738 | 26 239 | 26 915 |
| Agriswil | 121 | 131 | 121 | 131 | 120 | 130 |
| Barberêche | 528 | 557 | 522 | 549 | 568 | 597 |
| Bas-Vully | 1 376 | 1 397 | 1 376 | 1 395 | 1 500 | 1 521 |
| Büchslen | 155 | 159 | 155 | 159 | 151 | 155 |
| Cordast | 657 | 729 | 656 | 728 | 654 | 726 |
| Corsalettes | 89 | 92 | 89 | 92 | 88 | 91 |
| Courgevoux | 872 | 873 | 870 | 871 | 881 | 882 |
| Courlevon | 269 | 260 | 269 | 260 | 272 | 263 |
| Courtaman | 963 | 979 | 963 | 978 | 1 033 | 1 049 |
| Courtepin | 1 533 | 1 553 | 1 531 | 1 551 | 1 549 | 1 569 |
| Cressier | 655 | 666 | 653 | 666 | 641 | 652 |
| Fräschels | 461 | 483 | 459 | 481 | 448 | 470 |
| Galmiz | 557 | 586 | 551 | 581 | 556 | 585 |
| Gempenach | 274 | 276 | 274 | 276 | 272 | 274 |
| Greng | 165 | 161 | 165 | 161 | 154 | 150 |
| Gurmels | 1 278 | 1 320 | 1 278 | 1 319 | 1 294 | 1 336 |
| Guschelmuth | 303 | 307 | 303 | 307 | 301 | 305 |
| Haut-Vully | 996 | 1 041 | 994 | 1 041 | 953 | 998 |
| Jeuss | 276 | 291 | 276 | 291 | 321 | 336 |
| Kerzers | 3 574 | 3 596 | 3 570 | 3 590 | 3 584 | 3 606 |
| Kleimbösingen | 485 | 480 | 485 | 480 | 483 | 478 |
| Kleingurmels | 109 | 111 | 109 | 111 | 106 | 108 |
| Liebistof | 617 | 623 | 617 | 623 | 611 | 617 |
| Lurtigen | 183 | 173 | 183 | 173 | 180 | 170 |
| Meyriez | 385 | 446 | 385 | 446 | 392 | 453 |
| Misery-Courtion | 1 151 | 1 167 | 1 151 | 1 166 | 1 142 | 1 158 |
| Muntelier | 704 | 717 | 704 | 717 | 678 | 691 |
| Murten / Morat | 5 056 | 5 247 | 5 053 | 5 245 | 5 058 | 5 249 |
| Ried | 689 | 705 | 689 | 705 | 666 | 682 |
| Salvenach | 415 | 438 | 414 | 438 | 405 | 428 |
| Ulmiz | 312 | 314 | 312 | 314 | 318 | 320 |
| Villarepos | 439 | 441 | 439 | 441 | 429 | 431 |
| Wallenbuch | 118 | 126 | 118 | 126 | 117 | 125 |
| Wallenried | 331 | 327 | 331 | 326 | 314 | 310 |
| Glâne / Glane | 17 437 | 17 462 | 17 417 | 17 442 | 17 501 | 17 526 |
| Auboranges | 141 | 161 | 141 | 161 | 136 | 156 |
| Berlens | 236 | 235 | 235 | 234 | 235 | 234 |
| Billens | 362 | 400 | 362 | 400 | 445 | 483 |
| Bionnens | 66 | 68 | 66 | 68 | 64 | 66 |
| Chapelle | 188 | 191 | 188 | 191 | 182 | 185 |
| Le Châtelard | 347 | 357 | 347 | 357 | 335 | 345 |
| Châtonnaye | 499 | 506 | 499 | 506 | 492 | 499 |
| Chavannes-les-Forts | 390 | 396 | 390 | 396 | 380 | 386 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 247 | 246 | 247 | 246 | 239 | 238 |
| Les Ecasseys | 53 | 45 | 53 | 45 | 52 | 44 |
| Ecublens | 251 | 251 | 251 | 251 | 249 | 249 |
| Esmonts | 154 | 149 | 154 | 149 | 148 | 143 |
| Estévenens | 136 | 124 | 136 | 124 | 139 | 127 |
| Gillarens | 164 | 170 | 164 | 170 | 169 | 175 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-004

Population résidante permanente, population dite «légale» et population résidante des communes, en 1997
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung und Wohnbevölkerung der Gemeinden 1997

| T01-05 | Population résidante permanente | | Population dite «légale» | | Population résidante | |
|---------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | |
| | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 |
| Grangettes | 153 | 167 | 153 | 167 | 155 | 169 |
| Hennens | 108 | 108 | 108 | 108 | 105 | 105 |
| La Joux | 368 | 365 | 368 | 365 | 360 | 357 |
| Lieffrens | 62 | 62 | 62 | 62 | 61 | 61 |
| Lussy | 364 | 364 | 363 | 364 | 358 | 358 |
| La Magne | 46 | 47 | 46 | 47 | 47 | 48 |
| Massonnens | 410 | 411 | 410 | 411 | 407 | 408 |
| Mézières | 642 | 648 | 642 | 648 | 627 | 633 |
| Middes | 314 | 323 | 314 | 323 | 299 | 308 |
| Montet | 157 | 153 | 157 | 153 | 160 | 156 |
| Mossel | 129 | 133 | 129 | 133 | 123 | 127 |
| La Neirigue | 52 | 55 | 52 | 55 | 51 | 54 |
| Orsonnens | 299 | 309 | 299 | 309 | 301 | 311 |
| Prez-vers-Siviriez | 247 | 252 | 247 | 252 | 238 | 243 |
| Promasens | 243 | 253 | 242 | 253 | 241 | 251 |
| Romont | 4 026 | 3 960 | 4 012 | 3 943 | 4 148 | 4 082 |
| Rue | 576 | 553 | 576 | 553 | 567 | 544 |
| Siviriez | 907 | 909 | 907 | 909 | 915 | 917 |
| Sommentier | 210 | 210 | 210 | 210 | 200 | 200 |
| Torny-le-Grand | 352 | 359 | 351 | 358 | 338 | 345 |
| Ursy | 687 | 710 | 687 | 710 | 684 | 707 |
| Vauderens | 476 | 481 | 475 | 481 | 477 | 482 |
| Villaraboud | 265 | 253 | 265 | 253 | 257 | 245 |
| Villargiroud | 331 | 348 | 331 | 348 | 324 | 341 |
| Villariaz | 377 | 351 | 377 | 351 | 378 | 352 |
| Villarimboud | 433 | 429 | 433 | 429 | 423 | 419 |
| Villarsiviriaux | 178 | 174 | 178 | 174 | 170 | 166 |
| Villaz-St-Pierre | 908 | 908 | 908 | 908 | 916 | 916 |
| Vuarmarens | 328 | 338 | 328 | 338 | 321 | 331 |
| Vuisternens-devant-Romont | 555 | 530 | 554 | 529 | 585 | 560 |
| Broye / Broye | 20 407 | 20 605 | 20 379 | 20 571 | 20 341 | 20 539 |
| Aumont | 444 | 434 | 444 | 434 | 430 | 420 |
| Autavaux | 179 | 182 | 179 | 182 | 174 | 177 |
| Bollion | 104 | 113 | 104 | 113 | 102 | 111 |
| Bussy | 237 | 254 | 237 | 254 | 227 | 244 |
| Châbles | 416 | 420 | 416 | 420 | 406 | 410 |
| Chapelle | 85 | 75 | 83 | 74 | 78 | 68 |
| Châtillon | 248 | 264 | 248 | 264 | 239 | 255 |
| Cheiry | 274 | 269 | 274 | 269 | 259 | 254 |
| Cheyres | 624 | 653 | 624 | 653 | 605 | 634 |
| Cugy | 872 | 897 | 872 | 897 | 832 | 857 |
| Delley | 414 | 408 | 414 | 408 | 398 | 392 |
| Domdidier | 2 173 | 2 139 | 2 170 | 2 137 | 2 196 | 2 162 |
| Dompierre | 572 | 569 | 571 | 568 | 571 | 568 |
| Estavayer-le-Lac | 4 089 | 4 141 | 4 076 | 4 120 | 4 255 | 4 307 |
| Fétigny | 556 | 561 | 555 | 560 | 530 | 535 |
| Font | 222 | 220 | 222 | 220 | 207 | 205 |
| Forel | 321 | 325 | 321 | 325 | 314 | 318 |
| Frasses | 157 | 146 | 157 | 146 | 150 | 139 |
| Gletterens | 455 | 470 | 455 | 470 | 450 | 465 |
| Granges-de-Vesin | 151 | 137 | 151 | 137 | 146 | 132 |
| Léchelles | 513 | 510 | 512 | 509 | 490 | 487 |
| Lully | 304 | 337 | 304 | 337 | 300 | 333 |
| Mannens-Grandsivaz | 487 | 497 | 487 | 497 | 472 | 482 |
| Ménières | 284 | 273 | 284 | 273 | 287 | 276 |
| Montagny-la-Ville | 447 | 447 | 447 | 447 | 488 | 488 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

188-004



Population résidente permanente, population dite «légale» et population résidente des communes, en 1997
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung und Wohnbevölkerung der Gemeinden 1997

| T01-05 | Population résidente permanente | | Population dite «légale» | | Population résidente | |
|----------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|----------------------|---------------|
| | Ständige Wohnbevölkerung | | «Zivilrechtliche» Bevölkerung | | Wohnbevölkerung | |
| | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 | 1.1.1997 | 31.12.1997 |
| Montagny-les-Monts | 812 | 839 | 812 | 839 | 788 | 815 |
| Montbrelloz | 224 | 248 | 224 | 248 | 217 | 241 |
| Montet | 372 | 355 | 367 | 351 | 471 | 454 |
| Morens | 140 | 130 | 140 | 130 | 130 | 120 |
| Murist | 408 | 406 | 408 | 406 | 377 | 375 |
| Nuvilly | 297 | 299 | 297 | 299 | 287 | 289 |
| Portalban | 241 | 253 | 241 | 253 | 243 | 255 |
| Prarataud | 60 | 62 | 60 | 62 | 58 | 60 |
| Prévondavaux | 65 | 58 | 64 | 58 | 62 | 55 |
| Rueyres-les-Prés | 254 | 247 | 254 | 247 | 247 | 240 |
| Russy | 183 | 211 | 183 | 211 | 184 | 212 |
| St-Aubin | 1 197 | 1 211 | 1 196 | 1 208 | 1 166 | 1 180 |
| Seiry | 185 | 186 | 185 | 186 | 192 | 193 |
| Sévaz | 156 | 155 | 156 | 155 | 156 | 155 |
| Surpierre | 228 | 229 | 228 | 229 | 224 | 225 |
| Vallon | 275 | 286 | 275 | 286 | 268 | 279 |
| Vesin | 247 | 238 | 247 | 238 | 242 | 233 |
| Villeneuve | 267 | 274 | 267 | 274 | 264 | 271 |
| Vuissens | 168 | 177 | 168 | 177 | 159 | 168 |
| Veveyse / Vivisbach | 11 945 | 12 080 | 11 940 | 12 075 | 11 966 | 12 101 |
| Attalens | 2 020 | 2 065 | 2 020 | 2 065 | 2 046 | 2 091 |
| Besencens | 137 | 141 | 137 | 141 | 135 | 139 |
| Bossonnens | 1 009 | 1 037 | 1 008 | 1 036 | 986 | 1 014 |
| Bouloz | 266 | 262 | 266 | 262 | 263 | 259 |
| Châtel-St-Denis | 4 155 | 4 145 | 4 151 | 4 143 | 4 248 | 4 238 |
| Le Crêt | 372 | 380 | 372 | 380 | 377 | 385 |
| Fiaugères | 194 | 196 | 194 | 196 | 189 | 191 |
| Granges | 640 | 648 | 640 | 647 | 629 | 637 |
| Grattavache | 219 | 224 | 219 | 224 | 214 | 219 |
| Pont | 137 | 145 | 137 | 145 | 133 | 141 |
| Porsel | 371 | 384 | 371 | 384 | 364 | 377 |
| Progens | 250 | 236 | 250 | 236 | 243 | 229 |
| Remaufens | 684 | 746 | 684 | 745 | 673 | 735 |
| St-Martin | 450 | 439 | 450 | 439 | 443 | 432 |
| Semsaies | 1 041 | 1 032 | 1 041 | 1 032 | 1 023 | 1 014 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP107 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP107 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-004

Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1997

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1997

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1997 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungszuschreibung, am 31. Dezember 1997

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|------------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Canton / Kanton | 229 947 | 114 506 | 115 441 | 198 428 | 97 521 | 100 907 | 31 519 | 16 985 | 14 534 |
| Sarine / Saane | 78 904 | 38 927 | 39 977 | 64 419 | 31 153 | 33 266 | 14 485 | 7 774 | 6 711 |
| Arconciel | 636 | 309 | 327 | 592 | 283 | 309 | 44 | 26 | 18 |
| Autafond | 73 | 38 | 35 | 73 | 38 | 35 | - | - | - |
| Autigny | 597 | 307 | 290 | 568 | 293 | 275 | 29 | 14 | 15 |
| Avry-sur-Matran | 1 195 | 608 | 587 | 1 057 | 525 | 532 | 138 | 83 | 55 |
| Belfaux | 2 239 | 1 122 | 1 117 | 1 987 | 982 | 1 005 | 252 | 140 | 112 |
| Bonnefontaine | 520 | 274 | 246 | 477 | 254 | 223 | 43 | 20 | 23 |
| Chénens | 462 | 232 | 230 | 444 | 222 | 222 | 18 | 10 | 8 |
| Chésopelloz | 110 | 59 | 51 | 103 | 54 | 49 | 7 | 5 | 2 |
| La Corbaz | 281 | 147 | 134 | 269 | 140 | 129 | 12 | 7 | 5 |
| Corjolens | 57 | 36 | 21 | 54 | 33 | 21 | 3 | 3 | - |
| Cormagens | 119 | 63 | 56 | 111 | 60 | 51 | 8 | 3 | 5 |
| Corminboeuf | 1 628 | 830 | 798 | 1 503 | 767 | 736 | 125 | 63 | 62 |
| Corpataux | 633 | 320 | 313 | 585 | 292 | 293 | 48 | 28 | 20 |
| Corserey | 257 | 133 | 124 | 245 | 126 | 119 | 12 | 7 | 5 |
| Cottens | 932 | 478 | 454 | 866 | 439 | 427 | 66 | 39 | 27 |
| Ecuvillens | 651 | 336 | 315 | 623 | 320 | 303 | 28 | 16 | 12 |
| Ependes | 1 021 | 527 | 494 | 967 | 498 | 469 | 54 | 29 | 25 |
| Essert | 262 | 133 | 129 | 245 | 123 | 122 | 17 | 10 | 7 |
| Estavayer-le-Gibloux | 150 | 77 | 73 | 145 | 74 | 71 | 5 | 3 | 2 |
| Farvagny | 1 699 | 846 | 853 | 1 568 | 775 | 793 | 131 | 71 | 60 |
| Ferpicloz | 201 | 100 | 101 | 196 | 97 | 99 | 5 | 3 | 2 |
| Fribourg / Freiburg | 32 054 | 15 192 | 16 862 | 23 355 | 10 599 | 12 756 | 8 699 | 4 593 | 4 106 |
| Givisiez | 1 906 | 971 | 935 | 1 531 | 761 | 770 | 375 | 210 | 165 |
| Granges-Paccot | 1 823 | 944 | 879 | 1 478 | 750 | 728 | 345 | 194 | 151 |
| Grolley | 1 390 | 708 | 682 | 1 288 | 649 | 639 | 102 | 59 | 43 |
| Lentigny | 635 | 308 | 327 | 596 | 288 | 308 | 39 | 20 | 19 |
| Lossy-Formangueries | 326 | 176 | 150 | 296 | 160 | 136 | 30 | 16 | 14 |
| Lovens | 161 | 87 | 74 | 155 | 83 | 72 | 6 | 4 | 2 |
| Magnedens | 131 | 68 | 63 | 125 | 66 | 59 | 6 | 2 | 4 |
| Marly | 6 524 | 3 267 | 3 257 | 5 492 | 2 703 | 2 789 | 1 032 | 564 | 468 |
| Matran | 1 248 | 637 | 611 | 1 091 | 552 | 539 | 157 | 85 | 72 |
| Montévrax | 467 | 252 | 215 | 432 | 233 | 199 | 35 | 19 | 16 |
| Neyruz | 1 510 | 735 | 775 | 1 395 | 669 | 726 | 115 | 66 | 49 |
| Noréaz | 458 | 233 | 225 | 447 | 227 | 220 | 11 | 6 | 5 |
| Oberried | 132 | 74 | 58 | 132 | 74 | 58 | - | - | - |
| Onnens | 454 | 238 | 216 | 435 | 225 | 210 | 19 | 13 | 6 |
| Pierrafortscha | 136 | 73 | 63 | 125 | 66 | 59 | 11 | 7 | 4 |
| Ponthaux | 465 | 239 | 226 | 450 | 230 | 220 | 15 | 9 | 6 |
| Posieux | 889 | 480 | 409 | 830 | 441 | 389 | 59 | 39 | 20 |
| Praroman | 1 032 | 523 | 509 | 968 | 493 | 475 | 64 | 30 | 34 |
| Prez-vers-Noréaz | 767 | 379 | 388 | 730 | 360 | 370 | 37 | 19 | 18 |
| Rossens | 1 070 | 540 | 530 | 1 018 | 514 | 504 | 52 | 26 | 26 |
| Rueyres-St-Laurent | 243 | 124 | 119 | 234 | 117 | 117 | 9 | 7 | 2 |
| Senèdes | 122 | 65 | 57 | 115 | 60 | 55 | 7 | 5 | 2 |
| Treyvaux | 1 258 | 641 | 617 | 1 173 | 596 | 577 | 85 | 45 | 40 |
| Villarod | 256 | 135 | 121 | 237 | 123 | 114 | 19 | 12 | 7 |
| Villars-sur-Glâne | 8 618 | 4 290 | 4 328 | 6 610 | 3 210 | 3 400 | 2 008 | 1 080 | 928 |
| Villarsel-le-Gibloux | 212 | 109 | 103 | 195 | 100 | 95 | 17 | 9 | 8 |
| Villarsel-sur-Marly | 70 | 38 | 32 | 66 | 35 | 31 | 4 | 3 | 1 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 693 | 361 | 332 | 611 | 309 | 302 | 82 | 52 | 30 |
| Zénauva | 131 | 65 | 66 | 131 | 65 | 66 | - | - | - |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1997
Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1997

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1997 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 1997

| T01-06 | Suissets + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suissets / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|--------------------------|--|------------------|------------------|----------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Singine / Sense | 37 491 | 18 914 | 18 577 | 34 951 | 17 545 | 17 406 | 2 540 | 1 369 | 1 171 |
| Alterswil | 1 911 | 959 | 952 | 1 784 | 885 | 899 | 127 | 74 | 53 |
| Bösingen | 3 066 | 1 538 | 1 528 | 2 846 | 1 413 | 1 433 | 220 | 125 | 95 |
| Brünisried | 576 | 301 | 275 | 570 | 298 | 272 | 6 | 3 | 3 |
| Düdingen | 6 557 | 3 293 | 3 264 | 6 063 | 3 023 | 3 040 | 494 | 270 | 224 |
| Giffers | 1 292 | 645 | 647 | 1 247 | 622 | 625 | 45 | 23 | 22 |
| Heitenried | 1 126 | 584 | 542 | 1 083 | 559 | 524 | 43 | 25 | 18 |
| Oberschrot | 962 | 485 | 477 | 942 | 474 | 468 | 20 | 11 | 9 |
| Plaffeien | 1 947 | 997 | 950 | 1 806 | 918 | 888 | 141 | 79 | 62 |
| Plasselb | 1 048 | 531 | 517 | 969 | 495 | 474 | 79 | 36 | 43 |
| Rechthalten | 1 031 | 530 | 501 | 1 010 | 521 | 489 | 21 | 9 | 12 |
| St. Antoni | 1 912 | 985 | 927 | 1 836 | 948 | 888 | 76 | 37 | 39 |
| St. Silvester | 947 | 482 | 465 | 931 | 473 | 458 | 16 | 9 | 7 |
| St. Ursen | 1 155 | 559 | 596 | 1 116 | 545 | 571 | 39 | 14 | 25 |
| Schmitten | 3 040 | 1 555 | 1 485 | 2 809 | 1 434 | 1 375 | 231 | 121 | 110 |
| Täfers | 2 448 | 1 222 | 1 226 | 2 239 | 1 121 | 1 118 | 209 | 101 | 108 |
| Tentlingen | 1 149 | 595 | 554 | 1 093 | 567 | 526 | 56 | 28 | 28 |
| Ueberstorf | 2 123 | 1 067 | 1 056 | 2 084 | 1 045 | 1 039 | 39 | 22 | 17 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 768 | 2 365 | 2 403 | 4 102 | 1 990 | 2 112 | 666 | 375 | 291 |
| Zumholz | 433 | 221 | 212 | 421 | 214 | 207 | 12 | 7 | 5 |
| Gruyère / Greyerz | 36 633 | 18 134 | 18 499 | 31 507 | 15 382 | 16 125 | 5 126 | 2 752 | 2 374 |
| Albeuve | 557 | 277 | 280 | 535 | 267 | 268 | 22 | 10 | 12 |
| Avry-devant-Pont | 415 | 205 | 210 | 382 | 189 | 193 | 33 | 16 | 17 |
| Botterens | 264 | 127 | 137 | 238 | 114 | 124 | 26 | 13 | 13 |
| Broc | 2 001 | 984 | 1 017 | 1 638 | 785 | 853 | 363 | 199 | 164 |
| Le Bry | 267 | 134 | 133 | 248 | 122 | 126 | 19 | 12 | 7 |
| Bulle | 10 676 | 5 055 | 5 621 | 8 168 | 3 711 | 4 457 | 2 508 | 1 344 | 1 164 |
| Cerniat | 338 | 190 | 148 | 327 | 181 | 146 | 11 | 9 | 2 |
| Charmey | 1 533 | 751 | 782 | 1 363 | 665 | 698 | 170 | 86 | 84 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 196 | 100 | 96 | 179 | 93 | 86 | 17 | 7 | 10 |
| Corbières | 340 | 170 | 170 | 330 | 163 | 167 | 10 | 7 | 3 |
| Crésuz | 243 | 128 | 115 | 215 | 114 | 101 | 28 | 14 | 14 |
| Echarlens | 577 | 292 | 285 | 520 | 260 | 260 | 57 | 32 | 25 |
| Enney | 451 | 233 | 218 | 417 | 216 | 201 | 34 | 17 | 17 |
| Estavannens | 306 | 153 | 153 | 300 | 151 | 149 | 6 | 2 | 4 |
| Grandvillard | 600 | 308 | 292 | 573 | 294 | 279 | 27 | 14 | 13 |
| Gruyères | 1 478 | 755 | 723 | 1 325 | 667 | 658 | 153 | 88 | 65 |
| Gumefens | 613 | 315 | 298 | 557 | 282 | 275 | 56 | 33 | 23 |
| Hauteville | 418 | 207 | 211 | 391 | 195 | 196 | 27 | 12 | 15 |
| Jaun | 759 | 408 | 351 | 745 | 402 | 343 | 14 | 6 | 8 |
| Lessoc | 191 | 96 | 95 | 188 | 95 | 93 | 3 | 1 | 2 |
| Marsens | 922 | 471 | 451 | 849 | 431 | 418 | 73 | 40 | 33 |
| Maules | 215 | 109 | 106 | 214 | 109 | 105 | 1 | - | 1 |
| Montbovon | 266 | 136 | 130 | 243 | 120 | 123 | 23 | 16 | 7 |
| Morlon | 463 | 245 | 218 | 438 | 234 | 204 | 25 | 11 | 14 |
| Neirivue | 298 | 154 | 144 | 278 | 140 | 138 | 20 | 14 | 6 |
| Le Pâquier | 902 | 439 | 463 | 836 | 405 | 431 | 66 | 34 | 32 |
| Pont-la-Ville | 445 | 236 | 209 | 426 | 228 | 198 | 19 | 8 | 11 |
| Riaz | 1 547 | 782 | 765 | 1 385 | 695 | 690 | 162 | 87 | 75 |
| La Roche | 1 221 | 611 | 610 | 1 118 | 561 | 557 | 103 | 50 | 53 |
| Romanens | 247 | 137 | 110 | 240 | 132 | 108 | 7 | 5 | 2 |
| Rueyres-Treyfayes | 128 | 62 | 66 | 127 | 62 | 65 | 1 | - | 1 |
| Sâles | 566 | 283 | 283 | 529 | 261 | 268 | 37 | 22 | 15 |
| Sorens | 777 | 400 | 377 | 727 | 373 | 354 | 50 | 27 | 23 |
| La Tour-de-Trême | 3 255 | 1 592 | 1 663 | 2 512 | 1 186 | 1 326 | 743 | 406 | 337 |
| Vaulruz | 811 | 419 | 392 | 763 | 394 | 369 | 48 | 25 | 23 |
| Villarbeney | 102 | 50 | 52 | 101 | 50 | 51 | 1 | - | 1 |
| Villars-sous-Mont | 161 | 80 | 81 | 153 | 77 | 76 | 8 | 3 | 5 |

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1997

Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1997

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1997 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungszuschreibung, am 31. Dezember 1997

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|------------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Villarvolard | 229 | 115 | 114 | 213 | 106 | 107 | 16 | 9 | 7 |
| Vuadens | 1 609 | 810 | 799 | 1 486 | 745 | 741 | 123 | 65 | 58 |
| Vuippens | 246 | 115 | 131 | 230 | 107 | 123 | 16 | 8 | 8 |
| Lac / See | 26 772 | 13 455 | 13 317 | 23 104 | 11 448 | 11 656 | 3 668 | 2 007 | 1 661 |
| Agriswil | 131 | 67 | 64 | 125 | 63 | 62 | 6 | 4 | 2 |
| Barberêche | 557 | 291 | 266 | 504 | 263 | 241 | 53 | 28 | 25 |
| Bas-Vully | 1 397 | 712 | 685 | 1 173 | 588 | 585 | 224 | 124 | 100 |
| Büchslen | 159 | 77 | 82 | 152 | 72 | 80 | 7 | 5 | 2 |
| Cordast | 729 | 364 | 365 | 689 | 342 | 347 | 40 | 22 | 18 |
| Corsalettes | 92 | 51 | 41 | 91 | 51 | 40 | 1 | - | 1 |
| Courgevau | 873 | 449 | 424 | 667 | 330 | 337 | 206 | 119 | 87 |
| Courlevon | 260 | 131 | 129 | 241 | 121 | 120 | 19 | 10 | 9 |
| Courtaman | 979 | 515 | 464 | 720 | 371 | 349 | 259 | 144 | 115 |
| Courtepin | 1 553 | 811 | 742 | 1 003 | 503 | 500 | 550 | 308 | 242 |
| Cressier | 666 | 319 | 347 | 571 | 275 | 296 | 95 | 44 | 51 |
| Fräschels | 483 | 249 | 234 | 443 | 228 | 215 | 40 | 21 | 19 |
| Galmiz | 586 | 306 | 280 | 533 | 273 | 260 | 53 | 33 | 20 |
| Gempenach | 276 | 138 | 138 | 271 | 135 | 136 | 5 | 3 | 2 |
| Greng | 161 | 77 | 84 | 154 | 74 | 80 | 7 | 3 | 4 |
| Gurmels | 1 320 | 640 | 680 | 1 265 | 613 | 652 | 55 | 27 | 28 |
| Guschelmuth | 307 | 154 | 153 | 305 | 154 | 151 | 2 | - | 2 |
| Haut-Vully | 1 041 | 529 | 512 | 924 | 472 | 452 | 117 | 57 | 60 |
| Jeuss | 291 | 158 | 133 | 266 | 145 | 121 | 25 | 13 | 12 |
| Kerzers | 3 596 | 1 830 | 1 766 | 3 124 | 1 570 | 1 554 | 472 | 260 | 212 |
| Kleinbödingen | 480 | 236 | 244 | 465 | 228 | 237 | 15 | 8 | 7 |
| Kleingurmels | 111 | 61 | 50 | 108 | 60 | 48 | 3 | 1 | 2 |
| Liebistof | 623 | 315 | 308 | 595 | 297 | 298 | 28 | 18 | 10 |
| Lurtigen | 173 | 89 | 84 | 166 | 84 | 82 | 7 | 5 | 2 |
| Meyriez | 446 | 225 | 221 | 397 | 194 | 203 | 49 | 31 | 18 |
| Misery-Courtion | 1 167 | 591 | 576 | 1 060 | 529 | 531 | 107 | 62 | 45 |
| Muntelier | 717 | 342 | 375 | 640 | 300 | 340 | 77 | 42 | 35 |
| Murten / Morat | 5 247 | 2 526 | 2 721 | 4 266 | 2 004 | 2 262 | 981 | 522 | 459 |
| Ried | 705 | 363 | 342 | 630 | 315 | 315 | 75 | 48 | 27 |
| Salvenach | 438 | 214 | 224 | 405 | 198 | 207 | 33 | 16 | 17 |
| Ulmiz | 314 | 166 | 148 | 302 | 158 | 144 | 12 | 8 | 4 |
| Villarepos | 441 | 229 | 212 | 430 | 223 | 207 | 11 | 6 | 5 |
| Wallenbuch | 126 | 59 | 67 | 116 | 55 | 61 | 10 | 4 | 6 |
| Wallenried | 327 | 171 | 156 | 303 | 160 | 143 | 24 | 11 | 13 |
| Glâne / Glane | 17 462 | 8 819 | 8 643 | 15 581 | 7 774 | 7 807 | 1 881 | 1 045 | 836 |
| Auboranges | 161 | 81 | 80 | 158 | 80 | 78 | 3 | 1 | 2 |
| Berlens | 235 | 133 | 102 | 229 | 129 | 100 | 6 | 4 | 2 |
| Billens | 400 | 201 | 199 | 348 | 175 | 173 | 52 | 26 | 26 |
| Bionnens | 68 | 36 | 32 | 67 | 36 | 31 | 1 | - | 1 |
| Chapelle | 191 | 94 | 97 | 186 | 91 | 95 | 5 | 3 | 2 |
| Le Châtelard | 357 | 185 | 172 | 350 | 182 | 168 | 7 | 3 | 4 |
| Châtonnaye | 506 | 258 | 248 | 491 | 250 | 241 | 15 | 8 | 7 |
| Chavannes-les-Forts | 396 | 208 | 188 | 378 | 198 | 180 | 18 | 10 | 8 |
| Chavannes-s.-Orsonnens | 246 | 127 | 119 | 245 | 127 | 118 | 1 | - | 1 |
| Les Ecasseys | 45 | 21 | 24 | 43 | 20 | 23 | 2 | 1 | 1 |
| Ecublens | 251 | 123 | 128 | 234 | 114 | 120 | 17 | 9 | 8 |
| Esmonts | 149 | 70 | 79 | 146 | 69 | 77 | 3 | 1 | 2 |
| Estévenens | 124 | 63 | 61 | 123 | 62 | 61 | 1 | 1 | - |
| Gillarens | 170 | 88 | 82 | 164 | 84 | 80 | 6 | 4 | 2 |
| Grangettes | 167 | 77 | 90 | 162 | 73 | 89 | 5 | 4 | 1 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1997
Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1997

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1997 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 1997

| T01-06 | Suiesses + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suiesses / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|-----------------------|--|------------------|------------------|----------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Hennens | 108 | 57 | 51 | 108 | 57 | 51 | - | - | - |
| La Joux | 365 | 184 | 181 | 357 | 179 | 178 | 8 | 5 | 3 |
| Lieffrens | 62 | 32 | 30 | 61 | 31 | 30 | 1 | 1 | - |
| Lussy | 364 | 186 | 178 | 358 | 182 | 176 | 6 | 4 | 2 |
| La Magne | 47 | 21 | 26 | 47 | 21 | 26 | - | - | - |
| Massonnens | 411 | 203 | 208 | 394 | 193 | 201 | 17 | 10 | 7 |
| Mézières | 648 | 319 | 329 | 613 | 301 | 312 | 35 | 18 | 17 |
| Middes | 323 | 165 | 158 | 312 | 156 | 156 | 11 | 9 | 2 |
| Montet | 153 | 82 | 71 | 149 | 79 | 70 | 4 | 3 | 1 |
| Mossel | 133 | 72 | 61 | 130 | 71 | 59 | 3 | 1 | 2 |
| La Neirigue | 55 | 31 | 24 | 53 | 30 | 23 | 2 | 1 | 1 |
| Orsonnens | 309 | 161 | 148 | 281 | 146 | 135 | 28 | 15 | 13 |
| Prez-vers-Siviriez | 252 | 121 | 131 | 249 | 119 | 130 | 3 | 2 | 1 |
| Promasens | 253 | 128 | 125 | 233 | 118 | 115 | 20 | 10 | 10 |
| Romont | 3 960 | 1 949 | 2 011 | 2 795 | 1 315 | 1 480 | 1 165 | 634 | 531 |
| Rue | 553 | 286 | 267 | 519 | 266 | 253 | 34 | 20 | 14 |
| Siviriez | 909 | 454 | 455 | 831 | 406 | 425 | 78 | 48 | 30 |
| Sommentier | 210 | 107 | 103 | 207 | 105 | 102 | 3 | 2 | 1 |
| Torny-le-Grand | 359 | 172 | 187 | 330 | 160 | 170 | 29 | 12 | 17 |
| Ursy | 710 | 336 | 374 | 627 | 281 | 346 | 83 | 55 | 28 |
| Vauderens | 481 | 244 | 237 | 451 | 227 | 224 | 30 | 17 | 13 |
| Villaraboud | 253 | 135 | 118 | 240 | 129 | 111 | 13 | 6 | 7 |
| Villargiroud | 348 | 187 | 161 | 322 | 172 | 150 | 26 | 15 | 11 |
| Villariaz | 351 | 182 | 169 | 343 | 178 | 165 | 8 | 4 | 4 |
| Villanimboud | 429 | 224 | 205 | 425 | 220 | 205 | 4 | 4 | - |
| Villarsiviriaux | 174 | 89 | 85 | 170 | 88 | 82 | 4 | 1 | 3 |
| Villaz-St-Pierre | 908 | 489 | 419 | 840 | 448 | 392 | 68 | 41 | 27 |
| Vuarmarens | 338 | 182 | 156 | 331 | 178 | 153 | 7 | 4 | 3 |
| Vuisternens-dt-Romont | 530 | 256 | 274 | 481 | 228 | 253 | 49 | 28 | 21 |
| Broye / Broye | 20 605 | 10 257 | 10 348 | 18 204 | 8 981 | 9 223 | 2 401 | 1 276 | 1 125 |
| Aumont | 434 | 230 | 204 | 418 | 223 | 195 | 16 | 7 | 9 |
| Autavaux | 182 | 96 | 86 | 175 | 94 | 81 | 7 | 2 | 5 |
| Bollion | 113 | 60 | 53 | 110 | 59 | 51 | 3 | 1 | 2 |
| Bussy | 254 | 123 | 131 | 249 | 122 | 127 | 5 | 1 | 4 |
| Châbles | 420 | 188 | 232 | 388 | 176 | 212 | 32 | 12 | 20 |
| Chapelle | 75 | 37 | 38 | 72 | 35 | 37 | 3 | 2 | 1 |
| Châtillon | 264 | 139 | 125 | 237 | 122 | 115 | 27 | 17 | 10 |
| Cheiry | 269 | 131 | 138 | 258 | 126 | 132 | 11 | 5 | 6 |
| Cheyres | 653 | 326 | 327 | 608 | 305 | 303 | 45 | 21 | 24 |
| Cugy | 897 | 431 | 466 | 806 | 382 | 424 | 91 | 49 | 42 |
| Delley | 408 | 204 | 204 | 396 | 198 | 198 | 12 | 6 | 6 |
| Domdidier | 2 139 | 1 087 | 1 052 | 1 786 | 897 | 889 | 353 | 190 | 163 |
| Dompierre | 569 | 274 | 295 | 516 | 245 | 271 | 53 | 29 | 24 |
| Estavayer-le-Lac | 4 141 | 2 035 | 2 106 | 3 087 | 1 488 | 1 599 | 1 054 | 547 | 507 |
| Fétigny | 561 | 265 | 296 | 512 | 239 | 273 | 49 | 26 | 23 |
| Font | 220 | 106 | 114 | 217 | 105 | 112 | 3 | 1 | 2 |
| Forel | 325 | 163 | 162 | 320 | 159 | 161 | 5 | 4 | 1 |
| Frasses | 146 | 81 | 65 | 138 | 78 | 60 | 8 | 3 | 5 |
| Gletterens | 470 | 251 | 219 | 444 | 236 | 208 | 26 | 15 | 11 |
| Granges-de-Vesin | 137 | 68 | 69 | 135 | 66 | 69 | 2 | 2 | - |
| Léchelles | 510 | 264 | 246 | 475 | 243 | 232 | 35 | 21 | 14 |
| Lully | 337 | 176 | 161 | 315 | 162 | 153 | 22 | 14 | 8 |
| Mannens-Grandsivaz | 497 | 242 | 255 | 476 | 231 | 245 | 21 | 11 | 10 |
| Ménières | 273 | 137 | 136 | 261 | 131 | 130 | 12 | 6 | 6 |
| Montagny-la-Ville | 447 | 233 | 214 | 420 | 215 | 205 | 27 | 18 | 9 |

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

t98-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 1997
Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 1997

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 1997 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschung, am 31. Dezember 1997

| T01-06 | Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer | | | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | |
|----------------------------|--|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Montagny-les-Monts | 839 | 413 | 426 | 774 | 376 | 398 | 65 | 37 | 28 |
| Montbrelloz | 248 | 126 | 122 | 242 | 122 | 120 | 6 | 4 | 2 |
| Montet | 355 | 170 | 185 | 295 | 138 | 157 | 60 | 32 | 28 |
| Morens | 130 | 59 | 71 | 126 | 57 | 69 | 4 | 2 | 2 |
| Murist | 406 | 198 | 208 | 393 | 196 | 197 | 13 | 2 | 11 |
| Nuvilly | 299 | 147 | 152 | 284 | 139 | 145 | 15 | 8 | 7 |
| Portalban | 253 | 124 | 129 | 224 | 109 | 115 | 29 | 15 | 14 |
| Praratoud | 62 | 31 | 31 | 59 | 29 | 30 | 3 | 2 | 1 |
| Prévondavaux | 58 | 28 | 30 | 54 | 27 | 27 | 4 | 1 | 3 |
| Rueyres-les-Prés | 247 | 134 | 113 | 236 | 125 | 111 | 11 | 9 | 2 |
| Russy | 211 | 98 | 113 | 208 | 97 | 111 | 3 | 1 | 2 |
| St-Aubin | 1 211 | 592 | 619 | 1 052 | 503 | 549 | 159 | 89 | 70 |
| Seiry | 186 | 93 | 93 | 175 | 87 | 88 | 11 | 6 | 5 |
| Sévaz | 155 | 83 | 72 | 144 | 76 | 68 | 11 | 7 | 4 |
| Surpierre | 229 | 124 | 105 | 212 | 114 | 98 | 17 | 10 | 7 |
| Vallon | 286 | 144 | 142 | 256 | 125 | 131 | 30 | 19 | 11 |
| Vesin | 238 | 113 | 125 | 224 | 105 | 119 | 14 | 8 | 6 |
| Villeneuve | 274 | 134 | 140 | 261 | 127 | 134 | 13 | 7 | 6 |
| Viüssens | 177 | 99 | 78 | 166 | 92 | 74 | 11 | 7 | 4 |
| Veveyse / Vivisbach | 12 080 | 6 000 | 6 080 | 10 662 | 5 238 | 5 424 | 1 418 | 762 | 656 |
| Attalens | 2 065 | 1 028 | 1 037 | 1 873 | 934 | 939 | 192 | 94 | 98 |
| Besencens | 141 | 77 | 64 | 134 | 72 | 62 | 7 | 5 | 2 |
| Bossonnens | 1 037 | 504 | 533 | 894 | 421 | 473 | 143 | 83 | 60 |
| Bouloz | 262 | 136 | 126 | 258 | 133 | 125 | 4 | 3 | 1 |
| Châtel-St-Denis | 4 145 | 2 038 | 2 107 | 3 349 | 1 609 | 1 740 | 796 | 429 | 367 |
| Le Crêt | 380 | 190 | 190 | 378 | 189 | 189 | 2 | 1 | 1 |
| Fiaugères | 196 | 104 | 92 | 192 | 101 | 91 | 4 | 3 | 1 |
| Granges | 648 | 327 | 321 | 611 | 307 | 304 | 37 | 20 | 17 |
| Grattavache | 224 | 115 | 109 | 218 | 112 | 106 | 6 | 3 | 3 |
| Pont | 145 | 74 | 71 | 141 | 71 | 70 | 4 | 3 | 1 |
| Porsel | 384 | 193 | 191 | 362 | 184 | 178 | 22 | 9 | 13 |
| Progens | 236 | 118 | 118 | 212 | 107 | 105 | 24 | 11 | 13 |
| Remaufens | 746 | 358 | 388 | 664 | 310 | 354 | 82 | 48 | 34 |
| St-Martin | 439 | 214 | 225 | 412 | 199 | 213 | 27 | 15 | 12 |
| Semsaies | 1 032 | 524 | 508 | 964 | 489 | 475 | 68 | 35 | 33 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-339



Population résidante, par district, de 1900 à 1990
Wohnbevölkerung nach Bezirk von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-07 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glâne | Broye Broye | Vevèyse Vivisbach |
|--------|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
| 1900 | 127 951 | 33 107 | 18 768 | 23 111 | 15 471 | 14 306 | 14 786 | 8 402 |
| 1910 | 139 654 | 38 977 | 20 992 | 25 279 | 15 354 | 14 930 | 15 259 | 8 863 |
| 1920 | 143 055 | 39 047 | 22 058 | 27 372 | 15 491 | 14 911 | 15 672 | 8 504 |
| 1930 | 143 230 | 40 320 | 22 801 | 25 530 | 15 782 | 15 258 | 15 104 | 8 435 |
| 1941 | 152 053 | 45 645 | 23 785 | 26 107 | 16 486 | 15 755 | 15 571 | 8 704 |
| 1950 | 158 695 | 49 413 | 24 892 | 26 611 | 17 328 | 15 951 | 15 890 | 8 610 |
| 1960 | 159 194 | 53 126 | 25 060 | 26 061 | 18 130 | 14 273 | 14 742 | 7 802 |
| 1970 | 180 309 | 66 587 | 28 134 | 28 017 | 20 087 | 14 023 | 15 607 | 7 854 |
| 1980 | 185 246 | 69 341 | 29 613 | 27 905 | 20 002 | 13 829 | 15 859 | 8 697 |
| 1990 | 213 571 | 78 221 | 33 805 | 33 080 | 23 101 | 16 209 | 18 552 | 10 603 |

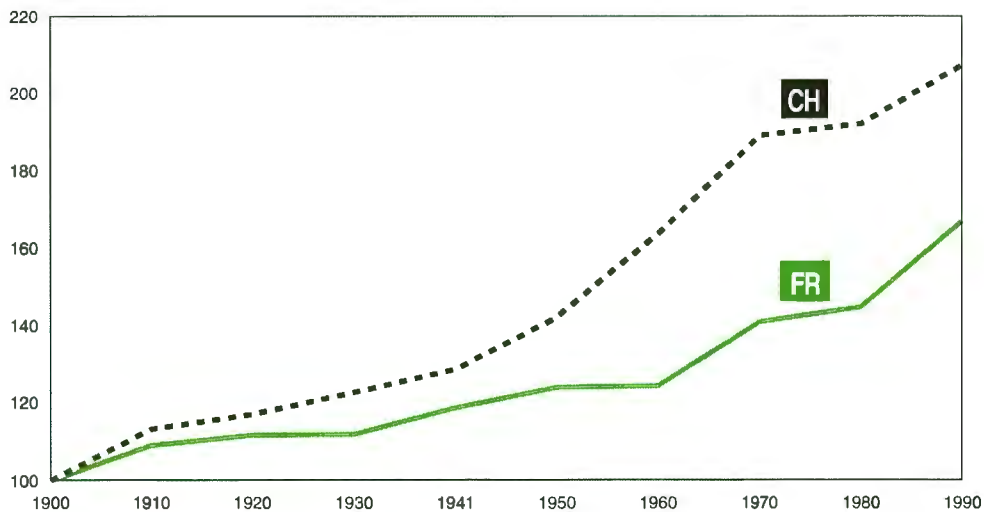
Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-007

Evolution de la population résidante du canton de Fribourg et de la Suisse, de 1900 à 1990
Entwicklung der Wohnbevölkerung des Kantons Freiburg und der Schweiz von 1900 bis 1990

G01-01

Indice / Index
 1900 = 100



Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-001



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Canton / Kanton | 127 951 | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 |
| Sarine / Saane | 33 107 | 38 977 | 39 047 | 40 320 | 45 645 | 49 413 | 53 126 | 66 587 | 69 341 | 78 221 |
| Arconciel | 392 | 427 | 417 | 423 | 412 | 378 | 332 | 326 | 399 | 553 |
| Autafond | 113 | 112 | 113 | 107 | 96 | 92 | 79 | 78 | 80 | 81 |
| Autigny | 592 | 527 | 588 | 627 | 613 | 587 | 472 | 439 | 451 | 488 |
| Avry-sur-Matran | 409 | 363 | 399 | 388 | 421 | 411 | 348 | 502 | 853 | 1 040 |
| Belfaux | 615 | 701 | 757 | 821 | 921 | 969 | 969 | 1 156 | 1 491 | 2 123 |
| Bonnefontaine | 367 | 367 | 319 | 338 | 341 | 321 | 290 | 280 | 355 | 459 |
| Chénens | 240 | 326 | 332 | 328 | 355 | 369 | 341 | 316 | 323 | 369 |
| Chésopelloz | 152 | 129 | 118 | 143 | 137 | 129 | 91 | 68 | 65 | 90 |
| La Corbaz | 166 | 169 | 179 | 188 | 152 | 127 | 131 | 111 | 159 | 208 |
| Corjolens | 81 | 105 | 93 | 81 | 100 | 90 | 73 | 64 | 70 | 70 |
| Cormagens | 67 | 123 | 113 | 99 | 104 | 76 | 61 | 76 | 77 | 99 |
| Corminboeuf | 414 | 428 | 431 | 409 | 431 | 468 | 413 | 486 | 785 | 1 514 |
| Corpataux | 336 | 355 | 355 | 397 | 403 | 404 | 359 | 373 | 517 | 514 |
| Corserey | 232 | 244 | 226 | 243 | 246 | 234 | 190 | 186 | 187 | 243 |
| Cottens | 403 | 484 | 463 | 417 | 552 | 517 | 478 | 465 | 629 | 763 |
| Ecuvillens | 523 | 561 | 546 | 600 | 576 | 563 | 448 | 532 | 535 | 613 |
| Ependes | 606 | 601 | 544 | 485 | 550 | 549 | 479 | 493 | 788 | 911 |
| Essert | 171 | 207 | 211 | 190 | 218 | 237 | 224 | 181 | 216 | 221 |
| Estavayer-le-Gibloux | 260 | 298 | 313 | 293 | 284 | 263 | 178 | 147 | 130 | 118 |
| Farvagny-le-Grand | 433 | 440 | 417 | 389 | 406 | 453 | 437 | 486 | 613 | 905 |
| Farvagny-le-Petit | 167 | 151 | 152 | 138 | 176 | 190 | 131 | 185 | 216 | 221 |
| Ferpicloz | 132 | 153 | 130 | 128 | 141 | 150 | 133 | 133 | 141 | 138 |
| Fribourg / Freiburg | 15 794 | 20 293 | 20 649 | 21 557 | 26 045 | 29 005 | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 |
| Givisiez | 193 | 450 | 343 | 385 | 298 | 480 | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 |
| Granges-Paccot | 311 | 328 | 339 | 354 | 363 | 488 | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 |
| Grenilles | 128 | 118 | 137 | 131 | 130 | 123 | 86 | 87 | 81 | 93 |
| Grolley | 378 | 408 | 424 | 414 | 468 | 484 | 483 | 528 | 761 | 1 206 |
| Lentigny | 408 | 410 | 428 | 448 | 442 | 440 | 425 | 391 | 468 | 536 |
| Lossy-Formangueires | 189 | 210 | 245 | 233 | 209 | 208 | 206 | 197 | 238 | 292 |
| Lovens | 171 | 195 | 199 | 195 | 208 | 168 | 133 | 143 | 160 | 146 |
| Magnedens | 101 | 87 | 135 | 107 | 110 | 105 | 79 | 64 | 80 | 90 |
| Marly | 774 | 829 | 660 | 822 | 1 066 | 1 334 | 1 813 | 4 329 | 5 235 | 6 578 |
| Matran | 309 | 335 | 312 | 315 | 368 | 369 | 430 | 454 | 603 | 1 009 |
| Montévrax | 249 | 267 | 239 | 253 | 287 | 258 | 200 | 233 | 239 | 270 |
| Neyruz | 555 | 620 | 604 | 584 | 565 | 593 | 571 | 654 | 951 | 1 053 |
| Noréaz | 455 | 568 | 641 | 565 | 598 | 586 | 524 | 456 | 407 | 464 |
| Oberried | 157 | 236 | 213 | 234 | 247 | 229 | 196 | 168 | 139 | 157 |
| Onnens | 244 | 252 | 258 | 245 | 257 | 262 | 238 | 221 | 249 | 373 |
| Pierrafortscha | 185 | 218 | 214 | 260 | 231 | 242 | 182 | 184 | 162 | 154 |
| Ponthaux | 350 | 371 | 327 | 381 | 379 | 379 | 366 | 336 | 395 | 446 |
| Posat | 113 | 89 | 79 | 87 | 84 | 95 | 73 | 50 | 54 | 73 |
| Posieux | 362 | 542 | 517 | 528 | 396 | 600 | 501 | 516 | 700 | 822 |
| Praroman | 458 | 449 | 416 | 417 | 488 | 484 | 486 | 591 | 711 | 914 |
| Prez-vers-Noréaz | 549 | 552 | 615 | 570 | 549 | 556 | 485 | 492 | 508 | 623 |
| Rossens | 397 | 395 | 408 | 381 | 370 | 390 | 341 | 410 | 641 | 864 |
| Rueyres-St-Laurent | 231 | 245 | 248 | 230 | 233 | 224 | 196 | 192 | 198 | 233 |
| Senèdes | 102 | 91 | 73 | 78 | 81 | 80 | 56 | 63 | 91 | 109 |
| Treyvaux | 1 063 | 1 031 | 971 | 950 | 1 049 | 1 044 | 919 | 946 | 937 | 1 087 |
| Villarlod | 225 | 215 | 188 | 218 | 210 | 183 | 141 | 123 | 163 | 209 |
| Villars-sur-Glâne | 856 | 907 | 1 021 | 1 234 | 1 317 | 1 490 | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 |
| Villarsel-le-Gibloux | 221 | 204 | 189 | 180 | 189 | 186 | 153 | 131 | 159 | 176 |
| Villarsel-sur-Marly | 87 | 95 | 81 | 83 | 95 | 81 | 52 | 58 | 46 | 65 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 534 | 589 | 565 | 558 | 590 | 587 | 433 | 440 | 455 | 518 |
| Zénauva | 87 | 107 | 93 | 91 | 88 | 83 | 74 | 89 | 90 | 98 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

196-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Singine / Sense | 18 768 | 20 992 | 22 058 | 22 801 | 23 785 | 24 892 | 25 060 | 28 134 | 29 613 | 33 805 |
| Alterswil | 1 365 | 1 511 | 1 592 | 1 560 | 1 664 | 1 613 | 1 607 | 1 532 | 1 538 | 1 700 |
| Bösingen | 1 438 | 1 662 | 1 791 | 1 876 | 1 887 | 2 008 | 2 091 | 1 729 | 1 808 | 2 606 |
| Brünisried | 404 | 431 | 430 | 438 | 434 | 424 | 397 | 404 | 430 | 457 |
| Düdingen | 3 453 | 3 956 | 4 160 | 3 259 | 3 634 | 4 033 | 4 248 | 4 932 | 5 572 | 6 356 |
| Giffers | 683 | 661 | 650 | 690 | 768 | 770 | 812 | 1 084 | 1 185 | 1 363 |
| Heitenried | 748 | 811 | 819 | 758 | 886 | 833 | 771 | 791 | 761 | 905 |
| Oberschrot | 612 | 682 | 658 | 707 | 733 | 761 | 715 | 728 | 708 | 849 |
| Plaffeien | 1 124 | 1 315 | 1 364 | 1 367 | 1 466 | 1 449 | 1 352 | 1 448 | 1 453 | 1 650 |
| Plasselb | 467 | 509 | 508 | 518 | 560 | 676 | 671 | 648 | 732 | 913 |
| Rechthalten | 1 088 | 1 178 | 1 206 | 1 080 | 1 118 | 1 016 | 1 015 | 878 | 862 | 958 |
| St. Antoni | 1 523 | 1 659 | 1 705 | 1 615 | 1 628 | 1 652 | 1 574 | 1 517 | 1 570 | 1 725 |
| St. Silvester | 596 | 604 | 654 | 660 | 766 | 761 | 639 | 681 | 796 | 830 |
| St. Ursen | 982 | 1 067 | 1 105 | 1 073 | 1 085 | 1 139 | 1 017 | 1 027 | 1 003 | 1 066 |
| Schmittlen | - | - | - | 1 461 | 1 378 | 1 576 | 1 694 | 2 289 | 2 515 | 2 819 |
| Tafers | 964 | 1 280 | 1 267 | 1 436 | 1 463 | 1 570 | 1 621 | 2 021 | 2 263 | 2 324 |
| Tentlingen | 416 | 402 | 418 | 376 | 407 | 469 | 498 | 598 | 747 | 899 |
| Ueberstorf | 1 515 | 1 476 | 1 638 | 1 688 | 1 642 | 1 721 | 1 536 | 1 552 | 1 656 | 1 858 |
| Wünnewil-Flamatt | 1 160 | 1 542 | 1 834 | 1 964 | 1 963 | 2 153 | 2 549 | 4 016 | 3 774 | 4 211 |
| Zumholz | 230 | 246 | 259 | 275 | 303 | 268 | 253 | 259 | 240 | 316 |
| Gruyère / Greyerz | 23 111 | 25 279 | 27 372 | 25 530 | 26 107 | 26 611 | 26 061 | 28 017 | 27 905 | 33 080 |
| Albéuve | 508 | 557 | 649 | 622 | 622 | 575 | 601 | 616 | 504 | 632 |
| Avry-devant-Pont | 427 | 415 | 426 | 376 | 332 | 302 | 254 | 257 | 286 | 367 |
| Botterens | 119 | 178 | 213 | 204 | 178 | 174 | 158 | 186 | 197 | 227 |
| Broc | 628 | 1 708 | 2 163 | 1 784 | 1 553 | 1 552 | 1 653 | 1 842 | 1 773 | 2 039 |
| Le Bry | 325 | 315 | 240 | 288 | 237 | 216 | 196 | 216 | 213 | 236 |
| Bulle | 3 330 | 4 035 | 4 373 | 4 110 | 4 644 | 5 255 | 5 983 | 7 556 | 7 595 | 9 062 |
| Cerniat | 713 | 749 | 730 | 696 | 645 | 635 | 522 | 369 | 328 | 337 |
| Charmey | 1 247 | 1 270 | 1 340 | 1 240 | 1 309 | 1 282 | 1 144 | 1 155 | 1 174 | 1 431 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 139 | 160 | 279 | 155 | 124 | 132 | 121 | 93 | 97 | 187 |
| Corbières | 220 | 214 | 211 | 247 | 279 | 283 | 246 | 262 | 262 | 338 |
| Crésuz | 127 | 177 | 159 | 134 | 135 | 116 | 113 | 108 | 145 | 204 |
| Echarlens | 446 | 431 | 479 | 421 | 421 | 426 | 392 | 337 | 344 | 416 |
| Enney | 414 | 390 | 370 | 324 | 340 | 343 | 293 | 321 | 318 | 430 |
| Estavannens | 258 | 299 | 342 | 329 | 313 | 313 | 276 | 258 | 277 | 273 |
| Grandvillard | 566 | 561 | 521 | 484 | 531 | 547 | 532 | 521 | 506 | 564 |
| Gruyères | 1 389 | 1 502 | 1 711 | 1 465 | 1 356 | 1 302 | 1 349 | 1 234 | 1 295 | 1 460 |
| Gumefens | 467 | 423 | 400 | 385 | 344 | 367 | 330 | 293 | 362 | 486 |
| Hauteville | 533 | 476 | 423 | 491 | 522 | 448 | 357 | 333 | 312 | 363 |
| Jaun | 825 | 802 | 854 | 751 | 784 | 851 | 828 | 689 | 685 | 698 |
| Lessoc | 331 | 295 | 302 | 284 | 278 | 262 | 209 | 248 | 142 | 178 |
| Marsens | 705 | 707 | 798 | 899 | 917 | 907 | 914 | 998 | 996 | 949 |
| Maules | 222 | 227 | 246 | 227 | 222 | 241 | 195 | 169 | 165 | 201 |
| Montbovon | 611 | 516 | 544 | 537 | 534 | 483 | 332 | 285 | 223 | 265 |
| Morlon | 295 | 359 | 401 | 359 | 369 | 334 | 307 | 302 | 376 | 442 |
| Neirivue | 280 | 274 | 304 | 237 | 280 | 322 | 347 | 395 | 340 | 351 |
| Le Pâquier | 392 | 404 | 503 | 436 | 486 | 491 | 430 | 496 | 532 | 715 |
| Pont-la-Ville | 471 | 365 | 362 | 329 | 389 | 332 | 273 | 270 | 284 | 379 |
| Riaz | 630 | 728 | 761 | 702 | 774 | 778 | 778 | 795 | 1 016 | 1 347 |
| La Roche | 1 081 | 1 020 | 984 | 1 079 | 1 135 | 1 123 | 1 043 | 1 069 | 1 027 | 1 145 |
| Romanens | 314 | 325 | 313 | 248 | 232 | 236 | 196 | 163 | 154 | 202 |
| Rueyres-Treyfayes | 210 | 226 | 207 | 184 | 202 | 191 | 163 | 158 | 124 | 128 |
| Sâles | 443 | 461 | 520 | 512 | 543 | 574 | 536 | 460 | 454 | 504 |
| Sorens | 801 | 806 | 767 | 758 | 784 | 769 | 672 | 625 | 612 | 693 |
| La Tour-de-Trême | 1 063 | 1 225 | 1 680 | 1 520 | 1 497 | 1 646 | 1 787 | 2 475 | 2 406 | 2 924 |
| Vaulruz | 721 | 743 | 748 | 813 | 760 | 799 | 689 | 647 | 699 | 784 |
| Villarbeney | 77 | 75 | 87 | 86 | 80 | 75 | 61 | 57 | 62 | 81 |
| Villars-sous-Mont | 120 | 137 | 133 | 129 | 128 | 110 | 115 | 119 | 123 | 159 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

t98-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Villarvolard | 205 | 254 | 303 | 228 | 241 | 213 | 188 | 142 | 151 | 198 |
| Vuadens | 1 193 | 1 203 | 1 258 | 1 174 | 1 326 | 1 341 | 1 243 | 1 278 | 1 138 | 1 468 |
| Vuippens | 265 | 267 | 268 | 283 | 261 | 265 | 235 | 220 | 208 | 217 |
| Lac / See | 15 471 | 15 354 | 15 491 | 15 782 | 16 486 | 17 328 | 18 130 | 20 087 | 20 002 | 23 101 |
| Agriswil | 167 | 145 | 148 | 128 | 139 | 125 | 118 | 100 | 89 | 112 |
| Altavilla | 136 | 126 | 113 | 114 | 109 | 124 | 93 | 89 | 99 | 117 |
| Barberêche | 507 | 531 | 606 | 636 | 619 | 590 | 674 | 624 | 499 | 525 |
| Bas-Vully | 1 044 | 1 052 | 1 152 | 1 344 | 1 595 | 1 555 | 1 232 | 1 086 | 1 004 | 1 284 |
| Büchslen | 164 | 153 | 153 | 134 | 127 | 150 | 139 | 102 | 108 | 115 |
| Cordast | 378 | 370 | 366 | 374 | 356 | 374 | 316 | 317 | 342 | 497 |
| Cormérod | 235 | 204 | 188 | 218 | 197 | 168 | 173 | 158 | 162 | 154 |
| Corsalettes | 83 | 88 | 79 | 68 | 76 | 90 | 63 | 51 | 70 | 85 |
| Coursevaux | 490 | 429 | 441 | 414 | 384 | 427 | 523 | 709 | 662 | 833 |
| Courlevon | 270 | 251 | 237 | 261 | 243 | 230 | 239 | 220 | 207 | 227 |
| Cournillens | 321 | 320 | 325 | 328 | 318 | 309 | 279 | 277 | 236 | 264 |
| Courtaman | 156 | 196 | 215 | 252 | 209 | 221 | 282 | 601 | 722 | 916 |
| Courtepin | 287 | 365 | 333 | 338 | 425 | 447 | 536 | 1 153 | 1 229 | 1 326 |
| Courtion | 215 | 228 | 241 | 251 | 257 | 254 | 216 | 217 | 214 | 255 |
| Cressier | 350 | 377 | 384 | 370 | 372 | 395 | 448 | 437 | 410 | 508 |
| Fräschels | 295 | 292 | 291 | 318 | 303 | 298 | 338 | 295 | 268 | 336 |
| Galmiz | 467 | 434 | 440 | 439 | 463 | 473 | 480 | 505 | 393 | 447 |
| Gempenach | 213 | 198 | 187 | 201 | 185 | 182 | 176 | 196 | 177 | 238 |
| Gréng | 70 | 72 | 53 | 88 | 65 | 66 | 68 | 57 | 55 | 110 |
| Gurmels | 543 | 602 | 602 | 646 | 736 | 723 | 780 | 904 | 974 | 1 080 |
| Guschelmuth | 222 | 218 | 239 | 242 | 245 | 259 | 236 | 213 | 216 | 250 |
| Haut-Vully | 729 | 702 | 609 | 620 | 667 | 691 | 648 | 630 | 662 | 781 |
| Jeuss | 216 | 248 | 217 | 247 | 265 | 262 | 241 | 232 | 239 | 280 |
| Kerzers | 1 294 | 1 449 | 1 526 | 1 647 | 1 768 | 1 944 | 2 228 | 2 688 | 2 658 | 3 131 |
| Kleinbösingens | 256 | 266 | 270 | 239 | 241 | 267 | 272 | 259 | 231 | 364 |
| Kleingurmels | 91 | 98 | 103 | 106 | 77 | 91 | 78 | 75 | 92 | 102 |
| Liebistorf | 374 | 353 | 363 | 323 | 343 | 400 | 436 | 401 | 384 | 540 |
| Lurtigen | 200 | 202 | 171 | 172 | 178 | 188 | 189 | 166 | 160 | 185 |
| Meyriez | 244 | 237 | 228 | 203 | 233 | 259 | 332 | 319 | 302 | 359 |
| Misery | 259 | 279 | 308 | 257 | 241 | 220 | 241 | 234 | 282 | 379 |
| Muntelier | 576 | 507 | 457 | 413 | 402 | 493 | 500 | 553 | 549 | 684 |
| Murten / Morat | 2 509 | 2 292 | 2 417 | 2 456 | 2 627 | 2 982 | 3 517 | 4 423 | 4 558 | 4 601 |
| Ried | 528 | 523 | 530 | 522 | 537 | 564 | 570 | 526 | 519 | 585 |
| Salvenach | 393 | 385 | 394 | 357 | 361 | 411 | 387 | 330 | 283 | 338 |
| Ulmiz | 420 | 350 | 309 | 321 | 338 | 343 | 336 | 285 | 262 | 280 |
| Villarepos | 452 | 451 | 436 | 424 | 451 | 425 | 395 | 343 | 349 | 402 |
| Wallenbuch | 47 | 62 | 60 | 54 | 69 | 62 | 90 | 71 | 92 | 101 |
| Wallenried | 270 | 299 | 300 | 257 | 265 | 266 | 261 | 241 | 244 | 310 |
| Glâne / Glane | 14 306 | 14 930 | 14 911 | 15 258 | 15 755 | 15 951 | 14 273 | 14 023 | 13 829 | 16 209 |
| Auboranges | 151 | 183 | 181 | 193 | 192 | 176 | 148 | 121 | 148 | 142 |
| Berlens | 171 | 161 | 159 | 152 | 196 | 178 | 142 | 125 | 125 | 182 |
| Billens | 264 | 308 | 386 | 420 | 424 | 399 | 434 | 458 | 399 | 410 |
| Bionnens | 67 | 71 | 80 | 68 | 83 | 90 | 69 | 72 | 56 | 58 |
| Blessens | 136 | 133 | 162 | 163 | 162 | 154 | 136 | 119 | 95 | 89 |
| Chapelle | 146 | 137 | 113 | 146 | 153 | 160 | 136 | 119 | 130 | 156 |
| Le Châtelard | 442 | 430 | 414 | 440 | 449 | 452 | 356 | 373 | 330 | 324 |
| Châtonnaye | 394 | 417 | 381 | 398 | 453 | 453 | 380 | 362 | 342 | 432 |
| Chavannes-les-Forts | 428 | 361 | 322 | 334 | 319 | 312 | 274 | 274 | 305 | 354 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 244 | 259 | 288 | 300 | 311 | 286 | 255 | 216 | 216 | 226 |
| Les Ecasseys | 77 | 87 | 70 | 83 | 88 | 77 | 58 | 61 | 53 | 40 |
| Ecublens | 277 | 310 | 301 | 309 | 325 | 303 | 256 | 243 | 203 | 227 |
| Esmonts | 168 | 201 | 203 | 199 | 201 | 182 | 131 | 132 | 115 | 123 |
| Estévenens | 192 | 193 | 211 | 198 | 211 | 186 | 154 | 124 | 116 | 130 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-008



Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|---------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Gillarens | 224 | 243 | 246 | 228 | 209 | 272 | 207 | 204 | 160 | 163 |
| Grangettes | 186 | 186 | 206 | 178 | 195 | 179 | 146 | 120 | 107 | 160 |
| Hennets | 173 | 169 | 177 | 162 | 186 | 206 | 147 | 102 | 109 | 106 |
| La Joux | 458 | 420 | 409 | 437 | 446 | 391 | 333 | 314 | 266 | 348 |
| Lieffrens | 116 | 91 | 101 | 115 | 120 | 95 | 65 | 55 | 49 | 48 |
| Lussy | 297 | 288 | 290 | 365 | 320 | 300 | 300 | 260 | 302 | 357 |
| La Magne | 80 | 69 | 74 | 64 | 74 | 69 | 43 | 43 | 34 | 32 |
| Massonnens | 377 | 390 | 419 | 421 | 401 | 413 | 377 | 307 | 316 | 382 |
| Mézières | 406 | 426 | 409 | 453 | 417 | 421 | 416 | 438 | 461 | 576 |
| Middes | 345 | 379 | 403 | 342 | 329 | 341 | 239 | 246 | 255 | 300 |
| Montet | 148 | 158 | 131 | 127 | 147 | 147 | 109 | 122 | 126 | 168 |
| Morlens | 49 | 60 | 51 | 68 | 71 | 62 | 54 | 49 | 38 | 34 |
| Mossel | 177 | 203 | 202 | 218 | 216 | 203 | 156 | 154 | 137 | 141 |
| La Neirigue | 88 | 67 | 73 | 82 | 63 | 87 | 67 | 47 | 50 | 50 |
| Orsonnens | 417 | 442 | 463 | 446 | 497 | 465 | 374 | 364 | 257 | 302 |
| Prez-vers-Siviriez | 351 | 356 | 355 | 341 | 360 | 336 | 278 | 208 | 187 | 213 |
| Promasens | 243 | 250 | 240 | 266 | 237 | 212 | 189 | 207 | 183 | 223 |
| Romont | 2 210 | 2 418 | 2 437 | 2 379 | 2 590 | 2 931 | 3 007 | 3 371 | 3 576 | 4 098 |
| Rue | 479 | 459 | 418 | 441 | 432 | 517 | 404 | 374 | 361 | 444 |
| Siviriez | 738 | 778 | 753 | 771 | 965 | 1 017 | 866 | 731 | 773 | 848 |
| Sommentier | 274 | 306 | 284 | 318 | 317 | 276 | 209 | 191 | 176 | 164 |
| Torny-le-Grand | 344 | 350 | 347 | 339 | 358 | 308 | 290 | 254 | 266 | 317 |
| Ursy | 179 | 219 | 191 | 235 | 256 | 243 | 244 | 304 | 368 | 492 |
| Vauderens | 284 | 320 | 294 | 317 | 267 | 263 | 237 | 241 | 260 | 311 |
| Villaraboud | 306 | 321 | 314 | 320 | 313 | 323 | 278 | 245 | 233 | 253 |
| Villargiroud | 239 | 222 | 261 | 243 | 229 | 264 | 210 | 174 | 153 | 242 |
| Villariaz | 240 | 242 | 220 | 253 | 237 | 238 | 236 | 277 | 189 | 302 |
| Villarimboud | 474 | 484 | 495 | 452 | 451 | 463 | 414 | 324 | 314 | 419 |
| Villarsiviriaux | 240 | 234 | 194 | 219 | 240 | 205 | 160 | 169 | 189 | 173 |
| Villaz-St-Pierre | 448 | 525 | 566 | 586 | 584 | 648 | 708 | 704 | 654 | 897 |
| Vuarmarens | 216 | 241 | 259 | 230 | 222 | 227 | 196 | 204 | 225 | 261 |
| Vuisternens-devant-Romont | 343 | 363 | 358 | 439 | 439 | 421 | 385 | 421 | 422 | 492 |
| Broye / Broye | 14 786 | 15 259 | 15 672 | 15 104 | 15 571 | 15 890 | 14 742 | 15 607 | 15 859 | 18 552 |
| Aumont | 490 | 462 | 480 | 435 | 456 | 392 | 361 | 339 | 326 | 405 |
| Autavaux | 139 | 139 | 147 | 143 | 156 | 136 | 158 | 153 | 125 | 130 |
| Bollion | 143 | 138 | 129 | 121 | 100 | 105 | 83 | 67 | 63 | 93 |
| Bussy | 280 | 273 | 301 | 281 | 304 | 316 | 272 | 224 | 228 | 229 |
| Châbles | 326 | 314 | 286 | 288 | 327 | 322 | 330 | 306 | 286 | 405 |
| Chandon | 195 | 173 | 167 | 187 | 188 | 183 | 163 | 104 | 93 | 95 |
| Chapelle | 113 | 103 | 116 | 109 | 129 | 117 | 109 | 78 | 72 | 70 |
| Châtillon | 132 | 144 | 153 | 136 | 124 | 131 | 91 | 82 | 134 | 208 |
| Cheiry | 266 | 262 | 236 | 219 | 244 | 242 | 229 | 197 | 186 | 229 |
| Cheyres | 403 | 407 | 419 | 389 | 358 | 361 | 345 | 358 | 380 | 513 |
| Cugy | 738 | 725 | 677 | 633 | 643 | 696 | 646 | 779 | 753 | 796 |
| Delley | 337 | 305 | 315 | 318 | 339 | 358 | 299 | 306 | 303 | 373 |
| Domdidier | 847 | 1 018 | 1 048 | 980 | 1 087 | 1 153 | 1 159 | 1 382 | 1 509 | 1 973 |
| Dompierre | 544 | 556 | 566 | 565 | 582 | 609 | 544 | 485 | 510 | 539 |
| Estavayer-le-Lac | 1 636 | 1 958 | 2 125 | 2 021 | 2 137 | 2 452 | 2 583 | 3 439 | 3 662 | 3 808 |
| Fétigny | 390 | 374 | 419 | 413 | 457 | 459 | 394 | 432 | 468 | 465 |
| Font | 206 | 218 | 219 | 208 | 228 | 237 | 219 | 203 | 192 | 231 |
| Forel | 183 | 179 | 193 | 199 | 192 | 220 | 223 | 214 | 195 | 294 |
| Franex | 115 | 118 | 135 | 119 | 118 | 110 | 80 | 43 | 46 | 46 |
| Frasses | 122 | 112 | 128 | 121 | 120 | 115 | 104 | 95 | 108 | 139 |
| Les Friques | 66 | 69 | 71 | 69 | 72 | 69 | 61 | 66 | 67 | 51 |
| Gletterens | 235 | 245 | 251 | 265 | 269 | 251 | 211 | 176 | 203 | 328 |
| Granges-de-Vesin | 153 | 159 | 140 | 126 | 112 | 106 | 103 | 108 | 88 | 99 |
| Léchelles | 271 | 329 | 344 | 314 | 319 | 311 | 305 | 306 | 289 | 354 |
| Lully | 73 | 97 | 94 | 122 | 167 | 158 | 140 | 190 | 242 | 286 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-008

Population résidante des communes, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-08 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Mannens-Grandsivaz | 398 | 401 | 450 | 469 | 416 | 407 | 333 | 282 | 370 | 384 |
| Ménières | 305 | 282 | 289 | 286 | 292 | 277 | 286 | 258 | 233 | 263 |
| Montagny-la-Ville | 332 | 389 | 400 | 434 | 422 | 426 | 369 | 420 | 423 | 464 |
| Montagny-les-Monts | 774 | 759 | 796 | 802 | 753 | 752 | 686 | 720 | 725 | 754 |
| Montbrelloz | 161 | 191 | 191 | 164 | 183 | 181 | 160 | 154 | 177 | 204 |
| Montet | 397 | 364 | 375 | 339 | 379 | 386 | 267 | 445 | 276 | 438 |
| Morens | 148 | 153 | 190 | 169 | 165 | 178 | 158 | 142 | 122 | 123 |
| Murist | 563 | 595 | 541 | 522 | 537 | 495 | 423 | 382 | 329 | 362 |
| Nuvilly | 389 | 353 | 332 | 341 | 345 | 318 | 268 | 238 | 248 | 275 |
| Portalban | 156 | 154 | 157 | 169 | 159 | 183 | 153 | 143 | 147 | 212 |
| Praratoud | 97 | 92 | 88 | 82 | 88 | 84 | 66 | 64 | 60 | 59 |
| Prévondavaux | 123 | 134 | 114 | 94 | 100 | 92 | 71 | 41 | 47 | 59 |
| Rueyres-les-Prés | 215 | 212 | 209 | 213 | 177 | 188 | 192 | 179 | 190 | 216 |
| Russy | 228 | 221 | 234 | 222 | 206 | 209 | 196 | 166 | 134 | 167 |
| St-Aubin | 598 | 622 | 652 | 614 | 625 | 617 | 589 | 705 | 758 | 1 027 |
| Seiry | 209 | 176 | 156 | 139 | 145 | 140 | 97 | 89 | 99 | 144 |
| Sévaz | 77 | 84 | 87 | 96 | 108 | 105 | 92 | 100 | 86 | 154 |
| Surpierre | 244 | 206 | 218 | 224 | 242 | 236 | 214 | 204 | 192 | 228 |
| Vallon | 175 | 207 | 235 | 194 | 223 | 212 | 200 | 166 | 204 | 240 |
| Vesin | 259 | 262 | 251 | 248 | 247 | 250 | 226 | 181 | 175 | 219 |
| Villeneuve | 288 | 251 | 256 | 250 | 247 | 269 | 267 | 231 | 194 | 244 |
| Vuissens | 247 | 274 | 292 | 252 | 284 | 276 | 217 | 165 | 142 | 157 |
| Veveyse / Vivisbach | 8 402 | 8 863 | 8 504 | 8 435 | 8 704 | 8 610 | 7 802 | 7 854 | 8 697 | 10 603 |
| Attalens | 1 198 | 1 191 | 1 117 | 1 173 | 1 133 | 1 096 | 1 023 | 1 116 | 1 337 | 1 806 |
| Besencens | 154 | 157 | 142 | 154 | 131 | 140 | 123 | 111 | 95 | 115 |
| Bossonnens | 313 | 338 | 383 | 436 | 384 | 405 | 406 | 463 | 513 | 718 |
| Buloz | 245 | 281 | 277 | 261 | 246 | 211 | 230 | 212 | 206 | 246 |
| Châtel-St-Denis | 2 509 | 2 708 | 2 545 | 2 553 | 2 885 | 2 908 | 2 666 | 2 842 | 3 141 | 3 797 |
| Le Crêt | 469 | 473 | 461 | 458 | 475 | 475 | 402 | 371 | 353 | 366 |
| Fiaugères | 279 | 288 | 259 | 266 | 328 | 296 | 216 | 163 | 166 | 173 |
| Granges | 331 | 369 | 364 | 355 | 367 | 374 | 315 | 299 | 420 | 594 |
| Grattavache | 215 | 210 | 174 | 174 | 164 | 163 | 143 | 142 | 134 | 182 |
| Pont | 151 | 149 | 155 | 165 | 157 | 121 | 112 | 119 | 113 | 113 |
| Porsel | 334 | 372 | 351 | 382 | 364 | 368 | 318 | 300 | 283 | 317 |
| Progens | 370 | 460 | 296 | 221 | 253 | 281 | 241 | 153 | 225 | 230 |
| Remaufens | 411 | 441 | 440 | 474 | 456 | 423 | 418 | 422 | 516 | 613 |
| St-Martin | 442 | 425 | 510 | 432 | 444 | 434 | 365 | 312 | 329 | 382 |
| Semsaies | 981 | 1 001 | 1 030 | 931 | 917 | 915 | 824 | 829 | 866 | 951 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-008



Population résidente et ménages des communes de l'agglomération de Fribourg, de 1960 à 1990

Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomeration Freiburg von 1960 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-09 | Population résidente / Wohnbevölkerung | | | | Ménages ¹ / Haushalte ¹ | | | |
|--|--|---------------|---------------|---------------|---|---------------|---------------|---------------|
| | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Selon définition de 1960 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1960 der Agglomeration Freiburg | | | | | | | | |
| Total | 38 369 | 51 212 | 50 575 | 54 400 | 9 875 | 15 870 | 19 161 | 22 602 |
| Fribourg / Freiburg | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 | 8 545 | 12 461 | 14 727 | 15 821 |
| Givisiez | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 | 129 | 165 | 270 | 624 |
| Granges-Paccot | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 | 163 | 353 | 372 | 681 |
| Marly | 1 742 | 4 254 | 5 235 | 6 578 | 442 | 1 266 | 1 739 | 2 448 |
| Villars-sur-Glâne | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 | 596 | 1 625 | 2 053 | 3 028 |
| Selon définition de 1980 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1980 der Agglomeration Freiburg | | | | | | | | |
| Total | 41 583 | 54 992 | 56 019 | 62 345 | 10 587 | 16 821 | 20 805 | 25 338 |
| Avry-sur-Matran | 348 | 502 | 853 | 1 040 | 83 | 128 | 252 | 359 |
| Belfaux | 969 | 1 156 | 1 491 | 2 123 | 207 | 292 | 452 | 742 |
| Corminboeuf | 413 | 486 | 785 | 1 514 | 91 | 126 | 233 | 499 |
| Fribourg / Freiburg | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 | 8 545 | 12 461 | 14 727 | 15 821 |
| Givisiez | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 | 129 | 165 | 270 | 624 |
| Granges-Paccot | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 | 163 | 353 | 372 | 681 |
| Grolley | 483 | 528 | 761 | 1 206 | 117 | 130 | 235 | 407 |
| Marly | 1 742 | 4 254 | 5 235 | 6 578 | 442 | 1 266 | 1 739 | 2 448 |
| Matran | 430 | 454 | 603 | 1 009 | 75 | 97 | 186 | 358 |
| Neyruz | 571 | 654 | 951 | 1 053 | 139 | 178 | 286 | 371 |
| Villars-sur-Glâne | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 | 596 | 1 625 | 2 053 | 3 028 |
| Selon définition de 1990 de l'agglomération de Fribourg / Gemäss Definition von 1990 der Agglomeration Freiburg | | | | | | | | |
| Total | 52 579 | 67 623 | 70 785 | 79 503 | 12 818 | 19 819 | 25 047 | 31 121 |
| Arconciel | 332 | 326 | 399 | 553 | 71 | 87 | 112 | 175 |
| Avry-sur-Matran | 348 | 502 | 853 | 1 040 | 83 | 128 | 252 | 359 |
| Belfaux | 969 | 1 156 | 1 491 | 2 123 | 207 | 292 | 452 | 742 |
| Bonnefontaine | 290 | 280 | 355 | 459 | 52 | 52 | 72 | 164 |
| Corminboeuf | 413 | 486 | 785 | 1 514 | 91 | 126 | 233 | 499 |
| Cottens | 478 | 465 | 629 | 763 | 97 | 105 | 182 | 254 |
| Courtion | 216 | 217 | 214 | 255 | 49 | 53 | 69 | 94 |
| Düdingen | 4 248 | 4 932 | 5 572 | 6 356 | 904 | 1 277 | 1 724 | 2 222 |
| Ecuwillens | 448 | 532 | 535 | 613 | 109 | 140 | 159 | 222 |
| Ependes | 479 | 493 | 788 | 911 | 64 | 80 | 203 | 292 |
| Fribourg / Freiburg | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 | 8 545 | 12 461 | 14 727 | 15 821 |
| Giffers | 812 | 1 084 | 1 185 | 1 363 | 177 | 230 | 304 | 422 |
| Givisiez | 699 | 746 | 1 009 | 1 775 | 129 | 165 | 270 | 624 |
| Granges-Paccot | 761 | 1 303 | 1 143 | 1 695 | 163 | 353 | 372 | 681 |
| Grolley | 483 | 528 | 761 | 1 206 | 117 | 130 | 235 | 407 |
| Marly | 1 742 | 4 254 | 5 235 | 6 578 | 442 | 1 266 | 1 739 | 2 448 |
| Matran | 430 | 454 | 603 | 1 009 | 75 | 97 | 186 | 358 |
| Misery | 241 | 234 | 282 | 379 | 60 | 69 | 90 | 137 |
| Neyruz | 571 | 654 | 951 | 1 053 | 139 | 178 | 286 | 371 |
| Onnens | 238 | 221 | 249 | 373 | 51 | 56 | 76 | 120 |
| Posieux | 501 | 516 | 700 | 822 | 77 | 95 | 168 | 236 |
| Praroman | 486 | 591 | 711 | 914 | 111 | 147 | 210 | 312 |
| Senèdes | 56 | 63 | 91 | 109 | 14 | 16 | 25 | 35 |
| Tafers | 1 621 | 2 021 | 2 263 | 2 324 | 286 | 435 | 614 | 774 |
| Tentlingen | 498 | 598 | 747 | 899 | 99 | 143 | 220 | 300 |
| Villars-sur-Glâne | 2 584 | 5 214 | 5 788 | 7 997 | 596 | 1 625 | 2 053 | 3 028 |
| Villarsel-sur-Marly | 52 | 58 | 46 | 65 | 10 | 13 | 14 | 24 |

¹Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-009



Population résidante, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1900 bis 1990

Situation début décembre, âge selon l'année de naissance / Stand Anfang Dezember, Alter nach Geburtsjahr

| T01-10 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Total | 127 951 | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 |
| 0 | 3 356 | 3 527 | 3 341 | 2 917 | 2 910 | 3 042 | 2 707 | 2 807 | 2 047 | 2 712 |
| 1-4 | 12 853 | 14 403 | 12 620 | 12 621 | 11 254 | 13 416 | 11 707 | 12 614 | 9 066 | 11 067 |
| 5-9 | 14 096 | 16 913 | 16 247 | 16 103 | 14 659 | 15 778 | 14 381 | 16 544 | 13 314 | 13 201 |
| 10-14 | 13 192 | 15 721 | 16 727 | 15 005 | 15 101 | 14 019 | 16 252 | 15 474 | 15 728 | 12 842 |
| 15-19 | 12 479 | 13 367 | 15 951 | 14 595 | 15 319 | 14 409 | 15 948 | 16 027 | 17 200 | 15 085 |
| 20-24 | 10 856 | 10 643 | 12 124 | 12 304 | 12 290 | 12 073 | 10 847 | 15 862 | 15 011 | 18 859 |
| 25-29 | 9 477 | 10 013 | 9 568 | 10 867 | 11 749 | 11 490 | 9 649 | 14 036 | 13 871 | 19 968 |
| 30-34 | 8 186 | 9 230 | 8 591 | 9 449 | 11 316 | 10 051 | 9 521 | 11 307 | 14 700 | 17 900 |
| 35-39 | 7 685 | 8 442 | 8 450 | 7 960 | 10 464 | 10 420 | 10 006 | 10 289 | 13 310 | 16 134 |
| 40-44 | 6 732 | 7 266 | 7 935 | 7 418 | 9 280 | 10 484 | 9 156 | 10 086 | 10 514 | 15 822 |
| 45-49 | 5 541 | 6 812 | 7 122 | 7 184 | 7 762 | 9 731 | 9 405 | 10 248 | 9 691 | 13 776 |
| 50-54 | 5 640 | 5 892 | 6 065 | 6 717 | 6 845 | 8 317 | 9 498 | 8 960 | 9 560 | 10 439 |
| 55-59 | 5 600 | 4 651 | 5 666 | 5 928 | 6 375 | 6 757 | 8 596 | 8 947 | 9 521 | 9 334 |
| 60-64 | 4 591 | 4 322 | 4 529 | 4 829 | 5 685 | 5 788 | 7 122 | 8 552 | 8 240 | 8 831 |
| 65-69 | 3 448 | 3 748 | 3 202 | 4 086 | 4 729 | 5 068 | 5 391 | 7 254 | 7 832 | 8 573 |
| 70-74 | 2 358 | 2 556 | 2 499 | 2 805 | 3 078 | 3 898 | 4 033 | 5 283 | 6 819 | 6 784 |
| 75-79 | 1 188 | 1 361 | 1 510 | 1 503 | 2 081 | 2 447 | 2 861 | 3 347 | 4 805 | 5 741 |
| 80-84 | 531 | 587 | 684 | 698 | 857 | 1 063 | 1 485 | 1 760 | 2 700 | 3 960 |
| 85-89 | 130 | 170 | 183 | 189 | 256 | 377 | 539 | 725 | 1 008 | 1 928 |
| 90+ | 12 | 30 | 41 | 52 | 43 | 67 | 90 | 187 | 309 | 615 |
| Hommes / Männer | 64 694 | 70 723 | 71 937 | 71 923 | 77 613 | 80 785 | 80 753 | 92 022 | 93 106 | 107 781 |
| 0 | 1 722 | 1 779 | 1 714 | 1 504 | 1 492 | 1 617 | 1 420 | 1 500 | 1 087 | 1 430 |
| 1-4 | 6 422 | 7 313 | 6 326 | 6 450 | 5 652 | 6 845 | 5 972 | 6 392 | 4 639 | 5 664 |
| 5-9 | 7 113 | 8 527 | 8 191 | 8 169 | 7 390 | 8 143 | 7 385 | 8 501 | 6 852 | 6 754 |
| 10-14 | 6 620 | 7 991 | 8 474 | 7 550 | 7 785 | 7 086 | 8 413 | 7 950 | 7 979 | 6 597 |
| 15-19 | 6 473 | 6 909 | 8 015 | 7 331 | 7 767 | 7 101 | 7 844 | 7 821 | 8 565 | 7 655 |
| 20-24 | 5 685 | 5 535 | 6 219 | 6 409 | 6 684 | 6 426 | 5 776 | 8 540 | 7 867 | 9 785 |
| 25-29 | 4 934 | 5 212 | 4 863 | 5 464 | 6 228 | 6 064 | 5 116 | 7 679 | 7 189 | 10 477 |
| 30-34 | 4 205 | 4 698 | 4 318 | 4 697 | 5 876 | 5 163 | 4 863 | 6 061 | 7 678 | 9 465 |
| 35-39 | 3 881 | 4 283 | 4 350 | 3 942 | 5 370 | 5 382 | 5 159 | 5 437 | 7 011 | 8 473 |
| 40-44 | 3 342 | 3 722 | 3 983 | 3 685 | 4 632 | 5 388 | 4 637 | 5 185 | 5 477 | 8 293 |
| 45-49 | 2 760 | 3 451 | 3 619 | 3 625 | 3 922 | 4 946 | 4 789 | 5 283 | 4 962 | 7 243 |
| 50-54 | 2 737 | 2 857 | 3 034 | 3 301 | 3 435 | 4 141 | 4 788 | 4 504 | 4 762 | 5 394 |
| 55-59 | 2 763 | 2 243 | 2 829 | 2 979 | 3 178 | 3 331 | 4 280 | 4 483 | 4 700 | 4 665 |
| 60-64 | 2 262 | 2 090 | 2 150 | 2 363 | 2 786 | 2 864 | 3 444 | 4 177 | 3 954 | 4 226 |
| 65-69 | 1 703 | 1 847 | 1 512 | 2 038 | 2 361 | 2 517 | 2 612 | 3 479 | 3 722 | 3 974 |
| 70-74 | 1 128 | 1 222 | 1 180 | 1 321 | 1 519 | 1 900 | 1 961 | 2 407 | 3 076 | 2 969 |
| 75-79 | 607 | 646 | 754 | 689 | 1 004 | 1 182 | 1 357 | 1 484 | 2 066 | 2 356 |
| 80-84 | 274 | 295 | 311 | 307 | 403 | 507 | 660 | 764 | 1 042 | 1 508 |
| 85-89 | 57 | 86 | 79 | 78 | 109 | 159 | 236 | 302 | 361 | 677 |
| 90+ | 6 | 17 | 16 | 21 | 20 | 23 | 41 | 73 | 117 | 176 |
| Femmes / Frauen | 63 257 | 68 931 | 71 118 | 71 307 | 74 440 | 77 910 | 78 441 | 88 287 | 92 140 | 105 790 |
| 0 | 1 634 | 1 748 | 1 627 | 1 413 | 1 418 | 1 425 | 1 287 | 1 307 | 960 | 1 282 |
| 1-4 | 6 431 | 7 090 | 6 294 | 6 171 | 5 602 | 6 571 | 5 735 | 6 222 | 4 427 | 5 403 |
| 5-9 | 6 983 | 8 386 | 8 056 | 7 934 | 7 269 | 7 635 | 6 996 | 8 043 | 6 462 | 6 447 |
| 10-14 | 6 572 | 7 730 | 8 253 | 7 455 | 7 316 | 6 933 | 7 839 | 7 524 | 7 749 | 6 245 |
| 15-19 | 6 006 | 6 458 | 7 936 | 7 264 | 7 552 | 7 308 | 8 104 | 8 206 | 8 635 | 7 430 |
| 20-24 | 5 171 | 5 108 | 5 905 | 5 895 | 5 606 | 5 647 | 5 071 | 7 322 | 7 144 | 9 074 |
| 25-29 | 4 543 | 4 801 | 4 705 | 5 403 | 5 521 | 5 426 | 4 533 | 6 357 | 6 682 | 9 491 |
| 30-34 | 3 981 | 4 532 | 4 273 | 4 752 | 5 440 | 4 888 | 4 658 | 5 246 | 7 022 | 8 435 |
| 35-39 | 3 804 | 4 159 | 4 100 | 4 018 | 5 094 | 5 038 | 4 847 | 4 852 | 6 299 | 7 661 |
| 40-44 | 3 390 | 3 544 | 3 952 | 3 733 | 4 648 | 5 096 | 4 519 | 4 901 | 5 037 | 7 529 |
| 45-49 | 2 781 | 3 361 | 3 503 | 3 559 | 3 840 | 4 785 | 4 616 | 4 965 | 4 729 | 6 533 |
| 50-54 | 2 903 | 3 035 | 3 031 | 3 416 | 3 410 | 4 176 | 4 710 | 4 456 | 4 798 | 5 045 |
| 55-59 | 2 837 | 2 408 | 2 837 | 2 949 | 3 197 | 3 426 | 4 316 | 4 464 | 4 821 | 4 669 |
| 60-64 | 2 329 | 2 232 | 2 379 | 2 466 | 2 899 | 2 924 | 3 678 | 4 375 | 4 286 | 4 605 |
| 65-69 | 1 745 | 1 901 | 1 690 | 2 048 | 2 368 | 2 551 | 2 779 | 3 775 | 4 110 | 4 599 |
| 70-74 | 1 230 | 1 334 | 1 319 | 1 484 | 1 559 | 1 998 | 2 072 | 2 876 | 3 743 | 3 815 |
| 75-79 | 581 | 715 | 756 | 814 | 1 077 | 1 265 | 1 504 | 1 863 | 2 739 | 3 385 |
| 80-84 | 257 | 292 | 373 | 391 | 454 | 556 | 825 | 996 | 1 658 | 2 452 |
| 85-89 | 73 | 84 | 104 | 111 | 147 | 218 | 303 | 423 | 647 | 1 251 |
| 90+ | 6 | 13 | 25 | 31 | 23 | 44 | 49 | 114 | 192 | 439 |

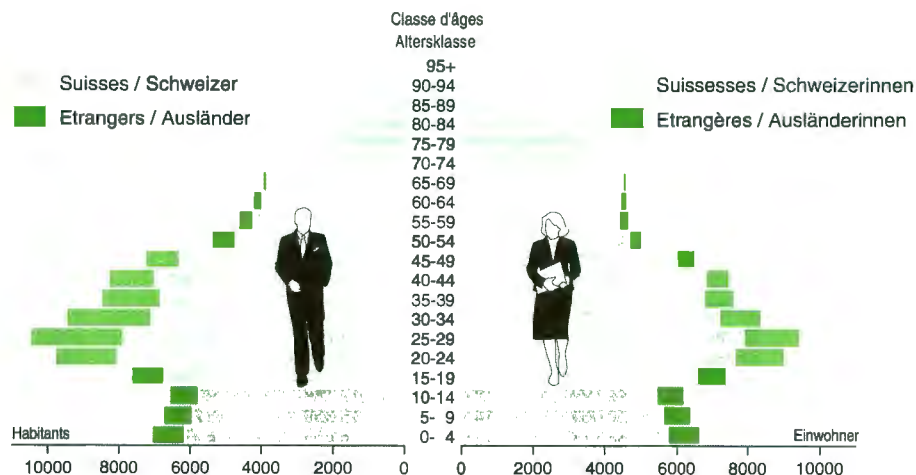
Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-010



Pyramide des âges du canton de Fribourg, en 1990 Alterspyramide des Kantons Freiburg 1990

G01-02



Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-002

Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1970 à 1997 Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1970 bis 1997

Jusqu'en 1990, selon le recensement fédéral de la population. A partir de 1991, effectif calculé par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Bis 1990 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Ab 1991 gemäss Berechnung der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg

| T01-11 | Total | Suisse(s) / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | | Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner |
|------------------------|---------|-----------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|------------------|---|
| | | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | |
| Canton / Kanton | | | | | | | | |
| 1970 | 180 309 | 163 503 | 82 307 | 81 196 | 16 806 | 9 715 | 7 091 | 93 |
| 1980 | 185 246 | 170 897 | 85 022 | 85 875 | 14 349 | 8 084 | 6 265 | 77 |
| 1990 | 213 571 | 186 713 | 91 796 | 94 917 | 26 858 | 15 985 | 10 873 | 126 |
| 1991 | 215 783 | 188 169 | 92 521 | 95 648 | 27 614 | 15 774 | 11 840 | 128 |
| 1992 | 219 555 | 189 965 | 93 443 | 96 522 | 29 590 | 16 711 | 12 879 | 135 |
| 1993 | 223 618 | 191 826 | 94 352 | 97 474 | 31 792 | 17 845 | 13 947 | 142 |
| 1994 | 227 141 | 193 765 | 95 259 | 98 506 | 33 376 | 18 587 | 14 789 | 147 |
| 1995 | 229 466 | 195 715 | 96 142 | 99 573 | 33 751 | 18 710 | 15 041 | 147 |
| 1996 | 232 780 | 197 965 | 97 314 | 100 651 | 34 815 | 19 184 | 15 631 | 150 |
| 1997 | 234 861 | 199 777 | 98 219 | 101 558 | 35 084 | 19 173 | 15 911 | 149 |
| Sarine / Saane | | | | | | | | |
| 1970 | 66 587 | 56 909 | 27 779 | 29 130 | 9 678 | 5 665 | 4 013 | 145 |
| 1980 | 69 341 | 61 058 | 29 307 | 31 751 | 8 283 | 4 607 | 3 676 | 119 |
| 1990 | 78 221 | 64 802 | 31 129 | 33 673 | 13 419 | 7 997 | 5 422 | 172 |
| 1991 | 79 334 | 65 322 | 31 413 | 33 909 | 14 012 | 8 063 | 5 949 | 177 |
| 1992 | 80 507 | 65 727 | 31 634 | 34 093 | 14 780 | 8 394 | 6 386 | 184 |
| 1993 | 81 419 | 65 957 | 31 789 | 34 168 | 15 462 | 8 707 | 6 755 | 190 |
| 1994 | 82 069 | 66 039 | 31 873 | 34 166 | 16 030 | 8 965 | 7 065 | 195 |
| 1995 | 82 478 | 66 393 | 32 052 | 34 341 | 16 085 | 8 969 | 7 116 | 195 |
| 1996 | 83 135 | 66 764 | 32 245 | 34 519 | 16 371 | 9 068 | 7 303 | 197 |
| 1997 | 83 494 | 67 072 | 32 452 | 34 620 | 16 422 | 9 026 | 7 396 | 197 |
| Singine / Sense | | | | | | | | |
| 1970 | 28 134 | 27 052 | 13 939 | 13 113 | 1 082 | 639 | 443 | 38 |
| 1980 | 29 613 | 28 849 | 14 742 | 14 107 | 764 | 449 | 315 | 26 |
| 1990 | 33 805 | 32 232 | 16 200 | 16 032 | 1 573 | 988 | 585 | 47 |
| 1991 | 33 900 | 32 344 | 16 268 | 16 076 | 1 556 | 920 | 636 | 46 |
| 1992 | 34 394 | 32 660 | 16 441 | 16 219 | 1 734 | 1 017 | 717 | 50 |
| 1993 | 35 086 | 33 040 | 16 602 | 16 438 | 2 046 | 1 192 | 854 | 58 |
| 1994 | 35 971 | 33 696 | 16 902 | 16 794 | 2 275 | 1 292 | 983 | 63 |
| 1995 | 36 595 | 34 173 | 17 107 | 17 066 | 2 422 | 1 329 | 1 093 | 66 |
| 1996 | 37 176 | 34 575 | 17 316 | 17 259 | 2 601 | 1 431 | 1 170 | 70 |
| 1997 | 37 396 | 34 714 | 17 379 | 17 335 | 2 682 | 1 451 | 1 231 | 72 |

Source: Office fédéral de la statistique, Berne, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Bern, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-012



Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1970 à 1997

Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1970 bis 1997

Jusqu'en 1990, selon le recensement fédéral de la population. A partir de 1991, effectif calculé par le Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Bis 1990 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Ab 1991 gemäss Berechnung der Statistischen Abteilung des Kantons Freiburg

| T01-11 | Total | Suisse / Schweizer | | | Etrangers / Ausländer | | | Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner |
|-----------------------------|--------|--------------------|--------|--------|-----------------------|--------|--------|---|
| | | Total | Hommes | Femmes | Total | Hommes | Femmes | |
| | | | Männer | Frauen | | Männer | Frauen | |
| Gruyère / Geyerz | | | | | | | | |
| 1970 | 28 017 | 25 995 | 13 110 | 12 885 | 2 022 | 1 164 | 858 | 72 |
| 1980 | 27 905 | 26 375 | 13 284 | 13 091 | 1 530 | 905 | 625 | 55 |
| 1990 | 33 080 | 28 749 | 14 132 | 14 617 | 4 331 | 2 572 | 1 759 | 131 |
| 1991 | 33 287 | 29 004 | 14 234 | 14 770 | 4 283 | 2 422 | 1 861 | 129 |
| 1992 | 33 904 | 29 303 | 14 378 | 14 925 | 4 601 | 2 565 | 2 036 | 136 |
| 1993 | 34 737 | 29 706 | 14 561 | 15 145 | 5 031 | 2 774 | 2 257 | 145 |
| 1994 | 35 328 | 30 059 | 14 700 | 15 359 | 5 269 | 2 898 | 2 371 | 149 |
| 1995 | 35 732 | 30 313 | 14 791 | 15 522 | 5 419 | 2 952 | 2 467 | 152 |
| 1996 | 36 422 | 30 766 | 15 007 | 15 759 | 5 656 | 3 060 | 2 596 | 155 |
| 1997 | 36 890 | 31 165 | 15 218 | 15 947 | 5 725 | 3 078 | 2 647 | 155 |
| Lac / See | | | | | | | | |
| 1970 | 20 087 | 17 734 | 9 087 | 8 647 | 2 353 | 1 298 | 1 055 | 117 |
| 1980 | 20 002 | 18 125 | 9 114 | 9 011 | 1 877 | 1 080 | 797 | 94 |
| 1990 | 23 101 | 20 222 | 10 038 | 10 184 | 2 879 | 1 753 | 1 126 | 125 |
| 1991 | 23 424 | 20 459 | 10 181 | 10 278 | 2 965 | 1 758 | 1 207 | 127 |
| 1992 | 23 818 | 20 685 | 10 311 | 10 374 | 3 133 | 1 813 | 1 320 | 132 |
| 1993 | 24 341 | 21 009 | 10 466 | 10 543 | 3 332 | 1 940 | 1 392 | 137 |
| 1994 | 24 944 | 21 463 | 10 688 | 10 775 | 3 481 | 2 007 | 1 474 | 140 |
| 1995 | 25 636 | 22 026 | 10 959 | 11 067 | 3 610 | 2 084 | 1 526 | 141 |
| 1996 | 26 239 | 22 466 | 11 188 | 11 278 | 3 773 | 2 163 | 1 610 | 144 |
| 1997 | 26 915 | 22 980 | 11 451 | 11 529 | 3 935 | 2 212 | 1 723 | 146 |
| Glâne / Glane | | | | | | | | |
| 1970 | 14 023 | 13 550 | 6 976 | 6 574 | 473 | 292 | 181 | 34 |
| 1980 | 13 829 | 13 323 | 6 837 | 6 486 | 506 | 276 | 230 | 37 |
| 1990 | 16 209 | 14 620 | 7 381 | 7 239 | 1 589 | 899 | 690 | 98 |
| 1991 | 16 322 | 14 668 | 7 381 | 7 287 | 1 654 | 899 | 755 | 101 |
| 1992 | 16 608 | 14 780 | 7 407 | 7 373 | 1 828 | 1 007 | 821 | 110 |
| 1993 | 16 974 | 14 964 | 7 504 | 7 460 | 2 010 | 1 102 | 908 | 118 |
| 1994 | 17 222 | 15 104 | 7 573 | 7 531 | 2 118 | 1 145 | 973 | 123 |
| 1995 | 17 282 | 15 189 | 7 611 | 7 578 | 2 093 | 1 156 | 937 | 121 |
| 1996 | 17 501 | 15 318 | 7 695 | 7 623 | 2 183 | 1 211 | 972 | 125 |
| 1997 | 17 526 | 15 384 | 7 696 | 7 688 | 2 142 | 1 200 | 942 | 122 |
| Broye / Broye | | | | | | | | |
| 1970 | 15 607 | 8 075 | 7 590 | 7 126 | 891 | 485 | 406 | 57 |
| 1980 | 15 859 | 14 873 | 7 610 | 7 263 | 986 | 557 | 429 | 62 |
| 1990 | 18 552 | 16 545 | 8 205 | 8 340 | 2 007 | 1 126 | 881 | 108 |
| 1991 | 18 736 | 16 681 | 8 282 | 8 399 | 2 055 | 1 090 | 965 | 110 |
| 1992 | 19 181 | 16 935 | 8 414 | 8 521 | 2 246 | 1 192 | 1 054 | 117 |
| 1993 | 19 596 | 17 134 | 8 498 | 8 636 | 2 462 | 1 320 | 1 142 | 126 |
| 1994 | 19 868 | 17 204 | 8 534 | 8 670 | 2 664 | 1 415 | 1 249 | 134 |
| 1995 | 19 982 | 17 353 | 8 598 | 8 755 | 2 629 | 1 403 | 1 226 | 132 |
| 1996 | 20 341 | 17 642 | 8 740 | 8 902 | 2 699 | 1 420 | 1 279 | 133 |
| 1997 | 20 539 | 17 868 | 8 823 | 9 045 | 2 671 | 1 394 | 1 277 | 130 |
| Veveysse / Vivisbach | | | | | | | | |
| 1970 | 7 854 | 7 547 | 3 826 | 3 721 | 307 | 172 | 135 | 39 |
| 1980 | 8 697 | 8 294 | 4 128 | 4 166 | 403 | 210 | 193 | 46 |
| 1990 | 10 603 | 9 543 | 4 711 | 4 832 | 1 060 | 650 | 410 | 100 |
| 1991 | 10 780 | 9 691 | 4 762 | 4 929 | 1 089 | 622 | 467 | 101 |
| 1992 | 11 143 | 9 875 | 4 858 | 5 017 | 1 268 | 723 | 545 | 114 |
| 1993 | 11 465 | 10 016 | 4 932 | 5 084 | 1 449 | 810 | 639 | 126 |
| 1994 | 11 739 | 10 200 | 4 989 | 5 211 | 1 539 | 865 | 674 | 131 |
| 1995 | 11 761 | 10 268 | 5 024 | 5 244 | 1 493 | 817 | 676 | 127 |
| 1996 | 11 966 | 10 434 | 5 123 | 5 311 | 1 532 | 831 | 701 | 128 |
| 1997 | 12 101 | 10 594 | 5 200 | 5 394 | 1 507 | 812 | 695 | 125 |

Source: Office fédéral de la statistique, Berne, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Bern, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-012



Population étrangère, par pays d'origine, de 1941 à 1990
Ausländische Bevölkerung nach Heimatstaat von 1941 bis 1990

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

| T01-12 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | |
|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------|
| Total | 2 899 | 4 168 | 6 371 | 16 806 | 14 349 | 26 858 | Total |
| Europe | 2 834 | 3 871 | 5 614 | 15 321 | 12 391 | 21 580 | Europa |
| Autriche | - | 174 | 230 | 307 | 200 | 202 | Österreich |
| Belgique | 54 | 56 | 75 | 168 | 200 | 356 | Belgien |
| Danemark | 1 | 2 | ... | 20 | 17 | 37 | Dänemark |
| Espagne | 61 | 76 | 211 | 3 636 | 2 684 | 3 251 | Spanien |
| Finlande | ... | ... | ... | 30 | 11 | 8 | Finnland |
| France | 820 | 977 | 1 134 | 1 435 | 1 421 | 2 065 | Frankreich |
| Grande-Bretagne, Irlande | 40 | 64 | 132 | 176 | 198 | 298 | Grossbritannien, Irland |
| Grèce | 2 | 10 | 26 | 80 | 76 | 77 | Griechenland |
| Pays-Bas | 46 | 48 | 78 | 165 | 157 | 205 | Niederlande |
| Hongrie | 14 | 21 | 49 | 39 | 32 | 67 | Ungarn |
| Italie | 985 | 1 625 | 2 584 | 7 289 | 4 598 | 4 211 | Italien |
| Liechtenstein | 10 | 21 | 23 | 33 | 37 | 36 | Liechtenstein |
| Luxembourg | 12 | 17 | ... | 30 | ... | 39 | Luxemburg |
| Norvège | 2 | 7 | ... | 16 | ... | 92 | Norwegen |
| Pologne | 51 | 82 | 43 | 49 | 36 | 181 | Polen |
| Portugal | 1 | 2 | ... | 132 | 572 | 6 473 | Portugal |
| Rép. féd. d'Allemagne ¹ | 686 | 622 | 929 | 1 311 | 1 109 | 1 376 | Bundesrep. Deutschland ¹ |
| Roumanie | 3 | 1 | ... | 2 | 14 | 161 | Rumänien |
| Suède | 4 | 2 | ... | 52 | 50 | 127 | Schweden |
| Tchécoslovaquie | 16 | 12 | ... | 48 | 47 | 98 | Tschechoslowakei |
| URSS | 2 | 17 | ... | 8 | ... | 31 | UdSSR |
| Yougoslavie | 20 | 14 | 25 | 201 | 451 | 2 150 | Jugoslawien |
| Autres pays d'Europe | 4 | 21 | 75 | 94 | 481 | 39 | Übriges Europa |
| Afrique | 2 | 12 | 87 | 213 | 390 | 1 349 | Afrika |
| Amérique | 24 | 148 | 377 | 501 | 455 | 946 | Amerika |
| Etats-Unis | 6 | 115 | 272 | 215 | 110 | 154 | Vereinigte Staaten |
| Canada | 6 | 14 | 22 | 126 | 133 | 97 | Kanada |
| Autres pays d'Amérique | 12 | 19 | 83 | 160 | 212 | 695 | Übriges Amerika |
| Asie | 19 | 61 | 151 | 374 | 392 | 2 945 | Asien |
| Océanie | 6 | 4 | 5 | 22 | 31 | 32 | Ozeanien |
| Pays d'origine inconnu | - | - | 1 | - | 2 | 6 | Heimatstaat unbekannt |
| Apatrides² | 14 | 72 | 136 | 375 | 688 | - | Staatenlose² |

¹Y compris: RDA / DDR inbegriffen

²Répartis selon leur pays d'origine pour 1990 / 1990 verteilt nach Heimatstaat

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-014

Population résidante, selon l'état civil et le sexe, de 1860 à 1990
Wohnbevölkerung nach Zivilstand und Geschlecht von 1860 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-13 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | En % / In % | | | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------|---|--------------------|--|-------------|-----------------------|---|--------------------|--|
| | Total | Célibataires Ledig | Mariés ¹ Verheiratet ¹ | Veufs Verwitwet | Divorcés ² Geschieden ² | Total | Célibataires Ledig | Mariés ¹ Verheiratet ¹ | Veufs Verwitwet | Divorcés ² Geschieden ² |
| Population résidante totale / Gesamte Wohnbevölkerung | | | | | | | | | | |
| 1860 | 105 523 | 70 781 | 26 706 | 6 193 | 1 843 | 1 000 | 671 | 253 | 59 | 17 |
| 1870 ³ | 110 832 | 73 348 | 30 435 | 6 894 | 155 | 1 000 | 662 | 275 | 62 | 1 |
| 1880 ³ | 115 400 | 75 682 | 32 507 | 7 071 | 140 | 1 000 | 656 | 282 | 61 | 1 |
| 1888 | 119 155 | 78 325 | 33 710 | 6 960 | 160 | 1 000 | 657 | 283 | 58 | 1 |
| 1900 | 127 951 | 83 584 | 36 895 | 7 293 | 179 | 1 000 | 653 | 288 | 57 | 1 |
| 1910 | 139 654 | 91 904 | 40 097 | 7 437 | 216 | 1 000 | 658 | 287 | 53 | 2 |
| 1920 | 143 055 | 94 467 | 40 858 | 7 476 | 254 | 1 000 | 660 | 286 | 52 | 2 |
| 1930 | 143 230 | 92 488 | 43 211 | 7 268 | 263 | 1 000 | 646 | 302 | 51 | 2 |
| 1941 | 152 053 | 94 136 | 49 786 | 7 657 | 474 | 1 000 | 619 | 327 | 50 | 3 |
| 1950 | 158 695 | 92 771 | 57 525 | 7 771 | 628 | 1 000 | 585 | 362 | 49 | 4 |
| 1960 | 159 194 | 88 557 | 61 823 | 8 011 | 803 | 1 000 | 556 | 388 | 50 | 5 |
| 1970 | 180 309 | 92 372 | 77 694 | 8 830 | 1 413 | 1 000 | 512 | 431 | 49 | 8 |
| 1980 | 185 246 | 88 299 | 83 519 | 10 160 | 3 268 | 1 000 | 477 | 451 | 55 | 18 |
| 1990 | 213 571 | 96 306 | 99 382 | 11 769 | 6 114 | 1 000 | 451 | 465 | 55 | 29 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | | | |
| 1860 | 52 722 | 36 194 | 13 399 | 2 284 | 845 | 1 000 | 687 | 254 | 43 | 16 |
| 1870 ³ | 55 183 | 37 431 | 15 115 | 2 565 | 72 | 1 000 | 679 | 274 | 46 | 1 |
| 1880 ³ | 57 660 | 38 798 | 16 249 | 2 553 | 60 | 1 000 | 673 | 282 | 44 | 1 |
| 1888 | 59 394 | 40 088 | 16 769 | 2 457 | 80 | 1 000 | 675 | 283 | 41 | 1 |
| 1900 | 64 694 | 43 562 | 18 496 | 2 550 | 86 | 1 000 | 674 | 286 | 39 | 1 |
| 1910 | 70 723 | 48 019 | 20 039 | 2 547 | 118 | 1 000 | 679 | 283 | 36 | 2 |
| 1920 | 71 937 | 48 774 | 20 442 | 2 604 | 117 | 1 000 | 678 | 284 | 36 | 2 |
| 1930 | 71 923 | 47 762 | 21 559 | 2 464 | 138 | 1 000 | 664 | 300 | 34 | 2 |
| 1941 | 77 613 | 49 766 | 24 938 | 2 663 | 246 | 1 000 | 642 | 321 | 34 | 3 |
| 1950 | 80 785 | 49 134 | 28 785 | 2 517 | 349 | 1 000 | 609 | 356 | 31 | 4 |
| 1960 | 80 753 | 46 952 | 30 986 | 2 378 | 437 | 1 000 | 582 | 384 | 29 | 5 |
| 1970 | 92 022 | 49 845 | 39 273 | 2 176 | 728 | 1 000 | 541 | 427 | 24 | 8 |
| 1980 | 93 106 | 47 343 | 42 002 | 2 143 | 1 618 | 1 000 | 508 | 452 | 23 | 17 |
| 1990 | 107 781 | 52 252 | 50 527 | 2 127 | 2 875 | 1 000 | 485 | 469 | 20 | 26 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | |
| 1860 | 52 801 | 34 587 | 13 307 | 3 909 | 998 | 1 000 | 655 | 252 | 74 | 19 |
| 1870 ³ | 55 649 | 35 917 | 15 320 | 4 329 | 83 | 1 000 | 646 | 275 | 78 | 1 |
| 1880 ³ | 57 740 | 36 884 | 16 258 | 4 518 | 80 | 1 000 | 639 | 282 | 78 | 1 |
| 1888 | 59 761 | 38 237 | 16 941 | 4 503 | 80 | 1 000 | 640 | 284 | 75 | 1 |
| 1900 | 63 257 | 40 022 | 18 399 | 4 743 | 93 | 1 000 | 633 | 291 | 75 | 1 |
| 1910 | 68 931 | 43 885 | 20 058 | 4 890 | 98 | 1 000 | 637 | 291 | 71 | 1 |
| 1920 | 71 118 | 45 693 | 20 416 | 4 872 | 137 | 1 000 | 643 | 287 | 68 | 2 |
| 1930 | 71 307 | 44 726 | 21 652 | 4 804 | 125 | 1 000 | 627 | 304 | 67 | 2 |
| 1941 | 74 440 | 44 370 | 24 848 | 4 994 | 228 | 1 000 | 596 | 334 | 67 | 3 |
| 1950 | 77 910 | 43 637 | 28 740 | 5 254 | 279 | 1 000 | 560 | 369 | 67 | 4 |
| 1960 | 78 441 | 41 605 | 30 837 | 5 633 | 366 | 1 000 | 530 | 393 | 72 | 5 |
| 1970 | 88 287 | 42 527 | 38 421 | 6 654 | 685 | 1 000 | 482 | 435 | 75 | 8 |
| 1980 | 92 140 | 40 956 | 41 517 | 8 017 | 1 650 | 1 000 | 444 | 451 | 87 | 18 |
| 1990 | 105 790 | 44 054 | 48 855 | 9 642 | 3 239 | 1 000 | 416 | 462 | 91 | 31 |

¹En 1860, seulement les époux vivant ensemble - En 1870, sans les personnes séparées par décision judiciaire

¹Im Jahre 1860, nur zusammenlebende Ehegatten - Im Jahre 1870, ohne gerichtlich Getrennte

²En 1860, époux vivant séparés et personnes divorcées - En 1870, personnes divorcées et personnes séparées par décision judiciaire

²Im Jahre 1860, getrennt lebende Ehegatten und Geschiedene - Im Jahre 1870, Geschiedene und gerichtlich Getrennte

³Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1860 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1860 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

106-015



Population étrangère, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1988 à 1997
Ausländische Bevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1988 bis 1997

Situation au 31 décembre, personnes dénombrees au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

| T01-14 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Total | 17 626 | 19 551 | 21 540 | 23 743 | 25 687 | 28 211 | 29 734 | 30 184 | 31 153 | 31 188 |
| 0- 4 | 1 070 | 1 235 | 1 474 | 1 670 | 1 925 | 2 171 | 2 410 | 2 528 | 2 631 | 2 667 |
| 5- 9 | 1 123 | 1 231 | 1 395 | 1 546 | 1 802 | 1 950 | 2 075 | 2 195 | 2 298 | 2 388 |
| 10-14 | 1 185 | 1 297 | 1 465 | 1 541 | 1 763 | 1 960 | 1 982 | 2 027 | 2 109 | 2 152 |
| 15-19 | 1 260 | 1 322 | 1 476 | 1 663 | 1 767 | 1 910 | 2 016 | 2 021 | 2 095 | 2 076 |
| 20-24 | 1 703 | 1 982 | 2 099 | 2 344 | 2 394 | 2 642 | 2 747 | 2 657 | 2 658 | 2 455 |
| 25-29 | 2 100 | 2 451 | 2 751 | 3 095 | 3 386 | 3 769 | 3 840 | 3 767 | 3 689 | 3 494 |
| 30-34 | 1 961 | 2 281 | 2 649 | 3 008 | 3 392 | 3 812 | 4 104 | 4 115 | 4 281 | 4 282 |
| 35-39 | 1 687 | 1 832 | 2 032 | 2 336 | 2 568 | 2 937 | 3 116 | 3 355 | 3 585 | 3 678 |
| 40-44 | 1 578 | 1 679 | 1 764 | 1 888 | 1 937 | 2 076 | 2 214 | 2 282 | 2 398 | 2 467 |
| 45-49 | 1 239 | 1 331 | 1 439 | 1 518 | 1 554 | 1 641 | 1 677 | 1 700 | 1 766 | 1 764 |
| 50-54 | 953 | 1 017 | 1 052 | 1 103 | 1 142 | 1 191 | 1 281 | 1 270 | 1 320 | 1 349 |
| 55-59 | 657 | 720 | 732 | 792 | 770 | 819 | 867 | 881 | 887 | 907 |
| 60-64 | 389 | 424 | 462 | 478 | 493 | 505 | 531 | 516 | 558 | 590 |
| 65-69 | 265 | 286 | 275 | 281 | 302 | 318 | 338 | 345 | 338 | 344 |
| 70-74 | 150 | 153 | 165 | 184 | 199 | 214 | 234 | 216 | 226 | 244 |
| 75-79 | 158 | 146 | 142 | 115 | 112 | 104 | 111 | 129 | 147 | 158 |
| 80+ | 148 | 164 | 168 | 181 | 181 | 192 | 191 | 180 | 167 | 173 |
| Hommes / Männer | 10 119 | 11 276 | 12 247 | 13 418 | 14 335 | 15 760 | 16 446 | 16 629 | 17 039 | 16 833 |
| 0- 4 | 531 | 597 | 740 | 845 | 990 | 1 106 | 1 282 | 1 321 | 1 410 | 1 409 |
| 5- 9 | 579 | 637 | 702 | 792 | 917 | 1 000 | 1 053 | 1 152 | 1 185 | 1 235 |
| 10-14 | 618 | 652 | 748 | 784 | 898 | 1 010 | 1 015 | 1 043 | 1 102 | 1 113 |
| 15-19 | 664 | 710 | 779 | 862 | 897 | 985 | 1 021 | 1 036 | 1 063 | 1 063 |
| 20-24 | 885 | 1 042 | 1 048 | 1 143 | 1 167 | 1 258 | 1 289 | 1 250 | 1 256 | 1 166 |
| 25-29 | 1 233 | 1 466 | 1 584 | 1 722 | 1 849 | 2 026 | 1 978 | 1 864 | 1 747 | 1 605 |
| 30-34 | 1 258 | 1 461 | 1 628 | 1 829 | 2 003 | 2 254 | 2 386 | 2 356 | 2 385 | 2 311 |
| 35-39 | 1 046 | 1 167 | 1 282 | 1 499 | 1 646 | 1 880 | 1 959 | 2 068 | 2 187 | 2 125 |
| 40-44 | 981 | 1 064 | 1 129 | 1 179 | 1 178 | 1 287 | 1 370 | 1 415 | 1 505 | 1 563 |
| 45-49 | 789 | 827 | 889 | 957 | 946 | 1 016 | 1 051 | 1 076 | 1 079 | 1 054 |
| 50-54 | 602 | 652 | 677 | 693 | 734 | 763 | 788 | 785 | 832 | 824 |
| 55-59 | 393 | 426 | 437 | 501 | 484 | 517 | 551 | 567 | 560 | 583 |
| 60-64 | 214 | 245 | 270 | 277 | 271 | 284 | 299 | 301 | 331 | 356 |
| 65-69 | 137 | 151 | 150 | 147 | 165 | 175 | 187 | 185 | 177 | 183 |
| 70-74 | 80 | 71 | 78 | 90 | 95 | 101 | 116 | 109 | 108 | 127 |
| 75-79 | 62 | 56 | 52 | 44 | 46 | 49 | 47 | 53 | 65 | 66 |
| 80+ | 47 | 52 | 54 | 54 | 49 | 49 | 54 | 48 | 47 | 50 |
| Femmes / Frauen | 7 507 | 8 275 | 9 293 | 10 325 | 11 352 | 12 451 | 13 288 | 13 555 | 14 114 | 14 355 |
| 0- 4 | 539 | 638 | 734 | 825 | 935 | 1 065 | 1 128 | 1 207 | 1 221 | 1 258 |
| 5- 9 | 544 | 594 | 693 | 754 | 885 | 950 | 1 022 | 1 043 | 1 113 | 1 153 |
| 10-14 | 567 | 645 | 717 | 757 | 865 | 950 | 967 | 984 | 1 007 | 1 039 |
| 15-19 | 596 | 612 | 697 | 801 | 870 | 925 | 995 | 985 | 1 032 | 1 013 |
| 20-24 | 818 | 940 | 1 051 | 1 201 | 1 227 | 1 384 | 1 458 | 1 407 | 1 402 | 1 289 |
| 25-29 | 867 | 985 | 1 167 | 1 373 | 1 537 | 1 743 | 1 862 | 1 903 | 1 942 | 1 889 |
| 30-34 | 703 | 820 | 1 021 | 1 179 | 1 389 | 1 558 | 1 718 | 1 759 | 1 896 | 1 971 |
| 35-39 | 641 | 665 | 750 | 837 | 922 | 1 057 | 1 157 | 1 287 | 1 398 | 1 553 |
| 40-44 | 597 | 615 | 635 | 709 | 759 | 789 | 844 | 867 | 893 | 904 |
| 45-49 | 450 | 504 | 550 | 561 | 608 | 625 | 626 | 624 | 687 | 710 |
| 50-54 | 351 | 365 | 375 | 410 | 408 | 428 | 493 | 485 | 488 | 525 |
| 55-59 | 264 | 294 | 295 | 291 | 286 | 302 | 316 | 314 | 327 | 324 |
| 60-64 | 175 | 179 | 192 | 201 | 222 | 221 | 232 | 215 | 227 | 234 |
| 65-69 | 128 | 135 | 125 | 134 | 137 | 143 | 151 | 160 | 161 | 161 |
| 70-74 | 70 | 82 | 87 | 94 | 104 | 113 | 118 | 107 | 118 | 117 |
| 75-79 | 96 | 90 | 90 | 71 | 66 | 55 | 64 | 76 | 82 | 92 |
| 80+ | 101 | 112 | 114 | 127 | 132 | 143 | 137 | 132 | 120 | 123 |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t98-016



Population étrangère et apatrides, par pays d'origine, de 1994 à 1997

Ausländische Bevölkerung und Staatenlose nach Heimatstaat von 1994 bis 1997

Situation au 31 décembre, personnes dénombrées au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

| T01-15 | Total | | | | dont apatrides / davon Staatenlose | | | | |
|---------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------|
| | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
| Total | 29 734 | 30 186 | 31 153 | 31 188 | 1 118 | 1 126 | 1 049 | 1 015 | Total |
| Europe | 25 903 | 26 527 | 27 432 | 27 507 | 354 | 387 | 353 | 379 | Europa |
| Autriche | 227 | 231 | 223 | 217 | 2 | 2 | 2 | 2 | Österreich |
| Belgique | 390 | 362 | 376 | 371 | - | 1 | 1 | - | Belgien |
| Bulgarie | 36 | 43 | 44 | 51 | - | 2 | 2 | 2 | Bulgarien |
| Danemark | 39 | 42 | 39 | 41 | - | - | - | - | Dänemark |
| Espagne | 2 775 | 2 658 | 2 499 | 2 362 | - | - | - | - | Spanien |
| Finlande | 29 | 25 | 28 | 26 | - | - | - | - | Finnland |
| France | 2 412 | 2 372 | 2 431 | 2 482 | 3 | 9 | 8 | 6 | Frankreich |
| Grande-Bretagne | 313 | 295 | 309 | 276 | - | - | - | - | Grossbritannien |
| Irlande | 30 | 27 | 28 | 19 | - | - | - | - | Irland |
| Grèce | 64 | 42 | 81 | 58 | 1 | - | - | - | Griechenland |
| Pays-Bas | 212 | 207 | 213 | 206 | - | - | - | - | Niederlande |
| Hongrie | 64 | 62 | 44 | 50 | 19 | 14 | 5 | 2 | Ungarn |
| Italie | 4 075 | 3 938 | 3 872 | 3 781 | - | 1 | 1 | - | Italien |
| Liechtenstein | 31 | 32 | 31 | 29 | - | - | - | - | Liechtenstein |
| Luxembourg | 48 | 40 | 44 | 35 | - | - | - | - | Luxemburg |
| Norvège | 87 | 74 | 63 | 55 | - | - | - | - | Norwegen |
| Pologne | 192 | 172 | 155 | 150 | 57 | 49 | 12 | 8 | Polen |
| Portugal | 7 914 | 8 441 | 8 836 | 8 681 | - | 1 | 1 | 1 | Portugal |
| République fédérale d'Allemagne | 1 516 | 1 467 | 1 464 | 1 436 | - | - | - | - | Bundesrepublik Deutschland |
| Roumanie | 100 | 94 | 99 | 101 | 24 | 14 | 7 | 6 | Rumänien |
| Suède | 151 | 131 | 123 | 116 | - | - | - | - | Schweden |
| Ex-Tchéquoslovaquie | 104 | 90 | 83 | 92 | 26 | 23 | 5 | 4 | Ex-Tschechoslowakei |
| Turquie | 1 257 | 1 303 | 1 374 | 1 445 | 75 | 85 | 86 | 106 | Türkei |
| Ex-URSS | 88 | 109 | 9 | 140 | 2 | 1 | - | 3 | Ex-UdSSR |
| Ex-Yougoslavie | 3 722 | 4 223 | 4 450 | 5 245 | 142 | 185 | 211 | 239 | Ex-Jugoslawien |
| Autres pays d'Europe | 27 | 47 | 514 | 42 | 3 | - | - | - | Übriges Europa |
| Afrique | 1 316 | 1 395 | 1 465 | 1 475 | 112 | 177 | 169 | 161 | Afrika |
| Algérie | 70 | 71 | 74 | 65 | - | 1 | 7 | 8 | Algerien |
| Angola | 109 | 120 | 116 | 126 | 26 | 36 | 25 | 21 | Angola |
| Ruanda | 66 | 79 | 75 | 56 | 7 | 13 | 15 | 15 | Ruanda |
| Zaire | 350 | 361 | 357 | 369 | 18 | 33 | 27 | 18 | Zaire |
| Autres pays d'Afrique | 721 | 764 | 843 | 859 | 61 | 94 | 95 | 99 | Übriges Afrika |
| Amérique | 1 122 | 1 063 | 1 081 | 1 116 | 15 | 14 | 3 | 5 | Amerika |
| Etats-Unis | 208 | 174 | 145 | 141 | - | - | - | - | Vereinigte Staaten |
| Bolivie | 11 | 13 | 10 | 9 | 1 | 2 | - | - | Bolivien |
| Canada | 123 | 123 | 128 | 137 | - | - | - | - | Kanada |
| Chili | 295 | 286 | 294 | 289 | 8 | 6 | - | - | Chile |
| Autres pays d'Amérique | 485 | 467 | 504 | 540 | 6 | 6 | 3 | 5 | Übriges Amerika |
| Asie | 1 355 | 1 158 | 1 131 | 1 048 | 632 | 542 | 518 | 464 | Asien |
| Cambodge | 114 | 101 | 95 | 81 | 109 | 98 | 92 | 79 | Kambodscha |
| Chine, Taiwan, Tibet | 111 | 85 | 72 | 63 | 4 | 3 | 3 | 3 | China, Taiwan, Tibet |
| Iran | 96 | 95 | 86 | 79 | 30 | 41 | 40 | 38 | Iran |
| Vietnam | 562 | 429 | 403 | 348 | 456 | 348 | 311 | 270 | Vietnam |
| Autres pays d'Asie | 472 | 448 | 475 | 477 | 33 | 52 | 72 | 74 | Übriges Asien |
| Océanie | 29 | 36 | 34 | 32 | - | - | - | - | Ozeanien |
| Pays d'origine inconnu | 9 | 7 | 10 | 10 | 5 | 6 | 6 | 6 | Heimatstaat unbekannt |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

198-017



Population étrangère selon le permis de séjour, de 1996 à 1998
Ausländische Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie von 1996 bis 1998

Situation au 30 avril, personnes dénombrees au domicile / Stand am 30. April, Personen am Wohnort gezählt

| T01-16 | Total | | | Etablis (permis C) | | | Annuels (permis B) | | | Saisonniers (permis A) | | |
|--------|-------|------|------|-----------------------------|------|------|--------------------------------|------|------|----------------------------|------|------|
| | | | | Niedergelassene (Ausweis C) | | | Jahresaufenthalter (Ausweis B) | | | Saisonarbeiter (Ausweis A) | | |
| | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 | 1996 | 1997 | 1998 |

Par district / Nach Bezirk

| Total | 31 679 | 31 762 | 32 120 | 18 962 | 19 524 | 20 405 | 11 342 | 11 476 | 10 954 | 1 375 | 762 | 761 |
|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-----|-----|
| Sarine / Saane | 14 420 | 14 389 | 14 445 | 8 488 | 8 686 | 9 053 | 5 581 | 5 550 | 5 247 | 351 | 153 | 145 |
| Singine / Sense | 2 443 | 2 523 | 2 625 | 1 201 | 1 261 | 1 404 | 1 100 | 1 195 | 1 150 | 142 | 67 | 71 |
| Gruyère / Greyerz | 5 216 | 5 230 | 5 345 | 3 263 | 3 357 | 3 574 | 1 660 | 1 689 | 1 585 | 293 | 184 | 186 |
| Lac / See | 3 689 | 3 739 | 3 915 | 2 291 | 2 330 | 2 434 | 1 088 | 1 197 | 1 250 | 310 | 212 | 231 |
| Glâne / Glane | 1 965 | 1 929 | 1 905 | 1 234 | 1 272 | 1 328 | 653 | 625 | 549 | 78 | 32 | 28 |
| Broye / Broye | 2 468 | 2 474 | 2 432 | 1 506 | 1 581 | 1 568 | 827 | 819 | 801 | 135 | 74 | 63 |
| Veveyse / Vivisbach | 1 478 | 1 478 | 1 453 | 979 | 1 037 | 1 044 | 433 | 401 | 372 | 66 | 40 | 37 |

Dans les 12 communes comptant le plus d'étrangers / In den 12 Gemeinden mit der grössten Ausländerzahl

| | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|----|----|
| Fribourg / Freiburg | 8 638 | 8 581 | 8 609 | 4 927 | 5 045 | 5 225 | 3 546 | 3 471 | 3 324 | 165 | 65 | 60 |
| Bulle | 2 458 | 2 477 | 2 549 | 1 644 | 1 696 | 1 840 | 747 | 741 | 681 | 67 | 40 | 28 |
| Villars-sur-Glâne | 2 044 | 1 993 | 1 991 | 1 271 | 1 273 | 1 316 | 736 | 710 | 665 | 37 | 10 | 10 |
| Romont | 1 212 | 1 194 | 1 157 | 828 | 855 | 854 | 359 | 329 | 294 | 25 | 10 | 9 |
| Estavayer-le-Lac | 1 035 | 1 041 | 1 043 | 645 | 679 | 688 | 363 | 346 | 345 | 27 | 16 | 10 |
| Marly | 1 022 | 1 012 | 1 045 | 651 | 647 | 699 | 356 | 359 | 337 | 15 | 6 | 9 |
| Murten / Morat | 1 005 | 1 010 | 1 044 | 658 | 651 | 634 | 292 | 326 | 361 | 55 | 33 | 49 |
| Châtel-St-Denis | 824 | 829 | 811 | 570 | 603 | 595 | 225 | 205 | 194 | 29 | 21 | 22 |
| La Tour-de-Trême | 754 | 758 | 804 | 484 | 481 | 517 | 225 | 251 | 261 | 45 | 26 | 26 |
| Wünnewil-Flamatt | 610 | 658 | 670 | 356 | 366 | 403 | 244 | 286 | 263 | 10 | 6 | 4 |
| Courtepin | 521 | 539 | 551 | 425 | 425 | 439 | 92 | 111 | 106 | 4 | 3 | 6 |
| Kerzers | 451 | 470 | 523 | 225 | 243 | 257 | 183 | 197 | 228 | 43 | 30 | 38 |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

198-018

Ménages et personnes par ménage, par district, de 1880 à 1990 Haushalte und Personen pro Haushalt nach Bezirk von 1880 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-17 | Canton Kanton | Fribourg-Ville Stadt Freiburg | Sarine Camp. Saane-Land | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
|--------|------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
|--------|------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|

Ménages, en tout / Haushalte, insgesamt

| | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 1880 | 23 828 | 2 334 | 3 161 | 3 261 | 4 520 | 3 145 | 2 828 | 2 907 | 1 672 |
| 1888 | 24 776 | 2 615 | 3 218 | 3 350 | 4 814 | 3 167 | 2 953 | 2 980 | 1 679 |
| 1900 | 25 964 | 3 255 | 3 418 | 3 442 | 5 019 | 3 165 | 2 950 | 2 971 | 1 744 |
| 1910 | 27 365 | 3 864 | 3 455 | 3 623 | 5 402 | 3 212 | 2 989 | 3 049 | 1 771 |
| 1920 | 27 433 | 4 054 | 3 339 | 3 682 | 5 602 | 3 174 | 2 886 | 3 013 | 1 683 |
| 1930 | 28 470 | 4 601 | 3 379 | 3 978 | 5 620 | 3 360 | 2 893 | 2 975 | 1 664 |
| 1941 | 31 409 | 5 959 | 3 683 | 4 293 | 6 012 | 3 559 | 3 022 | 3 134 | 1 747 |
| 1950 | 35 137 | 7 057 | 4 142 | 4 791 | 6 615 | 3 974 | 3 258 | 3 364 | 1 936 |
| 1960 | 38 378 | 8 545 | 4 570 | 5 321 | 7 016 | 4 451 | 3 229 | 3 348 | 1 898 |
| 1970 | 50 484 | 12 461 | 7 212 | 6 969 | 8 335 | 5 632 | 3 576 | 4 122 | 2 177 |
| 1980 | 61 659 | 14 727 | 9 880 | 8 731 | 9 639 | 6 677 | 4 228 | 4 994 | 2 783 |
| 1990 | 79 642 | 15 821 | 14 759 | 11 671 | 12 505 | 8 585 | 5 600 | 6 760 | 3 941 |

dont ménages privés / davon private Haushalte

| | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 1960 | 38 000 | 8 404 | 4 532 | 5 290 | 6 959 | 4 411 | 3 208 | 3 317 | 1 879 |
| 1970 | 50 155 | 12 307 | 7 178 | 6 949 | 8 286 | 5 605 | 3 556 | 4 107 | 2 167 |
| 1980 | 61 359 | 14 607 | 9 833 | 8 712 | 9 599 | 6 654 | 4 210 | 4 970 | 2 774 |
| 1990 | 79 332 | 15 698 | 14 713 | 11 645 | 12 454 | 8 563 | 5 588 | 6 739 | 3 932 |

Personnes par ménage, en tout / Personen pro Haushalt, insgesamt

| | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1880 | 4,8 | 4,9 | 4,8 | 5,4 | 4,5 | 4,7 | 4,8 | 4,9 | 4,6 |
| 1888 | 4,8 | 4,7 | 4,9 | 5,4 | 4,4 | 4,8 | 4,7 | 5,0 | 4,6 |
| 1900 | 4,9 | 4,9 | 5,1 | 5,5 | 4,6 | 4,9 | 4,8 | 5,0 | 4,8 |
| 1910 | 5,1 | 5,3 | 5,4 | 5,8 | 4,7 | 4,8 | 5,0 | 5,0 | 5,0 |
| 1920 | 5,2 | 5,1 | 5,5 | 6,0 | 4,9 | 4,9 | 5,2 | 5,2 | 5,1 |
| 1930 | 5,0 | 4,7 | 5,6 | 5,7 | 4,5 | 4,7 | 5,3 | 5,1 | 5,1 |
| 1941 | 4,8 | 4,4 | 5,3 | 5,5 | 4,3 | 4,6 | 5,2 | 5,0 | 5,0 |
| 1950 | 4,5 | 4,1 | 4,9 | 5,2 | 4,0 | 4,4 | 4,9 | 4,7 | 4,4 |
| 1960 | 4,1 | 3,8 | 4,5 | 4,7 | 3,7 | 4,1 | 4,4 | 4,4 | 4,1 |
| 1970 | 3,6 | 3,2 | 3,7 | 4,0 | 3,4 | 3,6 | 3,9 | 3,8 | 3,6 |
| 1980 | 3,0 | 2,5 | 3,2 | 3,4 | 2,9 | 3,0 | 3,3 | 3,2 | 3,1 |
| 1990 | 2,7 | 2,3 | 2,8 | 2,9 | 2,6 | 2,7 | 2,9 | 2,7 | 2,7 |

dont dans ménages privés / davon in privaten Haushalten

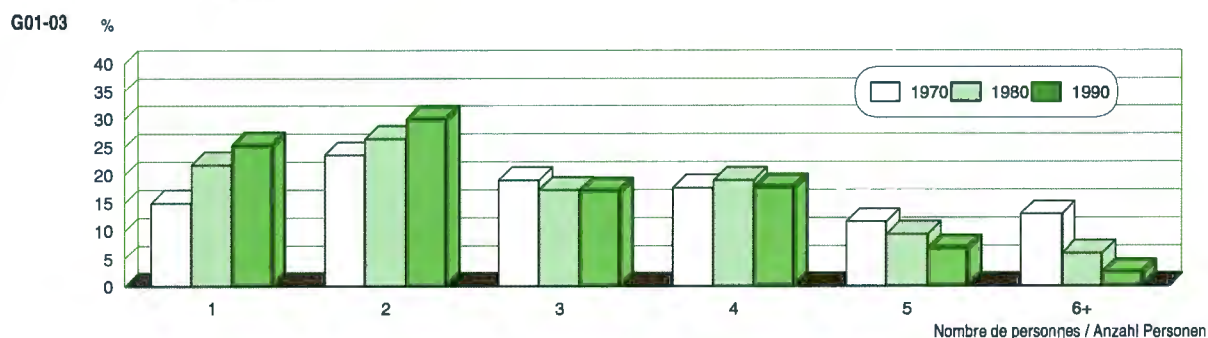
| | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1960 | 3,9 | 3,3 | 4,2 | 4,6 | 3,5 | 3,9 | 4,2 | 4,2 | 4,0 |
| 1970 | 3,4 | 2,9 | 3,6 | 4,0 | 3,2 | 3,5 | 3,8 | 3,6 | 3,5 |
| 1980 | 2,9 | 2,4 | 3,1 | 3,3 | 2,8 | 2,9 | 3,2 | 3,0 | 3,0 |
| 1990 | 2,6 | 2,1 | 2,8 | 2,9 | 2,5 | 2,6 | 2,8 | 2,7 | 2,6 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-019

Ménages privés, selon leur taille, de 1970 à 1990 Privathaushalte nach ihrer Grösse von 1970 bis 1990

En % du total des ménages / In % der Gesamtheit der Haushalte



Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-016



Ménages privés, selon le type de ménage, de 1960 à 1990

Privathaushalte nach Haushaltstyp von 1960 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T01-18 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Ménages privés, en tout | 38 000 | 50 155 | 61 359 | 79 332 | Privathaushalte, insgesamt |
| Ménages d'une seule personne | 4 168 | 7 540 | 13 403 | 20 112 | Einpersonenhaushalte |
| Ménages familiaux | 31 677 | 39 748 | 45 709 | 56 167 | Familienhaushalte |
| Couples (mariés ou non) sans enfant | 6 942 | 10 115 | 13 697 | 19 961 | (Ehe-)Paare ohne Kinder |
| Sans personne en plus | 5 365 | 8 518 | 12 684 | 18 921 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 1 577 | 1 597 | 1 013 | 1 040 | Mit weiteren Personen |
| Parents avec enfant(s) | 21 501 | 26 402 | 28 327 | 31 669 | Elternpaare mit Kind(ern) |
| Sans personne en plus | 14 907 | 21 041 | 24 879 | 29 104 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 6 594 | 5 361 | 3 448 | 2 565 | Mit weiteren Personen |
| Père ou mère seul(e) avec enfant(s) | 2 847 | 2 919 | 3 335 | 4 149 | Elternteil mit Kind(ern) |
| Sans personne en plus | 1 792 | 2 113 | 2 847 | 3 630 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 1 055 | 806 | 488 | 519 | Mit weiteren Personen |
| Personne seule avec père et/ou mère | 387 | 312 | 350 | 388 | Einzelperson mit Eltern(teil) |
| Sans personne en plus | 174 | 186 | 219 | 303 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 213 | 126 | 131 | 85 | Mit weiteren Personen |
| Ménages non familiaux de plusieurs personnes | 2 155 | 2 867 | 2 247 | 3 053 | Nichtfamilienhaushalte mit mehreren Personen |
| Ménages non familiaux comprenant des membres de la parenté | 1 153 | 1 227 | 992 | 944 | Nichtfamilienhaushalte mit Verwandten |
| Sans personne en plus | 979 | 1 088 | 929 | 878 | Ohne weitere Personen |
| Avec d'autres personnes | 174 | 139 | 63 | 66 | Mit weiteren Personen |
| Ménages non familiaux sans lien de parenté | 1 002 | 1 640 | 1 255 | 2 109 | Nichtfamilienhaushalte Nicht-Verwandter |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-336

Ménages et population résidante, par type de ménage, en 1990

Haushalte und Wohnbevölkerung nach Haushaltstyp 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

| T01-19 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | En % / In % | | |
|--|-----------------------------------|----------------|--------------|--------------|--------------------------------------|
| | Ménages | Personnes | Ménages | Personnes | |
| | Haushalte | Personen | Haushalte | Personen | |
| Par type de ménage / Nach Haushaltstyp | | | | | |
| Total | 79 642 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Ménages collectifs | 310 | 7 525 | 0,4 | 3,5 | Kollektivhaushalte |
| Ménages privés | 79 332 | 206 046 | 99,6 | 96,5 | Privathaushalte |
| Ménages d'une seule personne | 20 112 | 20 112 | 25,2 | 9,4 | Einpersonenhaushalte |
| Ménages de plusieurs personnes | 59 220 | 185 934 | 74,4 | 87,1 | Mehrpersonenhaushalte |
| Répartition des ménages privés / Aufteilung der Privathaushalte mit mehreren Personen | | | | | |
| Ménages privés de plusieurs personnes | 59 220 | 185 934 | 74,4 | 87,1 | Private Mehrpersonenhaushalte |
| Ménages familiaux | 56 167 | 178 727 | 70,5 | 83,7 | Familienhaushalte |
| Couples (mariés ou non) sans enfant | 19 961 | 41 189 | 25,1 | 19,3 | (Ehe-)Paare ohne Kinder |
| Parents avec enfant(s) | 31 669 | 125 752 | 39,7 | 58,9 | Elternpaare mit Kind(ern) |
| Père ou mère seul(e) avec enfant(s) | 4 149 | 10 851 | 5,2 | 5,1 | Elternteil mit Kind(ern) |
| Personne seule avec père et/ou mère | 388 | 935 | 0,5 | 0,4 | Einzelperson mit Eltern(teil) |
| Ménages non familiaux | 3 053 | 7 207 | 3,9 | 3,4 | Nichtfamilienhaushalte |
| Avec des membres de la parenté | 944 | 2 175 | 1,2 | 1,0 | Mit Verwandten |
| Sans lien de parenté | 2 109 | 5 032 | 2,7 | 2,4 | Nicht-Verwandter |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-020



Ménages privés, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 1990

Privathaushalte nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

| T01-20 | Total | Ménages privés / Privathaushalte | | | Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand) |
|--|---------------|--|---|---|---|
| | | Ménages d'une seule personne Einpersonenhaushalte | Ménages de plusieurs personnes Mehrpersonenhaushalte | | |
| | | | Ménages familiaux Familienhaushalte | Ménages non familiaux Nichtfamilienhaushalte | |
| Ménages privés, en tout | 79 332 | 20 112 | 56 167 | 3 053 | Privathaushalte, insgesamt |
| Ménages avec personne de référence active | 59 535 | 11 323 | 46 498 | 1 714 | Haushalte mit aktiver Referenzperson |
| Dirigeants | 955 | 71 | 874 | 10 | Oberstes Management |
| Professions libérales | 690 | 71 | 612 | 7 | Freie Berufe |
| Autres indépendants | 9 530 | 813 | 8 515 | 202 | Andere Selbständige |
| Professions intellectuelles et d'encadrement | 6 283 | 1 034 | 5 092 | 157 | Akademische Berufe und oberes Kader |
| Professions intermédiaires | 12 156 | 1 970 | 9 962 | 224 | Intermediäre Berufe |
| Non-manuels qualifiés, employés | 8 042 | 2 617 | 5 141 | 284 | Qualifizierte nichtmanuelle Berufe |
| Manuels qualifiés, ouvriers | 9 097 | 1 491 | 7 421 | 185 | Qualifizierte manuelle Berufe |
| Travailleurs non qualifiés | 11 273 | 2 747 | 7 986 | 540 | Ungelernte |
| Personnes actives occupées non attribuables | 811 | 205 | 556 | 50 | Nicht zuteilbare Erwerbstätige |
| Chômeurs | 698 | 304 | 339 | 55 | Erwerbslose |
| Ménages avec personne de référence non active | 19 797 | 8 789 | 9 669 | 1 339 | Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson |
| Personnes de 15 ans ou plus en formation | 1 580 | 866 | 157 | 557 | In Ausbildung stehende ab 15 Jahren |
| Rentiers, retraités | 17 287 | 7 581 | 8 970 | 736 | Rentner |
| Travaux ménagers dans son propre ménage | 840 | 276 | 528 | 36 | Im eigenen Haushalt arbeitend |
| Autres personnes non actives | 90 | 66 | 14 | 10 | Übrige Nichterwerbspersonen |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-021

Personnes par ménage et enfants par ménage familial, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 1990

Personen pro Haushalt und Kinder pro Familienhaushalt, nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 1990

Nombre moyen au 4 décembre 1990 / Durchschnittliche Anzahl am 4. Dezember 1990

| T01-21 | Personnes par ménage privé Personen pro Privathaushalt | Personnes par ménage familial Personen pro Familienhaushalt | Enfants par ménage familial Kinder pro Familienhaushalt | Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand) |
|--|---|--|--|---|
| En tout | 2,60 | 3,18 | 1,16 | Insgesamt |
| Ménages avec personne de référence active | | | | Haushalte mit aktiver Referenzperson |
| Dirigeants | 3,22 | 3,41 | 1,38 | Oberstes Management |
| Professions libérales | 3,36 | 3,65 | 1,59 | Freie Berufe |
| Autres indépendants | 3,47 | 3,73 | 1,53 | Andere Selbständige |
| Professions intellectuelles et d'encadrement | 3,01 | 3,43 | 1,40 | Akademische Berufe und oberes Kader |
| Professions intermédiaires | 2,95 | 3,35 | 1,33 | Intermediäre Berufe |
| Non-manuels qualifiés, employés | 2,37 | 3,08 | 1,15 | Qualifizierte nichtmanuelle Berufe |
| Manuels qualifiés, ouvriers | 2,84 | 3,23 | 1,19 | Qualifizierte manuelle Berufe |
| Travailleurs non qualifiés | 2,63 | 3,21 | 1,23 | Ungelernte |
| Personnes actives occupées non attribuables | 2,54 | 3,11 | 1,11 | Nicht zuteilbare Erwerbstätige |
| Chômeurs | 2,05 | 2,95 | 1,16 | Erwerbslose |
| Ménages avec personne de référence non active | | | | Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson |
| Personnes de 15 ans ou plus en formation | 1,74 | 2,48 | 0,39 | In Ausbildung stehende ab 15 Jahren |
| Rentiers, retraités | 1,73 | 2,31 | 0,35 | Rentner |
| Travaux ménagers dans son propre ménage | 2,33 | 3,03 | 1,69 | Im eigenen Haushalt arbeitend |
| Autres personnes non actives | 1,33 | 2,14 | 0,71 | Übrige Nichterwerbspersonen |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-022



Bilan démographique, pour le canton de 1900 à 1990, et pour les districts de 1941 à 1990

Bevölkerungsbilanz, von 1900 bis 1990 für den Kanton und von 1941 bis 1990 für die Bezirke

Bilan démographique intercensitaire, de décembre à décembre / Bevölkerungsbilanz zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember

| T01-22 | Chiffres absolus / Absolute Zahlen | | | | | Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte | | | | |
|--|---|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|
| | Population résidante en début de période Wohnbevölkerung am Anfang | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo | Population résidante en fin de période Wohnbevölkerung am Ende | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo |
| Canton / Kanton | | | | | | | | | | |
| 1900 - 1910 | 127 951 | 44 710 | 27 280 | 17 430 | -5 727 | 139 654 | 4 471 | 2 728 | 1 743 | -573 |
| 1910 - 1920 | 139 654 | 39 440 | 24 710 | 14 730 | -11 329 | 143 055 | 3 944 | 2 471 | 1 473 | -1 133 |
| 1920 - 1930 | 143 055 | 36 620 | 19 330 | 17 290 | -17 115 | 143 230 | 3 662 | 1 933 | 1 729 | -1 711 |
| 1930 - 1941 | 143 230 | 34 925 | 20 163 | 14 762 | -5 939 | 152 053 | 3 175 | 1 833 | 1 342 | -540 |
| 1941 - 1950 | 152 053 | 32 006 | 15 567 | 16 439 | -9 797 | 158 695 | 3 556 | 1 730 | 1 827 | -1 089 |
| 1950 - 1960 | 158 695 | 30 634 | 16 092 | 14 542 | -14 043 | 159 194 | 3 063 | 1 609 | 1 454 | -1 404 |
| 1960 - 1970 | 159 194 | 32 909 | 16 481 | 16 428 | 4 687 | 180 309 | 3 291 | 1 648 | 1 643 | 469 |
| 1970 - 1980 | 180 309 | 25 598 | 16 460 | 9 138 | -4 201 | 185 246 | 2 560 | 1 646 | 914 | -420 |
| 1980 - 1990 | 185 246 | 24 800 | 17 318 | 7 482 | 20 843 | 213 571 | 2 480 | 1 732 | 748 | 2 084 |
| Sarine / Saane | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 45 645 | 8 903 | 4 397 | 4 506 | -738 | 49 413 | 989 | 489 | 501 | -82 |
| 1950 - 1960 | 49 413 | 9 061 | 4 756 | 4 305 | -592 | 53 126 | 906 | 476 | 431 | -59 |
| 1960 - 1970 | 53 126 | 11 466 | 5 100 | 6 366 | 7 095 | 66 587 | 1 147 | 510 | 637 | 710 |
| 1970 - 1980 | 66 587 | 9 694 | 5 182 | 4 512 | -1 758 | 69 341 | 969 | 518 | 451 | -176 |
| 1980 - 1990 | 69 341 | 8 714 | 5 791 | 2 923 | 5 957 | 78 221 | 871 | 579 | 292 | 596 |
| dont Ville de Fribourg / davon Stadt Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 26 045 | 4 449 | 2 633 | 1 816 | 1 144 | 29 005 | 494 | 293 | 202 | 127 |
| 1950 - 1960 | 29 005 | 4 923 | 2 988 | 1 935 | 1 643 | 32 583 | 492 | 299 | 194 | 164 |
| 1960 - 1970 | 32 583 | 6 472 | 3 380 | 3 092 | 4 020 | 39 695 | 647 | 338 | 309 | 402 |
| 1970 - 1980 | 39 695 | 4 871 | 3 204 | 1 667 | -3 962 | 37 400 | 487 | 320 | 167 | -396 |
| 1980 - 1990 | 37 400 | 3 723 | 3 498 | 225 | -1 270 | 36 355 | 372 | 350 | 23 | -127 |
| dont Sarine Campagne / davon Saane-Land | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 19 600 | 4 454 | 1 764 | 2 690 | -1 882 | 20 408 | 495 | 196 | 299 | -209 |
| 1950 - 1960 | 20 408 | 4 138 | 1 768 | 2 370 | -2 235 | 20 543 | 414 | 177 | 237 | -224 |
| 1960 - 1970 | 20 543 | 4 994 | 1 720 | 3 274 | 3 075 | 26 892 | 499 | 172 | 327 | 308 |
| 1970 - 1980 | 26 892 | 4 823 | 1 978 | 2 845 | 2 204 | 31 941 | 482 | 198 | 285 | 220 |
| 1980 - 1990 | 31 941 | 4 991 | 2 293 | 2 698 | 7 227 | 41 866 | 499 | 229 | 270 | 723 |
| Singine / Sense | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 23 785 | 5 816 | 2 124 | 3 692 | -2 585 | 24 892 | 646 | 236 | 410 | -287 |
| 1950 - 1960 | 24 892 | 5 866 | 2 216 | 3 650 | -3 482 | 25 060 | 587 | 222 | 365 | -348 |
| 1960 - 1970 | 25 060 | 6 167 | 2 260 | 3 907 | -833 | 28 134 | 617 | 226 | 391 | -83 |
| 1970 - 1980 | 28 134 | 4 289 | 2 349 | 1 940 | -461 | 29 613 | 429 | 235 | 194 | -46 |
| 1980 - 1990 | 29 613 | 4 044 | 2 470 | 1 574 | 2 618 | 33 805 | 404 | 247 | 157 | 262 |
| Gruyère / Greyerz | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 26 107 | 5 276 | 2 967 | 2 309 | -1 805 | 26 611 | 586 | 330 | 257 | -201 |
| 1950 - 1960 | 26 611 | 4 741 | 3 098 | 1 643 | -2 193 | 26 061 | 474 | 310 | 164 | -219 |
| 1960 - 1970 | 26 061 | 5 018 | 3 105 | 1 913 | 43 | 28 017 | 502 | 311 | 191 | 4 |
| 1970 - 1980 | 28 017 | 3 537 | 3 133 | 404 | -516 | 27 905 | 354 | 313 | 40 | -52 |
| 1980 - 1990 | 27 905 | 3 960 | 3 235 | 725 | 4 450 | 33 080 | 396 | 324 | 73 | 445 |
| Lac / See | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 16 486 | 3 380 | 1 658 | 1 722 | -880 | 17 328 | 376 | 184 | 191 | -98 |
| 1950 - 1960 | 17 328 | 3 491 | 1 788 | 1 703 | -901 | 18 130 | 349 | 179 | 170 | -90 |
| 1960 - 1970 | 18 130 | 3 716 | 1 905 | 1 811 | 146 | 20 087 | 372 | 191 | 181 | 15 |
| 1970 - 1980 | 20 087 | 2 696 | 1 818 | 878 | -963 | 20 002 | 270 | 182 | 88 | -96 |
| 1980 - 1990 | 20 002 | 2 657 | 1 919 | 738 | 2 361 | 23 101 | 266 | 192 | 74 | 236 |
| Glâne / Glane | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 15 755 | 3 392 | 1 647 | 1 745 | -1 549 | 15 951 | 377 | 183 | 194 | -172 |
| 1950 - 1960 | 15 951 | 3 121 | 1 570 | 1 551 | -3 229 | 14 273 | 312 | 157 | 155 | -323 |
| 1960 - 1970 | 14 273 | 2 596 | 1 517 | 1 079 | -1 329 | 14 023 | 260 | 152 | 108 | -133 |
| 1970 - 1980 | 14 023 | 2 000 | 1 487 | 513 | -707 | 13 829 | 200 | 149 | 51 | -71 |
| 1980 - 1990 | 13 829 | 2 050 | 1 347 | 703 | 1 677 | 16 209 | 205 | 135 | 70 | 168 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-023



Bilan démographique, pour le canton de 1900 à 1990, et pour les districts de 1941 à 1990 Bevölkerungsbilanz, von 1900 bis 1990 für den Kanton und von 1941 bis 1990 für die Bezirke

Bilan démographique intercensitaire, de décembre à décembre / Bevölkerungsbilanz zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember

| T01-22 | Chiffres absolus / Absolute Zahlen | | | | | Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte | | | | |
|----------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|
| | Population résidante en début de période Wohnbevölkerung am Anfang | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo | Population résidante en fin de période Wohnbevölkerung am Ende | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo |
| Broye / Broye | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 15 571 | 3 348 | 1 745 | 1 603 | -1 284 | 15 890 | 372 | 194 | 178 | -143 |
| 1950 - 1960 | 15 890 | 2 855 | 1 727 | 1 128 | -2 276 | 14 742 | 286 | 173 | 113 | -228 |
| 1960 - 1970 | 14 742 | 2 551 | 1 649 | 902 | -37 | 15 607 | 255 | 165 | 90 | -4 |
| 1970 - 1980 | 15 607 | 2 176 | 1 551 | 625 | -373 | 15 859 | 218 | 155 | 63 | -37 |
| 1980 - 1990 | 15 859 | 2 182 | 1 587 | 595 | 2 098 | 18 552 | 218 | 159 | 60 | 210 |
| Veveyse / Visisbach | | | | | | | | | | |
| 1941 - 1950 | 8 704 | 1 891 | 1 029 | 862 | -956 | 8 610 | 210 | 114 | 96 | -106 |
| 1950 - 1960 | 8 610 | 1 499 | 937 | 562 | -1 370 | 7 802 | 150 | 94 | 56 | -137 |
| 1960 - 1970 | 7 802 | 1 395 | 945 | 450 | -398 | 7 854 | 140 | 95 | 45 | -40 |
| 1970 - 1980 | 7 854 | 1 206 | 940 | 266 | 577 | 8 697 | 121 | 94 | 27 | 58 |
| 1980 - 1990 | 8 697 | 1 193 | 969 | 224 | 1 682 | 10 603 | 119 | 97 | 22 | 168 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-023

Mouvement de la population du canton, de 1900 à 1997 Bevölkerungsbewegung des Kantons von 1900 bis 1997

| T01-23 | Chiffres absolus / Absolute Zahlen | | | | | Pour 1000 habitants / Pro 1000 Einwohner | | | | | |
|--|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|---|--|---------------------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------------|
| | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Accroissement total Gesamtzunahme | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Solde migratoire Wanderungssaldo | Accroissement total Gesamtzunahme |
| Moyenne annuelle intercensitaire, de décembre à décembre, population résidente Jahresmittel zwischen Volkszählungen, von Dezember bis Dezember, Wohnbevölkerung | | | | | | | | | | | |
| 1900 - 1910 | 4 471 | 2 728 | 1 743 | -573 | - | 1 170 | 33,6 | 20,5 | 13,1 | -4,3 | 8,8 |
| 1910 - 1920 | 3 944 | 2 471 | 1 473 | -1 133 | - | 340 | 27,9 | 17,5 | 10,4 | -8,0 | 2,4 |
| 1920 - 1930 | 3 662 | 1 933 | 1 729 | -1 711 | - | 18 | 25,6 | 13,5 | 12,1 | -12,0 | 0,1 |
| 1930 - 1941 | 3 175 | 1 833 | 1 342 | -540 | - | 802 | 21,5 | 12,4 | 9,1 | -3,7 | 5,4 |
| 1941 - 1950 | 3 556 | 1 730 | 1 827 | -1 089 | - | 738 | 22,9 | 11,1 | 11,8 | -7,0 | 4,8 |
| 1950 - 1960 | 3 063 | 1 609 | 1 454 | -1 404 | - | 50 | 19,3 | 10,1 | 9,2 | -8,9 | 0,3 |
| 1960 - 1970 | 3 291 | 1 648 | 1 643 | 469 | - | 2 112 | 19,4 | 9,7 | 9,7 | 2,7 | 12,4 |
| 1970 - 1980 | 2 560 | 1 646 | 914 | -420 | - | 494 | 14,0 | 9,0 | 5,0 | -2,3 | 2,7 |
| 1980 - 1990 | 2 480 | 1 732 | 748 | 2 084 | - | 2 833 | 12,4 | 8,7 | 3,7 | 10,5 | 14,2 |
| Valeur annuelle, population résidente permanente / Jahreswerte, ständige Wohnbevölkerung | | | | | | | | | | | |
| 1991 | 3 077 | 1 853 | 1 224 | 2 871 | - | 4 095 | 14,6 | 8,8 | 5,8 | 13,6 | 19,4 |
| 1992 | 3 162 | 1 840 | 1 322 | 2 450 | - | 3 772 | 14,7 | 8,6 | 6,2 | 11,4 | 17,6 |
| 1993 | 3 109 | 1 779 | 1 330 | 2 819 | - | 4 149 | 14,2 | 8,1 | 6,1 | 12,9 | 19,0 |
| 1994 | 3 106 | 1 910 | 1 196 | 2 379 | -52 | 3 523 | 14,0 | 8,6 | 5,4 | 10,7 | 15,9 |
| 1995 | 3 055 | 1 896 | 1 159 | 935 | 231 | 2 325 | 13,6 | 8,4 | 5,2 | 4,2 | 9,3 |
| 1996 | 3 146 | 1 845 | 1 301 | 1 847 | 166 | 3 314 | 13,8 | 8,1 | 5,7 | 8,1 | 14,5 |
| 1997 | 3 020 | 1 892 | 1 128 | 906 | 47 | 2 081 | 13,1 | 8,2 | 4,9 | 3,9 | 9,1 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Section de la structure de la population et des ménages, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Bern

198-024



Bilan démographique, par commune, pour 1997
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1997

| T01-24 | Population résidante / Natürliche Bevölkerungsbewegung | | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidante permanente au 31.12.97 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.97 |
|------------------------|--|---------------------------------------|---------------------|--|---|---------------------|-------------------------------------|---|---|
| | permanente au 1.1.97 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.97 | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschluss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzüger | Solde migratoire Wanderungssaldo | | |
| Canton / Kanton | 227 866 | 3 020 | 1 892 | 1 128 | 17 589 | 16 683 | 906 | 47 | 229 947 |
| Sarine / Saane | 78 545 | 1 035 | 652 | 383 | 6 530 | 6 634 | -104 | 80 | 78 904 |
| Arconciel | 647 | 8 | 6 | 2 | 29 | 42 | -13 | - | 636 |
| Autafond | 75 | - | 1 | -1 | - | 1 | -1 | - | 73 |
| Autigny | 606 | 5 | 9 | -4 | 64 | 58 | 6 | -11 | 597 |
| Avry-sur-Matran | 1 186 | 15 | 6 | 9 | 105 | 105 | - | - | 1 195 |
| Belfaux | 2 218 | 38 | 11 | 27 | 200 | 206 | -6 | - | 2 239 |
| Bonnefontaine | 514 | 5 | 2 | 3 | 33 | 30 | 3 | - | 520 |
| Chénens | 453 | 4 | 3 | 1 | 36 | 28 | 8 | - | 462 |
| Chésopelloz | 104 | 3 | - | 3 | 7 | 4 | 3 | - | 110 |
| La Corbaz | 258 | 5 | - | 5 | 39 | 21 | 18 | - | 281 |
| Corjolens | 68 | - | 1 | -1 | 4 | 14 | -10 | - | 57 |
| Cormagens | 123 | 3 | 1 | 2 | 9 | 20 | -11 | 5 | 119 |
| Corminboeuf | 1 596 | 22 | 6 | 16 | 124 | 108 | 16 | - | 1 628 |
| Corpataux | 610 | 9 | 5 | 4 | 56 | 38 | 18 | 1 | 633 |
| Corserey | 242 | 4 | - | 4 | 23 | 12 | 11 | - | 257 |
| Cottens | 903 | 15 | 3 | 12 | 76 | 60 | 16 | 1 | 932 |
| Ecuwillens | 635 | 9 | 4 | 5 | 58 | 47 | 11 | - | 651 |
| Ependes | 1 046 | 20 | 8 | 12 | 54 | 91 | -37 | - | 1 021 |
| Essert | 237 | 3 | 2 | 1 | 30 | 6 | 24 | - | 262 |
| Estavayer-le-Gibloux | 155 | 3 | - | 3 | 4 | 12 | -8 | - | 150 |
| Farvagny | 1 591 | 30 | 11 | 19 | 156 | 105 | 51 | 38 | 1 699 |
| Ferpicloz | 200 | 1 | 1 | - | 16 | 15 | 1 | - | 201 |
| Fribourg / Freiburg | 32 267 | 405 | 370 | 35 | 2 392 | 2 653 | -261 | 13 | 32 054 |
| Givisiez | 1 907 | 22 | 13 | 9 | 301 | 313 | -12 | 2 | 1 906 |
| Granges-Paccot | 1 814 | 24 | 7 | 17 | 182 | 190 | -8 | - | 1 823 |
| Grolley | 1 365 | 20 | 4 | 16 | 109 | 100 | 9 | - | 1 390 |
| Lentigny | 630 | 12 | 4 | 8 | 48 | 52 | -4 | 1 | 635 |
| Lossy-Formangueires | 311 | 4 | - | 4 | 39 | 28 | 11 | - | 326 |
| Lovens | 146 | 2 | 1 | 1 | 20 | 6 | 14 | - | 161 |
| Magnedens | 121 | 4 | - | 4 | 24 | 18 | 6 | - | 131 |
| Marly | 6 464 | 79 | 38 | 41 | 531 | 511 | 20 | -1 | 6 524 |
| Matran | 1 180 | 13 | 5 | 8 | 146 | 86 | 60 | - | 1 248 |
| Montévrax | 462 | 3 | 5 | -2 | 51 | 44 | 7 | - | 467 |
| Neyruz | 1 490 | 26 | 9 | 17 | 124 | 121 | 3 | - | 1 510 |
| Noréaz | 463 | 3 | 6 | -3 | 31 | 33 | -2 | - | 458 |
| Oberried | 132 | 1 | 1 | - | 7 | 7 | - | - | 132 |
| Onnens | 455 | 2 | 2 | - | 35 | 36 | -1 | - | 454 |
| Pierrafortscha | 141 | 1 | 3 | -2 | 8 | 11 | -3 | - | 136 |
| Ponthaux | 474 | 5 | 1 | 4 | 40 | 54 | -14 | 1 | 465 |
| Posieux | 852 | 10 | 8 | 2 | 94 | 85 | 9 | 26 | 889 |
| Praroman | 985 | 17 | 8 | 9 | 87 | 49 | 38 | - | 1 032 |
| Prez-vers-Noréaz | 752 | 8 | 4 | 4 | 49 | 38 | 11 | - | 767 |
| Rossens | 1 080 | 8 | 4 | 4 | 77 | 91 | -14 | - | 1 070 |
| Rueyres-St-Laurent | 240 | 1 | 6 | -5 | 13 | 5 | 8 | - | 243 |
| Senèdes | 118 | 1 | - | 1 | 9 | 6 | 3 | - | 122 |
| Treyvaux | 1 238 | 21 | 11 | 10 | 74 | 64 | 10 | - | 1 258 |
| Villarlod | 263 | 1 | 3 | -2 | 17 | 22 | -5 | - | 256 |
| Villars-sur-Glâne | 8 671 | 117 | 51 | 66 | 758 | 880 | -122 | 3 | 8 618 |
| Villarsel-le-Gibloux | 216 | 5 | 3 | 2 | 27 | 33 | -6 | - | 212 |
| Villarsel-sur-Marly | 68 | 1 | - | 1 | 9 | 8 | 1 | - | 70 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 640 | 16 | 5 | 11 | 93 | 52 | 41 | 1 | 693 |
| Zénauva | 133 | 1 | - | 1 | 12 | 15 | -3 | - | 131 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-025



Bilan démographique, par commune, pour 1997
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1997

| T01-24 | Population résidante permanente au 1.1.97 | Mouvement naturel / Natürliche Bevölkerungsbewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique | Population résidante permanente au 31.12.97 |
|--------------------------|---|---|--------------------|--|---|---------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
| | Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.97 | Enfants nés vivants / Lebendgeborene | Décès / Todesfälle | Excédent des naissances / Geburtenüberschuss | Arrivées / Zuzüger | Départs / Wegzügler | Solde migratoire / Wanderungssaldo | Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.97 |
| Singine / Sense | 37 271 | 435 | 275 | 160 | 2 353 | 2 229 | 124 | -64 | 37 491 |
| Alterswil | 1 869 | 22 | 13 | 9 | 119 | 86 | 33 | - | 1 911 |
| Bösingen | 3 030 | 44 | 20 | 24 | 151 | 140 | 11 | 1 | 3 066 |
| Brünisried | 565 | 5 | 6 | -1 | 51 | 39 | 12 | - | 576 |
| Düdingen | 6 601 | 69 | 62 | 7 | 295 | 346 | -51 | - | 6 557 |
| Giffers | 1 302 | 11 | 6 | 5 | 83 | 98 | -15 | - | 1 292 |
| Heitenried | 1 088 | 10 | 8 | 2 | 78 | 43 | 35 | 1 | 1 126 |
| Oberschrot | 951 | 15 | 12 | 3 | 47 | 39 | 8 | - | 962 |
| Plaffeien | 1 973 | 25 | 11 | 14 | 84 | 124 | -40 | - | 1 947 |
| Plasselb | 1 036 | 12 | 4 | 8 | 77 | 73 | 4 | - | 1 048 |
| Rechthalten | 1 031 | 4 | 9 | -5 | 70 | 65 | 5 | - | 1 031 |
| St. Antoni | 1 894 | 13 | 19 | -6 | 123 | 99 | 24 | - | 1 912 |
| St. Silvester | 944 | 14 | 10 | 4 | 46 | 47 | -1 | - | 947 |
| St. Ursen | 1 147 | 20 | 15 | 5 | 87 | 84 | 3 | - | 1 155 |
| Schmitten | 2 966 | 32 | 15 | 17 | 201 | 144 | 57 | - | 3 040 |
| Tafers | 2 396 | 30 | 17 | 13 | 293 | 256 | 37 | 2 | 2 448 |
| Tentlingen | 1 138 | 13 | 9 | 4 | 74 | 67 | 7 | - | 1 149 |
| Ueberstorf | 2 092 | 17 | 14 | 3 | 112 | 84 | 28 | - | 2 123 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 825 | 73 | 23 | 50 | 322 | 361 | -39 | -68 | 4 768 |
| Zumholz | 423 | 6 | 2 | 4 | 40 | 34 | 6 | - | 433 |
| Gruyère / Greyerz | 36 165 | 521 | 331 | 190 | 2 774 | 2 518 | 256 | 22 | 36 633 |
| Albeuve | 558 | 7 | 9 | -2 | 34 | 33 | 1 | - | 557 |
| Avry-devant-Pont | 428 | 13 | 4 | 9 | 36 | 58 | -22 | - | 415 |
| Botterens | 276 | 2 | - | 2 | 16 | 30 | -14 | - | 264 |
| Broc | 1 995 | 23 | 26 | -3 | 123 | 116 | 7 | 2 | 2 001 |
| Le Bry | 266 | 5 | 3 | 2 | 23 | 24 | -1 | - | 267 |
| Bulle | 10 431 | 157 | 100 | 57 | 942 | 764 | 178 | 10 | 10 676 |
| Cerniat | 357 | 1 | 5 | -4 | 13 | 28 | -15 | - | 338 |
| Charmey | 1 528 | 16 | 19 | -3 | 85 | 77 | 8 | - | 1 533 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 204 | 4 | 4 | - | 30 | 39 | -9 | 1 | 196 |
| Corbières | 345 | 3 | 4 | -1 | 31 | 35 | -4 | - | 340 |
| Crésuz | 224 | - | 1 | -1 | 31 | 11 | 20 | - | 243 |
| Echarlens | 564 | 11 | 2 | 9 | 41 | 37 | 4 | - | 577 |
| Enney | 460 | 3 | 2 | 1 | 35 | 47 | -12 | 2 | 451 |
| Estavannens | 300 | 4 | 4 | - | 23 | 17 | 6 | - | 306 |
| Grandvillard | 581 | 8 | 4 | 4 | 31 | 16 | 15 | - | 600 |
| Gruyères | 1 451 | 17 | 12 | 5 | 108 | 86 | 22 | - | 1 478 |
| Gumefens | 583 | 12 | 2 | 10 | 54 | 34 | 20 | - | 613 |
| Hautéville | 414 | 3 | 3 | - | 49 | 45 | 4 | - | 418 |
| Jaun | 764 | 12 | 5 | 7 | 4 | 16 | -12 | - | 759 |
| Lessoc | 193 | 1 | 6 | -5 | 6 | 3 | 3 | - | 191 |
| Marsens | 879 | 14 | 4 | 10 | 87 | 54 | 33 | - | 922 |
| Maules | 212 | 3 | 1 | 2 | 13 | 12 | 1 | - | 215 |
| Montbovon | 258 | 1 | 3 | -2 | 33 | 23 | 10 | - | 266 |
| Morlon | 440 | 12 | 3 | 9 | 47 | 33 | 14 | - | 463 |
| Neirivue | 310 | 4 | 5 | -1 | 23 | 34 | -11 | - | 298 |
| Le Pâquier | 900 | 16 | 7 | 9 | 47 | 56 | -9 | 2 | 902 |
| Pont-la-Ville | 444 | 9 | 1 | 8 | 35 | 42 | -7 | - | 445 |
| Riaz | 1 554 | 12 | 9 | 3 | 121 | 135 | -14 | 4 | 1 547 |
| La Roche | 1 188 | 22 | 9 | 13 | 81 | 61 | 20 | - | 1 221 |
| Romanens | 247 | 2 | 3 | -1 | 8 | 7 | 1 | - | 247 |
| Rueyres-Treyfayes | 124 | 1 | - | 1 | 4 | 1 | 3 | - | 128 |
| Sâles | 575 | 10 | 6 | 4 | 27 | 40 | -13 | - | 566 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-025



Bilan démographique, par commune, pour 1997
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1997

| T01-24 | Population résidante permanente au 1.1.97 | Mouvement naturel / Natürliche Bevölkerungsbewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan domo-graphique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidante permanente au 31.12.97 |
|----------------------|---|---|---------------------|---|---|----------------------|-------------------------------------|--|---|
| | Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.97 | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzügler | Solde migratoire Wanderungssaldo | | Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.97 |
| Sorens | 767 | 11 | 11 | - | 49 | 39 | 10 | - | 777 |
| La Tour-de-Tréme | 3 207 | 56 | 26 | 30 | 295 | 278 | 17 | 1 | 3 255 |
| Vaulruz | 827 | 13 | 7 | 6 | 49 | 71 | -22 | - | 811 |
| Villarbeney | 100 | 1 | - | 1 | 4 | 3 | 1 | - | 102 |
| Villars-sous-Mont | 163 | 2 | - | 2 | 12 | 16 | -4 | - | 161 |
| Villarvolard | 227 | 3 | 1 | 2 | 11 | 11 | - | - | 229 |
| Vuadens | 1 590 | 22 | 18 | 4 | 97 | 82 | 15 | - | 1 609 |
| Vuippens | 231 | 5 | 2 | 3 | 16 | 4 | 12 | - | 246 |
| Lac / See | 26 096 | 345 | 222 | 123 | 2 389 | 1 845 | 544 | 9 | 26 772 |
| Agriswil | 121 | 1 | 1 | - | 15 | 5 | 10 | - | 131 |
| Barberêche | 528 | 14 | 4 | 10 | 48 | 25 | 23 | -4 | 557 |
| Bas-Vully | 1 376 | 16 | 22 | -6 | 112 | 86 | 26 | 1 | 1 397 |
| Büchsten | 155 | 2 | - | 2 | 10 | 8 | 2 | - | 159 |
| Cordast | 657 | 8 | 3 | 5 | 97 | 30 | 67 | - | 729 |
| Corsalettes | 89 | 1 | - | 1 | 11 | 9 | 2 | - | 92 |
| Courgevaux | 872 | 12 | 7 | 5 | 81 | 90 | -9 | 5 | 873 |
| Courlevon | 269 | 4 | 5 | -1 | 14 | 22 | -8 | - | 260 |
| Courtaman | 963 | 18 | 8 | 10 | 98 | 94 | 4 | 2 | 979 |
| Courtépin | 1 533 | 26 | 9 | 17 | 124 | 122 | 2 | 1 | 1 553 |
| Cressier | 655 | 12 | 4 | 8 | 51 | 48 | 3 | - | 666 |
| Fräschels | 461 | 7 | 4 | 3 | 41 | 22 | 19 | - | 483 |
| Galmiz | 557 | 10 | 6 | 4 | 67 | 43 | 24 | 1 | 586 |
| Gempenach | 274 | 4 | 1 | 3 | 15 | 16 | -1 | - | 276 |
| Greng | 165 | 2 | - | 2 | 13 | 19 | -6 | - | 161 |
| Gurmels | 1 278 | 19 | 5 | 14 | 127 | 99 | 28 | - | 1 320 |
| Guschelmuth | 303 | 4 | 3 | 1 | 13 | 10 | 3 | - | 307 |
| Haut-Vully | 996 | 11 | 12 | -1 | 108 | 62 | 46 | - | 1 041 |
| Jeuss | 276 | 6 | 2 | 4 | 27 | 16 | 11 | - | 291 |
| Kerzers | 3 574 | 39 | 27 | 12 | 260 | 250 | 10 | - | 3 596 |
| Kleinbösingén | 485 | 5 | 3 | 2 | 37 | 44 | -7 | - | 480 |
| Kleingurmels | 109 | 1 | - | 1 | 6 | 5 | 1 | - | 111 |
| Liebistof | 617 | 6 | 3 | 3 | 40 | 37 | 3 | - | 623 |
| Lurtigen | 183 | 1 | 2 | -1 | 11 | 20 | -9 | - | 173 |
| Meyriez | 385 | 8 | 6 | 2 | 85 | 26 | 59 | - | 446 |
| Misery-Courtion | 1 151 | 12 | 5 | 7 | 83 | 76 | 7 | 2 | 1 167 |
| Muntelier | 704 | 5 | 8 | -3 | 72 | 56 | 16 | - | 717 |
| Murten / Morat | 5 056 | 64 | 56 | 8 | 552 | 370 | 182 | 1 | 5 247 |
| Ried | 689 | 5 | 4 | 1 | 50 | 35 | 15 | - | 705 |
| Salvenach | 415 | 4 | 5 | -1 | 54 | 30 | 24 | - | 438 |
| Ulmiz | 312 | 7 | 3 | 4 | 24 | 26 | -2 | - | 314 |
| Villarepos | 439 | 4 | 3 | 1 | 26 | 25 | 1 | - | 441 |
| Wallenbuch | 118 | 2 | 1 | 1 | 10 | 3 | 7 | - | 126 |
| Wallenried | 331 | 5 | - | 5 | 7 | 16 | -9 | - | 327 |
| Glâne / Glane | 17 437 | 246 | 165 | 81 | 1 172 | 1 201 | -29 | -27 | 17 462 |
| Auboranges | 141 | 2 | 1 | 1 | 21 | 2 | 19 | - | 161 |
| Berlens | 236 | 3 | - | 3 | 17 | 21 | -4 | - | 235 |
| Billens | 362 | 5 | 2 | 3 | 46 | 11 | 35 | - | 400 |
| Bionnens | 66 | - | - | - | 6 | 4 | 2 | - | 68 |
| Chapelle | 188 | 2 | - | 2 | 9 | 8 | 1 | - | 191 |
| Le Châtelard | 347 | 8 | 3 | 5 | 15 | 10 | 5 | - | 357 |
| Châtonnaye | 499 | 6 | 4 | 2 | 38 | 33 | 5 | - | 506 |
| Chavannes-les-Forts | 390 | 9 | 5 | 4 | 24 | 22 | 2 | - | 396 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-025



Bilan démographique, par commune, pour 1997
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1997

| T01-24 | Population résidente permanente au 1.1.97 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.97 | Mouvement naturel / Natürliche Bevölkerungsbewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidente permanente au 31.12.97 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.97 |
|---------------------------|---|---|---------------------|---|---|---------------------|-------------------------------------|---|---|
| | | Enfants nés vivants Lebendgeborene | Décès Todesfälle | Excédent des naissances Geburtenüberschuss | Arrivées Zuzüger | Départs Wegzüger | Solde migratoire Wanderungssaldo | | |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 247 | 1 | 3 | -2 | 12 | 11 | 1 | - | 246 |
| Les Ecasseys | 53 | - | 1 | -1 | 10 | 1 | 9 | -16 | 45 |
| Ecublens | 251 | 3 | 3 | - | 16 | 16 | - | - | 251 |
| Esmonts | 154 | 1 | 1 | - | 6 | 11 | -5 | - | 149 |
| Estévenens | 136 | 2 | 4 | -2 | 11 | 21 | -10 | - | 124 |
| Gillarens | 164 | 3 | 1 | 2 | 8 | 4 | 4 | - | 170 |
| Grangettes | 153 | 5 | - | 5 | 23 | 14 | 9 | - | 167 |
| Hennens | 108 | - | - | - | 1 | 1 | - | - | 108 |
| La Joux | 368 | 5 | 3 | 2 | 10 | 15 | -5 | - | 365 |
| Lieffrens | 62 | 1 | - | 1 | - | 1 | -1 | - | 62 |
| Lussy | 364 | 4 | 3 | 1 | 19 | 20 | -1 | - | 364 |
| La Magne | 46 | 2 | - | 2 | - | 1 | -1 | - | 47 |
| Massonnens | 410 | 2 | 3 | -1 | 16 | 14 | 2 | - | 411 |
| Mézières | 642 | 11 | 3 | 8 | 29 | 31 | -2 | - | 648 |
| Middes | 314 | 4 | 7 | -3 | 22 | 10 | 12 | - | 323 |
| Montet | 157 | 1 | 2 | -1 | 4 | 7 | -3 | - | 153 |
| Mossel | 129 | 4 | 1 | 3 | 8 | 7 | 1 | - | 133 |
| La Neirigue | 52 | 1 | 1 | - | 3 | - | 3 | - | 55 |
| Orsonnens | 299 | 7 | 5 | 2 | 36 | 28 | 8 | - | 309 |
| Prez-vers-Siviriez | 247 | 4 | 6 | -2 | 12 | 5 | 7 | - | 252 |
| Promasens | 243 | 4 | 1 | 3 | 28 | 21 | 7 | - | 253 |
| Romont | 4 026 | 45 | 31 | 14 | 241 | 326 | -85 | 5 | 3 960 |
| Rue | 576 | 6 | 4 | 2 | 37 | 62 | -25 | - | 553 |
| Siviriez | 907 | 15 | 7 | 8 | 57 | 61 | -4 | -2 | 909 |
| Sommentier | 210 | 3 | 1 | 2 | 11 | 14 | -3 | 1 | 210 |
| Torny-le-Grand | 352 | 4 | 5 | -1 | 25 | 17 | 8 | - | 359 |
| Ursy | 687 | 12 | 7 | 5 | 89 | 71 | 18 | - | 710 |
| Vauderens | 476 | 12 | 5 | 7 | 31 | 33 | -2 | - | 481 |
| Villaraboud | 265 | 2 | 4 | -2 | 23 | 33 | -10 | - | 253 |
| Villargiroud | 331 | 6 | 3 | 3 | 37 | 23 | 14 | - | 348 |
| Villariaz | 377 | 4 | 2 | 2 | 15 | 27 | -12 | -16 | 351 |
| Villarimboud | 433 | 5 | 3 | 2 | 16 | 22 | -6 | - | 429 |
| Villarsiviriaux | 178 | 4 | 3 | 1 | 13 | 18 | -5 | - | 174 |
| Villaz-St-Pierre | 908 | 13 | 16 | -3 | 73 | 70 | 3 | - | 908 |
| Vuarmarens | 328 | 5 | 1 | 4 | 18 | 13 | 5 | 1 | 338 |
| Vuisternens-devant-Romont | 555 | 10 | 10 | - | 36 | 61 | -25 | - | 530 |
| Broye / Broye | 20 407 | 267 | 157 | 110 | 1 482 | 1 408 | 74 | 14 | 20 605 |
| Aumont | 444 | 4 | 8 | -4 | 22 | 28 | -6 | - | 434 |
| Autavaux | 179 | 7 | 1 | 6 | 14 | 17 | -3 | - | 182 |
| Bollion | 104 | - | 1 | -1 | 11 | 1 | 10 | - | 113 |
| Bussy | 237 | 4 | 2 | 2 | 29 | 14 | 15 | - | 254 |
| Châbles | 416 | 3 | 3 | - | 38 | 34 | 4 | - | 420 |
| Chapelle | 85 | - | 2 | -2 | 7 | 16 | -9 | 1 | 75 |
| Châtillon | 248 | 3 | 2 | 1 | 22 | 7 | 15 | - | 264 |
| Cheiry | 274 | 5 | 3 | 2 | 6 | 13 | -7 | - | 269 |
| Cheyres | 624 | 5 | 5 | - | 55 | 26 | 29 | - | 653 |
| Cugy | 872 | 10 | 3 | 7 | 67 | 49 | 18 | - | 897 |
| Delley | 414 | 5 | - | 5 | 31 | 42 | -11 | - | 408 |
| Domdidier | 2 173 | 19 | 12 | 7 | 124 | 167 | -43 | 2 | 2 139 |
| Dompierre | 572 | 8 | 4 | 4 | 28 | 35 | -7 | - | 569 |
| Estavayer-le-Lac | 4 089 | 50 | 28 | 22 | 282 | 255 | 27 | 3 | 4 141 |
| Fétigny | 556 | 5 | 3 | 2 | 46 | 45 | 1 | 2 | 561 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Fribourg

198-025



Bilan démographique, par commune, pour 1997
 Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 1997

| T01-24 | Population résidente permanente au 1.1.97 | Mouvement naturel / Natürliche Bevölkerungsbewegung | | | Mouvement migratoire / Wanderungsbewegung | | | Ajustement du bilan démographique / Bereinigung der Bevölkerungsbilanz | Population résidente permanente au 31.12.97 |
|-----------------------------|---|---|--------------------|--|---|--------------------|------------------------------------|--|---|
| | Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.97 | Enfants nés vivants / Lebendgeborene | Décès / Todesfälle | Excédent des naissances / Geburtenüberschuss | Arrivées / Zuzüger | Départs / Wegzuger | Solde migratoire / Wanderungssaldo | | |
| Font | 222 | 2 | 2 | - | 16 | 18 | -2 | - | 220 |
| Forel | 321 | 6 | 1 | 5 | 20 | 21 | -1 | - | 325 |
| Frasses | 157 | 2 | 1 | 1 | 4 | 16 | -12 | - | 146 |
| Gletterens | 455 | 8 | 2 | 6 | 32 | 23 | 9 | - | 470 |
| Granges-de-Vesin | 151 | 2 | 2 | - | 5 | 19 | -14 | - | 137 |
| Léchelles | 513 | 11 | 3 | 8 | 31 | 42 | -11 | - | 510 |
| Lully | 304 | 7 | 1 | 6 | 52 | 25 | 27 | - | 337 |
| Mannens-Grandsivaz | 487 | 8 | 1 | 7 | 39 | 37 | 2 | 1 | 497 |
| Ménières | 284 | 4 | 5 | -1 | 22 | 32 | -10 | - | 273 |
| Montagny-la-Ville | 447 | 3 | 8 | -5 | 26 | 21 | 5 | - | 447 |
| Montagny-les-Monts | 812 | 9 | 8 | 1 | 73 | 47 | 26 | - | 839 |
| Montbrelloz | 224 | 1 | 2 | -1 | 34 | 9 | 25 | - | 248 |
| Montet | 372 | 8 | 4 | 4 | 22 | 43 | -21 | - | 355 |
| Morens | 140 | 1 | 1 | - | 4 | 14 | -10 | - | 130 |
| Murist | 408 | 5 | 12 | -7 | 28 | 23 | 5 | - | 406 |
| Nuvilly | 297 | 6 | 3 | 3 | 11 | 12 | -1 | - | 299 |
| Portalban | 241 | 6 | - | 6 | 21 | 15 | 6 | - | 253 |
| Prarataud | 60 | 1 | 2 | -1 | 3 | - | 3 | - | 62 |
| Prévondavaux | 65 | 1 | 1 | - | 3 | 10 | -7 | - | 58 |
| Rueyres-les-Prés | 254 | 2 | 5 | -3 | 12 | 17 | -5 | 1 | 247 |
| Russy | 183 | 5 | 2 | 3 | 29 | 4 | 25 | - | 211 |
| St-Aubin | 1 197 | 21 | 6 | 15 | 86 | 87 | -1 | - | 1 211 |
| Seiry | 185 | 3 | 1 | 2 | 20 | 21 | -1 | - | 186 |
| Sévaz | 156 | 3 | - | 3 | 20 | 24 | -4 | - | 155 |
| Surpierre | 228 | 2 | 3 | -1 | 19 | 21 | -2 | 4 | 229 |
| Vallon | 275 | 3 | 1 | 2 | 30 | 21 | 9 | - | 286 |
| Vesin | 247 | 2 | - | 2 | 11 | 22 | -11 | - | 238 |
| Villeneuve | 267 | 4 | 2 | 2 | 13 | 8 | 5 | - | 274 |
| Vuissens | 168 | 3 | 1 | 2 | 14 | 7 | 7 | - | 177 |
| Veveysse / Vivisbach | 11 945 | 171 | 90 | 81 | 889 | 848 | 41 | 13 | 12 080 |
| Attalens | 2 020 | 31 | 5 | 26 | 181 | 162 | 19 | - | 2 065 |
| Besencens | 137 | - | - | - | 6 | 2 | 4 | - | 141 |
| Bossonnens | 1 009 | 16 | 9 | 7 | 112 | 91 | 21 | - | 1 037 |
| Bouloz | 266 | 3 | 4 | -1 | 7 | 10 | -3 | - | 262 |
| Châtel-St-Denis | 4 155 | 49 | 34 | 15 | 261 | 291 | -30 | 5 | 4 145 |
| Le Crêt | 372 | 7 | 3 | 4 | 17 | 14 | 3 | 1 | 380 |
| Fiaugères | 194 | 5 | - | 5 | 6 | 9 | -3 | - | 196 |
| Granges | 640 | 6 | 5 | 1 | 64 | 57 | 7 | - | 648 |
| Grattavache | 219 | 5 | 2 | 3 | 8 | 6 | 2 | - | 224 |
| Pont | 137 | 2 | 1 | 1 | 16 | 9 | 7 | - | 145 |
| Porsel | 371 | 4 | - | 4 | 28 | 19 | 9 | - | 384 |
| Progens | 250 | 4 | 2 | 2 | 14 | 30 | -16 | - | 236 |
| Remaufens | 684 | 17 | 5 | 12 | 91 | 42 | 49 | 1 | 746 |
| St-Martin | 450 | 11 | 7 | 4 | 23 | 42 | -19 | 4 | 439 |
| Semsaies | 1 041 | 11 | 13 | -2 | 55 | 64 | -9 | 2 | 1 032 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Tabl. ESPOP106 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Tab. ESPOP106 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-025

Mouvement naturel de la population résidente permanente, par sexe, de 1978 à 1997
 Natürliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung nach Geschlecht von 1978 bis 1997

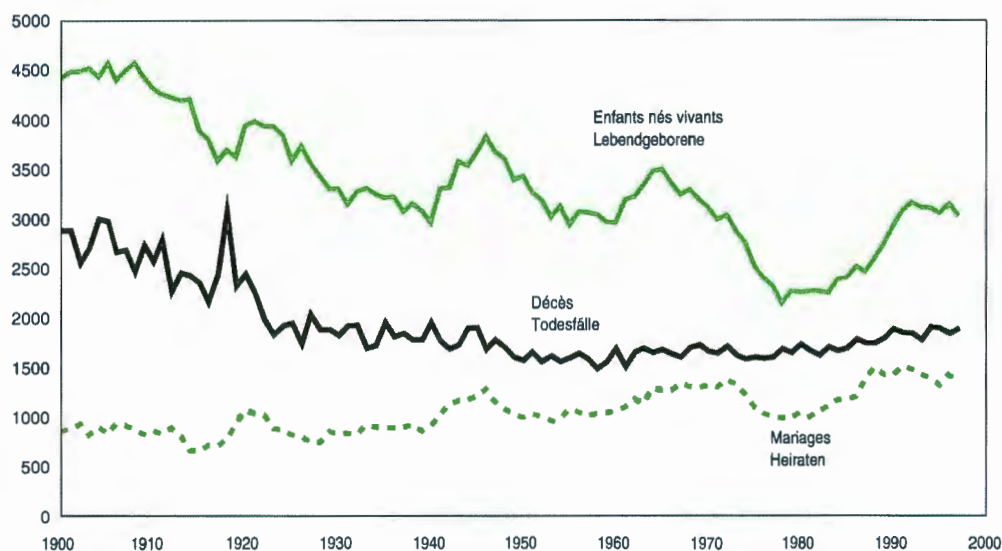
| | Enfants nés vivants / Lebendgeborene | | | Décès / Todesfälle | | | Excédent des naissances / Geburtenüberschuss | | |
|------|--------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|--|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| 1978 | 2 148 | 1 130 | 1 018 | 1 689 | 952 | 737 | 459 | 178 | 281 |
| 1979 | 2 267 | 1 129 | 1 138 | 1 653 | 975 | 678 | 614 | 154 | 460 |
| 1980 | 2 260 | 1 205 | 1 055 | 1 731 | 983 | 748 | 529 | 222 | 307 |
| 1981 | 2 271 | 1 172 | 1 099 | 1 667 | 916 | 751 | 604 | 256 | 348 |
| 1982 | 2 270 | 1 160 | 1 110 | 1 622 | 918 | 704 | 648 | 242 | 406 |
| 1983 | 2 251 | 1 172 | 1 079 | 1 710 | 996 | 714 | 541 | 176 | 365 |
| 1984 | 2 388 | 1 235 | 1 153 | 1 669 | 979 | 690 | 719 | 256 | 463 |
| 1985 | 2 405 | 1 267 | 1 138 | 1 698 | 988 | 710 | 707 | 279 | 428 |
| 1986 | 2 519 | 1 262 | 1 257 | 1 787 | 1 031 | 756 | 732 | 231 | 501 |
| 1987 | 2 458 | 1 293 | 1 165 | 1 743 | 987 | 756 | 715 | 306 | 409 |
| 1988 | 2 601 | 1 319 | 1 282 | 1 748 | 998 | 750 | 853 | 321 | 532 |
| 1989 | 2 758 | 1 390 | 1 368 | 1 795 | 1 010 | 785 | 963 | 380 | 583 |
| 1990 | 2 923 | 1 548 | 1 375 | 1 891 | 1 085 | 806 | 1 032 | 463 | 569 |
| 1991 | 3 077 | 1 571 | 1 506 | 1 853 | 1 032 | 821 | 1 224 | 539 | 685 |
| 1992 | 3 162 | 1 640 | 1 522 | 1 840 | 1 016 | 824 | 1 322 | 624 | 698 |
| 1993 | 3 109 | 1 594 | 1 515 | 1 779 | 987 | 792 | 1 330 | 607 | 723 |
| 1994 | 3 106 | 1 627 | 1 479 | 1 910 | 1 052 | 858 | 1 196 | 575 | 621 |
| 1995 | 3 055 | 1 501 | 1 554 | 1 896 | 1 022 | 874 | 1 159 | 479 | 680 |
| 1996 | 3 146 | 1 625 | 1 521 | 1 845 | 993 | 852 | 1 301 | 632 | 669 |
| 1997 | 3 020 | 1 541 | 1 479 | 1 892 | 988 | 904 | 1 128 | 553 | 575 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

196-026

Mariages, enfants nés vivants et décès, de 1900 à 1997
 Heiraten, Lebendgeborene und Todesfälle von 1900 bis 1997

G01-04 Nombre / Anzahl



Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-003



Naissances, selon la viabilité de l'enfant et l'état civil de la mère au moment de l'accouchement, de 1990 à 1997

Geburten nach Lebensfähigkeit des Kindes und Zivilstand der Mutter bei der Geburt von 1990 bis 1997

| T01-26 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|-------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------------------------|
| Naissances, en tout | 2 933 | 3 085 | 3 172 | 3 124 | 3 113 | 3 066 | 3 152 | 3 029 | Geburten, insgesamt |
| Enfants nés vivants | 2 923 | 3 077 | 3 162 | 3 109 | 3 106 | 3 055 | 3 146 | 3 020 | Lebendgeborene Kinder |
| De mère mariée | 2 758 | 2 891 | 2 994 | 2 934 | 2 916 | 2 896 | 2 966 | 2 803 | Von verheirateter Mutter |
| De mère non mariée | 165 | 186 | 168 | 175 | 190 | 159 | 180 | 217 | Von unverheirateter Mutter |
| Enfants mort-nés¹ | 10 | 8 | 10 | 15 | 7 | 11 | 6 | 9 | Totgeborene Kinder¹ |
| De mère mariée | 9 | 7 | 10 | 12 | 6 | 9 | 4 | 8 | Von verheirateter Mutter |
| De mère non mariée | 1 | 1 | - | 3 | 1 | 2 | 2 | 1 | Von unverheirateter Mutter |

¹Morts foetales tardives / Spät-fötaler Tod

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-027

Enfants nés vivants, par nationalité, de 1990 à 1997

Lebendgeborene Kinder nach Nationalität von 1990 bis 1997

| T01-27 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Total | 2 923 | 3 077 | 3 162 | 3 109 | 3 106 | 3 055 | 3 146 | 3 020 | Total |
| Suisses | 2 520 | 2 570 | 2 612 | 2 519 | 2 522 | 2 470 | 2 538 | 2 398 | Schweizer |
| Etrangers | 403 | 507 | 550 | 590 | 584 | 585 | 608 | 622 | Ausländer |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-028

Enfants nés vivants de mères mariées, selon le rang de naissance, de 1990 à 1997

Lebendgeborene Kinder von verheirateten Müttern nach Geburtenfolge von 1990 bis 1997

Rang de naissance au cours du mariage actuel, y compris les enfants légitimés / Rangfolge des lebendgeborenen Kindes in der aktuellen Ehe, legitimierte Kinder inbegriffen

| T01-28 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------|
| Total | 2 758 | 2 891 | 2 994 | 2 934 | 2 916 | 2 896 | 2 966 | 2 803 | Total |
| 1 ^{er} enfant | 1 239 | 1 302 | 1 278 | 1 334 | 1 352 | 1 262 | 1 346 | 1 234 | 1. Kind |
| 2 ^e enfant | 991 | 1 054 | 1 150 | 1 059 | 1 082 | 1 122 | 1 092 | 1 074 | 2. Kind |
| 3 ^e enfant | 407 | 394 | 427 | 417 | 359 | 384 | 392 | 367 | 3. Kind |
| 4 ^e enfant | 101 | 109 | 114 | 100 | 103 | 100 | 111 | 104 | 4. Kind |
| 5 ^e enfant | 14 | 27 | 18 | 16 | 15 | 25 | 18 | 14 | 5. Kind |
| 6 ^e enfant | 3 | 4 | 3 | 5 | 3 | 2 | 4 | 4 | 6. Kind |
| 7 ^e enfant | 3 | - | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 5 | 7. Kind |
| 8 ^e enfant et après | - | 1 | 3 | 1 | 1 | - | 1 | 1 | 8. und weiteres Kind |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-029

Fécondité légitime, de 1990 à 1997

Eheliche Fruchtbarkeit von 1990 bis 1997

| T01-29 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|
| Mères | 2 721 | 2 849 | 2 959 | 2 894 | 2 879 | 2 868 | 2 928 | 2 770 | Mütter |
| Enfants du mariage actuel | 4 886 | 5 117 | 5 386 | 5 167 | 5 049 | 5 150 | 5 218 | 4 982 | Kinder aus aktueller Ehe |
| Enfants par mère | 1,80 | 1,80 | 1,82 | 1,79 | 1,75 | 1,80 | 1,78 | 1,80 | Kinder pro Mutter |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-030

Décès, par classe d'âges et sexe, de 1983 à 1997
Todesfälle nach Altersklasse und Geschlecht von 1983 bis 1997

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

| T01-30 | Total | 0 | 1-4 | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60-69 | 70-79 | 80+ |
|------------------------|-------|----|-----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Total | | | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 1 710 | 24 | 4 | 5 | 3 | 11 | 31 | 32 | 59 | 123 | 292 | 529 | 597 |
| 1984 | 1 669 | 16 | 6 | 3 | 2 | 10 | 42 | 47 | 55 | 156 | 268 | 503 | 561 |
| 1985 | 1 698 | 19 | 4 | 2 | 4 | 7 | 26 | 33 | 63 | 123 | 282 | 480 | 655 |
| 1986 | 1 787 | 24 | 4 | 3 | 4 | 14 | 30 | 36 | 56 | 143 | 308 | 491 | 674 |
| 1987 | 1 743 | 22 | 5 | 3 | 1 | 15 | 32 | 36 | 72 | 159 | 277 | 489 | 632 |
| 1988 | 1 748 | 15 | 4 | 4 | 1 | 13 | 32 | 37 | 64 | 142 | 270 | 496 | 670 |
| 1989 | 1 795 | 26 | 10 | 3 | 3 | 18 | 37 | 38 | 66 | 134 | 254 | 477 | 729 |
| 1990 | 1 891 | 19 | 4 | 2 | 3 | 13 | 54 | 42 | 54 | 134 | 294 | 490 | 782 |
| 1991 | 1 853 | 23 | 4 | 3 | 1 | 10 | 40 | 39 | 77 | 126 | 264 | 490 | 776 |
| 1992 | 1 840 | 26 | 3 | 3 | 4 | 17 | 39 | 33 | 60 | 134 | 259 | 442 | 820 |
| 1993 | 1 779 | 21 | 4 | 0 | 1 | 10 | 28 | 34 | 72 | 102 | 247 | 470 | 790 |
| 1994 | 1 910 | 15 | 6 | 1 | 2 | 4 | 33 | 39 | 78 | 134 | 268 | 473 | 857 |
| 1995 | 1 896 | 13 | 3 | 1 | 3 | 13 | 21 | 46 | 73 | 129 | 234 | 496 | 864 |
| 1996 | 1 845 | 20 | 3 | 1 | 2 | 4 | 32 | 43 | 62 | 147 | 223 | 450 | 858 |
| 1997 | 1 892 | 18 | 5 | - | 2 | 10 | 26 | 39 | 76 | 129 | 227 | 464 | 896 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 996 | 13 | 3 | 2 | 3 | 11 | 25 | 22 | 41 | 96 | 210 | 303 | 267 |
| 1984 | 979 | 12 | 4 | 3 | 1 | 7 | 33 | 39 | 41 | 100 | 192 | 301 | 246 |
| 1985 | 988 | 15 | 2 | 1 | 3 | 5 | 21 | 24 | 47 | 92 | 206 | 291 | 281 |
| 1986 | 1 031 | 11 | 2 | 1 | 3 | 12 | 21 | 24 | 40 | 103 | 204 | 291 | 319 |
| 1987 | 987 | 11 | 3 | 2 | - | 10 | 25 | 24 | 52 | 121 | 187 | 289 | 263 |
| 1988 | 998 | 10 | 2 | 2 | 1 | 12 | 23 | 25 | 46 | 98 | 184 | 310 | 285 |
| 1989 | 1 010 | 17 | 7 | 1 | 2 | 13 | 29 | 26 | 43 | 98 | 176 | 295 | 303 |
| 1990 | 1 085 | 12 | 4 | - | 1 | 13 | 39 | 30 | 37 | 94 | 205 | 300 | 350 |
| 1991 | 1 032 | 17 | 4 | 1 | - | 10 | 31 | 27 | 58 | 94 | 183 | 273 | 334 |
| 1992 | 1 016 | 16 | 2 | 2 | 3 | 11 | 26 | 27 | 44 | 87 | 183 | 270 | 345 |
| 1993 | 987 | 14 | 1 | - | - | 8 | 26 | 22 | 47 | 78 | 165 | 285 | 341 |
| 1994 | 1 052 | 8 | 4 | 1 | 1 | 4 | 27 | 28 | 47 | 90 | 181 | 291 | 370 |
| 1995 | 1 022 | 8 | 3 | 1 | 3 | 6 | 14 | 30 | 46 | 85 | 162 | 299 | 365 |
| 1996 | 993 | 12 | 2 | - | 1 | 2 | 23 | 33 | 33 | 100 | 154 | 273 | 360 |
| 1997 | 988 | 11 | 3 | - | - | 4 | 19 | 32 | 47 | 90 | 144 | 275 | 363 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | | | | |
| 1983 | 714 | 11 | 1 | 3 | - | - | 6 | 10 | 18 | 27 | 82 | 226 | 330 |
| 1984 | 690 | 4 | 2 | - | 1 | 3 | 9 | 8 | 14 | 56 | 76 | 202 | 315 |
| 1985 | 710 | 4 | 2 | 1 | 1 | 2 | 5 | 9 | 16 | 31 | 76 | 189 | 374 |
| 1986 | 756 | 13 | 2 | 2 | 1 | 2 | 9 | 12 | 16 | 40 | 104 | 200 | 355 |
| 1987 | 756 | 11 | 2 | 1 | 1 | 5 | 7 | 12 | 20 | 38 | 90 | 200 | 369 |
| 1988 | 750 | 5 | 2 | 2 | - | 1 | 9 | 12 | 18 | 44 | 86 | 186 | 385 |
| 1989 | 785 | 9 | 3 | 2 | 1 | 5 | 8 | 12 | 23 | 36 | 78 | 182 | 426 |
| 1990 | 806 | 7 | - | 2 | 2 | - | 15 | 12 | 17 | 40 | 89 | 190 | 432 |
| 1991 | 821 | 6 | - | 2 | 1 | - | 9 | 12 | 19 | 32 | 81 | 217 | 442 |
| 1992 | 824 | 10 | 1 | 1 | 1 | 6 | 13 | 6 | 16 | 47 | 76 | 172 | 475 |
| 1993 | 792 | 7 | 3 | - | 1 | 2 | 2 | 12 | 25 | 24 | 82 | 185 | 449 |
| 1994 | 858 | 7 | 2 | - | 1 | - | 6 | 11 | 31 | 44 | 87 | 182 | 487 |
| 1995 | 874 | 5 | - | - | - | 7 | 7 | 16 | 27 | 44 | 72 | 197 | 499 |
| 1996 | 852 | 8 | 1 | 1 | 1 | 2 | 9 | 10 | 29 | 47 | 69 | 177 | 498 |
| 1997 | 904 | 7 | 2 | - | 2 | 6 | 7 | 7 | 29 | 39 | 83 | 189 | 533 |

Source: Office fédéral de la statistique; Section de l'évolution de la population, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-031



Mariages, selon la nationalité des fiancés, de 1983 à 1997
Heiraten nach Nationalität der Ehepartner von 1983 bis 1997

| T01-31 | Total | Mariage entre / Heirat zwischen | | | |
|--------|-------|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------|
| | | Suisses | Suisse et Etrangère | Etranger et Suisseuse | Etrangers |
| | | Schweizern | Schweizer und Ausländerin | Ausländer und Schweizerin | Ausländern |
| 1983 | 1 112 | 906 | 98 | 70 | 38 |
| 1984 | 1 173 | 937 | 115 | 70 | 51 |
| 1985 | 1 175 | 932 | 133 | 70 | 40 |
| 1986 | 1 213 | 998 | 98 | 69 | 48 |
| 1987 | 1 387 | 1 112 | 137 | 83 | 55 |
| 1988 | 1 503 | 1 192 | 145 | 96 | 70 |
| 1989 | 1 427 | 1 125 | 145 | 100 | 57 |
| 1990 | 1 422 | 1 092 | 136 | 93 | 101 |
| 1991 | 1 510 | 1 060 | 251 | 88 | 111 |
| 1992 | 1 482 | 1 087 | 186 | 95 | 114 |
| 1993 | 1 436 | 1 025 | 199 | 103 | 109 |
| 1994 | 1 392 | 994 | 205 | 96 | 97 |
| 1995 | 1 322 | 946 | 186 | 76 | 114 |
| 1996 | 1 424 | 951 | 255 | 87 | 131 |
| 1997 | 1 333 | 904 | 207 | 91 | 131 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

t98-032

Mariages entre Suisses et étrangers, selon leur pays d'origine, de 1988 à 1997
Heiraten zwischen Schweizern und Ausländern nach ihrem Heimatstaat von 1988 bis 1997

| T01-32 | Total | RFA | France | Italie | Autriche | Espagne | Autre |
|---|-------|-----|------------|---------|------------|---------|--------|
| | | BRD | Frankreich | Italien | Österreich | Spanien | Übrige |
| Mari suisse et épouse étrangère / Ehemann Schweizer, Ehefrau Ausländerin | | | | | | | |
| 1988 | 145 | 10 | 26 | 14 | 5 | 10 | 80 |
| 1989 | 145 | 8 | 31 | 10 | 3 | 7 | 86 |
| 1990 | 136 | 9 | 23 | 15 | 4 | 2 | 83 |
| 1991 | 251 | 9 | 41 | 23 | 5 | 10 | 163 |
| 1992 | 186 | 3 | 44 | 13 | 8 | 3 | 115 |
| 1993 | 199 | 13 | 24 | 7 | 2 | 8 | 145 |
| 1994 | 205 | 15 | 27 | 19 | 2 | 4 | 138 |
| 1995 | 186 | 9 | 26 | 7 | 2 | 6 | 136 |
| 1996 | 255 | 11 | 28 | 16 | 4 | 12 | 184 |
| 1997 | 207 | 11 | 26 | 10 | 2 | 7 | 151 |
| Mari étranger et épouse suisse / Ehemann Ausländer, Ehefrau Schweizerin | | | | | | | |
| 1988 | 96 | 5 | 7 | 18 | 2 | 4 | 60 |
| 1989 | 100 | 6 | 10 | 17 | 2 | 11 | 54 |
| 1990 | 93 | 6 | 14 | 15 | 1 | 4 | 53 |
| 1991 | 88 | 12 | 6 | 18 | 1 | 6 | 45 |
| 1992 | 95 | 8 | 11 | 19 | 1 | 8 | 48 |
| 1993 | 103 | 4 | 17 | 17 | 2 | 11 | 52 |
| 1994 | 96 | 3 | 13 | 18 | 1 | 7 | 54 |
| 1995 | 76 | 5 | 11 | 17 | - | 2 | 41 |
| 1996 | 87 | 4 | 12 | 14 | 1 | 5 | 51 |
| 1997 | 91 | 3 | 6 | 10 | 2 | 9 | 61 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

t98-033

Nouveaux mariés, selon le sexe et l'état civil des fiancés, de 1988 à 1997

Eheschliessende nach Geschlecht und Zivilstand von 1988 bis 1997

| T01-33 | Homme / Mann | | | | Femme / Frau | | | |
|--------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------|--------------|----------------------|--------------------|------------------------|
| | Total | Célibataire Ledig | Veuf Verwitwet | Divorcé Geschieden | Total | Célibataire Ledig | Veuve Verwitwet | Divorcée Geschieden |
| 1988 | 1 503 | 1 324 | 22 | 157 | 1 503 | 1 331 | 16 | 156 |
| 1989 | 1 427 | 1 214 | 18 | 195 | 1 427 | 1 253 | 10 | 164 |
| 1990 | 1 422 | 1 242 | 16 | 164 | 1 422 | 1 259 | 6 | 157 |
| 1991 | 1 510 | 1 273 | 32 | 205 | 1 510 | 1 320 | 12 | 178 |
| 1992 | 1 482 | 1 260 | 22 | 200 | 1 482 | 1 272 | 13 | 197 |
| 1993 | 1 436 | 1 210 | 29 | 197 | 1 436 | 1 226 | 10 | 200 |
| 1994 | 1 392 | 1 174 | 14 | 204 | 1 392 | 1 222 | 13 | 157 |
| 1995 | 1 322 | 1 117 | 16 | 189 | 1 322 | 1 149 | 7 | 166 |
| 1996 | 1 424 | 1 194 | 16 | 214 | 1 424 | 1 218 | 12 | 194 |
| 1997 | 1 333 | 1 095 | 11 | 227 | 1 333 | 1 105 | 19 | 209 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-034

Nouveaux mariés, par classe d'âges quinquennale et sexe, de 1988 à 1997

Neuvermählte nach Altersklasse (5 Jahre) und Geschlecht von 1988 bis 1997

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

| T01-34 | Total | -19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60+ |
|------------------------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Total | | | | | | | | | | | |
| 1988 | 3 006 | 74 | 983 | 1 107 | 479 | 141 | 90 | 63 | 33 | 13 | 23 |
| 1989 | 2 854 | 53 | 880 | 1 060 | 452 | 173 | 97 | 72 | 35 | 17 | 15 |
| 1990 | 2 844 | 44 | 848 | 1 107 | 453 | 164 | 107 | 54 | 37 | 16 | 14 |
| 1991 | 3 020 | 37 | 849 | 1 136 | 500 | 196 | 140 | 76 | 42 | 23 | 21 |
| 1992 | 2 964 | 52 | 783 | 1 154 | 512 | 211 | 104 | 60 | 43 | 21 | 24 |
| 1993 | 2 872 | 38 | 743 | 1 113 | 483 | 216 | 112 | 74 | 45 | 16 | 32 |
| 1994 | 2 784 | 34 | 666 | 1 103 | 545 | 190 | 108 | 70 | 36 | 18 | 14 |
| 1995 | 2 644 | 37 | 606 | 1 025 | 531 | 203 | 106 | 66 | 41 | 21 | 8 |
| 1996 | 2 848 | 46 | 596 | 1 076 | 577 | 251 | 129 | 85 | 45 | 26 | 17 |
| 1997 | 2 666 | 50 | 527 | 994 | 565 | 241 | 107 | 78 | 57 | 26 | 21 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | | | | |
| 1988 | 1 503 | 5 | 343 | 614 | 309 | 92 | 55 | 35 | 22 | 8 | 20 |
| 1989 | 1 427 | 9 | 292 | 577 | 284 | 110 | 61 | 45 | 25 | 11 | 13 |
| 1990 | 1 422 | 3 | 265 | 612 | 283 | 107 | 70 | 37 | 23 | 12 | 10 |
| 1991 | 1 510 | 2 | 286 | 611 | 296 | 117 | 89 | 45 | 32 | 16 | 16 |
| 1992 | 1 482 | 3 | 256 | 614 | 321 | 128 | 62 | 41 | 23 | 14 | 20 |
| 1993 | 1 436 | 2 | 224 | 615 | 293 | 123 | 69 | 45 | 32 | 11 | 22 |
| 1994 | 1 392 | 1 | 202 | 575 | 327 | 124 | 70 | 44 | 22 | 16 | 11 |
| 1995 | 1 322 | 4 | 185 | 541 | 311 | 120 | 67 | 41 | 26 | 19 | 8 |
| 1996 | 1 424 | 3 | 175 | 552 | 340 | 162 | 66 | 61 | 30 | 20 | 15 |
| 1997 | 1 333 | 7 | 179 | 494 | 332 | 133 | 62 | 50 | 42 | 19 | 15 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | | |
| 1988 | 1 503 | 69 | 640 | 493 | 170 | 49 | 35 | 28 | 11 | 5 | 3 |
| 1989 | 1 427 | 44 | 588 | 483 | 168 | 63 | 36 | 27 | 10 | 6 | 2 |
| 1990 | 1 422 | 41 | 583 | 495 | 170 | 57 | 37 | 17 | 14 | 4 | 4 |
| 1991 | 1 510 | 35 | 563 | 525 | 204 | 79 | 51 | 31 | 10 | 7 | 5 |
| 1992 | 1 482 | 49 | 527 | 540 | 191 | 83 | 42 | 19 | 20 | 7 | 4 |
| 1993 | 1 436 | 36 | 519 | 498 | 190 | 93 | 43 | 29 | 13 | 5 | 10 |
| 1994 | 1 392 | 33 | 464 | 528 | 218 | 66 | 38 | 26 | 14 | 2 | 3 |
| 1995 | 1 322 | 33 | 421 | 484 | 220 | 83 | 39 | 25 | 15 | 2 | - |
| 1996 | 1 424 | 43 | 421 | 524 | 237 | 89 | 63 | 24 | 15 | 6 | 2 |
| 1997 | 1 333 | 43 | 348 | 500 | 233 | 108 | 45 | 28 | 15 | 7 | 6 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-035



Séparations, divorces selon la durée du mariage, de 1988 à 1997
Trennungen, Scheidungen nach Ehedauer von 1988 bis 1997

| T01-35 | Séparations Trennungen | Divorces selon la durée du mariage, en années révolues / Scheidungen nach Ehedauer, in vollendeten Jahren | | | | | | | |
|--------|---------------------------|---|-----|-----|-----|-------|-------|-------|-----|
| | | Total | 0-1 | 2-5 | 6-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25+ |
| 1988 | 37 | 301 | 14 | 64 | 54 | 54 | 54 | 38 | 23 |
| 1989 | 26 | 307 | 13 | 81 | 52 | 47 | 51 | 41 | 22 |
| 1990 | 13 | 270 | 11 | 68 | 57 | 52 | 30 | 23 | 29 |
| 1991 | 36 | 351 | 18 | 103 | 59 | 72 | 39 | 36 | 24 |
| 1992 | 23 | 337 | 28 | 99 | 74 | 38 | 37 | 34 | 27 |
| 1993 | 25 | 440 | 25 | 121 | 93 | 61 | 46 | 55 | 39 |
| 1994 | 27 | 419 | 15 | 68 | 121 | 68 | 42 | 58 | 47 |
| 1995 | 36 | 457 | 14 | 113 | 100 | 75 | 53 | 54 | 48 |
| 1996 | 41 | 454 | 18 | 121 | 105 | 66 | 43 | 49 | 52 |
| 1997 | 39 | 486 | 21 | 115 | 127 | 73 | 52 | 40 | 58 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-036

Divorces de couples avec ou sans enfants mineurs et attribution de la garde des enfants, de 1988 à 1997
Scheidungen mit und ohne minderjährigen Kindern und Zuteilung der Kinder von 1988 bis 1997

| T01-36 | Divorces / Scheidungen | | | | | Enfants touchés / Betroffene Kinder | | | |
|--------|------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------|
| | Total | De couples sans enfants | De couples avec 1 enfant | De couples avec 2 enfants | De couples avec 3 enfants et plus | Total | Garde attribuée à la mère | Garde attribuée au père | Garde attribuée à un tiers |
| | Von Ehen ohne Kinder | Von Ehen mit 1 Kind | Von Ehen mit 2 Kindern | Von Ehen mit 3 und mehr Kindern | | Zuteilung an die Mutter | Zuteilung an den Vater | Zuteilung an Dritte | |
| 1988 | 301 | 105 | 91 | 82 | 23 | 326 | 291 | 32 | 3 |
| 1989 | 307 | 107 | 92 | 85 | 23 | 332 | 286 | 46 | - |
| 1990 | 270 | 111 | 74 | 64 | 21 | 268 | 229 | 38 | 1 |
| 1991 | 351 | 128 | 104 | 95 | 24 | 369 | 301 | 68 | - |
| 1992 | 337 | 152 | 81 | 86 | 18 | 313 | 267 | 45 | 1 |
| 1993 | 440 | 194 | 128 | 97 | 21 | 388 | 333 | 54 | 1 |
| 1994 | 419 | 175 | 111 | 91 | 42 | 424 | 373 | 44 | 7 |
| 1995 | 457 | 184 | 118 | 118 | 37 | 471 | 409 | 58 | 4 |
| 1996 | 454 | 219 | 116 | 94 | 25 | 383 | 340 | 41 | 2 |
| 1997 | 486 | 229 | 116 | 108 | 33 | 433 | 388 | 45 | - |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-037

Divorces, selon l'âge des époux au moment du divorce, en 1997
Scheidungen nach Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 1997

| T01-37 | Total | Age de l'épouse, en années révolues / Alter der Ehefrau, in vollendeten Jahren | | | | | | |
|--------------|------------|--|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | -24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50+ |
| Total | 486 | 23 | 80 | 113 | 89 | 75 | 52 | 54 |
| -24 | 6 | 6 | - | - | - | - | - | - |
| 25-29 | 48 | 11 | 25 | 7 | 4 | 1 | - | - |
| 30-34 | 103 | 3 | 42 | 41 | 10 | 5 | 1 | 1 |
| 35-39 | 102 | 2 | 8 | 44 | 38 | 4 | 4 | 2 |
| 40-44 | 77 | 1 | 4 | 11 | 25 | 27 | 5 | 4 |
| 45-49 | 72 | - | 1 | 7 | 8 | 32 | 19 | 5 |
| 50+ | 78 | - | - | 3 | 4 | 6 | 23 | 42 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern

198-038

Naturalisations, de 1991 à 1997
Einbürgerungen von 1991 bis 1997

T01-38

1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997

Etrangers résidant dans le canton / Ausländer, wohnhaft im Kanton

| | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---|
| Total | 179 | 298 | 241 | 338 | 714 | 443 | 507 | Total |
| Naturalisation ordinaire | 58 | 138 | 80 | 199 | 557 | 237 | 295 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | 1 | - | 2 | - | - | 2 | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 14 | 121 | 107 | 102 | 111 | 170 | 154 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 6 | 1 | 2 | 2 | 3 | 2 | 5 | Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse ou une Suisse | 67 | 15 | 6 | 2 | - | - | - | Heirat mit Schweizer oder Schweizerin |
| Adoption | 33 | 23 | 44 | 33 | 43 | 32 | 53 | Adoption |
| Hommes | 61 | 198 | 170 | 205 | 384 | 256 | 287 | Männer |
| Naturalisation ordinaire | 36 | 77 | 39 | 100 | 266 | 105 | 151 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | - | 1 | - | - | 1 | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 10 | 111 | 102 | 93 | 97 | 134 | 110 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 4 | Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec une Suisse | - | - | 3 | - | - | - | - | Heirat mit Schweizerin |
| Adoption | 13 | 9 | 24 | 10 | 20 | 14 | 22 | Adoption |
| Femmes | 118 | 100 | 71 | 133 | 330 | 187 | 220 | Frauen |
| Naturalisation ordinaire | 22 | 61 | 41 | 99 | 291 | 132 | 144 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | 1 | - | 1 | - | - | 1 | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 4 | 10 | 5 | 9 | 14 | 36 | 44 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 4 | - | 1 | - | 2 | - | 1 | Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse | 67 | 15 | 3 | 2 | - | - | - | Heirat mit Schweizer |
| Adoption | 20 | 14 | 20 | 23 | 23 | 18 | 31 | Adoption |

Naturalisations accordées par le canton / Vom Kanton bewilligte Einbürgerungen

| | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---|
| Total | 180 | 322 | 345 | 479 | 769 | 553 | 597 | Total |
| Naturalisation ordinaire | 58 | 138 | 81 | 202 | 555 | 237 | 295 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | 2 | - | - | - | 4 | 4 | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 15 | 141 | 212 | 239 | 167 | 273 | 236 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 7 | 3 | 2 | 2 | 4 | 7 | 9 | Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse ou une Suisse | 67 | 15 | 6 | 2 | - | - | - | Heirat mit Schweizer oder Schweizerin |
| Adoption | 33 | 23 | 44 | 33 | 43 | 32 | 53 | Adoption |
| Hommes | 60 | 219 | 270 | 329 | 435 | 351 | 360 | Männer |
| Naturalisation ordinaire | 36 | 77 | 40 | 101 | 266 | 106 | 151 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | - | - | 1 | - | 1 | - | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 9 | 131 | 202 | 215 | 146 | 225 | 182 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 2 | 2 | 1 | 2 | 3 | 5 | 5 | Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec une Suisse | - | - | 3 | - | - | - | - | Heirat mit Schweizerin |
| Adoption | 13 | 9 | 24 | 10 | 20 | 14 | 22 | Adoption |
| Femmes | 120 | 103 | 75 | 150 | 334 | 202 | 237 | Frauen |
| Naturalisation ordinaire | 22 | 61 | 41 | 101 | 289 | 131 | 144 | Ordentliche Einbürgerung |
| Réintégration | - | 2 | - | - | - | 3 | 4 | Wiedereinbürgerung |
| Naturalisation facilitée | 6 | 10 | 10 | 24 | 21 | 48 | 54 | Erleichterte Einbürgerung |
| Reconnaissance de la citoyenneté suisse | 5 | 1 | 1 | - | 1 | 2 | 4 | Annerkennung des Schweizer Bürgerrechts |
| Mariage avec un Suisse | 67 | 15 | 3 | 2 | - | - | - | Heirat mit Schweizer |
| Adoption | 20 | 14 | 20 | 23 | 23 | 18 | 31 | Adoption |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t98-039



Demandes d'asile, de 1993 à 1997

Asylgesuche von 1993 bis 1997

| T01-39 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|--------|------|------|------|------|------|
|--------|------|------|------|------|------|

Demandes d'asile en suspens au 31 décembre / Hängige Asylgesuche am 31. Dezember

| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|----------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------------------------|
| Total | 515 | 283 | 294 | 301 | 339 | Total |
| Pays de l'ex-Yougoslavie | 155 | 86 | 114 | 110 | 116 | Staaten Ex-Jugoslawiens |
| Sri Lanka | 203 | 44 | 27 | 30 | 37 | Sri Lanka |
| Turquie | 22 | 7 | 9 | 18 | 30 | Türkei |
| République démocratique du Congo | 14 | 12 | 11 | 36 | 20 | Demokratische Republik Kongo |
| Somalie | 17 | 29 | 12 | 9 | 15 | Somalia |
| Irak | 5 | 6 | 5 | 4 | 11 | Irak |
| Albanie | - | - | 1 | 2 | 9 | Albanien |
| Erythrée | - | - | - | 1 | 8 | Eritrea |
| Colombie | - | - | - | 2 | 8 | Kolumbien |
| Autres pays | 99 | 99 | 115 | 89 | 85 | Übrige Staaten |

Demandes d'asile traitées par l'Office fédéral des réfugiés / Vom Bundesamt für Flüchtlinge behandelte Asylgesuche

| | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------------------------------|
| Total | 877 | 736 | 559 | 535 | 685 | Total |
| Acceptées | 87 | 100 | 105 | 68 | 77 | Positiver Entscheid |
| Refusées | 712 | 605 | 407 | 414 | 458 | Negativer Entscheid |
| Retirées | 21 | 14 | 11 | 12 | 23 | Zurückgezogen |
| Radiées, non entrées en matière | 57 | 17 | 36 | 41 | 127 | Abgeschrieben, nicht eingetreten |

Source: Office fédéral des réfugiés, Berne
Quelle: Bundesamt für Flüchtlinge, Bern

t98-040

Perspectives démographiques 1990-2020 pour le canton de Fribourg (population résidante permanente)

Périodiquement, le Service de statistique de l'Etat de Fribourg établit des projections démographiques. Celles-ci se réfèrent à des scénarios particuliers, basés à leur tour sur un choix d'hypothèses d'évolution future des composantes démographiques. L'hypothèse concernant chaque composante se fonde aussi bien sur la tendance observée que sur les orientations actuelles de la société.

On parle de projection 1990-2020 en raison du fait que la structure par âge de la population de départ est celle qui a été relevée en 1990. Cette structure initiale restera la même jusqu'au prochain recensement fédéral de la population, l'évolution par classe d'âge étant inconnue entre deux recensements dans notre canton.

L'annuaire statistique ne reprend que quelques résultats d'une seule des projections démographiques réalisées, celle basée sur le scénario «Continuité», présenté ci-dessous de manière résumée.

Scénario «Continuité»

Natalité

Le non-renouvellement des générations est désormais un fait établi et, peut-on penser, durable. Par exemple, les discussions sur l'assurance maternité et le financement de l'AVS n'ont suscité aucune mesure susceptible de redresser le taux de fécondité, en baisse constante dans sa tendance à long terme; ce scénario prend donc en compte l'hypothèse d'une stabilisation de la fécondité au bas niveau actuel.

Pour la population de nationalité suisse, cela signifie que l'indice conjoncturel de fécondité 1989/1992, qui est de 1,68 en moyenne cantonale et varie entre 1,43 et 1,99 dans les districts, devrait se maintenir ces prochaines années. En revanche, pour la population de nationalité étrangère, cet indice - qui est de 2,20 en 1990 - devrait s'aligner progressivement, dans tous les districts, sur l'indice cantonal moyen de la population suisse (1,68).

Mortalité

Les efforts de prévention et l'amélioration de l'infrastructure en matière de santé renforcent la tendance à l'élévation de l'espérance de vie. Entre 1990 et 2020, pour la population de nationalité suisse, on peut faire l'hypothèse que l'espérance de vie à la naissance va augmenter de 73,1 à 76,4 ans chez les hommes et de 80,8 à 83,9 ans chez les femmes. Pour une raison tenant à la structure d'âge (retour au pays à l'âge de la retraite), l'espérance de vie des étrangers est plus élevée que celle de la population suisse: on estime qu'elle va encore s'accroître de 78,0 à 79,5 ans pour les hommes et de 83,4 à 85,4 ans pour les femmes. Aussi bien la table de mortalité de la population suisse que celle de la population étrangère est appliquée indistinctement à tous les districts. Elle tient compte d'une augmentation de la mortalité des jeunes adultes (accidents, suicides, drogue, SIDA notamment).

Mouvement migratoire

Le mouvement migratoire prend en considération tout changement de domicile représentant une arrivée dans une commune fribourgeoise ou un départ d'une commune fribourgeoise. Les taux d'arrivées et de départs sont calculés par âge, sexe, nationalité et district.

L'excédent des arrivées sur les départs explique en grande partie l'accroissement actuel de la population du canton; dans le scénario actuel, on entend par continuité la poursuite de la croissance à moyen terme plutôt que celle de ces toutes dernières années. L'hypothèse choisie postule donc que les taux observés durant la période 1989-1992 s'aligneront progressivement sur ceux, plus modestes, qui représentent la moyenne 1980-1990. Elle admet un certain rattrapage dans les districts qui ont connu une croissance moindre de leur effectif de population au cours de ces dernières années. Par un effet de structure d'âge, elle implique également un amenuisement progressif de l'excédent migratoire, qui devient même négatif vers 2009 pour la population étrangère et vers 2016 pour la population de nationalité suisse.

Changements de nationalité

Il s'agit du solde net des acquisitions et abandons de la nationalité suisse, de quelque type que ce soit. Compte tenu de la dernière votation sur la révision du droit de la nationalité dans la Constitution fédérale, l'hypothèse représentant la continuité conduit, en la matière, à répercuter jusque vers 2020 les taux calculés sur la moyenne 1989/1992. Les taux sont identiques pour tous les districts.

Bevölkerungsprognose 1990-2020 für den Kanton Freiburg (ständige Wohnbevölkerung)

Die statistische Abteilung des Kantons Freiburg erstellt regelmässig Bevölkerungsprognosen. Diese bestehen aus mehreren Szenarien, in welchen unterschiedliche Annahmen zur zukünftigen Entwicklung der einzelnen demographischen Komponenten gemacht werden. Für jede Komponente beruht die Annahme sowohl auf der beobachteten Tendenz als auch auf der gegenwärtigen sozialen Orientierung.

Man spricht von der Prognose 1990-2020, weil die Altersstruktur der Ausgangsbevölkerung jene von 1990 ist. Bis zur nächsten Volkszählung bleibt diese Anfangsstruktur unverändert, da die Entwicklung nach Altersklasse in unserem Kanton zwischen zwei Volkszählungen nicht bekannt ist.

In das statistische Jahrbuch sind bloss gewisse Resultate von einer dieser Bevölkerungsprognosen aufgenommen worden, und zwar von jener, die auf dem Szenario «Kontinuität» basiert.

Szenario «Kontinuität»

Geburten

Schon lange ist bekannt, dass sich die Generationen nicht erneuern, und dies dürfte sich auf absehbare Zeit nicht ändern. So sind etwa in der Diskussion zur Mutterschaftsversicherung oder zur AHV-Finanzierung keine Massnahmen erörtert worden, welche die Fruchtbarkeit, die ständig abnimmt, längerfristig wieder zunehmen lassen könnte. Folglich wird in diesem Szenario angenommen, dass die Fruchtbarkeit auf dem gegenwärtigen schwachen Niveau bleibt.

Für die schweizerische Bevölkerung bedeutet dies, dass der Index der Gesamtfruchtbarkeit 1989/1992, welcher je nach Bezirk zwischen 1,43 und 1,99 liegt und im kantonalen Durchschnitt 1,68 beträgt, für die nächsten Jahre gleichbleiben dürfte. Bei der ausländischen Bevölkerung hingegen dürfte dieser Index, der 1990 bei 2,20 lag, in allen Bezirken allmählich auf den kantonalen Durchschnittsindex für die schweizerische Bevölkerung (1,68) sinken.

Todesfälle

Verstärkte Prävention und verbesserte Einrichtungen im Gesundheitswesen sichern die Tendenz zu einer steigenden Lebenserwartung. Es kann angenommen werden, dass die Lebenserwartung (im Moment der Geburt) zwischen 1990 und 2020 für die schweizerische Bevölkerung bei den Männern von 73,1 auf 76,4 Jahre steigen wird, bei den Frauen von 80,8 auf 83,9 Jahre. Aus Gründen einer anderen Altersstruktur (viele Ausländer kehren nach der Pensionierung in ihre Heimat zurück) liegt die Lebenserwartung der Ausländer über jener der Schweizer: bei den Männern wird sie noch von 78,0 auf 79,5 Jahre steigen, bei den Frauen von 83,4 auf 85,4 Jahre. Für alle Bezirke wurden dieselben Sterbetafeln für die schweizerische und die ausländische Bevölkerung verwendet. Das erhöhte Risiko bei den jungen Erwachsenen (Unfall, Selbstmord, Drogen, AIDS, usw.) ist ebenfalls berücksichtigt.

Wanderungsbewegung

Als Wanderungsbewegung bezeichnet man einen Wohnsitzwechsel, bei dem eine Person in eine freiburgische Gemeinde zieht oder eine freiburgische Gemeinde verlässt. Die Zu- und Wegzugsraten werden für jedes Alter, jedes Geschlecht, jede Nationalität und jeden Bezirk berechnet.

Das positive Ergebnis dieser Wanderungsbewegung ist der Hauptgrund für die gegenwärtige Zunahme der Kantonsbevölkerung. Im vorliegenden Szenario bedeutet Kontinuität, dass eine mittelfristige Wachstumsrate statt jener der letzten Jahre angewendet wurde. Mit anderen Worten wird angenommen, dass die Raten der Jahre 1989-92 allmählich wieder auf den gemässigten Durchschnitt von 1980-1990 sinken werden. Es wird erwartet, dass jene Bezirke, welche in den letzten Jahren ein geringeres Bevölkerungswachstum erlebt haben, ein wenig aufholen werden. Schliesslich wird noch angenommen, dass sich infolge einer Veränderung der Altersstruktur der Wanderungsüberschuss allmählich verringern wird. Ungefähr ab dem Jahr 2009 dürfte deshalb der Wanderungssaldo bei der ausländischen Bevölkerung negativ werden, jener der schweizerischen Bevölkerung etwa ab 2016.

Bürgerrechtswechsel

Es handelt sich hierbei um den Saldo von allen Fällen, in denen die Schweizerbürgerschaft erworben oder aufgegeben worden ist. In Anbetracht des Ausgangs der letzten Abstimmung über die Revision der Bürgerrechtsregelung in der Bundesverfassung wurden für das Szenario «Kontinuität» die Mittelwerte für die Jahre 1989/92 berechnet und bis auf das Jahr 2020 angewendet. Für alle Bezirke gelten dieselben Raten.



Perspectives démographiques 1990-2020 pour le canton de Fribourg

Bevölkerungsprognose 1990-2020 für den Kanton Freiburg

Version d'août 1998, scénario «Continuité 1980-1990» / Version von August 1998, Szenario «Kontinuität 1980-1990»

T01-40 1999 2000 2005 2010 2015 2020

Population résidante permanente au 31 décembre / Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember

| Canton | 234 215 | 236 301 | 245 225 | 252 521 | 258 560 | 263 501 | Kanton |
|--------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------|
| Par district | | | | | | | Nach Bezirk |
| Sarine | 80 200 | 80 856 | 83 432 | 85 362 | 86 832 | 87 968 | Saane |
| Singine | 38 027 | 38 311 | 39 719 | 41 040 | 42 230 | 43 242 | Sense |
| Gruyère | 37 412 | 37 773 | 39 274 | 40 460 | 41 448 | 42 266 | Greyerz |
| Lac | 27 167 | 27 361 | 28 196 | 28 884 | 29 467 | 29 943 | See |
| Glâne | 17 898 | 18 101 | 18 987 | 19 734 | 20 345 | 20 851 | Glâne |
| Broye | 21 104 | 21 328 | 22 316 | 23 119 | 23 793 | 24 368 | Broye |
| Veveyse | 12 407 | 12 571 | 13 301 | 13 922 | 14 445 | 14 863 | Vivisbach |
| Par sexe | | | | | | | Nach Geschlecht |
| Hommes | 115 640 | 117 787 | 122 221 | 125 775 | 128 605 | 130 800 | Männer |
| Femmes | 116 038 | 118 176 | 122 815 | 126 665 | 129 936 | 132 721 | Frauen |
| Par nationalité | | | | | | | Nach Nationalität |
| Suisses | 202 291 | 204 230 | 212 937 | 220 291 | 226 557 | 231 862 | Schweizer |
| Etrangers | 31 924 | 32 071 | 32 288 | 32 230 | 32 003 | 31 639 | Ausländer |
| Par classe d'âges | | | | | | | Nach Altersklasse |
| 0-19 ans | 59 782 | 60 628 | 61 001 | 60 828 | 60 428 | 60 197 | 0-19 Jahre |
| 20-64 ans | 143 278 | 146 569 | 154 607 | 159 838 | 163 190 | 165 280 | 20-64 Jahre |
| 65 ans et plus | 28 618 | 28 766 | 29 428 | 31 774 | 34 923 | 38 044 | 65 Jahre und mehr |

Mouvement annuel de la population résidante permanente / Jährliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung

| | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|
| Natalité | | | | | | | Natalität |
| Enfants nés vivants | 3 052 | 3 012 | 2 910 | 2 910 | 2 923 | 2 923 | Lebendgeborene |
| Taux brut de natalité, en ‰ | 13,1 | 12,8 | 11,9 | 11,6 | 11,3 | 11,1 | Rohe Geburtenziffer, in ‰ |
| Taux global de fécondité générale, en ‰ | 52,1 | 50,0 | 47,1 | 46,3 | 46,4 | 46,6 | Allgemeine Gesamtfruchtbarkeitsziffer, in ‰ |
| Age moyen des mères à l'accouchement | 28,95 | 28,96 | 28,95 | 29,00 | 29,06 | 29,08 | Mittleres Alter der Mütter bei der Geburt |
| Indice conjoncturel de fécondité | 1,73 | 1,72 | 1,71 | 1,70 | 1,69 | 1,68 | Index der Gesamtfruchtbarkeit |
| Mortalité | | | | | | | Mortalität |
| Décès | 1 993 | 1 987 | 1 945 | 1 911 | 1 885 | 1 861 | Todesfälle |
| Taux brut de mortalité, en ‰ | 8,5 | 8,4 | 8,0 | 7,6 | 7,3 | 7,1 | Rohe Sterbeziffer, in ‰ |
| Excédent des naissances | | | | | | | Geburtenüberschuss |
| Excédent des naissances | 1 059 | 1 025 | 965 | 999 | 1 038 | 1 062 | Geburtenüberschuss |
| Taux d'accroissement naturel, en ‰ | 4,5 | 4,4 | 3,9 | 4,0 | 4,0 | 4,0 | Geburtenüberschussziffer, in ‰ |
| Arrivées | | | | | | | Zuzüger |
| Arrivées | 15 833 | 15 739 | 15 273 | 14 819 | 14 352 | 13 897 | Zuzüger |
| Taux d'immigration, en ‰ | 67,9 | 66,9 | 62,5 | 58,8 | 55,6 | 52,8 | Einwanderungsziffer, in ‰ |
| Départs | | | | | | | Wegzüger |
| Départs | 14 698 | 14 678 | 14 603 | 14 466 | 14 280 | 14 057 | Wegzüger |
| Taux d'émigration, en ‰ | 63,0 | 62,4 | 59,7 | 57,4 | 55,3 | 53,4 | Auswanderungsziffer, in ‰ |
| Solde migratoire | | | | | | | Wanderungssaldo |
| Solde migratoire | 1 135 | 1 061 | 670 | 353 | 72 | -160 | Wanderungssaldo |
| Taux d'accroissement migratoire, en ‰ | 4,9 | 4,5 | 2,7 | 1,4 | 0,3 | -0,6 | Wanderungssaldoziffer, in ‰ |
| Accroissement total | | | | | | | Gesamtzunahme |
| En nombres absolus | 2 194 | 2 086 | 1 635 | 1 352 | 1 110 | 902 | In absoluten Zahlen |
| Taux d'accroissement total, en ‰ | 9,5 | 8,9 | 6,7 | 5,4 | 4,3 | 3,4 | Gesamtzunahmeziffer, in ‰ |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-041





2 Espace et environnement

Géographie et territoire

Frontières
Altitude, relief
Cours d'eau
Surfaces, densité de population
Fusions et divisions de communes
Taille des communes

Utilisation du sol

Météorologie

Environnement

Pollution

2 Raum und Umwelt

Geographie und Landschaft

Grenzen
Höhenlage, Relief
Gewässer
Fläche und Bevölkerungsdichte
Gemeindefusionen und -teilungen
Gemeindegrösse

Bodennutzung

Meteorologie

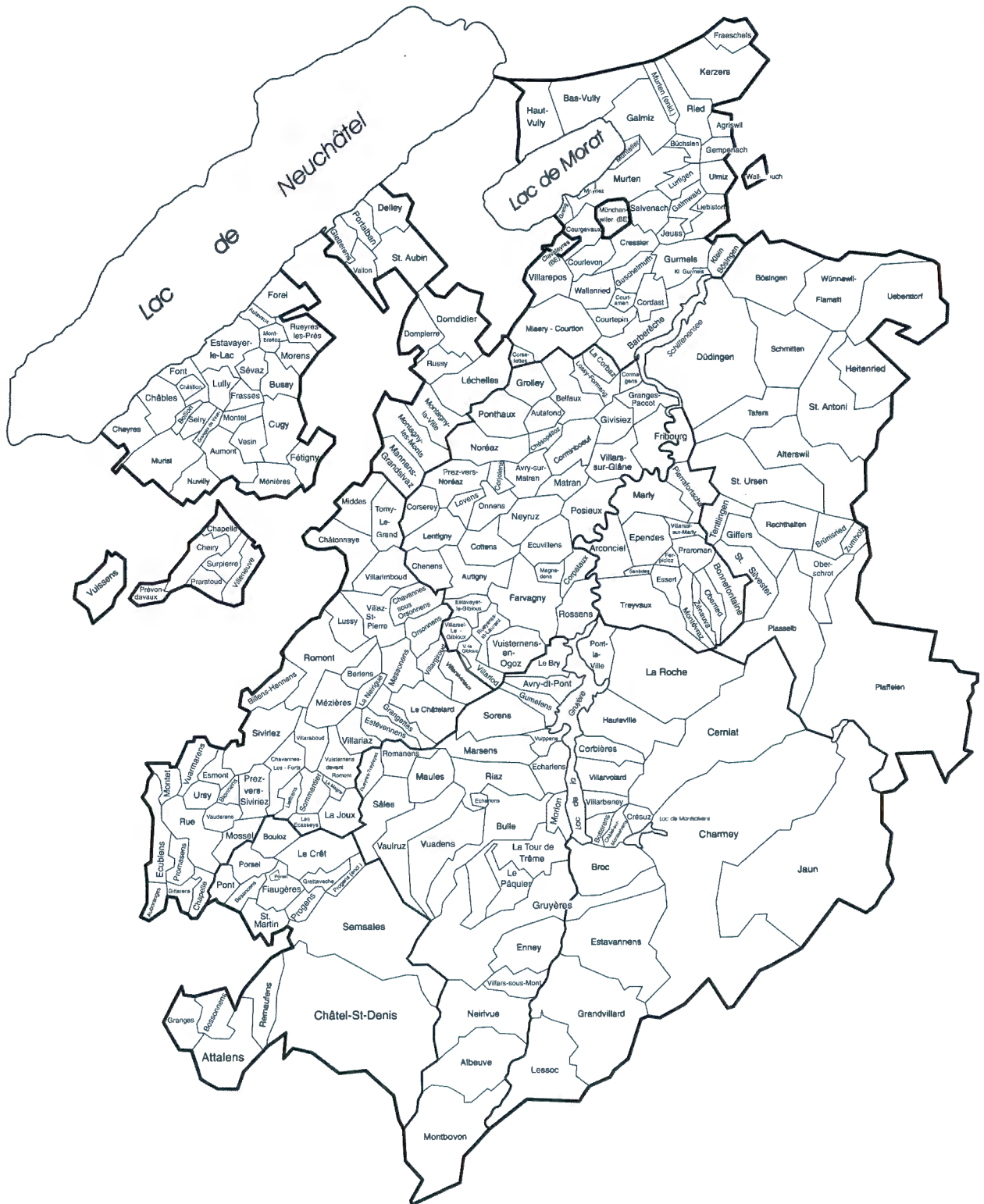
Umwelt

Umweltverschmutzung

Carte du canton de Fribourg 1998
Karte des Kantons Freiburg 1998

Selon le Service cantonal du cadastre / Gemäss Kantonalem Vermessungsamt

G02-01



L'espace et l'environnement en quelques chiffres (1^{ère} partie: districts, communes et densité de population, de 1990 à 1997)
Raum und Umwelt in einigen Zahlen (1. Teil: Bezirke, Gemeinden und Bevölkerungsdichte von 1990 bis 1997)

| T02-01 | Nombre de districts | Nombre de communes | Superficie, en ha | Superficie moyenne par commune, en ha | Population résidente permanente au 31 décembre | Habitants par km ² |
|----------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|---|--|-------------------------------|
| | Zahl der Bezirke | Zahl der Gemeinden | Fläche in ha | Durchschnittliche Fläche pro Gemeinde in ha | Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember | Einwohner pro km ² |
| Suisse / Schweiz (1997) | 176 | 2 929 | 4 128 453 | 1 410 | 7 096 849 | 172 |
| ZH | 12 | 171 | 172 875 | 1 011 | 1 181 614 | 684 |
| BE | 26 | 400 | 605 046 | 1 513 | 938 647 | 155 |
| LU | 5 | 107 | 149 340 | 1 396 | 342 916 | 230 |
| UR | - | 20 | 107 658 | 5 383 | 35 769 | 33 |
| SZ | 6 | 30 | 90 833 | 3 028 | 125 149 | 138 |
| OW | - | 7 | 49 049 | 7 007 | 31 831 | 65 |
| NW | - | 11 | 27 612 | 2 510 | 37 232 | 135 |
| GL | - | 29 | 68 510 | 2 362 | 38 735 | 57 |
| ZG | - | 11 | 23 879 | 2 171 | 95 098 | 398 |
| FR | 7 | 247 | 167 085 | 676 | 229 947 | 138 |
| SO | 10 | 126 | 79 067 | 628 | 241 559 | 306 |
| BS | - | 3 | 3 706 | 1 235 | 193 053 | 5 209 |
| BL | 5 | 86 | 42 796 | 498 | 255 305 | 597 |
| SH | 6 | 34 | 29 852 | 878 | 73 741 | 247 |
| AR | 3 | 20 | 24 286 | 1 214 | 54 011 | 222 |
| AI | - | 6 | 17 251 | 2 875 | 14 887 | 86 |
| SG | 14 | 90 | 202 551 | 2 251 | 443 880 | 219 |
| GR | 14 | 213 | 710 545 | 3 336 | 185 532 | 26 |
| AG | 11 | 232 | 140 363 | 605 | 534 028 | 380 |
| TG ¹ | 8 | 103 | 99 099 | 962 | 225 395 | 227 |
| TI | 8 | 245 | 281 248 | 1 148 | 305 588 | 109 |
| VD | 19 | 385 | 321 169 | 834 | 608 206 | 189 |
| VS | 13 | 163 | 522 451 | 3 205 | 273 362 | 52 |
| NE | 6 | 62 | 80 310 | 1 295 | 165 410 | 206 |
| GE | - | 45 | 28 225 | 627 | 396 606 | 1 405 |
| JU | 3 | 83 | 83 647 | 1 008 | 69 348 | 83 |
| Canton de Fribourg (1997) | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1997) | 7 | 247 | 167 085 | 676 | 229 947 | 138 |
| Sarine / Saane | 1 | 51 | 21 648 | 424 | 78 904 | 364 |
| Singine / Sense | 1 | 19 | 26 532 | 1 396 | 37 491 | 141 |
| Gruyère / Greyerz | 1 | 40 | 49 842 | 1 246 | 36 633 | 73 |
| Lac / See | 1 | 34 | 16 029 | 471 | 26 772 | 167 |
| Glâne / Glane | 1 | 44 | 16 882 | 384 | 17 462 | 103 |
| Broye / Broye | 1 | 44 | 22 725 | 516 | 20 605 | 91 |
| Veveyse / Vivisbach | 1 | 15 | 13 427 | 895 | 12 080 | 90 |
| Canton de Fribourg | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | |
| 1990 | 7 | 259 | 167 085 | 645 | 207 751 | 124 |
| 1991 | 7 | 256 | 167 085 | 653 | 210 783 | 126 |
| 1992 | 7 | 255 | 167 085 | 655 | 214 555 | 128 |
| 1993 | 7 | 254 | 167 085 | 658 | 218 704 | 131 |
| 1994 | 7 | 253 | 167 085 | 660 | 222 227 | 133 |
| 1995 | 7 | 253 | 167 085 | 660 | 224 552 | 134 |
| 1996 | 7 | 250 | 167 085 | 668 | 227 866 | 136 |
| 1997 | 7 | 247 | 167 085 | 676 | 229 947 | 138 |

¹Communes locales / Ortsgemeinden

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Section de la structure de la population et des ménages, Section de l'utilisation du territoire, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Sektion Raumnutzung, Bern

198-353



L' espace et l'environnement en quelques chiffres (2^e partie; altitude, superficie et utilisation du sol, de 1952 à 1992/97)
Raum und Umwelt in einigen Zahlen (2. Teil: Höhenlage, Fläche und Bodennutzung von 1952 bis 1992/97)

En ha pour la superficie, en m s/m pour l'altitude / In ha für die Fläche, in m über Meer für die Höhenangaben

| T02-02 | Superficie de la commune la plus étendue Fläche der grössten Gemeinde | Altitude de la commune la plus haute Höhe der höchstgelegenen Gemeinde | Altitude de la commune la plus basse Höhe der tiefstgelegenen Gemeinde | Superficie totale Gesamtfläche | Surface boisée Bestockte Fläche | Surface agricole utile Landwirtschaftliche Nutzfläche | Surface d'habitat et d'infrastructure Siedlungsfläche | Surface improductive Unproduktive Fläche |
|-------------------------------------|--|---|---|-----------------------------------|------------------------------------|--|--|---|
| Suisse / Schweiz (1979/85) | 28 225 | 1 960 | 200 | 4 128 453 | 1 252 279 | 1 581 275 | 241 774 | 1 053 125 |
| ZH | 8 778 | 872 | 352 | 172 875 | 53 372 | 78 238 | 31 567 | 9 698 |
| BE | 20 076 | 1 353 | 325 | 605 046 | 188 409 | 266 352 | 34 459 | 115 826 |
| LU | 10 820 | 890 | 418 | 149 340 | 44 756 | 84 042 | 10 469 | 10 073 |
| UR | 14 482 | 1 539 | 435 | 107 658 | 18 838 | 27 483 | 1 600 | 59 737 |
| SZ | 17 216 | 1 030 | 409 | 90 833 | 30 558 | 38 396 | 4 041 | 17 838 |
| OW | 9 257 | 1 020 | 463 | 49 049 | 19 580 | 19 077 | 1 318 | 9 074 |
| NW | 9 280 | 775 | 435 | 27 612 | 9 031 | 10 656 | 1 154 | 6 771 |
| GL | 13 126 | 1 254 | 427 | 68 510 | 19 409 | 21 698 | 1 556 | 25 847 |
| ZG | 2 999 | 805 | 421 | 23 879 | 6 659 | 11 135 | 2 502 | 3 583 |
| FR | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 085 | 44 009 | 98 277 | 10 084 | 14 715 |
| SO | 3 553 | 744 | 334 | 79 067 | 34 274 | 35 627 | 8 412 | 754 |
| BS | 2 391 | 387 | 270 | 3 706 | 476 | 459 | 2 620 | 151 |
| BL | 1 821 | 703 | 259 | 42 796 | 16 957 | 18 804 | 6 812 | 223 |
| SH | 3 102 | 655 | 362 | 29 852 | 12 767 | 13 775 | 2 918 | 392 |
| AR | 4 823 | 969 | 535 | 24 286 | 8 208 | 14 112 | 1 680 | 286 |
| AI | 5 753 | 903 | 741 | 17 251 | 5 344 | 9 962 | 590 | 1 355 |
| SG | 13 916 | 1 095 | 400 | 202 551 | 60 832 | 101 123 | 15 293 | 25 303 |
| GR | 25 439 | 1 960 | 282 | 710 545 | 179 631 | 221 526 | 11 182 | 298 206 |
| AG | 2 030 | 688 | 269 | 140 363 | 51 943 | 66 281 | 18 967 | 3 172 |
| TG | 2 482 | 699 | 390 | 99 099 | 21 351 | 54 350 | 9 539 | 13 859 |
| TI | 9 436 | 1 504 | 200 | 281 248 | 135 567 | 44 226 | 12 145 | 89 310 |
| VD | 11 376 | 1 260 | 372 | 321 169 | 101 667 | 143 307 | 23 388 | 52 807 |
| VS | 28 225 | 1 934 | 384 | 522 451 | 115 949 | 113 459 | 12 959 | 280 084 |
| NE | 5 566 | 1 092 | 434 | 80 310 | 31 359 | 34 417 | 5 242 | 9 292 |
| GE | 1 897 | 472 | 361 | 28 225 | 3 886 | 12 567 | 7 657 | 4 115 |
| JU | 2 474 | 1 126 | 369 | 83 647 | 37 447 | 41 926 | 3 620 | 654 |
| Canton de Fribourg (1992/97) | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1992/97) | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 081 | 44 446 | 95 733 | 12 199 | 14 703 |
| Sarine / Saane | 1 142 | 872 | 579 | 21 648 | 5 446 | 12 879 | 3 014 | 309 |
| Singine / Sense | 5 937 | 886 | 550 | 26 532 | 6 631 | 16 882 | 1 956 | 1 063 |
| Gruyère / Greyerz | 7 844 | 1 027 | 704 | 49 841 | 17 707 | 24 261 | 2 255 | 5 618 |
| Lac / See | 1 223 | 593 | 434 | 16 027 | 3 056 | 9 796 | 1 490 | 1 685 |
| Glâne / Glane | 1 090 | 933 | 594 | 16 884 | 3 377 | 12 282 | 1 164 | 61 |
| Broye / Broye | 896 | 737 | 430 | 22 721 | 3 728 | 11 783 | 1 532 | 5 678 |
| Veveysse / Vivisbach | 4 790 | 917 | 744 | 13 427 | 4 501 | 7 850 | 787 | 289 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1952 ¹ | 7 850 | 1 027 | 430 | 166 993 | 33 558 | 115 984 | | 17 451 |
| 1972 | 7 857 | 1 027 | 430 | 166 998 | 39 333 | 107 625 | 6 627 | 13 396 |
| 1979/85 | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 085 | 44 009 | 98 277 | 10 084 | 14 715 |
| 1992/97 | 7 844 | 1 027 | 430 | 167 081 | 44 446 | 95 733 | 12 199 | 14 703 |

¹En 1952, la distinction entre surface agricole utile et surface d'habitat et d'infrastructure n'a pas été faite

¹1952 wurde keine Unterscheidung zwischen Landwirtschaftlicher Nutzfläche und Siedlungsfläche vorgenommen

Source: Statistique suisse de la superficie, de 1952 à 1992/1997 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Areaistatistik Schweiz von 1952 bis 1992/97 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-042



Longueur des frontières, en km
Länge der Grenzen in km

| T02-03 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach | |
|--------------------------------|------------------|-----------------|------------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------------|--------------------------|
| Frontière cantonale | 445,51 | - | 66,00 | 47,80 | 75,31 | 49,51 | 161,94 | 44,95 | Kantonsgrenze |
| Avec le canton de Berne | 131,11 | - | 66,00 | 14,18 | 50,93 | - | - | - | Mit dem Kanton Bern |
| Avec le canton de Vaud | 256,43 | - | - | 33,62 | 24,38 | 49,51 | 148,92 | 44,95 | Mit dem Kanton Waadt |
| Avec le canton de Neuchâtel | 13,02 | - | - | - | - | - | 13,02 | - | Mit dem Kanton Neuenburg |
| Frontière des districts | ... | 83,06 | 121,49 | 123,61 | 98,09 | 99,82 | 179,97 | 81,87 | Bezirksgrenzen |
| Avec le district de la Sarine | ... | - | 26,14 | 16,25 | 11,19 | 16,52 | 12,96 | - | Mit dem Saanebezirk |
| Avec le district de la Singine | ... | 26,14 | - | 20,35 | 9,00 | - | - | - | Mit dem Sensebezirk |
| Avec le district de la Gruyère | ... | 16,25 | 20,35 | - | - | 16,80 | - | 22,41 | Mit dem Greyerzbezirk |
| Avec le district du Lac | ... | 11,19 | 9,00 | - | - | - | 2,59 | - | Mit dem Seebezirk |
| Avec le district de la Glâne | ... | 16,52 | - | 16,80 | - | - | 2,48 | 14,51 | Mit dem Glanebezirk |
| Avec le district de la Broye | ... | 12,96 | - | - | 2,59 | 2,48 | - | - | Mit dem Broyebezirk |
| Avec le district de la Veveyse | ... | - | - | 22,41 | - | 14,51 | - | - | Mit dem Vivisbachbezirk |

Source: Direction des mensurations cadastrales, Berne
Quelle: Eidg. Vermessungsdirektion, Bern

198-043

Points frontières extrêmes
Äusserste Grenzpunkte

| T02-04 | Latitude, longitude / Breite, Länge | | Coordonnées Koordinaten | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| | | | Verticales Vertikal | Horizontales Horizontal | Lieu / Ort |
| Point extrême / Grenzpunkt | | | | | |
| Septentrional / Nördlicher | 47°00'30" | latitude Nord / nördl. Breite | 582 800 | 206 200 | Fräschels |
| Méridional / Südlicher | 46°26'20" | latitude Nord / nördl. Breite | 565 100 | 143 000 | Chaux de Naye (Montbovon) |
| Oriental / Östlicher | 7°22'50" | longitude Est / östl. Länge | 595 500 | 171 000 | Wannels (Plaffeien) |
| Occidental / Westlicher | | | | | |
| Sans les enclaves / Ohne Enklaven | 6°47'45" | longitude Est / östl. Länge | 550 600 | 158 400 | Auboranges |
| Avec les enclaves / Mit Enklaven | 6°45'00" | longitude Est / östl. Länge | 547 300 | 175 900 | Vuissens |

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

198-044

Altitudes extrêmes

Höchste und tiefste Punkte

Altitude en m sur mer / Höhe in m über Meer

| T02-05 | Lieu / Ort | Altitude / Höhe |
|---|---|-----------------|
| Point culminant / Höchster Punkt | Vanil Noir | 2 389 |
| Point le plus bas / Tiefster Punkt | Rive du lac de Neuchâtel / Ufer des Neuenburgersees | 429 |
| Altitude de la commune la plus élevée / Höhe der höchstgelegenen Gemeinde | Jaun | 1 027 |
| Altitude de la commune la plus basse / Höhe der tiefstgelegenen Gemeinde | Portalban | 430 |

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

198-045

Quelques sommets du canton et leur altitude

Ausgewählte Berggipfel des Kantons und ihre Höhe

Altitude en m sur mer / Höhe in m über Meer

| T02-06 | Sommet / Berggipfel | Altitude / Höhe | Sommet / Berggipfel | Altitude / Höhe | Sommet / Berggipfel | Altitude / Höhe |
|--------|------------------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|
| | Aiguille (L) | 1713 | Gastlosen | 1935 | Sattelspitzen | 2123 |
| | Alpettes (Les) | 1413 | Gemschrätli | 2106 | Savigny (Dent de) | 2252 |
| | Aubert (Corne) | 2036 | Gibloux (Le) | 1206 | Schafarnisch | 2107 |
| | Balachaux (Pointe de) | 1976 | Hautaudon (Dent de) | 1871 | Schafberg | 2235 |
| | Berra (La) | 1719 | Herbette (Tête de l') | 2261 | Schopfenspitz | 2104 |
| | Bimis (Dent des) | 2158 | Hochmatt | 2152 | Schwyberg | 1645 |
| | Birenflue | 2123 | Kaiseregg | 2185 | Spitzflue | 1951 |
| | Bourgo (Dent du) | 1909 | Lys (Dent de) | 2014 | Taysachaux | 1909 |
| | Bremingard | 1664 | Maischüpfenspitz | 2085 | Teuschismad | 2094 |
| | Brenleire (Dent de) | 2353 | Märe | 2087 | Tornette (Arche de la) | 2029 |
| | Broc (Dent de) | 1829 | Merias (Les) | 1908 | Tours (Rocher des) | 2243 |
| | Cape au Moine | 1941 | Molésou (Le) | 2002 | Tremetta | 1914 |
| | Chällihorn | 1968 | Morthays (Les) | 1970 | Tsermon | 2140 |
| | Chamois (Dent du) | 1830 | Niremont | 1514 | Van (Le) | 1966 |
| | Chörblispitz | 2102 | Paray (Pointe de) | 2374 | Vanil des Artses | 1993 |
| | Chaux de Naye (Grande) | 1982 | Patraflon | 1916 | Vanil Carré (Gros) | 2195 |
| | Combiflue | 2055 | Perré (Gros) | 2208 | Vanil du Croset | 2110 |
| | Corbetta | 1400 | Plagersflue | 1307 | Vanil Noir | 2389 |
| | Coursis (Les) | 1864 | Pucelles (Les), Cime centrale | 2090 | Vanils des Raveires | 2012 |
| | Cousimbert (Le) | 1633 | Pucelles (Les), Pointe à l'échelle | 2088 | Vanil Blanc ou de l'Ombriau | 1827 |
| | Cray (Pointe de) | 2070 | Pucelles (Les), Porte de Savigny | 2017 | Vounetse (Dent de) | 1813 |
| | Cray (Pra de) | 2197 | Pucelles (Les), Vanil de la Gobetta | 2109 | Vudalla (La) | 1668 |
| | Ecri (Vanil de l') | 2375 | Recardets (Les) | 1857 | Vully (Mont) | 653 |
| | Euschelsflue | 1952 | Rippa | 1725 | Vuarat (Mont) | 985 |
| | Fochsenflue | 1975 | Rotenchasten | 2217 | Wandflue | 2133 |
| | Folliéran (Dent de) | 2340 | Ruth (Dent de) | 2236 | Widdergalm | 2174 |

Remarque: il peut exister une certaine divergence dans l'appellation des sommets ou l'orthographe de leur nom entre l'usage courant et les nouvelles cartes 1:25000 de l'Office fédéral de la topographie
Bemerkung: Zwischen der üblichen Benennung der Berggipfel und derjenigen der neuen Landeskarte 1:25000 des Bundesamtes für Landestopographie können gewisse Unterschiede bestehen

Source: Office fédéral de la topographie, Berne
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

198-046



Altitude, superficie et densité de la population résidante par Commune, en 1997
 Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 1997

| T02-07 | Altitude, | Superficie, | Habitants ² | | Altitude, | Superficie, | Habitants ² |
|--|---------------------|-------------------------------|---|----------------------|---------------------|-------------------------------|---|
| | en m | en ha ¹ | par km ² | | en m | en ha ¹ | par km ² |
| | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² | | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² |
| Canton / Kanton | ... | 167 081 | 141 | Ponthaux | 653 | 595 | 77 |
| Sarine / Saane | ... | 21 648 | 386 | Posieux | 678 | 671 | 149 |
| Singine / Sense | ... | 26 532 | 141 | Praroman | 772 | 320 | 316 |
| Gruyère / Greyerz | ... | 49 842 | 74 | Prez-vers-Noréaz | 644 | 572 | 133 |
| dont lac de la Gruyère / davon Greyerzersee | ... | 932 | ... | Rossens | 708 | 508 | 208 |
| Lac / See | ... | 16 027 | 168 | Rueyres-St-Laurent | 757 | 295 | 79 |
| dont lac de Morat / davon Murtensee | ... | 1 447 | ... | Senèdes | 755 | 50 | 244 |
| dont forêt de Galm / davon Galmwald | ... | 256 | ... | Treyvaux | 769 | 1 142 | 109 |
| Glâne / Glane | ... | 16 884 | 104 | Villarod | 801 | 279 | 89 |
| Broye / Broye | ... | 22 721 | 90 | Villars-sur-Glâne | 655 | 544 | 1 656 |
| dont lac de Neuchâtel / davon Neuenburgersee | ... | 5 333 | ... | Villarsel-le-Gibloux | 748 | 214 | 101 |
| Veveyse / Vivisbach | ... | 13 427 | 90 | Villarsel-sur-Marly | 737 | 144 | 49 |
| | | | | Vuisternens-en-Ogoz | 807 | 623 | 110 |
| | | | | Zénaux | 753 | 163 | 79 |

Superficie sans les lacs et la forêt de Galm / Fläche ohne Seen und Galmwald

| | | | | | | | |
|------------------------|-----|----------------|------------|--------------------------|-------|---------------|------------|
| Canton / Kanton | ... | 159 113 | 148 | Singine / Sense | ... | 26 532 | 141 |
| Sarine / Saane | ... | 21 648 | 386 | Alterswil | 755 | 1 610 | 117 |
| Arconciel | 724 | 611 | 103 | Bösingen | 550 | 1 432 | 215 |
| Autafond | 655 | 243 | 30 | Brünisried | 874 | 324 | 175 |
| Autigny | 687 | 622 | 95 | Düdingen | 592 | 3 082 | 211 |
| Avry-sur-Matran | 681 | 426 | 280 | Giffers | 764 | 523 | 268 |
| Belfaux | 583 | 643 | 352 | Heitenried | 768 | 904 | 122 |
| Bonnefontaine | 765 | 497 | 104 | Oberschrot | 877 | 528 | 180 |
| Chénens | 696 | 397 | 114 | Plaffeien | 848 | 5 937 | 32 |
| Chésopelloz | 615 | 166 | 63 | Plasselb | 856 | 1 811 | 58 |
| La Corbaz | 650 | 231 | 123 | Rechthalten | 886 | 731 | 136 |
| Corjolens | 669 | 155 | 33 | St. Antoni | 732 | 1 686 | 111 |
| Cormagens | 579 | 160 | 79 | St. Silvester | 846 | 710 | 130 |
| Corminboeuf | 633 | 562 | 286 | St. Ursen | 700 | 1 572 | 72 |
| Corpataux | 686 | 312 | 198 | Schmitten | 651 | 1 355 | 225 |
| Corseroy | 666 | 346 | 74 | Tafers | 652 | 837 | 307 |
| Cottens | 709 | 497 | 184 | Tentlingen | 729 | 367 | 315 |
| Ecuvillens | 689 | 522 | 122 | Ueberstorf | 655 | 1 613 | 129 |
| Ependes | 750 | 562 | 179 | Wünnewil-Flamatt | 620 | 1 322 | 359 |
| Essert | 820 | 245 | 104 | Zumholz | 867 | 188 | 228 |
| Estavayer-le-Gibloux | 702 | 243 | 60 | Gruyère / Greyerz | ... | 48 910 | 75 |
| Farvagny | 702 | 1 004 | 168 | Albeuve | 764 | 1 256 | 45 |
| Ferpicloz | 769 | 104 | 179 | Avry-devant-Pont | 787 | 344 | 134 |
| Fribourg / Freiburg | 588 | 929 | 3 859 | Botterens | 743 | 194 | 134 |
| Givisiez | 645 | 345 | 592 | Broc | 722 | 995 | 209 |
| Granges-Paccot | 622 | 398 | 474 | Le Bry | 738 | 339 | 76 |
| Grolley | 623 | 419 | 330 | Bulle | 766 | 1 242 | 857 |
| Lentigny | 722 | 474 | 131 | Cerniat | 929 | 3 373 | 10 |
| Lossy-Formangueires | 609 | 299 | 108 | Charmey | 892 | 7 845 | 20 |
| Lovens | 767 | 187 | 81 | Châtel-sur-Montsalvens | 913 | 200 | 98 |
| Magnedens | 709 | 134 | 99 | Corbières | 711 | 415 | 81 |
| Marly | 627 | 770 | 877 | Crésuz | 909 | 179 | 132 |
| Matran | 612 | 288 | 437 | Echarlens | 716 | 461 | 123 |
| Montévrax | 872 | 334 | 138 | Enney | 718 | 848 | 52 |
| Neyruz | 692 | 554 | 271 | Estavannens | 798 | 2 110 | 14 |
| Noréaz | 662 | 687 | 76 | Grandvillard | 762 | 2 421 | 24 |
| Oberried | 799 | 288 | 64 | Gruyères | 807 | 2 838 | 55 |
| Onnens | 725 | 365 | 123 | Gumefens | 725 | 312 | 202 |
| Pierrafortscha | 743 | 509 | 26 | Hauteville | 708 | 1 055 | 39 |
| | | | | Jaun | 1 027 | 5 524 | 12 |
| | | | | Lessoc | 812 | 1 490 | 12 |

¹ Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97 / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97

² Population résidante au 31.12.97 / Wohnbevölkerung am 31.12.97

Source: Office fédéral de la statistique, Berne, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Bern, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-047



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 1997
 Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 1997

| T02-07 | Altitude, | Superficie, | Habitants ² | | Altitude, | Superficie, | Habitants ² |
|-------------------|---------------------|-------------------------------|---|---------------------------|---------------------|-------------------------------|---|
| | en m | en ha ¹ | par km ² | | en m | en ha ¹ | par km ² |
| | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² | | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² |
| Marsens | 725 | 597 | 191 | Glâne / Glane | ... | 16 884 | 104 |
| Maules | 892 | 529 | 39 | Auboranges | 666 | 191 | 82 |
| Montbovon | 796 | 2 007 | 12 | Berlens | 806 | 302 | 77 |
| Morlon | 751 | 243 | 201 | Billens | 741 | 224 | 216 |
| Neirivue | 763 | 1 291 | 24 | Bionnens | 855 | 108 | 61 |
| Le Pâquier | 746 | 450 | 194 | Chapelle | 737 | 203 | 91 |
| Pont-la-Ville | 754 | 432 | 101 | Le Châtelard | 904 | 748 | 46 |
| Riaz | 727 | 778 | 198 | Châtonnaye | 693 | 635 | 79 |
| La Roche | 747 | 2 403 | 51 | Chavannes-les-Forts | 787 | 448 | 86 |
| Romanens | 915 | 341 | 68 | Chavannes-sous-Orsonnens | 672 | 414 | 57 |
| Rueyres-Treyfayes | 846 | 256 | 50 | Les Ecasseys | 933 | 169 | 26 |
| Sâles | 823 | 753 | 77 | Ecublens | 594 | 486 | 51 |
| Sorens | 804 | 873 | 90 | Esmonts | 812 | 227 | 63 |
| La Tour-de-Trême | 743 | 1 143 | 285 | Estévenens | 785 | 330 | 38 |
| Vaulruz | 826 | 1 010 | 79 | Gillarens | 681 | 197 | 89 |
| Villarbeney | 736 | 216 | 46 | Grangettes | 781 | 334 | 51 |
| Villars-sous-Mont | 758 | 371 | 47 | Hennens | 766 | 265 | 40 |
| Villarvolard | 732 | 546 | 39 | La Joux | 858 | 437 | 82 |
| Vuadens | 807 | 1 049 | 156 | Lieffrens | 858 | 178 | 34 |
| Vuippens | 704 | 181 | 136 | Lussy | 737 | 451 | 79 |
| Lac / See | ... | 14 324 | 188 | La Magne | 820 | 91 | 53 |
| Agriswil | 498 | 140 | 93 | Massonnens | 737 | 424 | 96 |
| Barberêche | 569 | 913 | 65 | Mézières | 767 | 594 | 107 |
| Bas-Vully | 434 | 995 | 153 | Middes | 702 | 521 | 59 |
| Büchslen | 511 | 161 | 96 | Montet | 654 | 220 | 71 |
| Cordast | 625 | 310 | 234 | Mossel | 819 | 320 | 40 |
| Corsalettes | 582 | 113 | 81 | La Neirigue | 739 | 148 | 36 |
| Courgevaux | 474 | 340 | 259 | Orsonnens | 701 | 393 | 79 |
| Courlevon | 556 | 327 | 80 | Prez-vers-Siviriez | 766 | 418 | 58 |
| Courtaman | 593 | 119 | 882 | Promasens | 613 | 254 | 99 |
| Courtepin | 570 | 290 | 541 | Romont | 777 | 1 089 | 375 |
| Cressier | 572 | 416 | 157 | Rue | 678 | 670 | 81 |
| Fräschels | 456 | 314 | 150 | Siviriez | 775 | 848 | 108 |
| Galmiz | 442 | 892 | 66 | Sommentier | 891 | 324 | 62 |
| Gempenach | 501 | 166 | 165 | Torny-le-Grand | 674 | 500 | 69 |
| Greng | 442 | 101 | 149 | Ursy | 704 | 228 | 310 |
| Gurmels | 542 | 554 | 241 | Vauderens | 749 | 236 | 204 |
| Guschelmuth | 581 | 306 | 100 | Villaraboud | 754 | 314 | 78 |
| Haut-Vully | 437 | 747 | 134 | Villargiroud | 793 | 326 | 105 |
| Jeuss | 542 | 177 | 190 | Villariaz | 765 | 321 | 110 |
| Kerzers | 451 | 1 223 | 295 | Villarimboud | 756 | 540 | 78 |
| Kleinbösingens | 509 | 301 | 159 | Villarsiviriaux | 832 | 418 | 40 |
| Kleingurmels | 559 | 32 | 338 | Villaz-St-Pierre | 729 | 553 | 166 |
| Liebistof | 523 | 383 | 161 | Vuarmarens | 690 | 375 | 88 |
| Lurtigen | 567 | 230 | 74 | Vuisternens-devant-Romont | 791 | 412 | 136 |
| Meyriez | 441 | 32 | 1 416 | Broye / Broye | ... | 17 388 | 118 |
| Misery-Courtion | 605 | 1 141 | 101 | Aumont | 602 | 527 | 80 |
| Muntelier | 434 | 113 | 612 | Autavaux | 478 | 142 | 125 |
| Murten / Morat | 453 | 1 202 | 437 | Bollion | 556 | 88 | 126 |
| Ried | 513 | 617 | 111 | Bussy | 470 | 360 | 68 |
| Salvenach | 561 | 385 | 111 | Châbles | 572 | 480 | 85 |
| Ulmiz | 497 | 286 | 112 | Chapelle | 621 | 206 | 33 |
| Villarepos | 492 | 474 | 91 | Châtillon | 512 | 130 | 196 |
| Wallenbuch | 532 | 136 | 92 | Cheiry | 561 | 443 | 57 |
| Wallenried | 549 | 388 | 80 | Cheyres | 455 | 516 | 123 |
| | | | | Cugy | 475 | 657 | 130 |

¹Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97 / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97

²Population résidante au 31.12.97 / Wohnbevölkerung am 31.12.97



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 1997
 Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 1997

| T02-07 | Altitude, | Superficie, | Habitants ² | | Altitude, | Superficie, | Habitants ² |
|--------------------|---------------------|-------------------------------|---|----------------------------|---------------------|-------------------------------|---|
| | en m | en ha ¹ | par km ² | | en m | en ha ¹ | par km ² |
| | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² | | Höhe, in m ü. M. | Fläche, in ha ¹ | Einwohner ² pro km ² |
| Delley | 499 | 440 | 89 | Russy | 545 | 374 | 57 |
| Domdidier | 444 | 896 | 241 | St-Aubin | 468 | 790 | 149 |
| Dompierre | 475 | 444 | 128 | Seiry | 602 | 183 | 105 |
| Estavayer-le-Lac | 452 | 641 | 672 | Sévaz | 489 | 246 | 63 |
| Fétigny | 470 | 408 | 131 | Surpierre | 620 | 254 | 89 |
| Font | 463 | 251 | 82 | Vallon | 483 | 351 | 79 |
| Forel | 471 | 503 | 63 | Vesin | 512 | 334 | 70 |
| Frasses | 482 | 198 | 70 | Villeneuve | 476 | 354 | 77 |
| Gletterens | 489 | 302 | 154 | Vuissens | 737 | 562 | 30 |
| Granges-de-Vesin | 507 | 117 | 113 | Veveyse / Vivisbach | ... | 13 427 | 90 |
| Léchelles | 551 | 875 | 56 | Attalens | 774 | 982 | 213 |
| Lully | 491 | 274 | 122 | Besencens | 881 | 211 | 66 |
| Mannens-Grandsivaz | 633 | 501 | 96 | Bossonnens | 748 | 409 | 248 |
| Ménières | 502 | 433 | 64 | Bouloz | 866 | 379 | 68 |
| Montagny-la-Ville | 561 | 488 | 100 | Châtel-St-Denis | 819 | 4 790 | 88 |
| Montagny-les-Monts | 562 | 763 | 107 | Le Crêt | 917 | 752 | 51 |
| Montbrelloz | 499 | 187 | 129 | Fiaugères | 855 | 386 | 49 |
| Montet | 491 | 193 | 235 | Granges | 755 | 446 | 143 |
| Morens | 449 | 258 | 47 | Grattavache | 805 | 220 | 100 |
| Murist | 658 | 819 | 46 | Pont | 744 | 224 | 63 |
| Nuvilly | 632 | 397 | 73 | Porsel | 821 | 351 | 107 |
| Portalban | 430 | 282 | 90 | Progens | 874 | 370 | 62 |
| Praratoud | 648 | 223 | 27 | Remaufens | 799 | 589 | 125 |
| Prévondavaux | 689 | 180 | 31 | St-Martin | 827 | 378 | 114 |
| Rueyres-les-Prés | 479 | 318 | 75 | Sernsales | 866 | 2 940 | 34 |

¹Selon la Statistique de la superficie de la Suisse 1992/97 / Gemäss der Arealstatistik der Schweiz 1992/97

²Population résidante au 31.12.97 / Wohnbevölkerung am 31.12.97

Source: Office fédéral de la statistique, Berne, Etat de Fribourg, Service du cadastre, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Bern, Staat Freiburg, Vermessungsamt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t99-047

Superficie, altitude et profondeur maximale des lacs naturels

Fläche, Höhenlage und grösste Tiefe der Naturseen

| T02-08 | Superficie, en km ² Fläche, in km ² | Altitude moyenne, en m Mittlere Höhe, in m ü. M. | Profondeur maximale, en m Grösste Tiefe, in m |
|---|--|---|--|
| Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee | 218,3 | 429 | 153 |
| dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil | 52,6 | ... | ... |
| Lac de Morat / Murtensee | 23,0 | 429 | 46 |
| dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil | 14,3 | ... | ... |
| Lac Noir / Schwarzsee | 0,47 | 1046 | 10 |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

198-048

Superficie, altitude, profondeur maximale et capacité des lacs artificiels

Fläche, Höhenlage, grösste Tiefe und Inhalt der Stauseen

| T02-09 | Début et fin des travaux Baubeginn und Bauende | Surface, en km ² Fläche, in km ² | Altitude en m, à la cote de retenue maximale Höhe in m ü. M. an der maximalen Stauquote | Profondeur maxi- male, en m Grösste Tiefe, in m | Capacité, en mio. m ³ Inhalt, in Mio. m ³ |
|-----------------------------------|---|---|--|--|--|
| Lac de la Gruyère | 1946-1948 | 9,42 | 677 | 75 | 200,0 |
| Lac de Schiffenen / Schiffenensee | 1961-1962 | 4,25 | 532 | 38 | 66,0 |
| Lac de Montsalvens | 1918-1920 | 0,74 | 801 | 53 | 12,2 |
| Lac de Lessoc | 1969-1973 | 0,20 | 774 | 31 | 1,5 |
| Lac de Pérolles | 1872, 1909 ¹ | 0,35 | 553 | ... | 0,4 |

¹Deux étapes de construction / Zwei Bauetappen

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

198-049

Quelques rivières du canton

Ausgewählte Flüsse des Kantons

| T02-10 | Affluent de Nebenfluss von | Lieu de confluence Ort des Zusammenflusses |
|------------------------------|-----------------------------------|---|
| Arbogne | Broye | Salavaux |
| Bibera / Biberen | Grand Canal / Grosser Kanal | Bellechasse |
| Biorde | Broye | Palézieux |
| Broye | Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee | La Sauge |
| Chandon | Lac de Morat / Murtensee | Faug |
| Gérine / Aergera | Sarine / Saane | Marly |
| Glâne (Grande) | Sarine / Saane | Pont de la Glâne |
| Glâne (Petite) | Broye | Pont de Salavaux |
| Gottéron / Galternbach | Sarine / Saane | Fribourg / Freiburg |
| Hongrin | Sarine / Saane | Montbovon |
| Javro | Jogne / Jaunbach | Crésuz |
| Jogne / Jaunbach | Sarine / Saane | Broc |
| Lembe | Broye | Granges |
| Mionna | Broye | Palézieux |
| Motélon | Jogne / Jaunbach | Lac de Montsalvens |
| Neirigue | Glâne / Glane | Chavannes-sous-Orsonnens |
| Sarine / Saane | Aare | Wileroltigen |
| Singine / Sense | Sarine / Saane | Laupen |
| Singine Chaude / Warme Sense | Singine / Sense | Zollhaus |
| Singine Froide / Kalte Sense | Singine / Sense | Zollhaus |
| Sionge | Sarine / Saane | Praz des Auges, Gumefens |
| Sonnaz | Sarine / Saane | La Sonnaz |
| Taverna | Singine / Sense | Flamatt |
| Trême | Sarine / Saane | Gruyères, Broc |
| Veveyse de Châtel | Lac Léman / Genfersee | Vevey |
| Veveyse de Feygire | Veveyse de Châtel | Vieux-Châtel, Frunce |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne

Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

198-050



Etendue du bassin des rivières et leurs affluents, en km²
 Fläche des Einzugsgebiets der Haupt- und Nebenflüsse in km²

| T02-11 | Rivière / Fluss | | | | | |
|---|-----------------|------------------|---------------|----------------|----------------|---------------|
| | Broye | Sarine | Gérine | Glâne | Singine | Vaveyse |
| | Broye | Saane | Ärgera | Glâne | Sense | Vivisbach |
| Etendue du bassin / Einzugsgebiet | 853,560 | 1 892,001 | 85,381 | 193,294 | 432,830 | 49,850 |
| dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil | ... | 1 180,500 | 85,381 | 193,294 | ... | ... |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne
 Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

198-051

Débit moyen des rivières, de 1970 à 1997
 Mittlere Abflussmenge der Flüsse von 1970 bis 1997

Débit en m³ par seconde / Abflussmenge in m³ pro Sekunde

| T02-12 | Rivière, lieu de mesure / Fluss, Messort | | | | | |
|--------|--|--------------------------|---|---|----------------------|------------------------------|
| | Broye (Payerna) | Sarine / Saane (Broc) | Sarine / Saane (Fribourg / Freiburg) | Sense / Singine (Überstorf-Thörishaus) | Sionge (Vuippens) | Bibera / Bibere (Kerzers) |

Moyenne annuelle / Jahresdurchschnitt

| | | | | | | |
|------|------|------|------|------|-----|------|
| 1970 | 9,7 | 30,1 | 51,6 | 11,1 | ... | 14,0 |
| 1971 | 4,1 | 15,4 | 25,3 | 5,5 | ... | 0,3 |
| 1972 | 4,7 | 16,9 | 27,4 | 7,4 | ... | 0,4 |
| 1973 | 5,9 | 18,2 | 33,2 | 7,9 | ... | 0,4 |
| 1974 | 7,4 | 22,2 | 39,7 | 8,0 | ... | 0,4 |
| 1975 | 6,1 | 21,7 | 42,6 | 8,4 | ... | 0,5 |
| 1976 | 4,6 | 12,0 | 22,6 | 4,8 | 0,7 | 0,3 |
| 1977 | 11,4 | 25,8 | 52,6 | 11,9 | 1,8 | 0,7 |
| 1978 | 9,7 | 23,3 | 48,0 | 10,4 | 1,5 | 0,7 |
| 1979 | 10,0 | 24,4 | 46,0 | 11,4 | 1,6 | 0,7 |
| 1980 | 10,7 | 26,5 | 53,0 | 10,3 | 1,7 | 0,7 |
| 1981 | 10,3 | 25,4 | 47,2 | 9,9 | 1,4 | 0,7 |
| 1982 | 10,3 | 25,8 | 50,9 | 10,9 | 1,6 | 0,8 |
| 1983 | 9,5 | 21,7 | 42,3 | 8,2 | 1,2 | 0,7 |
| 1984 | 8,9 | 21,7 | 43,6 | 8,9 | 1,3 | 0,6 |
| 1985 | 8,2 | 20,9 | 42,8 | 9,1 | 1,2 | 0,6 |
| 1986 | 8,1 | 23,8 | 42,3 | 9,2 | 1,3 | 0,7 |
| 1987 | 10,0 | 26,8 | 50,3 | 10,4 | 1,7 | 0,8 |
| 1988 | 10,5 | 24,5 | 49,6 | 10,0 | 1,4 | 0,7 |
| 1989 | 4,6 | 15,2 | 29,1 | 6,3 | 0,7 | 0,4 |
| 1990 | 8,1 | 21,0 | 41,0 | 10,0 | 1,3 | 0,5 |
| 1991 | 7,2 | 17,2 | 32,8 | 7,2 | 1,0 | 0,4 |
| 1992 | 8,2 | 23,9 | 43,1 | 8,8 | 1,1 | 0,6 |
| 1993 | 6,6 | 19,5 | 36,4 | 8,8 | 1,0 | 0,3 |
| 1994 | 9,4 | 24,7 | 46,7 | 9,9 | 1,3 | 0,6 |
| 1995 | 12,0 | 29,8 | 53,2 | 11,5 | 1,4 | 0,7 |
| 1996 | 7,1 | 17,9 | 35,5 | 8,5 | 1,0 | 0,4 |
| 1997 | 7,2 | 21,7 | 39,2 | 7,4 | 0,8 | 0,4 |

Moyenne annuelle pour toute la période observée / Jahresdurchschnitt für die beobachtete Periode

| | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Période / Periode | 1920/97 | 1923/97 | 1949/97 | 1928/97 | 1976/97 | 1956/97 |
| Nombre d'années / Anzahl Jahre | 78 | 75 | 49 | 70 | 22 | 42 |
| Moyenne / Durchschnitt (m ³) | 7,8 | 23,6 | 41,7 | 8,6 | 1,3 | 0,6 |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne
 Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

198-052

Habitants par km², de 1785 à 1990

Einwohner pro km² von 1785 bis 1990

T02-13

| 1785-1831 | | 1836-1870 | | 1880-1920 | | 1930-1970 | | 1980-1990 | |
|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|--------|-----------|--------|
| 1785 | 36,88 | 1836 | 54,58 | 1880 | 68,86 | 1930 | 85,77 | 1980 | 110,93 |
| 1799 | 40,61 | 1842 | 57,26 | 1888 | 71,35 | 1941 | 91,05 | 1990 | 127,82 |
| 1811 | 44,44 | 1850 | 59,81 | 1900 | 76,62 | 1950 | 95,03 | | |
| 1818 | 47,68 | 1860 | 63,19 | 1910 | 83,63 | 1960 | 95,33 | | |
| 1831 | 51,96 | 1870 | 66,11 | 1920 | 85,67 | 1970 | 107,97 | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la structure de la population et des ménages, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

196-053

Fusions, divisions de communes et nombre de communes, de 1850 à 1998

Gemeindefusionen und -teilungen, Anzahl Gemeinden von 1850 bis 1998

Situation au 1^{er} octobre 1998. Entre parenthèses, numéro fédéral de commune / Stand am 1. Oktober 1998. Eidgenössische Gemeindenummer in Klammern

T02-14

| Date du décret | Ancienne dénomination | Nouvelle dénomination | Date d'entrée en vigueur | Nouveau nombre de communes |
|-------------------|--|----------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| Datum des Dekrets | Frühere Benennung | Neue Benennung | Datum des Inkrafttretens | Neue Anzahl Gemeinden |
| 7.9.1866 | Granges-la-Battiaz (...), Chavannes-sous-Orsonnens (2070) | Chavannes-sous-Orsonnens (2070) | ... | 284 |
| 20.5.1868 | Arruffens (...), Romont (2096) | Romont (2096) | ... | 283 |
| 21.11.1922 | Düdingen (2293) | Düdingen (2293), Schmiten (2305) | ... | 284 |
| 22.9.1967 | La Rougève (2334), Semsales (2336) | Semsales (2336) | 1.1.1968 | 283 |
| 6.2.1969 | Eschiens (2073), Villangeaux (2104), Ecublens (2072) | Ecublens (2072) | 1.3.1969 | 281 |
| 25.11.1969 | Villars-d'Avry (2157), Pont-en-Ogoz (2146) | Le Bry (2146) | 23.3.1970 | 280 |
| 25.11.1969 | Marly-le-Petit (2207), Marly-le-Grand (2206) | Marly (2206) | 14.3.1970 | 279 |
| 20.11.1970 | Neuhaus (2297), Plasselb (2300) | Plasselb (2300) | 1.1.1971 | 278 |
| 4.5.1972 | Illens (2201), Rossens (2222) | Rossens (2222) | 1.1.1972 | 277 |
| 15.11.1972 | Macconnens (2084), Villarimboud (2109) | Villarimboud (2109) | 1.1.1973 | 276 |
| 7.2.1974 | Coussiberlé (2256), Courlevon (2251) | Courlevon (2251) | 15.2.1974 | 275 |
| 15.11.1974 | Burg (2245), Murten / Morat (2275) | Murten / Morat (2275) | 1.1.1975 | 274 |
| 14.11.1975 | Chésalles (2178), Marly (2206) | Marly (2206) | 1.1.1976 | 273 |
| 2.11.1976 | Cutterwil (2187), Belfaux (2175) | Belfaux (2175) | 1.1.1977 | 272 |
| 2.11.1976 | Sales (2224), Ependes (2189) | Ependes (2189) | 1.1.1977 | 271 |
| 10.5.1977 | Le Saulgy (2098), Villaranon (2106), Siviriez (2099) | Siviriez (2099) | 1.1.1978 | 269 |
| 17.11.1977 | Fuyens (2076), Villaz-St-Pierre (2111) | Villaz-St-Pierre (2111) | 1.1.1978 | 268 |
| 17.11.1977 | Grossguschelmuth (2263), Kleinguschelmuth (2268) | Guschelmuth (2263) | 1.1.1978 | 267 |
| 9.2.1978 | Monterschu (2273), Grossgurmels (2262) | Gurmels (2262) | 1.1.1978 | 266 |
| 14.5.1980 | Les Glânes (2078), Romont (2096) | Romont (2096) | 1.1.1981 | 265 |
| 18.9.1980 | Nierlet-les-Bois (2212), Ponthaux (2217) | Ponthaux (2217) | 1.1.1981 | 264 |
| 20.11.1980 | Montborget (2030), La Vounaise (2048), Murist (2034) | Murist (2034) | 1.1.1981 | 262 |
| 10.11.1981 | Lossy (2203), Formanguaires (2195) | Lossy-Formanguaires (2203) | 1.1.1982 | 261 |
| 11.11.1982 | Chandossel (2246), Villarepos (2279) | Villarepos (2279) | 1.1.1983 | 260 |
| 23.11.1988 | Bonnefontaine (2176), Montécu (2209) | Bonnefontaine (2176) | 1.1.1989 | 259 |
| 14.11.1990 | Morlens (2090), Vuarmarens (2112) | Vuarmarens (2112) | 1.1.1991 | 258 |
| 14.11.1990 | Altavilla (2242), Murten / Morat (2275) | Murten / Morat (2275) | 1.1.1991 | 257 |
| 6.2.1991 | Les Friques (2021), Saint-Aubin (2041) | Saint-Aubin (2041) | 1.1.1991 | 256 |
| 21.5.1992 | Franex (2019), Murist (2034) | Murist (2034) | 1.1.1992 | 255 |
| 6.5.1993 | Blessens (2065), Rue (2097) | Rue (2097) | 1.1.1993 | 254 |
| 27.5.1994 | Chandon (2006), Léchelles (2024) | Léchelles (2024) | 1.9.1994 | 253 |
| 14.11.1995 | Farvagny-le-Grand (2192), Farvagny-le-Petit (2193), Grenilles (2199), Posat (2218) | Farvagny (2192) | 1.1.1996 | 250 |
| 24.9.1996 | Cormérod (2248), Courmillens (2252), Courtion (2255), Misery (2272) | Misery-Courtion (2272) | 1.1.1997 | 247 |
| 20.05.1997 | Billens (2063), Hennens (2080) | Billens-Hennens (2063) | 1.1.1998 | 246 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

196-054



Nombre de communes, selon leur taille, de 1941 à 1990

Anzahl Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1941 bis 1990

Taille des communes, selon la population résidante au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

| T02-15 | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Nombre de communes / Anzahl Gemeinden | | | | | | En % / ln % | | | | | |
| | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 284 | 284 | 284 | 279 | 266 | 259 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1 - 99 | 30 | 35 | 46 | 50 | 41 | 26 | 10,6 | 12,3 | 16,2 | 17,9 | 15,4 | 10,0 |
| 100 - 199 | 61 | 60 | 64 | 63 | 60 | 43 | 21,5 | 21,1 | 22,5 | 22,6 | 22,5 | 16,6 |
| 200 - 299 | 55 | 55 | 51 | 47 | 47 | 47 | 19,4 | 19,4 | 18,0 | 16,8 | 17,7 | 18,1 |
| 300 - 399 | 42 | 35 | 36 | 30 | 28 | 33 | 14,8 | 12,3 | 12,7 | 10,7 | 10,5 | 12,7 |
| 400 - 499 | 32 | 34 | 22 | 22 | 13 | 23 | 11,3 | 12,0 | 7,7 | 7,9 | 4,9 | 8,9 |
| 500 - 599 | 13 | 14 | 13 | 10 | 11 | 14 | 4,6 | 4,9 | 4,6 | 3,6 | 4,1 | 5,4 |
| 600 - 699 | 8 | 8 | 12 | 12 | 10 | 7 | 2,8 | 2,8 | 4,2 | 4,3 | 3,8 | 2,7 |
| 700 - 799 | 10 | 7 | 6 | 8 | 15 | 7 | 3,5 | 2,4 | 2,1 | 2,9 | 5,6 | 2,7 |
| 800 - 899 | 4 | 5 | 3 | 3 | 3 | 8 | 1,4 | 1,8 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 3,1 |
| 900 - 999 | - | 2 | 2 | 2 | 4 | 9 | - | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 1,5 | 3,5 |
| 1 000 - 1 099 | 3 | 3 | 4 | 5 | 5 | 7 | 1,0 | 1,1 | 1,4 | 1,8 | 1,9 | 2,7 |
| 1 100 - 1 199 | 3 | 3 | 3 | 3 | 4 | 1 | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,5 | 0,4 |
| 1 200 - 1 299 | - | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 | - | 0,4 | 0,7 | 0,7 | 0,8 | 0,8 |
| 1 300 - 1 399 | 5 | 2 | 2 | 2 | 1 | 3 | 1,8 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,4 | 1,2 |
| 1 400 - 1 499 | 3 | 2 | - | 1 | 2 | 3 | 1,1 | 0,7 | - | 0,4 | 0,8 | 1,2 |
| 1 500 - 1 999 | 8 | 9 | 7 | 5 | 6 | 9 | 2,8 | 3,2 | 2,4 | 1,8 | 2,2 | 3,5 |
| 2 000 - 4 999 | 6 | 7 | 9 | 11 | 9 | 12 | 2,1 | 2,4 | 3,2 | 3,9 | 3,4 | 4,6 |
| 5 000 + | 1 | 2 | 2 | 3 | 5 | 5 | 0,3 | 0,7 | 0,7 | 1,1 | 1,9 | 1,9 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-055

Population résidante des communes, selon leur taille, de 1941 à 1990

Wohnbevölkerung der Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1941 bis 1990

Taille des communes, selon la population résidante au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

| T02-16 | | | | | | | | | | | | |
|---|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Population résidante / Wohnbevölkerung | | | | | | En % / ln % | | | | | |
| | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 1 - 99 | 2 219 | 2 621 | 3 146 | 3 366 | 2 943 | 1 848 | 1,5 | 1,7 | 2,0 | 1,9 | 1,6 | 0,9 |
| 100 - 199 | 8 956 | 8 905 | 9 584 | 9 386 | 9 190 | 6 249 | 5,9 | 5,6 | 6,0 | 5,2 | 5,0 | 2,9 |
| 200 - 299 | 13 367 | 13 670 | 12 493 | 11 463 | 11 476 | 11 215 | 8,8 | 8,6 | 7,8 | 6,3 | 6,2 | 5,3 |
| 300 - 399 | 14 453 | 12 164 | 12 472 | 10 164 | 9 621 | 11 442 | 9,5 | 7,7 | 7,8 | 5,6 | 5,2 | 5,4 |
| 400 - 499 | 14 069 | 15 158 | 9 762 | 9 900 | 5 768 | 10 300 | 9,3 | 9,5 | 6,1 | 5,5 | 3,1 | 4,8 |
| 500 - 599 | 7 205 | 7 883 | 7 030 | 5 372 | 5 709 | 7 569 | 4,7 | 5,0 | 4,4 | 3,0 | 3,1 | 3,5 |
| 600 - 699 | 5 038 | 5 117 | 7 888 | 7 641 | 6 460 | 4 556 | 3,3 | 3,2 | 5,0 | 4,2 | 3,5 | 2,1 |
| 700 - 799 | 7 632 | 5 390 | 4 505 | 5 973 | 11 220 | 5 311 | 5,0 | 3,4 | 2,8 | 3,3 | 6,1 | 2,5 |
| 800 - 899 | 2 561 | 4 232 | 2 535 | 2 565 | 2 581 | 6 842 | 1,7 | 2,7 | 1,6 | 1,4 | 1,4 | 3,2 |
| 900 - 999 | 917 | 1 875 | 1 833 | 1 944 | 3 858 | 8 322 | 0,6 | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 2,1 | 3,9 |
| 1 000 - 1 099 | 3 221 | 3 156 | 4 098 | 5 341 | 5 059 | 7 362 | 2,1 | 2,0 | 2,6 | 3,0 | 2,7 | 3,5 |
| 1 100 - 1 199 | 3 386 | 3 415 | 3 463 | 3 424 | 4 640 | 1 145 | 2,2 | 2,1 | 2,2 | 1,9 | 2,5 | 0,5 |
| 1 200 - 1 299 | - | 1 282 | 2 475 | 2 512 | 2 524 | 2 490 | - | 0,8 | 1,6 | 1,4 | 1,3 | 1,2 |
| 1 300 - 1 399 | 6 686 | 2 643 | 2 701 | 2 685 | 1 337 | 4 036 | 4,4 | 1,7 | 1,7 | 1,5 | 0,7 | 1,9 |
| 1 400 - 1 499 | 4 426 | 2 939 | - | 1 448 | 2 944 | 4 359 | 2,9 | 1,8 | - | 0,8 | 1,6 | 2,0 |
| 1 500 - 1 999 | 13 700 | 14 829 | 11 472 | 8 172 | 9 854 | 15 696 | 9,0 | 9,3 | 7,2 | 4,5 | 5,3 | 7,3 |
| 2 000 - 4 999 | 18 172 | 19 156 | 25 171 | 36 488 | 28 472 | 38 481 | 12,0 | 12,1 | 15,8 | 20,3 | 15,4 | 18,0 |
| 5 000 + | 26 045 | 34 260 | 38 566 | 52 465 | 61 590 | 66 348 | 17,1 | 21,6 | 24,2 | 29,1 | 33,2 | 31,1 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1941 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1941 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-056



Nombre de communes, selon leur taille et par district, en 1997

Anzahl Gemeinden nach ihrer Grösse und nach Bezirk 1997

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 31 décembre / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 31. Dezember

| T02-17 | | | | | | | | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grezerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
| Total | 247 | 51 | 19 | 40 | 34 | 44 | 44 | 15 |
| 1 - 99 | 12 | 3 | - | - | 1 | 5 | 3 | - |
| 100 - 199 | 41 | 9 | - | 5 | 6 | 10 | 8 | 3 |
| 200 - 299 | 43 | 7 | - | 9 | 3 | 7 | 14 | 3 |
| 300 - 399 | 22 | 1 | - | 3 | 3 | 10 | 3 | 2 |
| 400 - 499 | 28 | 5 | 1 | 5 | 5 | 4 | 7 | 1 |
| 500 - 599 | 14 | 2 | 1 | 3 | 2 | 3 | 3 | - |
| 600 - 699 | 12 | 5 | - | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 |
| 700 - 799 | 8 | 1 | - | 2 | 3 | 1 | - | 1 |
| 800 - 899 | 5 | 1 | - | 1 | 1 | - | 2 | - |
| 900 - 999 | 8 | 1 | 2 | 2 | 1 | 2 | - | - |
| 1 000 - 1 099 | 8 | 3 | 2 | - | 1 | - | - | 2 |
| 1 100 - 1 199 | 5 | 1 | 3 | - | 1 | - | - | - |
| 1 200 - 1 299 | 5 | 2 | 1 | 1 | - | - | 1 | - |
| 1 300 - 1 399 | 3 | 1 | - | - | 2 | - | - | - |
| 1 400 - 1 499 | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - |
| 1 500 - 1 999 | 12 | 5 | 3 | 3 | 1 | - | - | - |
| 2 000 - 4 999 | 13 | 1 | 5 | 2 | 1 | - | 2 | 2 |
| 5 000 + | 7 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-057

Population résidante permanente des communes, selon leur taille et par district, en 1997

Ständige Wohnbevölkerung der Gemeinden nach deren Grösse und nach Bezirk 1997

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 31 décembre / Gemeindegrösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 31. Dezember

| T02-18 | | | | | | | | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|---------------|----------------|----------------|----------------------|
| Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner) | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grezerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
| Total | 229 947 | 78 904 | 37 491 | 36 633 | 26 772 | 17 462 | 20 605 | 12 080 |
| 1 - 99 | 764 | 200 | - | - | 92 | 277 | 195 | - |
| 100 - 199 | 6 069 | 1 192 | - | 778 | 861 | 1 530 | 1 226 | 482 |
| 200 - 299 | 10 801 | 1 712 | - | 2 275 | 827 | 1 700 | 3 565 | 722 |
| 300 - 399 | 7 549 | 326 | - | 984 | 948 | 3 510 | 1 017 | 764 |
| 400 - 499 | 12 461 | 2 306 | 433 | 2 192 | 2 288 | 1 721 | 3 082 | 439 |
| 500 - 599 | 7 765 | 1 117 | 576 | 1 700 | 1 143 | 1 589 | 1 640 | - |
| 600 - 699 | 7 699 | 3 248 | - | 1 213 | 1 289 | 648 | 653 | 648 |
| 700 - 799 | 5 910 | 767 | - | 1 536 | 2 151 | 710 | - | 746 |
| 800 - 899 | 4 309 | 889 | - | 811 | 873 | - | 1 736 | - |
| 900 - 999 | 7 461 | 932 | 1 909 | 1 824 | 979 | 1 817 | - | - |
| 1 000 - 1 099 | 8 312 | 3 123 | 2 079 | - | 1 041 | - | - | 2 069 |
| 1 100 - 1 199 | 5 792 | 1 195 | 3 430 | - | 1 167 | - | - | - |
| 1 200 - 1 299 | 6 230 | 2 506 | 1 292 | 1 221 | - | - | 1 211 | - |
| 1 300 - 1 399 | 4 107 | 1 390 | - | - | 2 717 | - | - | - |
| 1 400 - 1 499 | 1 478 | - | - | 1 478 | - | - | - | - |
| 1 500 - 1 999 | 20 578 | 8 566 | 5 770 | 4 689 | 1 553 | - | - | - |
| 2 000 - 4 999 | 39 026 | 2 239 | 15 445 | 5 256 | 3 596 | - | 6 280 | 6 210 |
| 5 000 + | 73 636 | 47 196 | 6 557 | 10 676 | 5 247 | 3 960 | - | - |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'évolution de la population, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Bevölkerungsentwicklung, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-058



Niveaux géographiques concernant le canton de Fribourg, en 1990
Raumgliederungen, die den Kanton Freiburg betreffen 1990

| T02-19 | | | |
|---|--|--|---|
| No et nom de la région Nr. und Name der Region | Définition Definition | Nombre de communes par région Anzahl Gemeinden pro Region | |
| | | dans le canton im Kanton | à l'extérieur du canton ausserhalb des Kantons |
| Région d'aménagement du territoire / Raumplanungsregion | | | |
| 202 Laupen (-Neuenegg) | Les régions d'aménagement du territoire sont des zones de planification créées sous autorité cantonale afin de maîtriser des tâches supracommunales | 1 | 8 |
| 1001 District de la Sarine | | 55 | - |
| 1002 Région de la Gruyère | | 40 | - |
| 1003 Sense | Raumplanungsregionen sind in kantonaler Hoheit gebildete Planungsgebiete zur Bewältigung überkommunaler Aufgaben | 19 | - |
| 1004 Lac | | 36 | - |
| 1005 La Broye (fribourgeoise) | | 47 | - |
| 1006 Glâne-Veveyse | | 61 | - |
| Région LIM / IHG-Region | | | |
| 101 Sense | Les régions LIM (Loi sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne) s'étendent aux zones constituées dans les Alpes et la chaîne du Jura et qui nécessitent une aide au développement | 19 | - |
| 102 Gruyère | | 40 | - |
| 103 Glâne-Veveyse | | 54 | - |
| 104 Haute-Sarine | | 20 | - |
| Die IHG-Regionen (Investitionshilfegesetz zur Förderung der Berggebiete) erstrecken sich auf förderungsbedürftige Teile des Berggebietes in den Alpen und im Jura | | | |
| Région MS / MS Region | | | |
| 39 La Sarine | Les régions MS (Régions-mobilité spatiale) ont pour objectif la constitution de microrégions comparables pouvant servir d'espaces de référence à l'analyse de la mobilité spatiale. | 55 | - |
| 40 La Gruyère | | 40 | - |
| 41 Sense | Certaines régions MS s'étendent au-delà des limites des cantons. | 19 | - |
| 42 Murten (Morat) | | 37 | 23 |
| 43 Glâne / Veveyse | Die MS-Regionen haben als Ziel die Bildung von vergleichbaren Mikroregionen, die als Referenzräume für die Analyse der räumlichen Mobilität dienen können. Einzelne MS-Regionen sind kantonsübergreifend. | 61 | - |
| 93 La Broye | | 47 | 75 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-110, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-110, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg t88-379

Typologie des communes, selon l'Office fédéral de la statistique, en 1990

Gemeindetypologie gemäss Bundesamt für Statistik 1990

La typologie des communes répartit les communes de la Suisse en 22 types de communes selon un modèle centre-périphérie, à partir du recensement fédéral de la population, au 4 décembre 1990
Die Gemeindetypologie gliedert die Schweizer Gemeinden in 22 Gemeindetypen gemäss einem Zentren-Peripherien-Konzept, ausgehend von der Eidgenössischen Volkszählung, am 4. Dezember 1990

| T02-20 | Nombre de communes / Anzahl Gemeinden | | | | | |
|--|---------------------------------------|--------------|----------------------|--------------|---|--|
| | CH | | FR | | | |
| | En tout Insgesamt | En % In % | En tout Insgesamt | En % In % | | |
| Type de commune/ Gemeindetyp | | | | | | |
| 01 Grand centre | 5 | 0,2 | - | - | 01 Grosszentrum | |
| 02 Centre moyen | 22 | 0,7 | 1 | 0,4 | 02 Mittelzentrum | |
| 03 Petit centre | 46 | 1,5 | 1 | 0,4 | 03 Kleinzentrum | |
| 04 Centre de région périphérique | 26 | 0,9 | 2 | 0,8 | 04 Peripheriezentrum | |
| 05 Commune riche | 99 | 3,3 | 2 | 0,8 | 05 Reiche Gemeinde | |
| 06 Commune touristique | 54 | 1,8 | - | - | 06 Touristische Gemeinde | |
| 07 Commune semi-touristique | 87 | 2,9 | 1 | 0,4 | 07 Semitouristische Gemeinde | |
| 08 Commune de homes et d'asiles | 56 | 1,9 | 7 | 2,7 | 08 Heim- und Anstaltsgemeinde | |
| 09 Commune d'emploi de région métropolitaine | 50 | 1,7 | - | - | 09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region | |
| 10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine | 54 | 1,8 | - | - | 10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region | |
| 11 Commune périurbaine de région métropolitaine | 153 | 5,1 | 1 | 0,4 | 11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region | |
| 12 Commune d'emploi de région non métropolitaine | 105 | 3,5 | 9 | 3,5 | 12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region | |
| 13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine | 56 | 1,9 | 2 | 0,8 | 13 Suburbane Wohngem. einer nicht-grosszentralen Region | |
| 14 Commune périurbaine de région non métropolitaine | 407 | 13,5 | 48 | 18,5 | 14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region | |
| 15 Commune d'alloctones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires | 214 | 7,1 | 16 | 6,2 | 15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil | |
| 16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires | 320 | 10,6 | 77 | 29,7 | 16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil | |
| 17 Commune à population industrielle et tertiaire | 182 | 6,0 | 14 | 5,4 | 17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung | |
| 18 Commune à population industrielle | 123 | 4,1 | 3 | 1,2 | 18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung | |
| 19 Commune à population agricole et industrielle | 270 | 8,9 | 16 | 6,2 | 19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung | |
| 20 Commune à population agricole et tertiaire | 308 | 10,2 | 33 | 12,7 | 20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung | |
| 21 Commune à population agricole | 258 | 8,5 | 18 | 6,9 | 21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung | |
| 22 Commune en forte régression démographique | 126 | 4,2 | 8 | 3,1 | 22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang | |
| En tout | 3 021 | 100,0 | 259 | 100,0 | Insgesamt | |

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 111-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumlagerungen in der Schweiz S. 111-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg 198-380



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990
 Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|-----------------------|----------------------|---|-----------------------|---|--------------|---|-------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Gemeindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| Sarine / Saane | | | | | | | | |
| 2171 | Arconciel | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2172 | Autafond | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 21 |
| 2173 | Autigny | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2174 | Avry-sur-Matran | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2175 | Belfaux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2176 | Bonnefontaine | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2177 | Chénens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2179 | Chésopelloz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 21 |
| 2180 | La Corbaz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2181 | Corjolens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2182 | Cormagens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2183 | Corminboeuf | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2184 | Corpataux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2185 | Corserey | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2186 | Cottens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2188 | Ecuvillens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2189 | Ependes | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2190 | Essert | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2191 | Estavayer-le-Gibloux | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 22 |
| 2192 | Farvagny-le-Grand | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2193 | Farvagny-le-Petit | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2194 | Ferpicloz | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 5 |
| 2196 | Fribourg / Freiburg | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 2 |
| 2197 | Givisiez | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2198 | Granges-Paccot | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2199 | Grenilles | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 21 |
| 2200 | Grolley | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2202 | Lentigny | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2203 | Lossy-Formangueries | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2204 | Lovens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2205 | Magnedens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2206 | Marly | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 13 |
| 2208 | Matran | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2210 | Montévrax | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2211 | Neyruz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2213 | Noréaz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 16 |
| 2214 | Oberried | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 8 |
| 2215 | Onnens | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2216 | Pierrafortscha | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 21 |
| 2217 | Ponthaux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 15 |
| 2218 | Posat | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 19 |
| 2219 | Posieux | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2220 | Praroman | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2221 | Prez-vers-Noréaz | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2222 | Rossens | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2223 | Rueyres-St-Laurent | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |
| 2225 | Senèdes | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2226 | Treyvaux | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 19 |
| 2227 | Villarlod | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 14 |
| 2228 | Villars-sur-Glâne | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 12 |
| 2229 | Villarsel-le-Gibloux | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |
| 2230 | Villarsel-sur-Marly | 1001 | District de la Sarine | - | - | 39 | La Sarine | 14 |
| 2231 | Vuisternens-en-Ogoz | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |
| 2232 | Zénauva | 1001 | District de la Sarine | 104 | Haute-Sarine | 39 | La Sarine | 16 |

¹Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

²Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|--------------------------|------------------------|---|----------------------|---|-------------|---|-------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Geindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| Singine / Sense | | | | | | | | |
| 2291 | Alterswil | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2295 | Bösingen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2292 | Brünisried | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2293 | Düdingen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 12 |
| 2294 | Giffers | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 14 |
| 2296 | Heitenried | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2298 | Oberschrot | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2299 | Plaffeien | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 17 |
| 2300 | Passelb | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2301 | Rechthalten | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2302 | St. Antoni | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 19 |
| 2303 | St. Silvester | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2304 | St. Ursen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2305 | Schmitten | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 12 |
| 2306 | Tafers | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 12 |
| 2307 | Tentlingen | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 14 |
| 2308 | Ueberstorf | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| 2309 | Wünnewil-Flamatt | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 11 |
| 2310 | Zumholz | 1003 | Sense | 101 | Sense | 41 | Sense | 16 |
| Gruyère / Greyerz | | | | | | | | |
| 2121 | Albeuve | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 8 |
| 2122 | Avry-devant-Pont | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 8 |
| 2123 | Botterens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2124 | Broc | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 18 |
| 2146 | Le Bry | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2125 | Bulle | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 3 |
| 2126 | Cerniat | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 22 |
| 2127 | Charmey | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 7 |
| 2128 | Châtel-sur-Montsalvens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2129 | Corbières | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2130 | Crésuz | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2131 | Echarlens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2132 | Enney | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2133 | Estavannens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2134 | Grandvillard | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2135 | Gruyères | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 17 |
| 2136 | Gumefens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 17 |
| 2137 | Hauteville | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2138 | Jaun | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 19 |
| 2139 | Lessoc | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2140 | Marsens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 8 |
| 2141 | Maules | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 19 |
| 2142 | Montbovon | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2143 | Morlon | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2144 | Neirivue | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 18 |
| 2145 | Le Pâquier | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 15 |
| 2147 | Pont-la-Ville | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2148 | Riaz | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 14 |
| 2149 | La Roche | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 19 |
| 2150 | Romanens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2151 | Rueyres-Treyfayes | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 21 |
| 2152 | Sâles | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2153 | Sorens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |

¹Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

²Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

T02-21

| District, commune Bezirk, Gemeinde | | Région d'aménagement du territoire ¹ Raumplanungsregion ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² Gemeindetyp ² |
|---------------------------------------|------------------------|--|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|--|
| No Nr. | Libellé Bezeichnung | No Nr. | Libellé Bezeichnung | No Nr. | Libellé Bezeichnung | No Nr. | Libellé Bezeichnung | |
| 2154 | La Tour-de-Trême | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 13 |
| 2155 | Vaulruz | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 20 |
| 2156 | Villarbeney | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2158 | Villars-sous-Mont | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2159 | Villarvolard | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |
| 2160 | Vuadens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 15 |
| 2161 | Vuippens | 1002 | Région de la Gruyère | 102 | Gruyère | 40 | La Gruyère | 16 |

Lac / See

| | | | | | | | | |
|------|----------------|------|--------------------|---|---|----|----------------|----|
| 2241 | Agriswil | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2242 | Altavilla | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2243 | Barberêche | 1001 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 15 |
| 2280 | Bas-Vully | 1004 | Lac | - | - | 39 | Murten (Morat) | 17 |
| 2244 | Büchslen | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2247 | Cordast | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2248 | Cormérod | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2249 | Corsalettes | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2250 | Courgevaux | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2251 | Courlevon | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2252 | Cournillens | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 19 |
| 2253 | Courtaman | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 15 |
| 2254 | Courtepin | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 18 |
| 2255 | Courtion | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2257 | Cressier | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 15 |
| 2258 | Fräschels | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2259 | Galmiz | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2260 | Gempenach | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2261 | Greng | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 5 |
| 2262 | Gurmels | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 17 |
| 2263 | Guschelmuth | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2281 | Haut-Vully | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2264 | Jeuss | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 8 |
| 2265 | Kerzers | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 17 |
| 2266 | Kleinbösingens | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2267 | Kleingurmels | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2269 | Liebistof | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2270 | Lurtigen | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 21 |
| 2271 | Meyriez | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2272 | Misery | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2274 | Muntelier | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2275 | Murten / Morat | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 4 |
| 2276 | Ried | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2277 | Saivenach | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 19 |
| 2278 | Ulmiz | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 20 |
| 2279 | Villarepos | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |
| 2282 | Wallenbuch | 202 | Laupen (-Neuenegg) | - | - | 42 | Murten (Morat) | 16 |
| 2283 | Wallenried | 1004 | Lac | - | - | 42 | Murten (Morat) | 14 |

Glâne / Glane

| | | | | | | | | |
|------|------------|------|---------------|-----|---------------|----|-----------------|----|
| 2061 | Auboranges | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2062 | Berlens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2063 | Billens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 8 |
| 2064 | Bionnens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 21 |
| 2065 | Blessens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 22 |

¹Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

²Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990
 Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|----------------------|---------------------------|---|--------------------------|---|---------------|---|----------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Gemeindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| 2066 | Chapelle | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2067 | Le Châtelard | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2068 | Châtonnaye | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2069 | Chavannes-les-Forts | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2070 | Chavannes-sous-Orsonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2071 | Les Ecasseys | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 22 |
| 2072 | Ecublens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2074 | Esmonts | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2075 | Estévenens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2077 | Gillarens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2079 | Grangettes | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2080 | Hennens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2081 | La Joux | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2082 | Lieffrens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2083 | Lussy | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2085 | La Magne | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2086 | Massonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 19 |
| 2087 | Mézières | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2088 | Middes | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2089 | Montet | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2090 | Moriens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 22 |
| 2091 | Mossel | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2092 | La Neirigue | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2093 | Orsonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 19 |
| 2094 | Prez-vers-Siviriez | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2095 | Promasens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 17 |
| 2096 | Romont | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 4 |
| 2097 | Rue | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2099 | Siviriez | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2100 | Sommentier | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 21 |
| 2101 | Torny-le-Grand | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2102 | Ursy | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 17 |
| 2103 | Vauderens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 17 |
| 2105 | Villaraboud | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 19 |
| 2107 | Villargiroud | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2108 | Villariaz | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2109 | Villarimboud | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| 2110 | Villarsiviriaux | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 16 |
| 2111 | Villaz-St-Pierre | 1006 | Glâne-Veveyse | - | - | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2112 | Vuarmarens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 15 |
| 2113 | Vuisternens-devant-Romont | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne /Veveyse | 20 |
| Broye / Broye | | | | | | | | |
| 2001 | Aumont | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2002 | Autavaux | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2003 | Bollion | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2004 | Bussy | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2005 | Châbles | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 15 |
| 2006 | Chandon | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 22 |
| 2007 | Chapelle | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 22 |
| 2008 | Châtillon | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2009 | Cheiry | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2010 | Cheyres | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 15 |

¹Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

²Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques, en 1990
Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen 1990

| T02-21 | | Région d'aménagement du territoire ¹ | | Région LIM ¹ / IHG-Region ¹ | | Région MS ¹ / MS-Region ¹ | | Type de commune ² |
|----------------------------|--------------------|---|--------------------------|---|---------------|---|-----------------|------------------------------|
| District, commune | | Raumplanungsregion ¹ | | | | | | Gemeindetyp ² |
| No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | No | Libellé | |
| Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | Nr. | Bezeichnung | |
| 2011 | Cugy | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2012 | Delley | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 20 |
| 2013 | Domdidier | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 17 |
| 2014 | Dompierre | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2015 | Estavayer-le-Lac | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 17 |
| 2016 | Fétigny | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2017 | Font | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2018 | Forel | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2019 | Franex | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 22 |
| 2020 | Frasses | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2021 | Les Friques | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 21 |
| 2022 | Gletterens | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2023 | Granges-de-Vesin | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2024 | Léchelles | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2025 | Lully | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2026 | Mannens-Grandsivaz | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 20 |
| 2027 | Ménières | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2028 | Montagny-la-Ville | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2029 | Montagny-les-Monts | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2031 | Montbrelloz | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2032 | Montet | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 8 |
| 2033 | Morens | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2034 | Murist | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 20 |
| 2035 | Nuvilly | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2036 | Portalban | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2037 | Praratoud | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 21 |
| 2038 | Prévondavaux | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2039 | Rueyres-les-Prés | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2040 | Russy | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2041 | St-Aubin | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 17 |
| 2042 | Seiry | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2043 | Sévaz | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2044 | Surpierre | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 19 |
| 2045 | Vallon | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2046 | Vesin | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 14 |
| 2047 | Villeneuve | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 16 |
| 2049 | Vuissens | 1005 | La Broye (fribourgeoise) | - | - | 93 | La Broye | 21 |
| Veveyse / Vivisbach | | | | | | | | |
| 2321 | Attalens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 15 |
| 2322 | Besencens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2323 | Bossonnens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 15 |
| 2324 | Bouloz | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2325 | Châtel-St-Denis | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 17 |
| 2326 | Le Crêt | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 21 |
| 2327 | Fiaugères | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 21 |
| 2328 | Granges | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 14 |
| 2329 | Grattavache | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 16 |
| 2330 | Pont | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 19 |
| 2331 | Porsel | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 20 |
| 2332 | Progens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 15 |
| 2333 | Remaufens | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 16 |
| 2335 | St-Martin | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 16 |
| 2336 | Semsaies | 1006 | Glâne-Veveyse | 103 | Glâne-Veveyse | 43 | Glâne / Veveyse | 17 |

¹Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

²Définitions, voir tableau T02-19, page 67 / Definitionen, siehe Tabelle T02-19, Seite 67

Source: Recensement fédéral de la population 1990: Les niveaux géographiques de la Suisse, p. 47-120, Office fédéral de la statistique, Berne, 1997 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990: Die Raumgliederungen in der Schweiz S. 47-120, Bundesamt für Statistik, Bern, 1997 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg 198-378



Utilisation du sol, 1979/85 et 1992/97

Bodennutzung 1979/85 und 1992/97

Surface en hectares / Fläche in Hektaren

| T02-22 | 1979/85' | 1992/97 | Variation / Veränderung | | |
|---|----------------|----------------|------------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| | | | Nombres absolus Absolute Zahlen | En % In % | |
| Surface totale | 167 081 | 167 081 | - | - | Gesamtfläche |
| Surface boisée | 43 937 | 44 446 | 509 | 1,2 | Bestockte Fläche |
| Forêt (sans forêt buissonnante) | 39 738 | 40 322 | 584 | 1,5 | Wald (ohne Gebüschwald) |
| Forêt buissonnante | 170 | 202 | 32 | 18,8 | Gebüschwald |
| Autres surfaces boisées | 4 029 | 3 922 | -107 | -2,7 | Gehölze |
| Surface agricole utile | 98 126 | 95 733 | -2 393 | -2,4 | Landwirtschaftliche Nutzfläche |
| Aboriculture fruitière, viticulture, horticulture | 2 134 | 1 705 | -429 | -20,1 | Obstbau, Rebbaud, Gartenbau |
| Prés et terres arables, pâturages locaux | 76 537 | 75 114 | -1 423 | -1,9 | Wies- und Ackerland, Heimweiden |
| Alpages | 19 455 | 18 914 | -541 | -2,8 | Alpwirtschaftliche Nutzflächen |
| Surface d'habitat et d'infrastructure | 10 198 | 12 199 | 2 001 | 19,6 | Siedlungsfläche |
| Aire de bâtiment | 4 815 | 6 097 | 1 282 | 26,6 | Gebäudeareal |
| Aire industrielle | 517 | 729 | 212 | 41,0 | Industrieareal |
| Surface d'infrastructure spéciale | 934 | 807 | -127 | -13,6 | Besondere Siedlungsfläche |
| Espaces verts et lieux de détente | 485 | 601 | 116 | 23,9 | Erholungs- und Grünanlagen |
| Surface de transport | 3 447 | 3 965 | 518 | 15,0 | Verkehrsfläche |
| Surface improductive | 14 820 | 14 703 | -117 | -0,8 | Unproduktive Fläche |
| Lacs | 8 251 | 8 214 | -37 | -0,4 | Stehende Gewässer |
| Cours d'eau | 846 | 822 | -24 | -2,8 | Fließgewässer |
| Végétation improductive | 3 816 | 3 796 | -20 | -0,5 | Unproduktive Vegetation |
| Surface sans végétation | 1 907 | 1 871 | -36 | -1,9 | Vegetationslose Fläche |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

198-376

Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-23 | Surface totale Gesamtfläche | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---|--|---|---|---|--|---|
| | | Total | Forêt (sans forêt buis- sonnante Wald (ohne Gebüsch- wald) | Forêt buisson- nante Gebüsch- wald | Autres surfa- ces boisées Gehölze | Total | Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture Obstbau, Reb- bau, Gartenbau | Prés et terres arables, pâtu- rages locaux Wies- und Ackerland, Heimweiden | Alpages Alpwirtschaft- liche Nutz- flächen |
| | | | | | | | | | |
| Canton / Kanton | 167 081 | 44 446 | 40 322 | 202 | 3 922 | 95 733 | 1 705 | 75 114 | 18 914 |
| Sarine / Saane | 21 648 | 5 446 | 5 106 | - | 340 | 12 879 | 277 | 12 440 | 162 |
| Arconciel | 611 | 177 | 174 | - | 3 | 358 | 5 | 353 | - |
| Autafond | 243 | 78 | 70 | - | 8 | 160 | 4 | 156 | - |
| Autigny | 622 | 129 | 120 | - | 9 | 442 | 7 | 435 | - |
| Avry-sur-Matran | 426 | 46 | 41 | - | 5 | 311 | 6 | 305 | - |
| Belfaux | 643 | 200 | 191 | - | 9 | 347 | 5 | 342 | - |
| Bonnefontaine | 497 | 272 | 255 | - | 17 | 196 | 3 | 159 | 34 |
| Chénens | 397 | 90 | 87 | - | 3 | 273 | 8 | 265 | - |
| Chésopelloz | 166 | 44 | 39 | - | 5 | 117 | 5 | 112 | - |
| La Corbaz | 231 | 67 | 64 | - | 3 | 151 | 5 | 146 | - |
| Corjolens | 155 | 22 | 17 | - | 5 | 126 | 2 | 124 | - |
| Cormagens | 160 | 19 | 13 | - | 6 | 100 | - | 100 | - |
| Corminboeuf | 562 | 175 | 170 | - | 5 | 299 | 5 | 294 | - |
| Corpataux | 312 | 88 | 84 | - | 4 | 153 | 5 | 148 | - |
| Corserey | 346 | 66 | 65 | - | 1 | 262 | 12 | 250 | - |
| Cottens | 497 | 84 | 80 | - | 4 | 359 | 6 | 353 | - |
| Ecuvillens | 523 | 133 | 132 | - | 1 | 326 | 11 | 315 | - |
| Ependes | 562 | 130 | 124 | - | 6 | 383 | 8 | 375 | - |
| Essert | 245 | 77 | 71 | - | 6 | 154 | - | 154 | - |
| Estavayer-le-Gibloux | 243 | 31 | 24 | - | 7 | 198 | 3 | 195 | - |
| Farvagny | 1 003 | 211 | 197 | - | 14 | 675 | 4 | 671 | - |
| Ferpicloz | 104 | 14 | 13 | - | 1 | 72 | 2 | 70 | - |
| Fribourg / Freiburg | 930 | 164 | 138 | - | 26 | 138 | 9 | 129 | - |
| Givisiez | 345 | 80 | 74 | - | 6 | 137 | 2 | 135 | - |
| Granges-Paccot | 398 | 63 | 56 | - | 7 | 201 | 6 | 195 | - |
| Grolley | 419 | 70 | 67 | - | 3 | 275 | 4 | 271 | - |
| Lentigny | 474 | 92 | 91 | - | 1 | 339 | 10 | 329 | - |
| Lossy-Formangueries | 299 | 69 | 67 | - | 2 | 215 | 3 | 212 | - |
| Lovens | 187 | 48 | 46 | - | 2 | 126 | 3 | 123 | - |
| Magnedens | 135 | 16 | 15 | - | 1 | 101 | 1 | 100 | - |
| Marly | 767 | 221 | 194 | - | 27 | 289 | 4 | 285 | - |
| Matran | 288 | 50 | 46 | - | 4 | 150 | - | 150 | - |
| Montévrax | 334 | 152 | 146 | - | 6 | 155 | 2 | 125 | 28 |
| Neyruz | 554 | 145 | 140 | - | 5 | 336 | 11 | 325 | - |
| Noréaz | 687 | 194 | 187 | - | 7 | 448 | 9 | 439 | - |
| Oberried | 288 | 170 | 164 | - | 6 | 108 | 3 | 101 | 4 |
| Onnens | 365 | 58 | 55 | - | 3 | 285 | 6 | 279 | - |
| Pierrafortscha | 509 | 108 | 99 | - | 9 | 360 | 7 | 353 | - |
| Ponthaux | 595 | 139 | 134 | - | 5 | 424 | 14 | 410 | - |
| Posieux | 670 | 228 | 210 | - | 18 | 333 | 4 | 329 | - |
| Praroman | 320 | 15 | 10 | - | 5 | 252 | 3 | 249 | - |
| Prez-vers-Noréaz | 572 | 108 | 101 | - | 7 | 419 | 14 | 405 | - |
| Rossens | 507 | 172 | 164 | - | 8 | 249 | 2 | 247 | - |
| Rueyres-St-Laurent | 295 | 56 | 45 | - | 11 | 221 | 5 | 216 | - |
| Senèdes | 50 | 5 | 5 | - | - | 37 | - | 37 | - |
| Treyvaux | 1 142 | 345 | 325 | - | 20 | 719 | 15 | 665 | 39 |
| Villarlod | 279 | 97 | 89 | - | 8 | 163 | 7 | 125 | 31 |
| Villars-sur-Glâne | 548 | 99 | 93 | - | 6 | 195 | 10 | 185 | - |
| Villarsel-le-Gibloux | 214 | 22 | 16 | - | 6 | 172 | 5 | 166 | 1 |
| Villarsel-sur-Marly | 143 | 27 | 27 | - | - | 108 | 2 | 106 | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 623 | 172 | 165 | - | 7 | 412 | 10 | 380 | 22 |
| Zénauva | 163 | 108 | 106 | - | 2 | 50 | - | 47 | 3 |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1896
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

198-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-23 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|----------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fliessgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 12 199 | 6 097 | 729 | 807 | 601 | 3 965 | 14 703 | 8 214 | 822 | 3 796 | 1 871 | Canton / Kanton |
| 3 014 | 1 564 | 225 | 229 | 158 | 838 | 309 | 91 | 172 | 43 | 3 | Sarine / Saane |
| 55 | 24 | - | 18 | 1 | 12 | 21 | - | 21 | - | - | Arconciel |
| 5 | 3 | - | 1 | - | 1 | - | - | - | - | - | Autafond |
| 44 | 19 | 2 | 5 | 1 | 17 | 7 | - | 5 | 2 | - | Autigny |
| 69 | 36 | 5 | 6 | 2 | 20 | - | - | - | - | - | Avry-sur-Matran |
| 93 | 60 | 6 | - | 5 | 22 | 3 | 1 | 2 | - | - | Belfaux |
| 29 | 18 | 1 | 1 | 3 | 6 | - | - | - | - | - | Bonnefontaine |
| 34 | 13 | 6 | 2 | 2 | 11 | - | - | - | - | - | Chénens |
| 4 | 3 | - | - | - | 1 | 1 | - | - | 1 | - | Chésopelloz |
| 13 | 9 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | La Corbaz |
| 6 | 4 | 1 | - | - | 1 | 1 | - | 1 | - | - | Corjolens |
| 13 | 5 | 1 | 2 | - | 5 | 28 | 27 | 1 | - | - | Cormagens |
| 88 | 59 | 6 | 3 | 3 | 17 | - | - | - | - | - | Corminboeuf |
| 60 | 21 | 3 | 30 | 1 | 5 | 11 | - | 11 | - | - | Corpataux |
| 18 | 10 | - | - | - | 8 | - | - | - | - | - | Corserey |
| 49 | 31 | - | 2 | 1 | 15 | 5 | - | 2 | 3 | - | Cottens |
| 60 | 22 | 1 | 10 | 2 | 25 | 4 | - | 4 | - | - | Ecuvillens |
| 49 | 34 | - | 2 | 1 | 12 | - | - | - | - | - | Ependes |
| 11 | 6 | 1 | 1 | - | 3 | 3 | 1 | - | 2 | - | Essert |
| 13 | 4 | - | 6 | 1 | 2 | 1 | - | 1 | - | - | Estavayer-le-Gibloux |
| 110 | 52 | 2 | 19 | - | 37 | 7 | - | 6 | 1 | - | Farvagny |
| 18 | 10 | - | 1 | - | 7 | - | - | - | - | - | Ferpicloz |
| 567 | 300 | 40 | 20 | 68 | 139 | 61 | 17 | 30 | 13 | 1 | Fribourg / Freiburg |
| 126 | 39 | 28 | 16 | 2 | 41 | 2 | - | - | 1 | 1 | Givisiez |
| 103 | 45 | 11 | 5 | 8 | 34 | 31 | 31 | - | - | - | Granges-Paccot |
| 74 | 35 | 14 | 6 | 2 | 17 | - | - | - | - | - | Grolley |
| 34 | 26 | - | - | 3 | 5 | 9 | 3 | - | 6 | - | Lentigny |
| 13 | 10 | 1 | - | - | 2 | 2 | - | 2 | - | - | Lossy-Formangeires |
| 13 | 8 | - | 2 | - | 3 | - | - | - | - | - | Lovens |
| 18 | 7 | - | 1 | - | 10 | - | - | - | - | - | Magnedens |
| 213 | 113 | 29 | 11 | 13 | 47 | 44 | - | 41 | 3 | - | Marly |
| 87 | 39 | 11 | 6 | 2 | 29 | 1 | - | - | 1 | - | Matran |
| 23 | 14 | - | 4 | - | 5 | 4 | - | 1 | 3 | - | Montévraz |
| 69 | 29 | 3 | 3 | 3 | 31 | 4 | - | 4 | - | - | Neyruz |
| 33 | 23 | - | 1 | 1 | 8 | 12 | 10 | 1 | 1 | - | Noréaz |
| 10 | 6 | - | - | 1 | 3 | - | - | - | - | - | Oberried |
| 22 | 12 | - | - | 3 | 7 | - | - | - | - | - | Onnens |
| 35 | 16 | - | 1 | 1 | 17 | 6 | - | 5 | 1 | - | Pierrafortscha |
| 31 | 24 | - | - | 1 | 6 | 1 | - | - | 1 | - | Ponthaux |
| 92 | 31 | 9 | 14 | 4 | 34 | 17 | - | 16 | 1 | - | Posieux |
| 52 | 37 | 3 | - | 3 | 9 | 1 | - | - | - | 1 | Praroman |
| 45 | 27 | - | 1 | 3 | 14 | - | - | - | - | - | Prez-vers-Noréaz |
| 80 | 38 | 5 | 9 | 1 | 27 | 6 | 1 | 4 | 1 | - | Rossens |
| 18 | 9 | - | - | - | 9 | - | - | - | - | - | Rueyres-St-Laurent |
| 8 | 6 | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Senèdes |
| 70 | 40 | 5 | 7 | - | 18 | 8 | - | 7 | 1 | - | Treyvaux |
| 19 | 11 | 1 | 1 | - | 6 | - | - | - | - | - | Villarlod |
| 250 | 142 | 20 | 9 | 13 | 66 | 4 | - | 4 | - | - | Villars-sur-Glâne |
| 20 | 11 | - | 2 | 1 | 6 | - | - | - | - | - | Villarsel-le-Gibloux |
| 5 | 3 | - | - | - | 2 | 3 | - | 3 | - | - | Villarsel-sur-Marly |
| 38 | 16 | 9 | 1 | 2 | 10 | 1 | - | - | 1 | - | Vuisternens-en-Ogoz |
| 5 | 4 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Zénauva |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996 198-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-23 | Surface totale | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|--------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------|-------------------------|---|--|--|---------------|
| | Gesamtfläche | Total | Forêt (sans forêt buissonnante) | Forêt buissonnante | Autres surfaces boisées | Total | Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture | Prés et terres arables, pâturages locaux | Alpages |
| | | | Wald (ohne Gebüschwald) | Gebüschwald | Gehölze | | Obstbau, Reb- bau, Gartenbau | Wies- und Ackerland, Heimweiden | |
| Singine / Sense | 26 532 | 6 631 | 5 932 | 8 | 691 | 16 882 | 323 | 13 674 | 2 885 |
| Alterswil | 1 610 | 258 | 229 | - | 29 | 1 248 | 33 | 1 215 | - |
| Bösingen | 1 432 | 211 | 191 | - | 20 | 1 085 | 19 | 1 066 | - |
| Brünisried | 324 | 64 | 59 | - | 5 | 236 | 9 | 227 | - |
| Düdingen | 3 082 | 409 | 371 | - | 38 | 2 102 | 67 | 2 035 | - |
| Giffers | 523 | 104 | 91 | - | 13 | 344 | 12 | 332 | - |
| Heitenried | 904 | 171 | 165 | - | 6 | 673 | 11 | 662 | - |
| Oberschrot | 528 | 180 | 174 | - | 6 | 307 | 4 | 303 | - |
| Plaffeien | 5 937 | 2 222 | 1 930 | 7 | 285 | 2 874 | 8 | 550 | 2 316 |
| Plasselb | 1 811 | 1 009 | 939 | 1 | 69 | 691 | 4 | 176 | 511 |
| Rechthalten | 731 | 143 | 129 | - | 14 | 531 | 9 | 522 | - |
| St. Antoni | 1 686 | 321 | 288 | - | 33 | 1 234 | 28 | 1 206 | - |
| St. Silvester | 710 | 259 | 235 | - | 24 | 381 | 10 | 313 | 58 |
| St. Ursen | 1 572 | 293 | 253 | - | 40 | 1 194 | 21 | 1 173 | - |
| Schmitten | 1 355 | 192 | 172 | - | 20 | 997 | 25 | 972 | - |
| Täfers | 837 | 181 | 173 | - | 8 | 552 | 5 | 547 | - |
| Tentlingen | 367 | 57 | 51 | - | 6 | 247 | 6 | 241 | - |
| Ueberstorf | 1 613 | 294 | 265 | - | 29 | 1 200 | 27 | 1 173 | - |
| Wünnewil-Flamatt | 1 322 | 226 | 192 | - | 34 | 855 | 23 | 832 | - |
| Zumholz | 188 | 37 | 25 | - | 12 | 131 | 2 | 129 | - |
| Gruyère / Greyerz | 48 910 | 17 691 | 15 747 | 180 | 1 764 | 24 256 | 106 | 10 501 | 13 649 |
| Albeuve | 1 256 | 364 | 304 | 1 | 59 | 693 | 2 | 156 | 535 |
| Avry-devant-Pont | 344 | 79 | 73 | - | 6 | 222 | 5 | 209 | 8 |
| Botterens | 194 | 89 | 86 | - | 3 | 78 | 2 | 60 | 16 |
| Broc | 995 | 432 | 404 | - | 28 | 431 | 1 | 230 | 200 |
| Le Bry | 339 | 87 | 72 | - | 15 | 222 | 4 | 215 | 3 |
| Bulle | 1 242 | 300 | 295 | - | 5 | 618 | 3 | 540 | 75 |
| Cerniat | 3 373 | 1 839 | 1 715 | 3 | 121 | 1 387 | 1 | 321 | 1 065 |
| Charmey | 7 845 | 2 725 | 2 342 | 42 | 341 | 3 430 | 3 | 410 | 3 017 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 200 | 79 | 69 | - | 10 | 101 | - | 54 | 47 |
| Corbières | 415 | 158 | 138 | - | 20 | 229 | - | 98 | 131 |
| Crésuz | 179 | 61 | 53 | - | 8 | 71 | - | 32 | 39 |
| Echarlens | 462 | 70 | 59 | - | 11 | 347 | 2 | 301 | 44 |
| Enney | 848 | 341 | 307 | 1 | 33 | 448 | 2 | 167 | 279 |
| Estavannens | 2 110 | 783 | 653 | 45 | 85 | 976 | 1 | 170 | 805 |
| Grandvillard | 2 421 | 662 | 564 | 27 | 71 | 1 126 | 3 | 291 | 832 |
| Gruyères | 2 838 | 1 387 | 1 299 | 4 | 84 | 1 170 | 5 | 477 | 688 |
| Gumefens | 312 | 62 | 55 | - | 7 | 199 | 6 | 186 | 7 |
| Hauteville | 1 055 | 458 | 412 | - | 46 | 547 | 1 | 284 | 262 |
| Jaun | 5 524 | 2 106 | 1 787 | 13 | 306 | 2 334 | - | 294 | 2 040 |
| Lessoc | 1 490 | 603 | 514 | 31 | 58 | 717 | 4 | 182 | 531 |
| Marsens | 598 | 156 | 144 | - | 12 | 382 | 4 | 327 | 51 |
| Maules | 529 | 189 | 182 | - | 7 | 302 | 1 | 269 | 32 |
| Montbovon | 2 007 | 750 | 637 | 10 | 103 | 881 | 2 | 180 | 699 |
| Morlon | 243 | 31 | 29 | - | 2 | 186 | 2 | 184 | - |
| Neirivue | 1 291 | 503 | 461 | 2 | 40 | 593 | - | 102 | 491 |
| Le Pâquier | 450 | 76 | 69 | - | 7 | 324 | 3 | 230 | 91 |
| Pont-la-Ville | 432 | 72 | 67 | - | 5 | 308 | 6 | 301 | 1 |
| Riaz | 777 | 190 | 175 | - | 15 | 510 | 2 | 387 | 121 |
| La Roche | 2 403 | 1 132 | 1 039 | 1 | 92 | 1 134 | 10 | 572 | 552 |
| Romanens | 341 | 74 | 66 | - | 8 | 253 | 3 | 244 | 6 |
| Rueyres-Treyfayes | 256 | 12 | 9 | - | 3 | 232 | 4 | 226 | 2 |
| Sâles | 753 | 98 | 90 | - | 8 | 603 | 4 | 599 | - |
| Sorens | 874 | 230 | 208 | - | 22 | 580 | 9 | 486 | 85 |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

96-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-23 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|---------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fließgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 1 956 | 981 | 115 | 100 | 112 | 648 | 1 063 | 219 | 220 | 360 | 264 | Singine / Sense |
| 96 | 58 | 4 | 5 | 2 | 27 | 8 | - | 7 | 1 | - | Alterswil |
| 124 | 56 | 14 | 6 | 5 | 43 | 12 | - | 11 | - | 1 | Bösingen |
| 24 | 18 | - | 2 | 1 | 3 | - | - | - | - | - | Brünisried |
| 356 | 153 | 28 | 23 | 21 | 131 | 215 | 190 | 3 | 19 | 3 | Düdingen |
| 62 | 37 | 2 | 4 | 3 | 16 | 13 | - | 12 | 1 | - | Giffers |
| 54 | 30 | 1 | 2 | 3 | 18 | 6 | - | 6 | - | - | Heitenried |
| 37 | 18 | 2 | 4 | 1 | 12 | 4 | - | 4 | - | - | Oberschrot |
| 177 | 76 | 6 | 15 | 7 | 73 | 664 | 28 | 74 | 305 | 257 | Plaffeien |
| 66 | 27 | 4 | 1 | 3 | 31 | 45 | - | 25 | 17 | 3 | Plasselb |
| 51 | 26 | 2 | 1 | 3 | 19 | 6 | 1 | 1 | 4 | - | Rechthalten |
| 115 | 72 | 3 | 3 | 4 | 33 | 16 | - | 14 | 2 | - | St. Antoni |
| 51 | 30 | - | 2 | 2 | 17 | 19 | - | 18 | 1 | - | St. Silvester |
| 81 | 50 | 3 | 8 | 1 | 19 | 4 | - | 1 | 3 | - | St. Ursen |
| 160 | 79 | 14 | 4 | 4 | 59 | 6 | - | 1 | 5 | - | Schmitten |
| 102 | 62 | 14 | 1 | 4 | 21 | 2 | - | 1 | 1 | - | Tafers |
| 53 | 36 | 4 | 6 | - | 7 | 10 | - | 10 | - | - | Tentlingen |
| 98 | 63 | 1 | 4 | 3 | 27 | 21 | - | 20 | 1 | - | Ueberstorf |
| 231 | 80 | 13 | 5 | 45 | 88 | 10 | - | 10 | - | - | Wünnewil-Flamatt |
| 18 | 10 | - | 4 | - | 4 | 2 | - | 2 | - | - | Zumholz |
| 2 255 | 1 076 | 137 | 165 | 101 | 776 | 4 708 | 127 | 229 | 2 808 | 1 544 | Gruyère / Greyerz |
| 44 | 20 | 2 | 4 | 1 | 17 | 155 | 4 | 2 | 87 | 62 | Albeuve |
| 41 | 19 | - | 1 | 2 | 19 | 2 | 1 | - | 1 | - | Avry-devant-Pont |
| 23 | 13 | 1 | 5 | - | 4 | 4 | - | - | 4 | - | Botterens |
| 88 | 34 | 10 | 8 | 12 | 24 | 44 | 15 | 9 | 17 | 3 | Broc |
| 30 | 12 | - | 4 | - | 14 | - | - | - | - | - | Le Bry |
| 311 | 136 | 47 | 21 | 21 | 86 | 13 | - | 11 | 2 | - | Bulle |
| 60 | 27 | - | 5 | - | 28 | 87 | - | 23 | 45 | 19 | Cerniat |
| 142 | 72 | 7 | 9 | 5 | 49 | 1 548 | 41 | 27 | 940 | 540 | Charmey |
| 13 | 7 | - | - | - | 6 | 7 | 4 | 1 | 2 | - | Châtel-sur-Montsalvens |
| 28 | 16 | 1 | 3 | 2 | 6 | - | - | - | - | - | Corbières |
| 32 | 26 | - | 1 | - | 5 | 15 | 13 | - | 1 | 1 | Crésuz |
| 36 | 27 | - | 1 | 1 | 7 | 9 | 1 | 1 | 7 | - | Echarlens |
| 42 | 18 | 4 | 2 | 4 | 14 | 17 | - | 6 | 10 | 1 | Enney |
| 28 | 15 | - | 1 | - | 12 | 323 | - | 8 | 207 | 108 | Estavannens |
| 73 | 18 | 4 | 20 | 3 | 28 | 560 | - | 19 | 301 | 240 | Grandvillard |
| 137 | 68 | 7 | 5 | 7 | 50 | 144 | - | 23 | 88 | 33 | Gruyères |
| 50 | 27 | 2 | - | 2 | 19 | 1 | 1 | - | - | - | Gumefens |
| 37 | 22 | 1 | 3 | - | 11 | 13 | 5 | 3 | 5 | - | Hauteville |
| 88 | 30 | 4 | 7 | - | 47 | 996 | 17 | 18 | 633 | 328 | Jaun |
| 15 | 7 | - | 1 | - | 7 | 155 | 11 | 15 | 108 | 21 | Lessoc |
| 58 | 35 | 1 | 4 | 3 | 15 | 2 | 1 | - | 1 | - | Marsens |
| 19 | 15 | 1 | 1 | - | 2 | 19 | 2 | - | 17 | - | Maules |
| 36 | 13 | 1 | 5 | - | 17 | 340 | 7 | 8 | 196 | 129 | Montbovon |
| 21 | 15 | - | - | - | 6 | 5 | 1 | 1 | 3 | - | Morlon |
| 42 | 12 | 5 | 2 | 1 | 22 | 153 | - | 7 | 93 | 53 | Neirivue |
| 49 | 31 | 5 | 1 | 2 | 10 | 1 | - | 1 | - | - | Le Pâquier |
| 49 | 16 | - | 5 | 19 | 9 | 3 | 3 | - | - | - | Pont-la-Ville |
| 75 | 42 | 2 | 2 | 2 | 27 | 2 | - | 2 | - | - | Riaz |
| 93 | 45 | 5 | 10 | 1 | 32 | 44 | - | 15 | 27 | 2 | La Roche |
| 14 | 9 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Romanens |
| 12 | 4 | - | - | - | 8 | - | - | - | - | - | Rueyres-Treyfayes |
| 50 | 20 | 2 | 5 | 1 | 22 | 2 | - | - | 2 | - | Sâles |
| 64 | 32 | 1 | 5 | 6 | 20 | - | - | - | - | - | Sorens |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

198-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97 Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-23 | Surface totale Gesamtfläche | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---|----------------------------|------------------------------|---|--|--|------------|
| | | Total | Forêt (sans forêt buis- sonnante) | Forêt buisson- nante | Autres surfa- ces boisées | Total | Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture | Prés et terres arables, pâturages locaux | Alpages |
| | | | Wald (ohne Gebüsch- wald) | Gebüsch- wald | Gehölze | | Obstbau, Reb- bau, Gartenbau | Wies- und Ackerland, Heimweiden | |
| La Tour-de-Trême | 1 143 | 434 | 414 | - | 20 | 594 | 3 | 339 | 252 |
| Vaulruz | 1 009 | 264 | 248 | - | 16 | 658 | 2 | 584 | 72 |
| Villarbeney | 216 | 119 | 102 | - | 17 | 80 | 1 | 44 | 35 |
| Villars-sous-Mont | 371 | 165 | 145 | - | 20 | 168 | - | 25 | 143 |
| Villarvolard | 546 | 239 | 219 | - | 20 | 284 | 2 | 127 | 155 |
| Vuadens | 1 049 | 234 | 209 | - | 25 | 715 | 2 | 476 | 237 |
| Vuippens | 180 | 38 | 33 | - | 5 | 123 | 1 | 122 | - |
| Lac / See | 14 324 | 2 800 | 2 612 | - | 188 | 9 796 | 361 | 9 435 | - |
| Agriswil | 140 | 25 | 21 | - | 4 | 103 | 5 | 98 | - |
| Barberêche | 913 | 189 | 175 | - | 14 | 546 | 12 | 534 | - |
| Bas-Vully | 995 | 123 | 109 | - | 14 | 730 | 68 | 662 | - |
| Büchslen | 161 | 21 | 21 | - | - | 126 | 10 | 116 | - |
| Cordast | 310 | 73 | 70 | - | 3 | 216 | 11 | 205 | - |
| Corsalettes | 113 | 23 | 22 | - | 1 | 81 | 1 | 80 | - |
| Courgevoux | 340 | 79 | 76 | - | 3 | 210 | 11 | 199 | - |
| Courlevon | 327 | 121 | 117 | - | 4 | 196 | 6 | 190 | - |
| Courtaman | 119 | 1 | - | - | 1 | 84 | 4 | 80 | - |
| Courtepin | 290 | 112 | 107 | - | 5 | 127 | 4 | 123 | - |
| Cressier | 416 | 78 | 75 | - | 3 | 306 | 7 | 299 | - |
| Fräschels | 314 | 52 | 50 | - | 2 | 222 | 7 | 215 | - |
| Galmiz | 892 | 176 | 167 | - | 9 | 647 | 8 | 639 | - |
| Gempenach | 166 | 30 | 27 | - | 3 | 125 | 7 | 118 | - |
| Greng | 101 | 13 | 10 | - | 3 | 71 | 1 | 70 | - |
| Gurmels | 554 | 133 | 129 | - | 4 | 363 | 5 | 358 | - |
| Guschemuth | 306 | 33 | 31 | - | 2 | 249 | 9 | 240 | - |
| Haut-Vully | 747 | 97 | 83 | - | 14 | 541 | 66 | 475 | - |
| Jeuss | 177 | 17 | 16 | - | 1 | 146 | 2 | 144 | - |
| Kerzers | 1 223 | 181 | 167 | - | 14 | 866 | 19 | 847 | - |
| Kleinbösingens | 301 | 62 | 50 | - | 12 | 206 | 7 | 199 | - |
| Kleingurmels | 32 | 4 | 2 | - | 2 | 16 | - | 16 | - |
| Liebistorf | 383 | 59 | 57 | - | 2 | 292 | 1 | 291 | - |
| Lurtigen | 230 | 78 | 73 | - | 5 | 143 | 5 | 138 | - |
| Meyriez | 32 | 2 | 1 | - | 1 | 2 | - | 2 | - |
| Misery-Courtion | 1 141 | 202 | 186 | - | 16 | 866 | 17 | 849 | - |
| Muntelier | 113 | 40 | 38 | - | 2 | 40 | 3 | 37 | - |
| Murten / Morat | 1 202 | 323 | 312 | - | 11 | 647 | 25 | 622 | - |
| Ried | 617 | 31 | 27 | - | 4 | 513 | 12 | 501 | - |
| Salvenach | 385 | 89 | 88 | - | 1 | 273 | 8 | 265 | - |
| Ulmiz | 286 | 71 | 66 | - | 5 | 197 | 4 | 193 | - |
| Villarepos | 474 | 152 | 137 | - | 15 | 286 | 9 | 277 | - |
| Wallenbuch | 136 | 40 | 39 | - | 1 | 92 | 1 | 91 | - |
| Wallenried | 388 | 70 | 63 | - | 7 | 268 | 6 | 262 | - |
| Glâne / Glane | 16 884 | 3 377 | 3 131 | - | 246 | 12 282 | 219 | 11 956 | 107 |
| Auboranges | 191 | 17 | 15 | - | 2 | 158 | 1 | 157 | - |
| Berlens | 302 | 46 | 44 | - | 2 | 239 | 6 | 233 | - |
| Billens | 224 | 23 | 22 | - | 1 | 179 | 3 | 176 | - |
| Bionnens | 108 | 18 | 18 | - | - | 87 | 3 | 84 | - |
| Chapelle | 203 | 40 | 36 | - | 4 | 143 | 5 | 138 | - |
| Le Châtelard | 748 | 199 | 191 | - | 8 | 532 | 5 | 503 | 24 |
| Châtonnaye | 635 | 148 | 141 | - | 7 | 455 | 10 | 445 | - |
| Chavannes-les-Forts | 448 | 100 | 89 | - | 11 | 315 | 4 | 311 | - |
| Chavannes-s.-Orsonnens | 414 | 96 | 87 | - | 9 | 301 | 1 | 300 | - |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berna, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

198-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-23 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|---------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fließgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 102 | 64 | 12 | 2 | 4 | 20 | 13 | - | 11 | 2 | - | La Tour-de-Trême |
| 81 | 29 | 2 | - | 1 | 49 | 6 | - | 4 | 2 | - | Vaulruz |
| 11 | 6 | - | 3 | - | 2 | 6 | - | - | 2 | 4 | Villarbeney |
| 28 | 9 | - | 9 | - | 10 | 10 | - | 5 | 5 | - | Villars-sous-Mont |
| 23 | 12 | - | 6 | - | 5 | - | - | - | - | - | Villarvolard |
| 92 | 47 | 9 | 2 | 1 | 33 | 8 | - | 8 | - | - | Vuadens |
| 18 | 6 | 1 | 2 | - | 9 | 1 | - | 1 | - | - | Vuippens |
| 1 487 | 699 | 76 | 137 | 78 | 497 | 241 | 142 | 74 | 25 | - | Lac / See |
| 12 | 5 | - | - | - | 7 | - | - | - | - | - | Agriswil |
| 48 | 23 | - | 1 | 1 | 23 | 130 | 130 | - | - | - | Barberêche |
| 112 | 47 | 6 | 8 | 16 | 35 | 30 | 1 | 26 | 3 | - | Bas-Vully |
| 14 | 4 | 1 | 1 | - | 8 | - | - | - | - | - | Büchslen |
| 21 | 14 | - | 3 | - | 4 | - | - | - | - | - | Cordast |
| 9 | 1 | - | 5 | - | 3 | - | - | - | - | - | Corsalettes |
| 51 | 17 | 7 | 17 | 3 | 7 | - | - | - | - | - | Courgevaux |
| 10 | 8 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Courlevon |
| 34 | 15 | 3 | 6 | 1 | 9 | - | - | - | - | - | Courtaman |
| 49 | 25 | 7 | 1 | 4 | 12 | 2 | - | 2 | - | - | Courtepin |
| 31 | 13 | 5 | 2 | - | 11 | 1 | - | 1 | - | - | Cressier |
| 36 | 16 | - | 1 | 2 | 17 | 4 | - | 3 | 1 | - | Fräschels |
| 63 | 17 | 2 | 2 | 1 | 41 | 6 | - | 6 | - | - | Galmiz |
| 11 | 5 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Gempenach |
| 15 | 11 | - | - | - | 4 | 2 | - | - | 2 | - | Gréng |
| 57 | 36 | 5 | - | 4 | 12 | 1 | - | 1 | - | - | Gurmels |
| 24 | 12 | 1 | - | - | 11 | - | - | - | - | - | Guschelmuth |
| 85 | 59 | - | 1 | - | 25 | 24 | - | 18 | 6 | - | Haut-Vully |
| 14 | 6 | - | 2 | - | 6 | - | - | - | - | - | Jeuss |
| 170 | 77 | 18 | 7 | 11 | 57 | 6 | - | 6 | - | - | Kerzers |
| 20 | 10 | - | 3 | - | 7 | 13 | 4 | 1 | 8 | - | Kleinbösingens |
| 6 | 5 | 1 | - | - | - | 6 | 6 | - | - | - | Kleingurmels |
| 29 | 15 | - | 3 | 2 | 9 | 3 | - | 3 | - | - | Liebistorf |
| 9 | 8 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Lurtigen |
| 27 | 21 | - | - | 3 | 3 | 1 | - | - | 1 | - | Meyriez |
| 70 | 40 | - | 8 | 4 | 18 | 3 | - | 3 | - | - | Misery-Courtion |
| 30 | 12 | 6 | 2 | 5 | 5 | 3 | - | - | 3 | - | Muntelier |
| 229 | 91 | 10 | 28 | 19 | 81 | 3 | 1 | 2 | - | - | Murten / Morat |
| 71 | 26 | 2 | 4 | - | 39 | 2 | - | 2 | - | - | Ried |
| 23 | 13 | - | - | - | 10 | - | - | - | - | - | Salvenach |
| 18 | 12 | 1 | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Ulmiz |
| 36 | 20 | - | 2 | 2 | 12 | - | - | - | - | - | Villarepos |
| 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Wallenbuch |
| 49 | 11 | 1 | 30 | - | 7 | 1 | - | - | 1 | - | Wallenried |
| 1 164 | 600 | 59 | 51 | 35 | 419 | 61 | 2 | 42 | 17 | - | Glâne / Glane |
| 16 | 5 | - | - | - | 11 | - | - | - | - | - | Auboranges |
| 17 | 12 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Berlens |
| 22 | 14 | - | - | 2 | 6 | - | - | - | - | - | Billens |
| 3 | 2 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Bionnens |
| 20 | 3 | - | 1 | 2 | 14 | - | - | - | - | - | Chapelle |
| 17 | 5 | 1 | - | 1 | 10 | - | - | - | - | - | Le Châtelard |
| 32 | 18 | 2 | 1 | 1 | 10 | - | - | - | - | - | Châtonnaye |
| 33 | 21 | - | 2 | - | 10 | - | - | - | - | - | Chavannes-les-Forts |
| 15 | 11 | - | - | - | 4 | 2 | - | 2 | - | - | Chavannes-s.-Orsonnens |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz; Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

198-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| | Surface totale Gesamtfläche | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--|--|---|---|---|---|---------|
| | | Total | Forêt (sans forêt buis- sonnante) Wald (ohne Gebüsch- wald) | Forêt buisson- nante Gebüsch- wald | Autres surfa- ces boisées Gehölze | Total | Arboriculture frui- tière, viticulture, horticulture Obstbau, Reb- bau, Gartenbau | Prés et terres arables, pâtu- rages locaux Wies- und Ackerland, Heimweiden | Alpages |
| | | | | | | | | | |
| Les Ecasseys | 169 | 22 | 19 | - | 3 | 138 | 1 | 137 | - |
| Ecublens | 486 | 117 | 111 | - | 6 | 329 | 5 | 324 | - |
| Esmonts | 227 | 35 | 33 | - | 2 | 176 | 1 | 175 | - |
| Estévenens | 330 | 61 | 56 | - | 5 | 256 | 3 | 251 | 2 |
| Gillarens | 197 | 32 | 24 | - | 8 | 151 | 5 | 146 | - |
| Grangettes | 334 | 86 | 81 | - | 5 | 236 | 2 | 188 | 46 |
| Hennens | 265 | 40 | 39 | - | 1 | 214 | 2 | 212 | - |
| La Joux | 437 | 58 | 53 | - | 5 | 350 | 2 | 348 | - |
| Lieffrens | 178 | 49 | 44 | - | 5 | 123 | - | 123 | - |
| Lussy | 451 | 108 | 104 | - | 4 | 314 | 9 | 305 | - |
| La Magne | 91 | 5 | - | - | 5 | 81 | 1 | 80 | - |
| Massonnens | 424 | 89 | 81 | - | 8 | 311 | 11 | 300 | - |
| Mézières | 594 | 74 | 67 | - | 7 | 487 | 10 | 477 | - |
| Middes | 521 | 125 | 124 | - | 1 | 368 | 7 | 361 | - |
| Montet | 220 | 46 | 43 | - | 3 | 162 | 4 | 158 | - |
| Mossel | 320 | 71 | 71 | - | - | 236 | 2 | 234 | - |
| La Neirigue | 148 | 30 | 26 | - | 4 | 108 | - | 108 | - |
| Orsonnens | 393 | 51 | 50 | - | 1 | 308 | 3 | 305 | - |
| Prez-vers-Siviriez | 418 | 99 | 92 | - | 7 | 295 | 7 | 288 | - |
| Promasens | 254 | 69 | 54 | - | 15 | 162 | 2 | 160 | - |
| Romont | 1 089 | 146 | 134 | - | 12 | 758 | 16 | 742 | - |
| Rue | 670 | 98 | 83 | - | 15 | 517 | 17 | 500 | - |
| Siviriez | 848 | 110 | 105 | - | 5 | 656 | 14 | 642 | - |
| Sommentier | 324 | 42 | 37 | - | 5 | 264 | 4 | 260 | - |
| Torny-le-Grand | 500 | 133 | 128 | - | 5 | 339 | 12 | 327 | - |
| Ursy | 228 | 37 | 34 | - | 3 | 155 | 3 | 152 | - |
| Vauderens | 236 | 89 | 83 | - | 6 | 125 | 6 | 119 | - |
| Villaraboud | 314 | 40 | 31 | - | 9 | 247 | 3 | 244 | - |
| Villargiroud | 326 | 111 | 107 | - | 4 | 195 | 3 | 192 | - |
| Villariaz | 321 | 60 | 54 | - | 6 | 241 | 4 | 237 | - |
| Villarimboud | 540 | 77 | 74 | - | 3 | 425 | 6 | 419 | - |
| Villarsiviriaux | 418 | 186 | 173 | - | 13 | 219 | 3 | 181 | 35 |
| Villaz-St-Pierre | 553 | 135 | 128 | - | 7 | 350 | 6 | 344 | - |
| Vuarmarens | 375 | 129 | 124 | - | 5 | 225 | 3 | 222 | - |
| Vuisternens-dt-Romont | 412 | 30 | 21 | - | 9 | 352 | 4 | 348 | - |
| Broye / Broye | 17 388 | 3 727 | 3 421 | - | 306 | 11 783 | 313 | 11 470 | - |
| Aumont | 527 | 216 | 207 | - | 9 | 282 | 6 | 276 | - |
| Autavaux | 142 | 29 | 28 | - | 1 | 100 | 6 | 94 | - |
| Bollion | 88 | 13 | 11 | - | 2 | 67 | 1 | 66 | - |
| Bussy | 360 | 15 | 14 | - | 1 | 317 | 3 | 314 | - |
| Châbles | 480 | 134 | 122 | - | 12 | 256 | 17 | 239 | - |
| Chapelle | 206 | 43 | 39 | - | 4 | 144 | - | 144 | - |
| Châtillon | 130 | 35 | 33 | - | 2 | 75 | 7 | 68 | - |
| Cheiry | 443 | 120 | 112 | - | 8 | 294 | 1 | 293 | - |
| Cheyres | 516 | 183 | 170 | - | 13 | 234 | 34 | 200 | - |
| Cugy | 657 | 122 | 112 | - | 10 | 477 | 11 | 466 | - |
| Delley | 440 | 63 | 54 | - | 9 | 308 | 7 | 301 | - |
| Domdidier | 896 | 134 | 114 | - | 20 | 642 | 17 | 625 | - |
| Dompierre | 444 | 4 | - | - | 4 | 396 | 4 | 392 | - |
| Estavayer-le-Lac | 641 | 38 | 28 | - | 10 | 377 | 9 | 368 | - |
| Fétigny | 408 | 38 | 28 | - | 10 | 328 | 3 | 325 | - |
| Font | 251 | 74 | 68 | - | 6 | 137 | 12 | 125 | - |
| Forel | 503 | 121 | 118 | - | 3 | 348 | 10 | 338 | - |
| Frasses | 198 | 10 | 2 | - | 8 | 171 | 1 | 170 | - |
| Gletterens | 302 | 51 | 47 | - | 4 | 157 | 7 | 150 | - |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

198-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-23 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|---------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fließgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 6 | 3 | - | - | - | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | - | Les Ecasseys |
| 31 | 13 | - | 1 | - | 17 | 9 | - | 9 | - | - | Ecublens |
| 16 | 10 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Esmonts |
| 13 | 9 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | Estévenens |
| 14 | 8 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Gillarens |
| 12 | 9 | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | Grangettes |
| 11 | 5 | - | 1 | - | 5 | - | - | - | - | - | Hennens |
| 29 | 17 | 1 | 1 | - | 10 | - | - | - | - | - | La Joux |
| 6 | 3 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Lieffrens |
| 28 | 11 | - | 2 | 2 | 13 | 1 | - | 1 | - | - | Lussy |
| 5 | 2 | - | 1 | - | 2 | - | - | - | - | - | La Magne |
| 24 | 15 | 1 | - | 1 | 7 | - | - | - | - | - | Massonnens |
| 33 | 22 | 2 | - | - | 9 | - | - | - | - | - | Mézières |
| 27 | 14 | - | - | 2 | 11 | 1 | 1 | - | - | - | Middes |
| 10 | 5 | - | 1 | - | 4 | 2 | - | 2 | - | - | Montet |
| 13 | 7 | 1 | 1 | - | 4 | - | - | - | - | - | Mossel |
| 4 | 2 | - | - | - | 2 | 6 | - | 6 | - | - | La Neirigue |
| 33 | 16 | - | 6 | 2 | 9 | 1 | - | - | 1 | - | Orsonnens |
| 24 | 9 | - | - | - | 15 | - | - | - | - | - | Prez-vers-Siviriez |
| 20 | 8 | 1 | 3 | 3 | 5 | 3 | - | 2 | 1 | - | Promasens |
| 179 | 67 | 34 | 16 | 11 | 51 | 6 | - | 4 | 2 | - | Romont |
| 53 | 30 | - | 1 | 1 | 21 | 2 | - | 2 | - | - | Rue |
| 77 | 41 | - | 2 | - | 34 | 5 | - | 2 | 3 | - | Siviriez |
| 18 | 12 | - | 1 | - | 5 | - | - | - | - | - | Sommentier |
| 26 | 16 | - | 1 | - | 9 | 2 | - | 2 | - | - | Torny-le-Grand |
| 36 | 20 | 6 | 2 | 3 | 5 | - | - | - | - | - | Ursy |
| 21 | 8 | 1 | - | - | 12 | 1 | - | - | 1 | - | Vauderens |
| 20 | 8 | - | - | - | 12 | 7 | - | 1 | 6 | - | Villaraboud |
| 20 | 15 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Villargiroud |
| 17 | 12 | - | - | - | 5 | 3 | - | 2 | 1 | - | Villariaz |
| 36 | 22 | 3 | - | 1 | 10 | 2 | - | 1 | 1 | - | Villarimboud |
| 12 | 8 | - | - | - | 4 | 1 | - | 1 | - | - | Villarsiviriaux |
| 66 | 30 | 4 | 7 | 2 | 23 | 2 | - | 2 | - | - | Villaz-St-Pierre |
| 21 | 16 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Vuarmarens |
| 28 | 16 | 1 | - | 1 | 10 | 2 | - | 2 | - | - | Vuisternens-dt-Romont |
| 1 530 | 771 | 78 | 100 | 92 | 489 | 348 | 14 | 53 | 277 | 4 | Broye / Broye |
| 27 | 20 | 1 | - | - | 6 | 2 | - | - | 2 | - | Aumont |
| 6 | 4 | - | - | - | 2 | 7 | - | - | 7 | - | Autavaux |
| 8 | 3 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Bollion |
| 24 | 6 | - | 1 | 1 | 16 | 4 | - | 4 | - | - | Bussy |
| 34 | 17 | - | 4 | - | 13 | 56 | 3 | - | 50 | 3 | Châbles |
| 19 | 7 | - | 3 | - | 9 | - | - | - | - | - | Chapelle |
| 20 | 17 | - | - | 1 | 2 | - | - | - | - | - | Châtillon |
| 28 | 12 | - | 3 | 1 | 12 | 1 | - | - | 1 | - | Cheiry |
| 56 | 33 | - | 1 | 10 | 12 | 43 | 3 | 2 | 38 | - | Cheyres |
| 56 | 33 | 3 | - | 2 | 18 | 2 | - | 1 | 1 | - | Cugy |
| 51 | 27 | - | - | 9 | 15 | 18 | - | - | 18 | - | Delley |
| 113 | 65 | 13 | 5 | 5 | 25 | 7 | - | 7 | - | - | Domdidier |
| 38 | 22 | 1 | - | 2 | 13 | 6 | - | 6 | - | - | Dompierre |
| 200 | 104 | 27 | 7 | 26 | 36 | 26 | 1 | - | 25 | - | Estavayer-le-Lac |
| 37 | 20 | 4 | 1 | 3 | 9 | 5 | - | 4 | 1 | - | Fétigny |
| 25 | 13 | - | - | - | 12 | 15 | 1 | - | 14 | - | Font |
| 26 | 14 | - | 1 | 2 | 9 | 8 | - | - | 7 | 1 | Forel |
| 17 | 5 | - | - | - | 12 | - | - | - | - | - | Frasses |
| 49 | 28 | 1 | 1 | 13 | 6 | 45 | 3 | - | 42 | - | Gletterens |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

t98-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97

Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| T02-23 | Surface totale | Surface boisée / Bestockte Fläche | | | | Surface agricole utile / Landwirtschaftliche Nutzfläche | | | |
|---------------------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------|-------------------------|---|--|--|--------------|
| | Gesamtfläche | Total | Forêt (sans forêt buissonnante) | Forêt buissonnante | Autres surfaces boisées | Total | Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture | Prés et terres arables, pâturages locaux | Alpages |
| | | | Wald (ohne Gebüschwald) | Gebüschwald | Gehölze | | | | |
| Granges-de-Vesin | 117 | 26 | 19 | - | 7 | 75 | 4 | 71 | - |
| Léchelles | 875 | 332 | 322 | - | 10 | 488 | 11 | 477 | - |
| Lully | 274 | 49 | 45 | - | 4 | 196 | 13 | 183 | - |
| Mannens-Grandsivaz | 501 | 92 | 86 | - | 6 | 375 | 8 | 367 | - |
| Ménières | 433 | 68 | 66 | - | 2 | 329 | 5 | 324 | - |
| Montagny-la-Ville | 488 | 209 | 204 | - | 5 | 238 | 4 | 234 | - |
| Montagny-les-Monts | 763 | 284 | 265 | - | 19 | 407 | 14 | 393 | - |
| Montbrelloz | 187 | - | - | - | - | 171 | 5 | 166 | - |
| Montet | 193 | 50 | 43 | - | 7 | 117 | 3 | 114 | - |
| Morens | 258 | 41 | 38 | - | 3 | 183 | 2 | 181 | - |
| Murist | 819 | 143 | 122 | - | 21 | 630 | 8 | 622 | - |
| Nuvilly | 397 | 74 | 60 | - | 14 | 303 | 10 | 293 | - |
| Portalban | 282 | 35 | 31 | - | 4 | 168 | 6 | 162 | - |
| Prararoud | 223 | 76 | 74 | - | 2 | 140 | 2 | 138 | - |
| Prévondavaux | 180 | 53 | 43 | - | 10 | 121 | 2 | 119 | - |
| Rueyres-les-Prés | 318 | 7 | 5 | - | 2 | 269 | 3 | 266 | - |
| Russy | 374 | 132 | 122 | - | 10 | 231 | 9 | 222 | - |
| St-Aubin | 790 | 48 | 33 | - | 15 | 655 | 26 | 629 | - |
| Seiry | 183 | 56 | 51 | - | 5 | 116 | 2 | 114 | - |
| Sévaz | 246 | 6 | 4 | - | 2 | 220 | - | 220 | - |
| Surpierre | 254 | 100 | 97 | - | 3 | 136 | 8 | 128 | - |
| Vallon | 351 | 12 | 10 | - | 2 | 313 | 6 | 307 | - |
| Vesin | 334 | 66 | 57 | - | 9 | 244 | 3 | 241 | - |
| Villeneuve | 354 | 120 | 113 | - | 7 | 206 | 1 | 205 | - |
| Vuissens | 562 | 205 | 204 | - | 1 | 342 | 2 | 340 | - |
| Veveyse / Vivisbach | 13 427 | 4 501 | 4 103 | 14 | 384 | 7 850 | 106 | 5 633 | 2 111 |
| Attalens | 982 | 261 | 229 | - | 32 | 612 | 22 | 590 | - |
| Besencens | 211 | 26 | 25 | - | 1 | 176 | 5 | 171 | - |
| Bossonnens | 409 | 65 | 62 | - | 3 | 300 | 7 | 293 | - |
| Bouloz | 379 | 75 | 72 | - | 3 | 284 | 4 | 280 | - |
| Châtel-St-Denis | 4 790 | 1 996 | 1 779 | 2 | 215 | 2 317 | 14 | 929 | 1 374 |
| Le Crêt | 752 | 144 | 132 | - | 12 | 564 | 3 | 561 | - |
| Fiaugères | 386 | 74 | 60 | - | 14 | 290 | 9 | 281 | - |
| Granges | 446 | 88 | 81 | - | 7 | 314 | 12 | 266 | 36 |
| Grattavache | 220 | 23 | 19 | - | 4 | 181 | 1 | 180 | - |
| Pont | 224 | 56 | 53 | - | 3 | 160 | 6 | 154 | - |
| Porsel | 351 | 60 | 58 | - | 2 | 267 | 6 | 261 | - |
| Progens | 370 | 29 | 27 | - | 2 | 305 | 2 | 279 | 24 |
| Remaufens | 589 | 151 | 138 | - | 13 | 409 | 7 | 380 | 22 |
| St-Martin | 378 | 55 | 48 | - | 7 | 295 | 3 | 292 | - |
| Semsaies | 2 940 | 1 398 | 1 320 | 12 | 66 | 1 376 | 5 | 716 | 655 |
| Non réparti par commune | 7 968 | 273 | 270 | - | 3 | 5 | - | 5 | - |
| Nicht aufteilbar nach Gemeinde | | | | | | | | | |
| Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee | 5 333 | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - |
| Lac de Morat / Murtensee | 932 | 16 | 14 | - | 2 | 5 | - | 5 | - |
| Lac de la Gruyère / Greyerzersee | 1 447 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - |
| Forêt domaniale de Galm | 256 | 255 | 255 | - | - | - | - | - | - |
| Staatswald Galm | | | | | | | | | |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996

Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996

198-377



Utilisation du sol, par commune, 1992/97
 Bodennutzung nach Gemeinde 1992/97

En hectares / In Hektaren

| Surfaces d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsflächen | | | | | | Surface improductive / Unproduktive Fläche | | | | | T02-23 |
|---|------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------|--|-------------------|----------------|-------------------------|-------------------------|--|
| Total | Aire de bâtiment | Aire industrielle | Surface d'infrastructure spéciale | Espaces verts et lieux de détente | Surface de transport | Total | Lacs | Cours d'eau | Végétation improductive | Surface sans végétation | |
| | Gebäudeareal | Industrieareal | Besondere Siedlungsfläche | Erholungs- und Grünanlagen | Verkehrsfläche | | Stehende Gewässer | Fliessgewässer | Unproduktive Vegetation | Vegetationslose Fläche | |
| 16 | 5 | - | 6 | - | 5 | - | - | - | - | - | Granges-de-Vesin |
| 49 | 23 | - | 4 | 1 | 21 | 6 | - | 4 | 2 | - | Léchelles |
| 29 | 11 | 1 | 5 | - | 12 | - | - | - | - | - | Lully |
| 32 | 22 | - | 2 | - | 8 | 2 | - | - | 2 | - | Mannens-Grandsivaz |
| 34 | 11 | - | 15 | - | 8 | 2 | - | 2 | - | - | Ménières |
| 38 | 26 | - | - | 1 | 11 | 3 | - | 2 | 1 | - | Montagny-la-Ville |
| 64 | 24 | 3 | 15 | 1 | 21 | 8 | 2 | 1 | 5 | - | Montagny-les-Monts |
| 16 | 12 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | Montbrelloz |
| 25 | 11 | 1 | - | 4 | 9 | 1 | - | - | 1 | - | Montet |
| 32 | 8 | 1 | 1 | - | 22 | 2 | - | 2 | - | - | Morens |
| 45 | 20 | 1 | 5 | 1 | 18 | 1 | - | - | 1 | - | Murist |
| 20 | 9 | - | 1 | 1 | 9 | - | - | - | - | - | Nuvilly |
| 21 | 19 | 1 | - | - | 1 | 58 | 1 | - | 57 | - | Portalban |
| 7 | 2 | - | - | - | 5 | - | - | - | - | - | Praratoud |
| 6 | 3 | - | 1 | - | 2 | - | - | - | - | - | Prévondavaux |
| 40 | 12 | - | - | 2 | 26 | 2 | - | 2 | - | - | Rueyres-les-Prés |
| 11 | 7 | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - | Russy |
| 75 | 34 | 8 | 2 | 3 | 28 | 12 | - | 12 | - | - | St-Aubin |
| 11 | 6 | 1 | 2 | - | 2 | - | - | - | - | - | Seiry |
| 20 | 6 | 7 | 1 | - | 6 | - | - | - | - | - | Sévaz |
| 18 | 10 | - | 1 | - | 7 | - | - | - | - | - | Surpierre |
| 26 | 9 | - | 8 | 2 | 7 | - | - | - | - | - | Vallon |
| 24 | 13 | - | 3 | - | 8 | - | - | - | - | - | Vesin |
| 22 | 14 | 3 | 1 | 1 | 3 | 6 | - | 4 | 2 | - | Villeneuve |
| 15 | 4 | 1 | - | - | 10 | - | - | - | - | - | Vuissens |
| 787 | 403 | 39 | 25 | 22 | 298 | 289 | 6 | 32 | 195 | 56 | Veveyse / Vivisbach |
| 108 | 72 | 3 | 5 | 6 | 22 | 1 | - | 1 | - | - | Attalens |
| 9 | 8 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Besencens |
| 44 | 24 | 2 | 1 | 1 | 16 | - | - | - | - | - | Bossonnens |
| 20 | 10 | - | - | - | 10 | - | - | - | - | - | Bouloz |
| 286 | 127 | 21 | 14 | 7 | 117 | 191 | 5 | 15 | 130 | 41 | Châtel-St-Denis |
| 34 | 18 | - | - | 1 | 15 | 10 | - | - | 10 | - | Le Crêt |
| 15 | 7 | - | - | - | 8 | 7 | - | - | 7 | - | Fiaugères |
| 42 | 23 | 5 | - | - | 14 | 2 | - | - | 2 | - | Granges |
| 16 | 10 | - | - | - | 6 | - | - | - | - | - | Grattavache |
| 8 | 5 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Pont |
| 20 | 12 | 1 | - | 1 | 6 | 4 | - | - | 4 | - | Porsel |
| 32 | 9 | 1 | 1 | 1 | 20 | 4 | 1 | 1 | 2 | - | Progens |
| 29 | 18 | 1 | 1 | 1 | 8 | - | - | - | - | - | Remaufens |
| 27 | 20 | - | - | 1 | 6 | 1 | - | - | 1 | - | St-Martin |
| 97 | 40 | 4 | 3 | 3 | 47 | 69 | - | 15 | 39 | 15 | Semsaies |
| 6 | 3 | - | - | 3 | - | 7 684 | 7 613 | - | 71 | - | Non réparti par commune |
| 2 | 1 | - | - | 1 | - | 5 330 | 5 318 | - | 12 | - | Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee |
| 1 | - | - | - | 1 | - | 910 | 873 | - | 37 | - | Lac de Morât / Murtensee |
| 2 | 1 | - | - | 1 | - | 1 444 | 1 422 | - | 22 | - | Lac de la Gruyère / Greyerzensee |
| 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Forêt domaniale de Galm Staatswald Galm |

Source: Statistique suisse de la superficie: L'utilisation du sol dans les cantons, FR/NE/JU, Résultats par commune, 1979/85 et 1992/1997, p. 31-65 - Office fédéral de la statistique, Berne, 1996
 Quelle: Arealstatistik Schweiz: Die Bodennutzung in den Kantonen, FR/NE/JU, Gemeindeergebnisse 1979/85 und 1992/97, S. 31-65 - Bundesamt für Statistik, Bern, 1996 198-377

Données climatologiques de la station de Fribourg-Posieux (633 m d'altitude), de 1975 à 1997

Klimatologische Angaben der Messstation Fribourg-Posieux (Höhenlage 633 m) von 1975 bis 1997

| T02-24 | Température de l'air, en °C / Lufttemperatur, in °C | | | Humidité relative moyenne, en % | Précipitations, somme en mm | Nombre de jours avec ... / Anzahl Tage mit ... | | |
|--------|---|--------------------|--------------------|---|--------------------------------|--|--------|------------|
| | Moyenne | Minimum absolu | Maximum absolu | | | Précipitations > 0,3 mm | Neige | Brouillard |
| | Mittel | Minimum absolut | Maximum absolut | Durchschnittl. rel. Feuchtigkeit, in % | Niederschlag, Summe in mm | Niederschlag > 0,3 mm | Schnee | Nebel |
| 1975 | 8,1 | -12,8 | 30,6 | 76 | 1032 | 142 | 21 | 53 |
| 1976 | 8,1 | -17,0 | 31,6 | 76 | 845 | 127 | 30 | 55 |
| 1977 | 8,3 | -15,0 | 28,0 | 82 | 1487 | 187 | 34 | 69 |
| 1978 | 7,4 | -14,0 | 29,3 | 83 | 1166 | 175 | 41 | 65 |
| 1979 | 8,1 | -17,0 | 29,7 | 80 | 1264 | 173 | 41 | 63 |
| 1980 | 7,5 | -16,6 | 30,4 | 78 | 1 254 | 174 | 38 | 43 |
| 1981 | 8,2 | -19,5 | 31,3 | 79 | 1 300 | 178 | 51 | 41 |
| 1982 | 8,9 | -12,5 | 30,3 | 80 | 1 364 | 159 | 23 | 64 |
| 1983 | 8,7 | -12,3 | 35,6 | 79 | 1 151 | 161 | 29 | 45 |
| 1984 | 7,8 | -11,2 | 31,2 | 79 | 1 147 | 161 | 42 | 59 |
| 1985 | 7,6 | -23,5 | 31,7 | 76 | 1 170 | 137 | 34 | 52 |
| 1986 | 8,1 | -18,6 | 32,0 | 79 | 1 185 | 155 | 44 | 70 |
| 1987 | 8,1 | -23,2 | 30,8 | 81 | 1 379 | 172 | 38 | 65 |
| 1988 | 9,0 | -12,0 | 31,1 | 79 | 1 220 | 177 | 32 | 55 |
| 1989 | 8,9 | -9,5 | 32,0 | 77 | 857 | 133 | 12 | 70 |
| 1990 | 9,2 | -13,0 | 32,2 | 76 | 1 223 | 149 | 32 | 47 |
| 1991 | 8,5 | -17,5 | 31,7 | 79 | 882 | 132 | 27 | 39 |
| 1992 | 9,1 | -15,1 | 32,6 | 78 | 1 083 | 142 | 26 | 25 |
| 1993 | 8,7 | -13,9 | 30,1 | 78 | 1 080 | 165 | 28 | 28 |
| 1994 | 10,2 | -12,8 | 33,0 | 77 | 1 116 | 172 | 31 | 30 |
| 1995 | 9,0 | -15,8 | 33,2 | 76 | 1 192 | 169 | 42 | 24 |
| 1996 | 8,1 | -12,4 | 30,0 | 77 | 1 095 | 157 | 37 | 53 |
| 1997 | 9,2 | -11,6 | 29,9 | 75 | 982 | 134 | 11 | 49 |

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

198-061

Température mensuelle moyenne de l'air, en °C, à la station de Fribourg-Posieux (633 m d'altitude), de 1975 à 1998

Monatsmittel der Lufttemperatur in °C, Angaben der Messstation Fribourg-Posieux (Höhenlage 633 m) von 1975 bis 1998

| T02-25 | Janv. | Févr. | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|--------|-------|-------|------|-------|------|------|---------|------|-------|------|------|------|
| | Jan. | Feb. | März | April | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. |
| 1975 | 2,3 | 1,1 | 2,5 | 7,2 | 11,4 | 13,7 | 17,5 | 17,1 | 14,6 | 6,6 | 3,9 | 1,3 |
| 1976 | 0,4 | 0,7 | 2,6 | 6,8 | 12,8 | 17,6 | 18,6 | 15,2 | 11,7 | 9,2 | 3,6 | -2,5 |
| 1977 | -0,8 | 4,2 | 6,4 | 6,1 | 10,6 | 14,2 | 16,8 | 15,6 | 11,9 | 9,7 | 4,1 | -0,5 |
| 1978 | -1,0 | 0,5 | 4,1 | 6,0 | 10,6 | 14,3 | 16,3 | 15,1 | 12,7 | 7,4 | 1,9 | 1,3 |
| 1979 | -3,0 | 2,3 | 4,4 | 5,6 | 11,2 | 15,6 | 17,3 | 15,5 | 13,0 | 9,7 | 3,0 | 2,8 |
| 1980 | -1,4 | 3,0 | 4,1 | 5,5 | 10,2 | 13,5 | 15,0 | 17,3 | 14,0 | 7,8 | 2,2 | -1,2 |
| 1981 | -2,6 | -1,8 | 6,5 | 9,1 | 11,4 | 15,3 | 16,0 | 17,0 | 13,8 | 9,1 | 3,6 | 0,3 |
| 1982 | 1,4 | 0,6 | 3,4 | 6,9 | 12,6 | 16,2 | 18,8 | 16,4 | 14,9 | 8,4 | 4,7 | 2,5 |
| 1983 | 1,8 | -1,9 | 4,7 | 8,0 | 9,9 | 16,6 | 21,4 | 17,7 | 14,3 | 8,9 | 2,8 | 0,2 |
| 1984 | 0,6 | -0,7 | 1,7 | 6,7 | 9,0 | 14,8 | 17,6 | 16,6 | 12,5 | 9,2 | 5,4 | 0,6 |
| 1985 | -5,9 | -1,3 | 2,2 | 7,7 | 11,8 | 13,9 | 19,1 | 16,7 | 14,7 | 9,1 | 1,0 | 1,8 |
| 1986 | 0,3 | -4,8 | 3,3 | 5,3 | 14,3 | 15,5 | 17,7 | 16,7 | 13,5 | 10,3 | 4,1 | 0,7 |
| 1987 | -4,5 | 0,6 | 1,1 | 8,7 | 9,3 | 13,8 | 17,9 | 17,3 | 16,1 | 10,3 | 4,4 | 1,7 |
| 1988 | 2,8 | 1,0 | 3,1 | 8,7 | 13,5 | 15,2 | 17,6 | 17,8 | 13,4 | 10,1 | 2,6 | 1,7 |
| 1989 | -0,5 | 2,4 | 7,0 | 6,5 | 13,8 | 15,0 | 18,6 | 17,6 | 13,6 | 9,4 | 2,3 | 1,4 |
| 1990 | -0,5 | 5,6 | 6,3 | 6,6 | 14,3 | 14,9 | 18,3 | 18,1 | 13,2 | 10,6 | 3,7 | -0,6 |
| 1991 | 0,9 | -1,2 | 6,6 | 6,9 | 9,4 | 14,5 | 19,2 | 19,1 | 15,6 | 7,8 | 3,8 | -1,2 |
| 1992 | -1,9 | 0,9 | 5,6 | 8,0 | 14,3 | 14,8 | 18,3 | 20,0 | 13,8 | 7,5 | 6,6 | 0,8 |
| 1993 | 3,0 | -1,1 | 3,8 | 9,2 | 13,6 | 16,1 | 16,8 | 17,6 | 12,4 | 7,6 | 1,8 | 3,5 |
| 1994 | 2,2 | 2,5 | 8,7 | 6,5 | 13,2 | 16,2 | 20,6 | 19,2 | 13,3 | 9,3 | 7,2 | 3,4 |
| 1995 | -0,5 | 4,6 | 3,2 | 8,5 | 12,4 | 14,5 | 20,4 | 17,3 | 11,6 | 12,0 | 3,6 | 0,1 |
| 1996 | 0,0 | -0,6 | 2,9 | 8,3 | 12,2 | 16,6 | 16,7 | 16,5 | 10,5 | 9,0 | 4,4 | 0,0 |
| 1997 | -1,6 | 4,1 | 6,9 | 7,4 | 13,0 | 15,4 | 16,5 | 19,6 | 14,8 | 8,6 | 4,0 | 1,9 |
| 1998 | 0,1 | 2,8 | 4,9 | 7,5 | 13,8 | 16,6 | | | | | | |

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

198-062



Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier de Pérolles¹, de 1992 à 1997

Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Pérollesquartier¹ von 1992 bis 1997

Valeurs mensuelles / Monatswerte

| T02-26 | Janv. | Févr. | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. |
|--------|-------|-------|------|-------|-----|------|---------|------|-------|------|------|------|
| | Jan. | Febr. | März | April | Mai | Juni | Juli | Aug. | Sept. | Okt. | Nov. | Dez. |

Anhydride sulfureux (SO₂) / Schwefeldioxid (SO₂) - µg/m³

| | | | | | | | | | | | | |
|------|----|----|----|----------------|---|---|---|----------------|---|---|---|-----------------|
| 1992 | 16 | 10 | 7 | 5 ² | 5 | 5 | 3 | 3 | 5 | 6 | 5 | 9 ² |
| 1993 | 12 | 11 | 13 | 5 | 4 | 4 | 3 | 2 | 4 | 4 | 8 | 9 ² |
| 1994 | 8 | 11 | 5 | 3 ² | 3 | 4 | 4 | 2 | 4 | 5 | 5 | 7 ² |
| 1995 | 7 | 6 | 5 | 4 | 4 | 3 | 4 | 2 ² | 4 | 4 | 6 | 10 ² |
| 1996 | 7 | 9 | 8 | 6 | 4 | 3 | 3 | 2 | 4 | 5 | 4 | 7 |
| 1997 | 9 | 4 | 4 | 3 | 3 | 3 | 2 | 2 | 3 | 3 | 4 | 5 |

Dioxyde d'azote (NO₂) / Stickstoffdioxid (NO₂) - µg/m³

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------------|-----------------|
| 1992 | 47 ² | 43 | 33 | 27 | 26 | 24 | 21 | 20 | 27 | 28 | 26 | 36 ² |
| 1993 | 30 ² | 42 | 39 | 26 | 23 | 21 | 17 | 20 | 24 | 29 | 40 | 29 ² |
| 1994 | 30 | 38 | 25 | 23 | 23 | 20 | 20 | 18 | 23 | 27 | 28 ² | 23 ² |
| 1995 | 28 | 24 | 23 | 22 | 21 | 18 | 16 | 16 | 20 | 31 | 31 | 35 |
| 1996 | 38 | 34 | 38 | 26 | 20 | 18 | 17 | 14 | 22 | 27 | 24 | 33 |
| 1997 | 54 | 32 | 31 | 25 | 19 | 19 | 19 | 17 | 25 | 27 | 36 | 28 |

Ozone (O₃) / Ozon (O₃)

Valeur 98% - µg/m³ (valeur limite mensuelle = 100) / 98%-Wert - µg/m³ (Monatlicher Grenzwert = 100)

| | | | | | | | | | | | | |
|------|----|----|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|-----------------|
| 1992 | 35 | 57 | 76 | 115 | 137 | 130 | 131 | 141 | 85 | 65 | 61 | 62 ² |
| 1993 | 53 | 69 | 102 | 112 | 110 | 133 | 131 | 146 | 69 | 59 | 52 | 60 ² |
| 1994 | 71 | 78 | 99 | 126 | 121 | 133 | 147 | 137 | 91 | 69 | 58 | 68 |
| 1995 | 87 | 91 | 100 | 104 | 135 | 128 | 144 | 149 | 81 | 59 | 57 | 68 |
| 1996 | 26 | 84 | 104 | 131 | 120 | 131 | 129 | 103 | 83 | 74 | 65 | 55 |
| 1997 | 29 | 77 | 87 ² | 121 | 123 | 110 | 118 | 132 | 97 | 72 | 64 | 68 |

Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³) / Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³)

| | | | | | | | | | | | | |
|------|---|---|----------------|----|----|----|-----|----|---|---|---|----------------|
| 1992 | - | - | - | 6 | 42 | 33 | 36 | 40 | - | - | - | - ² |
| 1993 | - | - | 3 | 4 | 1 | 29 | 26 | 67 | - | - | - | - ² |
| 1994 | - | - | 1 | 20 | 14 | 36 | 140 | 44 | - | - | - | - |
| 1995 | - | - | - | 1 | 48 | 23 | 87 | 54 | - | - | - | - |
| 1996 | - | - | 3 | 28 | 11 | 46 | 42 | 14 | - | - | - | - |
| 1997 | - | - | - ² | 15 | 17 | 3 | 12 | 42 | - | - | - | - |

Moyenne horaire maximale / maximales 1-h-Mittel - µg/m³

| | | | | | | | | | | | | |
|------|----|-----|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|-----------------|
| 1992 | 48 | 65 | 94 | 123 | 151 | 144 | 148 | 149 | 101 | 70 | 66 | 60 ² |
| 1993 | 57 | 105 | 130 | 127 | 125 | 145 | 145 | 177 | 85 | 67 | 63 | 64 ² |
| 1994 | 78 | 86 | 122 | 140 | 157 | 151 | 165 | 164 | 107 | 81 | 70 | 75 |
| 1995 | 92 | 100 | 109 | 123 | 148 | 142 | 151 | 172 | 100 | 71 | 67 | 71 |
| 1996 | 34 | 105 | 131 | 156 | 135 | 147 | 144 | 132 | 98 | 86 | 77 | 63 |
| 1997 | 37 | 87 | 111 ² | 135 | 143 | 131 | 128 | 154 | 114 | 86 | 73 | 84 |

¹Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung

²Données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues / Unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

Remarques / Bemerkungen:

Valeur limite d'immission: selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air / Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes

Anhydride sulfureux (SO₂) / Schwefeldioxid (SO₂)

30 µg/m³ Moyenne annuelle (moyenne arithmétique) / Jahresmittelwert (arithmetischer Mittelwert)
 100 µg/m³ 95% des moyennes semi-horaires d'une année ≤ 100 µg/m³ / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres ≤ 100 µg/m³
 100 µg/m³ Moyenne par 24 h.; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Dioxyde d'azote (NO₂) / Stickstoffdioxid (NO₂)

30 µg/m³ Moyenne annuelle (moyenne arithmétique) / Jahresmittelwert (arithmetischer Mittelwert)
 100 µg/m³ 95% des moyennes semi-horaires d'une année ≤ 100 µg/m³ / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres ≤ 100 µg/m³
 80 µg/m³ Moyenne par 24 h.; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Ozone (O₃) / Ozon (O₃)

100 µg/m³ 98% des moyennes semi-horaires d'un mois ≤ 100 µg/m³ / 98% der 1/2-h-Mittelwerte eines Monats ≤ 100 µg/m³
 120 µg/m³ Moyenne horaire; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 1-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg

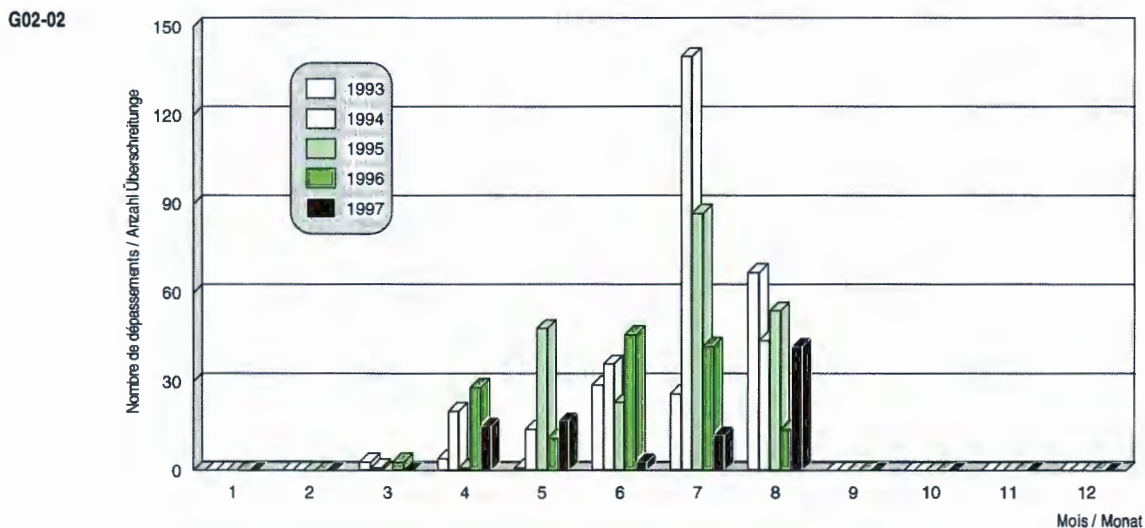
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg

198-066



Concentration d'ozone (O₃) - Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³), de 1993 à 1997
Ozonkonzentration(O₃) - Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³) von 1993 bis 1997

Station de mesure du Plateau de Pérolles, à Fribourg / Messstation auf der Pérolles-Ebene in Freiburg



Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-011

Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier de Pérolles¹, de 1989 à 1997
Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Pérollesquartier¹ von 1989 bis 1997

Valeurs annuelles / Jahreswerte

| T02-27 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Anhydride sulfureux² (SO₂) | | | | | | | | | |
| Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | 11 | 13 | 11 | 7 | 6 | 5 | 5 | 5 | 4 |
| Valeur 95% ³ , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | 34 | 42 | 30 | 21 | 20 | 15 | 15 | 14 | 13 |
| Nombre de moyennes par 24 h > 100 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Dioxyde d'azote (NO₂) | | | | | | | | | |
| Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | 35 | 28 | 28 | 29 | 28 | 25 | 23 | 26 | 28 |
| Valeur 95% ³ , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | 71 | 60 | 61 | 58 | 58 | 52 | 52 | 51 | 59 |
| Nombre de moyennes par 24 h > 80 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 |
| Schwefeldioxid² (SO₂) | | | | | | | | | |
| Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) | | | | | | | | | |
| 95%-Wert ³ , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 100) | | | | | | | | | |
| Anzahl 24-h-Mittel > 100 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) | | | | | | | | | |
| Stickstoffdioxid (NO₂) | | | | | | | | | |
| Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) | | | | | | | | | |
| 95%-Wert ³ , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 100) | | | | | | | | | |
| Anzahl 24-h-Mittel > 80 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) | | | | | | | | | |

¹ Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung
² 1990 et 1991 données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues / 1990 und 1991 unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte
³ 95% des moyennes semi-horaires d'une année sont situées au-dessous de cette valeur / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres liegen unterhalb dieses Wertes

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg

198-065



Pollution atmosphérique à Fribourg - quartier du Bourg¹, de 1986/87 à 1997
Luftschadstoffbelastung in Freiburg - Burgquartier¹ von 1986/87 bis 1997

Valeurs annuelles / Jahreswerte

| T02-28 | 1986/87 ² | 1989 | 1991 | 1993 | 1995 | 1997 | |
|---|----------------------|------------------|------|------|------|------|--|
| Anhydride sulfureux (SO₂) Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | 19 | 21 | 15 | 10 | 8 | 6 | Schwefeldioxid (SO₂) Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) |
| Valeur 95% ³ , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | ... | ... ⁴ | 38 | 29 | 21 | 17 | 95%-Wert ³ , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 100) |
| Nombre de moyennes par 24 h > 100 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | 8 | ... ⁴ | - | - | - | - | Anzahl 24-h-Mittel > 100 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) |
| Dioxyde d'azote (NO₂) Moyenne annuelle, en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 30) | 53 | 55 | 52 | 50 | 44 | 42 | Stickstoffdioxid (NO₂) Jahresmittel, in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 30) |
| Valeur 95% ³ , en µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 100) | ... | ... ⁴ | 93 | 86 | 78 | 74 | 95%-Wert ³ , in µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 100) |
| Nombre de moyennes par 24 h > 80 µg/m ³ (Valeur limite d'immission = 1) | 10 | ... ⁴ | 6 | 3 | - | - | Anzahl 24-h-Mittel > 80 µg/m ³ (Immissionsgrenzwert = 1) |

¹Station de mesure à la rue du Pont-Suspendu, représentative pour une route à fort trafic / Messstation an der Rue du Pont-Suspendu, typisch für eine stark belastete Strasse

²De septembre 1986 à avril 1987; données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues, pour une année complète

³Von September 1986 bis April 1987; unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte für ein vollständiges Jahr

⁴95% des moyennes semi-horaires d'une année sont situées au-dessous de cette valeur / 95% der 1/2-h-Mittelwerte eines Jahres liegen unterhalb dieses Wertes

*Mesure par sondage: pas d'indications possibles sur ces grandeurs statistiques / Stichproben-Messung: keine Aussagen über diese statistischen Grössen möglich

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection de l'environnement, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umweltschutz, Freiburg

t98-354



3 Emploi et vie active

Personnes actives

Au lieu de domicile
Au lieu de travail (bilan des navetteurs)

Emplois

Indice de l'emploi

Main-d'oeuvre étrangère

Marché du travail

Chômeurs et places vacantes

Entreprises: structure, évolution

Entreprises et établissements
Forme juridique
Etablissements publics

3 Erwerbsleben

Erwerbspersonen

Am Wohnort
Am Arbeitsort (Pendlerbilanz)

Beschäftigungsindex

Ausländische Arbeitskräfte

Arbeitsmarkt

Arbeitslose und offene Stellen

Unternehmungen: Struktur, Entwicklung

Unternehmungen und Arbeitsstätten
Rechtsform
Öffentliche Gaststätten

Définitions

● Personnes actives

Les **personnes actives** représentent l'offre de travail et comprennent les personnes actives occupées ainsi que celles qui sont à la recherche d'un emploi (chômeurs). Jusqu'en 1980, faisait partie des personnes actives, toute personne qui effectuait ou recherchait une activité économique d'au moins 6 heures par semaine ; par la suite, cette valeur a été ramenée à 1 heure pour être conforme aux normes internationales. Toutefois, le seuil des 6 heures est encore utilisé pour les comparaisons dans le temps et pour définir le nombre de personnes actives, servant de dénominateur dans le calcul du taux de chômage. Les données relatives aux personnes actives proviennent des **recensements fédéraux de la population**.

Par **personnes actives occupées**, on entend les personnes qui exercent une activité rémunérée d'au moins 1 heure par semaine (ou d'au moins 6 heures pour les recensements antérieurs à 1990) ou qui travaillent sans rémunération dans l'exploitation familiale.

Par **chômeurs**, on entend les personnes qui sont en quête d'un emploi ou qui sont assurées d'en obtenir un. Cette définition ne correspond pas à la notion de chômeurs inscrits utilisée par l'OFDE.

● Emplois

Par **emploi**, on entend chaque poste de travail occupé, y compris celui d'un indépendant. Les personnes ayant plus d'un poste sont comptées autant de fois comme emplois qu'elles ont de postes. On parle dans ce cas de cumul d'emplois. Les données relatives aux emplois sont tirées des **recensements fédéraux des entreprises**. Elles sont complétées par les résultats des **recensements de l'agriculture** pour le secteur primaire.

● Chômeurs inscrits

Les **chômeurs inscrits** sont les personnes inscrites auprès d'un office du travail, n'exerçant aucune activité économique rémunérée, immédiatement disponibles et cherchant une occupation. Ne sont pas comptés les demandeurs d'emploi dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours (par exemple : chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.). Les chiffres publiés dans cet annuaire proviennent de l'OFDE, qui exploite les données administratives des offices du travail.

● Taux de chômage

Le **taux de chômage** établit le rapport entre le nombre de chômeurs inscrits à un moment donné, et le nombre de personnes actives travaillant 6 heures ou plus par semaine, établi lors du dernier recensement fédéral de la population.

Definitionen

● Erwerbspersonen

Die **Erwerbspersonen** bilden das Arbeitsangebot. Sie werden unterteilt in Erwerbstätige und Personen, die eine Arbeit suchen (Erwerblose). Bis 1980 galt als Erwerbsperson, wer eine Erwerbstätigkeit von mindestens 6 Stunden pro Woche ausführte oder suchte; später wurde dieser Wert auf 1 Stunde gesenkt, um internationalen Normen zu entsprechen. Der Mindestwert von 6 Stunden wird aber noch gebraucht für chronologische Vergleiche und zur Bestimmung der Anzahl Erwerbspersonen, die bei der Berechnung der Arbeitslosenquote den Nenner bilden. Das Zahlenmaterial zu den Erwerbspersonen stammt aus den **eidgenössischen Volkszählungen**.

Erwerbstätige sind Personen, die während mindestens 1 Stunde pro Woche (min. 6 Stunden für die Volkszählungen vor 1990) einer bezahlten Arbeit nachgehen oder die unentgeltlich in einem Familienbetrieb tätig sind.

Erwerblose sind Personen, die eine Arbeit suchen oder denen eine zugesichert worden ist. Dieser Begriff entspricht nicht der Definition der eingeschriebenen Arbeitslosen, die vom BWA verwendet wird.

● Beschäftigte

Mit **Beschäftigten** werden eigentlich die besetzten Arbeitsstellen gezählt, und zwar auch jene, die von Selbständigen besetzt sind. Personen mit mehr als einer Stelle werden so oft gezählt, wie sie Stellen besetzen. Die Differenz bezeichnet man als "Mehrfachbeschäftigung". Das Zahlenmaterial zu den Beschäftigten stammt aus den **eidgenössischen Betriebszählungen**. Für den primären Sektor wird es ergänzt durch die Resultate der **eidgenössischen Landwirtschaftszählung**.

● Eingeschriebene Arbeitslose

Eingeschriebene Arbeitslose sind alle bei einem Arbeitsamt eingeschriebenen Personen, die keine bezahlte Arbeit ausüben, sofort verfügbar sind und eine Arbeit suchen. Nicht gezählt werden Stellensuchende, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar sind (z. B. : kranke oder verunfallte Arbeitslose, Arbeitslose, die sich in der Retraktenschule oder einem Beschäftigungsprogramm befinden, usw.). Die Zahlen in diesem Jahrbuch stammen vom BWA, welches die administrativen Daten der Arbeitsämter auswertet.

● Arbeitslosenquote

Die **Arbeitslosenquote** ermittelt den Anteil der zu einem gewissen Zeitpunkt eingeschriebenen Arbeitslosen im Verhältnis zum anlässlich der letzten Volkszählung berechneten Bestand der Erwerbspersonen mit einer Erwerbstätigkeit von 6 Stunden oder mehr pro Woche.



L'emploi et la vie active en quelques chiffres (1^{ère} partie: population active, de 1960 à 1990)
Das Erwerbsleben in einigen Zahlen (1. Teil: Erwerbspersonen von 1960 bis 1990)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T03-01

Personnes actives, dénombrées au domicile / Erwerbspersonen, am Wohnort gezählt

| Total | Personnes actives occupées / Erwerbstätige | | | | Chômeurs Erwerbslose | Personnes actives occupées, dénombrées au lieu de travail ² | |
|-------|--|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------|---|---|
| | En tout Insgesamt | A plein temps Vollzeit | A temps partiel / Teilzeit | | | Personnes actives ≥ 6 h./semaine ¹ Erwerbspersonen ≥ 6 Std./Woche ¹ | Personnes actives occupées, dénombrées au lieu de travail ² Erwerbstätige, am Arbeitsort gezählt ² |
| | | | ≥ 6 h./semaine ≥ 6 Std./Woche | < 6 h./semaine < 6 Std./Woche | | | |

| | | | | | | | | |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
| Suisse / Schweiz (1990) | 3 656 489 | 3 580 913 | 2 907 977 | 638 163 | 34 773 | 75 576 | 3 621 716 | 3 396 020 |
| ZH | 667 818 | 655 701 | 524 180 | 124 597 | 6 924 | 12 117 | 660 894 | 680 506 |
| BE | 501 175 | 493 110 | 394 087 | 93 287 | 5 736 | 8 065 | 495 439 | 462 561 |
| LU | 172 263 | 169 689 | 138 723 | 29 004 | 1 962 | 2 574 | 170 301 | 160 109 |
| UR | 16 461 | 16 246 | 13 917 | 2 147 | 182 | 215 | 16 279 | 15 108 |
| SZ | 59 317 | 58 606 | 49 204 | 8 869 | 533 | 711 | 58 784 | 47 174 |
| OW | 14 532 | 14 371 | 11 993 | 2 205 | 173 | 161 | 14 359 | 12 901 |
| NW | 17 534 | 17 290 | 14 428 | 2 678 | 184 | 244 | 17 350 | 14 515 |
| GL | 20 278 | 20 016 | 16 304 | 3 470 | 242 | 262 | 20 036 | 19 088 |
| ZG | 48 105 | 47 418 | 38 992 | 7 960 | 466 | 687 | 47 639 | 52 223 |
| FR | 108 418 | 106 023 | 88 087 | 17 272 | 664 | 2 395 | 107 754 | 93 854 |
| SO | 123 529 | 121 737 | 99 419 | 21 001 | 1 317 | 1 792 | 122 212 | 111 222 |
| BS | 103 970 | 101 097 | 78 898 | 21 258 | 941 | 2 873 | 103 029 | 130 766 |
| BL | 126 842 | 124 283 | 98 109 | 24 566 | 1 608 | 2 559 | 125 234 | 89 270 |
| SH | 38 120 | 37 363 | 29 410 | 7 404 | 549 | 757 | 37 571 | 34 214 |
| AR | 26 240 | 25 856 | 21 140 | 4 423 | 293 | 384 | 25 947 | 21 164 |
| AI | 6 883 | 6 785 | 5 720 | 1 026 | 39 | 98 | 6 844 | 5 681 |
| SG | 221 080 | 217 724 | 178 392 | 36 724 | 2 608 | 3 356 | 218 472 | 205 926 |
| GR | 90 494 | 88 953 | 74 672 | 13 484 | 797 | 1 541 | 89 697 | 83 747 |
| AG | 277 108 | 272 701 | 222 124 | 47 348 | 3 229 | 4 407 | 273 879 | 227 820 |
| TG | 108 369 | 106 851 | 88 104 | 17 552 | 1 195 | 1 518 | 107 174 | 90 227 |
| TI | 140 134 | 136 237 | 116 220 | 19 311 | 706 | 3 897 | 139 428 | 132 517 |
| VD | 319 377 | 309 951 | 252 157 | 55 863 | 1 931 | 9 426 | 317 446 | 286 806 |
| VS | 123 332 | 119 961 | 99 215 | 19 838 | 908 | 3 371 | 122 424 | 111 974 |
| NE | 85 478 | 83 074 | 67 470 | 15 083 | 521 | 2 404 | 84 957 | 79 119 |
| GE | 206 919 | 197 875 | 160 227 | 36 783 | 865 | 9 044 | 206 054 | 199 090 |
| JU | 32 713 | 31 995 | 26 785 | 5 010 | 200 | 718 | 32 513 | 28 438 |

Canton de Fribourg (1990)

Kanton Freiburg (1990)

| | | | | | | | | |
|---------------------|--------|--------|--------|-------|-----|-------|--------|--------|
| Sarine / Saane | 39 838 | 38 644 | 31 599 | 6 827 | 218 | 1 194 | 39 620 | 42 516 |
| Singine / Sense | 17 451 | 17 233 | 14 704 | 2 386 | 143 | 218 | 17 308 | 11 123 |
| Gruyère / Greyerz | 16 688 | 16 273 | 13 603 | 2 570 | 100 | 415 | 16 588 | 14 405 |
| Lac / See | 12 093 | 11 904 | 9 731 | 2 091 | 82 | 189 | 12 011 | 9 622 |
| Glâne / Glane | 7 732 | 7 586 | 6 409 | 1 139 | 38 | 146 | 7 694 | 6 090 |
| Broye / Broye | 9 210 | 9 066 | 7 521 | 1 489 | 56 | 144 | 9 154 | 6 457 |
| Veveyse / Visisbach | 5 406 | 5 317 | 4 520 | 770 | 27 | 89 | 5 379 | 3 641 |

Canton de Fribourg

Kanton Freiburg

| | | | | | | | | |
|------|---------|---------|--------|--------|-----|-------|---------|--------|
| 1960 | 68 753 | 68 675 | 64 261 | 4 414 | - | 78 | 68 753 | 60 381 |
| 1970 | 78 541 | 78 488 | 70 177 | 8 311 | - | 53 | 78 541 | 73 834 |
| 1980 | 82 966 | 82 464 | 71 254 | 11 210 | - | 502 | 82 966 | 76 786 |
| 1990 | 108 418 | 106 023 | 88 087 | 17 272 | 664 | 2 395 | 107 754 | 93 854 |

¹Chiffre de population active utilisé pour le calcul du taux de chômage / Zahl der Erwerbspersonen, die zur Bestimmung der Arbeitslosenquote benutzt wird

²Personnes travaillant 6 heures et plus par semaine / Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1960 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1960 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-068



L'emploi et la vie active en quelques chiffres (2^e partie: emplois par secteur économique, de 1965 à 1995)
 Das Erwerbsleben in einigen Zahlen (2. Teil: Beschäftigte nach Wirtschaftssektor von 1965 bis 1995)

T03-02

| | Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte | | | | Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | |
|--|---|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| | Total | Secteur prim. Prim. Sektor | Secteur sec. Sek. Sektor | Secteur tert. Tert. Sektor | Total | Secteur prim. Prim. Sektor | Secteur sec. Sek. Sektor | Secteur tert. Tert. Sektor |
| Suisse / Schweiz (1995)² | 3 791 357 | 242 542 | 1 112 804 | 2 436 011 | 2 834 233 | 135 488 | 1 002 801 | 1 695 944 |
| ZH | 719 826 | 19 352 | 175 114 | 525 360 | 532 515 | 11 627 | 154 245 | 366 643 |
| BE | 511 132 | 48 743 | 136 397 | 325 992 | 363 446 | 28 426 | 120 444 | 214 576 |
| LU | 176 943 | 18 128 | 53 622 | 105 193 | 130 306 | 10 164 | 48 003 | 72 139 |
| UR | 17 190 | 2 220 | 6 224 | 8 746 | 13 235 | 1 105 | 5 884 | 6 246 |
| SZ | 54 293 | 5 911 | 19 395 | 28 987 | 40 732 | 3 277 | 17 374 | 20 081 |
| OW | 15 726 | 2 406 | 5 331 | 7 989 | 11 671 | 1 323 | 4 675 | 5 673 |
| NW | 17 028 | 1 745 | 5 457 | 9 826 | 12 911 | 986 | 4 881 | 7 044 |
| GL | 19 888 | 1 748 | 9 068 | 9 072 | 15 405 | 1 131 | 8 121 | 6 153 |
| ZG | 58 616 | 2 317 | 18 426 | 37 873 | 45 090 | 1 502 | 16 545 | 27 043 |
| FR | 105 598 | 12 833 | 31 075 | 61 690 | 77 352 | 8 298 | 28 194 | 40 860 |
| SO | 115 633 | 6 245 | 46 131 | 63 257 | 87 430 | 3 379 | 41 783 | 42 266 |
| BS | 160 107 | 339 | 46 153 | 113 615 | 119 146 | 283 | 42 059 | 76 804 |
| BL | 114 938 | 4 758 | 44 624 | 65 556 | 86 294 | 2 705 | 39 750 | 43 839 |
| SH | 37 686 | 2 783 | 14 042 | 20 861 | 27 053 | 1 239 | 12 523 | 13 291 |
| AR | 22 998 | 2 385 | 8 448 | 12 165 | 17 366 | 1 351 | 7 528 | 8 487 |
| AI | 6 387 | 1 501 | 1 940 | 2 946 | 4 600 | 845 | 1 689 | 2 066 |
| SG | 231 342 | 16 296 | 86 563 | 128 483 | 175 990 | 9 402 | 77 864 | 88 724 |
| GR | 107 336 | 11 417 | 27 469 | 68 450 | 83 817 | 6 079 | 25 497 | 52 241 |
| AG | 254 316 | 15 625 | 97 358 | 141 333 | 189 878 | 8 134 | 87 693 | 94 051 |
| TG | 104 126 | 12 109 | 42 337 | 49 680 | 78 582 | 7 149 | 38 106 | 33 327 |
| TI | 165 019 | 4 878 | 51 406 | 108 735 | 137 070 | 2 468 | 48 894 | 85 708 |
| VD | 299 597 | 21 749 | 65 484 | 212 364 | 221 320 | 12 300 | 59 738 | 149 282 |
| VS | 132 711 | 15 754 | 36 746 | 80 211 | 98 568 | 4 967 | 34 239 | 59 362 |
| NE | 83 653 | 4 032 | 29 863 | 49 758 | 63 107 | 2 421 | 27 138 | 33 548 |
| GE | 225 670 | 3 157 | 40 596 | 181 917 | 175 693 | 2 407 | 37 707 | 135 579 |
| JU | 33 598 | 4 111 | 13 535 | 15 952 | 25 656 | 2 520 | 12 227 | 10 909 |
| Canton de Fribourg (1995)² | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1995)² | 105 598 | 12 833 | 31 075 | 61 690 | 77 352 | 8 298 | 28 194 | 40 860 |
| Sarine / Saane | 46 731 | 1 826 | 11 790 | 33 115 | 33 646 | 1 314 | 10 666 | 21 666 |
| Singine / Sense | 12 780 | 2 590 | 4 166 | 6 024 | 9 236 | 1 556 | 3 706 | 3 974 |
| Gruyère / Greyerz | 15 654 | 1 884 | 5 292 | 8 478 | 11 790 | 1 207 | 4 976 | 5 607 |
| Lac / See | 11 634 | 1 962 | 3 980 | 5 692 | 8 804 | 1 249 | 3 549 | 4 006 |
| Glâne / Glane | 6 992 | 1 813 | 1 955 | 3 224 | 5 257 | 1 273 | 1 795 | 2 189 |
| Broye / Broye | 7 759 | 2 008 | 2 545 | 3 206 | 5 523 | 1 168 | 2 270 | 2 085 |
| Veveysse / Vivisbach | 4 048 | 750 | 1 347 | 1 951 | 3 096 | 531 | 1 232 | 1 333 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | |
| 1965 | ... | ... | ... | ... | 65 403 | 16 454 | 30 111 | 18 838 |
| 1975 | 80 267 | 18 996 | 26 613 | 34 658 | 66 279 | 12 128 | 25 178 | 28 973 |
| 1985 | 93 258 | 15 677 | 31 476 | 46 105 | 73 760 | 10 811 | 28 671 | 34 278 |
| 1991 ³ | 111 384 | 13 828 | 35 416 | 62 140 | 83 957 | 9 617 | 32 010 | 42 330 |
| 1995 ² | 105 598 | 12 833 | 31 075 | 61 690 | 77 352 | 8 298 | 28 194 | 40 860 |

¹90% et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement (pour 1965 et 1975: personnes occupées 30 heures et plus par semaine)

¹90% und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit (für 1965 und 1975: Beschäftigte mit 30 und mehr Wochenstunden)

²Selon le recensement fédéral des entreprises 1995 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 (secteur primaire)

²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1995 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 (primärer Sektor)

³Selon le recensement fédéral des entreprises 1991 (secteurs secondaire et tertiaire) et le recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1990 (secteur primaire)

³Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1991 (sekundärer und tertiärer Sektor) und Eidgenössischer Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1990 (primärer Sektor)

Source: Recensement fédéral des entreprises, de 1965 à 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1975 à 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung von 1965 bis 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1975 bis 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-069



Personnes actives, selon la situation dans la profession et le sexe, de 1900 à 1990
Erwerbspersonen nach Stellung im Beruf und nach Geschlecht von 1900 bis 1990

Situation début décembre, définitions propres à chaque recensement, y compris les chômeurs selon la situation dans la dernière profession exercée
 Stand Anfang Dezember, nach Definitionen der einzelnen Volkszählungen, inklusive Erwerbslose nach Stellung im zuletzt ausgeübten Beruf

| T03-03 | Sans les personnes occupées à temps partiel | | | | | | Y compris les personnes occupées à temps partiel travaillant 6 heures et plus par semaine | | |
|---|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|---------------|----------------|
| | Ohne Teilerwerbstätige | | | | | | Inklusive Teilerwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten | | |
| | 1900 | 1910 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 57 002 | 58 973 | 58 802 | 63 308 | 64 730 | 64 339 | 78 541 | 82 966 | 107 754 |
| Indépendants | | | | | | | | | |
| Selbständige | 18 327 | 19 636 | 17 320 | 16 602 | 16 134 | 13 594 | 11 532 | 10 735 | 12 825 |
| Collaborateurs dans l'entreprise familiale | | | | | | | | | |
| Mitarbeitende Familienmitglieder | 10 232 | 9 911 | 9 456 | 10 246 | 8 481 | 6 713 | 6 854 | 5 260 | 4 580 |
| Directeurs, cadres supérieurs | | | | | | | | | |
| Direktoren, leitende Angestellte | ... | ... | 1 058 | 1 266 | 1 620 | 1 826 | 2 169 | 4 227 | 4 461 |
| Cadres moyens ou inf., employés, ouvriers, apprentis | | | | | | | | | |
| Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiter, Lehrlinge | 28 443 | 29 426 | 30 968 | 35 194 | 38 495 | 42 206 | 57 986 | 62 744 | 83 520 |
| Sans indication | | | | | | | | | |
| Ohne Angabe | - | - | - | - | - | - | - | - | 2 368 |
| Hommes / Männer | 40 849 | 41 471 | 43 402 | 49 459 | 50 202 | 48 736 | 55 142 | 56 040 | 68 119 |
| Indépendants | | | | | | | | | |
| Selbständige | 14 802 | 15 469 | 14 620 | 14 633 | 14 448 | 12 555 | 10 659 | 9 726 | 10 691 |
| Collaborateurs dans l'entreprise familiale | | | | | | | | | |
| Mitarbeitende Familienmitglieder | 7 481 | 6 880 | 7 716 | 9 447 | 7 643 | 5 631 | 3 465 | 2 687 | 2 188 |
| Directeurs, cadres supérieurs | | | | | | | | | |
| Direktoren, leitende Angestellte | ... | ... | 912 | 1 038 | 1 360 | 1 507 | 1 888 | 3 740 | 4 025 |
| Cadres moyens ou inf., employés, ouvriers, apprentis | | | | | | | | | |
| Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiter, Lehrlinge | 18 566 | 19 122 | 20 154 | 24 341 | 26 751 | 29 043 | 39 130 | 39 887 | 49 805 |
| Sans indication | | | | | | | | | |
| Ohne Angabe | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 410 |
| Femmes / Frauen | 16 153 | 17 502 | 15 400 | 13 849 | 14 528 | 15 603 | 23 399 | 26 926 | 39 635 |
| Indépendantes | | | | | | | | | |
| Selbständige | 3 525 | 4 167 | 2 700 | 1 969 | 1 686 | 1 039 | 873 | 1 009 | 2 134 |
| Collaboratrices dans l'entreprise familiale | | | | | | | | | |
| Mitarbeitende Familienmitglieder | 2 751 | 3 031 | 1 740 | 799 | 838 | 1 082 | 3 389 | 2 573 | 2 392 |
| Directrices, cadres supérieurs | | | | | | | | | |
| Direktorinnen, leitende Angestellte | ... | ... | 146 | 228 | 260 | 319 | 281 | 487 | 436 |
| Cadres moyens ou inf., employées, ouvrières, apprenties | | | | | | | | | |
| Mittleres u. unteres Kader, Angestellte, Arbeiterinnen, Lehrlinge | 9 877 | 10 304 | 10 814 | 10 853 | 11 744 | 13 163 | 18 856 | 22 857 | 33 715 |
| Sans indication | | | | | | | | | |
| Ohne Angabe | - | - | - | - | - | - | - | - | 958 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-335

Personnes actives, par sexe et classe d'âges quinquennale, en 1970, 1980 et 1990

Erwerbspersonen nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) 1970, 1980 und 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| T03-04 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | En % / In % | | |
|------------------------|-----------------------------------|---------------|----------------|--------------|--------------|--------------|
| | 1970 | 1980 | 1990 | 1970 | 1980 | 1990 |
| Total | 78 541 | 82 966 | 107 754 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 15-19 | 9 042 | 9 488 | 8 496 | 11,5 | 11,4 | 7,9 |
| 20-24 | 11 237 | 10 619 | 13 992 | 14,3 | 12,8 | 13,0 |
| 25-29 | 9 501 | 9 757 | 15 595 | 12,1 | 11,8 | 14,5 |
| 30-34 | 7 588 | 10 313 | 13 856 | 9,7 | 12,4 | 12,9 |
| 35-39 | 6 985 | 9 555 | 12 837 | 8,9 | 11,5 | 11,9 |
| 40-44 | 6 850 | 7 509 | 12 732 | 8,7 | 9,1 | 11,8 |
| 45-49 | 6 951 | 6 776 | 10 907 | 8,9 | 8,2 | 10,1 |
| 50-54 | 5 888 | 6 375 | 7 699 | 7,5 | 7,7 | 7,1 |
| 55-59 | 5 699 | 5 848 | 6 169 | 7,3 | 7,0 | 5,7 |
| 60-64 | 4 647 | 4 014 | 4 078 | 5,9 | 4,8 | 3,8 |
| 65-69 | 2 528 | 1 549 | 884 | 3,2 | 1,9 | 0,8 |
| 70+ | 1 625 | 1 163 | 509 | 2,1 | 1,4 | 0,5 |
| Hommes / Männer | 55 142 | 56 040 | 68 119 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 15-19 | 4 753 | 5 115 | 4 693 | 8,6 | 9,1 | 6,9 |
| 20-24 | 6 770 | 5 976 | 7 408 | 12,3 | 10,7 | 10,9 |
| 25-29 | 7 014 | 6 563 | 9 512 | 12,7 | 11,7 | 14,0 |
| 30-34 | 5 861 | 7 446 | 9 163 | 10,6 | 13,3 | 13,5 |
| 35-39 | 5 305 | 6 870 | 8 299 | 9,6 | 12,3 | 12,2 |
| 40-44 | 5 083 | 5 363 | 8 138 | 9,2 | 9,6 | 11,9 |
| 45-49 | 5 150 | 4 816 | 7 101 | 9,3 | 8,6 | 10,4 |
| 50-54 | 4 335 | 4 533 | 5 209 | 7,9 | 8,1 | 7,6 |
| 55-59 | 4 190 | 4 243 | 4 343 | 7,6 | 7,6 | 6,4 |
| 60-64 | 3 561 | 3 165 | 3 251 | 6,5 | 5,6 | 4,8 |
| 65-69 | 1 924 | 1 115 | 639 | 3,5 | 2,0 | 0,9 |
| 70+ | 1 196 | 835 | 363 | 2,2 | 1,5 | 0,5 |
| Femmes / Frauen | 23 399 | 26 926 | 39 635 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 15-19 | 4 289 | 4 373 | 3 803 | 18,3 | 16,2 | 9,6 |
| 20-24 | 4 467 | 4 643 | 6 584 | 19,1 | 17,2 | 16,6 |
| 25-29 | 2 487 | 3 194 | 6 083 | 10,6 | 11,9 | 15,3 |
| 30-34 | 1 727 | 2 867 | 4 693 | 7,4 | 10,6 | 11,8 |
| 35-39 | 1 680 | 2 685 | 4 538 | 7,2 | 10,0 | 11,4 |
| 40-44 | 1 767 | 2 146 | 4 594 | 7,6 | 8,0 | 11,6 |
| 45-49 | 1 801 | 1 960 | 3 806 | 7,7 | 7,3 | 9,6 |
| 50-54 | 1 553 | 1 842 | 2 490 | 6,6 | 6,8 | 6,3 |
| 55-59 | 1 509 | 1 605 | 1 826 | 6,4 | 6,0 | 4,6 |
| 60-64 | 1 086 | 849 | 827 | 4,6 | 3,2 | 2,1 |
| 65-69 | 604 | 434 | 245 | 2,6 | 1,6 | 0,6 |
| 70+ | 429 | 328 | 146 | 1,8 | 1,2 | 0,4 |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

199-072



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| T03-05 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | En % / In % | | | | | |
|------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|-------------------------|
| | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität | Chômeurs Erwerbslose | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität | Chômeurs Erwerbslose |
| Canton / Kanton | 107 754 | 7 516 | 34 509 | 62 579 | 755 | 2 395 | 7,0 | 32,0 | 58,1 | 0,7 | 2,2 |
| Sarine / Saane | 39 620 | 1 176 | 11 139 | 25 861 | 250 | 1 194 | 3,0 | 28,1 | 65,3 | 0,6 | 3,0 |
| Arconciel | 255 | 27 | 74 | 154 | - | - | 10,6 | 29,0 | 60,4 | - | - |
| Autafond | 44 | 21 | 2 | 20 | - | 1 | 47,7 | 4,5 | 45,5 | - | 2,3 |
| Autigny | 238 | 36 | 75 | 118 | 2 | 7 | 15,1 | 31,5 | 49,6 | 0,8 | 2,9 |
| Avry-sur-Matran | 545 | 31 | 128 | 371 | 3 | 12 | 5,7 | 23,5 | 68,1 | 0,6 | 2,2 |
| Belfaux | 1 056 | 41 | 289 | 703 | 3 | 20 | 3,9 | 27,4 | 66,6 | 0,3 | 1,9 |
| Bonnefontaine | 239 | 14 | 91 | 126 | 3 | 5 | 5,9 | 38,1 | 52,7 | 1,3 | 2,1 |
| Chénens | 177 | 19 | 63 | 91 | 2 | 2 | 10,7 | 35,6 | 51,4 | 1,1 | 1,1 |
| Chésopelloz | 56 | 17 | 7 | 32 | - | - | 30,4 | 12,5 | 57,1 | - | - |
| La Corbaz | 99 | 14 | 21 | 59 | 3 | 2 | 14,1 | 21,2 | 59,6 | 3,0 | 2,0 |
| Corjolens | 37 | 11 | 11 | 15 | - | - | 29,7 | 29,7 | 40,5 | - | - |
| Cormagens | 52 | 7 | 19 | 25 | - | 1 | 13,5 | 36,5 | 48,1 | - | 1,9 |
| Corminboeuf | 767 | 16 | 120 | 614 | 4 | 13 | 2,1 | 15,6 | 80,1 | 0,5 | 1,7 |
| Corpataux | 270 | 15 | 84 | 167 | - | 4 | 5,6 | 31,1 | 61,9 | - | 1,5 |
| Corserey | 110 | 23 | 29 | 58 | - | - | 20,9 | 26,4 | 52,7 | - | - |
| Cottens | 372 | 42 | 107 | 216 | 2 | 5 | 11,3 | 28,8 | 58,1 | 0,5 | 1,3 |
| Ecuwillens | 303 | 28 | 89 | 179 | 2 | 5 | 9,2 | 29,4 | 59,1 | 0,7 | 1,7 |
| Ependes | 467 | 39 | 153 | 270 | 1 | 4 | 8,4 | 32,8 | 57,8 | 0,2 | 0,9 |
| Essert | 110 | 17 | 35 | 55 | 1 | 2 | 15,5 | 31,8 | 50,0 | 0,9 | 1,8 |
| Estavayer-le-Gibloux | 59 | 12 | 11 | 36 | - | - | 20,3 | 18,6 | 61,0 | - | - |
| Farvagny-le-Grand | 457 | 27 | 123 | 297 | 1 | 9 | 5,9 | 26,9 | 65,0 | 0,2 | 2,0 |
| Farvagny-le-Petit | 111 | 17 | 30 | 64 | - | - | 15,3 | 27,0 | 57,7 | - | - |
| Ferpicloz | 64 | 5 | 16 | 41 | 1 | 1 | 7,8 | 25,0 | 64,1 | 1,6 | 1,6 |
| Fribourg / Freiburg | 18 125 | 53 | 5 089 | 12 074 | 144 | 765 | 0,3 | 28,1 | 66,6 | 0,8 | 4,2 |
| Givisiez | 899 | 12 | 215 | 650 | 4 | 18 | 1,3 | 23,9 | 72,3 | 0,4 | 2,0 |
| Granges-Paccot | 971 | 16 | 271 | 653 | 2 | 29 | 1,6 | 27,9 | 67,3 | 0,2 | 3,0 |
| Grenilles | 38 | 12 | 6 | 18 | 2 | - | 31,6 | 15,8 | 47,4 | 5,3 | - |
| Grolley | 623 | 12 | 142 | 452 | 6 | 11 | 1,9 | 22,8 | 72,6 | 1,0 | 1,8 |
| Lentigny | 274 | 38 | 76 | 156 | 2 | 2 | 13,9 | 27,7 | 56,9 | 0,7 | 0,7 |
| Lossy-Formangueries | 167 | 24 | 41 | 99 | - | 3 | 14,4 | 24,6 | 59,3 | - | 1,8 |
| Lovens | 75 | 14 | 16 | 42 | - | 3 | 18,7 | 21,3 | 56,0 | - | 4,0 |
| Magnedens | 42 | 6 | 11 | 24 | 1 | - | 14,3 | 26,2 | 57,1 | 2,4 | - |
| Marly | 3 422 | 30 | 1 144 | 2 153 | 8 | 87 | 0,9 | 33,4 | 62,9 | 0,2 | 2,5 |
| Matran | 518 | 11 | 144 | 349 | 2 | 12 | 2,1 | 27,8 | 67,4 | 0,4 | 2,3 |
| Montévrax | 145 | 9 | 55 | 80 | 1 | - | 6,2 | 37,9 | 55,2 | 0,7 | - |
| Neyruz | 517 | 24 | 143 | 341 | 3 | 6 | 4,6 | 27,7 | 66,0 | 0,6 | 1,2 |
| Noréaz | 220 | 34 | 51 | 130 | 4 | 1 | 15,5 | 23,2 | 59,1 | 1,8 | 0,5 |
| Oberried | 61 | 7 | 19 | 34 | - | 1 | 11,5 | 31,1 | 55,7 | - | 1,6 |
| Onnens | 178 | 24 | 36 | 115 | 1 | 2 | 13,5 | 20,2 | 64,6 | 0,6 | 1,1 |
| Pierrafortscha | 90 | 33 | 12 | 45 | - | - | 36,7 | 13,3 | 50,0 | - | - |
| Ponthaux | 225 | 35 | 48 | 136 | 1 | 5 | 15,6 | 21,3 | 60,4 | 0,4 | 2,2 |
| Posat | 32 | 8 | 9 | 14 | - | 1 | 25,0 | 28,1 | 43,8 | - | 3,1 |
| Posieux | 423 | 17 | 88 | 306 | 6 | 6 | 4,0 | 20,8 | 72,3 | 1,4 | 1,4 |
| Praroman | 487 | 30 | 146 | 298 | 4 | 9 | 6,2 | 30,0 | 61,2 | 0,8 | 1,8 |
| Prez-vers-Noréaz | 313 | 28 | 72 | 207 | 1 | 5 | 8,9 | 23,0 | 66,1 | 0,3 | 1,6 |
| Rossens | 455 | 26 | 143 | 280 | 1 | 5 | 5,7 | 31,4 | 61,5 | 0,2 | 1,1 |
| Rueyres-St-Laurent | 110 | 10 | 36 | 64 | - | - | 9,1 | 32,7 | 58,2 | - | - |
| Senèdes | 61 | 4 | 29 | 27 | 1 | - | 6,6 | 47,5 | 44,3 | 1,6 | - |
| Treyvaux | 551 | 80 | 224 | 238 | 2 | 7 | 14,5 | 40,7 | 43,2 | 0,4 | 1,3 |
| Villarlod | 96 | 10 | 22 | 61 | 1 | 2 | 10,4 | 22,9 | 63,5 | 1,0 | 2,1 |
| Villars-sur-Glâne | 4 179 | 36 | 1 136 | 2 869 | 21 | 117 | 0,9 | 27,2 | 68,7 | 0,5 | 2,8 |
| Villarsel-le-Gibloux | 97 | 13 | 22 | 61 | 1 | - | 13,4 | 22,7 | 62,9 | 1,0 | - |
| Villarsel-sur-Marly | 30 | 9 | 6 | 15 | - | - | 30,0 | 20,0 | 50,0 | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 251 | 26 | 84 | 136 | 2 | 3 | 10,4 | 33,5 | 54,2 | 0,8 | 1,2 |
| Zénauva | 57 | 6 | 26 | 23 | 1 | 1 | 10,5 | 45,6 | 40,4 | 1,8 | 1,8 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

t98-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|--------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Singine / Sense | 17 308 | 1 591 | 6 128 | 9 218 | 153 | 218 | 9,2 | 35,4 | 53,2 | 0,9 | 1,3 |
| Alterswil | 802 | 131 | 272 | 388 | 4 | 7 | 16,3 | 33,9 | 48,4 | 0,5 | 0,9 |
| Bösingen | 1 324 | 117 | 487 | 696 | 7 | 17 | 8,8 | 36,8 | 52,6 | 0,5 | 1,3 |
| Brünisried | 192 | 23 | 77 | 92 | - | - | 12,0 | 40,1 | 47,9 | - | - |
| Düdingen | 3 374 | 267 | 1 134 | 1 912 | 24 | 37 | 7,9 | 33,6 | 56,7 | 0,7 | 1,1 |
| Giffers | 643 | 47 | 238 | 348 | 4 | 6 | 7,3 | 37,0 | 54,1 | 0,6 | 0,9 |
| Heitenried | 466 | 84 | 152 | 218 | 6 | 6 | 18,0 | 32,6 | 46,8 | 1,3 | 1,3 |
| Oberschrot | 404 | 37 | 145 | 205 | 10 | 7 | 9,2 | 35,9 | 50,7 | 2,5 | 1,7 |
| Plaffeien | 840 | 64 | 319 | 431 | 7 | 19 | 7,6 | 38,0 | 51,3 | 0,8 | 2,3 |
| Plasselb | 464 | 21 | 203 | 227 | 7 | 6 | 4,5 | 43,8 | 48,9 | 1,5 | 1,3 |
| Rechthalten | 468 | 55 | 144 | 264 | 3 | 2 | 11,8 | 30,8 | 56,4 | 0,6 | 0,4 |
| St. Antoni | 842 | 141 | 315 | 374 | 6 | 6 | 16,7 | 37,4 | 44,4 | 0,7 | 0,7 |
| St. Silvester | 437 | 32 | 195 | 203 | 4 | 3 | 7,3 | 44,6 | 46,5 | 0,9 | 0,7 |
| St. Ursen | 535 | 130 | 142 | 249 | 9 | 5 | 24,3 | 26,5 | 46,5 | 1,7 | 0,9 |
| Schmitten | 1 475 | 103 | 541 | 784 | 23 | 24 | 7,0 | 36,7 | 53,2 | 1,6 | 1,6 |
| Tafers | 1 180 | 63 | 383 | 712 | 8 | 14 | 5,3 | 32,5 | 60,3 | 0,7 | 1,2 |
| Tentlingen | 431 | 21 | 161 | 230 | 9 | 10 | 4,9 | 37,4 | 53,4 | 2,1 | 2,3 |
| Ueberstorf | 942 | 129 | 298 | 504 | 2 | 9 | 13,7 | 31,6 | 53,5 | 0,2 | 1,0 |
| Wünnewil-Flamatt | 2 336 | 115 | 864 | 1 303 | 17 | 37 | 4,9 | 37,0 | 55,8 | 0,7 | 1,6 |
| Zumholz | 153 | 11 | 58 | 78 | 3 | 3 | 7,2 | 37,9 | 51,0 | 2,0 | 2,0 |
| Gruyère / Greyerz | 16 588 | 1 125 | 5 920 | 9 019 | 109 | 415 | 6,8 | 35,7 | 54,4 | 0,7 | 2,5 |
| Albeuve | 330 | 25 | 105 | 128 | 1 | 71 | 7,6 | 31,8 | 38,8 | 0,3 | 21,5 |
| Avry-devant-Pont | 187 | 14 | 37 | 132 | 1 | 3 | 7,5 | 19,8 | 70,6 | 0,5 | 1,6 |
| Botterens | 118 | 6 | 60 | 45 | 4 | 3 | 5,1 | 50,8 | 38,1 | 3,4 | 2,5 |
| Broc | 1 033 | 25 | 473 | 471 | 5 | 59 | 2,4 | 45,8 | 45,6 | 0,5 | 5,7 |
| Le Bry | 129 | 13 | 31 | 78 | 3 | 4 | 10,1 | 24,0 | 60,5 | 2,3 | 3,1 |
| Bulle | 4 600 | 47 | 1 718 | 2 704 | 26 | 105 | 1,0 | 37,3 | 58,8 | 0,6 | 2,3 |
| Cerniat | 145 | 28 | 52 | 63 | 2 | - | 19,3 | 35,9 | 43,4 | 1,4 | - |
| Charmey | 687 | 71 | 254 | 347 | 4 | 11 | 10,3 | 37,0 | 50,5 | 0,6 | 1,6 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 104 | 6 | 34 | 60 | - | 4 | 5,8 | 32,7 | 57,7 | - | 3,8 |
| Corbières | 167 | 7 | 53 | 104 | 1 | 2 | 4,2 | 31,7 | 62,3 | 0,6 | 1,2 |
| Crésuz | 97 | 4 | 38 | 52 | 2 | 1 | 4,1 | 39,2 | 53,6 | 2,1 | 1,0 |
| Echarlens | 212 | 35 | 60 | 112 | 2 | 3 | 16,5 | 28,3 | 52,8 | 0,9 | 1,4 |
| Enney | 222 | 15 | 83 | 118 | 1 | 5 | 6,8 | 37,4 | 53,2 | 0,5 | 2,3 |
| Estavannens | 120 | 31 | 31 | 58 | - | - | 25,8 | 25,8 | 48,3 | - | - |
| Grandvillard | 271 | 27 | 97 | 136 | 1 | 10 | 10,0 | 35,8 | 50,2 | 0,4 | 3,7 |
| Gruyères | 731 | 48 | 233 | 435 | 4 | 11 | 6,6 | 31,9 | 59,5 | 0,5 | 1,5 |
| Gumefens | 279 | 18 | 76 | 176 | 5 | 4 | 6,5 | 27,2 | 63,1 | 1,8 | 1,4 |
| Hauteville | 183 | 23 | 66 | 90 | 3 | 1 | 12,6 | 36,1 | 49,2 | 1,6 | 0,5 |
| Jaun | 286 | 51 | 104 | 123 | 2 | 6 | 17,8 | 36,4 | 43,0 | 0,7 | 2,1 |
| Lessoc | 72 | 14 | 20 | 38 | - | - | 19,4 | 27,8 | 52,8 | - | - |
| Marsens | 428 | 21 | 63 | 336 | 2 | 6 | 4,9 | 14,7 | 78,5 | 0,5 | 1,4 |
| Maules | 91 | 21 | 28 | 42 | - | - | 23,1 | 30,8 | 46,2 | - | - |
| Montbovon | 101 | 24 | 27 | 49 | - | 1 | 23,8 | 26,7 | 48,5 | - | 1,0 |
| Morlon | 220 | 22 | 66 | 130 | 1 | 1 | 10,0 | 30,0 | 59,1 | 0,5 | 0,5 |
| Neirivue | 171 | 6 | 78 | 82 | - | 5 | 3,5 | 45,6 | 48,0 | - | 2,9 |
| Le Pâquier | 338 | 26 | 130 | 174 | 6 | 2 | 7,7 | 38,5 | 51,5 | 1,8 | 0,6 |
| Pont-la-Ville | 191 | 34 | 58 | 97 | - | 2 | 17,8 | 30,4 | 50,8 | - | 1,0 |
| Riaz | 717 | 29 | 195 | 473 | 2 | 18 | 4,0 | 27,2 | 66,0 | 0,3 | 2,5 |
| La Roche | 568 | 69 | 208 | 280 | 6 | 5 | 12,1 | 36,6 | 49,3 | 1,1 | 0,9 |
| Romanens | 98 | 28 | 27 | 41 | - | 2 | 28,6 | 27,6 | 41,8 | - | 2,0 |
| Rueyres-Treyfayes | 62 | 25 | 10 | 25 | - | 2 | 40,3 | 16,1 | 40,3 | - | 3,2 |
| Sâles | 217 | 55 | 58 | 97 | 3 | 4 | 25,3 | 26,7 | 44,7 | 1,4 | 1,8 |
| Sorens | 342 | 41 | 109 | 183 | 5 | 4 | 12,0 | 31,9 | 53,5 | 1,5 | 1,2 |
| La Tour-de-Trême | 1 641 | 29 | 744 | 812 | 12 | 44 | 1,8 | 45,3 | 49,5 | 0,7 | 2,7 |
| Vaulruz | 399 | 74 | 107 | 214 | - | 4 | 18,5 | 26,8 | 53,6 | - | 1,0 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|----------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Villarbeney | 36 | 2 | 24 | 9 | - | 1 | 5,6 | 66,7 | 25,0 | - | 2,8 |
| Villars-sous-Mont | 80 | 2 | 35 | 43 | - | - | 2,5 | 43,8 | 53,8 | - | - |
| Villarvolard | 115 | 18 | 45 | 50 | 1 | 1 | 15,7 | 39,1 | 43,5 | 0,9 | 0,9 |
| Vuadens | 710 | 80 | 259 | 357 | 4 | 10 | 11,3 | 36,5 | 50,3 | 0,6 | 1,4 |
| Vuippens | 90 | 11 | 24 | 55 | - | - | 12,2 | 26,7 | 61,1 | - | - |
| Lac / See | 12 011 | 1 102 | 4 110 | 6 521 | 89 | 189 | 9,2 | 34,2 | 54,3 | 0,7 | 1,6 |
| Agriswil | 57 | 12 | 11 | 33 | - | 1 | 21,1 | 19,3 | 57,9 | - | 1,8 |
| Altavilla | 64 | 18 | 16 | 30 | - | - | 28,1 | 25,0 | 46,9 | - | - |
| Barberêche | 264 | 60 | 70 | 118 | 7 | 9 | 22,7 | 26,5 | 44,7 | 2,7 | 3,4 |
| Bas-Vully | 599 | 40 | 170 | 366 | 6 | 17 | 6,7 | 28,4 | 61,1 | 1,0 | 2,8 |
| Büchslen | 51 | 15 | 11 | 23 | 1 | 1 | 29,4 | 21,6 | 45,1 | 2,0 | 2,0 |
| Cordast | 255 | 22 | 82 | 144 | 2 | 5 | 8,6 | 32,2 | 56,5 | 0,8 | 2,0 |
| Cormérod | 81 | 19 | 17 | 43 | - | 2 | 23,5 | 21,0 | 53,1 | - | 2,5 |
| Corsalettes | 40 | 7 | 11 | 22 | - | - | 17,5 | 27,5 | 55,0 | - | - |
| Courgevoux | 474 | 12 | 268 | 182 | 3 | 9 | 2,5 | 56,5 | 38,4 | 0,6 | 1,9 |
| Courlevon | 125 | 28 | 41 | 55 | - | 1 | 22,4 | 32,8 | 44,0 | - | 0,8 |
| Cournillens | 140 | 37 | 49 | 54 | - | - | 26,4 | 35,0 | 38,6 | - | - |
| Courtaman | 517 | 6 | 193 | 308 | 1 | 9 | 1,2 | 37,3 | 59,6 | 0,2 | 1,7 |
| Courtepin | 748 | 18 | 418 | 298 | 7 | 7 | 2,4 | 55,9 | 39,8 | 0,9 | 0,9 |
| Courtion | 128 | 12 | 44 | 68 | 1 | 3 | 9,4 | 34,4 | 53,1 | 0,8 | 2,3 |
| Cressier | 256 | 23 | 95 | 136 | - | 2 | 9,0 | 37,1 | 53,1 | - | 0,8 |
| Fräschels | 156 | 46 | 35 | 71 | 3 | 1 | 29,5 | 22,4 | 45,5 | 1,9 | 0,6 |
| Galmiz | 228 | 51 | 43 | 131 | - | 3 | 22,4 | 18,9 | 57,5 | - | 1,3 |
| Gempenach | 131 | 31 | 19 | 81 | - | - | 23,7 | 14,5 | 61,8 | - | - |
| Greng | 62 | 12 | 9 | 37 | - | 4 | 19,4 | 14,5 | 59,7 | - | 6,5 |
| Gurmels | 540 | 39 | 212 | 280 | 5 | 4 | 7,2 | 39,3 | 51,9 | 0,9 | 0,7 |
| Guschelmuth | 117 | 33 | 30 | 52 | 1 | 1 | 28,2 | 25,6 | 44,4 | 0,9 | 0,9 |
| Haut-Vully | 369 | 76 | 81 | 203 | 3 | 6 | 20,6 | 22,0 | 55,0 | 0,8 | 1,6 |
| Jeuss | 131 | 21 | 33 | 71 | 1 | 5 | 16,0 | 25,2 | 54,2 | 0,8 | 3,8 |
| Kerzers | 1 611 | 131 | 447 | 987 | 21 | 25 | 8,1 | 27,7 | 61,3 | 1,3 | 1,6 |
| Kleinbösingens | 184 | 14 | 80 | 84 | 3 | 3 | 7,6 | 43,5 | 45,7 | 1,6 | 1,6 |
| Kleingurmels | 47 | 3 | 19 | 25 | - | - | 6,4 | 40,4 | 53,2 | - | - |
| Liebistof | 254 | 26 | 96 | 130 | - | 2 | 10,2 | 37,8 | 51,2 | - | 0,8 |
| Lurtigen | 90 | 28 | 24 | 36 | - | 2 | 31,1 | 26,7 | 40,0 | - | 2,2 |
| Meyriez | 207 | 3 | 59 | 137 | 4 | 4 | 1,4 | 28,5 | 66,2 | 1,9 | 1,9 |
| Misery | 186 | 9 | 78 | 97 | - | 2 | 4,8 | 41,9 | 52,2 | - | 1,1 |
| Muntelier | 379 | 8 | 112 | 255 | - | 4 | 2,1 | 29,6 | 67,3 | - | 1,1 |
| Murten / Morat | 2 522 | 53 | 964 | 1 447 | 16 | 42 | 2,1 | 38,2 | 57,4 | 0,6 | 1,7 |
| Ried | 303 | 81 | 65 | 151 | - | 6 | 26,7 | 21,5 | 49,8 | - | 2,0 |
| Salvenach | 158 | 35 | 50 | 71 | - | 2 | 22,2 | 31,6 | 44,9 | - | 1,3 |
| Ulmiz | 127 | 23 | 19 | 84 | - | 1 | 18,1 | 15,0 | 66,1 | - | 0,8 |
| Villarepos | 207 | 19 | 71 | 115 | - | 2 | 9,2 | 34,3 | 55,6 | - | 1,0 |
| Wallenbuch | 49 | 6 | 16 | 25 | - | 2 | 12,2 | 32,7 | 51,0 | - | 4,1 |
| Wallenried | 154 | 25 | 52 | 71 | 4 | 2 | 16,2 | 33,8 | 46,1 | 2,6 | 1,3 |
| Glâne / Glane | 7 694 | 1 131 | 2 240 | 4 117 | 60 | 146 | 14,7 | 29,1 | 53,5 | 0,8 | 1,9 |
| Auboranges | 81 | 15 | 18 | 46 | 1 | 1 | 18,5 | 22,2 | 56,8 | 1,2 | 1,2 |
| Berlens | 87 | 21 | 22 | 43 | 1 | - | 24,1 | 25,3 | 49,4 | 1,1 | - |
| Billens | 163 | 14 | 47 | 100 | - | 2 | 8,6 | 28,8 | 61,3 | - | 1,2 |
| Bionnens | 28 | 14 | 3 | 11 | - | - | 50,0 | 10,7 | 39,3 | - | - |
| Blessens | 48 | 24 | 5 | 19 | - | - | 50,0 | 10,4 | 39,6 | - | - |
| Chapelle | 82 | 16 | 20 | 45 | 1 | - | 19,5 | 24,4 | 54,9 | 1,2 | - |
| Le Châtelard | 144 | 54 | 26 | 62 | 1 | 1 | 37,5 | 18,1 | 43,1 | 0,7 | 0,7 |
| Châtonnaye | 207 | 35 | 53 | 115 | 1 | 3 | 16,9 | 25,6 | 55,6 | 0,5 | 1,4 |
| Chavannes-les-Forts | 145 | 35 | 41 | 68 | 1 | - | 24,1 | 28,3 | 46,9 | 0,7 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|---------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 91 | 32 | 22 | 36 | - | 1 | 35,2 | 24,2 | 39,6 | - | 1,1 |
| Les Ecasseys | 16 | 8 | 4 | 3 | - | 1 | 50,0 | 25,0 | 18,8 | - | 6,3 |
| Ecublens | 106 | 27 | 19 | 55 | 3 | 2 | 25,5 | 17,9 | 51,9 | 2,8 | 1,9 |
| Esmonts | 61 | 15 | 10 | 35 | - | 1 | 24,6 | 16,4 | 57,4 | - | 1,6 |
| Estévenens | 66 | 21 | 9 | 34 | 1 | 1 | 31,8 | 13,6 | 51,5 | 1,5 | 1,5 |
| Gillarens | 77 | 17 | 26 | 33 | - | 1 | 22,1 | 33,8 | 42,9 | - | 1,3 |
| Grangettes | 77 | 15 | 19 | 41 | 1 | 1 | 19,5 | 24,7 | 53,2 | 1,3 | 1,3 |
| Hennens | 49 | 19 | 12 | 18 | - | - | 38,8 | 24,5 | 36,7 | - | - |
| La Joux | 151 | 44 | 35 | 70 | 2 | - | 29,1 | 23,2 | 46,4 | 1,3 | - |
| Lieffrens | 25 | 14 | 2 | 9 | - | - | 56,0 | 8,0 | 36,0 | - | - |
| Lussy | 153 | 29 | 54 | 68 | - | 2 | 19,0 | 35,3 | 44,4 | - | 1,3 |
| La Magne | 15 | 10 | 2 | 3 | - | - | 66,7 | 13,3 | 20,0 | - | - |
| Massonnens | 150 | 30 | 55 | 62 | 2 | 1 | 20,0 | 36,7 | 41,3 | 1,3 | 0,7 |
| Mézières | 278 | 41 | 83 | 151 | - | 3 | 14,7 | 29,9 | 54,3 | - | 1,1 |
| Middes | 135 | 24 | 30 | 80 | - | 1 | 17,8 | 22,2 | 59,3 | - | 0,7 |
| Montet | 80 | 12 | 29 | 35 | 1 | 3 | 15,0 | 36,3 | 43,8 | 1,3 | 3,8 |
| Morlens | 13 | 8 | 2 | 2 | - | 1 | 61,5 | 15,4 | 15,4 | - | 7,7 |
| Mossel | 70 | 18 | 13 | 36 | 1 | 2 | 25,7 | 18,6 | 51,4 | 1,4 | 2,9 |
| La Neirigue | 23 | 8 | 5 | 10 | - | - | 34,8 | 21,7 | 43,5 | - | - |
| Orsonnens | 158 | 29 | 48 | 66 | 9 | 6 | 18,4 | 30,4 | 41,8 | 5,7 | 3,8 |
| Prez-vers-Siviriez | 104 | 36 | 23 | 44 | - | 1 | 34,6 | 22,1 | 42,3 | - | 1,0 |
| Promasens | 116 | 13 | 32 | 68 | 1 | 2 | 11,2 | 27,6 | 58,6 | 0,9 | 1,7 |
| Romont | 2 099 | 61 | 729 | 1 219 | 18 | 72 | 2,9 | 34,7 | 58,1 | 0,9 | 3,4 |
| Rue | 218 | 25 | 66 | 120 | 1 | 6 | 11,5 | 30,3 | 55,0 | 0,5 | 2,8 |
| Siviriez | 389 | 56 | 108 | 221 | 1 | 3 | 14,4 | 27,8 | 56,8 | 0,3 | 0,8 |
| Sommentier | 83 | 35 | 20 | 27 | - | 1 | 42,2 | 24,1 | 32,5 | - | 1,2 |
| Torny-le-Grand | 168 | 26 | 38 | 97 | 3 | 4 | 15,5 | 22,6 | 57,7 | 1,8 | 2,4 |
| Ursy | 213 | 14 | 70 | 125 | 2 | 2 | 6,6 | 32,9 | 58,7 | 0,9 | 0,9 |
| Vauderens | 145 | 16 | 41 | 86 | - | 2 | 11,0 | 28,3 | 59,3 | - | 1,4 |
| Villaraboud | 115 | 30 | 35 | 50 | - | - | 26,1 | 30,4 | 43,5 | - | - |
| Villargiroud | 97 | 15 | 32 | 49 | - | 1 | 15,5 | 33,0 | 50,5 | - | 1,0 |
| Villariaz | 139 | 22 | 38 | 78 | - | 1 | 15,8 | 27,3 | 56,1 | - | 0,7 |
| Villarimboud | 173 | 32 | 43 | 94 | 1 | 3 | 18,5 | 24,9 | 54,3 | 0,6 | 1,7 |
| Villarsiviriaux | 90 | 18 | 30 | 42 | - | - | 20,0 | 33,3 | 46,7 | - | - |
| Villaz-St-Pierre | 420 | 30 | 138 | 237 | 5 | 10 | 7,1 | 32,9 | 56,4 | 1,2 | 2,4 |
| Vuarmarens | 126 | 18 | 39 | 68 | 1 | - | 14,3 | 31,0 | 54,0 | 0,8 | - |
| Vuisternens-devant-Romont | 220 | 35 | 44 | 136 | 1 | 4 | 15,9 | 20,0 | 61,8 | 0,5 | 1,8 |
| Broye / Broye | 9 154 | 893 | 3 213 | 4 841 | 63 | 144 | 9,7 | 35,1 | 52,9 | 0,7 | 1,6 |
| Aumont | 183 | 32 | 69 | 76 | 1 | 5 | 17,5 | 37,7 | 41,5 | 0,5 | 2,7 |
| Autavaux | 57 | 6 | 23 | 28 | - | - | 10,5 | 40,4 | 49,1 | - | - |
| Bollion | 46 | 3 | 17 | 24 | - | 2 | 6,5 | 37,0 | 52,2 | - | 4,3 |
| Bussy | 116 | 22 | 27 | 66 | 1 | - | 19,0 | 23,3 | 56,9 | 0,9 | - |
| Châbles | 171 | 25 | 58 | 83 | 1 | 4 | 14,6 | 33,9 | 48,5 | 0,6 | 2,3 |
| Chandon | 45 | 13 | 13 | 19 | - | - | 28,9 | 28,9 | 42,2 | - | - |
| Chapelle | 34 | 14 | 13 | 7 | - | - | 41,2 | 38,2 | 20,6 | - | - |
| Châtillon | 100 | 8 | 37 | 54 | 1 | - | 8,0 | 37,0 | 54,0 | 1,0 | - |
| Cheiry | 103 | 18 | 47 | 34 | 1 | 3 | 17,5 | 45,6 | 33,0 | 1,0 | 2,9 |
| Cheyres | 243 | 11 | 74 | 151 | 2 | 5 | 4,5 | 30,5 | 62,1 | 0,8 | 2,1 |
| Cugy | 421 | 44 | 153 | 217 | 2 | 5 | 10,5 | 36,3 | 51,5 | 0,5 | 1,2 |
| Delley | 182 | 20 | 51 | 106 | 2 | 3 | 11,0 | 28,0 | 58,2 | 1,1 | 1,6 |
| Domdidier | 1 021 | 50 | 408 | 548 | 4 | 11 | 4,9 | 40,0 | 53,7 | 0,4 | 1,1 |
| Dompierre | 255 | 35 | 96 | 117 | 1 | 6 | 13,7 | 37,6 | 45,9 | 0,4 | 2,4 |
| Estavayer-le-Lac | 1 991 | 32 | 856 | 1 045 | 14 | 44 | 1,6 | 43,0 | 52,5 | 0,7 | 2,2 |
| Fétigny | 232 | 23 | 68 | 137 | - | 4 | 9,9 | 29,3 | 59,1 | - | 1,7 |
| Font | 100 | 9 | 33 | 57 | 1 | - | 9,0 | 33,0 | 57,0 | 1,0 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 1990

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 1990

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 6 heures par semaine et chômeurs
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 6 Stunden und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En % / In % | | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Activité indéterminée | Chômeurs |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | Unbestimmte Aktivität | Erwerbslose |
| Forel | 148 | 31 | 40 | 75 | 1 | 1 | 20,9 | 27,0 | 50,7 | 0,7 | 0,7 |
| Franex | 22 | 8 | 3 | 10 | 1 | - | 36,4 | 13,6 | 45,5 | 4,5 | - |
| Frasses | 80 | 18 | 22 | 39 | - | 1 | 22,5 | 27,5 | 48,8 | - | 1,3 |
| Les Friques | 30 | 17 | 3 | 10 | - | - | 56,7 | 10,0 | 33,3 | - | - |
| Gletterens | 162 | 15 | 43 | 99 | 3 | 2 | 9,3 | 26,5 | 61,1 | 1,9 | 1,2 |
| Granges-de-Vesin | 45 | 8 | 20 | 13 | 1 | 3 | 17,8 | 44,4 | 28,9 | 2,2 | 6,7 |
| Léchelles | 171 | 20 | 43 | 106 | - | 2 | 11,7 | 25,1 | 62,0 | - | 1,2 |
| Lully | 159 | 6 | 61 | 91 | - | 1 | 3,8 | 38,4 | 57,2 | - | 0,6 |
| Mannens-Grandsivaz | 190 | 27 | 51 | 108 | 2 | 2 | 14,2 | 26,8 | 56,8 | 1,1 | 1,1 |
| Ménières | 120 | 28 | 42 | 46 | 2 | 2 | 23,3 | 35,0 | 38,3 | 1,7 | 1,7 |
| Montagny-la-Ville | 193 | 19 | 48 | 119 | 6 | 1 | 9,8 | 24,9 | 61,7 | 3,1 | 0,5 |
| Montagny-les-Monts | 366 | 22 | 119 | 220 | 2 | 3 | 6,0 | 32,5 | 60,1 | 0,5 | 0,8 |
| Montbrelloz | 104 | 18 | 21 | 63 | 1 | 1 | 17,3 | 20,2 | 60,6 | 1,0 | 1,0 |
| Montet | 208 | 7 | 53 | 142 | 1 | 5 | 3,4 | 25,5 | 68,3 | 0,5 | 2,4 |
| Morens | 71 | 21 | 15 | 35 | - | - | 29,6 | 21,1 | 49,3 | - | - |
| Murist | 170 | 48 | 43 | 78 | - | 1 | 28,2 | 25,3 | 45,9 | - | 0,6 |
| Nuvilly | 123 | 16 | 47 | 59 | - | 1 | 13,0 | 38,2 | 48,0 | - | 0,8 |
| Portalban | 100 | 4 | 49 | 42 | 1 | 4 | 4,0 | 49,0 | 42,0 | 1,0 | 4,0 |
| Praratoud | 22 | 9 | 7 | 4 | - | 2 | 40,9 | 31,8 | 18,2 | - | 9,1 |
| Prévondavaux | 30 | 7 | 9 | 12 | 1 | 1 | 23,3 | 30,0 | 40,0 | 3,3 | 3,3 |
| Rueyres-les-Prés | 100 | 11 | 19 | 70 | - | - | 11,0 | 19,0 | 70,0 | - | - |
| Russy | 60 | 18 | 20 | 20 | 2 | - | 30,0 | 33,3 | 33,3 | 3,3 | - |
| St-Aubin | 523 | 32 | 170 | 307 | 3 | 11 | 6,1 | 32,5 | 58,7 | 0,6 | 2,1 |
| Seiry | 65 | 12 | 19 | 33 | - | 1 | 18,5 | 29,2 | 50,8 | - | 1,5 |
| Sévaz | 85 | 16 | 28 | 36 | 2 | 3 | 18,8 | 32,9 | 42,4 | 2,4 | 3,5 |
| Surpierre | 97 | 11 | 43 | 42 | 1 | - | 11,3 | 44,3 | 43,3 | 1,0 | - |
| Vallon | 109 | 19 | 31 | 59 | - | - | 17,4 | 28,4 | 54,1 | - | - |
| Vesin | 110 | 15 | 35 | 58 | - | 2 | 13,6 | 31,8 | 52,7 | - | 1,8 |
| Villeneuve | 111 | 11 | 51 | 47 | 1 | 1 | 9,9 | 45,9 | 42,3 | 0,9 | 0,9 |
| Vuissens | 80 | 34 | 15 | 29 | 1 | 1 | 42,5 | 18,8 | 36,3 | 1,3 | 1,3 |
| Veveyse / Vivisbach | 5 379 | 498 | 1 759 | 3 002 | 31 | 89 | 9,2 | 32,7 | 55,8 | 0,6 | 1,7 |
| Attalens | 883 | 43 | 300 | 519 | 2 | 19 | 4,9 | 34,0 | 58,8 | 0,2 | 2,2 |
| Besencens | 59 | 18 | 12 | 27 | 1 | 1 | 30,5 | 20,3 | 45,8 | 1,7 | 1,7 |
| Bossonnens | 393 | 22 | 145 | 213 | 3 | 10 | 5,6 | 36,9 | 54,2 | 0,8 | 2,5 |
| Bouloz | 102 | 28 | 20 | 50 | 2 | 2 | 27,5 | 19,6 | 49,0 | 2,0 | 2,0 |
| Châtel-St-Denis | 1 991 | 89 | 640 | 1 224 | 11 | 27 | 4,5 | 32,1 | 61,5 | 0,6 | 1,4 |
| Le Crêt | 187 | 64 | 38 | 84 | - | 1 | 34,2 | 20,3 | 44,9 | - | 0,5 |
| Fiaugères | 88 | 32 | 26 | 29 | 1 | - | 36,4 | 29,5 | 33,0 | 1,1 | - |
| Granges | 315 | 17 | 96 | 197 | - | 5 | 5,4 | 30,5 | 62,5 | - | 1,6 |
| Grattavache | 88 | 20 | 26 | 40 | - | 2 | 22,7 | 29,5 | 45,5 | - | 2,3 |
| Pont | 69 | 14 | 30 | 25 | - | - | 20,3 | 43,5 | 36,2 | - | - |
| Porsel | 169 | 29 | 43 | 91 | 1 | 5 | 17,2 | 25,4 | 53,8 | 0,6 | 3,0 |
| Progens | 123 | 20 | 44 | 58 | - | 1 | 16,3 | 35,8 | 47,2 | - | 0,8 |
| Remaufens | 305 | 29 | 116 | 151 | 4 | 5 | 9,5 | 38,0 | 49,5 | 1,3 | 1,6 |
| St-Martin | 169 | 31 | 34 | 98 | 1 | 5 | 18,3 | 20,1 | 58,0 | 0,6 | 3,0 |
| Semsaies | 438 | 42 | 189 | 196 | 5 | 6 | 9,6 | 43,2 | 44,7 | 1,1 | 1,4 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-073

Emplois, selon l'activité économique, en 1985, 1991 et 1995
 Beschäftigte nach Wirtschaftszweig 1985, 1991 und 1995

| | Total des emplois | | | Emplois à plein temps ¹ | | | Emplois à temps partiel | | | |
|--|---------------------|----------------|----------------|------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------|---------------|---------------|--|
| | Beschäftigte, Total | | | Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | Teilzeitbeschäftigte | | | |
| | 1985 | 1991 | 1995 | 1985 | 1991 | 1995 | 1985 | 1991 | 1995 | |
| TOTAL | 93 258 | 111 384 | 105 598 | 73 760 | 83 957 | 77 352 | 19 498 | 27 427 | 28 246 | TOTAL |
| SECTEUR PRIMAIRE | 15 677 | 13 828 | 12 833 | 10 811 | 9 617 | 8 298 | 4 866 | 4 211 | 4 535 | PRIMÄRER SEKTOR |
| SECTEUR SECONDAIRE | 31 476 | 35 416 | 31 075 | 28 671 | 32 010 | 28 194 | 2 805 | 3 406 | 2 881 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 136 | 108 | 122 | 125 | 93 | 111 | 11 | 15 | 11 | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 21 207 | 22 874 | 19 882 | 19 113 | 20 321 | 17 787 | 2 094 | 2 553 | 2 095 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 4 228 | 4 418 | 3 895 | 3 629 | 3 799 | 3 461 | 599 | 619 | 434 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | 68 | - | - | 65 | - | - | 3 | - | - | Tabak |
| Textile | 188 | 220 | 340 | 157 | 177 | 294 | 31 | 43 | 46 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 505 | 248 | 330 | 419 | 198 | 168 | 86 | 50 | 162 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 55 | 171 | 45 | 47 | 147 | 37 | 8 | 24 | 8 | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 2 298 | 2 116 | 1 639 | 2 152 | 1 921 | 1 541 | 146 | 195 | 98 | Bé- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 656 | 688 | 555 | 593 | 642 | 525 | 63 | 46 | 30 | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 035 | 1 406 | 1 559 | 849 | 1 067 | 1 213 | 186 | 339 | 346 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 1 648 | 1 681 | 1 186 | 1 502 | 1 509 | 1 069 | 146 | 172 | 117 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 450 | 483 | 459 | 412 | 433 | 389 | 38 | 50 | 70 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 1 215 | 1 225 | 1 204 | 1 140 | 1 123 | 1 132 | 75 | 102 | 72 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 290 | 510 | 360 | 276 | 480 | 339 | 14 | 30 | 21 | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 1 856 | 2 216 | 2 188 | 1 726 | 2 039 | 2 052 | 130 | 177 | 136 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 549 | 3 032 | 2 430 | 2 414 | 2 826 | 2 286 | 135 | 206 | 144 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq. informatique | 4 | 40 | 12 | 3 | 34 | 9 | 1 | 6 | 3 | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 617 | 637 | 894 | 559 | 536 | 829 | 58 | 101 | 65 | Andere elektrische Geräte |
| Eq. radio-TV et de communication | 677 | 596 | 823 | 561 | 524 | 707 | 116 | 72 | 116 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 542 | 2 014 | 1 175 | 1 362 | 1 788 | 1 033 | 180 | 226 | 142 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 52 | 86 | 94 | 50 | 77 | 90 | 2 | 9 | 4 | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 131 | 20 | 24 | 123 | 15 | 22 | 8 | 5 | 2 | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 1 143 | 1 067 | 599 | 1 074 | 986 | 530 | 69 | 81 | 69 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | ... | ... | 71 | ... | ... | 61 | ... | ... | 10 | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 605 | 1 132 | 436 | 589 | 968 | 407 | 16 | 164 | 29 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 603 | 1 130 | 380 | 587 | 966 | 366 | 16 | 164 | 14 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 2 | 2 | 56 | 2 | 2 | 41 | - | - | 15 | Wasserversorgung |
| Construction | 9 528 | 11 302 | 10 635 | 8 844 | 10 628 | 9 889 | 684 | 674 | 746 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 46 105 | 62 140 | 61 690 | 34 278 | 42 330 | 40 860 | 11 827 | 19 810 | 20 830 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 13 219 | 17 178 | 16 808 | 10 730 | 12 807 | 12 498 | 2 489 | 4 371 | 4 310 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 068 | 2 630 | 2 836 | 1 879 | 2 322 | 2 498 | 189 | 308 | 338 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaire | 2 953 | 4 520 | 4 587 | 2 561 | 3 646 | 3 838 | 392 | 874 | 749 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 8 198 | 10 028 | 9 385 | 6 290 | 6 839 | 6 162 | 1 908 | 3 189 | 3 223 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 195 | 5 838 | 5 518 | 3 692 | 3 909 | 3 795 | 1 503 | 1 929 | 1 723 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 3 548 | 4 472 | 4 907 | 3 079 | 3 618 | 3 382 | 469 | 854 | 1 525 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 679 | 1 809 | 1 650 | 1 488 | 1 615 | 1 417 | 191 | 194 | 233 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 34 | 25 | 13 | 34 | 25 | 13 | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 7 | 6 | 13 | 5 | 6 | 12 | 2 | - | 1 | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 355 | 501 | 658 | 300 | 379 | 552 | 55 | 122 | 106 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 1 473 | 2 131 | 2 573 | 1 252 | 1 593 | 1 388 | 221 | 538 | 1 185 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 315 | 2 943 | 2 931 | 2 065 | 2 504 | 2 390 | 250 | 439 | 541 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 439 | 1 714 | 1 801 | 1 273 | 1 460 | 1 463 | 166 | 254 | 338 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 862 | 1 051 | 910 | 781 | 882 | 746 | 81 | 169 | 164 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 14 | 178 | 220 | 11 | 162 | 181 | 3 | 16 | 39 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 3 954 | 7 064 | 6 603 | 3 184 | 5 204 | 4 933 | 770 | 1 860 | 1 670 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 223 | 447 | 365 | 182 | 353 | 268 | 41 | 94 | 97 | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 14 | 75 | 115 | 12 | 69 | 85 | 2 | 6 | 30 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 264 | 410 | 325 | 227 | 308 | 261 | 37 | 102 | 64 | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 134 | 424 | 368 | 118 | 361 | 298 | 16 | 63 | 70 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 3 319 | 5 708 | 5 430 | 2 645 | 4 113 | 4 021 | 674 | 1 595 | 1 409 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 3 044 | 4 383 | 4 293 | 2 562 | 3 258 | 3 174 | 482 | 1 125 | 1 119 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 5 787 | 6 827 | 6 784 | 2 908 | 3 273 | 3 284 | 2 879 | 3 554 | 3 500 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 5 885 | 9 505 | 10 036 | 4 061 | 5 307 | 5 042 | 1 824 | 4 198 | 4 994 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 158 | 3 930 | 3 810 | 1 997 | 2 450 | 2 362 | 1 161 | 1 480 | 1 448 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 243 | 426 | 642 | 223 | 385 | 530 | 20 | 41 | 112 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 030 | 1 629 | 1 305 | 639 | 848 | 593 | 391 | 781 | 712 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 978 | 904 | 831 | 405 | 456 | 443 | 573 | 448 | 388 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 907 | 971 | 1 032 | 730 | 761 | 796 | 177 | 210 | 236 | Persönliche Dienstleistungen |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-075



Emplois, par sexe et activité économique, en 1995
Beschäftigte nach Geschlecht und Wirtschaftszweig 1995

| T03-07 | Total des emplois | | | Emplois à plein temps ¹ | | | Emplois à temps partiel | | | |
|--|---------------------|------------------|------------------|------------------------------------|------------------|------------------|-------------------------|------------------|------------------|--|
| | Beschäftigte, Total | | | Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | Teilzeitbeschäftigte | | | |
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | |
| TOTAL | 105 598 | 63 807 | 41 791 | 77 352 | 55 993 | 21 359 | 28 246 | 7 814 | 20 432 | TOTAL |
| SECTEUR PRIMAIRE | 12 833 | 9 316 | 3 517 | 8 298 | 6 761 | 1 537 | 4 535 | 2 555 | 1 980 | PRIMÄRER SEKTOR |
| SECTEUR SECONDAIRE | 31 075 | 24 681 | 6 394 | 28 194 | 23 878 | 4 316 | 2 881 | 803 | 2 078 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 122 | 112 | 10 | 111 | 106 | 5 | 11 | 6 | 5 | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 19 882 | 14 443 | 5 439 | 17 787 | 13 891 | 3 896 | 2 095 | 552 | 1 543 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 895 | 2 719 | 1 176 | 3 461 | 2 629 | 832 | 434 | 90 | 344 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 340 | 178 | 162 | 294 | 173 | 121 | 46 | 5 | 41 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 330 | 87 | 243 | 168 | 29 | 139 | 162 | 58 | 104 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 45 | 29 | 16 | 37 | 27 | 10 | 8 | 2 | 6 | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 639 | 1 527 | 112 | 1 541 | 1 492 | 49 | 98 | 35 | 63 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 555 | 393 | 162 | 525 | 390 | 135 | 30 | 3 | 27 | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 559 | 825 | 734 | 1 213 | 731 | 482 | 346 | 94 | 252 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 1 186 | 840 | 346 | 1 069 | 808 | 261 | 117 | 32 | 85 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 459 | 346 | 113 | 389 | 309 | 80 | 70 | 37 | 33 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 1 204 | 1 049 | 155 | 1 132 | 1 029 | 103 | 72 | 20 | 52 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 360 | 293 | 67 | 339 | 290 | 49 | 21 | 3 | 18 | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 188 | 1 869 | 319 | 2 052 | 1 831 | 221 | 136 | 38 | 98 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 430 | 1 978 | 452 | 2 286 | 1 941 | 345 | 144 | 37 | 107 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq. informatique | 12 | 10 | 2 | 9 | 9 | - | 3 | 1 | 2 | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 894 | 583 | 311 | 829 | 570 | 259 | 65 | 13 | 52 | Andere elektrische Geräte |
| Eq. radio-TV et de communication | 823 | 389 | 434 | 707 | 374 | 333 | 116 | 15 | 101 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 175 | 705 | 470 | 1 033 | 671 | 362 | 142 | 34 | 108 | Méd. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 94 | 88 | 6 | 90 | 86 | 4 | 4 | 2 | 2 | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 24 | 20 | 4 | 22 | 20 | 2 | 2 | - | 2 | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 599 | 451 | 148 | 530 | 425 | 105 | 69 | 26 | 43 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 71 | 64 | 7 | 61 | 57 | 4 | 10 | 7 | 3 | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 436 | 404 | 32 | 407 | 391 | 16 | 29 | 13 | 16 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 380 | 355 | 25 | 366 | 353 | 13 | 14 | 2 | 12 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 56 | 49 | 7 | 41 | 38 | 3 | 15 | 11 | 4 | Wasserversorgung |
| Construction | 10 635 | 9 722 | 913 | 9 889 | 9 490 | 399 | 746 | 232 | 514 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 61 690 | 29 810 | 31 880 | 40 860 | 25 354 | 15 506 | 20 830 | 4 456 | 16 374 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 16 808 | 8 980 | 7 828 | 12 498 | 8 216 | 4 282 | 4 310 | 764 | 3 546 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 836 | 2 414 | 422 | 2 498 | 2 297 | 201 | 338 | 117 | 221 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaire | 4 587 | 3 016 | 1 571 | 3 838 | 2 840 | 998 | 749 | 176 | 573 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 385 | 3 550 | 5 835 | 6 162 | 3 079 | 3 083 | 3 223 | 471 | 2 752 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 518 | 1 923 | 3 595 | 3 795 | 1 657 | 2 138 | 1 723 | 266 | 1 457 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 4 907 | 3 356 | 1 551 | 3 382 | 2 813 | 569 | 1 525 | 543 | 982 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 650 | 1 475 | 175 | 1 417 | 1 329 | 88 | 233 | 146 | 87 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 13 | 9 | 4 | 13 | 9 | 4 | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 13 | 11 | 2 | 12 | 11 | 1 | 1 | - | 1 | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 658 | 406 | 252 | 552 | 375 | 177 | 106 | 31 | 75 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 2 573 | 1 455 | 1 118 | 1 388 | 1 089 | 299 | 1 185 | 366 | 819 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 931 | 1 550 | 1 381 | 2 390 | 1 466 | 924 | 541 | 84 | 457 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 801 | 889 | 912 | 1 463 | 845 | 618 | 338 | 44 | 294 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 910 | 521 | 389 | 746 | 485 | 261 | 164 | 36 | 128 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 220 | 140 | 80 | 181 | 136 | 45 | 39 | 4 | 35 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 6 603 | 4 083 | 2 520 | 4 933 | 3 565 | 1 368 | 1 670 | 518 | 1 152 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 365 | 168 | 197 | 268 | 139 | 129 | 97 | 29 | 68 | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 115 | 70 | 45 | 85 | 59 | 26 | 30 | 11 | 19 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 325 | 249 | 76 | 261 | 229 | 32 | 64 | 20 | 44 | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 368 | 235 | 133 | 298 | 219 | 79 | 70 | 16 | 54 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 5 430 | 3 361 | 2 069 | 4 021 | 2 919 | 1 102 | 1 409 | 442 | 967 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 293 | 2 621 | 1 672 | 3 174 | 2 348 | 826 | 1 119 | 273 | 846 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 6 784 | 3 091 | 3 693 | 3 284 | 2 019 | 1 265 | 3 500 | 1 072 | 2 428 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 10 036 | 2 357 | 7 679 | 5 042 | 1 916 | 3 126 | 4 994 | 441 | 4 553 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 810 | 1 849 | 1 961 | 2 362 | 1 354 | 1 008 | 1 448 | 495 | 953 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 642 | 567 | 75 | 530 | 504 | 26 | 112 | 63 | 49 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 305 | 625 | 680 | 593 | 363 | 230 | 712 | 262 | 450 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 831 | 442 | 389 | 443 | 293 | 150 | 388 | 149 | 239 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 032 | 215 | 817 | 796 | 194 | 602 | 236 | 21 | 215 | Persönliche Dienstleistungen |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-410



Emplois, par district et activité économique, en 1995

Beschäftigte nach Bezirk und Wirtschaftszweig 1995

Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| T03-08 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greyerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Visisbach | |
|--|------------------|-----------------|------------------|--------------------|---------------|----------------|----------------|----------------------|--|
| TOTAL | 105 598 | 46 731 | 12 780 | 15 654 | 11 634 | 6 992 | 7 759 | 4 048 | TOTAL |
| SECTEUR PRIMAIRE | 12 833 | 1 826 | 2 590 | 1 884 | 1 962 | 1 813 | 2 008 | 750 | PRIMÄRER SEKTOR |
| SECTEUR SECONDAIRE | 31 075 | 11 790 | 4 166 | 5 292 | 3 980 | 1 955 | 2 545 | 1 347 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 122 | 40 | 50 | 21 | - | 3 | 8 | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 19 882 | 7 500 | 2 528 | 3 221 | 2 884 | 1 259 | 1 733 | 757 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 895 | 980 | 148 | 768 | 1 166 | 177 | 624 | 32 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 340 | 77 | 145 | 7 | 1 | 8 | 64 | 38 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 330 | 11 | 25 | 117 | 1 | 17 | 101 | 58 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 45 | 13 | 1 | 16 | 11 | 3 | - | 1 | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 639 | 378 | 313 | 435 | 155 | 127 | 107 | 124 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 555 | 231 | 43 | - | - | 280 | 1 | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 559 | 1 045 | 312 | 97 | 47 | 9 | 34 | 15 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 1 186 | 970 | 74 | 75 | 18 | - | 27 | 22 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 459 | 157 | 151 | 52 | 13 | 85 | 1 | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 1 204 | 149 | 287 | 182 | 134 | 207 | 175 | 70 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 360 | 69 | 258 | 11 | 21 | - | 1 | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 188 | 622 | 228 | 459 | 333 | 106 | 252 | 188 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 430 | 1 162 | 339 | 641 | 54 | 120 | 44 | 70 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq. informatique | 12 | 9 | 2 | - | 1 | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 894 | 171 | 15 | 7 | 689 | 8 | 4 | - | Andere elektrische Geräte |
| Eq. radio-TV et de communication | 823 | 435 | 17 | 17 | 30 | 3 | 233 | 88 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 175 | 715 | 113 | 119 | 154 | 8 | 31 | 35 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 94 | 88 | 3 | - | 3 | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 24 | 3 | 6 | 7 | 7 | 1 | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 599 | 194 | 45 | 195 | 44 | 83 | 27 | 11 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 71 | 21 | 3 | 16 | 6 | 13 | 7 | 5 | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 436 | 155 | 37 | 138 | 86 | 18 | 1 | 1 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 380 | 111 | 35 | 134 | 83 | 17 | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 56 | 44 | 2 | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | Wasserversorgung |
| Construction | 10 635 | 4 095 | 1 551 | 1 912 | 1 010 | 675 | 803 | 589 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 61 690 | 33 115 | 6 024 | 8 478 | 5 692 | 3 224 | 3 206 | 1 951 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 16 808 | 7 657 | 1 988 | 2 462 | 2 175 | 1 017 | 846 | 663 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 836 | 1 208 | 413 | 403 | 243 | 292 | 156 | 121 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 4 587 | 2 106 | 565 | 459 | 884 | 108 | 215 | 250 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 385 | 4 343 | 1 010 | 1 600 | 1 048 | 617 | 475 | 292 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 518 | 2 089 | 668 | 1 181 | 770 | 248 | 367 | 195 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 4 907 | 2 519 | 537 | 626 | 382 | 480 | 254 | 109 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 650 | 699 | 199 | 276 | 190 | 129 | 127 | 30 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 13 | 13 | - | - | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 13 | - | 1 | 11 | 1 | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 658 | 180 | 131 | 86 | 27 | 214 | 11 | 9 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 2 573 | 1 627 | 206 | 253 | 164 | 137 | 116 | 70 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 931 | 2 108 | 238 | 291 | 106 | 56 | 93 | 39 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 801 | 1 298 | 144 | 171 | 64 | 31 | 63 | 30 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 910 | 673 | 76 | 82 | 29 | 22 | 23 | 5 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 220 | 137 | 18 | 38 | 13 | 3 | 7 | 4 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 6 603 | 3 933 | 687 | 583 | 603 | 223 | 445 | 129 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 365 | 227 | 20 | 47 | 25 | 29 | 9 | 8 | Immobilienwesen |
| Location de machines et eqts | 115 | 47 | 30 | 3 | 15 | 8 | 11 | 1 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 325 | 197 | 50 | 8 | 44 | 5 | 11 | 10 | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 368 | 171 | 4 | 28 | 2 | 1 | 158 | 4 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 5 430 | 3 291 | 583 | 497 | 517 | 180 | 256 | 106 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 293 | 2 964 | 207 | 384 | 275 | 226 | 131 | 106 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 6 784 | 4 530 | 514 | 667 | 352 | 233 | 345 | 143 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 10 036 | 5 015 | 892 | 1 808 | 719 | 608 | 538 | 456 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 810 | 2 300 | 293 | 476 | 310 | 133 | 187 | 111 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 642 | 352 | 34 | 107 | 55 | 9 | 41 | 44 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 305 | 911 | 89 | 107 | 68 | 50 | 59 | 21 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 831 | 533 | 68 | 87 | 84 | 20 | 25 | 14 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 032 | 504 | 102 | 175 | 103 | 54 | 62 | 32 | Persönliche Dienstleistungen |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-076



Emplois, par secteur économique et commune, en 1995
Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1995

| T03-09 | Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte | | | | Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | |
|------------------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor |
| Canton / Kanton | 105 598 | 12 833 | 31 075 | 61 690 | 77 352 | 8 298 | 28 194 | 40 860 |
| Sarine / Saane | 46 731 | 1 826 | 11 790 | 33 115 | 33 646 | 1 314 | 10 666 | 21 666 |
| Arconciel | 90 | 43 | 6 | 41 | 70 | 34 | 5 | 31 |
| Autafond | 26 | 26 | - | - | 23 | 23 | - | - |
| Autigny | 113 | 63 | 15 | 35 | 80 | 43 | 12 | 25 |
| Avry-sur-Matran | 1 043 | 41 | 152 | 850 | 710 | 35 | 136 | 539 |
| Belfaux | 477 | 67 | 201 | 209 | 366 | 53 | 184 | 129 |
| Bonnefontaine | 86 | 31 | 30 | 25 | 55 | 17 | 29 | 9 |
| Chénens | 84 | 33 | 20 | 31 | 62 | 20 | 18 | 24 |
| Chésopelloz | 68 | 26 | 8 | 34 | 59 | 19 | 8 | 32 |
| La Corbaz | 22 | 10 | 4 | 8 | 19 | 9 | 4 | 6 |
| Corjolens | 28 | 22 | - | 6 | 22 | 16 | - | 6 |
| Cormagens | 79 | 10 | 57 | 12 | 60 | 7 | 50 | 3 |
| Corminboeuf | 358 | 22 | 71 | 265 | 292 | 19 | 65 | 208 |
| Corpataux | 79 | 15 | 26 | 38 | 57 | 10 | 25 | 22 |
| Corserrey | 55 | 31 | 12 | 12 | 40 | 23 | 9 | 8 |
| Cottens | 208 | 54 | 10 | 144 | 101 | 44 | 9 | 48 |
| Ecuwillens | 105 | 33 | 29 | 43 | 77 | 22 | 28 | 27 |
| Ependes | 198 | 55 | 65 | 78 | 148 | 33 | 64 | 51 |
| Essert | 83 | 25 | 8 | 50 | 70 | 15 | 7 | 48 |
| Estavayer-le-Gibloux | 50 | 26 | 1 | 23 | 33 | 17 | 1 | 15 |
| Farvagny-le-Grand | 420 | 103 | 70 | 247 | 257 | 77 | 68 | 112 |
| Farvagny-le-Petit | 43 | - | 35 | 8 | 33 | - | 27 | 6 |
| Ferpicloz | 53 | 7 | 31 | 15 | 41 | 5 | 24 | 12 |
| Fribourg / Freiburg | 25 784 | 71 | 5 588 | 20 125 | 17 944 | 60 | 5 064 | 12 820 |
| Givisiez | 2 982 | 38 | 719 | 2 225 | 2 310 | 33 | 588 | 1 689 |
| Granges-Paccot | 1 646 | 27 | 283 | 1 336 | 1 150 | 23 | 263 | 864 |
| Grenilles | 18 | - | 4 | 14 | 17 | - | 3 | 14 |
| Grolley | 386 | 25 | 90 | 271 | 322 | 18 | 78 | 226 |
| Lentigny | 96 | 50 | 17 | 29 | 64 | 34 | 14 | 16 |
| Lossy-Formangueires | 82 | 25 | 29 | 28 | 72 | 22 | 26 | 24 |
| Lovens | 27 | 22 | 2 | 3 | 20 | 17 | 2 | 1 |
| Magnedens | 14 | 11 | 1 | 2 | 11 | 9 | 1 | 1 |
| Marly | 2 471 | 39 | 980 | 1 452 | 1 891 | 34 | 901 | 956 |
| Matran | 710 | 18 | 389 | 303 | 626 | 16 | 385 | 225 |
| Montévraz | 86 | 16 | 43 | 27 | 72 | 13 | 41 | 18 |
| Neyruz | 177 | 26 | 43 | 108 | 137 | 22 | 40 | 75 |
| Noréaz | 146 | 57 | 16 | 73 | 94 | 41 | 15 | 38 |
| Oberried | 85 | 15 | - | 70 | 39 | 8 | - | 31 |
| Onnens | 61 | 30 | 6 | 25 | 45 | 21 | 4 | 20 |
| Pierrafortscha | 50 | 38 | 7 | 5 | 39 | 28 | 6 | 5 |
| Ponthaux | 99 | 53 | 23 | 23 | 68 | 34 | 16 | 18 |
| Posat | 12 | - | - | 12 | 7 | - | - | 7 |
| Posieux | 614 | 69 | 75 | 470 | 451 | 59 | 70 | 322 |
| Praroman | 269 | 49 | 134 | 86 | 223 | 35 | 126 | 62 |
| Prez-vers-Noréaz | 136 | 55 | 21 | 60 | 93 | 32 | 21 | 40 |
| Rossens | 279 | 35 | 142 | 102 | 213 | 19 | 121 | 73 |
| Rueyres-St-Laurent | 62 | 24 | 23 | 15 | 47 | 17 | 21 | 9 |
| Senèdes | 35 | 8 | 27 | - | 30 | 4 | 26 | - |
| Treyvaux | 428 | 116 | 229 | 83 | 336 | 67 | 213 | 56 |
| Villarod | 69 | 15 | 32 | 22 | 58 | 9 | 32 | 17 |
| Villars-sur-Glâne | 5 850 | 29 | 1 911 | 3 910 | 4 375 | 21 | 1 714 | 2 640 |
| Villarsel-le-Gibloux | 44 | 29 | 4 | 11 | 31 | 22 | 4 | 5 |
| Villarsel-sur-Marly | 13 | 13 | - | - | 6 | 6 | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 191 | 68 | 82 | 41 | 152 | 42 | 79 | 31 |
| Zénauva | 41 | 12 | 19 | 10 | 28 | 7 | 19 | 2 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

t98-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1995
Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1995

| T03-09 | Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte | | | | Emplois à plein temps / Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | |
|--------------------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor |
| Singine / Sense | 12 780 | 2 590 | 4 166 | 6 024 | 9 236 | 1 556 | 3 706 | 3 974 |
| Alterswil | 493 | 193 | 139 | 161 | 331 | 107 | 125 | 99 |
| Bösingen | 937 | 177 | 320 | 440 | 708 | 107 | 289 | 312 |
| Brünisried | 90 | 37 | 15 | 38 | 60 | 24 | 11 | 25 |
| Düdingen | 3 161 | 402 | 1 093 | 1 666 | 2 483 | 288 | 995 | 1 200 |
| Giffers | 343 | 74 | 37 | 232 | 217 | 47 | 35 | 135 |
| Heitenried | 292 | 126 | 51 | 115 | 181 | 68 | 44 | 69 |
| Oberschrot | 280 | 80 | 121 | 79 | 180 | 41 | 107 | 32 |
| Plaffeien | 894 | 117 | 221 | 556 | 638 | 93 | 194 | 351 |
| Plasselb | 166 | 51 | 46 | 69 | 111 | 28 | 41 | 42 |
| Rechthalten | 248 | 114 | 42 | 92 | 143 | 42 | 37 | 64 |
| St. Antoni | 603 | 230 | 188 | 185 | 406 | 147 | 137 | 122 |
| St. Silvester | 162 | 98 | 23 | 41 | 78 | 26 | 21 | 31 |
| St. Ursen | 311 | 192 | 43 | 76 | 221 | 126 | 38 | 57 |
| Schmitten | 1 378 | 152 | 663 | 563 | 1 041 | 84 | 564 | 393 |
| Tafers | 1 255 | 107 | 421 | 727 | 912 | 83 | 404 | 425 |
| Tentlingen | 278 | 42 | 87 | 149 | 183 | 21 | 72 | 90 |
| Ueberstorf | 447 | 221 | 86 | 140 | 292 | 120 | 76 | 96 |
| Wünnewil-Flamatt | 1 360 | 154 | 547 | 659 | 993 | 96 | 498 | 399 |
| Zumholz | 82 | 23 | 23 | 36 | 58 | 8 | 18 | 32 |
| Gruyère / Greyerz | 15 654 | 1 884 | 5 292 | 8 478 | 11 790 | 1 207 | 4 976 | 5 607 |
| Albeuve | 198 | 35 | 96 | 67 | 145 | 16 | 92 | 37 |
| Avry-devant-Pont | 240 | 33 | 6 | 201 | 173 | 22 | 6 | 145 |
| Botterens | 60 | 10 | 18 | 32 | 31 | 6 | 9 | 16 |
| Broc | 1 077 | 30 | 685 | 362 | 904 | 22 | 656 | 226 |
| Le Bry | 62 | 26 | 17 | 19 | 49 | 22 | 14 | 13 |
| Bulle | 7 181 | 71 | 2 743 | 4 367 | 5 547 | 40 | 2 609 | 2 898 |
| Cerniat | 108 | 40 | 9 | 59 | 82 | 24 | 9 | 49 |
| Charmey | 586 | 94 | 204 | 288 | 440 | 60 | 194 | 186 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 36 | 10 | - | 26 | 26 | 4 | - | 22 |
| Corbières | 94 | 13 | 55 | 26 | 74 | 4 | 51 | 19 |
| Crésuz | 25 | 4 | 2 | 19 | 19 | 2 | 2 | 15 |
| Echarlens | 97 | 38 | 27 | 32 | 64 | 25 | 25 | 14 |
| Enney | 106 | 21 | 53 | 32 | 78 | 13 | 45 | 20 |
| Estavannens | 56 | 39 | 9 | 8 | 38 | 24 | 9 | 5 |
| Grandvillard | 139 | 72 | 18 | 49 | 89 | 41 | 18 | 30 |
| Gruyères | 705 | 90 | 205 | 410 | 538 | 51 | 185 | 302 |
| Gumefens | 151 | 36 | 54 | 61 | 116 | 26 | 51 | 39 |
| Hauteville | 86 | 45 | 6 | 35 | 56 | 28 | 5 | 23 |
| Jaun | 238 | 90 | 67 | 81 | 157 | 41 | 63 | 53 |
| Lessoc | 37 | 25 | 1 | 11 | 20 | 13 | 1 | 6 |
| Marsens | 552 | 55 | 20 | 477 | 364 | 46 | 17 | 301 |
| Maules | 60 | 36 | 20 | 4 | 48 | 26 | 18 | 4 |
| Montbovon | 95 | 39 | 28 | 28 | 69 | 19 | 27 | 23 |
| Morlon | 122 | 34 | 19 | 69 | 72 | 26 | 19 | 27 |
| Neirivue | 155 | 19 | 75 | 61 | 122 | 15 | 59 | 48 |
| Le Pâquier | 186 | 43 | 84 | 59 | 136 | 25 | 77 | 34 |
| Pont-la-Ville | 105 | 54 | 4 | 47 | 83 | 40 | 4 | 39 |
| Riaz | 518 | 49 | 77 | 392 | 395 | 38 | 74 | 283 |
| La Roche | 442 | 122 | 134 | 186 | 316 | 83 | 127 | 106 |
| Romanens | 53 | 46 | 3 | 4 | 43 | 38 | 2 | 3 |
| Rueyres-Treyfayes | 45 | 38 | 4 | 3 | 30 | 25 | 4 | 1 |
| Sâles | 266 | 103 | 91 | 72 | 184 | 57 | 85 | 42 |
| Sorens | 230 | 71 | 67 | 92 | 155 | 42 | 66 | 47 |
| La Tour-de-Trême | 673 | 56 | 219 | 398 | 525 | 35 | 191 | 299 |
| Vaulruz | 272 | 124 | 60 | 88 | 224 | 100 | 57 | 67 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1995
Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1995

| | Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte | | | | Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | |
|--------------------------|---|------------------|--------------------|-------------------|--|------------------|--------------------|-------------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor |
| Villarbeney | 13 | 7 | 3 | 3 | 12 | 6 | 3 | 3 |
| Villars-sous-Mont | 116 | 7 | 23 | 86 | 51 | 2 | 22 | 27 |
| Villarvolard | 34 | 27 | 2 | 5 | 19 | 12 | 2 | 5 |
| Vuadens | 394 | 115 | 82 | 197 | 267 | 76 | 76 | 115 |
| Vuippens | 41 | 17 | 2 | 22 | 29 | 12 | 2 | 15 |
| Lac / See | 11 634 | 1 962 | 3 980 | 5 692 | 8 804 | 1 249 | 3 549 | 4 006 |
| Agriswil | 38 | 31 | 6 | 1 | 27 | 21 | 6 | - |
| Barberêche | 154 | 79 | 3 | 72 | 113 | 56 | 3 | 54 |
| Bas-Vully | 737 | 166 | 95 | 476 | 532 | 76 | 84 | 372 |
| Büchslen | 56 | 24 | - | 32 | 51 | 21 | - | 30 |
| Cordast | 91 | 32 | 29 | 30 | 56 | 17 | 23 | 16 |
| Cormérod | 37 | 32 | 3 | 2 | 25 | 22 | 1 | 2 |
| Corsalettes | 22 | 12 | 1 | 9 | 18 | 11 | 1 | 6 |
| Courgevaux | 379 | 19 | 217 | 143 | 297 | 8 | 191 | 98 |
| Courlevon | 66 | 43 | 15 | 8 | 50 | 29 | 15 | 6 |
| Cournillens | 70 | 42 | 5 | 23 | 47 | 27 | 5 | 15 |
| Courtaman | 272 | 7 | 101 | 164 | 238 | 5 | 87 | 146 |
| Courtépin | 1 271 | 15 | 929 | 327 | 1 068 | 12 | 842 | 214 |
| Courtion | 64 | 21 | 26 | 17 | 52 | 17 | 24 | 11 |
| Cressier | 381 | 25 | 245 | 111 | 306 | 19 | 215 | 72 |
| Fräschels | 101 | 70 | 6 | 25 | 74 | 53 | 6 | 15 |
| Galmiz | 241 | 99 | 29 | 113 | 184 | 67 | 27 | 90 |
| Gempenach | 73 | 42 | 6 | 25 | 59 | 32 | 6 | 21 |
| Gréng | 58 | 19 | 2 | 37 | 48 | 17 | 1 | 30 |
| Gurmels | 365 | 53 | 146 | 166 | 275 | 31 | 139 | 105 |
| Guschelmuth | 72 | 44 | 21 | 7 | 51 | 30 | 18 | 3 |
| Haut-Vully | 370 | 193 | 63 | 114 | 215 | 94 | 54 | 67 |
| Jeuss | 82 | 20 | 5 | 57 | 49 | 17 | 5 | 27 |
| Kerzers | 1 533 | 230 | 294 | 1 009 | 1 180 | 149 | 251 | 780 |
| Kleinbösingens | 133 | 34 | 27 | 72 | 51 | 11 | 25 | 15 |
| Kleingurmels | 51 | 4 | 38 | 9 | 42 | 1 | 37 | 4 |
| Liebistof | 108 | 39 | 32 | 37 | 73 | 24 | 30 | 19 |
| Lurtigen | 89 | 43 | 23 | 23 | 66 | 28 | 21 | 17 |
| Meyriez | 292 | - | 17 | 275 | 167 | - | 11 | 156 |
| Misery | 107 | 22 | 65 | 20 | 82 | 13 | 58 | 11 |
| Muntelier | 323 | 12 | 110 | 201 | 273 | 7 | 98 | 168 |
| Murten / Morat | 3 189 | 125 | 1 296 | 1 768 | 2 447 | 84 | 1 151 | 1 212 |
| Ried | 390 | 175 | 87 | 128 | 319 | 138 | 83 | 98 |
| Salvenach | 83 | 47 | 6 | 30 | 55 | 31 | 4 | 20 |
| Ulmiz | 158 | 49 | 21 | 88 | 95 | 29 | 17 | 49 |
| Villarepos | 70 | 41 | 10 | 19 | 46 | 23 | 9 | 14 |
| Wallenbuch | 16 | 11 | 1 | 4 | 10 | 6 | 1 | 3 |
| Wallenried | 92 | 42 | - | 50 | 63 | 23 | - | 40 |
| Glâne / Glâne | 6 992 | 1 813 | 1 955 | 3 224 | 5 257 | 1 273 | 1 795 | 2 189 |
| Auboranges | 44 | 29 | 11 | 4 | 32 | 19 | 10 | 3 |
| Berlens | 43 | 28 | 9 | 6 | 32 | 19 | 7 | 6 |
| Billens | 440 | 26 | 22 | 392 | 293 | 20 | 20 | 253 |
| Bionnens | 17 | 15 | - | 2 | 11 | 10 | - | 1 |
| Chapelle | 29 | 16 | 1 | 12 | 22 | 14 | - | 8 |
| Le Châtelard | 126 | 86 | 15 | 25 | 111 | 78 | 12 | 21 |
| Châtonnaye | 142 | 64 | 30 | 48 | 109 | 43 | 30 | 36 |
| Chavannes-les-Forts | 106 | 72 | 16 | 18 | 67 | 40 | 15 | 12 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 55 | 52 | 1 | 2 | 39 | 36 | 1 | 2 |
| Les Ecasseys | 30 | 18 | 9 | 3 | 18 | 10 | 8 | - |
| Ecublens | 88 | 65 | 10 | 13 | 56 | 35 | 10 | 11 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1995
 Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1995

| | Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte | | | | Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | |
|---------------------------|---|------------------|--------------------|-------------------|--|------------------|--------------------|-------------------|
| | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire | Total | Secteur primaire | Secteur secondaire | Secteur tertiaire |
| | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor | | Primärer Sektor | Sekundärer Sektor | Tertiärer Sektor |
| Esmonts | 46 | 25 | 6 | 15 | 30 | 19 | 4 | 7 |
| Estévenens | 57 | 23 | 8 | 26 | 31 | 12 | 7 | 12 |
| Gillarens | 46 | 31 | 2 | 13 | 31 | 22 | 2 | 7 |
| Grangettes | 40 | 23 | 4 | 13 | 31 | 18 | 4 | 9 |
| Hennens | 37 | 26 | 5 | 6 | 25 | 18 | 3 | 4 |
| La Joux | 99 | 63 | 6 | 30 | 78 | 56 | 6 | 16 |
| Lieffrens | 17 | 16 | 1 | - | 14 | 13 | 1 | - |
| Lussy | 78 | 59 | 10 | 9 | 64 | 50 | 9 | 5 |
| La Magne | 16 | 16 | - | - | 12 | 12 | - | - |
| Massonnens | 89 | 50 | 12 | 27 | 64 | 32 | 12 | 20 |
| Mézières | 127 | 52 | 42 | 33 | 101 | 39 | 36 | 26 |
| Middes | 75 | 48 | 15 | 12 | 51 | 29 | 13 | 9 |
| Montet | 28 | 20 | 5 | 3 | 20 | 15 | 5 | - |
| Mossel | 50 | 35 | 9 | 6 | 36 | 26 | 8 | 2 |
| La Neirigue | 12 | 9 | - | 3 | 10 | 9 | - | 1 |
| Orsonnens | 136 | 59 | 40 | 37 | 105 | 46 | 33 | 26 |
| Prez-vers-Siviriez | 93 | 57 | 28 | 8 | 63 | 33 | 24 | 6 |
| Promasens | 64 | 17 | 13 | 34 | 36 | 12 | 6 | 18 |
| Romont | 2 879 | 109 | 1 250 | 1 520 | 2 309 | 76 | 1 169 | 1 064 |
| Rue | 117 | 65 | 13 | 39 | 83 | 45 | 13 | 25 |
| Siviriez | 287 | 90 | 42 | 155 | 179 | 59 | 37 | 83 |
| Sommentier | 68 | 49 | 8 | 11 | 49 | 36 | 7 | 6 |
| Torny-le-Grand | 81 | 38 | 13 | 30 | 62 | 27 | 13 | 22 |
| Ursy | 372 | 20 | 74 | 278 | 292 | 13 | 69 | 210 |
| Vauderens | 116 | 21 | 51 | 44 | 95 | 14 | 47 | 34 |
| Villaraboud | 73 | 53 | 12 | 8 | 60 | 44 | 10 | 6 |
| Villargiroud | 56 | 24 | 11 | 21 | 37 | 15 | 11 | 11 |
| Villariaz | 49 | 28 | 5 | 16 | 32 | 21 | 5 | 6 |
| Villarimboud | 98 | 57 | 14 | 27 | 62 | 36 | 8 | 18 |
| Villarsiviriaux | 39 | 28 | 2 | 9 | 21 | 14 | 2 | 5 |
| Villaz-St-Pierre | 293 | 43 | 93 | 157 | 236 | 26 | 86 | 124 |
| Vuarmarens | 64 | 44 | 13 | 7 | 49 | 33 | 12 | 4 |
| Vuisternens-devant-Romont | 170 | 44 | 24 | 102 | 99 | 29 | 20 | 50 |
| Broye / Broye | 7 759 | 2 008 | 2 545 | 3 206 | 5 523 | 1 168 | 2 270 | 2 085 |
| Aumont | 106 | 54 | 25 | 27 | 79 | 36 | 24 | 19 |
| Autavaux | 18 | 11 | 5 | 2 | 12 | 7 | 3 | 2 |
| Bollion | 15 | 7 | 1 | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 |
| Bussy | 116 | 59 | 4 | 53 | 85 | 36 | 4 | 45 |
| Châbles | 89 | 51 | 12 | 26 | 49 | 21 | 11 | 17 |
| Chapelle | 40 | 37 | - | 3 | 27 | 26 | - | 1 |
| Châtillon | 22 | 17 | 3 | 2 | 16 | 11 | 3 | 2 |
| Cheiry | 61 | 33 | 9 | 19 | 43 | 27 | 8 | 8 |
| Cheyres | 117 | 30 | 16 | 71 | 81 | 17 | 14 | 50 |
| Cugy | 256 | 142 | 43 | 71 | 189 | 88 | 41 | 60 |
| Delley | 187 | 91 | 10 | 86 | 97 | 34 | 9 | 54 |
| Domdidier | 1 149 | 75 | 568 | 506 | 920 | 45 | 542 | 333 |
| Dompierre | 163 | 113 | 7 | 43 | 83 | 51 | 6 | 26 |
| Estavayer-le-Lac | 2 643 | 42 | 1 146 | 1 455 | 1 978 | 31 | 1 060 | 887 |
| Fétigny | 157 | 62 | 19 | 76 | 114 | 32 | 17 | 65 |
| Font | 40 | 10 | 2 | 28 | 26 | 8 | 2 | 16 |
| Forel | 55 | 40 | 4 | 11 | 32 | 25 | 3 | 4 |
| Frasses | 36 | 26 | 2 | 8 | 25 | 19 | 1 | 5 |
| Gletterens | 101 | 26 | 17 | 58 | 62 | 16 | 17 | 29 |
| Granges-de-Vesin | 27 | 21 | 4 | 2 | 20 | 15 | 4 | 1 |
| Léchelles | 106 | 55 | 22 | 29 | 81 | 41 | 19 | 21 |
| Lully | 52 | 23 | 8 | 21 | 38 | 13 | 8 | 17 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

139-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 1995
 Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 1995

| T03-09 | Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte | | | | Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹ | | | |
|----------------------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor | Total | Secteur primaire Primärer Sektor | Secteur secondaire Sekundärer Sektor | Secteur tertiaire Tertiärer Sektor |
| Mannens-Grandsivaz | 96 | 49 | 18 | 29 | 82 | 45 | 15 | 22 |
| Ménières | 111 | 78 | 9 | 24 | 54 | 32 | 9 | 13 |
| Montagny-la-Ville | 103 | 37 | 20 | 46 | 56 | 24 | 15 | 17 |
| Montagny-les-Monts | 209 | 61 | 87 | 61 | 166 | 42 | 78 | 46 |
| Montbrelloz | 46 | 21 | 5 | 20 | 29 | 16 | 5 | 8 |
| Montet | 189 | 22 | 129 | 38 | 69 | 15 | 28 | 26 |
| Morens | 55 | 50 | 1 | 4 | 29 | 28 | 1 | - |
| Murist | 188 | 126 | 36 | 26 | 127 | 76 | 33 | 18 |
| Nuvilly | 57 | 39 | 13 | 5 | 39 | 23 | 12 | 4 |
| Portalban | 51 | 6 | 17 | 28 | 44 | 5 | 15 | 24 |
| Praratoud | 23 | 23 | - | - | 9 | 9 | - | - |
| Prévondavaux | 26 | 16 | 4 | 6 | 21 | 13 | 3 | 5 |
| Rueyres-les-Prés | 33 | 20 | 2 | 11 | 28 | 15 | 2 | 11 |
| Russy | 46 | 43 | - | 3 | 28 | 26 | - | 2 |
| St-Aubin | 434 | 159 | 78 | 197 | 305 | 78 | 70 | 157 |
| Seiry | 33 | 19 | - | 14 | 24 | 13 | - | 11 |
| Sévaz | 109 | 24 | 39 | 46 | 71 | 8 | 36 | 27 |
| Surpierre | 63 | 18 | 33 | 12 | 52 | 15 | 31 | 6 |
| Vallon | 54 | 39 | 3 | 12 | 24 | 14 | 3 | 7 |
| Vesin | 83 | 57 | 23 | 3 | 65 | 40 | 22 | 3 |
| Villeneuve | 153 | 41 | 101 | 11 | 116 | 12 | 95 | 9 |
| Vuissens | 41 | 35 | - | 6 | 22 | 18 | - | 4 |
| Veveyse / Vivisbach | 4 048 | 750 | 1 347 | 1 951 | 3 096 | 531 | 1 232 | 1 333 |
| Attalens | 481 | 88 | 164 | 229 | 354 | 61 | 152 | 141 |
| Besencens | 40 | 29 | 8 | 3 | 37 | 27 | 8 | 2 |
| Bossonnens | 233 | 42 | 104 | 87 | 166 | 27 | 82 | 57 |
| Bouloz | 64 | 50 | 6 | 8 | 43 | 30 | 6 | 7 |
| Châtel-St-Denis | 2 135 | 126 | 678 | 1 331 | 1 650 | 91 | 636 | 923 |
| Le Crêt | 116 | 72 | 14 | 30 | 91 | 58 | 11 | 22 |
| Fiaugères | 47 | 42 | 2 | 3 | 30 | 28 | 1 | 1 |
| Granges | 175 | 22 | 119 | 34 | 145 | 15 | 106 | 24 |
| Grattavache | 39 | 19 | 16 | 4 | 33 | 16 | 15 | 2 |
| Pont | 46 | 14 | 30 | 2 | 40 | 11 | 29 | - |
| Porsel | 94 | 45 | 6 | 43 | 59 | 25 | 5 | 29 |
| Progens | 54 | 32 | 13 | 9 | 42 | 23 | 11 | 8 |
| Remaufens | 178 | 40 | 98 | 40 | 142 | 31 | 88 | 23 |
| St-Martin | 92 | 44 | 9 | 39 | 63 | 29 | 7 | 27 |
| Semsaies | 254 | 85 | 80 | 89 | 201 | 59 | 75 | 67 |

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-077

Etablissements¹ et emplois du secteur privé et du secteur public, selon l'activité économique, en 1985 et 1995

Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte des privaten und des öffentlichen Sektor nach Wirtschaftszweig 1985 und 1995

Sans le secteur primaire. Etablissements et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Arbeitsstätten und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| | Etablissements / Arbeitsstätten | | | | Emplois / Beschäftigte | | | | |
|---|---------------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---|
| | Secteur privé | | Secteur public | | Secteur privé | | Secteur public | | |
| | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | Privater Sektor | Öffentlicher Sektor | |
| | 1985 | 1995 | 1985 | 1995 | 1985 | 1995 | 1985 | 1995 | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 7 256 | 9 381 | 1 311 | 1 555 | 62 430 | 72 294 | 15 151 | 20 471 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 031 | 2 462 | 55 | 55 | 30 115 | 29 990 | 1 361 | 1 085 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 26 | 20 | - | - | 136 | 122 | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 224 | 1 336 | 7 | 1 | 21 122 | 19 881 | 85 | 1 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 227 | 211 | 1 | - | 4 221 | 3 895 | 7 | - | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | 1 | - | - | - | 68 | - | - | - | Tabak |
| Textile | 16 | 18 | - | - | 188 | 340 | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 31 | 25 | - | - | 505 | 330 | - | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 23 | 16 | - | - | 55 | 45 | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 288 | 265 | - | 1 | 2 298 | 1 638 | - | 1 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 6 | 5 | - | - | 656 | 555 | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 82 | 103 | - | - | 1 035 | 1 559 | - | - | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 28 | 25 | - | - | 1 648 | 1 186 | - | - | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 12 | 15 | - | - | 450 | 459 | - | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 59 | 77 | - | - | 1 215 | 1 204 | - | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 7 | 12 | - | - | 290 | 360 | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 135 | 216 | - | - | 1 856 | 2 188 | - | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 107 | 97 | - | - | 2 549 | 2 430 | - | - | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq't informatique | 1 | 3 | - | - | 4 | 12 | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 23 | 25 | 6 | - | 539 | 894 | 78 | - | Andere elektrische Geräte |
| Eq't radio-TV et de communication | 9 | 23 | - | - | 677 | 823 | - | - | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 51 | 75 | - | - | 1 542 | 1 175 | - | - | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 4 | 7 | - | - | 52 | 94 | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 4 | 8 | - | - | 131 | 24 | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 110 | 98 | - | - | 1 143 | 599 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | ... | 12 | ... | - | ... | 71 | ... | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 2 | 5 | 15 | 25 | 6 | 19 | 599 | 417 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 1 | 3 | 14 | 16 | 5 | 12 | 598 | 368 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 1 | 2 | 1 | 9 | 1 | 7 | 1 | 49 | Wasserversorgung |
| Construction | 779 | 1 101 | 33 | 29 | 8 851 | 9 968 | 677 | 667 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 5 225 | 6 919 | 1 256 | 1 500 | 32 315 | 42 304 | 13 790 | 19 386 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 375 | 2 834 | 2 | 4 | 13 206 | 16 504 | 13 | 304 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 440 | 543 | - | 3 | 2 068 | 2 545 | - | 291 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 324 | 540 | - | - | 2 953 | 4 587 | - | - | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 611 | 1 751 | 2 | 1 | 8 185 | 9 372 | 13 | 13 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 682 | 715 | 3 | 1 | 5 177 | 5 515 | 18 | 3 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 228 | 311 | 218 | 227 | 1 664 | 1 996 | 1 884 | 2 911 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 191 | 213 | 27 | 29 | 1 256 | 1 264 | 423 | 386 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 1 | 2 | - | - | 34 | 13 | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 1 | 4 | - | - | 7 | 13 | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 31 | 86 | - | - | 355 | 658 | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 4 | 6 | 191 | 198 | 12 | 48 | 1 461 | 2 525 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 205 | 301 | 35 | 34 | 1 828 | 2 341 | 487 | 590 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 107 | 117 | 32 | 26 | 990 | 1 267 | 449 | 534 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 94 | 111 | 3 | 8 | 824 | 854 | 38 | 56 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 4 | 73 | - | - | 14 | 220 | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 747 | 1 323 | 5 | 10 | 3 791 | 6 403 | 163 | 200 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 51 | 84 | - | - | 223 | 365 | - | - | Immobilienwesen |
| Location de machines et éq'ts | 5 | 31 | - | - | 14 | 115 | - | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 50 | 99 | - | - | 264 | 325 | - | - | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 9 | 11 | 3 | 1 | 22 | 264 | 112 | 104 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 632 | 1 098 | 2 | 9 | 3 268 | 5 334 | 51 | 96 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | - | 5 | 317 | 447 | - | 23 | 3 044 | 4 270 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 99 | 136 | 458 | 490 | 959 | 1 285 | 4 828 | 5 499 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 391 | 613 | 38 | 63 | 3 345 | 5 947 | 2 540 | 4 089 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 498 | 681 | 180 | 224 | 2 345 | 2 290 | 813 | 1 520 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 9 | 22 | 13 | 41 | 50 | 164 | 193 | 478 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 89 | 69 | 150 | 166 | 558 | 445 | 472 | 860 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 93 | 170 | 17 | 15 | 830 | 676 | 148 | 155 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 307 | 420 | - | 2 | 907 | 1 005 | - | 27 | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 006 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 006 - Bundesamt für Statistik, Bern

193-387



Emplois selon la taille et l'activité économique de l'établissement¹, en 1995

Beschäftigte nach Grösse und Wirtschaftszweig der Arbeitsstätte¹ 1995

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-11 | Total | Emplois à plein temps et à temps partiel dans les établissements comptant ... emploi(s) à plein temps Voll- und Teilzeitbeschäftigte in Arbeitsstätten mit ... Vollzeitbeschäftigten | | | | | | | | | | |
|---|---------------|---|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--|---|
| | | 1 | 2-3 | 4-5 | 6-9 | 10-19 | 20-49 | 50-99 | 100-199 | 200+ | | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 92 765 | 8 099 | 10 388 | 7 570 | 9 711 | 12 691 | 15 678 | 11 425 | 7 060 | 10 143 | | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 31 075 | 880 | 1 893 | 1 727 | 2 418 | 3 827 | 5 016 | 4 935 | 3 480 | 6 899 | | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 122 | 6 | 17 | 11 | 32 | 56 | - | - | - | - | | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 19 882 | 527 | 1 096 | 905 | 1 140 | 1 740 | 2 364 | 3 291 | 2 457 | 6 362 | | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 895 | 44 | 335 | 157 | 157 | 117 | 138 | 294 | 356 | 2 297 | | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | Tabak |
| Textile | 340 | 9 | 6 | 10 | 24 | 13 | 72 | 62 | 144 | - | | Textilien |
| Habillement et fourrures | 330 | 24 | 21 | 100 | 9 | 62 | 47 | 67 | - | - | | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 45 | 12 | 18 | - | 15 | - | - | - | - | - | | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 639 | 96 | 161 | 192 | 298 | 326 | 231 | 335 | - | - | | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 555 | 1 | - | - | 6 | - | 43 | - | - | 505 | | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 559 | 56 | 86 | 71 | 104 | 50 | 271 | - | 226 | 695 | | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 1 186 | 14 | 19 | 12 | 16 | 54 | 20 | 135 | 334 | 582 | | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 459 | 4 | 3 | 9 | - | 23 | 228 | 82 | 110 | - | | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 1 204 | 29 | 36 | 49 | 51 | 169 | 342 | 350 | 178 | - | | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 360 | 3 | 3 | 5 | 18 | 19 | 46 | 266 | - | - | | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 188 | 77 | 164 | 79 | 196 | 461 | 452 | 352 | 407 | - | | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 430 | 35 | 72 | 57 | 132 | 107 | 248 | 394 | 411 | 974 | | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq. informatique | 12 | 3 | - | - | 9 | - | - | - | - | - | | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 894 | 8 | 25 | 24 | 14 | - | - | 153 | - | 670 | | Andere elektrische Geräte |
| Eq. radio-TV et de communication | 823 | 7 | 14 | 21 | 15 | 45 | - | 495 | - | 226 | | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 175 | 34 | 53 | 69 | 43 | 102 | 89 | 81 | 291 | 413 | | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 94 | 1 | 9 | 4 | - | - | 80 | - | - | - | | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 24 | 3 | 5 | 10 | 6 | - | - | - | - | - | | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 599 | 63 | 55 | 24 | 21 | 154 | 57 | 225 | - | - | | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 71 | 4 | 11 | 12 | 6 | 38 | - | - | - | - | | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 436 | 12 | 16 | 6 | - | 129 | 201 | 72 | - | - | | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 380 | 4 | 6 | 6 | - | 129 | 163 | 72 | - | - | | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 56 | 8 | 10 | - | - | - | 38 | - | - | - | | Wasserversorgung |
| Construction | 10 635 | 335 | 764 | 805 | 1 246 | 1 902 | 2 451 | 1 572 | 1 023 | 537 | | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 61 690 | 7 219 | 8 495 | 5 843 | 7 293 | 8 864 | 10 662 | 6 490 | 3 580 | 3 244 | | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 16 808 | 2 031 | 2 847 | 2 041 | 2 151 | 2 213 | 2 653 | 1 271 | 1 601 | - | | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 836 | 207 | 548 | 494 | 541 | 245 | 333 | 59 | 409 | - | | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 4 587 | 309 | 410 | 311 | 483 | 483 | 1 269 | 896 | 426 | - | | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 385 | 1 515 | 1 889 | 1 236 | 1 127 | 1 485 | 1 051 | 316 | 766 | - | | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 518 | 252 | 1 005 | 1 042 | 1 258 | 1 168 | 630 | 163 | - | - | | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 4 907 | 573 | 451 | 342 | 322 | 534 | 520 | 743 | 465 | 957 | | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 650 | 153 | 122 | 187 | 210 | 195 | 328 | 189 | 266 | - | | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 13 | 1 | - | - | - | 12 | - | - | - | - | | Schifffahrt |
| Transports aériens | 13 | 2 | 4 | - | 7 | - | - | - | - | - | | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 658 | 49 | 68 | 43 | 72 | 68 | 62 | 97 | 199 | - | | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 2 573 | 368 | 257 | 112 | 33 | 259 | 130 | 457 | - | 957 | | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 2 931 | 238 | 218 | 132 | 308 | 395 | 445 | 426 | 451 | 318 | | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 1 801 | 83 | 121 | 80 | 201 | 110 | 148 | 289 | 451 | 318 | | Kreditgewerbe |
| Assurances | 910 | 97 | 51 | 31 | 93 | 204 | 297 | 137 | - | - | | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 220 | 58 | 46 | 21 | 14 | 81 | - | - | - | - | | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 6 603 | 1 028 | 1 051 | 841 | 1 036 | 1 087 | 903 | 527 | 130 | - | | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 365 | 75 | 64 | 24 | 55 | 82 | 65 | - | - | - | | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 115 | 45 | 11 | 4 | 22 | 33 | - | - | - | - | | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 325 | 85 | 40 | 28 | 85 | 60 | 27 | - | - | - | | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 368 | 12 | 3 | - | - | 25 | 94 | 104 | 130 | - | | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 5 430 | 811 | 933 | 785 | 874 | 887 | 717 | 423 | - | - | | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 293 | 407 | 267 | 287 | 469 | 787 | 851 | 733 | 492 | - | | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 6 784 | 660 | 754 | 439 | 638 | 1 169 | 2 166 | 958 | - | - | | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 10 036 | 921 | 1 187 | 319 | 602 | 1 144 | 1 843 | 1 610 | 441 | 1 969 | | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 3 810 | 1 109 | 715 | 400 | 509 | 367 | 651 | 59 | - | - | | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 642 | 27 | 60 | 34 | 13 | 63 | 386 | 59 | - | - | | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 1 305 | 404 | 250 | 174 | 264 | 85 | 128 | - | - | - | | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 831 | 278 | 164 | 31 | 148 | 99 | 111 | - | - | - | | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 032 | 400 | 241 | 161 | 84 | 120 | 26 | - | - | - | | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 019 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 019 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-389



Emplois du secteur privé, selon la forme juridique et l'activité économique de l'entreprise, en 1995

Beschäftigte im privaten Sektor nach Rechtsform und Wirtschaftszweig der Unternehmungen 1995

Sans le secteur primaire. Emplois à plein temps et à temps partiel dans les entreprises ayant leur siège dans le canton / Ohne primären Sektor. Voll- und Teilzeitbeschäftigte im Unternehmungen mit Sitz im Kanton

| T03-12 | Total | Raison individuelle | Société simple | Société en nom collectif | SA, sté en commandite par actions | Sàrl | Société coopérative | Fondation | Autre | |
|---|---------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------|------------|---------------------|--------------|--------------|---|
| | | Einzel-firma | Einfache Gesellschaft | Kollektiv-gesellschaft | AG und Kommandit AG | GmbH | Genossenschaft | Stiftung | Übrige | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 68 207 | 15 493 | 1 212 | 1 746 | 41 711 | 600 | 1 823 | 2 212 | 3 410 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 29 376 | 3 515 | 431 | 578 | 24 195 | 164 | 173 | 1 | 319 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 121 | 10 | 22 | - | 81 | 8 | - | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 19 610 | 1 960 | 276 | 249 | 16 576 | 91 | 149 | 1 | 308 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 3 995 | 490 | 19 | - | 3 357 | 4 | 125 | - | - | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 345 | 19 | - | 8 | 318 | - | - | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 330 | 74 | - | 2 | 150 | - | 4 | - | 100 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 40 | 35 | - | - | 5 | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 592 | 495 | 1 | 56 | 1 016 | 24 | - | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 602 | 1 | - | - | 601 | - | - | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 1 612 | 107 | 238 | 7 | 1 184 | 13 | 4 | 1 | 58 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 871 | 40 | - | - | 831 | - | - | - | - | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 462 | 6 | - | - | 375 | - | - | - | 81 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 1 136 | 69 | 8 | 10 | 1 049 | - | - | - | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 349 | 5 | - | 3 | 341 | - | - | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 2 182 | 288 | 3 | 51 | 1 818 | 22 | - | - | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 2 493 | 120 | - | 8 | 2 291 | 9 | - | - | 65 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éq't informatique | 12 | 3 | - | - | 9 | - | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 900 | 14 | - | 4 | 878 | 4 | - | - | - | Andere elektrische Geräte |
| Eq't radio-TV et de communication | 749 | 5 | - | - | 739 | 1 | - | - | 4 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 230 | 53 | 3 | 11 | 1 159 | 4 | - | - | - | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 90 | 1 | 4 | - | 85 | - | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 24 | 5 | - | - | 18 | 1 | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 525 | 105 | - | 89 | 306 | 9 | 16 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 71 | 25 | - | - | 46 | - | - | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 19 | 3 | - | - | 9 | - | - | - | 7 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 12 | 3 | - | - | 9 | - | - | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 7 | - | - | - | - | - | - | - | 7 | Wasserversorgung |
| Construction | 9 626 | 1 542 | 133 | 329 | 7 529 | 65 | 24 | - | 4 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 38 831 | 11 978 | 781 | 1 168 | 17 516 | 436 | 1 650 | 2 211 | 3 091 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 15 880 | 4 373 | 126 | 457 | 9 315 | 169 | 1 267 | - | 173 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 2 423 | 752 | 20 | 97 | 1 537 | 16 | - | - | 1 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 4 355 | 344 | 2 | 27 | 3 642 | 52 | 267 | - | 21 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 9 102 | 3 277 | 104 | 333 | 4 136 | 101 | 1 000 | - | 151 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 5 269 | 3 486 | 112 | 352 | 1 217 | 20 | 17 | 8 | 57 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 1 757 | 475 | 31 | 26 | 1 150 | 19 | 7 | - | 49 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 1 291 | 415 | 16 | 22 | 810 | 17 | - | - | 11 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 13 | - | - | - | 13 | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 394 | 33 | 15 | 4 | 295 | 2 | 7 | - | 38 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 57 | 25 | - | - | 32 | - | - | - | - | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 1 195 | 41 | 7 | - | 803 | 4 | 208 | 109 | 23 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 869 | 2 | - | - | 646 | 2 | 208 | - | 11 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 279 | 21 | 7 | - | 130 | - | - | 109 | 12 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 47 | 18 | - | - | 27 | 2 | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 5 450 | 1 411 | 169 | 221 | 3 358 | 127 | 33 | 12 | 119 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 366 | 43 | - | 3 | 280 | 13 | 22 | - | 5 | Immobilienwesen |
| Location de machines et éq'ts | 72 | 24 | - | 4 | 35 | - | - | - | 9 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 332 | 47 | 33 | 1 | 217 | 31 | 3 | - | - | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 106 | 3 | - | - | 103 | - | - | - | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 4 574 | 1 294 | 136 | 213 | 2 723 | 83 | 8 | 12 | 105 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 23 | - | - | - | - | - | 2 | - | 21 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 1 338 | 93 | 4 | 33 | 227 | 66 | - | 456 | 459 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 5 464 | 1 252 | 195 | 10 | 517 | - | 84 | 1 581 | 1 825 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 2 455 | 847 | 137 | 69 | 929 | 31 | 32 | 45 | 365 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 175 | 2 | 4 | - | 146 | 3 | - | - | 20 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 371 | 1 | 54 | - | - | - | 32 | 33 | 251 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 800 | 171 | 41 | 32 | 441 | 14 | - | 7 | 94 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 1 109 | 673 | 38 | 37 | 342 | 14 | - | 5 | - | Persönliche Dienstleistungen |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 021 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 021 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-383



Emplois, selon la période de début de l'activité actuelle de l'établissement¹, en 1995
 Beschäftigte nach Zeitraum des Beginns der gegenwärtigen Aktivität der Arbeitsstätte¹ 1995

Sans le secteur primaire. Emplois à plein temps et à temps partiel. Est considéré comme début d'activité actuelle, une création d'établissement, un déménagement, une reprise, une fusion, ou un changement d'activité. Ohne primären Sektor. Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Als Beginn der gegenwärtigen Aktivität gilt ein Wechsel der wirtschaftlichen Aktivität, die Neuschaffung einer Arbeitsstätte, ein Umzug, eine Übernahme oder Fusion.

| T03-13 | Total | Début de l'activité actuelle de l'établissement Beginn der gegenwärtigen Aktivität der Arbeitsstätte | | | | | | Sans réponse | Ohne Angabe | |
|---|---------------|---|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|-----------------|---|--|
| | | -1970 | 1970-1980 | 1981-1985 | 1986-1990 | 1991-1993 | 1994-1995 | | | |
| | | | | | | | | | | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 92 765 | 29 199 | 11 698 | 7 160 | 10 448 | 7 876 | 5 181 | 21 203 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL | |
| SECTEUR SECONDAIRE | 31 075 | 16 617 | 4 690 | 2 437 | 3 047 | 2 165 | 1 291 | 828 | SEKUNDÄRER SEKTOR | |
| Industries extractives | 122 | 100 | - | 2 | -6 | 3 | 11 | - | Bergbau, Steine et Arden | |
| Industries manufacturières | 19 882 | 11 601 | 3 294 | 1 224 | 1 818 | 1 198 | 544 | 203 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie | |
| Alimentation et boissons | 3 895 | 3 535 | 129 | 63 | 101 | 44 | 18 | 5 | Nahrungsmittel und Getränke | |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak | |
| Textile | 340 | 228 | 79 | 4 | 17 | 7 | 3 | 2 | Textilien | |
| Habillement et fourrures | 330 | 87 | 30 | 114 | 93 | 4 | 2 | - | Bekleidungen und Pelzwaren | |
| Cuir et chaussure | 45 | 15 | 3 | 2 | 23 | 1 | 1 | - | Lederwaren und Schuhe | |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 1 639 | 868 | 277 | 130 | 140 | 102 | 102 | 20 | Be- und Verarbeitung von Holz | |
| Papier et carton | 555 | 225 | 324 | - | - | 6 | - | - | Papier und Karton | |
| Edition, impression, reproduction | 1 559 | 921 | 53 | 92 | 98 | 355 | 38 | 2 | Verlag, Druck, Vervielfältigung | |
| Chimie | 1 186 | 1 011 | 111 | - | 25 | 2 | 18 | 19 | Chemische Industrie | |
| Caoutchouc et matières plastiques | 459 | 169 | 97 | 83 | 4 | 106 | - | - | Gummi- und Kunststoffwaren | |
| Produits minéraux non métalliques | 1 204 | 879 | 158 | 18 | 62 | 18 | 20 | 49 | Sonstige nichtmetallische Mineralien | |
| Métallurgie | 360 | 157 | 19 | 100 | 23 | 3 | 3 | 55 | Metallerzeugung und -bearbeitung | |
| Travail des métaux | 2 188 | 668 | 329 | 245 | 537 | 273 | 125 | 11 | Metallerzeugnisse | |
| Machines et équipements | 2 430 | 1 212 | 613 | 219 | 160 | 121 | 98 | 7 | Maschinenbau | |
| Mach. de bureau, éqt informatique | 12 | - | - | - | - | - | 12 | - | Büromaschinen und EDV-Geräte | |
| Autres mach. et app. électriques | 894 | 670 | 80 | - | 122 | 6 | 9 | 7 | Andere elektrische Geräte | |
| Eqt radio-TV et de communication | 823 | 82 | 512 | 32 | 161 | 31 | 5 | - | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte | |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 1 175 | 523 | 352 | 53 | 122 | 48 | 56 | 21 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren | |
| Automobiles | 94 | 40 | 7 | - | 44 | - | 3 | - | Automobile, Anhänger, Zubehör | |
| Autres moyens de transport | 24 | - | 9 | 6 | 1 | 7 | 1 | - | Sonstige Fahrzeuge | |
| Autres industries (y c. meubles) | 599 | 306 | 106 | 62 | 64 | 33 | 23 | 5 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) | |
| Récupération, recyclage | 71 | 5 | 6 | 1 | 21 | 31 | 7 | - | Rückgewinnung und Recycling | |
| Production d'électricité, gaz, eau | 436 | 191 | 7 | - | - | 20 | - | 218 | Energie- und Wasserversorgung | |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 380 | 190 | - | - | - | 20 | - | 170 | Energieversorgung | |
| Captage, distribution d'eau | 56 | 1 | 7 | - | - | - | - | 48 | Wasserversorgung | |
| Construction | 10 635 | 4 725 | 1 389 | 1 211 | 1 223 | 944 | 736 | 407 | Baugewerbe | |
| SECTEUR TERTIAIRE | 61 690 | 12 582 | 7 008 | 4 723 | 7 401 | 5 711 | 3 890 | 20 375 | TERTIÄRER SEKTOR | |
| Commerce; réparation | 16 808 | 5 104 | 3 203 | 1 702 | 2 714 | 1 689 | 1 681 | 715 | Handel; Reparatur | |
| Commerce; réparation automobiles | 2 836 | 708 | 554 | 401 | 452 | 215 | 146 | 360 | Handel; Reparatur von Automobilen | |
| Commerce de gros et intermédiaires | 4 587 | 1 346 | 972 | 316 | 784 | 549 | 581 | 39 | Grosshandel und Handelsvermittlung | |
| Commerce de détail et réparation | 9 385 | 3 050 | 1 677 | 985 | 1 478 | 925 | 954 | 316 | Detailhandel und Reparatur | |
| Hôtellerie et restauration | 5 518 | 2 223 | 650 | 681 | 647 | 613 | 515 | 189 | Gastgewerbe | |
| Transports et communications | 4 907 | 644 | 458 | 344 | 249 | 162 | 98 | 2 952 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung | |
| Transports terrestres | 1 650 | 390 | 399 | 182 | 140 | 64 | 70 | 405 | Landverkehr, Rohrfernleitungen | |
| Transports par eau | 13 | - | - | - | - | 1 | 12 | - | Schifffahrt | |
| Transports aériens | 13 | - | 7 | 4 | 1 | - | 1 | - | Luftfahrt | |
| Services auxiliaires | 658 | 254 | 52 | 144 | 88 | 97 | 15 | 8 | Hilfs- und Nebentätigkeiten | |
| Postes et télécommunications | 2 573 | - | - | 14 | 20 | - | - | 2 539 | Nachrichtenübermittlung | |
| Activités financières; assurances | 2 931 | 1 232 | 194 | 90 | 268 | 168 | 195 | 784 | Kredit- und Versicherungsgewerbe | |
| Intermédiation financière | 1 801 | 795 | 64 | 38 | 138 | 43 | 16 | 707 | Kreditgewerbe | |
| Assurances | 910 | 393 | 74 | 31 | 100 | 92 | 147 | 73 | Versicherungsgewerbe | |
| Services auxiliaires | 220 | 44 | 56 | 21 | 30 | 33 | 32 | 4 | Hilfs- und Nebentätigkeiten | |
| Immobilier, autres services | 6 603 | 1 090 | 1 051 | 854 | 1 441 | 1 194 | 668 | 305 | Immobilien, and. Dienstleistungen | |
| Activités immobilières | 365 | 113 | 96 | 49 | 37 | 28 | 35 | 7 | Immobilienwesen | |
| Location de machines et eqts | 115 | - | 18 | 11 | 15 | 33 | 38 | - | Vermietung beweglicher Sachen | |
| Activités informatiques | 325 | - | 10 | 37 | 121 | 44 | 108 | 5 | Informatikdienste | |
| Recherche et développement | 368 | 159 | 73 | - | 6 | - | 26 | 104 | Forschung und Entwicklung | |
| Autres services aux entreprises | 5 430 | 818 | 854 | 757 | 1 262 | 1 089 | 461 | 189 | Andere Dienste für Unternehmen | |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 4 293 | 20 | 11 | 6 | - | - | - | 4 256 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. | |
| Enseignement | 6 784 | 433 | 105 | 41 | 288 | 337 | 55 | 5 525 | Unterrichtswesen | |
| Santé et activités sociales | 10 036 | 1 309 | 1 003 | 694 | 1 347 | 1 224 | 400 | 4 059 | Gesundheits- und Sozialwesen | |
| Autres services collectifs et pers. | 3 810 | 527 | 333 | 311 | 447 | 324 | 278 | 1 590 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste | |
| Assainissement, voirie | 642 | 58 | 21 | 14 | 61 | 12 | 5 | 471 | Abwasser, Abfall, Entsorgung | |
| Activités associatives | 1 305 | 147 | 63 | 37 | 50 | 62 | 59 | 887 | Interessenvertretung, Vereinigungen | |
| Activités récréatives, sportives | 831 | 106 | 82 | 108 | 139 | 96 | 127 | 173 | Unterhaltung, Kultur und Sport | |
| Services personnels | 1 032 | 216 | 167 | 152 | 197 | 154 | 87 | 59 | Persönliche Dienstleistungen | |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 012 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 012 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-388



Emplois avec un rapport de travail atypique, par sexe et secteur économique, en 1985 et 1995
 Beschäftigte mit atypischem Arbeitsverhältnis nach Geschlecht und Wirtschaftssektor 1985 und 1995

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-14 | Total | | Dont femmes, en % Davon Frauen, in % | | |
|--------|-------|------|---|------|--|
| | 1985 | 1995 | 1985 | 1995 | |

Total du secteur secondaire et tertiaire / Total des sekundären und tertiären Sektors

| | | | | | |
|---|-------|--------|------|------|--|
| Emplois à temps partiel de 50 % à 89 % | 6 429 | 12 014 | 74,5 | 81,2 | Teilzeitbeschäftigte von 50 % bis 89 % |
| Emplois à temps partiel de moins de 50 % | 8 203 | 11 697 | 69,8 | 74,4 | Teilzeitbeschäftigte mit weniger als 50 % |
| Personnel intérimaire (plein temps et temps partiel) | 583 | 983 | 42,5 | 48,6 | Temporär vermittelte Personen (Voll- und Teilzeit) |
| Personnes ayant atteint l'âge de l'AVS (plein temps et temps partiel) | 1 358 | 1 331 | 50,1 | 43,3 | Beschäftigte im AHV-Alter (Voll- und Teilzeit) |

Secteur secondaire / Sekundärer Sektor

| | | | | | |
|---|-------|-------|------|------|--|
| Emplois à temps partiel de 50 % à 89 % | 1 658 | 1 656 | 67,4 | 75,1 | Teilzeitbeschäftigte von 50 % bis 89 % |
| Emplois à temps partiel de moins de 50 % | 1 147 | 1 225 | 71,8 | 68,2 | Teilzeitbeschäftigte mit weniger als 50 % |
| Personnel intérimaire (plein temps et temps partiel) | 326 | 403 | 23,9 | 27,5 | Temporär vermittelte Personen (Voll- und Teilzeit) |
| Personnes ayant atteint l'âge de l'AVS (plein temps et temps partiel) | 296 | 317 | 17,6 | 17,4 | Beschäftigte im AHV-Alter (Voll- und Teilzeit) |

Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor

| | | | | | |
|---|-------|--------|------|------|--|
| Emplois à temps partiel de 50 % à 89 % | 4 771 | 10 358 | 77,0 | 82,1 | Teilzeitbeschäftigte von 50 % bis 89 % |
| Emplois à temps partiel de moins de 50 % | 7 056 | 10 472 | 69,5 | 75,1 | Teilzeitbeschäftigte mit weniger als 50 % |
| Personnel intérimaire (plein temps et temps partiel) | 257 | 580 | 66,1 | 63,3 | Temporär vermittelte Personen (Voll- und Teilzeit) |
| Personnes ayant atteint l'âge de l'AVS (plein temps et temps partiel) | 1 062 | 1 014 | 59,2 | 51,4 | Beschäftigte im AHV-Alter (Voll- und Teilzeit) |

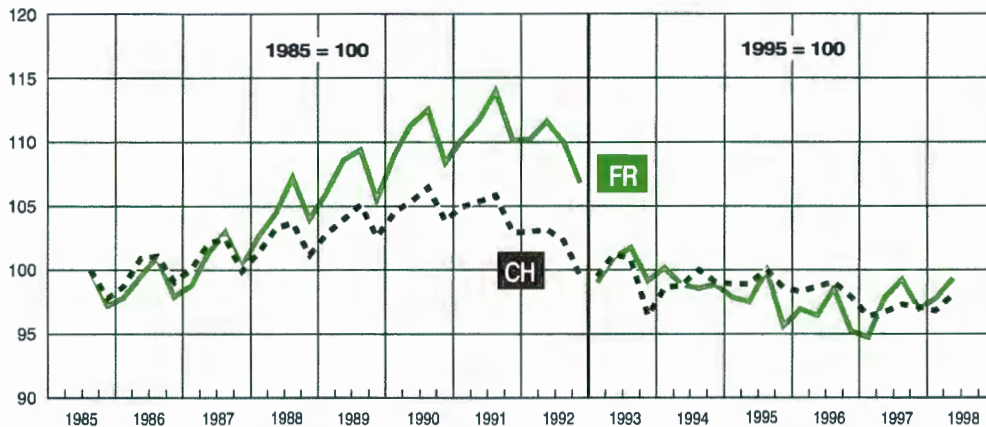
Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 014F - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 014F - Bundesamt für Statistik, Bern

198-394

Indice trimestriel de l'emploi, de 1985 à 1998
 Trimestrieller Beschäftigungsindex von 1985 bis 1998

Base: 3^e trimestre 1985 = 100 jusqu'en 1992; 3^e trimestre 1995 = 100 dès 1993 / Basis: 3. Quartal 1985 = 100 bis 1992; 3. Quartal 1995 = 100 ab 1993

G03-01 Indice / Index



Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-005



Indice trimestriel de l'emploi, de 1985 à 1995

Trimestrieller Beschäftigungsindex 1985 bis 1995

Base: 3e trimestre 1985 = 100 / Basis: 3. Quartal 1985 = 100

| T03-15 | Total ¹ | | | | Secteur secondaire / Sekundärer Sektor | | | | Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor | | | |
|--------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | 1 ^{er} trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^{er} trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^{er} trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre |
| | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal |
| 1985 | ... | ... | 100,0 | 97,2 | ... | ... | 100,0 | 94,9 | ... | ... | 100,0 | 99,3 |
| 1986 | 97,8 | 99,5 | 101,0 | 97,9 | 97,4 | 100,5 | 101,5 | 96,1 | 98,5 | 99,1 | 101,1 | 99,7 |
| 1987 | 98,8 | 101,3 | 103,0 | 100,3 | 98,1 | 101,9 | 103,7 | 97,1 | 99,9 | 101,2 | 102,9 | 103,3 |
| 1988 | 102,7 | 104,5 | 107,2 | 104,0 | 100,8 | 103,1 | 107,1 | 99,9 | 104,8 | 106,2 | 107,8 | 107,8 |
| 1989 | 106,0 | 108,6 | 109,4 | 105,5 | 103,8 | 108,3 | 110,6 | 101,2 | 108,3 | 109,6 | 109,2 | 109,6 |
| 1990 | 109,0 | 111,3 | 112,5 | 108,4 | 107,3 | 109,8 | 111,0 | 103,9 | 110,9 | 113,3 | 114,4 | 112,6 |
| 1991 | 110,2 | 111,7 | 114,0 | 110,1 | 106,0 | 108,6 | 112,7 | 103,9 | 114,2 | 114,7 | 115,9 | 115,6 |
| 1992 | 110,2 | 111,6 | 110,0 | 106,8 | 104,8 | 108,6 | 107,2 | 101,3 | 115,1 | 114,7 | 112,8 | 115,5 |
| 1993 | 106,0 | 108,0 | 108,6 | 105,5 | 97,6 | 100,0 | 97,2 | 93,8 | 112,6 | 114,3 | 117,2 | 114,4 |
| 1994 | 106,6 | 104,8 | 104,3 | 104,2 | 92,7 | 95,3 | 97,3 | 94,0 | 116,9 | 112,1 | 109,9 | 112,1 |
| 1995 | 103,2 | 102,6 | 104,9 | ... | 92,7 | 93,2 | 94,8 | ... | 111,1 | 109,8 | 112,7 | ... |

¹Horticulture, sylviculture, secteurs secondaire et tertiaire / Gartenbau, Forstwirtschaft, sekundärer und tertiärer Sektor

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Bern

198-078

Indice trimestriel de l'emploi, de 1993 à 1998

Trimestrieller Beschäftigungsindex von 1993 bis 1998

Base: 3^e trimestre 1995 = 100 / Basis: 3. Quartal 1995 = 100

| T03-16 | Total ¹ | | | | Secteur secondaire / Sekundärer Sektor | | | | Secteur tertiaire / Tertiärer Sektor | | | |
|--------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | 1 ^{er} trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^{er} trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre | 1 ^{er} trimestre | 2 ^e trimestre | 3 ^e trimestre | 4 ^e trimestre |
| | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal | 1. Quartal | 2. Quartal | 3. Quartal | 4. Quartal |
| 1993 | 99,0 | 101,1 | 101,8 | 99,2 | 99,6 | 102,4 | 99,8 | 96,7 | 98,6 | 100,3 | 102,9 | 100,6 |
| 1994 | 100,2 | 98,9 | 98,6 | 98,9 | 95,8 | 98,9 | 101,3 | 98,2 | 102,8 | 98,9 | 97,0 | 99,3 |
| 1995 | 97,9 | 97,5 | 100,0 | 95,7 | 97,1 | 97,9 | 100,0 | 96,6 | 98,3 | 97,3 | 100,0 | 95,2 |
| 1996 | 97,0 | 96,5 | 98,6 | 95,3 | 95,0 | 97,3 | 96,2 | 94,7 | 98,2 | 96,0 | 100,1 | 95,7 |
| 1997 | 94,8 | 97,9 | 99,3 | 97,0 | 91,7 | 95,5 | 93,5 | 93,7 | 96,6 | 99,3 | 102,6 | 99,0 |
| 1998 | 97,8 | 99,4 | ... | ... | 93,8 | 95,3 | ... | ... | 100,1 | 101,8 | ... | ... |

¹Horticulture, sylviculture, secteurs secondaire et tertiaire / Gartenbau, Forstwirtschaft, sekundärer und tertiärer Sektor

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la vie active et du marché du travail, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Erwerbsleben und Arbeitsmarkt, Bern

198-395

Main-d'oeuvre étrangère, par permis de séjour et sexe, de 1980 à 1998

Ausländische Arbeitskräfte nach Aufenthaltskategorie und Geschlecht von 1980 bis 1998

Main-d'oeuvre travaillant dans le canton, au 31 août pour 1980-1996, au 30 avril à partir de 1997 / Im Kanton arbeitende Arbeitskräfte, am 31. August für 1980-1996, am 30. April ab 1997

| T03-17 | Total des permis Ausweise, Total | | | Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C) | | | Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B) | | | Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A) | | |
|--------|-------------------------------------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|--|------------------|------------------|--|------------------|------------------|
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| | 1980 | 8 086 | 5 528 | 2 558 | 4 461 | 2 841 | 1 620 | 2 003 | 1 235 | 768 | 1 622 | 1 452 |
| 1981 | 8 520 | 5 923 | 2 597 | 4 651 | 2 960 | 1 691 | 1 980 | 1 222 | 758 | 1 889 | 1 741 | 148 |
| 1982 | 8 631 | 6 003 | 2 628 | 4 793 | 3 042 | 1 701 | 2 039 | 1 277 | 762 | 1 849 | 1 684 | 165 |
| 1983 | 8 750 | 6 137 | 2 613 | 4 941 | 3 177 | 1 764 | 1 977 | 1 300 | 677 | 1 832 | 1 660 | 172 |
| 1984 | 9 178 | 6 442 | 2 736 | 5 235 | 3 357 | 1 878 | 2 079 | 1 375 | 704 | 1 864 | 1 710 | 154 |
| 1985 | 9 792 | 6 920 | 2 872 | 5 437 | 3 480 | 1 957 | 2 197 | 1 456 | 741 | 2 158 | 1 984 | 174 |
| 1986 | 10 453 | 7 440 | 3 013 | 5 578 | 3 570 | 2 008 | 2 431 | 1 617 | 814 | 2 444 | 2 253 | 191 |
| 1987 | 11 061 | 7 941 | 3 120 | 5 672 | 3 667 | 2 005 | 2 834 | 1 910 | 924 | 2 555 | 2 364 | 191 |
| 1988 | 12 077 | 8 658 | 3 419 | 5 815 | 3 788 | 2 027 | 3 513 | 2 345 | 1 168 | 2 749 | 2 525 | 224 |
| 1989 | 13 123 | 9 332 | 3 791 | 6 081 | 3 950 | 2 131 | 4 295 | 2 860 | 1 435 | 2 747 | 2 522 | 225 |
| 1990 | 14 604 | 10 277 | 4 327 | 6 913 | 4 457 | 2 456 | 4 950 | 3 303 | 1 647 | 2 741 | 2 517 | 224 |
| 1991 | 15 972 | 11 055 | 4 917 | 8 602 | 5 445 | 3 157 | 4 536 | 3 020 | 1 516 | 2 834 | 2 590 | 244 |
| 1992 | 16 511 | 11 185 | 5 326 | 9 517 | 5 968 | 3 549 | 4 677 | 3 130 | 1 547 | 2 317 | 2 087 | 230 |
| 1993 | 16 865 | 11 333 | 5 532 | 9 839 | 6 247 | 3 592 | 4 955 | 3 267 | 1 688 | 2 071 | 1 819 | 252 |
| 1994 | 17 150 | 11 431 | 5 719 | 10 316 | 6 614 | 3 702 | 4 978 | 3 201 | 1 777 | 1 856 | 1 616 | 240 |
| 1995 | 17 411 | 11 538 | 5 873 | 10 552 | 6 930 | 3 622 | 5 134 | 3 141 | 1 993 | 1 725 | 1 467 | 258 |
| 1996 | 17 229 | 11 372 | 5 857 | 10 619 | 7 107 | 3 512 | 5 069 | 2 955 | 2 114 | 1 541 | 1 310 | 231 |
| 1997 | 16 455 | 10 608 | 5 847 | 10 754 | 7 168 | 3 586 | 4 939 | 2 844 | 2 095 | 762 | 596 | 166 |
| 1998 | 16 434 | 10 465 | 5 969 | 10 952 | 7 213 | 3 739 | 4 721 | 2 685 | 2 036 | 761 | 567 | 194 |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

198-079

Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par permis de séjour et groupe de professions, au 30 avril 1998

Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Aufenthaltskategorie und Berufsgruppen am 30. April 1998

| T03-18 | Total | Etablis (permis C) Nieder- gelassene (Ausweis C) | Annuels (permis B) Jahres- aufenthalter (Ausweis B) | Saisonniers (permis A) Saison- arbeiter (Ausweis A) | Total |
|--|---------------|--|---|---|--|
| Total | 16 434 | 10 952 | 4 721 | 761 | Total |
| Agriculture, horticulture et sylviculture | 614 | 150 | 171 | 293 | Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft |
| Fabrication de produits alimentaires et de boissons | 464 | 344 | 119 | 1 | Nahrungsmittelherstellung und Getränkebereitung |
| Fabrication et confection de textiles | 143 | 107 | 33 | 3 | Textilherstellung und Textilverarbeitung |
| Industrie du bois et liège | 222 | 170 | 50 | 2 | Holz- und Korkbearbeitung |
| Ind. métallurgique et de la construction de machines | 1 550 | 1 193 | 332 | 25 | Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau |
| Ind. du bâtiment et de la peinture artisanale | 1 931 | 1 404 | 432 | 95 | Baugewerbe und Malerei |
| Architectes, ingénieurs, techniciens ETS | 283 | 196 | 87 | - | Architekten, Ingenieure, Techniker HTL |
| Professions techniques auxiliaires | 574 | 469 | 99 | 6 | Technische Fachkräfte und Hilfsberufe |
| Prof. de bureau, vente et fourniture de services | 2 702 | 1 933 | 761 | 8 | Büro-, Verkaufs- und Dienstleistungsberufe |
| Hôtellerie, restauration et économie domestique | 2 192 | 1 002 | 889 | 301 | Gastgewerbe und Hauswirtschaft |
| Professions appartenant aux soins médicaux | 889 | 550 | 339 | - | Berufe der Heilbehandlung |
| Enseignement, éducation, ministère pastoral | 420 | 272 | 146 | 2 | Unterrichts- und Erziehungswesen, Seelsorge |
| Autres professions | 4 450 | 3 162 | 1 263 | 25 | Übrige Berufe |

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

198-080



Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par permis de séjour et classe d'activité économique, au 30 avril 1998
 Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Aufenthaltsausweis und Wirtschaftsklasse am 30. April 1998

| T03-19 | Total | Etablis (permis C) Niedergelassene (Ausweis C) | Annuels (permis B) Jahresaufenthalter (Ausweis B) | Saisonniers (permis A) Saisonarbeiter (Ausweis A) | |
|---|---------------|---|--|--|--------------------------------------|
| Total | 16 434 | 10 952 | 4 721 | 761 | Total |
| Agriculture | 695 | 218 | 208 | 269 | Landwirtschaft |
| Mines et carrières | 19 | 11 | 5 | 3 | Bergbau und Steinbrüche |
| Industrie et métiers | 4 711 | 3 570 | 1 102 | 39 | Industrie und Handwerk |
| Produits alimentaires | 936 | 677 | 255 | 4 | Nahrungs- und Futtermittel |
| Spiritueux, autres boissons | 28 | 24 | 4 | - | Spirituosen, Getränke |
| Industrie du tabac | 5 | 4 | 1 | - | Tabakindustrie |
| Industrie textile | 9 | 7 | 2 | - | Textilindustrie |
| Vêtements, lingerie, chaussures | 83 | 65 | 18 | - | Kleider, Wäsche, Schuhe |
| Bois et liège | 237 | 177 | 55 | 5 | Holz und Kork |
| Papier | 130 | 104 | 26 | - | Papier |
| Arts graphiques | 143 | 99 | 44 | - | Grafisches Gewerbe |
| Tannerie, articles de cuir | 6 | 4 | 2 | - | Gerberei, Lederwaren |
| Caoutchouc | 2 | 1 | 1 | - | Kautschuk |
| Usinage de matières plastiques | 86 | 63 | 23 | - | Kunststoffverarbeitung |
| Industrie chimique | 232 | 159 | 73 | - | Chemische Industrie |
| Traitement du pétrole brut | 2 | 2 | - | - | Mineralölverarbeitung |
| Industrie de la pierre et de la terre | 258 | 200 | 54 | 4 | Bearbeitung von Steinen und Erde |
| Industrie métallurgique | 821 | 595 | 202 | 24 | Metallindustrie |
| Machines, appareils, véhicules | 1 542 | 1 234 | 307 | 1 | Maschinen, Apparate, Fahrzeuge |
| Horlogerie | 34 | 25 | 9 | - | Uhren |
| Autres industries et métiers | 157 | 130 | 26 | 1 | Andere Industrien und Handwerke |
| Bâtiment et génie civil | 2 513 | 1 908 | 497 | 108 | Baugewerbe |
| Electricité, gaz, eau | 41 | 36 | 5 | - | Elektrizität, Gas, Wasser |
| Services | 8 455 | 5 209 | 2 904 | 342 | Dienstleistungen |
| Commerce | 1 960 | 1 363 | 581 | 16 | Handel |
| Banques, établissements de crédit | 125 | 91 | 34 | - | Banken, Kreditvermittlung |
| Assurances | 100 | 85 | 15 | - | Versicherungen |
| Affaires immobilières | 73 | 59 | 14 | - | Immobilien |
| Repr. d'intérêts, services intermédiaires | 740 | 468 | 269 | 3 | Interessenvertretung, Vermittlung |
| Transport et communication | 257 | 199 | 54 | 4 | Verkehr |
| Hôtellerie | 2 097 | 947 | 850 | 300 | Gastgewerbe |
| Administration publique | 262 | 181 | 81 | - | Allgemeine öffentliche Verwaltung |
| Hygiène et soins corporels | 1 264 | 913 | 351 | - | Gesundheitswesen und Körperpflege |
| Enseignement, science | 598 | 355 | 243 | - | Unterrichtswesen, Wissenschaft |
| Oeuvres sociales | 186 | 125 | 61 | - | Wohlfahrtspflege |
| Culture, divertissements, loisirs | 180 | 105 | 60 | 15 | Kultur, Unterhaltung, Erholung |
| Ministère pastoral, organ. religieuse | 199 | 126 | 73 | - | Seelsorge, religiöse Organisation |
| Economie domestique | 102 | 37 | 65 | - | Hauswirtschaft |
| Nettoyage | 285 | 138 | 145 | 2 | Reinigung |
| Autres services ¹ | 27 | 17 | 8 | 2 | Übrige Dienstleistungen ¹ |

¹Y compris personnes actives sans indication de la branche d'activité / Inbegriffen Berufstätige ohne Angabe der Branche

Source: Office fédéral des étrangers: Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen: Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

t98-081

Main-d'oeuvre étrangère domiciliée dans le canton, par pays d'origine et branche économique, au 30 avril 1998

Ausländische Arbeitskräfte, wohnhaft im Kanton, nach Heimatstaat und Wirtschaftszweig am 30. April 1998

| T03-20 | Total | Allemagne Deutschland | France Frankreich | Italie Italien | Espagne Spanien | Portugal Portugal | Ex-Yougosl. Ex-Jugosl. | Autres pays Übrige Länder | |
|--|---------------|--------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Ensemble de la main-d'oeuvre étrangère / Ausländische Arbeitskräfte insgesamt | | | | | | | | | |
| Total | 16 434 | 772 | 1 625 | 2 263 | 1 459 | 5 421 | 2 049 | 2 845 | Total |
| Agriculture, sylviculture | 695 | 11 | 26 | 26 | 29 | 458 | 101 | 44 | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 4 771 | 208 | 313 | 807 | 520 | 1 498 | 603 | 822 | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 2 513 | 23 | 45 | 411 | 246 | 1 277 | 404 | 107 | Baugewerbe |
| Commerce | 1 960 | 127 | 220 | 335 | 158 | 529 | 195 | 396 | Handel |
| Hôtellerie | 2 097 | 49 | 350 | 137 | 119 | 657 | 268 | 517 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | 1 264 | 77 | 264 | 134 | 123 | 285 | 94 | 287 | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Enseignement, science | 598 | 91 | 101 | 58 | 43 | 48 | 35 | 222 | Unterrichtswesen, Wissenschaft |
| Autres services ² | 2 536 | 186 | 306 | 355 | 221 | 669 | 349 | 450 | Andere Dienstleistungen ² |
| Etablis (permis C) / Niedergelassene (Ausweis C) | | | | | | | | | |
| Total | 10 952 | 515 | 1 033 | 2 142 | 1 375 | 3 799 | 724 | 1 364 | Total |
| Agriculture, sylviculture | 218 | 7 | 16 | 16 | 19 | 119 | 25 | 16 | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 3 617 | 152 | 234 | 789 | 508 | 1 209 | 288 | 437 | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 1 908 | 23 | 37 | 390 | 229 | 1 004 | 164 | 61 | Baugewerbe |
| Commerce | 1 363 | 78 | 143 | 322 | 151 | 404 | 70 | 195 | Handel |
| Hôtellerie | 947 | 27 | 149 | 109 | 104 | 271 | 55 | 232 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | 913 | 38 | 169 | 128 | 116 | 258 | 38 | 166 | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Enseignement, science | 355 | 57 | 72 | 52 | 41 | 32 | 6 | 95 | Unterrichtswesen, Wissenschaft |
| Autres services ² | 1 631 | 133 | 213 | 336 | 207 | 502 | 78 | 162 | Andere Dienstleistungen ² |
| Annuels (permis B) / Jahresaufenthalter (Ausweis B) | | | | | | | | | |
| Total | 4 721 | 246 | 473 | 98 | 57 | 1 056 | 1 325 | 1 466 | Total |
| Agriculture, sylviculture | 208 | 4 | 5 | 4 | 2 | 89 | 76 | 28 | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 1 112 | 56 | 76 | 16 | 11 | 253 | 315 | 385 | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 497 | - | 8 | 15 | 8 | 180 | 240 | 46 | Baugewerbe |
| Commerce | 581 | 49 | 77 | 13 | 7 | 110 | 125 | 200 | Handel |
| Hôtellerie | 850 | 12 | 97 | 19 | 6 | 229 | 213 | 274 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | 351 | 39 | 95 | 6 | 7 | 27 | 56 | 121 | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Enseignement, science | 243 | 34 | 29 | 6 | 2 | 16 | 29 | 127 | Unterrichtswesen, Wissenschaft |
| Autres services ² | 879 | 52 | 86 | 19 | 14 | 152 | 271 | 285 | Andere Dienstleistungen ² |
| Saisonniers (permis A) / Saisonarbeiter (Ausweis A) | | | | | | | | | |
| Total | 761 | 11 | 119 | 23 | 27 | 566 | - | 15 | Total |
| Agriculture, sylviculture | 269 | - | 5 | 6 | 8 | 250 | - | - | Landwirtschaft, Forstwirtschaft |
| Industrie et métiers ¹ | 42 | - | 3 | 2 | 1 | 36 | - | - | Industrie und Gewerbe ¹ |
| Bâtiment et génie civil | 108 | - | - | 6 | 9 | 93 | - | - | Baugewerbe |
| Commerce | 16 | - | - | - | - | 15 | - | 1 | Handel |
| Hôtellerie | 300 | 10 | 104 | 9 | 9 | 157 | - | 11 | Gastgewerbe |
| Hygiène, soins corporels | - | - | - | - | - | - | - | - | Gesundheitswesen, Körperpflege |
| Enseignement, science | - | - | - | - | - | - | - | - | Unterrichtswesen, Wissenschaft |
| Autres services ² | 26 | 1 | 7 | - | - | 15 | - | 3 | Andere Dienstleistungen ² |

¹Y compris mines, carrières, électricité, gaz et eau / Inbegriffen Bergbau, Steinbrüche, Elektrizität, Gas und Wasser

²Y compris personnes actives sans indication de la branche d'activité / Inbegriffen Berufstätige ohne Angabe der Branche

Source: Office fédéral des étrangers; Section du registre central des étrangers/statistique, Berne
Quelle: Bundesamt für Ausländerfragen; Sektion Zentrales Ausländerregister/Statistik, Bern

198-082



Demandes et offres d'emploi, placements, de 1989 à 1997
 Stellengesuche und offene Stellen, Vermittlungen von 1989 bis 1997

| T03-21 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
| Demandes d'emploi | 1 951 | 2 109 | 4 059 | 7 281 | 8 584 | 7 060 | 7 165 | 7 942 | 7 311 | Stellengesuche |
| Offres d'emploi recensées | 2 778 | 2 641 | 1 601 | 1 207 | 2 412 | 2 335 | 3 512 | 6 266 | 7 748 | Erfasste offene Stellen |
| Placements | 1 967 | 1 917 | 3 042 | 4 811 | 6 133 | 7 408 | 7 050 | 5 690 | 5 391 | Vermittlungen |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1989-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1989-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

198-083

Chômeurs inscrits¹, par sexe et par mois, de janvier 1989 à juillet 1998
 Eingeschriebene Arbeitslose¹ nach Geschlecht und nach Monat von Januar 1989 bis Juli 1998

| T03-22 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|-------------------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| Total | | | | | | | | | | | | | |
| 1989 | 568 | 622 | 580 | 523 | 473 | 434 | 447 | 430 | 417 | 417 | 472 | 482 | 489 |
| 1990 | 465 | 492 | 505 | 512 | 461 | 443 | 485 | 497 | 490 | 524 | 650 | 697 | 518 |
| 1991 | 924 | 999 | 1 080 | 1 149 | 1 214 | 986 | 1 021 | 1 072 | 1 141 | 1 273 | 1 421 | 1 638 | 1 160 |
| 1992 | 1 906 | 2 057 | 2 108 | 2 274 | 2 449 | 2 522 | 2 741 | 2 913 | 3 134 | 3 358 | 3 742 | 4 108 | 2 776 |
| 1993 | 4 451 | 4 651 | 4 794 | 4 941 | 5 100 | 5 156 | 5 414 | 5 670 | 5 872 | 5 989 | 6 338 | 6 559 | 5 411 |
| 1994 | 6 715 | 6 735 | 6 634 | 6 549 | 6 388 | 6 271 | 6 332 | 6 287 | 6 275 | 6 189 | 6 144 | 6 211 | 6 394 |
| 1995 | 6 292 | 6 326 | 6 070 | 6 010 | 5 902 | 5 778 | 5 507 | 5 092 | 4 906 | 5 117 | 5 241 | 5 418 | 5 638 |
| 1996 | 5 611 | 5 572 | 5 362 | 5 235 | 5 005 | 4 759 | 4 689 | 4 760 | 4 835 | 5 036 | 5 291 | 5 567 | 5 144 |
| 1997 | 5 942 | 5 779 | 5 575 | 5 246 | 4 968 | 4 597 | 4 606 | 4 678 | 4 608 | 4 632 | 4 671 | 5 055 | 5 030 |
| 1998 | 5 256 | 5 073 | 4 747 | 4 294 | 4 002 | 3 664 | 3 593 | | | | | | |
| Hombres / Männer | | | | | | | | | | | | | |
| 1989 | 285 | 285 | 251 | 218 | 205 | 201 | 211 | 208 | 212 | 221 | 241 | 258 | 233 |
| 1990 | 250 | 240 | 234 | 245 | 241 | 246 | 262 | 266 | 272 | 296 | 387 | 424 | 280 |
| 1991 | 547 | 571 | 610 | 643 | 682 | 586 | 615 | 647 | 645 | 728 | 828 | 1 000 | 675 |
| 1992 | 1 166 | 1 254 | 1 302 | 1 407 | 1 515 | 1 537 | 1 627 | 1 723 | 1 811 | 1 958 | 2 239 | 2 513 | 1 671 |
| 1993 | 2 728 | 2 851 | 2 934 | 2 967 | 3 046 | 3 065 | 3 174 | 3 277 | 3 340 | 3 396 | 3 675 | 3 847 | 3 192 |
| 1994 | 3 930 | 3 940 | 3 844 | 3 750 | 3 631 | 3 544 | 3 529 | 3 496 | 3 449 | 3 371 | 3 409 | 3 475 | 3 614 |
| 1995 | 3 549 | 3 593 | 3 442 | 3 393 | 3 335 | 3 255 | 3 051 | 2 746 | 2 628 | 2 789 | 2 939 | 3 092 | 3 151 |
| 1996 | 3 255 | 3 230 | 3 090 | 2 974 | 2 821 | 2 605 | 2 473 | 2 466 | 2 530 | 2 747 | 2 953 | 3 236 | 2 865 |
| 1997 | 3 553 | 3 497 | 3 371 | 3 098 | 2 901 | 2 624 | 2 525 | 2 551 | 2 489 | 2 549 | 2 639 | 2 955 | 2 896 |
| 1998 | 3 174 | 3 034 | 2 830 | 2 510 | 2 321 | 2 039 | 1 919 | | | | | | |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | | | | | | |
| 1989 | 283 | 337 | 329 | 305 | 268 | 233 | 236 | 222 | 205 | 196 | 231 | 224 | 256 |
| 1990 | 215 | 252 | 271 | 267 | 220 | 197 | 223 | 231 | 218 | 228 | 263 | 273 | 238 |
| 1991 | 377 | 428 | 470 | 506 | 532 | 400 | 406 | 425 | 496 | 545 | 593 | 638 | 485 |
| 1992 | 740 | 803 | 806 | 867 | 934 | 985 | 1 114 | 1 190 | 1 323 | 1 400 | 1 503 | 1 595 | 1 105 |
| 1993 | 1 723 | 1 800 | 1 860 | 1 974 | 2 054 | 2 091 | 2 240 | 2 393 | 2 532 | 2 593 | 2 663 | 2 712 | 2 220 |
| 1994 | 2 785 | 2 795 | 2 790 | 2 799 | 2 757 | 2 727 | 2 803 | 2 791 | 2 826 | 2 818 | 2 735 | 2 736 | 2 780 |
| 1995 | 2 743 | 2 733 | 2 628 | 2 617 | 2 567 | 2 523 | 2 456 | 2 346 | 2 278 | 2 328 | 2 302 | 2 326 | 2 487 |
| 1996 | 2 356 | 2 342 | 2 272 | 2 261 | 2 184 | 2 154 | 2 216 | 2 294 | 2 305 | 2 289 | 2 338 | 2 331 | 2 279 |
| 1997 | 2 389 | 2 282 | 2 204 | 2 148 | 2 067 | 1 973 | 2 081 | 2 127 | 2 119 | 2 083 | 2 032 | 2 100 | 2 134 |
| 1998 | 2 082 | 2 039 | 1 917 | 1 784 | 1 681 | 1 625 | 1 674 | | | | | | |

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Office fédéral du développement économique et de l'emploi, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

198-084



Chômeurs inscrits¹, par groupe de professions et par mois, de janvier 1995 à juillet 1998
Eingeschriebene Arbeitslose¹ nach Berufsgruppen und nach Monat von Januar 1995 bis Juli 1998

| T03-23 | Total | Alimentation, boissons, tabac Nahrungsmittel, Getränke, Tabak | Industrie des métaux et machines Metall- und Maschinen-industrie | Bâtiment, peinture Baugewerbe, Malerei | Professions techniques Technische Berufe | Administration, bureau, commerce Verwaltung, Büro, Handel | Hôtellerie, restauration, éc. domestique Gastgewerbe, Hauswirtschaft | Enseignement et éducation Unterrichts-wesen | Autres professions Andere Berufe | | |
|---------------|-------|--|---|---|---|--|---|--|-------------------------------------|--|-------------|
| 1995 | | | | | | | | | | | 1995 |
| Janvier | 6 292 | 115 | 643 | 411 | 447 | 1 574 | 624 | 139 | 2 339 | | Januar |
| Février | 6 326 | 124 | 637 | 433 | 452 | 1 560 | 628 | 141 | 2 351 | | Februar |
| Mars | 6 070 | 121 | 604 | 427 | 427 | 1 485 | 621 | 135 | 2 250 | | März |
| Avril | 6 010 | 116 | 584 | 425 | 430 | 1 477 | 608 | 137 | 2 233 | | April |
| Mai | 5 902 | 101 | 577 | 407 | 445 | 1 438 | 603 | 141 | 2 190 | | Mai |
| Juin | 5 778 | 95 | 544 | 382 | 429 | 1 411 | 614 | 146 | 2 157 | | Juni |
| Juillet | 5 507 | 86 | 507 | 324 | 412 | 1 382 | 591 | 137 | 2 068 | | Juli |
| Août | 5 092 | 80 | 441 | 293 | 346 | 1 306 | 590 | 138 | 1 898 | | August |
| Septembre | 4 906 | 83 | 410 | 277 | 328 | 1 274 | 582 | 129 | 1 823 | | September |
| Octobre | 5 117 | 79 | 444 | 295 | 341 | 1 284 | 618 | 129 | 1 927 | | Oktober |
| Novembre | 5 241 | 77 | 468 | 329 | 349 | 1 272 | 646 | 115 | 1 985 | | November |
| Décembre | 5 418 | 77 | 477 | 384 | 366 | 1 312 | 639 | 115 | 2 048 | | Dezember |
| 1996 | | | | | | | | | | | 1996 |
| Janvier | 5 611 | 73 | 514 | 432 | 381 | 1 348 | 651 | 113 | 2 099 | | Januar |
| Février | 5 572 | 79 | 489 | 446 | 371 | 1 328 | 633 | 114 | 2 112 | | Februar |
| Mars | 5 362 | 88 | 472 | 420 | 337 | 1 250 | 613 | 114 | 2 068 | | März |
| Avril | 5 235 | 93 | 449 | 391 | 335 | 1 245 | 619 | 111 | 1 992 | | April |
| Mai | 5 005 | 92 | 410 | 362 | 327 | 1 216 | 586 | 103 | 1 909 | | Mai |
| Juin | 4 759 | 78 | 360 | 307 | 308 | 1 181 | 581 | 99 | 1 845 | | Juni |
| Juillet | 4 689 | 76 | 346 | 267 | 310 | 1 168 | 598 | 117 | 1 807 | | Juli |
| Août | 4 760 | 75 | 260 | 253 | 322 | 1 218 | 604 | 127 | 1 901 | | August |
| Septembre | 4 835 | 70 | 383 | 257 | 322 | 1 194 | 606 | 125 | 1 878 | | September |
| Octobre | 5 036 | 70 | 397 | 322 | 331 | 1 192 | 623 | 110 | 1 991 | | Oktober |
| Novembre | 5 291 | 70 | 412 | 376 | 356 | 1 191 | 645 | 103 | 2 138 | | November |
| Décembre | 5 567 | 70 | 453 | 497 | 375 | 1 235 | 663 | 106 | 2 168 | | Dezember |
| 1997 | | | | | | | | | | | 1997 |
| Janvier | 5 942 | 75 | 496 | 581 | 374 | 1 248 | 666 | 102 | 2 400 | | Januar |
| Février | 5 779 | 65 | 493 | 603 | 365 | 1 191 | 684 | 100 | 2 278 | | Februar |
| Mars | 5 575 | 62 | 486 | 572 | 344 | 1 175 | 665 | 95 | 2 176 | | März |
| Avril | 5 246 | 59 | 465 | 488 | 313 | 1 131 | 648 | 87 | 2 055 | | April |
| Mai | 4 968 | 48 | 431 | 440 | 282 | 1 112 | 614 | 82 | 1 959 | | Mai |
| Juin | 4 597 | 42 | 376 | 378 | 263 | 1 049 | 563 | 91 | 1 835 | | Juni |
| Juillet | 4 606 | 40 | 352 | 316 | 257 | 1 051 | 553 | 113 | 1 924 | | Juli |
| Août | 4 678 | 39 | 354 | 319 | 252 | 1 110 | 563 | 113 | 1 928 | | August |
| Septembre | 4 608 | 47 | 338 | 302 | 249 | 1 074 | 570 | 112 | 1 916 | | September |
| Octobre | 4 632 | 51 | 346 | 315 | 269 | 1 054 | 577 | 100 | 1 920 | | Oktober |
| Novembre | 4 671 | 51 | 359 | 342 | 261 | 1 052 | 598 | 97 | 1 911 | | November |
| Décembre | 5 055 | 50 | 400 | 453 | 297 | 1 062 | 626 | 102 | 2 065 | | Dezember |
| 1998 | | | | | | | | | | | 1998 |
| Janvier | 5 256 | 55 | 430 | 538 | 315 | 1 097 | 641 | 96 | 2 084 | | Januar |
| Février | 5 073 | 56 | 427 | 519 | 286 | 1 036 | 665 | 88 | 1 996 | | Februar |
| Mars | 4 747 | 55 | 394 | 441 | 263 | 1 022 | 631 | 73 | 1 868 | | März |
| Avril | 4 294 | 49 | 343 | 341 | 240 | 929 | 584 | 75 | 1 733 | | April |
| Mai | 4 002 | 50 | 299 | 285 | 223 | 871 | 565 | 72 | 1 637 | | Mai |
| Juin | 3 664 | 40 | 246 | 222 | 198 | 842 | 534 | 78 | 1 504 | | Juni |
| Juillet | 3 593 | 38 | 224 | 201 | 201 | 839 | 517 | 101 | 1 472 | | Juli |

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'incapacité au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tagen nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Office fédéral du développement économique et de l'emploi, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

198-085



Chômeurs inscrits¹, par classe d'âges et sexe, de 1994 à 1998

Eingeschriebene Arbeitslose¹ nach Altersklasse und Geschlecht von 1994 bis 1998

Situation en juillet / Stand im Juli

| T03-24 | Total | -19 | 20-24 | 25-29 | 30-39 | 40-49 | 50-59 | 60+ |
|------------------------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Total | | | | | | | | |
| 1994 | 6 332 | 211 | 1 236 | 1 155 | 1 675 | 1 181 | 659 | 215 |
| 1995 | 5 507 | 175 | 975 | 941 | 1 496 | 1 040 | 642 | 238 |
| 1996 | 4 689 | 154 | 824 | 804 | 1 419 | 819 | 482 | 187 |
| 1997 | 4 606 | 184 | 716 | 742 | 1 374 | 816 | 544 | 230 |
| 1998 | 3 593 | 157 | 504 | 570 | 1 048 | 668 | 457 | 189 |
| Hommes / Männer | | | | | | | | |
| 1994 | 3 529 | 92 | 647 | 608 | 931 | 685 | 400 | 166 |
| 1995 | 3 051 | 70 | 527 | 483 | 818 | 598 | 378 | 177 |
| 1996 | 2 473 | 63 | 426 | 400 | 718 | 453 | 275 | 138 |
| 1997 | 2 525 | 77 | 367 | 373 | 724 | 460 | 335 | 189 |
| 1998 | 1 919 | 76 | 229 | 264 | 510 | 391 | 285 | 164 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | | |
| 1994 | 2 803 | 119 | 589 | 547 | 744 | 496 | 259 | 49 |
| 1995 | 2 456 | 105 | 448 | 458 | 678 | 442 | 264 | 61 |
| 1996 | 2 216 | 91 | 398 | 404 | 701 | 366 | 207 | 49 |
| 1997 | 2 081 | 107 | 349 | 369 | 650 | 356 | 209 | 41 |
| 1998 | 1 674 | 81 | 275 | 306 | 538 | 277 | 172 | 25 |

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Office fédéral du développement économique et de l'emploi, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg
Quelle: Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

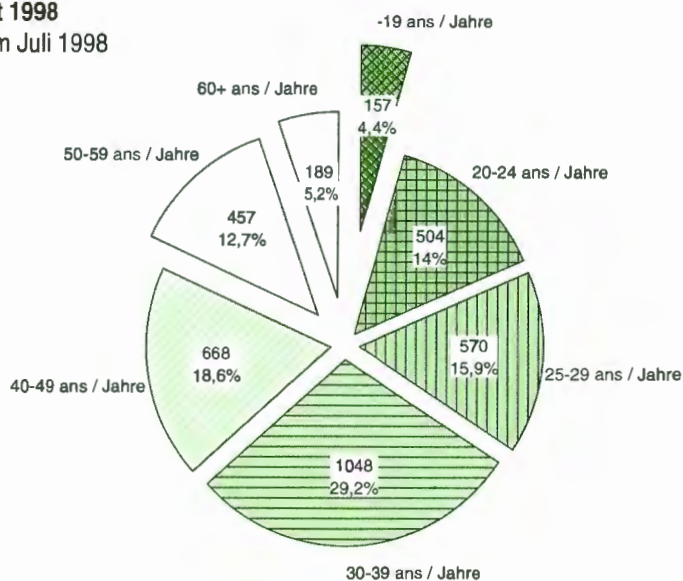
t98-086

Chômeurs inscrits, par classe d'âges, en juillet 1998

Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse im Juli 1998

En nombres absolus et en % / In absoluten Zahlen und in %

G03-02



Source: Office fédéral du développement économique et de l'emploi, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-012

Taux de chômage¹, par mois, de janvier 1988 à juillet 1998

Arbeitslosenquote¹ nach Monat von Januar 1988 bis Juli 1998

Taux de chômage en %, dès 1991, révisé selon les résultats du recensement fédéral de la population 1990
Arbeitslosenquote in %, ab 1991 revidiert gemäss den Ergebnissen der Eidgenössischen Volkszählung 1990

| T03-25 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1988 | 0,8 | 0,9 | 0,9 | 0,8 | 0,7 | 0,6 | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,7 | 0,7 |
| 1989 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,6 | 0,6 |
| 1990 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,5 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,8 | 0,8 | 0,6 |
| 1991 | 0,9 | 0,9 | 1,0 | 1,1 | 1,1 | 0,9 | 0,9 | 1,0 | 1,1 | 1,2 | 1,3 | 1,5 | 1,1 |
| 1992 | 1,8 | 1,9 | 2,0 | 2,1 | 2,3 | 2,3 | 2,5 | 2,7 | 2,9 | 3,1 | 3,5 | 3,8 | 2,6 |
| 1993 | 4,1 | 4,3 | 4,4 | 4,6 | 4,7 | 4,8 | 5,0 | 5,3 | 5,4 | 5,6 | 5,9 | 6,1 | 5,0 |
| 1994 | 6,2 | 6,3 | 6,2 | 6,1 | 5,9 | 5,8 | 5,9 | 5,8 | 5,9 | 5,8 | 5,7 | 5,8 | 5,9 |
| 1995 | 5,8 | 5,9 | 5,6 | 5,6 | 5,5 | 5,4 | 5,1 | 4,7 | 4,6 | 4,7 | 4,9 | 5,0 | 5,2 |
| 1996 | 5,2 | 5,2 | 5,0 | 4,9 | 4,6 | 4,4 | 4,4 | 4,4 | 4,5 | 4,7 | 4,9 | 5,2 | 4,8 |
| 1997 | 5,5 | 5,4 | 5,2 | 4,9 | 4,6 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,7 | 4,7 |
| 1998 | 4,9 | 4,7 | 4,4 | 4,0 | 3,7 | 3,4 | 3,3 | | | | | | |

¹Dès avril 1995, sans les demandeurs d'emploi non-chômeurs (personnes dont l'inaptitude au placement est supérieure à 30 jours : par exemple, chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'occupation, etc.)

¹Seit April 1995 ohne nicht-arbeitslose Stellensuchende (Personen, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar waren: z. B. kranke Arbeitslose, verunfallte Arbeitslose, arbeitslose Rekruten, Arbeitslose, die ein Beschäftigungsprogramm absolvieren, etc.)

Source: Office fédéral du développement économique et de l'emploi, Berne, Etat de Fribourg: Office public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

198-087

Indemnités versées par la Caisse publique cantonale d'assurance-chômage, de 1993 à 1997

Von der Öffentlichen Kantonalen Arbeitslosen-Versicherungskasse entrichtete Entschädigungen von 1993 bis 1997

En francs / In Franken

| T03-26 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------------------|
| Total | 120 223 157 | 112 366 452 | 103 541 882 | 98 789 336 | 100 433 152 | Total |
| Chômage | 104 736 452 | 97 823 731 | 91 123 207 | 86 282 116 | 86 983 623 | Arbeitslosigkeit |
| Insolvabilité | 1 380 435 | 1 629 167 | 1 831 515 | 1 848 371 | 1 585 554 | Insolvenz |
| Réduction de l'horaire de travail et intempéries | 12 128 213 | 8 025 452 | 4 242 572 | 2 693 228 | 2 206 116 | Kurzarbeit und Schlechtwetter |
| Mesures préventives | 1 978 057 | 4 888 102 | 6 344 588 | 7 965 621 | 9 657 859 | Präventivmassnahmen |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1993-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1993-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

197-088



Etablissements¹, par district et activité économique, en 1995
Arbeitsstätten¹ nach Bezirk und Wirtschaftszweig 1995

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-27 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grayerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------------|---|
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 10 936 | 4 201 | 1 448 | 1 739 | 1 265 | 818 | 918 | 547 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 517 | 729 | 442 | 413 | 308 | 224 | 247 | 154 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 20 | 7 | 7 | 3 | - | 2 | 1 | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 337 | 365 | 240 | 233 | 162 | 137 | 122 | 78 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 211 | 46 | 43 | 40 | 24 | 42 | 10 | 6 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 18 | 4 | 2 | 3 | 1 | 2 | 3 | 3 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 25 | 6 | 4 | 7 | 1 | 2 | 2 | 3 | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 16 | 4 | 1 | 6 | 2 | 2 | - | 1 | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 266 | 45 | 48 | 59 | 34 | 29 | 30 | 21 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 5 | 2 | 1 | - | - | 1 | 1 | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 103 | 53 | 12 | 9 | 12 | 3 | 9 | 5 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 25 | 11 | 3 | 2 | 5 | - | 2 | 2 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 15 | 3 | 5 | 2 | 2 | 2 | 1 | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 77 | 17 | 14 | 15 | 7 | 10 | 9 | 5 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 12 | 4 | 4 | 1 | 2 | - | 1 | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 216 | 49 | 41 | 34 | 32 | 23 | 26 | 11 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 97 | 26 | 28 | 8 | 15 | 5 | 8 | 7 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éqt informatique | 3 | 1 | 1 | - | - | 1 | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 25 | 7 | 5 | 3 | 6 | 1 | 3 | - | Andere elektrische Geräte |
| Eqt radio-TV et de communication | 23 | 11 | 4 | 1 | 3 | 1 | 2 | 1 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 75 | 38 | 11 | 10 | 6 | 3 | 4 | 3 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 7 | 4 | 2 | - | 1 | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 8 | 2 | 1 | 2 | 2 | 1 | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 98 | 29 | 9 | 27 | 7 | 7 | 10 | 9 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 3 | 1 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 30 | 8 | 3 | 6 | 9 | 2 | 1 | 1 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 19 | 5 | 1 | 5 | 7 | 1 | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 11 | 3 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | Wasserversorgung |
| Construction | 1 130 | 349 | 192 | 171 | 137 | 83 | 123 | 75 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 8 419 | 3 472 | 1 006 | 1 326 | 957 | 594 | 671 | 393 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 838 | 1 109 | 371 | 486 | 335 | 192 | 213 | 132 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 546 | 177 | 109 | 82 | 54 | 46 | 47 | 31 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 540 | 223 | 77 | 68 | 87 | 27 | 40 | 18 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 752 | 709 | 185 | 336 | 194 | 119 | 126 | 83 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 716 | 251 | 78 | 151 | 87 | 51 | 57 | 41 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 538 | 139 | 64 | 107 | 68 | 65 | 66 | 29 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 242 | 61 | 31 | 48 | 28 | 30 | 31 | 13 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 4 | - | 1 | 2 | 1 | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 86 | 30 | 11 | 19 | 11 | 5 | 7 | 3 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 204 | 46 | 21 | 38 | 28 | 30 | 28 | 13 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 335 | 132 | 64 | 49 | 32 | 20 | 23 | 15 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 143 | 53 | 26 | 22 | 14 | 6 | 13 | 9 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 119 | 45 | 27 | 15 | 12 | 11 | 6 | 3 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 73 | 34 | 11 | 12 | 6 | 3 | 4 | 3 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 333 | 669 | 153 | 151 | 162 | 71 | 82 | 45 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 84 | 41 | 10 | 10 | 11 | 5 | 5 | 2 | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 31 | 12 | 5 | 3 | 3 | 3 | 4 | 1 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 99 | 54 | 14 | 5 | 16 | 4 | 3 | 3 | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 12 | 3 | 1 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 1 107 | 559 | 123 | 132 | 130 | 58 | 67 | 38 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 452 | 194 | 42 | 56 | 50 | 42 | 41 | 27 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 626 | 244 | 61 | 86 | 57 | 64 | 79 | 35 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 676 | 336 | 61 | 100 | 70 | 34 | 42 | 33 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 905 | 398 | 112 | 140 | 96 | 55 | 68 | 36 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 63 | 19 | 7 | 14 | 11 | 3 | 6 | 3 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 235 | 122 | 28 | 29 | 17 | 13 | 19 | 7 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 185 | 94 | 19 | 26 | 20 | 10 | 10 | 6 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 422 | 163 | 58 | 71 | 48 | 29 | 33 | 20 | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 001C - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 001C - Bundesamt für Statistik, Bern

198-386



Etablissements¹ selon la taille des établissements et l'activité économique, en 1995

 Arbeitsstätten¹ nach Grösse der Arbeitsstätten und Wirtschaftszweig 1995

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-28 | Total | Etablissements comptant ... emploi(s) à plein temps | | | | | | | | | |
|---|---------------|---|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|---|
| | | Arbeitsstätten mit ... Vollzeitbeschäftigten | | | | | | | | | |
| | | 1 | 2-3 | 4-5 | 6-9 | 10-19 | 20-49 | 50-99 | 100-199 | 200+ | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 10 936 | 4 379 | 2 923 | 1 254 | 1 045 | 730 | 403 | 135 | 44 | 23 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 517 | 695 | 667 | 323 | 310 | 265 | 149 | 67 | 23 | 18 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 20 | 4 | 6 | 2 | 4 | 4 | - | - | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 337 | 404 | 376 | 156 | 143 | 118 | 65 | 43 | 16 | 16 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 211 | 28 | 112 | 31 | 17 | 8 | 4 | 4 | 2 | 5 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 18 | 6 | 2 | 2 | 3 | 1 | 2 | 1 | 1 | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 25 | 15 | 3 | 1 | 1 | 3 | 1 | 1 | - | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 16 | 7 | 7 | - | 2 | - | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 266 | 86 | 64 | 41 | 40 | 24 | 7 | 4 | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 5 | 1 | - | - | 1 | - | 1 | - | - | 2 | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 103 | 38 | 28 | 11 | 12 | 4 | 7 | - | 1 | 2 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 25 | 6 | 5 | 2 | 2 | 3 | 1 | 2 | 2 | 2 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 15 | 4 | 1 | 2 | - | 2 | 4 | 1 | 1 | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 77 | 21 | 13 | 9 | 7 | 11 | 11 | 4 | 1 | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 12 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 4 | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 216 | 66 | 56 | 16 | 26 | 31 | 13 | 5 | 3 | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 97 | 25 | 22 | 12 | 15 | 7 | 6 | 5 | 3 | 2 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éqpt informatique | 3 | 2 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 25 | 6 | 9 | 5 | 2 | - | - | 2 | - | 1 | Andere elektrische Geräte |
| Eqpt radio-TV et de communication | 23 | 4 | 4 | 3 | 2 | 3 | - | 6 | - | 1 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 75 | 24 | 21 | 11 | 5 | 7 | 3 | 1 | 2 | 1 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 7 | 1 | 3 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 8 | 3 | 2 | 2 | 1 | - | - | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 98 | 56 | 20 | 4 | 3 | 10 | 2 | 3 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 3 | 3 | 2 | 1 | 3 | - | - | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 30 | 9 | 5 | 1 | - | 9 | 5 | 1 | - | - | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 19 | 2 | 2 | 1 | - | 9 | 4 | 1 | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 11 | 7 | 3 | - | - | - | 1 | - | - | - | Wasserversorgung |
| Construction | 1 130 | 278 | 280 | 164 | 163 | 134 | 79 | 23 | 7 | 2 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 8 419 | 3 684 | 2 256 | 931 | 735 | 465 | 254 | 68 | 21 | 5 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 838 | 1 143 | 862 | 363 | 242 | 128 | 75 | 16 | 9 | - | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 546 | 165 | 184 | 97 | 69 | 16 | 11 | 1 | 3 | - | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 540 | 204 | 138 | 59 | 56 | 33 | 35 | 12 | 3 | - | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 752 | 774 | 540 | 207 | 117 | 79 | 29 | 3 | 3 | - | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 716 | 94 | 241 | 167 | 126 | 69 | 17 | 2 | - | - | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 538 | 290 | 107 | 44 | 39 | 29 | 17 | 8 | 3 | 1 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 242 | 122 | 38 | 25 | 27 | 13 | 12 | 3 | 2 | - | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 4 | 2 | 1 | - | 1 | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 86 | 36 | 25 | 8 | 9 | 4 | 2 | 1 | 1 | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 204 | 129 | 43 | 11 | 2 | 11 | 3 | 4 | - | 1 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 335 | 153 | 69 | 27 | 38 | 26 | 13 | 5 | 3 | 1 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 143 | 47 | 38 | 16 | 25 | 7 | 3 | 3 | 3 | 1 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 119 | 61 | 15 | 7 | 11 | 13 | 10 | 2 | - | - | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 73 | 45 | 16 | 4 | 2 | 6 | - | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 333 | 637 | 325 | 146 | 126 | 69 | 23 | 6 | 1 | - | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 84 | 45 | 21 | 5 | 7 | 4 | 2 | - | - | - | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 31 | 21 | 4 | 1 | 3 | 2 | - | - | - | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 99 | 65 | 15 | 5 | 9 | 4 | 1 | - | - | - | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 12 | 6 | 1 | - | - | 1 | 2 | 1 | 1 | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 1 107 | 500 | 284 | 135 | 107 | 58 | 18 | 5 | - | - | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 452 | 203 | 78 | 42 | 48 | 46 | 24 | 8 | 3 | - | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 626 | 316 | 139 | 43 | 39 | 43 | 37 | 9 | - | - | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 676 | 287 | 240 | 36 | 33 | 32 | 30 | 13 | 2 | 3 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 905 | 561 | 195 | 63 | 44 | 23 | 18 | 1 | - | - | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 63 | 21 | 18 | 6 | 1 | 5 | 11 | 1 | - | - | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 235 | 135 | 54 | 19 | 19 | 5 | 3 | - | - | - | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 185 | 123 | 36 | 5 | 13 | 5 | 3 | - | - | - | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 422 | 282 | 87 | 33 | 11 | 8 | 1 | - | - | - | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 019 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 019 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-089



Entreprises du secteur privé, selon la forme juridique et l'activité économique, en 1995

Privatrechtliche Unternehmen nach Rechtsform und Wirtschaftszweig 1995

Sans le secteur primaire / Ohne primären Sektor

| T03-29 | Total | Raison individuelle | Société simple | Société en nom collectif | SA, sté en commandite par actions | Sàrl | Société coopérative | Fondation | Autre | |
|---|--------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------|------------|---------------------|-----------|------------|---|
| | | Einzel-firma | Einfache Gesellschaft | Kollektiv-gesellschaft | AG und Kommandit AG | GmbH | Genossenschaft | Stiftung | Übrige | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 8 228 | 4 659 | 159 | 301 | 2 524 | 175 | 140 | 53 | 217 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 313 | 1 132 | 19 | 95 | 977 | 44 | 35 | 1 | 10 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 17 | 2 | 2 | - | 12 | 1 | - | - | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 261 | 649 | 13 | 38 | 495 | 24 | 34 | 1 | 7 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 200 | 136 | 4 | - | 27 | 2 | 31 | - | - | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 18 | 9 | - | 1 | 8 | - | - | - | - | Textilien |
| Habillement et fourrures | 24 | 17 | - | 1 | 4 | - | 1 | - | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 15 | 13 | - | - | 2 | - | - | - | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 262 | 162 | 1 | 10 | 86 | 3 | - | - | - | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 4 | 1 | - | - | 3 | - | - | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 98 | 40 | 3 | 3 | 42 | 5 | 1 | 1 | 3 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 22 | 7 | - | - | 15 | - | - | - | - | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 14 | 3 | - | - | 10 | - | - | - | 1 | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 62 | 16 | 2 | 4 | 40 | - | - | - | - | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 10 | 1 | - | 1 | 8 | - | - | - | - | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 208 | 97 | 1 | 8 | 97 | 5 | - | - | - | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 88 | 33 | - | 2 | 49 | 3 | - | - | 1 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, éqt informatique | 3 | 2 | - | - | 1 | - | - | - | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 24 | 7 | - | 1 | 15 | 1 | - | - | - | Andere elektrische Geräte |
| Éqt radio-TV et de communication | 20 | 3 | - | - | 15 | 1 | - | - | 1 | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 71 | 25 | 1 | 3 | 40 | 2 | - | - | - | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 6 | 1 | 1 | - | 4 | - | - | - | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 7 | 3 | - | - | 3 | 1 | - | - | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 93 | 67 | - | 4 | 20 | 1 | 1 | - | - | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 6 | - | - | 6 | - | - | - | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 5 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | 2 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 3 | 1 | - | - | 2 | - | - | - | - | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 2 | - | - | - | - | - | - | - | 2 | Wasserversorgung |
| Construction | 1 030 | 480 | 4 | 57 | 468 | 19 | 1 | - | 1 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 5 915 | 3 527 | 140 | 206 | 1 547 | 131 | 105 | 52 | 207 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 391 | 1 372 | 33 | 95 | 783 | 61 | 34 | - | 13 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 522 | 293 | 6 | 24 | 193 | 5 | - | - | 1 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 482 | 141 | 1 | 9 | 294 | 21 | 11 | - | 5 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 387 | 938 | 26 | 62 | 296 | 35 | 23 | - | 7 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 663 | 520 | 14 | 45 | 70 | 4 | 2 | 1 | 7 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 252 | 159 | 5 | 6 | 68 | 2 | 2 | - | 10 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 186 | 135 | 4 | 4 | 41 | 1 | - | - | 1 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 57 | 20 | 1 | 2 | 22 | 1 | 2 | - | 9 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 5 | 2 | - | - | 3 | - | - | - | - | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 120 | 18 | 1 | - | 37 | 3 | 53 | 1 | 7 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 83 | 2 | - | - | 21 | 1 | 53 | - | 6 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 14 | 7 | 1 | - | 4 | - | - | 1 | 1 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 23 | 9 | - | - | 12 | 2 | - | - | - | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 193 | 557 | 29 | 41 | 488 | 47 | 8 | 2 | 21 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 83 | 23 | - | 1 | 49 | 4 | 4 | - | 2 | Immobilienwesen |
| Location de machines et éqts | 22 | 11 | - | 3 | 7 | - | - | - | 1 | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 94 | 38 | 3 | 1 | 42 | 9 | 1 | - | - | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 9 | 3 | - | - | 6 | - | - | - | - | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 985 | 482 | 26 | 36 | 384 | 34 | 3 | 2 | 18 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 5 | - | - | - | - | - | 1 | - | 4 | Off. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 129 | 67 | 2 | 4 | 18 | 7 | - | 9 | 22 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 557 | 401 | 34 | 2 | 18 | - | 1 | 32 | 69 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 605 | 433 | 22 | 13 | 65 | 7 | 4 | 7 | 54 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 21 | 2 | 1 | - | 10 | 1 | - | - | 7 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 44 | 1 | 1 | - | - | - | 4 | 4 | 34 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 153 | 92 | 9 | 6 | 29 | 2 | - | 2 | 13 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 387 | 338 | 11 | 7 | 26 | 4 | - | 1 | - | Persönliche Dienstleistungen |

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 021 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 021 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-385



Etablissements¹, selon la période de début de l'activité actuelle et l'activité économique, en 1995

Arbeitsstätten¹ nach Zeitraum des Beginns der gegenwärtigen Aktivität und Wirtschaftszweig 1995

Sans le secteur primaire. Est considéré comme début d'activité actuelle, une création d'établissement, un déménagement, une reprise, une fusion, ou un changement d'activité

Ohne primären Sektor. Als Beginn der gegenwärtigen Aktivität gilt, ein Wechsel der wirtschaftlichen Aktivität, die Neuschaffung einer Arbeitsstätte, ein Umzug, eine Übernahme oder eine Fusion

| T03-30 | Total | Début de l'activité actuelle de l'établissement Beginn der gegenwärtigen Aktivität der Arbeitsstätte | | | | | | Sans réponse | |
|---|---------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------|---|
| | | -1970 | 1970-1980 | 1981-1985 | 1986-1990 | 1991-1993 | 1994-1995 | | |
| | | | | | | | | | |
| TOTAL DES SECTEURS SECONDAIRE ET TERTIAIRE | 10 936 | 2 045 | 1 412 | 1 157 | 1 831 | 1 458 | 1 259 | 1 774 | SEKUNDÄRER UND TERTIÄRER SEKTOR, TOTAL |
| SECTEUR SECONDAIRE | 2 517 | 675 | 416 | 303 | 474 | 296 | 261 | 92 | SEKUNDÄRER SEKTOR |
| Industries extractives | 20 | 13 | - | 1 | 2 | 2 | 2 | - | Bergbau, Steine und Erden |
| Industries manufacturières | 1 337 | 416 | 210 | 137 | 251 | 158 | 132 | 33 | Verarbeitendes Gewerbe, Industrie |
| Alimentation et boissons | 211 | 149 | 13 | 15 | 16 | 9 | 7 | 2 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Tabac | - | - | - | - | - | - | - | - | Tabak |
| Textile | 18 | 4 | 4 | 1 | 4 | 1 | 3 | 1 | Textilien |
| Habillement et fourrures | 25 | 5 | 3 | 5 | 6 | 4 | 2 | - | Bekleidungen und Pelzwaren |
| Cuir et chaussure | 16 | 5 | 1 | 1 | 7 | 1 | 1 | - | Lederwaren und Schuhe |
| Bois, art. en bois (sans meubles) | 266 | 85 | 50 | 35 | 46 | 27 | 18 | 5 | Be- und Verarbeitung von Holz |
| Papier et carton | 5 | 1 | 3 | - | - | 1 | - | - | Papier und Karton |
| Edition, impression, reproduction | 103 | 26 | 9 | 15 | 21 | 16 | 14 | 2 | Verlag, Druck, Vervielfältigung |
| Chimie | 25 | 7 | 5 | - | 6 | 2 | 4 | 1 | Chemische Industrie |
| Caoutchouc et matières plastiques | 15 | 4 | 3 | 2 | 2 | 4 | - | - | Gummi- und Kunststoffwaren |
| Produits minéraux non métalliques | 77 | 33 | 10 | 2 | 11 | 8 | 6 | 7 | Sonstige nichtmetallische Mineralien |
| Métallurgie | 12 | 2 | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 | 1 | Metallerzeugung und -bearbeitung |
| Travail des métaux | 216 | 45 | 40 | 18 | 50 | 26 | 34 | 3 | Metallerzeugnisse |
| Machines et équipements | 97 | 21 | 15 | 13 | 20 | 18 | 7 | 3 | Maschinenbau |
| Mach. de bureau, eqt informatique | 3 | - | - | - | - | - | 3 | - | Büromaschinen und EDV-Geräte |
| Autres mach. et app. électriques | 25 | 1 | 8 | - | 8 | 2 | 4 | 2 | Andere elektrische Geräte |
| Eqt radio-TV et de communication | 23 | 2 | 6 | 3 | 6 | 3 | 3 | - | Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte |
| Instr. méd., de précision, horlogerie | 75 | 8 | 16 | 6 | 19 | 11 | 12 | 3 | Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren |
| Automobiles | 7 | 1 | 3 | - | 2 | - | 1 | - | Automobile, Anhänger, Zubehör |
| Autres moyens de transport | 8 | - | 2 | 2 | 1 | 2 | 1 | - | Sonstige Fahrzeuge |
| Autres industries (y c. meubles) | 98 | 15 | 17 | 16 | 20 | 19 | 8 | 3 | Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel) |
| Récupération, recyclage | 12 | 2 | 1 | 1 | 3 | 3 | 2 | - | Rückgewinnung und Recycling |
| Production d'électricité, gaz, eau | 30 | 10 | 2 | - | - | 2 | - | 16 | Energie- und Wasserversorgung |
| Prod. électricité, gaz, eau chaude | 19 | 9 | - | - | - | 2 | - | 8 | Energieversorgung |
| Captage, distribution d'eau | 11 | 1 | 2 | - | - | - | - | 8 | Wasserversorgung |
| Construction | 1 130 | 236 | 204 | 165 | 221 | 134 | 127 | 43 | Baugewerbe |
| SECTEUR TERTIAIRE | 8 419 | 1 370 | 996 | 854 | 1 357 | 1 162 | 998 | 1 682 | TERTIÄRER SEKTOR |
| Commerce; réparation | 2 838 | 626 | 422 | 341 | 510 | 431 | 423 | 85 | Handel; Reparatur |
| Commerce; réparation automobiles | 546 | 108 | 114 | 87 | 97 | 61 | 63 | 16 | Handel; Reparatur von Automobilen |
| Commerce de gros et intermédiaires | 540 | 98 | 60 | 56 | 102 | 106 | 108 | 10 | Grosshandel und Handelsvermittlung |
| Commerce de détail et réparation | 1 752 | 420 | 248 | 198 | 311 | 264 | 252 | 59 | Detailhandel und Reparatur |
| Hôtellerie et restauration | 716 | 276 | 81 | 68 | 95 | 94 | 77 | 25 | Gastgewerbe |
| Transports et communications | 538 | 69 | 49 | 35 | 65 | 45 | 41 | 234 | Verkehr, Nachrichtenübermittlung |
| Transports terrestres | 242 | 56 | 34 | 21 | 43 | 25 | 30 | 33 | Landverkehr, Rohrfernleitungen |
| Transports par eau | 2 | - | - | - | - | 1 | 1 | - | Schifffahrt |
| Transports aériens | 4 | - | 1 | 1 | 1 | - | 1 | - | Luftfahrt |
| Services auxiliaires | 86 | 13 | 14 | 11 | 18 | 19 | 9 | 2 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Postes et télécommunications | 204 | - | - | 2 | 3 | - | - | 199 | Nachrichtenübermittlung |
| Activités financières; assurances | 335 | 98 | 45 | 27 | 45 | 53 | 35 | 32 | Kredit- und Versicherungsgewerbe |
| Intermédiation financière | 143 | 65 | 14 | 7 | 16 | 15 | 8 | 18 | Kreditgewerbe |
| Assurances | 119 | 26 | 21 | 9 | 17 | 18 | 17 | 11 | Versicherungsgewerbe |
| Services auxiliaires | 73 | 7 | 10 | 11 | 12 | 20 | 10 | 3 | Hilfs- und Nebentätigkeiten |
| Immobilier, autres services | 1 333 | 121 | 168 | 152 | 324 | 267 | 254 | 47 | Immobilien, and. Dienstleistungen |
| Activités immobilières | 84 | 15 | 14 | 8 | 14 | 13 | 17 | 3 | Immobilienwesen |
| Location de machines et eqts | 31 | - | 3 | 4 | 6 | 9 | 9 | - | Vermietung beweglicher Sachen |
| Activités informatiques | 99 | - | 2 | 6 | 26 | 24 | 39 | 2 | Informatikdienste |
| Recherche et développement | 12 | 3 | 3 | - | 3 | - | 2 | 1 | Forschung und Entwicklung |
| Autres services aux entreprises | 1 107 | 103 | 146 | 134 | 275 | 221 | 187 | 41 | Andere Dienste für Unternehmen |
| Adm. publ., défense, ass. sociale | 452 | 3 | 1 | 2 | - | - | - | 446 | Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers. |
| Enseignement | 626 | 21 | 25 | 15 | 31 | 21 | 19 | 494 | Unterrichtswesen |
| Santé et activités sociales | 676 | 62 | 112 | 124 | 138 | 110 | 57 | 73 | Gesundheits- und Sozialwesen |
| Autres services collectifs et pers. | 905 | 94 | 93 | 90 | 149 | 141 | 92 | 246 | Sonstige öffentliche u. pers. Dienste |
| Assainissement, voirie | 63 | 5 | 5 | 2 | 5 | 4 | 3 | 39 | Abwasser, Abfall, Entsorgung |
| Activités associatives | 235 | 18 | 11 | 4 | 11 | 14 | 5 | 172 | Interessenvertretung, Vereinigungen |
| Activités récréatives, sportives | 185 | 13 | 19 | 20 | 37 | 41 | 31 | 24 | Unterhaltung, Kultur und Sport |
| Services personnels | 422 | 58 | 58 | 64 | 96 | 82 | 53 | 11 | Persönliche Dienstleistungen |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 012 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 012 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-384



Etablissements¹, selon la période de début de l'activité actuelle, par district, en 1995 Arbeitsstätten¹ nach Zeitraum des Beginns der gegenwärtigen Aktivität, nach Bezirk 1995

Sans le secteur primaire. Est considéré comme début d'activité actuelle, une création d'établissement, un déménagement, une reprise, une fusion, ou un changement d'activité
Ohne primären Sektor. Als Beginn der gegenwärtigen Aktivität gilt, ein Wechsel der wirtschaftlichen Aktivität, die Neuschaffung einer Arbeitsstätte, ein Umzug, eine Übernahme oder eine Fusion

| T03-31 | Total | Début de l'activité actuelle de l'établissement Beginn der gegenwärtigen Aktivität der Arbeitsstätte | | | | | Sans réponse Ohne Angabe | | |
|--------------------|---------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------|--------------|-------------------|
| | | -1970 | 1970-1980 | 1981-1985 | 1986-1990 | 1991-1993 | | | 1994-1995 |
| | | | | | | | | | |
| Canton | 10 936 | 2 045 | 1 412 | 1 157 | 1 831 | 1 458 | 1 259 | 1 774 | Kanton |
| Secteur secondaire | 2 517 | 675 | 416 | 303 | 474 | 296 | 261 | 92 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 8 419 | 1 370 | 996 | 854 | 1 357 | 1 162 | 998 | 1 682 | Tertiärer Sektor |
| Sarine | 4 201 | 639 | 551 | 466 | 712 | 652 | 536 | 645 | Saane |
| Secteur secondaire | 729 | 172 | 117 | 101 | 141 | 100 | 81 | 17 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 3 472 | 467 | 434 | 365 | 571 | 552 | 455 | 628 | Tertiärer Sektor |
| Singine | 1 448 | 311 | 179 | 156 | 244 | 192 | 172 | 194 | Sense |
| Secteur secondaire | 442 | 129 | 64 | 49 | 81 | 47 | 48 | 24 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 1 006 | 182 | 115 | 107 | 163 | 145 | 124 | 170 | Tertiärer Sektor |
| Gruyère | 1 739 | 382 | 250 | 178 | 286 | 203 | 179 | 261 | Greyerz |
| Secteur secondaire | 413 | 122 | 76 | 46 | 72 | 47 | 39 | 11 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 1 326 | 260 | 174 | 132 | 214 | 156 | 140 | 250 | Tertiärer Sektor |
| Lac | 1 265 | 254 | 177 | 114 | 230 | 163 | 130 | 197 | See |
| Secteur secondaire | 308 | 80 | 59 | 27 | 67 | 34 | 23 | 18 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 957 | 174 | 118 | 87 | 163 | 129 | 107 | 179 | Tertiärer Sektor |
| Glâne | 818 | 180 | 94 | 80 | 125 | 79 | 79 | 181 | Glâne |
| Secteur secondaire | 224 | 82 | 33 | 23 | 37 | 23 | 20 | 6 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 594 | 98 | 61 | 57 | 88 | 56 | 59 | 175 | Tertiärer Sektor |
| Broye | 918 | 185 | 109 | 89 | 145 | 94 | 100 | 196 | Broye |
| Secteur secondaire | 247 | 57 | 44 | 36 | 45 | 23 | 33 | 9 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 671 | 128 | 65 | 53 | 100 | 71 | 67 | 187 | Tertiärer Sektor |
| Veveyse | 547 | 94 | 52 | 74 | 89 | 75 | 63 | 100 | Vivisbach |
| Secteur secondaire | 154 | 33 | 23 | 21 | 31 | 22 | 17 | 7 | Sekundärer Sektor |
| Secteur tertiaire | 393 | 61 | 29 | 53 | 58 | 53 | 46 | 93 | Tertiärer Sektor |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine
¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 012 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 012 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-392

Raisons sociales inscrites au registre du commerce, selon la forme juridique de l'entreprise, de 1965 à 1997

Im Handelsregister eingetragene Firmen nach Rechtsform der Unternehmung von 1965 bis 1997

De 1967 à 1970, indivisions non comprises / Von 1967 bis 1970 ohne Gemeinschaften

| T03-32 | Total | Raison individuelle | Société en nom collectif | Société en commandite | SA ¹ | Sàrl | Société coopérative | Institut et collectivité de droit public | Association | Fondation | Succursale |
|--------|--------|---------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------|------|---------------------|--|-------------|-----------|------------|
| | | Einzelfirma | Kollektivgesellschaft | Kommanditgesellschaft | AG ¹ | GmbH | Genossenschaft | Öffentlich-rechtl. Institut und Körperschaft | Verein | Stiftung | Filiale |
| 1965 | 5 281 | 2 357 | 255 | 19 | 1 422 | 50 | 762 | 29 | 64 | 230 | 93 |
| 1966 | 5 462 | 2 372 | 265 | 20 | 1 534 | 57 | 768 | 30 | 64 | 250 | 102 |
| 1967 | 5 663 | 2 439 | 277 | 19 | 1 628 | 58 | 769 | 30 | 65 | 269 | 109 |
| 1968 | 5 861 | 2 466 | 283 | 21 | 1 763 | 63 | 768 | 30 | 66 | 290 | 111 |
| 1969 | 6 139 | 2 510 | 301 | 21 | 1 939 | 63 | 775 | 30 | 67 | 318 | 115 |
| 1970 | 6 397 | 2 545 | 300 | 20 | 2 142 | 59 | 772 | 30 | 67 | 337 | 125 |
| 1971 | 6 572 | 2 486 | 317 | 19 | 2 339 | 56 | 768 | 31 | 65 | 366 | 125 |
| 1972 | 6 810 | 2 512 | 312 | 16 | 2 543 | 58 | 763 | 29 | 63 | 386 | 128 |
| 1973 | 7 031 | 2 547 | 316 | 16 | 2 708 | 58 | 755 | 32 | 63 | 402 | 134 |
| 1974 | 7 394 | 2 664 | 307 | 19 | 2 942 | 60 | 757 | 32 | 62 | 412 | 139 |
| 1975 | 7 725 | 2 691 | 285 | 17 | 3 234 | 60 | 759 | 35 | 64 | 420 | 160 |
| 1976 | 8 020 | 2 689 | 286 | 20 | 3 505 | 65 | 760 | 34 | 64 | 429 | 168 |
| 1977 | 8 336 | 2 657 | 281 | 20 | 3 825 | 71 | 768 | 34 | 64 | 440 | 176 |
| 1978 | 8 568 | 2 701 | 282 | 19 | 3 960 | 100 | 773 | 34 | 65 | 451 | 183 |
| 1979 | 8 813 | 2 720 | 275 | 21 | 4 152 | 114 | 777 | 35 | 66 | 461 | 192 |
| 1980 | 8 935 | 2 670 | 264 | 21 | 4 324 | 118 | 783 | 35 | 65 | 457 | 198 |
| 1981 | 9 276 | 2 754 | 272 | 24 | 4 544 | 120 | 785 | 35 | 65 | 463 | 214 |
| 1982 | 9 562 | 2 826 | 274 | 22 | 4 752 | 117 | 781 | 34 | 70 | 465 | 221 |
| 1983 | 9 843 | 2 881 | 282 | 25 | 4 936 | 112 | 790 | 34 | 71 | 470 | 242 |
| 1984 | 10 102 | 2 943 | 301 | 24 | 5 079 | 104 | 797 | 34 | 71 | 476 | 273 |
| 1985 | 10 300 | 2 827 | 311 | 22 | 5 333 | 104 | 795 | 34 | 74 | 496 | 304 |
| 1986 | 10 596 | 2 977 | 325 | 19 | 5 460 | 98 | 796 | 33 | 80 | 490 | 318 |
| 1987 | 10 949 | 3 076 | 353 | 21 | 5 693 | 99 | 794 | 32 | 77 | 478 | 326 |
| 1988 | 11 401 | 3 232 | 368 | 20 | 5 971 | 97 | 798 | 31 | 80 | 472 | 332 |
| 1989 | 12 072 | 3 390 | 418 | 22 | 6 413 | 98 | 797 | 31 | 83 | 473 | 347 |
| 1990 | 12 587 | 3 562 | 442 | 24 | 6 712 | 99 | 796 | 31 | 83 | 491 | 347 |
| 1991 | 13 056 | 3 676 | 443 | 25 | 7 024 | 98 | 806 | 31 | 85 | 504 | 364 |
| 1992 | 13 369 | 3 795 | 437 | 26 | 7 210 | 102 | 818 | 29 | 90 | 498 | 364 |
| 1993 | 13 602 | 3 947 | 440 | 25 | 7 217 | 144 | 818 | 29 | 95 | 508 | 379 |
| 1994 | 14 036 | 4 187 | 465 | 26 | 7 300 | 206 | 832 | 29 | 98 | 514 | 379 |
| 1995 | 14 198 | 4 293 | 485 | 28 | 7 179 | 334 | 844 | 28 | 101 | 523 | 383 |
| 1996 | 14 430 | 4 402 | 480 | 28 | 7 124 | 488 | 843 | 28 | 107 | 539 | 391 |
| 1997 | 14 787 | 4 461 | 471 | 30 | 7 120 | 755 | 846 | 28 | 111 | 553 | 412 |

¹Y compris les SA en liquidation ou en faillite qui n'ont pas encore été radiées / Einschliesslich AG in Liquidation oder in Konkurs, die jedoch im Handelsregister noch nicht gelöscht sind

Source: Feuille officielle suisse du commerce, 1966-1998 - Office du registre du commerce, Berne
 Quelle: Schweizerisches Handelsamtsblatt, 1966-1998 - Eidg. Amt für das Handelsregister, Bern

t98-090



4 Comptes nationaux

Revenu national, revenu cantonal
Produit intérieur brut (PIB)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen

Nationales Volkseinkommen, kantonales Volkseinkommen
Bruttoinlandprodukt (BIP)



Le revenu national et le revenu cantonal en quelques chiffres, de 1980 à 1995

Das nationale Volkseinkommen und das kantonale Volkseinkommen in einigen Zahlen von 1980 bis 1995

Valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 1995 / Zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 1995

| T04-01 | En millions de francs ¹ / In Millionen Franken ¹ | | | | Répartition, en % du total ¹ / Verteilung, in % des Totals ¹ | | | Par habitant / Pro Einwohner | |
|--------------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|---|--|-----------------------------|---|------------------------------|----------------|
| | Total | Rémunération des salariés | Revenu des indépendants | Revenu de l'entreprise et de la propriété | Rémunération des salariés | Revenu des indépendants | Revenu de l'entreprise et de la propriété | En francs | Indice, CH=100 |
| | | Arbeitnehmer-einkommen | Einkommen der Selbständigen | Einkommen aus Unternehmen und Vermögen | Arbeitnehmer-einkommen | Einkommen der Selbständigen | Einkommen aus Unternehmen und Vermögen | In Franken | Index, CH=100 |
| Suisse / Schweiz (1995) | 320 600 | 220 285 | 28 320 | 71 995 | 68,7 | 8,8 | 22,5 | 45 276 | 100,0 |
| ZH | 67 844 | 45 822 | 4 133 | 17 889 | 67,5 | 6,1 | 26,4 | 57 114 | 126,1 |
| BE | 37 534 | 26 842 | 4 090 | 6 602 | 71,5 | 10,9 | 17,6 | 39 435 | 87,1 |
| LU | 13 370 | 9 584 | 1 461 | 2 326 | 71,7 | 10,9 | 17,4 | 39 375 | 87,0 |
| UR | 1 367 | 1 005 | 135 | 228 | 73,5 | 9,9 | 16,7 | 38 875 | 85,9 |
| SZ | 5 055 | 3 422 | 506 | 1 126 | 67,7 | 10,0 | 22,3 | 41 674 | 92,0 |
| OW | 1 130 | 769 | 159 | 201 | 68,1 | 14,1 | 17,8 | 36 071 | 79,7 |
| NW | 1 592 | 1 030 | 121 | 441 | 64,7 | 7,6 | 27,7 | 44 869 | 99,1 |
| GL | 2 007 | 1 084 | 154 | 770 | 54,0 | 7,7 | 38,4 | 51 130 | 112,9 |
| ZG | 6 903 | 3 465 | 332 | 3 107 | 50,2 | 4,8 | 45,0 | 75 349 | 166,4 |
| FR | 8 789 | 5 931 | 959 | 1 899 | 67,5 | 10,9 | 21,6 | 38 876 | 85,9 |
| SO | 9 747 | 7 289 | 879 | 1 579 | 74,8 | 9,0 | 16,2 | 41 125 | 90,8 |
| BS | 12 428 | 6 478 | 623 | 5 326 | 52,1 | 5,0 | 42,9 | 62 153 | 137,3 |
| BL | 11 731 | 8 812 | 689 | 2 231 | 75,1 | 5,9 | 19,0 | 46 883 | 103,5 |
| SH | 3 330 | 2 409 | 307 | 614 | 72,3 | 9,2 | 18,4 | 45 199 | 99,8 |
| AR | 1 946 | 1 286 | 240 | 420 | 66,1 | 12,3 | 21,6 | 36 034 | 79,6 |
| AI | 494 | 296 | 85 | 113 | 60,0 | 17,2 | 22,8 | 34 351 | 75,9 |
| SG | 17 996 | 12 715 | 1 841 | 3 440 | 70,7 | 10,2 | 19,1 | 40 709 | 89,9 |
| GR | 7 592 | 4 951 | 969 | 1 672 | 65,2 | 12,8 | 22,0 | 40 118 | 88,6 |
| AG | 23 227 | 17 113 | 1 761 | 4 353 | 73,7 | 7,6 | 18,7 | 44 212 | 97,7 |
| TG | 8 732 | 6 255 | 1 009 | 1 467 | 71,6 | 11,6 | 16,8 | 39 266 | 86,7 |
| TI | 11 994 | 8 332 | 1 145 | 2 518 | 69,5 | 9,5 | 21,0 | 39 921 | 88,2 |
| VD | 27 909 | 19 869 | 2 545 | 5 495 | 71,2 | 9,1 | 19,7 | 45 395 | 100,3 |
| VS | 8 575 | 5 913 | 1 439 | 1 223 | 69,0 | 16,8 | 14,3 | 31 913 | 70,5 |
| NE | 6 494 | 4 529 | 783 | 1 182 | 69,8 | 12,1 | 18,2 | 39 205 | 86,6 |
| GE | 20 635 | 13 571 | 1 591 | 5 474 | 65,8 | 7,7 | 26,5 | 52 126 | 115,1 |
| JU | 2 177 | 1 512 | 364 | 301 | 69,5 | 16,7 | 13,8 | 32 132 | 71,0 |

Canton de Fribourg Kanton Freiburg

| | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-----|-------|------|------|------|--------|------|
| 1980 | 3 522 | 2 371 | 556 | 595 | 67,3 | 15,8 | 16,9 | 19 037 | 81,2 |
| 1981 | 3 941 | 2 608 | 614 | 719 | 66,2 | 15,6 | 18,2 | 21 145 | 82,9 |
| 1982 | 4 230 | 2 855 | 616 | 758 | 67,5 | 14,6 | 17,9 | 22 493 | 83,6 |
| 1983 | 4 495 | 3 051 | 633 | 812 | 67,9 | 14,1 | 18,1 | 23 741 | 84,7 |
| 1984 | 4 856 | 3 233 | 671 | 952 | 66,6 | 13,8 | 19,6 | 25 449 | 86,0 |
| 1985 | 5 218 | 3 489 | 770 | 960 | 66,9 | 14,8 | 18,4 | 27 070 | 86,1 |
| 1986 | 5 543 | 3 725 | 754 | 1 064 | 67,2 | 13,6 | 19,2 | 28 441 | 86,4 |
| 1987 | 5 923 | 3 948 | 800 | 1 175 | 66,7 | 13,5 | 19,8 | 29 994 | 88,0 |
| 1988 | 6 438 | 4 289 | 917 | 1 232 | 66,6 | 14,2 | 19,1 | 32 128 | 89,4 |
| 1989 | 7 065 | 4 689 | 968 | 1 407 | 66,4 | 13,7 | 19,9 | 34 654 | 90,1 |
| 1990 | 7 769 | 5 227 | 973 | 1 568 | 67,3 | 12,5 | 20,2 | 37 321 | 91,0 |
| 1991 | 8 372 | 5 729 | 981 | 1 662 | 68,4 | 11,7 | 19,9 | 39 420 | 91,8 |
| 1992 | 8 599 | 5 959 | 938 | 1 702 | 69,3 | 10,9 | 19,8 | 39 822 | 91,6 |
| 1993 | 8 741 | 6 068 | 921 | 1 752 | 69,4 | 10,5 | 20,0 | 39 781 | 90,7 |
| 1994 | 8 758 | 5 892 | 942 | 1 924 | 67,3 | 10,8 | 22,0 | 39 229 | 88,3 |
| 1995 | 8 789 | 5 931 | 959 | 1 899 | 67,5 | 10,9 | 21,6 | 38 876 | 85,9 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, Bern

198-093

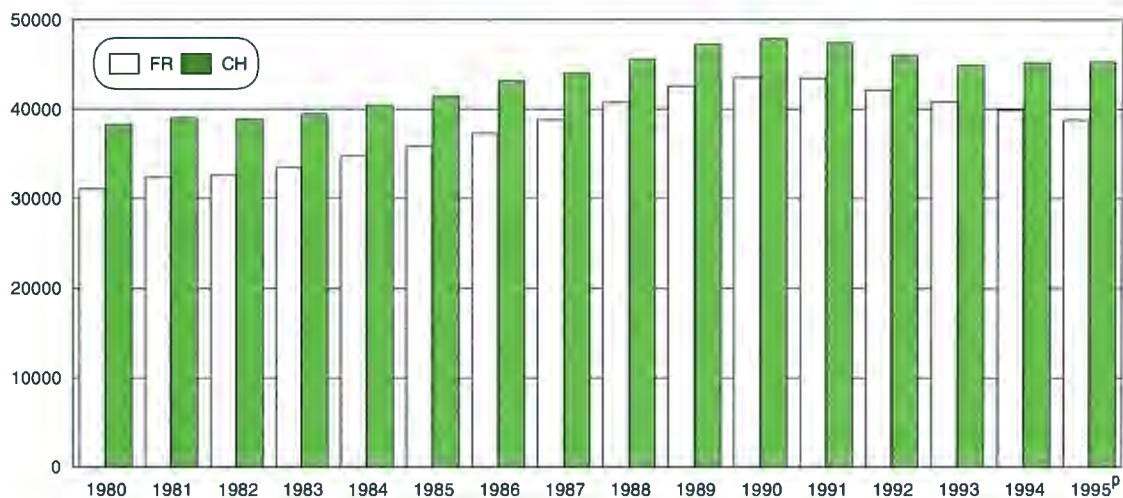


Revenu national et revenu cantonal, de 1980 à 1995

Nationales Volkseinkommen und kantonales Volkseinkommen von 1980 bis 1995

En francs par habitant, corrigé de l'influence des prix / In Franken pro Einwohner, preisbereinigt

G04-01 Francs / Franken



Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

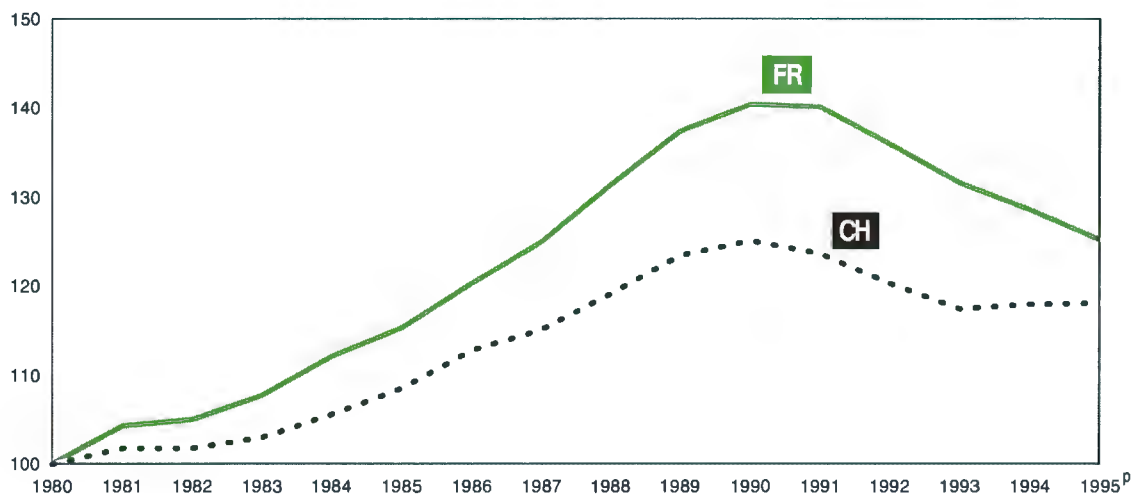
g98-013

Evolution du revenu national et du revenu cantonal, de 1980 à 1995

Entwicklung des nationalen Volkseinkommens und des kantonalen Volkseinkommens von 1980 bis 1995

Indice du revenu en francs par habitant, corrigé de l'influence des prix / Index des Volkseinkommens in Franken pro Einwohner, preisbereinigt

G04-02 Indice / Index
1980 = 100



Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-014



Revenu national, de 1980 à 1995

Nationales Volkseinkommen von 1980 bis 1995

Valeurs aux prix courants, chiffres provisoires pour 1995 / Zu laufenden Preisen, provisorische Zahlen für 1995

| T04-02 | En millions de francs ¹ / In Millionen Franken ¹ | | | | Répartition, en % du total ¹ / Verteilung, in % des Totals ¹ | | | Par habitant / Pro Einwohner | |
|-------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|---|--|-----------------------------|---|------------------------------|---------------------------|
| | Total | Rémunération des salariés | Revenu des indépendants | Revenu de l'entreprise et de la propriété | Rémunération des salariés | Revenu des indépendants | Revenu de l'entreprise et de la propriété | En francs | Variation annuelle, en % |
| | | Arbeitnehmer-einkommen | Einkommen der Selbständigen | Einkommen aus Unternehmen und Vermögen | Arbeitnehmer-einkommen | Einkommen der Selbständigen | Einkommen aus Unternehmen und Vermögen | In Franken | Jährliche Variation, in % |
| Suisse / Schweiz | | | | | | | | | |
| 1980 | 149 725 | 102 760 | 17 545 | 29 420 | 68,6 | 11,7 | 19,6 | 23 449 | ... |
| 1981 | 163 915 | 111 540 | 18 785 | 33 590 | 68,0 | 11,5 | 20,5 | 25 496 | 8,7 |
| 1982 | 174 050 | 119 810 | 19 370 | 34 870 | 68,8 | 11,1 | 20,0 | 26 913 | 5,6 |
| 1983 | 181 730 | 125 310 | 19 910 | 36 510 | 69,0 | 11,0 | 20,1 | 28 036 | 4,2 |
| 1984 | 192 510 | 130 490 | 20 900 | 41 120 | 67,8 | 10,9 | 21,4 | 29 593 | 5,6 |
| 1985 | 205 325 | 138 335 | 21 330 | 45 660 | 67,4 | 10,4 | 22,2 | 31 427 | 6,2 |
| 1986 | 216 470 | 146 745 | 22 075 | 47 650 | 67,8 | 10,2 | 22,0 | 32 933 | 4,8 |
| 1987 | 225 655 | 153 900 | 23 375 | 48 380 | 68,2 | 10,4 | 21,4 | 34 092 | 3,5 |
| 1988 | 239 815 | 163 030 | 25 520 | 51 265 | 68,0 | 10,6 | 21,4 | 35 946 | 5,4 |
| 1989 | 258 490 | 174 295 | 27 165 | 57 030 | 67,4 | 10,5 | 22,1 | 38 448 | 7,0 |
| 1990 | 278 880 | 189 755 | 27 750 | 61 375 | 68,0 | 10,0 | 22,0 | 41 034 | 6,7 |
| 1991 | 295 590 | 203 675 | 28 170 | 63 745 | 68,9 | 9,5 | 21,6 | 42 963 | 4,7 |
| 1992 | 301 755 | 210 595 | 27 130 | 64 030 | 69,8 | 9,0 | 21,2 | 43 461 | 1,2 |
| 1993 | 306 640 | 212 805 | 26 870 | 66 965 | 69,4 | 8,8 | 21,8 | 43 876 | 1,0 |
| 1994 | 312 500 | 215 160 | 27 795 | 69 545 | 68,9 | 8,9 | 22,3 | 44 409 | 1,2 |
| 1995 | 320 600 | 220 285 | 28 320 | 71 995 | 68,7 | 8,8 | 22,5 | 45 276 | 2,0 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, Bern

198-094

Relations entre quelques agrégats de la comptabilité nationale, de 1993 à 1995

Beziehungen zwischen einigen Aggregaten der nationalen Buchhaltung, von 1993 bis 1995

Valeurs aux prix courants, en millions de francs, chiffres provisoires pour 1995 / Zu laufenden Preisen, in Millionen Franken, provisorische Zahlen für 1995

| T04-03 | 1993 | 1994 | 1995 | |
|--|----------------|----------------|----------------|--|
| Suisse / Schweiz | | | | |
| Revenu national (Produit national net aux coûts des facteurs) | 306 640 | 312 500 | 320 600 | Volkseinkommen (Nettosozialprodukt zu Faktorkosten) |
| Plus: impôts indirects | 21 655 | 22 270 | 25 395 | Zuzüglich: indirekte Steuern |
| Moins: subventions | 6 100 | 5 965 | 6 185 | Abzüglich: Subventionen |
| Produit national net aux prix du marché (PNN) | 322 195 | 328 805 | 339 810 | Nettosozialprodukt zu Marktpreisen (NSP) |
| Plus: consommation de capital fixe | 36 210 | 26 830 | 37 750 | Zuzüglich: Abschreibungen |
| Produit national brut aux prix du marché (PNB) | 358 405 | 355 635 | 377 560 | Bruttosozialprodukt zu Marktpreisen (BSP) |
| Moins: montant net des revenus du travail et de la propriété reçus de l'étranger | 15 555 | 12 715 | 15 555 | Abzüglich: Netto-Kapital- und Arbeitseinkommen aus dem Ausland |
| Produit intérieur brut aux prix du marché (PIB) | 342 850 | 342 920 | 362 005 | Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen (BIP) |
| Moins: consommation de capital fixe | 36 210 | 26 830 | 37 750 | Abzüglich: Abschreibungen |
| Produit intérieur net aux prix du marché | 306 640 | 316 090 | 324 255 | Nettoinlandsprodukt zu Marktpreisen |
| Moins: impôts indirects | 21 655 | 22 270 | 25 395 | Abzüglich: indirekte Steuern |
| Plus: subventions | 6 100 | 5 965 | 6 185 | Zuzüglich: Subventionen |
| Produit intérieur net aux coûts des facteurs | 291 085 | 299 785 | 305 045 | Nettoinlandsprodukt zu Faktorkosten |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des comptes nationaux, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, Bern

198-095



Produit intérieur brut (PIB), aux prix constants, pour la Suisse et le canton de Fribourg, de 1982 à 1997

Reales Bruttoinlandprodukt (BIP) der Schweiz und des Kantons Freiburg von 1982 bis 1997

Aux prix de 1990 / Zu Preisen von 1990

| T04-04 | PIB, en mio. de francs BIP in Mio. Franken | | Taux de croissance du PIB, en % Wachstumsrate des BIP in % | | PIB, en francs par habitant BIP in Franken pro Einwohner | |
|--------|---|-----------|---|------|---|--------|
| | CH | FR | CH | FR | CH | FR |
| | 1982 | 259 343,3 | 5 912,7 | ... | ... | 40 101 |
| 1983 | 260 665,3 | 5 885,4 | 0,5 | -0,5 | 40 214 | 31 082 |
| 1984 | 268 536,0 | 6 159,6 | 3,0 | 4,7 | 41 281 | 32 281 |
| 1985 | 277 685,9 | 6 353,3 | 3,4 | 3,1 | 42 503 | 32 957 |
| 1986 | 282 211,0 | 6 486,3 | 1,6 | 2,1 | 42 935 | 33 281 |
| 1987 | 284 288,0 | 6 596,8 | 0,7 | 1,7 | 42 950 | 33 409 |
| 1988 | 293 132,0 | 6 980,9 | 3,1 | 5,8 | 43 938 | 34 836 |
| 1989 | 305 854,0 | 7 366,4 | 4,3 | 5,5 | 45 493 | 36 131 |
| 1990 | 317 304,0 | 7 788,7 | 3,7 | 5,7 | 46 688 | 37 417 |
| 1991 | 314 764,0 | 7 850,3 | -0,8 | 0,8 | 45 750 | 36 965 |
| 1992 | 314 366,0 | 7 875,7 | -0,1 | 0,3 | 45 278 | 36 471 |
| 1993 | 312 853,0 | 7 689,2 | -0,5 | -2,4 | 44 765 | 34 992 |
| 1994 | 314 298,0 | 7 935,3 | 0,5 | 3,2 | 44 665 | 35 544 |
| 1995 | 316 742,0 | 8 056,1 | 0,8 | 1,5 | 44 732 | 35 633 |
| 1996 | 316 071,0 | 7 970,5 | -0,2 | -1,1 | 44 483 | 34 839 |
| 1997 | 319 067,1 | 7 892,2 | 0,9 | -1,0 | 44 853 | 34 166 |

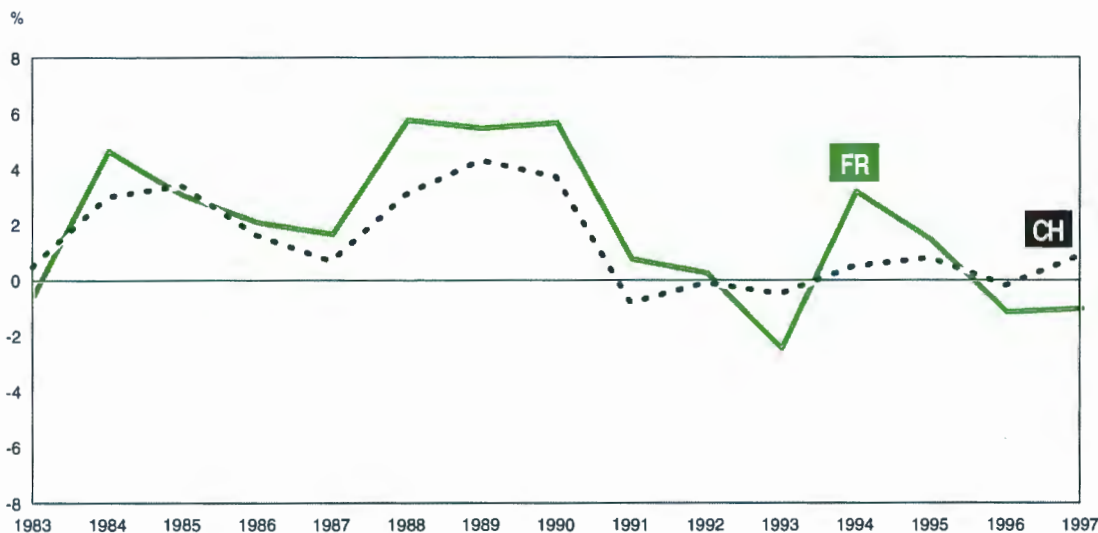
Source: Modèle régional du BAK - BAK Recherches économiques Bâle SA, Bâle, 1998
Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Konjunkturforschung Basel AG, Basel, 1998

198-409

Taux de croissance du produit intérieur brut, aux prix constants, de 1983 à 1997 Wachstumsrate des realen Bruttoinlandproduktes von 1983 bis 1997

Aux prix de 1990, en % / Zu Preisen von 1990, in %

G04-03



Source: Modèle régional du BAK - BAK Recherches économiques Bâle SA, Bâle, 1998 / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Konjunkturforschung Basel AG, Basel, 1998 / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-021



5 Prix

Indice des prix à la consommation

Indice des prix de l'offre totale

Indice des prix à la production

Indice des prix à l'importation

Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur

Indice des prix de gros

Indice des coûts de la construction de logements

5 Preise

Konsumentenpreisindex

Preisindex des Gesamtangebotes

Produzentenpreisindex

Importpreisindex

Preisindex des Gesamtangebotes im Inland

Grosshandelspreisindex

Wohnbaukostenindex



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, d'août 1939 à juillet 1998
Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von August 1939 bis Juli 1998

Base: août 1939 = 100 / Basis: August 1939 = 100

| T05-01 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Jun | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1939 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,7 | 102,4 | 103,3 | 103,5 | ... |
| 1940 | 105,1 | 105,4 | 105,5 | 107,4 | 108,0 | 109,0 | 109,8 | 110,1 | 111,7 | 114,2 | 116,0 | 116,5 | 110,0 |
| 1941 | 118,7 | 118,7 | 119,3 | 123,0 | 124,8 | 127,4 | 129,1 | 129,5 | 129,9 | 132,4 | 134,0 | 134,3 | 126,8 |
| 1942 | 135,8 | 137,0 | 137,5 | 139,3 | 140,2 | 140,5 | 142,6 | 142,3 | 142,4 | 143,9 | 144,8 | 145,5 | 141,0 |
| 1943 | 146,4 | 146,6 | 146,8 | 147,7 | 147,7 | 148,2 | 148,6 | 148,3 | 148,8 | 149,3 | 149,5 | 149,6 | 148,1 |
| 1944 | 149,9 | 150,1 | 150,4 | 150,9 | 151,2 | 151,7 | 152,2 | 151,6 | 151,6 | 151,7 | 151,7 | 151,7 | 151,2 |
| 1945 | 152,0 | 152,1 | 152,2 | 152,6 | 152,8 | 153,3 | 153,4 | 153,1 | 152,8 | 151,8 | 150,7 | 150,7 | 152,3 |
| 1946 | 150,7 | 150,1 | 149,3 | 149,5 | 150,4 | 151,1 | 150,9 | 151,0 | 151,1 | 154,2 | 154,4 | 154,5 | 151,4 |
| 1947 | 154,7 | 154,7 | 154,7 | 155,4 | 157,6 | 158,5 | 158,5 | 158,5 | 158,7 | 162,3 | 162,5 | 162,5 | 158,2 |
| 1948 | 163,0 | 162,9 | 162,5 | 162,5 | 162,6 | 163,0 | 162,5 | 162,3 | 162,6 | 162,7 | 164,9 | 163,7 | 162,9 |
| 1949 | 163,1 | 162,5 | 161,8 | 161,2 | 161,4 | 161,8 | 161,3 | 161,4 | 161,8 | 161,3 | 161,0 | 160,6 | 161,6 |
| 1950 | 158,9 | 158,3 | 158,0 | 157,5 | 158,2 | 158,4 | 158,4 | 159,4 | 160,0 | 160,8 | 160,9 | 160,8 | 159,1 |
| 1951 | 162,3 | 162,8 | 162,7 | 164,5 | 166,1 | 166,4 | 167,3 | 168,3 | 168,8 | 169,9 | 170,8 | 171,0 | 166,7 |
| 1952 | 170,5 | 170,8 | 170,8 | 170,1 | 170,8 | 171,3 | 170,9 | 171,3 | 171,6 | 171,1 | 171,2 | 171,0 | 171,0 |
| 1953 | 169,9 | 169,5 | 169,3 | 168,8 | 169,5 | 169,7 | 169,5 | 169,7 | 170,2 | 170,4 | 170,4 | 170,1 | 169,8 |
| 1954 | 169,8 | 169,5 | 169,4 | 169,6 | 170,1 | 170,5 | 171,0 | 171,7 | 172,0 | 172,5 | 173,0 | 172,9 | 171,0 |
| 1955 | 172,4 | 171,8 | 171,6 | 171,7 | 172,3 | 172,3 | 172,4 | 172,8 | 173,1 | 173,4 | 173,6 | 173,6 | 172,6 |
| 1956 | 172,6 | 173,0 | 173,5 | 173,2 | 175,0 | 175,4 | 175,6 | 176,2 | 176,5 | 176,7 | 177,2 | 177,4 | 175,2 |
| 1957 | 177,1 | 176,8 | 176,3 | 176,9 | 178,0 | 178,1 | 178,5 | 179,5 | 179,9 | 180,5 | 181,0 | 181,0 | 178,6 |
| 1958 | 180,5 | 180,5 | 180,5 | 180,7 | 182,2 | 182,4 | 182,4 | 182,6 | 182,9 | 182,8 | 182,9 | 182,6 | 181,9 |
| 1959 | 181,5 | 180,9 | 180,6 | 179,9 | 180,1 | 179,9 | 179,9 | 180,5 | 181,1 | 181,4 | 181,6 | 181,5 | 180,7 |
| 1960 | 181,0 | 181,9 | 181,9 | 182,2 | 183,0 | 183,2 | 183,7 | 184,1 | 184,6 | 184,9 | 184,9 | 184,7 | 183,3 |
| 1961 | 184,2 | 184,3 | 184,3 | 184,3 | 185,7 | 186,0 | 186,4 | 187,3 | 187,6 | 188,4 | 191,0 | 191,2 | 186,7 |
| 1962 | 191,4 | 191,9 | 192,2 | 193,1 | 194,6 | 195,1 | 195,7 | 196,5 | 196,4 | 196,1 | 197,0 | 197,4 | 194,8 |
| 1963 | 198,0 | 199,2 | 199,2 | 199,5 | 200,7 | 201,2 | 201,6 | 202,2 | 202,8 | 203,6 | 204,8 | 205,0 | 201,5 |
| 1964 | 205,2 | 205,5 | 205,6 | 206,9 | 208,0 | 207,7 | 207,8 | 208,3 | 208,7 | 209,3 | 209,5 | 209,8 | 207,7 |
| 1965 | 210,0 | 210,7 | 210,8 | 211,5 | 213,8 | 214,6 | 215,2 | 216,4 | 217,0 | 217,7 | 219,6 | 220,1 | 214,8 |
| 1966 | 221,3 | 221,9 | 222,2 | 222,5 | 225,3 | 225,0 | 225,0 | 225,7 | 225,9 | 226,4 | 229,1 | 230,2 | 225,0 |
| 1967 | 230,9 | 230,4 | 230,4 | 230,6 | 233,1 | 234,7 | 235,6 | 236,5 | 235,6 | 235,4 | 237,6 | 238,3 | 234,1 |
| 1968 | 238,8 | 239,2 | 238,3 | 238,1 | 238,8 | 239,0 | 238,8 | 239,5 | 239,7 | 240,6 | 242,8 | 243,5 | 239,8 |
| 1969 | 244,2 | 244,6 | 244,2 | 243,7 | 244,9 | 246,0 | 246,0 | 245,6 | 245,8 | 246,2 | 248,3 | 249,2 | 245,7 |
| 1970 | 249,8 | 249,8 | 250,3 | 250,1 | 252,6 | 253,7 | 254,4 | 255,3 | 256,8 | 258,2 | 261,6 | 262,7 | 254,6 |
| 1971 | 264,3 | 265,4 | 267,0 | 267,2 | 270,2 | 270,4 | 271,5 | 272,0 | 274,0 | 275,1 | 278,8 | 280,1 | 271,3 |
| 1972 | 281,9 | 283,3 | 284,0 | 284,2 | 287,1 | 288,7 | 288,9 | 290,1 | 292,5 | 295,3 | 297,7 | 299,3 | 289,4 |
| 1973 | 302,7 | 304,7 | 307,2 | 307,9 | 310,2 | 312,4 | 312,9 | 314,0 | 316,7 | 323,3 | 330,0 | 335,0 | 314,7 |
| 1974 | 337,7 | 335,2 | 336,8 | 334,8 | 340,7 | 342,5 | 343,6 | 347,0 | 352,6 | 354,9 | 359,9 | 360,3 | 345,4 |
| 1975 | 362,3 | 363,5 | 364,8 | 365,7 | 368,4 | 369,8 | 369,1 | 370,3 | 371,6 | 372,1 | 373,2 | 372,7 | 368,7 |
| 1976 | 374,8 | 374,5 | 373,9 | 373,9 | 373,2 | 373,9 | 374,5 | 375,9 | 375,0 | 375,9 | 376,6 | 377,5 | 375,0 |
| 1977 | 378,2 | 378,4 | 377,7 | 378,2 | 377,9 | 380,4 | 380,6 | 380,6 | 380,9 | 381,7 | 381,4 | 381,9 | 379,8 |
| 1978 | 382,0 | 382,5 | 382,9 | 383,6 | 384,1 | 384,7 | 384,9 | 385,0 | 384,1 | 383,3 | 383,8 | 384,6 | 383,8 |
| 1979 | 386,1 | 390,3 | 392,4 | 393,4 | 394,8 | 400,4 | 401,3 | 400,6 | 402,5 | 402,3 | 403,8 | 404,6 | 397,7 |
| 1980 | 405,8 | 406,4 | 407,6 | 409,5 | 411,9 | 413,4 | 414,7 | 417,5 | 417,7 | 416,9 | 420,9 | 422,4 | 413,7 |
| 1981 | 426,5 | 430,6 | 433,5 | 432,6 | 436,6 | 439,4 | 442,0 | 448,6 | 448,9 | 447,4 | 450,4 | 450,3 | 440,6 |
| 1982 | 452,5 | 453,3 | 454,1 | 456,6 | 462,5 | 466,6 | 468,4 | 472,0 | 473,8 | 475,0 | 476,3 | 474,9 | 465,5 |
| 1983 | 474,2 | 474,9 | 475,8 | 477,2 | 477,7 | 479,6 | 478,7 | 480,0 | 480,6 | 481,7 | 484,8 | 485,1 | 479,2 |
| 1984 | 486,8 | 488,5 | 491,7 | 492,4 | 491,4 | 493,0 | 492,1 | 493,9 | 493,6 | 496,7 | 499,3 | 499,1 | 493,2 |
| 1985 | 504,0 | 508,1 | 510,9 | 510,3 | 510,0 | 509,7 | 508,6 | 508,5 | 510,1 | 511,4 | 515,0 | 515,3 | 510,2 |
| 1986 | 515,1 | 514,9 | 515,6 | 515,3 | 513,7 | 513,6 | 511,2 | 512,2 | 513,1 | 513,2 | 514,5 | 515,5 | 514,0 |
| 1987 | 518,5 | 520,0 | 520,7 | 521,4 | 518,5 | 520,2 | 520,3 | 522,3 | 521,1 | 523,3 | 525,3 | 525,2 | 521,4 |
| 1988 | 526,6 | 529,1 | 530,4 | 531,4 | 530,1 | 530,9 | 529,7 | 531,6 | 531,7 | 532,5 | 534,5 | 535,5 | 531,2 |
| 1989 | 538,4 | 541,1 | 542,6 | 545,4 | 545,8 | 546,7 | 545,5 | 547,3 | 549,7 | 551,9 | 558,2 | 562,4 | 547,9 |
| 1990 | 565,7 | 567,5 | 569,5 | 570,6 | 573,4 | 574,2 | 574,5 | 580,6 | 583,4 | 586,9 | 592,1 | 592,0 | 577,5 |
| 1991 | 596,8 | 602,8 | 602,9 | 604,3 | 609,4 | 611,9 | 612,1 | 615,3 | 616,5 | 617,0 | 624,4 | 623,0 | 611,4 |
| 1992 | 625,9 | 630,4 | 632,2 | 633,2 | 634,9 | 637,4 | 635,5 | 637,1 | 637,9 | 638,8 | 645,0 | 644,3 | 636,0 |
| 1993 | 647,6 | 651,7 | 655,2 | 657,2 | 657,6 | 657,4 | 657,0 | 660,2 | 659,8 | 660,3 | 659,4 | 660,3 | 657,0 |
| 1994 | 661,0 | 663,7 | 663,7 | 664,1 | 660,0 | 661,0 | 660,9 | 663,5 | 663,7 | 663,2 | 663,2 | 663,0 | 662,6 |
| 1995 | 667,8 | 673,7 | 674,1 | 674,7 | 673,4 | 674,8 | 674,3 | 676,4 | 677,0 | 676,3 | 675,8 | 676,0 | 674,5 |
| 1996 | 677,9 | 679,0 | 680,2 | 680,8 | 678,3 | 679,7 | 678,7 | 680,5 | 680,9 | 682,0 | 680,7 | 681,2 | 680,0 |
| 1997 | 683,5 | 684,7 | 683,7 | 684,4 | 682,3 | 682,9 | 682,2 | 683,7 | 683,7 | 683,7 | 683,5 | 683,9 | 683,5 |
| 1998 | 683,6 | 684,5 | 684,0 | 684,2 | 682,8 | 683,6 | 682,7 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

t98-096



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1966 à juillet 1998

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1966 bis Juli 1998

Base: septembre 1966 = 100 / Basis: September 1966 = 100

| T05-02 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1966 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,2 | 101,4 | 101,9 | ... |
| 1967 | 102,2 | 102,0 | 102,0 | 102,1 | 103,2 | 103,9 | 104,3 | 104,7 | 104,3 | 104,2 | 105,2 | 105,5 | 103,6 |
| 1968 | 105,7 | 105,9 | 105,5 | 105,4 | 105,7 | 105,8 | 105,7 | 106,0 | 106,1 | 106,5 | 107,5 | 107,8 | 106,1 |
| 1969 | 108,1 | 108,3 | 108,1 | 107,9 | 108,4 | 108,9 | 108,9 | 108,7 | 108,8 | 109,0 | 109,9 | 110,3 | 108,8 |
| 1970 | 110,6 | 110,6 | 110,8 | 110,7 | 111,8 | 112,3 | 112,6 | 113,0 | 113,7 | 114,3 | 115,8 | 116,3 | 112,7 |
| 1971 | 117,0 | 117,5 | 118,2 | 118,3 | 119,6 | 119,7 | 120,2 | 120,4 | 121,3 | 121,8 | 123,4 | 124,0 | 120,1 |
| 1972 | 124,8 | 125,4 | 125,7 | 125,8 | 127,1 | 127,8 | 127,9 | 128,4 | 129,5 | 130,7 | 131,8 | 132,5 | 128,1 |
| 1973 | 134,0 | 134,9 | 136,0 | 136,3 | 137,3 | 138,3 | 138,5 | 139,0 | 140,2 | 143,1 | 146,1 | 148,3 | 139,3 |
| 1974 | 149,5 | 148,4 | 149,1 | 148,2 | 150,8 | 151,6 | 152,1 | 153,6 | 156,1 | 157,1 | 159,3 | 159,5 | 152,9 |
| 1975 | 160,4 | 160,9 | 161,5 | 161,9 | 163,1 | 163,7 | 163,4 | 163,9 | 164,5 | 164,7 | 165,2 | 165,0 | 163,2 |
| 1976 | 165,9 | 165,8 | 165,5 | 165,5 | 165,2 | 165,5 | 165,8 | 166,4 | 166,0 | 166,4 | 166,7 | 167,1 | 166,0 |
| 1977 | 167,4 | 167,5 | 167,2 | 167,4 | 167,3 | 168,4 | 168,5 | 168,5 | 168,6 | 169,0 | 168,8 | 169,0 | 168,1 |
| 1978 | 169,1 | 169,3 | 169,5 | 169,8 | 170,0 | 170,3 | 170,4 | 170,4 | 170,0 | 169,7 | 169,9 | 170,3 | 169,9 |
| 1979 | 170,9 | 172,8 | 173,7 | 174,1 | 174,8 | 177,2 | 177,6 | 177,3 | 178,2 | 178,1 | 178,7 | 179,1 | 176,0 |
| 1980 | 179,6 | 179,9 | 180,4 | 181,3 | 182,3 | 183,0 | 183,6 | 184,8 | 184,9 | 184,5 | 186,3 | 187,0 | 183,1 |
| 1981 | 188,8 | 190,6 | 191,9 | 191,5 | 193,2 | 194,5 | 195,6 | 198,6 | 198,7 | 198,0 | 199,4 | 199,3 | 195,0 |
| 1982 | 200,3 | 200,6 | 201,0 | 202,1 | 204,7 | 206,5 | 207,3 | 208,9 | 209,7 | 210,2 | 210,8 | 210,2 | 206,0 |
| 1983 | 209,9 | 210,2 | 210,6 | 211,2 | 211,4 | 212,3 | 211,9 | 212,4 | 212,7 | 213,2 | 214,6 | 214,7 | 212,1 |
| 1984 | 215,5 | 216,2 | 217,6 | 218,0 | 217,5 | 218,2 | 217,8 | 218,6 | 218,5 | 219,8 | 221,0 | 220,9 | 218,3 |
| 1985 | 223,1 | 224,9 | 226,2 | 225,9 | 225,7 | 225,6 | 225,1 | 225,1 | 225,8 | 226,3 | 227,9 | 228,1 | 225,8 |
| 1986 | 228,0 | 227,9 | 228,2 | 228,1 | 227,4 | 227,3 | 226,3 | 226,7 | 227,1 | 227,2 | 227,7 | 228,2 | 227,5 |
| 1987 | 229,5 | 230,2 | 230,5 | 230,8 | 229,5 | 230,2 | 230,3 | 231,2 | 230,6 | 231,6 | 232,5 | 232,5 | 230,8 |
| 1988 | 233,1 | 234,2 | 234,8 | 235,2 | 234,6 | 235,0 | 234,5 | 235,3 | 235,3 | 235,7 | 236,6 | 237,0 | 235,1 |
| 1989 | 238,3 | 239,5 | 240,1 | 241,4 | 241,6 | 242,0 | 241,5 | 242,3 | 243,3 | 244,3 | 247,1 | 248,9 | 242,5 |
| 1990 | 250,4 | 251,2 | 252,1 | 252,6 | 253,8 | 254,2 | 254,3 | 257,0 | 258,2 | 259,8 | 262,1 | 262,0 | 255,6 |
| 1991 | 264,2 | 266,8 | 266,8 | 267,5 | 269,7 | 270,8 | 270,9 | 272,3 | 272,9 | 273,1 | 276,4 | 275,7 | 270,6 |
| 1992 | 277,0 | 279,0 | 279,8 | 280,3 | 281,0 | 282,1 | 281,3 | 282,0 | 282,3 | 282,8 | 285,5 | 285,2 | 281,5 |
| 1993 | 286,6 | 288,5 | 290,0 | 290,9 | 291,1 | 291,0 | 290,8 | 292,2 | 292,1 | 292,3 | 291,9 | 292,2 | 290,8 |
| 1994 | 292,6 | 293,8 | 293,8 | 293,9 | 292,1 | 292,6 | 292,5 | 293,7 | 293,8 | 293,5 | 293,5 | 293,5 | 293,3 |
| 1995 | 295,6 | 298,2 | 298,4 | 298,6 | 298,1 | 298,7 | 298,5 | 299,4 | 299,7 | 299,3 | 299,1 | 299,2 | 298,6 |
| 1996 | 300,0 | 300,5 | 301,1 | 301,4 | 300,2 | 300,8 | 300,4 | 301,2 | 301,4 | 301,8 | 301,3 | 301,5 | 301,0 |
| 1997 | 302,5 | 303,1 | 302,6 | 302,9 | 302,0 | 302,3 | 302,0 | 302,6 | 302,6 | 302,6 | 302,5 | 302,7 | 302,5 |
| 1998 | 302,6 | 303,0 | 302,7 | 302,9 | 302,2 | 302,6 | 302,2 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

196-097



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1977 à juillet 1998

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1977 bis Juli 1998

Base: septembre 1977 = 100 / Basis: September 1977 = 100

| T05-03 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1977 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,2 | 100,1 | 100,3 | ... |
| 1978 | 100,3 | 100,4 | 100,5 | 100,7 | 100,8 | 101,0 | 101,0 | 101,1 | 100,8 | 100,6 | 100,8 | 101,0 | 100,8 |
| 1979 | 101,4 | 102,5 | 103,0 | 103,3 | 103,7 | 105,1 | 105,4 | 105,2 | 105,7 | 105,6 | 106,0 | 106,2 | 104,4 |
| 1980 | 106,5 | 106,7 | 107,0 | 107,5 | 108,2 | 108,5 | 108,9 | 109,6 | 109,7 | 109,5 | 110,5 | 110,9 | 108,6 |
| 1981 | 112,0 | 113,1 | 113,8 | 113,6 | 114,6 | 115,4 | 116,0 | 117,8 | 117,9 | 117,5 | 118,2 | 118,2 | 115,7 |
| 1982 | 118,8 | 119,0 | 119,2 | 119,9 | 121,4 | 122,5 | 123,0 | 123,9 | 124,4 | 124,7 | 125,1 | 124,7 | 122,2 |
| 1983 | 124,5 | 124,7 | 124,9 | 125,3 | 125,4 | 125,9 | 125,7 | 126,0 | 126,2 | 126,5 | 127,3 | 127,3 | 125,8 |
| 1984 | 127,8 | 128,3 | 129,1 | 129,3 | 129,0 | 129,4 | 129,2 | 129,7 | 129,6 | 130,4 | 131,1 | 131,0 | 129,5 |
| 1985 | 132,3 | 133,4 | 134,1 | 134,0 | 133,9 | 133,8 | 133,5 | 133,5 | 133,9 | 134,3 | 135,2 | 135,3 | 133,9 |
| 1986 | 135,2 | 135,2 | 135,4 | 135,3 | 134,9 | 134,9 | 134,2 | 134,5 | 134,7 | 134,7 | 135,1 | 135,3 | 134,9 |
| 1987 | 136,1 | 136,5 | 136,7 | 136,9 | 136,1 | 136,6 | 136,6 | 137,1 | 136,8 | 137,4 | 137,9 | 137,9 | 136,9 |
| 1988 | 138,2 | 138,9 | 139,2 | 139,5 | 139,2 | 139,4 | 139,1 | 139,6 | 139,6 | 139,8 | 140,3 | 140,6 | 139,5 |
| 1989 | 141,4 | 142,1 | 142,4 | 143,2 | 143,3 | 143,5 | 143,2 | 143,7 | 144,3 | 144,9 | 146,6 | 147,6 | 143,9 |
| 1990 | 148,5 | 149,0 | 149,5 | 149,8 | 150,5 | 150,8 | 150,8 | 152,4 | 153,2 | 154,1 | 155,4 | 155,4 | 151,6 |
| 1991 | 156,7 | 158,3 | 158,3 | 158,7 | 160,0 | 160,7 | 160,7 | 161,5 | 161,9 | 162,0 | 163,9 | 163,6 | 160,5 |
| 1992 | 164,3 | 165,5 | 166,0 | 166,2 | 166,7 | 167,3 | 166,8 | 167,3 | 167,5 | 167,7 | 169,3 | 169,2 | 167,0 |
| 1993 | 170,0 | 171,1 | 172,0 | 172,5 | 172,6 | 172,6 | 172,5 | 173,3 | 173,2 | 173,4 | 173,1 | 173,4 | 172,5 |
| 1994 | 173,6 | 174,3 | 174,3 | 174,4 | 173,3 | 173,5 | 173,5 | 174,2 | 174,3 | 174,1 | 174,1 | 174,1 | 174,0 |
| 1995 | 175,3 | 176,9 | 177,0 | 177,1 | 176,8 | 177,2 | 177,0 | 177,6 | 177,7 | 177,6 | 177,4 | 177,5 | 177,1 |
| 1996 | 178,0 | 178,3 | 178,6 | 178,7 | 178,1 | 178,4 | 178,2 | 178,7 | 178,8 | 179,0 | 178,7 | 178,9 | 178,5 |
| 1997 | 179,5 | 179,8 | 179,5 | 179,7 | 179,1 | 179,3 | 179,1 | 179,5 | 179,5 | 179,5 | 179,5 | 179,5 | 179,5 |
| 1998 | 179,5 | 179,7 | 179,6 | 179,6 | 179,3 | 179,5 | 179,2 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

t98-098

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de décembre 1982 à juillet 1998

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Dezember 1982 bis Juli 1998

Base: décembre 1982 = 100 / Basis: Dezember 1982 = 100

| T05-04 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1982 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 100,0 | ... |
| 1983 | 99,9 | 100,0 | 100,2 | 100,5 | 100,6 | 101,1 | 100,8 | 101,1 | 101,2 | 101,4 | 102,1 | 102,1 | 100,9 |
| 1984 | 102,5 | 102,9 | 103,5 | 103,7 | 103,5 | 103,8 | 103,6 | 104,0 | 103,9 | 104,6 | 105,1 | 105,1 | 103,9 |
| 1985 | 106,1 | 107,0 | 107,6 | 107,5 | 107,4 | 107,3 | 107,1 | 107,1 | 107,4 | 107,7 | 108,4 | 108,5 | 107,4 |
| 1986 | 108,5 | 108,4 | 108,6 | 108,5 | 108,2 | 108,2 | 107,6 | 107,9 | 108,0 | 108,1 | 108,3 | 108,5 | 108,2 |
| 1987 | 109,2 | 109,5 | 109,7 | 109,8 | 109,2 | 109,5 | 109,6 | 110,0 | 109,7 | 110,2 | 110,6 | 110,6 | 109,8 |
| 1988 | 110,9 | 111,4 | 111,7 | 111,9 | 111,6 | 111,8 | 111,5 | 111,9 | 112,0 | 112,1 | 112,5 | 112,8 | 111,8 |
| 1989 | 113,4 | 113,9 | 114,2 | 114,8 | 114,9 | 115,1 | 114,9 | 115,3 | 115,8 | 116,2 | 117,6 | 118,4 | 115,4 |
| 1990 | 119,1 | 119,5 | 119,9 | 120,2 | 120,7 | 120,9 | 121,0 | 122,3 | 122,8 | 123,6 | 124,7 | 124,7 | 121,6 |
| 1991 | 125,7 | 126,9 | 126,9 | 127,2 | 128,3 | 128,8 | 128,9 | 129,6 | 129,8 | 129,9 | 131,5 | 131,2 | 128,7 |
| 1992 | 131,8 | 132,7 | 133,1 | 133,3 | 133,7 | 134,2 | 133,8 | 134,2 | 134,3 | 134,5 | 135,8 | 135,7 | 133,9 |
| 1993 | 136,4 | 137,2 | 138,0 | 138,4 | 138,5 | 138,4 | 138,3 | 139,0 | 138,9 | 139,0 | 138,9 | 139,0 | 138,3 |
| 1994 | 139,2 | 139,8 | 139,8 | 139,8 | 139,0 | 139,2 | 139,2 | 139,7 | 139,8 | 139,7 | 139,6 | 139,6 | 139,5 |
| 1995 | 140,6 | 141,9 | 141,9 | 142,1 | 141,8 | 142,1 | 142,0 | 142,4 | 142,6 | 142,4 | 142,3 | 142,3 | 142,0 |
| 1996 | 142,7 | 143,0 | 143,2 | 143,4 | 142,8 | 143,1 | 142,9 | 143,3 | 143,4 | 143,6 | 143,3 | 143,4 | 143,2 |
| 1997 | 143,9 | 144,2 | 144,0 | 144,1 | 143,7 | 143,8 | 143,7 | 144,0 | 144,0 | 144,0 | 143,9 | 144,0 | 143,9 |
| 1998 | 144,0 | 144,1 | 144,0 | 144,1 | 143,8 | 144,0 | 143,8 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

t98-099



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 1993 à juillet 1998

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 1993 bis Juli 1998

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-05 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| 1993 | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,0 | 99,9 | 100,4 | 100,3 | 100,4 | 100,3 | 100,4 | ... |
| 1994 | 100,5 | 100,9 | 100,9 | 101,0 | 100,4 | 100,5 | 100,5 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,8 | 100,8 | 100,8 |
| 1995 | 101,5 | 102,5 | 102,5 | 102,6 | 102,4 | 102,6 | 102,5 | 102,9 | 103,0 | 102,8 | 102,8 | 102,8 | 102,6 |
| 1996 | 103,1 | 103,3 | 103,4 | 103,5 | 103,2 | 103,4 | 103,2 | 103,5 | 103,5 | 103,7 | 103,5 | 103,6 | 103,4 |
| 1997 | 103,9 | 104,1 | 104,0 | 104,1 | 103,8 | 103,9 | 103,7 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 103,9 | 104,0 | 103,9 |
| 1998 | 104,0 | 104,1 | 104,0 | 104,1 | 103,8 | 104,0 | 103,8 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

198-100

Augmentation annuelle de l'indice suisse des prix à la consommation, de juin 1982 à juin 1998

Jährliche Zunahme des Landesindex der Konsumentenpreise von Juni 1982 bis Juni 1998

En % / In %

| T05-06 | A juin ... / Bis Juni ... | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|---------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | De juin ... | 1983 | 1984 | 1985 | 1986 | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
| Von Juni ... | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1982 | 2,8 | 5,7 | 9,2 | 10,1 | 11,5 | 13,8 | 17,2 | 23,1 | 31,2 | 36,6 | 40,9 | 41,6 | 44,7 | 45,6 | 46,4 | 46,5 | |
| 1983 | - | 2,8 | 6,3 | 7,1 | 8,4 | 10,7 | 14,0 | 19,7 | 27,6 | 32,9 | 37,1 | 37,8 | 40,7 | 41,7 | 42,4 | 42,6 | |
| 1984 | - | - | 3,4 | 4,2 | 5,5 | 7,7 | 10,9 | 16,5 | 24,2 | 29,3 | 33,4 | 34,1 | 36,9 | 37,9 | 38,6 | 38,7 | |
| 1985 | - | - | - | 0,8 | 2,0 | 4,2 | 7,3 | 12,7 | 20,1 | 25,0 | 29,0 | 29,7 | 32,4 | 33,3 | 34,0 | 34,2 | |
| 1986 | - | - | - | - | 1,3 | 3,4 | 6,5 | 11,8 | 19,1 | 24,0 | 27,9 | 28,6 | 31,4 | 32,2 | 32,9 | 33,1 | |
| 1987 | - | - | - | - | - | 2,1 | 5,1 | 10,4 | 17,6 | 22,5 | 26,4 | 27,0 | 29,7 | 30,6 | 31,3 | 31,4 | |
| 1988 | - | - | - | - | - | - | 3,0 | 8,2 | 15,3 | 20,0 | 23,8 | 24,5 | 27,1 | 28,0 | 28,6 | 28,8 | |
| 1989 | - | - | - | - | - | - | - | 5,0 | 12,0 | 16,6 | 20,3 | 20,9 | 23,5 | 24,3 | 24,9 | 25,1 | |
| 1990 | - | - | - | - | - | - | - | - | 6,6 | 10,9 | 14,5 | 15,1 | 17,5 | 18,3 | 18,9 | 19,0 | |
| 1991 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 4,2 | 7,4 | 8,0 | 10,3 | 11,0 | 11,6 | 11,7 | |
| 1992 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3,2 | 3,7 | 5,9 | 6,6 | 7,2 | 7,3 | |
| 1993 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,5 | 2,7 | 3,4 | 3,9 | 4,0 | |
| 1994 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2,1 | 2,8 | 3,3 | 3,5 | |
| 1995 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,7 | 1,2 | 1,3 | |
| 1996 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,5 | 0,6 | |
| 1997 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 0,1 | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

198-101



Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1986 à juillet 1998

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1986 bis Juli 1998

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-07 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |
| Alimentation, boissons et tabac (pondération = 16,2%) / Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren (Gewichtung = 16,2%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1986 | 86,7 | 86,8 | 87,1 | 87,6 | 87,7 | 88,3 | 88,1 | 86,3 | 86,2 | 86,5 | 86,1 | 86,6 | 87,0 |
| 1987 | 87,2 | 87,5 | 88,0 | 88,3 | 87,3 | 88,4 | 88,1 | 87,7 | 87,0 | 87,4 | 87,6 | 87,7 | 87,7 |
| 1988 | 88,4 | 89,3 | 90,2 | 90,6 | 90,2 | 90,6 | 89,7 | 88,4 | 88,5 | 89,0 | 89,0 | 89,0 | 89,4 |
| 1989 | 89,4 | 89,7 | 90,1 | 90,6 | 90,7 | 91,5 | 90,9 | 89,7 | 90,2 | 90,8 | 91,2 | 92,0 | 90,6 |
| 1990 | 93,3 | 94,6 | 95,1 | 96,0 | 95,7 | 96,2 | 96,1 | 95,7 | 95,8 | 96,1 | 95,6 | 95,9 | 95,5 |
| 1991 | 97,9 | 98,8 | 99,7 | 100,1 | 99,4 | 101,0 | 99,9 | 99,7 | 99,4 | 99,4 | 100,4 | 99,7 | 99,6 |
| 1992 | 100,2 | 100,1 | 100,8 | 100,8 | 99,8 | 101,2 | 99,8 | 98,5 | 98,9 | 99,0 | 99,3 | 98,6 | 99,8 |
| 1993 | 99,6 | 99,6 | 100,6 | 100,7 | 100,0 | 100,0 | 99,4 | 99,3 | 98,8 | 98,9 | 98,8 | 99,8 | 99,6 |
| 1994 | 99,9 | 100,1 | 100,0 | 99,9 | 99,9 | 100,8 | 100,7 | 100,2 | 100,6 | 100,4 | 99,5 | 99,5 | 100,1 |
| 1995 | 100,8 | 101,7 | 101,4 | 101,4 | 101,0 | 102,0 | 101,8 | 100,9 | 101,0 | 100,4 | 99,7 | 99,6 | 101,0 |
| 1996 | 100,6 | 100,7 | 101,3 | 101,4 | 100,9 | 102,2 | 101,5 | 100,6 | 100,5 | 100,3 | 99,7 | 100,1 | 100,8 |
| 1997 | 101,2 | 101,3 | 101,4 | 101,6 | 101,8 | 102,4 | 101,9 | 101,6 | 101,9 | 101,8 | 101,9 | 102,4 | 101,8 |
| 1998 | 102,7 | 102,7 | 102,7 | 102,6 | 102,7 | 103,9 | 103,0 | | | | | | |
| Habillement et chaussures (pondération = 6,5%) / Bekleidung und Schuhe (Gewichtung = 6,5%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1986 | 81,4 | 81,4 | 82,1 | 82,1 | 82,1 | 82,5 | 82,5 | 82,5 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 83,3 | 82,4 |
| 1987 | 83,3 | 83,3 | 83,9 | 83,9 | 83,9 | 84,2 | 84,2 | 84,2 | 84,6 | 84,6 | 84,6 | 84,9 | 84,1 |
| 1988 | 84,9 | 84,9 | 85,4 | 85,4 | 85,4 | 85,5 | 85,5 | 85,5 | 85,9 | 85,9 | 85,9 | 86,2 | 85,5 |
| 1989 | 86,2 | 86,2 | 86,8 | 86,8 | 86,8 | 87,2 | 87,2 | 87,2 | 88,4 | 88,4 | 88,4 | 89,0 | 87,4 |
| 1990 | 89,0 | 89,0 | 90,2 | 90,2 | 90,2 | 90,7 | 90,7 | 90,7 | 91,8 | 91,8 | 91,8 | 92,6 | 90,7 |
| 1991 | 92,6 | 92,6 | 93,8 | 93,8 | 93,8 | 94,3 | 94,3 | 94,3 | 95,3 | 95,3 | 95,3 | 96,0 | 94,3 |
| 1992 | 96,0 | 96,0 | 97,1 | 97,1 | 97,1 | 97,8 | 97,8 | 97,8 | 98,6 | 98,6 | 98,6 | 99,2 | 97,6 |
| 1993 | 99,2 | 99,2 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,1 | 100,1 | 100,1 | 100,2 | 100,2 | 99,9 |
| 1994 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,4 | 100,4 | 100,2 |
| 1995 | 100,4 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,6 |
| 1996 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,6 | 100,5 | 100,5 | 100,6 |
| 1997 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 100,9 | 101,4 | 101,4 | 100,9 |
| 1998 | 101,4 | 101,5 | 101,5 | 101,5 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | | | | | | |
| Logement et énergie (pondération = 25,2%) / Wohnungsmiete und Energie (Gewichtung = 25,2%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1986 | 71,9 | 71,2 | 71,2 | 70,8 | 71,4 | 70,5 | 69,4 | 69,6 | 69,8 | 69,5 | 70,4 | 70,4 | 70,5 |
| 1987 | 71,1 | 70,8 | 70,6 | 70,6 | 71,4 | 71,5 | 71,6 | 71,8 | 71,5 | 71,7 | 72,3 | 72,1 | 71,4 |
| 1988 | 71,9 | 71,8 | 71,6 | 71,9 | 72,8 | 72,8 | 72,8 | 72,9 | 72,8 | 72,6 | 73,5 | 73,8 | 72,6 |
| 1989 | 74,2 | 74,1 | 74,1 | 74,5 | 75,5 | 75,4 | 75,3 | 75,5 | 75,9 | 76,3 | 79,6 | 81,1 | 76,0 |
| 1990 | 80,7 | 79,3 | 79,2 | 79,1 | 81,7 | 81,5 | 81,5 | 82,8 | 83,2 | 84,6 | 87,6 | 87,5 | 82,4 |
| 1991 | 87,7 | 88,0 | 86,4 | 86,2 | 90,3 | 90,2 | 90,3 | 90,2 | 90,6 | 90,8 | 93,7 | 93,1 | 89,8 |
| 1992 | 92,7 | 93,0 | 92,7 | 92,8 | 95,4 | 95,4 | 95,3 | 95,2 | 95,1 | 95,4 | 97,7 | 97,6 | 94,9 |
| 1993 | 97,8 | 97,8 | 98,0 | 97,9 | 100,0 | 99,9 | 99,8 | 100,2 | 100,1 | 100,3 | 99,7 | 99,6 | 99,3 |
| 1994 | 99,4 | 100,2 | 100,0 | 100,0 | 98,9 | 98,9 | 98,9 | 99,2 | 99,1 | 99,1 | 99,4 | 99,3 | 99,4 |
| 1995 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 100,1 | 101,0 | 100,9 | 100,8 | 101,4 | 101,6 | 101,6 | 101,9 | 102,0 | 101,0 |
| 1996 | 102,2 | 102,2 | 102,4 | 102,6 | 102,5 | 102,4 | 102,5 | 102,8 | 103,1 | 103,8 | 103,7 | 103,8 | 102,8 |
| 1997 | 104,1 | 104,2 | 103,6 | 103,6 | 103,4 | 103,3 | 103,3 | 103,6 | 103,5 | 103,7 | 103,6 | 103,5 | 103,6 |
| 1998 | 103,1 | 103,2 | 103,0 | 103,1 | 102,9 | 102,6 | 102,6 | | | | | | |
| Aménagement du logement (pondération = 6,8%) / Wohnungseinrichtung (Gewichtung = 6,8%) | | | | | | | | | | | | | |
| 1986 | 80,3 | 80,3 | 81,4 | 81,4 | 81,4 | 81,7 | 81,7 | 81,7 | 82,0 | 82,0 | 82,0 | 82,4 | 81,5 |
| 1987 | 82,4 | 82,4 | 83,0 | 83,0 | 83,0 | 83,1 | 83,1 | 83,1 | 83,3 | 83,3 | 83,3 | 83,4 | 83,0 |
| 1988 | 83,4 | 83,4 | 84,0 | 84,0 | 84,0 | 84,3 | 84,3 | 84,3 | 84,4 | 84,4 | 84,4 | 84,7 | 84,1 |
| 1989 | 84,7 | 84,7 | 85,8 | 85,8 | 85,8 | 86,2 | 86,2 | 86,2 | 86,9 | 86,9 | 86,9 | 87,4 | 86,1 |
| 1990 | 87,4 | 87,4 | 89,8 | 89,8 | 89,8 | 90,5 | 90,5 | 90,5 | 90,9 | 90,9 | 90,9 | 91,2 | 89,9 |
| 1991 | 91,2 | 91,2 | 93,5 | 93,5 | 93,5 | 94,7 | 94,7 | 94,7 | 95,3 | 95,3 | 95,3 | 95,5 | 94,0 |
| 1992 | 95,5 | 95,5 | 97,4 | 97,4 | 97,4 | 98,3 | 98,3 | 98,3 | 98,7 | 98,7 | 98,7 | 98,9 | 97,8 |
| 1993 | 98,9 | 98,9 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 99,9 |
| 1994 | 100,1 | 100,1 | 100,4 | 100,4 | 100,4 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,4 |
| 1995 | 100,5 | 100,5 | 101,4 | 101,4 | 101,4 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 102,0 | 102,0 | 102,0 | 102,1 | 101,6 |
| 1996 | 102,1 | 102,1 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,3 | 102,2 |
| 1997 | 102,3 | 102,3 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,3 | 102,5 | 102,3 |
| 1998 | 102,5 | 102,5 | 102,5 | 102,5 | 102,5 | 102,6 | 102,6 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

198-102



Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 1986 à juillet 1998

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 1986 bis Juli 1998

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-07 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |

Santé (pondération = 10,2%) / Gesundheitspflege (Gewichtung = 10,2%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1986 | 75,8 | 75,8 | 75,8 | 76,1 | 76,1 | 76,2 | 76,2 | 76,2 | 76,2 | 76,4 | 76,4 | 76,5 | 76,1 |
| 1987 | 77,4 | 77,4 | 77,4 | 77,5 | 77,5 | 77,5 | 78,0 | 78,0 | 78,0 | 79,9 | 79,9 | 79,9 | 78,2 |
| 1988 | 80,8 | 80,8 | 80,8 | 80,9 | 80,9 | 80,9 | 81,0 | 81,0 | 81,0 | 81,3 | 81,3 | 81,3 | 81,0 |
| 1989 | 81,9 | 81,9 | 81,9 | 82,4 | 82,4 | 82,4 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,9 | 82,5 |
| 1990 | 84,1 | 84,1 | 84,1 | 84,1 | 86,2 | 86,2 | 87,0 | 87,0 | 87,0 | 87,2 | 87,2 | 87,3 | 86,1 |
| 1991 | 88,3 | 88,3 | 88,4 | 90,2 | 90,2 | 90,3 | 93,2 | 93,2 | 93,2 | 93,5 | 93,5 | 93,6 | 91,3 |
| 1992 | 95,1 | 95,1 | 95,1 | 96,5 | 96,5 | 96,6 | 96,7 | 96,7 | 96,8 | 96,9 | 98,3 | 98,4 | 96,6 |
| 1993 | 99,3 | 99,3 | 99,3 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,2 | 100,2 | 100,3 | 100,3 | 100,3 | 100,0 |
| 1994 | 101,6 | 101,6 | 101,6 | 102,0 | 102,0 | 102,0 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 102,1 | 101,9 |
| 1995 | 103,0 | 103,3 | 103,3 | 103,8 | 103,8 | 103,8 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 104,1 | 104,1 | 104,1 | 103,8 |
| 1996 | 105,3 | 105,5 | 105,5 | 105,7 | 105,7 | 105,7 | 105,8 | 105,8 | 105,8 | 105,9 | 105,9 | 105,9 | 105,7 |
| 1997 | 106,3 | 106,3 | 106,3 | 106,7 | 106,7 | 106,7 | 106,6 | 106,6 | 106,6 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 |
| 1998 | 106,9 | 106,9 | 106,9 | 107,0 | 107,0 | 107,0 | 107,3 | | | | | | |

Transports et communications (pondération = 11,5%) / Verkehr und Kommunikation (Gewichtung = 11,5%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1986 | 80,2 | 79,0 | 78,3 | 78,0 | 78,0 | 78,2 | 77,6 | 77,2 | 77,8 | 77,9 | 77,5 | 77,5 | 78,1 |
| 1987 | 78,4 | 78,4 | 78,2 | 78,5 | 78,6 | 78,6 | 78,6 | 77,9 | 77,6 | 78,3 | 78,3 | 78,0 | 78,3 |
| 1988 | 78,6 | 78,6 | 78,4 | 78,5 | 78,7 | 78,9 | 78,9 | 78,9 | 78,9 | 79,3 | 79,2 | 79,4 | 78,8 |
| 1989 | 81,2 | 81,5 | 81,6 | 83,2 | 83,8 | 83,4 | 82,8 | 82,6 | 82,7 | 83,7 | 83,3 | 83,4 | 82,8 |
| 1990 | 85,7 | 85,5 | 85,3 | 85,6 | 85,6 | 85,6 | 85,6 | 86,2 | 87,6 | 88,6 | 87,7 | 86,8 | 86,3 |
| 1991 | 88,0 | 88,9 | 88,8 | 89,4 | 90,4 | 90,4 | 90,6 | 90,4 | 90,7 | 90,6 | 90,7 | 90,4 | 89,9 |
| 1992 | 93,0 | 93,5 | 93,5 | 93,8 | 94,7 | 94,9 | 94,8 | 94,5 | 94,4 | 94,6 | 94,7 | 94,6 | 94,2 |
| 1993 | 96,2 | 96,5 | 97,7 | 99,8 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 100,1 | 100,2 | 100,0 | 99,2 |
| 1994 | 100,3 | 100,4 | 100,4 | 100,7 | 101,2 | 101,3 | 101,4 | 101,4 | 101,4 | 100,9 | 101,2 | 101,2 | 101,0 |
| 1995 | 102,7 | 102,8 | 102,8 | 103,1 | 103,2 | 103,5 | 103,1 | 102,9 | 103,0 | 102,7 | 102,5 | 102,7 | 102,9 |
| 1996 | 102,3 | 102,2 | 102,3 | 102,5 | 102,8 | 102,8 | 102,4 | 102,5 | 102,7 | 102,5 | 102,9 | 102,8 | 102,6 |
| 1997 | 103,2 | 103,5 | 103,3 | 103,5 | 103,0 | 103,3 | 103,1 | 102,3 | 102,4 | 102,1 | 102,1 | 101,7 | 102,8 |
| 1998 | 101,5 | 101,5 | 101,2 | 101,3 | 101,2 | 101,2 | 101,0 | | | | | | |

Loisirs, spectacles, enseignement et culture (pondération = 8,9%) / Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur (Gewichtung = 8,9%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1986 | 79,2 | 80,2 | 80,2 | 80,2 | 79,6 | 79,6 | 80,2 | 80,2 | 80,2 | 80,7 | 80,7 | 80,7 | 80,0 |
| 1987 | 80,7 | 81,4 | 81,4 | 81,4 | 81,5 | 81,5 | 81,5 | 81,6 | 81,6 | 81,9 | 82,5 | 82,5 | 81,6 |
| 1988 | 82,5 | 83,0 | 83,0 | 83,0 | 82,7 | 82,7 | 82,7 | 83,3 | 83,3 | 83,3 | 83,8 | 83,8 | 83,1 |
| 1989 | 83,8 | 84,5 | 84,5 | 84,5 | 84,3 | 84,3 | 84,3 | 85,2 | 85,2 | 85,2 | 85,7 | 85,7 | 84,8 |
| 1990 | 85,8 | 86,7 | 86,7 | 86,7 | 87,1 | 87,1 | 87,2 | 88,0 | 88,0 | 88,0 | 89,1 | 89,1 | 87,5 |
| 1991 | 90,1 | 91,3 | 91,3 | 91,3 | 91,8 | 91,8 | 91,9 | 92,9 | 92,9 | 92,9 | 94,0 | 94,0 | 92,2 |
| 1992 | 94,1 | 95,1 | 95,1 | 95,1 | 95,3 | 95,3 | 95,3 | 96,4 | 96,4 | 96,4 | 97,9 | 97,9 | 95,9 |
| 1993 | 97,9 | 99,7 | 99,7 | 99,7 | 100,0 | 100,1 | 100,1 | 100,1 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 100,5 | 99,9 |
| 1994 | 100,5 | 100,5 | 100,8 | 100,8 | 100,8 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 | 100,7 |
| 1995 | 100,9 | 100,9 | 101,9 | 101,9 | 101,9 | 101,7 | 101,7 | 101,7 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,7 |
| 1996 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,7 | 101,7 | 101,7 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,7 | 101,8 |
| 1997 | 101,7 | 101,7 | 101,9 | 101,9 | 101,9 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 101,8 | 102,0 | 101,8 |
| 1998 | 102,0 | 102,0 | 102,2 | 102,2 | 102,2 | 102,1 | 102,1 | | | | | | |

Autres biens et services (pondération = 14,7%) / Übrige Waren und Dienstleistungen (Gewichtung = 14,7%)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1986 | 75,3 | 76,8 | 76,9 | 76,9 | 74,7 | 74,7 | 74,7 | 77,4 | 77,4 | 77,4 | 77,8 | 77,8 | 76,5 |
| 1987 | 77,8 | 79,0 | 79,0 | 79,0 | 76,0 | 76,0 | 76,0 | 78,8 | 78,8 | 78,8 | 79,2 | 79,3 | 78,1 |
| 1988 | 79,3 | 80,7 | 80,8 | 80,8 | 78,5 | 78,5 | 78,5 | 81,1 | 81,2 | 81,2 | 81,5 | 81,5 | 80,3 |
| 1989 | 81,5 | 83,3 | 83,5 | 83,5 | 81,8 | 81,9 | 81,9 | 84,5 | 84,5 | 84,5 | 85,2 | 85,2 | 83,4 |
| 1990 | 85,2 | 87,2 | 87,4 | 87,4 | 85,4 | 85,5 | 85,5 | 88,9 | 89,0 | 89,0 | 89,9 | 89,9 | 87,5 |
| 1991 | 89,9 | 92,7 | 93,0 | 93,0 | 91,1 | 91,3 | 91,3 | 94,1 | 94,2 | 94,2 | 95,2 | 95,3 | 92,9 |
| 1992 | 95,3 | 98,2 | 98,5 | 98,5 | 96,3 | 96,4 | 96,4 | 99,1 | 99,2 | 99,2 | 99,7 | 99,7 | 98,0 |
| 1993 | 99,7 | 102,4 | 102,5 | 102,5 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 102,8 | 102,8 | 102,8 | 103,0 | 103,0 | 101,8 |
| 1994 | 103,0 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 101,4 | 101,4 | 101,4 | 104,0 | 104,0 | 104,0 | 104,2 | 104,2 | 103,3 |
| 1995 | 104,2 | 108,9 | 108,9 | 108,9 | 106,4 | 106,4 | 106,4 | 108,9 | 108,9 | 108,9 | 108,8 | 108,8 | 107,9 |
| 1996 | 108,8 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 107,6 | 107,6 | 107,6 | 109,8 | 109,8 | 109,8 | 109,2 | 109,2 | 109,0 |
| 1997 | 109,2 | 110,0 | 110,0 | 110,0 | 108,2 | 108,2 | 108,2 | 110,1 | 110,1 | 110,1 | 109,7 | 109,7 | 109,5 |
| 1998 | 109,7 | 110,3 | 110,3 | 110,3 | 109,0 | 109,0 | 109,0 | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

198-102



Indice des prix de l'offre totale, de janvier 1984 à juin 1998
Preisindex des Gesamtangebotes von Januar 1984 bis Juni 1998

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

| T05-08 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahresmittel |

Indice des prix de l'offre totale (Indice des prix à la production et indice des prix à l'importation)
Preisindex des Gesamtangebotes (Produzenten- und Importpreisindex)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|
| 1984 | 93,7 | 93,9 | 94,8 | 94,9 | 95,1 | 95,0 | 95,3 | 95,3 | 95,9 | 96,0 | 96,0 | 96,0 | 95,2 |
| 1985 | 97,4 | 98,0 | 98,1 | 98,2 | 97,9 | 97,7 | 97,0 | 96,4 | 96,8 | 96,9 | 96,9 | 96,7 | 97,3 |
| 1986 | 96,0 | 95,5 | 94,7 | 94,3 | 94,0 | 93,6 | 93,1 | 92,8 | 92,5 | 92,2 | 91,5 | 91,6 | 93,5 |
| 1987 | 91,7 | 91,4 | 91,5 | 91,3 | 91,3 | 91,7 | 91,7 | 91,7 | 91,4 | 91,9 | 91,8 | 91,9 | 91,6 |
| 1988 | 91,9 | 92,3 | 92,9 | 93,1 | 93,3 | 93,6 | 93,7 | 93,6 | 94,4 | 94,8 | 95,0 | 95,6 | 93,7 |
| 1989 | 96,2 | 96,4 | 97,3 | 98,0 | 98,4 | 98,0 | 97,6 | 97,8 | 98,1 | 98,2 | 98,2 | 98,6 | 97,7 |
| 1990 | 98,4 | 98,6 | 99,3 | 99,5 | 99,4 | 99,1 | 99,1 | 99,7 | 99,8 | 99,3 | 98,8 | 98,8 | 99,1 |
| 1991 | 99,2 | 99,4 | 99,2 | 99,4 | 99,5 | 99,6 | 99,7 | 99,9 | 99,6 | 99,9 | 99,7 | 99,5 | 99,6 |
| 1992 | 99,4 | 99,4 | 99,8 | 100,0 | 100,1 | 99,9 | 99,7 | 99,4 | 99,5 | 99,6 | 99,6 | 99,5 | 99,7 |
| 1993 | 99,6 | 99,7 | 100,6 | 100,1 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,1 | 99,9 | 99,8 | 99,3 | 99,4 | 99,9 |
| 1994 | 99,2 | 99,2 | 99,3 | 99,2 | 99,3 | 99,5 | 99,7 | 100,0 | 99,9 | 99,9 | 99,8 | 99,7 | 99,6 |
| 1995 | 99,8 | 100,0 | 100,1 | 100,0 | 99,8 | 99,7 | 99,6 | 99,4 | 99,6 | 99,3 | 98,8 | 98,6 | 99,6 |
| 1996 | 98,5 | 98,0 | 97,9 | 98,0 | 97,4 | 97,2 | 97,0 | 96,5 | 96,7 | 96,8 | 96,4 | 96,4 | 97,2 |
| 1997 | 96,6 | 96,8 | 97,0 | 97,2 | 97,5 | 97,6 | 97,6 | 97,6 | 97,6 | 97,6 | 97,4 | 97,1 | 97,3 |
| 1998 | 97,0 | 96,5 | 96,4 | 96,5 | 96,4 | 96,1 | | | | | | | |

Indice des prix à la production / Produzentenpreisindex

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|
| 1993 | 100,0 | 99,7 | 100,3 | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,3 | 100,1 | 100,0 | 99,7 | 99,3 | 99,4 | 99,9 |
| 1994 | 99,3 | 99,3 | 99,4 | 99,2 | 99,2 | 99,5 | 99,6 | 99,6 | 99,6 | 99,6 | 99,7 | 99,5 | 99,5 |
| 1995 | 99,5 | 99,6 | 99,7 | 99,6 | 99,4 | 99,5 | 99,6 | 99,3 | 99,4 | 99,3 | 98,9 | 98,7 | 99,4 |
| 1996 | 98,7 | 98,2 | 98,0 | 98,1 | 97,6 | 97,7 | 97,6 | 97,2 | 97,2 | 97,1 | 96,9 | 96,9 | 97,6 |
| 1997 | 96,9 | 96,8 | 97,0 | 96,8 | 96,9 | 97,1 | 97,1 | 96,9 | 97,0 | 96,9 | 96,9 | 96,7 | 96,9 |
| 1998 | 96,7 | 96,1 | 96,1 | 96,1 | 95,9 | 95,9 | | | | | | | |

Indice des prix à l'importation / Importpreisindex

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1993 | 98,7 | 99,6 | 101,6 | 100,5 | 100,0 | 99,5 | 99,8 | 100,0 | 99,9 | 100,0 | 99,4 | 99,2 | 99,8 |
| 1994 | 98,8 | 99,0 | 99,0 | 99,0 | 99,5 | 99,7 | 100,1 | 100,9 | 100,6 | 100,4 | 100,0 | 100,2 | 99,8 |
| 1995 | 100,7 | 101,0 | 101,1 | 100,7 | 100,7 | 100,2 | 99,8 | 99,8 | 100,2 | 99,4 | 98,6 | 98,2 | 100,0 |
| 1996 | 97,8 | 97,5 | 97,5 | 97,7 | 96,9 | 96,1 | 95,6 | 94,9 | 95,3 | 95,8 | 95,1 | 95,3 | 96,3 |
| 1997 | 96,0 | 96,9 | 97,2 | 98,1 | 98,9 | 98,7 | 98,6 | 99,4 | 99,2 | 99,1 | 98,5 | 98,2 | 98,2 |
| 1998 | 97,9 | 97,4 | 97,0 | 97,6 | 97,5 | 96,7 | | | | | | | |

Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur (Indice des prix à la production, part du marché intérieur, et indice des prix à l'importation)
Preisindex des Gesamtangebotes im Inland (Produzentenpreisindex, Teil Inlandabsatz, und Importpreisindex)

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1993 | ... | ... | ... | ... | 100,0 | 100,0 | 100,2 | 100,1 | 99,9 | 99,8 | 99,3 | 99,4 | ... |
| 1994 | 99,2 | 99,4 | 99,5 | 99,3 | 99,5 | 99,8 | 100,1 | 100,4 | 100,4 | 100,2 | 100,2 | 100,1 | 99,8 |
| 1995 | 100,3 | 100,5 | 100,7 | 100,4 | 100,3 | 100,2 | 100,1 | 99,8 | 100,1 | 99,7 | 99,1 | 98,9 | 100,0 |
| 1996 | 98,7 | 98,2 | 98,0 | 98,3 | 97,6 | 97,4 | 97,1 | 96,5 | 96,8 | 96,9 | 96,5 | 96,6 | 97,4 |
| 1997 | 96,8 | 97,2 | 97,5 | 97,7 | 98,0 | 98,0 | 98,0 | 98,2 | 98,2 | 98,2 | 98,0 | 97,7 | 97,8 |
| 1998 | 97,5 | 97,0 | 96,8 | 97,0 | 96,7 | 96,4 | | | | | | | |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

198-103

Indice suisse des prix de gros, par mois, d'avril 1963¹ à juin 1998
 Grosshandelspreisindex der Schweiz nach Monaten von April 1963¹ bis Juni 1998

Base: avril 1963 = 100 / Basis: April 1963 = 100

| T05-09 | Janvier | Février | Mars | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Moyenne annuelle |
|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|---------------------|
| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember | Jahres- mittel |
| 1963 | ... | ... | ... | 100,0 | 100,4 | 100,1 | 99,7 | 99,4 | 99,7 | 100,3 | 100,3 | 100,3 | ... |
| 1964 | 100,3 | 100,7 | 100,7 | 101,5 | 101,6 | 101,4 | 101,0 | 101,3 | 101,6 | 101,8 | 101,8 | 101,6 | 101,3 |
| 1965 | 101,5 | 101,8 | 101,8 | 101,4 | 101,9 | 102,2 | 101,6 | 101,4 | 101,5 | 101,8 | 102,6 | 102,8 | 101,9 |
| 1966 | 103,7 | 104,0 | 104,1 | 104,1 | 104,5 | 104,3 | 104,1 | 103,0 | 103,0 | 103,1 | 103,5 | 103,7 | 103,8 |
| 1967 | 103,6 | 103,8 | 103,7 | 103,5 | 104,1 | 104,5 | 104,4 | 104,3 | 104,2 | 104,0 | 104,3 | 104,4 | 104,1 |
| 1968 | 104,5 | 104,9 | 104,6 | 103,9 | 103,8 | 103,7 | 103,5 | 103,5 | 103,9 | 104,2 | 104,5 | 104,7 | 104,1 |
| 1969 | 105,4 | 105,8 | 105,3 | 106,0 | 106,6 | 107,0 | 107,3 | 107,3 | 107,7 | 108,3 | 109,3 | 109,9 | 107,2 |
| 1970 | 110,2 | 110,7 | 111,5 | 111,9 | 112,3 | 111,9 | 111,8 | 111,6 | 111,8 | 111,4 | 112,0 | 112,2 | 111,6 |
| 1971 | 112,4 | 112,9 | 114,2 | 114,6 | 114,7 | 114,4 | 114,3 | 114,0 | 114,0 | 114,2 | 114,2 | 115,0 | 114,1 |
| 1972 | 115,7 | 116,1 | 117,1 | 117,2 | 117,7 | 117,7 | 117,7 | 118,2 | 119,0 | 120,1 | 120,6 | 121,7 | 118,2 |
| 1973 | 123,8 | 125,0 | 127,5 | 128,1 | 129,0 | 129,7 | 130,5 | 131,0 | 132,5 | 135,5 | 137,7 | 139,7 | 130,8 |
| 1974 | 143,0 | 144,3 | 151,0 | 152,0 | 152,6 | 152,8 | 153,5 | 153,5 | 155,3 | 155,7 | 155,8 | 153,8 | 151,9 |
| 1975 | 152,7 | 152,2 | 149,5 | 149,3 | 149,0 | 147,8 | 147,7 | 147,9 | 146,8 | 146,6 | 146,2 | 146,2 | 148,5 |
| 1976 | 146,1 | 146,4 | 147,1 | 147,6 | 147,5 | 148,1 | 148,4 | 148,2 | 148,0 | 147,6 | 147,6 | 147,9 | 147,5 |
| 1977 | 148,3 | 148,5 | 149,3 | 149,4 | 149,5 | 149,0 | 148,4 | 147,1 | 147,6 | 146,5 | 146,1 | 145,5 | 147,9 |
| 1978 | 144,7 | 144,3 | 144,0 | 143,8 | 144,0 | 143,7 | 143,0 | 141,9 | 140,7 | 140,7 | 142,1 | 142,1 | 142,9 |
| 1979 | 143,0 | 145,1 | 145,6 | 146,8 | 148,5 | 149,2 | 149,0 | 148,8 | 149,8 | 150,2 | 151,8 | 151,9 | 148,3 |
| 1980 | 153,0 | 153,6 | 155,0 | 156,0 | 155,7 | 155,8 | 156,2 | 155,9 | 155,8 | 157,0 | 158,3 | 158,9 | 155,9 |
| 1981 | 160,6 | 161,8 | 163,1 | 163,6 | 164,4 | 164,4 | 165,7 | 166,6 | 166,6 | 167,8 | 167,4 | 167,7 | 165,0 |
| 1982 | 168,1 | 168,2 | 167,4 | 168,6 | 169,8 | 169,5 | 169,8 | 169,5 | 170,1 | 170,4 | 169,9 | 169,5 | 169,2 |
| 1983 | 168,9 | 168,2 | 168,1 | 168,9 | 169,3 | 170,0 | 170,0 | 170,8 | 171,5 | 170,9 | 171,4 | 172,0 | 170,0 |
| 1984 | 172,9 | 173,2 | 174,8 | 175,1 | 175,5 | 175,3 | 175,8 | 175,8 | 176,9 | 177,1 | 177,0 | 177,0 | 175,5 |
| 1985 | 179,7 | 180,8 | 181,0 | 181,1 | 180,6 | 180,2 | 178,9 | 177,9 | 178,6 | 178,7 | 178,7 | 178,3 | 179,5 |
| 1986 | 177,1 | 176,1 | 174,7 | 174,0 | 173,3 | 172,6 | 171,7 | 171,2 | 170,7 | 170,1 | 168,8 | 169,0 | 172,4 |
| 1987 | 169,1 | 168,5 | 168,8 | 168,3 | 168,4 | 169,1 | 169,1 | 169,1 | 168,7 | 169,6 | 169,4 | 169,5 | 169,0 |
| 1988 | 169,5 | 170,3 | 171,4 | 171,6 | 172,0 | 172,7 | 172,8 | 172,7 | 174,2 | 174,9 | 175,2 | 176,4 | 172,8 |
| 1989 | 177,5 | 177,8 | 179,5 | 180,7 | 181,4 | 180,7 | 180,1 | 180,4 | 180,9 | 181,1 | 181,0 | 181,9 | 180,2 |
| 1990 | 181,5 | 181,9 | 183,1 | 183,5 | 183,3 | 182,7 | 182,9 | 183,8 | 184,1 | 183,1 | 182,2 | 182,3 | 182,9 |
| 1991 | 182,9 | 183,4 | 182,9 | 183,4 | 183,6 | 183,7 | 184,0 | 184,4 | 183,8 | 184,2 | 183,9 | 183,6 | 183,6 |
| 1992 | 183,4 | 183,4 | 184,1 | 184,4 | 184,7 | 184,3 | 184,0 | 183,4 | 183,5 | 183,7 | 183,7 | 183,6 | 183,8 |
| 1993 | 183,4 | 183,8 | 185,6 | 184,7 | 184,5 | 184,4 | 184,7 | 184,6 | 184,3 | 184,1 | 183,2 | 183,3 | 184,3 |
| 1994 | 182,9 | 183,0 | 183,1 | 182,9 | 183,1 | 183,6 | 184,0 | 184,4 | 184,3 | 184,2 | 184,0 | 183,9 | 183,6 |
| 1995 | 184,2 | 184,5 | 184,7 | 184,4 | 184,0 | 184,0 | 183,8 | 183,4 | 183,8 | 183,1 | 182,2 | 181,8 | 183,7 |
| 1996 | 181,6 | 180,8 | 180,5 | 180,8 | 179,6 | 179,3 | 179,0 | 178,0 | 178,3 | 178,5 | 177,7 | 177,8 | 179,3 |
| 1997 | 178,2 | 178,6 | 179,0 | 179,2 | 179,9 | 180,0 | 180,0 | 180,1 | 180,1 | 180,0 | 179,6 | 179,2 | 179,5 |
| 1998 | 179,0 | 178,0 | 177,8 | 178,1 | 177,7 | 177,3 | | | | | | | |

¹Depuis 1993, l'indice des prix de gros est remplacé par celui des prix de l'offre totale. L'ancienne série est mise à jour pour garantir la continuité
¹Seit 1993 wird der Grosshandelspreisindex durch den Preisindex des Gesamtangebotes ersetzt. Um die Vergleichbarkeit zu gewährleisten wird die alte Reihe fortgeführt

Source: Office fédéral de la statistique: Section des prix et de la consommation, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise und Verbrauch, Bern

198-104



Indice des coûts de la construction de logements de la Ville de Zurich, de 1961 à 1998

Wohnbaukostenindex der Stadt Zürich von 1961 bis 1998

Indice en points, prix du m³ SIA en francs / Index in Punkten, Preis pro m³ SIA in Franken

| T05-10 | Indice au 1 ^{er} avril / Index am 1. April | | | | Prix du m ³ Preis pro m ³ | Indice au 1 ^{er} octobre / Index am 1. Oktober | | | | Prix du m ³ Preis pro m ³ |
|-------------------|---|-----------------|------------------|-----------------|--|---|-----------------|------------------|-----------------|--|
| | Jun 1939 = 100 | Oct. 1966 = 100 | Avril 1977 = 100 | Oct. 1988 = 100 | | Jun 1939 = 100 | Oct. 1966 = 100 | Avril 1977 = 100 | Oct. 1988 = 100 | |
| | Juni 1939 = 100 | Okt. 1966 = 100 | April 1977 = 100 | Okt. 1988 = 100 | | Juni 1939 = 100 | Okt. 1966 = 100 | April 1977 = 100 | Okt. 1988 = 100 | |
| 1961 | 237,1 | ... | ... | ... | 116,20 | 243,7 | ... | ... | ... | 118,60 |
| 1962 | 257,9 | ... | ... | ... | 126,25 | 260,9 | ... | ... | ... | 127,00 |
| 1963 | 277,5 | ... | ... | ... | 135,60 | 284,1 | ... | ... | ... | 138,30 |
| 1964 | 297,6 | ... | ... | ... | 145,20 | 302,1 | ... | ... | ... | 147,05 |
| 1965 | 310,6 | ... | ... | ... | 151,50 | 311,1 | ... | ... | ... | 151,45 |
| 1966 ¹ | 319,7 | ... | ... | ... | 155,70 | 318,6 | 100,0 | ... | ... | 169,90 |
| 1967 | 322,6 | 101,3 | ... | ... | 171,90 | 320,4 | 100,6 | ... | ... | 170,60 |
| 1968 | 325,4 | 102,1 | ... | ... | 172,95 | 324,2 | 101,8 | ... | ... | 172,85 |
| 1969 | 331,4 | 104,0 | ... | ... | 176,65 | 344,6 | 108,2 | ... | ... | 184,20 |
| 1970 | 374,7 | 117,6 | ... | ... | 197,95 | 384,2 | 120,6 | ... | ... | 202,90 |
| 1971 | 421,2 | 132,2 | ... | ... | 221,90 | 427,3 | 134,1 | ... | ... | 225,05 |
| 1972 | 466,0 | 146,3 | ... | ... | 245,75 | 470,6 | 147,7 | ... | ... | 248,05 |
| 1973 | 512,7 | 160,9 | ... | ... | 270,10 | 512,8 | 161,0 | ... | ... | 269,65 |
| 1974 | 557,5 | 175,0 | ... | ... | 292,45 | 548,7 | 172,2 | ... | ... | 286,70 |
| 1975 | 535,5 | 168,1 | ... | ... | 278,35 | 517,0 | 162,3 | ... | ... | 269,60 |
| 1976 | 500,4 | 157,1 | ... | ... | 261,45 | 505,4 | 158,6 | ... | ... | 264,45 |
| 1977 ¹ | 515,1 | 161,7 | 100,0 | ... | 258,05 | 524,3 | 164,6 | 101,8 | ... | 263,10 |
| 1978 | 531,3 | 166,8 | 103,1 | ... | 268,10 | 533,1 | 167,3 | 103,5 | ... | 269,90 |
| 1979 | 549,2 | 172,4 | 106,6 | ... | 279,25 | 560,6 | 175,9 | 108,8 | ... | 284,80 |
| 1980 | 600,0 | 188,3 | 116,5 | ... | 303,90 | 610,6 | 191,6 | 118,5 | ... | 308,80 |
| 1981 | 654,1 | 205,3 | 127,0 | ... | 328,25 | 667,9 | 209,6 | 129,7 | ... | 331,10 |
| 1982 | 698,4 | 219,2 | 135,6 | ... | 348,65 | 689,4 | 216,4 | 133,8 | ... | 346,40 |
| 1983 | 670,2 | 210,3 | 130,1 | ... | 337,65 | 667,4 | 209,5 | 129,6 | ... | 337,30 |
| 1984 | 670,3 | 210,4 | 130,1 | ... | 339,40 | 670,2 | 210,3 | 130,1 | ... | 339,75 |
| 1985 | 684,8 | 214,9 | 132,9 | ... | 347,80 | 685,0 | 215,1 | 133,0 | ... | 348,10 |
| 1986 | 705,2 | 221,4 | 136,9 | ... | 358,95 | 708,4 | 222,3 | 137,5 | ... | 360,95 |
| 1987 | 718,9 | 225,7 | 139,6 | ... | 367,60 | 723,4 | 227,1 | 140,4 | ... | 369,00 |
| 1988 ¹ | 750,3 | 235,6 | 145,7 | ... | 382,25 | 756,7 | 237,5 | 146,9 | 100,0 | 458,40 |
| 1989 | 790,1 | 248,0 | 153,4 | 104,4 | 476,30 | 802,4 | 251,8 | 155,8 | 106,0 | 481,15 |
| 1990 | 858,5 | 269,4 | 166,7 | 113,5 | 510,50 | 866,5 | 272,0 | 168,2 | 114,5 | 515,45 |
| 1991 | 911,2 | 286,0 | 176,9 | 120,4 | 541,80 | 903,0 | 283,4 | 175,3 | 119,3 | 537,15 |
| 1992 | 905,2 | 284,1 | 175,7 | 119,6 | 538,95 | 874,2 | 274,4 | 169,7 | 115,5 | 520,30 |
| 1993 | 863,8 | 271,1 | 167,7 | 114,2 | 518,10 | 856,0 | 268,7 | 166,2 | 113,1 | 514,80 |
| 1994 | 853,1 | 267,8 | 165,6 | 112,7 | 514,30 | 856,4 | 268,8 | 166,3 | 113,2 | 516,30 |
| 1995 | 874,2 | 274,4 | 169,7 | 115,5 | 526,83 | 865,2 | 271,6 | 168,0 | 114,3 | 521,95 |
| 1996 | 861,1 | 270,3 | 167,2 | 113,8 | 520,26 | 857,2 | 269,0 | 166,4 | 113,3 | 517,87 |
| 1997 | 847,4 | 266,0 | 164,5 | 112,0 | 512,70 | 845,0 | 265,2 | 164,1 | 111,7 | 511,79 |
| 1998 | 843,8 | 264,8 | 163,8 | 111,5 | 513,47 | ... | ... | ... | ... | ... |

¹Révision de l'indice avec nouvelle base / Indexrevision mit neuer Basis

Source: Statistisches Amt der Stadt Zürich, Zürich

Quelle: Statistisches Amt der Stadt Zürich, Zürich

198-105



6 Production, commerce et consommation

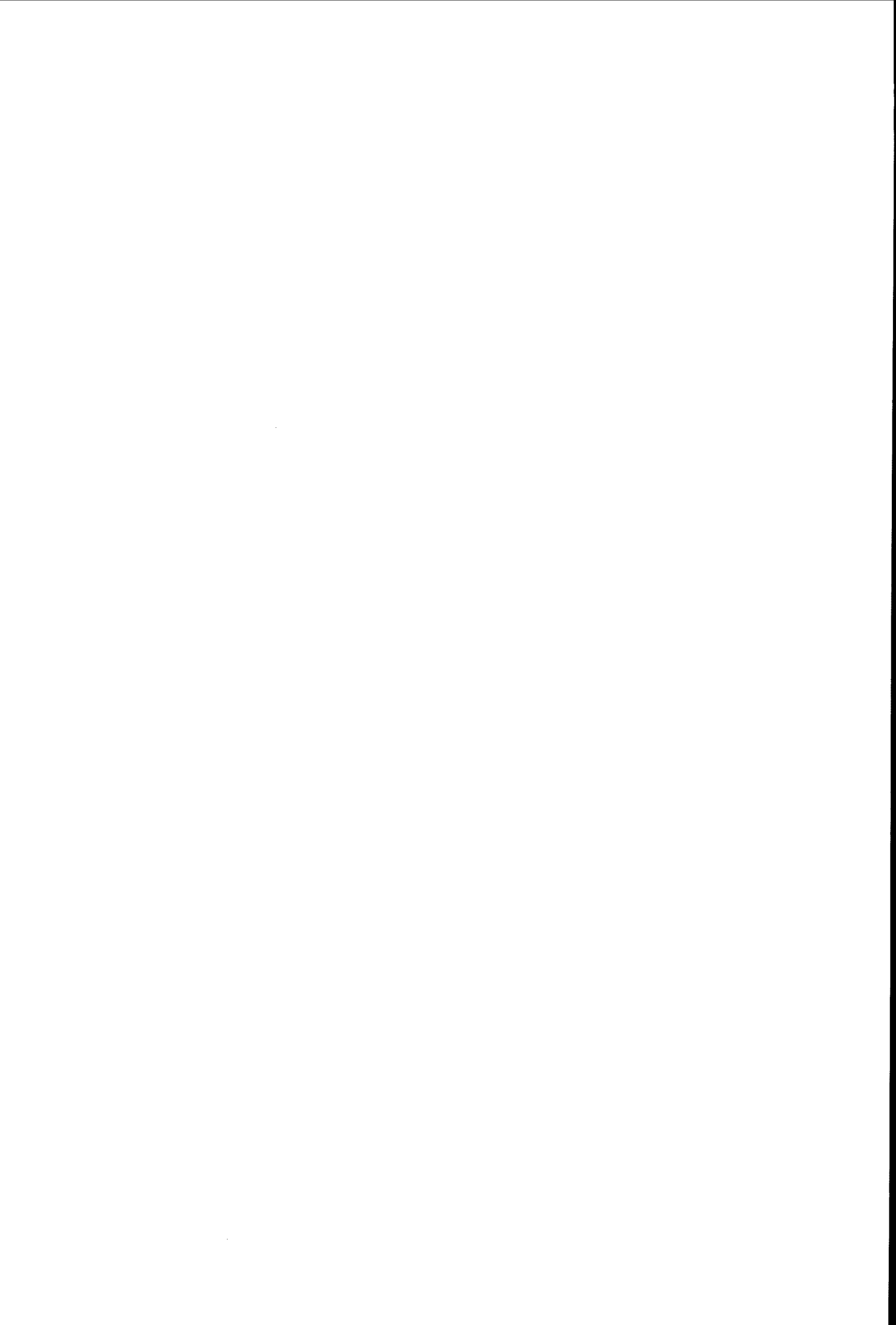
Commerce extérieur

Test conjoncturel dans l'industrie

6 Produktion, Handel und Verbrauch

Aussenhandel

Konjunkturtest in der Industrie



Le commerce extérieur en quelques chiffres, de 1975 à 1997

Der Aussenhandel in einigen Zahlen von 1975 bis 1997

| T08-01 | Importations ^{1,2} / Einfuhr ^{1,2} | | Exportations ² / Ausfuhr ² | |
|--|--|---|--|---|
| | En tonnes In Tonnen | En millions de francs In Millionen Franken | En tonnes In Tonnen | En millions de francs In Millionen Franken |
| Suisse + FL / Schweiz + FL (1997) | 42 898 138 | 110 087 | 11 248 870 | 110 417 |
| ZH | 7 749 576 | 27 365 | 1 197 966 | 13 702 |
| BE | 1 373 729 | 7 428 | 694 288 | 8 218 |
| LU | 1 397 003 | 5 580 | 819 096 | 3 886 |
| UR | 47 004 | 193 | 36 541 | 349 |
| SZ | 331 958 | 1 140 | 91 943 | 1 025 |
| NW | 36 798 | 461 | 6 127 | 385 |
| OW | 45 473 | 202 | 26 026 | 269 |
| GL | 116 197 | 444 | 76 200 | 595 |
| ZG | 2 644 172 | 3 506 | 362 298 | 3 449 |
| FR | 451 992 | 2 051 | 182 672 | 2 980 |
| SO | 1 349 538 | 3 880 | 1 152 883 | 5 581 |
| BS | 3 023 600 | 9 631 | 539 191 | 18 704 |
| BL | 2 668 903 | 4 786 | 631 313 | 3 638 |
| SH | 328 993 | 1 453 | 100 869 | 2 202 |
| AI | 40 152 | 44 | 3 019 | 32 |
| AR | 90 797 | 315 | 15 101 | 713 |
| SG | 2 827 350 | 5 209 | 808 138 | 6 775 |
| GR | 642 618 | 1 063 | 550 358 | 1 262 |
| AG | 2 904 206 | 10 252 | 992 958 | 6 361 |
| TG | 1 823 610 | 2 390 | 503 119 | 2 914 |
| TI | 2 409 155 | 3 642 | 484 433 | 3 534 |
| VD | 1 930 945 | 4 328 | 530 648 | 4 203 |
| VS | 2 624 628 | 1 797 | 211 172 | 1 701 |
| NE | 3 382 037 | 2 428 | 236 107 | 4 571 |
| GE | 2 037 335 | 7 747 | 694 588 | 9 232 |
| JU | 298 516 | 778 | 151 122 | 641 |
| Liechtenstein | 307 919 | 1 179 | 141 561 | 2 694 |
| Non réparti / Nicht aufteilbar | 13 934 | 793 | 9 133 | 801 |

Canton de Fribourg

Kanton Freiburg

| | | | | |
|------|---------|-------|---------|-------|
| 1975 | 128 895 | 266 | 41 964 | 267 |
| 1976 | 149 106 | 282 | 42 252 | 293 |
| 1977 | 139 543 | 321 | 56 437 | 371 |
| 1978 | 170 016 | 357 | 66 195 | 417 |
| 1979 | 207 140 | 433 | 76 899 | 470 |
| 1980 | 215 504 | 564 | 89 960 | 577 |
| 1981 | 226 201 | 546 | 93 598 | 713 |
| 1982 | 232 589 | 561 | 102 069 | 728 |
| 1983 | 237 459 | 598 | 120 844 | 824 |
| 1984 | 265 334 | 722 | 138 494 | 1 035 |
| 1985 | 266 165 | 834 | 118 858 | 1 142 |
| 1986 | 263 197 | 858 | 121 734 | 1 215 |
| 1987 | 279 635 | 1 017 | 126 571 | 1 280 |
| 1988 | 292 256 | 1 188 | 107 711 | 1 320 |
| 1989 | 308 587 | 1 392 | 110 684 | 1 561 |
| 1990 | 309 387 | 1 518 | 121 706 | 1 709 |
| 1991 | 303 537 | 1 473 | 120 009 | 1 833 |
| 1992 | 298 832 | 1 408 | 144 087 | 2 022 |
| 1993 | 354 895 | 1 370 | 147 132 | 1 895 |
| 1994 | 372 168 | 1 508 | 162 260 | 2 200 |
| 1995 | 377 058 | 1 587 | 164 598 | 2 517 |
| 1996 | 377 555 | 1 725 | 167 865 | 2 495 |
| 1997 | 451 992 | 2 051 | 182 672 | 2 980 |

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

198-108



Commerce extérieur du canton de Fribourg, par pays, de 1995 à 1997

Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Ländern von 1995 bis 1997

| T06-02 | Importations en 1000 francs ^{1,2} / Einfuhr in 1000 Franken ^{1,2} | | | Exportations en 1000 francs ² / Ausfuhr in 1000 Franken ² | | | |
|---------------------------------|---|------------------|------------------|---|------------------|------------------|---------------------------------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | |
| Total | 1 586 795 | 1 725 436 | 2 051 019 | 2 516 538 | 2 495 153 | 2 979 716 | Total |
| Europe | 1 443 732 | 1 612 005 | 1 921 555 | 1 693 257 | 1 649 302 | 1 916 669 | Europa |
| Communauté européenne | 1 407 169 | 1 587 479 | 1 886 466 | 1 603 426 | 1 560 832 | 1 818 451 | Europäische Gemeinschaft |
| République fédérale d'Allemagne | 397 751 | 399 852 | 420 710 | 540 394 | 554 787 | 590 370 | Bundesrepublik Deutschland |
| France | 495 412 | 516 348 | 592 728 | 336 951 | 313 694 | 369 103 | Frankreich |
| Italie | 192 994 | 282 124 | 320 920 | 281 790 | 265 254 | 285 607 | Italien |
| Pays-Bas | 43 499 | 45 702 | 48 596 | 75 534 | 75 883 | 91 862 | Niederlande |
| Belgique et Luxembourg | 54 806 | 114 971 | 243 005 | 37 248 | 53 503 | 111 681 | Belgien und Luxemburg |
| Autriche | 46 604 | 46 467 | 41 084 | 67 647 | 55 978 | 63 692 | Österreich |
| Grande-Bretagne | 49 154 | 48 342 | 68 049 | 128 679 | 113 102 | 157 912 | Grossbritannien |
| Danemark-Féroé | 11 687 | 13 598 | 16 628 | 15 965 | 11 394 | 9 552 | Dänemark-Färöer |
| Suède | 47 724 | 54 038 | 62 328 | 28 183 | 26 604 | 24 611 | Schweden |
| Portugal | 5 371 | 4 089 | 3 805 | 16 386 | 16 449 | 17 219 | Portugal |
| Finlande | 14 981 | 5 709 | 11 460 | 10 399 | 9 349 | 14 248 | Finnland |
| Irlande | 880 | 2 248 | 3 497 | 3 167 | 2 690 | 2 890 | Irland |
| Espagne | 45 508 | 52 899 | 52 875 | 45 613 | 44 277 | 58 290 | Spanien |
| Grèce | 798 | 1 093 | 781 | 15 471 | 17 869 | 21 414 | Griechenland |
| AELE | 7 603 | 4 239 | 10 772 | 10 886 | 9 786 | 10 446 | EFTA |
| Norvège | 7 583 | 4 232 | 10 705 | 10 388 | 8 635 | 9 866 | Norwegen |
| Islande | 20 | 7 | 67 | 497 | 1 150 | 580 | Island |
| Autres pays d'Europe | 28 960 | 20 287 | 24 316 | 78 945 | 78 683 | 87 773 | Übriges Europa |
| Turquie | 1 008 | 1 139 | 2 685 | 5 831 | 7 092 | 5 050 | Türkei |
| Pologne | 2 435 | 1 319 | 1 634 | 16 108 | 18 440 | 13 306 | Polen |
| République tchèque | 5 242 | 5 779 | 7 760 | 11 665 | 10 824 | 12 296 | Tschechische Republik |
| République slovaque | 3 819 | 4 702 | 2 438 | 1 928 | 1 631 | 2 982 | Slowakische Republik |
| Hongrie | 1 400 | 1 594 | 2 042 | 7 684 | 8 138 | 10 783 | Ungarn |
| Bulgarie | 10 | 47 | 35 | 2 449 | 2 306 | 499 | Bulgarien |
| Croatie | 118 | 103 | 15 | 685 | 624 | 985 | Kroatien |
| Slovénie | 1 444 | 828 | 838 | 1 947 | 1 221 | 2 043 | Slowenien |
| Bosnie-Herzégovine | - | - | - | 66 | 493 | 706 | Bosnien-Herzegowina |
| Macédoine | 59 | 42 | 8 | 912 | 673 | 651 | Mazedonien |
| Yougoslavie | 5 | 163 | 69 | 5 | 2 439 | 5 140 | Jugoslawien |
| Autres | 13 420 | 4 571 | 6 792 | 29 665 | 24 802 | 33 332 | Übrige |
| Afrique | 1 162 | 791 | 937 | 17 873 | 17 996 | 19 768 | Afrika |
| Egypte | 14 | 7 | - | 1 387 | 1 132 | 1 154 | Ägypten |
| Nigeria | 1 | - | - | 200 | 184 | 18 | Nigeria |
| Afrique du Sud | 294 | 248 | 139 | 5 327 | 4 575 | 4 722 | Südafrika |
| Autres pays d'Afrique | 853 | 536 | 797 | 10 959 | 12 104 | 13 874 | Übriges Afrika |
| Asie | 82 352 | 50 686 | 61 961 | 519 197 | 530 505 | 653 597 | Asien |
| Israël | 1 470 | 1 476 | 1 212 | 8 593 | 9 660 | 17 603 | Israel |
| Arabie saoudite | 83 | 211 | 301 | 28 166 | 29 298 | 31 688 | Saudi-Arabien |
| Iran | 112 | 143 | 155 | 689 | 10 314 | 1 835 | Iran |
| Hongkong | 3 732 | 4 298 | 3 976 | 173 290 | 151 934 | 170 106 | Hongkong |
| Japon | 31 299 | 14 899 | 17 508 | 178 942 | 205 549 | 230 036 | Japan |
| Autres pays d'Asie | 45 656 | 29 660 | 38 807 | 129 517 | 123 750 | 202 329 | Übriges Asien |
| Amérique | 57 452 | 61 287 | 65 711 | 268 200 | 291 019 | 380 392 | Amerika |
| Canada | 5 180 | 5 573 | 5 212 | 7 762 | 7 386 | 13 744 | Kanada |
| Etats-Unis d'Amérique | 42 211 | 43 488 | 47 493 | 218 022 | 238 065 | 305 828 | Verein. Staaten v. Amerika |
| Mexique | 3 280 | 1 678 | 1 561 | 5 149 | 5 568 | 9 680 | Mexiko |
| Brésil + Argentine | 1 478 | 6 427 | 8 963 | 17 476 | 14 550 | 20 890 | Brasilien + Argentinien |
| Autres pays d'Amérique | 5 303 | 4 121 | 2 482 | 19 790 | 25 450 | 30 249 | Übriges Amerika |
| Océanie | 2 097 | 668 | 855 | 18 012 | 6 331 | 9 290 | Ozeanien |

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

²Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

198-107



Commerce extérieur du canton de Fribourg, selon la nature et l'emploi des marchandises, en 1997
Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Warenart und Verwendungszweck 1997

| T06-03 | Importations ^{1,2} / Einfuhr ^{1,2} | | Exportations ² / Ausfuhr ² | |
|--------|--|-------------|--|-------------|
| | En tonnes | En 1000 fr. | En tonnes | En 1000 fr. |
| | In Tonnen | In 1000 Fr. | In Tonnen | In 1000 Fr. |

Selon la nature des marchandises / Nach Warenart

| Total | 451 992 | 2 051 019 | 182 672 | 2 979 716 | Total |
|---|----------------|----------------|---------------|------------------|---|
| Produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche | 85 942 | 202 898 | 65 749 | 133 155 | Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei |
| Produits énergétiques | 2 565 | 2 117 | 1 | 47 | Energieträger |
| Textiles, habillement, chaussures | 5 532 | 86 329 | 4 388 | 58 970 | Textilien, Bekleidung, Schuhe |
| Textiles | 4 719 | 30 844 | 4 050 | 44 730 | Textilien |
| Habillement, chaussures | 813 | 55 484 | 338 | 14 240 | Bekleidung, Schuhe |
| Papier, ouvrages en papier et produits des arts graphiques | 56 449 | 164 605 | 4 474 | 46 139 | Papier, Papierwaren und grafische Erzeugnisse |
| Cuirs, caoutchouc, matières plastiques | 22 832 | 208 960 | 34 012 | 210 240 | Leder, Kautschuk, Kunststoffe |
| Produits des industries chimiques et connexes | 90 204 | 555 097 | 19 620 | 644 382 | Chemikalien und verwandte Erzeugnisse |
| Matières premières, matières de base et matières plastiques non moulées | 71 940 | 238 062 | 10 009 | 34 434 | Rohstoffe, Grundstoffe und ungeformte Kunststoffe |
| Produits finaux | 18 264 | 317 035 | 9 611 | 609 948 | Endprodukte |
| Pierres et terres | 112 835 | 61 638 | 10 610 | 25 292 | Steine und Erden |
| Métaux | 50 832 | 205 101 | 26 240 | 205 093 | Metalle |
| Fer et acier | 13 470 | 16 331 | 1 817 | 1 436 | Eisen und Stahl |
| Métaux non ferreux | 21 313 | 69 137 | 592 | 15 982 | Buntmetalle |
| Ouvrages en métaux | 16 049 | 119 632 | 23 830 | 187 675 | Metallwaren |
| Machines, appareils, électronique | 14 911 | 313 665 | 12 574 | 564 725 | Maschinen, Apparate, Elektronik |
| Machines | 11 554 | 229 955 | 9 909 | 342 391 | Maschinen |
| Industrie électrique et électronique | 3 357 | 83 710 | 2 665 | 222 334 | Elektroindustrie und Elektronik |
| Véhicules | 2 168 | 28 372 | 3 572 | 20 143 | Fahrzeuge |
| Instruments de précision, horlogerie et bijouterie | 326 | 136 932 | 508 | 1 029 206 | Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie |
| Instruments de précision | 223 | 35 115 | 295 | 93 519 | Präzisionsinstrumente |
| Horlogerie | 93 | 9 736 | 193 | 754 377 | Uhren |
| Métaux précieux et pierres gemmes | 3 | 1 071 | 16 | 3 336 | Edelmetalle und -steine |
| Bijouterie et joaillerie | 7 | 91 010 | 4 | 177 974 | Bijouterie und Juwelierwaren |
| Autres produits | 7 396 | 85 305 | 924 | 42 324 | Übrige Waren |

Selon l'emploi des marchandises / Nach Verwendungszweck

| Total | 451 992 | 2 051 019 | 182 672 | 2 979 716 | Total |
|--|----------------|----------------|----------------|------------------|---|
| Matières premières et demi-produits | 338 670 | 726 321 | 111 536 | 536 836 | Rohstoffe und Halbfabrikate |
| Matières premières | 37 640 | 13 406 | 10 856 | 7 103 | Rohstoffe |
| Demi-produits et produits intermédiaires | 301 030 | 712 915 | 100 680 | 529 733 | Halbfabrikate und Zwischenprodukte |
| Produits énergétiques | 2 565 | 2 117 | 1 | 47 | Energieträger |
| Biens d'équipement | 38 668 | 372 543 | 28 234 | 680 529 | Investitionsgüter |
| Biens de consommation | 72 064 | 947 539 | 42 879 | 1 757 977 | Konsumgüter |
| Denrées alimentaires et tabacs | 42 778 | 147 823 | 31 947 | 103 630 | Nahrungs- und Genussmittel |
| Autres biens non durables | 10 901 | 453 837 | 6 953 | 667 865 | Übrige nicht dauerhafte Konsumgüter |
| Biens durables | 18 386 | 345 877 | 3 979 | 986 482 | Dauerhafte Konsumgüter |
| Métaux précieux et pierres gemmes | 3 | 1 071 | 16 | 3 336 | Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine |
| Antiquités | 22 | 1 428 | 6 | 991 | Antiquitäten |

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne
Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

198-108

Etablissements¹ et emplois dans le commerce de détail, selon la surface de vente et l'activité économique, en 1995

Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte im Detailhandel nach Verkaufsfläche und Wirtschaftszweig 1995

Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| T06-06 | Total | | Etablissements avec déclaration de la surface de vente Arbeitsstätten mit Angabe der Verkaufsflächen | | | | | |
|---|----------------------|----------------------|---|----------------------|---|---------------|----------------|---|
| | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Surface de vente, en m ² Verkaufsfläche in m ² | | | |
| | | | | | Total | Food | Non-food | |
| | | | | | | | | |
| Commerce de détail; réparation d'articles personnels et domestiques, en tout | 1 752 | 9 385 | 1 472 | 8 245 | 288 558 | 70 687 | 217 871 | Detailhandel; Reparatur von Gebrauchsgütern, insgesamt |
| Commerce de détail en magasin non spécialisé | 281 | 2 946 | 263 | 2 785 | 85 085 | 52 190 | 32 895 | Detailhandel mit Waren verschiedener Art (in Verkaufsräumen) |
| Hypermarchés (≥ 2500 m ²) | 5 | 271 | 1 | 207 | 4 297 | 3 986 | 311 | Verbrauchermärkte (≥ 2500 m ²) |
| Grands supermarchés (1000-2499 m ²) | 8 | 414 | 8 | 414 | 11 368 | 10 325 | 1 043 | Grosse Supermärkte (1000-2499 m ²) |
| Petits supermarchés (400-999 m ²) | 34 | 619 | 34 | 619 | 20 144 | 15 950 | 4 194 | Kleine Supermärkte (400-999 m ²) |
| Grands commerces (100-399 m ²) | 76 | 517 | 73 | 469 | 13 555 | 12 046 | 1 509 | Grosse Geschäfte (100-399 m ²) |
| Petits commerces (< 100 m ²) | 139 | 293 | 130 | 261 | 6 069 | 4 864 | 1 205 | Kleine Geschäfte (< 100 m ²) |
| Grands magasins | 5 | 631 | 4 | 615 | 18 404 | 3 216 | 15 188 | Warenhäuser |
| Autres | 14 | 201 | 13 | 200 | 11 248 | 1 803 | 9 445 | Übrige |
| Commerce de détail de produits alimentaires, de boissons et de tabac en magasin spécialisé | 366 | 1 868 | 311 | 1 682 | 29 202 | 16 150 | 13 052 | Fachdetailhandel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren |
| Fruits et légumes | 7 | 22 | 5 | 19 | 695 | 285 | 410 | Obst und Gemüse |
| Viande et produits à base de viandes | 114 | 460 | 100 | 414 | 7 243 | 3 500 | 3 743 | Fleisch und Fleischwaren |
| Poissons et fruits de mer | 7 | 24 | 5 | 21 | 232 | 157 | 75 | Fisch und Meeresfrüchte |
| Pain, pâtisserie et confiserie | 151 | 1 054 | 136 | 1 002 | 13 170 | 7 690 | 5 480 | Brot, Back- und Süßwaren |
| Boissons | 37 | 140 | 29 | 116 | 5 897 | 3 458 | 2 439 | Getränke |
| Tabac | 3 | 7 | 2 | 6 | 121 | 1 | 120 | Tabakwaren |
| Produits laitiers et oeufs | 40 | 141 | 27 | 84 | 1 391 | 806 | 585 | Milcherzeugnisse und Eier |
| Autres | 7 | 20 | 7 | 20 | 453 | 253 | 200 | Übrige |
| Commerce de détail de produits pharmaceutiques, médicaux et orthopédiques | 103 | 671 | 97 | 654 | 11 329 | 850 | 10 479 | Fachdetailhandel mit pharmazeutischen, medizinischen und kosmetischen Artikeln |
| Produits pharmaceutiques | 70 | 529 | 68 | 525 | 8 621 | 701 | 7 920 | Pharmazeutische Produkte |
| Articles médicaux et orthopédiques | 10 | 33 | 8 | 27 | 895 | - | 895 | Medizinische und orthopädische Artikel |
| Drogueries | 12 | 63 | 11 | 59 | 1 010 | 129 | 881 | Drogerien |
| Parfums, produits de beauté et articles de toilettes | 11 | 46 | 10 | 43 | 803 | 20 | 783 | Parfümerien und sonstige kosmetische Artikel |
| Autres commerces de détail en magasin spécialisé | 920 | 3 601 | 772 | 3 074 | 159 974 | 1 497 | 158 477 | Sonstiger Fachdetailhandel |
| Textiles | 27 | 65 | 19 | 49 | 1 703 | - | 1 703 | Textilien |
| Habillement pour femmes | 68 | 212 | 65 | 207 | 7 786 | - | 7 786 | Damenbekleidung |
| Habillement pour hommes | 17 | 43 | 15 | 41 | 1 466 | - | 1 466 | Herrenbekleidung |
| Habillement pour bébés et enfants | 14 | 37 | 9 | 23 | 1 437 | - | 1 437 | Säuglings- und Kinderbekleidung |
| Fourrures | 1 | 3 | 1 | 3 | 100 | - | 100 | Pelzwaren |
| Accessoires et habillement sans prédominance | 81 | 382 | 77 | 351 | 15 129 | - | 15 129 | Bekleidungszubehör und Bekleidung ohne Schwerpunkt |
| Chaussures | 42 | 221 | 42 | 221 | 8 597 | - | 8 597 | Schuhe |
| Maroquinerie et articles de voyage | 4 | 6 | 2 | 3 | 153 | - | 153 | Lederwaren und Reiseartikel |
| Meubles | 41 | 255 | 35 | 242 | 34 290 | - | 34 290 | Möbel |
| Tapis | 5 | 8 | 5 | 8 | 610 | - | 610 | Teppiche |
| Lampes et autres équipements domestiques | 24 | 129 | 21 | 110 | 8 998 | - | 8 998 | Beleuchtungs- und Haushaltsgegenstände |
| Appareils électroménagers | 15 | 50 | 11 | 45 | 1 205 | - | 1 205 | Elektrische Haushaltsgeräte |
| Radios et de téléviseurs | 63 | 246 | 57 | 226 | 5 007 | - | 5 007 | Radio- und Fernsehgeräte |
| Cassettes et disques | 12 | 38 | 12 | 38 | 1 537 | - | 1 537 | Ton- und Bildträger |
| Instruments de musique | 13 | 43 | 13 | 43 | 1 686 | - | 1 686 | Musikinstrumente |
| Electroménager, radios et TV sans prédominance | 10 | 80 | 8 | 46 | 3 326 | - | 3 326 | Haushalts-, Radio-, Fernsehgeräte ohne Schwerpunkt |
| Quincaillerie | 15 | 127 | 15 | 127 | 7 526 | 25 | 7 501 | Eisen- und Metallwaren |
| Peintures, verre, autres matériaux de construction | 36 | 162 | 23 | 91 | 9 215 | - | 9 215 | Anstrichmittel, Glas, sonstiger Baubedarf |
| Livres | 17 | 82 | 11 | 65 | 1 672 | - | 1 672 | Bücher |
| Journaux et périodiques, kiosques | 65 | 213 | 45 | 129 | 1 682 | 86 | 1 596 | Zeitungen und Zeitschriften, Kioske |
| Articles de bureau et de papeterie | 23 | 109 | 21 | 103 | 2 231 | 1 | 2 230 | Schreib- und Papeteriewaren |
| Produits agricoles et aliments pour le bétail | 17 | 150 | 15 | 123 | 5 531 | 745 | 4 786 | Getreide, Futtermittel und Landesprodukte |
| Fleurs et plantes | 49 | 205 | 39 | 156 | 11 135 | - | 11 135 | Blumen und Pflanzen |
| Animaux domestiques | 8 | 16 | 7 | 15 | 3 696 | 176 | 3 520 | Haustiere und zoologischer Bedarf |
| Combustibles et carburants | 5 | 16 | 4 | 14 | 280 | - | 280 | Brennstoffe und Heizmaterial |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 008B - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 008B - Bundesamt für Statistik, Bern

198-306



Etablissements¹ et emplois dans le commerce de détail, selon la surface de vente et l'activité économique, en 1995
Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte im Detailhandel nach Verkaufsfläche und Wirtschaftszweig 1995

Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte

| T06-06 | Total | | Etablissements avec déclaration de la surface de vente Arbeitsstätten mit Angabe der Verkaufsflächen | | | | | | |
|--|----------------------|----------------------|---|----------------------|---|------|--------------|--|--|
| | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Etabl. Arbeitsst. | Emplois Beschäft. | Surface de vente, en m ² Verkaufsfläche in m ² | | | | |
| | | | | | Total | Food | Non-food | | |
| | | | | | | | | | |
| Revêtements des sols et des murs (sans tapis) | 6 | 22 | 4 | 16 | 2 160 | - | 2 160 | Boden- und Wandbeläge (ohne Teppiche) | |
| Lunettes et articles similaires | 21 | 80 | 20 | 78 | 1 810 | - | 1 810 | Brillen und andere Sehhilfen | |
| Articles photographiques | 5 | 10 | 3 | 7 | 145 | - | 145 | Fotografische Artikel | |
| Horlogerie et bijouterie | 40 | 124 | 37 | 117 | 2 183 | - | 2 183 | Uhren und Schmuck | |
| Matériel et machines de bureau | 11 | 63 | 8 | 60 | 2 585 | - | 2 585 | Büromaschinen und -einrichtungen | |
| Ordinateurs et logiciels | 28 | 64 | 18 | 36 | 1 400 | 3 | 1 397 | Computer und Software | |
| Jeux et jouets | 9 | 21 | 8 | 20 | 1 189 | - | 1 189 | Spielwaren | |
| Vélos | 6 | 16 | 6 | 16 | 560 | - | 560 | Fahrräder | |
| Articles de sport | 39 | 114 | 36 | 105 | 6 042 | 431 | 5 611 | Sportartikel | |
| Articles-cadeaux et souvenirs | 27 | 66 | 22 | 58 | 1 947 | 10 | 1 937 | Geschenkartikel und Souvenirs | |
| Objets d'art | 14 | 25 | 9 | 17 | 970 | 20 | 950 | Kunsthandel | |
| Autres | 42 | 98 | 29 | 65 | 2 985 | - | 2 985 | Übrige | |
| Commerce de détail d'antiquités et de biens d'occasion en magasin | 24 | 79 | 18 | 29 | 2 439 | - | 2 439 | Detailhandel mit Antiquitäten und Gebrauchsgütern (in Verkaufsräumen) | |
| Antiquités | 15 | 63 | 9 | 13 | 880 | - | 880 | Antiquitäten | |
| Biens d'occasion | 9 | 16 | 9 | 16 | 1 559 | - | 1 559 | Gebrauchsgüter | |
| Commerce de détail hors magasin | 17 | 161 | 1 | 5 | 150 | - | 150 | Detailhandel (nicht in Verkaufsräumen) | |
| Vente par correspondance | 4 | 14 | 1 | 5 | 150 | - | 150 | Versandhandel | |
| Eventaires et marchés | 4 | 6 | - | - | - | - | - | Verkaufsstände und Märkte | |
| Autres | 9 | 141 | - | - | - | - | - | Übrige | |
| Réparation d'articles personnels et domestiques | 41 | 59 | 10 | 16 | 379 | - | 379 | Reparatur von Gebrauchsgütern | |
| Réparation de chaussures et d'articles en cuir | 17 | 20 | 3 | 3 | 75 | - | 75 | Reparatur von Schuhen und Lederwaren | |
| Réparation d'appareils électriques à usage domestique | 8 | 13 | 4 | 7 | 213 | - | 213 | Reparatur von elektrischen Haushaltsgeräten | |
| Réparation de montres, d'horloges et de bijoux | 4 | 8 | 3 | 6 | 91 | - | 91 | Reparatur von Uhren und Schmuck | |
| Réparation d'articles personnels et domestiques | 12 | 18 | - | - | - | - | - | Reparatur von sonstigen Gebrauchsgütern | |

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

Source: Recensement fédéral des entreprises 1995, tabl. 008B - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 1995, Tab. 008B - Bundesamt für Statistik, Bern

198-396

Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 1992 à 1998
 Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 1992 bis 1998

| T06-07 | Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt | | | | Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie | | | | Industrie du bois et du meuble Holzverarbeitende Industrie | | | |
|--------|---|----|--|----|---|----|--|----|---|----|--|----|
| | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | |
| | Sammelindex des Geschäftsganges ¹ | | Auslastung der technischen Produktionskapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäftsganges ¹ | | Auslastung der technischen Produktionskapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäftsganges ¹ | | Auslastung der technischen Produktionskapazitäten, in % | |
| | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH |

Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-------|-------|------|------|------|-------|------|------|-------|-------|------|------|
| 1992 | -20,1 | -27,6 | 80,9 | 81,1 | -4,1 | -10,1 | 71,6 | 77,8 | -51,6 | -41,7 | 84,8 | 79,2 |
| 1993 | -23,8 | -30,2 | 80,6 | 80,2 | -1,6 | -4,5 | 76,8 | 78,5 | -31,2 | -35,9 | 85,3 | 78,2 |
| 1994 | 1,8 | -3,8 | 84,1 | 83,6 | 7,2 | -2,7 | 79,3 | 79,5 | -14,5 | -4,9 | 84,5 | 82,7 |
| 1995 | -14,7 | -8,3 | 84,3 | 85,2 | -0,9 | -10,6 | 79,5 | 79,2 | -50,8 | -25,5 | 83,2 | 81,1 |
| 1996 | -27,1 | -26,1 | 82,4 | 83,2 | 0,8 | -9,1 | 79,1 | 78,4 | -53,9 | -38,6 | 83,0 | 78,8 |
| 1997 | -8,8 | -9,1 | 83,0 | 84,3 | 3,9 | -9,5 | 79,8 | 78,5 | -36,6 | -32,1 | 85,7 | 80,1 |

Moyennes trimestrielles / Quartalsmittelwerte

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|
| 1992 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -19,7 | -24,8 | 81,9 | 81,6 | -0,1 | -10,3 | 72,8 | 78,0 | -63,5 | -41,1 | 84,9 | 82,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -17,5 | -24,0 | 82,0 | 81,7 | -1,7 | -7,1 | 72,1 | 78,3 | -47,9 | -41,0 | 85,2 | 77,9 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -18,9 | -27,1 | 79,4 | 81,1 | -8,3 | -10,4 | 70,3 | 77,0 | -51,0 | -39,8 | 83,4 | 78,7 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -24,1 | -34,4 | 80,3 | 80,0 | -6,2 | -12,5 | 71,4 | 77,8 | -3,1 | -45,2 | 85,9 | 78,0 |
| 1993 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -25,7 | -34,4 | 79,6 | 79,1 | -6,0 | -4,9 | 75,5 | 78,6 | -22,4 | -45,3 | 79,3 | 74,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -27,0 | -35,4 | 81,8 | 79,5 | 4,9 | -4,6 | 76,9 | 78,4 | -33,4 | -41,7 | 88,7 | 77,9 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -26,1 | -28,8 | 81,2 | 80,5 | -1,1 | -6,2 | 75,8 | 78,3 | -36,1 | -31,4 | 86,4 | 80,2 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -16,6 | -22,2 | 79,8 | 81,6 | -4,3 | -2,1 | 79,0 | 78,9 | -33,0 | -25,1 | 86,8 | 80,5 |
| 1994 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -5,7 | -12,6 | 83,2 | 82,1 | 11,2 | -2,0 | 77,8 | 79,2 | -23,1 | -14,9 | 88,4 | 81,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 6,9 | -2,2 | 86,3 | 83,7 | 16,0 | 0,7 | 83,4 | 79,2 | -17,0 | -3,0 | 88,7 | 83,3 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | 6,7 | -1,4 | 83,3 | 84,2 | -3,1 | -5,7 | 79,8 | 79,3 | 5,1 | -0,5 | 83,9 | 83,5 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -0,8 | 1,1 | 83,6 | 84,6 | 4,8 | -3,7 | 76,2 | 80,5 | -22,8 | -1,3 | 77,1 | 82,8 |
| 1995 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -13,0 | 1,4 | 82,3 | 84,7 | -1,7 | -13,4 | 75,4 | 77,6 | -55,5 | -16,4 | 74,9 | 79,2 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -10,1 | -4,6 | 83,4 | 85,5 | 1,5 | -7,9 | 77,1 | 78,9 | -41,1 | -20,9 | 88,0 | 80,6 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -17,3 | -11,4 | 86,9 | 85,4 | -1,1 | -10,0 | 82,8 | 80,4 | -50,7 | -25,4 | 88,1 | 82,7 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -18,4 | -18,7 | 84,6 | 85,1 | -2,2 | -11,1 | 82,8 | 79,9 | -56,1 | -39,4 | 81,9 | 81,9 |
| 1996 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -30,4 | -24,7 | 82,4 | 83,5 | 7,5 | -1,5 | 83,7 | 76,8 | -79,6 | -40,9 | 81,3 | 78,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -23,1 | -26,9 | 82,8 | 83,1 | -0,9 | -5,1 | 70,7 | 79,5 | -36,6 | -41,4 | 81,8 | 78,9 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -25,0 | -26,5 | 82,9 | 83,0 | -7,4 | -17,4 | 78,3 | 78,8 | -26,9 | -32,2 | 86,2 | 79,3 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -29,9 | -26,2 | 81,7 | 83,3 | 4,1 | -12,5 | 83,7 | 78,4 | -72,5 | -39,9 | 82,8 | 78,7 |
| 1997 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -25,5 | -21,1 | 79,8 | 83,0 | 9,1 | -14,2 | 76,8 | 75,8 | -67,7 | -49,2 | 83,4 | 78,1 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -11,7 | -11,1 | 83,1 | 83,8 | -6,6 | -14,5 | 84,1 | 78,6 | -41,5 | -35,2 | 83,4 | 79,9 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -4,0 | -4,0 | 81,9 | 84,7 | -10,3 | -8,3 | 76,5 | 79,4 | -11,4 | -20,7 | 90,0 | 82,1 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | 6,1 | -0,4 | 87,2 | 85,7 | 23,2 | -1,1 | 81,8 | 80,3 | -25,8 | -23,3 | 86,2 | 80,3 |
| 1998 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 12,2 | -2,7 | 86,2 | 84,6 | 20,0 | -6,9 | 80,3 | 78,7 | -10,0 | -23,2 | 89,2 | 77,7 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 8,2 | -4,9 | 85,4 | 86,0 | -6,9 | -5,7 | 77,3 | 79,4 | 29,9 | -13,2 | 86,9 | 79,8 |

¹L'indicateur synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux quatre questions suivantes: évolution de l'entrée globale des commandes et de la production par rapport au mois correspondant de l'année précédente, appréciation du carnet de commandes et des stocks de produits finis pour le mois d'enquête

¹Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender vier Fragen zusammen: Bestellungseingang insgesamt und Produktion gegenüber dem Vorjahresmonat, Beurteilung des Auftragsbestands und der Fertigfabrikatelager im Umfragemonat

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-109



Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 1992 à 1998

Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 1992 bis 1998

| T06-07 | Arts graphiques Grafisches Gewerbe | | | | Métallurgie Metallindustrie | | | | Machines et appareils Maschinen- und Apparatenindustrie | | | |
|--|---|-------|---|------|---|-------|---|------|---|-------|---|------|
| | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | | Indice synthétique de la marche des affaires ¹ | | Utilisation de la capacité technique de production, en % | |
| | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | | Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹ | | Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in % | |
| | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH | FR | CH |
| Moyennes annuelles / Jahresmittelwerte | | | | | | | | | | | | |
| 1992 | -27,4 | -34,5 | 87,9 | 80,3 | -28,9 | -33,3 | 75,7 | 81,0 | -19,9 | -36,3 | 84,5 | 81,3 |
| 1993 | -17,5 | -29,7 | 86,2 | 80,1 | -25,5 | -35,8 | 78,2 | 80,7 | -43,5 | -39,1 | 78,1 | 80,6 |
| 1994 | -14,6 | -10,5 | 85,0 | 83,7 | -9,6 | -4,0 | 81,4 | 83,6 | 7,0 | -10,9 | 84,4 | 85,2 |
| 1995 | -0,9 | -8,3 | 80,8 | 84,7 | -13,1 | -6,1 | 84,1 | 85,6 | -10,8 | -5,9 | 86,6 | 88,1 |
| 1996 | -9,2 | -26,7 | 83,7 | 83,8 | -43,9 | -32,5 | 83,7 | 81,2 | -26,4 | -29,0 | 84,0 | 86,7 |
| 1997 | -10,1 | -18,2 | 82,8 | 83,5 | -12,1 | -10,1 | 85,0 | 84,2 | 2,4 | -11,8 | 82,9 | 87,8 |
| Moyennes trimestrielles / Quartalsmittelwerte | | | | | | | | | | | | |
| 1992 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -21,6 | -29,6 | 92,9 | 82,3 | -38,9 | -32,6 | 69,4 | 80,8 | -13,7 | -33,4 | 87,6 | 80,7 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -34,0 | -32,2 | 89,6 | 80,9 | -23,7 | -29,4 | 72,5 | 81,0 | -20,6 | -34,5 | 86,4 | 82,6 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -39,8 | -36,4 | 86,3 | 79,1 | -20,2 | -30,0 | 81,0 | 81,9 | -14,9 | -35,8 | 80,0 | 81,6 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -14,2 | -39,8 | 83,0 | 79,0 | -33,0 | -41,0 | 80,0 | 80,3 | -30,5 | -41,6 | 84,2 | 80,3 |
| 1993 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 7,8 | -33,9 | 86,4 | 79,1 | -27,7 | -42,8 | 77,1 | 79,5 | -51,4 | -43,6 | 81,0 | 79,7 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -20,8 | -35,5 | 83,6 | 78,3 | -33,6 | -43,1 | 76,9 | 80,4 | -53,7 | -44,0 | 79,9 | 79,2 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -42,6 | -28,8 | 85,3 | 81,1 | -22,6 | -31,1 | 78,7 | 81,0 | -38,1 | -37,9 | 77,9 | 81,0 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -14,6 | -20,6 | 89,4 | 82,0 | -18,0 | -26,3 | 80,2 | 82,0 | -30,8 | -30,9 | 73,6 | 82,6 |
| 1994 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -12,9 | -18,0 | 88,2 | 83,1 | -12,3 | -15,8 | 80,0 | 81,8 | -12,3 | -24,3 | 79,8 | 84,5 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -19,8 | -6,2 | 82,3 | 82,4 | -9,3 | -5,0 | 81,8 | 83,9 | 13,6 | -11,6 | 85,7 | 85,3 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -7,3 | -11,5 | 83,6 | 83,5 | -8,7 | 1,6 | 81,2 | 84,7 | 22,7 | -5,1 | 83,8 | 85,4 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -18,4 | -6,3 | 86,1 | 85,7 | -8,0 | 3,2 | 82,7 | 84,2 | 3,8 | -2,4 | 88,4 | 85,7 |
| 1995 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 14,5 | 0,6 | 82,2 | 85,0 | -24,4 | 1,9 | 80,0 | 84,3 | -0,4 | 3,8 | 88,2 | 87,5 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 15,9 | -4,0 | 80,6 | 84,2 | -8,1 | -2,2 | 79,6 | 85,9 | -6,6 | -1,2 | 85,8 | 88,3 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -30,3 | -16,5 | 80,0 | 84,0 | -6,2 | -5,3 | 90,7 | 87,1 | -17,8 | -9,6 | 86,8 | 88,1 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -3,6 | -13,5 | 80,3 | 85,6 | -13,7 | -18,6 | 86,1 | 85,3 | -18,5 | -16,7 | 85,5 | 88,5 |
| 1996 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 7,8 | -27,0 | 84,8 | 84,1 | -35,0 | -29,1 | 79,4 | 81,4 | -37,8 | -25,5 | 82,0 | 88,3 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -20,4 | -25,5 | 83,4 | 83,3 | -49,4 | -33,2 | 87,6 | 81,3 | -18,1 | -28,8 | 86,9 | 86,7 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -25,3 | -28,5 | 82,2 | 83,7 | -41,5 | -30,6 | 84,0 | 81,1 | -22,7 | -30,5 | 86,9 | 85,9 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | 1,2 | -25,9 | 84,3 | 84,1 | -49,5 | -37,2 | 83,7 | 80,9 | -26,9 | -31,3 | 80,1 | 85,8 |
| 1997 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | -5,7 | -28,8 | 83,8 | 82,6 | -35,1 | -28,3 | 82,1 | 81,9 | -25,6 | -24,5 | 78,4 | 86,2 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | -7,5 | -19,9 | 81,6 | 83,2 | -9,5 | -11,5 | 85,4 | 83,0 | -2,9 | -14,8 | 80,1 | 87,5 |
| 3 ^e trimestre / 3. Quartal | -25,1 | -13,2 | 83,3 | 83,1 | 0,4 | -3,1 | 84,9 | 85,9 | 9,1 | -7,6 | 80,7 | 87,6 |
| 4 ^e trimestre / 4. Quartal | -2,0 | -11,0 | 82,5 | 85,2 | -4,4 | 2,5 | 87,8 | 86,2 | 29,1 | -0,4 | 92,3 | 89,8 |
| 1998 | | | | | | | | | | | | |
| 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 3,4 | -8,6 | 78,6 | 84,2 | 17,9 | 2,2 | 88,0 | 85,4 | 25,5 | -2,1 | 89,1 | 88,2 |
| 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 2,5 | -6,4 | 81,2 | 84,6 | 4,7 | 2,1 | 88,7 | 88,1 | 20,0 | -6,4 | 88,0 | 89,3 |

¹L'indicateur synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux quatre questions suivantes: évolution de l'entrée globale des commandes et de la production par rapport au mois correspondant de l'année précédente, appréciation du carnet de commandes et des stocks de produits finis pour le mois d'enquête

¹Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender vier Fragen zusammen: Bestellungseingang insgesamt und Produktion gegenüber dem Vorjahresmonat, Beurteilung des Auftragsbestands und der Fertigfabrikatelage im Umfragemonat

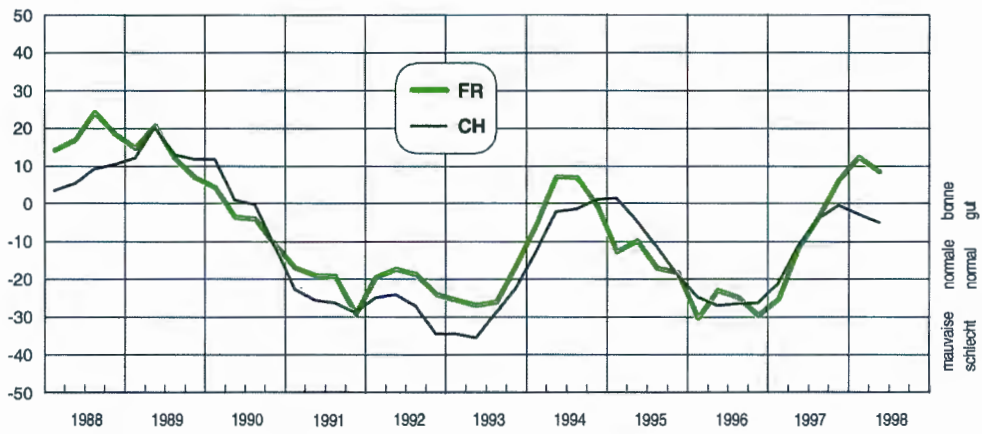
Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-109



Indice synthétique de la marche des affaires dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1988 à 1998
 Sammelindex des Geschäftsganges in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1988 bis 1998

G06-01 Indice / Index



Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-007



7 Agriculture et sylviculture

Agriculture

Sylviculture

Arboriculture

Viticulture

Pêche

Chasse

7 Land- und Forstwirtschaft

Landwirtschaft

Forstwirtschaft

Obstbau

Weinbau

Fischerei

Jagd



L'agriculture en quelques chiffres (1^{ère} partie: exploitations agricoles, surface agricole utile, cheptel, de 1965 à 1996)
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (1. Teil: Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche, Tierbestand von 1965 bis 1996)

T07-01

| | Exploitations agricoles Landwirtschaftsbetriebe | | | Surface agricole utile, en ha Landw. Nutz- fläche, in ha | Dont terres ouvertes, en ha Davon offenes Ackerland, in ha | Cheptel Tierbestand | | | |
|----------------------------------|--|--|---|---|---|------------------------|---|------------------|---|
| | Total | Exploitations d'agriculteurs à titre principal Betriebe von hauptberuflichen Landwirten | Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire Betriebe von ne- benberuflichen Landwirten | | | Bovins / Rinder | | Porcs / Schweine | |
| | | | | | | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ | Total | Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹ |
| Suisse / Schweiz (1996) | 79 479 | 55 951 | 23 528 | 1 082 876 | 308 924 | 1 747 071 | 30 | 1 379 359 | 77 |
| ZH | 5 109 | 3 644 | 1 465 | 76 487 | 32 750 | 111 798 | 34 | 38 003 | 72 |
| BE | 15 839 | 12 124 | 3 715 | 196 150 | 56 031 | 345 438 | 25 | 245 100 | 43 |
| LU | 6 171 | 5 063 | 1 108 | 80 144 | 13 644 | 155 268 | 28 | 334 929 | 95 |
| UR | 845 | 597 | 248 | 7 062 | 19 | 14 572 | 21 | 2 489 | 23 |
| SZ | 2 168 | 1 692 | 476 | 25 201 | 329 | 51 237 | 27 | 29 186 | 65 |
| OW | 960 | 696 | 264 | 8 534 | 42 | 20 641 | 25 | 14 828 | 103 |
| NW | 622 | 516 | 106 | 6 418 | 26 | 14 256 | 26 | 15 784 | 101 |
| GL | 556 | 419 | 137 | 7 831 | 84 | 13 732 | 29 | 3 050 | 32 |
| ZG | 709 | 612 | 97 | 11 184 | 1 431 | 21 935 | 35 | 18 054 | 133 |
| FR | 4 493 | 3 584 | 909 | 78 454 | 26 901 | 148 329 | 40 | 78 250 | 84 |
| SO | 2 011 | 1 380 | 631 | 33 372 | 12 536 | 48 155 | 33 | 24 921 | 48 |
| BS | 16 | 11 | 5 | 477 | 217 | 403 | 45 | 683 | 85 |
| BL | 1 268 | 909 | 359 | 22 357 | 7 045 | 30 213 | 34 | 11 456 | 71 |
| SH | 845 | 517 | 328 | 14 837 | 9 725 | 16 361 | 42 | 12 602 | 109 |
| AR | 1 055 | 794 | 261 | 12 574 | 11 | 25 645 | 30 | 21 080 | 54 |
| AI | 735 | 611 | 124 | 7 878 | - | 15 994 | 25 | 26 726 | 66 |
| SG | 6 009 | 4 704 | 1 305 | 76 357 | 5 349 | 155 999 | 32 | 163 196 | 126 |
| GR | 3 745 | 2 584 | 1 161 | 50 793 | 2 564 | 82 924 | 31 | 5 960 | 18 |
| AG | 4 664 | 3 066 | 1 598 | 63 897 | 29 155 | 104 825 | 35 | 81 202 | 90 |
| TG | 3 850 | 3 093 | 757 | 53 085 | 18 060 | 85 374 | 32 | 188 884 | 255 |
| TI | 1 583 | 737 | 846 | 15 117 | 2 026 | 11 867 | 19 | 6 385 | 46 |
| VD | 6 213 | 4 222 | 1 991 | 110 370 | 59 563 | 133 407 | 40 | 30 430 | 68 |
| VS | 6 895 | 1 776 | 5 119 | 38 802 | 3 558 | 34 383 | 16 | 2 974 | 41 |
| NE | 1 301 | 1 104 | 197 | 33 696 | 5 871 | 41 893 | 41 | 11 305 | 71 |
| GE | 476 | 366 | 110 | 12 547 | 8 356 | 3 425 | 50 | 3 963 | 128 |
| JU | 1 341 | 1 130 | 211 | 39 254 | 13 633 | 58 997 | 50 | 7 919 | 27 |
| Canton de Fribourg (1996) | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1996) | 4 493 | 3 584 | 909 | 78 454 | 26 901 | 148 329 | 40 | 78 250 | 84 |
| Sarine / Saane | 624 | 505 | 119 | 12 873 | 4 422 | 25 779 | 49 | 14 173 | 156 |
| Singine / Sense | 948 | 734 | 214 | 14 568 | 5 550 | 25 618 | 32 | 22 181 | 50 |
| Gruyère / Greyerz | 728 | 563 | 165 | 12 145 | 535 | 26 245 | 42 | 11 236 | 187 |
| Lac / See | 587 | 457 | 130 | 9 185 | 5 674 | 12 535 | 33 | 8 241 | 52 |
| Glâne / Glane | 713 | 602 | 111 | 12 400 | 3 032 | 27 743 | 44 | 16 662 | 162 |
| Broye / Broye | 573 | 459 | 114 | 11 206 | 7 237 | 17 427 | 39 | 5 057 | 94 |
| Veveyse / Vivisbach | 320 | 264 | 56 | 6 077 | 451 | 12 982 | 44 | 700 | 32 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1965 | 9 110 | 6 488 | 2 622 | 82 756 | 21 496 | 128 468 | 17 | 92 132 | 14 |
| 1975 | 7 544 | 4 979 | 2 565 | 81 101 | 20 588 | 155 864 | 27 | 112 551 | 28 |
| 1980 | 6 891 | 4 744 | 2 147 | 78 686 | 21 730 | 165 910 | 31 | 108 538 | 36 |
| 1985 ¹ | 5 436 | 4 436 | 1 000 | 76 943 | 21 697 | 157 012 | 34 | 99 355 | 46 |
| 1990 ¹ | 5 089 | 4 083 | 1 006 | 76 541 | 26 222 | 155 411 | 37 | 90 913 | 66 |
| 1996 | 4 493 | 3 584 | 909 | 78 454 | 26 901 | 148 329 | 40 | 78 250 | 84 |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1965 à 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1965 bis 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-110



L'agriculture en quelques chiffres (2^e partie: exploitations agricoles par surface agricole utile, en 1996)
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (2. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach landwirtschaftlicher Nutzfläche 1996)

| T07-02 | Total | Exploitations dont la surface agricole utile mesure ... ha / Betriebe mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha | | | | | | | Parcelles (nombre) Parzellen (Anzahl) |
|--------------------------------|---------------|--|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|------------|--|
| | | 0,00-0,99 | 1,00-2,99 | 3,00-4,99 | 5,00-9,99 | 10,00-19,99 | 20,00-49,99 | 50,00+ | |
| Suisse / Schweiz (1996) | 79 479 | 5 054 | 7 113 | 6 926 | 15 148 | 27 877 | 16 411 | 950 | 589 380 |
| ZH | 5 109 | 147 | 351 | 354 | 812 | 2 150 | 1 257 | 38 | 31 230 |
| BE | 15 839 | 112 | 1 162 | 1 544 | 4 055 | 6 849 | 2 049 | 68 | 79 804 |
| LU | 6 171 | 95 | 302 | 470 | 1 452 | 2 886 | 953 | 13 | 20 263 |
| UR | 845 | 6 | 116 | 120 | 348 | 223 | 32 | - | 3 017 |
| SZ | 2 168 | 37 | 145 | 212 | 672 | 823 | 275 | 4 | 8 982 |
| OW | 960 | 26 | 93 | 109 | 360 | 349 | 23 | - | 4 517 |
| NW | 622 | 25 | 34 | 50 | 215 | 262 | 36 | - | 1 587 |
| GL | 556 | 7 | 51 | 42 | 74 | 254 | 128 | - | 3 679 |
| ZG | 709 | 22 | 16 | 21 | 105 | 369 | 169 | 7 | 2 936 |
| FR | 4 493 | 132 | 420 | 226 | 473 | 1 574 | 1 602 | 66 | 30 043 |
| SO | 2 011 | 20 | 247 | 151 | 232 | 699 | 622 | 40 | 16 810 |
| BS | 16 | 1 | 2 | 1 | 2 | - | 6 | 4 | 339 |
| BL | 1 268 | 24 | 115 | 92 | 155 | 428 | 417 | 37 | 14 425 |
| SH | 845 | 109 | 61 | 39 | 88 | 207 | 319 | 22 | 9 075 |
| AR | 1 055 | 35 | 137 | 83 | 227 | 393 | 180 | - | 4 117 |
| AI | 735 | 3 | 29 | 71 | 263 | 319 | 50 | - | 1 968 |
| SG | 6 009 | 249 | 502 | 514 | 1 114 | 2 659 | 948 | 23 | 27 770 |
| GR | 3 745 | 52 | 483 | 446 | 644 | 1 126 | 989 | 5 | 66 590 |
| AG | 4 664 | 124 | 461 | 443 | 911 | 1 675 | 1 018 | 32 | 33 661 |
| TG | 3 850 | 294 | 268 | 187 | 557 | 1 766 | 750 | 28 | 16 983 |
| TI | 1 583 | 140 | 353 | 296 | 324 | 253 | 195 | 22 | 27 178 |
| VD | 6 213 | 1 066 | 465 | 250 | 487 | 1 353 | 2 410 | 182 | 40 478 |
| VS | 6 895 | 2 215 | 1 169 | 1 079 | 1 351 | 706 | 343 | 32 | 118 895 |
| NE | 1 301 | 83 | 57 | 54 | 73 | 235 | 684 | 115 | 6 137 |
| GE | 476 | 26 | 35 | 15 | 57 | 87 | 200 | 56 | 5 352 |
| JU | 1 341 | 4 | 39 | 57 | 97 | 232 | 756 | 156 | 13 544 |

Répartition en % / Verteilung in %

| | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|
| Suisse / Schweiz (1996) | 100,0 | 6,4 | 8,9 | 8,7 | 19,1 | 35,1 | 20,6 | 1,2 | ... |
| ZH | 100,0 | 2,9 | 6,9 | 6,9 | 15,9 | 42,1 | 24,6 | 0,7 | ... |
| BE | 100,0 | 0,7 | 7,3 | 9,7 | 25,6 | 43,2 | 12,9 | 0,4 | ... |
| LU | 100,0 | 1,5 | 4,9 | 7,6 | 23,5 | 46,8 | 15,4 | 0,2 | ... |
| UR | 100,0 | 0,7 | 13,7 | 14,2 | 41,2 | 26,4 | 3,8 | - | ... |
| SZ | 100,0 | 1,7 | 6,7 | 9,8 | 31,0 | 38,0 | 12,7 | 0,2 | ... |
| OW | 100,0 | 2,7 | 9,7 | 11,4 | 37,5 | 36,4 | 2,4 | - | ... |
| NW | 100,0 | 4,0 | 5,5 | 8,0 | 34,6 | 42,1 | 5,8 | - | ... |
| GL | 100,0 | 1,3 | 9,2 | 7,6 | 13,3 | 45,7 | 23,0 | - | ... |
| ZG | 100,0 | 3,1 | 2,3 | 3,0 | 14,8 | 52,0 | 23,8 | 1,0 | ... |
| FR | 100,0 | 2,9 | 9,3 | 5,0 | 10,5 | 35,0 | 35,7 | 1,5 | ... |
| SO | 100,0 | 1,0 | 12,3 | 7,5 | 11,5 | 34,8 | 30,9 | 2,0 | ... |
| BS | 100,0 | 6,3 | 12,5 | 6,3 | 12,5 | - | 37,5 | 25,0 | ... |
| BL | 100,0 | 1,9 | 9,1 | 7,3 | 12,2 | 33,8 | 32,9 | 2,9 | ... |
| SH | 100,0 | 12,9 | 7,2 | 4,6 | 10,4 | 24,5 | 37,8 | 2,6 | ... |
| AR | 100,0 | 3,3 | 13,0 | 7,9 | 21,5 | 37,3 | 17,1 | - | ... |
| AI | 100,0 | 0,4 | 3,9 | 9,7 | 35,8 | 43,4 | 6,8 | - | ... |
| SG | 100,0 | 4,1 | 8,4 | 8,6 | 18,5 | 44,3 | 15,8 | 0,4 | ... |
| GR | 100,0 | 1,4 | 12,9 | 11,9 | 17,2 | 30,1 | 26,4 | 0,1 | ... |
| AG | 100,0 | 2,7 | 9,9 | 9,5 | 19,5 | 35,9 | 21,8 | 0,7 | ... |
| TG | 100,0 | 7,6 | 7,0 | 4,9 | 14,5 | 45,9 | 19,5 | 0,7 | ... |
| TI | 100,0 | 8,8 | 22,3 | 18,7 | 20,5 | 16,0 | 12,3 | 1,4 | ... |
| VD | 100,0 | 17,2 | 7,5 | 4,0 | 7,8 | 21,8 | 38,8 | 2,9 | ... |
| VS | 100,0 | 32,1 | 17,0 | 15,6 | 19,6 | 10,2 | 5,0 | 0,5 | ... |
| NE | 100,0 | 6,4 | 4,4 | 4,2 | 5,6 | 18,1 | 52,6 | 8,8 | ... |
| GE | 100,0 | 5,5 | 7,4 | 3,2 | 12,0 | 18,3 | 42,0 | 11,8 | ... |
| JU | 100,0 | 0,3 | 2,9 | 4,3 | 7,2 | 17,3 | 56,4 | 11,6 | ... |

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-397



L'agriculture en quelques chiffres (3^e partie: exploitations agricoles selon l'orientation techno-économique, en 1996)
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (3. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung 1996)

| T07-03 | Total | Exploitations à production végétale Pflanzenbaubetriebe | | | Exploitations à production animale Tierhaltungsbetriebe | | Exploitations mixtes Gemischte Betriebe | | |
|--------------------------------|---------------|---|---|--|--|--|---|--|---|
| | | Exploitations à grandes cultures Ackerbau- betriebe | Exploitations horticoles Gartenbau- betriebe | Exploitations à cultures permanentes Dauerkultur- betriebe | Exploitations herbivores Weidevieh- betriebe | Exploitations de production hors sol Veredelungs- betriebe | Exploitations de polyculture Pflanzenbau- verbund- betriebe | Exploitations de polyélevage Tierhaltungs- betriebe | Exploitations mixtes cultures-élevage Pflanzenbau- Tierhaltung- betriebe |
| | | | | | | | | | |
| Suisse / Schweiz (1996) | 79 479 | 5 181 | 1 161 | 6 634 | 51 829 | 1 488 | 1 616 | 3 537 | 8 033 |
| ZH | 5 109 | 900 | 190 | 203 | 2 472 | 69 | 248 | 225 | 802 |
| BE | 15 839 | 688 | 154 | 78 | 11 654 | 97 | 201 | 973 | 1 994 |
| LU | 6 171 | 126 | 55 | 28 | 4 953 | 154 | 44 | 653 | 158 |
| UR | 845 | - | 3 | 1 | 838 | 3 | - | - | - |
| SZ | 2 168 | 4 | 11 | 10 | 2 073 | 42 | - | 18 | 10 |
| OW | 960 | - | 3 | - | 913 | 30 | 1 | 13 | - |
| NW | 622 | - | - | - | 584 | 28 | - | 10 | - |
| GL | 556 | - | 6 | 1 | 538 | 4 | 1 | 6 | - |
| ZG | 709 | 11 | 7 | 8 | 623 | 23 | 2 | 17 | 18 |
| FR | 4 493 | 270 | 65 | 26 | 2 935 | 132 | 79 | 242 | 744 |
| SO | 2 011 | 216 | 30 | 10 | 1 103 | 28 | 34 | 116 | 474 |
| BS | 16 | 3 | 1 | 3 | 4 | - | 1 | 1 | 3 |
| BL | 1 268 | 114 | 45 | 33 | 789 | 9 | 47 | 94 | 137 |
| SH | 845 | 235 | 10 | 162 | 73 | 3 | 90 | 52 | 220 |
| AR | 1 055 | - | 3 | - | 1 004 | 35 | 1 | 12 | - |
| AI | 735 | - | - | - | 654 | 43 | - | 38 | - |
| SG | 6 009 | 40 | 44 | 67 | 5 384 | 279 | 13 | 100 | 82 |
| GR | 3 745 | 14 | 12 | 120 | 3 480 | 15 | 7 | 41 | 56 |
| AG | 4 664 | 776 | 133 | 150 | 2 184 | 100 | 193 | 399 | 729 |
| TG | 3 850 | 358 | 70 | 196 | 2 127 | 283 | 115 | 266 | 435 |
| TI | 1 583 | 40 | 84 | 298 | 978 | 18 | 61 | 21 | 83 |
| VD | 6 213 | 1 008 | 111 | 1 675 | 1 549 | 56 | 249 | 113 | 1 452 |
| VS | 6 895 | 95 | 28 | 3 307 | 3 132 | 11 | 97 | 63 | 162 |
| NE | 1 301 | 48 | 30 | 149 | 890 | 12 | 19 | 24 | 129 |
| GE | 476 | 137 | 61 | 107 | 32 | 2 | 109 | 4 | 24 |
| JU | 1 341 | 98 | 5 | 2 | 863 | 12 | 4 | 36 | 321 |

Répartition en % / Verteilung in %

| | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|
| Suisse / Schweiz (1996) | 100,0 | 6,5 | 1,5 | 8,3 | 65,2 | 1,9 | 2,0 | 4,5 | 10,1 |
| ZH | 100,0 | 17,6 | 3,7 | 4,0 | 48,4 | 1,4 | 4,9 | 4,4 | 16 |
| BE | 100,0 | 4,3 | 1,0 | 0,5 | 73,6 | 0,6 | 1,3 | 6,1 | 13 |
| LU | 100,0 | 2,0 | 0,9 | 0,5 | 80,3 | 2,5 | 0,7 | 10,6 | 3 |
| UR | 100,0 | - | 0,4 | 0,1 | 99,2 | 0,4 | - | - | - |
| SZ | 100,0 | 0,2 | 0,5 | 0,5 | 95,6 | 1,9 | - | 0,8 | 0 |
| OW | 100,0 | - | 0,3 | - | 95,1 | 3,1 | 0,1 | 1,4 | - |
| NW | 100,0 | - | - | - | 93,9 | 4,5 | - | 1,6 | - |
| GL | 100,0 | - | 1,1 | 0,2 | 96,8 | 0,7 | 0,2 | 1,1 | - |
| ZG | 100,0 | 1,6 | 1,0 | 1,1 | 87,9 | 3,2 | 0,3 | 2,4 | 3 |
| FR | 100,0 | 6,0 | 1,4 | 0,6 | 65,3 | 2,9 | 1,8 | 5,4 | 17 |
| SO | 100,0 | 10,7 | 1,5 | 0,5 | 54,8 | 1,4 | 1,7 | 5,8 | 24 |
| BS | 100,0 | 18,8 | 6,3 | 18,8 | 25,0 | - | 6,3 | 6,3 | 19 |
| BL | 100,0 | 9,0 | 3,5 | 2,6 | 62,2 | 0,7 | 3,7 | 7,4 | 11 |
| SH | 100,0 | 27,8 | 1,2 | 19,2 | 8,6 | 0,4 | 10,7 | 6,2 | 26 |
| AR | 100,0 | - | 0,3 | - | 95,2 | 3,3 | 0,1 | 1,1 | - |
| AI | 100,0 | - | - | - | 89,0 | 5,9 | - | 5,2 | - |
| SG | 100,0 | 0,7 | 0,7 | 1,1 | 89,6 | 4,6 | 0,2 | 1,7 | 1 |
| GR | 100,0 | 0,4 | 0,3 | 3,2 | 92,9 | 0,4 | 0,2 | 1,1 | 1 |
| AG | 100,0 | 16,6 | 2,9 | 3,2 | 46,8 | 2,1 | 4,1 | 8,6 | 16 |
| TG | 100,0 | 9,3 | 1,8 | 5,1 | 55,2 | 7,4 | 3,0 | 6,9 | 11 |
| TI | 100,0 | 2,5 | 5,3 | 18,8 | 61,8 | 1,1 | 3,9 | 1,3 | 5 |
| VD | 100,0 | 16,2 | 1,8 | 27,0 | 24,9 | 0,9 | 4,0 | 1,8 | 23 |
| VS | 100,0 | 1,4 | 0,4 | 48,0 | 45,4 | 0,2 | 1,4 | 0,9 | 2 |
| NE | 100,0 | 3,7 | 2,3 | 11,5 | 68,4 | 0,9 | 1,5 | 1,8 | 10 |
| GE | 100,0 | 28,8 | 12,8 | 22,5 | 6,7 | 0,4 | 22,9 | 0,8 | 5 |
| JU | 100,0 | 7,3 | 0,4 | 0,1 | 64,4 | 0,9 | 0,3 | 2,7 | 24 |

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-398



L'agriculture en quelques chiffres (4^e partie: paiements directs complémentaires, en 1996)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (4. Teil: Ergänzende Direktzahlungen 1996)

Exploitations bénéficiaires et paiements directs complémentaires, en milliers de francs, selon art. 31a LA
 Begünstigte Betriebe und ergänzende Direktzahlungen in Tausend Franken, gemäss Art. 31a LWG

| T07-04 | Exploitations bénéficiaires | Total des contributions | Contribution à l'exploitation / Betriebsbeitrag | | | Contribution à la surface / Flächenbeitrag | | | Contribution moyenne par exploitation |
|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---|-------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|---|---|
| | | | Total | Contribution de base | Contribution complémentaire | Total | Contribution de base | Contribution à la surface herboragère | |
| | Begünstigte Betriebe | Total der Beiträge | Total | Grundbeitrag | Zusatzbeitrag | Total | Basisbeitrag | Grünland- beitrag | Durchschnittl.- Beitrag pro Betrieb |
| Suisse / Schweiz (1997) | 63 845 | 872 324 | 336 913 | 197 767 | 139 146 | 535 411 | 369 068 | 166 343 | 13,7 |
| ZH | 4 202 | 56 769 | 19 609 | 11 659 | 7 950 | 37 160 | 26 558 | 10 602 | 13,5 |
| BE | 14 622 | 172 552 | 77 498 | 44 974 | 32 524 | 95 054 | 65 578 | 29 476 | 11,8 |
| LU | 5 491 | 77 117 | 31 382 | 17 635 | 13 747 | 45 735 | 29 259 | 16 476 | 14,0 |
| UR | 716 | 8 121 | 4 201 | 2 560 | 1 641 | 3 920 | 2 582 | 1 338 | 11,3 |
| SZ | 1 889 | 24 883 | 11 030 | 6 488 | 4 542 | 13 853 | 8 778 | 5 075 | 13,2 |
| OW | 797 | 9 578 | 4 743 | 2 800 | 1 943 | 4 835 | 3 036 | 1 799 | 12,0 |
| NW | 540 | 6 935 | 3 273 | 1 926 | 1 347 | 3 662 | 2 273 | 1 389 | 12,8 |
| GL | 466 | 7 249 | 2 875 | 1 711 | 1 164 | 4 374 | 2 762 | 1 612 | 15,6 |
| ZG | 645 | 9 978 | 3 790 | 2 202 | 1 588 | 6 188 | 3 993 | 2 195 | 15,5 |
| FR | 3 823 | 59 992 | 20 326 | 11 155 | 9 171 | 39 666 | 27 387 | 12 279 | 15,7 |
| SO | 1 589 | 24 012 | 8 017 | 4 403 | 3 614 | 15 995 | 11 315 | 4 680 | 15,1 |
| BS | 12 | 239 | 56 | 29 | 27 | 183 | 127 | 56 | 19,9 |
| BL | 1 015 | 16 208 | 5 175 | 2 962 | 2 213 | 11 033 | 7 595 | 3 438 | 16,0 |
| SH | 614 | 8 562 | 2 585 | 1 572 | 1 013 | 5 977 | 4 874 | 1 103 | 13,9 |
| AR | 826 | 11 958 | 5 105 | 3 076 | 2 029 | 6 853 | 4 300 | 2 553 | 14,5 |
| AI | 619 | 7 773 | 3 789 | 2 278 | 1 511 | 3 984 | 2 535 | 1 449 | 12,6 |
| SG | 4 891 | 70 667 | 28 028 | 16 006 | 12 022 | 42 639 | 26 526 | 16 113 | 14,4 |
| GR | 2 973 | 44 917 | 17 939 | 11 044 | 6 895 | 26 978 | 18 102 | 8 876 | 15,1 |
| AG | 3 535 | 47 461 | 16 968 | 9 964 | 7 004 | 30 493 | 21 978 | 8 515 | 13,4 |
| TG | 3 009 | 42 209 | 14 717 | 7 885 | 6 832 | 27 492 | 18 676 | 8 816 | 14,0 |
| TI | 986 | 11 227 | 4 799 | 3 250 | 1 549 | 6 428 | 4 323 | 2 105 | 11,4 |
| VD | 4 201 | 68 728 | 20 040 | 11 789 | 8 251 | 48 688 | 37 906 | 10 782 | 16,4 |
| VS | 3 794 | 33 570 | 16 666 | 11 771 | 4 895 | 16 904 | 12 034 | 4 870 | 8,8 |
| NE | 1 078 | 22 049 | 6 440 | 3 884 | 2 556 | 15 609 | 10 548 | 5 061 | 20,5 |
| GE | 336 | 5 044 | 1 051 | 829 | 222 | 3 993 | 3 516 | 477 | 15,0 |
| JU | 1 176 | 24 526 | 6 811 | 3 915 | 2 896 | 17 715 | 12 507 | 5 208 | 20,9 |

Source: Union Suisse des Paysans, Brugg
 Quelle: Schweizer Bauernverband, Brugg

198-345



Principaux résultats des recensements agricoles de 1985, 1990 et 1996
 Ausgewählte Ergebnisse der Landwirtschaftszählungen von 1985, 1990 und 1996

| T07-05 | 1985 | 1990 | 1996 | Variation / Veränderung | | | | |
|---|---------------|---------------|---------------|-------------------------|------------|---------------|------------|---|
| | | | | 1985-1990 | | 1990-1996 | | |
| | | | | Absolue | En % | Absolue | En % | |
| | | | | Absolut | In % | Absolut | In % | |
| Exploitations agricoles, total | 5 436 | 5 089 | 4 493 | -347 | -6 | -596 | -12 | Landwirtschaftsbetriebe, Total |
| dont la surface agricole utile mesure ... ha | | | | | | | | mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha |
| 0,00 - 3,00 | 816 | 738 | 552 | -78 | -10 | -186 | -25 | 0,00 - 3,00 |
| 3,01 - 10,00 | 1 134 | 932 | 699 | -202 | -18 | -233 | -25 | 3,01 - 10,00 |
| 10,01 - 20,00 | 2 223 | 2 014 | 1 574 | -209 | -9 | -440 | -22 | 10,01 - 20,00 |
| 20,01 + | 1 263 | 1 405 | 1 668 | 142 | 11 | 263 | 19 | 20,00 + |
| Exploitations d'agriculteurs à titre principal | 4 436 | 4 083 | 3 584 | -353 | -8 | -499 | -12 | Betriebe von hauptberuflichen Landwirten |
| dont la surface agricole utile mesure ... ha | | | | | | | | mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha |
| 0,00 - 3,00 | 114 | 131 | 91 | 17 | 15 | -40 | -31 | 0,00 - 3,00 |
| 3,01 - 10,00 | 877 | 638 | 326 | -239 | -27 | -312 | -49 | 3,01 - 10,00 |
| 10,01 - 20,00 | 2 194 | 1 944 | 1 507 | -250 | -11 | -437 | -22 | 10,01 - 20,00 |
| 20,01 + | 1 251 | 1 370 | 1 660 | 119 | 10 | 290 | 21 | 20,01 + |
| Surface agricole utile par exploitation, ares | 1 415 | 1 504 | 1 746 | 89 | 6 | 242 | 16 | Landwirtschaftliche Nutzfläche je Betrieb, Aren |
| Exploitations d'agriculteurs à titre principal | 1 668 | 1 767 | 2 084 | 99 | 6 | 317 | 18 | Betriebe von hauptberuflichen Landwirten |
| Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire | 293 | 427 | 416 | 134 | 46 | -11 | -3 | Betriebe von nebenberuflichen Landwirten |
| Main d'œuvre agricole (emplois), total | 15 290 | 13 444 | 12 288 | -1 846 | -12 | -1 156 | -9 | Landwirt. Arbeitskräfte (Beschäftigte), Total |
| Hommes | 10 146 | 9 111 | 8 844 | -1 035 | -10 | -267 | -3 | Männer |
| Femmes | 5 144 | 4 333 | 3 444 | -811 | -16 | -889 | -21 | Frauen |
| Emplois à plein temps | 9 501 | 8 265 | 7 896 | -1 236 | -13 | -369 | -4 | Vollzeitbeschäftigte |
| Emplois à temps partiel | 5 789 | 5 179 | 4 392 | -610 | -11 | -787 | -15 | Teilzeitbeschäftigte |
| Bétail | | | | | | | | Vieh |
| Bovins | 157 012 | 155 411 | 148 329 | -1 601 | -1 | -7 082 | -5 | Rinder |
| Exploitations avec bovins | 4 685 | 4 236 | 3 705 | -449 | -10 | -531 | -13 | Betriebe mit Rindern |
| Vaches | 65 392 | 62 012 | 59 871 | -3 380 | -5 | -2 141 | -3 | Kühe |
| Exploitations avec vaches | 4 528 | 4 072 | 3 557 | -456 | -10 | -515 | -13 | Betriebe mit Kühen |
| Moutons | 8 048 | 10 818 | 14 624 | 2 770 | 34 | 3 806 | 35 | Schafe |
| Exploitations avec moutons | 611 | 583 | 677 | -28 | -5 | 94 | 16 | Betriebe mit Schafen |
| Porcs | 99 355 | 90 913 | 78 250 | -8 442 | -8 | -12 663 | -14 | Schweine |
| Exploitations avec porcs | 2 150 | 1 384 | 936 | -766 | -36 | -448 | -32 | Betriebe mit Schweinen |
| Equipement technique | | | | | | | | Technische Ausrüstung |
| Tracteurs à deux essieux ou à chenilles (sans Jeeps, Landrover, Unimog) | 8 310 | 8 829 | 8 721 | 519 | 6 | -108 | -1 | Vierrad- und Raupentraktoren (ohne Jeeps, Landrover, Unimogs) |
| Transporteurs sans autochargeur | 85 | 91 | 292 | 6 | 7 | 201 | 221 | Transporter ohne Ladegerät |
| Transporteurs avec dispositif autochargeur et autochargeuses | 387 | 397 | 334 | 10 | 3 | -63 | -16 | Transporter mit Ladegerät und Selbstfahrladewagen |
| Chars autochargeurs tractés | 3 419 | 3 581 | 2 846 | 162 | 5 | -735 | -21 | Gezogene Ladewagen |
| Tracteurs monoaxes, motofaucheuses | 3 532 | 4 108 | 3 910 | 576 | 16 | -198 | -5 | Einachstraktoren und Motormäher |
| Citernes pour purinage | 2 996 | 3 142 | 3 073 | 146 | 5 | -69 | -2 | Saug- und Druckfässer |
| Exploitations avec instal. pour lisier flottant | 814 | 635 | 908 | -179 | -22 | 273 | 43 | Betriebe mit Schwemmenmistungsanlagen |
| Exploitations avec instal. de traite mécanique | 3 921 | 3 699 | 3 310 | -222 | -6 | -389 | -11 | Betriebe mit Melkanlagen |
| Exploitations avec instal. de séchage en grange | 1 643 | 1 800 | 1 908 | 157 | 10 | 108 | 6 | Betriebe mit Heubelüftung |
| Exploitations avec silos | 1 215 | 1 184 | 1 449 | -31 | -3 | 265 | 22 | Betriebe mit Silos |
| Capacité des silos, en m ³ | 238 428 | 247 610 | 245 869 | 9 182 | 4 | -1 741 | -1 | Fassungsraum der Silos in m ³ |

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1985, 1990 et 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985, 1990 und 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-111

Utilisation du sol des exploitations agricoles, en 1985, 1990 et 1996

Bodennutzung der Landwirtschaftsbetriebe von 1985, 1990 und 1996

Surfaces en hectares / Flächen in Hektaren

| T07-06 | 1985 | 1990 | 1996 | Variation / Veränderung | | | | | |
|--|---------------|---------------|---------------|-------------------------|------------|--------------|------------|--|--|
| | | | | 1985-1990 | | 1990-1996 | | | |
| | | | | Absolue | En % | Absolue | En % | | |
| | | | | Absolut | In % | Absolut | In % | | |
| SURFACE AGRICOLE UTILE, TOTAL' (sans les alpages) | 76 943 | 76 542 | 78 454 | -401 | -1 | 1 912 | 2 | LANDWIRTSCHAFTL. NUTZFLÄCHE, TOTAL' (ohne Sömmerungsweiden) | |
| Terres ouvertes | 23 560 | 26 225 | 26 901 | 2 665 | 11 | 676 | 3 | Offenes Ackerland | |
| Céréales, total | 15 533 | 17 855 | 17 632 | 2 322 | 15 | -223 | -1 | Getreide, Total | |
| Froment | 9 025 | 9 123 | 9 330 | 98 | 1 | 207 | 2 | Weizen | |
| Seigle | 379 | 365 | 942 | -14 | -4 | 577 | 158 | Roggen | |
| Epeautre | 1 | 11 | 20 | 11 | 2 190 | 9 | 77 | Dinkel | |
| Méteil de céréales panifiables | 3 | 18 | 12 | 15 | 578 | -6 | -35 | Mischel von Brotgetreide | |
| Orge | 4 444 | 5 852 | 4 905 | 1 408 | 32 | -947 | -16 | Gerste | |
| Avoine | 986 | 936 | 788 | -51 | -5 | -148 | -16 | Hafer | |
| Maïs pour le grain | 667 | 1 046 | 1 138 | 379 | 57 | 91 | 9 | Körnermais | |
| Triticale | 22 | 497 | 485 | 475 | 2 186 | -12 | -2 | Triticale | |
| Méteil de céréales fourragères et autres céréales | 7 | 7 | 13 | - | - | 5 | 72 | Mischel von Futtergetreide und anderes Getreide | |
| Autres cultures sur terres ouvertes | 8 027 | 8 370 | 9 269 | 344 | 4 | 899 | 11 | Andere Kulturen auf offenem Ackerland | |
| Féveroles, soja, pois protéagineux | 31 | 178 | 160 | 147 | 467 | -18 | -10 | Ackerbohnen, Sojabohnen, Eiweisserbsen | |
| Pommes de terre | 1 948 | 1 785 | 1 747 | -163 | -8 | -38 | -2 | Kartoffeln | |
| Betteraves sucrières | 1 127 | 1 065 | 1 222 | -62 | -5 | 157 | 15 | Zuckerrüben | |
| Betteraves fourragères | 550 | 667 | 617 | 117 | 21 | -51 | -8 | Futtermühen | |
| Légumes de pleine terre | 457 | 372 | 601 | -85 | -19 | 228 | 61 | Freilandgemüse | |
| Colza | 696 | 856 | 767 | 160 | 23 | -89 | -10 | Raps | |
| Tabac | 273 | 287 | 348 | 14 | 5 | 61 | 21 | Tabak | |
| Maïs à ensiler et maïs vert | 2 933 | 3 153 | 3 638 | 220 | 7 | 486 | 15 | Silo- und Grünmais | |
| Autres cultures des champs | 11 | 7 | 170 | -4 | -38 | 163 | 2 455 | Andere Ackergewächse | |
| Prairies artificielles | 9 605 | 8 637 | 10 305 | -968 | -10 | 1 668 | 19 | Kunstpflanzen | |
| Prés naturels et pâturages (sans les alpages) | 43 457 | 41 271 | 40 732 | -2 186 | -5 | -539 | -1 | Naturwiesen und Weiden (ohne Sömmerungsweiden) | |
| Vignes | 95 | 98 | 85 | 2 | 2 | -12 | -13 | Rebland | |
| Cultures fruitières intensives | 40 | 37 | 48 | -3 | -7 | 11 | 30 | Obstbauliche Intensivkulturen | |
| Marais à litière | 47 | 56 | 30 | 9 | 19 | -26 | -46 | Streuland | |
| Autres terrains de culture | 134 | 217 | 352 | 83 | 62 | 134 | 62 | Übriges Kulturland | |
| EXPLOITATIONS AGRICOLES, TOTAL | 5 436 | 5 089 | 4 493 | -347 | -6 | -596 | -12 | LANDWIRTSCHAFTSBETRIEBE, TOTAL | |
| Exploitations avec surface agricole utile | 5 319 | 4 982 | 4 386 | -337 | -6 | -596 | -12 | Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche | |
| Exploitations avec terres ouvertes | 3 630 | 3 402 | 3 025 | -228 | -6 | -377 | -11 | Betriebe mit offenem Ackerland | |
| Exploitations avec ... | | | | | | | | Betriebe mit ... | |
| Céréales | 3 197 | 3 111 | 2 747 | -86 | -3 | -364 | -12 | Getreide | |
| Pommes de terre | 1 851 | 1 307 | 1 006 | -544 | -29 | -301 | -23 | Kartoffeln | |
| Betteraves sucrières | 603 | 525 | 515 | -78 | -13 | -10 | -2 | Zuckerrüben | |
| Betteraves fourragères | 1 101 | 1 107 | 851 | 6 | 1 | -256 | -23 | Futtermühen | |
| Maïs à ensiler et maïs vert | 1 527 | 1 814 | 1 956 | 287 | 19 | 142 | 8 | Silo- und Grünmais | |
| Vignes | 90 | 91 | 59 | 1 | 1 | -32 | -35 | Rebland | |
| Cultures fruitières intensives | 62 | 97 | 56 | 35 | 56 | -41 | -42 | Obstbauliche Intensivkulturen | |

'Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

'Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture de 1985, 1990 et 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985, 1990 und 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-400



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1996
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1996

| T07-07 | Exploitations agricoles | | | Surface agricole utile, en ha | Dont terres ouvertes, en ha | Cheptel | | | |
|------------------------|--------------------------------|--|---|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|-------------------------------|
| | Anzahl Landwirtschaftsbetriebe | | | | | en ha | en ha | Tierbestand | |
| | Total | Exploitations d'agriculteurs à titre principal | Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire | Landw. Nutzfläche, in ha | Davon offenes Ackerland, in ha | | | Total | Par exploitation ¹ |
| | | Betriebe von hauptberuflichen Landwirt. | Betriebe von nebenberuflichen Landwirt. | | | Pro Betrieb ¹ | Pro Betrieb ¹ | | Pro Betrieb ¹ |
| Canton / Kanton | 4 493 | 3 584 | 909 | 7 845 390 | 2 690 181 | 148 329 | 40 | 78 250 | 84 |
| Sarine / Saane | 624 | 505 | 119 | 1 287 333 | 442 237 | 25 779 | 49 | 14 173 | 156 |
| Arconciel | 17 | 13 | 4 | 31 329 | 8 156 | 620 | 41 | - | - |
| Autafond | 8 | 8 | - | 20 264 | 9 547 | 370 | 46 | 374 | 94 |
| Autigny | 27 | 24 | 3 | 47 859 | 14 804 | 1 118 | 45 | 692 | 138 |
| Avry-sur-Matran | 11 | 9 | 2 | 31 577 | 13 325 | 635 | 64 | - | - |
| Belfaux | 18 | 14 | 4 | 35 933 | 17 318 | 600 | 40 | 163 | 23 |
| Bonnefontaine | 15 | 8 | 7 | 15 702 | 215 | 281 | 26 | 2 | 2 |
| Chénens | 14 | 11 | 3 | 22 875 | 8 240 | 419 | 47 | 469 | 235 |
| Chésopelloz | 7 | 7 | - | 12 828 | 6 122 | 227 | 38 | 254 | 254 |
| La Corbaz | 7 | 6 | 1 | 12 479 | 4 631 | 245 | 35 | 180 | 180 |
| Corjolens | 6 | 5 | 1 | 13 523 | 7 574 | 310 | 62 | 1 | 1 |
| Cormagens | 2 | 2 | - | 9 046 | 6 047 | 198 | 99 | 533 | 533 |
| Corminboeuf | 8 | 6 | 2 | 30 355 | 18 849 | 668 | 111 | 28 | 14 |
| Corpataux | 8 | 5 | 3 | 12 610 | 3 488 | 334 | 48 | 155 | 155 |
| Corserey | 10 | 10 | - | 24 053 | 8 098 | 442 | 55 | 400 | 400 |
| Cottens | 20 | 19 | 1 | 46 820 | 16 708 | 948 | 50 | 474 | 119 |
| Ecuvillens | 16 | 11 | 5 | 24 343 | 7 956 | 377 | 34 | 461 | 461 |
| Ependes | 21 | 15 | 6 | 44 081 | 11 903 | 799 | 50 | 73 | 24 |
| Essert | 9 | 9 | - | 26 278 | 3 115 | 582 | 65 | - | - |
| Estavayer-le-Gibloux | 11 | 8 | 3 | 15 196 | 2 979 | 342 | 38 | 362 | 181 |
| Farvagny | 40 | 36 | 4 | 83 314 | 16 577 | 1 792 | 50 | 472 | 79 |
| Ferpicloz | 3 | 2 | 1 | 5 018 | 527 | 97 | 32 | - | - |
| Fribourg / Freiburg | 9 | 4 | 5 | 9 079 | 5 218 | 84 | 28 | 54 | 18 |
| Givisiez | 4 | 4 | - | 14 796 | 10 164 | 451 | 113 | 48 | 48 |
| Granges-Paccot | 9 | 8 | 1 | 25 229 | 13 105 | 433 | 62 | 5 | 5 |
| Grolley | 10 | 9 | 1 | 24 168 | 12 969 | 427 | 61 | 749 | 187 |
| Lentigny | 16 | 13 | 3 | 31 787 | 12 377 | 634 | 42 | 40 | 13 |
| Lossy-Formangeuieres | 9 | 8 | 1 | 19 307 | 10 381 | 351 | 44 | 69 | 23 |
| Lovens | 10 | 7 | 3 | 19 508 | 6 094 | 561 | 70 | - | - |
| Magnedens | 4 | 4 | - | 10 582 | 3 203 | 282 | 71 | 4 | 2 |
| Marly | 17 | 12 | 5 | 27 685 | 8 555 | 559 | 37 | - | - |
| Matran | 6 | 6 | - | 16 242 | 8 350 | 273 | 46 | 9 | 9 |
| Montévrax | 6 | 5 | 1 | 8 497 | 534 | 167 | 33 | 401 | 201 |
| Neyruz | 9 | 8 | 1 | 26 808 | 10 326 | 466 | 52 | 5 | 3 |
| Noréaz | 18 | 18 | - | 41 019 | 16 716 | 991 | 58 | - | - |
| Oberried | 7 | 5 | 2 | 9 867 | 270 | 201 | 34 | - | - |
| Onnens | 11 | 8 | 3 | 24 788 | 9 208 | 470 | 47 | 267 | 267 |
| Pierrafortscha | 12 | 10 | 2 | 38 007 | 17 830 | 634 | 63 | 161 | 81 |
| Ponthaux | 15 | 13 | 2 | 40 795 | 22 046 | 699 | 58 | 1 131 | 377 |
| Posieux | 9 | 7 | 2 | 31 871 | 12 850 | 968 | 161 | 2 589 | 518 |
| Praroman | 27 | 17 | 10 | 31 057 | 4 955 | 604 | 29 | 1 135 | 284 |
| Prez-vers-Noréaz | 18 | 14 | 4 | 46 118 | 22 080 | 676 | 48 | 469 | 469 |
| Rossens | 11 | 8 | 3 | 26 794 | 6 361 | 520 | 65 | - | - |
| Rueyres-St-Laurent | 10 | 9 | 1 | 17 747 | 4 868 | 300 | 38 | 482 | 241 |
| Senèdes | 4 | 1 | 3 | 2 558 | 777 | 71 | 36 | 315 | 315 |
| Treyvaux | 46 | 38 | 8 | 75 916 | 11 826 | 1 740 | 46 | 83 | 21 |
| Villarlod | 6 | 5 | 1 | 15 403 | 3 469 | 251 | 50 | - | - |
| Villars-sur-Glâne | 8 | 6 | 2 | 15 864 | 7 545 | 232 | 39 | 33 | 33 |
| Villarsel-le-Gibloux | 12 | 10 | 2 | 17 770 | 5 433 | 310 | 34 | 1 031 | 516 |
| Villarsel-sur-Marly | 3 | 3 | - | 10 003 | 3 223 | 203 | 68 | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 16 | 13 | 3 | 34 589 | 4 892 | 660 | 44 | - | - |
| Zénauva | 4 | 4 | - | 7 996 | 433 | 157 | 39 | - | - |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1996
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1996

| T07-07 | Exploitations agricoles | | | Surface agricole utile, en ha | Dont terres ouvertes, en ha | Cheptel | | | |
|--------------------------|---|--|---|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------|
| | Anzahl Landwirtschaftsbetriebe | | | | | en ha | Davon offenes Ackerland, in ha | Tierbestand | |
| | Total | Exploitations d'agriculteurs à titre principal | Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire | Landw. Nutzfläche, in ha | Total | | | Par exploitation ¹ | Total |
| | Betriebe von hauptberuflichen Landwirt. | Betriebe von nebenberuflichen Landwirt. | | | Pro Betrieb ¹ | Pro Betrieb ¹ | | Pro Betrieb ¹ | |
| Singine / Sense | 948 | 734 | 214 | 1 456 786 | 555 028 | 25 618 | 32 | 22 181 | 50 |
| Alterswil | 76 | 59 | 17 | 130 330 | 47 289 | 2 144 | 34 | 1 251 | 33 |
| Bösingen | 54 | 46 | 8 | 105 610 | 65 062 | 1 173 | 27 | 1 955 | 78 |
| Brünisried | 22 | 11 | 11 | 24 906 | 1 541 | 497 | 28 | 38 | 5 |
| Düdingen | 111 | 92 | 19 | 212 300 | 118 314 | 3 109 | 35 | 2 671 | 50 |
| Giffers | 30 | 23 | 7 | 35 891 | 4 569 | 797 | 31 | 3 108 | 283 |
| Heitenried | 38 | 36 | 2 | 65 961 | 25 385 | 1 206 | 35 | 1 944 | 65 |
| Oberschrot | 36 | 24 | 12 | 34 809 | 100 | 870 | 27 | 103 | 7 |
| Plaffeien | 57 | 38 | 19 | 64 379 | 687 | 1 204 | 27 | 184 | 7 |
| Plasselb | 23 | 13 | 10 | 20 998 | 242 | 502 | 30 | 51 | 5 |
| Rechthalten | 48 | 35 | 13 | 62 631 | 10 850 | 1 339 | 32 | 194 | 9 |
| St. Antoni | 95 | 74 | 21 | 137 251 | 43 514 | 2 805 | 35 | 2 184 | 41 |
| St. Silvester | 39 | 22 | 17 | 33 983 | 2 755 | 727 | 24 | 606 | 47 |
| St. Ursen | 67 | 58 | 9 | 121 660 | 45 332 | 2 352 | 37 | 1 837 | 56 |
| Schmitten | 54 | 46 | 8 | 100 193 | 56 291 | 1 508 | 33 | 1 428 | 60 |
| Tafers | 33 | 26 | 7 | 57 480 | 28 885 | 1 041 | 36 | 782 | 49 |
| Tentlingen | 15 | 12 | 3 | 27 744 | 8 852 | 583 | 45 | 85 | 28 |
| Ueberstorf | 87 | 65 | 22 | 121 385 | 48 966 | 2 107 | 31 | 1 517 | 43 |
| Wünnewil-Flamatt | 53 | 45 | 8 | 86 372 | 45 929 | 1 366 | 32 | 2 101 | 81 |
| Zumholz | 10 | 9 | 1 | 12 903 | 465 | 288 | 32 | 142 | 20 |
| Gruyère / Greyerz | 728 | 563 | 165 | 1 214 475 | 53 525 | 26 245 | 42 | 11 236 | 187 |
| Albeuve | 13 | 10 | 3 | 18 002 | - | 382 | 38 | - | - |
| Avry-devant-Pont | 13 | 8 | 5 | 21 711 | 1 049 | 477 | 48 | 190 | 190 |
| Botterens | 5 | 4 | 1 | 8 219 | 40 | 120 | 30 | - | - |
| Broc | 13 | 8 | 5 | 24 842 | 2 950 | 494 | 62 | 4 | 4 |
| Le Bry | 14 | 9 | 5 | 23 821 | 3 325 | 470 | 39 | - | - |
| Bulle | 23 | 18 | 5 | 48 497 | 3 895 | 1 140 | 57 | 20 | 10 |
| Cerniat | 18 | 16 | 2 | 30 722 | - | 553 | 33 | - | - |
| Charmey | 39 | 26 | 13 | 48 320 | - | 936 | 30 | 867 | 173 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 5 | 4 | 1 | 5 778 | - | 119 | 30 | - | - |
| Corbières | 7 | 3 | 4 | 8 966 | - | 142 | 36 | - | - |
| Crésuz | 3 | 2 | 1 | 1 953 | - | 75 | 25 | - | - |
| Echarlens | 16 | 13 | 3 | 32 204 | 2 586 | 648 | 46 | 639 | 320 |
| Enney | 8 | 7 | 1 | 15 647 | 110 | 349 | 44 | 10 | 10 |
| Estavannens | 13 | 11 | 2 | 26 284 | 311 | 552 | 46 | - | - |
| Grandvillard | 18 | 13 | 5 | 35 289 | 3 317 | 717 | 45 | 650 | 650 |
| Gruyères | 26 | 20 | 6 | 57 243 | 3 979 | 1 198 | 54 | 299 | 299 |
| Gumefens | 19 | 13 | 6 | 24 697 | 1 965 | 534 | 33 | 400 | 400 |
| Hauteville | 23 | 12 | 11 | 26 806 | - | 501 | 26 | - | - |
| Jaun | 38 | 28 | 10 | 41 478 | - | 761 | 24 | 265 | 133 |
| Lessoc | 10 | 9 | 1 | 16 515 | 174 | 318 | 35 | 2 | 2 |
| Marsens | 14 | 11 | 3 | 38 201 | 4 183 | 742 | 57 | 227 | 114 |
| Maules | 14 | 13 | 1 | 24 604 | 324 | 587 | 45 | 511 | 511 |
| Montbovon | 20 | 13 | 7 | 25 894 | 104 | 404 | 27 | - | - |
| Morlon | 14 | 9 | 5 | 18 656 | 567 | 418 | 35 | - | - |
| Neirivue | 5 | 4 | 1 | 9 719 | - | 208 | 52 | - | - |
| Le Pâquier | 15 | 14 | 1 | 30 137 | 1 122 | 707 | 51 | 127 | 127 |
| Pont-la-Ville | 20 | 19 | 1 | 35 021 | 440 | 826 | 46 | 266 | 38 |
| Riaz | 18 | 14 | 4 | 40 644 | 2 646 | 810 | 51 | 3 | 3 |
| La Roche | 48 | 43 | 5 | 77 915 | 689 | 1 618 | 38 | 1 037 | 173 |
| Romanens | 19 | 17 | 2 | 32 959 | 1 116 | 772 | 48 | 635 | 159 |
| Rueyres-Treyfayes | 16 | 13 | 3 | 28 532 | 1 889 | 687 | 49 | 608 | 608 |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1996
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1996

| | Exploitations agricoles | | | Surface agricole utile, en ha | Dont terres ouvertes, en ha | Cheptel | | | |
|----------------------|--------------------------------|--|---|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------------|---------------|-------------------------------|
| | Anzahl Landwirtschaftsbetriebe | | | | | Landw. Nutzfläche, in ha | Davon offenes Ackerland, in ha | Tierbestand | |
| | Total | Exploitations d'agriculteurs à titre principal | Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire | Total | Par exploitation ¹ | | | Total | Par exploitation ¹ |
| | | Betriebe von hauptberuflichen Landwirt. | Betriebe von nebenberuflichen Landwirt. | | Pro Betrieb ¹ | | Pro Betrieb ¹ | | |
| Sâles | 37 | 34 | 3 | 66 484 | 3 821 | 1 545 | 45 | 1 265 | 253 |
| Sorèns | 30 | 21 | 9 | 53 456 | 3 137 | 1 090 | 44 | 950 | 475 |
| La Tour-de-Trême | 19 | 13 | 6 | 34 250 | 4 601 | 777 | 52 | 1 690 | 423 |
| Vaulruz | 43 | 39 | 4 | 81 366 | 3 144 | 2 062 | 48 | 398 | 133 |
| Villarbeney | 4 | 2 | 2 | 3 760 | 60 | 67 | 22 | 127 | 127 |
| Villars-sous-Mont | 2 | 2 | - | 2 552 | - | 57 | 29 | - | - |
| Villarvolard | 11 | 6 | 5 | 13 477 | 316 | 309 | 31 | 2 | 2 |
| Vuadens | 45 | 36 | 9 | 65 721 | 1 229 | 1 803 | 42 | 44 | 15 |
| Vuippens | 10 | 6 | 4 | 14 133 | 436 | 270 | 34 | - | - |
| Lac / See | 587 | 457 | 130 | 918 509 | 567 436 | 12 535 | 33 | 8 241 | 52 |
| Agriswil | 8 | 7 | 1 | 13 199 | 9 610 | 175 | 35 | 8 | 8 |
| Barberêche | 28 | 25 | 3 | 59 857 | 30 971 | 1 226 | 47 | 139 | 13 |
| Bas-Vully | 28 | 20 | 8 | 77 541 | 55 268 | 596 | 99 | 476 | 159 |
| Büchslen | 11 | 9 | 2 | 12 523 | 9 684 | 87 | 17 | 6 | 6 |
| Cordast | 15 | 9 | 6 | 15 885 | 10 200 | 225 | 25 | 1 023 | 171 |
| Cormérod | 11 | 9 | 2 | 23 341 | 11 233 | 505 | 51 | 26 | 9 |
| Corsalettes | 4 | 4 | - | 10 145 | 4 354 | 209 | 52 | 17 | 17 |
| Courgevaux | 7 | 5 | 2 | 11 224 | 5 863 | 154 | 31 | 28 | 14 |
| Courlevon | 14 | 13 | 1 | 23 959 | 11 790 | 381 | 29 | 294 | 49 |
| Cournillens | 18 | 14 | 4 | 26 777 | 14 275 | 509 | 39 | 474 | 119 |
| Courtaman | 2 | 2 | - | 5 620 | 3 405 | 80 | 40 | 43 | 43 |
| Courtepin | 7 | 4 | 3 | 11 045 | 5 046 | 160 | 27 | 175 | 44 |
| Courtion | 11 | 7 | 4 | 16 359 | 6 662 | 340 | 43 | 6 | 2 |
| Cressier | 8 | 7 | 1 | 19 614 | 10 405 | 237 | 40 | 96 | 19 |
| Fräschels | 19 | 17 | 2 | 25 094 | 17 839 | 229 | 19 | 209 | 30 |
| Galmiz | 27 | 19 | 8 | 40 930 | 31 725 | 336 | 24 | 91 | 18 |
| Gempenach | 13 | 9 | 4 | 10 710 | 6 736 | 131 | 19 | 53 | 53 |
| Gréng | 3 | 3 | - | 13 800 | 9 225 | 158 | 79 | 150 | 150 |
| Gurmels | 20 | 16 | 4 | 35 099 | 18 972 | 652 | 41 | 107 | 18 |
| Guschelmuth | 13 | 12 | 1 | 31 266 | 19 277 | 493 | 41 | 548 | 69 |
| Haut-Vully | 42 | 30 | 12 | 47 032 | 33 458 | 363 | 28 | 461 | 154 |
| Jeuss | 7 | 7 | - | 15 474 | 9 787 | 245 | 35 | 180 | 36 |
| Kerzers | 65 | 51 | 14 | 81 371 | 60 058 | 1 165 | 28 | 162 | 15 |
| Kleinbösingens | 12 | 8 | 4 | 16 250 | 10 718 | 182 | 26 | 77 | 19 |
| Kleingurmels | 3 | 1 | 2 | 902 | 273 | 15 | 8 | 4 | 4 |
| Liebistof | 18 | 13 | 5 | 25 202 | 14 370 | 358 | 28 | 142 | 28 |
| Lurtigen | 11 | 11 | - | 17 568 | 9 126 | 245 | 25 | 553 | 111 |
| Meyriez | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Misery | 11 | 7 | 4 | 13 534 | 5 060 | 215 | 36 | 297 | 149 |
| Muntelier | 2 | 2 | - | 5 037 | 3 227 | 72 | 36 | - | - |
| Murten / Morat | 33 | 26 | 7 | 49 263 | 27 233 | 690 | 33 | 226 | 38 |
| Ried | 43 | 38 | 5 | 55 331 | 40 112 | 531 | 24 | 325 | 33 |
| Salvenach | 20 | 15 | 5 | 28 494 | 16 126 | 446 | 26 | 402 | 37 |
| Ulmiz | 15 | 13 | 2 | 19 538 | 11 702 | 268 | 27 | 439 | 88 |
| Villarepos | 16 | 10 | 6 | 25 623 | 13 598 | 473 | 43 | 265 | 133 |
| Wallenbuch | 5 | 4 | 1 | 6 621 | 4 226 | 88 | 22 | 150 | 50 |
| Wallenried | 17 | 10 | 7 | 27 281 | 15 822 | 296 | 25 | 589 | 84 |
| Glâne / Glane | 713 | 602 | 111 | 1 239 974 | 303 209 | 27 743 | 44 | 16 662 | 162 |
| Auboranges | 10 | 8 | 2 | 15 852 | 5 372 | 295 | 33 | 340 | 340 |
| Berlens | 11 | 9 | 2 | 21 163 | 4 007 | 450 | 50 | 282 | 141 |
| Billens | 12 | 9 | 3 | 17 640 | 3 980 | 388 | 39 | 124 | 31 |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1996
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1996

| | Exploitations agricoles | | | Surface agricole utile, en ha | Dont terres ouvertes, en ha | Cheptel | | | |
|---------------------------|--------------------------------|--|---|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------|
| | Anzahl Landwirtschaftsbetriebe | | | | | en ha | Davon offenes Ackerland, in ha | Tierbestand | |
| | Total | Exploitations d'agriculteurs à titre principal | Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire | Landw. Nutzfläche, in ha | Total | | | Par exploitation ¹ | Total |
| | | Betriebe von hauptberuflichen Landwirt. | Betriebe von nebenberuflichen Landwirt. | | | Pro Betrieb ¹ | | Pro Betrieb ¹ | |
| Bionnens | 6 | 6 | - | 9 595 | 1 631 | 241 | 40 | - | - |
| Chapelle | 7 | 6 | 1 | 11 344 | 2 295 | 218 | 36 | - | - |
| Le Châtelard | 37 | 33 | 4 | 55 499 | 3 139 | 1 446 | 43 | 731 | 122 |
| Châtonnaye | 23 | 21 | 2 | 41 799 | 15 539 | 741 | 32 | 36 | 9 |
| Chavannes-les-Forts | 25 | 20 | 5 | 31 644 | 3 333 | 819 | 36 | 1 507 | 215 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 19 | 17 | 2 | 34 158 | 13 183 | 825 | 52 | 794 | 159 |
| Les Ecasseyes | 6 | 5 | 1 | 16 712 | 1 420 | 375 | 75 | 320 | 320 |
| Ecublens | 16 | 15 | 1 | 34 481 | 14 440 | 687 | 43 | - | - |
| Esmonts | 9 | 9 | - | 14 457 | 2 668 | 309 | 39 | 549 | 549 |
| Estévenens | 9 | 8 | 1 | 15 702 | 1 361 | 347 | 43 | 249 | 125 |
| Gillarens | 11 | 10 | 1 | 19 260 | 5 081 | 386 | 39 | 44 | 22 |
| Grangettes | 12 | 9 | 3 | 20 693 | 3 365 | 452 | 50 | 253 | 84 |
| Hennens | 11 | 8 | 3 | 20 149 | 4 870 | 643 | 71 | - | - |
| La Joux | 31 | 25 | 6 | 41 576 | 2 083 | 1 067 | 37 | 450 | 450 |
| Lieffrens | 5 | 4 | 1 | 12 797 | 1 621 | 239 | 60 | 220 | 220 |
| Lussy | 15 | 14 | 1 | 30 539 | 9 148 | 648 | 50 | 130 | 130 |
| La Magne | 9 | 6 | 3 | 11 615 | 663 | 270 | 39 | 206 | 206 |
| Massonnens | 26 | 21 | 5 | 40 164 | 10 018 | 987 | 43 | 127 | 64 |
| Mézières | 26 | 26 | - | 38 248 | 4 917 | 1 009 | 40 | 767 | 128 |
| Middes | 18 | 15 | 3 | 32 678 | 17 572 | 601 | 38 | 105 | 35 |
| Montet | 9 | 7 | 2 | 11 877 | 5 702 | 221 | 32 | 263 | 263 |
| Mossel | 15 | 9 | 6 | 19 973 | 2 394 | 361 | 33 | 160 | 160 |
| La Neirigue | 5 | 5 | - | 10 030 | 1 916 | 215 | 43 | - | - |
| Orsonnens | 24 | 18 | 6 | 28 487 | 9 218 | 741 | 44 | 3 871 | 774 |
| Prez-vers-Siviriez | 21 | 17 | 4 | 31 265 | 3 534 | 712 | 36 | 240 | 240 |
| Promasens | 6 | 6 | - | 10 868 | 4 070 | 180 | 36 | - | - |
| Romont | 41 | 37 | 4 | 80 933 | 28 623 | 1 606 | 42 | 661 | 66 |
| Rue | 25 | 24 | 1 | 52 543 | 14 842 | 1 024 | 47 | 404 | 202 |
| Siviriez | 32 | 27 | 5 | 72 133 | 18 290 | 1 523 | 53 | 678 | 226 |
| Sommentier | 22 | 16 | 6 | 34 121 | 2 019 | 823 | 46 | 292 | 146 |
| Torny-le-Grand | 15 | 12 | 3 | 34 525 | 14 734 | 710 | 55 | 10 | 5 |
| Ursy | 9 | 5 | 4 | 13 273 | 4 649 | 319 | 35 | 197 | 99 |
| Vauderens | 10 | 8 | 2 | 16 362 | 4 716 | 317 | 40 | 214 | 107 |
| Villaraboud | 17 | 15 | 2 | 33 932 | 7 375 | 770 | 55 | 521 | 130 |
| Villargiroud | 9 | 9 | - | 24 305 | 5 548 | 591 | 66 | 190 | 95 |
| Villariaz | 12 | 10 | 2 | 19 585 | 3 381 | 540 | 49 | - | - |
| Villarimboud | 23 | 20 | 3 | 40 211 | 14 271 | 866 | 43 | 469 | 156 |
| Villarsiviriaux | 11 | 7 | 4 | 18 003 | 2 907 | 405 | 41 | 2 | 2 |
| Villaz-St-Pierre | 18 | 14 | 4 | 33 426 | 10 112 | 733 | 43 | 403 | 202 |
| Vuarmarens | 16 | 15 | 1 | 27 026 | 8 412 | 683 | 46 | 333 | 83 |
| Vuisternens-devant-Romont | 19 | 17 | 2 | 39 331 | 4 790 | 960 | 56 | 520 | 173 |
| Broye / Broye | 573 | 459 | 114 | 1 120 603 | 723 695 | 17 427 | 39 | 5 057 | 94 |
| Aumont | 20 | 16 | 4 | 31 362 | 18 348 | 553 | 33 | 23 | 6 |
| Autavaux | 5 | 5 | - | 12 272 | 9 240 | 145 | 36 | 2 | 2 |
| Bollion | 3 | 1 | 2 | 808 | 508 | - | - | - | - |
| Bussy | 12 | 12 | - | 23 272 | 16 821 | 422 | 38 | 2 | 2 |
| Châbles | 12 | 10 | 2 | 28 385 | 21 307 | 511 | 57 | 71 | 18 |
| Chapelle | 11 | 9 | 2 | 25 461 | 14 035 | 376 | 38 | 969 | 969 |
| Châtillon | 4 | 4 | - | 10 812 | 7 819 | 179 | 45 | - | - |
| Cheiry | 13 | 11 | 2 | 21 349 | 11 056 | 377 | 38 | - | - |
| Cheyres | 10 | 9 | 1 | 20 505 | 12 972 | 239 | 34 | - | - |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 1996
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 1996

| T07-07 | Exploitations agricoles | | | Surface agricole utile, en ha | Dont terres ouvertes, en ha | Cheptel | | | |
|-----------------------------|---|--|---|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------|-------------------------------|
| | Anzahl Landwirtschaftsbetriebe | | | | | Landw. Nutzfläche, in ha | Davon offenes Ackerland, in ha | Tierbestand | |
| | Total | Exploitations d'agriculteurs à titre principal | Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire | Total | Par exploitation ¹ | | | Total | Par exploitation ¹ |
| | Betriebe von hauptberuflichen Landwirt. | Betriebe von nebenberuflichen Landwirt. | Betriebe von hauptberuflichen Landwirt. | Pro Betrieb ¹ | Pro Betrieb ¹ | Pro Betrieb ¹ | Pro Betrieb ¹ | | |
| Cugy | 28 | 26 | 2 | 55 185 | 37 956 | 1 335 | 49 | 36 | 36 |
| Delley | 17 | 13 | 4 | 27 030 | 18 177 | 340 | 31 | 192 | 96 |
| Domdidier | 38 | 24 | 14 | 60 050 | 38 810 | 881 | 35 | 403 | 202 |
| Dompierre | 27 | 21 | 6 | 37 470 | 26 807 | 519 | 25 | 327 | 109 |
| Estavayer-le-Lac | 11 | 8 | 3 | 32 727 | 24 070 | 308 | 44 | 645 | 215 |
| Fétigny | 12 | 10 | 2 | 26 422 | 18 099 | 421 | 42 | 2 | 2 |
| Font | 4 | 3 | 1 | 10 007 | 8 055 | 103 | 34 | 7 | 7 |
| Forel | 16 | 10 | 6 | 30 695 | 21 815 | 365 | 30 | 57 | 29 |
| Frasses | 9 | 8 | 1 | 17 820 | 12 068 | 339 | 42 | 9 | 9 |
| Gletterens | 9 | 8 | 1 | 17 508 | 11 329 | 284 | 36 | 2 | 2 |
| Granges-de-Vesin | 8 | 5 | 3 | 11 724 | 6 145 | 157 | 22 | 10 | 10 |
| Léchelles | 18 | 15 | 3 | 42 920 | 17 945 | 731 | 49 | 466 | 93 |
| Lully | 6 | 4 | 2 | 14 945 | 9 054 | 151 | 50 | 12 | 12 |
| Mannens-Grandsivaz | 16 | 15 | 1 | 36 031 | 19 199 | 641 | 40 | - | - |
| Ménières | 17 | 14 | 3 | 31 390 | 22 744 | 385 | 30 | 6 | 3 |
| Montagny-la-Ville | 11 | 9 | 2 | 26 886 | 13 383 | 404 | 51 | 369 | 185 |
| Montagny-les-Monts | 22 | 17 | 5 | 35 698 | 18 296 | 726 | 35 | - | - |
| Montbrelloz | 9 | 6 | 3 | 18 161 | 14 212 | 213 | 30 | 5 | 2 |
| Montet | 8 | 6 | 2 | 19 591 | 11 932 | 170 | 34 | - | - |
| Morens | 12 | 12 | - | 26 284 | 20 571 | 351 | 39 | 399 | 133 |
| Murist | 32 | 27 | 5 | 65 822 | 40 073 | 986 | 35 | 178 | 89 |
| Nuvilly | 13 | 13 | - | 29 395 | 17 776 | 622 | 48 | - | - |
| Portalban | 4 | 1 | 3 | 5 262 | 3 737 | 25 | 8 | - | - |
| Prarataud | 6 | 5 | 1 | 8 445 | 4 349 | 133 | 22 | - | - |
| Prévondavaux | 4 | 4 | - | 13 118 | 5 077 | 223 | 56 | - | - |
| Rueyres-les-Prés | 8 | 7 | 1 | 18 282 | 13 794 | 237 | 40 | - | - |
| Russy | 12 | 12 | - | 24 461 | 12 450 | 399 | 36 | 5 | 5 |
| St-Aubin | 41 | 24 | 17 | 68 116 | 49 477 | 1 052 | 40 | 487 | 487 |
| Seiry | 7 | 6 | 1 | 12 549 | 6 906 | 173 | 29 | - | - |
| Sévaz | 9 | 7 | 2 | 17 168 | 14 616 | 143 | 48 | 15 | 15 |
| Surpierre | 7 | 7 | - | 16 017 | 8 112 | 296 | 42 | 2 | 2 |
| Vallon | 10 | 10 | - | 21 734 | 16 573 | 551 | 69 | 354 | 177 |
| Vesin | 9 | 7 | 2 | 17 741 | 11 454 | 359 | 51 | 2 | 2 |
| Villeneuve | 10 | 5 | 5 | 20 097 | 15 262 | 130 | 33 | - | - |
| Vuissens | 13 | 13 | - | 29 626 | 21 266 | 472 | 43 | - | - |
| Veveysse / Vivisbach | 320 | 264 | 56 | 607 710 | 45 051 | 12 982 | 44 | 700 | 32 |
| Attalens | 34 | 23 | 11 | 64 360 | 6 772 | 1 345 | 52 | 28 | 9 |
| Besencens | 14 | 12 | 2 | 19 113 | 1 731 | 481 | 37 | - | - |
| Bossonnens | 19 | 14 | 5 | 32 148 | 5 421 | 627 | 37 | 2 | 2 |
| Bouloz | 19 | 19 | - | 33 724 | 1 202 | 749 | 39 | 6 | 3 |
| Châtel-St-Denis | 52 | 42 | 10 | 112 401 | 3 451 | 2 141 | 42 | 20 | 5 |
| Le Crêt | 34 | 33 | 1 | 73 277 | 3 748 | 1 723 | 52 | 146 | 37 |
| Fiaugères | 19 | 16 | 3 | 35 636 | 2 562 | 764 | 45 | 2 | 2 |
| Granges | 9 | 7 | 2 | 19 501 | 5 064 | 468 | 52 | - | - |
| Grattavache | 12 | 9 | 3 | 21 426 | 1 212 | 439 | 44 | - | - |
| Pont | 7 | 6 | 1 | 13 794 | 2 531 | 280 | 47 | - | - |
| Porsel | 21 | 13 | 8 | 27 159 | 1 122 | 640 | 36 | 2 | 2 |
| Progens | 12 | 11 | 1 | 26 451 | 2 148 | 563 | 47 | 95 | 95 |
| Remaufens | 16 | 14 | 2 | 36 175 | 1 447 | 680 | 43 | 5 | 3 |
| St-Martin | 18 | 18 | - | 38 156 | 5 092 | 863 | 48 | 4 | 2 |
| Semsaies | 34 | 27 | 7 | 54 389 | 1 548 | 1 219 | 42 | 390 | 390 |

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern

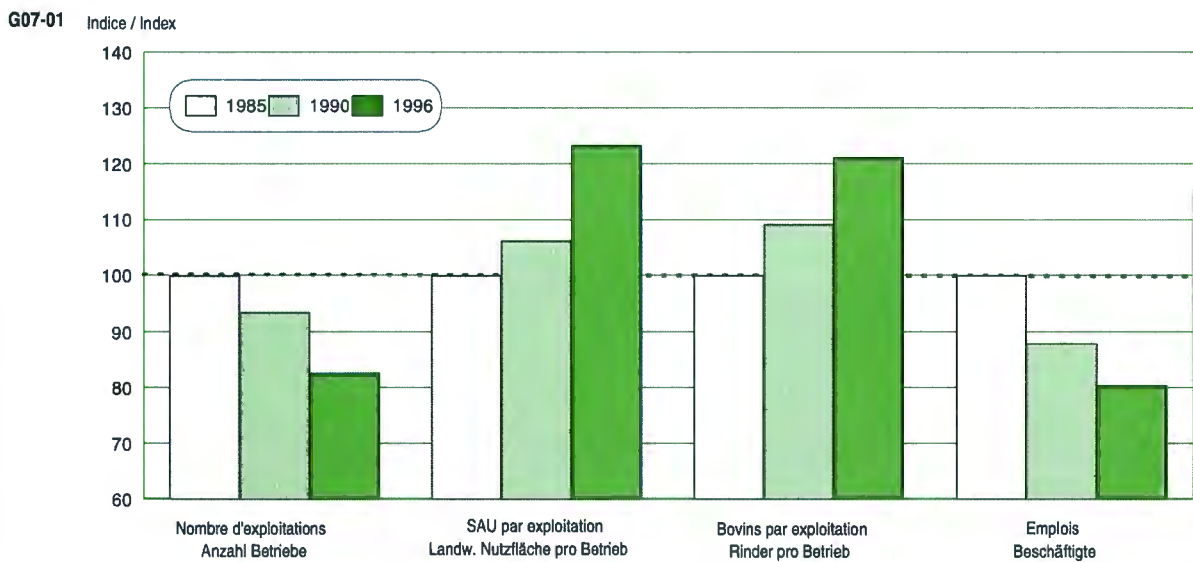
198-401



Quelques indicateurs agricoles, en 1985, 1990 et 1996

Einige Landwirtschaftsindikatoren 1985, 1990 und 1996

Indice / Index 1985 = 100

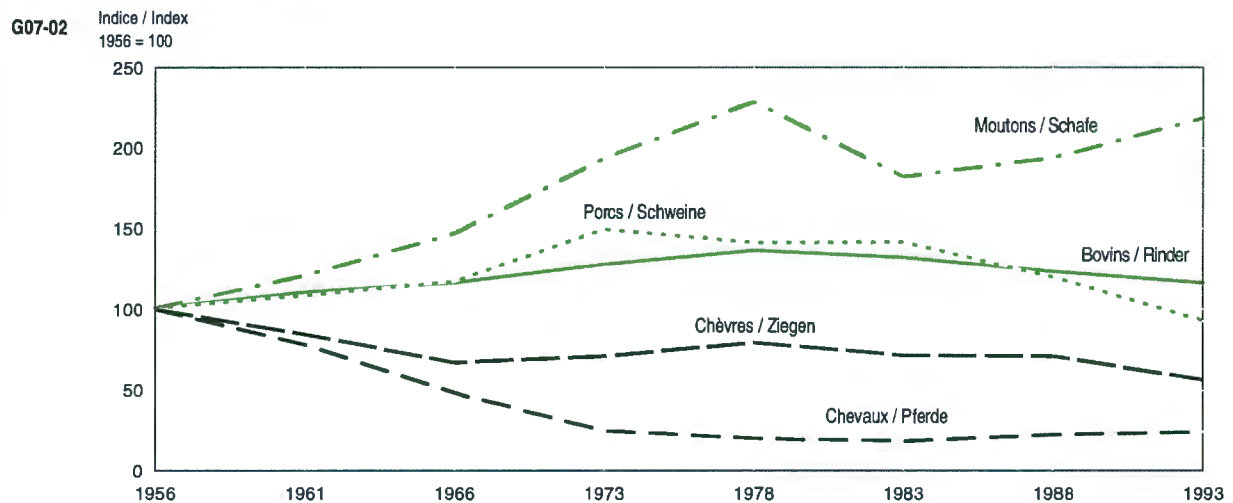


Source: Recensement fédéral de l'agriculture et de l'horticulture, de 1985, 1990 et 1996 - Office fédéral de la statistique, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Landwirtschafts- und Gartenbauzählung von 1985, 1990 und 1996 - Bundesamt für Statistik, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-008

Cheptel, de 1956 à 1993

Tierbestand von 1956 bis 1993



Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993 - Office fédéral de la statistique, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993 - Bundesamt für Statistik, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-015



Bovins, de 1956 à 1993

Rinder von 1956 bis 1993

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

| T07-08 | 1956 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------------------------|
| Détenteurs de bovins | 9 364 | 8 772 | 7 704 | 6 293 | 5 722 | 5 091 | 4 551 | 4 016 | Rinderhalter |
| Bovins | 126 731 | 139 137 | 146 628 | 161 352 | 172 291 | 166 706 | 155 821 | 146 579 | Rinder |
| Veaux jusqu'à 6 mois | 24 168 | 27 999 | 30 511 | 37 427 | 40 053 | 37 680 | 35 783 | 32 370 | Kälber bis 1/2 Jahr |
| De boucherie | 3 221 | 4 862 | 6 758 | 11 662 | 12 037 | 14 114 | 13 691 | 10 480 | Zum Schlachten |
| D'élevage | 20 947 | 23 137 | 23 753 | 25 765 | 28 016 | 23 566 | 22 092 | 21 890 | Zur Aufzucht |
| Jeune bétail de 6 mois à 1 année | 8 119 | 9 971 | 11 271 | 14 474 | 14 846 | 14 985 | 13 184 | 13 198 | Jungvieh von 1/2 bis 1 Jahr |
| Génisses | 29 230 | 31 349 | 34 219 | 36 123 | 40 917 | 42 047 | 40 996 | 39 249 | Färsen |
| De 1 à 2 ans | 18 239 | 20 101 | 21 204 | 23 490 | 28 008 | 27 506 | 26 123 | 25 053 | Von 1 bis 2 Jahren |
| De plus de 2 ans | 10 991 | 11 248 | 13 015 | 12 633 | 12 909 | 14 541 | 14 873 | 14 196 | Über 2 Jahre |
| Vaches | 62 343 | 66 838 | 67 116 | 70 303 | 73 259 | 68 561 | 62 988 | 59 361 | Kühe |
| Taureaux reproducteurs | 2 247 | 2 676 | 3 020 | 2 158 | 2 074 | 703 | 634 | 856 | Zuchtstiere |
| De 1 à 2 ans | 1 626 | 2 110 | 2 414 | 1 929 | 1 898 | 628 | 551 | 730 | Von 1 bis 2 Jahren |
| De plus de 2 ans | 621 | 566 | 606 | 229 | 176 | 75 | 83 | 126 | Über 2 Jahre |
| Taureaux à l'engrais, boeufs | 624 | 304 | 491 | 867 | 1 142 | 2 730 | 2 236 | 1 545 | Maststiere, Ochsen |
| De 1 à 2 ans | 495 | 230 | 446 | 820 | 1 103 | 2 678 | 1 767 | 1 201 | Von 1 bis 2 Jahren |
| De plus de 2 ans | 129 | 74 | 45 | 47 | 39 | 52 | 469 | 344 | Über 2 Jahre |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-125

Porcs, de 1956 à 1993

Schweine von 1956 bis 1993

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

| T07-09 | 1956 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | |
|---|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|--|
| Détenteurs de porcs | 8 244 | 7 722 | 6 057 | 4 201 | 3 034 | 2 325 | 1 726 | 1 204 | Schweinehalter |
| Porcs | 83 119 | 89 561 | 97 055 | 123 814 | 117 007 | 117 570 | 99 316 | 77 127 | Schweine |
| Porcelets jusqu'à 30 kg ¹ | 20 618 | 19 892 | 19 421 | 28 941 | 25 643 | 26 803 | 28 993 | 24 498 | Ferkel bis 30 kg ¹ |
| Porcs de 30 à 50 kg ¹ | 13 110 | 16 596 | 19 521 | 27 599 | 28 872 | 32 311 | 22 108 | 19 829 | Schweine von 30 bis 50 kg ¹ |
| Porcs de 51 à 80 kg ¹ | 21 982 | 22 792 | 26 467 | 32 575 | 32 073 | 31 299 | 23 477 | 16 362 | Schweine von 50 bis 80 kg ¹ |
| Porcs à l'engrais de plus de 80 kg ¹ | 20 126 | 23 287 | 23 674 | 24 991 | 21 602 | 18 570 | 17 043 | 9 838 | Mastschweine von über 80 kg ¹ |
| Truies | 7 003 | 6 708 | 7 679 | 9 333 | 8 430 | 8 252 | 7 362 | 6 325 | Mutterschweine |
| Verrats | 280 | 286 | 293 | 375 | 387 | 335 | 333 | 284 | Zuchteber |

¹Les données ne sont pas tout à fait comparables: passage de catégories d'âges à des catégories de poids en 1983, changement de catégorie de poids en 1988

¹Die Zahlen sind nur bedingt vergleichbar: 1983 Umstellung von Alters- auf Gewichtsklassen, 1988 Änderung der Gewichtsklassen

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-126

Equidés, de 1956 à 1993

Einhufer von 1956 bis 1993

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

| T07-10 | 1956 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | |
|------------------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------|
| Détenteurs de chevaux | 5 757 | 5 091 | 3 656 | 1 753 | 1 134 | 849 | 823 | 754 | Pferdehalter |
| Chevaux | 10 384 | 8 138 | 5 060 | 2 599 | 2 101 | 1 956 | 2 354 | 2 328 | Pferde |
| Poulains | 822 | 550 | 332 | 365 | 400 | 452 | 613 | 785 | Fohlen |
| Chevaux | 8 874 | 7 084 | 4 273 | 1 821 | 1 284 | 1 069 | 1 190 | 801 | Pferde |
| Juments poulinières | 678 | 497 | 448 | 393 | 412 | 428 | 541 | 693 | Zuchtstuten |
| Etalons reproducteurs | 10 | 7 | 7 | 20 | 5 | 7 | 10 | 49 | Zuchthengste |
| Détenteurs de mulets | 67 | 48 | 36 | 35 | 27 | 21 | 9 | 9 | Maultierhalter |
| Mulets | 72 | 53 | 44 | 44 | 27 | 26 | 9 | 10 | Maultiere |
| Détenteurs d'ânes | 12 | 17 | 16 | 32 | 42 | 35 | 45 | 49 | Eselhalter |
| Anes | 14 | 18 | 19 | 45 | 58 | 46 | 86 | 71 | Esel |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993 - Bundesamt für Statistik, Bern

196-127

Moutons et chèvres, de 1956 à 1993

Schafe und Ziegen von 1956 bis 1993

Détenteurs et cheptel / Halter und Tierbestand

| T07-11 | 1956 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | |
|------------------------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------|
| Détenteurs de moutons | 1 422 | 1 445 | 1 411 | 1 432 | 1 527 | 1 217 | 1 159 | 971 | Schafhalter |
| Moutons | 6 907 | 8 319 | 10 107 | 13 290 | 15 733 | 12 523 | 13 371 | 15 051 | Schafe |
| Agneaux jusqu'à 6 mois | 2 730 | 3 096 | 3 892 | 5 435 | 6 223 | 4 368 | 4 684 | 5 547 | Lämmer bis zu 6 Monaten |
| Moutons de plus de 6 mois | 3 776 | 4 814 | 5 746 | 7 241 | 8 844 | 7 730 | 8 250 | 8 954 | Schafe über 6 Monate |
| Béliers | 401 | 409 | 469 | 614 | 666 | 425 | 437 | 550 | Zuchtwidder |
| Détenteurs de chèvres | 1 070 | 970 | 774 | 724 | 707 | 599 | 545 | 419 | Ziegenhalter |
| Chèvres | 4 008 | 3 404 | 2 700 | 2 862 | 3 182 | 2 883 | 2 844 | 2 259 | Ziegen |
| Chevreaux et jeunes chèvres | 1 247 | 1 123 | 934 | 979 | 1 184 | 1 340 | 1 137 | 922 | Gitzli und Jungziegen |
| Boucs | 95 | 84 | 65 | 82 | 72 | 60 | 45 | 72 | Böcke |
| Chèvres laitières | 2 666 | 2 197 | 1 701 | 1 801 | 1 926 | 1 483 | 1 662 | 1 265 | Milchziegen |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993 - Bundesamt für Statistik, Bern

196-128

Aviculture - Apiculture, de 1956 à 1993

Geflügel- und Bienenhaltung von 1956 bis 1993

Détenteurs, cheptel et ruches d'abeilles / Halter, Tierbestand und Bienenvölker

| T07-12 | 1956 | 1961 | 1966 | 1973 | 1978 | 1983 | 1988 | 1993 | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|--|
| Détenteurs de poules | 14 171 | 12 055 | 9 280 | 6 192 | 5 398 | 4 304 | 3 481 | 1 962 | Hühnerhalter |
| Poules | 458 739 | 393 609 | 465 904 | 508 868 | 627 294 | 702 335 | 942 886 | 1 47 592 | Hühner |
| Poussins | 104 466 | 106 653 | 59 662 | 27 326 | 44 092 | 24 678 | 46 359 | 38 531 | Küken |
| Poules pondeuses | 316 080 | 252 558 | 218 570 | 220 952 | 219 165 | 168 038 | 174 403 | 128 734 | Legehennen |
| Coqs d'élevage | 9 454 | 7 083 | 4 094 | 2 322 | 7 037 | 1 781 | 2 431 | 1 867 | Zuchthähne |
| Autres poules | 28 739 | 27 315 | 183 578 | 258 268 | 357 000 | 507 838 | 719 693 | 978 460 | Übrige Hühner |
| Détenteurs de canards, dindes et oies | 858 | 676 | 502 | 352 | 354 | 430 | 352 | 238 | Enten-, Gänse- und Trutenhalter |
| Canards, dindes et oies | 3 044 | 3 375 | 2 991 | 2 088 | 1 889 | 2 202 | 6 566 | 63 554 | Enten, Gänse und Truten |
| Détenteurs d'abeilles | 2 215 | 1 855 | 1 575 | 1 430 | 1 388 | 1 227 | 1 124 | 1 130 | Bienenhalter |
| Ruches d'abeilles | 15 265 | 13 895 | 13 433 | 14 227 | 15 166 | 13 532 | 13 665 | 12 344 | Bienenvölker |

Source: Recensement fédéral du bétail, de 1956 à 1993 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Viehzählung von 1956 bis 1993 - Bundesamt für Statistik, Bern

196-129



Bovins inscrits au herd-book, de 1990 à 1997

Rinder, eingetragen im Herde-Buch von 1990 bis 1997

| T07-13 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Total | 65 307 | 66 223 | 63 485 | 63 415 | 65 011 | 63 809 | 63 016 | 62 500 | Total |
| Race tachetée rouge | 41 287 | 41 881 | 40 085 | 40 877 | 41 457 | 40 470 | 39 679 | 38 944 | Rottfleckvieh |
| Vaches, génisses | 40 724 | 41 290 | 39 509 | 40 219 | 40 807 | 39 903 | 39 097 | 38 437 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | 563 | 591 | 576 | 658 | 650 | 567 | 582 | 507 | Stiere |
| Race tachetée noire | 23 469 | 23 683 | 22 759 | 21 767 | 22 952 | 22 536 | 22 382 | 22 591 | Schwarzfleckvieh |
| Vaches, génisses | 23 267 | 23 484 | 22 573 | 21 566 | 22 750 | 22 363 | 22 181 | 22 410 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | 202 | 199 | 186 | 201 | 202 | 173 | 201 | 181 | Stiere |
| Race brune¹ | 551 | 659 | 641 | 771 | 602 | 602 | 603 | 606 | Braunvieh¹ |
| Vaches, génisses | 538 | 656 | 633 | 757 | 587 | 587 | 597 | 602 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | 13 | 3 | 8 | 14 | 15 | 15 | 6 | 4 | Stiere |
| Bovins à viande² | ... | ... | ... | ... | ... | 201 | 352 | 359 | Vieh zur Fleischproduktion² |
| Vaches, génisses | ... | ... | ... | ... | ... | 189 | 340 | 344 | Kühe, Färsen |
| Taureaux | ... | ... | ... | ... | ... | 12 | 12 | 15 | Stiere |

¹Y compris races diverses / Inbegriffen verschiedene Rassen

²Statistique disponible à partir de 1995 / Statistik ab 1995 verfügbar

Source: Etat de Fribourg; Département de l'agriculture, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Landwirtschaftsdepartement, Freiburg

198-133

Production de lait, de 1988/89 à 1996/97

Milchproduktion von 1988/89 bis 1996/97

Producteurs de lait fédérés. Quantités de lait livrées et moyenne par producteur, en tonnes

In Verbänden organisierte Milchproduzenten. Abgelieferte Milchmengen und Durchschnitt pro Produzent, in Tonnen

| T07-14 | 1988/89 | 1989/90 | 1990/91 | 1991/92 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---|
| Producteurs de lait | 3 958 | 3 841 | 3 822 | 3 712 | 3 570 | 3 528 | 3 518 | 3 432 | 3 303 | Milchproduzenten |
| Lait livré | 286 777 | 277 068 | 285 498 | 277 830 | 281 483 | 286 042 | 286 223 | 281 531 | 285 937 | Abgelieferte Milch |
| Lait livré en moyenne par producteur | 72,5 | 72,1 | 74,7 | 74,8 | 78,8 | 81,1 | 81,4 | 82,0 | 86,6 | Durchschnittlich abgelieferte Milch pro Produzent |

Source: Union Suisse des Paysans, Brugg

Quelle: Schweizer Bauernverband, Brugg

198-134

Abattages d'animaux soumis au contrôle des viandes, par espèce, de 1988 à 1997

Schlachtungen, die der Fleischuntersuchung unterstehen, nach Tierart von 1988 bis 1997

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

| T07-15 | Total | Taureaux Stiere | Boeufs Ochsen | Vaches Kühe | Génisses Rinder | Veaux Kälber | Moutons Schafe | Chèvres Ziegen | Porcs Schweine | Chevaux Pferde | Cerfs, daims ¹ Hirsche, Damhirsche ¹ |
|--------|---------|--------------------|------------------|----------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|
| 1988 | 290 280 | 7 427 | 907 | 13 594 | 4 629 | 14 441 | 7 992 | 264 | 240 927 | 99 | - |
| 1989 | 289 087 | 8 350 | 810 | 13 780 | 4 371 | 12 672 | 7 235 | 215 | 241 594 | 60 | - |
| 1990 | 279 159 | 9 025 | 672 | 15 622 | 4 887 | 13 061 | 8 318 | 318 | 227 171 | 85 | - |
| 1991 | 306 763 | 14 690 | 1 187 | 22 399 | 6 910 | 19 891 | 9 638 | 302 | 231 664 | 82 | - |
| 1992 | 320 021 | 15 633 | 1 187 | 21 064 | 8 385 | 21 979 | 10 055 | 273 | 241 379 | 66 | - |
| 1993 | 322 891 | 14 651 | 1 055 | 22 659 | 7 824 | 19 858 | 9 333 | 342 | 247 108 | 61 | - |
| 1994 | 302 745 | 13 506 | 921 | 20 926 | 6 063 | 18 424 | 8 793 | 284 | 233 781 | 47 | - |
| 1995 | 300 325 | 15 349 | 885 | 20 144 | 5 482 | 18 929 | 9 639 | 271 | 229 561 | 65 | - |
| 1996 | 277 100 | 14 091 | 826 | 22 145 | 6 647 | 22 623 | 9 977 | 222 | 200 484 | 61 | 24 |
| 1997 | 277 684 | 16 675 | 982 | 22 192 | 8 157 | 21 132 | 13 416 | 223 | 194 598 | 255 | 54 |

Ville de Fribourg / Stadt Freiburg

| | | | | | | | | | | | |
|------|--------|-------|----|-------|-----|-------|-------|----|--------|----|---|
| 1988 | 26 878 | 2 379 | 64 | 6 563 | 910 | 3 652 | 990 | 25 | 12 247 | 48 | - |
| 1989 | 26 691 | 2 470 | 54 | 7 323 | 769 | 3 016 | 966 | 16 | 12 049 | 28 | - |
| 1990 | 22 125 | 1 607 | 21 | 5 034 | 700 | 2 575 | 960 | 32 | 11 155 | 41 | - |
| 1991 | 20 057 | 618 | 35 | 4 393 | 816 | 2 345 | 1 362 | 18 | 10 440 | 30 | - |
| 1992 | 18 312 | 501 | 37 | 2 282 | 746 | 2 577 | 1 413 | 11 | 10 725 | 20 | - |
| 1993 | 16 056 | 336 | 63 | 2 478 | 618 | 1 981 | 1 077 | 28 | 9 454 | 21 | - |
| 1994 | 12 768 | 241 | 57 | 1 061 | 429 | 1 249 | 937 | 19 | 8 765 | 10 | - |
| 1995 | 10 827 | 143 | 36 | 451 | 329 | 476 | 823 | 6 | 8 531 | 32 | - |
| 1996 | 10 362 | 143 | 56 | 325 | 382 | 535 | 729 | - | 8 159 | 33 | - |
| 1997 | 9 770 | 138 | 35 | 253 | 335 | 569 | 762 | 6 | 7 641 | 31 | - |

¹Avec l'entrée en vigueur, le 1^{er} juillet 1995, de l'ordonnance sur l'hygiène des viandes (OHyV), animaux également soumis au contrôle

¹Mit Inkrafttreten der Fleischhygieneverordnung (FHv) am 1. Juli 1995 ebenfalls der Untersuchung unterstellt

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

198-130

Abattages d'animaux, selon le résultat du contrôle des viandes, de 1988 à 1997

Schlachtungen nach Ergebnis der Fleischuntersuchung von 1988 bis 1997

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

| T07-16 | Total | Propres à la consommation Bankwürdig | Conditionnellement propres ¹ Bedingt bankwürdig ¹ | Improperes Ungeniessbar |
|--------|---------|---|--|----------------------------|
| 1988 | 290 280 | 288 780 | 999 | 501 |
| 1989 | 289 087 | 287 597 | 971 | 519 |
| 1990 | 279 159 | 277 797 | 759 | 603 |
| 1991 | 306 763 | 305 238 | 884 | 641 |
| 1992 | 320 021 | 318 390 | 931 | 700 |
| 1993 | 322 891 | 321 223 | 971 | 697 |
| 1994 | 302 735 | 301 245 | 861 | 629 |
| 1995 | 300 325 | 298 839 | 772 | 714 |
| 1996 | 277 100 | 275 696 | - | 1 404 |
| 1997 | 277 684 | 276 652 | - | 1 032 |

¹Depuis l'entrée en vigueur, le 1^{er} juillet 1995, de l'ordonnance sur l'hygiène des viandes (OHyV), le contrôleur des viandes déclare les carcasses et les abats propres ou impropres à la consommation. La notion «conditionnellement propre» à la consommation est supprimée.

¹Seit Inkrafttreten der Fleischhygieneverordnung (FHv) am 1. Juli 1995 bezeichnet der Fleischkontrolleur die Schlachtierkörper und Schlachterzeugnisse als geniessbar oder ungeniessbar. Die Bezeichnung «bedingt bankwürdig» ist abgeschafft worden.

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

198-131



Production et livraison de céréales, de 1979 à 1997 Getreideproduktion und abgeliefertes Getreide von 1979 bis 1997

En quintaux / In Zentnern

| T07-17 | Production indigène de céréales Inländische Ge- treideproduktion | Livraison de céréales / Abgeliefertes Getreide ¹ | | | | | | | Epeautre Dinkel |
|--------|--|---|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| | | Total ² | Froment Weizen I ³ | Froment Weizen II | Froment Weizen III | Froment Weizen IV | Seigle Roggen | Méteil Mischel | |
| 1979 | 363 519 | 343 399 | 138 219 | 155 460 | - | 548 | 48 805 | 367 | - |
| 1980 | 331 531 | 312 223 | 111 367 | 163 271 | 85 | 399 | 37 079 | 17 | 6 |
| 1981 | 337 003 | 318 663 | 127 327 | 164 418 | - | 634 | 25 995 | 225 | 63 |
| 1982 | 236 858 | 225 004 | 54 760 | 165 754 | - | - | 4 490 | - | - |
| 1983 | 349 601 | 335 254 | 117 262 | 201 782 | - | 633 | 15 428 | 130 | 20 |
| 1984 | 509 876 | 495 735 | 221 427 | 249 249 | - | 4 086 | 20 973 | - | - |
| 1985 | 414 543 | 414 543 | 231 779 | 157 851 | - | 7 859 | 17 054 | - | - |
| 1986 | 391 486 | 391 147 | 289 340 | 78 358 | - | 7 064 | 16 291 | - | 92 |
| 1987 | 345 311 | 344 100 | 247 781 | 66 464 | 138 | 15 114 | 14 600 | - | - |
| 1988 | 440 816 | 440 512 | 360 536 | 42 495 | 8 858 | 11 486 | 17 137 | - | - |
| 1989 | 555 105 | 554 603 | 462 445 | 60 780 | 4 396 | 9 729 | 17 231 | - | 22 |
| 1990 | 460 400 | 460 400 | 378 820 | 58 940 | 2 220 | 4 240 | 16 100 | - | 80 |
| 1991 | 499 240 | 498 220 | 409 560 | 55 350 | 2 900 | 6 600 | 23 590 | 210 | 10 |
| 1992 | 462 730 | 462 730 | 369 850 | 59 380 | - | 5 540 | 27 850 | - | 110 |
| 1993 | 516 100 | 508 870 | 358 180 | 111 500 | - | 2 370 | 36 690 | - | 130 |
| 1994 | 503 750 | 503 750 | 378 750 | 84 750 | - | 3 030 | 37 060 | - | 160 |
| 1995 | 561 970 | 561 890 | 410 850 | 79 200 | - | 12 380 | 59 290 | - | 170 |
| 1996 | 582 900 | 562 550 | 420 070 | 68 020 | - | 24 660 | 49 550 | - | 250 |
| 1997 | 458 070 | 446 739 | 368 771 | 42 969 | - | 12 887 | 22 094 | - | 18 |

¹Blé germé non compris / Ohne Auswuchsgetreide

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

⁴Qualité la meilleure / Beste Qualität

Source: Administration fédérale des blés, Berne

Quelle: Eidg. Getreideverwaltung, Bern

198-138

Recettes, dépenses et investissements des exploitations forestières publiques, de 1991 à 1997

Einnahmen, Ausgaben und Investitionen der öffentlichen Forstbetriebe von 1991 bis 1997

En francs / In Franken

| T07-18 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| RECETTES ET DEPENSES D'EXPLOITATION / BETRIEBSEINNAHMEN UND -AUSGABEN | | | | | | | | |
| Recettes | 17 960 929 | 19 063 282 | 20 216 901 | 19 862 540 | 22 217 674 | 21 485 904 | 21 862 066 | Einnahmen |
| Dépenses | 20 822 401 | 22 009 796 | 22 304 693 | 22 258 615 | 22 674 530 | 23 198 028 | 23 330 686 | Ausgaben |
| Solde | -2 861 472 | -2 946 514 | -2 087 792 | -2 396 075 | -456 856 | -1 712 124 | -1 468 620 | Saldo |
| Exploitations produisant du bois / Holzproduktionsbetriebe | | | | | | | | |
| Recettes | 11 521 147 | 12 086 638 | 12 232 657 | 11 965 427 | 15 006 533 | 12 754 687 | 12 711 582 | Einnahmen |
| Dépenses | 16 270 483 | 17 174 410 | 17 211 364 | 17 028 275 | 17 544 337 | 17 264 380 | 17 785 125 | Ausgaben |
| Solde | -4 749 336 | -5 087 772 | -4 978 707 | -5 062 848 | -2 537 804 | -4 509 693 | -5 073 543 | Saldo |
| Exploitations ne produisant pas de bois / Betriebe ohne Holzproduktion | | | | | | | | |
| Recettes | 6 439 782 | 6 976 644 | 7 984 244 | 7 897 113 | 7 211 141 | 8 731 217 | 9 150 484 | Einnahmen |
| Dépenses | 4 551 918 | 4 835 386 | 5 093 329 | 5 230 340 | 5 130 193 | 5 933 648 | 5 545 561 | Ausgaben |
| Solde | 1 887 864 | 2 141 258 | 2 890 915 | 2 666 773 | 2 080 948 | 2 797 569 | 3 604 923 | Saldo |
| INVESTISSEMENTS POUR OUVRAGES PERMANENTS / INVESTITIONEN FÜR DAUERANLAGEN | | | | | | | | |
| Recettes | 4 310 812 | 3 109 210 | 2 865 229 | 2 816 504 | 3 236 943 | 1 882 969 | 2 488 094 | Einnahmen |
| Dépenses | 6 754 382 | 6 857 719 | 4 287 723 | 4 555 864 | 4 439 138 | 4 313 953 | 4 314 217 | Ausgaben |
| Solde | -2 443 570 | -3 748 509 | -1 422 494 | -1 739 360 | -1 202 195 | -2 430 984 | -1 826 123 | Saldo |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'agriculture et de la sylviculture, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Bern

198-138



Bois livré, de 1991 à 1997
Holzabgabe von 1991 bis 1997

En m³ / ln m³

| T07-19 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|
| Résineux et feuillus / Nadel- und Laubbäume | | | | | | | | |
| Total | 146 628 | 164 841 | 171 061 | 173 986 | 212 593 | 197 066 | 199 998 | Total |
| Forêts publiques | 118 274 | 128 341 | 137 266 | 146 746 | 167 761 | 157 323 | 161 749 | Öffentliche Wälder |
| Forêts privées | 28 354 | 36 500 | 33 795 | 27 240 | 44 832 | 39 743 | 38 249 | Private Wälder |
| Total | 146 628 | 164 841 | 171 061 | 173 986 | 212 593 | 197 066 | 199 998 | Total |
| Bois en grumes | 92 586 | 103 752 | 111 842 | 117 228 | 152 148 | 138 409 | 139 608 | Stammholz |
| Bois d'industrie | 27 905 | 30 161 | 28 453 | 26 837 | 29 445 | 26 762 | 25 266 | Industrieholz |
| Bois de feu | 26 137 | 30 928 | 30 766 | 29 921 | 31 000 | 31 895 | 35 124 | Brennholz |
| Résineux / Nadelbäume | | | | | | | | |
| Total | 120 905 | 133 518 | 139 537 | 144 710 | 179 745 | 161 106 | 164 263 | Total |
| Forêts publiques | 98 253 | 103 928 | 112 437 | 123 097 | 141 950 | 129 341 | 134 778 | Öffentliche Wälder |
| Forêts privées | 22 652 | 29 590 | 27 100 | 21 613 | 37 795 | 31 765 | 29 485 | Private Wälder |
| Total | 120 905 | 133 518 | 139 537 | 144 710 | 179 745 | 161 106 | 164 263 | Total |
| Bois en grumes | 87 617 | 97 518 | 105 218 | 111 141 | 144 004 | 128 469 | 131 175 | Stammholz |
| Bois d'industrie | 26 224 | 26 838 | 25 050 | 24 367 | 26 450 | 23 745 | 22 195 | Industrieholz |
| Bois de feu | 7 064 | 9 162 | 9 269 | 9 202 | 9 291 | 8 892 | 10 893 | Brennholz |
| Feuillus / Laubbäume | | | | | | | | |
| Total | 25 723 | 31 323 | 31 524 | 29 276 | 32 848 | 35 960 | 35 735 | Total |
| Forêts publiques | 20 021 | 24 413 | 24 829 | 23 649 | 25 811 | 27 982 | 26 971 | Öffentliche Wälder |
| Forêts privées | 5 702 | 6 910 | 6 695 | 5 627 | 7 037 | 7 978 | 8 764 | Private Wälder |
| Total | 25 723 | 31 323 | 31 524 | 29 276 | 32 848 | 35 960 | 35 735 | Total |
| Bois en grumes | 4 969 | 6 234 | 6 624 | 6 087 | 8 144 | 9 940 | 8 433 | Stammholz |
| Bois d'industrie | 1 681 | 3 323 | 3 403 | 2 470 | 2 995 | 3 017 | 3 071 | Industrieholz |
| Bois de feu | 19 073 | 21 766 | 21 797 | 20 719 | 21 709 | 23 003 | 24 231 | Brennholz |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de l'agriculture et de la sylviculture, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Bern

t98-139



Arbres fruitiers sur prairies et champs, par district et espèce en 1971, 1981 et 1991

Obstbäume im Feldobstbau nach Bezirk und Obstart 1971, 1981 und 1991

En nombre de tiges / In Stämmen

| T07-20 | Année | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | |
|------------------------|-------|---------|--------|---------|---------|--------|--------|--------|-----------|------------------------|
| | Jahr | Kanton | Saane | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | |
| Total | 1971 | 274 970 | 40 863 | 48 872 | 23 747 | 48 741 | 36 619 | 57 004 | 19 124 | Total |
| | 1981 | 208 575 | 32 074 | 34 180 | 18 030 | 36 507 | 28 828 | 43 265 | 15 691 | |
| | 1991 | 167 553 | 23 977 | 32 623 | 16 199 | 27 355 | 23 397 | 31 720 | 12 282 | |
| Pommiers | 1971 | 115 527 | 17 995 | 23 371 | 12 731 | 20 263 | 15 717 | 15 769 | 9 681 | Äpfel |
| | 1981 | 90 470 | 14 997 | 17 761 | 9 332 | 15 993 | 12 834 | 12 279 | 7 274 | |
| | 1991 | 68 133 | 10 216 | 15 202 | 7 523 | 11 036 | 9 450 | 9 540 | 5 166 | |
| Poiriers | 1971 | 31 035 | 5 935 | 5 643 | 3 501 | 3 994 | 5 103 | 4 318 | 2 541 | Birnen |
| | 1981 | 23 790 | 4 425 | 3 548 | 2 721 | 3 354 | 3 856 | 3 743 | 2 143 | |
| | 1991 | 21 363 | 3 742 | 4 115 | 2 632 | 2 620 | 3 114 | 3 259 | 1 881 | |
| Cerisiers | 1971 | 46 887 | 6 795 | 7 113 | 2 382 | 9 995 | 6 214 | 11 652 | 2 736 | Kirschen |
| | 1981 | 35 518 | 5 072 | 4 687 | 1 834 | 7 155 | 5 013 | 9 562 | 2 195 | |
| | 1991 | 29 248 | 4 011 | 4 721 | 1 654 | 5 646 | 3 990 | 7 231 | 1 995 | |
| Pruniers de tout genre | 1971 | 69 658 | 8 121 | 11 006 | 4 726 | 11 915 | 8 097 | 22 161 | 3 632 | Zwetschgen u. Pflaumen |
| | 1981 | 48 612 | 5 712 | 6 909 | 3 732 | 7 901 | 5 812 | 15 080 | 3 466 | |
| | 1991 | 39 298 | 4 477 | 7 063 | 3 829 | 5 957 | 5 613 | 9 712 | 2 647 | |
| Pêchers | 1971 | 332 | 34 | 11 | 16 | 117 | 16 | 137 | 1 | Pfirsiche |
| | 1981 | 200 | 6 | 3 | 12 | 76 | 1 | 102 | - | |
| | 1991 | 303 | 16 | 28 | 18 | 163 | 6 | 65 | 7 | |
| Abricotiers | 1971 | 322 | 62 | 19 | 28 | 82 | 22 | 108 | 1 | Aprikosen |
| | 1981 | 245 | 50 | 6 | 18 | 91 | 10 | 70 | - | |
| | 1991 | 282 | 22 | 33 | 28 | 97 | 3 | 91 | 8 | |
| Cognassiers | 1971 | 2 934 | 715 | 266 | 122 | 458 | 452 | 732 | 189 | Quitten |
| | 1981 | 2 792 | 702 | 179 | 172 | 439 | 451 | 600 | 249 | |
| | 1991 | 2 668 | 506 | 272 | 233 | 442 | 474 | 485 | 256 | |
| Noyers | 1971 | 8 275 | 1 206 | 1 443 | 241 | 1 917 | 998 | 2 127 | 343 | Nüsse |
| | 1981 | 6 948 | 1 110 | 1 087 | 209 | 1 498 | 851 | 1 829 | 364 | |
| | 1991 | 6 258 | 987 | 1 189 | 282 | 1 394 | 747 | 1 337 | 322 | |

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers de 1971, 1981 et 1991 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Obstbaumzählung von 1971, 1981 und 1991 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-141

Arbres fruitiers sur prairies et champs, selon la forme de croissance et par espèce, en 1981 et 1991

Obstbäume im Feldobstbau nach Wuchsform und Obstart 1981 und 1991

En nombre de tiges / In Stämmen

| T07-21 | Total | | Hauts et demi-tiges Hoch- und Halbstämme | | Basses tiges Niederstämme | | |
|------------------------|--------------|----------------|---|----------------|------------------------------|---------------|-------------------------|
| | 1981 | 1991 | 1981 | 1991 | 1981 | 1991 | |
| | Total | 208 575 | 167 553 | 190 315 | 149 515 | 18 260 | |
| Pommiers | 90 470 | 68 133 | 79 842 | 58 531 | 10 628 | 9 602 | Äpfel |
| Poiriers | 23 790 | 21 363 | 20 660 | 18 035 | 3 130 | 3 328 | Birnen |
| Cerisiers | 35 518 | 29 248 | 33 895 | 27 668 | 1 623 | 1 580 | Kirschen |
| Pruniers de tout genre | 48 612 | 39 298 | 46 279 | 36 384 | 2 333 | 2 914 | Zwetschgen und Pflaumen |
| Pêchers | 200 | 303 | 87 | 193 | 113 | 110 | Pfirsiche |
| Abricotiers | 245 | 282 | 90 | 150 | 155 | 132 | Aprikosen |
| Cognassiers | 2 792 | 2 668 | 2 560 | 2 373 | 232 | 295 | Quitten |
| Noyers | 6 948 | 6 258 | 6 902 | 6 181 | 46 | 77 | Nüsse |

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers de 1971, 1981 et 1991 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Obstbaumzählung von 1971, 1981 und 1991 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-141

Cultures fruitières intensives, par espèce, de 1976 à 1997

Obstbauliche Intensivkulturen nach Obstart von 1976 bis 1997

Surface en ares / Fläche in Aren

| T07-22 | Total | Pommiers | Poiriers | Cerisiers ¹ | Pruniers de tout genre | Pêchers | Abricotiers |
|--------|-------|----------|----------|------------------------|------------------------|-----------|-------------|
| | | Äpfel | Birnen | Kirschen ¹ | Zwetschgen, Pflaumen | Pfirsiche | Aprikosen |
| 1976 | 2 263 | 1 427 | 166 | 152 | 496 | 21 | 1 |
| 1977 | 2 358 | 1 499 | 171 | 156 | 509 | 21 | 2 |
| 1978 | 2 526 | 1 649 | 184 | 161 | 509 | 21 | 2 |
| 1979 | 2 668 | 1 787 | 206 | 184 | 468 | 21 | 2 |
| 1980 | 2 715 | 1 818 | 214 | 185 | 466 | 30 | 2 |
| 1981 | 2 771 | 1 779 | 243 | 191 | 578 | 30 | - |
| 1982 | 2 668 | 1 647 | 246 | 184 | 555 | 35 | 1 |
| 1983 | 3 000 | 1 686 | 233 | 523 | 517 | 40 | 1 |
| 1984 | 2 853 | 1 618 | 240 | 512 | 458 | 24 | 1 |
| 1985 | 2 794 | 1 635 | 249 | 428 | 457 | 24 | 1 |
| 1986 | 2 820 | 1 659 | 251 | 428 | 457 | 24 | 1 |
| 1987 | 2 736 | 1 594 | 284 | 403 | 428 | 26 | 1 |
| 1988 | 2 546 | 1 455 | 287 | 394 | 384 | 24 | 2 |
| 1989 | 2 858 | 1 622 | 462 | 343 | 402 | 27 | 2 |
| 1990 | 2 825 | 1 618 | 429 | 345 | 408 | 23 | 2 |
| 1991 | 2 610 | 1 470 | 432 | 285 | 392 | 28 | 3 |
| 1992 | 2 315 | 1 303 | 403 | 256 | 322 | 28 | 3 |
| 1993 | 2 976 | 1 783 | 576 | 258 | 322 | 28 | 9 |
| 1994 | 3 020 | 1 743 | 665 | 251 | 324 | 28 | 9 |
| 1995 | 3 362 | 2 075 | 657 | 286 | 308 | 27 | 9 |
| 1996 | 3 677 | 2 385 | 662 | 286 | 308 | 27 | 9 |
| 1997 | 3 878 | 2 579 | 656 | 301 | 306 | 28 | 8 |

¹Dès 1983, y compris les cultures de cerises de la classe de densité 100 à 250 arbres par hectare / Ab 1983 Kirschenkulturen der Dichteklasse 100-250 Bäume pro Hektare inbegriffen

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne
Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

198-143



Surface¹ et rendement des vignes, de 1976 à 1997

Reblandfläche¹ und Weinernte von 1976 bis 1997

| T07-23 | Surface des vignes, en ares | | | Rendement de moût, en hl | | | Rendement de moût par ha, en hl | | |
|--------|-----------------------------|------------------|--------------------|--------------------------|------------------|--------------------|---------------------------------|------------------|--------------------|
| | Reblandfläche, in Aren | | | Weinmostertrag, in hl | | | Weinmostertrag pro ha, in hl | | |
| | Total | Crus rouges | Crus blancs | Total | Crus rouges | Crus blancs | Total | Crus rouges | Crus blancs |
| | | Rotes Gewächs | Weisses Gewächs | | Rotes Gewächs | Weisses Gewächs | | Rotes Gewächs | Weisses Gewächs |
| 1976 | 10 011 | 1 159 | 8 852 | 7 590 | 803 | 6 787 | 75,8 | 69,3 | 76,7 |
| 1977 | 10 030 | 1 198 | 8 832 | 7 949 | 761 | 7 188 | 79,3 | 63,5 | 81,4 |
| 1978 | 10 084 | 1 237 | 8 847 | 2 553 | 411 | 2 142 | 25,3 | 33,2 | 24,2 |
| 1979 | 10 085 | 1 264 | 8 821 | 6 261 | 848 | 5 413 | 62,1 | 67,1 | 61,4 |
| 1980 | 10 146 | 1 267 | 8 879 | 5 801 | 518 | 5 283 | 57,2 | 40,9 | 59,5 |
| 1981 | 10 266 | 1 247 | 9 019 | 3 947 | 608 | 3 339 | 38,4 | 48,8 | 37,0 |
| 1982 | 10 266 | 1 247 | 9 019 | 12 799 | 1 201 | 11 598 | 124,7 | 96,3 | 128,6 |
| 1983 | 10 274 | 1 255 | 9 019 | 9 505 | 1 115 | 8 390 | 92,5 | 88,8 | 93,0 |
| 1984 | 10 286 | 1 260 | 9 026 | 7 734 | 846 | 6 888 | 75,2 | 67,1 | 76,3 |
| 1985 | 10 299 | 1 326 | 8 973 | 11 155 | 1 251 | 9 904 | 108,3 | 94,3 | 110,4 |
| 1986 | 10 314 | 1 391 | 8 923 | 10 634 | 1 167 | 9 467 | 103,1 | 83,9 | 106,1 |
| 1987 | 10 345 | 1 446 | 8 899 | 7 787 | 916 | 6 871 | 75,3 | 63,3 | 77,2 |
| 1988 | 10 353 | 1 464 | 8 889 | 8 712 | 1 291 | 7 421 | 84,1 | 88,2 | 83,5 |
| 1989 | 10 452 | 1 578 | 8 874 | 14 273 | 1 600 | 12 673 | 136,6 | 101,4 | 142,8 |
| 1990 | 10 494 | 1 676 | 8 818 | 11 533 | 1 366 | 10 167 | 109,9 | 81,5 | 115,3 |
| 1991 | 10 497 | 1 752 | 8 745 | 10 016 | 1 547 | 8 469 | 95,4 | 88,3 | 96,8 |
| 1992 | 10 514 | 1 814 | 8 700 | 9 115 | 1 604 | 7 511 | 86,7 | 88,4 | 86,3 |
| 1993 | 11 336 | 2 398 | 8 938 | 7 766 | 1 405 | 6 361 | 68,5 | 58,6 | 71,2 |
| 1994 | 11 363 | 2 582 | 8 781 | 8 944 | 1 661 | 7 283 | 78,7 | 64,3 | 82,9 |
| 1995 | 11 364 | 2 614 | 8 750 | 9 348 | 1 742 | 7 606 | 82,2 | 66,6 | 86,9 |
| 1996 | 11 380 | 2 655 | 8 725 | 8 803 | 1 872 | 6 931 | 77,4 | 70,5 | 79,4 |
| 1997 | 11 380 | 2 655 | 8 725 | 6 691 | 1 579 | 5 112 | 58,8 | 59,5 | 58,6 |

¹Y compris les surfaces de moins de 10 ares / Flächen mit weniger als 10 Aren inbegriffen

Source: Etat de Fribourg: Département de l'agriculture, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Landwirtschaftsdepartement, Freiburg

t98-144

Pêche professionnelle, par espèce de poisson, dans les lacs de Neuchâtel et de Morat, de 1992 à 1997

Berufsfischfang nach Fischart im Neuenburger- und Murtensee von 1992 bis 1997

En tonnes / In Tonnen

| T07-24 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------|------|------|------|------|------|------------------------|
| Lac de Neuchâtel¹ / Neuenburgersee¹ | | | | | | | |
| Bondelles | 23,6 | 35,8 | 17,5 | 18,4 | 16,9 | 24,6 | Zwergschwebfelchen |
| Brêmes ² | 13,9 | 7,7 | 1,7 | 1,4 | 0,7 | 0,5 | Brachsmen ² |
| Brochets | 1,7 | 0,9 | 1,5 | 1,7 | 1,8 | 1,4 | Hechte |
| Palées | 11,0 | 10,2 | 16,4 | 4,6 | 8,8 | 5,4 | Balchen |
| Perches | 10,6 | 3,4 | 4,3 | 5,4 | 12,5 | 10,9 | Egli |
| Truites | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,1 | 0,3 | Forellen |
| Vengerons | 18,9 | 12,1 | 4,9 | 10,4 | 10,9 | 8,1 | Rotaugen |
| Autres | 0,1 | 0,4 | 0,2 | 0,2 | 0,4 | 0,5 | Andere |
| Lac de Morat / Murtensee | | | | | | | |
| Brêmes | 5,4 | 1,5 | 5,1 | 0,9 | 2,1 | 2,7 | Brachsmen |
| Brochets | 1,1 | 1,6 | 1,5 | 1,4 | 2,4 | 1,2 | Hechte |
| Palées | 0,4 | 0,2 | 0,4 | 0,5 | 0,7 | 0,2 | Balchen |
| Perches | 5,7 | 4,7 | 4,9 | 4,6 | 8,5 | 5,2 | Egli |
| Silures | 0,5 | 0,8 | 1,0 | 0,5 | 0,8 | 0,5 | Welse |
| Truites | 0,2 | 0,1 | 0,3 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | Forellen |
| Vengerons | 57,3 | 37,5 | 44,9 | 12,7 | 11,0 | 7,0 | Rotaugen |
| Autres | 0,2 | 0,5 | 0,6 | 0,5 | 1,9 | 1,1 | Andere |

¹Par des pêcheurs professionnels domiciliés dans le canton de Fribourg / Von im Kanton Freiburg wohnhaften Berufsfischern
²Y compris les platelles / Platellen inbegriffen

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1992-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1992-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

198-145

Permis de pêche délivrés, de 1992 à 1997

Erteilte Fischereipatente von 1992 bis 1997

| T07-25 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|
| Rivières et lacs cantonaux / Flüsse und Seen | | | | | | | |
| Permis annuel | 2 301 | 2 326 | 2 235 | 2 237 | 1 973 | 1 900 | Jahrespatente |
| Permis de 2 mois | 73 | 105 | 101 | 97 | 71 | 93 | Halbjahrespatente (2 Monate) |
| Permis de 15 jours | 177 | 188 | 181 | 157 | 128 | 148 | Ferienpatente (15 Tage) |
| Permis d'un jour | 1 842 | 1 793 | 1 987 | 1 813 | 1 707 | 1 743 | Tagespatente |
| Rivières seulement / Nur Flüsse | | | | | | | |
| Permis annuel | 348 | 315 | 339 | 389 | 367 | 366 | Jahrespatente |
| Permis de 2 mois | 33 | 39 | 36 | 43 | 41 | 26 | Halbjahrespatente (2 Monate) |
| Lacs cantonaux seulement / Nur Seen | | | | | | | |
| Permis annuel | 896 | 879 | 868 | 869 | 855 | 815 | Jahrespatente |
| Permis de 2 mois | 94 | 99 | 98 | 106 | 103 | 96 | Halbjahrespatente (2 Monate) |
| Permis additionnel pour la pêche en bateau sur les lacs / Zusätzliche Patente für die Fischerei vom Schiff aus auf den Seen | | | | | | | |
| En tout | 1 382 | 1 349 | 1 335 | 1 363 | 1 600 | 1 008 | Insgesamt |
| Canal de la Broye et Bibera / Broyekanal und Bibera | | | | | | | |
| Permis annuel | 260 | 281 | 281 | 259 | 107 | 66 | Jahrespatente |
| Permis d'un jour | 823 | 670 | 940 | 597 | 148 | 36 | Tagespatente |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1992-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1992-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

198-146



Permis de chasse délivrés, de 1992 à 1997

Erteilte Jagdpatente von 1992 bis 1997

| T07-26 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|------|-----------------------------------|
| Personnes autorisées à chasser | 748 | 712 | 730 | 717 | 732 | 703 | Jagdberechtigte |
| Permis pour la chasse en montagne | 380 | 389 | 407 | 356 | 377 | 354 | Patente für die Jagd im Gebirge |
| Permis pour la chasse en plaine | 710 | 665 | 697 | 675 | 686 | 666 | Patente für die Jagd im Flachland |
| Permis pour chasses spéciales | 559 | 645 | 512 | 550 | 523 | 504 | Patente für Spezialjagden |

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

t98-147

Gibier abattu, par genre, de 1992 à 1997

Erlegtes Wild nach Arten von 1992 bis 1997

| T07-27 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
| Gibier à poil / Haarwild | | | | | | | |
| Chevreaux | 1 050 | 1 073 | 1 205 | 1 009 | 1 073 | 1 043 | Rehe |
| Chamois | 315 | 402 | 415 | 382 | 392 | 388 | Gemsen |
| Cerfs | - | 2 | - | 3 | - | 3 | Hirsche |
| Sangliers | 8 | 9 | 14 | 29 | 63 | 18 | Wildschweine |
| Bouquetins | 27 | 41 | 28 | - | - | 15 | Steinwild |
| Lièvres | - | - | - | - | - | - | Hasen |
| Marmottes | 20 | 25 | 42 | 38 | 29 | 52 | Murmeltiere |
| Carnassiers | 2 299 | 2 801 | 2 521 | 2 414 | 2 074 | 1 998 | Haarraubwild |
| Gibier à plumes / Federwild | | | | | | | |
| Corneilles, pies, geais | 374 | 435 | 385 | 369 | 593 | 362 | Krähen, Elstern, Häher |
| Colombidés | 89 | 267 | 123 | 59 | 215 | 152 | Wildtauben |
| Faisans | 26 | 27 | 32 | 47 | 17 | 2 | Fasane |
| Palmipèdes | 813 | 928 | 620 | 718 | 924 | 779 | Schwimmvögel |
| Echassiers | 144 | 93 | 162 | 153 | 89 | 70 | Stelzvögel |

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

t98-148

Chevreaux et chamois abattus pendant la période de chasse, par district, en 1997

Während der Jagd erlegte Rehe und Gemsen nach Bezirk 1997

| T07-28 | Chevreaux / Rehe | | | Chamois / Gemsen | | | |
|---------------|------------------|----------------------|--------------------------|------------------|----------------|---------------------|---------------|
| | Total | Brocards Rehböcke | Chevrettes Rehgeissen | Total | Mâles Böcke | Femelles Geissen | |
| Canton | 1 043 | 573 | 470 | 388 | 240 | 148 | Kanton |
| Sarine | 147 | 84 | 63 | - | - | - | Saane |
| Singine | 278 | 151 | 127 | 48 | 22 | 26 | Sense |
| Gruyère | 189 | 113 | 76 | 329 | 214 | 115 | Greyerz |
| Lac | 133 | 70 | 63 | - | - | - | See |
| Glâne | 122 | 60 | 62 | - | - | - | Glâne |
| Broye | 114 | 59 | 55 | - | - | - | Broye |
| Veveyse | 60 | 36 | 24 | 11 | 4 | 7 | Vivisbach |

Source: Etat de Fribourg: Service de la chasse et de la faune, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Dienst für Jagd und Wild, Freiburg

t98-149





8 Energie

Electricité

Gaz naturel

8 Energie

Elektrizität

Erdgas



Barrages Staumauern

| T08-01 | Type | Année de mise en service | Longueur du couronnement | Hauteur | Epaisseur | Volume de béton | Ort, Werkanlage |
|-------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|---------|-----------|---------------------|---------------------------------|
| | Typ | Jahr der Inbetriebnahme | Kronenlänge | Höhe | Breite | Betonmenge | |
| Lieu, ouvrage | | | m | m | m | 1000 m ³ | |
| Lessoc, lac de Lessoc | Contreforts / Pfeilerwehr | 1973 | 70 | 32,5 | 36,6-0,6 | 20 | Lessoc, Lessoc-See |
| Fribourg, Maigrage, lac de Pérolles | Poids / Gewicht | 1870 | 120 | 16 | 23,0-2,5 | 42 | Freiburg, Magerau, Pérolles-See |
| Montsalvens, lac de Montsalvens | Voûte / Bogen | 1921 | 110 | 52 | 22,0-2,0 | 26 | Montsalvens, Montsalvens-See |
| Rossens, lac de la Gruyère | Voûte / Bogen | 1948 | 320 | 83 | 28,0-5,0 | 250 | Rossens, Greyerzersee |
| Schiffenen, lac de Schiffenen | Voûte-poids / Bogen-Gewicht | 1964 | 417 | 47 | 12,0-7,0 | 185 | Schiffenen, Schiffenensee |

Source: Etat de Fribourg: Département des transports et de l'énergie, Fribourg, EEF, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Verkehrs- und Energiedepartement, Freiburg, FEW, Freiburg

198-150

Usines électriques Elektrizitätswerke

| T08-02 | Turbines / Turbinen | | Alternateurs / Generatoren | | | Werk |
|---|---|--|----------------------------|--------------------------|--|-------------------------|
| | Mise en service Inbetriebnahme Année / Jahr | Puissance unitaire Einheitsleistung kW | Nombre Anzahl | Tension Spannung V | Puissance totale Gesamtleistung kW | |
| Usines hydrauliques / Wasserkraftwerke | | | | | | |
| Montbovon | 1972 | 14 250 | 2 | 8 500 | 28 500 | Montbovon |
| Lessoc | 1973 | 3 450 | 2 | 6 600 | 8 535 | Lessoc |
| | 1973 | 1 650 | 1 | 6 600 | | |
| Maigrage, barrage de restitution | 1952 | 570 | 1 | 380 | 550 | Magerau, Wasserrückgabe |
| Maigrage-Oelberg | 1943 | 5 500 | 1 | 17 000 | 16 900 | Magerau-Oelberg |
| | 1980 | 5 880 | 1 | 17 000 | | |
| | 1980 | 2 040 | 3 | 6 000 | | |
| Broc | 1921 | 5 200 | 4 | 8 000 | 25 000 | Broc |
| | 1921 | 5 200 | 1 | 8 000 | | |
| Rossens-Hauterive | 1902 | 14 720 | 2 | 8 000 | 57 600 | Rossens-Hauterive |
| | 1948 | 7 360 | 2 | 8 500 | | |
| | 1948 | 14 720 | 1 | 8 500 | | |
| Rossens-barrage | 1976 | 700 | 1 | 380 | 670 | Staumauer Rossens |
| Schiffenen ¹ | 1964 | 35 500 | 2 | 10 000 | 71 700 | Schiffenen ¹ |
| | 1964 | 2 300 | 1 | 3 000 | | |
| Charmey (SIB) | 1957 | 1 500 | 1 | 5 700 | 4 200 | Charmey (SIB) |
| | 1964 | 1 500 | 1 | 5 700 | | |
| | 1982 | 1 500 | 1 | 5 700 | | |
| Jaun (EWJ) | 1982 | 420 | 1 | 380 | 380 | Jaun (EWJ) |
| Usines thermiques / Thermische Werke | | | | | | |
| Maigrage - Usine Diesel | 1932 | 7 950 | 1 | 8 000 | 18 760 | Magerau - Dieselwerk |
| | 1958 | 3 880 | 3 | 8 000 | | |

¹Ces machines sont surdimensionnées; en régime normal, elles ne doivent pas déborder ensemble plus de 135 m³/s, ce qui correspond à une puissance totale de 52 000 kW

¹Diese Maschinen sind überdimensioniert; im Normalbetrieb dürfen sie insgesamt nicht mehr als 135 m³/s abgeben, was einer Gesamtleistung von 52 000 kW entspricht

Source: Etat de Fribourg: Département des transports et de l'énergie, Fribourg, EEF, Fribourg, EWJ, Jaun, SIB, Bulle, Services industriels de la Ville de Morat, Morat
Quelle: Staat Freiburg: Verkehrs- und Energiedepartement, Freiburg, FEW, Freiburg, EWJ, Jaun, SIB, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

198-151



Sources hydrauliques utilisées, de 1972 à 1998

Genutzte Wasserkräfte von 1972 bis 1998

Données pour les usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW
Angaben für Werke mit einer Maximalleistung von über 300 kW

| T08-03 | 1972 | 1973-76 | 1977-78 | 1979 | 1980-85 | 1986-87 | 1988-97 | 1998 | |
|-------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------------------|
| Usines | 8 | 8 | 8 | 9 | 9 | 10 | 10 | 10 | Werke |
| Puissance maximum utilisable, en kW | 250 600 | 260 300 | 260 400 | 261 000 | 261 900 | 265 500 | 269 470 | 263 600 | Grösste mögliche Leistung, in kW |
| Production escomptée, en GWh | ... | 592,4 | 592,4 | 597,0 | 600,0 | 593,5 | 604,5 | 604,5 | Produktionserwartung, in GWh |

Source: Office fédéral de l'économie des eaux, Bienne
Quelle: Bundesamt für Wasserwirtschaft, Biel

138-152

Approvisionnement en énergie électrique, de 1992 à 1997

Elektrische Energiebeschaffung von 1992 bis 1997

En milliers de kWh / In Tausend kWh

| T08-04 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| Mouvement d'énergie total | 1 636 286 | 1 656 527 | 1 671 492 | 1 743 823 | 1 792 362 | 1 789 964 | Energieverkehr, Total |
| Production d'énergie électrique | 665 625 | 595 906 | 694 053 | 792 943 | 538 627 | 585 188 | Eigenerzeugung elektrischer Energie |
| Achats d'énergie électrique | 970 661 | 1 060 621 | 977 439 | 950 880 | 1 253 735 | 1 204 776 | Fremdenergie |
| Entreprises électriques fribourgeoises¹ | 1 500 208 | 1 513 941 | 1 529 018 | 1 594 681 | 1 639 309 | 1 637 379 | Freiburger Elektrizitätswerke¹ |
| Production hydraulique | 627 312 | 558 158 | 655 298 | 752 987 | 503 536 | 548 569 | Produktion mit Wasserkraft |
| Hauterive | 246 876 | 219 316 | 252 565 | 296 908 | 194 145 | 209 449 | Hauterive |
| Schiffenen | 142 551 | 127 176 | 155 978 | 173 635 | 120 947 | 126 832 | Schiffenen |
| Maigrange et Oelberg | 55 095 | 50 279 | 60 597 | 70 455 | 47 282 | 50 678 | Magerau und Oelberg |
| Montbovon | 85 305 | 74 480 | 87 788 | 100 487 | 64 204 | 75 941 | Montbovon |
| Broc | 72 442 | 66 241 | 73 880 | 83 015 | 58 168 | 63 569 | Broc |
| Lessoc | 25 043 | 20 666 | 24 490 | 28 487 | 18 790 | 22 100 | Lessoc |
| Production thermique | 1 509 | 1 011 | 675 | 991 | 564 | 562 | Thermische Produktion |
| Maigrange | 1 509 | 1 011 | 675 | 991 | 564 | 562 | Magerau |
| Services industriels de Bulle | 92 738 | 94 679 | 93 621 | 98 452 | 101 590 | 100 668 | Industrielle Betriebe der Stadt Bulle |
| Production d'énergie électrique, Charmey | 19 152 | 18 882 | 20 241 | 21 847 | 16 886 | 18 434 | Eigenerzeugung elektrischer Energie, Charmey |
| Achats d'énergie électrique | 73 586 | 75 797 | 73 380 | 76 605 | 84 704 | 82 234 | Fremdenergie |
| Elektrizitätswerk Jaun, Gebrüder Buchs AG | 3 869 | 3 891 | 3 822 | 4 038 | 4 127 | 3 969 | Elektrizitätswerk Jaun, Gebrüder Buchs AG |
| Production d'énergie électrique, Jaun | 2 604 | 2 845 | 2 829 | 2 108 | 2 593 | 2 613 | Eigenerzeugung elektrischer Energie, Jaun |
| Achats d'énergie électrique | 1 265 | 1 046 | 993 | 1 930 | 1 534 | 1 356 | Fremdenergie |
| Services industriels de Morat | 39 471 | 44 016 | 45 031 | 46 652 | 47 336 | 47 948 | Industrielle Betriebe der Stadt Murten |
| Achats d'énergie électrique | 39 471 | 44 016 | 45 031 | 46 652 | 47 336 | 47 948 | Fremdenergie |

¹Ensemble des réseaux EEF (y compris communes vaudoises et bernoises) / Gesamtnetz der FEW (inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden)

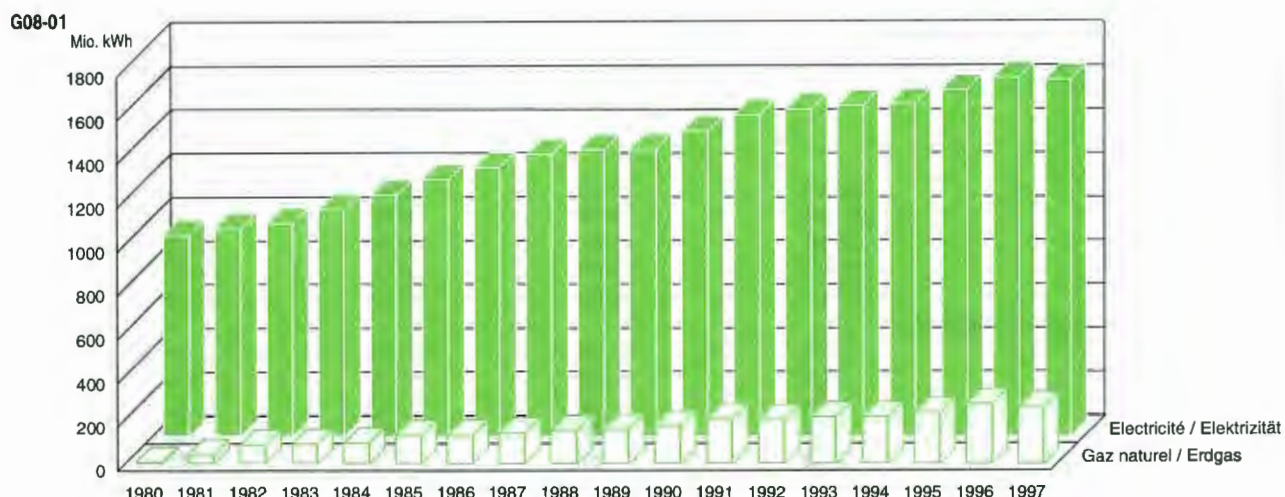
Source: EEF, Fribourg, EWJ, Jaun, Services industriels de la Ville de Bulle, Bulle, Services industriels de la Ville de Morat, Morat
Quelle: FEW, Freiburg, EWJ, Jaun, Industrielle Betriebe der Stadt Bulle, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

138-152



Consommation d'énergie électrique et de gaz naturel, de 1980 à 1997

Strom- und Erdgasverbrauch von 1980 bis 1997



Source: EEF, Fribourg, Services industriels de la Ville de Bulle, Bulle, Services Industriels de la Ville de Morat, Morat, Frigaz SA, Fribourg
 Quelle: FEW, Freiburg, Industrielle Betriebe der Stadt Bulle, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten, Frigaz AG, Freiburg

g98-017

Consommation d'énergie électrique, par catégorie d'utilisateurs, de 1993 à 1997

Stromverbrauch nach Verwendungskategorie von 1993 bis 1997

En milliers de kWh / In Tausend kWh

| T08-05 | Total | 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 3 ^e trimestre / 3. Quartal | 4 ^e trimestre / 4. Quartal |
|--|-----------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Total | | | | | |
| 1993 | 1 515 443 | 439 342 | 331 224 | 311 922 | 432 955 |
| 1994 | 1 521 746 | 432 978 | 356 395 | 319 199 | 413 174 |
| 1995 | 1 584 882 | 462 166 | 361 032 | 328 915 | 432 769 |
| 1996 | 1 641 587 | 486 426 | 363 898 | 341 433 | 449 830 |
| 1997 | 1 632 086 | 461 982 | 371 536 | 345 498 | 453 070 |
| Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe | | | | | |
| 1993 | 965 642 | 300 993 | 197 592 | 177 824 | 289 233 |
| 1994 | 940 637 | 286 757 | 212 125 | 178 699 | 263 056 |
| 1995 | 989 461 | 309 395 | 215 560 | 185 354 | 279 152 |
| 1996 | 1 037 355 | 332 741 | 215 448 | 194 097 | 295 069 |
| 1997 | 999 467 | 302 854 | 212 993 | 185 894 | 297 726 |
| Traction / Elektrischer Antrieb | | | | | |
| 1993 | 12 122 | 3 588 | 2 786 | 2 656 | 3 092 |
| 1994 | 11 816 | 3 083 | 2 806 | 2 818 | 3 109 |
| 1995 | 12 483 | 3 458 | 2 847 | 2 969 | 3 209 |
| 1996 | 13 386 | 3 950 | 3 077 | 3 072 | 3 287 |
| 1997 | 13 937 | 3 899 | 3 310 | 3 173 | 3 555 |
| Industrie, établissements et électrochimie / Industrie, Grossbetriebe und Elektrochemie | | | | | |
| 1993 | 537 679 | 134 761 | 130 846 | 131 442 | 140 630 |
| 1994 | 569 293 | 143 138 | 141 464 | 137 682 | 147 009 |
| 1995 | 582 938 | 149 313 | 142 625 | 140 592 | 150 408 |
| 1996 | 590 846 | 149 735 | 145 373 | 144 264 | 151 474 |
| 1997 | 618 682 | 155 229 | 155 233 | 156 431 | 151 789 |

Source: EEF, Fribourg, Services industriels de la Ville de Bulle, Bulle, Services Industriels de la Ville de Morat, Morat
 Quelle: FEW, Freiburg, Industrielle Betriebe der Stadt Bulle, Bulle, Industrielle Betriebe der Stadt Murten, Murten

t98-154



Consommation de gaz naturel, par catégorie d'utilisateurs, de 1993 à 1997

Erdgasverbrauch nach Verwendungskategorie von 1993 bis 1997

Réseau de distribution concernant les communes de Belfaux, Corminboeuf, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Matran, Morat et Villars-sur-Glâne, consommation en milliers de kWh
 Versorgungsnetz für die Gemeinden Belfaux, Corminboeuf, Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Matran, Murten und Villars-sur-Glâne, Verbrauch in Tausend kWh

| T08-06 | Total | 1 ^{er} trimestre / 1. Quartal | 2 ^e trimestre / 2. Quartal | 3 ^e trimestre / 3. Quartal | 4 ^e trimestre / 4. Quartal |
|--|---------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Total | | | | | |
| 1993 | 216 638 | 81 415 | 38 563 | 28 075 | 68 585 |
| 1994 | 217 038 | 76 057 | 45 449 | 26 328 | 69 204 |
| 1995 | 234 682 | 87 451 | 44 338 | 29 119 | 73 774 |
| 1996 | 276 113 | 104 896 | 50 212 | 34 945 | 86 060 |
| 1997 | 258 270 | 94 601 | 50 874 | 28 899 | 83 896 |
| Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe | | | | | |
| 1993 | 3 074 | 833 | 790 | 711 | 740 |
| 1994 | 3 109 | 858 | 781 | 658 | 812 |
| 1995 | 3 058 | 797 | 767 | 685 | 809 |
| 1996 | 3 097 | 853 | 733 | 729 | 782 |
| 1997 | 2 959 | 807 | 732 | 665 | 755 |
| Chauffage / Heizung | | | | | |
| 1993 | 108 894 | 46 324 | 16 166 | 9 443 | 36 961 |
| 1994 | 109 175 | 44 021 | 20 599 | 8 722 | 35 833 |
| 1995 | 118 667 | 48 019 | 20 985 | 10 971 | 38 692 |
| 1996 | 138 517 | 57 962 | 23 210 | 13 005 | 44 340 |
| 1997 | 127 948 | 51 906 | 22 419 | 9 307 | 44 316 |
| Industrie et établissements / Industrie und Grossbetriebe | | | | | |
| 1993 | 104 670 | 34 258 | 21 607 | 17 921 | 30 884 |
| 1994 | 104 754 | 31 178 | 24 069 | 16 948 | 32 559 |
| 1995 | 112 957 | 38 635 | 22 586 | 17 463 | 34 273 |
| 1996 | 134 499 | 46 081 | 26 269 | 21 211 | 40 938 |
| 1997 | 127 363 | 41 888 | 27 723 | 18 927 | 38 825 |

Source: Frigaz SA, Fribourg
 Quelle: Frigaz AG, Freiburg

198-155



9 Construction et logement

Parc d'habitation

Bâtiments

Logements

Abris de protection civile

Construction

Activité dans la construction

Constructions autorisées (nombre, volume, objets, valeur)

Production de logements

Aide au logement

Transactions immobilières

9 Bau- und Wohnungswesen

Wohnungspark

Gebäude

Wohnungen

Zivilschutzräume

Bauwesen

Bautätigkeit

Bewilligte Bauten (Anzahl, Volumen, Objekte, Wert)

Produktion von Wohnungen

Wohnbauförderung

Immobilientransaktionen



La construction et le logement en quelques chiffres (1^{ère} partie: investissements effectués et production de logements, de 1988 à 1997)

Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (1. Teil: Bauinvestitionen und Wohnungsproduktion von 1988 bis 1997)

Selon l'enquête annuelle sur l'activité dans la construction et l'enquête annuelle sur la construction de logement
Gemäss jährlicher Bauerhebung und jährlicher Erhebung über die Wohnbautätigkeit

| T09-01 | Investissements effectués, en mio. de francs ¹ Bauinvestitionen, in Mio. Franken ¹ | | | Production de logements dans les nouvelles constructions / Wohnungsproduktion in Neubauten | | | | | | |
|----------------------------------|---|-----------------------|------------------|--|---|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| | Total | Publics Öffentlich | Privés Privat | Total | Logements comprenant ... pièce(s) / Wohnungen mit ... Zimmer(n) | | | | | |
| | | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6+ |
| Suisse / Schweiz (1997) | 41 223 | 15 100 | 26 123 | 35 961 | 778 | 3 175 | 7 329 | 12 636 | 9 136 | 2 907 |
| ZH | 6 991 | 2 311 | 4 680 | 6 039 | 73 | 631 | 1 238 | 2 195 | 1 514 | 388 |
| BE | 4 737 | 1 616 | 3 121 | 3 648 | 88 | 245 | 698 | 1 364 | 1 026 | 227 |
| LU | 1 875 | 488 | 1 387 | 2 071 | 53 | 200 | 317 | 708 | 576 | 217 |
| UR | 401 | 250 | 150 | 228 | 7 | 6 | 19 | 91 | 74 | 31 |
| SZ | 839 | 201 | 639 | 824 | 10 | 75 | 152 | 287 | 178 | 122 |
| OW | 254 | 100 | 154 | 358 | 29 | 40 | 54 | 148 | 64 | 23 |
| NW | 254 | 51 | 204 | 204 | 1 | 33 | 52 | 70 | 39 | 9 |
| GL | 205 | 103 | 103 | 122 | - | 3 | 21 | 29 | 46 | 23 |
| ZG | 755 | 190 | 564 | 968 | 18 | 87 | 257 | 392 | 154 | 60 |
| FR | 1 378 | 567 | 811 | 1 588 | 76 | 116 | 316 | 601 | 377 | 102 |
| SO | 1 328 | 498 | 830 | 1 054 | 9 | 53 | 161 | 347 | 378 | 106 |
| BS | 1 152 | 515 | 636 | 118 | 5 | 20 | 40 | 31 | 18 | 4 |
| BL | 1 818 | 549 | 1 269 | 1 538 | 51 | 88 | 257 | 505 | 517 | 120 |
| SH | 346 | 104 | 242 | 254 | - | 9 | 22 | 78 | 105 | 40 |
| AR | 215 | 71 | 144 | 142 | - | 1 | 15 | 56 | 43 | 27 |
| AI | 90 | 32 | 58 | 51 | - | 2 | 9 | 21 | 16 | 3 |
| SG | 2 291 | 790 | 1 501 | 2 503 | 28 | 205 | 417 | 826 | 703 | 324 |
| GR | 1 886 | 708 | 1 178 | 1 545 | 56 | 198 | 361 | 506 | 335 | 89 |
| AG | 2 975 | 744 | 2 232 | 3 351 | 34 | 217 | 555 | 1 200 | 1 056 | 289 |
| TG | 1 248 | 405 | 843 | 1 406 | 23 | 64 | 209 | 434 | 507 | 169 |
| TI | 1 659 | 758 | 902 | 1 194 | 11 | 189 | 295 | 422 | 168 | 109 |
| VD | 2 504 | 1 095 | 1 409 | 1 843 | 34 | 163 | 437 | 555 | 445 | 209 |
| VS | 1 781 | 540 | 1 241 | 1 711 | 99 | 185 | 363 | 644 | 336 | 84 |
| NE | 696 | 382 | 314 | 616 | 17 | 81 | 148 | 176 | 160 | 34 |
| GE | 2 035 | 693 | 1 342 | 2 266 | 53 | 245 | 839 | 840 | 215 | 74 |
| JU | 882 | 738 | 144 | 319 | 3 | 19 | 77 | 110 | 86 | 24 |
| Non réparti / Nicht aufteilbar | 630 | 602 | 27 | - | - | - | - | - | - | - |
| Canton de Fribourg (1997) | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1997) | 1 378 | 567 | 811 | 1 588 | 76 | 116 | 316 | 601 | 377 | 102 |
| Sarine / Saane | 403 | 145 | 258 | 605 | 48 | 59 | 157 | 223 | 91 | 27 |
| Singine / Sense | 198 | 64 | 134 | 232 | 9 | 7 | 27 | 101 | 71 | 17 |
| Gruyère / Greyerz | 190 | 54 | 136 | 235 | 6 | 21 | 46 | 78 | 64 | 20 |
| Lac / See | 149 | 29 | 120 | 215 | 2 | 9 | 42 | 86 | 64 | 12 |
| Glâne / Glane | 81 | 26 | 55 | 106 | 2 | 6 | 11 | 37 | 40 | 10 |
| Broye / Broye | 101 | 36 | 65 | 119 | 1 | 7 | 19 | 51 | 31 | 10 |
| Veveyse / Vivisbach | 45 | 12 | 33 | 71 | 7 | 5 | 13 | 24 | 16 | 6 |
| Non réparti / Nicht aufteilbar | 211 | 201 | 10 | 5 | 1 | 2 | 1 | 1 | - | - |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1988 | 1 253 | 324 | 929 | 2 003 | 146 | 261 | 411 | 547 | 471 | 167 |
| 1989 | 1 440 | 386 | 1 054 | 1 706 | 110 | 212 | 356 | 529 | 356 | 143 |
| 1990 | 1 566 | 473 | 1 092 | 1 584 | 89 | 160 | 304 | 485 | 405 | 141 |
| 1991 | 1 383 | 486 | 897 | 1 396 | 94 | 229 | 339 | 430 | 218 | 86 |
| 1992 | 1 392 | 518 | 874 | 1 723 | 126 | 308 | 440 | 483 | 271 | 95 |
| 1993 | 1 484 | 576 | 908 | 1 520 | 109 | 219 | 393 | 475 | 251 | 73 |
| 1994 | 1 515 | 567 | 947 | 1 929 | 93 | 322 | 469 | 638 | 329 | 78 |
| 1995 | 1 485 | 539 | 946 | 1 980 | 88 | 245 | 400 | 802 | 329 | 116 |
| 1996 | 1 477 | 584 | 893 | 1 700 | 59 | 187 | 288 | 641 | 394 | 131 |
| 1997 | 1 378 | 567 | 811 | 1 588 | 76 | 116 | 316 | 601 | 377 | 102 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-156



La construction et le logement en quelques chiffres (2^e partie: loyer du logement, en 1996)

Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (2. Teil: Mietpreis der Wohnung 1996)

Loyer mensuel net moyen, sans charges ni frais de chauffage

Durchschnittlicher monatlicher Netto-Mietpreis ohne Heizungs- und Nebenkosten

| | Loyer mensuel moyen Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis | | | Loyer mensuel moyen en francs, selon le nombre de pièces du logement Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis in Franken, nach Anzahl Zimmer | | | | | |
|--------------------------------|---|----------------|------------------------------|---|------------|------------|--------------|--------------|----------------------|
| | En francs | Index CH = 100 | Variation 1990-96, en % | 1 pièce | 2 pièces | 3 pièces | 4 pièces | 5 pièces | 6 pièces et plus |
| | In Franken | Index CH = 100 | Veränderung 1990-96, in % | 1 Zimmer | 2 Zimmer | 3 Zimmer | 4 Zimmer | 5 Zimmer | 6 Zimmer und mehr |
| Suisse / Schweiz (1996) | 1 036 | 100 | 26,3 | 611 | 806 | 969 | 1 205 | 1 557 | 1 877 |
| ZH | 1 189 | 115 | 22,7 | 691 | 979 | 1 120 | 1 400 | 1 857 | 2 332 |
| BE | 966 | 93 | 27,3 | 571 | 747 | 893 | 1 140 | 1 467 | 1 692 |
| LU | 1 036 | 100 | 34,2 | 621 | 793 | 931 | 1 129 | 1 466 | 1 679 |
| UR | 923 | 89 | 41,3 | 464 | 684 | 843 | 1 000 | 1 118 | 1 158 |
| SZ | 1 152 | 111 | 32,9 | 639 | 865 | 1 076 | 1 244 | 1 602 | 1 642 |
| OW | 1 077 | 104 | 43,4 | 618 | 736 | 987 | 1 183 | 1 583 | ... |
| NW | 1 172 | 113 | 32,0 | 549 | 847 | 1 120 | 1 295 | 1 498 | 1 424 |
| GL | 964 | 93 | 36,2 | 460 | 766 | 870 | 1 010 | 1 330 | 1 276 |
| ZG | 1 312 | 127 | 31,6 | 743 | 1 095 | 1 165 | 1 417 | 1 889 | 2 111 |
| FR | 948 | 92 | 28,8 | 633 | 722 | 888 | 1 083 | 1 386 | 1 602 |
| SO | 960 | 93 | 32,2 | 558 | 698 | 863 | 1 079 | 1 421 | 1 637 |
| BS | 976 | 94 | 25,8 | 592 | 787 | 956 | 1 282 | 1 855 | 2 091 |
| BL | 1 111 | 107 | 24,7 | 578 | 822 | 1 012 | 1 312 | 1 697 | 1 904 |
| SH | 945 | 91 | 30,7 | 573 | 717 | 850 | 1 021 | 1 387 | 1 595 |
| AR | 958 | 92 | 29,5 | 524 | 711 | 829 | 1 053 | 1 254 | 1 327 |
| AI | 991 | 96 | 35,4 | 585 | 599 | 927 | 1 124 | 1 210 | 1 221 |
| SG | 1 005 | 97 | 29,5 | 561 | 778 | 928 | 1 085 | 1 363 | 1 570 |
| GR | 1 004 | 97 | 33,3 | 586 | 831 | 933 | 1 132 | 1 276 | 1 361 |
| AG | 1 116 | 108 | 28,7 | 628 | 834 | 1 010 | 1 242 | 1 597 | 1 744 |
| TG | 1 009 | 97 | 31,9 | 530 | 757 | 895 | 1 084 | 1 396 | 1 445 |
| TI | 915 | 88 | 24,0 | 543 | 710 | 876 | 1 074 | 1 233 | 1 699 |
| VD | 984 | 95 | 21,0 | 569 | 748 | 956 | 1 243 | 1 592 | 2 070 |
| VS | 817 | 79 | 28,1 | 517 | 632 | 765 | 932 | 1 078 | 1 217 |
| NE | 753 | 73 | 28,1 | 455 | 556 | 672 | 893 | 1 192 | 1 307 |
| GE | 1 034 | 100 | 27,3 | 606 | 776 | 1 025 | 1 330 | 1 767 | 2 488 |
| JU | 715 | 69 | 24,1 | 454 | 543 | 662 | 818 | 976 | ... |

¹Coefficient de variation > 15 % / Variationskoeffizient > 15 %

Source: Enquête de structure sur les loyers 1996 : Résultats détaillés - Office fédéral de la statistique, Berne 1998

Quelle: Mietpreis-Strukturhebung 1996 : Detailergebnisse - Bundesamt für Statistik, Bern 1998

198-404



Bâtiments, selon différentes caractéristiques, par district, en 1990

Gebäude nach verschiedenen Merkmalen, nach Bezirk 1990

Bâtiments contenant des locaux destinés à l'habitation ou utilisés à cette fin lors du recensement, sans les habitations de fortune

Gebäude, die zum Wohnen bestimmt sind oder zum Zeitpunkt der Erhebung bewohnt waren, ohne Notunterkün

| T09-03 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grejerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------------|---|
| Total des bâtiments | 44 790 | 11 071 | 7 721 | 8 085 | 5 728 | 3 661 | 5 646 | 2 878 | Gebäude, Total |
| Bâtiments d'habitation | 42 407 | 10 360 | 7 425 | 7 563 | 5 460 | 3 444 | 5 401 | 2 754 | Wohngebäude |
| Maisons individuelles | 25 909 | 6 037 | 4 386 | 4 707 | 3 316 | 1 885 | 3 737 | 1 841 | Einfamilienhäuser |
| Maisons à 2 logements | 4 963 | 1 090 | 1 038 | 1 061 | 589 | 403 | 484 | 298 | Zweifamilienhäuser |
| Maisons à 3 logements et plus | 3 913 | 1 629 | 528 | 682 | 429 | 182 | 263 | 200 | Drei- und Mehrfamilienhäuser |
| Autres bâtiments d'habitation | 7 622 | 1 604 | 1 473 | 1 113 | 1 126 | 974 | 917 | 415 | Andere Wohngebäude |
| Autres bâtiments | 2 383 | 711 | 296 | 522 | 268 | 217 | 245 | 124 | Sonstige Gebäude |
| Immeubles de ... étages | | | | | | | | | Gebäude mit ... Geschossen |
| 1 | 5 209 | 815 | 1 106 | 719 | 765 | 324 | 1 230 | 250 | 1 |
| 2 | 26 422 | 5 321 | 5 118 | 4 877 | 3 563 | 2 470 | 3 337 | 1 736 | 2 |
| 3 | 9 518 | 2 924 | 1 203 | 1 933 | 1 183 | 668 | 877 | 730 | 3 |
| 4-5 | 3 004 | 1 479 | 280 | 521 | 207 | 171 | 193 | 153 | 4-5 |
| 6-7 | 406 | 326 | 9 | 27 | 5 | 25 | 7 | 7 | 6-7 |
| 8 et plus | 231 | 206 | 5 | 8 | 5 | 3 | 2 | 2 | 8 und mehr |
| Type de propriétaire du bâtiment | | | | | | | | | Gebäudeeigentübertypus |
| Particulier(s) | 40 712 | 9 499 | 7 127 | 7 465 | 5 305 | 3 336 | 5 291 | 2 689 | Privatperson(en) |
| Société immobilière | 504 | 202 | 72 | 72 | 43 | 20 | 80 | 15 | Bau- oder Immobiliengesellschaft |
| Soc. coop. de construct. (membres) | 84 | 58 | 7 | 5 | - | 14 | - | - | Wohnbaugenossenschaft (Mitglieder) |
| Autre soc. coop. de construction | 198 | 99 | 36 | 14 | 4 | 7 | 12 | 26 | Andere Wohnbaugenossenschaft |
| Assurance | 239 | 169 | 14 | 29 | 15 | 6 | 6 | - | Versicherung |
| Fonds de placement immobilier | 68 | 60 | - | 6 | 1 | 1 | - | - | Immobilienfonds |
| Fonds de prévoyance profession. | 376 | 215 | 45 | 22 | 50 | 16 | 24 | 4 | Personalvorsorgestiftung |
| Autre fondation, association | 448 | 172 | 67 | 87 | 33 | 23 | 29 | 37 | Andere Stiftung, Verein |
| Commune, canton, Confédération | 1 164 | 293 | 162 | 218 | 160 | 149 | 131 | 51 | Gemeinde, Kanton, Bund |
| Autre | 997 | 304 | 191 | 167 | 117 | 89 | 73 | 56 | Anderer |
| Eau chaude / Chauffage | 44 790 | 11 071 | 7 721 | 8 085 | 5 728 | 3 661 | 5 646 | 2 878 | Warmwasser / Heizung |
| Bât. sans fourniture d'eau chaude | 1 593 | 226 | 319 | 409 | 116 | 181 | 176 | 166 | Gebäude ohne Warmwasserversorgung |
| Bât. avec fourniture d'eau chaude | 43 197 | 10 845 | 7 402 | 7 676 | 5 612 | 3 480 | 5 470 | 2 712 | Gebäude mit Warmwasserversorgung |
| Bâtiment sans chauffage | 521 | 18 | 26 | 53 | 71 | 8 | 329 | 16 | Gebäude ohne Heizung |
| Bâtiment avec chauffage | 44 269 | 11 053 | 7 695 | 8 032 | 5 657 | 3 653 | 5 317 | 2 862 | Gebäude mit Heizung |
| Chauffage par poêle | 6 543 | 904 | 1 007 | 1 717 | 668 | 783 | 830 | 634 | Einzelofenheizung |
| Mazout | 1 391 | 200 | 226 | 306 | 204 | 75 | 223 | 157 | Heizöl |
| Gaz | 25 | 4 | 2 | 5 | 1 | 1 | 9 | 3 | Gas |
| Electricité | 214 | 40 | 33 | 49 | 37 | 19 | 29 | 7 | Elektrizität |
| Bois, charbon | 4 905 | 659 | 742 | 1 357 | 424 | 687 | 569 | 467 | Holz, Kohle |
| Autre | 8 | 1 | 4 | - | 2 | 1 | - | - | Andere |
| Chauffage central par logement | 1 277 | 288 | 166 | 227 | 139 | 154 | 225 | 78 | Etagenheizung |
| Mazout | 271 | 63 | 15 | 63 | 15 | 51 | 53 | 11 | Heizöl |
| Gaz | 10 | 10 | - | - | - | - | - | - | Gas |
| Electricité | 724 | 179 | 119 | 103 | 109 | 59 | 105 | 50 | Elektrizität |
| Bois, charbon | 255 | 30 | 32 | 57 | 14 | 43 | 63 | 16 | Holz, Kohle |
| Autre | 17 | 6 | - | 4 | 1 | 1 | 4 | 1 | Andere |
| Chauffage central par bâtiment | 34 946 | 9 081 | 6 299 | 5 960 | 4 641 | 2 646 | 4 206 | 2 113 | Zentralheizung für ein Gebäude |
| Mazout | 19 792 | 5 151 | 3 320 | 3 671 | 2 832 | 1 429 | 2 236 | 1 153 | Heizöl |
| Gaz | 486 | 462 | 4 | 9 | - | 3 | 6 | 2 | Gas |
| Pompe à chaleur | 1 951 | 552 | 514 | 244 | 284 | 163 | 130 | 64 | Wärmepumpe |
| Electricité | 8 373 | 2 248 | 1 266 | 1 329 | 946 | 557 | 1 406 | 621 | Elektrizität |
| Bois, charbon | 4 326 | 662 | 1 195 | 703 | 579 | 492 | 424 | 271 | Holz, Kohle |
| Capteur solaire ou autre | 18 | 6 | - | 4 | - | 2 | 4 | 2 | Sonnenkollektor oder andere |
| Chauffage central pour plusieurs bâtiments | 1 415 | 742 | 222 | 104 | 201 | 59 | 54 | 33 | Zentralheizung für mehrere Gebäude |
| Mazout | 1 202 | 637 | 172 | 89 | 182 | 54 | 46 | 22 | Heizöl |
| Gaz | 78 | 78 | - | - | - | - | - | - | Gas |
| Pompe à chaleur | 64 | 16 | 27 | 7 | 8 | 3 | - | 3 | Wärmepumpe |
| Electricité | 13 | 4 | 6 | - | - | 1 | 2 | - | Elektrizität |
| Bois, charbon | 57 | 6 | 17 | 8 | 11 | 1 | 6 | 8 | Holz, Kohle |
| Capteur solaire ou autre | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | Sonnenkollektor oder andere |
| Chauffage à distance | 88 | 38 | 1 | 24 | 8 | 11 | 2 | 4 | Öffentliche Fernwärmeversorgung |

Source: Recensement fédéral des bâtiments et des logements 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Gebäude- und Wohnungszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-157



Abris de protection civile, de 1952 à 1997

Zivilschutzräume von 1952 bis 1997

| T09-04 | Chiffres annuels / Jährliche Zahlen | | | Chiffres cumulés / Kumulierte Zahlen | | |
|---------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| | Abris ¹ | Subventions cantonales, en fr. | Places protégées ¹ | Abris ¹ | Subventions cantonales, en fr. | Places protégées ¹ |
| | Schutzräume ¹ | Kantonsbeiträge, in Fr. | Schutzplätze ¹ | Schutzräume ¹ | Kantonsbeiträge, in Fr. | Schutzplätze ¹ |
| 1952-74 | ... | ... | ... | 2 113 | 4 194 054 | 73 057 |
| 1975 | 292 | 1 179 021 | 10 694 | 2 405 | 5 373 075 | 83 751 |
| 1976 | 222 | 907 555 | 9 619 | 2 627 | 6 280 630 | 93 370 |
| 1977 | 185 | 555 447 | 5 499 | 2 812 | 6 836 077 | 98 869 |
| 1978 | 138 | 399 524 | 3 693 | 2 950 | 7 235 601 | 102 562 |
| 1979 | 200 | 556 915 | 3 854 | 3 150 | 7 792 516 | 106 416 |
| 1980 | 256 | 580 491 | 4 141 | 3 406 | 8 373 007 | 110 557 |
| 1981 | 271 | 682 246 | 4 925 | 3 677 | 9 055 253 | 115 482 |
| 1982 | 267 | 870 348 | 6 287 | 3 944 | 9 925 601 | 121 769 |
| 1983 | 246 | 799 172 | 7 721 | 4 190 | 10 724 773 | 129 490 |
| 1984 | 263 | 798 993 | 8 483 | 4 453 | 11 523 766 | 137 973 |
| 1985 | 216 | 850 122 | 8 462 | 4 669 | 12 373 888 | 146 435 |
| 1986 | 179 | 948 898 | 7 984 | 4 848 | 13 322 786 | 154 419 |
| 1987 | 202 | 1 048 063 | 9 320 | 5 050 | 14 370 849 | 163 739 |
| 1988 | 188 | 1 248 596 | 9 524 | 5 238 | 15 619 445 | 173 263 |
| 1989 | 204 | 1 299 119 | 8 995 | 5 442 | 16 918 564 | 182 258 |
| 1990 | 159 | 1 300 038 | 8 775 | 5 601 | 18 218 602 | 191 033 |
| 1991 | 206 | 1 311 765 | 11 780 | 5 807 | 19 530 367 | 202 813 |
| 1992 | 191 | 1 100 607 | 10 917 | 5 998 | 20 630 974 | 213 730 |
| 1993 | 267 | 1 106 241 | 14 957 | 6 265 | 21 737 215 | 228 687 |
| 1994 | 178 | 857 633 | 9 408 | 6 443 | 22 594 848 | 238 095 |
| 1995 | 203 | 704 462 | 10 676 | 5 980 | 23 299 310 | 217 564 |
| 1996 | 148 | 562 230 | 5 872 | 6 128 | 23 861 540 | 223 436 |
| 1997 | 188 | 527 189 | 9 444 | 6 316 | 24 388 729 | 232 880 |

¹Jusqu'en 1994, y compris les abris et les places protégées avec ventilation naturelle. Dès 1995, les abris et les places protégées avec ventilation naturelle ou désaffectés, sont déduits

¹Bis 1994 sind Schutzräume und Schutzplätze mit natürlicher Belüftung inbegriffen. Ab 1995 wurden Schutzräume und Schutzplätze mit natürlicher Belüftung sowie zweckentfremdete Schutzräume und Schutzplätze subtrahiert

Source: Etat de Fribourg: Office de la protection civile, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Zivilschutz, Freiburg

198-160



Investissements dans la construction effectués de 1995 à 1997 et projetés pour 1998, par type de travaux

Bauinvestitionen 1995-1997 und Bauvorhaben 1998, nach Art der Arbeiten

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-05 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------------------|
| Total | 1 484 883 | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 247 802 | Total |
| Nouvelle construction | 1 096 679 | 1 086 957 | 979 425 | 878 609 | Neubau |
| Agrandissement, transformation | 344 859 | 343 949 | 350 978 | 323 449 | Umbau, Anbau |
| Travaux d'entretien publics | 43 345 | 45 981 | 48 007 | 45 744 | Öffentliche Unterhaltsarbeiten |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-364

Investissements dans la construction effectués de 1995 à 1997 et projetés pour 1998, par maître d'ouvrage

Bauinvestitionen 1995-1997 und Bauvorhaben 1998, nach Auftraggeber

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-06 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---|
| Total | 1 484 883 | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 247 802 | Total |
| CFF | 28 070 | 18 509 | 12 671 | 28 513 | SBB |
| Département militaire fédéral (DMF) | 652 | 3 158 | 1 555 | 264 | Eidgenössisches Militärdepartement (EMD) |
| Office des constructions fédérales (OCF) | 11 209 | 9 611 | 8 527 | 10 104 | Amt für Bundesbauten (AFB) |
| PTT | 34 256 | 33 217 | - | - | PTT |
| SWISSCOM | - | - | 14 430 | 676 | SWISSCOM |
| La Poste | - | - | 131 | 42 | Die Post |
| Canton | 227 639 | 264 844 | 261 741 | 259 348 | Kanton |
| Entreprise de droit public cantonale | 12 185 | 12 834 | 18 341 | 22 615 | Öffentliche Unternehmung eines Kantons |
| Commune | 221 121 | 239 184 | 248 345 | 211 883 | Gemeinde |
| Entreprise de droit public communale | 3 936 | 2 371 | 1 097 | 3 831 | Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde |
| Société d'assurance | 5 737 | 7 184 | 3 606 | 3 335 | Versicherungsgesellschaft |
| Institution de prévoyance (caisse de pension) | 55 071 | 51 540 | 29 691 | 9 046 | Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse) |
| Caisse maladie, CNA | - | - | 450 | - | Krankenkasse, SUVA |
| Banque | 3 648 | 845 | 2 986 | 6 911 | Bank |
| Usine d'électricité privée | 16 043 | 10 931 | 18 369 | 32 278 | Privates Elektrizitätswerk |
| Usine à gaz privée | 1 811 | - | - | - | Privates Gaswerk |
| Chemin de fer privé | 2 205 | 740 | 1 033 | 600 | Privatbahn |
| Société immobilière individuelle ou de personnes | 78 050 | 70 882 | 49 949 | 42 751 | Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft |
| Coopérative de logement | 14 887 | 4 245 | 5 870 | 120 | Wohnbaugenossenschaft |
| Société immobilière de capitaux | 245 910 | 189 366 | 176 715 | 215 852 | Immobilien-Kapitalgesellschaft |
| Autre société individuelle ou de personnes | 21 464 | 39 963 | 33 589 | 38 056 | Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft |
| Autre société de capitaux | 67 146 | 69 394 | 76 935 | 71 355 | Andere Kapitalgesellschaft |
| Particulier, hoirie | 389 430 | 403 009 | 368 298 | 253 335 | Privatperson, Erbgenossenschaft |
| Autre maître d'ouvrage privé | 44 413 | 45 060 | 44 081 | 36 887 | Anderer privater Auftraggeber |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-365

Investissements dans la construction effectués de 1995 à 1997 et projetés pour 1998, par type de construction et secteur

Bauinvestitionen 1995-1997 und Bauvorhaben 1998, nach Bautyp und Sektor

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-07 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | |
|----------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------------|
| Total | 1 484 883 | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 247 802 | Total |
| Bâtiment | 1 085 112 | 1 029 110 | 952 524 | 827 629 | Hochbau |
| - collectivités publiques | 175 490 | 167 236 | 186 458 | 174 869 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 909 622 | 861 874 | 766 066 | 652 760 | - übrige Auftraggeber |
| Génie civil | 399 771 | 447 777 | 425 886 | 420 173 | Tiefbau |
| - collectivités publiques | 363 578 | 416 492 | 380 380 | 362 407 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 36 193 | 31 285 | 45 506 | 57 766 | - übrige Auftraggeber |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-366



Investissements dans la construction effectués de 1995 à 1997 et projetés pour 1998, par objet de construction

Bauinvestitionen 1995-1997 und Bauvorhaben 1998, nach Bauobjekt

En milliers de francs / In Tausend Franken

T09-08

1995 1996 1997 1998

Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte

| | 1 484 883 | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 247 802 | Total |
|----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---|
| Total | 1 484 883 | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 247 802 | Total |
| Route | 194 912 | 220 732 | 227 146 | 219 284 | Strasse |
| Autre transport, communications | 61 083 | 65 161 | 45 174 | 67 002 | Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen |
| Education, recherche | 49 045 | 51 113 | 76 071 | 38 225 | Bildung, Forschung |
| Santé | 13 902 | 25 990 | 26 141 | 27 492 | Gesundheit |
| Culture, loisirs | 26 946 | 26 512 | 28 869 | 36 842 | Kultur, Freizeit |
| Autre infrastructure | 171 258 | 198 474 | 183 434 | 174 683 | Übrige Infrastruktur |
| Maison à un logement | 312 327 | 334 354 | 300 465 | 243 280 | Einfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 317 167 | 226 885 | 197 007 | 189 167 | Mehrfamilienhaus |
| Autre bâtiment d'habitation | 124 386 | 120 885 | 101 177 | 70 670 | Anderes Wohngebäude |
| Agriculture et sylviculture | 59 482 | 63 367 | 62 995 | 60 882 | Land- und Forstwirtschaft |
| Industrie, artisanat et services | 154 375 | 143 414 | 129 931 | 120 275 | Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen |

Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte

| | 1 484 883 | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 247 802 | Total |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| Total | 1 484 883 | 1 476 887 | 1 378 410 | 1 247 802 | Total |
| Installation pour l'alimentation en eau | 16 684 | 23 050 | 20 541 | 17 680 | Wasserversorgungsanlage |
| Usine d'électricité et réseau | 8 166 | 5 965 | 13 058 | 25 634 | Elektrizitätswerk und -netz |
| Usine à gaz et réseau | 1 811 | 365 | - | - | Gaswerk und -netz |
| Installation de chauffage à distance | 130 | - | 952 | 1 363 | Fernheizungsanlage |
| Autre installation d'approvisionnement | 38 | 20 | - | - | Andere Versorgungsanlage |
| Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées | 73 363 | 93 467 | 75 951 | 49 337 | Wasserentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des ordures ménagères | 1 280 | 2 035 | 975 | 667 | Kehrichtentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des autres déchets | 500 | 71 | 313 | 3 920 | Andere Entsorgungsanlage |
| Route nationale | 137 134 | 163 514 | 168 934 | 163 305 | Nationalstrasse |
| Route cantonale | 20 168 | 22 998 | 19 602 | 22 659 | Kantonsstrasse |
| Route communale | 26 341 | 27 152 | 31 509 | 27 198 | Gemeindestrasse |
| Autre construction routière, place de stationnement | 11 269 | 7 068 | 7 101 | 6 122 | Übriger Strassenbau, Parkplatz |
| Parking couvert | 2 426 | 6 381 | 3 295 | 2 482 | Parkhaus |
| Construction pour les chemins de fer | 26 172 | 20 763 | 12 082 | 32 541 | Bahnanlage |
| Construction pour les bus et tramways | 12 185 | 11 964 | 18 530 | 20 071 | Bus- und Tramanlage |
| Construction pour la navigation | 900 | 1 450 | 500 | 500 | Schiffsverkehrsanlage |
| Construction pour les transports aériens | 19 372 | - | - | - | Flugverkehrsanlage |
| Construction pour les communications | - | 16 603 | 6 998 | 226 | Kommunikationsanlage |
| Autre construction vouée au transport | 28 | 8 000 | 3 769 | 11 182 | Andere Verkehrsanlage |
| Ecole, système d'éducation | 49 045 | 50 930 | 76 021 | 38 075 | Schule, Bildungswesen |
| Etablissement de formation supérieure et de recherche | - | 183 | 50 | 150 | Höheres Bildungswesen und Forschung |
| Hôpital | 5 802 | 8 042 | 5 259 | 14 887 | Spital |
| Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale | 7 737 | 17 616 | 20 323 | 12 055 | Heim mit Pflegedienst oder Betreuung |
| Autre établissement de santé spécialisé | 363 | 332 | 559 | 550 | Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen |
| Installation sportive, de loisirs et de tourisme | 18 377 | 16 852 | 14 782 | 18 203 | Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage |
| Eglise et bâtiment à but religieux | 6 553 | 7 817 | 5 474 | 9 227 | Kirche und Sakralbau |
| Bâtiment à but culturel | 2 016 | 1 843 | 8 613 | 9 412 | Kulturbau |
| Correction de cours d'eau et de lacs | 6 861 | 7 603 | 9 717 | 6 756 | Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung |
| Construction pour la défense nationale | 10 010 | 9 984 | 6 285 | 10 066 | Landesverteidigungsbau |
| Autre infrastructure | 52 415 | 55 914 | 55 642 | 59 260 | Übrige Infrastruktur |
| Maison individuelle | 206 919 | 231 571 | 232 519 | 166 437 | Einfamilienhaus |
| Maison jumelée ou groupée | 105 408 | 102 783 | 67 946 | 76 843 | Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 317 167 | 226 885 | 197 007 | 189 167 | Mehrfamilienhaus |
| Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat | 93 867 | 100 898 | 83 678 | 58 859 | Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude |
| Logement pour personnes âgées | 5 368 | 1 965 | 121 | 48 | Alterswohnung |
| Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale | 2 951 | 2 700 | 6 427 | 5 395 | Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung |
| Garage, place de parc | 15 220 | 7 848 | 3 219 | 3 412 | Garage, Parkplatz |
| Autre construction en rapport avec l'habitation | 6 980 | 7 474 | 7 732 | 2 956 | Übriger Wohnbau |
| Construction agricole | 38 957 | 41 882 | 43 139 | 37 435 | Landwirtschaftsbau |
| Construction sylvicole | 5 355 | 5 240 | 4 787 | 6 341 | Forstwirtschaftsbau |
| Amélioration foncière | 15 170 | 16 245 | 15 069 | 17 106 | Melioration |
| Fabrique, usine, atelier | 61 596 | 55 640 | 36 186 | 23 048 | Werkstatt, Fabrikgebäude |
| Halle, dépôt, silo, citerne | 18 786 | 12 465 | 23 570 | 24 040 | Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne |
| Bâtiment administratif, bureau | 13 965 | 20 883 | 27 565 | 22 116 | Büro-, Verwaltungsgebäude |
| Bâtiment commercial, magasin | 39 611 | 44 529 | 15 491 | 18 710 | Kaufhaus, Geschäftsgebäude |
| Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée | 16 113 | 7 032 | 6 501 | 12 012 | Restaurant, Hotel, Beherbergung |
| Autre construction destinée à une activité économique | 4 304 | 2 865 | 20 618 | 20 349 | Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON853 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON853 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-367



Constructions autorisées, par type de travaux, de 1994 à 1997

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1994 bis 1997

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-09 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|--------------|
| Total | 1 326 850 | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | Total |
| Nouvelle construction | 1 031 850 | 848 314 | 951 792 | 747 101 | Neubau |
| Agrandissement, transformation | 295 000 | 248 479 | 284 746 | 210 290 | Umbau, Anbau |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-368

Constructions autorisées, par maître d'ouvrage, de 1994 à 1997

Bewilligte Bauten nach Auftraggeber von 1994 bis 1997

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-10 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------------------|------------------|------------------|----------------|---|
| Total | 1 326 850 | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | Total |
| CFF | - | - | - | 151 | SBB |
| Département militaire fédéral (DMF) | - | - | - | - | Eidgenössisches Militärdepartement (EMD) |
| Office des constructions fédérales (OCF) | 130 | - | - | - | Amt für Bundesbauten (AFB) |
| PTT | 316 | 845 | 250 | - | PTT |
| SWISSCOM | - | - | - | 870 | SWISSCOM |
| Canton | 4 683 | 22 266 | 27 507 | 21 749 | Kanton |
| Entreprise de droit public cantonale | - | - | - | - | Öffentliche Unternehmung eines Kantons |
| Commune | 176 617 | 215 592 | 165 091 | 164 786 | Gemeinde |
| Entreprise de droit public communale | 2 345 | 3 451 | 10 773 | 1 347 | Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde |
| Société d'assurance | 3 415 | 2 160 | 6 160 | 95 | Versicherungsgesellschaft |
| Institution de prévoyance (caisse de pension) | 25 860 | 29 515 | 5 445 | 8 881 | Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse) |
| Caisse maladie, CNA | 300 | 50 | - | - | Krankenkasse, SUVA |
| Banque | 5 288 | 10 596 | 7 409 | 1 813 | Bank |
| Usine d'électricité privée | 5 501 | 2 173 | 1 119 | 13 953 | Privates Elektrizitätswerk |
| Usine à gaz privée | - | - | - | - | Privates Gaswerk |
| Société immobilière individuelle ou de personnes | 209 229 | 62 577 | 47 324 | 37 938 | Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft |
| Coopérative de logement | 14 648 | 7 226 | 5 000 | 120 | Wohnbaugenossenschaft |
| Société immobilière de capitaux | 336 149 | 186 488 | 349 870 | 258 894 | Immobilien-Kapitalgesellschaft |
| Autre société individuelle ou de personnes | 6 866 | 45 161 | 32 110 | 42 424 | Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft |
| Autre société de capitaux | 90 827 | 121 823 | 151 915 | 52 660 | Andere Kapitalgesellschaft |
| Particulier, hoirie | 411 450 | 336 624 | 383 775 | 318 772 | Privatperson, Erbgemeinschaft |
| Autre maître d'ouvrage privé | 33 225 | 50 248 | 42 791 | 32 937 | Anderer privater Auftraggeber |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-369

Constructions autorisées, par type de construction et secteur, de 1994 à 1997

Bewilligte Bauten nach Bautyp und Sektor von 1994 bis 1997

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-11 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|----------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-------------------------|
| Total | 1 326 850 | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | Total |
| Bâtiment | 1 185 185 | 900 270 | 1 101 231 | 807 082 | Hochbau |
| - collectivités publiques | 63 184 | 119 293 | 94 022 | 81 276 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 1 122 000 | 780 977 | 1 007 209 | 725 806 | - übrige Auftraggeber |
| Génie civil | 141 665 | 196 523 | 135 307 | 150 309 | Tiefbau |
| - collectivités publiques | 120 907 | 122 861 | 109 599 | 107 628 | - öffentliche Haushalte |
| - autres maîtres d'ouvrage | 20 758 | 73 663 | 25 708 | 42 681 | - übrige Auftraggeber |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-370



Constructions autorisées, par objet de construction, de 1994 à 1997

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt von 1994 bis 1997

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-12 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|--------|------|------|------|------|
|--------|------|------|------|------|

Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte

| | 1 326 850 | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | Total |
|----------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|---|
| Route | 16 611 | 14 734 | 22 922 | 36 957 | Strasse |
| Autre transport, communications | 5 608 | 11 273 | 10 955 | 18 416 | Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen |
| Education, recherche | 20 232 | 24 179 | 69 285 | 30 035 | Bildung, Forschung |
| Santé | 13 970 | 34 980 | 27 661 | 4 243 | Gesundheit |
| Culture, loisirs | 20 332 | 21 936 | 39 059 | 29 490 | Kultur, Freizeit |
| Autre infrastructure | 116 680 | 157 338 | 96 141 | 101 046 | Übrige Infrastruktur |
| Maison à un logement | 324 229 | 325 484 | 332 821 | 291 063 | Einfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 302 711 | 215 526 | 222 472 | 200 265 | Mehrfamilienhaus |
| Autre bâtiment d'habitation | 352 698 | 111 629 | 147 731 | 67 062 | Anderes Wohngebäude |
| Agriculture et sylviculture | 36 295 | 39 644 | 40 498 | 38 254 | Land- und Forstwirtschaft |
| Industrie, artisanat et services | 117 483 | 140 069 | 226 995 | 140 559 | Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen |

Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte

| | 1 326 850 | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 391 | Total |
|--|-----------|-----------|-----------|---------|---|
| Installation pour l'alimentation en eau | 30 035 | 16 104 | 13 235 | 11 542 | Wasserversorgungsanlage |
| Usine d'électricité et réseau | 2 148 | 1 102 | 2 481 | 10 811 | Elektrizitätswerk und -netz |
| Usine à gaz et réseau | - | - | 365 | - | Gaswerk und -netz |
| Installation de chauffage à distance | - | 130 | - | 990 | Fernheizungsanlage |
| Autre installation d'approvisionnement | - | - | - | - | Anderer Versorgungsanlage |
| Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées | 65 422 | 63 884 | 59 203 | 47 180 | Wasserentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des ordures ménagères | 1 455 | 44 139 | 303 | 1 162 | Kehrichtentsorgungsanlage |
| Installation de traitement des autres déchets | - | 2 150 | 50 | 2 040 | Anderer Entsorgungsanlage |
| Route nationale (non relevé dans cette statistique) | - | - | - | - | Nationalstrasse (in dieser Statistik nicht erfasst) |
| Route cantonale | 1 369 | 1 873 | 8 887 | 4 659 | Kantonsstrasse |
| Route communale | 10 869 | 8 035 | 11 131 | 26 520 | Gemeindestrasse |
| Autre construction routière, place de stationnement | 4 373 | 4 825 | 2 904 | 5 778 | Übriger Strassenbau, Parkplatz |
| Parking couvert | 5 300 | 815 | 7 720 | 4 338 | Parkhaus |
| Construction pour les chemins de fer | 32 | 5 580 | 2 585 | 25 | Bahnanlage |
| Construction pour les bus et tramways | - | 200 | 400 | 563 | Bus- und Tramanlage |
| Construction pour la navigation | 60 | 4 000 | - | - | Schiffsverkehrsanlage |
| Construction pour les transports aériens | - | - | - | - | Flugverkehrsanlage |
| Construction pour les communications | 216 | 655 | 250 | 980 | Kommunikationsanlage |
| Autre construction vouée au transport | - | 23 | - | 12 510 | Anderer Verkehrsanlage |
| Ecole, système d'éducation | 20 102 | 24 179 | 69 285 | 29 835 | Schule, Bildungswesen |
| Etablissement de formation supérieure et de recherche | 130 | - | - | 200 | Höheres Bildungswesen und Forschung |
| Hôpital | 12 000 | 1 925 | 8 320 | 3 070 | Spital |
| Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale | 1 620 | 32 721 | 18 491 | 1 173 | Heim mit Pflegedienst oder Betreuung |
| Autre établissement de santé spécialisé | 350 | 333 | 850 | - | Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen |
| Installation sportive, de loisirs et de tourisme | 14 100 | 15 811 | 23 459 | 16 708 | Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage |
| Eglise et bâtiment à but religieux | 5 267 | 3 379 | 4 885 | 7 915 | Kirche und Sakralbau |
| Bâtiment à but culturel | 965 | 2 745 | 10 715 | 4 867 | Kulturbau |
| Correction de cours d'eau et de lacs | 154 | 3 094 | 853 | 2 144 | Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung |
| Construction pour la défense nationale | 3 065 | 3 593 | 2 460 | 2 326 | Landesverteidigungsbau |
| Autre infrastructure | 14 400 | 23 143 | 17 190 | 22 850 | Übrige Infrastruktur |
| Maison individuelle | 180 571 | 207 241 | 216 642 | 215 433 | Einfamilienhaus |
| Maison jumelée ou groupée | 143 658 | 118 243 | 116 178 | 75 630 | Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus |
| Maison à plusieurs logements | 302 711 | 215 526 | 222 472 | 200 265 | Mehrfamilienhaus |
| Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat | 326 480 | 96 073 | 132 019 | 43 967 | Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude |
| Logement pour personnes âgées | 5 295 | 10 | - | 164 | Alterswohnung |
| Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale | 450 | 3 780 | 4 930 | 14 635 | Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung |
| Garage, place de parc | - | - | - | 2 411 | Garage, Parkplatz |
| Autre construction en rapport avec l'habitation | 20 473 | 11 767 | 10 782 | 5 884 | Übriger Wohnbau |
| Construction agricole | 35 357 | 38 871 | 40 023 | 36 702 | Landwirtschaftsbau |
| Construction sylvicole | 900 | 497 | 475 | 563 | Forstwirtschaftsbau |
| Amélioration foncière | 38 | 276 | - | 989 | Melioration |
| Fabrique, usine, atelier | 49 789 | 79 150 | 37 603 | 31 455 | Werkstatt, Fabrikgebäude |
| Halle, dépôt, silo, citerne | 6 287 | 10 177 | 65 681 | 11 894 | Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne |
| Bâtiment administratif, bureau | 10 105 | 26 505 | 16 287 | 8 059 | Büro-, Verwaltungsgebäude |
| Bâtiment commercial, magasin | 36 219 | 15 397 | 98 319 | 57 898 | Kaufhaus, Geschäftsgebäude |
| Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée | 12 144 | 6 610 | 7 714 | 29 912 | Restaurant, Hotel, Beherbergung |
| Autre construction destinée à une activité économique | 2 940 | 2 229 | 1 390 | 1 342 | Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-871



Constructions autorisées, par type de travaux, de 1983 à 1997

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1983 bis 1997

| T09-13 | Constructions autorisées ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Logements | Pièces | Garages (nombre de places) |
|--|---------------------------------------|--------------------------------|---|-----------|--------|-------------------------------|
| | Bewilligte Bauten ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | Wohnungen | Zimmer | Garagen (Anzahl Plätze) |
| Total des constructions autorisées / Total der bewilligten Bauten | | | | | | |
| 1983 | 2 831 | 2 416 356 | 807 385 | 2 295 | 8 719 | 2 083 |
| 1984 | 2 883 | 2 211 424 | 829 760 | 1 834 | 7 249 | 2 781 |
| 1985 | 2 893 | 2 660 900 | 1 004 402 | 2 616 | 9 602 | 3 190 |
| 1986 | 2 817 | 2 799 121 | 1 043 000 | 2 184 | 8 115 | 2 751 |
| 1987 | 2 849 | 2 705 820 | 1 107 364 | 1 891 | 7 026 | 2 588 |
| 1988 | 3 077 | 3 530 381 | 1 460 432 | 2 467 | 8 964 | 2 661 |
| 1989 | 3 042 | 3 900 125 | 1 490 370 | 2 371 | 8 478 | 3 524 |
| 1990 | 2 706 | 3 044 339 | 1 335 103 | 1 959 | 7 033 | 2 250 |
| 1991 | 2 520 | 2 743 995 | 1 378 308 | 1 921 | 6 863 | 1 935 |
| 1992 | 2 603 | 3 343 640 | 1 715 514 | 3 015 | 10 392 | 3 005 |
| 1993 | 2 545 | 2 875 350 | 1 488 598 | 3 013 | 10 187 | 3 155 |
| 1994 | 2 737 | 2 609 846 | 1 326 850 | 2 193 | 7 976 | 3 090 |
| 1995 | 2 633 | 2 753 476 | 1 096 793 | 1 786 | 7 071 | 1 923 |
| 1996 | 2 651 | 3 371 087 | 1 236 538 | 1 806 | 7 341 | 2 725 |
| 1997 | 2 702 | 2 194 338 | 957 391 | 1 477 | 6 201 | 2 010 |
| Nouvelle construction / Neubau | | | | | | |
| 1983 | 1 594 | 2 032 902 | 652 107 | 2 170 | 8 310 | 1 978 |
| 1984 | 1 569 | 1 883 571 | 619 422 | 1 649 | 6 659 | 2 656 |
| 1985 | 1 797 | 2 273 263 | 778 003 | 2 382 | 8 851 | 2 831 |
| 1986 | 1 782 | 2 396 728 | 841 269 | 1 984 | 7 476 | 2 637 |
| 1987 | 1 679 | 2 338 204 | 856 652 | 1 739 | 6 537 | 2 456 |
| 1988 | 1 880 | 3 170 190 | 1 157 575 | 2 368 | 8 650 | 2 582 |
| 1989 | 1 828 | 3 518 472 | 1 209 357 | 2 274 | 8 184 | 3 453 |
| 1990 | 1 555 | 2 615 192 | 1 033 361 | 1 875 | 6 800 | 2 083 |
| 1991 | 1 386 | 2 279 823 | 998 343 | 1 776 | 6 447 | 1 867 |
| 1992 | 1 506 | 2 986 948 | 1 357 544 | 2 916 | 10 043 | 2 974 |
| 1993 | 1 618 | 2 594 662 | 1 250 690 | 2 877 | 9 742 | 3 071 |
| 1994 | 1 766 | 2 172 282 | 1 031 850 | 2 066 | 7 523 | 2 938 |
| 1995 | 1 880 | 2 101 650 | 848 314 | 1 628 | 6 453 | 1 792 |
| 1996 | 1 872 | 2 720 820 | 951 792 | 1 629 | 6 619 | 2 526 |
| 1997 | 1 899 | 1 693 450 | 747 101 | 1 300 | 5 461 | 1 773 |
| Agrandissement, transformation / Umbau, Anbau | | | | | | |
| 1983 | 1 237 | 383 454 | 155 277 | 125 | 409 | 105 |
| 1984 | 1 314 | 327 853 | 210 338 | 185 | 590 | 125 |
| 1985 | 1 096 | 387 637 | 226 399 | 234 | 751 | 359 |
| 1986 | 1 035 | 402 393 | 201 731 | 200 | 639 | 114 |
| 1987 | 1 170 | 367 616 | 250 711 | 152 | 489 | 132 |
| 1988 | 1 197 | 360 191 | 302 856 | 99 | 314 | 79 |
| 1989 | 1 214 | 381 653 | 281 013 | 97 | 294 | 71 |
| 1990 | 1 151 | 429 147 | 301 742 | 84 | 233 | 167 |
| 1991 | 1 134 | 464 172 | 379 965 | 145 | 416 | 68 |
| 1992 | 1 097 | 356 692 | 357 970 | 99 | 349 | 31 |
| 1993 | 927 | 280 688 | 237 908 | 136 | 445 | 84 |
| 1994 | 971 | 437 564 | 295 000 | 127 | 453 | 152 |
| 1995 | 753 | 651 826 | 248 479 | 158 | 618 | 131 |
| 1996 | 779 | 650 267 | 284 746 | 177 | 722 | 199 |
| 1997 | 803 | 500 888 | 210 290 | 177 | 740 | 237 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «construction autorisée» avant 1993, mais 2 «constructions autorisées» dès 1993)

²Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufspaltung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «bewilligte Baute» vor 1993, jedoch 2 «bewilligte Bauten» ab 1993)

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON859 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON859 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-163



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 1992 à 1997

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 1992 bis 1997

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-14 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---|
| Constructions, en tout | 1 715 514 | 1 488 598 | 1 326 850 | 1 096 793 | 1 236 538 | 957 390 | Bauten, insgesamt |
| Ville de Fribourg | 185 429 | 378 282 | 314 929 | 100 828 | 165 118 | 90 904 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 500 842 | 191 079 | 243 467 | 273 349 | 280 264 | 264 585 | Saane-Land |
| Singine | 212 018 | 220 031 | 184 525 | 187 505 | 181 683 | 165 296 | Sense |
| Gruyère | 270 043 | 282 665 | 195 856 | 179 691 | 162 353 | 153 507 | Greyerz |
| Lac | 194 232 | 175 227 | 176 716 | 148 317 | 175 247 | 109 860 | See |
| Glâne | 131 401 | 75 640 | 59 845 | 78 293 | 68 597 | 48 021 | Glâne |
| Broye | 159 351 | 103 350 | 107 433 | 101 770 | 166 521 | 92 592 | Broye |
| Veveyse | 62 197 | 62 320 | 44 076 | 27 036 | 36 755 | 32 623 | Vivisbach |
| Route | 39 183 | 29 823 | 16 611 | 14 734 | 22 922 | 36 957 | Strasse |
| Ville de Fribourg | 3 082 | 905 | - | 775 | 3 041 | 470 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 20 637 | 5 994 | 4 590 | 2 884 | 5 337 | 15 025 | Saane-Land |
| Singine | 1 086 | 2 654 | 586 | 1 701 | 979 | 3 740 | Sense |
| Gruyère | 9 292 | 7 021 | 7 973 | 4 225 | 6 692 | 8 746 | Greyerz |
| Lac | 1 486 | 1 169 | 964 | 2 220 | 1 343 | 1 554 | See |
| Glâne | 747 | 747 | 335 | 385 | 955 | 1 166 | Glâne |
| Broye | 2 667 | 10 302 | 1 480 | 2 168 | 4 186 | 3 697 | Broye |
| Veveyse | 186 | 1 030 | 683 | 375 | 388 | 2 560 | Vivisbach |
| Autre transport, communications | 23 757 | 106 402 | 5 608 | 11 273 | 10 955 | 18 416 | Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen |
| Ville de Fribourg | - | 101 000 | - | 50 | 6 120 | 650 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 10 142 | 4 820 | 32 | 650 | 10 | 654 | Saane-Land |
| Singine | 225 | 88 | - | 465 | 250 | 3 076 | Sense |
| Gruyère | 11 535 | - | 90 | 5 913 | 500 | 3 961 | Greyerz |
| Lac | - | 350 | 5 300 | 4 000 | 1 470 | 150 | See |
| Glâne | - | 33 | 46 | 30 | - | 180 | Glâne |
| Broye | 70 | 60 | 140 | 95 | 2 605 | 9 640 | Broye |
| Veveyse | 1 785 | 50 | - | 70 | - | 106 | Vivisbach |
| Education, recherche | 31 634 | 43 254 | 20 232 | 24 179 | 69 285 | 30 035 | Bildung, Forschung |
| Ville de Fribourg | 19 026 | 4 800 | - | - | 3 050 | 5 850 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 360 | 18 121 | 10 275 | 870 | 4 056 | 6 688 | Saane-Land |
| Singine | 5 273 | 5 079 | 2 072 | 12 839 | 29 803 | 11 803 | Sense |
| Gruyère | 2 165 | 8 808 | 2 050 | 5 591 | 17 145 | 2 739 | Greyerz |
| Lac | 1 820 | 1 325 | 144 | 250 | 8 444 | 810 | See |
| Glâne | 260 | 1 251 | 2 220 | 1 865 | - | 365 | Glâne |
| Broye | 2 730 | 110 | 3 470 | 1 900 | - | 940 | Broye |
| Veveyse | - | 3 760 | - | 864 | 6 786 | 840 | Vivisbach |
| Santé | 35 979 | 6 417 | 13 970 | 34 980 | 27 661 | 4 243 | Gesundheit |
| Ville de Fribourg | 3 120 | 6 007 | 13 920 | 1 938 | 7 760 | 3 425 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 12 857 | 340 | - | - | 9 697 | 120 | Saane-Land |
| Singine | 324 | - | - | - | 5 851 | - | Sense |
| Gruyère | 17 500 | - | - | 14 500 | 20 | - | Greyerz |
| Lac | 1 275 | - | 50 | 10 227 | - | 698 | See |
| Glâne | 383 | - | - | 6 920 | - | - | Glâne |
| Broye | 520 | - | - | 1 395 | 4 333 | - | Broye |
| Veveyse | - | 70 | - | - | - | - | Vivisbach |
| Culture, loisirs | 30 146 | 39 574 | 20 332 | 21 936 | 39 059 | 29 490 | Kultur, Freizeit |
| Ville de Fribourg | 7 180 | 15 343 | 650 | 260 | 5 330 | 5 184 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 6 723 | 4 628 | 6 348 | 1 677 | 6 468 | 2 366 | Saane-Land |
| Singine | 12 222 | 727 | 4 433 | 5 355 | 11 260 | 2 762 | Sense |
| Gruyère | 1 322 | 4 530 | 3 126 | 4 701 | 8 105 | 9 078 | Greyerz |
| Lac | 417 | 13 733 | 1 222 | 6 360 | 1 465 | 3 826 | See |
| Glâne | 1 404 | - | 670 | 900 | 3 920 | 5 253 | Glâne |
| Broye | 717 | 613 | 340 | 1 510 | 2 320 | 888 | Broye |
| Veveyse | 160 | - | 3 543 | 1 172 | 190 | 133 | Vivisbach |

*Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

*Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-164



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 1992 à 1997

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 1992 bis 1997

Coût SIA, en milliers de francs / SIA-Kosten in Tausend Franken

| T09-14 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| Autre infrastructure | 110 279 | 82 031 | 116 680 | 157 338 | 96 141 | 101 046 | Übrige Infrastruktur |
| Ville de Fribourg | 3 185 | - | 130 | 6 520 | 11 135 | 8 265 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 15 897 | 12 090 | 32 442 | 63 679 | 15 413 | 26 457 | Saane-Land |
| Singine | 5 639 | 10 831 | 20 889 | 16 025 | 8 027 | 6 966 | Sense |
| Gruyère | 21 707 | 23 903 | 16 955 | 20 530 | 18 596 | 22 510 | Greyerz |
| Lac | 21 779 | 5 234 | 9 412 | 13 642 | 13 672 | 13 891 | See |
| Glâne | 7 428 | 8 101 | 6 163 | 10 533 | 13 720 | 8 651 | Glâne |
| Broye | 29 554 | 18 047 | 25 671 | 22 749 | 14 039 | 10 379 | Broye |
| Veveyse | 5 090 | 3 825 | 5 018 | 3 660 | 1 538 | 3 927 | Vivisbach |
| Maison à un logement | 183 010 | 246 498 | 324 229 | 325 484 | 332 821 | 291 063 | Einfamilienhaus |
| Ville de Fribourg | 797 | 575 | 8 677 | 1 240 | 13 646 | 14 406 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 46 416 | 34 233 | 64 522 | 83 383 | 69 382 | 54 426 | Saane-Land |
| Singine | 44 995 | 71 056 | 81 321 | 55 933 | 60 659 | 62 831 | Sense |
| Gruyère | 20 143 | 38 512 | 51 820 | 54 635 | 46 354 | 48 667 | Greyerz |
| Lac | 29 023 | 49 564 | 57 723 | 68 389 | 73 465 | 42 579 | See |
| Glâne | 16 362 | 24 402 | 15 396 | 19 228 | 21 801 | 19 677 | Glâne |
| Broye | 20 473 | 17 846 | 30 474 | 32 176 | 31 446 | 38 846 | Broye |
| Veveyse | 4 801 | 10 310 | 14 297 | 10 503 | 16 069 | 9 630 | Vivisbach |
| Maison à plusieurs logements | 654 779 | 469 490 | 302 711 | 215 526 | 222 472 | 200 265 | Mehrfamilienhaus |
| Ville de Fribourg | 61 660 | 47 719 | 14 416 | 22 112 | 30 361 | 22 726 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 207 152 | 61 804 | 86 098 | 46 509 | 79 587 | 61 279 | Saane-Land |
| Singine | 79 780 | 80 871 | 48 121 | 54 616 | 41 085 | 44 913 | Sense |
| Gruyère | 95 024 | 129 732 | 45 864 | 35 053 | 19 134 | 33 578 | Greyerz |
| Lac | 73 305 | 76 905 | 50 714 | 29 629 | 33 688 | 17 224 | See |
| Glâne | 54 696 | 22 246 | 14 196 | 14 500 | 8 405 | 4 867 | Glâne |
| Broye | 55 319 | 38 688 | 33 929 | 8 337 | 8 386 | 8 316 | Broye |
| Veveyse | 27 843 | 11 525 | 9 373 | 4 769 | 1 827 | 7 362 | Vivisbach |
| Autre bâtiment d'habitation | 123 828 | 305 947 | 352 698 | 111 629 | 147 731 | 67 062 | Anderes Wohngebäude |
| Ville de Fribourg | 24 686 | 187 066 | 271 963 | 56 766 | 78 630 | 16 242 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 19 728 | 17 563 | 16 935 | 13 548 | 24 264 | 19 146 | Saane-Land |
| Singine | 18 893 | 28 346 | 11 029 | 13 947 | 6 913 | 9 065 | Sense |
| Gruyère | 21 188 | 32 364 | 17 850 | 5 646 | 5 307 | 4 696 | Greyerz |
| Lac | 20 312 | 16 755 | 24 660 | 4 149 | 20 785 | 9 948 | See |
| Glâne | 4 771 | 2 037 | 3 019 | 4 719 | 4 715 | 2 363 | Glâne |
| Broye | 9 945 | 8 791 | 4 201 | 11 208 | 4 863 | 2 556 | Broye |
| Veveyse | 4 306 | 13 024 | 3 039 | 1 645 | 2 255 | 3 045 | Vivisbach |
| Agriculture et sylviculture | 53 029 | 44 258 | 36 295 | 39 644 | 40 498 | 38 254 | Land- und Forstwirtschaft |
| Ville de Fribourg | - | 20 | - | - | - | 30 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 10 377 | 7 993 | 6 276 | 5 604 | 6 158 | 4 843 | Saane-Land |
| Singine | 7 291 | 7 578 | 4 112 | 10 554 | 8 104 | 10 167 | Sense |
| Gruyère | 14 218 | 11 421 | 7 494 | 7 897 | 6 817 | 8 040 | Greyerz |
| Lac | 3 029 | 2 285 | 3 378 | 2 995 | 5 366 | 3 931 | See |
| Glâne | 11 209 | 6 972 | 7 065 | 7 331 | 7 727 | 4 324 | Glâne |
| Broye | 3 080 | 3 676 | 4 277 | 3 204 | 2 943 | 4 723 | Broye |
| Veveyse | 3 825 | 4 313 | 3 693 | 2 058 | 3 384 | 2 195 | Vivisbach |
| Industrie, artisanat et services | 429 889 | 114 904 | 117 483 | 140 069 | 226 995 | 140 559 | Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen |
| Ville de Fribourg | 62 693 | 14 847 | 5 173 | 11 167 | 6 045 | 13 656 | Stadt Freiburg |
| Sarine-Campagne | 150 553 | 23 493 | 15 949 | 54 545 | 59 892 | 73 581 | Saane-Land |
| Singine | 36 290 | 12 801 | 11 962 | 16 070 | 8 752 | 9 973 | Sense |
| Gruyère | 55 949 | 26 374 | 42 634 | 21 000 | 33 682 | 11 492 | Greyerz |
| Lac | 41 786 | 7 907 | 23 149 | 6 456 | 15 549 | 15 249 | See |
| Glâne | 34 141 | 9 851 | 10 735 | 11 882 | 7 354 | 1 175 | Glâne |
| Broye | 34 276 | 5 217 | 3 451 | 17 028 | 91 401 | 12 607 | Broye |
| Veveyse | 14 201 | 14 413 | 4 430 | 1 920 | 4 319 | 2 825 | Vivisbach |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON856 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON856 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-164



Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 1992 à 1997

Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 1992 bis 1997

| T09-15 | Constructions autorisées ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Logements | Pièces | Garages (nombre de places) |
|---|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------|--------|----------------------------|
| | Bewilligte Bauten ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | Wohnungen | Zimmer | Garagen (Anzahl Plätze) |
| Total | | | | | | |
| 1992 | 1 506 | 2 986 948 | 1 357 544 | 2 916 | 10 043 | 2 974 |
| 1993 | 1 618 | 2 594 662 | 1 250 690 | 2 877 | 9 742 | 3 071 |
| 1994 | 1 766 | 2 172 282 | 1 031 850 | 2 066 | 7 523 | 2 938 |
| 1995 | 1 880 | 2 101 650 | 848 314 | 1 628 | 6 453 | 1 792 |
| 1996 | 1 872 | 2 720 820 | 951 792 | 1 629 | 6 619 | 2 526 |
| 1997 | 1 899 | 1 693 450 | 747 101 | 1 300 | 5 461 | 1 773 |
| Route / Strasse | | | | | | |
| 1992 | 69 | ... | 36 617 | ... | ... | ... |
| 1993 | 39 | ... | 23 307 | ... | ... | ... |
| 1994 | 47 | ... | 16 056 | ... | ... | ... |
| 1995 | 57 | ... | 12 548 | ... | ... | ... |
| 1996 | 74 | ... | 17 933 | ... | ... | ... |
| 1997 | 96 | 150 | 33 475 | ... | ... | ... |
| Autre transport, communications / Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen | | | | | | |
| 1992 | 16 | 5 614 | 13 815 | - | - | 72 |
| 1993 | 11 | 83 153 | 105 943 | 17 | 38 | - |
| 1994 | 8 | 12 736 | 5 586 | - | - | 128 |
| 1995 | 11 | 61 700 | 11 085 | - | - | 38 |
| 1996 | 9 | 7 251 | 5 205 | - | - | 83 |
| 1997 | 33 | 52 923 | 17 836 | 2 | 7 | 192 |
| Education, recherche / Bildung, Forschung | | | | | | |
| 1992 | 1 | 1 385 | 455 | - | - | - |
| 1993 | 9 | 73 548 | 31 962 | 1 | 5 | - |
| 1994 | 3 | 10 955 | 5 505 | - | - | - |
| 1995 | 3 | 18 223 | 7 214 | - | - | - |
| 1996 | 2 | 41 223 | 19 875 | - | - | - |
| 1997 | 9 | 34 589 | 15 855 | - | - | - |
| Santé / Gesundheit | | | | | | |
| 1992 | 2 | 12 536 | 12 572 | - | - | - |
| 1993 | 1 | 11 442 | 6 007 | - | - | - |
| 1994 | - | - | - | - | - | - |
| 1995 | 5 | 31 950 | 16 047 | - | - | - |
| 1996 | 3 | 29 205 | 15 538 | - | - | 3 |
| 1997 | | | | | | |
| Culture, loisirs / Kultur, Freizeit | | | | | | |
| 1992 | 20 | 60 175 | 22 816 | 2 | 5 | 2 |
| 1993 | 18 | 23 472 | 17 112 | 2 | 3 | - |
| 1994 | 22 | 47 416 | 13 559 | - | - | - |
| 1995 | 26 | 59 893 | 14 890 | - | - | - |
| 1996 | 37 | 77 473 | 19 885 | - | - | - |
| 1997 | 34 | 68 508 | 19 886 | 2 | 10 | 1 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «construction autorisée» avant 1993, mais 2 «constructions autorisées» dès 1993)

¹Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufsplitterung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «bewilligte Baute» vor 1993, jedoch 2 «bewilligte Bauten» ab 1993)

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON859 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON859 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-165



Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 1992 à 1997

Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 1992 bis 1997

| T09-15 | Constructions autorisées ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Logements | Pièces | Garages (nombre de places) |
|---|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------|--------|----------------------------|
| | Bewilligte Bauten ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | Wohnungen | Zimmer | Garagen (Anzahl Plätze) |
| Autre infrastructure / Übrige Infrastruktur | | | | | | |
| 1992 | 207 | 28 040 | 96 228 | - | - | 15 |
| 1993 | 202 | 15 404 | 80 606 | - | - | - |
| 1994 | 257 | 13 035 | 96 777 | - | - | - |
| 1995 | 284 | 226 968 | 147 556 | - | - | - |
| 1996 | 250 | 7 606 | 84 393 | - | - | - |
| 1997 | 288 | 29 701 | 96 971 | - | - | - |
| Maison à un logement / Einfamilienhaus | | | | | | |
| 1992 | 283 | 308 724 | 154 460 | 405 | 1 790 | 294 |
| 1993 | 597 | 457 998 | 222 791 | 597 | 2 680 | 427 |
| 1994 | 784 | 608 319 | 296 629 | 784 | 3 541 | 709 |
| 1995 | 761 | 603 812 | 293 495 | 761 | 3 543 | 843 |
| 1996 | 785 | 619 955 | 304 195 | 785 | 3 722 | 843 |
| 1997 | 681 | 548 694 | 260 885 | 681 | 3 178 | 791 |
| Maison à plusieurs logements / Mehrfamilienhaus | | | | | | |
| 1992 | 294 | 1 164 446 | 568 907 | 2 238 | 7 388 | 1 381 |
| 1993 | 207 | 776 501 | 377 040 | 1 702 | 5 346 | 801 |
| 1994 | 142 | 426 555 | 201 287 | 914 | 2 932 | 551 |
| 1995 | 93 | 336 850 | 163 141 | 635 | 2 175 | 479 |
| 1996 | 82 | 358 656 | 164 089 | 694 | 2 380 | 635 |
| 1997 | 84 | 281 868 | 135 779 | 542 | 1 992 | 499 |
| Autre bâtiment d'habitation / Anderes Wohngebäude | | | | | | |
| 1992 | 282 | 226 667 | 92 246 | 203 | 636 | 1 058 |
| 1993 | 238 | 636 853 | 273 070 | 547 | 1 629 | 1 827 |
| 1994 | 232 | 677 651 | 332 785 | 361 | 1 024 | 1 529 |
| 1995 | 318 | 178 160 | 84 240 | 223 | 703 | 370 |
| 1996 | 327 | 284 130 | 128 654 | 140 | 486 | 574 |
| 1997 | 348 | 89 957 | 47 131 | 60 | 228 | 202 |
| Agriculture et sylviculture / Land- und Forstwirtschaft | | | | | | |
| 1992 | 229 | 241 075 | 37 582 | 2 | 6 | 2 |
| 1993 | 239 | 251 292 | 34 028 | 2 | 10 | 3 |
| 1994 | 225 | 243 443 | 26 407 | 2 | 6 | 16 |
| 1995 | 260 | 298 868 | 31 432 | 3 | 8 | 2 |
| 1996 | 237 | 312 786 | 30 267 | 3 | 9 | - |
| 1997 | 273 | 263 472 | 25 587 | - | - | - |
| Industrie, artisanat et services / Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen | | | | | | |
| 1992 | 103 | 938 286 | 321 844 | 66 | 218 | 150 |
| 1993 | 57 | 264 999 | 78 823 | 9 | 31 | 13 |
| 1994 | 46 | 132 172 | 37 259 | 5 | 20 | 5 |
| 1995 | 62 | 285 226 | 66 667 | 6 | 24 | 60 |
| 1996 | 66 | 982 535 | 161 760 | 7 | 22 | 388 |
| 1997 | 53 | 323 588 | 93 696 | 13 | 46 | 88 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «construction autorisée» avant 1993, mais 2 «constructions autorisées» dès 1993)

²Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufspaltung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «bewilligte Baute» vor 1993, jedoch 2 «bewilligte Bauten» ab 1993)

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON859 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON859 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-165



Production nette de logements, par district, de 1992 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1992 bis 1997

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| TO9-16 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion | | |
|--------------------------|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments ¹ | Volume SIA en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces |
| | Gebäude ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen |
| Canton | | | | | | |
| 1992 | 816 | 1 254 265 | 622 758 | 1 861 | 145 | 344 |
| 1993 | 827 | 1 083 785 | 580 115 | 1 612 | 118 | 235 |
| 1994 | 1 019 | 1 356 669 | 695 171 | 2 028 | 104 | 334 |
| 1995 | 1 226 | 1 479 120 | 738 120 | 2 115 | 111 | 285 |
| 1996 | 1 325 | 1 409 781 | 683 450 | 1 878 | 72 | 224 |
| 1997 | 1 191 | 1 539 365 | 728 419 | 1 717 | 78 | 133 |
| Ville de Fribourg | | | | | | |
| 1992 | 15 | 87 696 | 41 254 | 66 | 8 | 26 |
| 1993 | 27 | 11 194 | 19 451 | 20 | 3 | 6 |
| 1994 | 24 | 65 544 | 39 230 | 55 | 4 | 25 |
| 1995 | 26 | 173 981 | 82 590 | 287 | 35 | 60 |
| 1996 | 41 | 91 946 | 47 399 | 96 | 2 | 36 |
| 1997 | 53 | 409 468 | 195 861 | 249 | 32 | 18 |
| Sarine-Campagne | | | | | | |
| 1992 | 179 | 384 313 | 180 520 | 573 | 28 | 108 |
| 1993 | 176 | 252 079 | 130 575 | 353 | 13 | 50 |
| 1994 | 190 | 286 490 | 141 734 | 464 | 17 | 72 |
| 1995 | 202 | 249 456 | 123 717 | 379 | 6 | 50 |
| 1996 | 262 | 350 971 | 162 349 | 514 | 14 | 62 |
| 1997 | 216 | 249 921 | 114 252 | 372 | 18 | 50 |
| Singine | | | | | | |
| 1992 | 152 | 146 609 | 80 367 | 207 | 15 | 25 |
| 1993 | 180 | 312 492 | 158 257 | 427 | 33 | 58 |
| 1994 | 277 | 306 821 | 152 601 | 401 | 25 | 40 |
| 1995 | 280 | 275 726 | 140 065 | 361 | 18 | 44 |
| 1996 | 298 | 272 196 | 137 378 | 373 | 19 | 37 |
| 1997 | 252 | 225 824 | 105 360 | 258 | 13 | 11 |
| Gruyère | | | | | | |
| 1992 | 146 | 164 305 | 88 251 | 246 | 14 | 34 |
| 1993 | 120 | 190 476 | 99 511 | 363 | 28 | 66 |
| 1994 | 161 | 280 972 | 142 078 | 502 | 28 | 94 |
| 1995 | 169 | 207 050 | 104 076 | 339 | 10 | 63 |
| 1996 | 205 | 188 400 | 89 524 | 248 | 11 | 14 |
| 1997 | 188 | 176 332 | 90 693 | 242 | -5 | 13 |
| Lac | | | | | | |
| 1992 | 115 | 178 687 | 81 230 | 248 | 13 | 43 |
| 1993 | 133 | 107 074 | 63 149 | 158 | 17 | 17 |
| 1994 | 174 | 221 355 | 113 713 | 303 | 15 | 54 |
| 1995 | 260 | 259 301 | 143 521 | 386 | 28 | 23 |
| 1996 | 258 | 258 101 | 132 561 | 381 | 12 | 43 |
| 1997 | 212 | 208 586 | 99 531 | 258 | 11 | 14 |
| Glâne | | | | | | |
| 1992 | 74 | 118 118 | 61 257 | 224 | 27 | 39 |
| 1993 | 70 | 62 318 | 35 035 | 108 | 11 | 3 |
| 1994 | 63 | 84 747 | 42 208 | 142 | 10 | 32 |
| 1995 | 101 | 77 162 | 38 580 | 92 | 4 | 5 |
| 1996 | 85 | 70 751 | 35 617 | 83 | - | 7 |
| 1997 | 91 | 107 377 | 47 220 | 124 | 2 | 9 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «bâtiment» avant 1993, mais 2 «bâtiments» dès 1993)

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-373



Production nette de logements, par district, de 1992 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1992 bis 1997

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen | Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen | Nombre de pièces Anzahl Zimmer | Garages, nombre de places Garagen, Anzahl Plätze | T09-16 |
|---|---|---|---|--------------------------------------|---|-----------------------|
| 467 | 517 | 283 | 105 | 6 347 | 1 261 | Kanton |
| 415 | 500 | 262 | 82 | 5 635 | 1 089 | 1992 |
| 490 | 667 | 342 | 91 | 7 166 | 1 317 | 1993 |
| 415 | 820 | 346 | 138 | 7 764 | 1 489 | 1994 |
| 315 | 675 | 435 | 157 | 7 282 | 1 469 | 1995 |
| 315 | 642 | 416 | 133 | 6 723 | 1 752 | 1996 |
| | | | | | | 1997 |
| | | | | | | Stadt Freiburg |
| 24 | 7 | - | 1 | 166 | 152 | 1992 |
| 3 | 2 | 5 | 1 | 63 | 7 | 1993 |
| 21 | - | 2 | 3 | 145 | 58 | 1994 |
| 86 | 78 | 21 | 7 | 872 | 220 | 1995 |
| 23 | 25 | 12 | -2 | 291 | 148 | 1996 |
| 71 | 102 | 19 | 7 | 814 | 329 | 1997 |
| | | | | | | Saane-Land |
| 157 | 161 | 75 | 44 | 1 998 | 408 | 1992 |
| 83 | 107 | 72 | 28 | 1 318 | 220 | 1993 |
| 97 | 190 | 72 | 16 | 1 668 | 311 | 1994 |
| 93 | 144 | 56 | 30 | 1 421 | 194 | 1995 |
| 107 | 183 | 118 | 30 | 1 961 | 343 | 1996 |
| 78 | 121 | 74 | 31 | 1 392 | 389 | 1997 |
| | | | | | | Sense |
| 31 | 58 | 61 | 17 | 797 | 150 | 1992 |
| 107 | 156 | 56 | 17 | 1 476 | 261 | 1993 |
| 65 | 152 | 87 | 32 | 1 535 | 218 | 1994 |
| 42 | 147 | 89 | 21 | 1 391 | 186 | 1995 |
| 53 | 147 | 67 | 50 | 1 475 | 278 | 1996 |
| 30 | 107 | 76 | 21 | 1 059 | 233 | 1997 |
| | | | | | | Greyerz |
| 45 | 87 | 49 | 17 | 912 | 129 | 1992 |
| 99 | 124 | 33 | 13 | 1 196 | 254 | 1993 |
| 154 | 140 | 71 | 15 | 1 683 | 351 | 1994 |
| 53 | 155 | 37 | 21 | 1 226 | 257 | 1995 |
| 42 | 85 | 77 | 19 | 1 004 | 213 | 1996 |
| 50 | 90 | 67 | 27 | 1 028 | 237 | 1997 |
| | | | | | | See |
| 77 | 65 | 42 | 8 | 848 | 161 | 1992 |
| 32 | 45 | 39 | 8 | 570 | 118 | 1993 |
| 69 | 91 | 60 | 14 | 1 078 | 116 | 1994 |
| 81 | 167 | 70 | 17 | 1 437 | 272 | 1995 |
| 53 | 164 | 86 | 23 | 1 481 | 223 | 1996 |
| 36 | 101 | 77 | 19 | 1 050 | 274 | 1997 |
| | | | | | | Glâne |
| 64 | 62 | 22 | 10 | 715 | 103 | 1992 |
| 46 | 23 | 15 | 10 | 382 | 83 | 1993 |
| 39 | 37 | 20 | 4 | 463 | 122 | 1994 |
| 8 | 38 | 18 | 19 | 394 | 83 | 1995 |
| 17 | 24 | 17 | 18 | 354 | 91 | 1996 |
| 12 | 45 | 43 | 13 | 529 | 105 | 1997 |

¹Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufsplitterung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «Gebäude» vor 1993, jedoch 2 «Gebäude» ab 1993)

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-373



Production nette de logements, par district, de 1992 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1992 bis 1997

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| T09-16 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion | | |
|----------------|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces |
| | Gebäude ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen |
| Broye | | | | | | |
| 1992 | 83 | 75 081 | 42 220 | 124 | 11 | 19 |
| 1993 | 85 | 104 074 | 52 255 | 126 | 6 | 27 |
| 1994 | 95 | 83 851 | 48 575 | 112 | 5 | 9 |
| 1995 | 137 | 129 892 | 67 258 | 213 | 7 | 30 |
| 1996 | 130 | 123 006 | 54 233 | 114 | 9 | 10 |
| 1997 | 121 | 107 950 | 50 580 | 136 | 1 | 11 |
| Veveyse | | | | | | |
| 1992 | 52 | 99 456 | 47 660 | 173 | 29 | 50 |
| 1993 | 36 | 44 078 | 21 881 | 57 | 7 | 8 |
| 1994 | 35 | 26 889 | 15 035 | 49 | - | 8 |
| 1995 | 51 | 106 552 | 38 313 | 58 | 3 | 10 |
| 1996 | 46 | 54 410 | 24 389 | 69 | 5 | 15 |
| 1997 | 58 | 53 907 | 24 922 | 78 | 6 | 7 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «bâtiment» avant 1993, mais 2 «bâtiments» dès 1993)

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 1992 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 1992 bis 1997

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| T09-17 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion | | |
|---------------------------------------|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces |
| | Gebäude ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 fr. ² | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen |
| Total | | | | | | |
| 1992 | 816 | 1 254 265 | 622 758 | 1 861 | 145 | 344 |
| 1993 | 827 | 1 083 785 | 580 115 | 1 612 | 118 | 235 |
| 1994 | 1 019 | 1 356 669 | 695 171 | 2 028 | 104 | 334 |
| 1995 | 1 226 | 1 479 120 | 738 120 | 2 115 | 111 | 285 |
| 1996 | 1 325 | 1 409 781 | 683 450 | 1 878 | 72 | 224 |
| 1997 | 1 191 | 1 539 365 | 728 419 | 1 717 | 78 | 133 |
| Nouvelle construction | | | | | | |
| 1992 | 498 | 1 151 933 | 516 704 | 1 723 | 126 | 308 |
| 1993 | 510 | 995 385 | 470 258 | 1 520 | 109 | 219 |
| 1994 | 667 | 1 239 408 | 571 630 | 1 929 | 93 | 322 |
| 1995 | 833 | 1 337 952 | 614 794 | 1 980 | 88 | 245 |
| 1996 | 913 | 1 198 824 | 556 967 | 1 700 | 59 | 187 |
| 1997 | 791 | 1 337 661 | 618 877 | 1 588 | 76 | 116 |
| Agrandissement, transformation | | | | | | |
| 1992 | 318 | 102 332 | 106 054 | 138 | 19 | 36 |
| 1993 | 317 | 88 400 | 109 857 | 92 | 9 | 16 |
| 1994 | 352 | 117 261 | 123 541 | 99 | 11 | 12 |
| 1995 | 393 | 141 168 | 123 326 | 135 | 23 | 40 |
| 1996 | 412 | 210 957 | 126 483 | 178 | 13 | 37 |
| 1997 | 400 | 201 704 | 109 542 | 129 | 2 | 17 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «bâtiment» avant 1993, mais 2 «bâtiments» dès 1993)

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-372



Production nette de logements, par district, de 1992 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 1992 bis 1997

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen | Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen | Nombre de pièces Anzahl Zimmer | Garages, nombre de places Garagen, Anzahl Plätze | T09-16 |
|---|---|---|---|--------------------------------------|---|--------------------------|
| 26 | 48 | 16 | 4 | 423 | 68 | Broye 1992 |
| 29 | 35 | 27 | 2 | 434 | 105 | 1993 |
| 25 | 46 | 22 | 5 | 422 | 85 | 1994 |
| 47 | 71 | 46 | 12 | 794 | 131 | 1995 |
| 6 | 31 | 43 | 15 | 476 | 81 | 1996 |
| 23 | 53 | 39 | 9 | 553 | 117 | 1997 |
| 43 | 29 | 18 | 4 | 488 | 90 | Visisbach 1992 |
| 16 | 8 | 15 | 3 | 196 | 41 | 1993 |
| 20 | 11 | 8 | 2 | 172 | 56 | 1994 |
| 5 | 20 | 9 | 11 | 229 | 146 | 1995 |
| 14 | 16 | 15 | 4 | 240 | 92 | 1996 |
| 15 | 23 | 21 | 6 | 298 | 68 | 1997 |

¹Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufspaltung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «Gebäude» vor 1993, jedoch 2 «Gebäude» ab 1993)

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 1992 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 1992 bis 1997

Constructions terminées; série révisée / Beendete Bauten; revidierte Serie

| Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen | Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen | Nombre de pièces Anzahl Zimmer | Garages, nombre de places Garagen, Anzahl Plätze | T09-17 |
|---|---|---|---|--------------------------------------|---|-----------------------------|
| 467 | 517 | 283 | 105 | 6 347 | 1 261 | Total 1992 |
| 415 | 500 | 262 | 82 | 5 635 | 1 089 | 1993 |
| 490 | 667 | 342 | 91 | 7 166 | 1 317 | 1994 |
| 415 | 820 | 346 | 138 | 7 764 | 1 489 | 1995 |
| 315 | 675 | 435 | 157 | 7 282 | 1 469 | 1996 |
| 315 | 642 | 416 | 133 | 6 723 | 1 752 | 1997 |
| 440 | 483 | 271 | 95 | 5 919 | 1 117 | Neubau 1992 |
| 393 | 475 | 251 | 73 | 5 319 | 1 062 | 1993 |
| 469 | 638 | 329 | 78 | 6 809 | 1 286 | 1994 |
| 400 | 802 | 329 | 116 | 7 327 | 1 387 | 1995 |
| 288 | 641 | 394 | 131 | 6 617 | 1 390 | 1996 |
| 316 | 601 | 377 | 102 | 6 145 | 1 631 | 1997 |
| 27 | 34 | 12 | 10 | 428 | 144 | Umbau, Anbau 1992 |
| 22 | 25 | 11 | 9 | 316 | 27 | 1993 |
| 21 | 29 | 13 | 13 | 357 | 31 | 1994 |
| 15 | 18 | 17 | 22 | 437 | 102 | 1995 |
| 27 | 34 | 41 | 26 | 665 | 79 | 1996 |
| -1 | 41 | 39 | 31 | 578 | 121 | 1997 |

¹Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufspaltung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «Gebäude» vor 1993, jedoch 2 «Gebäude» ab 1993)

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON865/866 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON865/866 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-372



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1992 à 1997

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1992 bis 1997

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| T09-18 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production de nouveaux logements / Produktion von Neuwohnungen | | | |
|---|--|-----------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | Bâtiments ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Total | Logements de 1 pièce | Logements de 2 pièces | Logements de 3 pièces |
| | Gebäude ¹ | Volumen-SIA, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | | 1-Zimmer- wohnungen | 2-Zimmer- wohnungen | 3-Zimmer- wohnungen |
| Total | | | | | | | |
| 1992 | 498 | 1 151 933 | 516 704 | 1 723 | 126 | 308 | 440 |
| 1993 | 510 | 995 385 | 470 258 | 1 520 | 109 | 219 | 393 |
| 1994 | 667 | 1 239 408 | 571 630 | 1 929 | 93 | 322 | 469 |
| 1995 | 833 | 1 337 952 | 614 794 | 1 980 | 88 | 245 | 400 |
| 1996 | 913 | 1 198 824 | 556 967 | 1 700 | 59 | 187 | 288 |
| 1997 | 791 | 1 337 661 | 618 877 | 1 588 | 76 | 116 | 316 |
| Maison individuelle | | | | | | | |
| 1992 | 216 | 194 196 | 96 833 | 216 | - | - | 9 |
| 1993 | 233 | 210 627 | 104 865 | 233 | - | 1 | 8 |
| 1994 | 281 | 238 699 | 118 721 | 281 | - | 2 | 9 |
| 1995 | 366 | 323 959 | 157 457 | 366 | - | - | 11 |
| 1996 | 448 | 378 795 | 185 333 | 448 | - | 1 | 12 |
| 1997 | 444 | 382 279 | 182 456 | 444 | 1 | - | 9 |
| Résidence secondaire individuelle | | | | | | | |
| 1992 | 12 | 7 652 | 4 120 | 12 | 1 | 1 | 1 |
| 1993 | 16 | 9 379 | 5 094 | 16 | - | 1 | 4 |
| 1994 | 7 | 5 020 | 2 956 | 7 | - | - | 2 |
| 1995 | 11 | 7 117 | 3 939 | 11 | - | 1 | 3 |
| 1996 | 20 | 13 280 | 6 974 | 20 | - | - | 10 |
| 1997 | 20 | 11 828 | 6 403 | 20 | 1 | 1 | 7 |
| Maison jumelée | | | | | | | |
| 1992 | 72 | 107 652 | 52 414 | 154 | 2 | 4 | 12 |
| 1993 | 46 | 56 206 | 28 405 | 83 | 2 | - | 3 |
| 1994 | 62 | 44 042 | 21 843 | 62 | - | - | 6 |
| 1995 | 109 | 82 827 | 41 541 | 109 | - | - | 3 |
| 1996 | 143 | 107 591 | 53 343 | 143 | - | - | 2 |
| 1997 | 130 | 89 877 | 45 253 | 130 | - | 1 | 8 |
| Habitation groupée | | | | | | | |
| 1992 | 37 | 121 278 | 58 048 | 187 | 10 | 9 | 41 |
| 1993 | 54 | 112 653 | 55 498 | 185 | 16 | 11 | 28 |
| 1994 | 106 | 84 372 | 37 849 | 106 | - | - | 13 |
| 1995 | 168 | 112 933 | 54 432 | 168 | - | - | 12 |
| 1996 | 149 | 103 827 | 50 320 | 149 | - | - | 13 |
| 1997 | 71 | 51 646 | 25 076 | 71 | - | - | 2 |
| Maison familiale (2-3 logements) | | | | | | | |
| 1992 | 48 | 55 985 | 28 395 | 103 | 17 | 17 | 11 |
| 1993 | 63 | 77 981 | 38 882 | 132 | 21 | 14 | 19 |
| 1994 | 81 | 102 814 | 49 492 | 174 | 17 | 32 | 19 |
| 1995 | 69 | 87 311 | 42 727 | 149 | 22 | 12 | 17 |
| 1996 | 59 | 71 196 | 34 834 | 123 | 21 | 18 | 19 |
| 1997 | 42 | 50 942 | 23 022 | 87 | 14 | 9 | 12 |
| Immeuble locatif (4 logements et plus) | | | | | | | |
| 1992 | 76 | 432 142 | 188 090 | 914 | 84 | 247 | 335 |
| 1993 | 58 | 307 261 | 146 661 | 701 | 57 | 162 | 269 |
| 1994 | 98 | 622 927 | 286 207 | 1 197 | 63 | 269 | 402 |
| 1995 | 78 | 505 833 | 243 228 | 1 069 | 53 | 208 | 335 |
| 1996 | 56 | 312 105 | 144 502 | 664 | 20 | 128 | 206 |
| 1997 | 39 | 206 054 | 95 541 | 429 | 11 | 65 | 146 |
| Résidence secondaire plurifamiliale | | | | | | | |
| 1992 | 5 | 5 167 | 2 566 | 11 | - | 2 | 3 |
| 1993 | 1 | 1 092 | 579 | 2 | 1 | - | - |
| 1994 | 2 | 2 692 | 1 570 | 6 | - | 1 | 4 |
| 1996 | 1 | 1 188 | 775 | 2 | - | - | 1 |
| 1997 | 3 | 2 950 | 1 647 | 6 | 1 | 1 | 2 |

¹Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «bâtiment» avant 1993, mais 2 «bâtiments» dès 1993)

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1992 à 1997

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1992 bis 1997

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen | Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen | Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen | Pièces Zimmer | Garages (nom- bre de places) Garagen, (Anzahl Plätze) | Nombre moyen de pièces par logement Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung | Coût moyen par logement, en 1000 fr Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr. | T09-18 |
|---|---|---|------------------|--|---|---|--|
| 483 | 271 | 95 | 5 919 | 1 117 | 4,2 | 434 | Total |
| 475 | 251 | 73 | 5 319 | 1 062 | 4,1 | 427 | 1992 |
| 638 | 329 | 78 | 6 809 | 1 286 | 4,2 | 391 | 1993 |
| 802 | 329 | 116 | 7 327 | 1 387 | 4,4 | 420 | 1994 |
| 641 | 394 | 131 | 6 617 | 1 390 | 4,5 | 418 | 1995 |
| 601 | 377 | 102 | 6 145 | 1 631 | 4,5 | 553 | 1996 |
| | | | | | | | 1997 |
| | | | | | | | Einfamilienhaus |
| 59 | 110 | 38 | 1 041 | 194 | 4,8 | 478 | 1992 |
| 79 | 108 | 37 | 1 104 | 243 | 4,7 | 477 | 1993 |
| 82 | 135 | 53 | 1 352 | 239 | 4,8 | 447 | 1994 |
| 126 | 162 | 67 | 1 749 | 391 | 4,8 | 454 | 1995 |
| 133 | 224 | 78 | 2 158 | 524 | 4,8 | 437 | 1996 |
| 136 | 221 | 77 | 2 139 | 557 | 4,8 | 433 | 1997 |
| | | | | | | | Ferien-Einfamilienhaus |
| 8 | 1 | - | 43 | 5 | 3,6 | 361 | 1992 |
| 11 | - | - | 58 | 8 | 3,6 | 335 | 1993 |
| 4 | 1 | - | 27 | 4 | 3,9 | 443 | 1994 |
| 6 | 1 | - | 40 | 8 | 3,6 | 388 | 1995 |
| 5 | 5 | - | 75 | 15 | 3,8 | 372 | 1996 |
| 7 | 4 | - | 72 | 17 | 3,6 | 342 | 1997 |
| | | | | | | | Doppeleinfamilienhaus |
| 61 | 56 | 19 | 684 | 119 | 4,5 | 368 | 1992 |
| 40 | 34 | 4 | 365 | 47 | 4,4 | 355 | 1993 |
| 35 | 18 | 3 | 266 | 56 | 4,3 | 357 | 1994 |
| 59 | 36 | 11 | 491 | 90 | 4,5 | 401 | 1995 |
| 74 | 44 | 23 | 660 | 131 | 4,6 | 390 | 1996 |
| 58 | 56 | 7 | 580 | 127 | 4,5 | 363 | 1997 |
| | | | | | | | Reihenhaus |
| 71 | 43 | 13 | 728 | 99 | 4,2 | 346 | 1992 |
| 73 | 43 | 14 | 713 | 96 | 3,9 | 349 | 1993 |
| 52 | 38 | 3 | 455 | 61 | 4,3 | 381 | 1994 |
| 116 | 38 | 2 | 702 | 124 | 4,2 | 344 | 1995 |
| 82 | 46 | 8 | 645 | 99 | 4,3 | 358 | 1996 |
| 33 | 29 | 7 | 325 | 60 | 4,6 | 373 | 1997 |
| | | | | | | | 2-3 Familienhaus |
| 17 | 32 | 9 | 366 | 51 | 3,6 | 289 | 1992 |
| 33 | 37 | 8 | 471 | 100 | 3,6 | 309 | 1993 |
| 60 | 40 | 6 | 614 | 99 | 3,5 | 300 | 1994 |
| 50 | 33 | 15 | 552 | 98 | 3,7 | 301 | 1995 |
| 28 | 22 | 15 | 426 | 103 | 3,4 | 295 | 1996 |
| 19 | 27 | 6 | 315 | 78 | 3,6 | 274 | 1997 |
| | | | | | | | Mehrfamilienhaus (4 und mehr Wohnungen) |
| 221 | 21 | 6 | 2 608 | 544 | 2,9 | 211 | 1992 |
| 189 | 18 | 6 | 2 070 | 386 | 2,9 | 217 | 1993 |
| 363 | 89 | 11 | 3 770 | 771 | 3,3 | 249 | 1994 |
| 411 | 51 | 11 | 3 439 | 478 | 3,3 | 247 | 1995 |
| 272 | 35 | 3 | 2 175 | 249 | 3,3 | 230 | 1996 |
| 182 | 25 | - | 1 432 | 291 | 3,5 | 252 | 1997 |
| | | | | | | | Ferien-Mehrfamilienhaus |
| 5 | - | 1 | 39 | 6 | 3,5 | 246 | 1992 |
| 1 | - | - | 5 | 2 | 2,5 | 301 | 1993 |
| 1 | - | - | 18 | 1 | 3,0 | 279 | 1994 |
| 1 | - | - | 7 | - | 3,5 | 430 | 1996 |
| 2 | - | - | 17 | 3 | 2,8 | 298 | 1997 |

¹Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufsplitterung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst. Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand. (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «Gebäude» vor 1993, jedoch 2 «Gebäude» ab 1993)

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1992 à 1997

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1992 bis 1997

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| T09-18 | Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en) | | | Production de nouveaux logements / Produktion von Neuwohnungen | | | |
|---|--|-----------------------------------|---|--|---|--|--|
| | Bâtiments ¹ | Volume SIA, en m ³ | Coût SIA, en 1000 fr. ² | Total | Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen | Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen | Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen |
| | Gebäude ¹ | SIA-Volumen, in m ³ | SIA-Kosten, in 1000 Fr. ² | | | | |
| Autre maison plurifamiliale | | | | | | | |
| 1995 | 3 | 6 397 | 3 337 | 10 | - | - | - |
| 1996 | 1 | 1 500 | 975 | 4 | 2 | 1 | - |
| 1997 | 5 | 47 459 | 19 826 | 90 | 8 | 15 | 25 |
| Maison individuelle mixte | | | | | | | |
| 1992 | 6 | 8 875 | 4 375 | 6 | - | - | 1 |
| 1993 | 2 | 4 459 | 1 661 | 2 | - | - | - |
| 1994 | 2 | 1 895 | 1 026 | 2 | - | - | - |
| 1995 | 2 | 3 087 | 1 164 | 2 | - | - | - |
| 1996 | 6 | 8 676 | 3 428 | 6 | - | - | 1 |
| 1997 | 6 | 10 539 | 4 461 | 6 | - | - | - |
| Immeuble mixte à plusieurs logements | | | | | | | |
| 1992 | 6 | 40 574 | 18 414 | 51 | 12 | 8 | 9 |
| 1993 | 14 | 82 387 | 40 073 | 96 | 8 | 19 | 37 |
| 1994 | 9 | 31 773 | 15 952 | 48 | 4 | 6 | 11 |
| 1995 | 13 | 73 528 | 36 047 | 76 | 12 | 21 | 16 |
| 1996 | 13 | 115 902 | 46 147 | 119 | 16 | 36 | 21 |
| 1997 | 7 | 277 037 | 122 740 | 272 | 39 | 23 | 98 |
| Habitation rurale | | | | | | | |
| 1992 | 4 | 2 924 | 1 779 | 4 | - | 1 | 1 |
| 1993 | 3 | 2 608 | 1 166 | 3 | - | - | - |
| 1994 | 7 | 5 918 | 3 003 | 7 | - | - | - |
| 1995 | 3 | 3 026 | 1 302 | 5 | 1 | 1 | - |
| 1996 | 9 | 8 505 | 3 694 | 11 | - | 2 | 1 |
| 1997 | 13 | 14 696 | 6 761 | 18 | - | 1 | 2 |
| Bâtiment avec appartements de vacances | | | | | | | |
| 1992 | 2 | 4 269 | 2 035 | 9 | - | 3 | 3 |
| 1993 | 1 | 3 479 | 1 950 | 8 | - | - | 8 |
| 1994 | 1 | 1 362 | 650 | 3 | - | 2 | - |
| Autre bâtiment d'habitation | | | | | | | |
| 1992 | 14 | 171 219 | 59 635 | 56 | - | 16 | 14 |
| 1993 | 19 | 127 253 | 45 425 | 59 | 4 | 11 | 17 |
| 1994 | 11 | 97 894 | 32 361 | 36 | 9 | 10 | 3 |
| 1995 | 11 | 131 934 | 29 589 | 15 | - | 2 | 3 |
| 1996 | 8 | 76 259 | 26 643 | 11 | - | 1 | 2 |
| 1997 | 11 | 192 354 | 85 690 | 15 | 1 | - | 5 |

Dès 1993, le relevé des constructions permet de distinguer les objets principaux d'une même autorisation de construire, si celle-ci en compte plusieurs. Ce n'était pas le cas avant 1993, où par «construction autorisée» on entendait l'ensemble des objets d'une même autorisation de construire. (Exemple: 1 autorisation de construire pour 2 villas = 1 «bâtiment» avant 1993, mais 2 «bâtiments» dès 1993)

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, de 1992 à 1997

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt von 1992 bis 1997

Nouvelles constructions terminées; série révisée; ne sont mentionnées par objet que les années avec production effective

Beendete Neubauten; revidierte Serie; nur jene Jahre werden aufgeführt, in denen eine effektive Produktion für das entsprechende Bauobjekt erfolgte

| | | | Pièces | Garages (nombre de places) | Nombre moyen de pièces par logement | Coût moyen par logement, en 1000 fr | T09-18 |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|--------|----------------------------|---|---|--------------------------------------|
| Logements de 4 pièces | Logements de 5 pièces | Logements de 6+ pièces | Zimmer | Garagen, (Anzahl Plätze) | Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung | Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr. | |
| | | | | | | | Anderes Mehrfamilienhaus |
| 2 | 6 | 2 | 50 | 8 | 4,8 | 304 | 1995 |
| - | 1 | - | 9 | - | 2,3 | 248 | 1996 |
| 38 | 4 | - | 285 | 82 | 4,0 | 295 | 1997 |
| | | | | | | | Einfamilienhaus mit Gewerbe |
| - | 3 | 2 | 30 | 9 | 5,0 | ... | 1992 |
| 1 | 1 | - | 9 | 1 | 4,5 | ... | 1993 |
| - | 2 | - | 10 | 1 | 5,0 | ... | 1994 |
| - | 1 | 1 | 11 | - | 5,5 | ... | 1995 |
| 2 | 2 | 1 | 27 | 5 | 4,5 | ... | 1996 |
| 3 | - | 3 | 30 | 5 | 5,0 | ... | 1997 |
| | | | | | | | Mehrfamilienhaus mit Gewerbe |
| 20 | - | 2 | 147 | 3 | 2,9 | ... | 1992 |
| 26 | 5 | 1 | 292 | 86 | 3,4 | ... | 1993 |
| 22 | 3 | 2 | 164 | 43 | 3,3 | ... | 1994 |
| 22 | 1 | 4 | 219 | 81 | 3,8 | ... | 1995 |
| 33 | 12 | 1 | 349 | 230 | 3,3 | ... | 1996 |
| 106 | 6 | - | 821 | 392 | 3,0 | ... | 1997 |
| | | | | | | | Landwirtschaftliches Wohnhaus |
| 1 | 1 | - | 14 | 4 | 3,5 | 469 | 1992 |
| 1 | 1 | 1 | 15 | 3 | 5,0 | 402 | 1993 |
| 4 | 3 | - | 31 | 5 | 4,4 | 444 | 1994 |
| 1 | - | 2 | 19 | 5 | 4,3 | 343 | 1995 |
| 4 | 2 | 2 | 45 | 12 | 4,2 | 377 | 1996 |
| 8 | 5 | 2 | 77 | 13 | 4,4 | 410 | 1997 |
| | | | | | | | Ferienwohnungen |
| 1 | - | 2 | 31 | 7 | 3,9 | 256 | 1992 |
| - | - | - | 24 | - | 3,0 | 273 | 1993 |
| 1 | - | - | 8 | 1 | 2,7 | 230 | 1994 |
| | | | | | | | Anderes Wohngebäude |
| 19 | 4 | 3 | 188 | 76 | 3,7 | ... | 1992 |
| 21 | 4 | 2 | 193 | 90 | 3,6 | ... | 1993 |
| 14 | - | - | 94 | 5 | 3,1 | ... | 1994 |
| 9 | - | 1 | 55 | 104 | 3,6 | ... | 1995 |
| 7 | 1 | - | 41 | 22 | 3,8 | ... | 1996 |
| 9 | - | - | 52 | 6 | 3,4 | ... | 1997 |

¹Seit 1993 erlaubt die Bauerhebung die Aufsplitterung einer Baubewilligung in seine wichtigsten Bauobjekte, falls Sie mehrere Objekte umfasst, Dies war vor 1993 nicht der Fall, wo man unter «Bewilligter Baute» die Gesamtheit der Objekte einer Baubewilligung verstand, (Beispiel: 1 Baubewilligung für 2 Einfamilienhäuser = 1 «Gebäude» vor 1993, jedoch 2 «Gebäude» ab 1993)

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON871/872 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON871/872 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-375

Production nette de logements, par commune, de 1989 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1989 bis 1997

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Canton / Kanton | 1 815 | 1 673 | 1 490 | 1 861 | 1 612 | 2 028 | 2 115 | 1 878 | 1 717 |
| Sarine / Saane | 537 | 501 | 495 | 639 | 373 | 519 | 666 | 610 | 621 |
| Arconciel | 2 | 10 | 12 | 1 | 13 | 5 | 2 | 3 | 2 |
| Autafond | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Autigny | 2 | 7 | 29 | 3 | 2 | 2 | 1 | 6 | 3 |
| Avry-sur-Matran | 53 | 2 | 15 | 6 | 19 | 2 | 1 | 4 | 13 |
| Belfaux | 38 | 9 | 4 | 1 | 33 | 23 | 12 | 4 | 11 |
| Bonnefontaine | 5 | 9 | 1 | 9 | 1 | 3 | - | 32 | - |
| Chénens | 1 | 1 | - | 17 | 3 | 2 | 5 | 2 | 9 |
| Chésopelloz | 1 | - | - | - | 2 | - | - | 2 | 1 |
| La Corbaz | 5 | 2 | - | - | 13 | 12 | 3 | 3 | 4 |
| Corjolens | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Cormagens | 5 | - | 1 | 1 | - | 2 | 1 | 1 | - |
| Corminboeuf | 15 | 17 | 10 | 11 | 9 | 5 | 15 | 6 | 6 |
| Corpataux | 1 | 1 | - | 2 | 3 | 15 | 7 | 10 | 11 |
| Corserrey | 7 | 1 | 1 | 1 | - | 2 | 1 | 1 | 2 |
| Cottens | 9 | 4 | 7 | 31 | 6 | 1 | 17 | 10 | 3 |
| Ecuwillens | 12 | 6 | 3 | 1 | 2 | - | 2 | 5 | 15 |
| Ependes | 6 | 5 | 4 | 2 | 3 | 29 | 3 | 17 | - |
| Essert | - | 1 | 3 | - | 1 | - | 3 | 2 | 4 |
| Estavayer-le-Gibloux | - | 1 | 3 | - | 1 | 2 | - | - | - |
| Farvagny | 9 | 56 | 40 | 42 | 10 | 8 | 3 | 12 | 18 |
| Ferpicloz | - | 2 | - | 11 | - | 8 | - | - | - |
| Fribourg / Freiburg | 137 | 117 | 65 | 66 | 20 | 55 | 287 | 96 | 249 |
| Givisiez | 7 | 2 | 21 | 58 | 5 | 4 | 1 | 85 | 62 |
| Granges-Paccot | 1 | 8 | 12 | 38 | 2 | 26 | 15 | - | 3 |
| Grolley | 18 | 14 | 25 | 8 | 6 | - | 3 | 3 | 26 |
| Lentigny | 4 | 3 | 1 | - | 12 | - | 12 | 1 | 2 |
| Lossy-Formangeires | 4 | - | - | 1 | 1 | - | 2 | 9 | 1 |
| Lovens | - | - | - | - | 2 | - | 1 | - | - |
| Magnedens | - | - | - | - | - | - | - | 4 | 5 |
| Marly | 85 | 81 | 31 | 30 | 29 | 30 | 34 | 15 | 61 |
| Matran | 14 | 8 | 7 | 18 | 5 | 28 | 3 | 18 | 24 |
| Montévraz | - | 1 | 24 | 32 | 14 | 10 | - | 3 | 3 |
| Neyruz | 3 | 2 | 14 | 33 | 13 | 25 | 70 | 9 | - |
| Noréaz | 1 | 1 | 12 | - | 1 | 2 | 3 | 2 | 2 |
| Oberried | - | 1 | 2 | - | 5 | - | 1 | - | - |
| Onnens | 4 | 4 | 11 | 3 | 4 | - | 5 | 7 | 3 |
| Pierrafortscha | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ponthaux | - | 16 | 1 | 2 | - | 4 | 2 | 8 | - |
| Posieux | 5 | 5 | 3 | - | 6 | 19 | 29 | 9 | 7 |
| Praroman | 12 | 2 | 2 | - | 6 | 6 | 3 | 15 | 15 |
| Prez-vers-Noréaz | 7 | 16 | 4 | 10 | 6 | 9 | 6 | 15 | 7 |
| Rossens | 12 | 18 | 25 | 9 | 1 | 27 | 22 | 2 | 6 |
| Rueyres-St-Laurent | 3 | 5 | 1 | - | - | - | - | - | 1 |
| Senèdes | 3 | 1 | - | - | - | 5 | 1 | 5 | - |
| Treyvaux | 12 | 10 | 15 | 20 | 1 | 20 | 17 | 8 | 5 |
| Villarod | 6 | 3 | 1 | 3 | 2 | 7 | 2 | 4 | 4 |
| Villars-sur-Glâne | 19 | 47 | 82 | 167 | 99 | 73 | 60 | 161 | 27 |
| Villarsel-le-Gibloux | 3 | - | - | - | 12 | 3 | 2 | 2 | 3 |
| Villarsel-sur-Marly | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 5 | 2 | 1 | - | - | 43 | 7 | 9 | 3 |
| Zénauva | - | - | 2 | 2 | - | 2 | 2 | - | - |
| Singine / Sense | 310 | 195 | 203 | 207 | 427 | 401 | 361 | 373 | 258 |
| Alterswil | 5 | 10 | 4 | 10 | 24 | 11 | 6 | 25 | 17 |
| Bösingen | 9 | 12 | 6 | 11 | 52 | 55 | 68 | 25 | 22 |
| Brünisried | 1 | - | 7 | 7 | 4 | 12 | 11 | 7 | 4 |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

498-374



Production nette de logements, par commune, de 1989 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1989 bis 1997

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Düdingen | 61 | 18 | 11 | 35 | 47 | 80 | 52 | 23 | 26 |
| Giffers | 13 | 8 | 7 | 10 | 5 | 3 | 3 | 9 | 8 |
| Heitenried | 5 | 3 | 21 | 1 | 9 | 21 | 12 | 9 | 12 |
| Oberschrot | 15 | 8 | 4 | 2 | 16 | 4 | 4 | 13 | 12 |
| Plaffeien | 15 | 9 | 22 | 31 | 48 | 11 | 5 | 22 | 1 |
| Plasselb | 4 | 16 | 11 | 2 | 5 | 13 | 5 | 21 | 6 |
| Rechthalten | 17 | 14 | 11 | 11 | 12 | 8 | 3 | 10 | 10 |
| St. Antoni | 14 | 5 | 7 | 8 | 14 | 16 | 25 | 31 | 13 |
| St. Silvester | 6 | 13 | 19 | 8 | 18 | 8 | 7 | 8 | 3 |
| St. Ursen | 30 | 5 | 14 | 4 | 12 | 6 | 26 | 8 | 3 |
| Schmitten | 8 | 25 | 6 | 7 | 19 | 20 | 16 | 70 | 42 |
| Tafers | 13 | 4 | 7 | 9 | 10 | 15 | 37 | 27 | 17 |
| Tentlingen | 5 | 6 | 9 | 6 | 42 | 23 | 5 | 23 | 21 |
| Ueberstorf | 12 | 7 | 6 | 25 | 14 | 24 | 22 | 3 | 18 |
| Wünnewil-Flamatt | 77 | 32 | 29 | 13 | 63 | 54 | 48 | 34 | 20 |
| Zumholz | - | - | 2 | 7 | 13 | 17 | 6 | 5 | 3 |
| Gruyère / Greyerz | 269 | 317 | 267 | 246 | 363 | 502 | 339 | 248 | 242 |
| Albeuve | 4 | 4 | 3 | 5 | 1 | 5 | 1 | 4 | 2 |
| Avry-devant-Pont | 1 | 13 | 8 | 13 | 13 | 3 | -2 | 1 | 8 |
| Botterens | - | - | 1 | 4 | 1 | - | - | - | 1 |
| Broc | 8 | 4 | 1 | 10 | 20 | 11 | 9 | 10 | 10 |
| Le Bry | - | 2 | - | - | 2 | 1 | 1 | 15 | 1 |
| Bulle | 59 | 57 | 102 | 30 | 122 | 252 | 126 | 109 | 98 |
| Cerniat | 1 | 2 | 1 | - | - | 6 | - | - | 3 |
| Charmey | 12 | 27 | 5 | 30 | 19 | 6 | 1 | 3 | 5 |
| Châtel-sur-Montsalvens | - | 12 | - | - | 9 | - | 2 | - | 4 |
| Corbières | 2 | 6 | 1 | 2 | - | - | - | - | 2 |
| Crésuz | 4 | 3 | 6 | 20 | 3 | 4 | 4 | 3 | 1 |
| Echarlens | 3 | 3 | 2 | 10 | - | 4 | 7 | 4 | 9 |
| Enney | 17 | 12 | 6 | - | 2 | 1 | 9 | 1 | - |
| Estavannens | - | - | - | - | - | 2 | 3 | 2 | 2 |
| Grandvillard | 8 | 6 | - | 2 | - | 16 | 2 | 2 | 2 |
| Gruyères | 27 | 9 | 58 | 21 | 2 | 20 | 10 | 9 | 1 |
| Gumefens | 9 | - | 8 | - | 22 | 2 | 4 | 10 | 5 |
| Hauteville | 2 | 5 | 2 | 25 | 3 | 1 | - | 2 | 4 |
| Jaun | 1 | 13 | 3 | 2 | 6 | 8 | 6 | 3 | 2 |
| Lessoc | - | 1 | 3 | - | - | - | 1 | 1 | - |
| Marsens | 9 | 7 | 3 | 7 | 4 | 2 | 31 | 3 | 18 |
| Maules | - | - | - | - | 1 | - | 3 | - | 2 |
| Montbovon | 2 | 2 | - | 1 | - | - | - | 2 | - |
| Morlon | 3 | 6 | 3 | - | 2 | 1 | 5 | 2 | 3 |
| Neirivue | 9 | 11 | - | 2 | - | 4 | -3 | - | - |
| Le Pâquier | 6 | 1 | 1 | 8 | 8 | 13 | 12 | 2 | 1 |
| Pont-la-Ville | 6 | 3 | 1 | 11 | 2 | 2 | - | 1 | 5 |
| Riaz | 10 | 5 | 1 | 9 | 23 | 43 | 21 | 9 | 9 |
| La Roche | 6 | 2 | 4 | 6 | 3 | 13 | - | 7 | 12 |
| Romanens | 2 | 1 | 2 | 1 | 3 | - | 1 | 2 | - |
| Rueyres-Treyfayes | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Sâles | 1 | 6 | 7 | 2 | - | 7 | 1 | 1 | 1 |
| Sorens | 5 | 23 | 1 | 10 | 11 | 4 | 2 | 5 | - |
| La Tour-de-Trême | 31 | 24 | 29 | 6 | 33 | 29 | 62 | 27 | 22 |
| Vaulruz | 3 | 19 | 1 | 2 | 9 | 1 | 12 | 3 | 3 |
| Villarbeney | 1 | 2 | - | - | - | - | - | 1 | 1 |
| Villars-sous-Mont | 1 | 2 | 3 | - | - | 17 | 1 | - | 1 |
| Villarvolard | 2 | - | - | 1 | - | - | - | - | - |
| Vuadens | 14 | 23 | 1 | 2 | 39 | 22 | 6 | 3 | 3 |
| Vuippens | - | 1 | - | 4 | - | 2 | 1 | 1 | 1 |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-374



Production nette de logements, par commune, de 1989 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1989 bis 1997

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Lac / See | 166 | 188 | 197 | 248 | 158 | 303 | 386 | 381 | 258 |
| Agriswil | 2 | - | - | 1 | - | - | 2 | - | 4 |
| Barberêche | - | 7 | - | 1 | 1 | 5 | 3 | 2 | 4 |
| Bas-Vully | 14 | 22 | 10 | 10 | 9 | 36 | 9 | 26 | 25 |
| Büschlen | 3 | - | - | - | - | 7 | 1 | 4 | 3 |
| Cordast | 10 | 14 | 3 | 4 | 20 | 20 | 23 | 6 | 15 |
| Corsalettes | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| Courgevax | 3 | 3 | 4 | 3 | - | 5 | 8 | 3 | -4 |
| Courlevon | - | 2 | 1 | 2 | 3 | 7 | 2 | - | - |
| Courtaman | 4 | 10 | 3 | 4 | 6 | 4 | 21 | 15 | 6 |
| Courtepin | 7 | 5 | 3 | 69 | 22 | 3 | 31 | 11 | 21 |
| Cressier | 4 | - | 6 | 2 | 4 | 21 | 23 | 14 | 2 |
| Fräschels | 5 | 4 | 7 | 9 | 1 | 4 | 11 | 5 | 9 |
| Galmiz | 3 | 6 | 10 | 5 | - | 13 | 1 | 26 | 5 |
| Gempenach | 1 | 2 | 1 | 3 | - | 6 | 1 | 5 | 1 |
| Greng | 4 | 25 | - | - | - | - | - | - | 1 |
| Gurmels | 20 | 8 | 1 | 4 | 28 | 6 | 34 | 34 | 14 |
| Guschelmuth | 2 | 5 | 1 | 5 | - | 2 | 4 | 2 | - |
| Haut-Vully | 10 | 9 | 10 | 17 | 7 | 9 | 8 | 6 | 13 |
| Jeuss | 1 | - | - | 1 | 1 | 8 | 1 | 5 | 3 |
| Kerzers | 24 | 10 | 21 | 23 | 12 | 22 | 99 | 45 | 34 |
| Kleinbösingén | 5 | 8 | 9 | 2 | 1 | 19 | 10 | 5 | 4 |
| Kleingurmels | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - |
| Liebistorf | 7 | 1 | - | 12 | 3 | 20 | 4 | 1 | - |
| Lurtigen | 1 | 3 | - | - | 2 | - | - | 1 | - |
| Meyriez | - | 5 | 3 | - | - | 2 | 2 | 13 | 19 |
| Misery | 3 | 15 | 7 | 6 | 22 | 6 | 11 | 25 | 3 |
| Muntelier | 1 | - | 4 | 2 | - | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Murten / Morat | 18 | 16 | 80 | 54 | 2 | 46 | 52 | 99 | 55 |
| Ried | - | 5 | 5 | 4 | 10 | 10 | 12 | 3 | 6 |
| Salvenach | 1 | 1 | 2 | - | 3 | 7 | 1 | 14 | 6 |
| Ulmiz | 3 | - | 4 | - | - | 1 | 5 | 2 | 1 |
| Villarepos | 5 | 2 | - | 5 | - | 6 | 6 | 6 | 3 |
| Wallenbuch | 4 | - | 2 | - | 1 | 4 | - | - | 1 |
| Wallenried | 1 | - | - | - | - | 2 | - | 1 | 3 |
| Glâne / Glane | 157 | 119 | 68 | 224 | 108 | 142 | 92 | 83 | 124 |
| Auboranges | - | - | - | 2 | 1 | - | 1 | - | 3 |
| Berlens | 3 | - | - | 12 | 3 | - | 2 | 1 | - |
| Billens | - | 1 | - | 1 | - | - | 13 | 4 | 25 |
| Bionnens | - | - | - | 4 | - | - | - | - | - |
| Chapelle | 1 | - | 3 | - | - | - | 2 | 2 | 2 |
| Le Châtelard | - | - | - | 1 | 1 | - | 1 | 4 | - |
| Châtonnaye | 19 | 9 | 5 | - | 3 | 5 | 4 | 7 | 5 |
| Chavannes-les-Forts | 1 | 1 | 1 | 18 | - | 2 | - | - | 1 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 2 | - | 1 | 1 | 1 | - | - | 1 | - |
| Les Ecasseys | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecublens | 2 | - | 2 | - | 2 | 4 | 1 | 3 | 1 |
| Esmonts | - | - | - | 5 | 1 | 1 | - | - | 2 |
| Estévenens | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gillarens | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| Grangettes | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | 1 |
| Hennens | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 |
| La Joux | 1 | 2 | 2 | - | - | - | - | 1 | 2 |
| Lieffrens | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Lussy | 2 | - | - | 2 | - | 1 | - | 1 | - |
| La Magne | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Massonnens | - | - | 6 | 1 | 2 | 4 | 3 | - | 1 |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-374



Production nette de logements, par commune, de 1989 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1989 bis 1997

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|---------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Mézières | 5 | 2 | 2 | 9 | - | - | 2 | 14 | 1 |
| Middes | 2 | 6 | - | - | 1 | 1 | 2 | 1 | 4 |
| Montet | 6 | 3 | 1 | - | 1 | - | - | - | - |
| Mossel | 1 | 4 | 1 | - | - | - | - | - | - |
| La Neirigue | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Orsonnens | 1 | 2 | - | - | - | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Prez-vers-Siviriez | - | 1 | 3 | - | 1 | - | 3 | 1 | 1 |
| Promasens | - | 2 | - | 4 | 1 | - | 2 | - | 2 |
| Romont | 71 | 14 | 6 | 45 | 17 | 60 | 17 | 12 | 30 |
| Rue | 6 | - | 3 | 4 | 7 | 3 | 2 | 1 | - |
| Siviriez | 8 | 7 | 2 | 21 | 4 | 27 | 3 | - | 5 |
| Sommentier | - | 3 | 2 | 1 | 1 | - | 3 | - | 2 |
| Torny-le-Grand | 3 | 15 | - | 2 | 2 | - | 1 | - | 1 |
| Ursy | 2 | 5 | 3 | 2 | 31 | 24 | 5 | 7 | 12 |
| Vauderens | - | 3 | 2 | 43 | 2 | - | 5 | 1 | 2 |
| Villaraboud | 3 | - | 1 | 1 | - | - | - | - | - |
| Villargiroud | 1 | 15 | 6 | 11 | 1 | 1 | 14 | - | 4 |
| Villariaz | - | 6 | - | 11 | - | - | - | 2 | 3 |
| Villarimboud | - | 2 | 1 | 2 | 1 | - | 2 | 3 | 1 |
| Villarsiviriaux | - | 2 | - | - | - | - | - | - | 1 |
| Villaz-St-Pierre | 6 | 3 | 3 | 8 | 14 | 2 | - | 2 | 4 |
| Vuarmarens | 6 | - | 3 | - | 1 | - | 2 | 2 | - |
| Vuisternens-devant-Romont | 3 | 9 | 9 | 13 | 8 | 6 | - | 12 | 2 |
| Broye / Broye | 226 | 179 | 118 | 124 | 126 | 112 | 213 | 114 | 136 |
| Aumont | 1 | 3 | - | - | 5 | 4 | 4 | 1 | 2 |
| Autavaux | - | 2 | 2 | 2 | - | 10 | - | 4 | - |
| Bollion | 7 | - | 4 | - | 1 | - | 1 | - | 3 |
| Bussy | - | - | - | 2 | - | 1 | 1 | 3 | 9 |
| Châbles | 2 | - | 6 | - | 4 | 2 | 9 | 2 | - |
| Chapelle | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Châtillon | 4 | 3 | 1 | 2 | - | 2 | 10 | 1 | 1 |
| Cheiry | 3 | 1 | 2 | 6 | 1 | 2 | - | - | - |
| Cheyres | 2 | 8 | 5 | 4 | 10 | 6 | 7 | 4 | 4 |
| Cugy | 2 | 2 | 1 | - | 13 | 3 | 12 | 3 | 4 |
| Delley | 2 | - | 1 | 3 | 2 | 1 | 18 | 3 | - |
| Domdidier | 24 | 16 | 30 | 3 | 5 | 2 | 45 | 13 | 5 |
| Dompierre | 1 | - | 1 | 2 | 17 | 2 | 3 | 6 | 2 |
| Estavayer-le-Lac | 62 | 49 | 11 | 28 | 32 | 2 | 39 | 21 | 32 |
| Fétigny | 8 | 3 | 6 | 20 | 2 | 2 | 2 | 1 | 11 |
| Font | 3 | 6 | - | - | - | - | - | 3 | 2 |
| Forel | 2 | 2 | 1 | - | 1 | 8 | 2 | 5 | 2 |
| Frasses | 10 | 2 | - | - | - | - | - | - | 1 |
| Gletterens | 6 | 11 | 1 | 3 | 6 | 13 | 7 | 7 | 4 |
| Granges-de-Vesin | 2 | 3 | - | 12 | 2 | - | - | 1 | 1 |
| Léchelles | 8 | 12 | - | 10 | - | 1 | 1 | 2 | - |
| Lully | 10 | 4 | 11 | 1 | 1 | 1 | 3 | - | 5 |
| Mannens-Grandsivaz | 3 | 1 | 10 | - | 1 | 4 | 3 | 7 | 11 |
| Ménières | 3 | - | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 |
| Montagny-la-Ville | 3 | - | - | 1 | 1 | 9 | - | 1 | 5 |
| Montagny-les-Monts | 2 | 6 | 1 | 2 | 1 | 13 | 4 | 2 | 3 |
| Montbrelloz | 1 | 2 | 1 | 3 | - | 1 | 1 | 1 | 5 |
| Montet | 1 | 1 | 1 | - | 8 | 6 | 1 | 3 | - |
| Morens | - | 1 | - | 1 | - | - | 7 | 2 | 1 |
| Murist | - | - | 2 | - | 1 | - | 1 | 2 | 3 |
| Nuvilly | - | - | 2 | - | - | - | 4 | - | 3 |
| Portalban | 13 | 2 | 6 | 7 | - | 5 | - | - | 2 |
| Praratoud | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - |
| Prévondavaux | - | 3 | - | - | - | 1 | - | - | - |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-374



Production nette de logements, par commune, de 1989 à 1997

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1989 bis 1997

Nombre de logements terminés; série révisée / Anzahl beendete Wohnungen; revidierte Serie

| T09-19 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|-----------------------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Rueyres-les-Prés | 2 | 1 | - | 3 | 1 | 1 | 4 | - | 2 |
| Russy | - | - | - | - | - | - | 2 | 1 | 9 |
| St-Aubin | 19 | 16 | 5 | - | 1 | 2 | 4 | 10 | 1 |
| Seiry | - | 4 | 4 | - | 6 | 6 | 12 | - | 1 |
| Sévaz | - | 5 | - | 2 | 1 | - | 1 | 2 | - |
| Surpierre | 2 | 8 | - | 5 | 1 | - | 1 | 1 | 1 |
| Vallon | 1 | - | - | - | - | 1 | 2 | 1 | - |
| Vesin | 6 | 1 | - | - | 2 | - | 1 | - | - |
| Villeneuve | 2 | 1 | 2 | - | - | - | 1 | - | - |
| Vuissens | 7 | - | - | - | - | 1 | - | 1 | - |
| Veveysse / Vivisbach | 150 | 174 | 142 | 173 | 57 | 49 | 58 | 69 | 78 |
| Attalens | 37 | 57 | 16 | 39 | 10 | 4 | 5 | 18 | 29 |
| Besencens | 1 | 5 | - | 1 | - | - | - | - | - |
| Bossonnens | 23 | 45 | 18 | 35 | 13 | 26 | 1 | 6 | 4 |
| Bouloz | 5 | 5 | - | - | 2 | 2 | 1 | - | - |
| Châtel-St-Denis | 54 | 18 | 41 | 71 | 9 | 12 | 21 | 30 | 16 |
| Le Crêt | - | 1 | 5 | 1 | 2 | 1 | 9 | - | 4 |
| Fiaugères | 3 | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| Granges | 2 | 2 | 20 | 3 | - | - | 2 | 2 | 3 |
| Grattavache | - | 4 | 2 | 9 | 2 | - | 3 | - | 1 |
| Pont | - | - | 1 | 2 | - | - | 3 | 4 | 1 |
| Porsel | 2 | 18 | 1 | - | 2 | 3 | 11 | 2 | 4 |
| Progens | - | - | 11 | - | 3 | - | - | - | - |
| Remaufens | 7 | 8 | 2 | 1 | 4 | - | 1 | 1 | 12 |
| St-Martin | 11 | 2 | - | 7 | 10 | 1 | 1 | - | 4 |
| Semsaies | 5 | 9 | 25 | 4 | - | - | - | 5 | - |

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements, tabl. CON 869/870 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik, Tab. CON869/870 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-374



Aide au logement par la Confédération, le canton et les communes, de 1987 à 1997

Hilfe für den Wohnungsbau von Bund, Kanton und Gemeinden von 1987 bis 1997

Construction de logements à caractère social / Sozialwohnbauförderung

| T09-20 | Nombre de logements subventionnés / Anzahl subventionierte Wohnungen | | | | Subventions promises, en francs / Zugesprochene Hilfe, in Franken | | | |
|--------|--|--|---|------------------------------------|---|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| | Total | A louer pour familles à revenu limité Mietwohnungen für Familien mit beschränktem Einkommen | A louer pour personnes âgées Mietwohnungen für Betagte | En propriété Eigentumswohnungen | Total | Par la Confédération Vom Bund | Par le canton Vom Kanton | Par les communes Von den Gemeinden |
| 1987 | 199 | 97 | 31 | 71 | 4 710 000 | ... | 3 169 600 | 1 540 400 |
| 1988 | 246 | 106 | 76 | 64 | 7 907 500 | ... | 5 384 800 | 2 522 700 |
| 1989 | 398 | 231 | 81 | 86 | 13 532 850 | ... | 8 541 275 | 4 991 575 |
| 1990 | 448 | 169 | 137 | 142 | 14 275 700 | ... | 10 694 850 | 3 580 850 |
| 1991 | 901 | 365 | 182 | 354 | 25 000 000 | ... | 18 750 000 | 6 250 000 |
| 1992 | 1 209 | 470 | 411 | 328 | 40 000 000 | ... | 30 000 000 | 10 000 000 |
| 1993 | 960 | 390 | 310 | 260 | 32 000 000 | ... | 24 000 000 | 8 000 000 |
| 1994 | 800 | 300 | 250 | 250 | 22 000 000 | ... | 16 500 000 | 5 500 000 |
| 1995 | 508 | 142 | 116 | 250 | 10 320 000 | ... | 7 740 000 | 2 580 000 |
| 1996 | 318 | 46 | 38 | 234 | 5 150 000 | ... | 3 860 000 | 1 290 000 |
| 1997 | 180 | 27 | 53 | 100 | ... | ... | ... | ... |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg: vol. 1987-1996 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg: Vol. 1987-1996 - Staatskanzlei, Freiburg

198-167

Transactions immobilières, de 1974 à 1997
 Immobilientransaktionen von 1974 bis 1997

| T09-21 | Total | Selon la nature juridique de la transaction immobilière Nach Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion | | | Ventes immobilières ¹ , selon le domicile de l'acquéreur Immobilienverkäufe ¹ , nach Wohnort des Erwerbers | | | | | | |
|--------|-------|---|--------------------------|--------|---|-----|----------|----|-----|--|------------------------------|
| | | Vente ¹ | Partage et succession | Autre | FR | BE | ZH BL | BS | VD | Autres cantons Übrige Kantone | Pays étrangers Ausland |
| | | Verkauf ¹ | Teilung und Erbschaft | Übrige | | | | | | | |
| 1974 | 3 079 | 2 053 | 989 | 37 | 1 457 | 175 | 35 | 56 | 157 | 146 | 27 |
| 1975 | 2 761 | 1 795 | 937 | 29 | 1 221 | 201 | 21 | 69 | 115 | 124 | 44 |
| 1976 | 2 764 | 1 748 | 976 | 40 | 1 348 | 101 | 21 | 29 | 107 | 117 | 25 |
| 1977 | 3 267 | 2 119 | 1 106 | 42 | 1 576 | 145 | 25 | 47 | 174 | 113 | 39 |
| 1978 | 3 411 | 2 311 | 1 067 | 33 | 1 715 | 153 | 17 | 36 | 204 | 132 | 54 |
| 1979 | 3 903 | 2 711 | 1 133 | 59 | 2 049 | 206 | 30 | 34 | 170 | 136 | 86 |
| 1980 | 4 051 | 2 778 | 1 219 | 54 | 2 006 | 162 | 29 | 36 | 199 | 176 | 170 |
| 1981 | 3 892 | 2 594 | 1 255 | 43 | 1 851 | 180 | 28 | 32 | 157 | 157 | 189 |
| 1982 | 3 438 | 2 337 | 1 064 | 37 | 1 762 | 177 | 33 | 34 | 153 | 106 | 72 |
| 1983 | 3 809 | 2 531 | 1 227 | 51 | 1 962 | 175 | 18 | 36 | 152 | 122 | 66 |
| 1984 | 3 944 | 2 760 | 1 146 | 38 | 2 151 | 175 | 34 | 38 | 177 | 128 | 57 |
| 1985 | 4 234 | 2 843 | 1 346 | 45 | 2 187 | 224 | 27 | 30 | 189 | 159 | 27 |
| 1986 | 4 167 | 2 874 | 1 225 | 68 | 2 261 | 205 | 32 | 23 | 198 | 129 | 26 |
| 1987 | 4 593 | 3 215 | 1 333 | 45 | 2 526 | 245 | 33 | 26 | 220 | 141 | 24 |
| 1988 | 4 852 | 3 470 | 1 319 | 63 | 2 634 | 292 | 31 | 35 | 257 | 188 | 33 |
| 1989 | 5 501 | 3 703 | 1 534 | 264 | 2 718 | 331 | 51 | 20 | 294 | 241 | 48 |
| 1990 | 3 891 | 2 205 | 1 431 | 255 | 1 710 | 188 | 25 | 20 | 130 | 91 | 41 |
| 1991 | 3 368 | 1 802 | 1 354 | 212 | 1 396 | 170 | 12 | 22 | 107 | 67 | 28 |
| 1992 | 3 525 | 1 950 | 1 388 | 187 | 1 524 | 166 | 33 | 19 | 98 | 73 | 37 |
| 1993 | 3 865 | 2 050 | 1 630 | 185 | 1 550 | 211 | 36 | 13 | 112 | 85 | 43 |
| 1994 | 2 292 | 2 292 | 1 700 | 183 | 1 750 | 265 | 35 | 24 | 105 | 83 | 30 |
| 1995 | 4 886 | 2 699 | 1 988 | 199 | 2 117 | 278 | 45 | 23 | 120 | 83 | 33 |
| 1996 | 4 376 | 2 612 | 1 590 | 174 | 2 043 | 250 | 47 | 15 | 116 | 100 | 41 |
| 1997 | 4 281 | 2 341 | 1 778 | 162 | 1 861 | 199 | 60 | 15 | 98 | 81 | 27 |

Nombre de cas / Anzahl Fälle

Valeur des transactions immobilières, en milliers de francs / Wert der Immobilientransaktionen, in Tausend Franken

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----------|-----------|---------|--------|-----------|---------|--------|--------|---------|---------|--------|
| 1974 | 245 207 | 208 697 | 34 638 | 1 872 | 128 489 | 27 744 | 5 473 | 13 860 | 11 202 | 18 963 | 2 966 |
| 1975 | 190 756 | 163 014 | 25 934 | 1 808 | 109 464 | 18 616 | 3 501 | 7 945 | 9 693 | 9 571 | 4 224 |
| 1976 | 238 774 | 179 016 | 31 080 | 28 678 | 127 718 | 9 461 | 2 379 | 2 905 | 9 150 | 20 798 | 6 605 |
| 1977 | 262 004 | 210 700 | 47 304 | 4 000 | 146 150 | 17 078 | 3 989 | 7 202 | 14 501 | 15 893 | 5 887 |
| 1978 | 341 235 | 280 451 | 49 960 | 10 824 | 184 108 | 32 449 | 7 409 | 13 375 | 18 523 | 18 212 | 6 375 |
| 1979 | 415 096 | 352 722 | 54 342 | 8 032 | 218 018 | 35 357 | 31 533 | 13 556 | 23 713 | 20 726 | 9 819 |
| 1980 | 438 856 | 374 528 | 56 048 | 8 280 | 220 772 | 49 312 | 10 570 | 16 622 | 26 595 | 35 061 | 15 596 |
| 1981 | 477 480 | 411 118 | 59 224 | 7 138 | 258 450 | 46 295 | 22 465 | 4 410 | 23 276 | 25 296 | 30 926 |
| 1982 | 444 934 | 382 142 | 53 872 | 8 920 | 253 695 | 40 832 | 16 332 | 8 659 | 29 199 | 21 974 | 11 451 |
| 1983 | 578 303 | 500 083 | 69 303 | 8 917 | 346 776 | 64 614 | 6 903 | 13 372 | 32 486 | 22 244 | 13 688 |
| 1984 | 692 611 | 625 006 | 65 191 | 2 414 | 437 878 | 64 473 | 9 687 | 15 808 | 37 559 | 44 824 | 14 777 |
| 1985 | 755 103 | 665 269 | 86 258 | 3 576 | 464 454 | 76 213 | 17 668 | 7 086 | 52 036 | 41 379 | 6 433 |
| 1986 | 827 573 | 735 435 | 83 945 | 8 193 | 512 821 | 74 448 | 21 672 | 11 911 | 49 153 | 53 065 | 12 365 |
| 1987 | 1 074 468 | 994 064 | 72 329 | 8 075 | 726 310 | 99 706 | 15 433 | 6 327 | 79 381 | 61 755 | 5 152 |
| 1988 | 1 354 761 | 1 284 010 | 66 743 | 4 008 | 794 960 | 162 311 | 18 616 | 39 946 | 127 398 | 127 060 | 13 719 |
| 1989 | 2 106 792 | 1 958 867 | 110 837 | 37 088 | 1 190 218 | 261 844 | 28 192 | 71 445 | 169 530 | 214 199 | 23 439 |
| 1990 | 877 561 | 781 121 | 79 915 | 16 525 | 562 149 | 98 956 | 8 997 | 4 207 | 46 561 | 42 815 | 17 436 |
| 1991 | 748 632 | 683 257 | 46 816 | 18 559 | 445 075 | 88 200 | 39 752 | 15 651 | 50 196 | 37 061 | 7 322 |
| 1992 | 703 218 | 626 801 | 59 230 | 17 187 | 453 821 | 73 341 | 23 035 | 6 586 | 27 420 | 29 800 | 12 798 |
| 1993 | 824 789 | 728 916 | 70 707 | 25 166 | 479 028 | 98 456 | 38 235 | 6 495 | 35 222 | 58 273 | 13 207 |
| 1994 | 880 904 | 791 907 | 67 903 | 21 094 | 549 161 | 89 157 | 21 452 | 29 230 | 35 531 | 60 056 | 7 320 |
| 1995 | 1 098 086 | 873 775 | 197 061 | 27 250 | 632 126 | 94 915 | 31 714 | 23 754 | 43 356 | 35 960 | 11 950 |
| 1996 | 1 157 146 | 882 199 | 214 894 | 60 053 | 630 239 | 97 323 | 31 881 | 5 083 | 41 396 | 63 721 | 12 556 |
| 1997 | 1 075 320 | 763 198 | 216 078 | 96 044 | 583 159 | 69 222 | 30 429 | 6 033 | 34 154 | 32 536 | 7 665 |

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

190-188



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 1992 à 1997

Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 1992 bis 1997

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-22 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Canton / Kanton | 626 801 | 728 916 | 791 907 | 873 775 | 882 199 | 763 198 |
| Sarine / Saane | 196 944 | 273 880 | 307 416 | 293 161 | 357 555 | 261 240 |
| Avry-sur-Matran | 3 039 | 3 139 | 7 613 | 3 477 | 5 021 | 3 861 |
| Belfaux | 3 850 | 4 212 | 5 828 | 5 575 | 6 550 | 7 662 |
| Corpataux | 325 | 2 465 | 1 355 | 2 909 | 2 055 | 5 160 |
| Farvagny | 1 611 | 2 945 | 2 776 | 5 529 | 4 274 | 5 439 |
| Fribourg / Freiburg | 57 057 | 79 949 | 108 797 | 88 898 | 142 515 | 95 369 |
| Givisiez | 10 715 | 31 125 | 14 232 | 27 667 | 12 431 | 9 563 |
| Granges-Paccot | 5 367 | 14 414 | 15 295 | 11 327 | 18 581 | 15 660 |
| Marly | 26 714 | 28 471 | 34 087 | 25 011 | 41 048 | 36 888 |
| Posieux | 1 824 | 1 008 | 810 | 1 986 | 4 850 | 5 603 |
| Villars-sur-Glâne | 27 702 | 24 011 | 45 196 | 53 649 | 54 828 | 34 324 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 58 740 | 82 141 | 71 427 | 67 133 | 65 402 | 41 711 |
| Singine / Sense | 104 640 | 111 900 | 102 947 | 118 222 | 105 835 | 107 849 |
| Alterswil | 1 603 | 3 664 | 1 923 | 4 372 | 3 022 | 5 019 |
| Bösingen | 9 862 | 23 182 | 12 796 | 19 601 | 19 338 | 15 806 |
| Düdingen | 30 747 | 17 239 | 13 738 | 16 466 | 16 878 | 19 331 |
| Giffers | 6 786 | 7 199 | 3 616 | 2 186 | 2 394 | 3 412 |
| Schmitten | 6 813 | 8 104 | 4 999 | 10 155 | 14 770 | 17 760 |
| Tafers | 7 567 | 6 261 | 6 662 | 5 706 | 8 033 | 9 127 |
| Wünnewil-Flamatt | 11 029 | 15 877 | 20 039 | 25 381 | 14 971 | 9 405 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 30 233 | 30 374 | 39 174 | 34 355 | 26 429 | 27 989 |
| Gruyère / Greyerz | 107 883 | 130 131 | 119 231 | 169 529 | 94 603 | 112 855 |
| Broc | 3 511 | 8 091 | 3 092 | 8 333 | 3 260 | 5 482 |
| Bulle | 18 962 | 47 315 | 26 492 | 63 631 | 26 406 | 56 866 |
| Charmey | 9 686 | 7 802 | 6 913 | 11 666 | 6 603 | 6 595 |
| Gruyères | 5 884 | 8 966 | 7 155 | 6 835 | 4 153 | 6 897 |
| Le Paquier | 4 649 | 4 882 | 2 869 | 2 684 | 1 193 | 2 212 |
| Marsens | 2 867 | 1 505 | 2 788 | 3 229 | 2 374 | 2 935 |
| Riaz | 6 467 | 4 250 | 11 813 | 6 478 | 5 897 | 2 758 |
| La Roche | 2 258 | 3 054 | 4 851 | 7 733 | 3 805 | 2 449 |
| La Tour-de-Trême | 15 601 | 9 953 | 12 500 | 9 584 | 5 646 | 3 242 |
| Vuadens | 3 078 | 3 021 | 3 542 | 5 467 | 4 549 | 2 115 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 34 920 | 31 292 | 37 216 | 43 889 | 30 717 | 21 304 |
| Lac / See | 92 550 | 86 973 | 100 320 | 131 437 | 158 737 | 111 888 |
| Barberèche | 3 509 | 1 024 | 1 260 | 414 | 484 | 4 007 |
| Bâs-Vully | 4 919 | 6 257 | 4 306 | 10 184 | 17 030 | 7 623 |
| Cordast | 1 795 | 1 288 | 2 746 | 4 697 | 3 150 | 4 032 |
| Cressier | 2 885 | 3 725 | 1 190 | 5 747 | 4 967 | 3 353 |
| Gumels | 1 543 | 4 406 | 5 291 | 5 460 | 8 107 | 4 440 |
| Haut-Vully | 3 271 | 7 725 | 6 534 | 6 911 | 8 409 | 6 774 |
| Kerzers | 5 270 | 9 611 | 11 924 | 17 341 | 23 235 | 9 870 |
| Kleinböisingen | 5 972 | 5 701 | 1 886 | 6 863 | 6 807 | 9 119 |
| Munteier | 3 330 | 2 615 | 2 105 | 1 180 | 7 761 | 5 328 |
| Murten / Morat | 19 927 | 17 181 | 28 720 | 29 824 | 30 549 | 25 335 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 40 129 | 27 440 | 34 358 | 42 816 | 48 238 | 32 007 |
| Glâne / Glane | 37 420 | 38 235 | 42 809 | 41 395 | 32 542 | 35 153 |
| Bilvens | 356 | 167 | 588 | 1 606 | 758 | 2 370 |
| Châtonnaye | 576 | 2 671 | 1 572 | 3 197 | 806 | 1 083 |
| Lussy | 1 200 | 545 | 62 | 241 | - | 1 227 |
| Middes | 899 | 515 | 6 667 | 1 286 | 1 225 | 2 009 |
| Promasens | 1 281 | 1 200 | 242 | 1 655 | 2 711 | 1 022 |
| Romont | 7 409 | 6 157 | 10 474 | 6 925 | 4 747 | 13 498 |

¹Y compris les réalisations forcées / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-199



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 1992 à 1997

Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 1992 bis 1997

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T09-22 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Siviriez | 1 408 | 625 | 1 925 | 1 248 | 2 001 | 1 070 |
| Ursy | 3 809 | 1 700 | 1 955 | 1 302 | 1 329 | 3 398 |
| Villargiroud | 1 742 | 1 184 | 1 380 | 1 340 | 1 817 | 1 138 |
| Villaz-St-Pierre | 1 465 | 1 330 | 3 255 | 1 665 | 440 | 1 047 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 17 275 | 22 141 | 14 689 | 20 930 | 16 708 | 7 291 |
| Broye / Broye | 58 317 | 48 244 | 83 434 | 70 665 | 86 125 | 77 116 |
| Châbles | 530 | 2 509 | 2 047 | 2 820 | 2 895 | 3 092 |
| Cheyres | 6 394 | 5 510 | 8 045 | 3 756 | 5 708 | 3 614 |
| Delley | 1 525 | 605 | 1 099 | 1 341 | 2 211 | 3 005 |
| Domdidier | 2 732 | 2 912 | 7 709 | 10 910 | 11 113 | 4 685 |
| Estavayer-le-Lac | 13 198 | 2 718 | 21 713 | 20 671 | 23 125 | 23 067 |
| Gletterens | 2 656 | 1 645 | 4 243 | 2 068 | 2 319 | 8 343 |
| Mannens-Grandsivaz | 227 | 1 338 | 654 | 1 029 | 1 303 | 2 612 |
| St-Aubin | 565 | 533 | 848 | 1 676 | 5 886 | 4 616 |
| Sévaz | 1 181 | 1 999 | 1 923 | 1 801 | 1 620 | 2 868 |
| Vallon | - | - | 297 | 393 | 2 262 | 2 665 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 29 309 | 28 475 | 34 856 | 24 200 | 27 683 | 18 549 |
| Veveyse / Vivisbach | 29 047 | 39 553 | 35 750 | 49 366 | 46 802 | 57 097 |
| Attalens | 3 258 | 6 401 | 6 424 | 7 716 | 11 268 | 8 280 |
| Châtel-St-Denis | 11 421 | 24 423 | 16 026 | 22 307 | 15 300 | 33 344 |
| Granges | 1 834 | 1 675 | 256 | 2 533 | 730 | 4 846 |
| Autres communes / Übrige Gemeinden | 12 534 | 7 054 | 13 044 | 16 810 | 19 504 | 10 627 |

¹Y compris les réalisations forcées / Inklusiv Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-169



10 Tourisme

Etablissements publics

Hôtellerie

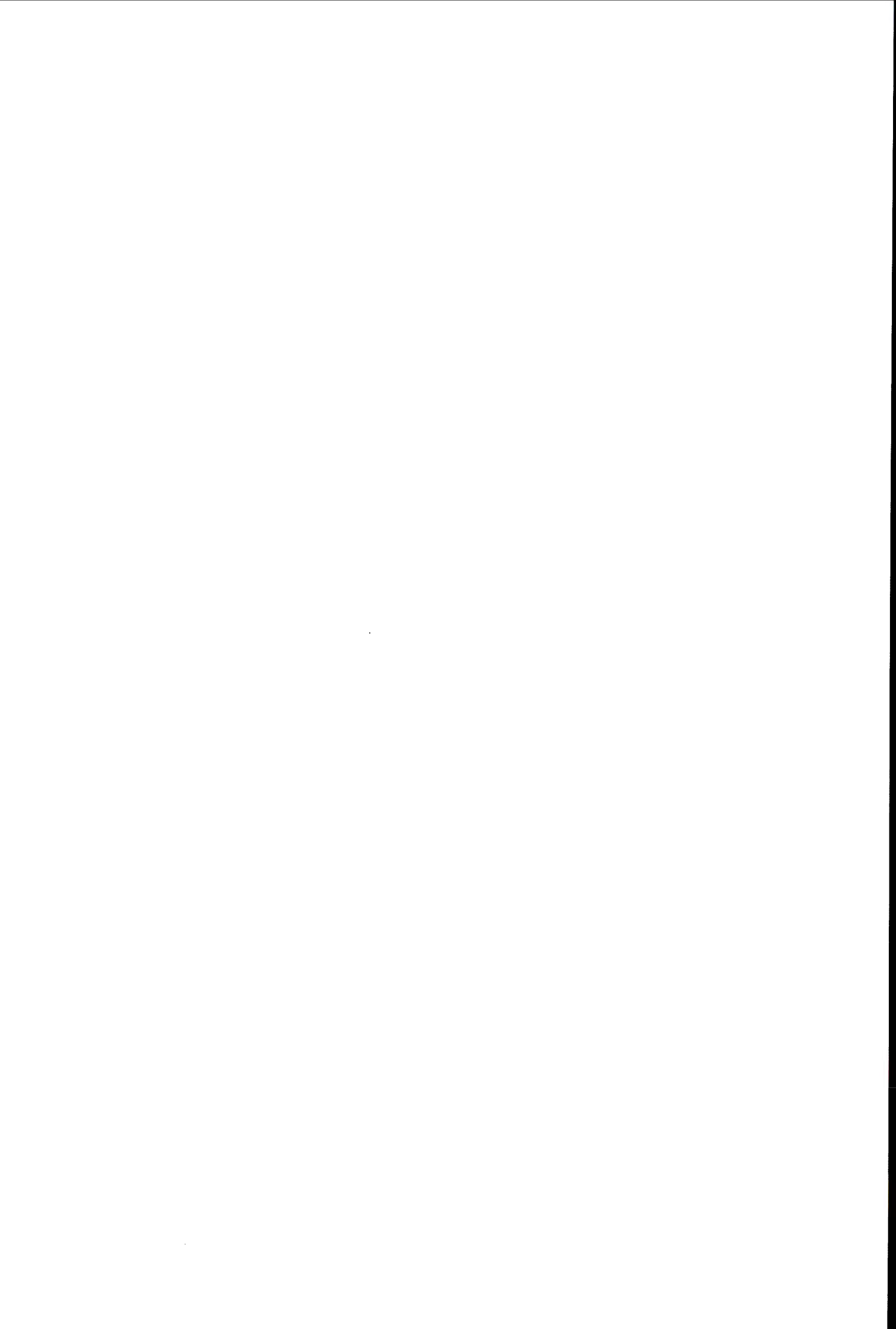
Parahôtellerie

10 Tourismus

Öffentliche Gaststätten

Hotellerie

Parahotellerie



Le tourisme en quelques chiffres, de 1985 à 1997

Der Tourismus in einigen Zahlen von 1985 bis 1997

L'offre et la demande dans les hôtels et les établissements de cure / Angebot und Nachfrage in Hotel- und Kurbetrieben

| T10-01 | Nombre d'établissements Anzahl Betriebe | Lits d'hôtes disponibles Verfügbare Gastbetten | Taux d'occupation Auslastung | | Arrivées Ankünfte | | | Nuitées Logiernächte | | |
|----------------------------------|--|---|--|--|----------------------|--|--|-------------------------|--|--|
| | | | en % des lits disponibles in % der verfügbaren Betten | en % des chambres disponibles in % der verfügbaren Zimmer | Total | Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz | Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland | Total | Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz | Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland |
| Suisse / Schweiz (1997) | 5 441 | 224 661 | 38 | 44 | 12 304 451 | 5 251 437 | 7 053 014 | 31 979 871 | 13 685 543 | 18 294 328 |
| ZH | 278 | 17 196 | 49 | 62 | 1 685 940 | 433 352 | 1 252 588 | 3 059 028 | 762 179 | 2 296 849 |
| BE | 784 | 30 364 | 39 | 44 | 1 636 258 | 793 795 | 842 463 | 4 366 211 | 1 970 092 | 2 396 119 |
| LU | 206 | 9 506 | 41 | 46 | 718 955 | 177 333 | 541 622 | 1 413 348 | 414 424 | 998 924 |
| UR | 90 | 2 634 | 26 | 30 | 124 018 | 38 711 | 85 307 | 244 712 | 76 064 | 168 648 |
| SZ | 137 | 5 132 | 31 | 35 | 244 572 | 131 971 | 112 601 | 571 582 | 295 203 | 276 379 |
| OW | 80 | 3 985 | 39 | 44 | 211 083 | 88 246 | 122 837 | 564 304 | 228 750 | 335 554 |
| NW | 55 | 2 146 | 35 | 41 | 138 983 | 56 654 | 82 329 | 274 073 | 122 409 | 151 664 |
| GL | 58 | 1 435 | 26 | 32 | 54 036 | 45 147 | 8 889 | 134 942 | 111 976 | 22 966 |
| ZG | 36 | 1 447 | 40 | 54 | 89 092 | 37 413 | 51 679 | 211 226 | 103 903 | 107 323 |
| FR | 125 | 3 564 | 23 | 31 | 161 264 | 90 817 | 70 447 | 300 338 | 173 068 | 127 270 |
| SO | 92 | 2 519 | 31 | 41 | 148 220 | 76 762 | 71 458 | 280 203 | 148 710 | 131 493 |
| BS | 40 | 3 798 | 45 | 55 | 318 405 | 102 487 | 215 918 | 624 269 | 192 256 | 432 013 |
| BL | 64 | 1 726 | 30 | 41 | 85 935 | 51 055 | 34 880 | 189 872 | 120 746 | 69 126 |
| SH | 34 | 1 072 | 29 | 38 | 67 566 | 30 421 | 37 145 | 112 925 | 52 779 | 60 146 |
| AR | 74 | 1 894 | 31 | 37 | 45 859 | 34 064 | 11 795 | 211 841 | 173 462 | 38 379 |
| AI | 36 | 983 | 26 | 30 | 45 981 | 35 110 | 10 871 | 91 952 | 70 422 | 21 530 |
| SG | 333 | 9 371 | 29 | 37 | 359 703 | 211 729 | 147 974 | 985 905 | 616 175 | 369 730 |
| GR | 760 | 35 139 | 46 | 50 | 1 525 316 | 815 469 | 709 847 | 5 869 134 | 2 733 193 | 3 135 941 |
| AG | 197 | 5 481 | 35 | 42 | 224 502 | 125 015 | 99 487 | 694 925 | 470 139 | 224 786 |
| TG | 130 | 3 026 | 29 | 40 | 146 552 | 85 917 | 60 635 | 324 004 | 209 679 | 114 325 |
| TI | 502 | 19 783 | 40 | 46 | 1 141 003 | 594 624 | 546 379 | 2 917 681 | 1 517 195 | 1 400 486 |
| VD | 370 | 18 721 | 35 | 43 | 883 043 | 355 623 | 527 420 | 2 357 015 | 838 819 | 1 518 196 |
| VS | 668 | 26 935 | 39 | 43 | 1 156 405 | 603 630 | 552 775 | 3 859 653 | 1 837 204 | 2 022 449 |
| NE | 86 | 2 502 | 22 | 33 | 107 712 | 58 011 | 49 701 | 202 131 | 95 914 | 106 217 |
| GE | 131 | 12 893 | 44 | 56 | 938 754 | 137 740 | 801 014 | 2 048 046 | 288 846 | 1 759 200 |
| JU | 75 | 1 409 | 14 | 18 | 45 294 | 40 341 | 4 953 | 70 551 | 61 936 | 8 615 |
| Canton de Fribourg (1997) | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1997) | 125 | 3 564 | 23 | 31 | 161 264 | 90 817 | 70 447 | 300 338 | 173 068 | 127 270 |
| Sarine / Saane | 21 | 952 | 27 | ... | 47 560 | 21 965 | 25 595 | 95 053 | 45 962 | 49 091 |
| Singine / Sense | 21 | 491 | 18 | ... | 14 336 | 10 295 | 4 041 | 33 063 | 21 531 | 11 532 |
| Gruyère / Greyerz | 41 | 1 076 | 21 | ... | 49 394 | 25 860 | 23 534 | 84 043 | 51 181 | 32 862 |
| Lac / See | 21 | 605 | 30 | ... | 38 646 | 23 638 | 15 008 | 67 253 | 37 466 | 29 787 |
| Glâne / Glane | 5 | 98 | 8 | ... | 2 013 | 1 549 | 464 | 2 704 | 1 989 | 715 |
| Broye / Broye | 8 | 215 | 18 | ... | 7 421 | 6 327 | 1 094 | 14 437 | 12 299 | 2 138 |
| Veveyse / Vivisbach | 8 | 127 | 8 | ... | 1 894 | 1 183 | 711 | 3 785 | 2 640 | 1 145 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | | |
| 1985 | 168 | 3 235 | 24 | ... | 151 772 | 75 598 | 76 174 | 288 397 | 156 151 | 132 246 |
| 1986 | 169 | 3 451 | 24 | ... | 159 045 | 83 505 | 75 540 | 302 889 | 178 303 | 124 586 |
| 1987 | 173 | 3 468 | 25 | ... | 157 815 | 82 132 | 75 683 | 311 016 | 180 162 | 130 854 |
| 1988 | 162 | 3 394 | 26 | ... | 160 387 | 87 201 | 73 186 | 323 985 | 197 672 | 126 313 |
| 1989 | 156 | 3 442 | 28 | ... | 182 752 | 98 254 | 84 498 | 350 914 | 208 743 | 142 171 |
| 1990 | 148 | 3 343 | 28 | ... | 182 313 | 96 797 | 85 516 | 343 205 | 192 180 | 151 025 |
| 1991 | 140 | 3 348 | 29 | ... | 183 077 | 96 015 | 87 062 | 348 574 | 197 839 | 150 735 |
| 1992 | 136 | 3 324 | 27 | ... | 175 967 | 93 007 | 82 960 | 323 637 | 183 387 | 140 250 |
| 1993 | 133 | 3 351 | 26 | ... | 165 563 | 86 399 | 79 164 | 312 927 | 174 547 | 138 380 |
| 1994 | 129 | 3 428 | 25 | 33 | 167 589 | 87 578 | 80 011 | 313 899 | 169 948 | 143 951 |
| 1995 | 130 | 3 553 | 23 | 31 | 156 870 | 87 563 | 69 307 | 297 865 | 174 525 | 123 340 |
| 1996 | 129 | 3 614 | 22 | 29 | 152 552 | 86 862 | 65 690 | 288 048 | 168 661 | 119 387 |
| 1997 | 125 | 3 564 | 23 | 31 | 161 264 | 90 817 | 70 447 | 300 338 | 173 068 | 127 270 |

Source: Office fédéral de la statistique; Section du tourisme, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Tourismus, Bern

198-170



Etablissements publics, de 1993 à 1997

Öffentliche Gaststätten von 1993 bis 1997

Patentes délivrées, situation au 31 décembre / Erteilte Patente, Stand am 31. Dezember

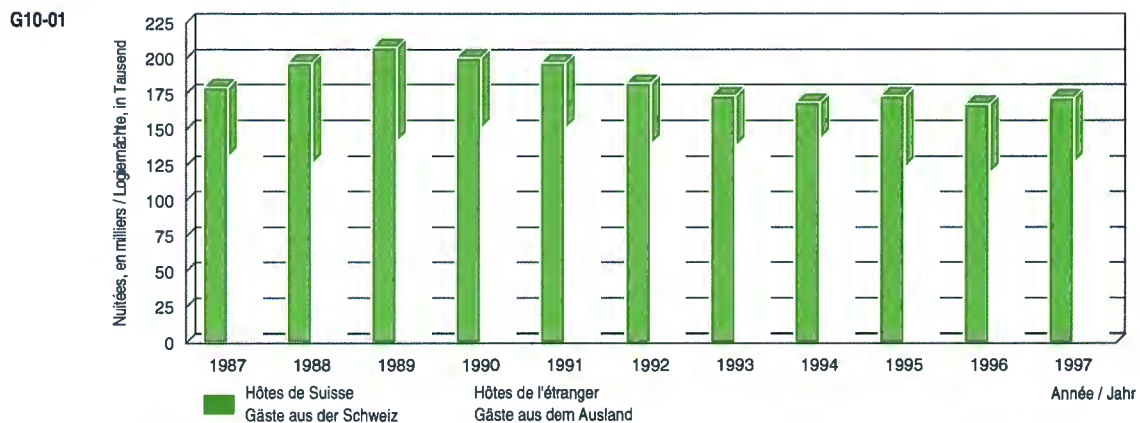
| T10-02 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| Total | 1 183 | 1 212 | 1 239 | 1 241 | 1 274 | Total |
| Hôtels, auberges | 207 | 214 | 207 | 204 | 205 | Hotels, Gasthöfe |
| Etablissements avec alcool | 417 | 431 | 436 | 440 | 495 | Betriebe mit Alkohol |
| Etablissements sans alcool | 46 | 43 | 44 | 40 | 14 | Betriebe ohne Alkohol |
| Etablissements de nuit | 17 | 21 | 23 | 25 | 25 | Nachtbetriebe |
| Bars d'hôtel | 16 | 17 | 16 | 17 | 17 | Hotelbars |
| Restaurants d'un centre commercial | 11 | 17 | 17 | 17 | 18 | Restaurants eines Einkaufszentrums |
| Buvettes, cafétérias, colonies étrangères | 404 | 413 | 433 | 434 | 430 | Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien |
| Etablissements parahôteliers | 65 | 56 | 63 | 64 | 70 | Hotelähnliche Betriebe |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1993-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1993-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

198-092

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, selon la provenance des hôtes, de 1987 à 1997

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunft der Gäste von 1987 bis 1997

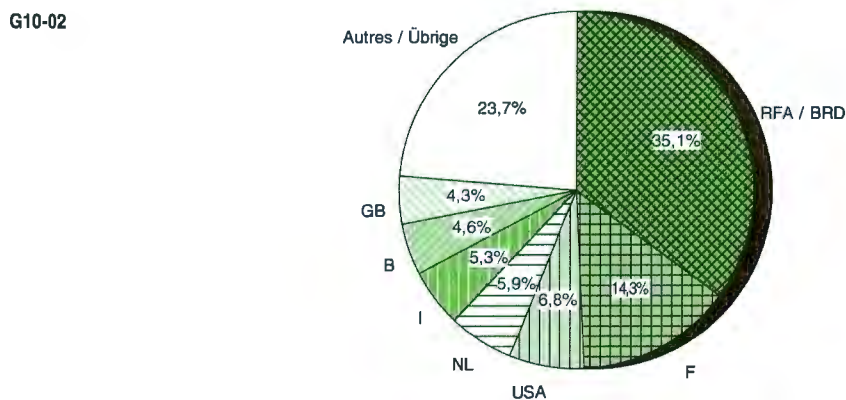


Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-009

Nuitées d'hôtes de l'étranger dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, en 1997

Logiernächte von Gästen aus dem Ausland in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland 1997



Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-010



Nuitées, selon le moyen d'hébergement et par district, de 1993 à 1997
 Logiernächte nach Beherbergungsform und Bezirk von 1993 bis 1997

| T10-03 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|
| Total | 1 753 404 | 1 741 582 | 1 762 295 | 1 722 378 | 1 738 361 | Total |
| Hôtels et établissements de cure / Hotel- und Kurbetriebe | | | | | | |
| Canton | 312 927 | 313 899 | 297 865 | 288 048 | 300 338 | Kanton |
| Sarine | 109 506 | 105 430 | 102 237 | 93 582 | 95 053 | Saane |
| Singine | 36 681 | 40 741 | 33 920 | 34 692 | 33 063 | Sense |
| Gruyère | 90 008 | 88 451 | 84 016 | 75 847 | 84 043 | Greyerz |
| Lac | 55 487 | 57 163 | 56 718 | 62 814 | 67 253 | See |
| Glâne | 2 241 | 2 114 | 1 991 | 3 557 | 2 704 | Glâne |
| Broye | 15 110 | 14 980 | 14 674 | 13 684 | 14 437 | Broye |
| Veveyse | 3 894 | 5 020 | 4 309 | 3 872 | 3 785 | Vivisbach |
| Location de chalets et de logements de vacances / Vermietungen von Chalets und Ferienwohnungen | | | | | | |
| Canton | 54 168 | 47 834 | 46 556 | 43 165 | 43 232 | Kanton |
| Sarine | - | - | 228 | 383 | 379 | Saane |
| Singine | 10 718 | 9 319 | 10 358 | 8 642 | 8 374 | Sense |
| Gruyère | 33 075 | 30 151 | 28 021 | 25 703 | 24 623 | Greyerz |
| Lac | 805 | 353 | 608 | 334 | 906 | See |
| Glâne | - | 67 | 74 | 44 | 16 | Glâne |
| Broye | 1 647 | 1 382 | 1 371 | 926 | 1 612 | Broye |
| Veveyse | 7 923 | 6 562 | 5 896 | 7 133 | 7 322 | Vivisbach |
| Résidences secondaires¹ / Zweitwohnungen¹ | | | | | | |
| Canton | 584 176 | 587 839 | 592 500 | 584 262 | 569 950 | Kanton |
| Sarine | - | - | - | 1 500 | 1 500 | Saane |
| Singine | 64 350 | 61 250 | 58 800 | 57 300 | 55 950 | Sense |
| Gruyère | 214 089 | 220 059 | 231 750 | 227 625 | 221 550 | Greyerz |
| Lac | 39 675 | 43 050 | 44 550 | 45 000 | 44 550 | See |
| Broye | 185 412 | 184 643 | 181 500 | 184 300 | 180 925 | Broye |
| Veveyse | 80 650 | 78 837 | 75 900 | 68 537 | 65 475 | Vivisbach |
| Campings | | | | | | |
| Canton | 444 551 | 446 946 | 437 987 | 434 773 | 436 565 | Kanton |
| Sarine | 22 952 | 21 497 | 22 149 | 21 591 | 22 590 | Saane |
| Singine | 54 963 | 57 204 | 54 741 | 53 659 | 58 611 | Sense |
| Gruyère | 66 666 | 68 138 | 63 676 | 62 011 | 59 923 | Greyerz |
| Lac | 110 599 | 113 612 | 112 319 | 104 776 | 106 260 | See |
| Broye | 166 912 | 164 788 | 164 406 | 168 318 | 164 829 | Broye |
| Veveyse | 22 459 | 21 707 | 20 696 | 24 418 | 24 352 | Vivisbach |
| Colonies de vacances / Ferienkolonien | | | | | | |
| Canton | 205 096 | 193 400 | 221 360 | 204 635 | 221 594 | Kanton |
| Sarine | 9 724 | 8 764 | 9 505 | 9 657 | 15 618 | Saane |
| Singine | 48 946 | 52 298 | 58 441 | 57 411 | 58 321 | Sense |
| Gruyère | 120 173 | 101 572 | 121 894 | 113 753 | 118 858 | Greyerz |
| Lac | 576 | 502 | 659 | 973 | 571 | See |
| Broye | 3 401 | 3 522 | 7 625 | 2 137 | 3 439 | Broye |
| Veveyse | 22 276 | 26 742 | 23 236 | 20 704 | 24 787 | Vivisbach |
| Autres moyens d'hébergement, non répartissables par district / Andere Beherbergungsformen, nicht nach Bezirk aufteilbar | | | | | | |
| Canton | 152 486 | 151 664 | 166 027 | 167 495 | 166 682 | Kanton |

¹Résidences secondaires dans les communes avec société de développement / Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein

Source : Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne, Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern, Freiburger Tourismusverband, Freiburg

t98-171

Nuitées, selon le moyen d'hébergement, de 1993 à 1997
 Logiernächte nach Beherbergungsform von 1993 bis 1997

| T10-04 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|
| Total | 1 753 404 | 1 741 582 | 1 762 295 | 1 722 378 | 1 738 361 | Total |
| Hôtels et établissements de cure | 312 927 | 313 899 | 297 865 | 288 048 | 300 338 | Hotel- und Kurbetriebe |
| Autres institutions à service hôtelier¹ | 28 496 | 27 614 | 47 017 | 43 955 | 50 680 | Andere Betriebe mit Hotelservice¹ |
| Parahôtellerie | 1 411 981 | 1 400 069 | 1 417 413 | 1 390 375 | 1 387 343 | Parahotellerie |
| Location de chalets et logements de vacances | 54 168 | 47 834 | 46 556 | 43 165 | 43 232 | Vermietungen von Chalets, Ferienwohnungen |
| Résidences secondaires dans les communes avec société de développement | 584 176 | 587 839 | 592 500 | 584 262 | 569 950 | Zweitwohnungen in Gemeinden mit Verkehrsverein |
| Résidences secondaires dans les communes sans société de développement | 76 050 | 76 650 | 72 450 | 76 050 | 70 950 | Zweitwohnungen in Gemeinden ohne Verkehrsverein |
| Campings | 444 551 | 446 946 | 437 987 | 434 773 | 436 565 | Campings |
| Colonies de vacances | 205 096 | 193 400 | 221 360 | 204 635 | 221 594 | Ferienkolonien |
| Bateaux habitables | 47 940 | 47 400 | 46 560 | 47 490 | 45 052 | Bewohnbare Schiffe |

¹Location de chambres individuelles avec service hôtelier, dans des pensions, auberges de jeunesse, etc. / Vermietung von Einzelzimmern mit Hotelservice in Pensionen, Jugendherbergen, etc.

Source : Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne, Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern, Freiburger Tourismusverband, Freiburg

198-172

Capacité d'hébergement des hôtels et établissements de cure, de 1995 à 1997
 Beherbergungskapazität der Hotel- und Kurbetriebe von 1995 bis 1997

| T10-05 | Hôtels et établissements de cure Hotel- und Kurbetriebe | | | Lits d'hôtes disponibles Verfügbare Gastbetten | | | Taux d'occupation des lits disponibles, en % Auslastung der verfügbaren Gastbetten, in % | | |
|--------------------------------------|--|------------|------------|---|--------------|--------------|---|-----------|-----------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 |
| Canton / Kanton | 130 | 129 | 125 | 3 553 | 3 614 | 3 564 | 23 | 22 | 23 |
| Bulle | 4 | 3 | 3 | 145 | 134 | 129 | 24 | 21 | 23 |
| Charmey | 7 | 7 | 7 | 194 | 175 | 199 | 29 | 29 | 35 |
| Châtel-St-Denis | 7 | 8 | 6 | 143 | 143 | 113 | 8 | 7 | 9 |
| Düdingen | 4 | 4 | 4 | 70 | 69 | 64 | 20 | 15 | 15 |
| Estavayer-le-Lac | 4 | 4 | 4 | 150 | 150 | 145 | 21 | 20 | 24 |
| Fribourg / Freiburg | 12 | 12 | 12 | 747 | 728 | 720 | 29 | 27 | 29 |
| Gruyères | 6 | 5 | 5 | 195 | 188 | 176 | 19 | 17 | 17 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 10 | 10 | 10 | 396 | 433 | 436 | 34 | 35 | 37 |
| Plaffeien | 6 | 6 | 6 | 270 | 270 | 267 | 23 | 24 | 23 |
| Romont | 3 | 3 | 3 | 71 | 86 | 83 | 8 | 11 | 9 |
| Autres communes Übrige Gemeinden | 67 | 67 | 65 | 1 172 | 1 238 | 1 232 | 18 | 16 | 16 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern

198-173



Arrivées dans les hôtels et établissements de cure, de 1995 à 1997

Ankünfte in Hotel- und Kurbetrieben von 1995 bis 1997

| Canton / Kanton | Total des arrivées Total der Ankünfte | | | Arrivées d'hôtes de Suisse Ankünfte von Gästen aus der Schweiz | | | Arrivées d'hôtes de l'étranger Ankünfte von Gästen aus dem Ausland | | |
|--------------------------------------|--|----------------|----------------|---|---------------|---------------|---|---------------|---------------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 |
| | 156 870 | 152 552 | 161 264 | 87 563 | 86 862 | 90 817 | 69 307 | 65 690 | 70 447 |
| Bulle | 7 779 | 6 549 | 6 151 | 3 614 | 2 940 | 2 871 | 4 165 | 3 609 | 3 280 |
| Charmey | 8 398 | 8 439 | 10 993 | 6 165 | 5 634 | 6 783 | 2 233 | 2 805 | 4 210 |
| Châtel-St-Denis | 1 802 | 2 046 | 1 856 | 1 308 | 1 456 | 1 177 | 494 | 590 | 679 |
| Düdingen | 2 512 | 1 961 | 2 034 | 1 139 | 929 | 871 | 1 373 | 1 032 | 1 163 |
| Estavayer-le-Lac | 6 630 | 5 738 | 6 607 | 5 753 | 4 994 | 5 717 | 877 | 744 | 890 |
| Fribourg / Freiburg | 45 046 | 40 959 | 42 749 | 20 375 | 19 446 | 19 156 | 24 671 | 21 513 | 23 593 |
| Gruyères | 11 485 | 9 633 | 8 970 | 6 844 | 5 184 | 4 575 | 4 641 | 4 449 | 4 395 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 30 107 | 31 762 | 34 847 | 17 649 | 19 387 | 20 940 | 12 458 | 12 375 | 13 907 |
| Plaffeien | 9 164 | 9 073 | 8 877 | 6 582 | 7 008 | 6 991 | 2 582 | 2 065 | 1 886 |
| Romont | 1 458 | 2 228 | 1 999 | 941 | 1 491 | 1 537 | 517 | 737 | 462 |
| Autres communes | | | | | | | | | |
| Übrige Gemeinden | 32 489 | 34 164 | 36 181 | 17 193 | 18 393 | 20 199 | 15 296 | 15 771 | 15 982 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern

198-174

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, de 1995 à 1997

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben von 1995 bis 1997

| Canton / Kanton | Total des nuitées Total der Logiernächte | | | Nuitées d'hôtes de Suisse Logiernächte von Gästen aus der Schweiz | | | Nuitées d'hôtes de l'étranger Logiernächte von Gästen aus dem Ausland | | |
|--------------------------------------|---|----------------|----------------|--|----------------|----------------|--|----------------|----------------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 |
| | 297 865 | 288 048 | 300 338 | 174 525 | 168 661 | 173 068 | 123 340 | 119 387 | 127 270 |
| Bulle | 12 403 | 10 149 | 10 815 | 5 664 | 4 411 | 4 678 | 6 739 | 5 738 | 6 137 |
| Charmey | 20 572 | 18 759 | 25 110 | 16 491 | 14 901 | 19 060 | 4 081 | 3 858 | 6 050 |
| Châtel-St-Denis | 4 299 | 3 858 | 3 858 | 3 414 | 2 735 | 2 634 | 885 | 1 123 | 1 224 |
| Düdingen | 5 194 | 3 669 | 3 528 | 2 979 | 2 054 | 1 850 | 2 215 | 1 615 | 1 678 |
| Estavayer-le-Lac | 11 449 | 10 922 | 12 674 | 9 855 | 9 013 | 10 811 | 1 594 | 1 909 | 1 863 |
| Fribourg / Freiburg | 80 179 | 72 498 | 76 034 | 33 447 | 31 487 | 30 800 | 46 732 | 41 011 | 45 234 |
| Gruyères | 13 539 | 11 373 | 10 706 | 7 706 | 5 855 | 5 207 | 5 833 | 5 518 | 5 499 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 48 978 | 55 339 | 59 110 | 25 553 | 30 908 | 31 820 | 23 425 | 24 431 | 27 290 |
| Plaffeien | 22 837 | 23 900 | 21 951 | 15 352 | 14 768 | 13 857 | 7 485 | 9 132 | 8 094 |
| Romont | 1 966 | 3 410 | 2 680 | 1 182 | 1 899 | 1 967 | 784 | 1 511 | 713 |
| Autres communes | | | | | | | | | |
| Übrige Gemeinden | 76 449 | 74 171 | 73 872 | 52 882 | 50 630 | 50 384 | 23 567 | 23 541 | 23 488 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern

198-175

Durée moyenne de séjour des hôtes dans les hôtels et établissements de cure, de 1995 à 1997

Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in Hotel- und Kurbetrieben von 1995 bis 1997

En jours / In Tag

| T10-08 | Total des hôtes | | | Hôtes de Suisse | | | Hôtes de l'étranger | | |
|--------------------------------------|-----------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|-------------|
| | Total der Gäste | | | Gäste aus der Schweiz | | | Gäste aus dem Ausland | | |
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 |
| Canton / Kanton | 1,90 | 1,89 | 1,86 | 1,99 | 1,94 | 1,91 | 1,78 | 1,82 | 1,81 |
| Bulle | 1,59 | 1,55 | 1,76 | 1,57 | 1,50 | 1,63 | 1,62 | 1,59 | 1,87 |
| Charmey | 2,45 | 2,22 | 2,28 | 2,67 | 2,64 | 2,81 | 1,83 | 1,38 | 1,44 |
| Châtel-St-Denis | 2,39 | 1,89 | 2,08 | 2,61 | 1,88 | 2,24 | 1,79 | 1,90 | 1,80 |
| Düdingen | 2,07 | 1,87 | 1,73 | 2,62 | 2,21 | 2,12 | 1,61 | 1,56 | 1,44 |
| Estavayer-le-Lac | 1,73 | 1,90 | 1,92 | 1,71 | 1,80 | 1,89 | 1,82 | 2,57 | 2,09 |
| Fribourg / Freiburg | 1,78 | 1,77 | 1,78 | 1,64 | 1,62 | 1,61 | 1,89 | 1,91 | 1,92 |
| Gruyères | 1,18 | 1,18 | 1,19 | 1,13 | 1,13 | 1,14 | 1,26 | 1,24 | 1,25 |
| Murten / Morat - Meyriez - Muntelier | 1,63 | 1,74 | 1,70 | 1,45 | 1,59 | 1,52 | 1,88 | 1,97 | 1,96 |
| Plaffeien | 2,49 | 2,63 | 2,47 | 2,33 | 2,11 | 1,98 | 2,90 | 4,42 | 4,29 |
| Romont | 1,35 | 1,53 | 1,34 | 1,26 | 1,27 | 1,28 | 1,52 | 2,05 | 1,54 |
| Autres communes | | | | | | | | | |
| Übrige Gemeinden | 2,35 | 2,17 | 2,04 | 3,08 | 2,75 | 2,49 | 1,54 | 1,49 | 1,47 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern

198-176

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par mois, de 1995 à 1997

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Monat von 1995 bis 1997

| T10-09 | Total des nuitées | | | Nuitées d'hôtes de Suisse | | | Nuitées d'hôtes de l'étranger | | |
|-----------------------|------------------------|----------------|----------------|---|----------------|----------------|---|----------------|----------------|
| | Total der Logiernächte | | | Logiernächte von Gästen aus der Schweiz | | | Logiernächte von Gästen aus dem Ausland | | |
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 |
| Total | 297 865 | 288 048 | 300 138 | 174 525 | 168 661 | 173 068 | 123 340 | 119 387 | 127 070 |
| Janvier / Januar | 14 712 | 14 144 | 15 235 | 8 906 | 7 996 | 9 044 | 5 806 | 6 148 | 6 191 |
| Février / Februar | 15 931 | 17 846 | 16 446 | 9 268 | 10 320 | 9 551 | 6 663 | 7 526 | 6 895 |
| Mars / März | 19 364 | 20 672 | 20 821 | 11 245 | 11 369 | 12 577 | 8 119 | 9 303 | 8 244 |
| Avril / April | 20 729 | 20 332 | 22 288 | 11 850 | 12 354 | 14 363 | 8 879 | 7 978 | 7 925 |
| Mai / Mai | 27 553 | 27 200 | 25 857 | 15 776 | 16 479 | 14 177 | 11 777 | 10 721 | 11 680 |
| Juin / Juni | 30 410 | 29 474 | 28 597 | 16 768 | 17 111 | 15 142 | 13 642 | 12 363 | 13 455 |
| Juillet / Juli | 34 789 | 34 545 | 37 626 | 20 460 | 19 580 | 20 326 | 14 329 | 14 965 | 17 300 |
| Août / August | 35 969 | 34 539 | 36 973 | 19 938 | 19 307 | 19 797 | 16 031 | 15 232 | 17 176 |
| Septembre / September | 32 857 | 30 355 | 33 482 | 19 492 | 17 710 | 19 143 | 13 365 | 12 645 | 14 339 |
| Octobre / Oktober | 30 065 | 24 827 | 28 378 | 17 997 | 15 042 | 17 028 | 12 068 | 9 785 | 11 350 |
| Novembre / November | 19 526 | 18 775 | 19 404 | 13 372 | 12 526 | 12 914 | 6 154 | 6 249 | 6 490 |
| Décembre / Dezember | 15 960 | 15 339 | 15 031 | 9 453 | 8 867 | 9 006 | 6 507 | 6 472 | 6 025 |

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern

198-177



Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, de 1995 à 1997
 Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland von 1995 bis 1997

| T10-10 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | En % ¹ / In % ¹ | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|--------------|--------------|-----------------------------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | |
| EN TOUT | 297 865 | 288 048 | 300 338 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | INSGESAMT |
| SUISSE | 174 525 | 168 661 | 173 068 | 58,6 | 58,6 | 57,6 | SCHWEIZ |
| ETRANGER, TOTAL | 123 340 | 119 387 | 127 270 | 41,4 | 41,4 | 42,4 | AUSLAND, TOTAL |
| Europe | 106 478 | 102 028 | 108 554 | 35,7 | 35,4 | 36,1 | Europa |
| République Fédérale d'Allemagne | 44 756 | 42 814 | 44 688 | 15,0 | 14,9 | 14,9 | Bundesrepublik Deutschland |
| Autriche | 2 619 | 2 223 | 2 425 | 0,9 | 0,8 | 0,8 | Österreich |
| Belgique | 5 141 | 5 767 | 5 880 | 1,7 | 2,0 | 2,0 | Belgien |
| Danemark | 846 | 675 | 765 | 0,3 | 0,2 | 0,3 | Dänemark |
| Espagne | 3 260 | 3 373 | 3 433 | 1,1 | 1,2 | 1,1 | Spanien |
| Finlande | 331 | 396 | 564 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | Finnland |
| France | 18 868 | 18 426 | 18 129 | 6,3 | 6,4 | 6,0 | Frankreich |
| Grande-Bretagne | 4 649 | 3 754 | 5 511 | 1,6 | 1,3 | 1,8 | Grossbritannien |
| Grèce | 553 | 382 | 389 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | Griechenland |
| Hongrie | 570 | 436 | 2 368 | 0,2 | 0,2 | 0,8 | Ungarn |
| Irlande (République) | 601 | 126 | 167 | 0,2 | 0,0 | 0,1 | Irland (Republik) |
| Italie | 8 073 | 7 824 | 6 769 | 2,7 | 2,7 | 2,3 | Italien |
| Liechtenstein | 143 | 54 | 121 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | Liechtenstein |
| Luxembourg | 564 | 893 | 854 | 0,2 | 0,3 | 0,3 | Luxemburg |
| Norvège | 580 | 563 | 549 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | Norwegen |
| Pays-Bas | 5 817 | 7 273 | 7 457 | 2,0 | 2,5 | 2,5 | Niederlande |
| Pologne | 714 | 402 | 641 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | Polen |
| Portugal | 780 | 498 | 426 | 0,3 | 0,2 | 0,1 | Portugal |
| Suède | 1 612 | 1 274 | 1 372 | 0,5 | 0,4 | 0,5 | Schweden |
| Turquie | 275 | 187 | 257 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Türkei |
| Autres pays d'Europe | 5 726 | 4 688 | 5 789 | 1,9 | 1,6 | 1,9 | Übriges Europa |
| Afrique | 1 021 | 916 | 916 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | Afrika |
| République d'Afrique du Sud | 115 | 147 | 154 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | Republik Südafrika |
| Autres pays d'Afrique | 906 | 769 | 762 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | Übriges Afrika |
| Amérique | 10 187 | 10 529 | 11 839 | 3,4 | 3,7 | 3,9 | Amerika |
| Brésil | 704 | 657 | 728 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | Brasilien |
| Canada | 1 100 | 1 397 | 1 508 | 0,4 | 0,5 | 0,5 | Kanada |
| Etats-Unis | 7 644 | 7 897 | 8 692 | 2,6 | 2,7 | 2,9 | Vereinigte Staaten |
| Autres pays d'Amérique | 739 | 578 | 911 | 0,2 | 0,2 | 0,3 | Übriges Amerika |
| Asie | 5 095 | 5 238 | 5 467 | 1,7 | 1,8 | 1,8 | Asien |
| Australie, Océanie | 559 | 676 | 494 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | Australien, Ozeanien |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsummen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section du tourisme, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Tourismus, Bern

198-178



11 Transports et communications

Infrastructure, trafic

Transports routiers

Chemins de fer

Trafic aérien

Autres modes de transport

Mouvement pendulaire

Déplacements domicile - lieu de travail ou d'école

Accidents de la circulation

Recettes et dépenses du canton pour les routes

11 Verkehr und Nachrichtenwesen

Infrastruktur, Verkehr

Strassenverkehr

Bahnen

Luftverkehr

Übrige Verkehrsarten

Pendelbewegung

Bewegungen Wohnort - Arbeits- oder Schulort

Verkehrsunfälle

Einnahmen und Ausgaben des Kantons für die Strassen



Les transports et les communications en quelques chiffres, de 1988 à 1997

Verkehr und Nachrichtenwesen in einigen Zahlen von 1988 bis 1997

T11-01

Voitures de tourisme, en 1997¹

Personenwagen 1997¹

Total
Pour 1000
habitants
Pro 1000
Einwohner

Accidents de la circulation routière, en 1997

Strassenverkehrsunfälle 1997

Total
dont ... / davon ...
mortels avec blessés
tödliche mit Verletzten

Longueur du réseau ferroviaire, en km, en 1996

Länge des Eisenbahnnetzes, in km, 1996

Total
CFF
SBB
Chemins de fer
concessionnaires
Konzessionierte
Bahnen

| | Total | Pour 1000 habitants Pro 1000 Einwohner | Total | dont ... / davon ... mortels avec blessés tödliche mit Verletzten | Total | CFF SBB | Chemins de fer concessionnaires Konzessionierte Bahnen |
|------------------------------------|------------------|---|---------------|---|--------------|--------------|---|
| Suisse / Schweiz | 3 323 421 | 467 | 79 178 | 553 21 523 | 5 015 | 2 981 | 2 034 |
| ZH | 553 109 | 462 | 15 814 | 65 3 037 | 508 | 457 | 51 |
| BE | 403 028 | 425 | 8 385 | 56 3 002 | 845 | 342 | 503 |
| LU | 144 233 | 423 | 3 403 | 23 1 119 | 185 | 151 | 34 |
| UR | 15 012 | 430 | 677 | 9 156 | 86 | 54 | 31 |
| SZ | 61 875 | 500 | 1 153 | 14 393 | 103 | 64 | 39 |
| OW | 14 628 | 464 | 294 | 1 90 | 38 | 30 | 8 |
| NW | 18 495 | 512 | 337 | 0 83 | 19 | 3 | 16 |
| GL | 17 037 | 442 | 260 | 6 81 | 41 | 41 | - |
| ZG | 48 607 | 515 | 1 071 | 12 293 | 41 | 41 | - |
| FR | 113 251 | 490 | 1 442 | 23 575 | 226 | 126 | 100 |
| SO | 112 656 | 471 | 1 588 | 19 774 | 137 | 91 | 46 |
| BS | 63 241 | 321 | 3 905 | 9 811 | 21 | 18 | 3 |
| BL | 115 819 | 459 | 2 127 | 14 696 | 99 | 75 | 24 |
| SH | 33 776 | 461 | 600 | 5 160 | 13 | 13 | - |
| AR | 23 990 | 447 | 309 | 4 105 | 46 | - | 46 |
| AI | 6 081 | 421 | 58 | 2 22 | 20 | - | 20 |
| SG | 189 418 | 427 | 4 866 | 47 1 167 | 295 | 234 | 61 |
| GR | 82 606 | 440 | 3 071 | 21 710 | 414 | 20 | 394 |
| AG | 259 639 | 489 | 4 433 | 44 1 440 | 353 | 304 | 50 |
| TG | 106 600 | 474 | 1 580 | 25 601 | 208 | 147 | 61 |
| TI | 172 584 | 573 | 8 403 | 28 1 597 | 197 | 165 | 32 |
| VD | 306 790 | 497 | 6 872 | 55 2 264 | 490 | 266 | 224 |
| VS | 138 773 | 515 | 1 619 | 28 705 | 318 | 132 | 185 |
| NE | 81 325 | 490 | 2 122 | 13 441 | 161 | 113 | 48 |
| GE | 202 021 | 507 | 4 210 | 17 1 022 | 41 | 41 | - |
| JU | 32 920 | 487 | 579 | 13 179 | 113 | 54 | 59 |
| Administr. féd. / Eidg. Verwaltung | 5 907 | - | - | - | - | - | - |

Canton de Fribourg

Kanton Freiburg

| | | | | | | | |
|---------------------|--------|-----|-----|-----------|-----|-----|-----|
| Sarine / Saane | 39 524 | 485 | 598 | 10 208 | ... | ... | ... |
| Singine / Sense | 19 978 | 537 | 195 | 4 85 | ... | ... | ... |
| Gruyère / Greyerz | 19 324 | 533 | 213 | 4 104 | ... | ... | ... |
| Lac / See | 14 385 | 542 | 194 | 4 62 | ... | ... | ... |
| Glâne / Glane | 9 479 | 548 | 96 | - 42 | ... | ... | ... |
| Broye / Broye | 11 445 | 565 | 91 | - 47 | ... | ... | ... |
| Veveyse / Vivisbach | 6 774 | 566 | 55 | 1 27 | ... | ... | ... |

Canton de Fribourg

Kanton Freiburg

| | | | | | | | |
|------|---------|-----|-------|-----------|-----|-----|-----|
| 1988 | 90 881 | 454 | 2 030 | 44 653 | 227 | 126 | 101 |
| 1989 | 95 785 | 470 | 2 020 | 52 646 | 227 | 126 | 101 |
| 1990 | 100 702 | 484 | 2 036 | 49 552 | 227 | 126 | 101 |
| 1991 | 103 798 | 489 | 2 030 | 34 621 | 227 | 126 | 101 |
| 1992 | ... | ... | 1 901 | 35 564 | 227 | 126 | 101 |
| 1993 | 109 520 | 498 | 2 123 | 28 545 | 227 | 126 | 101 |
| 1994 | 112 367 | 503 | 1 809 | 23 615 | 227 | 126 | 101 |
| 1995 | 115 321 | 510 | 1 661 | 31 607 | 227 | 126 | 101 |
| 1996 | 118 283 | 517 | 1 379 | 24 530 | 226 | 126 | 100 |
| 1997 | 113 251 | 490 | 1 442 | 23 575 | ... | ... | ... |

¹Chiffres pour la Suisse et pour la comparaison intercantonale selon la définition de l'Office fédéral de la statistique, chiffres pour le canton et les districts selon la définition de l'Office cantonal de la circulation et de la navigation

¹Zahlen für die Schweiz und für den interkantonalen Vergleich gemäss Definition des Bundesamtes für Statistik, Zahlen für den Kanton und die Bezirke gemäss Definition des kantonalen Amtes für Strassenverkehr und Schifffahrt

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Berne, Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Bern, Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

198-179



Réseaux d'infrastructure pour les transports et l'énergie, en 1987 et 1997

Infrastrukturnetz für Verkehr und Energie 1987 und 1997

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T11-02

1987

1997

| | 1987 | 1997 | |
|---|------------------|------------------------|---|
| Réseau ferroviaire | 233 724 | 226 396 | Eisenbahnnetz |
| CFF, voie normale | 126 100 | 126 109 | SBB, Normalspur |
| Chemins de fer concessionnaires | 107 624 | 100 287 | Konzessionierte Bahnen |
| Chemins de fer fribourgeois - GFM, voie normale | 45 530 | 38 174 | Freiburger Bahnen - GFM, Normalspur |
| Chemins de fer fribourgeois - GFM, voie étroite | 47 465 | 47 877 | Freiburger Bahnen - GFM, Schmalspur |
| Montreux-Oberland bernois - MOB, voie étroite | 9 308 | 9 311 | Montreux-Berner Oberland - MOB, Schmalspur |
| Berne-Neuchâtel - BN, voie normale | 4 043 | 4 043 | Bern-Neuenburg - BN, Normalspur |
| Sensetalbahn - STB, voie normale | 1 278 | 882 | Sensetalbahn - STB, Normalspur |
| Réseau routier | 3 428 449 | 3 433 300 | Strassennetz |
| Routes nationales | 66 400 | 72 400 | Nationalstrassen |
| Routes cantonales | 626 049 | 624 900 | Kantonsstrassen |
| Routes communales ¹ | 2 736 000 | 2 736 000 ¹ | Gemeindestrassen ¹ |
| Réseau de transport public routier | 696 697 | 696 697 | Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel |
| GFM - service des automobiles, lignes exploitées | 666 600 | 666 600 | GFM - Automobilbetriebe, Betriebslinien |
| Concession I | 584 000 | 584 000 | - Konzession I |
| Concession II | 82 600 | 82 600 | - Konzession II |
| TF - Transports en commun de Fribourg, lignes exploitées | 30 097 | 30 097 | TF - Städtische Betriebe, Betriebslinien |
| Trolleybus | 6 662 | 6 662 | Trolleybus |
| Autobus | 23 314 | 23 314 | Autobus |
| Funiculaire | 121 | 121 | Standseilbahn |
| Réseau de distribution de gaz naturel | 109 701 | 154 400 | Erdgasverteilnetz |
| Unigaz, (pression de service > 25 bar) | 37 200 | 37 200 | Unigaz, (Betriebsdruck > 25 bar) |
| Orbe-Altavilla-Mülchi | | | Orbe-Altavilla-Mülchi |
| GANSA, (pression de service > 25 bar) | 10 600 | 10 600 | GANSA, (Betriebsdruck > 25 bar) |
| Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières | | | Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières |
| Frigaz, (pression de service < 25 bar) | 61 901 | 106 600 | Frigaz, (Betriebsdruck < 25 bar) |
| Moyenne pression 5 bar | 15 131 | 29 350 | Mitteldruck 5 bar |
| Basse pression | 46 770 | 77 250 | Niederdruck |
| Lignes électriques | 8 424 000 | 9 578 000 | Elektrische Leitungen |
| Entreprises Electriques Fribourgeoises² | 8 424 000 | 9 578 000 | Freiburger Elektrizitätswerke² |
| Lignes à haute tension | 464 000 | 430 000 | Hochspannungsleitungen |
| Lignes à moyenne tension | 2 060 000 | 2 233 000 | Mittelspannungsleitungen |
| Lignes à basse tension | 5 900 000 | 6 915 000 | Niederspannungsleitungen |

¹1987, dernier chiffre connu / 1987, letzte bekannte Zahl

²Ensemble des réseaux EEF, y compris communes vaudoises et bernoises / Gesamtnetz der FEW, inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Berne, GFM, Fribourg, Frigaz SA, Fribourg, EEF, Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Bern, GFM, Freiburg, Frigaz AG, Freiburg, FEW, Freiburg

198-180



Véhicules immatriculés dans le canton, de 1975 à 1998

Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton von 1975 bis 1998

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-03 | Autos - Camions / Automobile - Lastwagen | | | | | | | | Motos / Motorräder | | | | Bicyclettes Fahrräder |
|--------|--|-----------|---------|-------|---------------------|---------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| | Total | Autos | Camions | Taxis | Tracteurs agricoles | Plaques prof. autos | Autocars, Autobus | Autres ¹ | Total | Motos, sidecars, scooters | Motocycles légers, cyclo-moteurs | Plaques prof. motos | |
| | Automobile | Lastwagen | | | Landw. Traktoren | Berufsschilder Automobile | Autocars, Autobusse | Übrige ¹ | | Motorräder, Seitenwagen, Roller | Leichte Motorräder, Motorfahrräder | Berufsschilder Motorräder | |
| 1975 | 64 353 | 50 060 | 1 250 | 50 | 8 151 | 420 | 280 | 4 142 | 21 101 | 1 246 | 19 833 | 22 | 30 415 |
| 1976 | 66 478 | 51 887 | 1 257 | 52 | 8 361 | 442 | 283 | 4 196 | 21 330 | 1 203 | 20 103 | 24 | 32 403 |
| 1977 | 68 977 | 54 035 | 1 286 | 57 | 8 542 | 461 | 309 | 4 287 | 21 507 | 1 292 | 20 190 | 25 | 33 834 |
| 1978 | 72 412 | 57 048 | 1 314 | 62 | 8 738 | 499 | 389 | 4 362 | 21 663 | 1 477 | 20 160 | 26 | 34 669 |
| 1979 | 75 523 | 59 647 | 1 400 | 65 | 9 246 | 535 | 391 | 4 239 | 22 160 | 1 622 | 20 505 | 33 | 36 513 |
| 1980 | 78 909 | 62 510 | 1 450 | 60 | 9 472 | 555 | 335 | 4 527 | 22 536 | 2 082 | 20 415 | 39 | 38 266 |
| 1981 | 82 404 | 65 563 | 1 490 | 49 | 9 603 | 574 | 391 | 4 734 | 24 279 | 2 593 | 21 647 | 39 | 40 969 |
| 1982 | 86 290 | 69 004 | 1 570 | 55 | 9 679 | 598 | 394 | 4 990 | 25 292 | 3 191 | 22 062 | 39 | 43 091 |
| 1983 | 90 293 | 72 638 | 1 606 | 56 | 9 801 | 614 | 369 | 5 209 | 25 008 | 3 457 | 21 509 | 42 | 44 317 |
| 1984 | 94 364 | 76 301 | 1 633 | 52 | 9 936 | 637 | 366 | 5 439 | 24 628 | 4 008 | 20 575 | 45 | 46 067 |
| 1985 | 97 948 | 79 588 | 1 654 | 53 | 10 032 | 657 | 363 | 5 601 | 24 553 | 4 584 | 19 922 | 47 | 48 030 |
| 1986 | 102 878 | 83 601 | 1 716 | 53 | 10 125 | 681 | 364 | 6 338 | 24 482 | 4 875 | 19 561 | 46 | 49 394 |
| 1987 | 107 077 | 87 301 | 1 821 | 60 | 10 171 | 707 | 377 | 6 640 | 24 759 | 5 315 | 19 397 | 47 | 50 379 |
| 1988 | 112 123 | 91 800 | 1 906 | 66 | 10 260 | 730 | 377 | 6 984 | 24 499 | 5 473 | 18 979 | 47 | 50 878 |
| 1989 | 117 705 | 96 736 | 2 038 | 105 | 10 300 | 760 | 372 | 7 394 | 25 057 | 6 280 | 18 725 | 52 | 53 360 |
| 1990 | 123 241 | 101 655 | 2 134 | 105 | 10 341 | 778 | 389 | 7 839 | 21 612 | 6 885 | 14 675 | 52 | 50 480 |
| 1991 | 126 863 | 104 899 | 2 139 | 114 | 10 357 | 783 | 407 | 8 164 | 21 359 | 7 364 | 13 942 | 53 | 50 811 |
| 1992 | 129 797 | 107 449 | 2 129 | 111 | 10 406 | 834 | 449 | 8 419 | 20 238 | 7 810 | 12 371 | 57 | 52 270 |
| 1993 | 132 059 | 109 525 | 2 117 | 104 | 10 403 | 840 | 459 | 8 611 | 20 601 | 8 341 | 12 205 | 55 | 54 739 |
| 1994 | 135 291 | 112 303 | 2 149 | 107 | 10 414 | 847 | 470 | 9 001 | 20 380 | 8 569 | 11 757 | 54 | 54 269 |
| 1995 | 138 811 | 115 401 | 2 169 | 110 | 10 370 | 831 | 498 | 9 432 | 19 799 | 8 611 | 11 132 | 56 | 56 687 |
| 1996 | 142 216 | 118 311 | 2 182 | 100 | 10 302 | 845 | 508 | 9 968 | 19 479 | 8 778 | 10 646 | 55 | 55 364 |
| 1997 | 145 171 | 120 936 | 2 165 | 91 | 10 230 | 851 | 538 | 10 360 | 20 195 | 9 354 | 10 786 | 55 | ... |
| 1998 | 148 263 | 123 583 | 2 173 | 86 | 10 183 | 869 | 554 | 10 815 | 20 852 | 9 417 | 11 380 | 55 | ... |

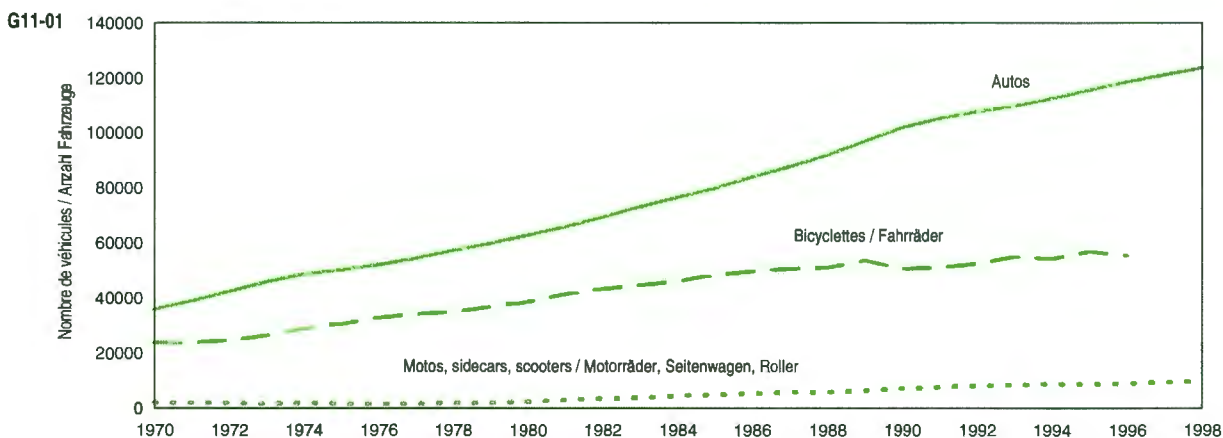
¹Remorques, machines de chantier, etc. / Anhänger, Baumaschinen, usw.

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

198-181

Véhicules immatriculés dans le canton, au 30 septembre, de 1970 à 1998

Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton, am 30. September, von 1970 bis 1998



Etat de Fribourg, Office de la circulation et de la navigation, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Staat Freiburg, Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-018



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1990 à 1998²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1990 bis 1998²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1990 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Canton / Kanton | 100 702 | 103 798 | 109 520 | 112 367 | 115 321 | 118 283 | 120 909 | 123 583 |
| Sarine / Saane | 35 036 | 35 831 | 37 106 | 37 733 | 38 186 | 38 947 | 39 524 | 40 409 |
| Arconciel | 254 | 272 | 292 | 299 | 313 | 313 | 321 | 353 |
| Autafond | 39 | 37 | 40 | 40 | 39 | 41 | 43 | 39 |
| Autigny | 255 | 266 | 304 | 308 | 315 | 328 | 326 | 345 |
| Avry-sur-Matran | 583 | 607 | 650 | 656 | 652 | 680 | 681 | 722 |
| Belfaux | 1 003 | 1 028 | 1 052 | 1 054 | 1 098 | 1 123 | 1 117 | 1 122 |
| Bonnefontaine | 239 | 252 | 271 | 267 | 286 | 291 | 293 | 286 |
| Chénens | 192 | 198 | 204 | 225 | 220 | 236 | 255 | 269 |
| Chésopelloz | 59 | 56 | 59 | 56 | 62 | 71 | 79 | 74 |
| La Corbaz | 86 | 86 | 100 | 120 | 131 | 136 | 136 | 141 |
| Corjolens | 40 | 36 | 39 | 43 | 44 | 50 | 45 | 42 |
| Cormagens | 42 | 50 | 47 | 53 | 57 | 60 | 55 | 54 |
| Corminboeuf | 750 | 780 | 785 | 836 | 874 | 921 | 913 | 917 |
| Corpataux | 279 | 278 | 301 | 302 | 304 | 321 | 351 | 361 |
| Corserey | 114 | 113 | 125 | 129 | 128 | 144 | 142 | 155 |
| Cottens | 358 | 368 | 430 | 444 | 461 | 458 | 477 | 475 |
| Ecuvillens | 327 | 326 | 317 | 320 | 325 | 334 | 355 | 364 |
| Ependes | 504 | 509 | 495 | 504 | 524 | 551 | 569 | 570 |
| Essert | 114 | 124 | 130 | 125 | 122 | 122 | 124 | 133 |
| Estavayer-le-Gibloux | 65 | 67 | 80 | 85 | 85 | 80 | 79 | 80 |
| Farvagny | 617 | 666 | 794 | 825 | 846 | 933 | 892 | 916 |
| Ferpicloz | 85 | 99 | 109 | 119 | 123 | 114 | 110 | 113 |
| Fribourg / Freiburg | 14 334 | 14 454 | 14 290 | 14 176 | 14 061 | 14 085 | 14 261 | 14 278 |
| Givisiez | 1 033 | 1 054 | 1 172 | 1 249 | 1 282 | 1 297 | 1 310 | 1 369 |
| Granges-Paccot | 922 | 950 | 1 015 | 1 042 | 1 051 | 1 098 | 1 084 | 1 086 |
| Grolley | 595 | 649 | 667 | 672 | 684 | 716 | 730 | 755 |
| Lentigny | 278 | 285 | 303 | 331 | 339 | 342 | 346 | 355 |
| Lossy-Formangueires | 144 | 150 | 167 | 158 | 164 | 177 | 186 | 195 |
| Lovens | 88 | 93 | 90 | 93 | 85 | 95 | 108 | 103 |
| Magnedens | 38 | 37 | 44 | 51 | 46 | 53 | 59 | 71 |
| Marly | 3 117 | 3 207 | 3 323 | 3 302 | 3 289 | 3 320 | 3 380 | 3 508 |
| Matran | 531 | 546 | 611 | 612 | 644 | 624 | 634 | 707 |
| Montévraz | 130 | 165 | 229 | 252 | 246 | 258 | 264 | 275 |
| Neyruz | 540 | 552 | 625 | 666 | 722 | 778 | 784 | 805 |
| Noréaz | 198 | 212 | 228 | 244 | 253 | 258 | 250 | 268 |
| Oberried | 52 | 55 | 59 | 60 | 60 | 66 | 68 | 71 |
| Onnens | 169 | 190 | 199 | 210 | 210 | 238 | 247 | 264 |
| Pierrafortscha | 75 | 94 | 95 | 102 | 96 | 96 | 91 | 84 |
| Ponthaux | 221 | 232 | 255 | 258 | 258 | 277 | 271 | 269 |
| Posieux | 351 | 359 | 392 | 411 | 441 | 456 | 489 | 502 |
| Praroman | 505 | 509 | 482 | 515 | 540 | 559 | 591 | 609 |
| Prez-vers-Noréaz | 295 | 307 | 348 | 365 | 376 | 385 | 386 | 398 |
| Rossens | 430 | 478 | 514 | 518 | 567 | 579 | 595 | 627 |
| Rueyres-St-Laurent | 111 | 111 | 124 | 131 | 137 | 144 | 148 | 150 |
| Senèdes | 60 | 71 | 74 | 80 | 83 | 86 | 85 | 89 |
| Treyvaux | 591 | 604 | 629 | 672 | 679 | 682 | 696 | 717 |
| Villarlod | 111 | 124 | 120 | 142 | 151 | 166 | 171 | 167 |
| Villars-sur-Glâne | 3 662 | 3 681 | 3 948 | 4 107 | 4 182 | 4 255 | 4 350 | 4 577 |
| Villarsel-le-Gibloux | 96 | 90 | 104 | 117 | 130 | 136 | 139 | 129 |
| Villarsel-sur-Marly | 42 | 29 | 38 | 37 | 35 | 37 | 34 | 38 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 262 | 269 | 266 | 279 | 291 | 296 | 335 | 344 |
| Zénauva | 50 | 56 | 71 | 71 | 75 | 81 | 69 | 68 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

136-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1990 à 1998²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1990 bis 1998²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1990 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Singine / Sense | 16 165 | 16 607 | 17 601 | 18 261 | 18 882 | 19 495 | 19 978 | 20 313 |
| Alterswil | 707 | 716 | 816 | 823 | 943 | 1 026 | 1 034 | 1 046 |
| Bösingen | 1 206 | 1 205 | 1 290 | 1 387 | 1 459 | 1 528 | 1 604 | 1 639 |
| Brünisried | 384 | 384 | 334 | 348 | 316 | 311 | 323 | 355 |
| Düdingen | 3 059 | 3 102 | 3 227 | 3 332 | 3 398 | 3 493 | 3 561 | 3 597 |
| Giffers | 621 | 666 | 727 | 727 | 745 | 743 | 753 | 749 |
| Heitenried | 518 | 513 | 503 | 555 | 571 | 571 | 608 | 637 |
| Oberschrot | 338 | 364 | 414 | 418 | 423 | 437 | 428 | 438 |
| Plaffeien | 866 | 887 | 926 | 989 | 992 | 1 011 | 1 029 | 1 063 |
| Plasselb | 433 | 451 | 503 | 508 | 527 | 563 | 562 | 593 |
| Rechthalten | 486 | 519 | 508 | 534 | 547 | 562 | 574 | 575 |
| St. Antoni | 750 | 777 | 879 | 906 | 959 | 1 006 | 1 050 | 1 056 |
| St. Silvester | 427 | 445 | 481 | 487 | 516 | 519 | 536 | 540 |
| St. Ursen | 431 | 452 | 511 | 547 | 556 | 587 | 579 | 584 |
| Schmitten | 1 395 | 1 438 | 1 510 | 1 509 | 1 533 | 1 582 | 1 622 | 1 702 |
| Tafers | 1 157 | 1 171 | 1 165 | 1 210 | 1 204 | 1 226 | 1 286 | 1 283 |
| Tëntlingen | 459 | 469 | 521 | 557 | 595 | 645 | 661 | 666 |
| Ueberstorf | 890 | 919 | 980 | 1 038 | 1 100 | 1 107 | 1 133 | 1 153 |
| Wünnewil-Flamatt | 1 971 | 2 054 | 2 129 | 2 192 | 2 274 | 2 342 | 2 401 | 2 407 |
| Zumholz | 67 | 75 | 177 | 194 | 224 | 236 | 234 | 230 |
| Gruyère / Greyerz | 15 778 | 16 254 | 17 359 | 17 756 | 18 402 | 18 894 | 19 324 | 19 766 |
| Albeuve | 261 | 258 | 263 | 266 | 286 | 283 | 271 | 285 |
| Avry-devant-Pont | 158 | 163 | 213 | 222 | 238 | 250 | 259 | 252 |
| Botterens | 118 | 123 | 121 | 126 | 144 | 141 | 140 | 152 |
| Broc | 894 | 902 | 979 | 957 | 981 | 994 | 1 010 | 1 016 |
| Le Bry | 146 | 151 | 155 | 156 | 171 | 176 | 175 | 185 |
| Bulle | 4 434 | 4 565 | 4 855 | 4 939 | 5 124 | 5 315 | 5 548 | 5 739 |
| Cerniat | 118 | 123 | 138 | 145 | 149 | 152 | 152 | 153 |
| Charmey | 710 | 728 | 775 | 765 | 763 | 802 | 803 | 803 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 81 | 86 | 99 | 102 | 107 | 104 | 109 | 110 |
| Corbières | 181 | 204 | 202 | 202 | 205 | 198 | 207 | 237 |
| Crésuz | 110 | 118 | 127 | 127 | 127 | 140 | 154 | 160 |
| Echarlens | 217 | 226 | 278 | 273 | 290 | 302 | 324 | 321 |
| Enney | 194 | 200 | 212 | 215 | 222 | 223 | 230 | 234 |
| Estavanians | 113 | 119 | 128 | 131 | 128 | 141 | 149 | 151 |
| Grandvillard | 251 | 252 | 249 | 258 | 274 | 290 | 295 | 294 |
| Gruyères | 690 | 710 | 752 | 777 | 781 | 775 | 803 | 811 |
| Gumefens | 284 | 308 | 328 | 349 | 362 | 372 | 393 | 395 |
| Hauteville | 159 | 173 | 204 | 206 | 226 | 219 | 224 | 221 |
| Jaun | 284 | 293 | 326 | 328 | 320 | 327 | 330 | 319 |
| Lessoc | 66 | 71 | 80 | 82 | 81 | 92 | 94 | 103 |
| Marsens | 365 | 378 | 411 | 412 | 438 | 454 | 470 | 470 |
| Maules | 79 | 85 | 109 | 106 | 113 | 115 | 116 | 117 |
| Montbovon | 105 | 110 | 111 | 105 | 111 | 110 | 104 | 117 |
| Morlon | 215 | 225 | 235 | 244 | 253 | 261 | 253 | 264 |
| Neirivue | 144 | 147 | 164 | 161 | 155 | 155 | 147 | 146 |
| Le Pâquier | 391 | 408 | 405 | 429 | 458 | 491 | 477 | 490 |
| Pont-la-Ville | 198 | 212 | 225 | 229 | 241 | 232 | 237 | 244 |
| Riaz | 708 | 717 | 753 | 806 | 833 | 881 | 868 | 901 |
| La Roche | 551 | 561 | 590 | 609 | 611 | 615 | 646 | 651 |
| Romanens | 110 | 117 | 115 | 128 | 141 | 136 | 133 | 134 |
| Rueyres-Treyfayes | 60 | 56 | 57 | 57 | 60 | 64 | 65 | 70 |
| Sâles | 234 | 240 | 254 | 267 | 276 | 293 | 287 | 283 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

198-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1990 à 1998²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1990 bis 1998²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1990 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|---------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Sorens | 335 | 343 | 373 | 402 | 414 | 409 | 430 | 445 |
| La Tour-de-Trême | 1 383 | 1 402 | 1 499 | 1 526 | 1 603 | 1 637 | 1 658 | 1 693 |
| Vaulruz | 423 | 445 | 466 | 496 | 503 | 517 | 510 | 516 |
| Villarbeney | 28 | 28 | 43 | 46 | 48 | 55 | 51 | 57 |
| Villars-sous-Mont | 65 | 74 | 88 | 95 | 104 | 103 | 96 | 101 |
| Villarvolard | 121 | 121 | 108 | 109 | 119 | 119 | 127 | 129 |
| Vuadens | 698 | 717 | 767 | 801 | 839 | 834 | 857 | 880 |
| Vuippens | 96 | 95 | 102 | 102 | 103 | 117 | 122 | 117 |
| Lac / See | 11 278 | 11 760 | 12 543 | 13 002 | 13 548 | 13 972 | 14 385 | 14 866 |
| Agriswil | 41 | 43 | 59 | 58 | 61 | 64 | 63 | 68 |
| Barberêche | 256 | 282 | 269 | 264 | 280 | 299 | 292 | 314 |
| Bas-Vully | 661 | 687 | 727 | 751 | 759 | 806 | 864 | 924 |
| Büchslen | 58 | 60 | 61 | 78 | 81 | 84 | 99 | 101 |
| Cordast | 276 | 302 | 312 | 340 | 337 | 373 | 403 | 413 |
| Corsalettes | 42 | 38 | 47 | 47 | 52 | 54 | 49 | 47 |
| Courgevaux | 322 | 333 | 353 | 446 | 448 | 486 | 475 | 459 |
| Courlevon | 118 | 132 | 128 | 138 | 151 | 152 | 150 | 148 |
| Courtaman | 424 | 413 | 482 | 490 | 534 | 536 | 546 | 551 |
| Courtepin | 594 | 637 | 637 | 694 | 722 | 732 | 744 | 757 |
| Cressier | 257 | 273 | 322 | 354 | 379 | 403 | 410 | 422 |
| Fräschels | 146 | 149 | 175 | 181 | 194 | 205 | 218 | 220 |
| Galmiz | 215 | 228 | 261 | 265 | 274 | 305 | 315 | 318 |
| Gempenach | 128 | 137 | 128 | 150 | 140 | 150 | 159 | 160 |
| Greng | 50 | 59 | 99 | 98 | 100 | 98 | 112 | 120 |
| Gurmels | 565 | 579 | 608 | 615 | 652 | 671 | 698 | 733 |
| Guschelmuth | 105 | 99 | 139 | 134 | 138 | 131 | 147 | 148 |
| Haut-Vully | 438 | 471 | 538 | 572 | 592 | 609 | 633 | 643 |
| Jeuss | 113 | 115 | 126 | 129 | 137 | 143 | 147 | 142 |
| Kerzers | 1 457 | 1 495 | 1 592 | 1 634 | 1 726 | 1 793 | 1 814 | 1 880 |
| Kleinbösingens | 151 | 163 | 225 | 216 | 215 | 235 | 253 | 268 |
| Kleingurmels | 42 | 40 | 54 | 58 | 58 | 63 | 60 | 64 |
| Liebistorf | 306 | 314 | 275 | 303 | 333 | 331 | 339 | 357 |
| Lurtigen | 78 | 84 | 87 | 91 | 93 | 90 | 91 | 96 |
| Meyriez | 163 | 171 | 185 | 193 | 198 | 196 | 210 | 228 |
| Misery-Courtion | 509 | 538 | 568 | 578 | 578 | 615 | 638 | 635 |
| Muntelier | 393 | 401 | 392 | 392 | 394 | 405 | 410 | 415 |
| Murten / Morat | 2 412 | 2 530 | 2 568 | 2 570 | 2 694 | 2 650 | 2 769 | 2 933 |
| Ried | 280 | 283 | 338 | 363 | 390 | 411 | 410 | 418 |
| Salvenach | 138 | 149 | 162 | 162 | 178 | 189 | 190 | 194 |
| Ulmiz | 145 | 146 | 170 | 169 | 173 | 194 | 191 | 208 |
| Villarepos | 218 | 234 | 262 | 260 | 272 | 277 | 268 | 261 |
| Wallenbuch | 45 | 45 | 41 | 51 | 54 | 56 | 59 | 63 |
| Wallenried | 132 | 130 | 153 | 158 | 161 | 166 | 159 | 158 |
| Glâne / Glane | 7 814 | 8 132 | 8 629 | 8 850 | 9 039 | 9 233 | 9 479 | 9 662 |
| Auboranges | 78 | 84 | 79 | 79 | 81 | 80 | 80 | 94 |
| Berlens | 75 | 82 | 111 | 107 | 110 | 112 | 111 | 111 |
| Billens-Hennens | 201 | 216 | 229 | 239 | 241 | 249 | 282 | 284 |
| Bionnens | 25 | 24 | 29 | 29 | 27 | 29 | 29 | 29 |
| Chapelle | 71 | 76 | 95 | 94 | 99 | 106 | 111 | 113 |
| Le Châtelard | 161 | 163 | 183 | 186 | 189 | 187 | 189 | 184 |
| Châtonnaye | 202 | 218 | 238 | 242 | 259 | 254 | 276 | 294 |
| Chavannes-les-Forts | 185 | 181 | 189 | 193 | 195 | 195 | 209 | 205 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 77 | 79 | 116 | 118 | 128 | 134 | 136 | 130 |
| Les Ecasseys | 20 | 21 | 26 | 26 | 22 | 25 | 24 | 26 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

198-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1990 à 1998²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1990 bis 1998²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1990 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|---------------------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Ecublens | 95 | 103 | 102 | 111 | 125 | 130 | 142 | 144 |
| Esmonts | 66 | 70 | 72 | 79 | 80 | 81 | 83 | 85 |
| Estévenens | 60 | 70 | 80 | 78 | 74 | 74 | 85 | 84 |
| Gillarens | 78 | 67 | 67 | 81 | 87 | 93 | 90 | 88 |
| Grangettes | 89 | 93 | 76 | 73 | 69 | 72 | 83 | 88 |
| La Joux | 189 | 179 | 190 | 209 | 215 | 220 | 226 | 209 |
| Lieffrens | 25 | 25 | 32 | 28 | 22 | 28 | 32 | 30 |
| Lussy | 149 | 147 | 163 | 183 | 179 | 178 | 175 | 182 |
| La Magne | 17 | 18 | 20 | 21 | 26 | 26 | 30 | 28 |
| Massonnens | 183 | 188 | 196 | 197 | 207 | 213 | 214 | 208 |
| Mézières | 305 | 311 | 306 | 299 | 310 | 329 | 336 | 340 |
| Middes | 157 | 177 | 182 | 192 | 195 | 185 | 189 | 220 |
| Montet | 82 | 92 | 92 | 91 | 89 | 85 | 88 | 86 |
| Mossel | 60 | 63 | 67 | 75 | 79 | 81 | 84 | 82 |
| La Neirigue | 19 | 16 | 25 | 24 | 27 | 29 | 27 | 24 |
| Orsonnens | 129 | 140 | 157 | 152 | 161 | 156 | 167 | 178 |
| Prez-vers-Siviriez | 118 | 131 | 124 | 120 | 131 | 135 | 136 | 142 |
| Promasens | 111 | 125 | 149 | 133 | 141 | 135 | 147 | 154 |
| Romont | 1 924 | 1 992 | 2 044 | 2 079 | 2 096 | 2 178 | 2 191 | 2 195 |
| Rue | 266 | 283 | 305 | 316 | 310 | 323 | 330 | 334 |
| Siviriez | 382 | 390 | 423 | 444 | 457 | 460 | 481 | 480 |
| Sommentier | 90 | 97 | 102 | 105 | 107 | 110 | 121 | 125 |
| Torny-le-Grand | 164 | 173 | 175 | 167 | 171 | 171 | 171 | 183 |
| Ursy | 261 | 269 | 275 | 312 | 330 | 343 | 369 | 411 |
| Vauderens | 163 | 171 | 198 | 212 | 220 | 220 | 224 | 232 |
| Villaraboud | 126 | 129 | 150 | 147 | 143 | 150 | 143 | 148 |
| Villargiroud | 105 | 111 | 150 | 149 | 161 | 175 | 188 | 191 |
| Villariaz | 145 | 142 | 152 | 164 | 172 | 174 | 166 | 178 |
| Villarimboud | 200 | 199 | 215 | 217 | 218 | 225 | 234 | 234 |
| Villarsiviriaux | 114 | 130 | 128 | 124 | 127 | 118 | 101 | 107 |
| Villaz-St-Pierre | 450 | 473 | 487 | 503 | 495 | 478 | 481 | 491 |
| Vuarmarens | 169 | 167 | 153 | 154 | 172 | 183 | 184 | 190 |
| Vuisternens-devant-Romont | 228 | 247 | 277 | 298 | 292 | 304 | 314 | 321 |
| Broye / Broye | 9 332 | 9 608 | 10 271 | 10 570 | 10 886 | 11 159 | 11 445 | 11 694 |
| Aumont | 192 | 199 | 204 | 224 | 242 | 245 | 248 | 254 |
| Autavaux | 80 | 95 | 84 | 99 | 106 | 112 | 114 | 123 |
| Bollion | 48 | 46 | 53 | 51 | 56 | 56 | 56 | 62 |
| Bussy | 116 | 128 | 122 | 127 | 135 | 134 | 150 | 156 |
| Châbles | 213 | 211 | 208 | 215 | 226 | 229 | 238 | 248 |
| Chapelle | 25 | 29 | 35 | 31 | 27 | 30 | 28 | 25 |
| Châtilion | 96 | 105 | 106 | 113 | 116 | 140 | 150 | 155 |
| Cheiry | 122 | 123 | 132 | 145 | 134 | 133 | 134 | 141 |
| Cheyres | 296 | 306 | 319 | 319 | 326 | 347 | 372 | 395 |
| Cugy | 430 | 442 | 463 | 468 | 464 | 475 | 514 | 516 |
| Delley | 191 | 183 | 209 | 207 | 212 | 244 | 250 | 258 |
| Domdidier | 1 104 | 1 127 | 1 181 | 1 208 | 1 282 | 1 281 | 1 289 | 1 273 |
| Dompierre | 261 | 274 | 283 | 287 | 293 | 292 | 310 | 312 |
| Estavayer-le-Lac | 1 729 | 1 765 | 1 889 | 1 939 | 1 981 | 2 017 | 2 069 | 2 136 |
| Fétigny | 239 | 245 | 282 | 284 | 284 | 292 | 293 | 322 |
| Font | 119 | 129 | 134 | 132 | 129 | 140 | 150 | 154 |
| Forel | 129 | 130 | 138 | 141 | 154 | 166 | 164 | 160 |
| Frasses | 75 | 75 | 93 | 94 | 93 | 98 | 95 | 102 |
| Gletterens | 192 | 204 | 235 | 244 | 271 | 288 | 301 | 292 |
| Granges-de-Vesin | 41 | 41 | 68 | 70 | 79 | 70 | 70 | 68 |
| Léchelles | 236 | 236 | 254 | 268 | 279 | 274 | 270 | 266 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

198-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 1990 à 1998²

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 1990 bis 1998²

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

| T11-04 | 1990 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Lully | 126 | 135 | 171 | 162 | 176 | 170 | 173 | 184 |
| Mannens-Grandsivaz | 215 | 220 | 243 | 254 | 272 | 281 | 281 | 300 |
| Ménières | 124 | 122 | 142 | 146 | 141 | 151 | 145 | 150 |
| Montagny-la-Ville | 202 | 209 | 199 | 223 | 220 | 226 | 228 | 224 |
| Montagny-les-Monts | 385 | 384 | 415 | 430 | 451 | 463 | 478 | 498 |
| Montbrelloz | 98 | 102 | 105 | 114 | 117 | 119 | 130 | 126 |
| Montet | 173 | 178 | 183 | 194 | 197 | 201 | 215 | 208 |
| Morens | 64 | 58 | 66 | 66 | 67 | 68 | 70 | 69 |
| Murist | 219 | 226 | 245 | 239 | 251 | 240 | 233 | 239 |
| Nuvilly | 139 | 153 | 158 | 161 | 162 | 159 | 163 | 164 |
| Portalban | 137 | 163 | 147 | 159 | 158 | 167 | 180 | 190 |
| Praratoud | 26 | 31 | 26 | 25 | 24 | 25 | 26 | 20 |
| Prévondavaux | 23 | 27 | 29 | 32 | 34 | 34 | 37 | 38 |
| Rueyres-les-Prés | 115 | 120 | 129 | 126 | 137 | 136 | 141 | 137 |
| Russy | 53 | 60 | 75 | 75 | 74 | 78 | 84 | 97 |
| St-Aubin | 608 | 624 | 670 | 699 | 715 | 737 | 747 | 739 |
| Seiry | 56 | 54 | 74 | 72 | 78 | 97 | 93 | 105 |
| Sévaz | 92 | 93 | 102 | 105 | 101 | 104 | 107 | 107 |
| Surpierre | 111 | 109 | 123 | 129 | 127 | 126 | 129 | 134 |
| Vallon | 122 | 122 | 117 | 122 | 130 | 147 | 149 | 158 |
| Vésin | 109 | 113 | 126 | 136 | 137 | 146 | 144 | 148 |
| Villeneuve | 120 | 126 | 140 | 146 | 140 | 133 | 131 | 143 |
| Vuissens | 81 | 86 | 94 | 89 | 88 | 88 | 96 | 98 |
| Veveyse / Vivisbach | 5 299 | 5 606 | 6 011 | 6 195 | 6 378 | 6 583 | 6 774 | 6 873 |
| Attalens | 889 | 918 | 994 | 1 020 | 1 053 | 1 105 | 1 129 | 1 160 |
| Besencens | 59 | 58 | 67 | 65 | 64 | 72 | 76 | 66 |
| Bossonnens | 351 | 393 | 476 | 518 | 539 | 560 | 572 | 592 |
| Bouloz | 107 | 109 | 126 | 126 | 124 | 130 | 143 | 140 |
| Châtel-St-Denis | 1 900 | 2 028 | 2 170 | 2 222 | 2 290 | 2 368 | 2 420 | 2 419 |
| Le Crêt | 173 | 180 | 187 | 185 | 181 | 194 | 200 | 204 |
| Fiaugères | 83 | 84 | 85 | 82 | 88 | 96 | 95 | 104 |
| Granges | 298 | 319 | 341 | 352 | 349 | 358 | 362 | 378 |
| Grattavache | 83 | 82 | 98 | 106 | 108 | 114 | 117 | 127 |
| Pont | 89 | 86 | 77 | 82 | 83 | 88 | 85 | 92 |
| Porsel | 160 | 169 | 179 | 178 | 197 | 197 | 207 | 224 |
| Progens | 141 | 156 | 153 | 141 | 144 | 152 | 147 | 143 |
| Remaufens | 367 | 391 | 384 | 391 | 417 | 386 | 416 | 434 |
| St-Martin | 191 | 198 | 200 | 222 | 229 | 226 | 243 | 240 |
| Semsaies | 408 | 435 | 474 | 505 | 512 | 537 | 562 | 550 |

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères, voitures de livraison / Personenwagen, leichte Motorwagen, Lieferwagen

²Chiffres de 1992 non disponibles / Zahlen für 1992 nicht verfügbar

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

128-132



Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1980 à 1995
Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1980 bis 1995

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

| T11-05 | | Total des véhicules à moteur Motorfahrzeuge insgesamt | Voitures automobiles / Motorwagen | | | | Camions lourds Schwere Lastfahrzeuge | Motocycles Motorräder |
|---------|-------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---|--------------------------|
| Route | Tronçon de route; poste de comptage | | Total | Voitures de tourisme Personenwagen | Autocars Gesellschaftswagen | Voitures de livraison Lieferwagen | | |
| Strasse | Streckenbezeichnung; Zählstelle | | Total | Personenwagen | Gesellschaftswagen | Lieferwagen | Schwere Lastfahrzeuge | Motorräder |

Routes nationales / Nationalstrassen

| | | | | | | | | | |
|-----|--|------|--------|--------|--------|-----|-----|-------|-----|
| A12 | Bulle - Fribourg; Matran | 1980 | 8 651 | 8 605 | 7 768 | 56 | 188 | 593 | 46 |
| | | 1985 | 17 441 | 17 337 | 15 758 | 139 | 383 | 1 057 | 104 |
| | | 1990 | 23 268 | 23 123 | 21 046 | 198 | 469 | 1 410 | 145 |
| A12 | Bulle - Fribourg; Fribourg (contournement / Umfahrung) | 1995 | 27 379 | 27 157 | 24 684 | 186 | 582 | 1 705 | 222 |
| A12 | Vevey - Fribourg; Châtel-St-Denis Sud | 1980 | 5 424 | 5 359 | 4 663 | 64 | 97 | 535 | 65 |
| | | 1985 | 15 846 | 15 743 | 14 286 | 110 | 276 | 1 071 | 103 |
| | | 1990 | 21 163 | 21 014 | 18 868 | 163 | 556 | 1 427 | 149 |
| | | 1995 | 23 771 | 23 541 | 21 496 | 201 | 463 | 1 381 | 230 |
| A12 | Vevey - Fribourg; Bulle (contournement / Umfahrung) | 1980 | 6 014 | 5 974 | 5 201 | 38 | 148 | 587 | 40 |
| | | 1985 | 15 536 | 15 438 | 13 813 | 193 | 419 | 1 013 | 98 |
| | | 1990 | 19 629 | 19 504 | 17 375 | 157 | 677 | 1 295 | 125 |
| | | 1995 | 22 045 | 21 847 | 19 979 | 193 | 468 | 1 207 | 198 |
| A12 | Fribourg - Bern; Wünnewil | 1995 | 23 290 | 23 091 | 20 811 | 179 | 579 | 1 522 | 199 |

Autres routes / Übrige Strassen

| | | | | | | | | | |
|-----|---|------|--------|--------|--------|-----|-----|-------|-----|
| 1 | Lausanne - Bern; Murten Nord | 1980 | 8 536 | 8 448 | 7 011 | 119 | 383 | 935 | 88 |
| | | 1985 | 10 214 | 10 047 | 8 271 | 35 | 393 | 1 348 | 167 |
| | | 1990 | 12 286 | 12 131 | 10 218 | 37 | 455 | 1 421 | 155 |
| | | 1995 | 13 828 | 13 539 | 11 853 | 40 | 369 | 1 277 | 289 |
| 12 | Vevey - Bulle; Châtel-St-Denis | 1990 | 4 348 | 4 254 | 3 827 | 37 | 158 | 232 | 94 |
| 12 | Bulle - Riaz; Riaz | 1980 | 7 959 | 7 875 | 7 244 | 58 | 112 | 461 | 84 |
| | | 1985 | 7 716 | 7 546 | 6 977 | 57 | 175 | 337 | 170 |
| | | 1990 | 8 891 | 8 690 | 7 873 | 53 | 406 | 358 | 201 |
| 12 | Bulle - Riaz; Bulle Nord | 1995 | 17 657 | 17 368 | 16 061 | 123 | 618 | 566 | 289 |
| 12 | Fribourg - Bern; Schmiten, Lanthen | 1980 | 1 252 | 1 230 | 1 096 | 10 | 34 | 90 | 22 |
| | | 1985 | 1 655 | 1 593 | 1 391 | 9 | 51 | 142 | 62 |
| | | 1990 | 1 786 | 1 711 | 1 481 | 12 | 97 | 121 | 75 |
| | | 1995 | 2 090 | 2 015 | 1 809 | 13 | 98 | 95 | 75 |
| 22 | Murten - Lyss; Galmiz | 1980 | 2 448 | 2 418 | 1 890 | 11 | 107 | 410 | 30 |
| | | 1985 | 2 413 | 2 350 | 1 899 | 25 | 173 | 253 | 63 |
| | | 1990 | 3 126 | 3 072 | 2 548 | 13 | 154 | 357 | 54 |
| | | 1995 | 3 455 | 3 371 | 2 959 | 5 | 184 | 223 | 84 |
| 152 | Yverdon - Estavayer-le-Lac; Cheyres | 1980 | 2 620 | 2 583 | 2 306 | 23 | 67 | 187 | 37 |
| | | 1985 | 3 358 | 3 279 | 2 911 | 28 | 121 | 219 | 79 |
| | | 1990 | 4 015 | 3 905 | 3 603 | 12 | 52 | 238 | 110 |
| | | 1995 | 4 631 | 4 505 | 4 073 | 14 | 127 | 291 | 126 |
| 155 | Romont - Oron-la-Ville; Chavannes-les-Forts | 1980 | 1 482 | 1 461 | 1 327 | 5 | 33 | 96 | 21 |
| | | 1985 | 1 071 | 1 042 | 952 | 7 | 28 | 55 | 29 |
| | | 1990 | 1 271 | 1 246 | 1 151 | 11 | 38 | 46 | 25 |
| | | 1995 | 1 268 | 1 250 | 1 187 | 7 | 36 | 20 | 18 |

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1980-1995 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Bundesamt für Strassenbau, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1980-1995 - Bundesamt für Statistik, Bern

t98-183



Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1980 à 1995
Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1980 bis 1995

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

| T11-05 | | Total des véhicules à moteur | Voitures automobiles / Motorwagen | | | | | Motocycles Motorräder | |
|---------------|---|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----|
| Route | Tronçon de route; poste de comptage | | Total | Voitures de tourisme | Autocars | Voitures de livraison | Camions lourds | | |
| Strasse | Streckenbezeichnung; Zählstelle | Motor- fahrzeuge insgesamt | Total | Personen- wagen | Gesell- schafts- wagen | Liefervagen | Schwere Lastfahr- zeuge | | |
| 155 | Romont - Fribourg; Neyruz | 1980 | 4 566 | 4 507 | 4 196 | 6 | 119 | 186 | 59 |
| | | 1985 | 4 990 | 4 904 | 4 565 | 56 | 89 | 194 | 86 |
| | | 1990 | 6 322 | 6 227 | 5 788 | 3 | 200 | 236 | 95 |
| | | 1995 | 7 222 | 7 122 | 6 720 | 2 | 220 | 180 | 100 |
| 181 | Payerne - Fribourg; Rosé | 1980 | 7 181 | 7 114 | 6 300 | 42 | 158 | 614 | 67 |
| | | 1985 | 6 251 | 6 136 | 5 702 | 20 | 113 | 301 | 115 |
| | | 1990 | 8 628 | 8 469 | 7 748 | 21 | 285 | 415 | 159 |
| | | 1995 | 7 933 | 7 830 | 7 219 | 28 | 241 | 342 | 103 |
| 182 | Ins - Murten; Sugiez, Le Péage Nord | 1980 | 3 561 | 3 525 | 3 041 | 23 | 142 | 319 | 36 |
| | | 1985 | 3 782 | 3 689 | 3 114 | 53 | 209 | 313 | 93 |
| | | 1990 | 3 201 | 3 120 | 2 915 | - | 163 | 42 | 81 |
| | | 1995 | 5 003 | 4 864 | 4 326 | 9 | 243 | 286 | 139 |
| 182 | Murten - Fribourg; Courtepin | 1980 | 3 455 | 3 402 | 3 189 | 19 | 50 | 144 | 53 |
| | | 1985 | 4 165 | 4 020 | 3 723 | 17 | 104 | 176 | 145 |
| | | 1990 | 5 048 | 4 904 | 4 675 | 5 | 78 | 146 | 144 |
| | | 1995 | 4 873 | 4 784 | 4 515 | 6 | 121 | 142 | 89 |
| 183 | Tafers - Heitenried; Tafers | 1980 | 1 693 | 1 664 | 1 473 | 28 | 59 | 104 | 29 |
| | | 1985 | 1 691 | 1 623 | 1 403 | 35 | 70 | 115 | 68 |
| | | 1990 | 2 621 | 2 523 | 2 318 | 25 | 72 | 108 | 98 |
| 189 | Bulle - Boltigen; Charmey | 1980 | 2 600 | 2 570 | 2 392 | 31 | 55 | 92 | 30 |
| | | 1985 | 3 072 | 3 011 | 2 769 | 39 | 82 | 121 | 61 |
| | | 1990 | 3 806 | 3 706 | 3 550 | 31 | 33 | 92 | 100 |
| | | 1995 | 3 951 | 3 839 | 3 644 | 39 | 47 | 109 | 112 |
| 190 | Château-d'Oex - Bulle; Neirivue | 1980 | 2 650 | 2 622 | 2 378 | 16 | 72 | 156 | 28 |
| | | 1985 | 3 116 | 3 053 | 2 702 | 25 | 152 | 174 | 63 |
| | | 1990 | 3 480 | 3 397 | 3 100 | 17 | 93 | 187 | 83 |
| 190 | Château-d'Oex - Bulle; Enney Nord, Saussivue | 1995 | 6 351 | 6 167 | 5 654 | 13 | 246 | 254 | 184 |
| | | Estavayer-le-Lac - Payerne; Bussy | 1990 | 4 476 | 4 358 | 3 815 | 14 | 215 | 314 |
| | Romont - Vaulruz; Vuisternens-devant-Romont Sud | 1990 | 3 034 | 2 971 | 2 644 | 16 | 99 | 212 | 63 |
| | | 1995 | 3 778 | 3 704 | 3 414 | 15 | 128 | 147 | 74 |
| | Murten - Dündingen; Salvenach Süd | 1990 | 3 583 | 3 495 | 3 167 | 7 | 99 | 222 | 88 |
| | | 1995 | 5 020 | 4 918 | 4 524 | 9 | 128 | 257 | 102 |

Source: Office fédéral des routes, Berné / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1980-1995 - Office fédéral de la statistique, Berné
 Quelle: Bundesamt für Strassenbau, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1980-1995 - Bundesamt für Statistik, Bern

183-183



Trafic routier sur les routes nationales, par mois, de 1991 à 1997

Strasseverkehr auf den Nationalstrassen nach Monat von 1991 bis 1997

Véhicules à moteur recensés lors du comptage automatique durant 24 heures tous les jours de la semaine, en moyenne journalière
Gezählte Motorfahrzeuge, automatische Verkehrszählung während 24 Stunden an allen Wochentagen, im Tagesdurchschnitt

| T11-06 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| A 12 - Flamatt | | | | | | | |
| Moyenne annuelle / Jahresmittel | 24 493 | 24 907 | 25 186 | 26 634 | 27 189 | 27 645 | 28 179 |
| Janvier / Januar | 19 360 | 21 072 | 22 722 | 23 840 | 23 198 | 24 545 | 24 066 |
| Février / Februar | 21 908 | 23 903 | 24 161 | 25 119 | 26 943 | 26 285 | 27 992 |
| Mars / März | 28 405 | 26 223 | 26 480 | 29 100 | 29 457 | 30 989 | 32 443 |
| Avril / April | 24 203 | 26 220 | 26 549 | 26 087 | 28 863 | 28 776 | 28 042 |
| Mai / Mai | 24 411 | 23 617 | 24 000 | 25 142 | 26 142 | 27 267 | 27 705 |
| Juin / Juni | 24 586 | 25 133 | 24 925 | 25 465 | 27 911 | 27 197 | 27 989 |
| Juillet / Juli | 27 978 | 30 149 | 29 060 | 30 682 | 30 343 | 30 337 | 30 911 |
| Août / August | 28 885 | 28 535 | 29 158 | 30 275 | 30 098 | 30 729 | 31 178 |
| Septembre / September | 26 628 | 26 192 | 26 488 | 28 203 | 28 535 | 29 058 | 29 363 |
| Octobre / Oktober | 25 227 | 24 541 | 24 969 | 27 148 | 27 284 | 27 843 | 28 279 |
| Novembre / November | 21 571 | 21 377 | 21 906 | 24 201 | 23 803 | 24 631 | 25 164 |
| Décembre / Dezember | 20 470 | 21 834 | 21 809 | 24 114 | 23 685 | 23 971 | 24 930 |
| A 12 - Fribourg / Freiburg | | | | | | | |
| Moyenne annuelle / Jahresmittel | 26 508 | 28 689 | 29 245 | 29 476 | 28 816 | 29 806 | 30 200 |
| Janvier / Januar | 21 168 | 23 043 | 26 658 | 27 712 | 24 455 | 26 189 | 25 982 |
| Février / Februar | 23 405 | 25 690 | 27 924 | 29 096 | 28 371 | 27 973 | 30 271 |
| Mars / März | 30 493 | 30 418 | 30 869 | 33 956 | 31 255 | 33 182 | 34 574 |
| Avril / April | 26 334 | 30 626 | 30 747 | 30 341 | 30 543 | 31 073 | 29 892 |
| Mai / Mai | 26 459 | 27 950 | 28 353 | 29 613 | 28 135 | 29 934 | 29 425 |
| Juin / Juni | 27 024 | 29 336 | 29 017 | 29 793 | 29 533 | 29 185 | 29 881 |
| Juillet / Juli | 30 542 | 34 545 | 33 336 | 32 898 | 31 806 | 32 419 | 32 654 |
| Août / August | 30 386 | 32 023 | 32 778 | 30 482 | 30 667 | 31 848 | 32 200 |
| Septembre / September | 28 888 | 30 778 | 30 777 | 29 686 | 30 595 | 31 713 | 31 900 |
| Octobre / Oktober | 27 307 | 28 877 | 29 244 | 28 587 | 29 442 | 30 928 | 31 079 |
| Novembre / November | 23 415 | 25 247 | 25 694 | 25 802 | 25 958 | 26 981 | 27 500 |
| Décembre / Dezember | 22 358 | 25 579 | 25 390 | 25 632 | 25 030 | 26 116 | 27 000 |
| A 12 - Bulle | | | | | | | |
| Moyenne annuelle / Jahresmittel | 23 206 | 23 649 | 23 853 | 25 369 | 25 311 | ... | 27 590 |
| Janvier / Januar | 18 261 | 19 852 | 21 499 | 22 657 | 21 769 | 22 349 | 23 200 |
| Février / Februar | 20 888 | 22 800 | 23 032 | 24 020 | 25 792 | 24 336 | 27 459 |
| Mars / März | 27 586 | 25 152 | 25 254 | 27 950 | 28 319 | ... | 32 545 |
| Avril / April | 22 536 | 24 852 | 25 309 | 24 406 | 26 978 | ... | 26 836 |
| Mai / Mai | 23 176 | 22 449 | 23 222 | 23 769 | 23 751 | ... | 27 298 |
| Juin / Juni | 23 800 | 23 742 | 23 377 | 24 136 | 25 766 | ... | 27 699 |
| Juillet / Juli | 27 219 | 29 317 | 28 137 | 30 436 | 29 021 | ... | 30 883 |
| Août / August | 28 160 | 27 994 | 28 338 | 29 662 | 28 222 | ... | 31 448 |
| Septembre / September | 25 352 | 25 049 | 24 761 | 26 738 | 26 388 | 27 214 | 28 580 |
| Octobre / Oktober | 23 014 | 22 849 | 23 127 | 25 654 | 25 128 | 25 819 | 27 355 |
| Novembre / November | 19 258 | 19 222 | 19 751 | 22 070 | 21 169 | ... | 23 767 |
| Décembre / Dezember | 19 220 | 20 404 | 20 273 | 22 665 | 21 440 | ... | 23 879 |
| A 1 - Morat / Murten | | | | | | | |
| Moyenne annuelle / Jahresmittel | 14 777 | ... | 15 105 | 15 576 | 15 749 | 16 102 | 17 039 |
| Janvier / Januar | 11 265 | ... | 12 107 | 12 443 | 12 025 | 12 986 | 13 117 |
| Février / Februar | 11 861 | ... | 12 546 | 13 270 | 13 799 | 13 909 | 15 316 |
| Mars / März | 14 579 | ... | 14 597 | 15 837 | 15 182 | 16 332 | 17 112 |
| Avril / April | 15 579 | ... | 15 910 | 15 386 | 16 348 | 16 970 | 17 789 |
| Mai / Mai | 16 406 | ... | 16 891 | 16 786 | 17 165 | 17 475 | 18 593 |
| Juin / Juni | 16 435 | 15 562 | 16 856 | 16 860 | 17 216 | 17 476 | 18 101 |
| Juillet / Juli | 17 519 | 17 231 | 17 059 | 18 170 | 18 322 | 18 423 | 19 453 |
| Août / August | 17 488 | 17 093 | 17 757 | 17 601 | 17 798 | 17 780 | 19 598 |
| Septembre / September | 16 483 | 16 178 | 16 074 | 16 242 | 16 974 | 16 899 | 18 370 |
| Octobre / Oktober | 14 830 | 14 457 | 14 742 | 15 801 | 16 295 | 16 273 | 17 377 |
| Novembre / November | 13 384 | 13 595 | 13 965 | 14 792 | 15 041 | 14 973 | 16 203 |
| Décembre / Dezember | 11 500 | 12 282 | 12 583 | 13 526 | 12 722 | 13 647 | 13 342 |

¹Hors service pour cause de travaux / Wegen Bauarbeiten ausser Betrieb

Source: Comptage automatique de la circulation routière: Moyennes mensuelles et annuelles du trafic de 24 heures, vol. 1991-1997 - Office fédéral des routes, Berne

Quelle: Automatische Strassenverkehrszählung, Monats- und jahresmittel des 24-stündigen Verkehrs, Vol. 1991-1997 - Bundesamt für Strassenbau, Bern

198-184



Chemins de Fer Fribourgeois (GFM), de 1993 à 1997

Freiburger Bahnen (GFM) von 1993 bis 1997

Trafic voyageurs et trafic marchandises / Reise- und Güterverkehr

| T11-07 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------|
| Chemin de fer / Bahn | | | | | | |
| Voyageurs | 2 753 000 | 2 475 000 | 2 124 000 | 2 038 000 | 2 000 000 | Reisende |
| Km parcourus | 1 156 000 | 1 155 000 | 1 154 000 | 1 153 000 | 1 147 000 | Zurückgelegte km |
| Marchandises, en tonnes | 285 000 | 304 000 | 305 000 | 247 000 | 237 000 | Güter in Tonnen |
| Tonnes-kilomètres | 110 030 | 109 256 | 108 548 | 108 791 | 109 728 | Tonnenkilometer |
| Automobiles / Automobile | | | | | | |
| Voyageurs ¹ | 6 551 000 | 6 543 000 | 6 635 000 | 6 530 000 | 6 586 000 | Reisende ¹ |
| Km parcourus | 4 267 000 | 4 357 000 | 4 800 000 | 4 759 000 | 4 825 000 | Zurückgelegte km |
| Longeur du réseau, en km | 620 | 633 | 633 | 633 | 633 | Länge des Netzes in km |
| Véhicules | 115 | 114 | 125 | 125 | 126 | Fahrzeuge |

¹Concession horaire, sans concession bus scolaire / Fahrplankonzession, ohne Schülertransporte

Source: Rapport du conseil d'administration, vol. 1993-1997 - Chemins de fer fribourgeois / GFM, Fribourg

Quelle: Bericht des Verwaltungsrats, Vol. 1993-1997 - Freiburger Bahnen / GFM, Freiburg

t98-185

Trafic aérien, par champ d'aviation, en 1997

Luftverkehr nach Flugfeld 1997

| T11-08 | Total | Champ d'aviation / Flugfeld | | |
|--------|-------|-----------------------------|------------|----------|
| | | Bellechasse | Ecuwillens | Gruyères |

TRAFIC AERIEN COMMERCIAL / GEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR

| | | | | | |
|------------------------|-------|---|-------|-----|-------------------------|
| Mouvements | 1 428 | - | 686 | 742 | Bewegungen |
| Passagers ¹ | 1 623 | - | 1 204 | 419 | Passagiere ¹ |

TRAFIC AERIEN NON COMMERCIAL / NICHTGEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR

| | | | | | |
|---------------------------|--------|-------|--------|--------|-------------------------|
| Mouvements | 54 287 | 5 389 | 31 178 | 17 720 | Bewegungen |
| Vols de voyage | 16 125 | 42 | 6 552 | 9 531 | Reiseflüge |
| Vols d'école | 31 699 | 335 | 24 626 | 6 738 | Schulungsflüge |
| Vols d'avions remorqueurs | 3 266 | 3 266 | - | - | Schleppflüge |
| Vols de motoplaneurs | 143 | 143 | - | - | Motorsegler |
| Vols à voile | 3 054 | 1 603 | - | 1 451 | Segelflüge |
| Passagers ¹ | 19 569 | 78 | 12 154 | 7 337 | Passagiere ¹ |

¹Sans équipage; sans élève-pilote / Ohne Besatzung; ohne Flugschüler

Source: Office fédéral de l'aviation civile, Berne

Quelle: Bundesamt für Zivilluftfahrt, Bern

t98-348



Bateaux immatriculés dans le canton, de 1989 à 1997

Immatrikulierte Boote im Kanton von 1989 bis 1997

Petite batellerie / Kleine Flotte

| T11-09 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| Total | 5 657 | 5 789 | 5 920 | 5 953 | 5 989 | 5 987 | 5 922 | 5 910 | 5 902 | Total |
| Lac de Morat | 1 429 | 1 459 | 1 478 | 1 482 | 1 486 | 1 474 | 1 448 | 1 448 | 1 434 | Murtensee |
| Lac de Neuchâtel | 2 960 | 3 017 | 3 038 | 3 025 | 3 043 | 3 032 | 2 985 | 2 960 | 2 932 | Neuenburgersee |
| Lac de la Gruyère | 773 | 786 | 793 | 786 | 780 | 772 | 770 | 790 | 792 | Greyerzersee |
| Lac de Schiffenen | 240 | 260 | 287 | 300 | 310 | 308 | 310 | 311 | 321 | Schiffenensee |
| Lac Noir | 77 | 79 | 77 | 80 | 80 | 89 | 92 | 88 | 85 | Schwarzsee |
| Sarine | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | Saane |
| Lac de Montsalvens | 13 | 13 | 16 | 18 | 17 | 18 | 18 | 17 | 17 | Montsalvenssee |
| Autres ¹ | 163 | 173 | 229 | 260 | 271 | 292 | 298 | 295 | 320 | Übrige ¹ |

¹Bateaux stationnés au domicile / Am Wohnort abgestellte Schiffe

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

198-187

Télésièges, téléphériques et funiculaire, de 1992 à 1997

Sessel-, Luft- und Standseilbahnen von 1992 bis 1997

| T11-10 | Longueur exploitée, en m Betriebslänge, in m | Déclivité maximale, en ‰ Grösste Neigung der Bahn, in ‰ | Altitude en m s. mer Höhe in m ü. Meer | | Personnes transportées, en milliers Beförderte Personen, in Tausend | | | | | |
|---|---|--|---|------------------------------|--|------|------|------|------|------|
| | | | Station aval Talstation | Station amont Bergstation | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
| Télésièges / Sesselbahnen | | | | | | | | | | |
| Schwarzsee - Riggisalp | 1 314 | 680 | 1 053 | 1 491 | 172 | 206 | 113 | 350 | 353 | 286 |
| Schwarzsee-Bad - Schwyberg | 1 800 | 590 | 1 057 | 1 624 | 148 | 79 | 88 | 108 | 87 | 113 |
| Montsofio - La Berra | 1 309 | 410 | 1 042 | 1 306 | 166 | 10 | 180 | 175 | 162 | 160 |
| Les Frasses - Ganet d'Avau | 635 | 320 | 1 013 | 1 158 | 18 | 15 | 11 | 19 | 16 | 8 |
| Ganet d'Avau - Vounetse | 1 424 | 815 | 1 163 | 1 615 | 58 | 28 | 37 | 60 | 47 | 40 |
| Molésou-Village - La Vudalla | 1 320 | 670 | 1 110 | 1 664 | - | - | - | - | - | - |
| Téléphériques à mouvement continu (cabines) / Luftseilbahnen mit Umlaufbetrieb (Kabinen) | | | | | | | | | | |
| Charmey - Vounetse | 3 151 | 715 | 876 | 1 617 | 116 | 91 | 89 | 106 | 89 | 90 |
| Molésou-Village - Plan Francey | 1 310 | 535 | 1 114 | 1 523 | 129 | 88 | 125 | 143 | 127 | 127 |
| Téléphérique à mouvement de va-et-vient / Luftseilbahn mit Pendelbetrieb | | | | | | | | | | |
| Plan Francey - Le Molésou | 1 101 | 463 | 1 527 | 1 986 | 80 | 56 | 75 | 78 | 62 | 70 |
| Funiculaire / Standseilbahn | | | | | | | | | | |
| Neuveville - St-Pierre (Fribourg) | 121 | 550 | 550 | 610 | 174 ¹ | 192 | 161 | 172 | 154 | - |

¹A partir du 20 août 1991 jusqu'au 23 avril 1992, arrêt de l'exploitation pour cause d'entretien des installations /Wegen Unterhaltsarbeiten war der Betrieb vom 20. August 1991 bis zum 23. April 1992 eingestellt

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Bern

198-188

Moyens de transport habituellement utilisés par les personnes actives occupées¹, les écoliers et les étudiants, en 1990
 Üblicherweise benutztes Verkehrsmittel der Erwerbstätigen¹, Schüler und Studenten 1990

Au 4 décembre 1990 / Am 4. Dezember 1990

| T11-11 | Personnes / Personen | | | En % / In % | | | |
|---------------------------|----------------------|---|--|--------------|---|--|--------------------------|
| | Total | Personnes actives occupées Erwerbstätige | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées Erwerbstätige | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | |
| Total | 139 235 | 105 359 | 33 876 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Sans trajet | 17 708 | 15 929 | 1 779 | 12,7 | 15,1 | 5,3 | Ohne Arbeits-, Schulweg |
| A pied | 19 163 | 8 624 | 10 539 | 13,8 | 8,2 | 31,1 | Zu Fuss |
| Bicyclette | 5 733 | 2 194 | 3 539 | 4,1 | 2,1 | 10,4 | Fahrrad |
| Cyclomoteur | 3 030 | 2 564 | 466 | 2,2 | 2,4 | 1,4 | Mofa |
| Motocyclette, scooter | 865 | 786 | 79 | 0,6 | 0,7 | 0,2 | Motorrad, Roller |
| Voiture, conducteur | 52 201 | 51 334 | 867 | 37,5 | 48,7 | 2,6 | Personenwagen, Lenker |
| Voiture, passager | 5 901 | 4 044 | 1 857 | 4,2 | 3,8 | 5,5 | Personenwagen, Beifahrer |
| Car d'entreprise, d'école | 6 432 | 2 513 | 3 919 | 4,6 | 2,4 | 11,6 | Werk-, Schulbus |
| Train | 10 901 | 7 483 | 3 418 | 7,8 | 7,1 | 10,1 | Zug |
| Car postal, autocar | 5 383 | 2 239 | 3 144 | 3,9 | 2,1 | 9,3 | Postauto, Bus |
| Tram, trolleybus | 10 055 | 6 284 | 3 771 | 7,2 | 6,0 | 11,1 | Tram, Trolleybus |
| Autre moyen de transport | 161 | 120 | 41 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | Anderes Verkehrsmittel |
| Sans indication | 1 702 | 1 245 | 457 | 1,2 | 1,2 | 1,3 | Keine Angabe |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-189



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| Canton / Kanton | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Canton / Kanton | 63 927 | 50 423 | 13 504 | 73 459 | 59 976 | 13 483 |
| Sarine / Saane | 33 587 | 26 147 | 7 440 | 26 177 | 21 403 | 4 774 |
| Arconciel | 44 | 12 | 32 | 276 | 200 | 76 |
| Autafond | - | - | - | 33 | 22 | 11 |
| Autigny | 31 | 18 | 13 | 191 | 145 | 46 |
| Avry-sur-Matran | 639 | 639 | - | 478 | 367 | 111 |
| Belfaux | 294 | 277 | 17 | 995 | 798 | 197 |
| Bonnefontaine | 36 | 13 | 23 | 249 | 188 | 61 |
| Chénens | 66 | 49 | 17 | 158 | 114 | 44 |
| Chésopelloz | 17 | 17 | - | 41 | 32 | 9 |
| La Corbaz | 14 | 4 | 10 | 115 | 74 | 41 |
| Corjolens | 12 | 12 | - | 36 | 25 | 11 |
| Cormagens | 74 | 74 | - | 51 | 38 | 13 |
| Corminboeuf | 217 | 210 | 7 | 806 | 631 | 175 |
| Corpataux | 82 | 73 | 9 | 275 | 207 | 68 |
| Corserey | 15 | 4 | 11 | 122 | 74 | 48 |
| Cottens | 27 | 26 | 1 | 355 | 277 | 78 |
| Ecuwillens | 82 | 52 | 30 | 277 | 224 | 53 |
| Ependes | 79 | 45 | 34 | 485 | 360 | 125 |
| Essert | 33 | 28 | 5 | 92 | 80 | 12 |
| Estavayer-le-Gibloux | 16 | 16 | - | 42 | 35 | 7 |
| Farvagny-le-Grand | 353 | 126 | 227 | 408 | 334 | 74 |
| Farvagny-le-Petit | 31 | 31 | - | 113 | 85 | 28 |
| Ferpicloz | 25 | 25 | - | 68 | 45 | 23 |
| Fribourg / Freiburg | 19 947 | 13 856 | 6 091 | 6 335 | 6 088 | 247 |
| Givisiez | 2 149 | 2 010 | 139 | 858 | 629 | 229 |
| Granges-Paccot | 1 103 | 1 064 | 39 | 970 | 793 | 177 |
| Grenilles | 6 | 6 | - | 36 | 21 | 15 |
| Grolley | 186 | 184 | 2 | 530 | 442 | 88 |
| Lentigny | 61 | 22 | 39 | 254 | 202 | 52 |
| Lossy-Formangueires | 65 | 42 | 23 | 153 | 115 | 38 |
| Lovens | 27 | 26 | 1 | 72 | 51 | 21 |
| Magnedens | 16 | 2 | 14 | 47 | 33 | 14 |
| Marly | 1 783 | 1 554 | 229 | 3 056 | 2 379 | 677 |
| Matran | 417 | 414 | 3 | 482 | 395 | 87 |
| Montévraz | 39 | 39 | - | 165 | 121 | 44 |
| Neyruz | 46 | 46 | - | 504 | 412 | 92 |
| Noréaz | 73 | 48 | 25 | 177 | 134 | 43 |
| Oberried | 42 | 41 | 1 | 51 | 36 | 15 |
| Onnens | 39 | 8 | 31 | 181 | 133 | 48 |
| Pierrafortscha | 3 | 3 | - | 70 | 54 | 16 |
| Ponthaux | 31 | 19 | 12 | 205 | 149 | 56 |
| Posat | 4 | 4 | - | 30 | 15 | 15 |
| Posieux | 526 | 451 | 75 | 365 | 248 | 117 |
| Praroman | 181 | 159 | 22 | 458 | 352 | 106 |
| Prez-vers-Noréaz | 53 | 35 | 18 | 255 | 220 | 35 |
| Rossens | 201 | 201 | - | 437 | 341 | 96 |
| Rueyres-St-Laurent | 21 | 11 | 10 | 107 | 78 | 29 |
| Senèdes | 18 | 18 | - | 62 | 47 | 15 |
| Treyvaux | 133 | 133 | - | 342 | 279 | 63 |
| Villarod | 33 | 20 | 13 | 103 | 70 | 33 |
| Villars-sur-Glâne | 4 004 | 3 869 | 135 | 3 828 | 2 905 | 923 |
| Villarsel-le-Gibloux | 28 | 10 | 18 | 79 | 69 | 10 |
| Villarsel-sur-Marly | 2 | 2 | - | 33 | 21 | 12 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 128 | 91 | 37 | 210 | 172 | 38 |
| Zénauva | 35 | 8 | 27 | 56 | 44 | 12 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Beme
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Beme

198-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|--------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Singine / Sense | 6 184 | 5 223 | 961 | 12 752 | 10 900 | 1 852 |
| Alterswil | 152 | 132 | 20 | 630 | 535 | 95 |
| Bösingen | 411 | 410 | 1 | 965 | 822 | 143 |
| Brünisried | 29 | 24 | 5 | 175 | 136 | 39 |
| Düdingen | 1 553 | 1 441 | 112 | 2 036 | 1 817 | 219 |
| Giffers | 175 | 85 | 90 | 531 | 474 | 57 |
| Heitenried | 120 | 95 | 25 | 353 | 301 | 52 |
| Oberschrot | 84 | 84 | - | 382 | 272 | 110 |
| Plaffeien | 581 | 265 | 316 | 410 | 383 | 27 |
| Plasselb | 30 | 29 | 1 | 401 | 344 | 57 |
| Rechthalten | 58 | 53 | 5 | 418 | 343 | 75 |
| St. Antoni | 198 | 182 | 16 | 615 | 474 | 141 |
| St. Silvester | 16 | 9 | 7 | 374 | 337 | 37 |
| St. Ursen | 55 | 55 | - | 425 | 346 | 79 |
| Schmitten | 830 | 824 | 6 | 1 053 | 884 | 169 |
| Tafers | 908 | 645 | 263 | 885 | 723 | 162 |
| Tentlingen | 107 | 107 | - | 450 | 318 | 132 |
| Ueberstorf | 61 | 59 | 2 | 773 | 657 | 116 |
| Wünnewil-Flamatt | 789 | 698 | 91 | 1 729 | 1 619 | 110 |
| Zumholz | 27 | 26 | 1 | 147 | 115 | 32 |
| Gruyère / Greyerz | 8 827 | 7 256 | 1 571 | 10 459 | 8 719 | 1 740 |
| Albeuve | 81 | 66 | 15 | 165 | 110 | 55 |
| Avry-devant-Pont | 105 | 99 | 6 | 135 | 96 | 39 |
| Botterens | 17 | 17 | - | 112 | 87 | 25 |
| Broc | 785 | 756 | 29 | 585 | 495 | 90 |
| Le Bry | 26 | 12 | 14 | 114 | 84 | 30 |
| Bulle | 4 874 | 3 771 | 1 103 | 1 657 | 1 547 | 110 |
| Cerniat | 28 | 12 | 16 | 90 | 69 | 21 |
| Charmey | 190 | 187 | 3 | 333 | 268 | 65 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 24 | 4 | 20 | 95 | 76 | 19 |
| Corbières | 88 | 78 | 10 | 162 | 117 | 45 |
| Crésuz | 3 | 3 | - | 100 | 76 | 24 |
| Echarlens | 26 | 21 | 5 | 208 | 147 | 61 |
| Enney | 57 | 40 | 17 | 179 | 154 | 25 |
| Estavannens | 28 | 12 | 16 | 109 | 72 | 37 |
| Grandvillard | 36 | 30 | 6 | 222 | 179 | 43 |
| Gruyères | 270 | 249 | 21 | 491 | 407 | 84 |
| Gumefens | 92 | 69 | 23 | 198 | 171 | 27 |
| Hauteville | 32 | 10 | 22 | 143 | 121 | 22 |
| Jaun | 4 | 4 | - | 114 | 107 | 7 |
| Lessoc | 16 | 2 | 14 | 65 | 47 | 18 |
| Marsens | 429 | 374 | 55 | 256 | 210 | 46 |
| Maules | 23 | 10 | 13 | 89 | 53 | 36 |
| Montbovon | 22 | 13 | 9 | 83 | 51 | 32 |
| Morlon | 22 | 22 | - | 216 | 157 | 59 |
| Neirivue | 138 | 94 | 44 | 126 | 94 | 32 |
| Le Pâquier | 90 | 89 | 1 | 292 | 235 | 57 |
| Pont-la-Ville | 9 | 2 | 7 | 169 | 140 | 29 |
| Riaz | 320 | 318 | 2 | 610 | 513 | 97 |
| La Roche | 129 | 117 | 12 | 342 | 286 | 56 |
| Romanens | 1 | 1 | - | 89 | 64 | 25 |
| Rueyres-Treyfayes | 23 | 5 | 18 | 41 | 25 | 16 |
| Sâles | 112 | 89 | 23 | 149 | 100 | 49 |
| Sorens | 48 | 47 | 1 | 219 | 195 | 24 |
| La Tour-de-Trême | 345 | 342 | 3 | 1 364 | 1 222 | 142 |
| Vaulruz | 94 | 93 | 1 | 280 | 238 | 42 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|--------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Villarbeney | 1 | 1 | - | 44 | 30 | 14 |
| Villars-sous-Mont | 71 | 59 | 12 | 68 | 54 | 14 |
| Villarvolard | 18 | 3 | 15 | 98 | 81 | 17 |
| Vuadens | 121 | 116 | 5 | 543 | 476 | 67 |
| Vuippens | 29 | 19 | 10 | 104 | 65 | 39 |
| Lac / See | 5 833 | 4 800 | 1 033 | 8 542 | 6 797 | 1 745 |
| Agriswil | 2 | 2 | - | 52 | 41 | 11 |
| Altavilla | 3 | 3 | - | 58 | 38 | 20 |
| Barberêche | 55 | 34 | 21 | 217 | 162 | 55 |
| Bas-Vully | 256 | 176 | 80 | 368 | 306 | 62 |
| Büchslen | 28 | 28 | - | 49 | 26 | 23 |
| Cordast | 38 | 21 | 17 | 223 | 188 | 35 |
| Cormérod | 3 | 2 | 1 | 75 | 58 | 17 |
| Corsalettes | 4 | 4 | - | 41 | 30 | 11 |
| Courgevaux | 251 | 241 | 10 | 419 | 337 | 82 |
| Courlevon | 10 | 10 | - | 102 | 79 | 23 |
| Cournillens | 20 | 11 | 9 | 115 | 86 | 29 |
| Courtaman | 151 | 150 | 1 | 503 | 350 | 153 |
| Courtepin | 877 | 753 | 124 | 412 | 326 | 86 |
| Courtion | 65 | 19 | 46 | 105 | 93 | 12 |
| Cressier | 173 | 161 | 12 | 230 | 178 | 52 |
| Fräschels | 7 | 7 | - | 115 | 78 | 37 |
| Galmiz | 80 | 79 | 1 | 152 | 109 | 43 |
| Gempenach | 27 | 7 | 20 | 102 | 77 | 25 |
| Greng | 31 | 31 | - | 51 | 37 | 14 |
| Gurmels | 192 | 120 | 72 | 354 | 327 | 27 |
| Guschelmuth | 21 | 7 | 14 | 96 | 67 | 29 |
| Haut-Vully | 62 | 50 | 12 | 267 | 189 | 78 |
| Jeuss | 29 | 28 | 1 | 112 | 79 | 33 |
| Kerzers | 630 | 524 | 106 | 913 | 816 | 97 |
| Kleinbösingens | 9 | 9 | - | 194 | 143 | 51 |
| Kleingurmels | 39 | 39 | - | 50 | 38 | 12 |
| Liebistof | 63 | 23 | 40 | 238 | 201 | 37 |
| Lurtigen | 27 | 11 | 16 | 70 | 44 | 26 |
| Meyriez | 171 | 159 | 12 | 181 | 143 | 38 |
| Misery | 47 | 47 | - | 205 | 146 | 59 |
| Muntelier | 189 | 189 | - | 393 | 293 | 100 |
| Murten / Morat | 2 076 | 1 731 | 345 | 1 248 | 1 090 | 158 |
| Ried | 75 | 53 | 22 | 218 | 152 | 66 |
| Salvenach | 31 | 10 | 21 | 117 | 93 | 24 |
| Ulmiz | 72 | 43 | 29 | 99 | 69 | 30 |
| Villarepos | 14 | 13 | 1 | 179 | 162 | 17 |
| Wallenbuch | - | - | - | 58 | 38 | 20 |
| Wallenried | 5 | 5 | - | 161 | 108 | 53 |
| Glâne / Glane | 3 758 | 2 788 | 970 | 5 409 | 4 084 | 1 325 |
| Auboranges | 5 | 5 | - | 66 | 51 | 15 |
| Berlens | 7 | 7 | - | 83 | 51 | 32 |
| Billens | 266 | 257 | 9 | 113 | 90 | 23 |
| Bionnens | - | - | - | 21 | 10 | 11 |
| Blessens | 18 | 2 | 16 | 27 | 20 | 7 |
| Chapelle | 16 | 1 | 15 | 85 | 64 | 21 |
| Le Châtelard | 23 | 9 | 14 | 83 | 67 | 16 |
| Châtonnaye | 42 | 22 | 20 | 158 | 118 | 40 |
| Chavannes-les-Forts | 25 | 12 | 13 | 139 | 84 | 55 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 12 | 4 | 8 | 90 | 59 | 31 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-190



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990

Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|---------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Les Ecasseys | 3 | 3 | - | 6 | 5 | 1 |
| Ecublens | 19 | 8 | 11 | 79 | 61 | 18 |
| Esmonts | 23 | 3 | 20 | 47 | 37 | 10 |
| Estévenens | 5 | 5 | - | 52 | 31 | 21 |
| Gillarens | 11 | 11 | - | 67 | 50 | 17 |
| Grangettes | 12 | 5 | 7 | 65 | 47 | 18 |
| Hennens | 4 | 4 | - | 43 | 26 | 17 |
| La Joux | 3 | 2 | 1 | 103 | 83 | 20 |
| Lieffrens | - | - | - | 14 | 11 | 3 |
| Lussy | 33 | 18 | 15 | 165 | 108 | 57 |
| La Magne | 2 | 2 | - | 9 | 4 | 5 |
| Massonnens | 24 | 24 | - | 97 | 80 | 17 |
| Mézières | 25 | 22 | 3 | 243 | 208 | 35 |
| Middes | 27 | 13 | 14 | 140 | 93 | 47 |
| Montet | 14 | - | 14 | 77 | 58 | 19 |
| Morlens | - | - | - | 9 | 4 | 5 |
| Mossel | 11 | 1 | 10 | 62 | 42 | 20 |
| La Neirigue | - | - | - | 22 | 15 | 7 |
| Orsonnens | 49 | 42 | 7 | 111 | 79 | 32 |
| Prez-vers-Siviriez | 29 | 12 | 17 | 69 | 48 | 21 |
| Promasens | 20 | 14 | 6 | 100 | 72 | 28 |
| Romont | 2 207 | 1 707 | 500 | 807 | 680 | 127 |
| Rue | 32 | 10 | 22 | 183 | 152 | 31 |
| Siviriez | 72 | 71 | 1 | 285 | 243 | 42 |
| Sommentier | 13 | 2 | 11 | 50 | 34 | 16 |
| Torny-le-Grand | 32 | 16 | 16 | 134 | 106 | 28 |
| Ursy | 252 | 236 | 16 | 154 | 108 | 46 |
| Vauderens | 68 | 50 | 18 | 125 | 88 | 37 |
| Villaraboud | 32 | 12 | 20 | 95 | 69 | 26 |
| Villargiroud | 17 | 10 | 7 | 90 | 66 | 24 |
| Villariaz | 11 | - | 11 | 144 | 98 | 46 |
| Villarimboud | 37 | 18 | 19 | 156 | 107 | 49 |
| Villarsiviriaux | 23 | 10 | 13 | 81 | 64 | 17 |
| Villaz-St-Pierre | 133 | 85 | 48 | 378 | 286 | 92 |
| Vuarmarens | 22 | 14 | 8 | 124 | 86 | 38 |
| Vuisternens-devant-Romont | 79 | 39 | 40 | 158 | 121 | 37 |
| Broye / Broye | 3 848 | 2 770 | 1 078 | 6 524 | 5 112 | 1 412 |
| Aumont | 27 | 20 | 7 | 157 | 117 | 40 |
| Autavaux | 16 | 7 | 9 | 51 | 47 | 4 |
| Bollion | 4 | 4 | - | 51 | 36 | 15 |
| Bussy | 28 | 19 | 9 | 114 | 77 | 37 |
| Châbles | 40 | 15 | 25 | 162 | 116 | 46 |
| Chandon | 8 | 8 | - | 39 | 26 | 13 |
| Chapelle | 2 | 2 | - | 27 | 20 | 7 |
| Châtillon | 2 | 1 | 1 | 118 | 86 | 32 |
| Cheiry | 11 | 8 | 3 | 66 | 59 | 7 |
| Cheyres | 64 | 47 | 17 | 213 | 168 | 45 |
| Cugy | 52 | 52 | - | 330 | 269 | 61 |
| Delley | 26 | 13 | 13 | 142 | 106 | 36 |
| Domdidier | 659 | 526 | 133 | 547 | 490 | 57 |
| Dompierre | 26 | 15 | 11 | 206 | 168 | 38 |
| Estavayer-le-Lac | 1 706 | 1 291 | 415 | 641 | 561 | 80 |
| Fétingy | 42 | 32 | 10 | 218 | 159 | 59 |
| Font | 33 | 3 | 30 | 101 | 73 | 28 |
| Forel | 16 | 8 | 8 | 138 | 101 | 37 |
| Franex | 4 | 3 | 1 | 15 | 13 | 2 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-1990



Mouvement pendulaire quotidien, par commune, en 1990
Tägliche Pendelbewegung nach Gemeinde 1990

| T11-12 | Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler | | | Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler | | |
|----------------------------|--|---|--|--|---|--|
| | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten | Total | Personnes actives occupées ¹ Erwerbstätige ¹ | Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten |
| Frasses | - | - | - | 72 | 56 | 16 |
| Les Friques | 3 | 3 | - | 15 | 11 | 4 |
| Gletterens | 40 | 31 | 9 | 147 | 108 | 39 |
| Granges-de-Vesin | 5 | 5 | - | 45 | 32 | 13 |
| Léchelles | 46 | 14 | 32 | 165 | 128 | 37 |
| Lully | 23 | 6 | 17 | 167 | 136 | 31 |
| Mannens-Grandsivaz | 22 | 22 | - | 153 | 117 | 36 |
| Ménières | 32 | 11 | 21 | 105 | 77 | 28 |
| Montagny-la-Ville | 65 | 18 | 47 | 185 | 148 | 37 |
| Montagny-les-Monts | 118 | 85 | 33 | 337 | 258 | 79 |
| Montbrelloz | 10 | 2 | 8 | 101 | 73 | 28 |
| Montet | 57 | 43 | 14 | 131 | 112 | 19 |
| Morens | 22 | - | 22 | 60 | 47 | 13 |
| Murist | 46 | 35 | 11 | 136 | 87 | 49 |
| Nuvilly | 17 | 4 | 13 | 132 | 96 | 36 |
| Portalban | 34 | 12 | 22 | 84 | 68 | 16 |
| Praratoud | - | - | - | 14 | 11 | 3 |
| Prévondavaux | 4 | 2 | 2 | 19 | 16 | 3 |
| Rueyres-les-Prés | 20 | 8 | 12 | 110 | 79 | 31 |
| Russy | 8 | 4 | 4 | 56 | 39 | 17 |
| St-Aubin | 191 | 166 | 25 | 388 | 303 | 85 |
| Seiry | 16 | 6 | 10 | 60 | 46 | 14 |
| Sévaz | 73 | 64 | 9 | 62 | 45 | 17 |
| Surpierre | 31 | 23 | 8 | 84 | 60 | 24 |
| Vallon | 20 | 9 | 11 | 112 | 78 | 34 |
| Vesin | 32 | 14 | 18 | 96 | 76 | 20 |
| Villeneuve | 118 | 108 | 10 | 95 | 77 | 18 |
| Vuissens | 29 | 1 | 28 | 57 | 36 | 21 |
| Veveyse / Vivisbach | 1 890 | 1 439 | 451 | 3 596 | 2 961 | 635 |
| Attalens | 233 | 182 | 51 | 687 | 557 | 130 |
| Besencens | 5 | 4 | 1 | 44 | 31 | 13 |
| Bossonnens | 104 | 104 | - | 323 | 277 | 46 |
| Bouloz | 9 | 1 | 8 | 91 | 60 | 31 |
| Châtel-St-Denis | 1 205 | 887 | 318 | 858 | 792 | 66 |
| Le Crêt | 28 | 14 | 14 | 117 | 87 | 30 |
| Fiaugères | 6 | 6 | - | 69 | 52 | 17 |
| Granges | 74 | 74 | - | 336 | 240 | 96 |
| Grattavache | 1 | 1 | - | 75 | 60 | 15 |
| Pont | 38 | 29 | 9 | 49 | 39 | 10 |
| Porsel | 27 | 10 | 17 | 124 | 94 | 30 |
| Progens | 34 | 17 | 17 | 111 | 84 | 27 |
| Remaufens | 46 | 46 | - | 259 | 218 | 41 |
| St-Martin | 23 | 8 | 15 | 126 | 107 | 19 |
| Semsaies | 57 | 56 | 1 | 327 | 263 | 64 |

¹Personnes actives occupées travaillant 6 heures ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 6 Stunden oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-190

Accidents de la circulation routière, de 1979 à 1997

Strassenverkehrsunfälle von 1979 bis 1997

| T11-13 | Accidents de la circulation routière / Strassenverkehrsunfälle | | | | Dégâts matériels, en 1000 fr. ¹ Sachschaden, in 1000 Fr. ¹ |
|--------|--|---------------------------------------|---|--|---|
| | Total | Accidents mortels Tödliche Unfälle | Accidents avec avec blessés Unfälle mit Verletzten | Accidents avec dégâts matériels seulement Unfälle mit blossen Sachschaden | |
| 1979 | 1 603 | 39 | 665 | 899 | 9 140 |
| 1980 | 1 683 | 65 | 633 | 985 | 9 271 |
| 1981 | 1 614 | 43 | 561 | 1 010 | 9 544 |
| 1982 | 1 743 | 51 | 567 | 1 125 | 9 561 |
| 1983 | 1 881 | 46 | 592 | 1 243 | 11 512 |
| 1984 | 1 883 | 50 | 553 | 1 280 | 12 166 |
| 1985 | 1 821 | 32 | 596 | 1 193 | 12 071 |
| 1986 | 1 794 | 35 | 562 | 1 197 | 11 675 |
| 1987 | 2 011 | 33 | 570 | 1 408 | 15 879 |
| 1988 | 2 030 | 44 | 653 | 1 333 | 14 821 |
| 1989 | 2 020 | 52 | 646 | 1 322 | 15 547 |
| 1990 | 2 036 | 49 | 552 | 1 435 | 17 138 |
| 1991 | 2 030 | 34 | 621 | 1 375 | 18 902 |
| 1992 | 1 901 | 35 | 564 | 1 302 | 15 968 |
| 1993 | 2 123 | 28 | 545 | 1 550 | 16 123 |
| 1994 | 1 809 | 23 | 615 | 1 171 | 16 264 |
| 1995 | 1 661 | 31 | 607 | 1 023 | 14 510 |
| 1996 | 1 379 | 24 | 530 | 825 | 12 058 |
| 1997 | 1 442 | 23 | 575 | 844 | 12 754 |

¹Sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels n'excédant pas 500 francs / Ohne Unfälle mit blossen Sachschaden bis 500 Franken

Source: Canton de Fribourg: Accidents de la circulation, vol. 1979-1997 - Police cantonale, Fribourg
Quelle: Canton de Fribourg: Accidents de la circulation, Vol. 1979-1997 - Kantonspolizei, Freiburg

198-191

Victimes de la circulation routière, de 1979 à 1997

Unfallopfer des Strassenverkehrs von 1979 bis 1997

| T11-14 | Total | | Conducteurs / Lenker | | Passagers / Mitfahrer | | Piétons / Fussgänger | |
|--------|----------|---------|----------------------|---------|-----------------------|---------|----------------------|---------|
| | Blessés | Tués | Blessés | Tués | Blessés | Tués | Blessés | Tués |
| | Verletzt | Getötet | Verletzt | Getötet | Verletzt | Getötet | Verletzt | Getötet |
| 1979 | 946 | 56 | 602 | 22 | 313 | 15 | 97 | 10 |
| 1980 | 941 | 70 | 596 | 46 | 258 | 19 | 87 | 5 |
| 1981 | 824 | 48 | 488 | 30 | 257 | 8 | 79 | 10 |
| 1982 | 757 | 53 | 481 | 37 | 203 | 7 | 73 | 9 |
| 1983 | 813 | 50 | 531 | 34 | 213 | 11 | 69 | 5 |
| 1984 | 761 | 56 | 490 | 37 | 192 | 8 | 79 | 11 |
| 1985 | 811 | 33 | 513 | 22 | 214 | 3 | 84 | 8 |
| 1986 | 746 | 40 | 470 | 27 | 197 | 8 | 79 | 5 |
| 1987 | 762 | 38 | 487 | 23 | 208 | 8 | 67 | 7 |
| 1988 | 887 | 46 | 571 | 31 | 229 | 6 | 87 | 9 |
| 1989 | 880 | 58 | 611 | 34 | 202 | 16 | 67 | 8 |
| 1990 | 793 | 56 | 519 | 39 | 213 | 12 | 61 | 5 |
| 1991 | 820 | 37 | 558 | 25 | 189 | 7 | 73 | 5 |
| 1992 | 767 | 40 | 522 | 24 | 175 | 9 | 70 | 7 |
| 1993 | 736 | 31 | 493 | 23 | 198 | 3 | 45 | 5 |
| 1994 | 854 | 23 | 599 | 14 | 198 | 6 | 57 | 3 |
| 1995 | 830 | 36 | 561 | 21 | 207 | 8 | 62 | 7 |
| 1996 | 712 | 26 | 492 | 18 | 161 | 3 | 59 | 5 |
| 1997 | 797 | 24 | 539 | 17 | 208 | 3 | 50 | 4 |

Source: Canton de Fribourg: Accidents de la circulation, vol. 1979-1997 - Police cantonale, Fribourg
Quelle: Canton de Fribourg: Accidents de la circulation, Vol. 1979-1997 - Kantonspolizei, Freiburg

198-192



Recettes du canton pour les routes, de 1980 à 1995 Einnahmen des Kantons für die Strassen von 1980 à 1995

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T11-15 | Total ¹ | Participation de la Confédération aux frais de construction de routes nationales | Subventions fédérales pour les autres dépenses occasionnées par les routes | Contributions des communes, de compagnies de chemins de fer, de particuliers | Taxes de circulation |
|--------|--------------------|--|--|--|----------------------|
| | | Kostenbeiträge des Bundes für den Nationalstrassenbau | Bundesbeiträge für andere Strassenzwecke | Beiträge von Gemeinden, Bahn- verwaltungen, Privaten | Verkehrsabgaben |
| 1980 | 121 360 | 78 241 | 14 647 | 3 567 | 24 905 |
| 1981 | 109 307 | 66 959 | 13 926 | 2 543 | 25 879 |
| 1982 | 79 761 | 32 273 | 17 033 | 2 898 | 27 555 |
| 1983 | 72 174 | 23 611 | 16 192 | 3 431 | 28 941 |
| 1984 | 65 620 | 17 825 | 14 331 | 3 650 | 29 814 |
| 1985 | 81 860 | 37 884 | 9 952 | 2 721 | 31 123 |
| 1986 | 88 432 | 26 021 | 25 623 | 3 867 | 32 921 |
| 1987 | 88 760 | 26 082 | 25 538 | 3 848 | 33 292 |
| 1988 | 90 593 | 28 306 | 22 493 | 3 202 | 36 592 |
| 1989 | 101 770 | 33 814 | 24 814 | 3 564 | 39 578 |
| 1990 | 95 751 | 47 054 | 4 152 | 4 275 | 40 271 |
| 1991 | 135 233 | 66 530 | 23 656 | 4 454 | 40 593 |
| 1992 | 134 857 | 57 783 | 26 527 | 6 568 | 43 979 |
| 1993 | 184 247 | 109 921 | 24 115 | 4 743 | 45 468 |
| 1994 | 194 677 | 109 935 | 26 963 | 4 692 | 53 087 |
| 1995 | 218 134 | 124 244 | 32 966 | 4 231 | 56 693 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Bern

198-193

Dépenses du canton pour les routes, de 1980 à 1995 Ausgaben des Kantons für die Strassen von 1980 bis 1995

Dépenses pour les routes ouvertes au trafic motorisé, sans les contributions, en milliers de francs / Ausgaben für dem Motorfahrzeugverkehr geöffnete Strassen, ohne Beiträge, in Tausend Franken

| T11-16 | Total | Routes nationales et cantonales / National- und Kantonalstrassen | | | | | | | Routes communales / Gemeindestrassen | | | |
|--------|---------|--|----------------------------|------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---|---|---|---|--|---|
| | | Total | Constructions nouvelles | Améliorations | Entretien routes nationales | Entretien routes cantonales | Administration, sécurité sociale | Signalisation routière et réglementation du trafic | Total | Constructions nouvelles et améliorations | Entretien, administration et sécurité sociale | Signalisation routière et réglementation du trafic |
| | | Neubauten | Verbes- serungen | Unterhalt National- strassen | Unterhalt Kantonal- strassen | Verwaltung, Personal- fürsorge | Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung | Neubauten und Verbes- serungen | Unterhalt, Verwaltung und Personal- fürsorge | Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung | | |
| 1980 | 166 860 | 124 596 | 87 806 | 6 331 | 2 346 | 12 266 | 2 743 | 13 104 | 42 264 | 25 498 | 15 692 | 1 074 |
| 1981 | 160 255 | 116 774 | 75 867 | 7 445 | 3 299 | 13 196 | 3 325 | 13 642 | 43 481 | 25 540 | 16 852 | 1 089 |
| 1982 | 129 551 | 79 933 | 36 951 | 10 817 | 3 096 | 12 816 | 3 626 | 12 627 | 49 618 | 30 292 | 18 004 | 1 322 |
| 1983 | 124 362 | 70 948 | 26 265 | 11 851 | 1 641 | 14 111 | 3 980 | 13 100 | 53 414 | 33 059 | 19 048 | 1 307 |
| 1984 | 115 274 | 60 831 | 20 406 | 5 323 | 2 414 | 14 361 | 4 357 | 13 970 | 54 443 | 32 861 | 20 196 | 1 386 |
| 1985 | 121 331 | 73 696 | 27 836 | 6 073 | 3 799 | 16 032 | 4 338 | 15 618 | 47 635 | 18 585 | 27 647 | 1 403 |
| 1986 | ... | 68 453 | 17 747 | 5 932 | 8 337 | 16 433 | 4 124 | 15 880 | ... | ... | ... | ... |
| 1987 | ... | 68 881 | 18 523 | 4 048 | 8 324 | 17 251 | 4 273 | 16 462 | ... | ... | ... | ... |
| 1988 | ... | 66 980 | 16 905 | 4 395 | 9 823 | 15 123 | 4 303 | 16 431 | ... | ... | ... | ... |
| 1989 | ... | 77 870 | 20 826 | 4 620 | 12 532 | 17 747 | 3 791 | 18 354 | ... | ... | ... | ... |
| 1990 | 168 599 | 102 436 | 33 099 | 6 974 | 17 066 | 19 660 | 5 740 | 19 897 | 66 163 | 30 798 | 33 063 | 2 302 |
| 1991 | ... | 134 471 | 57 310 | 9 367 | 16 077 | 24 891 | 6 100 | 20 726 | ... | ... | ... | ... |
| 1992 | 175 778 | 119 798 | 48 956 | 8 095 | 16 194 | 24 139 | 5 197 | 17 217 | 55 980 | 24 843 | 28 001 | 3 136 |
| 1993 | 233 939 | 177 148 | 101 663 | 13 680 | 18 968 | 18 716 | 7 080 | 17 041 | 56 791 | 23 391 | 30 946 | 2 454 |
| 1994 | 227 391 | 172 684 | 100 092 | 13 443 | 20 815 | 16 474 | 5 836 | 16 024 | 54 707 | 22 791 | 29 402 | 2 514 |
| 1995 | ... | 197 578 | 121 214 | 12 801 | 23 507 | 17 326 | 5 595 | 17 135 | ... | ... | ... | ... |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des transports, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Bern

198-194





12 Banques

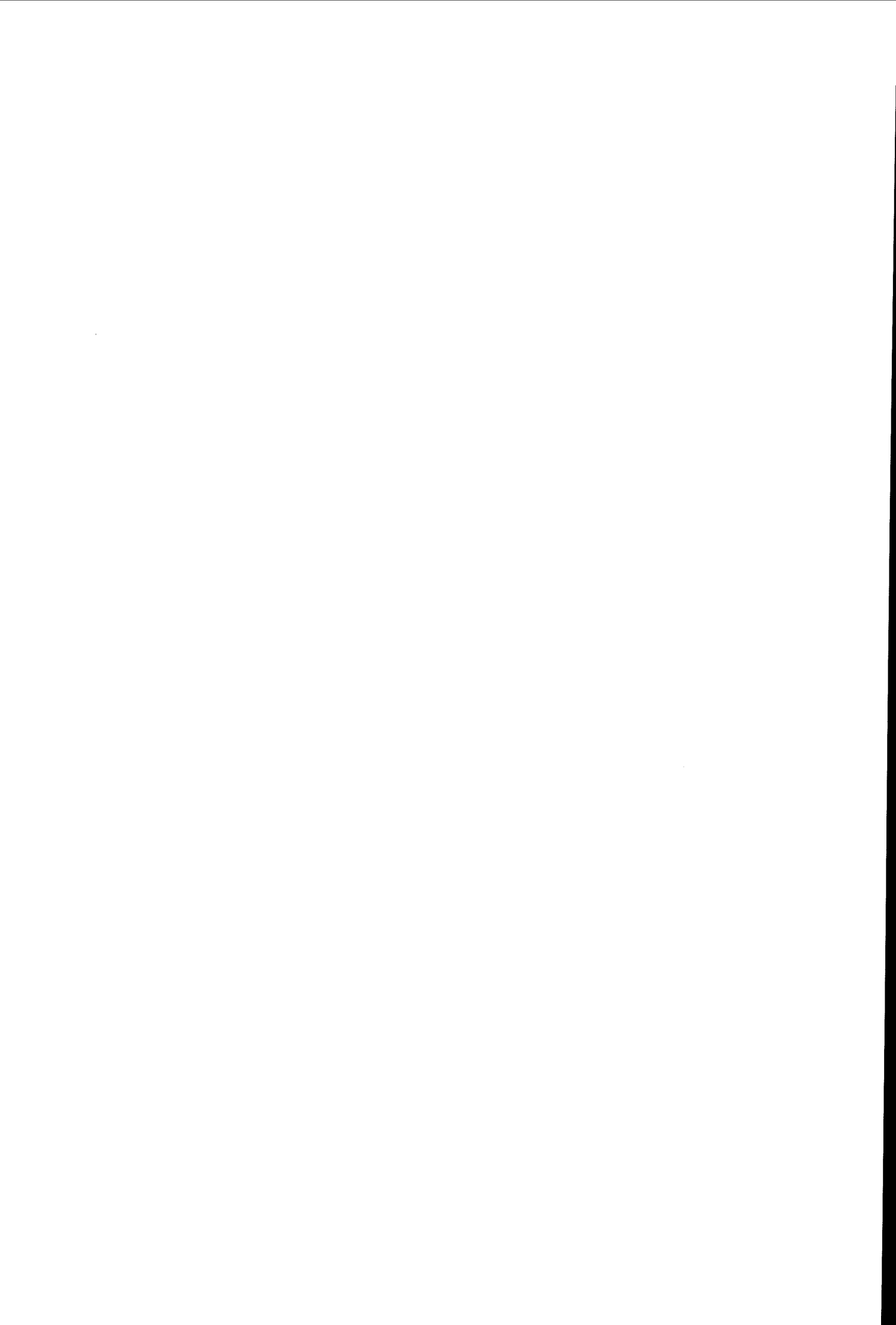
Marché des capitaux, taux d'intérêt

Comptoirs bancaires, activité des banques

12 Banken

Kapitalmarkt, Zinssätze

Bankniederlassungen, Aktivität der Banken



Les banques en quelques chiffres, de 1984 à 1997

Die Banken in einigen Zahlen von 1984 1997

| | Comptoirs bancaires ¹ / Bankniederlassungen ¹ | | | | | | Habitants par comptoir Einwohner pro Nieder- lassung | Epargne bancaire ² Bankspareinlagen ² | | Placements hypothécaires ³ Hypothekaranlagen ³ | |
|--------------------------------|---|-----------------------|--------------------|--|---|-------------------|--|--|--------------------------------|---|--------------------------------|
| | Total | Banques cantonales | Grandes banques | Banques régionales, caisses d'épargne | Caisses de crédit mutuel, banques Raiffeisen | Autres banques | | En millions de francs ⁴ | En francs par habitant | En millions de francs ⁴ | En francs par habitant |
| | | Kantonal- banken | Gross- banken | Regional- banken, Sparkassen | Darlehens- kassen, Raiffeisen- banken | Übrige Banken | | In Millionen Franken ⁴ | In Franken pro Einwohner | In Millionen Franken ⁴ | In Franken pro Einwohner |
| Suisse / Schweiz (1997) | 3 335 | 713 | 796 | 400 | 892 | 534 | 2 133 | 373 984 | 52 573 | 472 567 | 66 432 |
| ZH | 451 | 93 | 131 | 46 | 8 | 173 | 2 655 | 80 406 | 67 148 | 88 244 | 73 694 |
| BE | 377 | 77 | 99 | 100 | 84 | 17 | 2 514 | 46 365 | 48 927 | 53 899 | 56 878 |
| LU | 137 | 31 | 25 | 31 | 43 | 7 | 2 491 | 17 606 | 51 585 | 25 011 | 73 282 |
| UR | 20 | 5 | 3 | - | 11 | 1 | 1 744 | 1 834 | 52 586 | 2 130 | 61 074 |
| SZ | 65 | 28 | 12 | 11 | 10 | 4 | 1 905 | 6 416 | 51 806 | 9 636 | 77 806 |
| OW | 16 | 8 | 3 | 1 | 4 | - | 1 972 | 1 699 | 53 851 | 2 342 | 74 231 |
| NW | 20 | 8 | 6 | - | 6 | - | 1 807 | 1 769 | 48 958 | 1 964 | 54 355 |
| GL | 18 | 8 | 4 | 5 | 1 | - | 2 141 | 2 334 | 60 568 | 2 975 | 77 203 |
| ZG | 40 | 15 | 8 | - | 11 | 6 | 2 361 | 6 368 | 67 422 | 9 364 | 99 142 |
| FR | 117 | 22 | 24 | 15 | 52 | 4 | 1 974 | 9 103 | 39 407 | 13 822 | 59 836 |
| SO | 125 | - | 17 | 30 | 69 | 9 | 1 915 | 11 207 | 46 823 | 16 615 | 69 418 |
| BS | 76 | 16 | 29 | - | - | 31 | 2 590 | 16 764 | 85 163 | 16 370 | 83 162 |
| BL | 81 | 34 | 30 | 2 | 14 | 1 | 3 118 | 9 916 | 39 257 | 14 227 | 56 324 |
| SH | 32 | 6 | 9 | 12 | 2 | 3 | 2 292 | 4 516 | 61 574 | 5 807 | 79 176 |
| AR | 18 | 1 | 12 | 3 | 2 | - | 2 982 | 1 890 | 35 213 | 2 616 | 48 740 |
| AI | 8 | 4 | 1 | - | 3 | - | 1 807 | 936 | 64 744 | 1 078 | 74 566 |
| SG | 212 | 44 | 42 | 43 | 71 | 12 | 2 091 | 25 789 | 58 172 | 34 376 | 77 542 |
| GR | 169 | 63 | 35 | - | 65 | 6 | 1 111 | 10 148 | 54 042 | 15 476 | 82 415 |
| AG | 233 | 31 | 29 | 85 | 77 | 11 | 2 279 | 28 796 | 54 236 | 38 293 | 72 124 |
| TG | 91 | 32 | 17 | - | 40 | 2 | 2 472 | 11 011 | 48 946 | 16 627 | 73 911 |
| TI | 264 | 21 | 66 | - | 99 | 78 | 1 141 | 15 839 | 52 597 | 18 158 | 60 298 |
| VD | 201 | 73 | 47 | 8 | 44 | 29 | 3 071 | 23 399 | 37 907 | 30 295 | 49 079 |
| VS | 194 | 23 | 62 | 2 | 101 | 6 | 1 389 | 12 192 | 45 250 | 15 792 | 58 611 |
| NE | 59 | 22 | 15 | - | 14 | 8 | 2 811 | 6 440 | 38 824 | 7 928 | 47 795 |
| GE | 233 | 34 | 63 | - | 12 | 124 | 1 709 | 18 700 | 46 956 | 25 714 | 64 568 |
| JU | 78 | 14 | 7 | 6 | 49 | 2 | 866 | 2 542 | 37 617 | 3 804 | 56 293 |

Canton de Fribourg Kanton Freiburg

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|----|----|----|---|-------|-------|--------|--------|--------|
| 1984 | 155 | 21 | 19 | 33 | 76 | 6 | 1 231 | 4 827 | 25 297 | 4 807 | 25 193 |
| 1985 | 152 | 21 | 21 | 29 | 76 | 5 | 1 268 | 5 283 | 27 405 | 5 326 | 27 628 |
| 1986 | 154 | 21 | 23 | 27 | 76 | 7 | 1 266 | 5 769 | 29 601 | 6 052 | 31 053 |
| 1987 | 156 | 21 | 23 | 29 | 76 | 7 | 1 266 | 6 229 | 31 546 | 6 862 | 34 752 |
| 1988 | 156 | 21 | 22 | 30 | 76 | 7 | 1 285 | 6 731 | 33 589 | 7 790 | 38 874 |
| 1989 | 157 | 20 | 23 | 30 | 76 | 8 | 1 299 | 6 623 | 32 485 | 8 810 | 43 212 |
| 1990 | 157 | 20 | 24 | 30 | 75 | 8 | 1 326 | 6 745 | 32 403 | 9 857 | 47 353 |
| 1991 | 156 | 20 | 26 | 26 | 75 | 9 | 1 361 | 7 140 | 33 621 | 10 387 | 48 910 |
| 1992 | 156 | 22 | 27 | 26 | 74 | 7 | 1 384 | 7 435 | 34 430 | 10 896 | 50 457 |
| 1993 | 148 | 22 | 26 | 22 | 71 | 7 | 1 485 | 8 178 | 37 217 | 11 527 | 52 457 |
| 1994 | 140 | 22 | 27 | 19 | 67 | 5 | 1 595 | 8 285 | 37 111 | 12 034 | 53 904 |
| 1995 | 134 | 22 | 27 | 16 | 65 | 4 | 1 687 | 9 022 | 39 905 | 12 646 | 55 934 |
| 1996 | 128 | 22 | 26 | 15 | 61 | 4 | 1 787 | 9 115 | 39 842 | 13 207 | 57 729 |
| 1997 | 117 | 22 | 24 | 15 | 52 | 4 | 1 974 | 9 103 | 39 407 | 13 822 | 59 836 |

¹Sièges, succursales, agences, caisses de dépôts et sociétés financières (sans bureaux de recettes) - comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

²Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen, Depositenkassen und Finanzgesellschaften (ohne Einnehmereien) - Zweiganstalten mit mindestens einer vollzeitbeschäftigten Person

³Dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts, obligations et bons de caisse ensemble / Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine zusammen

⁴Placements hypothécaires en Suisse, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse

⁵Inländische Hypothekaranlagen, feste Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung

⁶Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁷Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 1984-1997 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1984-1997 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t98-199



Interêts hypothécaires, de 1971 à 1998

Hypothekarzinsen von 1971 bis 1998

| T12-02 | Taux d'intérêt hypothécaire, pratiqué par la Banque Cantonale de Fribourg, anciennes hypothèques de 1 ^{er} rang pour maisons d'habitation | | Intérêt moyen des placements hypothécaires, en fin d'année ¹ , en % | |
|---------|--|--|---|-------------------|
| | Hypothekarzinsatz der Freiburger Kantonalbank für alte Hypotheken 1. Ranges, für Wohnungen | | Durchschnittliche Verzinsung der Hypothekaranlagen, am Jahresende ¹ , in % | |
| Période | Zeitraum | Taux d'intérêt, en % Zinssatz, in % | Canton Kanton | Suisse Schweiz |
| 1971 | janvier-septembre | Januar-September | | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 5,49 | 5,48 |
| 1972 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,59 | 5,52 |
| 1973 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,48 |
| 1974 | janvier-septembre | Januar-September | | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 6,28 | 6,03 |
| 1975 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 6,33 | 6,17 |
| 1976 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,84 | 5,78 |
| 1977 | janvier-mars | Januar-März | | |
| | avril-juin | April-Juni | 5,50 | |
| | juillet-décembre | Juli-Dezember | 5,25 | 5,36 |
| 1978 | janvier-mars | Januar-März | | |
| | avril-juin | April-Juni | 5,00 | |
| | juillet-septembre | Juli-September | 4,75 | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 4,50 | 4,62 |
| 1979 | janvier-mars | Januar-März | 4,50 | |
| | avril-juin | April-Juni | 4,25 | |
| | juillet-décembre | Juli-Dezember | 4,00 | 4,10 |
| 1980 | janvier-mars | Januar-März | 4,00 | |
| | avril-décembre | April-Dezember | 4,50 | 4,62 |
| 1981 | janvier-février | Januar-Februar | 4,50 | |
| | mars-août | März-August | 5,00 | |
| | septembre-décembre | September-Dezember | 5,50 | 5,59 |
| 1982 | janvier-février | Januar-Februar | 5,50 | |
| | mars-décembre | März-Dezember | 6,00 | 6,08 |
| 1983 | janvier-mars | Januar-März | 6,00 | |
| | avril-décembre | April-Dezember | 5,50 | 5,54 |
| 1984 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,51 |
| 1985 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,52 |
| 1986 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,36 |
| 1987 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,25 | 5,30 |
| 1988 | janvier-juillet | Januar-Juli | 5,25 | |
| 1989 | août-décembre | August-Dezember | 5,00 | 5,05 |
| | janvier-avril | Januar-April | 5,00 | |
| | mai-septembre | Mai-September | 5,50 | |
| 1990 | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 6,00 | 5,95 |
| | janvier-mai | Januar-Mai | 6,00 | |
| | juin-décembre | Juni-Dezember | 6,50 | 6,66 |
| 1991 | janvier-février | Januar-Februar | 6,50 | |
| | mars-décembre | März-Dezember | 7,00 | 7,17 |
| 1992 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 7,00 | 7,14 |
| 1993 | janvier-juillet | Januar-Juli | 7,00 | |
| | août-septembre | August-September | 6,50 | |
| | octobre-décembre | Oktober-Dezember | 6,00 | 6,06 |
| 1994 | janvier-mars | Januar-März | 6,00 | |
| | avril-décembre | April-Dezember | 5,50 | 5,54 |
| 1995 | janvier-décembre | Januar-Dezember | 5,50 | 5,45 |
| 1996 | janvier-avril | Januar-April | 5,25 | |
| | mai-décembre | Mai-Dezember | 5,00 | 5,02 |
| 1997 | janvier-mars | Januar-März | 5,00 | |
| | avril-juillet | April-Juli | 4,75 | |
| | août-décembre | August-Dezember | 4,50 | 4,56 |
| 1998 | janvier-juillet | Januar-Juli | 4,50 | |
| | dès août | ab August | 4,25 | ... |

¹Jusqu'en 1979, uniquement les banques cantonales. A partir de 1980, les banques cantonales ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne, selon le rayon d'activité

²Bis 1979 nur die Kantonalbanken. Ab 1980 sowohl die Kantonalbanken als auch die Regionalbanken und Sparkassen, nach Tätigkeitsgebiet

Source: Banque cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1970-1996 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Les banques suisses, Vol. 1970-1996 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

198-200



Comptoirs bancaires situés dans le canton, de 1988 à 1997

Bankniederlassungen im Kanton von 1988 bis 1997

Comptoirs bancaires ayant au moins un collaborateur à plein temps / Bankstellen mit mindestens einer vollzeitbeschäftigten Person

T12-03 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997

Selon la nature du comptoir bancaire / Nach Art der Bankniederlassung

| | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | Total |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---|
| Total | 258 | 258 | 255 | 251 | 243 | 235 | 229 | 187 | 180 | 181 | Total |
| Sièges | 20 | 20 | 19 | 18 | 18 | 18 | 16 | 14 | 11 | 11 | Sitze |
| Caisses de crédit mutuel, caisses Raiffeisen | 76 | 76 | 75 | 75 | 74 | 71 | 67 | 65 | 61 | 52 | Darlehens- und Raiffeisenkassen |
| Succursales et filiales, agences, caisses de dépôts | 60 | 61 | 63 | 63 | 64 | 59 | 57 | 55 | 56 | 54 | Zweiganstalten und Filialen, Agenturen, Depositenkassen |
| Bureaux de recettes | 102 | 101 | 98 | 95 | 87 | 87 | 89 | 53 | 52 | 64 | Einnahmereien |

Selon le caractère de la banque / Nach Art der Bank

| | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | Total |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------------|
| Total | 258 | 258 | 255 | 251 | 243 | 235 | 229 | 187 | 180 | 181 | Total |
| Banques cantonales | 21 | 20 | 20 | 20 | 22 | 22 | 22 | 22 | 22 | 22 | Kantonalbanken |
| Grandes banques | 22 | 23 | 24 | 26 | 27 | 26 | 27 | 27 | 26 | 24 | Grossbanken |
| Banques régionales et caisses d'épargne | 30 | 30 | 30 | 26 | 26 | 22 | 19 | 16 | 15 | 15 | Regionalbanken und Sparkassen |
| Autres banques | 6 | 7 | 7 | 8 | 6 | 6 | 4 | 4 | 4 | 4 | Übrige Banken |
| Caisses de crédit mutuel, caisses Raiffeisen | 76 | 76 | 75 | 75 | 74 | 71 | 67 | 65 | 61 | 52 | Darlehens- und Raiffeisenkassen |
| Sociétés financières | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - | - | Finanzgesellschaften |
| Bureaux de recettes | 102 | 101 | 98 | 95 | 87 | 87 | 89 | 53 | 52 | 64 | Einnahmereien |

Source: Les banques suisses, vol. 1988-1997 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1988-1997 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t98-201

Epargne et placements auprès des banques situées dans le canton, de 1988 à 1997

Spartätigkeit und Anlagen bei Banken im Kanton von 1988 bis 1997

En millions de francs / In Millionen Franken

T12-04 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997

| | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | Total' |
|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------------------|
| Total' | 6 731 | 6 623 | 6 745 | 7 140 | 7 435 | 8 178 | 8 285 | 9 022 | 9 116 | 9 103 | Total' |
| Dépôts d'épargne | 4 230 | 4 045 | 3 980 | 4 245 | 4 585 | 5 602 | 5 894 | 6 395 | 6 736 | 6 927 | Spareinlagen |
| Livrets et carnets de dépôt | 709 | 641 | 586 | 604 | 610 | 711 | 742 | 1 016 | 959 | 982 | Depositen- und Einlagehefte |
| Obligations et bons de caisse | 1 793 | 1 937 | 2 178 | 2 291 | 2 241 | 1 865 | 1 649 | 1 611 | 1 421 | 1 194 | Kassenobligationen und -scheine |

'Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

'Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 1988-1997 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Les banques suisses, Vol. 1988-1997 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t98-202

Placements hypothécaires des banques, de 1988 à 1997

Hypothekaranlagen der Banken von 1988 bis 1997

Placements des banques au rayon d'activité essentiellement régional et de la Banque Cantonale de Fribourg, en millions de francs

Anlagen der hauptsächlich regional tätigen Banken und der Freiburger Kantonalbank, in Millionen Franken

T12-05 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997

| | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | Inländische Hypothekaranlagen ¹ |
|---|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
| Placements hypothécaires en Suisse¹ | 7 790 | 8 810 | 9 857 | 10 387 | 10 896 | 11 527 | 12 034 | 12 646 | 13 207 | 13 822 | Inländische Hypothekaranlagen¹ |
| Par la Banque Cantonale de Fribourg | 2 905 | 3 216 | 3 567 | 3 692 | 3 977 | 4 079 | 4 281 | 4 452 | 4 584 | 4 781 | Durch Freiburger Kantonalbank |
| Par d'autres banques | 4 885 | 5 594 | 6 290 | 6 695 | 6 919 | 7 448 | 7 753 | 8 194 | 8 623 | 9 041 | Durch übrige Banken |

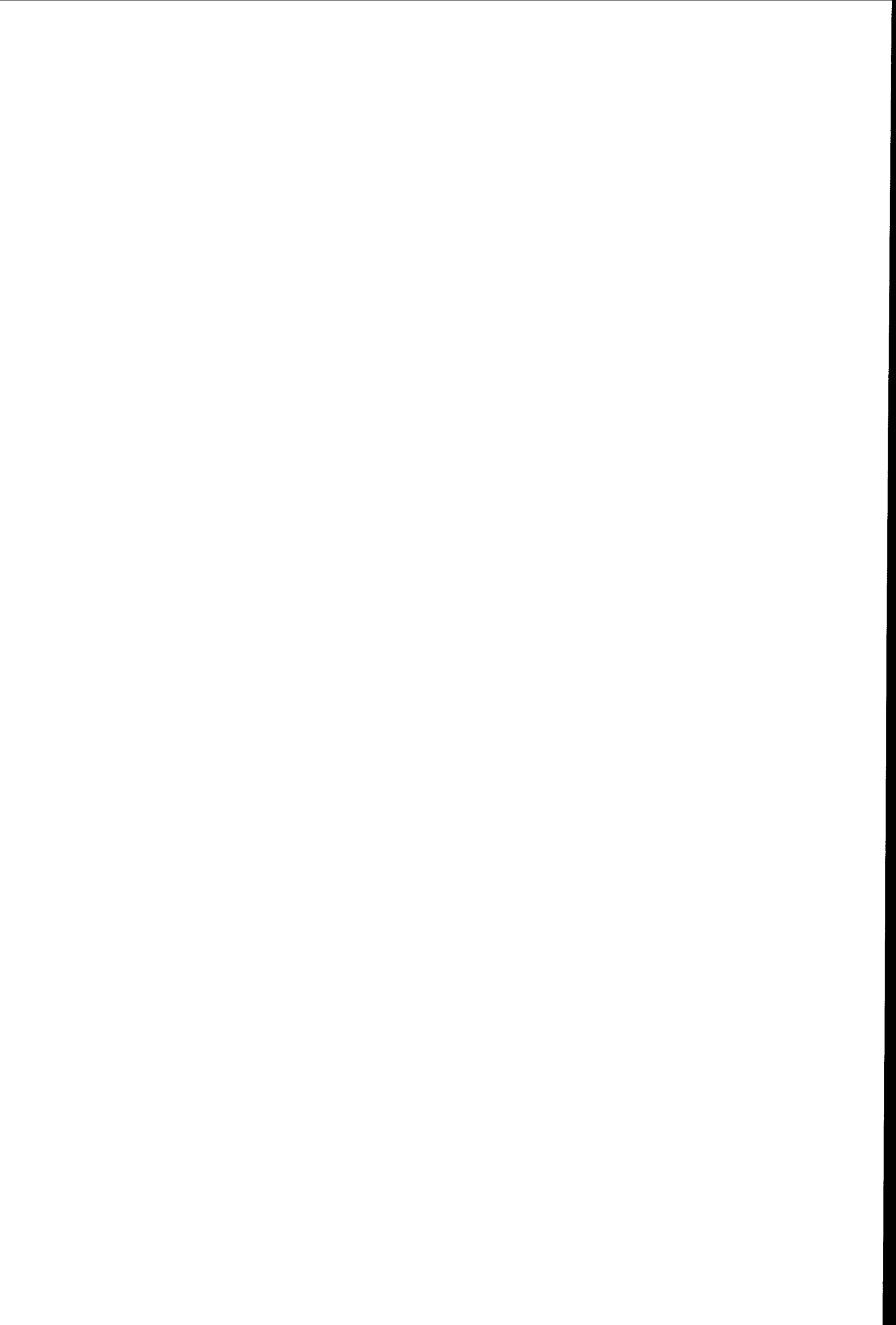
¹Y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse / Inbegriffen feste Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung

Source: Rapport annuel, vol. 1988-1997 - Banque cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 1988-1997 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1988-1997 - Freiburger Kantonalbank, Freiburg, Les banques suisses, Vol. 1988-1997 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t98-203





13 Sécurité sociale et assurances

Assurances sociales

AVS, AI
Prévoyance professionnelle
Assurance-maladie
Assurance-accidents

Aide sociale

Aide financière d'assistance

Assurances privées

Assurance-incendie
Assurance du bétail

13 Soziale Sicherheit und Versicherungen

Sozialversicherungen

AHV, IV
Berufliche Vorsorge
Krankenversicherung
Unfallversicherung

Sozialhilfe

Fürsorgeleistungen

Privatversicherungen

Feuerversicherung
Viehversicherung

Avertissement

La 10^e révision de l'AVS a apporté de nombreux changements dans le système des rentes: suppression des rentes pour couples, introduction de rentes de veufs et de rentes complémentaires pour époux, splitting et plafonnement, entre autres. Mais ce n'est qu'en 2001 que tous les cas de rentes relèveront de la 10^e révision. Jusque-là, les cas relevant encore de la 9^e révision seront nombreux; en janvier 1997 et 1998, ils représentent la très grande majorité. C'est pourquoi nous publions la statistique des rentes selon l'ancienne présentation. De plus, les cas de rentes extraordinaires de l'AVS et de l'AI étant trop peu nombreux, nous avons renoncé aux tableaux détaillés les concernant.

Hinweis

Die 10. AHV-Revision hat im Rentenbereich viele Änderungen mit sich gebracht: Aufhebung der Ehepaarrenten, Einführung von Witwenrenten und Zusatzrenten für Ehemänner, Splitting und Plafonnierung unter anderem. Erst ab dem Jahre 2001 werden sämtliche Renten nach den Vorschriften der 10. Revision laufen. Bis dahin werden diejenigen Renten, die noch unter der 9. Revision laufen, zahlreich sein; im Jahre 1997 und 1998 sind es die grosse Mehrheit. Deswegen veröffentlichen wir die Rentenstatistik noch nach altem Muster. Die Detail-Tabellen über die ausserordentlichen Renten der AHV und IV haben wir allerdings weggelassen, da es nur noch ganz wenige Fälle gibt.

La sécurité sociale et les assurances en quelques chiffres (Bénéficiaires de rentes AVS et AI, de 1976 à 1997) Soziale Sicherheit und Versicherungen in einigen Zahlen (Bezüger von AHV und IV Renten von 1976 bis 1997)

Nombre de bénéficiaires, situation en mars jusqu'en 1994 et en janvier à partir de 1995, sauf pour les prestations complémentaires, situation au 31 décembre
Anzahl Bezüger, Stand im März bis 1994 und im Januar ab 1995, ausser für die Ergänzungsleistungen, Stand am 31. Dezember

T13-01

| | Renten AVS / AHV Renten | | | | | Renten AI / IV Renten | | | | Prestations complémentaires AVS et AI, Ergänzungsleistungen AHV und IV |
|--------------------------------|--|--------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | Renten ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten | | | | Allocations pour impotents Hilflosenentschädigung | Renten ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten | | | Allocations pour impotents Hilflosenentschädigung | |
| | Total | Rentes de vieillesse Altersrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten | Rentes de survivants Hinterlassenenrenten | | Total | Rentes d'invalidité Invalidenrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten | | |
| Suisse / Schweiz (1997) | 994 545 | 874 962 | 43 747 | 75 836 | 36 824 | 262 690 | 166 309 | 96 381 | 21 894 | 166 938 |
| ZH | 171 169 | 151 565 | 7 605 | 11 999 | 5 068 | 36 290 | 24 151 | 12 139 | 3 307 | 24 129 |
| BE | 146 137 | 130 105 | 5 704 | 10 328 | 6 080 | 29 489 | 19 623 | 9 866 | 3 406 | 22 551 |
| LU | 45 853 | 39 857 | 2 402 | 3 594 | 2 061 | 13 311 | 8 184 | 5 127 | 1 221 | 8 513 |
| UR | 5 235 | 4 514 | 307 | 414 | 186 | 943 | 613 | 330 | 97 | 618 |
| SZ | 14 362 | 12 308 | 713 | 1 341 | 536 | 3 687 | 2 205 | 1 482 | 349 | 1 816 |
| OW | 4 153 | 3 590 | 228 | 335 | 138 | 1 030 | 625 | 405 | 70 | 566 |
| NW | 4 076 | 3 512 | 233 | 331 | 120 | 987 | 642 | 345 | 78 | 451 |
| GL | 5 965 | 5 240 | 260 | 465 | 221 | 1 407 | 878 | 529 | 131 | 718 |
| ZG | 10 393 | 8 924 | 579 | 890 | 241 | 2 400 | 1 580 | 820 | 210 | 1 078 |
| FR | 28 096 | 24 225 | 1 235 | 2 636 | 1 182 | 9 306 | 5 826 | 3 480 | 874 | 6 152 |
| SO | 34 124 | 30 221 | 1 302 | 2 601 | 1 111 | 8 749 | 5 612 | 3 137 | 759 | 4 141 |
| BS | 37 250 | 34 073 | 1 365 | 1 812 | 1 558 | 11 940 | 7 862 | 4 078 | 687 | 7 441 |
| BL | 33 442 | 29 036 | 1 768 | 2 638 | 1 276 | 9 602 | 6 036 | 3 566 | 871 | 3 475 |
| SH | 11 388 | 10 130 | 453 | 805 | 413 | 2 628 | 1 666 | 962 | 242 | 1 394 |
| AR | 7 937 | 7 026 | 351 | 560 | 277 | 1 751 | 1 092 | 659 | 138 | 958 |
| AI | 2 181 | 1 888 | 127 | 166 | 86 | 514 | 300 | 214 | 41 | 198 |
| SG | 58 717 | 51 228 | 2 633 | 4 856 | 1 916 | 16 856 | 10 184 | 6 672 | 1 313 | 9 065 |
| GR | 26 036 | 22 616 | 1 258 | 2 162 | 933 | 6 117 | 3 891 | 2 226 | 421 | 2 855 |
| AG | 63 567 | 55 234 | 2 818 | 5 515 | 2 050 | 17 053 | 10 496 | 6 557 | 1 758 | 6 119 |
| TG | 28 316 | 24 729 | 1 313 | 2 274 | 815 | 6 056 | 3 862 | 2 194 | 587 | 3 255 |
| TI | 47 845 | 42 086 | 2 271 | 3 488 | 2 381 | 17 290 | 10 494 | 6 796 | 906 | 13 022 |
| VD | 84 735 | 74 956 | 3 399 | 6 380 | 3 367 | 25 996 | 16 365 | 9 631 | 1 884 | 20 812 |
| VS | 34 888 | 29 611 | 1 637 | 3 640 | 1 531 | 11 561 | 6 962 | 4 599 | 991 | 3 525 |
| NE | 25 963 | 23 033 | 958 | 1 972 | 890 | 7 711 | 4 879 | 2 832 | 456 | 4 688 |
| GE | 52 747 | 46 519 | 2 443 | 3 785 | 1 759 | 16 310 | 10 031 | 6 279 | 770 | 17 275 |
| JU | 9 970 | 8 736 | 385 | 849 | 628 | 3 706 | 2 250 | 1 456 | 327 | 2 123 |

Canton de Fribourg Kanton Freiburg

| | | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-------|
| 1976 | 24 067 | 19 000 | 1 526 | 3 541 | ... | 7 113 | 4 262 | 2 851 | ... | 3 826 |
| 1977 | 23 603 | 18 841 | 1 401 | 3 361 | ... | 7 070 | 4 266 | 2 804 | ... | 4 215 |
| 1978 | 23 742 | 19 044 | 1 377 | 3 321 | ... | 6 806 | 4 103 | 2 703 | ... | 4 220 |
| 1979 | 24 192 | 19 431 | 1 436 | 3 325 | ... | 7 552 | 4 475 | 3 077 | ... | 4 222 |
| 1980 | 24 453 | 19 647 | 1 622 | 3 184 | ... | 7 009 | 4 212 | 2 797 | ... | 4 183 |
| 1981 | 24 808 | 19 858 | 1 726 | 3 224 | ... | 6 975 | 4 188 | 2 787 | ... | 4 373 |
| 1982 | 25 041 | 20 176 | 1 719 | 3 146 | ... | 6 971 | 4 204 | 2 767 | ... | 4 537 |
| 1983 | 26 121 | 21 272 | 1 687 | 3 162 | ... | 7 253 | 4 512 | 2 741 | ... | 4 661 |
| 1984 | 25 638 | 20 913 | 1 669 | 3 056 | ... | 6 986 | 4 313 | 2 673 | ... | 5 121 |
| 1985 | 25 845 | 21 194 | 1 625 | 3 026 | ... | 6 759 | 4 248 | 2 511 | ... | 5 374 |
| 1986 | 25 916 | 21 447 | 1 541 | 2 928 | ... | 6 632 | 4 215 | 2 417 | ... | 5 597 |
| 1987 | 26 335 | 21 912 | 1 502 | 2 921 | 748 | 6 732 | 4 321 | 2 411 | 557 | 5 959 |
| 1988 | 26 698 | 22 292 | 1 466 | 2 940 | 856 | 6 804 | 4 399 | 2 405 | 615 | 6 183 |
| 1989 | 26 734 | 22 504 | 1 360 | 2 870 | 870 | 6 823 | 4 443 | 2 380 | 639 | 6 625 |
| 1990 | 26 873 | 22 704 | 1 359 | 2 810 | 883 | 6 927 | 4 519 | 2 408 | 682 | 6 793 |
| 1991 | 27 055 | 23 006 | 1 272 | 2 777 | 902 | 7 021 | 4 609 | 2 412 | 727 | 6 938 |
| 1992 | 27 180 | 23 184 | 1 262 | 2 734 | 947 | 7 189 | 4 709 | 2 480 | 798 | 6 758 |
| 1993 | 27 408 | 23 437 | 1 302 | 2 669 | 958 | 7 495 | 4 891 | 2 604 | 858 | 6 781 |
| 1994 | 27 603 | 23 708 | 1 287 | 2 608 | 1 154 | 8 085 | 5 214 | 2 871 | 897 | 6 619 |
| 1995 | 27 637 | 23 794 | 1 224 | 2 619 | 1 060 | 8 347 | 5 331 | 3 016 | 893 | 6 556 |
| 1996 | 27 851 | 23 993 | 1 235 | 2 623 | 1 152 | 8 691 | 5 491 | 3 200 | 870 | 5 685 |
| 1997 | 28 096 | 24 225 | 1 235 | 2 636 | 1 182 | 9 306 | 5 826 | 3 480 | 874 | 6 152 |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-204



Rentes de l'AVS, aperçu général, de 1994 à 1998

AHV-Renten, Gesamtübersicht von 1994 bis 1998

Jusqu'en 1994, situation en mars, à partir de 1995, situation en janvier / Bis 1994 Stand im März, ab 1995 Stand im Januar

| T13-02 | Total | Rentes ordinaires / Ordentliche Renten | | | | Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten | | | |
|--------|-------|--|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | Total | Rentes de vieillesse | Rentes com- plémentaires | Rentes de survivants | Total | Rentes de vieillesse | Rentes com- plémentaires | Rentes de survivants |
| | | | Altersrenten | Zusatzrenten | Hinterlas- senenrenten | | Altersrenten | Zusatzrenten | Hinterlas- senenrenten |

Bénéficiaires / Bezüger

| | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|-------|-------|-----|-----|----|-----|
| 1994 | 27 603 | 26 972 | 23 253 | 1 261 | 2 458 | 631 | 455 | 26 | 150 |
| 1995 | 27 637 | 27 018 | 23 349 | 1 196 | 2 473 | 619 | 445 | 28 | 146 |
| 1996 | 27 851 | 27 231 | 23 550 | 1 207 | 2 474 | 620 | 443 | 28 | 149 |
| 1997 | 28 096 | 27 901 | 24 135 | 1 232 | 2 534 | 195 | 90 | 3 | 102 |
| 1998 | 29 066 | 28 915 | 25 047 | 1 229 | 2 639 | 151 | 75 | 1 | 75 |

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

| | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|-----|-------|-----|-----|----|----|
| 1994 | 44 934 | 44 450 | 41 119 | 631 | 2 699 | 484 | 416 | 8 | 59 |
| 1995 | 46 697 | 46 205 | 42 805 | 612 | 2 787 | 492 | 422 | 10 | 59 |
| 1996 | 47 282 | 46 787 | 43 366 | 621 | 2 799 | 495 | 422 | 10 | 62 |
| 1997 | 49 044 | 48 913 | 45 369 | 649 | 2 895 | 131 | 89 | 1 | 40 |
| 1998 | 50 026 | 49 920 | 46 282 | 656 | 2 981 | 105 | 74 | 0 | 31 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-205

Rentes ordinaires de l'AVS, de 1994 à 1998

Ordentliche Renten der AHV von 1994 bis 1998

Jusqu'en 1994, situation en mars, à partir de 1995, situation en janvier / Bis 1994 Stand im März, ab 1995 Stand im Januar

| T13-03 | Total | Rentes de vieillesse / Altersrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | Rentes de survivants / Hinterlassenenrenten | | | | |
|--------|-------|-------------------------------------|----------|--------------|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---|-------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | | Total | Simple | Pour couples | Total | Pour époux, épouses | Pour enfants, simples | Pour enfants, doubles | Total | Rentes de veufs, veuves | R. d'orphe- lins simples | R. d'orphe- lins doubles |
| | | | Einfache | Für Ehepaare | | Für Ehemän- ner, Ehefrauen | Für Kinder, einf. Renten | Für Kinder, Doppelrenten | | Witwerrenten, Witwenrenten | Einfache Waisenrenten | Volhwaisen- renten |

Bénéficiaires / Bezüger

| | | | | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-----|----|
| 1994 | 26 972 | 23 253 | 16 234 | 7 019 | 1 261 | 1 008 | 248 | 5 | 2 458 | 1 583 | 848 | 27 |
| 1995 | 27 018 | 23 349 | 16 277 | 7 072 | 1 196 | 973 | 217 | 6 | 2 473 | 1 578 | 872 | 23 |
| 1996 | 27 231 | 23 550 | 16 406 | 7 144 | 1 207 | 1 001 | 202 | 4 | 2 474 | 1 576 | 870 | 28 |
| 1997 | 27 901 | 24 135 | 16 927 | 7 208 | 1 232 | 1 029 | 200 | 3 | 2 534 | 1 599 | 907 | 28 |
| 1998 | 28 915 | 25 047 | 18 376 | 6 671 | 1 229 | 999 | 226 | 4 | 2 639 | 1 647 | 964 | 28 |

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

| | | | | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|--------|--------|-----|-----|-----|---|-------|-------|-----|----|
| 1994 | 44 450 | 41 119 | 23 719 | 17 400 | 631 | 481 | 145 | 4 | 2 699 | 2 135 | 537 | 26 |
| 1995 | 46 205 | 42 805 | 24 669 | 18 135 | 612 | 476 | 130 | 5 | 2 787 | 2 197 | 567 | 22 |
| 1996 | 46 787 | 43 366 | 24 989 | 18 376 | 621 | 491 | 126 | 3 | 2 799 | 2 203 | 568 | 27 |
| 1997 | 48 913 | 45 369 | 26 373 | 18 995 | 649 | 520 | 126 | 2 | 2 895 | 2 273 | 594 | 27 |
| 1998 | 49 920 | 46 282 | 28 677 | 17 605 | 656 | 514 | 139 | 2 | 2 981 | 2 325 | 627 | 27 |

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|
| 1994 | ... | ... | 1 461 | 2 479 | ... | 477 | 585 | 800 | ... | 1 349 | 633 | 963 |
| 1995 | ... | ... | 1 516 | 2 564 | ... | 489 | 599 | 833 | ... | 1 392 | 650 | 957 |
| 1996 | ... | ... | 1 523 | 2 572 | ... | 491 | 624 | 750 | ... | 1 398 | 653 | 964 |
| 1997 | ... | ... | 1 558 | 2 635 | ... | 505 | 630 | 667 | ... | 1 422 | 655 | 964 |
| 1998 | ... | ... | 1 561 | 2 639 | ... | 515 | 615 | 500 | ... | 1 412 | 650 | 964 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-206



Rentes de vieillesse ordinaires de l'AVS, selon leur montant, en janvier 1998

Ordentliche AHV-Altersrenten nach Rentenhöhe, Januar 1998

T13-04

Rentes simples / Einfache Renten

| Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Altersrente, in Franken | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
|---|-------|------------------|------------------|
|---|-------|------------------|------------------|

Rentes pour couples / Ehepaarrenten

| Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Altersrente, in Franken | Couples Ehepaare |
|---|---------------------|
|---|---------------------|

Bénéficiaires / Bezüger

| | | | | | |
|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| Total | 18 376 | 5 512 | 12 864 | Total | 6 671 |
|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|

Répartition des bénéficiaires, en % / Aufteilung der Bezüger, in %¹

| Total | 100,00 | 100,00 | 100,00 | Total | 100,00 |
|---------------|--------|--------|--------|---------------|--------|
| - 994 | 3,61 | 3,48 | 3,66 | - 1 800 | 3,64 |
| 995 | 7,39 | 4,31 | 8,71 | 1 801 - 2 000 | 5,99 |
| 996 - 1 200 | 8,00 | 9,43 | 7,39 | 2 001 - 2 100 | 2,03 |
| 1 201 - 1 300 | 5,00 | 5,56 | 4,76 | 2 101 - 2 200 | 3,55 |
| 1 301 - 1 400 | 5,96 | 6,04 | 5,93 | 2 201 - 2 300 | 3,20 |
| 1 401 - 1 500 | 9,42 | 10,41 | 9,00 | 2 301 - 2 400 | 4,46 |
| 1 501 - 1 600 | 9,75 | 12,26 | 8,68 | 2 401 - 2 500 | 5,35 |
| 1 601 - 1 700 | 8,86 | 10,44 | 8,18 | 2 501 - 2 600 | 7,04 |
| 1 701 - 1 800 | 10,09 | 10,41 | 9,95 | 2 601 - 2 700 | 9,87 |
| 1 801 - 1 900 | 8,55 | 8,43 | 8,60 | 2 701 - 2 800 | 8,81 |
| 1 901 - 1 989 | 5,11 | 4,28 | 5,46 | 2 801 - 2 984 | 11,94 |
| 1 990 | 18,11 | 14,74 | 19,55 | 2 985 | 23,68 |
| 1 991 + | 0,08 | 0,14 | 0,06 | 2 985+ | 10,37 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-207

Rentes extraordinaires de l'AVS, de 1984 à 1998

Ausserordentliche Renten der AHV von 1984 bis 1998

Jusqu'en 1994, situation en mars, à partir de 1995, situation en janvier / Bis 1994 Stand im März, ab 1995 Stand im Januar

T13-05

| Total | Rentes de vieillesse / Altersrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | Rentes de survivants / Hinterlassenenrenten | | | |
|-------|-------------------------------------|--------------------|------------------------------|---------------------------------------|---|---|---|-------|--|---|
| | Total | Simple Einfache | Pour couples Für Ehepaare | Total | Pour époux, épouses Für Ehemänner, Ehefrauen | Pour enfants, simples Für Kinder, einf. Renten | Pour enfants, doubles Für Kinder, Doppelrenten | Total | Rentes de veufs, veuves Witwenrenten | R. d'orphelins simples Einfache Waisenrenten |

Bénéficiaires / Bezüger

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|----|----|---|----|---|-----|----|-----|---|
| 1994 | 631 | 455 | 427 | 28 | 26 | 8 | 18 | - | 150 | 9 | 139 | 2 |
| 1995 | 619 | 445 | 414 | 31 | 28 | 6 | 19 | 3 | 146 | 9 | 136 | 1 |
| 1996 | 620 | 443 | 408 | 35 | 28 | 8 | 18 | 2 | 149 | 11 | 137 | 1 |
| 1997 | 195 | 90 | 90 | - | 3 | - | 3 | - | 102 | - | 101 | 1 |
| 1998 | 151 | 75 | 75 | - | 1 | - | 1 | - | 75 | 1 | 73 | 1 |

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|----|----|---|---|---|----|---|----|---|
| 1994 | 484 | 416 | 377 | 39 | 8 | 2 | 6 | - | 59 | 6 | 51 | 1 |
| 1995 | 492 | 422 | 377 | 44 | 10 | 1 | 7 | 1 | 59 | 6 | 52 | 0 |
| 1996 | 495 | 422 | 372 | 49 | 10 | 2 | 6 | 1 | 62 | 8 | 53 | 0 |
| 1997 | 131 | 89 | 89 | - | 1 | - | 1 | - | 40 | - | 40 | 0 |
| 1998 | 106 | 74 | 74 | - | 0 | - | 0 | - | 31 | 1 | 29 | 0 |

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

| | | | | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1994 | ... | ... | 883 | 1 393 | ... | 250 | 333 | - | ... | 667 | 367 | 500 |
| 1995 | ... | ... | 911 | 1 419 | ... | 167 | 368 | 333 | ... | 667 | 382 | ... |
| 1996 | ... | ... | 912 | 1 400 | ... | 250 | 333 | 500 | ... | 727 | 387 | ... |
| 1997 | ... | ... | 989 | ... | ... | ... | 333 | ... | ... | ... | 396 | ... |
| 1998 | ... | ... | 987 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 397 | ... |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-208



Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, par classe d'âges quinquennale, en janvier 1998
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 1998

| T13-06 | Total | 60-64 | 65-69 | 70-74 | 75-79 | 80-84 | 85-89 | 90-94 | 95-99 | 100+ | |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------------------|
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | | | | |
| Nombres absolus | 1 236 | 47 | 149 | 173 | 196 | 217 | 260 | 146 | 48 | - | Absolute Zahlen |
| En % ¹ | 100,0 | 3,8 | 12,1 | 14,0 | 15,9 | 17,6 | 21,0 | 11,8 | 3,9 | - | In % ¹ |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-210

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, selon le degré d'impotence et le sexe, en janvier 1998
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Hilflosigkeitsgrad und Geschlecht, Januar 1998

| T13-07 | Total | Degré d'impotence faible Leichter Hilflosigkeitsgrad | Degré d'impotence moyen Mittlerer Hilflosigkeitsgrad | Degré d'impotence grave Schwerer Hilflosigkeitsgrad | |
|--------------|-------------|---|---|--|--------------|
| Total | 1236 | 116 | 399 | 721 | Total |
| Hommes | 417 | 56 | 145 | 216 | Männer |
| Femmes | 819 | 60 | 254 | 505 | Frauen |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-211

Prestations complémentaires à l'AVS, de 1993 à 1997
 Ergänzungsleistungen zur AHV von 1993 bis 1997

Situation en décembre / Stand im Dezember

| T13-08 | Prestations complémentaires, en 1000 fr. Ergänzungsleistungen, in 1000 Fr. | Nombre de cas Anzahl Fälle | Nombre de personnes / Anzahl Personen | | |
|--------|---|-------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------|
| | | | Total | dont ... / davon ... personnes seules alleinstehende Personen | couples Ehepaare |
| 1993 | 70 664 | 5 486 | 7 246 | 4 110 | 1 568 |
| 1994 | 68 471 | 5 310 | 7 016 | 3 994 | 1 511 |
| 1995 | 69 822 | 5 207 | 6 894 | 3 900 | 1 497 |
| 1996 | 57 607 | 4 370 | 5 795 | 3 339 | 1 228 |
| 1997 | 57 810 | 4 742 | 6 095 | 3 389 | 1 353 |

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg
 Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Fribourg

198-212



Rentes de l'AI, aperçu général, de 1994 à 1998

IV-Renten, Gesamtübersicht von 1994 bis 1998

Jusqu'en 1994, situation en mars, à partir de 1995, situation en janvier / Bis 1994 Stand im März, ab 1995 Stand im Januar

| T13-09 | Total | Rentes ordinaires / Ordentliche Renten | | | Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten | | |
|---|--------|--|--|--|---|--|--|
| | | Total | Rentes d'invalidité Invalidenrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten | Total | Rentes d'invalidité Invalidenrenten | Rentes complémentaires Zusatzrenten |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | |
| 1994 | 8 085 | 6 824 | 4 131 | 2 693 | 1 261 | 1 083 | 178 |
| 1995 | 8 347 | 7 059 | 4 236 | 2 823 | 1 288 | 1 095 | 193 |
| 1996 | 8 691 | 7 387 | 4 375 | 3 012 | 1 304 | 1 116 | 188 |
| 1997 | 9 306 | 8 150 | 4 779 | 3 371 | 1 156 | 1 047 | 109 |
| 1998 | 10 102 | 8 891 | 5 128 | 3 763 | 1 211 | 1 087 | 124 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | |
| 1994 | 7 748 | 6 441 | 5 314 | 1 127 | 1 307 | 1 242 | 64 |
| 1995 | 8 265 | 6 888 | 5 662 | 1 226 | 1 377 | 1 305 | 72 |
| 1996 | 8 609 | 7 213 | 5 906 | 1 307 | 1 396 | 1 327 | 69 |
| 1997 | 9 399 | 8 042 | 6 577 | 1 465 | 1 357 | 1 309 | 47 |
| 1998 | 9 969 | 8 558 | 6 942 | 1 615 | 1 411 | 1 358 | 53 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t98-213

Rentes ordinaires de l'AI, de 1994 à 1998

Ordentliche Renten der IV von 1994 bis 1998

Jusqu'en 1994, situation en mars, à partir de 1995, situation en janvier / Bis 1994 Stand im März, ab 1995 Stand im Januar

| T13-10 | Total | Rentes d'invalidité / Invalidenrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | |
|---|-------|---------------------------------------|----------|--------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | | Total | Simple | Pour couples | Total | Pour époux, épouses | Pour enfants, simples | Pour enfants, doubles |
| | | | Einfache | Für Ehepaare | | Für Ehemänner, Ehefrauen | Für Kinder, einf. Renten | Für Kinder, Doppelrenten |
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | |
| 1994 | 6 824 | 4 131 | 3 788 | 343 | 2 693 | 1 294 | 1 291 | 108 |
| 1995 | 7 059 | 4 236 | 3 882 | 354 | 2 823 | 1 349 | 1 358 | 116 |
| 1996 | 7 387 | 4 375 | 4 023 | 352 | 3 012 | 1 408 | 1 487 | 117 |
| 1997 | 8 150 | 4 779 | 4 395 | 384 | 3 371 | 1 552 | 1 692 | 127 |
| 1998 | 8 891 | 5 128 | 4 802 | 326 | 3 763 | 1 682 | 1 970 | 111 |
| Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹ | | | | | | | | |
| 1994 | 6 441 | 5 314 | 4 498 | 815 | 1 127 | 486 | 544 | 95 |
| 1995 | 6 888 | 5 662 | 4 792 | 869 | 1 226 | 526 | 596 | 102 |
| 1996 | 7 213 | 5 906 | 5 025 | 880 | 1 307 | 552 | 647 | 107 |
| 1997 | 8 042 | 6 577 | 5 588 | 989 | 1 465 | 613 | 731 | 119 |
| 1998 | 8 558 | 6 942 | 6 111 | 831 | 1 615 | 659 | 853 | 101 |
| Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken | | | | | | | | |
| 1994 | ... | ... | 1 187 | 2 376 | ... | 376 | 421 | 880 |
| 1995 | ... | ... | 1 234 | 2 455 | ... | 390 | 439 | 879 |
| 1996 | ... | ... | 1 249 | 2 500 | ... | 392 | 435 | 915 |
| 1997 | ... | ... | 1 271 | 2 576 | ... | 395 | 432 | 937 |
| 1998 | ... | ... | 1 273 | 2 549 | ... | 392 | 433 | 910 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t98-214



Rentes d'invalidité ordinaires de l'AI, selon leur montant, en janvier 1998

Ordentliche Invalidenrenten der IV nach Rentenhöhe, Januar 1998

| T13-11 | | | | Rentes pour couples / Ehepaarrenten | |
|--|-------|------------------|------------------|--|---------------------|
| Rentes simples / Einfache Renten | | | | Rentes pour couples / Ehepaarrenten | |
| Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Invalidenrente, in Franken | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Montant de la rente ordinaire, en francs Höhe der ordentlichen Invalidenrente, in Franken | Couples Ehepaare |

Nombre de bénéficiaires / Anzahl Bezüger

| | | | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|
| Total | 4 802 | 3 103 | 1 699 | Total | 326 |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|

Répartition des bénéficiaires, en %¹ / Aufteilung der Bezüger, in %¹

| Total | 100,00 | 100,00 | 100,00 | Total | 100,00 |
|---------------|--------|--------|--------|---------------|--------|
| - 700 | 14,18 | 9,76 | 22,24 | - 1 800 | 11,04 |
| 701 - 800 | 5,57 | 5,63 | 5,47 | 1 801 - 1 900 | 0,92 |
| 801 - 900 | 7,78 | 9,37 | 4,88 | 1 901 - 2 000 | 1,22 |
| 901 - 1 000 | 9,95 | 9,31 | 11,12 | 2 001 - 2 100 | 2,14 |
| 1 001 - 1 100 | 2,52 | 1,61 | 4,17 | 2 101 - 2 200 | 2,76 |
| 1 101 - 1 200 | 2,72 | 2,19 | 3,70 | 2 201 - 2 300 | 1,22 |
| 1 201 - 1 300 | 3,12 | 2,73 | 3,82 | 2 301 - 2 400 | 4,60 |
| 1 301 - 1 400 | 8,20 | 7,79 | 8,94 | 2 401 - 2 500 | 7,36 |
| 1 401 - 1 500 | 5,37 | 5,31 | 5,47 | 2 501 - 2 600 | 7,05 |
| 1 501 - 1 600 | 7,78 | 8,08 | 7,23 | 2 601 - 2 700 | 8,58 |
| 1 601 - 1 700 | 8,95 | 10,63 | 5,88 | 2 701 - 2 800 | 9,20 |
| 1 701 - 1 800 | 8,35 | 9,92 | 5,47 | 2 801 - 2 984 | 12,88 |
| 1 801 - 1 989 | 7,91 | 9,15 | 5,65 | 2 985 | 10,12 |
| 1 990 | 7,53 | 8,44 | 5,88 | 2 985+ | 20,85 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-215

Rentes extraordinaires de l'AI, de 1994 à 1998

Ausserordentliche Renten der IV von 1994 bis 1998

Jusqu'en 1994, situation en mars, à partir de 1995, situation en janvier / Bis 1994 Stand im März, ab 1995 Stand im Januar

| T13-12 | Total | Rentes d'invalidité / Invalidenrenten | | | Rentes complémentaires / Zusatzrenten | | | |
|--------|-------|---------------------------------------|--------------------|------------------------------|---------------------------------------|---|---|---|
| | | Total | Simple Einfache | Pour couples Für Ehepaare | Total | Pour époux, épouses Für Ehemänner, Ehefrauen | Pour enfants, simples Für Kinder, einf. Renten | Pour enfants, doubles Für Kinder, Doppelrenten |

Bénéficiaires / Bezüger

| | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|---|-----|----|-----|----|
| 1994 | 1 261 | 1 083 | 1 078 | 5 | 178 | 27 | 132 | 19 |
| 1995 | 1 288 | 1 095 | 1 092 | 3 | 193 | 36 | 142 | 15 |
| 1996 | 1 304 | 1 116 | 1 111 | 5 | 188 | 38 | 135 | 15 |
| 1997 | 1 156 | 1 047 | 1 045 | 2 | 109 | 13 | 87 | 9 |
| 1998 | 1 211 | 1 087 | 1 085 | 2 | 124 | 14 | 99 | 11 |

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

| | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-------|---|----|----|----|----|
| 1994 | 1 307 | 1 242 | 1 235 | 7 | 64 | 6 | 45 | 11 |
| 1995 | 1 377 | 1 305 | 1 300 | 4 | 72 | 9 | 51 | 10 |
| 1996 | 1 396 | 1 327 | 1 319 | 7 | 69 | 10 | 48 | 10 |
| 1997 | 1 357 | 1 309 | 1 305 | 3 | 47 | 4 | 36 | 6 |
| 1998 | 1 411 | 1 358 | 1 354 | 3 | 53 | 4 | 40 | 7 |

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

| | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-------|-------|-----|-----|-----|-----|
| 1994 | ... | ... | 1 146 | 1 400 | ... | 222 | 341 | 579 |
| 1995 | ... | ... | 1 190 | 1 333 | ... | 250 | 359 | 667 |
| 1996 | ... | ... | 1 187 | 1 400 | ... | 263 | 356 | 667 |
| 1997 | ... | ... | 1 249 | 1 500 | ... | 308 | 414 | 667 |
| 1998 | ... | ... | 1 248 | 1 500 | ... | 286 | 404 | 636 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-216



Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'invalidité, en janvier 1998
 Rentner der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Invaliditätsgrad, Januar 1998

| T13-13 Sexe, degré d'invalidité | Total | Cause d'invalidité / Invaliditätsursache | | | Geschlecht, Invaliditätsgrad |
|------------------------------------|--------------|---|----------------------|--------------------|------------------------------|
| | | Infirmité congénitale Geburtsgebrechen | Maladie Krankheit | Accident Unfall | |
| Total | 6 449 | 1 218 | 4 401 | 830 | Total |
| 40- 49 % | 291 | 16 | 210 | 65 | 40- 49% |
| 50- 66 % | 1 574 | 147 | 1 161 | 266 | 50- 66% |
| 67-100 % | 4 584 | 1 055 | 3 030 | 499 | 67-100 % |
| Hommes | 3 976 | 665 | 2 656 | 655 | Männer |
| 40- 49 % | 132 | 9 | 80 | 43 | 40- 49% |
| 50- 66 % | 927 | 68 | 664 | 195 | 50- 66% |
| 67-100 % | 2 917 | 588 | 1 912 | 417 | 67-100 % |
| Femmes | 2 473 | 553 | 1 745 | 175 | Frauen |
| 40- 49 % | 159 | 7 | 130 | 22 | 40- 49% |
| 50- 66 % | 647 | 79 | 497 | 71 | 50- 66% |
| 67-100 % | 1 667 | 467 | 1 118 | 82 | 67-100 % |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t98-218

Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par classe d'âges quinquennale, en janvier 1998
 Rentner der IV nach Invaliditätsursache und Altersklasse (5 Jahre), Januar 1998

| T13-14 | Total | Cause d'invalidité / Invaliditätsursache | | | Total |
|--------------|--------------|---|----------------------|--------------------|--------------|
| | | Infirmité congénitale Geburtsgebrechen | Maladie Krankheit | Accident Unfall | |
| Total | 6 449 | 1 218 | 4 401 | 830 | Total |
| 18-19 ans | 38 | 36 | 2 | - | 18-19 Jahre |
| 20-24 ans | 202 | 145 | 45 | 12 | 20-24 Jahre |
| 25-29 ans | 329 | 169 | 129 | 31 | 25-29 Jahre |
| 30-34 ans | 419 | 161 | 194 | 64 | 30-34 Jahre |
| 35-39 ans | 531 | 139 | 317 | 75 | 35-39 Jahre |
| 40-44 ans | 637 | 144 | 411 | 82 | 40-44 Jahre |
| 45-49 ans | 796 | 149 | 526 | 121 | 45-49 Jahre |
| 50-54 ans | 1 081 | 126 | 827 | 128 | 50-54 Jahre |
| 55-59 ans | 1 179 | 90 | 942 | 147 | 55-59 Jahre |
| 60-64 ans | 1 237 | 59 | 1 008 | 170 | 60-64 Jahre |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne
 Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t98-412

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, par classe d'âges quinquennale, en janvier 1998

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 1998

| T13-15 | Total | 18-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 | 35-39 | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60-64 | |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------|
| Bénéficiaires / Bezüger | | | | | | | | | | | | |
| Nombres absolus | 888 | 26 | 70 | 98 | 97 | 96 | 95 | 89 | 102 | 121 | 94 | Absolute Zahlen |
| En % | 100,0 | 2,9 | 7,9 | 11,0 | 10,9 | 10,8 | 10,7 | 10,0 | 11,5 | 13,6 | 10,6 | In % |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-219

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'impotence, en janvier 1998

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Hilflosigkeitsgrad, Januar 1998

| T13-16 Sexe, degré d'impotence | Total | Cause d'invalidité / Invaliditätsursache | | | Geschlecht, Hilflosigkeitsgrad |
|-----------------------------------|------------|---|----------------------|--------------------|--------------------------------|
| | | Infirmité congénitale Geburtsgebrechen | Maladie Krankheit | Accident Unfall | |
| Total | 888 | 539 | 286 | 63 | Total |
| Degré d'impotence faible | 369 | 194 | 140 | 35 | Leichter Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence moyen | 257 | 167 | 82 | 8 | Mittlerer Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence grave | 262 | 178 | 64 | 20 | Schwerer Hilflosigkeitsgrad |
| Hommes | 492 | 301 | 142 | 49 | Männer |
| Degré d'impotence faible | 204 | 107 | 71 | 26 | Leichter Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence moyen | 152 | 100 | 44 | 8 | Mittlerer Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence grave | 136 | 94 | 27 | 15 | Schwerer Hilflosigkeitsgrad |
| Femmes | 396 | 238 | 144 | 14 | Frauen |
| Degré d'impotence faible | 165 | 87 | 69 | 9 | Leichter Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence moyen | 105 | 67 | 38 | - | Mittlerer Hilflosigkeitsgrad |
| Degré d'impotence grave | 126 | 84 | 37 | 5 | Schwerer Hilflosigkeitsgrad |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-220

Prestations complémentaires à l'AI, de 1993 à 1997

Ergänzungsleistungen zur IV von 1993 bis 1997

Situation en décembre / Stand im Dezember

| T13-17 | Prestations, en 1000 fr. Leistungen, in 1000 Fr. | Nombre de cas Anzahl Fälle | Nombre de personnes / Anzahl Personen | | |
|--------|---|-------------------------------|---|---------------------|-----|
| | | | Total | dont... / davon... | |
| | | | personnes seules alleinstehende Personen | couples Ehepaare | |
| 1993 | 17 396 | 1 295 | 1 897 | 1 343 | 277 |
| 1994 | 18 639 | 1 309 | 1 922 | 1 354 | 284 |
| 1995 | 18 740 | 1 349 | 1 971 | 1 401 | 285 |
| 1996 | 16 922 | 1 315 | 1 898 | 1 366 | 266 |
| 1997 | 19 194 | 1 410 | 1 716 | 1 104 | 306 |

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

198-221



Pensionnés et pensions de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par sexe, de 1989 à 1997

Pensionierte und Pensionen der Pensionskasse des Staatspersonals nach Geschlecht von 1989 bis 1997

| T13-18 | Pensionnés | | | Somme mensuelle des pensions, en francs | | | Pension mensuelle moyenne, en francs | | |
|---|--------------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|--|------------------|------------------|
| | Pensionierte | | | Monatliche Pensionssumme in Franken | | | Monatliche Durchschnittspension in Franken | | |
| | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen | Total | Hommes Männer | Femmes Frauen |
| Total | | | | | | | | | |
| 1989 | 1 500 | 741 | 759 | 2 494 257 | 1 616 522 | 877 735 | ... | ... | ... |
| 1990 | 1 550 | 749 | 801 | 2 728 886 | 1 759 286 | 969 600 | ... | ... | ... |
| 1991 | 1 589 | 762 | 827 | 3 008 185 | 1 932 212 | 1 075 973 | ... | ... | ... |
| 1992 | 1 621 | 778 | 843 | 3 226 620 | 2 073 709 | 1 152 911 | ... | ... | ... |
| 1993 | 1 686 | 794 | 892 | 3 458 775 | 2 181 210 | 1 277 565 | ... | ... | ... |
| 1994 | 1 779 | 842 | 937 | 3 678 259 | 2 312 622 | 1 365 627 | ... | ... | ... |
| 1995 | 1 895 | 921 | 974 | 3 969 459 | 2 540 767 | 1 428 579 | ... | ... | ... |
| 1996 | 1 979 | 945 | 1 034 | 4 213 159 | 2 656 347 | 1 556 812 | ... | ... | ... |
| 1997 | 2 045 | 981 | 1 064 | 4 456 612 | 2 828 040 | 1 628 572 | ... | ... | ... |
| Pension de retraite / Alterspension | | | | | | | | | |
| 1989 | 892 | 672 | 220 | 1 834 572 | 1 550 418 | 284 154 | 2 057 | 2 307 | 1 292 |
| 1990 | 904 | 675 | 229 | 1 972 149 | 1 674 693 | 297 456 | 2 182 | 2 481 | 1 299 |
| 1991 | 935 | 689 | 246 | 2 181 709 | 1 843 580 | 338 129 | 2 333 | 2 676 | 1 375 |
| 1992 | 964 | 702 | 262 | 2 343 311 | 1 977 085 | 366 226 | 2 431 | 2 816 | 1 398 |
| 1993 | 986 | 709 | 277 | 2 475 187 | 2 065 774 | 409 413 | 2 510 | 2 914 | 1 478 |
| 1994 | 1 048 | 742 | 306 | 2 635 159 | 2 173 506 | 461 653 | 2 514 | 2 929 | 1 509 |
| 1995 | 1 135 | 802 | 333 | 2 863 817 | 2 363 163 | 500 654 | 2 523 | 2 947 | 1 503 |
| 1996 | 1 172 | 815 | 357 | 3 003 210 | 2 454 353 | 548 857 | 2 562 | 3 011 | 1 537 |
| 1997 | 1 221 | 849 | 372 | 3 201 541 | 2 616 859 | 584 682 | 2 622 | 3 082 | 1 572 |
| Pension d'invalidité / Invalidenpension | | | | | | | | | |
| 1989 | 66 | 41 | 25 | 76 084 | 54 228 | 21 856 | 1 153 | 1 323 | 874 |
| 1990 | 78 | 47 | 31 | 104 374 | 72 343 | 32 031 | 1 338 | 1 539 | 1 033 |
| 1991 | 88 | 48 | 40 | 120 677 | 76 209 | 44 468 | 1 371 | 1 588 | 1 112 |
| 1992 | 86 | 48 | 38 | 131 834 | 81 921 | 49 913 | 1 533 | 1 707 | 1 313 |
| 1993 | 98 | 54 | 44 | 155 446 | 100 013 | 55 433 | 1 586 | 1 852 | 1 260 |
| 1994 | 116 | 64 | 52 | 184 619 | 120 751 | 63 858 | 1 592 | 1 887 | 1 228 |
| 1995 | 132 | 73 | 59 | 221 398 | 150 412 | 70 986 | 1 677 | 2 060 | 1 203 |
| 1996 | 157 | 84 | 73 | 265 830 | 174 902 | 90 928 | 1 693 | 2 082 | 1 246 |
| 1997 | 167 | 84 | 83 | 277 210 | 178 155 | 99 055 | 1 660 | 2 120 | 1 193 |
| Pension de veuve, y compris pension pour autres personnes / Witwenpension, Pension für übrige Personen inbegriffen | | | | | | | | | |
| 1989 | 482 | - | 482 | 559 300 | - | 559 300 | 1 160 | - | 1 160 |
| 1990 | 506 | - | 506 | 625 499 | - | 625 499 | 1 236 | - | 1 236 |
| 1991 | 503 | - | 503 | 675 348 | - | 675 348 | 1 343 | - | 1 343 |
| 1992 | 507 | - | 507 | 719 534 | - | 719 534 | 1 419 | - | 1 419 |
| 1993 | 534 | - | 534 | 795 192 | - | 795 192 | 1 489 | - | 1 489 |
| 1994 | 549 | 1 | 548 | 826 033 | 124 | 825 909 | 1 504 | 124 | 1 507 |
| 1995 | 552 | 3 | 549 | 840 924 | 1 497 | 839 314 | 1 523 | 499 | 1 529 |
| 1996 | 570 | 3 | 567 | 898 332 | 1 642 | 896 690 | 1 576 | 547 | 1 581 |
| 1997 | 579 | 6 | 573 | 930 010 | 4 899 | 925 111 | 1 606 | 817 | 1 615 |
| Pension d'orphelin / Waisenpension | | | | | | | | | |
| 1989 | 60 | 28 | 32 | 24 301 | 11 876 | 12 425 | 405 | 424 | 388 |
| 1990 | 62 | 27 | 35 | 26 864 | 12 250 | 14 614 | 433 | 454 | 418 |
| 1991 | 63 | 25 | 38 | 30 451 | 12 423 | 18 028 | 483 | 497 | 474 |
| 1992 | 64 | 28 | 36 | 31 941 | 14 703 | 17 238 | 499 | 525 | 479 |
| 1993 | 68 | 31 | 37 | 32 950 | 15 423 | 17 527 | 485 | 498 | 474 |
| 1994 | 66 | 35 | 31 | 32 448 | 18 241 | 14 207 | 492 | 521 | 458 |
| 1995 | 76 | 43 | 33 | 43 320 | 25 695 | 17 625 | 570 | 598 | 534 |
| 1996 | 80 | 43 | 37 | 45 787 | 25 450 | 20 337 | 572 | 592 | 550 |
| 1997 | 78 | 42 | 36 | 47 851 | 28 127 | 19 724 | 613 | 670 | 548 |

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Fribourg

198-222



Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par classe d'âges quinquennale, en 1997
 Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Altersklasse (5 Jahre) 1997

| | Pensionnés / Pensionierte | | | | | | Total |
|----------------|---------------------------|--------------------------------------|------------------|--|---|-------------------------------------|-------------------|
| | Total | Pension de retraite Alterspension | | Pension d'invalidité Invalidenpension | Pension de veuve ¹ Witwenpension ¹ | Pension d'orphelin Waisenpension | |
| | | Hommes Männer | Femmes Frauen | | | | |
| Total | 2 045 | 849 | 372 | 167 | 579 | 78 | Total |
| 0-4 ans | 5 | - | - | - | - | 5 | 0 - 4 Jahre |
| 5-9 ans | 9 | - | - | - | - | 9 | 5 - 9 Jahre |
| 10-14 ans | 12 | - | - | - | - | 12 | 10-14 Jahre |
| 15-19 ans | 23 | - | - | - | - | 23 | 15-19 Jahre |
| 20-24 ans | 29 | - | - | - | - | 29 | 20-24 Jahre |
| 25-29 ans | 2 | - | - | 1 | 1 | - | 25-29 Jahre |
| 30-34 ans | 7 | - | - | 3 | 4 | - | 30-34 Jahre |
| 35-39 ans | 16 | - | - | 9 | 7 | - | 35-39 Jahre |
| 40-44 ans | 25 | - | - | 21 | 4 | - | 40-44 Jahre |
| 45-49 ans | 37 | - | - | 24 | 13 | - | 45-49 Jahre |
| 50-54 ans | 66 | - | - | 37 | 29 | - | 50-54 Jahre |
| 55-59 ans | 66 | - | - | 33 | 33 | - | 55-59 Jahre |
| 60-64 ans | 286 | 129 | 80 | 37 | 40 | - | 60-64 Jahre |
| 65-69 ans | 391 | 222 | 106 | 2 | 61 | - | 65-69 Jahre |
| 70-74 ans | 343 | 187 | 82 | - | 74 | - | 70-74 Jahre |
| 75-79 ans | 306 | 150 | 54 | - | 102 | - | 75-79 Jahre |
| 80-84 ans | 223 | 97 | 28 | - | 98 | - | 80-84 Jahre |
| 85-89 ans | 139 | 48 | 14 | - | 77 | - | 85-89 Jahre |
| 90 ans et plus | 60 | 16 | 8 | - | 36 | - | 90 Jahre und mehr |

¹Y compris pension pour autres personnes / Pension für übrige Personen inbegriffen

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
 Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

198-223

Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par sexe et montant de la pension mensuelle, en 1997
 Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Geschlecht und monatlicher Pensionshöhe 1997

| Montant de la pension mensuelle en francs | Pensionnés / Pensionierte | | | | | | Montatliche Pensionshöhe in Franken |
|---|---------------------------|-------------------------------------|------------------|--|---|-------------------------------------|---|
| | Total | Pension de retraite / Alterspension | | Pension d'invalidité Invalidenpension | Pension de veuve ¹ Witwenpension ¹ | Pension d'orphelin Waisenpension | |
| | | Hommes Männer | Femmes Frauen | | | | |
| Total | 2 045 | 849 | 372 | 167 | 579 | 78 | Total |
| 1 - 200 | 35 | 5 | 16 | 4 | 5 | 5 | 1 - 200 |
| 201 - 400 | 64 | 5 | 27 | 7 | 9 | 16 | 201 - 400 |
| 401 - 600 | 107 | 4 | 50 | 18 | 19 | 16 | 401 - 600 |
| 601 - 800 | 129 | 11 | 38 | 11 | 36 | 33 | 601 - 800 |
| 801 -1 000 | 151 | 37 | 33 | 18 | 59 | 4 | 801 - 1 000 |
| 1 001 -1 200 | 112 | 28 | 20 | 7 | 57 | - | 1 001 - 1 200 |
| 1 201 -1 400 | 128 | 40 | 17 | 16 | 55 | - | 1 201 - 1 400 |
| 1 401 -1 600 | 141 | 23 | 10 | 14 | 90 | 4 | 1 401 - 1 600 |
| 1 601 -1 800 | 133 | 40 | 14 | 13 | 66 | - | 1 601 - 1 800 |
| 1 801 -2 000 | 107 | 34 | 18 | 6 | 49 | - | 1 801 - 2 000 |
| 2 001 -2 200 | 88 | 39 | 13 | 8 | 28 | - | 2 001 - 2 200 |
| 2 201 -2 400 | 75 | 31 | 13 | 7 | 24 | - | 2 201 - 2 400 |
| 2 401 -2 600 | 102 | 49 | 27 | 7 | 19 | - | 2 401 - 2 600 |
| 2 601 -2 800 | 102 | 59 | 20 | 9 | 14 | - | 2 601 - 2 800 |
| 2 801 -3 000 | 88 | 58 | 12 | 4 | 14 | - | 2 801 - 3 000 |
| 3 001 -3 200 | 69 | 49 | 9 | 1 | 10 | - | 3 001 - 3 200 |
| 3 201 -3 400 | 57 | 37 | 11 | 1 | 8 | - | 3 201 - 3 400 |
| 3 401 -3 600 | 58 | 42 | 7 | 4 | 5 | - | 3 401 - 3 600 |
| 3 601 -3 800 | 35 | 21 | 5 | 4 | 5 | - | 3 601 - 3 800 |
| 3 801 -4 000 | 35 | 28 | 3 | 3 | 1 | - | 3 801 - 4 000 |
| 4 001 et plus | 229 | 209 | 9 | 5 | 6 | - | 4 001 u. mehr |

¹Y compris pension pour autres personnes / Pension für übrige Personen inbegriffen

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg
 Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

198-413



Caisses-maladie et assurés pour les soins médico-pharmaceutiques, de 1982 à 1996

Krankenkassen und -pflegeversicherte von 1982 bis 1996

Personnes assurées domiciliées dans le canton de Fribourg et caisses-maladie avec siège principal dans le canton de Fribourg
Krankenpflegeversicherte mit Wohnort im Kanton Freiburg und Krankenkassen mit Sitz im Kanton Freiburg

| T13-21 | Caisses-maladie Krankenkassen | Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques (contrats individuels et collectifs) Krankenpflegeversicherte (Einzel- und Kollektivverträge) | | | |
|--------|----------------------------------|--|-----------------|-----------------|--|
| | | Total | Hommes / Männer | Femmes / Frauen | Enfants ¹ / Kinder ¹ |
| 1982 | 6 | 184 479 | 71 325 | 72 687 | 40 467 |
| 1983 | 6 | 187 062 | 72 988 | 74 138 | 39 936 |
| 1984 | 6 | 190 025 | 74 670 | 75 982 | 39 373 |
| 1985 | 6 | 193 362 | 76 708 | 77 545 | 39 109 |
| 1986 | 5 | 195 922 | 78 315 | 78 678 | 38 929 |
| 1987 | 5 | 198 565 | 79 692 | 80 087 | 38 786 |
| 1988 | 4 | 198 964 | 80 455 | 79 873 | 38 636 |
| 1989 | 4 | 205 505 | 83 107 | 82 798 | 39 600 |
| 1990 | 4 | 210 213 | 84 796 | 84 665 | 40 752 |
| 1991 | 4 | 213 586 | 85 518 | 86 314 | 41 754 |
| 1992 | 4 | 216 731 | 86 382 | 87 366 | 42 983 |
| 1993 | 4 | 219 858 | 87 015 | 88 626 | 44 217 |
| 1994 | 4 | 225 755 | 88 511 | 89 804 | 47 440 |
| 1995 | 4 | 229 005 | 90 264 | 91 213 | 47 528 |
| 1996 | 4 | 230 641 | 87 107 | 88 753 | 54 781 |

¹Jusqu'à, et y compris, l'année où ils atteignent 15 ans / Bis und mit dem Jahr, in welchem sie das 15. Altersjahr zurücklegen

Source: Statistique de l'assurance-maladie, vol. 1982-1996 - Office fédéral des assurances sociales, Berne
Quelle: Statistik der Krankenversicherung, Vol. 1982-1996 - Bundesamt für Sozialversicherung, Bern

198-224

Elèves assurés pour la couverture du risque accident durant leur scolarité¹, de 1980 à 1998

Schüler, die während ihrer Schulzeit¹ unfallversichert waren, von 1980 bis 1998

Elèves domiciliés dans le canton de Fribourg / Im Kanton Freiburg wohnhafte Schüler

| T13-22 | Total | Elèves assurés par l'assurance scolaire contre les accidents ² Durch die Schülerunfallversicherung ² versicherte Schüler | | Elèves assurés par des compagnies privées ³ Durch private Versicherungen ³ versicherte Schüler | |
|--------|--------|---|-------------|---|-------------|
| | | Elèves / Schüler | En % / In % | Elèves / Schüler | En % / In % |
| 1980 | 33 072 | 29 836 | 90,2 | 3 236 | 9,8 |
| 1981 | 32 573 | 29 443 | 90,4 | 3 130 | 9,6 |
| 1982 | 31 632 | 28 744 | 90,9 | 2 888 | 9,1 |
| 1983 | 30 979 | 28 275 | 91,3 | 2 704 | 8,7 |
| 1984 | 30 412 | 27 965 | 92,0 | 2 447 | 8,0 |
| 1985 | 29 451 | 27 122 | 92,1 | 2 329 | 7,9 |
| 1986 | 28 938 | 26 712 | 92,3 | 2 226 | 7,7 |
| 1987 | 28 622 | 26 434 | 92,4 | 2 188 | 7,6 |
| 1988 | 28 326 | 26 261 | 92,7 | 2 065 | 7,3 |
| 1989 | 28 097 | 25 472 | 90,7 | 2 625 | 9,3 |
| 1990 | 28 333 | 25 402 | 89,7 | 2 931 | 10,3 |
| 1991 | 28 929 | 25 861 | 89,4 | 3 068 | 10,6 |
| 1992 | 29 681 | 26 485 | 89,2 | 3 196 | 10,8 |
| 1993 | 30 547 | 27 185 | 89,0 | 3 362 | 11,0 |
| 1994 | 31 302 | 27 750 | 88,7 | 3 552 | 11,3 |
| 1995 | 32 133 | 28 337 | 88,2 | 3 796 | 11,8 |
| 1996 | 32 881 | 29 164 | 88,7 | 3 717 | 11,3 |
| 1997 | 33 681 | 29 607 | 87,9 | 4 074 | 12,1 |
| 1998 | 34 538 | 30 532 | 88,4 | 4 006 | 11,6 |

¹De l'école infantine jusqu'au gymnase / Ab Kindergarten bis zum Gymnasium

²Elèves subventionnés par le canton et les communes / Durch den Kanton und die Gemeinden subventionierte Schüler

³Elèves non subventionnés / Nicht subventionierte Schüler

Source: Etat de Fribourg: Assurance scolaire contre les accidents, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Schülerunfallversicherung, Freiburg

198-225



Aide sociale, par origine du bénéficiaire, de 1980 à 1997

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers von 1980 à 1997

Nombre de dossiers et montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Anzahl Dossiers und Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

| T13-23 | Total | | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | | | | | |
|--------|----------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Fribourg ¹ / Freiburg ¹ | | Autre canton ou étranger / Anderer Kanton oder Ausland | | | | | |
| | | | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Total | | Autre canton / Anderer Kanton | | Etranger / Ausland | |
| | | | | | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers | Montant, en fr. Betrag, in Fr. |
| 1980 | ... | ... | ... | ... | 313 | 1 306 307 | 211 | 938 611 | 102 | 367 696 |
| 1981 | ... | ... | ... | ... | ... | 1 524 170 | ... | 1 089 422 | ... | 434 748 |
| 1982 | ... | ... | ... | ... | 370 | 1 715 309 | 218 | 1 133 803 | 152 | 581 506 |
| 1983 | ... | ... | ... | ... | 421 | 2 158 373 | 258 | 1 371 451 | 163 | 786 922 |
| 1984 | ... | ... | ... | ... | 406 | 1 990 667 | 251 | 1 248 253 | 155 | 742 414 |
| 1985 | ... | ... | ... | ... | 380 | 1 962 063 | 230 | 1 265 279 | 150 | 696 784 |
| 1986 | ... | ... | ... | ... | 355 | 1 792 811 | 217 | 1 207 926 | 138 | 584 885 |
| 1987 | ... | ... | ... | ... | 420 | 2 070 544 | 214 | 1 315 445 | 206 | 755 099 |
| 1988 | ... | ... | ... | ... | 415 | 1 945 348 | 205 | 1 098 259 | 210 | 847 089 |
| 1989 | ... | ... | ... | ... | 427 | 1 959 223 | 198 | 1 131 122 | 229 | 828 101 |
| 1990 | ... | ... | ... | ... | 545 | 2 428 471 | 195 | 1 243 868 | 350 | 1 184 603 |
| 1991 | ... | ... | ... | ... | 575 | 2 919 739 | 234 | 1 574 287 | 341 | 1 345 452 |
| 1992 | ... | ... | ... | ... | 686 | 3 792 037 | 279 | 1 864 303 | 407 | 1 927 734 |
| 1993 | ... | ... | ... | ... | 923 | 6 104 762 | 358 | 2 399 683 | 565 | 3 705 079 |
| 1994 | ... | ... | ... | ... | 1 150 | 8 119 096 | 446 | 3 253 064 | 704 | 4 866 032 |
| 1995 | 2 022 | 13 602 148 | 760 | 4 407 818 | 1 262 | 9 134 330 | 481 | 3 266 413 | 781 | 5 927 917 |
| 1996 | 2 485 | 15 913 974 | 942 | 5 263 632 | 1 543 | 10 650 342 | 594 | 3 589 717 | 949 | 7 060 625 |
| 1997 | 2 807 | 16 526 316 | 1 044 | 5 665 379 | 1 763 | 10 860 937 | 696 | 3 782 088 | 1 067 | 7 078 849 |

L'aide sociale versée à des fribourgeois n'est connue qu'à partir du 1.7.1994, date d'entrée en vigueur de la Loi sur l'aide sociale du 14.11.1991 (LASoc)

Die an Freiburger geleistete Sozialhilfe ist erst ab dem 1.7.1994 bekannt, Datum des Inkrafttretens des Sozialhilfegesetzes (SGH) vom 14.11.1991

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle, vol. 1980-1997 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe, Vol. 1980-1997 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg

198-349



Aide sociale, par origine du bénéficiaire et cause d'aide, en 1997

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers und Sozialhilfegrund 1997

Aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton
Fürsorgeleistungen, die an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton, ausbezahlt wurden

| | Nombre de dossiers ¹ / Anzahl Dossiers ¹ | | | | |
|---|--|---|--------------------------------------|---------------------|--|
| | Total | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | |
| | | Fribourg Freiburg | Autre canton Anderer Kanton | Etranger Ausland | |
| Total | 2 953 | 1 099 | 740 | 1 114 | Total |
| Famille monoparentale, couple divisé | 287 | 115 | 99 | 73 | Alleinerzieher, getrenntes Paar |
| Aide à l'enfance | 69 | 28 | 9 | 32 | Hilfe an Kinder |
| Placement dans un home | 48 | 26 | 15 | 7 | Plazierung in einem Heim |
| Revenus insuffisants | 736 | 237 | 179 | 320 | Ungenügendes Einkommen |
| Chômage, avances sur chômage | 375 | 122 | 88 | 165 | Arbeitslosigkeit, Vorschüsse zur Arbeitslosenversicherung |
| Chômage pour les personnes en fin de droit | 269 | 95 | 66 | 108 | Arbeitslosigkeit für ausgesteuerte Personen |
| AVS, AI, PC: avances, rentes insuffisantes | 433 | 168 | 94 | 171 | AHV, IV, EL: Vorschüsse, ungenügende Rente |
| Cotisation à la caisse maladie | 318 | 154 | 95 | 69 | Krankenkassenprämie |
| Maladie, accident, hospitalisation | 154 | 53 | 28 | 73 | Krankheit, Unfall, Hospitalisierung |
| Maladie, accident, hospitalisation de personnes de passage | 49 | - | 1 | 48 | Krankheit, Unfall, Hospitalisierung von sich vorübergehend hier aufhaltenden Personen |
| Drogue, alcool | 161 | 84 | 55 | 22 | Drogen, Alkohol |
| Patronage | 42 | 17 | 11 | 14 | Schutzaufsicht |
| Rapatriement de personnes de passage | 12 | - | - | 12 | Heimschaffung von sich vorübergehend hier aufhaltenden Personen |

¹S'il y a plusieurs causes d'aide, on compte un dossier par cause d'aide / Gibt es mehrere Sozialhilfegründe, so wird ein Dossier pro Sozialhilfegrund gezählt

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 1997, p. 40 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg, 1998
Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 1997, S. 40 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg, 1998

198-352

Financement de l'aide sociale, par origine du bénéficiaire, en 1997

Finanzierung der Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers 1997

Montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton
Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

| | Total | | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|--------------|---|--------------|-----------------------------------|--------------|-------------------------------|
| | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | En % In % | Suisse / Schweiz | | Etranger / Ausland | | |
| | | | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | En % In % | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | En % In % | |
| Total | 16 526 316 | 100,0 | 9 447 467 | 100,0 | 7 078 849 | 100,0 | Total |
| A charge de l'Etat | 8 079 637 | 48,9 | 4 454 184 | 47,1 | 3 625 453 | 51,2 | Zu Lasten des Staates |
| A charge des autres cantons | 931 521 | 5,6 | 836 384 | 8,9 | 95 137 | 1,3 | Zu Lasten der anderen Kantone |
| A charge des communes | 7 515 158 | 45,5 | 4 156 899 | 44,0 | 3 358 259 | 47,4 | Zu Lasten der Gemeinden |

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 1997, p. 14 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg, 1998
Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 1997, S. 14 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg, 1998

198-350

Aide sociale, par origine du bénéficiaire et service social régional, en 1997

Sozialhilfe nach Herkunft des Bezügers und regionalen Sozialdiensten 1997

Nombre de dossiers et montant de l'aide matérielle accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton

Anzahl Dossiers und Betrag der Fürsorgeleistungen, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton

| T13-26 | Total | | Origine du bénéficiaire / Herkunft des Bezügers | | | | | |
|--|-----------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| | | | Fribourg / Freiburg | | Autre canton / Anderer Kanton | | Etranger / Ausland | |
| | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. | Dossiers ¹ | Montant, en fr. Betrag, in Fr. |
| Total | 2 922 | 16 526 316 | 1 094 | 5 665 379 | 727 | 3 782 088 | 1 101 | 7 078 849 |
| Ville de Fribourg / Stadt Freiburg | 1 009 | 7 574 454 | 383 | 2 512 804 | 189 | 1 204 284 | 437 | 3 857 366 |
| Villars-sur-Glâne | 165 | 1 127 759 | 37 | 253 552 | 33 | 140 250 | 95 | 733 957 |
| Sonnaz | 124 | 447 587 | 58 | 139 950 | 30 | 92 221 | 36 | 215 416 |
| Marly | 125 | 586 914 | 56 | 269 210 | 31 | 110 544 | 38 | 207 160 |
| Haute-Sarine | 34 | 51 024 | 16 | 18 807 | 9 | 8 107 | 9 | 24 110 |
| Gibloux | 49 | 273 810 | 23 | 114 637 | 22 | 152 681 | 4 | 6 492 |
| Cottens | 76 | 382 897 | 45 | 222 756 | 21 | 93 333 | 10 | 66 808 |
| Sense-Mittelland | 29 | 193 457 | 11 | 92 899 | 9 | 73 509 | 9 | 27 049 |
| Alterswil | 6 | 47 895 | 3 | 26 133 | 2 | 21 400 | 1 | 362 |
| Bösingen | 13 | 79 314 | 4 | 11 653 | 4 | 20 161 | 5 | 47 500 |
| Schmitten | 43 | 251 443 | 21 | 94 423 | 13 | 85 671 | 9 | 71 349 |
| Ueberstorf | 7 | 43 088 | 1 | 2 000 | 6 | 41 088 | - | - |
| Düdingen | 74 | 585 012 | 35 | 332 343 | 21 | 123 919 | 18 | 128 750 |
| Sense-Oberland | 51 | 490 030 | 31 | 332 366 | 15 | 113 316 | 5 | 44 348 |
| Wünnewil-Flamatt | 98 | 637 974 | 24 | 88 492 | 37 | 299 732 | 37 | 249 750 |
| Gruyère | 361 | 1 259 966 | 167 | 546 518 | 63 | 224 171 | 131 | 489 277 |
| Jaun | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Vuadens | 11 | 58 977 | 9 | 40 708 | - | - | 2 | 18 269 |
| Jogne | 11 | 26 256 | 4 | 8 267 | 4 | 4 628 | 3 | 13 361 |
| Murten / Morat | 75 | 426 371 | 11 | 72 720 | 33 | 194 112 | 31 | 159 539 |
| Lac / See | 85 | 568 001 | 26 | 176 615 | 37 | 299 607 | 22 | 91 779 |
| Kerzers | 43 | 203 525 | 6 | 15 202 | 28 | 151 334 | 9 | 36 989 |
| Glâne-sud | 12 | 51 981 | 6 | 30 846 | 6 | 21 135 | - | - |
| Romont | 68 | 198 797 | 18 | 49 755 | 8 | 30 216 | 42 | 118 826 |
| Glâne | 45 | 123 098 | 19 | 24 869 | 13 | 61 298 | 13 | 36 931 |
| Broye | 96 | 255 502 | 27 | 53 082 | 29 | 53 327 | 40 | 149 093 |
| Basse-Veveyse | 40 | 89 463 | 19 | 43 648 | 17 | 42 350 | 4 | 3 465 |
| Haute-Veveyse | 18 | 25 930 | 3 | 1 819 | 12 | 17 687 | 3 | 6 424 |
| Châtel-St-Denis | 74 | 251 247 | 26 | 81 181 | 29 | 89 079 | 19 | 80 987 |
| Service social cantonal Kantonaler Sozialdienst | 80 | 214 544 | 5 | 8 124 | 6 | 12 928 | 69 | 193 492 |

¹ Si un dossier a été traité par plusieurs services, on a compté un dossier par service / Wurde ein Dossier von mehreren Sozialdiensten behandelt, so wurde ein Dossier pro Sozialdienst gezählt

Liste des services sociaux régionaux et des communes concernées / Liste der regionalen Sozialdienste und der betroffenen Gemeinden

| | |
|--|---|
| Ville de Fribourg / Stadt Freiburg | Fribourg / Freiburg |
| Villars-sur-Glâne | Villars-sur-Glâne |
| Sonnaz | Aulafond, Belfaux, Chésopelloz, La Corbaz, Cormagens, Corminboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Lossy, Ponthaux |
| Marly | Marly |
| Haute-Sarine | Arconciel, Bonnefontaine, Ependes, Essert, Ferpicloz, Montévraz, Oberried, Pierrafortscha, Praroman, Senèdes, Treyvaux, Villarsel-sur-Marly, Zénauva |
| Gibloux | Corpataux, Ecuwillens, Estavayer-le-Gibloux, Farvagny, Magnedens, Posieux, Rossens, Rueyres-St-Laurent, Villarlod, Villarsel-le-Gibloux, Vuisternens-en-Ogoz |
| Cottens | Autigny, Avry-sur-Matran, Chénens, Corjolens, Corserey, Cottens, Lentigny, Lovens, Matran, Neyruz, Noréaz, Onnens, Prez-vers-Noréaz |
| Sense-Mittelland | Heitenried, St. Antoni, St. Ursen, Tafers |
| Alterswil | Alterswil |
| Bösingen | Bösingen |
| Schmitten | Schmitten |
| Ueberstorf | Ueberstorf |
| Düdingen | Düdingen |
| Sense-Oberland | Brünisried, Giffers, Oberschrot, Plaffeien, Plasselb, Rechthalten, St. Silvester, Tentligen, Zumholz |
| Wünnewil-Flamatt | Wünnewil-Flamatt |
| Gruyère | Albeuve, Avry-devant-Pont, Botterens, Broc, Le Bry, Bulle, Corbières, Echarlens, Enney, Estavannens, Grandvillard, Gruyères, Gumeflens, Hauteville, Lessoc, Marsens, Maules, Montbovon, Morion, Neirivue, Prarotoud, Prévondavaux, Rueyres-les-Prés, Russy, St-Aubin, Seiry, Sévaz, Surpierre, Vallon, Vesin, Villeneuve, Vuissens, Villars-sous-Mont, Villarvolard, Vuippens |
| Jaun | Jaun |
| Vuadens | Vuadens |
| Jogne | Cerniat, Charmey, Châtel-sur-Montsalvens, Crésuz |
| Murten / Morat | Courlevon, Greng, Meyriez, Murten / Morat |
| Lac / See | Agriswil, Barberêche, Bas-Vully, Büchslen, Cordast, Corsallettes, Courgevau, Courtaman, Courtepin, Cressier, Fräschels, Galmiz, Gempenach, Gurmels, Guschelmuht, Haut-Vully, Jeuss, Kleinbödingen, Kleingurmels, Liebistorf, Lurtigen, Misery-Courtion, Muntelier, Ried, Salvenach, Ulmiz, Villarepos, Wallenbuch, Wallenried |
| Kerzers | Kerzers |
| Glâne-sud | Auboranges, Bionnens, Chapelle, Les Ecasseys, Ecublens, Esmonts, Gillarens, Montet, Mossel, Prez-vers-Siviriez, Promasens, Rue, Ursy, Vauderens, Vuamarens |
| Romont | Romont |
| Glâne | Berlens, Billens, Le Châtelard, Châtonnaye, Chavannes-les-Forts, Chavannes-sous-Orsonnens, Estévenens, Grangettes, Hennens, La Joux, Liefierens, Lussy, La Magne, Massonnens, Mézières, Middel, La Neirigue, Orsonnens, Siviriez, Sommentier, Torny-le-Grand, Villarboud, Villargiroud, Villariaz, Villarimboud, Villarsiviriaux, Villaz-St-Pierre, Vuisternens-devant-Romont |
| Broye | Aumont, Autavaux, Bollion, Bussy, Châbles, Chapelle, Châtillon, Cheiry, Cheyres, Cugy, Delley, Domdidier, Dompierre, Estavayer-le-Lac, Fétingny, Font, Forel, Frasses, Gletterens, Granges-de-Vesin, Léchelles, Lully, Mannens-Grandsivaz, Ménières, Montagny-la-Ville, Montagny-les-Monts, Montbrelloz, Montet, Morens, Murist, Nuvilly, Portalban, Prarotoud, Prévondavaux, Rueyres-les-Prés, Russy, St-Aubin, Seiry, Sévaz, Surpierre, Vallon, Vesin, Villeneuve, Vuissens |
| Basse-Veveyse | Attalens, Bossonnens, Granges, Remaufens |
| Haute-Veveyse | Besencens, Bouloz, Le Crêt, Fiaugères, Grattavache, Pont, Porsel, Progens, St-Martin, Semsales |
| Châtel-St-Denis | Châtel-St-Denis |
| Service social cantonal Kantonaler Sozialdienst | |

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle 1997, p. 38-39 - Etat de Fribourg: Service social, Fribourg, 1998

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe 1997, S. 38-39 - Staat Freiburg: Sozialdienst, Freiburg, 1998

198-351



Assurance immobilière, par district, de 1992 à 1997
Gebäudeversicherung nach Bezirk von 1992 bis 1997

Bâtiments assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ECAB) / Bei der Kantonalen Gebäudeversicherungsanstalt (KGV) versicherte Gebäude

T13-27 1992 1993 1994 1995 1996 1997

Bâtiments assurés / Versicherte Gebäude

| | | | | | | | |
|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| Total | 83 934 | 85 502 | 86 968 | 88 725 | 90 462 | 92 017 | Total |
| Sarine | 19 628 | 20 033 | 20 419 | 20 742 | 21 158 | 21 561 | Saane |
| Singine | 13 888 | 14 227 | 14 524 | 14 994 | 15 391 | 15 721 | Sense |
| Gruyère | 17 003 | 17 237 | 17 507 | 17 803 | 18 033 | 18 269 | Greyerz |
| Lac | 10 936 | 11 164 | 11 372 | 11 612 | 11 871 | 12 103 | See |
| Glâne | 7 158 | 7 260 | 7 346 | 7 514 | 7 662 | 7 774 | Glâne |
| Broye | 10 210 | 10 355 | 10 482 | 10 643 | 10 837 | 10 965 | Broye |
| Veveyse | 5 111 | 5 226 | 5 318 | 5 417 | 5 510 | 5 624 | Vivisbach |

Capital assuré, en millions de francs / Versichertes Kapital, in Millionen Franken

| | | | | | | | |
|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| Total | 40 495 | 42 118 | 43 558 | 45 168 | 46 525 | 47 742 | Total |
| Sarine | 14 324 | 14 844 | 15 301 | 15 819 | 16 340 | 16 728 | Saane |
| Singine | 5 992 | 6 263 | 6 503 | 6 798 | 7 013 | 7 189 | Sense |
| Gruyère | 6 516 | 6 807 | 7 116 | 7 425 | 7 575 | 7 800 | Greyerz |
| Lac | 4 881 | 5 032 | 5 206 | 5 408 | 5 601 | 5 781 | See |
| Glâne | 2 910 | 3 047 | 3 136 | 3 250 | 3 332 | 3 414 | Glâne |
| Broye | 3 817 | 3 969 | 4 078 | 4 201 | 4 343 | 4 448 | Broye |
| Veveyse | 2 055 | 2 156 | 2 218 | 2 267 | 2 321 | 2 382 | Vivisbach |

Bâtiments atteints par un sinistre / Durch einen Schadenfall betroffene Gebäude

| | | | | | | | |
|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| Total | 539 | 625 | 728 | 601 | 587 | 637 | Total |
| Sarine | 135 | 139 | 176 | 176 | 156 | 176 | Saane |
| Singine | 82 | 124 | 136 | 102 | 89 | 94 | Sense |
| Gruyère | 78 | 83 | 114 | 80 | 101 | 89 | Greyerz |
| Lac | 62 | 63 | 52 | 53 | 49 | 62 | See |
| Glâne | 87 | 75 | 83 | 73 | 67 | 89 | Glâne |
| Broye | 65 | 86 | 115 | 85 | 84 | 84 | Broye |
| Veveyse | 30 | 55 | 52 | 32 | 41 | 43 | Vivisbach |

Montant des dommages, en milliers de francs¹ / Schadenhöhe, in Tausend Franken¹

| | | | | | | | |
|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Total | 8 272 | 10 241 | 12 874 | 8 819 | 9 782 | 8 854 | Total |
| Sarine | 2 930 | 3 100 | 3 460 | 1 002 | 931 | 2 743 | Saane |
| Singine | 1 809 | 2 220 | 2 487 | 453 | 2 161 | 735 | Sense |
| Gruyère | 1 657 | 1 851 | 2 208 | 2 610 | 2 427 | 1 949 | Greyerz |
| Lac | 508 | 912 | 1 158 | 1 644 | 432 | 382 | See |
| Glâne | 610 | 712 | 117 | 2 127 | 1 573 | 964 | Glâne |
| Broye | 207 | 1 202 | 2 548 | 640 | 1 827 | 1 431 | Broye |
| Veveyse | 551 | 245 | 896 | 343 | 431 | 650 | Vivisbach |

Primes payées, en milliers de francs / Bezahlte Prämien, in Tausend Franken

| | | | | | | | |
|----------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------|
| Par les assurés à l'ECAB | 31 792 | 32 775 | 31 373 | 32 641 | 32 643 | 31 954 | Von den Versicherten an die KGV |
| Par l'ECAB aux réassureurs | 9 273 | 4 583 | 3 740 | 3 937 | 3 606 | 3 368 | Von der KGV an die Rückversicherer |

Reserves de l'ECAB, en milliers de francs 147 692 158 433 162 063 164 298 165 883 167 750 Reserven der KGV, in Tausend Franken

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Rapport annuel, vol. 1992-1997 - Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments, Fribourg
 Quelle: Jahresbericht, Vol. 1992-1997 - Kantonale Gebäudeversicherung, Fribourg

198-228

Assurance du bétail bovin, par district, de 1988 à 1997

Rindviehversicherung nach Bezirk von 1988 bis 1997

Bovins assurés: animaux de plus de 2 mois jusqu'en 1993, dès la naissance depuis 1994 / Versichertes Rindvieh: bis 1993 Tiere, die älter als 2 Monate sind, ab 1994 ab der Geburt

| T13-28 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Greizerz | Lac See | Glâne Glâne | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
|--------|------------------|-----------------|------------------|---------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
|--------|------------------|-----------------|------------------|---------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|

Bovins assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail

Bei der Kantonalen Viehversicherungsanstalt versichertes Rindvieh

| | | | | | | | | |
|------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1988 | 143 669 | 24 307 | 25 403 | 24 973 | 12 711 | 25 956 | 17 517 | 12 802 |
| 1989 | 145 358 | 24 533 | 25 642 | 25 484 | 12 771 | 26 212 | 17 918 | 12 798 |
| 1990 | 144 396 | 24 308 | 25 381 | 25 913 | 12 456 | 26 004 | 17 526 | 12 808 |
| 1991 | 143 727 | 24 239 | 25 165 | 26 137 | 12 243 | 26 041 | 17 207 | 12 695 |
| 1992 | 139 195 | 23 264 | 24 371 | 25 190 | 11 770 | 25 410 | 16 578 | 12 612 |
| 1993 | 136 069 | 22 566 | 23 810 | 24 691 | 11 563 | 24 968 | 16 058 | 12 413 |
| 1994 | 148 830 | 25 264 | 25 477 | 26 450 | 12 754 | 27 555 | 18 286 | 13 044 |
| 1995 | 149 651 | 25 380 | 25 557 | 26 717 | 12 599 | 27 882 | 18 418 | 13 098 |
| 1996 | 148 465 | 25 936 | 25 537 | 26 213 | 12 580 | 27 855 | 17 412 | 12 932 |
| 1997 | 143 388 | 24 391 | 24 730 | 25 828 | 12 304 | 26 717 | 16 760 | 12 658 |

Bovins assurés auprès des caisses locales d'assurance du bétail / Bei lokalen Viehversicherungskassen versichertes Rindvieh

| | | | | | | | | |
|------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1988 | 137 573 | 23 705 | 24 441 | 23 703 | 11 712 | 25 870 | 15 386 | 12 756 |
| 1989 | 137 480 | 23 839 | 24 724 | 24 244 | 11 874 | 25 189 | 15 635 | 11 975 |
| 1990 | 137 122 | 23 279 | 24 608 | 24 580 | 11 562 | 25 722 | 14 885 | 12 486 |
| 1991 | 138 203 | 23 037 | 24 495 | 25 881 | 11 457 | 25 922 | 14 731 | 12 680 |
| 1992 | 134 717 | 22 719 | 23 710 | 25 050 | 11 053 | 25 304 | 14 338 | 12 543 |
| 1993 | 131 275 | 21 795 | 23 165 | 24 467 | 10 853 | 24 845 | 13 809 | 12 341 |
| 1994 | 134 939 | 22 385 | 23 851 | 25 012 | 11 131 | 25 997 | 14 130 | 12 433 |
| 1995 | 136 869 | 23 115 | 24 009 | 25 578 | 10 872 | 26 237 | 14 319 | 12 739 |
| 1996 | 137 483 | 23 066 | 24 065 | 25 699 | 11 327 | 26 349 | 14 270 | 12 707 |
| 1997 | 133 621 | 22 355 | 23 364 | 25 359 | 11 025 | 25 485 | 13 532 | 12 501 |

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

198-229



Indemnisations par l'Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail, par cause de sinistre, de 1988 à 1997
 Entschädigungen durch die Kantonale Viehversicherungsanstalt, nach Schadenursache von 1988 bis 1997

| T13-29 | Total | Charbon symptomatique | Fièvre aphteuse ¹ | Tuberculose | Leucose | Charbon parasymptomatique | IBR-IPV | Foudre | Incendie | ESB | Divers |
|--------|-------|-----------------------|--------------------------------------|-------------------|---------|---------------------------|---------|-------------|----------|-----|---------------|
| | | Rauschbrand | Maul- und Klauen seuche ¹ | Rindertuberculose | Leukose | Geburtsrauschbrand | IBR-IPV | Blitzschlag | Feuer | BSE | Verschiedenes |
| 1988 | 85 | - | - | - | - | - | 1 | 67 | 8 | - | 9 |
| 1989 | 66 | 5 | - | - | - | - | 1 | 43 | 3 | - | 14 |
| 1990 | 124 | 1 | - | - | 28 | - | - | 72 | 14 | - | 9 |
| 1991 | 141 | 3 | - | - | 31 | - | 29 | 43 | 35 | - | - |
| 1992 | 74 | 8 | - | - | 2 | - | - | 42 | - | 2 | 20 |
| 1993 | 130 | - | - | - | - | - | - | 43 | 9 | 2 | 76 |
| 1994 | 83 | 8 | - | - | - | - | - | 69 | - | 2 | 4 |
| 1995 | 72 | 1 | - | - | - | - | - | 54 | 6 | 2 | 9 |
| 1996 | 85 | 3 | - | - | - | - | - | 47 | 21 | 4 | 10 |
| 1997 | 99 | 2 | - | - | - | - | - | 80 | 3 | 4 | 10 |

Bovins indemnisés / Entschädigtes Rindvieh

| | | | | | | | | | | | |
|------|---------|--------|---|---|--------|---|-------|---------|---------|--------|--------|
| 1988 | 220 088 | - | - | - | - | - | 348 | 197 863 | 21 105 | - | 772 |
| 1989 | 141 937 | 9 476 | - | - | - | - | 342 | 118 058 | 12 654 | - | 1 407 |
| 1990 | 297 025 | 2 736 | - | - | 38 886 | - | - | 198 769 | 33 594 | - | 23 040 |
| 1991 | 285 212 | 7 510 | - | - | 33 168 | - | 7 918 | 122 032 | 114 584 | - | - |
| 1992 | 127 388 | 12 469 | - | - | 2 292 | - | - | 111 205 | - | 8 280 | 1 422 |
| 1993 | 157 255 | - | - | - | - | - | - | 111 091 | 26 020 | 9 630 | 20 144 |
| 1994 | 271 939 | 19 813 | - | - | - | - | - | 214 344 | - | 17 091 | 20 691 |
| 1995 | 189 524 | 2 970 | - | - | - | - | - | 159 572 | 10 602 | 7 480 | 8 900 |
| 1996 | 135 688 | 4 500 | - | - | - | - | - | 93 325 | 15 073 | 12 744 | 10 046 |
| 1997 | 210 595 | 2 907 | - | - | - | - | - | 183 489 | 6 590 | 12 150 | 5 459 |

¹Pour les bêtes abattues consécutivement à la vaccination préventive / Für die Tiere, welche nach der vorbeugenden Impfung geschlachtet werden mussten

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

198-230

Ristournes de l'Etablissement cantonal d'assurance contre la mortalité du bétail aux caisses locales, par district, de 1988 à 1997
 Vergütungen der Kantonalen Viehversicherungsanstalt an die lokalen Viehversicherungskassen nach Bezirk von 1988 bis 1997

Participation financière pour les bovins impropres à la consommation, en francs; y compris forfait de fr. 2.- (fr. 3.- à partir de 1992) par bovin assuré auprès de la caisse locale
 Finanzielle Beteiligung für ungenießbare Tiere der Rindviehgattung, in Franken; inbegriffen Pauschale von Fr. 2.- (Fr. 3.- ab 1992) pro bei der Lokalkasse versichertes Tier

| T13-30 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grejerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveyse Vivisbach |
|--------|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|----------------------|
| 1988 | 835 319 | 144 363 | 136 299 | 135 920 | 68 752 | 144 750 | 105 614 | 99 621 |
| 1989 | 733 539 | 136 821 | 115 355 | 134 014 | 68 324 | 124 729 | 86 708 | 67 588 |
| 1990 | 832 973 | 153 968 | 133 050 | 165 652 | 73 642 | 137 411 | 87 202 | 82 048 |
| 1991 | 857 033 | 162 754 | 149 219 | 166 991 | 60 153 | 163 910 | 79 698 | 74 308 |
| 1992 | 1 031 761 | 203 465 | 162 280 | 184 645 | 84 144 | 176 349 | 117 875 | 103 003 |
| 1993 | 961 614 | 169 452 | 139 942 | 182 875 | 89 657 | 184 087 | 111 940 | 83 661 |
| 1994 | 965 587 | 174 916 | 161 427 | 198 606 | 68 314 | 172 343 | 107 736 | 82 245 |
| 1995 | 956 881 | 170 254 | 154 166 | 176 220 | 85 294 | 178 971 | 105 493 | 86 483 |
| 1996 | 998 943 | 168 822 | 149 072 | 189 453 | 74 491 | 199 156 | 121 993 | 95 956 |
| 1997 | 969 570 | 163 453 | 158 968 | 184 027 | 71 959 | 173 317 | 113 422 | 104 424 |

Source: Etat de Fribourg: Office vétérinaire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

198-231





14 Santé

Mortalité, causes de décès

Etablissements hospitaliers et homes

Médecins, dentistes, pharmaciens

14 Gesundheit

Sterblichkeit, Todesursachen

Krankenhäuser und Heime

Ärzte, Zahnärzte, Apotheker



La santé en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses nettes, en 1996)
Gesundheit in einigen Zahlen (1. Teil: Nettoausgaben 1996)

Dépenses nettes (besoins financiers nets) des cantons et des communes / Nettoausgaben (Nettofinanzbedarf) der Kantone und Gemeinden

| T14-01 | Total | Dépenses nettes des cantons / Nettoausgaben der Kantone | | | | Dépenses nettes des communes / Nettoausgaben der Gemeinden | | | |
|---|----------------|---|----------------------------|----------------------------|------------------------------|--|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| | | Total | Soins intramuros | Soins à domicile | Administration et prévention | Total | Soins intramuros | Soins à domicile | Administration et prévention |
| | | | Stationnaire Vorsorgung | Ambulante Krankenpflege | Verwaltung und Prävention | | Stationnaire Vorsorgung | Ambulante Krankenpflege | Verwaltung und Prävention |
| En millions de francs / In Millionen Franken | | | | | | | | | |
| Suisse / Schweiz (1996) | 5 446,4 | 4 648,4 | 4 181,0 | 133,7 | 333,8 | 797,9 | 502,5 | 115,0 | 180,4 |
| ZH | 839,9 | 597,1 | 551,9 | 14,0 | 31,1 | 242,8 | 149,8 | 25,6 | 67,4 |
| BE | 647,0 | 441,7 | 412,7 | - | 29,0 | 205,3 | 159,5 | 27,7 | 18,2 |
| LU | 169,0 | 137,9 | 127,5 | 0,8 | 9,6 | 31,1 | 21,1 | 5,7 | 4,4 |
| UR | 22,6 | 22,0 | 20,8 | 0,2 | 1,1 | 0,6 | - | 0,5 | 0,1 |
| SZ | 37,6 | 20,2 | 17,8 | 0,9 | 1,5 | 17,4 | 14,9 | 1,1 | 1,4 |
| OW | 32,9 | 29,4 | 28,4 | 0,0 | 1,1 | 3,5 | 2,5 | 0,6 | 0,4 |
| NW | 29,2 | 27,5 | 27,0 | 0,1 | 0,3 | 1,7 | 1,0 | 0,5 | 0,2 |
| GL | 29,7 | 29,6 | 27,9 | 0,1 | 1,6 | 0,1 | -0,3 | 0,2 | 0,3 |
| ZG | 75,5 | 58,6 | 46,7 | 2,3 | 9,6 | 16,8 | 12,1 | 3,0 | 1,7 |
| FR | 166,4 | 89,2 | 76,2 | 5,0 | 8,0 | 77,3 | 68,8 | 5,0 | 3,5 |
| SO | 157,8 | 153,1 | 147,0 | 0,0 | 6,1 | 4,7 | -4,5 | 4,3 | 4,9 |
| BS | 383,5 | 377,6 | 332,6 | 3,2 | 41,8 | 5,8 | 4,0 | 1,3 | 0,5 |
| BL | 170,8 | 155,9 | 149,6 | 0,3 | 6,0 | 15,0 | 0,7 | 6,3 | 7,9 |
| SH | 66,1 | 63,2 | 56,8 | 1,1 | 5,2 | 2,9 | - | 1,4 | 1,5 |
| AR | 40,5 | 38,8 | 37,1 | 0,2 | 1,6 | 1,6 | 1,0 | 0,3 | 0,3 |
| AI | 6,6 | 4,8 | 4,2 | 0,4 | 0,3 | 1,8 | 1,7 | 0,1 | 0,0 |
| SG | 243,0 | 226,2 | 204,9 | 4,1 | 17,2 | 16,8 | 3,56 | 5,1 | 8,2 |
| GR | 121,0 | 91,7 | 81,4 | 5,5 | 4,9 | 29,2 | 21,0 | 4,9 | 3,3 |
| AG | 287,6 | 225,3 | 206,7 | 1,2 | 17,4 | 62,3 | 49,3 | 6,6 | 6,4 |
| TG | 99,2 | 90,4 | 83,7 | - | 6,7 | 8,8 | 1,8 | 3,3 | 3,7 |
| TI | 212,7 | 210,5 | 181,6 | 7,4 | 21,6 | 2,2 | -7,3 | -1,7 | 11,2 |
| VD | 483,6 | 497,4 | 448,0 | 20,8 | 28,6 | -13,9 | -43,1 | 9,9 | 19,3 |
| VS | 205,6 | 167,6 | 150,2 | 0,5 | 16,9 | 38,0 | 27,7 | 0,1 | 10,2 |
| NE | 92,0 | 90,7 | 76,4 | 3,5 | 10,8 | 1,3 | -4,2 | 1,9 | 3,6 |
| GE | 770,7 | 770,0 | 656,1 | 60,3 | 53,6 | 0,7 | - | 0,0 | 0,7 |
| JU | 55,9 | 32,0 | 27,9 | 1,9 | 2,3 | 23,9 | 21,4 | 1,3 | 1,2 |

En francs par habitant / In Franken pro Einwohner

| | | | | | | | | | |
|--------------------------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|
| Suisse / Schweiz (1996) | 767 | 654 | 588 | 19 | 47 | 112 | 71 | 16 | 25 |
| ZH | 703 | 500 | 462 | 12 | 26 | 203 | 125 | 21 | 56 |
| BE | 681 | 465 | 434 | - | 31 | 216 | 168 | 29 | 19 |
| LU | 496 | 404 | 374 | 2 | 28 | 91 | 62 | 17 | 13 |
| UR | 645 | 629 | 594 | 4 | 31 | 16 | - | 13 | 3 |
| SZ | 306 | 164 | 145 | 7 | 12 | 142 | 121 | 9 | 11 |
| OW | 1 047 | 937 | 903 | 0 | 34 | 110 | 79 | 18 | 13 |
| NW | 814 | 766 | 755 | 3 | 9 | 47 | 29 | 13 | 5 |
| GL | 761 | 757 | 714 | 3 | 40 | 4 | -7 | 4 | 6 |
| ZG | 809 | 629 | 500 | 25 | 103 | 181 | 130 | 32 | 19 |
| FR | 728 | 390 | 333 | 22 | 35 | 338 | 301 | 22 | 15 |
| SO | 661 | 642 | 616 | 0 | 26 | 20 | -19 | 18 | 21 |
| BS | 1 929 | 1 899 | 1 673 | 16 | 210 | 29 | 20 | 7 | 2 |
| BL | 679 | 620 | 595 | 1 | 24 | 59 | 3 | 25 | 31 |
| SH | 898 | 859 | 773 | 16 | 71 | 39 | - | 19 | 20 |
| AR | 752 | 721 | 689 | 3 | 29 | 30 | 18 | 6 | 6 |
| AI | 456 | 332 | 288 | 25 | 19 | 124 | 116 | 5 | 3 |
| SG | 548 | 510 | 462 | 9 | 39 | 38 | 8 | 11 | 19 |
| GR | 639 | 485 | 430 | 29 | 26 | 154 | 111 | 26 | 17 |
| AG | 544 | 426 | 391 | 2 | 33 | 118 | 93 | 12 | 12 |
| TG | 442 | 403 | 373 | - | 30 | 39 | 8 | 15 | 16 |
| TI | 706 | 699 | 602 | 24 | 72 | 7 | -24 | -6 | 37 |
| VD | 784 | 806 | 726 | 34 | 46 | -22 | -70 | 16 | 31 |
| VS | 763 | 622 | 557 | 2 | 63 | 141 | 103 | 1 | 38 |
| NE | 554 | 546 | 460 | 21 | 65 | 8 | -25 | 11 | 22 |
| GE | 1 946 | 1 945 | 1 657 | 152 | 135 | 2 | - | 0 | 2 |
| JU | 827 | 474 | 412 | 28 | 33 | 354 | 316 | 19 | 18 |

Source: Eidg. Finanzverwaltung, Bern
 Quelle: Administration fédérale des finances, Berne

198-337



La santé en quelques chiffres (2^e partie: médecins de 1989 à 1997 et causes de décès de 1989 à 1995)
 Gesundheit in einigen Zahlen (2. Teil: Ärzte von 1989 bis 1997 und Todesursachen von 1989 bis 1995)

T14-02

| | Médecins en 1997 / Ärzte 1997 | | Causes de décès en 1995 / Todesursachen 1995 | | | | | | | Autres Übrige |
|-------------------------|--|--|--|--------------------------------------|--------------|---|---|--|---|------------------|
| | Médecins en pratique privée ¹ Ärzte mit Praxistätigkeit ¹ | Habitants par médecin en pratique privée Einwohner pro Arzt mit Praxistätigkeit | Total | Tumeurs malignes Bösartige Tumore | SIDA AIDS | Maladies de l'appareil circulatoire Kreislaufkrankheiten | Maladies de l'appareil respiratoire Krankheiten des Atmungssystems | Accidents de la circulation Verkehrsunfälle | Lésions auto-infligées Vorsätzliche Selbstbeschädigung | |
| Suisse / Schweiz | 13 038 | 545 | 63 387 | 15 328 | 606 | 26 183 | 3 803 | 465 | 1 419 | 15 583 |
| ZH | 2 493 | 480 | 10 839 | 2 580 | 162 | 4 476 | 521 | 59 | 270 | 2 771 |
| BE | 1 757 | 540 | 9 521 | 2 261 | 54 | 4 167 | 621 | 67 | 213 | 2 138 |
| LU | 470 | 726 | 2 831 | 694 | 12 | 1 280 | 152 | 31 | 45 | 617 |
| UR | 40 | 873 | 335 | 83 | - | 152 | 20 | 5 | 10 | 65 |
| SZ | 129 | 960 | 902 | 222 | 5 | 401 | 47 | 9 | 14 | 204 |
| OW | 30 | 1 050 | 260 | 61 | - | 119 | 13 | 2 | 7 | 58 |
| NW | 33 | 1 094 | 250 | 61 | 1 | 96 | 13 | 1 | 8 | 70 |
| GL | 45 | 858 | 402 | 89 | 3 | 181 | 25 | 1 | 5 | 98 |
| ZG | 148 | 639 | 622 | 164 | 3 | 248 | 43 | 6 | 19 | 139 |
| FR | 325 | 711 | 1 896 | 472 | 10 | 738 | 107 | 19 | 49 | 501 |
| SO | 340 | 704 | 2 221 | 581 | 23 | 919 | 122 | 13 | 51 | 512 |
| BS | 671 | 294 | 2 610 | 597 | 32 | 1 036 | 162 | 7 | 58 | 718 |
| BL | 448 | 564 | 1 878 | 513 | 14 | 744 | 105 | 14 | 53 | 435 |
| SH | 127 | 577 | 720 | 169 | 5 | 329 | 34 | 1 | 13 | 169 |
| AR | 71 | 756 | 582 | 135 | 2 | 260 | 36 | 6 | 14 | 129 |
| AI | 12 | 1 208 | 135 | 35 | - | 66 | 8 | 3 | 5 | 18 |
| SG | 637 | 696 | 4 000 | 884 | 11 | 1 850 | 235 | 44 | 82 | 894 |
| GR | 308 | 611 | 1 603 | 400 | 7 | 666 | 126 | 9 | 40 | 355 |
| AG | 702 | 757 | 4 080 | 993 | 30 | 1 785 | 244 | 40 | 89 | 899 |
| TG | 260 | 867 | 1 790 | 407 | 11 | 823 | 83 | 22 | 47 | 397 |
| TI | 549 | 544 | 2 694 | 696 | 33 | 1 075 | 147 | 18 | 35 | 690 |
| VD | 1 413 | 436 | 5 612 | 1 319 | 71 | 2 028 | 428 | 27 | 130 | 1 609 |
| VS | 431 | 625 | 2 086 | 567 | 16 | 771 | 145 | 23 | 42 | 522 |
| NE | 311 | 533 | 1 679 | 429 | 11 | 654 | 90 | 10 | 33 | 452 |
| GE | 1 196 | 333 | 3 172 | 756 | 85 | 1 057 | 225 | 14 | 70 | 965 |
| JU | 92 | 730 | 667 | 160 | 5 | 262 | 51 | 14 | 17 | 158 |

**Canton de Fribourg
Kanton Freiburg**

| | | | | | | | | | | |
|------|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1989 | 258 | 790 | 1 795 | 453 | 5 | 733 | 114 | 59 | 61 | 370 |
| 1990 | 267 | 780 | 1 891 | 526 | 8 | 763 | 170 | 61 | 48 | 315 |
| 1991 | 270 | 787 | 1 853 | 514 | 5 | 754 | 107 | 32 | 53 | 388 |
| 1992 | 278 | 777 | 1 840 | 535 | 11 | 700 | 127 | 42 | 61 | 364 |
| 1993 | 292 | 753 | 1 779 | 554 | 7 | 724 | 106 | 31 | 37 | 320 |
| 1994 | 303 | 732 | 1 910 | 523 | 7 | 808 | 126 | 31 | 49 | 366 |
| 1995 | 315 | 717 | 1 896 | 472 | 10 | 738 | 107 | 19 | 49 | 501 |
| 1996 | 320 | 714 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 1997 | 325 | 711 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

¹Membres de la FMH exerçant une activité sous l'une des formes ci-après: médecins en pratique privée (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, chefs de clinique) ayant une clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée; médecins agréés

¹Mitglieder der FMH, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben: Ärzte mit Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, leitende, und Oberärzte) mit privater Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; angestellte Ärzte, die zusätzlich eine private Praxistätigkeit ausüben; Belegärzte

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Berne, Fédération des médecins suisses, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Bern, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

198-232



La santé en quelques chiffres (3^e partie: accidents pris en charge par la SUVA, de 1993 à 1995)
Gesundheit in einigen Zahlen (3. Teil: von der SUVA übernommene Unfälle von 1993 bis 1995)

Selon le lieu de l'accident, estimation sur la base des résultats d'un échantillon
 Nach Unfallort, Schätzung aufgrund der Ergebnisse einer Stichprobe

T14-03

| | Accidents pris en charge par la SUVA ¹ | | | Accidents professionnels reconnus (AAP) ² | | | Accidents non professionnels reconnus (AANP) ³ | | |
|-------------------------|---|----------------|----------------|--|----------------|----------------|---|----------------|----------------|
| | Von der SUVA übernommene Unfälle ¹ | | | Akzeptierte Berufsunfälle (BUV) ² | | | Akzeptierte Nichtberufsunfälle (NBUV) ³ | | |
| | 1993 | 1994 | 1995 | 1993 | 1994 | 1995 | 1993 | 1994 | 1995 |
| Suisse / Schweiz | 667 900 | 674 100 | 676 300 | 291 000 | 291 600 | 289 900 | 376 900 | 382 800 | 386 300 |
| ZH | 82 100 | 83 700 | 83 900 | 36 100 | 37 100 | 38 200 | 46 000 | 46 600 | 45 700 |
| BE | 76 200 | 74 400 | 78 100 | 31 400 | 30 400 | 32 300 | 44 800 | 44 000 | 45 800 |
| LU | 28 100 | 27 900 | 29 800 | 12 600 | 12 200 | 14 000 | 15 500 | 15 700 | 15 800 |
| UR | 3 500 | 3 700 | 3 500 | 1 400 | 1 100 | 1 200 | 2 100 | 2 600 | 2 300 |
| SZ | 10 500 | 10 600 | 11 200 | 4 300 | 4 100 | 4 300 | 6 200 | 6 500 | 6 900 |
| OW | 4 500 | 3 900 | 3 200 | 1 300 | 1 400 | 1 100 | 3 200 | 2 600 | 2 100 |
| NW | 3 000 | 2 900 | 2 700 | 1 400 | 1 300 | 1 200 | 1 600 | 1 700 | 1 500 |
| GL | 3 700 | 3 800 | 3 500 | 1 800 | 1 700 | 1 500 | 1 900 | 2 100 | 2 000 |
| ZG | 7 800 | 7 500 | 7 200 | 3 700 | 3 400 | 3 100 | 4 100 | 4 100 | 4 200 |
| FR | 19 700 | 18 700 | 19 600 | 8 900 | 8 200 | 8 100 | 10 800 | 10 500 | 11 400 |
| SO | 20 300 | 21 900 | 20 400 | 9 000 | 9 600 | 8 500 | 11 300 | 12 300 | 11 900 |
| BS | 16 300 | 15 800 | 16 000 | 8 500 | 8 700 | 8 100 | 7 800 | 7 100 | 7 900 |
| BL | 19 700 | 19 600 | 20 200 | 8 700 | 9 000 | 9 300 | 11 000 | 10 700 | 10 800 |
| SH | 5 500 | 5 300 | 5 700 | 2 400 | 2 300 | 2 500 | 3 100 | 3 000 | 3 200 |
| AR | 3 800 | 3 700 | 3 800 | 1 800 | 1 800 | 1 800 | 2 000 | 1 800 | 2 000 |
| AI | 1 000 | 1 100 | 1 100 | 500 | 400 | 500 | 500 | 700 | 600 |
| SG | 37 800 | 39 200 | 36 700 | 17 200 | 17 900 | 16 500 | 20 600 | 21 300 | 20 200 |
| GR | 28 400 | 25 400 | 27 700 | 10 600 | 9 000 | 9 300 | 17 800 | 16 400 | 18 500 |
| AG | 42 000 | 38 000 | 40 500 | 18 600 | 17 200 | 18 000 | 23 400 | 20 800 | 22 500 |
| TG | 19 400 | 17 200 | 19 000 | 9 700 | 8 300 | 9 300 | 9 700 | 8 900 | 9 700 |
| TI | 31 200 | 31 300 | 28 800 | 16 600 | 15 400 | 13 800 | 14 600 | 15 900 | 15 000 |
| VD | 46 800 | 48 500 | 50 200 | 21 400 | 21 300 | 22 900 | 25 400 | 27 200 | 27 300 |
| VS | 32 600 | 33 900 | 34 200 | 11 400 | 11 700 | 11 900 | 21 200 | 22 300 | 22 300 |
| NE | 13 400 | 14 300 | 14 200 | 5 700 | 6 600 | 5 500 | 7 700 | 7 800 | 8 600 |
| GE | 25 900 | 25 300 | 26 800 | 12 000 | 12 200 | 12 000 | 13 900 | 13 100 | 14 800 |
| JU | 6 600 | 7 000 | 6 800 | 3 100 | 3 200 | 3 000 | 3 500 | 3 800 | 3 800 |
| Non classifiable | | | | | | | | | |
| Nicht klassierbar | 78 100 | 89 400 | 81 500 | 30 900 | 36 100 | 32 000 | 47 200 | 53 300 | 49 500 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²AAP = assurance contre les accidents prof. (accidents et maladies prof.) / BUV = Berufsunfallversicherung (Berufsunfälle und Berufskrankheiten)

³AANP = assurance contre les accidents non prof. (accidents non prof.) / NBUV = Nichtberufsunfallversicherung (Nichtberufsunfälle)

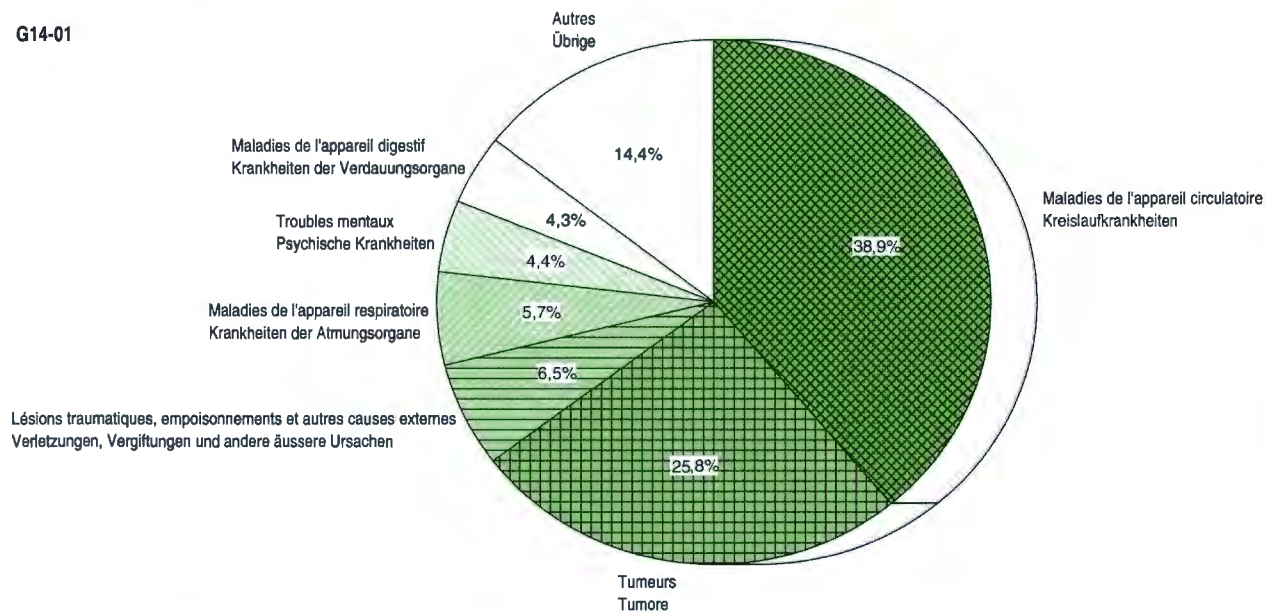
Source: Statistique de poche LAA, vol. 1995-1997 - Commission des statistiques de l'assurance-accidents LAA, Lucerne
 Quelle: Taschenstatistik UVG, Vol. 1995-1997 - Kommission für die Statistik der Unfallversicherung, Luzern

198-346

Causes de décès, en 1995

Todesursachen 1995

G14-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Berne / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Bern / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-019



Causes de décès, par classe d'âges, en 1995

Todesursachen nach Altersklasse 1995

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

| T14-04 | Total | 0-14 | 15-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-64 | 65-74 | 75-84 | 85+ | Insgesamt |
|--|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|--|
| En tout | 1 896 | 20 | 21 | 37 | 49 | 99 | 177 | 360 | 592 | 541 | Insgesamt |
| Maladies infectieuses et parasitaires | 26 | - | - | 6 | 3 | - | 2 | 6 | 3 | 6 | Infektiöse und parasitäre Krankheiten |
| SIDA | 10 | - | - | 6 | 3 | - | 1 | - | - | - | AIDS |
| Autres | 16 | - | - | - | - | - | 1 | 6 | 3 | 6 | Übrige |
| Tumeurs | 489 | - | 1 | 1 | 14 | 39 | 81 | 140 | 132 | 81 | Tumore |
| Lèvre, cavité buccale et pharynx | 6 | - | - | - | - | - | 2 | 1 | 3 | - | Lippen, Mundhöhle und Rachen |
| Organes digestifs | 139 | - | - | - | 5 | 4 | 20 | 33 | 44 | 33 | Verdauungsorgane |
| Organes respiratoires et intrathoraciques | 89 | - | - | - | 3 | 8 | 26 | 35 | 12 | 5 | Atmungsorgane |
| Os, peau, tissu conjonctif et sein | 65 | - | - | - | 5 | 7 | 15 | 15 | 16 | 7 | Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust |
| Organes génitaux | 67 | - | - | - | - | 6 | 7 | 19 | 19 | 16 | Genitalorgane |
| Voies urinaires | 19 | - | - | - | - | 2 | 2 | 7 | 5 | 3 | Harnorgane |
| Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés | 33 | - | - | 1 | 1 | 2 | 4 | 10 | 8 | 7 | Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe |
| Autres tumeurs malignes | 54 | - | 1 | - | - | 10 | 5 | 15 | 18 | 5 | Andere bösartige Tumore |
| Tumeurs bénignes | 2 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | Gutartige Tumore |
| Tumeurs de nature non précisée | 15 | - | - | - | - | - | - | 5 | 6 | 4 | Tumore unbekanntes Charakters |
| Maladies du sang et des organes hématopoïétiques | 3 | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe |
| Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques | 55 | - | - | - | - | 3 | 2 | 12 | 20 | 18 | Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten |
| Diabète sucré | 48 | - | - | - | - | 2 | - | 10 | 18 | 18 | Diabetes mellitus |
| Autres | 7 | - | - | - | - | 1 | 2 | 2 | 2 | - | Übrige |
| Troubles mentaux et du comportement | 83 | - | 3 | 3 | 2 | 6 | 5 | 7 | 25 | 32 | Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen |
| Maladies du système nerveux | 72 | 4 | - | 2 | - | 1 | 9 | 7 | 32 | 17 | Krankheiten des Nervensystems |
| Maladie d'Alzheimer | 22 | - | - | - | - | - | - | 3 | 13 | 6 | Alzheimer-Krankheit |
| Autres | 50 | 4 | - | 2 | - | 1 | 9 | 4 | 19 | 11 | Übrige |
| Maladies de l'appareil circulatoire | 738 | - | - | 1 | 5 | 23 | 44 | 127 | 255 | 283 | Krankheiten des Kreislaufsystems |
| Maladies du coeur | 531 | - | - | - | 4 | 18 | 37 | 88 | 185 | 199 | Herzkrankheiten |
| Maladies cérébrovasculaires | 155 | - | - | 1 | 1 | 4 | 5 | 27 | 54 | 63 | Zerebro-vasculäre Krankheiten |
| Maladies des artères, artérioles et capillaires | 48 | - | - | - | - | - | 2 | 11 | 15 | 20 | Krankheiten der Arterien und Arteriolen |
| Maladies des veines et vaisseaux lymphatiques | 4 | - | - | - | - | 1 | - | 1 | 1 | 1 | Krankheiten der Venen und Lymphgefässe |
| Maladies de l'appareil respiratoire | 107 | - | 1 | 1 | 1 | 1 | 5 | 19 | 44 | 35 | Krankheiten der Atmungssystems |
| Maladies de l'appareil digestif | 82 | - | - | 1 | 3 | 6 | 8 | 18 | 26 | 20 | Krankheiten der Verdauungssystems |
| Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané | 4 | - | - | - | - | - | 1 | - | 2 | 1 | Krankheiten der Haut und der Unterhaut |
| Maladies du système ostéo-musculaire | 13 | - | - | - | - | - | 1 | 4 | 3 | 5 | Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes |
| Maladies de l'appareil génito-urinaire | 25 | - | - | - | 1 | 1 | 2 | 1 | 14 | 6 | Krankheiten des Urogenitalsystems |
| Maladies des organes urinaires | 23 | - | - | - | 1 | 1 | 2 | 1 | 13 | 5 | Krankheiten der Harnorgane |
| Autres | 2 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | Übrige |
| Grossesse, accouchement et puerpéralité | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett |
| Affections dans la période périnatale | 7 | 7 | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Perinatalperiode |
| Malformations congénitales et anomalies chromosomiques | 7 | 2 | 1 | 1 | 1 | - | - | 1 | - | 1 | Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien |
| Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs | 60 | 4 | - | 1 | 5 | 5 | 4 | 6 | 15 | 20 | Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert |
| Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes | 124 | 3 | 15 | 19 | 14 | 14 | 13 | 11 | 20 | 15 | Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen |
| Accidents de transport | 27 | - | 8 | 4 | 1 | 2 | 4 | 3 | 3 | 2 | Transportmittelunfälle |
| Chutes | 23 | - | 2 | - | - | 2 | - | 2 | 9 | 8 | Stürze |
| Lésions auto-infligées | 49 | - | 4 | 11 | 8 | 10 | 6 | 3 | 5 | 2 | Vorsätzliche Selbstbeschädigung |
| Aggressions | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Tätliche Angriffe |
| Autres | 24 | 3 | 1 | 4 | 4 | - | 3 | 3 | 3 | 3 | Übrige |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Bern

198-234

Causes de décès des hommes, par classe d'âges, en 1995

Todesursachen der Männer nach Altersklasse 1995

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

| T14-05 | Total | 0-14 | 15-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-64 | 65-74 | 75-84 | 85+ | Insgesamt |
|--|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|--|
| En tout | 1 021 | 15 | 12 | 25 | 29 | 63 | 120 | 236 | 322 | 199 | Insgesamt |
| Maladies infectieuses et parasitaires | 18 | - | - | 4 | 2 | - | 2 | 5 | 2 | 3 | Infektiöse und parasitäre Krankheiten |
| SIDA | 7 | - | - | 4 | 2 | - | 1 | - | - | - | AIDS |
| Autres | 11 | - | - | - | - | - | 1 | 5 | 2 | 3 | Übrige |
| Tumeurs | 286 | - | 1 | 1 | 6 | 21 | 52 | 95 | 74 | 36 | Tumore |
| Lèvre, cavité buccale et pharynx | 4 | - | - | - | - | - | 2 | 1 | 1 | - | Lippen, Mundhöhle und Rachen |
| Organes digestifs | 85 | - | - | - | 4 | 4 | 12 | 25 | 27 | 13 | Verdauungsorgane |
| Organes respiratoires et intrathoraciques | 71 | - | - | - | - | 7 | 22 | 29 | 11 | 2 | Atmungsorgane |
| Os, peau, tissu conjonctif et sein | 7 | - | - | - | 1 | 1 | 3 | 2 | - | - | Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust |
| Organes génitaux | 44 | - | - | - | - | 1 | 4 | 17 | 11 | 11 | Genitalorgane |
| Voies urinaires | 15 | - | - | - | - | 2 | 2 | 6 | 4 | 1 | Harnorgane |
| Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés | 22 | - | - | 1 | 1 | 2 | 3 | 5 | 5 | 5 | Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe |
| Autres tumeurs malignes | 27 | - | 1 | - | - | 4 | 4 | 6 | 9 | 3 | Autre bösartige Tumore |
| Tumeurs bénignes | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | Gutartige Tumore |
| Tumeurs de nature non précisée | 10 | - | - | - | - | - | - | 4 | 6 | - | Tumore unbekanntes Charakters |
| Maladies du sang et des organes hématopoïétiques | 2 | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | - | Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe |
| Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques | 21 | - | - | - | - | 1 | 2 | 3 | 10 | 5 | Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten |
| Diabète sucré | 18 | - | - | - | - | 1 | - | 2 | 10 | 5 | Diabetes mellitus |
| Autres | 3 | - | - | - | - | - | 2 | 1 | - | - | Übrige |
| Troubles mentaux et du comportement | 43 | - | 1 | 3 | 1 | 1 | 5 | 6 | 13 | 13 | Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen |
| Maladies du système nerveux | 32 | 3 | - | 1 | - | - | 3 | 3 | 15 | 7 | Krankheiten des Nervensystems |
| Maladie d'Alzheimer | 7 | - | - | - | - | - | - | 1 | 4 | 2 | Alzheimer-Krankheit |
| Autres | 25 | 3 | - | 1 | - | - | 3 | 2 | 11 | 5 | Übrige |
| Maladies de l'appareil circulatoire | 380 | - | - | - | 3 | 19 | 34 | 82 | 140 | 102 | Krankheiten des Kreislaufsystems |
| Maladies du coeur | 270 | - | - | - | 3 | 16 | 28 | 53 | 98 | 72 | Herzkrankheiten |
| Maladies cérébrovasculaires | 81 | - | - | - | - | 2 | 4 | 19 | 32 | 24 | Zerebro-vaskuläre Krankheiten |
| Maladies des artères, artérioles et capillaires | 25 | - | - | - | - | - | 2 | 9 | 9 | 5 | Krankheiten der Arterien und Arteriolen |
| Maladies des veines et vaisseaux lymphatiques | 4 | - | - | - | - | 1 | - | 1 | 1 | 1 | Krankheiten der Venen und Lymphgefässe |
| Maladies de l'appareil respiratoire | 64 | - | 1 | - | - | 1 | 5 | 16 | 29 | 12 | Krankheiten der Atmungssystems |
| Maladies de l'appareil digestif | 41 | - | - | 1 | 2 | 4 | 4 | 12 | 13 | 5 | Krankheiten der Verdauungssystems |
| Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | Krankheiten der Haut und der Unterhaut |
| Maladies du système ostéo-musculaire | 1 | - | - | - | - | - | - | 1 | - | - | Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes |
| Maladies de l'appareil génito-urinaire | 12 | - | - | - | - | 1 | 2 | - | 7 | 2 | Krankheiten des Urogenitalsystems |
| Maladies des organes urinaires | 11 | - | - | - | - | 1 | 2 | - | 6 | 2 | Krankheiten der Harnorgane |
| Autres | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | Übrige |
| Affections dans la période périnatale | 3 | 3 | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Perinatalperiode |
| Malformations congénitales et anomalies chromosomiques | 5 | 2 | 1 | 1 | - | - | - | 1 | - | - | Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien |
| Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs | 31 | 4 | - | 1 | 5 | 4 | 2 | 4 | 5 | 6 | Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert |
| Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes | 81 | 3 | 8 | 13 | 10 | 11 | 9 | 7 | 12 | 8 | Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen |
| Accidents de transport | 20 | - | 5 | 4 | 1 | 1 | 4 | 2 | 2 | 1 | Transportmittelunfälle |
| Chutes | 15 | - | 2 | - | - | 2 | - | 2 | 6 | 3 | Stürze |
| Lésions auto-infligées | 33 | - | 1 | 6 | 6 | 8 | 5 | 1 | 4 | 2 | Vorsätzliche Selbstbeschädigung |
| Agressions | 1 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Tätliche Angriffe |
| Autres | 12 | 3 | - | 3 | 2 | - | - | 2 | - | 2 | Übrige |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Bern

198-402



Causes de décès des femmes, par classe d'âges, en 1995

Todesursachen der Frauen nach Altersklasse 1995

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

| T14-06 | Total | 0-14 | 15-24 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55-64 | 65-74 | 75-84 | 85+ | |
|--|------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|--|
| En tout | 875 | 5 | 9 | 12 | 20 | 36 | 57 | 124 | 270 | 342 | Insgesamt |
| Maladies infectieuses et parasitaires | 8 | - | - | 2 | 1 | - | - | 1 | 1 | 3 | Infektiöse und parasitäre Krankheiten |
| SIDA | 3 | - | - | 2 | 1 | - | - | - | - | - | AIDS |
| Autres | 5 | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 3 | Übrige |
| Tumeurs | 203 | - | - | - | 8 | 18 | 29 | 45 | 58 | 45 | Tumore |
| Lèvre, cavité buccale et pharynx | 2 | - | - | - | - | - | - | - | 2 | - | Lippen, Mundhöhle und Rachen |
| Organes digestifs | 54 | - | - | - | 1 | - | 8 | 8 | 17 | 20 | Verdauungsorgane |
| Organes respiratoires et intrathoraciques | 18 | - | - | - | 3 | 1 | 4 | 6 | 1 | 3 | Atmungsorgane |
| Os, peau, tissu conjonctif et sein | 58 | - | - | - | 4 | 6 | 12 | 13 | 16 | 7 | Knochen, Haut, Bindegewebe und Brust |
| Organes génitaux | 23 | - | - | - | - | 5 | 3 | 2 | 8 | 5 | Genitalorgane |
| Voies urinaires | 4 | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 2 | Harnorgane |
| Tissus lymphoïde et hématopoïétique et apparentés | 11 | - | - | - | - | - | 1 | 5 | 3 | 2 | Lymphatisches, blutbildendes und verwandtes Gewebe |
| Autres tumeurs malignes | 27 | - | - | - | - | 6 | 1 | 9 | 9 | 2 | Andere bösartige Tumore |
| Tumeurs bénignes | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | Gutartige Tumore |
| Tumeurs de nature non précisée | 5 | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 4 | Tumore unbekanntes Charakters |
| Maladies du sang et des organes hématopoïétiques | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe |
| Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques | 34 | - | - | - | - | 2 | - | 9 | 10 | 13 | Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten |
| Diabète sucré | 30 | - | - | - | - | 1 | - | 8 | 8 | 13 | Diabetes mellitus |
| Autres | 4 | - | - | - | - | 1 | - | 1 | 2 | - | Übrige |
| Troubles mentaux et du comportement | 40 | - | 2 | - | 1 | 5 | - | 1 | 12 | 19 | Psychische Krankheiten und Verhaltensstörungen |
| Maladies du système nerveux | 40 | 1 | - | 1 | - | 1 | 6 | 4 | 17 | 10 | Krankheiten des Nervensystems |
| Maladie d'Alzheimer | 15 | - | - | - | - | - | - | 2 | 9 | 4 | Alzheimer-Krankheit |
| Autres | 25 | 1 | - | 1 | - | 1 | 6 | 2 | 8 | 6 | Übrige |
| Maladies de l'appareil circulatoire | 358 | - | - | 1 | 2 | 4 | 10 | 45 | 115 | 181 | Krankheiten des Kreislaufsystems |
| Maladies du coeur | 261 | - | - | - | 1 | 2 | 9 | 35 | 87 | 127 | Herzkrankheiten |
| Maladies cérébrovasculaires | 74 | - | - | 1 | 1 | 2 | 1 | 8 | 22 | 39 | Zerebro-vasculäre Krankheiten |
| Maladies des artères, artérioles et capillaires | 23 | - | - | - | - | - | - | 2 | 6 | 15 | Krankheiten der Arterien und Arteriolen |
| Maladies des veines et vaisseaux lymphatiques | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Venen und Lymphgefäße |
| Maladies de l'appareil respiratoire | 43 | - | - | 1 | 1 | - | - | 3 | 15 | 23 | Krankheiten der Atmungssystems |
| Maladies de l'appareil digestif | 41 | - | - | - | 1 | 2 | 4 | 6 | 13 | 15 | Krankheiten der Verdauungssystems |
| Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané | 3 | - | - | - | - | - | 1 | - | 1 | 1 | Krankheiten der Haut und der Unterhaut |
| Maladies du système ostéo-musculaire | 12 | - | - | - | - | - | 1 | 3 | 3 | 5 | Krankheiten des Muskelsystems und des Bindegewebes |
| Maladies de l'appareil génito-urinaire | 13 | - | - | - | 1 | - | - | 1 | 7 | 4 | Krankheiten des Urogenitalsystems |
| Maladies des organes urinaires | 12 | - | - | - | 1 | - | - | 1 | 7 | 3 | Krankheiten der Harnorgane |
| Autres | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | Übrige |
| Grossesse, accouchement et puerpéralité | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett |
| Affections dans la période périnatale | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | - | - | Krankheiten der Perinatalperiode |
| Malformations congénitales et anomalies chromosomiques | 2 | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien |
| Symptômes et résultats anormaux d'examen, non classés ailleurs | 29 | - | - | - | - | 1 | 2 | 2 | 10 | 14 | Symptome und abnorme klinische Laborbefunde, nicht anderswo klassiert |
| Lésions traumatiques, empoisonnements et autres causes externes | 43 | - | 7 | 6 | 4 | 3 | 4 | 4 | 8 | 7 | Verletzungen, Vergiftungen und andere äussere Ursachen |
| Accidents de transport | 7 | - | 3 | - | - | 1 | - | 1 | 1 | 1 | Transportmittelunfälle |
| Chutes | 8 | - | - | - | - | - | - | - | 3 | 5 | Stürze |
| Lésions auto-infligées | 16 | - | 3 | 5 | 2 | 2 | 1 | 2 | 1 | - | Vorsätzliche Selbstbeschädigung |
| Agressions | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Tätliche Angriffe |
| Autres | 12 | - | 1 | 1 | 2 | - | 3 | 1 | 3 | 1 | Übrige |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la santé, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Bern

t98-403

Etablissements hospitaliers, de 1992 à 1997

Krankenhäuser von 1992 bis 1997

| T14-07 | Total | Hôpitaux de district / Bezirksspitäler | | | | | | Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg Privatkliniken und -spitäler in Freiburg | Hôpital cantonal Kantonsspital | Hôpital psychiatrique de Marsens Psychiatrisches Spital Marsens |
|--------|-------|--|---------|-----|-------|-------|-----------|--|--------------------------------------|---|
| | | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Vevèyse | | | |
| | | Sense | Grèyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | | | |

Lits pour malades / Krankenbetten

| | | | | | | | | | | |
|------|-------|----|-----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 1992 | 1 439 | 78 | 127 | 66 | 86 | 61 | 64 | 250 | 453 | 254 |
| 1993 | 1 431 | 78 | 127 | 66 | 80 | 61 | 64 | 250 | 451 | 254 |
| 1994 | 1 333 | 78 | 112 | 66 | 80 | 52 | 64 | 250 | 419 | 212 |
| 1995 | 1 283 | 68 | 112 | 66 | 74 | 42 | 64 | 250 | 403 | 204 |
| 1996 | 1 282 | 73 | 112 | 66 | 74 | 40 | 64 | 241 | 406 | 206 |
| 1997 | 1 196 | 73 | 112 | 58 | 63 | 40 | 60 | 196 | 390 | 204 |

Admissions / Patienteneintritte

| | | | | | | | | | | |
|------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| 1992 | 29 901 | 1 335 | 3 338 | 1 577 | 1 934 | 1 270 | 1 986 | 7 067 | 10 564 | 830 |
| 1993 | 30 557 | 1 546 | 3 544 | 1 644 | 2 088 | 1 278 | 1 836 | 7 161 | 10 604 | 856 |
| 1994 | 30 322 | 1 776 | 3 503 | 1 543 | 2 048 | 1 125 | 1 876 | 7 136 | 10 410 | 905 |
| 1995 | 31 096 | 1 888 | 3 441 | 1 703 | 2 038 | 1 019 | 1 897 | 7 201 | 10 846 | 1 063 |
| 1996 | 30 843 | 2 020 | 3 181 | 1 747 | 1 939 | 1 040 | 1 777 | 7 029 | 11 121 | 989 |
| 1997 | 30 409 | 2 095 | 3 315 | 1 579 | 1 865 | 1 185 | 1 716 | 6 555 | 10 971 | 1 128 |

Journées de malade / Krankenpflegetage

| | | | | | | | | | | |
|------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|
| 1992 | 375 542 | 18 720 | 36 277 | 17 519 | 22 683 | 14 517 | 18 022 | 54 410 | 125 841 | 67 553 |
| 1993 | 364 998 | 22 476 | 33 397 | 17 387 | 23 623 | 13 255 | 17 456 | 52 910 | 120 792 | 63 702 |
| 1994 | 348 594 | 22 801 | 30 664 | 15 927 | 21 752 | 11 442 | 16 125 | 50 820 | 113 751 | 65 312 |
| 1995 | 350 386 | 20 309 | 31 659 | 16 515 | 22 927 | 9 924 | 17 266 | 48 075 | 116 922 | 66 789 |
| 1996 | 334 849 | 20 658 | 28 552 | 17 574 | 20 070 | 10 077 | 14 722 | 45 138 | 114 117 | 63 941 |
| 1997 | 325 957 | 20 786 | 29 086 | 14 705 | 18 770 | 11 591 | 14 673 | 41 275 | 110 850 | 64 221 |

Taux moyen d'occupation des lits, en % / Durchschnittliche Auslastung der Betten, in %

| | | | | | | | | | | |
|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1992 | 71 | 66 | 78 | 73 | 72 | 65 | 77 | 59 | 76 | 73 |
| 1993 | 70 | 79 | 72 | 72 | 81 | 60 | 75 | 58 | 73 | 69 |
| 1994 | 72 | 80 | 75 | 66 | 74 | 60 | 69 | 56 | 74 | 84 |
| 1995 | 75 | 82 | 77 | 69 | 85 | 65 | 74 | 53 | 79 | 90 |
| 1996 | 71 | 77 | 70 | 73 | 74 | 69 | 63 | 51 | 77 | 85 |
| 1997 | 75 | 78 | 71 | 69 | 82 | 79 | 67 | 58 | 78 | 86 |

Durée moyenne de séjour, en jours / Durchschnittliche Aufenthaltsdauer, in Tagen

| | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|
| 1992 | ... | 14 | 11 | 11 | 12 | 11 | 9 | 8 | 12 | 81 |
| 1993 | ... | 15 | 9 | 11 | 11 | 10 | 10 | 7 | 11 | 74 |
| 1994 | ... | 13 | 9 | 10 | 11 | 10 | 9 | 7 | 11 | 72 |
| 1995 | ... | 11 | 9 | 10 | 11 | 10 | 9 | 7 | 11 | 63 |
| 1996 | ... | 10 | 9 | 10 | 10 | 10 | 8 | 6 | 10 | 65 |
| 1997 | ... | 10 | 9 | 9 | 10 | 10 | 9 | 6 | 10 | 57 |

Personnel infirmier diplômé CRS (ou équivalent)¹ / Diplomiertes Pflegepersonal SRK (oder gleichwertig)¹

| | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|
| 1992 | ... | 38 | 72 | 28 | 39 | 29 | 31 | ... | 353 | 79 |
| 1993 | ... | 32 | 68 | 29 | 38 | 29 | 31 | ... | 372 | 77 |
| 1994 | ... | 37 | 55 | 29 | 33 | 25 | 30 | ... | 334 | 77 |
| 1995 | ... | 37 | 57 | 29 | 31 | 20 | 30 | ... | 348 | 80 |
| 1996 | ... | 39 | 59 | 28 | 32 | 20 | 29 | ... | 343 | 87 |
| 1997 | ... | 40 | 60 | 28 | 31 | 22 | 27 | ... | 344 | 87 |

¹En unités de travail (inf. dipl. + inf. assist. dipl.) / In Arbeitseinheiten (dipl. Krankenschwestern und -pflegerinnen)

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

198-235



Admissions dans les établissements hospitaliers du canton, selon la provenance des patients, de 1993 à 1997

Eintritte in Krankenhäuser des Kantons, nach Herkunft der Patienten 1993 bis 1997

| T14-08 | Année Jahr | Admissions / Patienteneintritte | | | |
|--|---------------|---------------------------------|--|--|--|
| | | Total | Patients domiciliés dans le canton Patienten wohnhaft im Kanton | Patients domiciliés hors canton Patienten wohnhaft ausserhalb des Kantons | |
| Total des admissions dans les établissements hospitaliers du canton | 1993 | 30 557 | 28 427 | 2 130 | Gesamtzahl der Eintritte in Krankenhäuser des Kantons |
| | 1994 | 30 322 | 28 251 | 2 071 | |
| | 1995 | 31 096 | 28 993 | 2 103 | |
| | 1996 | 30 843 | 29 038 | 1 805 | |
| | 1997 | 30 409 | 28 764 | 1 645 | |
| Hôpital de la Singine, Tafers | 1993 | 1 546 | 1 506 | 40 | Bezirksspital Sense, Tafers |
| | 1994 | 1 776 | 1 723 | 53 | |
| | 1995 | 1 888 | 1 833 | 55 | |
| | 1996 | 2 020 | 1 948 | 72 | |
| | 1997 | 2 095 | 2 045 | 50 | |
| Hôpital de la Gruyère, Riaz | 1993 | 3 544 | 3 396 | 148 | Bezirksspital Greyerz, Riaz |
| | 1994 | 3 503 | 3 348 | 155 | |
| | 1995 | 3 441 | 3 303 | 138 | |
| | 1996 | 3 181 | 3 095 | 86 | |
| | 1997 | 3 315 | 3 217 | 98 | |
| Hôpital du Lac, Meyriez | 1993 | 1 644 | 1 384 | 260 | Bezirksspital See, Meyriez |
| | 1994 | 1 543 | 1 312 | 231 | |
| | 1995 | 1 703 | 1 439 | 264 | |
| | 1996 | 1 747 | 1 486 | 261 | |
| | 1997 | 1 579 | 1 356 | 223 | |
| Hôpital de la Glâne, Billens | 1993 | 2 088 | 1 964 | 124 | Bezirksspital Glâne, Billens |
| | 1994 | 2 048 | 1 913 | 135 | |
| | 1995 | 2 038 | 1 875 | 163 | |
| | 1996 | 1 939 | 1 808 | 131 | |
| | 1997 | 1 865 | 1 739 | 126 | |
| Hôpital de la Broye, Estavayer-le-Lac | 1993 | 1 278 | 1 183 | 95 | Bezirksspital Broye, Estavayer-le-Lac |
| | 1994 | 1 125 | 1 051 | 74 | |
| | 1995 | 1 019 | 937 | 82 | |
| | 1996 | 1 040 | 937 | 103 | |
| | 1997 | 1 185 | 1 127 | 58 | |
| Hôpital de la Veveyse, Châtel-St-Denis | 1993 | 1 836 | 1 189 | 647 | Bezirksspital Vivisbach, Châtel-St-Denis |
| | 1994 | 1 876 | 1 220 | 656 | |
| | 1995 | 1 897 | 1 279 | 618 | |
| | 1996 | 1 777 | 1 275 | 502 | |
| | 1997 | 1 716 | 1 309 | 407 | |
| Hôpital cantonal, Fribourg | 1993 | 10 604 | 10 062 | 542 | Kantonsspital, Fribourg |
| | 1994 | 10 410 | 9 874 | 536 | |
| | 1995 | 10 846 | 10 332 | 514 | |
| | 1996 | 11 121 | 10 715 | 406 | |
| | 1997 | 10 971 | 10 537 | 434 | |
| Hôpital psychiatrique, Marsens | 1993 | 856 | 818 | 38 | Psychiatrisches Spital, Marsens |
| | 1994 | 905 | 870 | 35 | |
| | 1995 | 1 063 | 1 023 | 40 | |
| | 1996 | 989 | 965 | 24 | |
| | 1997 | 1 128 | 1 089 | 39 | |
| Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg | 1993 | 7 161 | 6 925 | 236 | Privatkliniken und -spitäler in Fribourg |
| | 1994 | 7 136 | 6 940 | 196 | |
| | 1995 | 7 201 | 6 972 | 229 | |
| | 1996 | 7 029 | 6 809 | 220 | |
| | 1997 | 6 555 | 6 345 | 210 | |

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

198-236

Admissions de patients domiciliés dans le canton, par district de domicile et établissement hospitalier, de 1993 à 1997
 Patienteneintritte im Kanton wohnhafter Patienten, nach Wohnbezirk und Krankenhaus von 1993 bis 1997

| | Année Jahr | Admissions, par district de domicile des patients Patienteneintritte, nach Wohnbezirk der Patienten | | | | | | | | |
|---|---------------|--|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-----------|---|
| | | Total | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | |
| | | | Saane | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | |
| Total des admissions de patients domiciliés dans le canton | 1993 | 33 935 | 11 802 | 5 536 | 5 311 | 3 825 | 2 772 | 3 025 | 1 664 | Total der Eintritte der im Kanton wohnhaften Patienten |
| | 1994 | 34 850 | 12 353 | 5 746 | 5 403 | 3 831 | 2 668 | 3 005 | 1 844 | |
| | 1995 | 36 167 | 12 793 | 5 815 | 5 622 | 4 068 | 2 792 | 3 102 | 1 975 | |
| | 1996 | 37 179 | 12 953 | 6 185 | 5 670 | 4 247 | 2 773 | 3 441 | 1 910 | |
| | 1997 | 35 324 | 11 804 | 5 864 | 5 718 | 3 931 | 2 762 | 3 315 | 1 930 | |
| Hôpital de la Singine, Tafers | 1993 | 1 506 | 45 | 1 438 | 5 | 18 | - | - | - | Bezirksspital Sense, Tafers |
| | 1994 | 1 723 | 68 | 1 632 | 3 | 19 | 1 | - | - | |
| | 1995 | 1 833 | 53 | 1 750 | 2 | 23 | 4 | 1 | - | |
| | 1996 | 1 948 | 37 | 1 876 | - | 34 | - | 1 | - | |
| | 1997 | 2 045 | 65 | 1 937 | - | 43 | - | - | - | |
| Hôpital de la Gruyère, Riaz | 1993 | 3 396 | 125 | 4 | 3 107 | 4 | 87 | 12 | 57 | Bezirksspital Greyerz, Riaz |
| | 1994 | 3 348 | 109 | 5 | 3 071 | 2 | 95 | 3 | 63 | |
| | 1995 | 3 303 | 98 | 7 | 3 029 | 1 | 81 | 9 | 78 | |
| | 1996 | 3 095 | 102 | 3 | 2 826 | 7 | 72 | 13 | 72 | |
| | 1997 | 3 217 | 101 | 7 | 2 955 | 3 | 65 | 5 | 81 | |
| Hôpital du Lac, Meyriez | 1993 | 1 384 | 22 | 17 | 1 | 1 305 | 2 | 37 | - | Bezirksspital See, Meyriez |
| | 1994 | 1 312 | 14 | 27 | 1 | 1 250 | 2 | 18 | - | |
| | 1995 | 1 439 | 19 | 24 | 1 | 1 357 | - | 38 | - | |
| | 1996 | 1 486 | 18 | 30 | 1 | 1 395 | 1 | 41 | - | |
| | 1997 | 1 356 | 20 | 33 | 1 | 1 272 | - | 30 | - | |
| Hôpital de la Glâne, Billens | 1993 | 1 964 | 106 | 2 | 53 | - | 1 726 | 7 | 70 | Bezirksspital Glâne, Billens |
| | 1994 | 1 913 | 104 | 1 | 88 | 1 | 1 649 | 15 | 55 | |
| | 1995 | 1 875 | 98 | 1 | 81 | 1 | 1 618 | 12 | 64 | |
| | 1996 | 1 808 | 103 | - | 74 | - | 1 561 | 12 | 58 | |
| | 1997 | 1 739 | 95 | 2 | 52 | - | 1 518 | 13 | 59 | |
| Hôpital de la Broye, Estavayer-le-Lac | 1993 | 1 183 | 7 | 2 | 1 | 2 | 3 | 1 168 | - | Bezirksspital Broye, Estavayer-le-Lac |
| | 1994 | 1 051 | 17 | - | 2 | 1 | 1 | 1 030 | - | |
| | 1995 | 937 | 8 | - | 6 | 3 | 2 | 918 | - | |
| | 1996 | 937 | 11 | 3 | - | 2 | 9 | 911 | 1 | |
| | 1997 | 1 127 | 14 | 1 | 2 | 4 | 3 | 1 101 | 2 | |
| Hôpital de la Veveyse, Châtel-St-Denis | 1993 | 1 189 | 26 | 6 | 105 | 3 | 97 | 5 | 947 | Bezirksspital Vivisbach, Châtel-St-Denis |
| | 1994 | 1 220 | 33 | - | 123 | 1 | 97 | 6 | 960 | |
| | 1995 | 1 279 | 22 | 2 | 135 | 2 | 95 | 4 | 1 019 | |
| | 1996 | 1 275 | 42 | 6 | 154 | - | 100 | 5 | 968 | |
| | 1997 | 1 309 | 40 | 5 | 137 | 3 | 107 | 3 | 1 014 | |
| Hôpital cantonal, Fribourg | 1993 | 10 062 | 6 501 | 854 | 1 009 | 593 | 412 | 631 | 62 | Kantonsspital, Fribourg |
| | 1994 | 9 874 | 6 472 | 773 | 906 | 592 | 407 | 643 | 81 | |
| | 1995 | 10 332 | 6 861 | 778 | 905 | 565 | 477 | 635 | 111 | |
| | 1996 | 10 715 | 6 964 | 898 | 904 | 657 | 468 | 700 | 124 | |
| | 1997 | 10 537 | 6 641 | 945 | 966 | 692 | 498 | 679 | 116 | |
| Hôpital psychiatrique, Marsens | 1993 | 818 | 392 | 63 | 195 | 19 | 51 | 72 | 26 | Psychiatrisches Spital, Marsens |
| | 1994 | 870 | 429 | 78 | 175 | 35 | 58 | 60 | 35 | |
| | 1995 | 1 023 | 463 | 92 | 239 | 54 | 70 | 66 | 39 | |
| | 1996 | 965 | 481 | 89 | 171 | 57 | 64 | 61 | 42 | |
| | 1997 | 1 089 | 531 | 89 | 224 | 47 | 68 | 76 | 54 | |
| Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg | 1993 | 6 925 | 4 285 | 1 278 | 449 | 445 | 229 | 220 | 19 | Privatkliniken und -spitäler in Fribourg |
| | 1994 | 6 940 | 4 244 | 1 263 | 491 | 457 | 225 | 245 | 15 | |
| | 1995 | 6 972 | 4 223 | 1 237 | 500 | 500 | 240 | 254 | 18 | |
| | 1996 | 6 809 | 4 094 | 1 137 | 574 | 453 | 215 | 323 | 13 | |
| | 1997 | 6 345 | 3 815 | 1 066 | 459 | 428 | 262 | 297 | 18 | |
| Etablissements hospitaliers d'autres cantons ¹ | 1993 | 5 508 | 293 | 1 872 | 386 | 1 436 | 165 | 873 | 483 | Krankenhäuser ausserhalb des Kantons ¹ |
| | 1994 | 6 599 | 863 | 1 967 | 543 | 1 473 | 133 | 985 | 635 | |
| | 1995 | 7 174 | 948 | 1 924 | 724 | 1 562 | 205 | 1 165 | 646 | |
| | 1996 | 8 141 | 1 101 | 2 143 | 966 | 1 642 | 283 | 1 374 | 632 | |
| | 1997 | 6 560 | 482 | 1 779 | 922 | 1 439 | 241 | 1 111 | 586 | |

¹Estimation / Schätzung

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

194-237



Lits disponibles dans les homes pour personnes âgées, par district, en 1995, 1996 et 1997
 Verfügbare Betten in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk 1995, 1996 und 1997

| T14-10 | En tout / Insgesamt | | | Homes simples / Altersheime | | | Homes médicalisés / Pflegeheime | | | Kanton |
|---------------|---------------------|--------------|--------------|-----------------------------|------------|------------|---------------------------------|--------------|--------------|-----------|
| | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | 1995 | 1996 | 1997 | |
| Canton | 2 360 | 2 344 | 2 358 | 633 | 617 | 624 | 1 727 | 1 727 | 1 734 | |
| Sarine | 852 | 837 | 842 | 215 | 201 | 200 | 637 | 636 | 642 | Saane |
| Singine | 276 | 274 | 280 | 71 | 71 | 77 | 205 | 203 | 203 | Sense |
| Gruyère | 519 | 514 | 517 | 177 | 172 | 174 | 342 | 342 | 343 | Greyerz |
| Lac | 259 | 266 | 266 | 129 | 133 | 133 | 130 | 133 | 133 | See |
| Glâne | 178 | 185 | 185 | 41 | 40 | 40 | 137 | 145 | 145 | Glâne |
| Broye | 124 | 124 | 124 | - | - | - | 124 | 124 | 124 | Broye |
| Veveyse | 152 | 144 | 144 | - | - | - | 152 | 144 | 144 | Vivisbach |

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

t98-240

Médecins, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens, par sexe, de 1993 à 1997
 Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Geschlecht von 1993 bis 1997

| T14-11 | Total des médecins en exercice Berufstätige Ärzte, Total | Médecins en pratique privée ¹ Ärzte mit Praxistätigkeit ¹ | Médecins sans pratique privée ² Ärzte ohne Praxistätigkeit ² | Médecins-dentistes ³ Zahnärzte ³ | Médecins-vétérinaires ⁴ Tierärzte ⁴ | Pharmaciens ⁵ Apotheker ⁵ |
|------------------------|---|--|---|---|--|--|
| Total | | | | | | |
| 1993 | 483 | 292 | 191 | 97 | 61 | 104 |
| 1994 | 507 | 303 | 204 | 96 | 61 | 103 |
| 1995 | 512 | 315 | 197 | 96 | 64 | 114 |
| 1996 | 530 | 320 | 210 | 97 | 66 | 119 |
| 1997 | 536 | 325 | 211 | 97 | 71 | 106 |
| Hommes / Männer | | | | | | |
| 1993 | 383 | 254 | 129 | 81 | 51 | 42 |
| 1994 | 396 | 263 | 133 | 80 | 51 | 44 |
| 1995 | 396 | 267 | 129 | 80 | 49 | 43 |
| 1996 | 405 | 266 | 139 | 80 | 52 | 47 |
| 1997 | 409 | 270 | 139 | 81 | 53 | 43 |
| Femmes / Frauen | | | | | | |
| 1993 | 100 | 38 | 62 | 16 | 10 | 62 |
| 1994 | 111 | 40 | 71 | 16 | 10 | 59 |
| 1995 | 116 | 48 | 68 | 16 | 15 | 71 |
| 1996 | 125 | 54 | 71 | 17 | 14 | 72 |
| 1997 | 127 | 55 | 72 | 16 | 18 | 63 |

¹Membres exerçant une activité en pratique privée ou sous l'une des formes ci-après: Médecins en pratique privée (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, chefs de clinique) ayant une clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée; médecins agréés

²Mitglieder, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben: Ärzte mit Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, leitende- und Oberärzte) mit privater Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; Angestellte Ärzte, die zusätzlich eine private Praxistätigkeit ausüben; Belegärzte

³Médecins employés et médecins-assistants (ensemble) / Angestellte Ärzte und Assistenzärzte zusammen

⁴Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

⁵Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

⁶Y compris pharmaciens cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg, Fédération des médecins suisses, Berne
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t98-241

Médecins en pratique privée¹, selon la spécialisation FMH et par district, en 1997
Ärzte mit Praxistätigkeit¹ nach Spezialität FMH und Bezirk 1997

| T14-12 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grejerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveysse Vivisbach | |
|---|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|-----------------------|--|
| Total | 331 | 179 | 29 | 50 | 27 | 16 | 16 | 14 | Total |
| Médecine générale | 56 | 15 | 16 | 7 | 6 | 4 | 5 | 3 | Allgemeine Medizin |
| Spécialistes | 220 | 142 | 10 | 31 | 16 | 10 | 4 | 7 | Spezialärzte |
| Anesthésiologie | 7 | 3 | - | 1 | 2 | - | - | 1 | Anästhesiologie |
| Chirurgie | 16 | 10 | 1 | - | 1 | 1 | 1 | 2 | Chirurgie |
| Dermatologie et vénéréologie | 7 | 6 | - | 1 | - | - | - | - | - Dermatologie und Venereologie |
| Gynécologie et obstétrique | 21 | 12 | 1 | 3 | 2 | 2 | - | 1 | Gynäkologie und Geburtshilfe |
| Médecine interne | 70 | 42 | 6 | 10 | 5 | 5 | 1 | 1 | Innere Medizin |
| Pédiatrie | 14 | 6 | 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | Kinder- und Jugendmedizin |
| Psychiatrie et psychothérapie d'enfants et adolescents | 4 | 2 | - | 2 | - | - | - | - | - Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie |
| Radiologie médicale | 5 | 5 | - | - | - | - | - | - | - Medizinische Radiologie |
| Neurochirurgie | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | - Neurochirurgie |
| Neurologie | 5 | 5 | - | - | - | - | - | - | - Neurologie |
| Ophthalmologie | 10 | 6 | - | 2 | 1 | 1 | - | - | - Ophthalmologie |
| Chirurgie orthopédique | 13 | 8 | 1 | 1 | 1 | - | 1 | 1 | Orthopädische Chirurgie |
| ORL et chirurgie cervico-faciale | 7 | 5 | - | 1 | 1 | - | - | - | - ORL, Hals- und Gesichtschirurgie |
| Médecine physique et réhabilitation | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | - Physikalische Medizin u. Rehabilitation |
| Chirurgie plastique et reconstructive | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | - Plastische u. Wiederherstellungschirurgie |
| Psychiatrie et psychothérapie | 30 | 22 | - | 7 | 1 | - | - | - | - Psychiatrie und Psychotherapie |
| Urologie | 3 | 3 | - | - | - | - | - | - | - Urologie |
| Médecine tropicale | 1 | - | - | 1 | - | - | - | - | - Tropenmedizin |
| Médecins sans titre FMH | 55 | 22 | 3 | 12 | 5 | 2 | 7 | 4 | Ärzte ohne FMH-Titel |

¹Membres de la FMH exerçant une activité sous l'une des formes ci-après: médecins en pratique privée (à plein temps ou à temps partiel); médecins d'hôpitaux (médecins-chefs, médecins dirigeants, chefs de clinique) ayant une clientèle privée; médecins en pratique privée qui, en sus et sous une forme quelconque, sont aussi employés; médecins employés exerçant en sus une activité en pratique privée; médecins agréés. Les médecins ayant le droit d'annoncer deux titres FMH sont comptés dans les deux rubriques

²Mitglieder der FMH, die in irgendeiner Form eine Praxistätigkeit ausüben: Ärzte mit Praxistätigkeit (Voll- und Teilzeit); Spitalärzte (Chef-, leitende- und Oberärzte) mit privater Praxistätigkeit; Ärzte mit Praxistätigkeit, die zusätzlich in irgendeiner Form auch angestellt sind; angestellte Ärzte, die zusätzlich eine private Praxistätigkeit ausüben; Belegärzte. Ärzte, die zwei FMH-Titel führen dürfen, werden in beiden Rubriken gezählt.

Source: Fédération des médecins suisses, Berne
 Quelle: Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

198-242

Médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens par district, en 1997
Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Bezirk 1997

| T14-13 | Canton Kanton | Sarine Saane | Singine Sense | Gruyère Grejerz | Lac See | Glâne Glane | Broye Broye | Veveysse Vivisbach | |
|------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|--------------------|------------|----------------|----------------|-----------------------|------------------------|
| Médecins-dentistes ¹ | 97 | 47 | 12 | 11 | 14 | 4 | 6 | 3 | Zahnärzte ¹ |
| Médecins-vétérinaires ² | 71 | 20 | 7 | 9 | 17 | 6 | 6 | 6 | Tierärzte ² |
| Pharmaciens ³ | 106 | 43 | 11 | 21 | 10 | 9 | 8 | 4 | Apotheker ³ |

¹Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

²Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

³Y compris pharmacien cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé publique et des affaires sociales, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion, Freiburg

198-243



15 Education et science

Ecoles, Université, hautes écoles

Enseignement obligatoire et post-obligatoire

Enseignement professionnel

Apprentissage (contrats, examens)

Université, hautes écoles

Université populaire

Conservatoire

Diplômes

Personnel enseignant

Bourses d'étude

Dépenses publiques pour l'enseignement (Université)

15 Bildung und Wissenschaft

Schulen, Universität, höhere Schulen

Obligatorischer und post-obligatorischer Unterricht

Berufsausbildung

Lehre (Verträge, Prüfungen)

Universität, höhere Schulen

Volkshochschule

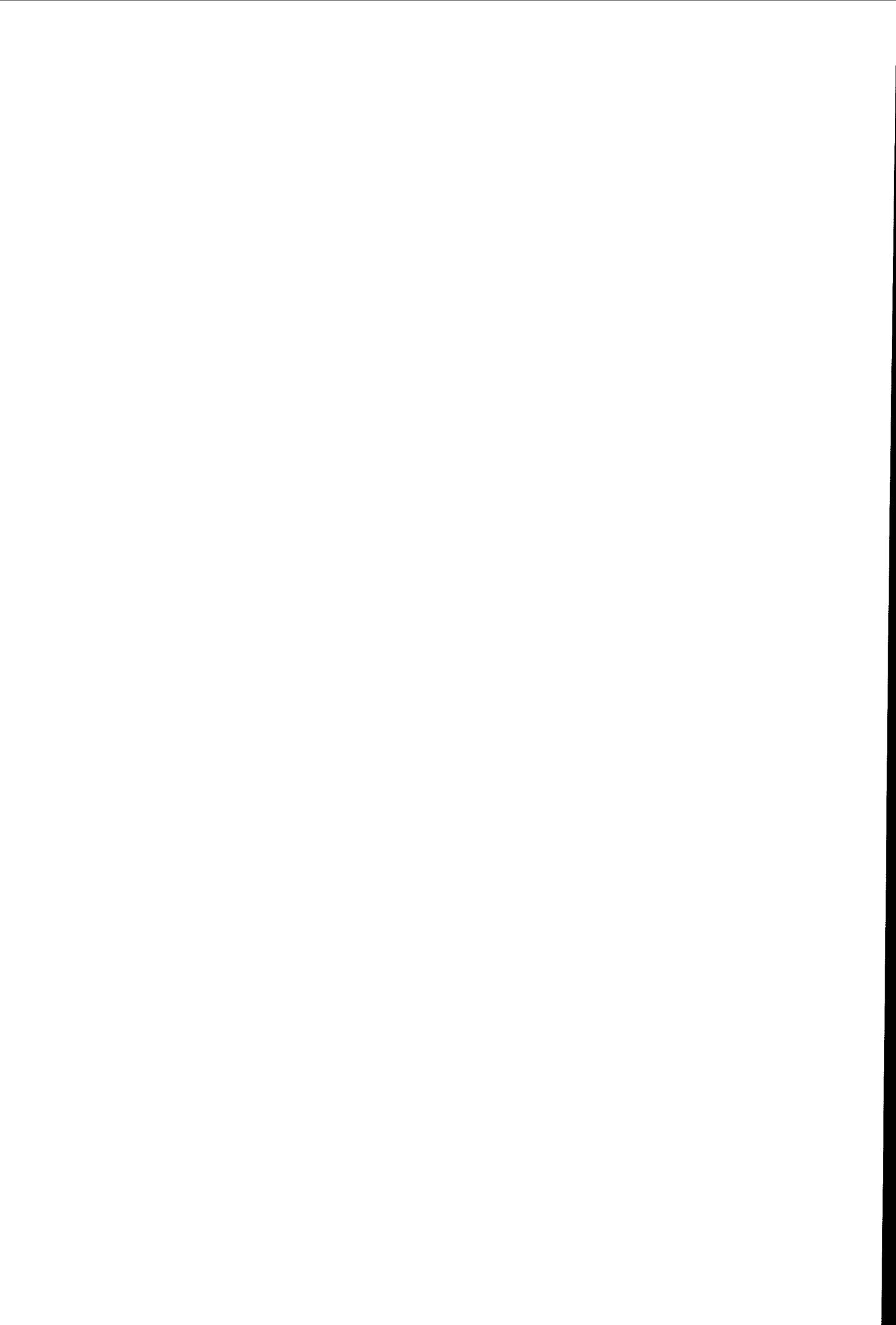
Konservatorium

Diplome

Lehrkräfte

Stipendien

Öffentliche Ausgaben für das Unterrichtswesen (Universität)



L'éducation et la science en quelques chiffres (Elèves et étudiants, selon l'enseignement suivi, de 1985/86 à 1997/98)
Bildung und Wissenschaft in einigen Zahlen (Schüler und Studenten nach Schulstufe von 1985/86 bis 1997/98)

Elèves et étudiants dénombrés à leur lieu d'école et non à leur domicile / Schüler und Studenten am Schulort gezählt (nicht am Wohnort)

| T15-01 | Total | Préscolarité | Enseignement obligatoire | Gymnase, professions de l'enseignement | Autre école de formation générale | Formation professionnelle | Degré tertiaire non universitaire | Degré tertiaire universitaire ¹ | Autre enseignement |
|-----------------------------------|------------------|----------------|---------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|--------------------|
| | | Vorschule | Obligatorische Unterricht | Gymnasium, Unterrichts-berufe | Andere allge-meinbildende Schule | Berufs-ausbildung | Tertiärstufe, ausser-universitär | Tertiärstufe, universitär ¹ | Andere Ausbildung |
| Suisse / Schweiz (1996/97) | 1 386 580 | 160 821 | 786 719 | 71 427 | 16 159 | 194 391 | 58 871 | 91 408 | 6 784 |
| ZH | 240 536 | 25 040 | 119 458 | 9 570 | 1 374 | 34 224 | 18 509 | 31 002 | 1 359 |
| BE | 175 272 | 15 158 | 104 041 | 7 933 | 1 391 | 30 019 | 6 673 | 9 864 | 193 |
| LU | 69 617 | 6 088 | 41 109 | 3 323 | 494 | 13 322 | 5 032 | 249 | - |
| UR | 5 837 | 582 | 4 316 | 263 | - | 676 | - | - | - |
| SZ | 22 527 | 2 234 | 15 749 | 1 595 | - | 2 679 | 270 | - | - |
| OW | 5 469 | 505 | 4 248 | 288 | - | 415 | 13 | - | - |
| NW | 5 991 | 620 | 4 348 | 246 | - | 722 | 55 | - | - |
| GL | 7 272 | 1 024 | 5 004 | 201 | 33 | 1 010 | - | - | - |
| ZG | 16 185 | 1 791 | 10 172 | 1 294 | 77 | 2 422 | 99 | - | 330 |
| FR | 49 602 | 3 668 | 26 730 | 3 435 | 729 | 5 171 | 1 256 | 8 581 | 32 |
| SO | 42 823 | 5 074 | 27 992 | 1 859 | 373 | 5 814 | 1 711 | - | - |
| BS | 41 812 | 3 760 | 17 029 | 1 689 | 1 097 | 7 573 | 2 706 | 7 958 | - |
| BL | 42 694 | 5 557 | 27 440 | 2 818 | 1 291 | 4 416 | 951 | - | 221 |
| SH | 13 283 | 1 761 | 8 647 | 606 | 171 | 1 737 | 361 | - | - |
| AR | 9 139 | 1 465 | 6 631 | 293 | - | 742 | - | - | 8 |
| AI | 2 661 | 443 | 2 074 | 144 | - | - | - | - | - |
| SG | 97 929 | 12 219 | 57 595 | 4 325 | 408 | 15 438 | 3 461 | 4 300 | 183 |
| GR | 34 030 | 4 434 | 21 033 | 2 105 | 199 | 5 183 | 1 076 | - | - |
| AG | 100 274 | 13 597 | 65 293 | 4 064 | 935 | 13 164 | 3 221 | - | - |
| TG | 42 518 | 5 708 | 30 296 | 1 595 | 304 | 4 524 | 91 | - | - |
| TI | 49 590 | 7 710 | 27 227 | 4 331 | 837 | 7 481 | 1 332 | 322 | 350 |
| VD | 126 012 | 16 316 | 63 849 | 4 730 | 2 064 | 16 006 | 5 864 | 13 617 | 3 566 |
| VS | 52 940 | 7 080 | 32 101 | 3 568 | 672 | 7 202 | 1 861 | - | 456 |
| NE | 32 324 | 2 565 | 17 407 | 1 968 | 995 | 4 641 | 1 274 | 3 388 | 86 |
| GE | 87 948 | 14 618 | 38 986 | 8 592 | 2 462 | 8 172 | 2 991 | 12 127 | - |
| JU | 12 295 | 1 804 | 7 944 | 592 | 253 | 1 638 | 64 | - | - |

Canton de Fribourg (1997/98)

| Kanton Freiburg (1997/98) | Total | Préscolarité | Enseignement obligatoire | Gymnase, professions de l'enseignement | Autre école de formation générale | Formation professionnelle | Degré tertiaire non universitaire | Degré tertiaire universitaire ¹ | Autre enseignement |
|---------------------------|--------|--------------|--------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|--------------------|
| Sarine / Saane | 28 689 | 1 250 | 9 298 | 2 902 | 553 | 4 551 | 1 340 | 8 757 | 38 |
| Singine / Sense | 5 034 | 641 | 4 360 | - | - | 33 | - | - | - |
| Gruyère / Greyerz | 6 409 | 575 | 4 427 | 529 | 114 | 648 | 116 | - | - |
| Lac / See | 3 471 | 490 | 2 935 | - | 46 | - | - | - | - |
| Glâne / Glane | 2 698 | 306 | 2 354 | 38 | - | - | - | - | - |
| Broye / Broye | 3 043 | 318 | 2 565 | 31 | 73 | 56 | - | - | - |
| Veveysse / Vivisbach | 1 652 | 195 | 1 434 | - | 23 | - | - | - | - |

Canton de Fribourg

| Kanton Freiburg | Total | Préscolarité | Enseignement obligatoire | Gymnase, professions de l'enseignement | Autre école de formation générale | Formation professionnelle | Degré tertiaire non universitaire | Degré tertiaire universitaire ¹ | Autre enseignement |
|-----------------|--------|--------------|--------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|--------------------|
| 1985/86 | 42 447 | 2 604 | 24 090 | 2 386 | 620 | 6 604 | 641 | 5 395 | 107 |
| 1986/87 | 41 862 | 2 585 | 23 648 | 2 335 | 614 | 6 572 | 630 | 5 358 | 120 |
| 1987/88 | 41 612 | 2 698 | 23 294 | 2 326 | 581 | 6 647 | 656 | 5 338 | 72 |
| 1988/89 | 41 155 | 2 525 | 23 128 | 2 349 | 570 | 6 432 | 640 | 5 439 | 72 |
| 1989/90 | 41 920 | 2 761 | 22 977 | 2 438 | 623 | 6 282 | 950 | 5 814 | 75 |
| 1990/91 | 42 771 | 2 966 | 23 282 | 2 660 | 558 | 5 958 | 951 | 6 327 | 69 |
| 1991/92 | 44 071 | 3 108 | 23 897 | 2 873 | 587 | 5 651 | 973 | 6 919 | 63 |
| 1992/93 | 45 146 | 3 119 | 24 526 | 3 068 | 585 | 5 357 | 1 008 | 7 426 | 57 |
| 1993/94 | 46 342 | 3 153 | 25 102 | 3 255 | 632 | 5 160 | 1 155 | 7 863 | 22 |
| 1994/95 | 47 811 | 3 343 | 25 663 | 3 349 | 701 | 5 063 | 1 215 | 8 437 | 40 |
| 1995/96 | 48 714 | 3 460 | 26 207 | 3 396 | 639 | 5 031 | 1 198 | 8 746 | 37 |
| 1996/97 | 49 602 | 3 668 | 26 730 | 3 435 | 729 | 5 171 | 1 256 | 8 581 | 32 |
| 1997/98 | 50 996 | 3 775 | 27 373 | 3 500 | 809 | 5 288 | 1 456 | 8 757 | 38 |

¹Effectifs selon l'Office fédéral de la statistique, pouvant présenter, dans les tableaux de détail qui suivent, de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Université de Fribourg
¹Bestände gemäss Bundesamt für Statistik, welche geringfügige Abweichungen zu denen der Universität Freiburg in den nachfolgenden Detailtabellen aufweisen können

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Berne, Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Bern, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-244



Elèves par enseignement suivi, de 1992/93 à 1997/98

Schüler nach Schulstufe 1992/93 bis 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-02 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| Total | 37 720 | 38 479 | 39 374 | 39 968 | 41 021 | 42 239 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 119 | 3 153 | 3 343 | 3 460 | 3 668 | 3 775 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 15 548 | 15 824 | 16 110 | 16 574 | 16 990 | 17 776 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 074 | 8 325 | 8 568 | 8 635 | 8 733 | 8 572 | Sekundarstufe I |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 315 | 1 514 | 1 519 | 1 511 | 1 533 | 1 641 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 079 | 995 | 1 106 | 1 183 | 1 248 | 1 304 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 817 | 3 855 | 3 829 | 3 796 | 3 898 | 3 600 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 570 | 1 621 | 1 700 | 1 729 | 1 686 | 1 673 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 233 | 235 | 245 | 224 | 224 | 227 | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 38 | 46 | 37 | 56 | 73 | 68 | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 22 | 59 | 132 | 136 | 71 | 59 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 904 | 953 | 985 | 998 | 1 007 | 1 025 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 356 | 368 | 393 | 391 | 404 | 392 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 46 | 52 | 53 | 35 | 24 | 36 | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 502 | 533 | 539 | 572 | 579 | 597 | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 3 653 | 3 887 | 4 050 | 4 035 | 4 164 | 4 309 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, type A | 145 | 145 | 164 | 166 | 165 | 146 | Gymnasium, Typus A |
| Gymnase, type B | 473 | 473 | 498 | 547 | 573 | 587 | Gymnasium, Typus B |
| Gymnase, type C | 661 | 678 | 693 | 684 | 664 | 690 | Gymnasium, Typus C |
| Gymnase, type D | 516 | 666 | 732 | 798 | 833 | 861 | Gymnasium, Typus D |
| Gymnase, type E | 747 | 720 | 691 | 637 | 677 | 714 | Gymnasium, Typus E |
| Ecole de degré diplôme | 346 | 414 | 491 | 547 | 547 | 577 | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 116 | 80 | 123 | 92 | 76 | 114 | Sprachkurs |
| Cours préparatoire à l'école d'ingénieurs | 123 | 138 | 87 | - | - | - | Vorbereitungskurs für die Ingenieurschule |
| Intégration à la formation professionnelle | - | - | - | - | 106 | 118 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 95 | 99 | 99 | 98 | 79 | 79 | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 384 | 429 | 424 | 424 | 401 | 389 | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 47 | 45 | 48 | 42 | 43 | 34 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 357 | 5 160 | 5 063 | 5 031 | 5 158 | 5 288 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 572 | 541 | 520 | 528 | 536 | 516 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 248 | 279 | 266 | 225 | 175 | 202 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 368 | 367 | 343 | 330 | 336 | 334 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 981 | 3 789 | 3 760 | 3 729 | 3 822 | 3 882 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 34 | 32 | 29 | 27 | 28 | 32 | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | - | - | - | 38 | 67 | 55 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 76 | 75 | 71 | 74 | 87 | 83 | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 78 | 77 | 74 | 80 | 82 | 92 | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | - | - | - | - | 25 | 92 | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 008 | 1 155 | 1 215 | 1 198 | 1 269 | 1 456 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| ESCEA | 14 | 12 | 54 | 95 | 122 | 132 | HWV |
| Ecole supérieure de travail social | 66 | 70 | 72 | 73 | 72 | 74 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 401 | 423 | 424 | 425 | 434 | 427 | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 16 | 15 | 10 | 9 | 14 | 14 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 49 | 46 | 46 | 47 | 70 | 62 | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | - | - | - | - | 150 | 188 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 29 | 31 | 37 | 46 | 39 | 21 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Maîtrise pour laitier, fromager | 18 | - | - | - | - | - | Milchwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 58 | 41 | 48 | 70 | 41 | 48 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (agriculture et apparenté) | - | - | - | - | 10 | - | Eidg. Fachausweis (landw. Berufe) |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | - | - | - | - | - | 18 | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 148 | 209 | 182 | 199 | 175 | 212 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 88 | 109 | 102 | 72 | 78 | 76 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | - | 17 | 25 | 26 | - | 14 | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 32 | 62 | 58 | 59 | 46 | 43 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 70 | 120 | 142 | 63 | - | 116 | Hotelfachschule |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 19 | - | 15 | 14 | 12 | 11 | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| Diverses formations non classées | - | - | - | - | 6 | - | Sonstige nicht klassifizierte Bildung |
| Programmes étrangers | 57 | 22 | 40 | 37 | 32 | 38 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-245



Elèves du degré primaire, selon le district de fréquentation de l'école, de 1991/92 à 1997/98

Schüler der Primarstufe nach Schulbezirk von 1991/92 bis 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-03 | Année scolaire | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse |
|--|----------------|--------|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-----------|
| Année de programme Klasse | Schuljahr | Kanton | Saane | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach |
| Total | 1991/92 | 15 177 | 5 095 | 2 496 | 2 450 | 1 585 | 1 332 | 1 410 | 809 |
| | 1992/93 | 15 548 | 5 147 | 2 521 | 2 581 | 1 608 | 1 341 | 1 524 | 826 |
| | 1993/94 | 15 824 | 5 189 | 2 605 | 2 661 | 1 601 | 1 350 | 1 572 | 846 |
| | 1994/95 | 16 110 | 5 269 | 2 600 | 2 731 | 1 635 | 1 420 | 1 555 | 900 |
| | 1995/96 | 16 574 | 5 421 | 2 664 | 2 822 | 1 678 | 1 455 | 1 602 | 932 |
| | 1996/97 | 16 990 | 5 531 | 2 710 | 2 877 | 1 736 | 1 519 | 1 654 | 963 |
| | 1997/98 | 17 776 | 5 706 | 2 763 | 2 961 | 2 049 | 1 574 | 1 707 | 1 016 |
| 1^{ère} année / 1. Klasse | 1991/92 | 2 743 | 940 | 455 | 418 | 310 | 216 | 247 | 157 |
| | 1992/93 | 2 829 | 888 | 446 | 475 | 305 | 227 | 324 | 164 |
| | 1993/94 | 2 821 | 915 | 464 | 468 | 299 | 225 | 290 | 160 |
| | 1994/95 | 2 836 | 935 | 401 | 467 | 316 | 276 | 270 | 171 |
| | 1995/96 | 2 997 | 972 | 446 | 494 | 322 | 269 | 311 | 183 |
| | 1996/97 | 3 048 | 974 | 482 | 512 | 338 | 274 | 312 | 156 |
| | 1997/98 | 3 231 | 1 047 | 488 | 537 | 370 | 266 | 335 | 188 |
| 2^e année / 2. Klasse | 1991/92 | 2 564 | 795 | 432 | 428 | 315 | 236 | 238 | 120 |
| | 1992/93 | 2 755 | 934 | 453 | 431 | 318 | 215 | 249 | 155 |
| | 1993/94 | 2 817 | 872 | 446 | 481 | 306 | 236 | 308 | 168 |
| | 1994/95 | 2 824 | 879 | 474 | 481 | 306 | 228 | 294 | 162 |
| | 1995/96 | 2 847 | 921 | 404 | 484 | 324 | 272 | 275 | 167 |
| | 1996/97 | 3 018 | 972 | 456 | 493 | 331 | 281 | 302 | 183 |
| | 1997/98 | 3 074 | 995 | 492 | 514 | 350 | 275 | 290 | 158 |
| 3^e année / 3. Klasse | 1991/92 | 2 437 | 773 | 398 | 392 | 291 | 196 | 256 | 131 |
| | 1992/93 | 2 578 | 809 | 421 | 439 | 310 | 222 | 248 | 129 |
| | 1993/94 | 2 742 | 912 | 450 | 434 | 317 | 209 | 267 | 153 |
| | 1994/95 | 2 813 | 886 | 444 | 487 | 309 | 242 | 275 | 170 |
| | 1995/96 | 2 802 | 882 | 482 | 460 | 308 | 219 | 284 | 167 |
| | 1996/97 | 2 793 | 908 | 399 | 464 | 321 | 273 | 271 | 157 |
| | 1997/98 | 3 023 | 976 | 460 | 483 | 345 | 291 | 298 | 170 |
| 4^e année / 4. Klasse | 1991/92 | 2 564 | 845 | 417 | 428 | 282 | 231 | 238 | 123 |
| | 1992/93 | 2 464 | 794 | 397 | 396 | 282 | 217 | 264 | 114 |
| | 1993/94 | 2 585 | 852 | 423 | 435 | 293 | 239 | 228 | 115 |
| | 1994/95 | 2 746 | 924 | 451 | 444 | 314 | 213 | 248 | 152 |
| | 1995/96 | 2 811 | 897 | 443 | 499 | 312 | 244 | 261 | 155 |
| | 1996/97 | 2 823 | 888 | 481 | 471 | 317 | 237 | 268 | 161 |
| | 1997/98 | 2 789 | 901 | 395 | 478 | 324 | 271 | 258 | 162 |
| 5^e année / 5. Klasse | 1991/92 | 2 536 | 873 | 388 | 390 | 291 | 239 | 216 | 139 |
| | 1992/93 | 2 575 | 862 | 415 | 439 | 285 | 226 | 227 | 121 |
| | 1993/94 | 2 506 | 812 | 403 | 407 | 286 | 217 | 252 | 129 |
| | 1994/95 | 2 625 | 861 | 436 | 442 | 301 | 242 | 229 | 114 |
| | 1995/96 | 2 749 | 921 | 449 | 447 | 319 | 227 | 242 | 144 |
| | 1996/97 | 2 838 | 904 | 446 | 491 | 322 | 241 | 267 | 167 |
| | 1997/98 | 2 846 | 915 | 475 | 466 | 322 | 228 | 266 | 174 |
| 6^e année / 6. Klasse | 1991/92 | 2 333 | 869 | 406 | 394 | 96 | 214 | 215 | 139 |
| | 1992/93 | 2 347 | 860 | 389 | 401 | 108 | 234 | 212 | 143 |
| | 1993/94 | 2 353 | 826 | 419 | 436 | 100 | 224 | 227 | 121 |
| | 1994/95 | 2 266 | 784 | 394 | 410 | 89 | 219 | 239 | 131 |
| | 1995/96 | 2 368 | 828 | 440 | 438 | 93 | 224 | 229 | 116 |
| | 1996/97 | 2 470 | 885 | 446 | 446 | 107 | 213 | 234 | 139 |
| | 1997/98 | 2 813 | 872 | 453 | 483 | 338 | 243 | 260 | 164 |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.13 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.13 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-246



Elèves, selon le district de fréquentation de l'école et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Schulbezirk und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-04 | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | |
|--|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| | Kanton | Saane | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | |
| Total | 42 239 | 19 932 | 5 034 | 6 409 | 3 471 | 2 698 | 3 043 | 1 652 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 775 | 1 250 | 641 | 575 | 490 | 306 | 318 | 195 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 17 776 | 5 706 | 2 763 | 2 961 | 2 049 | 1 574 | 1 707 | 1 016 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 572 | 3 027 | 1 492 | 1 330 | 838 | 709 | 771 | 405 | Sekundarstufe I |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 641 | 788 | 89 | 289 | 65 | 140 | 185 | 85 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 304 | 433 | 302 | 155 | 187 | 99 | 90 | 38 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 600 | 1 125 | 674 | 640 | 324 | 310 | 337 | 190 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 673 | 506 | 356 | 226 | 241 | 152 | 110 | 82 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 227 | 88 | 71 | - | 21 | 8 | 29 | 10 | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 68 | 48 | - | 20 | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 59 | 39 | - | - | - | - | 20 | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 025 | 565 | 105 | 136 | 48 | 71 | 87 | 13 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 392 | 125 | 105 | 42 | 48 | 27 | 32 | 13 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 36 | 31 | - | - | - | - | 5 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 597 | 409 | - | 94 | - | 44 | 50 | - | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 309 | 3 455 | - | 643 | 46 | 38 | 104 | 23 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, type A | 146 | 117 | - | 26 | - | 1 | 2 | - | Gymnasium, Typus A |
| Gymnase, type B | 587 | 448 | - | 126 | - | 10 | 3 | - | Gymnasium, Typus B |
| Gymnase, type C | 690 | 610 | - | 67 | - | 10 | 3 | - | Gymnasium, Typus C |
| Gymnase, type D | 861 | 718 | - | 131 | - | 6 | 6 | - | Gymnasium, Typus D |
| Gymnase, type E | 714 | 507 | - | 179 | - | 11 | 17 | - | Gymnasium, Typus E |
| Ecole de degré diplôme | 577 | 481 | - | 96 | - | - | - | - | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 114 | - | - | 18 | - | - | 73 | 23 | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 118 | 72 | - | - | 46 | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 79 | 79 | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 389 | 389 | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | 34 | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 288 | 4 551 | 33 | 648 | - | - | 56 | - | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 516 | 368 | 33 | 59 | - | - | 56 | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 202 | 202 | - | - | - | - | - | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 334 | 334 | - | - | - | - | - | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 882 | 3 293 | - | 589 | - | - | - | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | 32 | - | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 55 | 55 | - | - | - | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 83 | 83 | - | - | - | - | - | - | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 92 | 92 | - | - | - | - | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 92 | 92 | - | - | - | - | - | - | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 456 | 1 340 | - | 116 | - | - | - | - | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| ESCEA | 132 | 132 | - | - | - | - | - | - | HWV |
| Ecole supérieure de travail social | 74 | 74 | - | - | - | - | - | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 427 | 427 | - | - | - | - | - | - | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 14 | 14 | - | - | - | - | - | - | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 62 | 62 | - | - | - | - | - | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 188 | 188 | - | - | - | - | - | - | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 21 | 21 | - | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 48 | 48 | - | - | - | - | - | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | 18 | - | - | - | - | - | - | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 212 | 212 | - | - | - | - | - | - | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 76 | 76 | - | - | - | - | - | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 14 | 14 | - | - | - | - | - | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 43 | 43 | - | - | - | - | - | - | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 116 | - | - | 116 | - | - | - | - | Hotelfachschule |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | 11 | - | - | - | - | - | - | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| Programmes étrangers | 38 | 38 | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.06 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.06 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-247



Classes publiques, de 1995/96 à 1997/98
Öffentliche Klassen von 1995/96 bis 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-06 | Total | | | Ecole enfantine Kindergarten | | | Degré primaire Primarstufe | | | Cycle d'orientation Orientierungsschule | | | Gymnase Gymnasium | | | Autre Andere | | |
|--------|---------|---------|---------|---------------------------------|---------|---------|-------------------------------|---------|---------|--|---------|---------|----------------------|---------|---------|-----------------|---------|---------|
| | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 |

Nombre de classes, selon leur taille / Anzahl Klassen, nach ihrer Grösse

| Total | 2 137 | 2 201 | 2 260 | 208 | 221 | 227 | 846 | 861 | 889 | 412 | 417 | 421 | 140 | 142 | 147 | 531 | 560 | 576 |
|-------|-------|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| -10 | 223 | 237 | 251 | 14 | 12 | 14 | 7 | 8 | 4 | 25 | 20 | 25 | - | 1 | - | 177 | 196 | 208 |
| 11 | 59 | 65 | 51 | 11 | 8 | 10 | 9 | 11 | 4 | 7 | 6 | 6 | 1 | 2 | 1 | 31 | 38 | 30 |
| 12 | 67 | 71 | 69 | 14 | 16 | 6 | 9 | 11 | 13 | 7 | 6 | 6 | 3 | - | - | 34 | 38 | 44 |
| 13 | 73 | 58 | 89 | 8 | 9 | 15 | 25 | 14 | 29 | 8 | 10 | 8 | 1 | - | 6 | 31 | 25 | 31 |
| 14 | 90 | 113 | 102 | 17 | 17 | 19 | 33 | 41 | 32 | 9 | 16 | 19 | 1 | 5 | 2 | 30 | 34 | 30 |
| 15 | 108 | 113 | 125 | 15 | 20 | 25 | 41 | 41 | 40 | 18 | 17 | 22 | 6 | 7 | 6 | 28 | 28 | 32 |
| 16 | 142 | 148 | 131 | 19 | 20 | 20 | 64 | 64 | 51 | 21 | 21 | 24 | 7 | 11 | 9 | 31 | 32 | 27 |
| 17 | 156 | 154 | 144 | 21 | 31 | 23 | 67 | 62 | 63 | 21 | 25 | 16 | 14 | 10 | 11 | 33 | 26 | 31 |
| 18 | 174 | 158 | 185 | 25 | 23 | 23 | 79 | 70 | 90 | 21 | 18 | 28 | 15 | 12 | 14 | 34 | 35 | 30 |
| 19 | 158 | 141 | 164 | 19 | 20 | 21 | 81 | 73 | 73 | 30 | 19 | 31 | 10 | 5 | 11 | 18 | 24 | 28 |
| 20 | 164 | 154 | 171 | 16 | 13 | 17 | 73 | 77 | 77 | 33 | 32 | 38 | 16 | 14 | 19 | 26 | 18 | 20 |
| 21 | 155 | 192 | 173 | 6 | 16 | 17 | 87 | 105 | 81 | 34 | 34 | 42 | 13 | 19 | 14 | 15 | 18 | 19 |
| 22 | 145 | 159 | 156 | 8 | 7 | 9 | 76 | 77 | 94 | 24 | 35 | 23 | 21 | 21 | 16 | 16 | 19 | 14 |
| 23 | 136 | 125 | 133 | 11 | 6 | 2 | 67 | 70 | 73 | 32 | 31 | 32 | 16 | 12 | 21 | 10 | 6 | 5 |
| 24 | 88 | 94 | 100 | 4 | 3 | 6 | 45 | 46 | 56 | 24 | 22 | 21 | 12 | 15 | 8 | 3 | 8 | 9 |
| 25 | 66 | 81 | 69 | - | - | - | 38 | 34 | 38 | 25 | 39 | 16 | 2 | 4 | 7 | 1 | 4 | 8 |
| 26 | 64 | 66 | 67 | - | - | - | 22 | 25 | 30 | 37 | 37 | 34 | - | 3 | 1 | 5 | 1 | 2 |
| 27 | 36 | 31 | 45 | - | - | - | 8 | 11 | 24 | 24 | 18 | 20 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | - |
| 28 | 18 | 20 | 17 | - | - | - | 8 | 10 | 9 | 8 | 8 | 7 | 1 | - | - | 1 | 2 | 1 |
| 29 | 7 | 13 | 5 | - | - | - | 4 | 9 | 2 | 3 | 3 | 3 | - | - | - | - | 1 | - |
| 30+ | 8 | 8 | 13 | - | - | - | 3 | 2 | 6 | 1 | - | - | - | - | - | 4 | 6 | 7 |

Nombre d'élèves / Anzahl Schüler

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Total | 38 232 | 39 376 | 40 374 | 3 421 | 3 634 | 3 740 | 16 552 | 16 975 | 17 760 | 8 299 | 8 458 | 8 292 | 2 790 | 2 846 | 2 928 | 7 170 | 7 463 | 7 654 |
|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

Nombre moyen d'élèves par classe / Durchschnittliche Schülerzahl pro Klasse

| Moyenne | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Durchschnitt | 17,9 | 17,9 | 17,9 | 16,4 | 16,4 | 16,5 | 19,6 | 19,7 | 20,0 | 20,1 | 20,3 | 19,7 | 19,9 | 20,0 | 19,9 | 13,5 | 13,3 | 13,3 |

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL513.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL513.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-249



Classes et élèves, par langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1997/98
Klassen und Schüler nach Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| | Classes / Klassen | | | | Elèves / Schüler | | | | Total |
|--|-------------------|------------|--------------|--------------------|------------------|---------------|---------------|--------------------|---|
| | Total | Allemand | Français | Bilingue, autre | Total | Allemand | Français | Bilingue, autre | |
| | | Deutsch | Französisch | Zweisprach. andere | | Deutsch | Französisch | Zweisprach. andere | |
| Total | 2 440 | 658 | 1 758 | 24 | 42 239 | 11 051 | 30 780 | 408 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 229 | 66 | 162 | 1 | 3 775 | 1 100 | 2 653 | 22 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 890 | 230 | 660 | - | 17 776 | 4 710 | 13 066 | - | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 439 | 140 | 295 | 4 | 8 572 | 2 464 | 6 023 | 85 | Sekundarstufe I |
| CO, classes à plusieurs sections | 73 | 33 | 37 | 3 | 1 455 | 640 | 751 | 64 | OS, gemischte Klassen |
| CO, section prégyrn. avec latin | 47 | 2 | 45 | - | 1 139 | 30 | 1 109 | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section prégyrn. sans latin | 27 | 6 | 21 | - | 579 | 101 | 478 | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 160 | 48 | 111 | 1 | 3 411 | 964 | 2 426 | 21 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 99 | 39 | 60 | - | 1 634 | 623 | 1 011 | - | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 25 | 12 | 13 | - | 227 | 106 | 121 | - | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 5 | - | 5 | - | 68 | - | 68 | - | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 3 | - | 3 | - | 59 | - | 59 | - | Vorbereitungskurs f. Berufsbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 154 | 41 | 113 | - | 1 025 | 279 | 746 | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 52 | 19 | 33 | - | 392 | 156 | 236 | - | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 4 | - | 4 | - | 36 | - | 36 | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 98 | 22 | 76 | - | 597 | 123 | 474 | - | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 233 | 56 | 170 | 7 | 4 309 | 1 035 | 3 149 | 125 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, classes à plusieurs sections | 27 | 3 | 20 | 4 | 527 | 54 | 387 | 86 | Gymnasium, gemischte Klassen |
| Gymnase, type A | 4 | - | 4 | - | 79 | - | 79 | - | Gymnasium, Typus A |
| Gymnase, type B | 19 | 1 | 18 | - | 371 | 11 | 360 | - | Gymnasium, Typus B |
| Gymnase, type C | 38 | 11 | 27 | - | 672 | 222 | 450 | - | Gymnasium, Typus C |
| Gymnase, type D | 37 | 11 | 25 | 1 | 745 | 215 | 505 | 25 | Gymnasium, Typus D |
| Gymnase, type E | 29 | 9 | 20 | - | 604 | 182 | 422 | - | Gymnasium, Typus E |
| Ecole de degré diplôme | 30 | 6 | 24 | - | 577 | 117 | 460 | - | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 6 | - | 6 | - | 114 | - | 114 | - | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 11 | 3 | 6 | 2 | 118 | 47 | 57 | 14 | Integration in die Berufsbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 6 | 2 | 4 | - | 79 | 28 | 51 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 21 | 8 | 13 | - | 389 | 144 | 245 | - | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 5 | 2 | 3 | - | 34 | 15 | 19 | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 407 | 110 | 290 | 7 | 5 288 | 1 268 | 3 974 | 46 | Sekundarstufe II, Berufsbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 51 | 7 | 37 | 7 | 516 | 77 | 393 | 46 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 7 | - | 7 | - | 202 | - | 202 | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 23 | 11 | 12 | - | 334 | 130 | 204 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 290 | 82 | 208 | - | 3 882 | 983 | 2 899 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 1 | - | 1 | - | 32 | - | 32 | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 5 | 2 | 3 | - | 55 | 19 | 36 | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 14 | 6 | 8 | - | 83 | 37 | 46 | - | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 8 | - | 8 | - | 92 | - | 92 | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 8 | 2 | 6 | - | 92 | 22 | 70 | - | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 84 | 15 | 64 | 5 | 1 456 | 195 | 1 131 | 130 | Tertiärstufe, Berufsbildung |
| ESCEA | 6 | 3 | 3 | - | 132 | 61 | 71 | - | HWV |
| Ecole supérieure de travail social | 3 | - | 3 | - | 74 | - | 74 | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 26 | 3 | 23 | - | 427 | 25 | 402 | - | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 1 | - | - | 1 | 14 | - | - | 14 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 3 | - | 3 | - | 62 | - | 62 | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 10 | 4 | 6 | - | 188 | 47 | 141 | - | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 2 | 1 | 1 | - | 21 | 5 | 16 | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 5 | - | 5 | - | 48 | - | 48 | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 1 | - | 1 | - | 18 | - | 18 | - | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 12 | 1 | 11 | - | 212 | 18 | 194 | - | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 4 | 2 | 2 | - | 76 | 25 | 51 | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 2 | - | 2 | - | 14 | - | 14 | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 4 | 1 | 3 | - | 43 | 14 | 29 | - | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 4 | - | - | 4 | 116 | - | - | 116 | Hotelfachschule |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 1 | - | 1 | - | 11 | - | 11 | - | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| Programmes étrangers | 4 | - | 4 | - | 38 | - | 38 | - | Ausländische Programme |

 Source: Statistique scolaire, tabl. SCL511.01/02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL511.01/02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-250



Elèves, par sexe, religion et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Geschlecht, Konfession und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-11 | Total | Sexe / Geschlecht | | Religion / Konfession | | | | Total |
|--|---------------|-------------------|---------------|-----------------------|----------------|--------------|--------------|--|
| | | Masculin | Féminin | Catholique | Protestante | Autre | Inconnue | |
| | | Männlich | Weiblich | Katholisch | Protestantisch | Andere | Unbekannt | |
| Total | 42 239 | 21 985 | 20 254 | 31 033 | 6 229 | 3 458 | 1 519 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 775 | 1 912 | 1 863 | 2 723 | 535 | 361 | 156 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 17 776 | 9 060 | 8 716 | 13 188 | 2 592 | 1 513 | 483 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 572 | 4 311 | 4 261 | 6 284 | 1 405 | 685 | 198 | Sekundarstufe I |
| CO, section prégyrn. avec latin | 1 641 | 738 | 903 | 1 293 | 206 | 78 | 64 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section prégyrn. sans latin | 1 304 | 623 | 681 | 932 | 263 | 70 | 39 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 600 | 1 800 | 1 800 | 2 715 | 602 | 214 | 69 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 673 | 971 | 702 | 1 151 | 284 | 216 | 22 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 227 | 138 | 89 | 128 | 35 | 61 | 3 | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 68 | 35 | 33 | 22 | 1 | 44 | 1 | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 59 | 6 | 53 | 43 | 14 | 2 | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 025 | 637 | 388 | 673 | 127 | 204 | 21 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 392 | 243 | 149 | 254 | 37 | 95 | 6 | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 36 | 11 | 25 | 14 | 1 | 19 | 2 | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 597 | 383 | 214 | 405 | 89 | 90 | 13 | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 309 | 1 741 | 2 568 | 3 233 | 634 | 264 | 178 | Sekundarstufe II, allem. Ausbildung |
| Gymnase, type A | 146 | 68 | 78 | 113 | 6 | 17 | 10 | Gymnasium, Typus A |
| Gymnase, type B | 587 | 237 | 350 | 493 | 57 | 22 | 15 | Gymnasium, Typus B |
| Gymnase, type C | 690 | 523 | 167 | 511 | 117 | 33 | 29 | Gymnasium, Typus C |
| Gymnase, type D | 861 | 203 | 658 | 624 | 147 | 46 | 44 | Gymnasium, Typus D |
| Gymnase, type E | 714 | 382 | 332 | 534 | 103 | 47 | 30 | Gymnasium, Typus E |
| Ecole de degré diplôme | 577 | 99 | 478 | 460 | 70 | 32 | 15 | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 114 | 31 | 83 | 68 | 37 | 5 | 4 | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 118 | 105 | 13 | 34 | 14 | 44 | 26 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 79 | - | 79 | 59 | 16 | 4 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 389 | 93 | 296 | 313 | 58 | 13 | 5 | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | 34 | 24 | 9 | 1 | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 288 | 3 309 | 1 979 | 4 021 | 777 | 364 | 126 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 516 | 311 | 205 | 379 | 85 | 33 | 19 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 202 | 26 | 176 | 168 | 20 | 9 | 5 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 334 | 297 | 37 | 227 | 93 | 7 | 7 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 882 | 2 523 | 1 359 | 3 062 | 515 | 238 | 67 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | - | 32 | 29 | 3 | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 55 | 12 | 43 | 33 | 10 | 5 | 7 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 83 | 75 | 8 | 43 | 23 | 13 | 4 | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 92 | 1 | 91 | 39 | 26 | 17 | 10 | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 92 | 64 | 28 | 41 | 2 | 42 | 7 | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 456 | 996 | 460 | 893 | 152 | 59 | 352 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| ESCEA | 132 | 91 | 41 | 80 | 35 | 4 | 13 | HWV |
| Ecole supérieure de travail social | 74 | 30 | 44 | 45 | 14 | 7 | 8 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 427 | 399 | 28 | 275 | 22 | 19 | 111 | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 14 | 12 | 2 | 11 | 2 | 1 | - | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 62 | 60 | 2 | 23 | - | - | 39 | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 188 | 24 | 164 | 159 | 21 | 6 | 2 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 21 | 20 | 1 | 16 | 5 | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 48 | 40 | 8 | 34 | 6 | 4 | 4 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | 18 | - | 15 | 2 | - | 1 | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 212 | 135 | 77 | 124 | 18 | 15 | 55 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 76 | 75 | 1 | 65 | 10 | 1 | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 14 | 14 | - | 14 | - | - | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 43 | 1 | 42 | 25 | 17 | - | 1 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 116 | 66 | 50 | - | - | 2 | 114 | Hotelfachschule |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | 11 | - | 7 | - | - | 4 | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| Programmes étrangers | 38 | 19 | 19 | 18 | 7 | 8 | 5 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.03/11 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.03/11 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-254



Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-12 | Total | 1992 et après und später | 1991 | 1990 | 1989 | 1988 | 1987 | 1986 | 1985 | 1984 |
|--|---------------|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Total | 42 239 | 1 294 | 3 273 | 3 211 | 3 064 | 3 023 | 2 860 | 2 984 | 2 883 | 2 929 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 775 | 1 266 | 2 449 | 59 | 1 | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 17 776 | - | 787 | 3 067 | 2 961 | 2 909 | 2 717 | 2 858 | 2 125 | 337 |
| Degré secondaire I | 8 572 | - | - | - | - | - | 1 | 2 | 615 | 2 489 |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 1 641 | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 232 | 741 |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 1 304 | - | - | - | - | - | - | - | 26 | 262 |
| CO, section générale | 3 600 | - | - | - | - | - | - | 1 | 299 | 1 086 |
| CO, section pratique | 1 673 | - | - | - | - | - | - | - | 53 | 350 |
| CO, classes de développement | 227 | - | - | - | - | - | - | - | 4 | 35 |
| CO, classes de langue | 68 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 15 |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 59 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 025 | 28 | 37 | 85 | 102 | 114 | 142 | 124 | 142 | 103 |
| Classes primaires de développement | 392 | - | - | 24 | 37 | 42 | 57 | 74 | 81 | 62 |
| Classes primaires d'accueil | 36 | - | 2 | 2 | 5 | 7 | 9 | 5 | 6 | - |
| Classes spéciales | 597 | 28 | 35 | 59 | 60 | 65 | 76 | 45 | 55 | 41 |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 309 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| Gymnase, type A | 146 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B | 587 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C | 690 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D | 861 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E | 714 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 577 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 114 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 118 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 79 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 389 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 288 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 516 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 202 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 334 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 882 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 55 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 83 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 92 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 92 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 456 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| ESCEA | 132 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 74 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 427 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 62 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 188 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 21 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 48 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 212 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 76 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 43 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 116 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 38 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-255



Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1997/98
 Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| 1983 | 1982 | 1981 | 1980 | 1979 | 1978 | 1977 | 1976 | 1975 | 1974 et avant und früher | T15-12 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------------------------------|---|
| 2824 | 2808 | 2575 | 2350 | 2072 | 1321 | 779 | 385 | 344 | 1260 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| 15 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 2751 | 2115 | 537 | 56 | 5 | - | 1 | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 456 | 201 | 9 | - | - | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 512 | 438 | 61 | 5 | - | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 1124 | 858 | 210 | 20 | 2 | - | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 540 | 527 | 187 | 15 | 1 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 90 | 69 | 26 | 2 | 1 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 29 | 17 | 5 | 1 | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | 5 | 39 | 13 | 1 | - | 1 | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| 49 | 48 | 25 | 20 | 6 | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| 13 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | - | Primarkeinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| 36 | 47 | 24 | 20 | 6 | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| 7 | 408 | 992 | 1005 | 918 | 577 | 242 | 74 | 34 | 51 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| 1 | 13 | 31 | 26 | 48 | 21 | 4 | 2 | - | - | Gymnasium, Typus A |
| - | 65 | 148 | 155 | 129 | 73 | 14 | 3 | - | - | Gymnasium, Typus B |
| 1 | 87 | 159 | 153 | 160 | 90 | 27 | 7 | 4 | 2 | Gymnasium, Typus C |
| 1 | 68 | 169 | 212 | 214 | 123 | 60 | 12 | 2 | - | Gymnasium, Typus D |
| 1 | 59 | 150 | 178 | 150 | 103 | 42 | 19 | 5 | 7 | Gymnasium, Typus E |
| - | 67 | 188 | 137 | 119 | 46 | 14 | 4 | 2 | - | Diplommittelschule |
| 2 | 21 | 61 | 22 | 4 | 1 | - | - | - | 2 | Sprachkurs |
| 1 | 12 | 23 | 39 | 18 | 8 | 3 | 1 | 3 | 10 | Integration in die Berufsausbildung |
| - | 3 | 6 | 12 | 14 | 17 | 18 | 4 | 3 | 2 | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | 13 | 57 | 66 | 55 | 85 | 52 | 22 | 14 | 25 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | - | - | 5 | 7 | 10 | 8 | - | 1 | 3 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | 236 | 1015 | 1257 | 1102 | 675 | 375 | 136 | 108 | 384 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | 34 | 117 | 116 | 85 | 64 | 50 | 22 | 13 | 15 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 18 | 19 | 26 | 20 | 12 | 107 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | 22 | 84 | 85 | 64 | 41 | 12 | 4 | 9 | 13 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | 163 | 740 | 975 | 883 | 513 | 267 | 81 | 71 | 189 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | 2 | 8 | 11 | 5 | 4 | 2 | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | 54 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | 1 | 9 | 21 | 20 | 15 | 11 | 2 | 1 | 3 | Anlehre |
| - | 3 | 17 | 22 | 22 | 16 | 6 | 5 | 1 | - | Berufsschule für Behinderte |
| - | 11 | 40 | 27 | 5 | 2 | 1 | 2 | 1 | 3 | Vorlehre |
| - | - | - | 3 | 31 | 64 | 159 | 175 | 199 | 825 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | 2 | 9 | 15 | 106 | HWW |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | 74 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | 6 | 33 | 80 | 83 | 75 | 150 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | 2 | 11 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | - | 4 | 8 | 50 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | 19 | 24 | 41 | 35 | 33 | 36 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | 21 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 2 | 44 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 17 | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| - | - | - | - | 1 | 3 | 12 | 14 | 17 | 165 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 21 | 55 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 3 | 4 | 7 | Molkereischule |
| - | - | - | 3 | 5 | 1 | 4 | 1 | - | 29 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | 3 | 19 | 24 | 21 | 49 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | - | 11 | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| 2 | 1 | 6 | 9 | 10 | 5 | 2 | - | 3 | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-255



Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-13 | Total | Non répartis Nicht aufteilbar | Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | |
|--|---------------|----------------------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total | 42 239 | 4 838 | 3 231 | 3 074 | 3 023 | 2 789 | 2 846 | 2 813 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 775 | 3 775 | - | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 17 776 | - | 3 231 | 3 074 | 3 023 | 2 789 | 2 846 | 2 813 |
| Degré secondaire I | 8 572 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section prégyrn. avec latin | 1 641 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section prégyrn. sans latin | 1 304 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section générale | 3 600 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pratique | 1 673 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de développement | 227 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de langue | 68 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 59 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 025 | 1 025 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 392 | 392 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 36 | 36 | - | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 597 | 597 | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 309 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type A | 146 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B | 587 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C | 690 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D | 861 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E | 714 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 577 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 114 | - | - | - | - | - | - | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 118 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 79 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 389 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 288 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 516 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 202 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 334 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 882 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 55 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 83 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 92 | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 92 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 456 | - | - | - | - | - | - | - |
| ESCEA | 132 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 74 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 427 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 14 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 62 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 188 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 21 | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 48 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 212 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 76 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 14 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 43 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 116 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 38 | 38 | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-256



Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | | | | T15-13 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14+ | |
| 2 976 | 2 831 | 2 765 | 3 383 | 2 605 | 2 232 | 1 251 | 1 582 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 2 976 | 2 831 | 2 765 | - | - | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 813 | 506 | 322 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 157 | 502 | 645 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 1 302 | 1 148 | 1 150 | - | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 554 | 581 | 538 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 82 | 94 | 51 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 68 | - | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | - | 59 | - | - | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarkeinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| - | - | - | 1 435 | 1 009 | 980 | 775 | 110 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| - | - | - | 27 | 36 | 30 | 53 | - | Gymnasium, Typus A |
| - | - | - | 159 | 150 | 149 | 129 | - | Gymnasium, Typus B |
| - | - | - | 218 | 168 | 156 | 148 | - | Gymnasium, Typus C |
| - | - | - | 228 | 203 | 257 | 173 | - | Gymnasium, Typus D |
| - | - | - | 233 | 180 | 155 | 146 | - | Gymnasium, Typus E |
| - | - | - | 259 | 177 | 141 | - | - | Diplommittelschule |
| - | - | - | 114 | - | - | - | - | Sprachkurs |
| - | - | - | 118 | - | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| - | - | - | 16 | 21 | 18 | 24 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | - | - | 63 | 62 | 70 | 93 | 101 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | - | - | - | 12 | 4 | 9 | 9 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | - | - | 1 948 | 1 596 | 1 252 | 476 | 16 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | - | - | 251 | 127 | 106 | 32 | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 49 | 75 | 62 | 16 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | - | - | 121 | 94 | 65 | 54 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | - | - | 1 354 | 1 218 | 982 | 328 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | - | - | 16 | 16 | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | 34 | 21 | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | 36 | 47 | - | - | - | Anlehre |
| - | - | - | 44 | 24 | 24 | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| - | - | - | 92 | - | - | - | - | Vorlehre |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 456 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | 132 | HWW |
| - | - | - | - | - | - | - | 74 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | - | - | - | 427 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | - | 14 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | - | 62 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | 188 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | 21 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | - | 48 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | - | - | 18 | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| - | - | - | - | - | - | - | 212 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | 76 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 14 | Molkereischule |
| - | - | - | - | - | - | - | 43 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 116 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 11 | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-256



Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler männlichen Geschlechts nach besuchttem Schuljahr und Schulstufe 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-14 | Total | Non répartis Nicht aufteilbar | Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | |
|--|---------------|----------------------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total | 21 985 | 2 568 | 1 720 | 1 540 | 1 536 | 1 426 | 1 433 | 1 405 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 1 912 | 1 912 | - | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 9 060 | - | 1 720 | 1 540 | 1 536 | 1 426 | 1 433 | 1 405 |
| Degré secondaire I | 4 311 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 738 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 623 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section générale | 1 800 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pratique | 971 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de développement | 138 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de langue | 35 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 6 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 637 | 637 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 243 | 243 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 11 | 11 | - | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 383 | 383 | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, form. générale | 1 741 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type A | 68 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B | 237 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C | 523 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D | 203 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E | 382 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 99 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 31 | - | - | - | - | - | - | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 105 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 93 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 3 309 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 311 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 26 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 297 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 2 523 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 12 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 75 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 64 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 996 | - | - | - | - | - | - | - |
| ESCEA | 91 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 30 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 399 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 12 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 60 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 24 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 20 | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 40 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 135 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 75 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 14 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 66 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 19 | 19 | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

196-257



Elèves de sexe masculin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler männlichen Geschlechts nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | | | | T15-14 |
|---|------|------|------|------|------|-----|------|---|
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14+ | |
| 1512 | 1464 | 1335 | 1764 | 1341 | 1177 | 744 | 1020 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 1512 | 1464 | 1335 | - | - | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 379 | 219 | 140 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 61 | 240 | 322 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 669 | 598 | 533 | - | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 319 | 349 | 303 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 49 | 58 | 31 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 35 | - | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | - | 6 | - | - | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarkeinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| - | - | - | 622 | 378 | 388 | 332 | 21 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| - | - | - | 11 | 16 | 15 | 26 | - | Gymnasium, Typus A |
| - | - | - | 67 | 51 | 62 | 57 | - | Gymnasium, Typus B |
| - | - | - | 159 | 126 | 126 | 112 | - | Gymnasium, Typus C |
| - | - | - | 55 | 46 | 63 | 39 | - | Gymnasium, Typus D |
| - | - | - | 126 | 87 | 86 | 83 | - | Gymnasium, Typus E |
| - | - | - | 49 | 33 | 17 | - | - | Diplommittelschule |
| - | - | - | 31 | - | - | - | - | Sprachkurs |
| - | - | - | 105 | - | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | - | - | 19 | 19 | 19 | 15 | 21 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | - | - | 1142 | 963 | 789 | 412 | 3 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | - | - | 138 | 79 | 62 | 32 | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 7 | 6 | 10 | 3 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | - | - | 91 | 90 | 64 | 52 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | - | - | 811 | 737 | 657 | 318 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | 5 | 7 | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | 33 | 42 | - | - | - | Anlehre |
| - | - | - | - | 1 | - | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| - | - | - | 64 | - | - | - | - | Vorlehre |
| - | - | - | - | - | - | - | 996 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | 91 | HWV |
| - | - | - | - | - | - | - | 30 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | - | - | - | 399 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | - | 12 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | - | 60 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | 24 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | 20 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | - | 40 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | - | - | 18 | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| - | - | - | - | - | - | - | 135 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | 75 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 14 | Molkereischule |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 66 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 11 | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-257



Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1997/98

Schülerinnen nach besuchttem Schuljahr und Schulstufe 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-15 | Total | Non répartis Nicht aufteilbar | Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | |
|--|---------------|----------------------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Total | 20 254 | 2 270 | 1 511 | 1 534 | 1 487 | 1 363 | 1 413 | 1 408 |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 1 863 | 1 863 | - | - | - | - | - | - |
| Degré primaire | 8 716 | - | 1 511 | 1 534 | 1 487 | 1 363 | 1 413 | 1 408 |
| Degré secondaire I | 4 261 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. avec latin | 903 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pré-gymn. sans latin | 681 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section générale | 1 800 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, section pratique | 702 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de développement | 89 | - | - | - | - | - | - | - |
| CO, classes de langue | 33 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 53 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 388 | 388 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 149 | 149 | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 25 | 25 | - | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 214 | 214 | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, form. générale | 2 568 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type A | 78 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type B | 350 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type C | 167 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type D | 658 | - | - | - | - | - | - | - |
| Gymnase, type E | 332 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole de degré diplôme | 478 | - | - | - | - | - | - | - |
| Cours de langues | 83 | - | - | - | - | - | - | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 13 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 79 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, enseignement primaire | 296 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré secondaire II, formation prof. | 1 979 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 205 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 176 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage agricole | 37 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 1 359 | - | - | - | - | - | - | - |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | - | - | - | - | - | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 43 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 8 | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle spécialisée | 91 | - | - | - | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 28 | - | - | - | - | - | - | - |
| Degré tertiaire, formation prof. | 460 | - | - | - | - | - | - | - |
| ESCEA | 41 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 44 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 28 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 2 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 2 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 164 | - | - | - | - | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 8 | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 77 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 42 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole hôtelière | 50 | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 19 | 19 | - | - | - | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-258



Elèves de sexe féminin, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 1997/98

Schülerinnen nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr | | | | | | | | T15-15 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|---|
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14+ | |
| 1 464 | 1 367 | 1 430 | 1 619 | 1 264 | 1 055 | 507 | 562 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Vorschule (Kindergarten) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarstufe |
| 1 464 | 1 367 | 1 430 | - | - | - | - | - | Sekundarstufe I |
| 434 | 287 | 182 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| 96 | 262 | 323 | - | - | - | - | - | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| 633 | 550 | 617 | - | - | - | - | - | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| 235 | 232 | 235 | - | - | - | - | - | OS, Realklassen |
| 33 | 36 | 20 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| 33 | - | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| - | - | 53 | - | - | - | - | - | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primarkleinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Sonderklassen |
| - | - | - | 813 | 631 | 592 | 443 | 89 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| - | - | - | 16 | 20 | 15 | 27 | - | Gymnasium, Typus A |
| - | - | - | 92 | 99 | 87 | 72 | - | Gymnasium, Typus B |
| - | - | - | 59 | 42 | 30 | 36 | - | Gymnasium, Typus C |
| - | - | - | 173 | 157 | 194 | 134 | - | Gymnasium, Typus D |
| - | - | - | 107 | 93 | 69 | 63 | - | Gymnasium, Typus E |
| - | - | - | 210 | 144 | 124 | - | - | Diplommittelschule |
| - | - | - | 83 | - | - | - | - | Sprachkurs |
| - | - | - | 13 | - | - | - | - | Integration in die Berufsausbildung |
| - | - | - | 16 | 21 | 18 | 24 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| - | - | - | 44 | 43 | 51 | 78 | 80 | Lehrerseminar für Primarschule |
| - | - | - | - | 12 | 4 | 9 | 9 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| - | - | - | 806 | 633 | 463 | 64 | 13 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| - | - | - | 113 | 48 | 44 | - | - | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | - | 42 | 69 | 52 | 13 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | - | - | 30 | 4 | 1 | 2 | - | Berufslehre, Landwirtschaft |
| - | - | - | 543 | 481 | 325 | 10 | - | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | - | - | 16 | 16 | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | - | - | 29 | 14 | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | - | - | 3 | 5 | - | - | - | Anlehre |
| - | - | - | 44 | 23 | 24 | - | - | Berufsschule für Behinderte |
| - | - | - | 28 | - | - | - | - | Vorlehre |
| - | - | - | - | - | - | - | 460 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | 41 | HWV |
| - | - | - | - | - | - | - | 44 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | - | - | - | - | - | - | 28 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | - | - | - | - | 2 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | - | - | - | - | - | - | 2 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | 164 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | - | - | - | - | 8 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| - | - | - | - | - | - | - | 77 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | - | - | - | - | - | - | 1 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Molkereischule |
| - | - | - | - | - | - | - | 42 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | 50 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.10 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.10 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-258



Provenance des élèves, pour l'année scolaire 1997/98

Herkunft der Schüler im Schuljahr 1997/98

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en colonnes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Spalten angegeben; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-16 | Total 1997/98 | Ecole suivie en 1996/97 / Schulbesuch 1996/97 | | | | | | | | | | |
|--|------------------|---|--------------------------------|--|---|---|--|------------------------------------|----------------------|--|--------------------------------|---|
| | | Ecole enfantine Kindergarten | Ecole primaire Primarschule | Cycle d'orientation Orientierungsschule | Cours préparatoire à la formation prof. Vorbereitungskurs für die Berufsschule | Classes primaires de développement Primarklassen | Classes primaires d'accueil Primareingliederungsklassen | Classes spéciales Sonderklassen | Gymnase Gymnasium | Ecole de degré diplôme Diplommittelschule | Cours de langues Sprachkurs | Intégration à la formation prof. Integration in die Berufsausbildung |
| Total | 42 239 | 3 561 | 16 727 | 7 878 | 8 | 394 | 22 | 536 | 2 179 | 429 | 1 | 46 |
| Ecole enfantine | 3 775 | 429 | - | - | - | - | - | 1 | - | - | - | - |
| Ecole primaire | 17 776 | 3 052 | 14 219 | 1 | - | 28 | 15 | 39 | - | - | - | - |
| Cycle d'orientation | 8 513 | - | 2 406 | 5 753 | - | 93 | 2 | 12 | - | - | - | - |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 59 | - | - | 2 | 1 | - | - | - | - | - | - | - |
| Classes primaires de développement | 392 | 27 | 71 | - | - | 265 | 3 | 12 | - | - | - | - |
| Classes primaires d'accueil | 36 | - | 1 | - | - | - | 2 | - | - | - | - | - |
| Classes spéciales | 597 | 53 | 30 | 4 | - | 8 | - | 461 | - | - | - | - |
| Gymnase | 2 998 | - | - | 740 | 2 | - | - | - | 2 078 | 11 | 1 | - |
| Ecole de degré diplôme | 577 | - | - | 216 | 1 | - | - | 12 | 320 | - | - | - |
| Cours de langues | 114 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Intégration à la formation professionnelle | 118 | - | - | 15 | - | - | - | 2 | - | - | - | 15 |
| Ecole normale | 502 | - | - | 62 | - | - | - | - | 24 | 5 | - | - |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 516 | - | - | 116 | 1 | - | - | - | 22 | 6 | - | 1 |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 202 | - | - | - | - | - | - | 1 | 13 | - | - | 1 |
| Apprentissage agricole | 334 | - | - | 52 | - | - | - | 2 | 1 | - | - | - |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 882 | - | - | 818 | 2 | - | - | 2 | 30 | 35 | - | 13 |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | - | - | 10 | - | - | - | - | - | 3 | - | - |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 55 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Formation professionnelle élémentaire | 83 | - | - | 7 | - | - | - | 1 | - | - | - | 14 |
| Formation professionnelle spécialisée | 92 | - | - | 1 | - | - | - | 4 | - | - | - | - |
| Pré-apprentissage | 92 | - | - | 72 | - | - | - | - | - | - | - | 1 |
| ESCEA | 132 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole supérieure de travail social | 74 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 427 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique agro-alimentaire | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 62 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 188 | - | - | - | - | - | - | 9 | 34 | - | - | - |
| Maîtrise agricole | 21 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 48 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 212 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 76 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole d'industrie laitière | 14 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole ménagère rurale | 43 | - | - | 2 | 1 | - | - | - | - | 1 | - | 1 |
| Ecole hôtelière | 116 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Programmes étrangers | 38 | - | - | 5 | - | - | - | 2 | 1 | - | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-259



Provenance des élèves, pour l'année scolaire 1997/98

Herkunft der Schüler im Schuljahr 1997/98

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en colonnes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Spalten angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Ecole suivie en 1996/97 / Schulbesuch 1996/97 | | | | | | | | | | Total | T15-16 | |
|---|--|---|---|--|---|--|--|---|---|--|--------|---|
| | | | | | | | | | | 1997/98 | | |
| Ecole normale Lehrerseminar | Formation professionnelle de base Berufslehre | Formation prof. élémentaire et spécialisée Anlehre | Ecoles professionnelles supérieures Höhere Berufsschulen | Préparation aux maîtrises et diplômes féd. Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome | Préparation aux brevets fédéraux et assimilés Vorbereitung auf eidg. Fachausweis | Autre formation professionnelle supérieure Andere höhere Berufsausbildung | Programmes étrangers Ausländische Programme | Aucune école fréquentée Kein Schulbesuch | Ecole d'un autre canton Schule in anderem Kanton | Ecole de l'étranger Schule im Ausland | | Schulbesuch 1997/98 |
| 380 | 3 308 | 99 | 590 | 22 | 75 | 78 | 21 | 4 755 | 760 | 370 | 42 239 | Total |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 3 342 | 3 | - | 3 775 | Kindergarten |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 153 | 146 | 123 | 17 776 | Primarschule |
| - | 1 | - | - | - | - | - | - | 52 | 113 | 81 | 8 513 | Orientierungsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 5 | 51 | - | 59 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 5 | 8 | 1 | 392 | Primarkleinklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 4 | - | 29 | 36 | Primareingliederungsklassen |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 30 | 11 | - | 597 | Sonderklassen |
| - | 8 | - | - | - | - | - | - | 25 | 42 | 90 | 2 998 | Gymnasium |
| 1 | 6 | - | - | - | - | - | - | 9 | 8 | 4 | 577 | Diplommittelschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 4 | 98 | 10 | 114 | Sprachkurs |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 81 | 5 | - | 118 | Integration in die Berufsausbildung |
| 378 | 5 | - | 1 | - | - | - | - | 13 | 7 | 7 | 502 | Lehrerseminar |
| - | 284 | - | - | - | - | - | - | 44 | 40 | 2 | 516 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | 94 | - | 3 | - | - | 5 | 1 | 84 | - | - | 202 | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| - | 175 | - | - | - | - | - | - | 29 | 74 | 1 | 334 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| 1 | 2 605 | 13 | 2 | - | - | 2 | 2 | 242 | 101 | 14 | 3 882 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| - | 16 | - | - | - | - | - | - | 3 | - | - | 32 | Berufslehre, Pflegeberufe |
| - | 15 | - | - | - | - | - | - | 39 | 1 | - | 55 | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| - | 19 | 30 | - | - | - | - | - | 7 | 5 | - | 83 | Anlehre |
| - | - | 53 | - | - | - | - | - | 7 | 27 | - | 92 | Berufsschule für Behinderte |
| - | - | 3 | - | - | - | - | - | 16 | - | - | 92 | Vorlehre |
| - | 1 | - | 74 | - | 1 | - | - | 53 | 3 | - | 132 | HWV |
| - | - | - | 47 | - | - | - | - | 27 | - | - | 74 | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| - | 63 | - | 282 | - | - | - | - | 76 | 6 | - | 427 | Ingenieurschule HTL |
| - | - | - | 14 | - | - | - | - | - | - | - | 14 | Technikerschule Lebensmittel |
| - | 3 | - | 44 | - | - | - | - | 15 | - | - | 62 | Bautechnische Schule (BTS) |
| - | - | - | 122 | - | - | - | - | 16 | 4 | 3 | 188 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| - | - | - | - | - | - | 17 | - | 4 | - | - | 21 | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| - | - | - | 1 | 22 | 8 | - | - | 17 | - | - | 48 | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| - | 1 | - | - | - | - | - | - | 17 | - | - | 18 | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| - | 7 | - | - | - | 66 | - | - | 139 | - | - | 212 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| - | 2 | - | - | - | - | 43 | - | 31 | - | - | 76 | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 13 | 1 | - | 14 | Molkereischule |
| - | 1 | - | - | - | - | - | - | 34 | 2 | 1 | 43 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| - | - | - | - | - | - | - | - | 116 | - | - | 116 | Hotelfachschule |
| - | - | - | - | - | - | 11 | - | - | - | - | 11 | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| - | 2 | - | - | - | - | - | 17 | 3 | 4 | 4 | 38 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-259



Provenance des élèves de l'école primaire, par sexe, pour l'année scolaire 1997/98

Herkunft der Primarschüler nach Geschlecht im Schuljahr 1997/98

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Ecole suivie en 1996/97 (Provenance) | Total | Ecole suivie en 1997/98 / Schulbesuch 1997/98 | | | | | | Schulbesuch 1996/97 (Herkunft) |
|---|---------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | | Ecole primaire, système 6-3 Primarschule, System 6-3 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| Total | 17 776 | 3 231 | 3 074 | 3 023 | 2 789 | 2 846 | 2 813 | Total |
| Ecole enfantine | 3 052 | 3 046 | 6 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire, syst. 6-3 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 6-3 |
| 1 ^{ère} classe | 2 737 | 69 | 2 656 | 12 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 2 719 | - | 87 | 2 630 | 2 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 2 520 | - | - | 77 | 2 439 | 4 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 2 562 | - | - | - | 57 | 2 505 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 2 566 | - | - | - | 1 | 64 | 2 501 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 29 | - | - | - | - | - | 29 | 6. Klasse |
| Ecole primaire, syst. 5-4 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 5-4 |
| 1 ^{ère} classe | 224 | 1 | 223 | - | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 225 | - | 4 | 221 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 206 | - | - | 3 | 198 | 5 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 211 | - | - | - | 6 | 205 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 220 | - | - | - | - | 3 | 217 | 5. Klasse |
| 1 ^{ère} CO, syst. 5-4 | 1 | - | - | - | - | - | 1 | 1. OS, Syst. 5-4 |
| Cl. de dével., d'accueil | 43 | 3 | 13 | 3 | 8 | 9 | 7 | Klein-, Eingliederungskl. |
| Classes spéciales | 39 | 3 | 19 | 11 | 3 | 1 | 2 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 153 | 60 | 19 | 20 | 26 | 17 | 11 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 146 | 31 | 29 | 25 | 23 | 16 | 22 | Schule in anderem Kt. |
| Ecole à l'étranger | 123 | 18 | 18 | 21 | 26 | 17 | 23 | Schule im Ausland |
| Masculin | 9 060 | 1 720 | 1 540 | 1 536 | 1 426 | 1 433 | 1 405 | Männlich |
| Ecole enfantine | 1 610 | 1 606 | 4 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire, syst. 6-3 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 6-3 |
| 1 ^{ère} classe | 1 374 | 42 | 1 325 | 7 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 1 405 | - | 57 | 1 346 | 2 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 1 278 | - | - | 38 | 1 238 | 2 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 1 286 | - | - | - | 35 | 1 251 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 1 290 | - | - | - | - | 44 | 1 246 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 15 | - | - | - | - | - | 15 | 6. Klasse |
| Ecole primaire, syst. 5-4 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 5-4 |
| 1 ^{ère} classe | 102 | 1 | 101 | - | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 105 | - | 4 | 101 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 109 | - | - | 2 | 104 | 3 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 100 | - | - | - | 3 | 97 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 112 | - | - | - | - | 3 | 109 | 5. Klasse |
| 1 ^{ère} CO, syst. 5-4 | 1 | - | - | - | - | - | 1 | 1. OS, Syst. 5-4 |
| Cl. de dével., d'accueil | 27 | 2 | 10 | 2 | 3 | 6 | 4 | Klein-, Eingliederungskl. |
| Classes spéciales | 27 | 1 | 13 | 7 | 3 | 1 | 2 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 83 | 36 | 9 | 9 | 13 | 11 | 5 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 72 | 20 | 11 | 15 | 10 | 8 | 8 | Schule in anderem Kt. |
| Ecole à l'étranger | 64 | 12 | 6 | 9 | 15 | 7 | 15 | Schule im Ausland |
| Féminin | 8 716 | 1 511 | 1 534 | 1 487 | 1 363 | 1 413 | 1 408 | Weiblich |
| Ecole enfantine | 1 442 | 1 440 | 2 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire, syst. 6-3 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 6-3 |
| 1 ^{ère} classe | 1 363 | 27 | 1 331 | 5 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 1 314 | - | 30 | 1 284 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 1 242 | - | - | 39 | 1 201 | 2 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 1 276 | - | - | - | 22 | 1 254 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 1 276 | - | - | - | 1 | 20 | 1 255 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 14 | - | - | - | - | - | 14 | 6. Klasse |
| Ecole primaire, syst. 5-4 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 5-4 |
| 1 ^{ère} classe | 122 | - | 122 | - | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 120 | - | - | 120 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 97 | - | - | 1 | 94 | 2 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 111 | - | - | - | 3 | 108 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 108 | - | - | - | - | - | 108 | 5. Klasse |
| Cl. de dével., d'accueil | 16 | 1 | 3 | 1 | 5 | 3 | 3 | Klein-, Eingliederungskl. |
| Classes spéciales | 12 | 2 | 6 | 4 | - | - | - | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 70 | 24 | 10 | 11 | 13 | 6 | 6 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 74 | 11 | 18 | 10 | 13 | 8 | 14 | Schule in anderem Kt. |
| Ecole à l'étranger | 59 | 6 | 12 | 12 | 11 | 10 | 8 | Schule im Ausland |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/04 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/04 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-260



Provenance des élèves de l'école primaire, par langue d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98
Herkunft der Primarschüler nach Unterrichtssprache im Schuljahr 1997/98

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-18 Ecole suivie en 1996/97 (Provenance) | Total | Ecole suivie en 1997/98 / Schulbesuch 1997/98 | | | | | | Schulbesuch 1996/97 (Herkunft) |
|---|---------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | | Ecole primaire, système 6-3 Primarschule, System 6-3 | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| Total | 17 776 | 3 231 | 3 074 | 3 023 | 2 789 | 2 846 | 2 813 | Total |
| Ecole enfantine | 3 052 | 3 046 | 6 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire, syst. 6-3 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 6-3 |
| 1 ^{ère} classe | 2 737 | 69 | 2 656 | 12 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 2 719 | - | 87 | 2 630 | 2 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 2 520 | - | - | 77 | 2 439 | 4 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 2 562 | - | - | - | 57 | 2 505 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 2 566 | - | - | - | 1 | 64 | 2 501 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 29 | - | - | - | - | - | 29 | 6. Klasse |
| Ecole primaire, syst. 5-4 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 5-4 |
| 1 ^{ère} classe | 224 | 1 | 223 | - | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 225 | - | 4 | 221 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 206 | - | - | 3 | 198 | 5 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 211 | - | - | - | 6 | 205 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 220 | - | - | - | - | 3 | 217 | 5. Klasse |
| 1 ^{ère} CO, syst. 5-4 | 1 | - | - | - | - | - | 1 | 1. OS, Syst. 5-4 |
| Cl. de dével., d'accueil | 43 | 3 | 13 | 3 | 8 | 9 | 7 | Klein-, Eingliederungskl. |
| Classes spéciales | 39 | 3 | 19 | 11 | 3 | 1 | 2 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 153 | 60 | 19 | 20 | 26 | 17 | 11 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 146 | 31 | 29 | 25 | 23 | 16 | 22 | Schule in anderem Kt. |
| Ecole à l'étranger | 123 | 18 | 18 | 21 | 26 | 17 | 23 | Schule im Ausland |
| Allemand | 4 710 | 840 | 837 | 785 | 691 | 775 | 782 | Deutsch |
| Ecole enfantine | 798 | 798 | - | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire, syst. 6-3 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 6-3 |
| 1 ^{ère} classe | 612 | 4 | 606 | 2 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 567 | - | 11 | 556 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 518 | - | - | 13 | 504 | 1 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 589 | - | - | - | 4 | 585 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 575 | - | - | - | - | 2 | 573 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 1 | - | - | - | - | - | 1 | 6. Klasse |
| Ecole primaire, syst. 5-4 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 5-4 |
| 1 ^{ère} classe | 182 | 1 | 181 | - | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 190 | - | 3 | 187 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 159 | - | - | 2 | 157 | - | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 168 | - | - | - | - | 168 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 180 | - | - | - | - | 2 | 178 | 5. Klasse |
| 1 ^{ère} CO, syst. 5-4 | 1 | - | - | - | - | - | 1 | 1. OS, Syst. 5-4 |
| Cl. de dével., d'accueil | 16 | 1 | 10 | 2 | 2 | 1 | 0 | Klein-, Eingliederungskl. |
| Classes spéciales | 8 | - | 5 | 1 | - | - | 2 | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 58 | 22 | 4 | 6 | 12 | 6 | 8 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 55 | 10 | 11 | 10 | 9 | 5 | 10 | Schule in anderem Kt. |
| Ecole à l'étranger | 33 | 4 | 6 | 6 | 3 | 5 | 9 | Schule im Ausland |
| Français | 13 066 | 2 391 | 2 237 | 2 238 | 2 098 | 2 071 | 2 031 | Französisch |
| Ecole enfantine | 2 254 | 2 248 | 6 | - | - | - | - | Kindergarten |
| Ecole primaire, syst. 6-3 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 6-3 |
| 1 ^{ère} classe | 2 125 | 65 | 2 050 | 10 | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 2 152 | - | 76 | 2 074 | 2 | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 2 002 | - | - | 64 | 1 935 | 3 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 1 973 | - | - | - | 53 | 1 920 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 1 991 | - | - | - | 1 | 62 | 1 928 | 5. Klasse |
| 6 ^e classe | 28 | - | - | - | - | - | 28 | 6. Klasse |
| Ecole primaire, syst. 5-4 | | | | | | | | Primarschule, Syst. 5-4 |
| 1 ^{ère} classe | 42 | - | 42 | - | - | - | - | 1. Klasse |
| 2 ^e classe | 35 | - | 1 | 34 | - | - | - | 2. Klasse |
| 3 ^e classe | 47 | - | - | 1 | 41 | 5 | - | 3. Klasse |
| 4 ^e classe | 43 | - | - | - | 6 | 37 | - | 4. Klasse |
| 5 ^e classe | 40 | - | - | - | - | 1 | 39 | 5. Klasse |
| Cl. de dével., d'accueil | 27 | 2 | 3 | 1 | 6 | 8 | 7 | Klein-, Eingliederungskl. |
| Classes spéciales | 31 | 3 | 14 | 10 | 3 | 1 | - | Sonderklassen |
| Aucune école fréquentée | 95 | 38 | 15 | 14 | 14 | 11 | 3 | Kein Schulbesuch |
| Ecole dans un autre canton | 91 | 21 | 18 | 15 | 14 | 11 | 12 | Schule in anderem Kt. |
| Ecole à l'étranger | 90 | 14 | 12 | 15 | 23 | 12 | 14 | Schule im Ausland |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-261



Provenance des élèves de 1^{ère} année du cycle d'orientation, par section et langue d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98
Herkunft der Schüler des ersten Schuljahres der Orientierungsschule nach Abteilung und Unterrichtssprache im Schuljahr 1997/98

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| Ecole suivie en 1996/97 (Provenance) | Ecole suivie en 1997/98 / Schulbesuch 1997/98 | | | | | | Schulbesuch 1996/97 (Herkunft) | | |
|--|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| | Total | 1 ^{ère} CO, système 6-3 / 1. OS, System 6-3 | Section pré-gymnasiale avec latin | Section pré-gymnasiale sans latin | Section générale | Section pratique | | Classe de développement | Classe de langue |
| | | | Progym. Klasse mit Latein | Progym. ohne Latein | Allgemeine Sekundar-klasse | Realklasse | Werkklasse | Sprach-klasse | |
| Total | 2 976 | 813 | 157 | 1 302 | 554 | 82 | 68 | Total | |
| Classes prim. de dév. 5-4 | 2 | - | - | - | 2 | - | - | Primärkleinklassen 5-4 | |
| 5 ^e primaire 6-3 | 10 | 2 | - | 4 | 3 | 1 | - | 5. Primar 6-3 | |
| 6 ^e primaire 6-3 | 2 391 | 755 | 96 | 1 099 | 416 | 13 | 12 | 6. Primar 6-3 | |
| Classes prim. de dév. 6-3 | 83 | - | - | - | 21 | 59 | 3 | Primärkleinklassen 6-3 | |
| Classes prim. d'accueil 6-3 | 2 | - | - | - | - | - | 2 | Primäreingliederungskl. 6-3 | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} sect. générale | 205 | 40 | 49 | 104 | 12 | - | - | OS 5-4, 1. allg. Sekundarkl. | |
| CO 5-4, 2 ^e sect. générale | 1 | - | - | 1 | - | - | - | OS 5-4, 2. allg. Sekundarkl. | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} sect. pratique | 60 | - | - | 5 | 55 | - | - | OS 5-4, 1. Realklasse | |
| CO 5-4, 2 ^e sect. pratique | 1 | - | - | - | 1 | - | - | OS 5-4, 2. Realklasse | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} cl. de dével. | 2 | - | - | - | - | - | 2 | OS 5-4, 1. Werkklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} pré-g. avec latin | 5 | 3 | - | 2 | - | - | - | OS 5-4, 1. progym. mit Latein | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} sect. générale | 28 | 6 | - | 19 | 3 | - | - | OS 6-3, 1. allg. Sekundarkl. | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} sect. pratique | 47 | - | 3 | 37 | 7 | - | - | OS 6-3, 1. Realklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} cl. de dével. | 8 | - | 1 | - | 7 | - | - | OS 6-3, 1. Werkklasse | |
| CO 6-3, 2 ^e cl. de dével. | 1 | - | - | - | - | - | 1 | OS 6-3, 2. Werkklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} cl. de langue | 25 | - | - | 2 | 5 | 1 | 17 | OS 6-3, 1. Sprachklasse | |
| Classes spéciales | 9 | - | - | 1 | 8 | - | - | Sonderklassen | |
| Aucune école fréquentée | 18 | - | 1 | 2 | 3 | 2 | 10 | Kein Schulbesuch | |
| Ecole dans un autre canton | 31 | 5 | 5 | 16 | 4 | 1 | - | Schule in anderem Kanton | |
| Ecole à l'étranger | 47 | 2 | 2 | 10 | 7 | 2 | 24 | Schule im Ausland | |
| Allemand | 845 | 95 | 131 | 368 | 215 | 36 | - | Deutsch | |
| Classes prim. de dév. 5-4 | 2 | - | - | - | 2 | - | - | Primärkleinklassen 5-4 | |
| 5 ^e primaire 6-3 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | 5. Primar 6-3 | |
| 6 ^e primaire 6-3 | 542 | 68 | 80 | 244 | 143 | 7 | - | 6. Primar 6-3 | |
| Classes prim. de dév. 6-3 | 23 | - | - | - | - | 23 | - | Primärkleinklassen 6-3 | |
| Classes prim. d'accueil 6-3 | - | - | - | - | - | - | - | Primäreingliederungskl. 6-3 | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} sect. générale | 158 | 23 | 49 | 85 | 1 | - | - | OS 5-4, 1. allg. Sekundarkl. | |
| CO 5-4, 2 ^e sect. générale | 1 | - | - | 1 | - | - | - | OS 5-4, 2. allg. Sekundarkl. | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} sect. pratique | 60 | - | - | 5 | 55 | - | - | OS 5-4, 1. Realklasse | |
| CO 5-4, 2 ^e sect. pratique | - | - | - | - | - | - | - | OS 5-4, 2. Realklasse | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} cl. de dével. | 2 | - | - | - | - | - | 2 | OS 5-4, 1. Werkklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} pré-g. avec latin | - | - | - | - | - | - | - | OS 6-3, 1. progym. mit Latein | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} sect. générale | 1 | - | - | 1 | - | - | - | OS 6-3, 1. allg. Sekundarkl. | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} sect. pratique | 21 | - | - | 21 | - | - | - | OS 6-3, 1. Realklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} cl. de dével. | 6 | - | - | - | 6 | - | - | OS 6-3, 1. Werkklasse | |
| CO 6-3, 2 ^e cl. de dével. | 1 | - | - | - | - | - | 1 | OS 6-3, 2. Werkklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} cl. de langue | - | - | - | - | - | - | - | OS 6-3, 1. Sprachklasse | |
| Classes spéciales | 2 | - | - | - | 2 | - | - | Sonderklassen | |
| Aucune école fréquentée | 5 | - | 1 | 2 | 1 | 1 | - | Kein Schulbesuch | |
| Ecole dans un autre canton | 13 | 2 | 1 | 6 | 3 | 1 | - | Schule in anderem Kanton | |
| Ecole à l'étranger | 7 | 1 | - | 3 | 2 | 1 | - | Schule im Ausland | |
| Français + bilingue | 2 131 | 718 | 26 | 934 | 339 | 46 | 68 | Französisch + Zweisprachig | |
| Classes prim. de dév. 5-4 | - | - | - | - | - | - | - | Primärkleinklassen 5-4 | |
| 5 ^e primaire 6-3 | 9 | 1 | - | 4 | 3 | 1 | - | 5. Primar 6-3 | |
| 6 ^e primaire 6-3 | 1 849 | 687 | 16 | 855 | 273 | 6 | 12 | 6. Primar 6-3 | |
| Classes prim. de dév. 6-3 | 60 | - | - | - | 21 | 36 | 3 | Primärkleinklassen 6-3 | |
| Classes prim. d'accueil 6-3 | 2 | - | - | - | - | - | 2 | Primäreingliederungskl. 6-3 | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} sect. générale | 47 | 17 | - | 19 | 11 | - | - | OS 5-4, 1. allg. Sekundarkl. | |
| CO 5-4, 2 ^e sect. générale | - | - | - | - | - | - | - | OS 5-4, 2. allg. Sekundarkl. | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} sect. pratique | - | - | - | - | - | - | - | OS 5-4, 1. Realklasse | |
| CO 5-4, 2 ^e sect. pratique | 1 | - | - | - | 1 | - | - | OS 5-4, 2. Realklasse | |
| CO 5-4, 1 ^{ère} cl. de dével. | - | - | - | - | - | - | - | OS 5-4, 1. Werkklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} pré-g. avec latin | 5 | 3 | - | 2 | - | - | - | OS 6-3, 1. progym. mit Latein | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} sect. générale | 27 | 6 | - | 18 | 3 | - | - | OS 6-3, 1. allg. Sekundarkl. | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} sect. pratique | 26 | - | 3 | 16 | 7 | - | - | OS 6-3, 1. Realklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} cl. de dével. | 2 | - | 1 | - | 1 | - | - | OS 6-3, 1. Werkklasse | |
| CO 6-3, 2 ^e cl. de dével. | - | - | - | - | - | - | - | OS 6-3, 2. Werkklasse | |
| CO 6-3, 1 ^{ère} cl. de langue | 25 | - | - | 2 | 5 | 1 | 17 | OS 6-3, 1. Sprachklasse | |
| Classes spéciales | 7 | - | - | 1 | 6 | - | - | Sonderklassen | |
| Aucune école fréquentée | 13 | - | - | - | 2 | 1 | 10 | Kein Schulbesuch | |
| Ecole dans un autre canton | 18 | 3 | 4 | 10 | 1 | - | - | Schule in anderem Kanton | |
| Ecole à l'étranger | 40 | 1 | 2 | 7 | 5 | 1 | 24 | Schule im Ausland | |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL565.03/05 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulfstatistik, Tab. SEL565.03/05 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg



Elèves selon le domicile et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 1997/98
Schüler nach Wohnort und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-20 | Total | Domicile des élèves / Wohnort der Schüler | | | | | | | | | Total |
|--|---------------|---|------------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------|---|
| | | FR | BE | SO | VD | VS | NE | GE | JU | Autre Andere | |
| Total | 42 239 | 40 580 | 410 | 45 | 446 | 98 | 82 | 31 | 54 | 493 | Total |
| Degré préscolaire (Ecole enfantine) | 3 775 | 3 753 | 20 | 1 | 3 | - | - | - | - | 1 | Vorschule (Kindergarten) |
| Degré primaire | 17 776 | 17 753 | 5 | - | 14 | - | - | 1 | - | 3 | Primarstufe |
| Degré secondaire I | 8 572 | 8 338 | 82 | 12 | 31 | 8 | 1 | 5 | 2 | 93 | Sekundarstufe I |
| CO, section prégyrn. avec latin | 1 641 | 1 628 | 1 | 1 | 5 | - | - | 1 | - | 5 | OS, progymnasiale Kl. mit Latein |
| CO, section prégyrn. sans latin | 1 304 | 1 239 | 23 | 7 | 5 | 1 | - | 3 | - | 26 | OS, progymnasiale Kl. ohne Latein |
| CO, section générale | 3 600 | 3 514 | 42 | 3 | 11 | 7 | 1 | - | 1 | 21 | OS, allgemeine Sekundarklassen |
| CO, section pratique | 1 673 | 1 663 | 8 | - | - | - | - | 1 | - | 1 | OS, Realklassen |
| CO, classes de développement | 227 | 222 | 4 | - | 1 | - | - | - | - | - | OS, Werkklassen |
| CO, classes de langue | 68 | 68 | - | - | - | - | - | - | - | - | OS, Sprachklassen |
| Cours préparatoire à la formation prof. | 59 | 4 | 4 | 1 | 9 | - | - | - | 1 | 40 | Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung |
| Ec. à progr. d'enseignement spécial | 1 025 | 984 | 6 | - | 24 | 1 | 8 | 1 | - | 1 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Classes primaires de développement | 392 | 388 | 3 | - | 1 | - | - | - | - | - | Primarkleinklassen |
| Classes primaires d'accueil | 36 | 36 | - | - | - | - | - | - | - | - | Primareingliederungsklassen |
| Classes spéciales | 597 | 560 | 3 | - | 23 | 1 | 8 | 1 | - | 1 | Sonderklassen |
| Degré secondaire II, form. générale | 4 309 | 3 992 | 64 | 14 | 63 | 8 | 8 | 10 | 2 | 148 | Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung |
| Gymnase, type A | 146 | 145 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Gymnasium, Typus A |
| Gymnase, type B | 587 | 576 | 1 | - | 5 | - | 1 | 1 | - | 3 | Gymnasium, Typus B |
| Gymnase, type C | 690 | 662 | 7 | - | 9 | 1 | - | - | - | 11 | Gymnasium, Typus C |
| Gymnase, type D | 861 | 795 | 19 | - | 23 | 1 | - | - | - | 23 | Gymnasium, Typus D |
| Gymnase, type E | 714 | 679 | 7 | - | 9 | - | 3 | 4 | - | 12 | Gymnasium, Typus E |
| Ecole de degré diplôme | 577 | 565 | 4 | - | 6 | - | - | 1 | - | 1 | Diplommittelschule |
| Cours de langues | 114 | 5 | 13 | 12 | 1 | 5 | - | - | - | 78 | Sprachkurs |
| Intégration à la formation professionnelle | 118 | 77 | 9 | 1 | 6 | - | 3 | 4 | - | 18 | Integration in die Berufsausbildung |
| Ecole normale, enseignement préscolaire | 79 | 74 | 2 | - | 1 | - | - | - | 2 | - | Lehrerseminar für Kindergarten |
| Ecole normale, enseignement primaire | 389 | 385 | 2 | - | 1 | - | - | - | - | 1 | Lehrerseminar für Primarschule |
| Ecole normale, économie familiale | 34 | 29 | - | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - | 1 | Lehrerseminar für Hauswirtschaft |
| Degré secondaire II, formation prof. | 5 288 | 4 744 | 157 | 16 | 212 | 17 | 37 | 10 | 13 | 82 | Sekundarstufe II, Berufsausbildung |
| Form. prof. à plein temps, art., ind., comm. | 516 | 447 | 34 | 2 | 15 | 1 | 1 | 2 | - | 14 | Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. à plein temps, prof. soignantes | 202 | 181 | - | - | 12 | - | 7 | - | 2 | - | Vollzeitausbildung für Pflegeberufe |
| Apprentissage agricole | 334 | 228 | 27 | 13 | 11 | 4 | 2 | 1 | 6 | 42 | Berufslehre, Landwirtschaft |
| Apprentissage artisanal, industriel, comm. | 3 882 | 3 636 | 88 | - | 134 | 4 | 5 | - | 2 | 13 | Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel |
| Apprentissage de professions soignantes | 32 | 31 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Berufslehre, Pflegeberufe |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 55 | 53 | 1 | - | 1 | - | - | - | - | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Formation professionnelle élémentaire | 83 | 52 | 5 | 1 | 5 | - | 7 | - | - | 13 | Anlehre |
| Formation professionnelle spécialisée | 92 | 25 | 2 | - | 32 | 8 | 15 | 7 | 3 | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 92 | 91 | - | - | 1 | - | - | - | - | - | Vorlehre |
| Degré tertiaire, formation prof. | 1 456 | 985 | 71 | 2 | 101 | 64 | 28 | 4 | 37 | 164 | Tertiärstufe, Berufsausbildung |
| ESCEA | 132 | 95 | 33 | - | 1 | - | - | - | - | 3 | HWV |
| Ecole supérieure de travail social | 74 | 33 | 3 | - | 24 | - | 10 | - | 4 | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| Ecole d'ingénieurs ETS | 427 | 268 | 9 | - | 33 | 40 | 10 | - | 20 | 47 | Ingenieurschule HTL |
| Ecole technique agro-alimentaire | 14 | 7 | 2 | - | 2 | 3 | - | - | - | - | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 62 | 20 | 6 | - | 11 | 17 | - | - | 8 | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole des prof. soignantes, niveau II | 188 | 184 | 1 | - | 1 | - | 1 | - | - | 1 | Schule für Pflegeberufe, Niveau II |
| Maîtrise agricole | 21 | 18 | - | - | 2 | - | - | 1 | - | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 48 | 40 | 1 | 1 | 2 | 1 | 3 | - | - | - | Eidg. Dipl. Meisterprüfung (Handel) |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | 15 | - | - | 3 | - | - | - | - | - | Eidg. Fachausw. (Gewerbe und Industrie) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 212 | 182 | 8 | - | 13 | 1 | 3 | - | 3 | 2 | Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe) |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 76 | 74 | - | - | 1 | - | - | - | 1 | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 14 | 12 | - | - | 2 | - | - | - | - | - | Molkereischule |
| Ecole ménagère rurale | 43 | 31 | 5 | 1 | 3 | - | - | - | - | 3 | Bäuerliche Hauswirtschaftsschule |
| Ecole hôtelière | 116 | - | 2 | - | 1 | 2 | - | 3 | - | 108 | Hotelfachschule |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | 6 | 1 | - | 2 | - | 1 | - | 1 | - | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |
| Programmes étrangers | 38 | 31 | 5 | - | 1 | - | - | - | - | 1 | Ausländische Programme |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.12 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.12 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

t98-347

Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré préscolaire | Degré primaire | Degré secondaire I | Degré secondaire II, form. générale | Degré secondaire II, formation prof. | Degré tertiaire non-universitaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers |
|------------------------------------|---------------|----------------------|-------------------|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | Besondere und ausl. Programme |
| Total | 42 239 | 3 775 | 17 776 | 8 572 | 4 309 | 5 288 | 1 456 | 1 063 |
| Hors canton / Ausser Kanton | 1 659 | 22 | 23 | 234 | 317 | 544 | 471 | 48 |
| Canton / Kanton | 40 580 | 3 753 | 17 753 | 8 338 | 3 992 | 4 744 | 985 | 1 015 |
| Sarine / Saane | 13 814 | 1 226 | 5 668 | 2 733 | 1 780 | 1 592 | 457 | 358 |
| Arconciel | 157 | 12 | 70 | 33 | 21 | 12 | 6 | 3 |
| Autafond | 16 | 3 | 7 | 3 | 3 | - | - | - |
| Autigny | 121 | 12 | 49 | 23 | 15 | 15 | 5 | 2 |
| Avry-sur-Matran | 256 | 17 | 111 | 56 | 34 | 26 | 8 | 4 |
| Belfaux | 444 | 34 | 184 | 85 | 63 | 46 | 21 | 11 |
| Bonnefontaine | 87 | 7 | 38 | 10 | 11 | 17 | 3 | 1 |
| Chénens | 92 | 9 | 30 | 21 | 15 | 14 | 1 | 2 |
| Chésopelloz | 17 | 3 | 8 | 2 | 1 | 3 | - | - |
| La Corbaz | 66 | 6 | 24 | 20 | 7 | 7 | 1 | 1 |
| Corjolens | 7 | - | 1 | 4 | - | 1 | 1 | - |
| Cormagens | 19 | 3 | 9 | 3 | 2 | 2 | - | - |
| Corminboeuf | 346 | 28 | 145 | 64 | 65 | 33 | 5 | 6 |
| Corpataux | 114 | 16 | 40 | 22 | 14 | 17 | 3 | 2 |
| Corserey | 53 | 7 | 19 | 14 | 6 | 7 | - | - |
| Cottens | 186 | 9 | 73 | 47 | 15 | 28 | 11 | 3 |
| Ecuvillens | 117 | 14 | 50 | 21 | 9 | 16 | 6 | 1 |
| Ependes | 197 | 22 | 72 | 40 | 24 | 27 | 11 | 1 |
| Essert | 56 | 5 | 26 | 9 | 7 | 5 | 3 | 1 |
| Estavayer-le-Gibloux | 25 | 5 | 12 | 5 | - | 3 | - | - |
| Farvagny | 354 | 32 | 171 | 61 | 35 | 42 | 10 | 3 |
| Ferpicloz | 35 | 5 | 15 | 6 | 4 | 3 | 1 | 1 |
| Fribourg / Freiburg | 4 702 | 397 | 1 812 | 973 | 648 | 544 | 142 | 186 |
| Givisiez | 338 | 42 | 131 | 65 | 51 | 35 | 10 | 4 |
| Granges-Paccot | 331 | 34 | 136 | 49 | 40 | 42 | 18 | 12 |
| Grolley | 299 | 27 | 136 | 62 | 29 | 33 | 8 | 4 |
| Lentigny | 126 | 11 | 49 | 27 | 14 | 18 | 5 | 2 |
| Lossy-Formangueries | 67 | 12 | 26 | 12 | 4 | 10 | 1 | 2 |
| Lovens | 27 | 2 | 6 | 6 | 5 | 6 | 2 | - |
| Magnedens | 28 | 2 | 12 | 7 | 2 | 3 | 1 | 1 |
| Marly | 1 283 | 95 | 535 | 254 | 180 | 129 | 59 | 31 |
| Matran | 287 | 25 | 144 | 54 | 28 | 29 | 5 | 2 |
| Montévrax | 89 | 7 | 40 | 18 | 7 | 13 | 3 | 1 |
| Neyruz | 295 | 28 | 120 | 65 | 41 | 32 | 6 | 3 |
| Noréaz | 89 | 12 | 45 | 9 | 1 | 19 | 1 | 2 |
| Oberried | 29 | 5 | 14 | 5 | 2 | 2 | 1 | - |
| Onnens | 96 | 6 | 43 | 16 | 8 | 18 | 3 | 2 |
| Pierrafortscha | 23 | 3 | 9 | 5 | 2 | 1 | 2 | 1 |
| Ponthaux | 85 | 4 | 29 | 19 | 9 | 17 | 6 | 1 |
| Posieux | 165 | 11 | 69 | 34 | 17 | 26 | 5 | 3 |
| Praroman | 204 | 15 | 76 | 42 | 32 | 30 | 6 | 3 |
| Prez-vers-Noréaz | 161 | 13 | 64 | 34 | 22 | 24 | 1 | 3 |
| Rossens | 219 | 23 | 90 | 36 | 29 | 32 | 7 | 2 |
| Rueyres-St-Laurent | 45 | 3 | 19 | 9 | 2 | 8 | 2 | 2 |
| Senèdes | 14 | 2 | 7 | 1 | 1 | - | 3 | - |
| Treyvaux | 255 | 24 | 117 | 52 | 17 | 31 | 8 | 6 |
| Villarod | 53 | 6 | 21 | 10 | 6 | 9 | 1 | - |
| Villars-sur-Glâne | 1 538 | 147 | 671 | 284 | 214 | 131 | 52 | 39 |
| Villarsel-le-Gibloux | 28 | - | 20 | 1 | 1 | 6 | - | - |
| Villarsel-sur-Marly | 15 | 2 | 9 | 2 | 2 | - | - | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 131 | 15 | 53 | 28 | 11 | 17 | 3 | 4 |
| Zénauva | 27 | 4 | 11 | 5 | 4 | 3 | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL550.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL550.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-269



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré préscolaire | Degré primaire | Degré secondaire I | Degré secondaire II, form. générale | Degré secondaire II, formation prof. | Degré tertiaire non-universitaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers |
|--------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Terliärstufe, ausseruniversitär | Besondere und ausl. Programme |
| Singine / Sense | 6 384 | 635 | 2 787 | 1 418 | 531 | 712 | 116 | 185 |
| Alterswil | 349 | 34 | 151 | 78 | 26 | 46 | 8 | 6 |
| Bösingen | 624 | 72 | 306 | 135 | 44 | 47 | 8 | 12 |
| Brünisried | 95 | 11 | 34 | 28 | 8 | 12 | 2 | - |
| Düdingen | 1 110 | 102 | 444 | 261 | 122 | 119 | 26 | 36 |
| Giffers | 218 | 16 | 86 | 55 | 22 | 34 | 3 | 2 |
| Heitenried | 177 | 26 | 75 | 37 | 19 | 16 | 4 | - |
| Oberschrot | 167 | 16 | 74 | 41 | 10 | 22 | 3 | 1 |
| Plaffeien | 287 | 33 | 117 | 72 | 20 | 33 | 1 | 11 |
| Plasselb | 189 | 17 | 79 | 47 | 14 | 25 | 2 | 5 |
| Rechthalten | 184 | 13 | 74 | 37 | 16 | 31 | 6 | 7 |
| St. Antoni | 376 | 33 | 164 | 78 | 25 | 58 | 10 | 8 |
| St. Silvester | 151 | 14 | 71 | 30 | 7 | 24 | 4 | 1 |
| St. Ursen | 183 | 20 | 93 | 32 | 11 | 15 | 5 | 7 |
| Schmitten | 487 | 41 | 221 | 94 | 32 | 56 | 7 | 36 |
| Tafers | 370 | 33 | 156 | 78 | 48 | 37 | 6 | 12 |
| Tentlingen | 208 | 21 | 101 | 45 | 18 | 18 | 2 | 3 |
| Ueberstorf | 340 | 31 | 155 | 86 | 32 | 28 | 3 | 5 |
| Wünnewil-Flamatt | 778 | 95 | 339 | 165 | 52 | 82 | 13 | 32 |
| Zumholz | 91 | 7 | 47 | 19 | 5 | 9 | 3 | 1 |
| Gruyère / Greyerz | 6 651 | 576 | 2 963 | 1 350 | 571 | 898 | 150 | 143 |
| Albeuve | 97 | 6 | 43 | 14 | 8 | 20 | 3 | 3 |
| Avry-devant-Pont | 79 | 4 | 31 | 15 | 9 | 15 | 2 | 3 |
| Botterens | 50 | 6 | 26 | 7 | 2 | 7 | 1 | 1 |
| Broc | 356 | 31 | 147 | 84 | 37 | 44 | 11 | 2 |
| Le Bry | 35 | 1 | 14 | 10 | 5 | 3 | 2 | - |
| Bulle | 1 859 | 150 | 777 | 394 | 175 | 259 | 40 | 64 |
| Cerniat | 77 | 3 | 31 | 23 | 3 | 14 | 2 | 1 |
| Charmey | 290 | 29 | 130 | 54 | 21 | 45 | 6 | 5 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 40 | 2 | 20 | 10 | 2 | 4 | 2 | - |
| Corbières | 59 | 4 | 26 | 13 | 7 | 6 | 3 | - |
| Crésuz | 31 | 1 | 16 | 5 | 1 | 6 | 2 | - |
| Echarlens | 95 | 9 | 44 | 16 | 5 | 20 | 1 | - |
| Enney | 88 | 10 | 41 | 15 | 10 | 11 | 1 | - |
| Estavannens | 60 | 3 | 26 | 11 | 4 | 13 | 2 | 1 |
| Grandvillard | 109 | 9 | 44 | 26 | 7 | 20 | - | 3 |
| Gruyères | 268 | 19 | 118 | 61 | 25 | 31 | 7 | 7 |
| Gumefens | 109 | 7 | 41 | 25 | 12 | 17 | 7 | - |
| Hauteville | 85 | 6 | 33 | 22 | 12 | 8 | 1 | 3 |
| Jaun | 166 | 13 | 83 | 35 | 10 | 20 | 4 | 1 |
| Lessoc | 43 | 2 | 26 | 5 | 3 | 5 | 2 | - |
| Marsens | 175 | 14 | 96 | 28 | 14 | 16 | 2 | 5 |
| Maules | 45 | 4 | 20 | 9 | 3 | 7 | 1 | 1 |
| Montbovon | 50 | 3 | 24 | 13 | 4 | 5 | - | 1 |
| Morlon | 82 | 5 | 39 | 19 | 12 | 7 | - | - |
| Neirivue | 58 | 5 | 23 | 11 | 2 | 13 | 1 | 3 |
| Le Pâquier | 178 | 17 | 79 | 28 | 24 | 25 | 3 | 2 |
| Pont-la-Ville | 73 | 8 | 37 | 14 | 5 | 7 | 1 | 1 |
| Riaz | 324 | 31 | 133 | 70 | 40 | 39 | 6 | 5 |
| La Roche | 188 | 25 | 92 | 27 | 10 | 31 | 2 | 1 |
| Romanens | 54 | 9 | 28 | 10 | 1 | 4 | 2 | - |
| Rueyres-Treyfayes | 22 | 1 | 11 | 4 | 3 | 3 | - | - |
| Sâles | 129 | 20 | 58 | 21 | 10 | 16 | - | 4 |
| Sorens | 137 | 11 | 58 | 35 | 4 | 19 | 5 | 5 |
| La Tour-de-Trême | 566 | 61 | 277 | 114 | 34 | 62 | 11 | 7 |
| Vaulruz | 154 | 15 | 56 | 35 | 19 | 17 | 8 | 4 |
| Villarbeney | 14 | - | 7 | 3 | 1 | 3 | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré préscolaire | Degré primaire | Degré secondaire I | Degré secondaire II, form. générale | Degré secondaire II, formation prof. | Degré tertiaire non-universitaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers |
|--------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | |
| Villars-sous-Mont | 23 | 1 | 15 | 4 | 1 | 2 | - | - |
| Villarvolard | 33 | 6 | 15 | 1 | 6 | 5 | - | - |
| Vuadens | 302 | 22 | 158 | 51 | 19 | 39 | 4 | 9 |
| Vuippens | 48 | 3 | 20 | 8 | 1 | 10 | 5 | 1 |
| Lac / See | 4 586 | 487 | 2 057 | 993 | 382 | 474 | 77 | 116 |
| Agriswil | 20 | 2 | 14 | 3 | - | 1 | - | - |
| Barberêche | 88 | 8 | 35 | 14 | 9 | 13 | 8 | 1 |
| Bas-Vully | 181 | 14 | 92 | 33 | 12 | 22 | 3 | 5 |
| Büchslen | 21 | 2 | 12 | 4 | - | 3 | - | - |
| Cordast | 147 | 21 | 75 | 28 | 13 | 7 | 2 | 1 |
| Corsalettes | 21 | 2 | 11 | 3 | - | 3 | 2 | - |
| Courgevaux | 147 | 23 | 57 | 28 | 8 | 17 | 8 | 6 |
| Courlevon | 43 | 3 | 17 | 7 | 5 | 9 | - | 2 |
| Courtaman | 201 | 24 | 88 | 36 | 20 | 21 | 5 | 7 |
| Courtepin | 302 | 24 | 119 | 70 | 32 | 49 | 3 | 5 |
| Cressier | 115 | 11 | 45 | 22 | 15 | 16 | 4 | 2 |
| Fräschels | 96 | 8 | 55 | 21 | 6 | 4 | - | 2 |
| Galmiz | 94 | 11 | 43 | 17 | 4 | 14 | 2 | 3 |
| Gempenach | 55 | 5 | 33 | 12 | 2 | 3 | - | - |
| Greng | 28 | 5 | 12 | 6 | - | 4 | 1 | - |
| Gurmels | 226 | 32 | 102 | 44 | 16 | 26 | 4 | 2 |
| Guschelmuth | 69 | 7 | 28 | 16 | 3 | 14 | - | 1 |
| Haut-Vully | 157 | 7 | 70 | 41 | 14 | 14 | 7 | 4 |
| Jeuss | 51 | 3 | 22 | 11 | 6 | 6 | 1 | 2 |
| Kerzers | 614 | 63 | 304 | 148 | 33 | 34 | 2 | 30 |
| Kleinbösingens | 94 | 8 | 42 | 18 | 15 | 9 | - | 2 |
| Kleingurmels | 16 | - | 7 | 4 | 1 | 2 | - | 2 |
| Liebistorf | 130 | 12 | 55 | 30 | 11 | 17 | 1 | 4 |
| Lurtigen | 40 | 5 | 20 | 9 | 2 | 3 | - | 1 |
| Meyriez | 73 | 14 | 28 | 15 | 11 | 2 | 1 | 2 |
| Misery-Courtin | 228 | 21 | 111 | 42 | 19 | 22 | 7 | 6 |
| Muntelier | 102 | 12 | 42 | 26 | 11 | 9 | 1 | 1 |
| Murten / Morat | 834 | 110 | 330 | 204 | 82 | 82 | 9 | 17 |
| Ried | 110 | 5 | 50 | 26 | 7 | 17 | 3 | 2 |
| Salvenach | 82 | 9 | 44 | 14 | 6 | 7 | - | 2 |
| Ulmiz | 45 | 1 | 24 | 14 | 3 | 3 | - | - |
| Villarepos | 69 | 10 | 33 | 10 | 3 | 10 | 2 | 1 |
| Wallenbuch | 23 | 4 | 8 | 6 | 3 | 1 | - | 1 |
| Wallenried | 64 | 1 | 29 | 11 | 10 | 10 | 1 | 2 |
| Glâne / Glane | 3 481 | 311 | 1 561 | 711 | 279 | 456 | 80 | 83 |
| Auboranges | 20 | 3 | 7 | 7 | 2 | 1 | - | - |
| Berlens | 46 | 4 | 20 | 10 | 5 | 4 | 1 | 2 |
| Billens | 88 | 10 | 34 | 16 | 9 | 12 | 3 | 4 |
| Bionnens | 14 | 2 | 4 | 5 | 1 | 2 | - | - |
| Chapelle | 31 | 3 | 10 | 10 | 2 | 4 | 1 | 1 |
| Le Châtelard | 69 | 6 | 32 | 18 | 2 | 9 | 2 | - |
| Châtonnaye | 88 | 6 | 43 | 18 | 11 | 5 | 3 | 2 |
| Chavannes-les-Forts | 87 | 6 | 42 | 16 | 6 | 13 | 2 | 2 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 50 | 7 | 21 | 6 | 1 | 13 | 2 | - |
| Les Ecasseys | 8 | 3 | 4 | 1 | - | - | - | - |
| Ecublens | 68 | 4 | 43 | 16 | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Esmonts | 24 | 2 | 17 | 4 | 1 | - | - | - |
| Estévenens | 25 | 1 | 12 | 5 | 2 | 5 | - | - |
| Gillarens | 29 | 4 | 17 | 4 | 3 | 1 | - | - |
| Grangettes | 38 | 4 | 13 | 10 | 5 | 4 | 1 | 1 |
| Hennens | 21 | - | 9 | 5 | 4 | 3 | - | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré | Degré | Degré | Degré | Degré | Degré tertiaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers Besondere und ausl. Programme |
|---------------------------|--------------|-------------|--------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--|
| | | préscolaire | primaire | secondaire I | secondaire II, form. générale | secondaire II, formation prof. | non-universitaire | |
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | |
| La Joux | 81 | 3 | 35 | 24 | 5 | 10 | 2 | 2 |
| Lieffrens | 10 | 2 | 4 | 1 | 1 | 2 | - | - |
| Lussy | 86 | 13 | 37 | 19 | 7 | 8 | - | 2 |
| La Magne | 9 | - | 6 | 3 | - | - | - | - |
| Massonnens | 110 | 5 | 53 | 26 | 10 | 12 | 2 | 2 |
| Mézières | 136 | 7 | 53 | 24 | 16 | 27 | 5 | 4 |
| Middes | 47 | 2 | 24 | 10 | 4 | 5 | 2 | - |
| Montet | 32 | 3 | 14 | 10 | 1 | 3 | 1 | - |
| Mosel | 14 | - | 8 | 5 | - | 1 | - | - |
| La Neirigue | 11 | 1 | 8 | 1 | - | 1 | - | - |
| Orsonnens | 52 | 3 | 30 | 7 | 2 | 7 | 2 | 1 |
| Prez-vers-Siviriez | 45 | 11 | 21 | 7 | 2 | 4 | - | - |
| Promasens | 37 | 2 | 13 | 10 | 4 | 4 | 3 | 1 |
| Romont | 780 | 74 | 308 | 160 | 80 | 110 | 21 | 27 |
| Rue | 103 | 14 | 49 | 16 | 4 | 13 | 3 | 4 |
| Siviriez | 176 | 13 | 89 | 38 | 10 | 18 | 4 | 4 |
| Sommentier | 34 | 6 | 16 | 5 | 1 | 5 | 1 | - |
| Torny-le-Grand | 79 | 8 | 40 | 16 | 9 | 6 | - | - |
| Ursy | 150 | 17 | 75 | 27 | 6 | 20 | 1 | 4 |
| Vauderens | 110 | 11 | 47 | 22 | 9 | 17 | 2 | 2 |
| Villaraboud | 63 | 7 | 28 | 11 | 3 | 10 | 2 | 2 |
| Villargiroud | 75 | 5 | 44 | 7 | 4 | 8 | 4 | 3 |
| Villariaz | 88 | 8 | 37 | 27 | 6 | 6 | - | 4 |
| Villarimboud | 104 | 5 | 42 | 19 | 8 | 23 | 4 | 3 |
| Villarsiviriaux | 29 | 5 | 10 | 7 | 2 | 5 | - | - |
| Villaz-St-Pierre | 167 | 9 | 75 | 33 | 14 | 29 | 3 | 4 |
| Vuarmarens | 48 | 2 | 24 | 10 | 4 | 7 | 1 | - |
| Vuisternens-devant-Romont | 99 | 10 | 43 | 15 | 11 | 18 | 1 | 1 |
| Broye / Broye | 3 639 | 326 | 1 694 | 736 | 304 | 411 | 78 | 90 |
| Aumont | 70 | 8 | 36 | 9 | 6 | 9 | 2 | - |
| Autavaux | 27 | 7 | 14 | 3 | - | 2 | 1 | - |
| Bollion | 21 | - | 14 | 2 | 4 | - | 1 | - |
| Bussy | 36 | 5 | 8 | 7 | 4 | 7 | 2 | 3 |
| Châbles | 75 | 7 | 32 | 17 | 7 | 8 | 3 | 1 |
| Chapelle | 14 | 1 | 9 | 2 | - | 1 | 1 | - |
| Châtaillon | 37 | 4 | 16 | 8 | 2 | 4 | 3 | - |
| Cheiry | 61 | 3 | 29 | 19 | 3 | 6 | 1 | - |
| Cheyres | 103 | 11 | 48 | 23 | 10 | 9 | - | 2 |
| Cugy | 127 | 6 | 65 | 27 | 13 | 9 | 4 | 3 |
| Delley | 67 | 6 | 31 | 12 | 5 | 9 | 3 | 1 |
| Domdidier | 394 | 35 | 174 | 91 | 31 | 50 | 6 | 7 |
| Dompierre | 97 | 7 | 43 | 21 | 4 | 17 | 2 | 3 |
| Estavayer-le-Lac | 793 | 66 | 389 | 141 | 55 | 86 | 12 | 44 |
| Fétigny | 86 | 3 | 52 | 15 | 8 | 5 | 2 | 1 |
| Font | 38 | 3 | 12 | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 |
| Forel | 65 | 8 | 25 | 17 | 8 | 6 | 1 | - |
| Frasses | 17 | 3 | 8 | 1 | - | 3 | 2 | - |
| Gletterens | 84 | 7 | 32 | 18 | 7 | 12 | 3 | 5 |
| Granges-de-Vesin | 32 | 4 | 15 | 6 | 2 | 4 | - | 1 |
| Léchelles | 86 | 11 | 35 | 13 | 9 | 17 | 1 | - |
| Lully | 55 | 6 | 25 | 8 | 6 | 7 | 1 | 2 |
| Mannens-Grandsivaz | 90 | 8 | 34 | 20 | 8 | 15 | 3 | 2 |
| Ménières | 54 | 8 | 21 | 11 | 6 | 7 | 1 | - |
| Montagny-la-Ville | 81 | 8 | 35 | 14 | 12 | 11 | - | 1 |
| Montagny-les-Monts | 150 | 19 | 69 | 33 | 13 | 12 | 4 | - |
| Montbrelloz | 50 | 3 | 21 | 10 | 7 | 7 | 1 | 1 |
| Montet | 64 | 6 | 29 | 10 | 10 | 8 | 1 | - |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 1997/98

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-21 | Total | Degré préscolaire | Degré primaire | Degré secondaire I | Degré secondaire II, form. générale | Degré secondaire II, formation prof. | Degré tertiaire non-universitaire | Programmes d'enseignement spéc. ou étrangers |
|----------------------------|--------------|----------------------|-------------------|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| | | Vorschule | Primarstufe | Sekundarstufe I | Sekundarstufe II, allg. Ausbildung | Sekundarstufe II, Berufsausbildung | Tertiärstufe, ausseruniversitär | |
| Morens | 20 | 2 | 6 | 5 | 1 | 5 | 1 | - |
| Murist | 68 | 1 | 34 | 17 | 7 | 6 | 1 | 2 |
| Nuvilly | 45 | 4 | 20 | 13 | 3 | 4 | 1 | - |
| Portalban | 36 | 1 | 21 | 7 | 3 | 4 | - | - |
| Praratoud | 12 | 2 | 9 | 1 | - | - | - | - |
| Prévondavaux | 16 | 2 | 7 | 3 | - | 1 | 2 | 1 |
| Rueyres-les-Prés | 41 | 7 | 18 | 7 | 3 | 4 | 1 | 1 |
| Russy | 32 | 2 | 15 | 8 | 3 | 4 | - | - |
| St-Aubin | 217 | 18 | 114 | 42 | 12 | 23 | 4 | 4 |
| Seiry | 44 | 4 | 21 | 9 | 6 | 2 | 2 | - |
| Sévaz | 24 | 5 | 8 | 4 | 2 | 3 | - | 2 |
| Surpierre | 40 | 5 | 21 | 9 | 1 | 4 | - | - |
| Vallon | 57 | - | 23 | 16 | 8 | 7 | 1 | 2 |
| Vesin | 51 | 4 | 26 | 13 | 2 | 4 | 2 | - |
| Villeneuve | 36 | 3 | 23 | 7 | 3 | - | - | - |
| Vuissens | 26 | 3 | 7 | 6 | 4 | 6 | - | - |
| Veveyse / Vivisbach | 2 025 | 192 | 1 023 | 397 | 145 | 201 | 27 | 40 |
| Attalens | 375 | 30 | 209 | 63 | 40 | 28 | 2 | 3 |
| Besencens | 26 | 4 | 14 | 3 | 1 | 3 | 1 | - |
| Bossonnens | 175 | 24 | 83 | 38 | 6 | 21 | - | 3 |
| Bouloz | 53 | 5 | 29 | 13 | 2 | 4 | - | - |
| Châtel-St-Denis | 646 | 59 | 345 | 120 | 49 | 51 | 8 | 14 |
| Le Crêt | 61 | 2 | 35 | 10 | 2 | 9 | 3 | - |
| Fiaugères | 32 | 3 | 19 | 7 | 2 | - | 1 | - |
| Granges | 93 | 13 | 41 | 16 | 10 | 9 | 3 | 1 |
| Grattavache | 35 | 5 | 17 | 8 | - | 4 | - | 1 |
| Pont | 23 | 1 | 14 | 4 | 2 | 2 | - | - |
| Porsel | 73 | 9 | 31 | 18 | 4 | 6 | 4 | 1 |
| Progens | 29 | 1 | 13 | 8 | 1 | 6 | - | - |
| Remaufens | 141 | 15 | 62 | 31 | 11 | 15 | 1 | 6 |
| St-Martin | 88 | 8 | 42 | 18 | 9 | 9 | - | 2 |
| Semsaies | 175 | 13 | 69 | 40 | 6 | 34 | 4 | 9 |

Sources: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Schuletatistik, Tab. SEL559.01 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

116-263



Elèves suivant une formation professionnelle, par sexe, langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 1997/98
 Schüler in Berufsausbildung nach Geschlecht, Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-22 | Total | Sexe | | Langue d'enseignement | | | Total |
|--|--------------|--------------|--------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|--|
| | | Geschlecht | | Unterrichtssprache | | | |
| | | Masculin | Féminin | Allemand | Français | Bilingue, autre | |
| | Männlich | Weiblich | Deutsch | Franzö- sisch | Zweisprachig, andere | | |
| Total | 6 744 | 4 305 | 2 439 | 1 463 | 5 105 | 176 | Total |
| Formation professionnelle de base | 5 021 | 3 169 | 1 852 | 1 209 | 3 766 | 46 | Berufliche Grundausbildung |
| Ecole des métiers | 31 | 31 | - | - | 31 | - | Lehrwerkstätte |
| Ecole des métiers, maturité prof. (MPT) | 150 | 150 | - | - | 104 | 46 | Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM) |
| Ecole des métiers, maturité prof. (MPT+1) | 44 | 43 | 1 | 13 | 31 | - | Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM+1) |
| Ecole d'économie familiale | 33 | - | 33 | 33 | - | - | Hauswirtschaftliche Fachschule |
| Ecole de commerce (3 ans) | 170 | 67 | 103 | 24 | 146 | - | Handelsschule (3 Jahre) |
| Ecole de commerce, maturité prof. (MPC) | 61 | 19 | 42 | 7 | 54 | - | Handelsschule, Berufsmatura (KBM) |
| Cours de bureau et de secrétariat | 17 | 1 | 16 | - | 17 | - | Büro- und Sekretariatskurs |
| Ecole spécialisée en soins corporels | 10 | - | 10 | - | 10 | - | Fachschule in Körperpflege |
| Ecole d'infirmiers(-ères) en soins généraux I | 134 | 17 | 117 | - | 134 | - | Schule für allgemeine Krankenpflege I |
| Ecole d'aides d'hôpital | 49 | 7 | 42 | - | 49 | - | Schule für Spitalgehilfen(-innen) |
| Ecole d'aides familiales | 19 | 2 | 17 | - | 19 | - | Familienheiferinnenschule |
| Ecole professionnelle agricole | 150 | 142 | 8 | 71 | 79 | - | Landwirtschaftliche Berufsschule |
| Ecole d'agriculture | 99 | 96 | 3 | 28 | 71 | - | Landwirtschaftliche Fachschule |
| Ecole professionnelle de formation laitière | 61 | 59 | 2 | 18 | 43 | - | Milchwirtschaftliche Berufsschule |
| Ecole professionnelle, ménage rural | 24 | - | 24 | 13 | 11 | - | Bäuerlich-hauswirtschaftliche Berufsschule |
| Ecole professionnelle artisanale et industrielle | 2 197 | 1 871 | 326 | 568 | 1 629 | - | Gewerbliche und industrielle Berufsschule |
| Ecole professionnelle commerciale | 1 092 | 287 | 805 | 284 | 808 | - | Kaufmännische Berufsschule |
| Formation professionnelle, art. 41 | 34 | 20 | 14 | 4 | 30 | - | Berufsausbildung, Art. 41 |
| EPAl et EPC, maturité prof. (MPA-MPT-MPC) | 524 | 313 | 211 | 115 | 409 | - | GIBS und KBS, Berufsmatura (GBM-TBM-KBM) |
| EPAl et EPC, mat. prof. (MPA-MPT-MPC+1) | 35 | 32 | 3 | 12 | 23 | - | GIBS und KBS, Berufsmat. (GBM-TBM-KBM+1) |
| Ecole d'aides en médecine dentaire | 32 | - | 32 | - | 32 | - | Schule für Zahnarztgehilfen(-innen) |
| Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm. | 55 | 12 | 43 | 19 | 36 | - | Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel |
| Form. prof. élémentaire, spécialisée, pré-appr. | 267 | 140 | 127 | 59 | 208 | - | Anlehre, Berufsschule f. Behinderte, Vorlehre |
| Formation professionnelle élémentaire | 83 | 75 | 8 | 37 | 46 | - | Anlehre |
| Ecole professionnelle spécialisée | 92 | 1 | 91 | - | 92 | - | Berufsschule für Behinderte |
| Pré-apprentissage | 92 | 64 | 28 | 22 | 70 | - | Vorlehre |
| Ecoles professionnelles supérieures | 897 | 616 | 281 | 133 | 750 | 14 | Höhere Berufsschulen |
| ESCEA, formation à plein temps | 43 | 29 | 14 | 25 | 18 | - | HWV, Ganztagsprogramm |
| ESCEA, formation en emploi | 89 | 62 | 27 | 36 | 53 | - | HWV, berufsbegleitende Ausbildung |
| Ecole supérieure de travail social | 74 | 30 | 44 | - | 74 | - | Höhere Fachschule für Sozialarbeit |
| ETS, section d'architecture | 77 | 67 | 10 | - | 77 | - | HTL, Sektion Architektur |
| ETS, section de chimie | 39 | 33 | 6 | - | 39 | - | HTL, Sektion Chemie |
| ETS, section d'électronique/-technique | 192 | 188 | 4 | 21 | 171 | - | HTL, Sektion Elektronik/-technik |
| ETS, section de mécanique technique | 68 | 65 | 3 | 4 | 64 | - | HTL, Sektion Maschinenbau |
| ETS, section de génie civil | 51 | 46 | 5 | - | 51 | - | HTL, Sektion Bauingenieurwesen |
| Ecole technique agro-alimentaire | 14 | 12 | 2 | - | - | 14 | Technikerschule Lebensmittel |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 62 | 60 | 2 | - | 62 | - | Bautechnische Schule (BTS) |
| Diplôme en soins infirmiers - Niveau II | 176 | 23 | 153 | 47 | 129 | - | Diplom in Krankenpflege - Niveau II |
| Diplôme de technicien en salle d'opération | 12 | 1 | 11 | - | 12 | - | Diplom für technische Operationsassistenten |
| Préparation aux maîtrises et diplômes féd. | 69 | 60 | 9 | 5 | 64 | - | Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome |
| Maîtrise agricole | 21 | 20 | 1 | 5 | 16 | - | Landwirtschaftliche Meisterprüfung |
| Diplôme féd., maîtrise féd. (commerce) | 48 | 40 | 8 | - | 48 | - | Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Handel) |
| Préparation aux brevets fédéraux | 230 | 153 | 77 | 18 | 212 | - | Vorbereitung eidg. Fachausweise |
| Brevet féd. (artisanal et industriel) | 18 | 18 | - | - | 18 | - | Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie) |
| Brevet féd. (commerce et apparenté) | 212 | 135 | 77 | 18 | 194 | - | Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe) |
| Autre formation prof. supérieure | 260 | 167 | 93 | 39 | 105 | 116 | Andere höhere Berufsausbildung |
| Ecole pour chef d'exploitation agricole | 76 | 75 | 1 | 25 | 51 | - | Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole d'industrie laitière | 9 | 9 | - | - | 9 | - | Molkereischule |
| Ecole pour chef d'exploitation laitière | 5 | 5 | - | - | 5 | - | Milchwirtschaftliche Betriebsleiterschule |
| Ecole ménagère rurale (cours de 20 sem.) | 43 | 1 | 42 | 14 | 29 | - | Bäuerl. Hauswirtschaftsschule (20 Wochen) |
| Ecole hôtelière | 116 | 66 | 50 | - | - | 116 | Hotelfachschule |
| Ecole techn. des télécommunications (ETT) | 11 | 11 | - | - | 11 | - | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.02 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.02 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-264



Elèves suivant une formation professionnelle, par enseignement suivi et groupe de professions, pour l'année scolaire 1997/98 Berufsschüler nach Schulstufe und Berufsgruppe im Schuljahr 1997/98

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

| T15-23 | Total | Formation prof. de base | Formation prof. élémentaire et spécialisée, pré-apprentissage | Ecoles prof. supérieures | Préparation maîtrises et diplômes fédéraux | Préparation brevets fédéraux | Autre formation prof. supérieure | |
|---|--------------|--------------------------|---|----------------------------|--|------------------------------|----------------------------------|---|
| | Berufliche | Anlehre, Grundausbildung | Höhere Berufsschule für Behinderte, Vorlehre | Vorbereitung Berufsschulen | Vorbereitung eidg. Meisterprüfungen u. Diplome | Andere eidg. Fachausweis | höhere Berufsausbildung | |
| Total | 6 744 | 5 021 | 267 | 897 | 69 | 230 | 260 | Total |
| Agriculture en général | 370 | 249 | 24 | - | 21 | - | 76 | Landwirtschaft im Allgemeinbetrieb |
| Horticulture | 56 | 56 | - | - | - | - | - | Gartenbau |
| Sylviculture, pêche et chasse | 47 | 47 | - | - | - | - | - | Forstwirtschaft, Fischerei und Jagd |
| Fabrication de prod. alimentaires, boissons | 301 | 272 | 1 | 14 | - | - | 14 | Nahrungsmittelherst. u. Getränkeverarbeitung. |
| Mise en oeuvre de textiles | 38 | 23 | 15 | - | - | - | - | Textilverarbeitung |
| Industrie du bois et du liège | 311 | 302 | 9 | - | - | - | - | Holz- und Korkbearbeitung |
| Fabrication et mise en oeuvre du cuir | 1 | - | 1 | - | - | - | - | Lederherstellung und -verarbeitung |
| Travail de la pierre, de la terre et du verre | 2 | 2 | - | - | - | - | - | Stein-, Erden- und Glasverarbeitung |
| Industrie métallurgique, constr. de machines | 1 350 | 1 285 | 47 | - | - | - | 18 | Metallherst. u.-bearbeitung, Maschinenbau |
| Bâtiment | 107 | 97 | 10 | - | - | - | - | Baugewerbe |
| Professions en rapport avec la peinture | 90 | 85 | 5 | - | - | - | - | Malerei |
| Autres ouvriers du secteur production | 2 | 2 | - | - | - | - | - | Produktionssektor, sonstige |
| Professions artisanales en général | 35 | 35 | - | - | - | - | - | Gewerbliche Berufe allgemein |
| Ingénieurs ETS | 427 | - | - | 427 | - | - | - | Ingenieure HTL |
| Techniciens | 117 | 44 | - | 62 | - | - | 11 | Techniker |
| Dessinateurs, autres prof. techniques | 266 | 262 | 4 | - | - | - | - | Zeichner und sonstige techn. Fachkräfte |
| Chefs d'entreprise, cadres et employés | 132 | - | - | 132 | - | - | - | Unternehmer, leitende Beamte, Angestellte |
| Bureau | 1 481 | 1 257 | - | - | 48 | 176 | - | Büro |
| Professions de la vente | 432 | 401 | 19 | - | - | 12 | - | Verkauf |
| Fourniture de services | 24 | - | - | - | - | 24 | - | Dienstleistungen |
| Hôtels, restaurants, économie domestique | 502 | 272 | 71 | - | - | - | 159 | Gastgewerbe und Hauswirtschaft |
| Soins corporels | 168 | 115 | 53 | - | - | - | - | Körperpflege |
| Soins médicaux | 403 | 215 | - | 188 | - | - | - | Heilbehandlung |
| Ministère pastoral et assistance sociale | 74 | - | - | 74 | - | - | - | Seelsorge und Fürsorge |
| Autres professions | 8 | - | 8 | - | - | - | - | Übrige Berufe |

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.03 - Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.03 - Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

198-265

Contrats d'apprentissage professionnel¹ et examens de fin d'apprentissage, par sexe, de 1992 à 1997

Lehrverträge¹ und Lehrabschlussprüfungen nach Geschlecht von 1992 bis 1997

Contrats reconnus par l'OFFPT, sans les contrats de formation élémentaire / Vom BBT anerkannte Lehrverträge, ohne Anlehverträge

| T15-24 | Contrats en cours à la fin de l'année | | | Nouveaux contrats d'apprentissage | | | Examens de fin d'apprentissage | | |
|--------|---------------------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------|
| | Lehrverträge am Jahresende | | | Neu abgeschlossene Lehrverträge | | | Lehrabschlussprüfungen | | |
| | Total | Apprentis Lehrlinge | Apprenties Lehrtöchter | Total | Apprentis Lehrlinge | Apprenties Lehrtöchter | Total | Apprentis Lehrlinge | Apprenties Lehrtöchter |
| 1992 | 5 214 | 3 435 | 1 779 | 1 618 | 992 | 626 | 1 824 | 1 071 | 753 |
| 1993 | 4 930 | 3 291 | 1 639 | 1 569 | 936 | 633 | 1 797 | 1 050 | 747 |
| 1994 | 4 800 | 3 202 | 1 598 | 1 535 | 921 | 614 | 1 662 | 1 010 | 652 |
| 1995 | 4 664 | 3 096 | 1 568 | 1 557 | 945 | 612 | 1 576 | 978 | 598 |
| 1996 | 4 683 | 3 028 | 1 655 | 1 644 | 970 | 674 | 1 583 | 956 | 627 |
| 1997 | 4 964 | 3 219 | 1 745 | 1 633 | 986 | 647 | 1 526 | 911 | 615 |

¹Contrats d'apprentissage conclus auprès des employeurs domiciliés dans le canton de Fribourg (y compris l'école des métiers, non compris l'école d'agriculture et de laiterie)

¹Abgeschlossene Lehrverträge bei Arbeitgebern, die im Kanton Freiburg angesiedelt sind (Lehrwerkstätten inbegriffen, die Land- und Milchwirtschaftsschule nicht inbegriffen)

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Bern

198-266



Nouveaux contrats d'apprentissage et de formation professionnelle élémentaire, par sexe et profession, en 1997

Neu abgeschlossene Lehr- und Anlehrverträge nach Geschlecht und Beruf 1997

| T15-25 | Total | Apprentis Lehrlinge | Apprenties Lehrtöchter | |
|--|--------------|------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| Total | 1 685 | 1 032 | 653 | Total |
| Nouveaux contrats d'apprentissage | 1 608 | 985 | 623 | Neu abgeschlossene Lehrverträge |
| Nouveaux contrats de formation élémentaire | 77 | 47 | 30 | Neu abgeschlossene Anlehrverträge |
| Nouveaux contrats d'apprentissage / Neu abgeschlossene Lehrverträge | | | | |
| Horticulture | 46 | 27 | 19 | Gartenbau |
| Horticulteur | 32 | 26 | 6 | Gärtner |
| Fleuriste | 13 | 1 | 12 | Florist |
| Autres | 1 | - | 1 | Übrige |
| Fabrication de produits alimentaires et de boissons | 91 | 76 | 15 | Nahrungsmittel und Getränke |
| Boulangier-pâtissier | 30 | 23 | 7 | Bäcker-Konditor |
| Boucher-charcutier | 40 | 40 | - | Metzger |
| Autres | 21 | 13 | 8 | Übrige |
| Mise en oeuvre des textiles | 15 | 1 | 14 | Textilverarbeitung |
| Industrie du bois et du liège | 93 | 93 | - | Holz und Kork |
| Charpentier | 21 | 21 | - | Zimmermann |
| Menuisier, ébéniste | 70 | 70 | - | Schreiner |
| Scieur | 2 | 2 | - | Säger |
| Fabrication et mise en oeuvre du cuir | 2 | 1 | 1 | Lederbe- und -verarbeitung |
| Arts graphiques | 11 | 4 | 7 | Grafisches Gewerbe |
| Industrie métallurgique et construction de machines | 393 | 391 | 2 | Metal- und Maschinenindustrie |
| Mécanicien de machines agricoles | 22 | 22 | - | Landmaschinenmechaniker |
| Mécanicien de précision | 13 | 13 | - | Feinmechaniker |
| Tôlier en carrosserie | 15 | 15 | - | Carosseriespengler |
| Mécanicien en automobiles | 50 | 50 | - | Automechaniker |
| Mécanicien électricien | 29 | 29 | - | Elektromechaniker |
| Monteur électricien | 57 | 57 | - | Elektromonteur |
| Monteur en chauffage | 16 | 16 | - | Heizungsmonteur |
| Informaticien | 11 | 10 | 1 | Informatiker |
| Electronicien | 50 | 50 | - | Elektroniker |
| Réparateur en automobiles | 27 | 27 | - | Automonteur |
| Autres | 103 | 102 | 1 | Übrige |
| Bâtiment | 47 | 47 | - | Baugewerbe |
| Maçon | 37 | 37 | - | Maurer |
| Autres | 10 | 10 | - | Übrige |
| Professions en rapport avec la peinture | 42 | 37 | 5 | Malerei |
| Professions techniques auxiliaires | 87 | 63 | 24 | Technische Berufe |
| Dessinateur en bâtiment | 27 | 21 | 6 | Hochbauzeichner |
| Dessinateur en génie civil | 14 | 14 | - | Tiefbauzeichner |
| Autres dessinateurs | 24 | 21 | 3 | Übrige Zeichner |
| Laborant | 22 | 7 | 15 | Laborant |
| Bureau | 358 | 113 | 245 | Büroberufe |
| Employé de bureau | 44 | 5 | 39 | Büroangestellter |
| Employé de commerce | 314 | 108 | 206 | Kaufmännischer Angestellter |
| Professions de la vente | 224 | 50 | 174 | Verkaufsberufe |
| Gestionnaire de vente | 35 | 12 | 23 | Detailhandlungsangestellter |
| Vendeur | 132 | 37 | 95 | Vekäufer |
| Assistant en pharmacie | 43 | - | 43 | Pharma-Assistent |
| Autres | 14 | 1 | 13 | Übrige |
| Hôtels, restaurants, économie domestique | 104 | 47 | 57 | Gastgewerbe, Hauswirtschaft |
| Cuisinier | 78 | 39 | 39 | Koch |
| Autres | 26 | 8 | 18 | Übrige |
| Soins corporels | 42 | - | 42 | Körperpflege |
| Coiffeur | 37 | - | 37 | Coiffeur |
| Autres | 5 | - | 5 | Übrige |
| Autres professions | 53 | 35 | 18 | Übrige Berufe |

Source: Office cantonal de la formation professionnelle, Fribourg
Quelle: Kantonales Amt für Berufsbildung, Freiburg

198-267

Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par faculté, nationalité et sexe, de 1988/89 à 1997/98

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Fakultät, Nationalität und Geschlecht von 1988/89 bis 1997/98

 Etudiants inscrits¹ au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten¹ im Wintersemester

| T15-26 | Total | Théologie | Drout | Sciences économiques | Lettres | Sciences naturelles / Naturwissenschaften | |
|------------------------------|-------|-----------|-------|---------------------------------------|---------------|---|----------------------------|
| | | Theologie | Recht | Wirtschafts- und Sozialwissenschaften | Philosophie I | Médecine ² Medizin ² | Sciences Philosophie II |
| Total | | | | | | | |
| 1988/89 | 5 439 | 506 | 1 052 | 1 093 | 2 072 | 180 | 536 |
| 1989/90 | 5 814 | 498 | 1 167 | 1 247 | 2 138 | 185 | 579 |
| 1990/91 | 6 327 | 512 | 1 324 | 1 327 | 2 339 | 218 | 607 |
| 1991/92 | 6 919 | 520 | 1 493 | 1 444 | 2 509 | 276 | 677 |
| 1992/93 | 7 432 | 509 | 1 672 | 1 515 | 2 681 | 305 | 750 |
| 1993/94 | 7 852 | 474 | 1 831 | 1 489 | 2 853 | 325 | 880 |
| 1994/95 | 8 459 | 475 | 2 067 | 1 501 | 3 123 | 360 | 933 |
| 1995/96 | 8 724 | 460 | 2 134 | 1 447 | 3 404 | 355 | 924 |
| 1996/97 | 8 586 | 443 | 2 066 | 1 324 | 3 498 | 333 | 922 |
| 1997/98 | 8 757 | 459 | 2 135 | 1 326 | 3 650 | 298 | 889 |
| Suisses / Schweizer | | | | | | | |
| 1988/89 | 4 166 | 254 | 909 | 714 | 1 669 | 165 | 455 |
| 1989/90 | 4 408 | 242 | 1 002 | 793 | 1 722 | 170 | 479 |
| 1990/91 | 4 792 | 260 | 1 160 | 858 | 1 837 | 191 | 486 |
| 1991/92 | 5 255 | 244 | 1 296 | 926 | 2 003 | 247 | 539 |
| 1992/93 | 5 715 | 241 | 1 471 | 964 | 2 166 | 275 | 598 |
| 1993/94 | 6 125 | 225 | 1 607 | 950 | 2 332 | 295 | 716 |
| 1994/95 | 6 736 | 221 | 1 830 | 972 | 2 615 | 332 | 766 |
| 1995/96 | 7 058 | 222 | 1 887 | 980 | 2 872 | 332 | 765 |
| 1996/97 | 7 008 | 214 | 1 842 | 915 | 2 977 | 302 | 758 |
| 1997/98 | 7 157 | 221 | 1 919 | 904 | 3 126 | 266 | 721 |
| Etrangers / Ausländer | | | | | | | |
| 1988/89 | 1 273 | 252 | 143 | 379 | 403 | 15 | 81 |
| 1989/90 | 1 406 | 256 | 165 | 454 | 416 | 15 | 100 |
| 1990/91 | 1 535 | 252 | 164 | 469 | 502 | 27 | 121 |
| 1991/92 | 1 664 | 276 | 197 | 518 | 506 | 29 | 138 |
| 1992/93 | 1 717 | 268 | 201 | 551 | 515 | 30 | 152 |
| 1993/94 | 1 727 | 249 | 224 | 539 | 521 | 30 | 164 |
| 1994/95 | 1 723 | 254 | 237 | 529 | 508 | 28 | 167 |
| 1995/96 | 1 666 | 238 | 247 | 467 | 532 | 23 | 159 |
| 1996/97 | 1 578 | 229 | 224 | 409 | 521 | 31 | 164 |
| 1997/98 | 1 600 | 238 | 216 | 422 | 524 | 32 | 168 |
| Hommes / Männer | | | | | | | |
| 1988/89 | 3 242 | 402 | 687 | 805 | 831 | 116 | 401 |
| 1989/90 | 3 425 | 396 | 748 | 891 | 841 | 115 | 434 |
| 1990/91 | 3 650 | 396 | 827 | 957 | 911 | 120 | 439 |
| 1991/92 | 3 959 | 402 | 925 | 1 012 | 979 | 146 | 495 |
| 1992/93 | 4 251 | 395 | 1 022 | 1 067 | 1 045 | 166 | 556 |
| 1993/94 | 4 391 | 368 | 1 088 | 1 050 | 1 069 | 176 | 640 |
| 1994/95 | 4 643 | 373 | 1 203 | 1 054 | 1 168 | 166 | 679 |
| 1995/96 | 4 700 | 360 | 1 246 | 1 002 | 1 262 | 153 | 677 |
| 1996/97 | 4 531 | 339 | 1 199 | 917 | 1 262 | 141 | 673 |
| 1997/98 | 4 497 | 345 | 1 218 | 918 | 1 247 | 130 | 639 |
| Femmes / Frauen | | | | | | | |
| 1988/89 | 2 197 | 104 | 365 | 288 | 1 241 | 64 | 135 |
| 1989/90 | 2 389 | 102 | 419 | 356 | 1 297 | 70 | 145 |
| 1990/91 | 2 677 | 116 | 497 | 370 | 1 428 | 98 | 168 |
| 1991/92 | 2 960 | 118 | 568 | 432 | 1 530 | 130 | 182 |
| 1992/93 | 3 181 | 114 | 650 | 448 | 1 636 | 139 | 194 |
| 1993/94 | 3 461 | 106 | 743 | 439 | 1 784 | 149 | 240 |
| 1994/95 | 3 816 | 102 | 864 | 447 | 1 955 | 194 | 254 |
| 1995/96 | 4 024 | 100 | 888 | 445 | 2 142 | 202 | 247 |
| 1996/97 | 4 055 | 104 | 867 | 407 | 2 236 | 192 | 249 |
| 1997/98 | 4 260 | 114 | 917 | 408 | 2 403 | 168 | 250 |

¹Etudiants immatriculés et auditeurs réguliers. Par auditeurs réguliers, on entend les personnes suivant un programme d'études et pouvant obtenir certains titres sans caractère de grade académique (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache et Institut de journalisme)

¹Immatrikulierte Studenten und regelmässige Hörer. Unter regelmässigen Hörern versteht man Personen, die ein Studienprogramm belegen und bestimmte Zeugnisse nichtakademischen Charakters erwerben können (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache und Institut für Journalistik)

²1^{me} et 2^e année propédeutique; y compris les étudiants en pharmacie / 1. und 2. Propädeutikum; die Studenten der Pharmazie inbegriffen

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

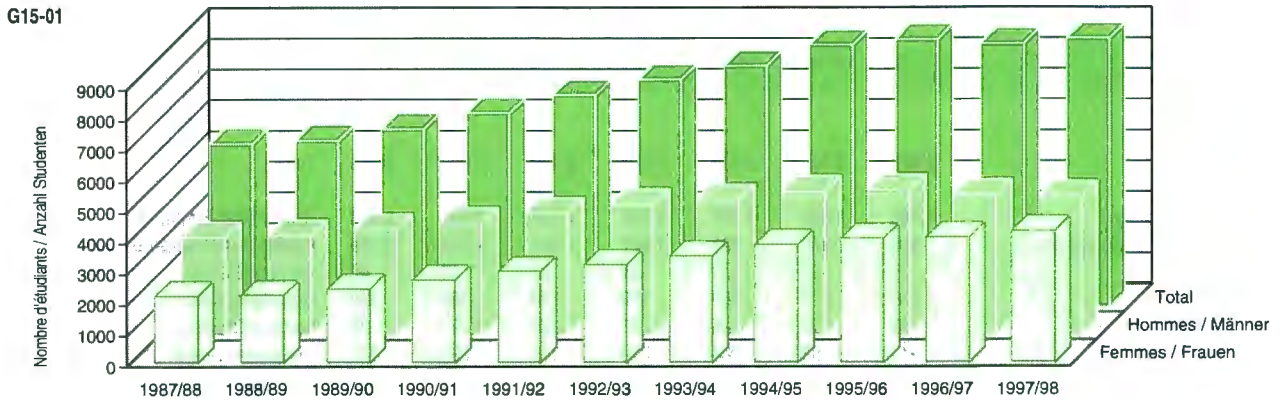
196-268



Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par sexe, de 1987/88 à 1997/98

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Geschlecht von 1987/88 bis 1997/1998

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester



Source: Université de Fribourg, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Universität Freiburg, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

g98-020

Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, selon leur domicile avant les hautes études, de 1991/92 à 1997/98

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Wohnort vor Studienbeginn von 1991/92 bis 1997/98

Etudiants inscrits¹ au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten¹ im Wintersemester

| T15-27 | 1991/92 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| Etudiants, total | 6 919 | 7 432 | 7 852 | 8 459 | 8 724 | 8 586 | 8 757 | Studenten, Total |
| Domiciliés dans le canton de Fribourg | 1 546 | 1 685 | 1 749 | 1 850 | 1 903 | 1 902 | 1 952 | Wohnort im Kanton Freiburg |
| Domiciliés dans un autre canton | 3 888 | 4 222 | 4 570 | 5 089 | 5 337 | 5 323 | 5 410 | Wohnort in anderem Kanton |
| Domiciliés à l'étranger | 1 485 | 1 525 | 1 533 | 1 520 | 1 484 | 1 361 | 1 395 | Wohnort im Ausland |
| Etudiants domiciliés dans un autre canton | 3 888 | 4 222 | 4 570 | 5 089 | 5 337 | 5 323 | 5 410 | Studenten mit Wohnort in anderem Kanton |
| ZH | 201 | 232 | 256 | 310 | 294 | 313 | 350 | ZH |
| BE | 433 | 447 | 481 | 568 | 611 | 672 | 739 | BE |
| LU | 346 | 344 | 380 | 375 | 404 | 394 | 412 | LU |
| UR | 27 | 26 | 24 | 32 | 34 | 35 | 35 | UR |
| SZ | 72 | 96 | 107 | 116 | 114 | 101 | 96 | SZ |
| OW | 30 | 38 | 42 | 51 | 47 | 49 | 54 | OW |
| NW | 33 | 35 | 43 | 44 | 46 | 39 | 43 | NW |
| GL | 10 | 11 | 11 | 15 | 18 | 15 | 15 | GL |
| ZG | 97 | 105 | 109 | 116 | 122 | 122 | 108 | ZG |
| SO | 129 | 131 | 155 | 164 | 182 | 176 | 182 | SO |
| BS | 63 | 70 | 71 | 66 | 82 | 88 | 90 | BS |
| BL | 84 | 85 | 85 | 107 | 115 | 112 | 122 | BL |
| SH | 27 | 28 | 40 | 44 | 43 | 41 | 45 | SH |
| AR | 26 | 31 | 32 | 34 | 32 | 32 | 34 | AR |
| AI | 10 | 14 | 18 | 17 | 17 | 14 | 18 | AI |
| SG | 253 | 275 | 294 | 314 | 309 | 326 | 321 | SG |
| GR | 125 | 149 | 162 | 180 | 194 | 137 | 188 | GR |
| AG | 164 | 182 | 185 | 205 | 215 | 226 | 245 | AG |
| TG | 73 | 72 | 75 | 79 | 80 | 83 | 83 | TG |
| TI | 649 | 721 | 783 | 884 | 907 | 890 | 792 | TI |
| VD | 183 | 231 | 264 | 319 | 382 | 396 | 396 | VD |
| VS | 698 | 730 | 758 | 806 | 810 | 779 | 772 | VS |
| NE | 35 | 36 | 42 | 53 | 65 | 74 | 79 | NE |
| GE | 55 | 64 | 73 | 98 | 119 | 114 | 109 | GE |
| JU | 65 | 69 | 80 | 92 | 95 | 95 | 82 | JU |

¹Etudiants immatriculés et auditeurs réguliers. Par auditeurs réguliers, on entend les personnes suivant un programme d'études et pouvant obtenir certains titres sans caractère de grade académique (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache et Institut de journalisme)

¹Immatrikulierte Studenten und regelmässige Hörer. Unter regelmässigen Hörern versteht man Personen, die ein Studienprogramm belegen und bestimmte Zeugnisse nichtakademischen Charakters erwerben können (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache und Institut für Journalistik)

Source: Université de Fribourg, Fribourg
 Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

198-269



Etudiants du canton de Fribourg inscrits dans les hautes écoles suisses, par haute école, de 1991/92 à 1997/98

An den schweizerischen Hochschulen eingeschriebene Studenten des Kantons Freiburg, nach Hochschule von 1991/92 bis 1997/98

Etudiants domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, inscrits au semestre d'hiver
Studenten mit Wohnsitz im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, im Wintersemester eingeschrieben

| T15-28 | 1991/92 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|
| Total | 2 476 | 2 625 | 2 738 | 2 867 | 2 928 | 2 942 | 3 045 | Total |
| Université de Fribourg | 1 546 | 1 685 | 1 747 | 1 846 | 1 907 | 1 898 | 1 940 | Universität Freiburg |
| Hautes écoles d'autres cantons | 930 | 940 | 991 | 1 021 | 1 021 | 1 044 | 1 105 | Hochschulen anderer Kantone |
| Université de Zurich | 35 | 37 | 31 | 21 | 27 | 38 | 42 | Universität Zürich |
| Université de Berne | 178 | 177 | 190 | 179 | 184 | 180 | 188 | Universität Bern |
| Université de Bâle | 15 | 15 | 25 | 21 | 25 | 23 | 25 | Universität Basel |
| Université de Lausanne | 173 | 198 | 204 | 220 | 225 | 233 | 271 | Universität Lausanne |
| Université de Neuchâtel | 37 | 33 | 47 | 39 | 51 | 55 | 61 | Universität Neuenburg |
| Université de Genève | 119 | 126 | 126 | 139 | 135 | 148 | 152 | Universität Genf |
| Université de la Suisse italienne | - | - | - | - | - | 1 | 6 | Universität der italienischen Schweiz |
| Faculté de théologie, Lucerne | 3 | 3 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | Theologische Fakultät, Luzern |
| Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall | 29 | 23 | 28 | 27 | 29 | 27 | 33 | Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften |
| Haute école de pédagogie de Saint-Gall | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | Pädagogische Hochschule St. Gallen |
| Ecole polytechnique fédérale de Lausanne | 211 | 206 | 213 | 242 | 219 | 217 | 218 | Eidg. Technische Hochschule Lausanne |
| Ecole polytechnique fédérale de Zurich | 129 | 121 | 126 | 132 | 124 | 120 | 107 | Eidg. Technische Hochschule Zürich |

Source: Office fédéral de la statistique: Section des hautes écoles et de la science, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Bern

198-270

Participants et cours de l'Université populaire du canton de Fribourg, de 1973/74 à 1997/98

Teilnehmer und Kurse der Volkshochschule Freiburg von 1973/74 bis 1997/98

| T15-29 | Participants (Inscriptions) Teilnehmer (Einschreibungen) | Cours Kurse | Participation moyenne par cours Durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Kurs |
|---------|---|----------------|--|
| 1973/74 | 2 496 | 134 | 19 |
| 1974/75 | 3 180 | 150 | 21 |
| 1975/76 | 3 410 | 171 | 20 |
| 1976/77 | 3 979 | 216 | 18 |
| 1977/78 | 4 543 | 249 | 18 |
| 1978/79 | 4 274 | 273 | 16 |
| 1979/80 | 5 125 | 314 | 16 |
| 1980/81 | 4 634 | 326 | 14 |
| 1981/82 | 4 928 | 334 | 15 |
| 1982/83 | 5 267 | 368 | 14 |
| 1983/84 | 4 832 | 372 | 13 |
| 1984/85 | 5 367 | 464 | 12 |
| 1985/86 | 5 208 | 356 | 15 |
| 1986/87 | 4 680 | 328 | 14 |
| 1987/88 | 4 959 | 362 | 14 |
| 1988/89 | 5 168 | 424 | 12 |
| 1989/90 | 4 906 | 533 | 9 |
| 1990/91 | 5 148 | 428 | 12 |
| 1991/92 | 4 922 | 401 | 12 |
| 1992/93 | 5 105 | 453 | 11 |
| 1993/94 | 4 891 | 326 | 15 |
| 1994/95 | 4 739 | 341 | 14 |
| 1995/96 | 4 331 | 332 | 13 |
| 1996/97 | 4 283 | 368 | 12 |
| 1997/98 | 4 192 | 284 | 15 |

Source: Rapport annuel, vol. 1973/74-1997/98 - Université populaire du canton de Fribourg, Fribourg
Quelle: Jahresbericht, Vol. 1973/74-1997/98 - Volkshochschule Freiburg, Freiburg

198-271



Participants aux cours du Conservatoire de Fribourg, selon le domicile, au printemps 1998
 Teilnehmer an Kursen des Konservatoriums Freiburg nach Wohnsitz im Frühling 1998

| T15-30 | Total | Cours individuels / Einzelkurse | | Cours collectifs Kollektivkurse | Total |
|-------------------------|--------------|---------------------------------|----------------|------------------------------------|---------------------------------|
| | | Non-professionnels | Professionnels | | |
| | | Amateurkurse | Berufskurse | | |
| Total | 5 454 | 4 506 | 269 | 679 | Total |
| Domicile hors canton | 252 | 141 | 36 | 75 | Wohnsitz ausserhalb des Kantons |
| Domicile dans le canton | 5 202 | 4 365 | 233 | 604 | Wohnsitz im Kanton |
| Sarine | 2 427 | 1 921 | 118 | 388 | Saane |
| Arconciel | 26 | 17 | 2 | 7 | Arconciel |
| Avry-sur-Matran | 71 | 60 | 4 | 7 | Avry-sur-Matran |
| Belfaux | 101 | 84 | 4 | 13 | Belfaux |
| Corminboeuf | 94 | 88 | - | 6 | Corminboeuf |
| Ependes | 32 | 30 | 2 | - | Ependes |
| Farvagny | 40 | 37 | - | 3 | Farvagny |
| Fribourg / Freiburg | 755 | 555 | 47 | 153 | Fribourg / Freiburg |
| Givisiez | 60 | 45 | 3 | 12 | Givisiez |
| Granges-Paccot | 41 | 34 | 1 | 6 | Granges-Paccot |
| Grolley | 67 | 62 | 1 | 4 | Grolley |
| Marly | 248 | 189 | 12 | 47 | Marly |
| Matran | 46 | 37 | 4 | 5 | Matran |
| Neyruz | 58 | 35 | 3 | 20 | Neyruz |
| Praroman | 38 | 22 | 5 | 11 | Praroman |
| Rossens | 31 | 27 | 2 | 2 | Rossens |
| Treyvaux | 52 | 47 | 1 | 4 | Treyvaux |
| Villars-sur-Glâne | 312 | 261 | 15 | 36 | Villars-sur-Glâne |
| Autres communes | 355 | 291 | 12 | 52 | Übrige Gemeinden |
| Singine | 702 | 640 | 20 | 42 | Sense |
| Alterswil | 55 | 53 | - | 2 | Alterswil |
| Düdingen | 148 | 123 | 5 | 20 | Düdingen |
| Bösingen | 47 | 46 | - | 1 | Bösingen |
| Tafers | 75 | 71 | 2 | 2 | Tafers |
| Ueberstorf | 45 | 40 | - | 5 | Ueberstorf |
| Wünnewil-Flamatt | 68 | 66 | 2 | - | Wünnewil-Flamatt |
| Autres communes | 264 | 241 | 11 | 12 | Übrige Gemeinden |
| Gruyère | 884 | 737 | 42 | 105 | Greyerz |
| Bulle | 285 | 231 | 11 | 43 | Bulle |
| Gruyères | 45 | 37 | 5 | 3 | Gruyères |
| Marsens | 33 | 26 | 2 | 5 | Marsens |
| Le Pâquier | 43 | 40 | 1 | 2 | Le Pâquier |
| Riaz | 35 | 33 | - | 2 | Riaz |
| La Tour-de-Trême | 80 | 72 | 2 | 6 | La Tour-de-Trême |
| Vuadens | 55 | 51 | 1 | 3 | Vuadens |
| Autres communes | 308 | 247 | 20 | 41 | Übrige Gemeinden |
| Lac | 493 | 442 | 26 | 25 | See |
| Kerzers | 56 | 53 | 2 | 1 | Kerzers |
| Misery-Courtion | 39 | 29 | 2 | 8 | Misery-Courtion |
| Murten / Morat | 117 | 110 | 4 | 3 | Murten / Morat |
| Autres communes | 281 | 250 | 18 | 13 | Übrige Gemeinden |
| Glâne | 277 | 249 | 10 | 18 | Glâne |
| Romont | 45 | 38 | 4 | 3 | Romont |
| Siviriez | 16 | 16 | - | - | Siviriez |
| Autres communes | 216 | 195 | 6 | 15 | Übrige Gemeinden |
| Broye | 252 | 224 | 9 | 19 | Broye |
| Domdidier | 32 | 31 | - | 1 | Domdidier |
| Estavayer-le-Lac | 43 | 36 | 4 | 3 | Estavayer-le-Lac |
| Montagny-les-Monts | 33 | 28 | 2 | 3 | Montagny-les-Monts |
| Autres communes | 144 | 129 | 3 | 12 | Übrige Gemeinden |
| Veveyse | 167 | 152 | 8 | 7 | Vivisbach |
| Châtel-St-Denis | 44 | 40 | 2 | 2 | Châtel-St-Denis |
| Autres communes | 123 | 112 | 6 | 5 | Übrige Gemeinden |

Source: Etat de Fribourg: Conservatoire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Konservatorium, Freiburg

198-272



Certificats de maturité délivrés¹, par type et sexe, de 1988 à 1997
 Ausgestellte Maturazeugnisse¹ nach Typus und Geschlecht von 1988 bis 1997

| T15-31 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| Tous les types / Alle Typen | | | | | | | | | | | |
| Total | 427 | 427 | 422 | 425 | 480 | 457 | 561 | 573 | 544 | 599 | Total |
| Hommes | 189 | 211 | 205 | 225 | 241 | 233 | 249 | 248 | 268 | 281 | Männer |
| Femmes | 238 | 216 | 217 | 200 | 239 | 224 | 312 | 325 | 276 | 318 | Frauen |
| Latin-Grec, type A / Latein-Griechisch, Typus A | | | | | | | | | | | |
| Total | 10 | 17 | 24 | 27 | 30 | 31 | 37 | 30 | 32 | 36 | Total |
| Hommes | 5 | 11 | 8 | 12 | 12 | 18 | 17 | 14 | 13 | 19 | Männer |
| Femmes | 5 | 6 | 16 | 15 | 18 | 13 | 20 | 16 | 19 | 17 | Frauen |
| Latin-Langues modernes, type B / Latein-Moderne Sprachen, Typus B | | | | | | | | | | | |
| Total | 122 | 126 | 117 | 114 | 154 | 127 | 117 | 99 | 101 | 126 | Total |
| Hommes | 33 | 44 | 47 | 53 | 62 | 50 | 38 | 34 | 36 | 47 | Männer |
| Femmes | 89 | 82 | 70 | 61 | 92 | 77 | 79 | 65 | 65 | 79 | Frauen |
| Mathématiques-Sciences naturelles, type C / Mathematik-Naturwissenschaft, Typus C | | | | | | | | | | | |
| Total | 117 | 118 | 103 | 115 | 108 | 109 | 129 | 128 | 138 | 130 | Total |
| Hommes | 82 | 85 | 75 | 90 | 82 | 85 | 95 | 93 | 102 | 101 | Männer |
| Femmes | 35 | 33 | 28 | 25 | 26 | 24 | 34 | 35 | 36 | 29 | Frauen |
| Langues modernes, type D / Neusprachliche Maturität, Typus D | | | | | | | | | | | |
| Total | - | - | - | - | - | - | 110 | 140 | 148 | 155 | Total |
| Hommes | - | - | - | - | - | - | 28 | 24 | 44 | 34 | Männer |
| Femmes | - | - | - | - | - | - | 82 | 116 | 104 | 121 | Frauen |
| Maturité commerciale, type E / Handelsmatura, Typus E | | | | | | | | | | | |
| Total | 178 | 166 | 178 | 169 | 188 | 190 | 168 | 176 | 125 | 152 | Total |
| Hommes | 69 | 71 | 75 | 70 | 85 | 80 | 71 | 83 | 73 | 80 | Männer |
| Femmes | 109 | 95 | 103 | 99 | 103 | 110 | 97 | 93 | 52 | 72 | Frauen |

¹Maturités fédérales, en vertu de l'ordonnance fédérale du 22.5.1968 et du 18.12.1972 / Eidgenössische Matura, nach Bundesverordnung vom 22.5.1968 und vom 18.12.1972

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Bern

198-273

Diplômes et certificats de capacité délivrés par l'Ecole d'ingénieurs de Fribourg, de 1991 à 1997
 Erteilte Diplome und Fähigkeitszeugnisse der Ingenieurschule Freiburg von 1991 bis 1997

| T15-32 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Total | 105 | 110 | 139 | 139 | 133 | 148 | 146 | Total |
| Ecole technique supérieure (ETS) | 83 | 91 | 99 | 116 | 114 | 111 | 126 | Höhere Technische Lehranstalt (HTL) |
| Mécanique technique | 18 | 19 | 15 | 19 | 21 | 16 | 22 | Maschinentechnik |
| Electrotechnique | 34 | 32 | 40 | 47 | 51 | 53 | 51 | Elektrotechnik |
| Architecture | 13 | 18 | 19 | 24 | 18 | 21 | 20 | Architektur |
| Génie civil | 7 | 9 | 14 | 15 | 12 | 11 | 21 | Tiefbau |
| Chimie | 11 | 13 | 11 | 11 | 12 | 10 | 12 | Chemie |
| Ecole technique de la construction (ETC) | 22 | 19 | 23 | 23 | 19 | 23 | 20 | Bautechnische Schule (BTS) |
| Ecole technique des télécommunications (ETT) | - | - | 17 | - | - | 14 | - | Fernmeldetechnische Schule (FTS) |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1991-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1991-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

198-274



Licences et diplômes délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 1992 à 1997

Erteilte Lizentiate und Diplome der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 1992 bis 1997

Licences et diplômes académiques et non académiques (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache, Institut de journalisme et Institut de pédagogie curative)
Akademische und nichtakademische Lizentiate und Diplome (Institut pratique de français, Institut für deutsche Sprache, Institut für Journalistik und Heilpädagogisches Institut)

| T15-33 | Total | Théologie Theologie | Droit Recht | Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften | Lettres Philosophie I | Sciences naturelles Naturwissenschaften |
|--------------|-------|------------------------|----------------|--|--------------------------|--|
| Total | | | | | | |
| 1992 | 730 | 59 | 148 | 188 | 270 | 65 |
| 1993 | 756 | 59 | 143 | 172 | 300 | 82 |
| 1994 | 809 | 75 | 150 | 185 | 333 | 66 |
| 1995 | 811 | 59 | 196 | 180 | 284 | 92 |
| 1996 | 961 | 27 | 203 | 242 | 388 | 101 |
| 1997 | 1015 | 57 | 236 | 216 | 363 | 143 |

Licences et diplômes délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Lizentiate und Diplome

| | | | | | | |
|------|-----|----|-----|-----|-----|-----|
| 1992 | 582 | 35 | 138 | 121 | 227 | 61 |
| 1993 | 610 | 28 | 134 | 117 | 261 | 70 |
| 1994 | 639 | 43 | 139 | 114 | 288 | 55 |
| 1995 | 660 | 25 | 185 | 122 | 248 | 80 |
| 1996 | 806 | 13 | 187 | 168 | 344 | 94 |
| 1997 | 841 | 33 | 214 | 147 | 318 | 129 |

Licences et diplômes délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Lizentiate und Diplome

| | | | | | | |
|------|-----|----|----|----|----|----|
| 1992 | 148 | 24 | 10 | 67 | 43 | 4 |
| 1993 | 146 | 31 | 9 | 55 | 39 | 12 |
| 1994 | 170 | 32 | 11 | 71 | 45 | 11 |
| 1995 | 151 | 34 | 11 | 58 | 36 | 12 |
| 1996 | 155 | 14 | 16 | 74 | 44 | 7 |
| 1997 | 174 | 24 | 22 | 69 | 45 | 14 |

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t98-275

Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 1992 à 1997

Erteilte Doktorate der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 1992 bis 1997

| T15-34 | Total | Théologie Theologie | Droit Recht | Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften | Lettres Philosophie I | Sciences naturelles Naturwissenschaften |
|--------------|-------|------------------------|----------------|--|--------------------------|--|
| Total | | | | | | |
| 1992 | 47 | 9 | 15 | 4 | 8 | 11 |
| 1993 | 67 | 7 | 14 | 14 | 12 | 20 |
| 1994 | 84 | 7 | 16 | 4 | 18 | 39 |
| 1995 | 91 | 13 | 14 | 19 | 14 | 31 |
| 1996 | 79 | 10 | 17 | 11 | 14 | 27 |
| 1997 | 92 | 16 | 8 | 9 | 16 | 43 |

Doctorats délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Doktorate

| | | | | | | |
|------|----|---|----|----|----|----|
| 1992 | 34 | 3 | 12 | 4 | 6 | 9 |
| 1993 | 44 | 2 | 13 | 10 | 8 | 11 |
| 1994 | 61 | 2 | 15 | 3 | 15 | 26 |
| 1995 | 58 | 6 | 14 | 9 | 8 | 21 |
| 1996 | 52 | 1 | 15 | 7 | 9 | 20 |
| 1997 | 55 | 4 | 6 | 6 | 9 | 30 |

Doctorats délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Doktorate

| | | | | | | |
|------|----|----|---|----|---|----|
| 1992 | 13 | 6 | 3 | - | 2 | 2 |
| 1993 | 23 | 5 | 1 | 4 | 4 | 9 |
| 1994 | 23 | 5 | 1 | 1 | 3 | 13 |
| 1995 | 33 | 7 | - | 10 | 6 | 10 |
| 1996 | 27 | 9 | 2 | 4 | 5 | 7 |
| 1997 | 37 | 12 | 2 | 3 | 7 | 13 |

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t98-276



Enseignants par genre, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 1996/97

Lehrkräfte nach Unterrichtsart, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 1996/97

Enseignants des écoles publiques des degrés préscolaire, primaire, secondaire I et secondaire II (formation générale)

Lehrkräfte der öffentlichen Schulen der Vorschule, der Primarstufe, der Sekundarstufe I und der Sekundarstufe II (allgemeine Ausbildung)

| T15-35 | Total | Genre d'enseignement / Unterrichtsart | | | Total |
|---|--------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| | | Toutes les branches | Travaux manuels et économie familiale | Disciplines | |
| | | Alle Fächer | Handwerken und Handarbeit | Einzelfächer | |
| Enseignants / Lehrkräfte | | | | | |
| Total | 2 743 | 1 424 | 199 | 1 120 | Total |
| Degré préscolaire | 235 | 235 | - | - | Vorschule |
| Enseignement obligatoire | 2 037 | 1 189 | 195 | 653 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 1 180 | 1 069 | 111 | - | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 14 | 2 | 9 | 3 | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 725 | - | 75 | 650 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 118 | 118 | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degré secondaire II | 408 | - | - | 408 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 206 | - | - | 206 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 73 | - | - | 73 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 39 | - | - | 39 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 90 | - | - | 90 | Lehrerseminar |
| Degrés secondaire I et II | 61 | - | 2 | 59 | Sekundarstufe I und II |
| Plusieurs degrés | 2 | - | 2 | - | Mehrere Schulstufen |

Equivalents plein temps¹ / Vollzeitäquivalente¹

| Total | 2 081,9 | 1 130,0 | 114,9 | 837,0 | Total |
|---|----------------|--------------|--------------|--------------|---|
| Degré préscolaire | 191,1 | 191,1 | - | - | Vorschule |
| Enseignement obligatoire | 1 574,4 | 938,9 | 114,9 | 520,6 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 912,4 | 847,7 | 64,0 | 0,7 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | - | - | - | - | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type ² | 570,8 | - | 51,0 | 519,8 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs ² |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 91,3 | 91,3 | - | - | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degré secondaire II | 316,4 | - | - | 316,4 | Sekundarstufe II |
| Ecoles préparant la maturité | 183,9 | - | - | 183,9 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 39,6 | - | - | 39,6 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 57,0 | - | - | 57,0 | Lehrerseminar |
| Degrés secondaire I et II | - | - | - | - | Sekundarstufe I und II |
| Plusieurs degrés | - | - | - | - | Mehrere Schulstufen |

¹Seulement pour les enseignants dont l'équivalent plein temps est connu / Nur für diejenigen Lehrkräfte, deren Vollzeitäquivalent bekannt ist

²Pour ce degré, les équivalents plein temps sont sous-estimés, d'environ 70 unités, en raison d'un problème technique

³Wegen eines technischen Problems sind in dieser Schulstufe die Vollzeitäquivalente um rund 70 Einheiten unterschätzt

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Bern

198-405



Enseignants par classe d'âges, sexe, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 1996/97
Lehrkräfte nach Altersklasse, Geschlecht, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 1996/97

Enseignants des écoles publiques des degrés préscolaire, primaire, secondaire I et secondaire II (formation générale)
 Lehrkräfte der öffentlichen Schulen der Vorschule, der Primarstufe, der Sekundarstufe I und der Sekundarstufe II (allgemeine Ausbildung)

| T15-36 | Total | -29 ans / Jahre | 30-39 ans / Jahre | 40-49 ans / Jahre | 50+ ans / Jahre | |
|---|--------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|---------------------------------------|
| Total | 2 743 | 567 | 753 | 926 | 497 | Total |
| Degré préscolaire | 235 | 91 | 70 | 65 | 9 | Vorschule |
| Enseignement obligatoire | 2 037 | 444 | 536 | 694 | 363 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 1 180 | 323 | 302 | 381 | 174 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 14 | 6 | - | 3 | - | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 725 | 90 | 192 | 270 | 173 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 118 | 25 | 38 | 40 | 15 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degré secondaire II | 408 | 29 | 124 | 145 | 110 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 206 | 12 | 59 | 78 | 57 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 73 | 6 | 15 | 29 | 23 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 39 | 4 | 21 | 7 | 7 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 90 | 7 | 29 | 31 | 23 | Lehrerseminar |
| Degrés secondaire I et II | 61 | 3 | 23 | 21 | 14 | Sekundarstufe I und II |
| Plusieurs degrés | 2 | - | - | 1 | 1 | Mehrere Schulstufen |
| Hommes | 1 080 | 118 | 268 | 423 | 271 | Männer |
| Degré préscolaire | - | - | - | - | - | Vorschule |
| Enseignement obligatoire | 790 | 103 | 184 | 315 | 188 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 356 | 66 | 84 | 139 | 67 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 3 | - | 2 | 1 | - | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 405 | 36 | 90 | 163 | 116 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 26 | 1 | 8 | 12 | 5 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degré secondaire II | 245 | 14 | 69 | 90 | 72 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 140 | 7 | 33 | 55 | 45 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 41 | 4 | 6 | 16 | 15 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 19 | - | 13 | 4 | 2 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 45 | 3 | 17 | 15 | 10 | Lehrerseminar |
| Degrés secondaire I et II | 45 | 1 | 15 | 18 | 11 | Sekundarstufe I und II |
| Plusieurs degrés | - | - | - | - | - | Mehrere Schulstufen |
| Femmes | 1 663 | 449 | 485 | 503 | 226 | Frauen |
| Degré préscolaire | 235 | 91 | 70 | 65 | 9 | Vorschule |
| Enseignement obligatoire | 1 247 | 341 | 352 | 379 | 175 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 824 | 257 | 218 | 242 | 107 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 11 | 6 | 2 | 2 | 1 | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 320 | 54 | 102 | 107 | 57 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 92 | 24 | 30 | 28 | 10 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degré secondaire II | 163 | 15 | 55 | 55 | 38 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 66 | 5 | 26 | 23 | 12 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 32 | 2 | 9 | 13 | 8 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 20 | 4 | 8 | 3 | 5 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 45 | 4 | 12 | 16 | 13 | Lehrerseminar |
| Degrés secondaire I et II | 16 | 2 | 8 | 3 | 3 | Sekundarstufe I und II |
| Plusieurs degrés | 2 | - | - | 1 | 1 | Mehrere Schulstufen |

Source: Office fédéral de la statistique; Section de la formation scolaire et professionnelle, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik; Sektion Schul- und Berufsbildung, Bern

t98-406

Enseignants selon le statut, le taux d'occupation, le degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 1996/97

Lehrkräfte nach Anstellungsverhältnis, Beschäftigungsgrad, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 1996/97

Enseignants des écoles publiques des degrés préscolaire, primaire, secondaire I et secondaire II (formation générale)

Lehrkräfte der öffentlichen Schulen der Vorschule, der Primarstufe, der Sekundarstufe I und der Sekundarstufe II (allgemeine Ausbildung)

| T15-37 | En tout / Insgesamt | | | Statut d'enseignant / Anstellungsverhältnis der Lehrkräfte | | | | | | Total |
|---|---------------------|---------------------------|-----------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| | Total | A plein temps Vollzeit | A temps partiel Teilzeit | Nommé / Fest angestellt | | | Non nommé / Nicht fest angestellt | | | |
| | | | | Total | A plein temps Vollzeit | A temps partiel Teilzeit | Total | A plein temps Vollzeit | A temps partiel Teilzeit | |
| Total | 2 743 | 1 353 | 1 390 | 1 907 | 742 | 1 165 | 836 | 611 | 225 | Total |
| Degré préscolaire | 235 | 103 | 132 | 160 | 71 | 89 | 75 | 32 | 43 | Vorschule |
| Enseignement obligatoire | 2 037 | 981 | 1 056 | 1 416 | 531 | 885 | 621 | 450 | 171 | Obligatorische Schule |
| Degré primaire | 1 180 | 533 | 647 | 836 | 309 | 527 | 344 | 224 | 120 | Primarstufe |
| Degrés primaire et secondaire I | 14 | 9 | 5 | 8 | 4 | 4 | 6 | 5 | 1 | Primar- und Sekundarstufe I |
| Degré secondaire I sans indication du type | 725 | 375 | 350 | 513 | 190 | 323 | 212 | 185 | 27 | Sekundarstufe I ohne Angabe des Typs |
| Ecoles à programme d'enseignement spécial | 118 | 64 | 54 | 59 | 28 | 31 | 59 | 36 | 23 | Schulen mit besonderem Lehrplan |
| Degré secondaire II | 408 | 239 | 169 | 281 | 119 | 162 | 127 | 120 | 7 | Sekundarstufe II |
| Degré secondaire II sans indication du type | 206 | 103 | 103 | 154 | 54 | 100 | 52 | 49 | 3 | Sekundarstufe II ohne Angabe des Typs |
| Ecoles préparant la maturité | 73 | 43 | 30 | 53 | 24 | 29 | 20 | 19 | 1 | Maturitätsschulen |
| Ecoles de formation générale | 39 | 20 | 19 | 24 | 7 | 17 | 15 | 13 | 2 | Allgemeinbildende Schulen |
| Ecole normale | 90 | 73 | 17 | 50 | 34 | 16 | 40 | 39 | 1 | Lehrerseminar |
| Degrés secondaire I et II | 61 | 28 | 33 | 48 | 19 | 29 | 13 | 9 | 4 | Sekundarstufe I und II |
| Plusieurs degrés | 2 | 2 | - | 2 | 2 | - | - | - | - | Mehrere Schulstufen |

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Bern

198-407

Bourses d'études versées aux étudiants des hautes écoles, domiciliés dans le canton de Fribourg¹, de 1981 à 1997

Ausbezahlte Stipendien an im Kanton Freiburg wohnhafte Hochschulstudenten¹ von 1981 bis 1997

| T15-38 | Boursiers Stipendiaten | Montant versé, en francs / Ausbezahlter Betrag, in Franken | | Montant moyen par boursier, en fr. / Durchschnittsbetrag pro Stipendiat, in Fr. | |
|--------|---------------------------|---|---|---|---|
| | | Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt | Corrigé de l'influence des prix ² Preisbereinigt ² | Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt | Corrigé de l'influence des prix ² Preisbereinigt ² |
| 1981 | 435 | 1 358 103 | 2 106 996 | 3 122 | 4 844 |
| 1982 | 406 | 1 207 745 | 1 774 061 | 2 975 | 4 370 |
| 1983 | 418 | 1 154 737 | 1 647 657 | 2 763 | 3 942 |
| 1984 | 453 | 1 332 402 | 1 846 843 | 2 941 | 4 077 |
| 1985 | 447 | 1 457 716 | 1 954 145 | 3 261 | 4 372 |
| 1986 | 473 | 1 743 462 | 2 319 877 | 3 686 | 4 905 |
| 1987 | 468 | 1 922 767 | 2 521 086 | 4 108 | 5 386 |
| 1988 | 519 | 2 162 843 | 2 783 013 | 4 167 | 5 362 |
| 1989 | 461 | 2 089 631 | 2 606 593 | 4 533 | 5 654 |
| 1990 | 479 | 2 222 540 | 2 631 569 | 4 640 | 5 494 |
| 1991 | 486 | 2 181 154 | 2 439 359 | 4 488 | 5 019 |
| 1992 | 552 | 2 623 546 | 2 819 919 | 4 753 | 5 109 |
| 1993 | 408 | 2 289 740 | 2 382 657 | 5 612 | 5 840 |
| 1994 | 433 | 2 503 003 | 2 582 121 | 5 781 | 5 964 |
| 1995 | 389 | 2 421 430 | 2 454 244 | 6 225 | 6 309 |
| 1996 | 410 | 2 620 470 | 2 635 151 | 6 391 | 6 427 |
| 1997 | 346 | 2 323 402 | 2 323 402 | 6 715 | 6 715 |

¹Suisses et étrangers domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, semestre d'hiver

¹Schweizer und Ausländer, wohnhaft im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, Wintersemester

²Selon l'indice suisse des prix à la consommation / Gemäss dem Landesindex der Konsumentenpreise

Source: Situation cantonale du financement des études, vol. 1981-1997 - Rechnungs- und Stipendienamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld
Quelle: Die Ausbildungsfinanzierung durch die Kantone, Vol. 1981-1997 - Rechnungs- und Stipendienamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

198-277



Coûts de fonctionnement de l'Université de Fribourg, par source de financement, en 1997

Laufende Kosten der Universität Freiburg nach Finanzquelle, 1997

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T15-39 | Coûts totaux Totalkosten | Dépenses effectives Effektive Kosten | | Coûts standards ² Standardisierte Kosten ² | | | | |
|--|-----------------------------|---|--|---|---------------|----------------|---|--|
| | | Total | Charges d'ex- ploitation Sachaufwand | Charges de personnel Personal- kosten | Bâtiments | Infrastructure | | |
| | | | | | Gebäude | Infrastruktur | | |
| Toutes les sources de financement | 182 939 | 167 519 | 44 666 | 122 854 | -3 249 | 18 669 | Alle Finanzquellen | |
| Sciences humaines et sociales | 53 076 | 50 789 | 6 686 | 44 104 | -809 | 3 095 | Geistes- und Sozialwissenschaften | |
| Sciences économiques | 16 440 | 15 359 | 2 789 | 12 570 | -48 | 1 130 | Wirtschaftswissenschaften | |
| Droit | 15 351 | 14 487 | 3 018 | 11 469 | -474 | 1 338 | Recht | |
| Sciences exactes et naturelles | 52 371 | 43 241 | 11 307 | 31 934 | - | 9 129 | Exakte und Naturwissenschaften | |
| Médecine humaine | 10 086 | 10 086 | 2 348 | 7 738 | - | - | Humanmedizin | |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 4 906 | 4 942 | 1 697 | 3 245 | -36 | - | Interdisziplinäre und übrige Fächer | |
| Domaine central | 30 709 | 28 615 | 16 821 | 11 794 | -1 882 | 3 977 | Zentralbereich | |
| Administration centrale | 16 004 | 12 733 | 5 182 | 7 550 | -281 | 3 553 | Zentrale Verwaltung | |
| Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche | 7 164 | 6 740 | 4 524 | 2 216 | - | 424 | Zentrale Logistik für Lehre und Forschung | |
| Service aux membres de la haute école | 2 628 | 2 787 | 2 127 | 661 | -159 | - | Dienstleistungen für Hochschulangehörige | |
| Charges non répartissables | 4 913 | 6 355 | 4 988 | 1 367 | -1 442 | - | Unverteilbare Kosten | |
| Compte ordinaire | 151 996 | 136 576 | 33 938 | 102 639 | -3 249 | 18 669 | Ordentliche Rechnung | |
| Sciences humaines et sociales | 45 101 | 42 814 | 4 790 | 38 025 | -809 | 3 095 | Geistes- und Sozialwissenschaften | |
| Sciences économiques | 13 074 | 11 993 | 1 204 | 10 789 | -48 | 1 130 | Wirtschaftswissenschaften | |
| Droit | 12 465 | 11 601 | 2 453 | 9 148 | -474 | 1 338 | Recht | |
| Sciences exactes et naturelles | 43 057 | 33 927 | 8 309 | 25 619 | - | 9 129 | Exakte und Naturwissenschaften | |
| Médecine humaine | 8 924 | 8 924 | 1 974 | 6 950 | - | - | Humanmedizin | |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 3 146 | 3 182 | 1 077 | 2 105 | -36 | - | Interdisziplinäre und übrige Fächer | |
| Domaine central | 26 229 | 24 135 | 14 131 | 10 003 | -1 882 | 3 977 | Zentralbereich | |
| Administration centrale | 13 531 | 10 260 | 3 052 | 7 207 | -281 | 3 553 | Zentrale Verwaltung | |
| Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche | 7 162 | 6 738 | 4 522 | 2 216 | - | 424 | Zentrale Logistik für Lehre und Forschung | |
| Service aux membres de la haute école | 1 958 | 2 117 | 1 652 | 465 | -159 | - | Dienstleistungen für Hochschulangehörige | |
| Charges non répartissables | 3 578 | 5 020 | 4 905 | 115 | -1 442 | - | Unverteilbare Kosten | |
| Fonds National | 10 594 | 10 594 | 2 023 | 8 569 | - | - | Nationalfonds | |
| Sciences humaines et sociales | 2 424 | 2 424 | 45 | 2 379 | - | - | Geistes- und Sozialwissenschaften | |
| Sciences économiques | 105 | 105 | 2 | 102 | - | - | Wirtschaftswissenschaften | |
| Droit | 876 | 876 | 22 | 854 | - | - | Recht | |
| Sciences exactes et naturelles | 6 339 | 6 339 | 1 668 | 4 670 | - | - | Exakte und Naturwissenschaften | |
| Médecine humaine | 674 | 674 | 282 | 392 | - | - | Ingenieurwissenschaften | |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 176 | 176 | 4 | 172 | - | - | Interdisziplinäre und übrige Fächer | |
| Domaine central | - | - | - | - | - | - | Zentralbereich | |
| Autres sources externes | 20 349 | 20 349 | 8 705 | 11 646 | - | - | Drittmittel | |
| Sciences humaines et sociales | 5 551 | 5 551 | 1 851 | 3 700 | - | - | Geistes- und Sozialwissenschaften | |
| Sciences économiques | 3 261 | 3 261 | 1 583 | 1 679 | - | - | Wirtschaftswissenschaften | |
| Droit | 2 010 | 2 010 | 543 | 1 467 | - | - | Recht | |
| Sciences exactes et naturelles | 2 975 | 2 975 | 1 330 | 1 645 | - | - | Exakte und Naturwissenschaften | |
| Médecine humaine | 488 | 488 | 92 | 396 | - | - | Humanmedizin | |
| Domaine interdisciplinaire et autre | 1 584 | 1 584 | 616 | 968 | - | - | Interdisziplinäre und übrige Fächer | |
| Domaine central | 4 480 | 4 480 | 2 690 | 1 791 | - | - | Zentralbereich | |
| Administration centrale | 2 473 | 2 473 | 2 130 | 343 | - | - | Zentrale Verwaltung | |
| Logistique centralisée pour l'enseignement et la recherche | 2 | 2 | 2 | - | - | - | Zentrale Logistik für Lehre und Forschung | |
| Service aux membres de la haute école | 670 | 670 | 475 | 196 | - | - | Dienstleistungen für Hochschulangehörige | |
| Charges non répartissables | 1 335 | 1 335 | 83 | 1 252 | - | - | Unverteilbare Kosten | |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²On prend en considération les coûts des locaux, qui ne figurent pas dans les comptes, en remplaçant les dépenses pour bâtiments comptabilisées (loyers, amortissements, taux hypothécaires et rentes du droit de superficie) par des coûts standards d'infrastructure (prix par mètre carré de surface utilisée)

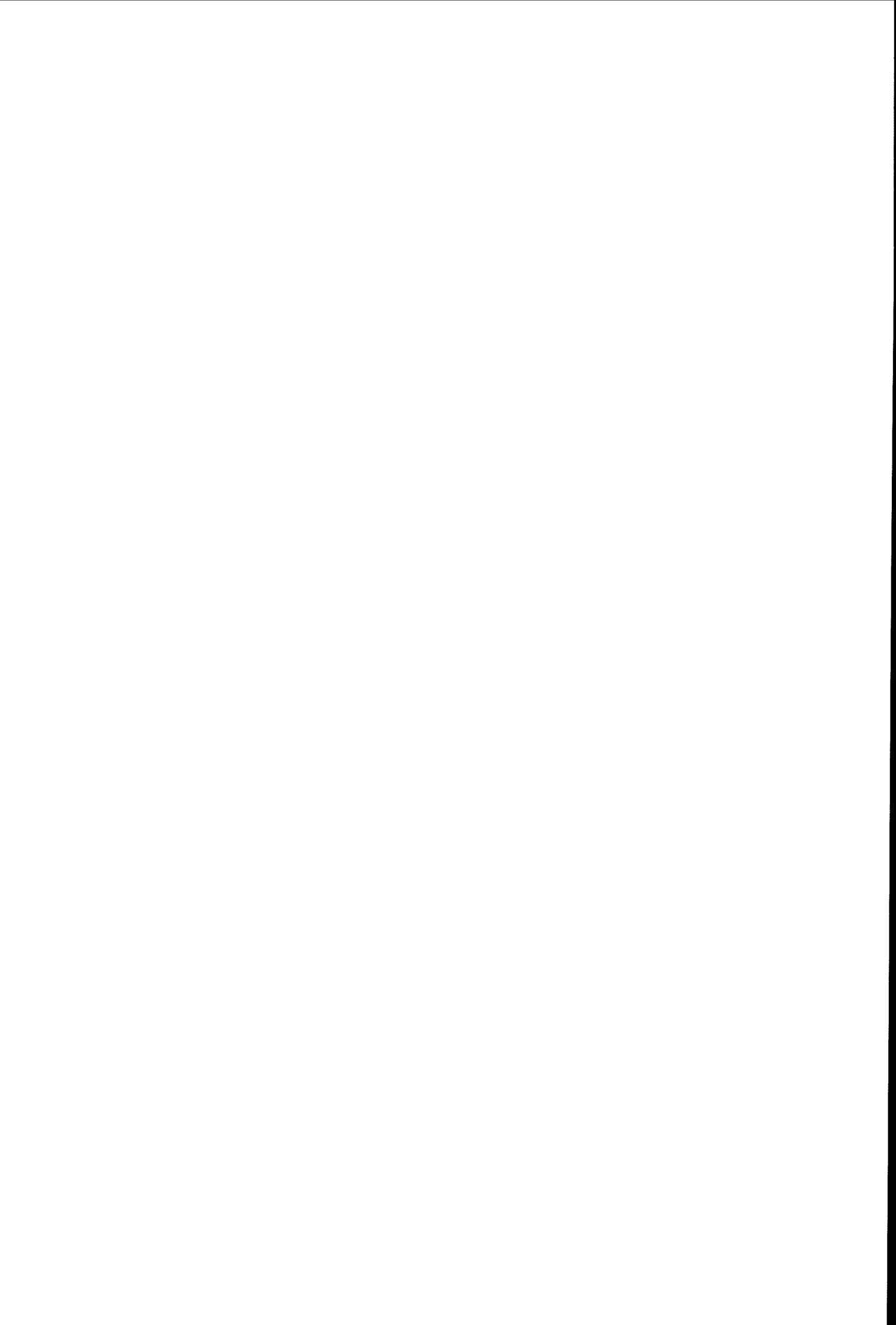
²Um die in der Hochschulrechnung nicht enthaltenen Kosten für Räumlichkeiten zu berücksichtigen werden die ausgewiesenen Gebäudeausgaben (Gebäudemieten, Abschreibungen, Hypothekar- und Baurechtszinsen) durch standardisierte Infrastrukturkosten ersetzt (Preis pro Quadratmeter genutzte Fläche)

Source: Office fédéral de la statistique: Section des hautes écoles et de la science, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulen und Wissenschaft, Bern

t98-278





16 Culture et conditions de vie

Langue et religion

Bibliothèques

Cinéma

Sport

Pratique sportive (Jeunesse et Sport)

Animaux de compagnie et de sport

16 Kultur und Lebensbedingungen

Sprache und Konfession

Bibliotheken

Kino

Sport

Ausübung von Sport (Jugend und Sport)

Sport- und Gesellschaftstiere

La culture et les conditions de vie en quelques chiffres (1^{ère} partie: langue principale et religion, de 1880 à 1990)

Kultur und Lebensbedingungen in einigen Zahlen (1. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1880 bis 1990)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

| T16-01 | Total | Langue principale ¹ / Hauptsprache ¹ | | | | Religion / Konfession | | | |
|----------------------------------|------------------|--|------------------|----------------|----------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------|--|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante ² | Catholique romaine ³ | Autre, sans religion | |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch ² | Römisch-katholisch ³ | Andere, ohne Konfession | |
| Suisse / Schweiz (1990) | 6 873 687 | 1 321 695 | 4 374 694 | 524 116 | 653 182 | 2 747 821 | 3 172 321 | 953 545 | |
| ZH | 1 179 044 | 17 291 | 972 922 | 68 953 | 119 878 | 583 624 | 410 105 | 185 315 | |
| BE | 958 192 | 74 338 | 802 740 | 26 359 | 54 755 | 691 812 | 172 906 | 93 474 | |
| LU | 326 268 | 2 046 | 289 160 | 9 192 | 25 870 | 42 670 | 255 106 | 28 492 | |
| UR | 34 208 | 66 | 31 870 | 656 | 1 616 | 2 043 | 30 480 | 1 685 | |
| SZ | 111 964 | 446 | 100 124 | 3 415 | 7 979 | 13 398 | 89 977 | 8 589 | |
| OW | 29 025 | 124 | 26 924 | 402 | 1 575 | 2 057 | 25 532 | 1 436 | |
| NW | 33 044 | 167 | 30 749 | 559 | 1 569 | 4 032 | 27 101 | 1 911 | |
| GL | 38 508 | 126 | 32 178 | 2 610 | 3 594 | 18 618 | 15 882 | 4 008 | |
| ZG | 85 546 | 917 | 72 737 | 3 162 | 8 730 | 15 830 | 60 562 | 9 154 | |
| FR | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 | |
| SO | 231 746 | 2 602 | 201 949 | 10 927 | 16 268 | 80 863 | 117 850 | 33 033 | |
| BS | 199 411 | 5 426 | 156 638 | 12 842 | 24 505 | 64 003 | 50 705 | 84 703 | |
| BL | 233 488 | 4 024 | 200 927 | 10 721 | 17 816 | 117 247 | 78 555 | 37 686 | |
| SH | 72 160 | 418 | 62 555 | 2 863 | 6 324 | 40 616 | 19 516 | 12 028 | |
| AR | 52 229 | 178 | 46 269 | 1 508 | 4 274 | 29 976 | 16 338 | 5 915 | |
| AI | 13 870 | 22 | 12 723 | 234 | 891 | 1 230 | 11 875 | 765 | |
| SG | 427 501 | 1 999 | 372 569 | 15 225 | 37 708 | 134 035 | 247 885 | 45 581 | |
| GR | 173 890 | 847 | 113 611 | 19 190 | 40 242 | 76 296 | 86 148 | 11 446 | |
| AG | 507 508 | 4 399 | 435 103 | 24 758 | 43 248 | 212 636 | 224 836 | 70 036 | |
| TG | 209 362 | 906 | 180 379 | 9 218 | 18 859 | 103 405 | 82 044 | 23 913 | |
| TI | 282 181 | 5 454 | 27 525 | 233 710 | 15 492 | 20 527 | 235 669 | 25 985 | |
| VD | 601 816 | 463 754 | 35 950 | 26 601 | 75 511 | 280 618 | 228 133 | 93 065 | |
| VS | 249 817 | 149 178 | 73 342 | 7 528 | 19 769 | 13 741 | 221 169 | 14 907 | |
| NE | 163 985 | 131 516 | 8 568 | 7 839 | 16 062 | 73 245 | 59 683 | 31 057 | |
| GE | 379 190 | 267 133 | 20 692 | 20 013 | 71 352 | 85 585 | 181 206 | 112 399 | |
| JU | 66 163 | 58 119 | 3 143 | 1 661 | 3 240 | 8 330 | 53 695 | 4 138 | |
| Canton de Fribourg (1990) | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg (1990) | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 | |
| Sarine / Saane | 78 221 | 54 864 | 13 138 | 2 604 | 7 615 | 6 605 | 65 714 | 5 902 | |
| Singine / Sense | 33 805 | 1 124 | 31 441 | 211 | 1 029 | 6 085 | 26 460 | 1 260 | |
| Gruyère / Greyerz | 33 080 | 28 102 | 1 862 | 326 | 2 790 | 1 735 | 29 695 | 1 650 | |
| Lac / See | 23 101 | 6 019 | 14 937 | 455 | 1 690 | 11 998 | 9 718 | 1 385 | |
| Glâne / Glane | 16 209 | 14 602 | 459 | 65 | 1 083 | 1 151 | 14 108 | 950 | |
| Broye / Broye | 18 552 | 15 925 | 1 199 | 220 | 1 208 | 2 536 | 14 857 | 1 159 | |
| Veveysse / Vivisbach | 10 603 | 9 563 | 311 | 89 | 640 | 1 274 | 8 811 | 518 | |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1880 ⁴ | 115 400 | 79 316 | 35 705 | 324 | 55 | 18 138 | 97 113 | 149 | |
| 1888 | 119 155 | 81 577 | 37 192 | 337 | 49 | 18 589 | 100 403 | 163 | |
| 1900 | 127 951 | 87 353 | 38 738 | 1 679 | 181 | 19 305 | 108 440 | 206 | |
| 1910 | 139 654 | 94 541 | 42 655 | 1 844 | 614 | 19 149 | 120 194 | 311 | |
| 1920 | 143 055 | 96 700 | 44 471 | 1 369 | 515 | 19 524 | 123 184 | 347 | |
| 1930 | 143 230 | 95 599 | 45 986 | 1 076 | 569 | 19 204 | 123 655 | 371 | |
| 1941 | 152 053 | 101 539 | 49 328 | 837 | 349 | 20 455 | 131 237 | 361 | |
| 1950 | 158 695 | 104 312 | 52 277 | 1 440 | 666 | 21 003 | 136 959 | 733 | |
| 1960 | 159 194 | 100 833 | 54 201 | 2 714 | 1 446 | 21 208 | 137 296 | 690 | |
| 1970 | 180 309 | 108 663 | 58 448 | 7 173 | 6 025 | 24 084 | 154 677 | 1 548 | |
| 1980 | 185 246 | 113 697 | 59 824 | 4 866 | 6 859 | 25 252 | 154 161 | 5 833 | |
| 1990 | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 | |

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Jusqu'en 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

³Bis 1970: Evangelische-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neuaustolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

⁴Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

⁵Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend die ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-280



La culture et les conditions de vie en quelques chiffres (2^e partie: sport, de 1987 à 1997)

Kultur und Lebensbedingungen in einigen Zahlen (2. Teil: Sport von 1987 bis 1997)

Participants aux cours de branches sportives du Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) / Teilnehmer an Jugend und Sport-Sportfachkursen (J+S)

| T16-02 | Total | Ski alpin | Football | Gymnastique | Excursions et plein air | Tennis | Athlétisme | Hockey sur glace | Autres branches sportives |
|---------------------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|--------------------------|---------------|----------------|------------------|---------------------------|
| | | Skifahren | Fussball | Gymnastik | Wandern und Geländesport | Tennis | Leichtathletik | Eishockey | Übrige Sportfächer |
| Suisse / Schweiz (1997) | 869 972 | 162 937 | 131 102 | 58 760 | 57 640 | 42 090 | 39 092 | 30 876 | 347 475 |
| ZH | 129 463 | 11 667 | 21 984 | 9 046 | 13 743 | 6 040 | 4 841 | 5 077 | 57 065 |
| BE | 107 321 | 21 326 | 12 833 | 11 002 | 6 076 | 6 669 | 6 242 | 6 454 | 36 719 |
| LU | 50 201 | 6 725 | 6 823 | 3 964 | 4 647 | 2 282 | 2 879 | 295 | 22 586 |
| UR | 6 723 | 1 198 | 830 | 292 | 476 | 164 | 480 | - | 3 283 |
| SZ | 18 009 | 3 178 | 3 352 | 576 | 1 051 | 338 | 814 | 470 | 8 230 |
| OW | 5 871 | 1 269 | 598 | 114 | 327 | 76 | 300 | 165 | 3 022 |
| NW | 6 950 | 1 688 | 910 | 221 | 870 | 236 | 166 | - | 2 859 |
| GL | 6 749 | 1 658 | 999 | 376 | 256 | 286 | 189 | 137 | 2 848 |
| ZG | 13 271 | 2 700 | 1 348 | 462 | 1 294 | 300 | 815 | 751 | 5 601 |
| FR | 29 800 | 7 322 | 6 192 | 30 | 1 397 | 692 | 1 409 | 710 | 12 048 |
| SO | 32 791 | 8 002 | 5 807 | 4 003 | 1 695 | 1 512 | 1 114 | 962 | 9 696 |
| BS | 21 668 | 5 698 | 3 165 | 150 | 1 534 | 839 | 962 | 457 | 8 863 |
| BL | 32 172 | 6 971 | 5 348 | 2 374 | 2 533 | 1 794 | 1 392 | 262 | 11 498 |
| SH | 10 457 | 1 276 | 1 401 | 1 474 | 796 | 671 | 294 | 169 | 4 376 |
| AR | 6 804 | 323 | 912 | 749 | 781 | 243 | 616 | 377 | 2 803 |
| AI | 2 503 | 794 | 200 | 187 | - | - | 60 | - | 1 262 |
| SG | 65 113 | 15 827 | 8 951 | 4 824 | 5 243 | 1 663 | 2 422 | 1 575 | 24 608 |
| GR | 27 863 | 8 321 | 1 823 | 1 813 | 934 | 2 223 | 533 | 1 931 | 10 285 |
| AG | 60 037 | 8 711 | 9 178 | 8 441 | 3 523 | 3 071 | 2 860 | 992 | 23 261 |
| TG | 30 411 | 5 707 | 3 622 | 5 151 | 1 777 | 1 184 | 942 | 1 253 | 10 775 |
| TI | 65 249 | 12 058 | 12 072 | - | 2 787 | 2 603 | 3 809 | 2 798 | 29 122 |
| VD | 52 632 | 12 308 | 6 870 | 1 678 | 3 349 | 2 596 | 1 694 | 1 797 | 22 340 |
| VS | 32 827 | 7 186 | 6 702 | 924 | 758 | 2 559 | 2 220 | 1 853 | 10 625 |
| NE | 20 717 | 5 670 | 2 851 | 351 | 913 | 1 305 | 564 | 1 265 | 7 798 |
| GE | 24 220 | 2 081 | 4 439 | 275 | 501 | 2 422 | 646 | 696 | 13 160 |
| JU | 9 459 | 2 684 | 1 874 | 283 | 379 | 322 | 829 | 430 | 2 658 |
| Ecole fédérale de sport de Macolin | | | | | | | | | |
| Eidgenössische Sportschule Magglingen | 691 | 589 | 18 | - | - | - | - | - | 84 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1987 | 12 950 | 3 555 | 3 024 | 92 | 1 075 | 261 | 770 | 170 | 4 003 |
| 1988 | 12 861 | 2 957 | 2 913 | 83 | 1 129 | 147 | 910 | 257 | 4 465 |
| 1989 | 12 668 | 2 958 | 2 696 | 120 | 1 001 | 221 | 863 | 369 | 4 440 |
| 1990 | 12 099 | 2 168 | 2 851 | 74 | 1 111 | 156 | 766 | 252 | 4 721 |
| 1991 | 13 016 | 2 852 | 3 003 | 58 | 755 | 124 | 921 | 143 | 5 160 |
| 1992 | 12 751 | 3 100 | 2 529 | 62 | 803 | 232 | 520 | 225 | 5 280 |
| 1993 | 14 219 | 2 903 | 2 900 | 136 | 793 | 204 | 567 | 204 | 6 512 |
| 1994 | 17 809 | 3 457 | 3 472 | 213 | 1 098 | 320 | 1 118 | 522 | 7 609 |
| 1995 | 27 228 | 6 499 | 6 374 | 68 | 949 | 457 | 1 325 | 822 | 10 734 |
| 1996 | 27 049 | 6 903 | 5 138 | 128 | 952 | 683 | 1 298 | 768 | 11 179 |
| 1997 | 29 800 | 7 322 | 6 192 | 30 | 1 397 | 692 | 1 409 | 710 | 12 048 |

Source: Rapport annuel/statistique, vol. 1987-1997 - Ecole de sport de Macolin, Macolin
 Quelle: Jahreesbericht/Statistik, Vol. 1987-1997 - Eidg. Sportschule Magglingen, Magglingen

198-281

Population résidante, par langue principale¹ et nationalité, de 1880 à 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Nationalität von 1880 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | | | | En ‰ / In ‰ | | | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------|-------------|---------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------|
| | Total | Allemand Deutsch | Français Französisch | Italien Italienisch | Romanche Räto-romanisch | Autre Andere | Total | Allemand Deutsch | Français Französisch | Italien Italienisch | Romanche Räto-romanisch | Autre Andere |
| Total | | | | | | | | | | | | |
| 1880 ² | 115 400 | 35 705 | 79 316 | 324 | 10 | 45 | 1 000 | 310 | 687 | 3 | 0 | 0 |
| 1888 | 119 155 | 37 192 | 81 577 | 337 | 9 | 40 | 1 000 | 312 | 685 | 3 | 0 | 0 |
| 1900 | 127 951 | 38 738 | 87 353 | 1 679 | 18 | 163 | 1 000 | 303 | 683 | 13 | 0 | 1 |
| 1910 | 139 654 | 42 655 | 94 541 | 1 844 | 50 | 564 | 1 000 | 306 | 677 | 13 | 0 | 4 |
| 1920 | 143 055 | 44 471 | 96 700 | 1 369 | 58 | 457 | 1 000 | 311 | 676 | 10 | 0 | 3 |
| 1930 | 143 230 | 45 986 | 95 599 | 1 076 | 58 | 511 | 1 000 | 321 | 667 | 8 | 0 | 4 |
| 1941 | 152 053 | 49 328 | 101 539 | 837 | 65 | 284 | 1 000 | 324 | 668 | 6 | 0 | 2 |
| 1950 | 158 695 | 52 277 | 104 312 | 1 440 | 92 | 574 | 1 000 | 329 | 657 | 9 | 1 | 4 |
| 1960 | 159 194 | 54 201 | 100 833 | 2 714 | 69 | 1 377 | 1 000 | 340 | 634 | 17 | 0 | 9 |
| 1970 | 180 309 | 58 448 | 108 663 | 7 173 | 86 | 5 939 | 1 000 | 324 | 603 | 40 | 0 | 33 |
| 1980 | 185 246 | 59 824 | 113 697 | 4 866 | 131 | 6 728 | 1 000 | 323 | 614 | 26 | 1 | 36 |
| 1990 | 213 571 | 63 347 | 130 199 | 3 970 | 117 | 15 938 | 1 000 | 297 | 610 | 18 | 0 | 75 |
| Suisses / Schweizer | | | | | | | | | | | | |
| 1910 | 132 354 | 40 637 | 91 372 | 274 | 49 | 22 | 1 000 | 307 | 691 | 2 | 0 | 0 |
| 1920 | 137 627 | 43 189 | 93 948 | 395 | 58 | 37 | 1 000 | 314 | 683 | 3 | 0 | 0 |
| 1930 | 138 970 | 44 778 | 93 696 | 405 | 58 | 33 | 1 000 | 322 | 675 | 3 | 0 | 0 |
| 1941 | 149 154 | 48 514 | 100 072 | 458 | 65 | 45 | 1 000 | 326 | 671 | 3 | 0 | 0 |
| 1950 | 154 527 | 51 272 | 102 594 | 502 | 92 | 67 | 1 000 | 332 | 664 | 3 | 1 | 0 |
| 1960 | 152 823 | 52 875 | 99 203 | 576 | 67 | 102 | 1 000 | 346 | 649 | 4 | 0 | 1 |
| 1970 | 163 503 | 56 585 | 105 902 | 697 | 84 | 235 | 1 000 | 346 | 648 | 4 | 1 | 1 |
| 1980 | 170 897 | 58 276 | 110 838 | 945 | 121 | 717 | 1 000 | 341 | 648 | 6 | 1 | 4 |
| 1990 | 186 713 | 61 346 | 122 818 | 1 178 | 108 | 1 263 | 1 000 | 329 | 658 | 6 | 1 | 6 |
| Etrangers / Ausländer | | | | | | | | | | | | |
| 1910 | 7 300 | 2 018 | 3 169 | 1 570 | 1 | 542 | 1 000 | 277 | 434 | 215 | 0 | 74 |
| 1920 | 5 428 | 1 282 | 2 752 | 974 | - | 420 | 1 000 | 237 | 507 | 179 | - | 77 |
| 1930 | 4 260 | 1 208 | 1 903 | 671 | - | 478 | 1 000 | 284 | 447 | 157 | - | 112 |
| 1941 | 2 899 | 814 | 1 467 | 379 | - | 239 | 1 000 | 281 | 506 | 131 | - | 82 |
| 1950 | 4 168 | 1 005 | 1 718 | 938 | - | 507 | 1 000 | 241 | 412 | 225 | - | 122 |
| 1960 | 6 371 | 1 326 | 1 630 | 2 138 | 2 | 1 275 | 1 000 | 208 | 256 | 336 | 0 | 200 |
| 1970 | 16 806 | 1 863 | 2 761 | 6 476 | 2 | 5 704 | 1 000 | 111 | 164 | 385 | 0 | 340 |
| 1980 | 14 349 | 1 548 | 2 859 | 3 921 | 10 | 6 011 | 1 000 | 108 | 199 | 273 | 1 | 419 |
| 1990 | 26 858 | 2 001 | 7 381 | 2 792 | 9 | 14 675 | 1 000 | 75 | 275 | 104 | 0 | 546 |

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortswesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

188-282



Population résidante, par langue principale¹ et district, de 1900 à 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Bezirk von 1900 à 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T16-04 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Total | 127 951 | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 15 794 | 20 293 | 20 649 | 21 557 | 26 045 | 29 005 | 32 583 | 39 695 | 37 400 | 36 355 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 17 313 | 18 684 | 18 398 | 18 763 | 19 600 | 20 408 | 20 543 | 26 892 | 31 941 | 41 866 |
| Singine / Sense | 18 768 | 20 992 | 22 058 | 22 801 | 23 785 | 24 892 | 25 060 | 28 134 | 29 613 | 33 805 |
| Gruyère / Greyerz | 23 111 | 25 279 | 27 372 | 25 530 | 26 107 | 26 611 | 26 061 | 28 017 | 27 905 | 33 080 |
| Lac / See | 15 471 | 15 354 | 15 491 | 15 782 | 16 486 | 17 328 | 18 130 | 20 087 | 20 002 | 23 101 |
| Glâne / Glane | 14 306 | 14 930 | 14 911 | 15 258 | 15 755 | 15 951 | 14 273 | 14 023 | 13 829 | 16 209 |
| Broye / Broye | 14 786 | 15 259 | 15 672 | 15 104 | 15 571 | 15 890 | 14 742 | 15 607 | 15 859 | 18 552 |
| Veveysse / Vivisbach | 8 402 | 8 863 | 8 504 | 8 435 | 8 704 | 8 610 | 7 802 | 7 854 | 8 697 | 10 603 |
| Français / Französisch | 87 353 | 94 541 | 96 700 | 95 599 | 101 539 | 104 312 | 100 833 | 108 663 | 113 697 | 130 199 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 9 701 | 12 358 | 12 831 | 13 524 | 16 474 | 18 286 | 19 808 | 22 437 | 22 163 | 21 240 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 15 306 | 16 502 | 16 331 | 16 274 | 17 117 | 17 652 | 17 138 | 21 173 | 25 603 | 33 624 |
| Singine / Sense | 667 | 828 | 697 | 633 | 642 | 734 | 717 | 793 | 988 | 1 124 |
| Gruyère / Greyerz | 20 881 | 22 965 | 24 841 | 23 444 | 24 194 | 24 504 | 23 652 | 24 646 | 24 876 | 28 102 |
| Lac / See | 4 969 | 4 948 | 5 017 | 4 876 | 5 086 | 5 185 | 5 035 | 5 308 | 5 268 | 6 019 |
| Glâne / Glane | 13 810 | 14 247 | 14 261 | 14 561 | 15 051 | 15 076 | 13 481 | 13 216 | 12 980 | 14 602 |
| Broye / Broye | 13 839 | 14 076 | 14 396 | 14 059 | 14 495 | 14 542 | 13 511 | 13 668 | 13 768 | 15 925 |
| Veveysse / Vivisbach | 8 180 | 8 617 | 8 326 | 8 228 | 8 480 | 8 333 | 7 491 | 7 422 | 8 051 | 9 563 |
| Allemand / Deutsch | 38 738 | 42 655 | 44 471 | 45 986 | 49 328 | 52 277 | 54 201 | 58 448 | 59 824 | 63 347 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 5 595 | 6 688 | 6 921 | 7 176 | 8 905 | 9 630 | 10 720 | 11 114 | 10 242 | 8 288 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 1 756 | 2 054 | 1 978 | 2 364 | 2 428 | 2 517 | 2 966 | 4 211 | 4 555 | 4 850 |
| Singine / Sense | 18 070 | 20 027 | 21 297 | 22 097 | 23 104 | 24 023 | 24 072 | 26 538 | 28 041 | 31 441 |
| Gruyère / Greyerz | 1 503 | 1 772 | 2 047 | 1 795 | 1 734 | 1 882 | 1 948 | 1 806 | 1 810 | 1 862 |
| Lac / See | 10 364 | 10 322 | 10 364 | 10 761 | 11 277 | 11 936 | 12 548 | 12 856 | 13 110 | 14 937 |
| Glâne / Glane | 440 | 568 | 561 | 633 | 658 | 794 | 673 | 476 | 449 | 459 |
| Broye / Broye | 910 | 1 067 | 1 191 | 989 | 1 023 | 1 245 | 1 051 | 1 234 | 1 293 | 1 199 |
| Veveysse / Vivisbach | 100 | 157 | 112 | 171 | 199 | 250 | 223 | 213 | 324 | 311 |
| Italien / Italienisch | 1 679 | 1 844 | 1 369 | 1 076 | 837 | 1 440 | 2 714 | 7 173 | 4 866 | 3 970 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 358 | 764 | 537 | 464 | 446 | 623 | 1 070 | 3 407 | 2 254 | 1 799 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 238 | 84 | 51 | 48 | 29 | 147 | 257 | 739 | 735 | 805 |
| Singine / Sense | 28 | 125 | 53 | 54 | 26 | 116 | 237 | 603 | 212 | 211 |
| Gruyère / Greyerz | 715 | 521 | 449 | 272 | 162 | 201 | 383 | 755 | 494 | 326 |
| Lac / See | 129 | 69 | 75 | 116 | 74 | 172 | 431 | 1 033 | 704 | 455 |
| Glâne / Glane | 54 | 104 | 76 | 54 | 38 | 77 | 108 | 154 | 86 | 65 |
| Broye / Broye | 36 | 93 | 66 | 43 | 45 | 81 | 150 | 336 | 274 | 220 |
| Veveysse / Vivisbach | 121 | 84 | 62 | 25 | 17 | 23 | 78 | 146 | 107 | 89 |
| Autre / Andere | 181 | 614 | 515 | 569 | 349 | 666 | 1 446 | 6 025 | 6 859 | 16 055 |
| Fribourg-Ville / Stadt Freiburg | 140 | 483 | 360 | 393 | 220 | 466 | 985 | 2 737 | 2 741 | 5 028 |
| Sarine-Campagne / Saane-Land | 13 | 44 | 38 | 77 | 26 | 92 | 182 | 769 | 1 048 | 2 587 |
| Singine / Sense | 3 | 12 | 11 | 17 | 13 | 19 | 34 | 200 | 372 | 1 029 |
| Gruyère / Greyerz | 12 | 21 | 35 | 19 | 17 | 24 | 78 | 810 | 725 | 2 790 |
| Lac / See | 9 | 15 | 35 | 29 | 49 | 35 | 116 | 890 | 920 | 1 690 |
| Glâne / Glane | 2 | 11 | 13 | 10 | 8 | 4 | 11 | 177 | 314 | 1 083 |
| Broye / Broye | 1 | 23 | 19 | 13 | 8 | 22 | 30 | 369 | 524 | 1 208 |
| Veveysse / Vivisbach | 1 | 5 | 4 | 11 | 8 | 4 | 10 | 73 | 215 | 640 |

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-283



Population résidante, par langue principale, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache 1990

| T16-05 | | Population résidante | |
|----------------------------------|-----------------|--|-----------------|
| Langue principale / Hauptsprache | Wohnbevölkerung | Langue principale / Hauptsprache | Wohnbevölkerung |
| Total | 213 571 | | |
| Allemand / Deutsch | 63 347 | Russe / Russisch | 36 |
| Français / Französisch | 130 199 | Langues tchécoslovaques / Tschechische Sprachen | 132 |
| Italien / Italienisch | 3 970 | Langues yougoslaves / Jugoslawische Sprachen | 1 206 |
| Romanche / Rätoromanisch | 117 | Autres langues slaves / Andere slawische Sprachen | 1 |
| Anglais / Englisch | 982 | Finnois / Finnisch | 17 |
| Néerlandais / Niederländisch | 270 | Albanais / Albanisch | 798 |
| Danois / Dänisch | 37 | Roumain / Rumänisch | 146 |
| Norvégien / Norwegisch | 91 | Hongrois / Ungarisch | 115 |
| Suédois / Schwedisch | 125 | Langues turques / Türkische Sprachen | 1 122 |
| Grec / Griechisch | 71 | Autres langues européennes / Andere europäische Sprachen | 4 |
| Espagnol / Spanisch | 3 080 | Langues arabes / Arabische Sprachen | 442 |
| Portugais / Portugiesisch | 5 832 | Langues africaines / Afrikanische Sprachen | 102 |
| Bulgare / Bulgarisch | 26 | Autres langues / Andere Sprachen | 1 132 |
| Polonais / Polnisch | 171 | | |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

196-254



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T116-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|--------------|---------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Canton / Kanton | 213 571 | 130 199 | 63 347 | 3 970 | 16 055 | 31 384 | 169 363 | 12 824 |
| Sarine / Saane | 78 221 | 54 864 | 13 138 | 2 604 | 7 615 | 6 605 | 65 714 | 5 902 |
| Arconciel | 553 | 494 | 36 | - | 23 | 40 | 479 | 34 |
| Autafond | 81 | 67 | 14 | - | - | 15 | 65 | 1 |
| Autigny | 488 | 454 | 23 | 2 | 9 | 45 | 431 | 12 |
| Avry-sur-Matran | 1 040 | 872 | 99 | 18 | 51 | 103 | 883 | 54 |
| Belfaux | 2 123 | 1 797 | 204 | 22 | 100 | 176 | 1 832 | 115 |
| Bonnefontaine | 459 | 380 | 59 | 2 | 18 | 21 | 416 | 22 |
| Chénens | 369 | 350 | 10 | 5 | 4 | 21 | 343 | 5 |
| Chésopelloz | 90 | 75 | 12 | - | 3 | 8 | 76 | 6 |
| La Corbaz | 208 | 175 | 21 | 2 | 10 | 18 | 177 | 13 |
| Corjolens | 70 | 57 | 11 | 1 | 1 | 9 | 59 | 2 |
| Cormagens | 99 | 75 | 19 | - | 5 | 14 | 78 | 7 |
| Corminboeuf | 1 514 | 1 292 | 152 | 18 | 52 | 137 | 1 276 | 101 |
| Corpataux | 514 | 487 | 12 | 1 | 14 | 8 | 493 | 13 |
| Corserey | 243 | 230 | 7 | 2 | 4 | 7 | 230 | 6 |
| Cottens | 763 | 716 | 18 | 3 | 26 | 40 | 700 | 23 |
| Ecuwillens | 613 | 556 | 41 | 7 | 9 | 38 | 551 | 24 |
| Ependes | 911 | 770 | 108 | 8 | 25 | 92 | 782 | 37 |
| Essert | 221 | 206 | 8 | 1 | 6 | 3 | 211 | 7 |
| Estavayer-le-Gibloux | 118 | 114 | 2 | - | 2 | 3 | 107 | 8 |
| Farvagny-le-Grand | 905 | 799 | 43 | 14 | 49 | 78 | 789 | 38 |
| Farvagny-le-Petit | 221 | 195 | 18 | 4 | 4 | 3 | 211 | 7 |
| Ferpicloz | 138 | 112 | 24 | - | 2 | 14 | 119 | 5 |
| Fribourg / Freiburg | 36 355 | 21 240 | 8 288 | 1 799 | 5 028 | 3 044 | 29 750 | 3 561 |
| Givisiez | 1 775 | 1 313 | 300 | 63 | 99 | 159 | 1 545 | 71 |
| Granges-Paccot | 1 695 | 1 153 | 330 | 80 | 132 | 187 | 1 439 | 69 |
| Grenilles | 93 | 91 | 2 | - | - | - | 91 | 2 |
| Grolley | 1 206 | 1 043 | 84 | 14 | 65 | 94 | 1 058 | 54 |
| Lentigny | 536 | 486 | 31 | 5 | 14 | 28 | 474 | 34 |
| Lossy-Formangueires | 292 | 245 | 32 | 4 | 11 | 24 | 234 | 34 |
| Lovens | 146 | 139 | 6 | - | 1 | 2 | 137 | 7 |
| Magnedens | 90 | 72 | 15 | - | 3 | 15 | 70 | 5 |
| Marly | 6 578 | 4 686 | 1 264 | 212 | 416 | 696 | 5 409 | 473 |
| Matran | 1 009 | 823 | 100 | 15 | 71 | 75 | 890 | 44 |
| Montévrax | 270 | 242 | 17 | - | 11 | 10 | 257 | 3 |
| Neyruz | 1 053 | 941 | 70 | 9 | 33 | 77 | 948 | 28 |
| Noréaz | 464 | 427 | 28 | 3 | 6 | 50 | 399 | 15 |
| Oberried | 157 | 145 | 7 | 1 | 4 | 16 | 137 | 4 |
| Onnens | 373 | 333 | 16 | 10 | 14 | 16 | 345 | 12 |
| Pierrafortscha | 154 | 95 | 56 | 2 | 1 | 35 | 118 | 1 |
| Ponthaux | 446 | 386 | 45 | 4 | 11 | 41 | 381 | 24 |
| Posat | 73 | 66 | 5 | - | 2 | 3 | 66 | 4 |
| Posieux | 822 | 651 | 137 | 11 | 23 | 115 | 674 | 33 |
| Praroman | 914 | 803 | 87 | 8 | 16 | 48 | 838 | 28 |
| Prez-vers-Noréaz | 623 | 559 | 52 | 1 | 11 | 59 | 545 | 19 |
| Rossens | 864 | 786 | 47 | 5 | 26 | 53 | 788 | 23 |
| Rueyres-St-Laurent | 233 | 207 | 11 | 3 | 12 | 7 | 213 | 13 |
| Senèdes | 109 | 105 | 2 | - | 2 | 8 | 100 | 1 |
| Treyvaux | 1 087 | 1 000 | 41 | 11 | 35 | 31 | 1 027 | 29 |
| Villarlod | 209 | 196 | 8 | - | 5 | 12 | 191 | 6 |
| Villars-sur-Glâne | 7 997 | 5 589 | 1 082 | 231 | 1 095 | 773 | 6 498 | 726 |
| Villarsel-le-Gibloux | 176 | 158 | 3 | 1 | 14 | 8 | 160 | 8 |
| Villarsel-sur-Marly | 65 | 54 | 10 | - | 1 | 5 | 59 | 1 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 518 | 465 | 16 | 1 | 36 | 20 | 468 | 30 |
| Zénauva | 98 | 92 | 5 | 1 | - | 1 | 97 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|--------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|-------------|--------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Singine / Sense | 33 805 | 1 124 | 31 441 | 211 | 1 029 | 6 085 | 26 460 | 1 260 |
| Alterswil | 1 700 | 28 | 1 623 | 4 | 45 | 312 | 1 327 | 61 |
| Bösingen | 2 606 | 61 | 2 404 | 49 | 92 | 792 | 1 665 | 149 |
| Brünisried | 457 | 6 | 450 | - | 1 | 71 | 381 | 5 |
| Düdingen | 6 356 | 271 | 5 844 | 25 | 216 | 1 002 | 5 097 | 257 |
| Giffers | 1 363 | 90 | 1 252 | 4 | 17 | 123 | 1 229 | 11 |
| Heitenried | 905 | 5 | 888 | 2 | 10 | 193 | 688 | 24 |
| Oberschrot | 849 | 19 | 819 | - | 11 | 62 | 767 | 20 |
| Plaffeien | 1 650 | 30 | 1 564 | 4 | 52 | 142 | 1 451 | 57 |
| Plasselb | 913 | 32 | 864 | - | 17 | 63 | 826 | 24 |
| Rechthalten | 958 | 37 | 912 | 1 | 8 | 115 | 825 | 18 |
| St. Antoni | 1 725 | 28 | 1 670 | 1 | 26 | 290 | 1 391 | 44 |
| St. Silvester | 830 | 34 | 790 | - | 6 | 49 | 767 | 14 |
| St. Ursen | 1 066 | 90 | 965 | 1 | 10 | 204 | 847 | 15 |
| Schmitten | 2 819 | 70 | 2 611 | 26 | 112 | 417 | 2 272 | 130 |
| Tafers | 2 324 | 125 | 2 087 | 7 | 105 | 238 | 2 000 | 86 |
| Tentlingen | 899 | 77 | 810 | - | 12 | 69 | 812 | 18 |
| Ueberstorf | 1 858 | 18 | 1 815 | 5 | 20 | 585 | 1 211 | 62 |
| Wünnewil-Flamatt | 4 211 | 93 | 3 768 | 81 | 269 | 1 308 | 2 641 | 262 |
| Zumholz | 316 | 10 | 305 | 1 | - | 50 | 263 | 3 |
| Gruyère / Greyerz | 33 080 | 28 102 | 1 862 | 326 | 2 790 | 1 735 | 29 695 | 1 650 |
| Albeuve | 632 | 504 | 15 | 1 | 112 | 38 | 488 | 106 |
| Avry-devant-Pont | 367 | 310 | 22 | - | 35 | 24 | 327 | 16 |
| Botterens | 227 | 209 | 9 | 3 | 6 | 12 | 210 | 5 |
| Broc | 2 039 | 1 679 | 57 | 27 | 276 | 113 | 1 814 | 112 |
| Le Bry | 236 | 208 | 19 | 1 | 8 | 14 | 218 | 4 |
| Bulle | 9 062 | 7 504 | 314 | 163 | 1 081 | 507 | 7 990 | 565 |
| Cerniat | 337 | 294 | 38 | - | 5 | 4 | 327 | 6 |
| Charmey | 1 431 | 1 219 | 104 | 7 | 101 | 69 | 1 301 | 61 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 187 | 152 | 19 | 1 | 15 | 16 | 149 | 22 |
| Corbières | 338 | 316 | 14 | 3 | 5 | 29 | 302 | 7 |
| Crésuz | 204 | 162 | 30 | - | 12 | 16 | 172 | 16 |
| Echarlens | 416 | 369 | 20 | 1 | 26 | 17 | 371 | 28 |
| Enney | 430 | 403 | 10 | - | 17 | 23 | 383 | 24 |
| Estavannens | 273 | 271 | 1 | - | 1 | 8 | 262 | 3 |
| Grandvillard | 564 | 537 | 10 | 2 | 15 | 28 | 532 | 4 |
| Gruyères | 1 460 | 1 204 | 63 | 15 | 178 | 85 | 1 281 | 94 |
| Gumefens | 486 | 435 | 30 | 1 | 20 | 24 | 443 | 19 |
| Hauteville | 363 | 336 | 15 | 1 | 11 | 14 | 331 | 18 |
| Jaun | 698 | 52 | 640 | 1 | 5 | 25 | 656 | 17 |
| Lessoc | 178 | 171 | 5 | 2 | - | 5 | 173 | - |
| Marsens | 949 | 860 | 40 | 13 | 36 | 46 | 872 | 31 |
| Maules | 201 | 188 | 3 | - | 10 | 6 | 191 | 4 |
| Montbovon | 265 | 254 | 10 | - | 1 | 30 | 228 | 7 |
| Morlon | 442 | 411 | 14 | 4 | 13 | 26 | 393 | 23 |
| Neirivue | 351 | 294 | 11 | 3 | 43 | 9 | 317 | 25 |
| Le Pâquier | 715 | 646 | 32 | 3 | 34 | 36 | 654 | 25 |
| Pont-la-Ville | 379 | 348 | 20 | 4 | 7 | 17 | 354 | 8 |
| Riaz | 1 347 | 1 235 | 43 | 7 | 62 | 69 | 1 224 | 54 |
| La Roche | 1 145 | 1 057 | 43 | 1 | 44 | 51 | 1 070 | 24 |
| Romanens | 202 | 196 | - | - | 6 | 14 | 187 | 1 |
| Rueyres-Treyfayes | 128 | 123 | 4 | - | 1 | 6 | 117 | 5 |
| Sâles | 504 | 486 | 12 | 1 | 5 | 13 | 487 | 4 |
| Sorens | 693 | 650 | 25 | 1 | 17 | 19 | 654 | 20 |
| La Tour-de-Trême | 2 924 | 2 356 | 93 | 48 | 427 | 179 | 2 560 | 185 |
| Vaulruz | 784 | 732 | 15 | - | 37 | 32 | 725 | 27 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|--------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|-------------|--------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Villarbeney | 81 | 73 | 6 | 1 | 1 | 10 | 66 | 5 |
| Villars-sous-Mont | 159 | 153 | 2 | - | 4 | 9 | 141 | 9 |
| Villarvolard | 198 | 185 | 11 | 1 | 1 | 14 | 173 | 11 |
| Vuadens | 1 468 | 1 326 | 39 | 8 | 95 | 75 | 1 348 | 45 |
| Vuippens | 217 | 194 | 4 | 2 | 17 | 3 | 204 | 10 |
| Lac / See | 23 101 | 6 019 | 14 937 | 455 | 1 690 | 11 998 | 9 718 | 1 385 |
| Agriswil | 112 | 1 | 109 | 2 | - | 98 | 14 | - |
| Altavilla | 117 | 2 | 115 | - | - | 100 | 13 | 4 |
| Barberêche | 525 | 318 | 127 | 2 | 78 | 107 | 365 | 53 |
| Bas-Vully | 1 284 | 837 | 265 | 30 | 152 | 741 | 462 | 81 |
| Büchslen | 115 | 1 | 112 | - | 2 | 93 | 8 | 14 |
| Cordast | 497 | 19 | 462 | 5 | 11 | 206 | 257 | 34 |
| Cormérod | 154 | 132 | 18 | 3 | 1 | 15 | 134 | 5 |
| Corsalettes | 85 | 81 | 1 | 2 | 1 | 4 | 81 | - |
| Courgevaux | 833 | 314 | 386 | 46 | 87 | 418 | 355 | 60 |
| Courlevon | 227 | 18 | 201 | - | 8 | 180 | 35 | 12 |
| Cournillens | 264 | 217 | 31 | 2 | 14 | 29 | 231 | 4 |
| Courtaman | 916 | 436 | 345 | 24 | 111 | 224 | 604 | 88 |
| Courtepin | 1 326 | 776 | 241 | 56 | 253 | 178 | 1 113 | 35 |
| Courtion | 255 | 219 | 30 | - | 6 | 32 | 216 | 7 |
| Cressier | 508 | 280 | 187 | 2 | 39 | 137 | 351 | 20 |
| Fräschels | 336 | 3 | 310 | 3 | 20 | 283 | 21 | 32 |
| Galmiz | 447 | 17 | 401 | 5 | 24 | 361 | 77 | 9 |
| Gempenach | 238 | 5 | 229 | - | 4 | 215 | 18 | 5 |
| Greng | 110 | 12 | 96 | - | 2 | 78 | 21 | 11 |
| Gurmels | 1 080 | 45 | 1 019 | 12 | 4 | 206 | 849 | 25 |
| Guschelmuth | 250 | 21 | 225 | - | 4 | 51 | 196 | 3 |
| Haut-Vully | 781 | 516 | 229 | 2 | 34 | 561 | 173 | 47 |
| Jeuss | 280 | 21 | 247 | 1 | 11 | 222 | 38 | 20 |
| Kerzers | 3 131 | 65 | 2 792 | 62 | 212 | 2 411 | 547 | 173 |
| Kleinbörsingen | 364 | 18 | 328 | 3 | 15 | 118 | 208 | 38 |
| Kleingurmels | 102 | 10 | 92 | - | - | 35 | 55 | 12 |
| Liebistorf | 540 | 10 | 520 | 3 | 7 | 167 | 357 | 16 |
| Lurtigen | 185 | 2 | 172 | - | 11 | 160 | 13 | 12 |
| Meyriez | 359 | 72 | 244 | 11 | 32 | 199 | 116 | 44 |
| Misery | 379 | 323 | 33 | 4 | 19 | 30 | 327 | 22 |
| Muntelier | 684 | 50 | 591 | 6 | 37 | 462 | 176 | 46 |
| Murten / Morat | 4 601 | 659 | 3 355 | 164 | 423 | 2 581 | 1 653 | 367 |
| Ried | 585 | 7 | 533 | 3 | 42 | 491 | 68 | 26 |
| Salvenach | 338 | 5 | 318 | - | 15 | 285 | 39 | 14 |
| Ulmiz | 280 | 8 | 269 | - | 3 | 254 | 22 | 4 |
| Villarepos | 402 | 315 | 81 | - | 6 | 109 | 265 | 28 |
| Wallenbuch | 101 | 1 | 99 | - | 1 | 45 | 51 | 5 |
| Wallenried | 310 | 183 | 124 | 2 | 1 | 112 | 189 | 9 |
| Glâne / Glane | 16 209 | 14 602 | 459 | 65 | 1 083 | 1 151 | 14 108 | 950 |
| Auboranges | 142 | 137 | 5 | - | - | 34 | 100 | 8 |
| Berlens | 182 | 162 | 10 | 1 | 9 | 22 | 155 | 5 |
| Billens | 410 | 388 | 9 | 1 | 12 | 16 | 380 | 14 |
| Bionnens | 58 | 57 | - | - | 1 | - | 49 | 9 |
| Blessens | 89 | 87 | - | - | 2 | 4 | 81 | 4 |
| Chapelle | 156 | 148 | 6 | - | 2 | 20 | 125 | 11 |
| Le Châtelard | 324 | 314 | 4 | - | 6 | 3 | 317 | 4 |
| Châtonnaye | 432 | 388 | 30 | - | 14 | 52 | 359 | 21 |
| Chavannes-les-Forts | 354 | 341 | 11 | - | 2 | 26 | 298 | 30 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 226 | 222 | 3 | - | 1 | 9 | 217 | - |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|---------------------------|---------------|----------------------------------|--------------|-------------|--------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Anders, ohne Konfession |
| Les Ecasseys | 40 | 40 | - | - | - | 1 | 39 | - |
| Ecublens | 227 | 219 | 5 | - | 3 | 32 | 176 | 19 |
| Esmonts | 123 | 117 | 6 | - | - | 29 | 87 | 7 |
| Estévenens | 130 | 122 | 3 | - | 5 | 12 | 114 | 4 |
| Gillarens | 163 | 159 | 1 | 2 | 1 | 27 | 127 | 9 |
| Grangettes | 160 | 150 | 5 | - | 5 | 10 | 147 | 3 |
| Hennens | 106 | 103 | 3 | - | - | 2 | 100 | 4 |
| La Joux | 348 | 334 | 12 | - | 2 | 18 | 314 | 16 |
| Lieffrens | 48 | 46 | 2 | - | - | 5 | 41 | 2 |
| Lussy | 357 | 339 | 7 | - | 11 | 28 | 319 | 10 |
| La Magne | 32 | 31 | 1 | - | - | - | 31 | 1 |
| Massonnens | 382 | 360 | 12 | 1 | 9 | 13 | 354 | 15 |
| Mézières | 576 | 552 | 8 | 6 | 10 | 22 | 540 | 14 |
| Middes | 300 | 276 | 17 | 2 | 5 | 33 | 259 | 8 |
| Montet | 168 | 144 | 11 | 1 | 12 | 38 | 117 | 13 |
| Morlens | 34 | 34 | - | - | - | - | 34 | - |
| Mossel | 141 | 138 | 1 | 1 | 1 | 4 | 129 | 8 |
| La Neirigue | 50 | 49 | 1 | - | - | 2 | 47 | 1 |
| Orsonnens | 302 | 247 | 21 | 1 | 33 | 28 | 254 | 20 |
| Prez-vers-Siviriez | 213 | 201 | 5 | - | 7 | 13 | 189 | 11 |
| Promasens | 223 | 207 | 4 | - | 12 | 18 | 171 | 34 |
| Romont | 4 098 | 3 245 | 111 | 29 | 713 | 288 | 3 420 | 390 |
| Rue | 444 | 412 | 5 | 4 | 23 | 36 | 373 | 35 |
| Siviriez | 848 | 808 | 26 | 1 | 13 | 30 | 800 | 18 |
| Sommentier | 164 | 155 | 6 | - | 3 | 6 | 154 | 4 |
| Torny-le-Grand | 317 | 294 | 19 | - | 4 | 21 | 284 | 12 |
| Ursy | 492 | 457 | 10 | 1 | 24 | 42 | 412 | 38 |
| Vauderens | 311 | 292 | 9 | 1 | 9 | 39 | 240 | 32 |
| Villaraboud | 253 | 241 | 4 | 2 | 6 | 15 | 226 | 12 |
| Villargiroud | 242 | 231 | 11 | - | - | 18 | 210 | 14 |
| Villariaz | 302 | 288 | 10 | 2 | 2 | 22 | 266 | 14 |
| Villarimboud | 419 | 407 | 6 | - | 6 | 32 | 365 | 22 |
| Villarsiviriaux | 173 | 167 | 3 | - | 3 | 3 | 168 | 2 |
| Villaz-St-Pierre | 897 | 794 | 27 | 7 | 69 | 40 | 812 | 45 |
| Vuarmarens | 261 | 251 | 8 | 1 | 1 | 33 | 225 | 3 |
| Vuisternens-devant-Romont | 492 | 448 | 1 | 1 | 42 | 5 | 483 | 4 |
| Broye / Broye | 18 552 | 15 925 | 1 199 | 220 | 1 208 | 2 536 | 14 857 | 1 159 |
| Aumont | 405 | 370 | 9 | - | 26 | 39 | 348 | 18 |
| Autavaux | 130 | 126 | 4 | - | - | 16 | 109 | 5 |
| Bollion | 93 | 91 | 2 | - | - | 20 | 71 | 2 |
| Bussy | 229 | 219 | 6 | - | 4 | 19 | 206 | 4 |
| Châbles | 405 | 362 | 28 | 1 | 14 | 67 | 300 | 38 |
| Chandon | 95 | 83 | 10 | 2 | - | 25 | 65 | 5 |
| Chapelle | 70 | 65 | 5 | - | - | 14 | 50 | 6 |
| Châtillon | 208 | 166 | 18 | 8 | 16 | 36 | 136 | 36 |
| Cheiry | 229 | 212 | 8 | - | 9 | 27 | 191 | 11 |
| Cheyres | 513 | 449 | 43 | 5 | 16 | 110 | 332 | 71 |
| Cugy | 796 | 701 | 41 | 10 | 44 | 101 | 673 | 22 |
| Delley | 373 | 331 | 13 | 3 | 26 | 68 | 283 | 22 |
| Domdidier | 1 973 | 1 663 | 116 | 31 | 163 | 256 | 1 629 | 88 |
| Dompierre | 539 | 484 | 12 | 1 | 42 | 35 | 463 | 41 |
| Estavayer-le-Lac | 3 808 | 2 893 | 333 | 70 | 512 | 528 | 3 009 | 271 |
| Fétigny | 465 | 444 | 8 | 1 | 12 | 44 | 403 | 18 |
| Font | 231 | 224 | 7 | - | - | 26 | 196 | 9 |
| Forel | 294 | 267 | 19 | 4 | 4 | 25 | 240 | 29 |
| Franex | 46 | 42 | 3 | - | 1 | 7 | 38 | 1 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 1990
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 1990

| T16-06 | Total | Langue principale / Hauptsprache | | | | Religion / Konfession | | |
|----------------------------|---------------|----------------------------------|------------|-------------|------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| | | Français | Allemand | Italien | Autre | Protestante | Catholique romaine | Autre, sans religion |
| | | Französisch | Deutsch | Italienisch | Andere | Protestantisch | Römisch-katholisch | Andere, ohne Konfession |
| Frasses | 139 | 128 | 8 | - | 3 | 17 | 119 | 3 |
| Les Friques | 51 | 47 | 3 | - | 1 | 7 | 39 | 5 |
| Gletterens | 328 | 267 | 47 | - | 14 | 83 | 212 | 33 |
| Granges-de-Vesin | 99 | 93 | 5 | 1 | - | 33 | 58 | 8 |
| Léchelles | 354 | 323 | 20 | 3 | 8 | 28 | 311 | 15 |
| Lully | 286 | 249 | 20 | 7 | 10 | 43 | 231 | 12 |
| Mannens-Grandsivaz | 384 | 374 | 2 | 1 | 7 | 21 | 334 | 29 |
| Ménières | 263 | 241 | 15 | - | 7 | 41 | 214 | 8 |
| Montagny-la-Ville | 464 | 404 | 51 | 3 | 6 | 60 | 389 | 15 |
| Montagny-les-Monts | 754 | 686 | 44 | 7 | 17 | 79 | 639 | 36 |
| Montbrelloz | 204 | 193 | 11 | - | - | 33 | 161 | 10 |
| Montet | 438 | 279 | 32 | 43 | 84 | 33 | 369 | 36 |
| Morens | 123 | 113 | 10 | - | - | 25 | 98 | - |
| Murist | 362 | 337 | 17 | 4 | 4 | 52 | 290 | 20 |
| Nuvilly | 275 | 254 | 12 | - | 9 | 21 | 238 | 16 |
| Portalban | 212 | 177 | 24 | 1 | 10 | 46 | 146 | 20 |
| Praratoud | 59 | 56 | 3 | - | - | 8 | 42 | 9 |
| Prévondavaux | 59 | 47 | 6 | 1 | 5 | 12 | 41 | 6 |
| Rueyres-les-Prés | 216 | 211 | 3 | 1 | 1 | 21 | 183 | 12 |
| Russy | 167 | 158 | 6 | - | 3 | 7 | 146 | 14 |
| St-Aubin | 1 027 | 867 | 69 | 3 | 88 | 170 | 796 | 61 |
| Seiry | 144 | 121 | 21 | - | 2 | 24 | 108 | 12 |
| Sévaz | 154 | 139 | 7 | 3 | 5 | 24 | 119 | 11 |
| Surpierre | 228 | 200 | 17 | 1 | 10 | 35 | 168 | 25 |
| Vallon | 240 | 203 | 31 | - | 6 | 47 | 185 | 8 |
| Vesin | 219 | 203 | 9 | 4 | 3 | 32 | 178 | 9 |
| Villeneuve | 244 | 215 | 16 | 1 | 12 | 53 | 171 | 20 |
| Vuissens | 157 | 148 | 5 | - | 4 | 18 | 130 | 9 |
| Veveyse / Vivisbach | 10 603 | 9 563 | 311 | 89 | 640 | 1 274 | 8 811 | 518 |
| Attalens | 1 806 | 1 626 | 74 | 16 | 90 | 334 | 1 340 | 132 |
| Besencens | 115 | 107 | 4 | - | 4 | 16 | 95 | 4 |
| Bossonnens | 718 | 652 | 28 | 8 | 30 | 107 | 573 | 38 |
| Bouloz | 246 | 236 | 6 | 2 | 2 | 26 | 212 | 8 |
| Châtel-St-Denis | 3 797 | 3 246 | 122 | 41 | 388 | 407 | 3 225 | 165 |
| Le Crêt | 366 | 358 | 5 | 1 | 2 | 18 | 335 | 13 |
| Fiaugères | 173 | 170 | 1 | 2 | - | 22 | 148 | 3 |
| Granges | 594 | 535 | 21 | 6 | 32 | 134 | 421 | 39 |
| Grattavache | 182 | 173 | 4 | - | 5 | 2 | 180 | - |
| Pont | 113 | 106 | 5 | - | 2 | 19 | 92 | 2 |
| Porsel | 317 | 296 | 11 | 2 | 8 | 32 | 263 | 22 |
| Progens | 230 | 209 | 4 | - | 17 | 10 | 205 | 15 |
| Remaufens | 613 | 583 | 3 | 5 | 22 | 42 | 547 | 24 |
| St-Martin | 382 | 363 | 8 | 3 | 8 | 41 | 313 | 28 |
| Semsaies | 951 | 903 | 15 | 3 | 30 | 64 | 862 | 25 |

Source: Recensement fédéral de la population 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-287

Population résidante par religion, nationalité et sexe, de 1910 à 1990

Wohnbevölkerung nach Konfession, Nationalität und Geschlecht von 1910 bis 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T16-07 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------------|
| Total | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 | 158 695 | 159 194 | 180 309 | 185 246 | 213 571 | Total |
| Protestante ¹ | 19 149 | 19 524 | 19 204 | 20 455 | 21 003 | 21 208 | 24 084 | 25 252 | 31 384 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 120 194 | 123 184 | 123 655 | 131 237 | 136 959 | 137 296 | 154 677 | 154 161 | 169 363 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 26 | 28 | 54 | 52 | 43 | 67 | 14 | Christ-katholisch |
| Israélite | 184 | 144 | 113 | 137 | 179 | 150 | 177 | 142 | 145 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 127 | 203 | 232 | 196 | 500 | 299 | 1 037 | 4 301 | 12 128 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 189 | 291 | 1 323 | 537 | Ohne Angabe |
| Suisses | 132 354 | 137 627 | 138 970 | 149 154 | 154 527 | 152 823 | 163 503 | 170 897 | 186 713 | Schweizer |
| Protestante ¹ | 18 579 | 19 216 | 18 874 | 20 252 | 20 707 | 20 624 | 22 850 | 24 214 | 29 908 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 113 587 | 118 188 | 119 807 | 128 621 | 133 206 | 131 702 | 139 857 | 142 959 | 150 397 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 20 | 27 | 47 | 44 | 42 | 64 | 13 | Christ-katholisch |
| Israélite | 79 | 86 | 81 | 87 | 124 | 115 | 109 | 94 | 102 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 109 | 137 | 188 | 167 | 443 | 168 | 415 | 2 432 | 5 918 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 170 | 230 | 1 134 | 375 | Ohne Angabe |
| Etrangers | 7 300 | 5 428 | 4 260 | 2 899 | 4 168 | 6 371 | 16 806 | 14 349 | 26 858 | Ausländer |
| Protestante ¹ | 570 | 308 | 330 | 203 | 296 | 584 | 1 234 | 1 038 | 1 476 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 6 607 | 4 996 | 3 848 | 2 616 | 3 753 | 5 594 | 14 820 | 11 202 | 18 966 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 6 | 1 | 7 | 8 | 1 | 3 | 1 | Christ-katholisch |
| Israélite | 105 | 58 | 32 | 50 | 55 | 35 | 68 | 48 | 43 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 18 | 66 | 44 | 29 | 57 | 131 | 622 | 1 869 | 6 210 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 19 | 61 | 189 | 162 | Ohne Angabe |
| Hommes suisses | 66 817 | 69 327 | 69 909 | 76 341 | 78 820 | 77 150 | 82 307 | 85 022 | 91 796 | Schweizer Männer |
| Protestante ¹ | 9 630 | 9 886 | 9 653 | 10 451 | 10 722 | 10 540 | 11 557 | 11 916 | 14 355 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 57 050 | 59 289 | 60 066 | 65 698 | 67 726 | 66 331 | 70 290 | 71 026 | 74 018 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 4 | 13 | 26 | 22 | 24 | 32 | 4 | Christ-katholisch |
| Israélite | 45 | 46 | 43 | 46 | 62 | 57 | 52 | 42 | 39 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 92 | 106 | 143 | 133 | 284 | 121 | 264 | 1 397 | 3 184 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 79 | 120 | 609 | 196 | Ohne Angabe |
| Femmes suisses | 65 537 | 68 300 | 69 061 | 72 813 | 75 707 | 75 673 | 81 196 | 85 875 | 94 917 | Schweizer Frauen |
| Protestante ¹ | 8 949 | 9 330 | 9 221 | 9 801 | 9 985 | 10 084 | 11 293 | 12 298 | 15 553 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 56 537 | 58 899 | 59 741 | 62 923 | 65 480 | 65 371 | 69 567 | 71 933 | 76 379 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 16 | 14 | 21 | 22 | 18 | 32 | 9 | Christ-katholisch |
| Israélite | 34 | 40 | 38 | 41 | 62 | 58 | 57 | 52 | 63 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 17 | 31 | 45 | 34 | 159 | 47 | 151 | 1 035 | 2 734 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 91 | 110 | 525 | 179 | Ohne Angabe |
| Hommes étrangers | 3 906 | 2 610 | 2 014 | 1 272 | 1 965 | 3 603 | 9 715 | 8 084 | 15 985 | Ausländische Männer |
| Protestante ¹ | 288 | 112 | 120 | 91 | 122 | 310 | 706 | 606 | 865 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 3 553 | 2 427 | 1 859 | 1 134 | 1 760 | 3 169 | 8 549 | 6 179 | 11 019 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 4 | 1 | 4 | 4 | - | 3 | - | Christ-katholisch |
| Israélite | 49 | 21 | 13 | 22 | 37 | 22 | 41 | 32 | 22 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 16 | 50 | 18 | 24 | 42 | 84 | 382 | 1 144 | 3 991 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 14 | 37 | 120 | 88 | Ohne Angabe |
| Femmes étrangères | 3 394 | 2 818 | 2 246 | 1 627 | 2 203 | 2 768 | 7 091 | 6 265 | 10 873 | Ausländische Frauen |
| Protestante ¹ | 282 | 196 | 210 | 112 | 174 | 274 | 528 | 432 | 611 | Protestantisch ¹ |
| Catholique romaine ² | 3 054 | 2 569 | 1 989 | 1 482 | 1 993 | 2 425 | 6 271 | 5 023 | 7 947 | Römisch-katholisch ² |
| Catholique chrétienne | ... | ... | 2 | - | 3 | 4 | 1 | - | 1 | Christ-katholisch |
| Israélite | 56 | 37 | 19 | 28 | 18 | 13 | 27 | 16 | 21 | Israelitisch |
| Autre, sans religion | 2 | 16 | 26 | 5 | 15 | 47 | 240 | 725 | 2 219 | Andere, ohne Konfession |
| Sans indication | - | - | - | - | - | 5 | 24 | 69 | 74 | Ohne Angabe |

¹Jusqu'en 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes
²Bis 1970: Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neuapostolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen
³Catholiques romains et catholiques chrétiens ensemble jusqu'en 1920 / Römisch-katholisch und Christ-katholisch bis 1920 zusammen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1910 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1910 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

198-334



Population résidante, par religion et langue principale¹, en 1970, 1980 et 1990

Wohnbevölkerung nach Konfession und Hauptsprache¹ 1970, 1980 und 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T16-08 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | | En % / In % | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | 1970 | 1980 | 1990 | 1970 | 1980 | 1990 | |
| Total | 180 309 | 185 246 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Allemand | 58 448 | 59 824 | 63 347 | 32,4 | 32,3 | 29,7 | Deutsch |
| Français | 108 663 | 113 697 | 130 199 | 60,3 | 61,4 | 61,0 | Französisch |
| Italien | 7 173 | 4 866 | 3 970 | 4,0 | 2,6 | 1,8 | Italienisch |
| Autres | 6 025 | 6 859 | 16 055 | 3,3 | 3,7 | 7,5 | Andere |
| Protestant² | 24 084 | 25 252 | 31 384 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Protestantisch² |
| Allemand | 18 073 | 18 152 | 20 468 | 75,1 | 71,9 | 65,2 | Deutsch |
| Français | 5 476 | 6 483 | 10 074 | 22,7 | 25,7 | 32,1 | Französisch |
| Italien | 51 | 40 | 53 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | Italienisch |
| Autres | 484 | 577 | 789 | 2,0 | 2,3 | 2,5 | Andere |
| Catholique-romain | 154 677 | 154 161 | 169 363 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Römisch- catholisch |
| Allemand | 40 059 | 40 309 | 40 694 | 25,9 | 26,1 | 24,0 | Deutsch |
| Français | 102 560 | 104 635 | 114 797 | 66,3 | 67,9 | 67,8 | Französisch |
| Italien | 7 070 | 4 659 | 3 763 | 4,6 | 3,0 | 2,2 | Italienisch |
| Autres | 4 988 | 4 558 | 10 109 | 3,2 | 3,0 | 6,0 | Andere |
| Autre, sans religion | 1 548 | 5 833 | 12 824 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Andere, ohne Religion |
| Allemand | 316 | 1 363 | 2 185 | 20,4 | 23,4 | 17,0 | Deutsch |
| Français | 627 | 2 579 | 5 328 | 40,5 | 44,2 | 41,6 | Französisch |
| Italien | 52 | 167 | 154 | 3,4 | 2,9 | 1,2 | Italienisch |
| Autres | 553 | 1 724 | 5 157 | 35,7 | 29,5 | 40,2 | Andere |

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²En 1970: Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, autres églises protestantes, Eglises apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah. Dès 1980: seulement les trois premiers groupes

³1970: Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, andere protestantische Kirchen, Apostolische und Neuaustolische Kirche, Zeugen Jehovas. Ab 1980: nur die drei ersten Gruppen

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

t98-285

Population résidante, par religion, en 1980 et 1990

Wohnbevölkerung nach Konfession 1980 und 1990

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

| T16-09 | Nombres absolus / Absolute Zahlen | | En % / In % | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|----------------|--------------|--------------|-----------------------------------|
| | 1980 | 1990 | 1980 | 1990 | |
| Total | 185 246 | 213 571 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Évangélique réformée | 25 054 | 30 360 | 13,5 | 14,2 | Evangelisch-reformiert |
| Évangélique méthodiste | 7 | 24 | 0,0 | 0,0 | Evangelisch-methodistisch |
| Autre église protestante | 191 | 1 000 | 0,1 | 0,5 | Andere protestantische Kirche |
| Apostolique, néo-apostolique | 135 | 202 | 0,1 | 0,1 | Apostolisch, neuaustolisch |
| Témoins de Jéhovah | 225 | 418 | 0,1 | 0,2 | Zeugen Jehovas |
| Catholique romaine | 154 161 | 169 363 | 83,2 | 79,3 | Römisch-katholisch |
| Catholique chrétienne | 67 | 14 | 0,0 | 0,0 | Christ-katholisch |
| Orthodoxe chrétienne orientale | 375 | 882 | 0,2 | 0,4 | Christlich-orientalisch, orthodox |
| Autre église chrétienne particulière | 119 | 202 | 0,1 | 0,1 | Andere christliche Sonderkirche |
| Israélite | 142 | 145 | 0,1 | 0,1 | Israelitisch |
| Musulmane | 689 | 3 162 | 0,4 | 1,5 | Mohammedanisch |
| Adepte d'une autre religion | 285 | 483 | 0,2 | 0,2 | Bekenner einer anderen Konfession |
| Sans confession | 2 473 | 6 779 | 1,3 | 3,2 | Konfessionslos |
| Sans indication | 1 323 | 537 | 0,7 | 0,2 | Ohne Angabe |

Source: Recensement fédéral de la population, de 1980 et de 1990 - Office fédéral de la statistique, Berne

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1980 und 1990 - Bundesamt für Statistik, Bern

t98-286



Bibliothèque cantonale et universitaire, de 1982 à 1997

Kantons- und Universitätsbibliothek von 1982 bis 1997

| T16-10 | Collections ¹ | Accroissement des documents ² | Dépenses pour les acquisitions, en francs | Personnel permanent, équivalents-plein temps | Prêts / Ausleihen | | | Expédition |
|--------|--------------------------|--|---|--|-------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------|
| | Bestand ¹ | Zuwachs an Dokumenten ² | Ausgaben für Anschaffungen, in Franken | Ständiges Personal, Vollzeitäquivalente | Total | Consultation sur place Im Lesesaal | Ouvrages emportés Nach Hause | Versand |
| 1982 | 1 439 372 | 19 764 | 1 333 448 | 39,18 | 95 426 | 20 276 | 67 443 | 7 707 |
| 1983 | 1 468 941 | 29 571 | 1 642 157 | 40,18 | 84 071 | 20 456 | 55 762 | 7 853 |
| 1984 | 1 490 304 | 21 363 | 1 646 424 | 42,15 | 71 126 | 17 906 | 44 997 | 8 223 |
| 1985 | 1 510 286 | 19 982 | 1 722 312 | 42,15 | 72 578 | 18 394 | 45 971 | 8 213 |
| 1986 | 1 596 407 | 26 505 | 1 917 346 | 42,15 | 67 125 | 16 593 | 43 118 | 7 414 |
| 1987 | 1 616 526 | 28 250 | 2 079 670 | 43,54 | 65 318 | 16 679 | 40 980 | 7 659 |
| 1988 | 1 650 319 | 33 828 | 1 954 904 | 44,54 | 66 306 | 16 929 | 43 333 | 6 044 |
| 1989 | 1 679 714 | 29 465 | 2 191 292 | 48,71 | 88 630 | 13 813 | 66 944 | 7 873 |
| 1990 | 1 710 179 | 30 671 | 2 262 921 | 52,95 | 103 454 | 11 569 | 82 755 | 9 130 |
| 1991 | 1 743 903 | 34 918 | 2 678 855 | 54,45 | 105 619 | 13 327 | 82 968 | 9 324 |
| 1992 | 1 776 747 | 36 181 | 2 932 817 | 54,44 | 112 549 | 13 189 | 88 453 | 10 907 |
| 1993 | 1 808 063 | 33 951 | 2 985 399 | 54,75 | 121 086 | 12 607 | 98 868 | 9 611 |
| 1994 | 1 843 098 | 37 059 | 3 216 861 | 53,75 | 157 406 | 11 380 | 135 092 | 10 934 |
| 1995 | 1 878 975 | 40 361 | 3 185 790 | 55,37 | 178 828 | 9 340 | 155 090 | 14 398 |
| 1996 | 1 915 992 | 39 873 | 3 305 121 | 54,50 | 208 073 | 12 441 | 178 190 | 17 442 |
| 1997 | 1 952 338 | 37 466 | 3 439 415 | 54,51 | 224 028 | 12 987 | 196 540 | 14 501 |

¹Imprimés, manuscrits, microcopies / Druckschriften, Handschriften, Mikroformen

²Imprimés, manuscrits, microcopies, ainsi que thèses, travaux de diplôme, comptes rendus et autres documents comme documents iconographiques, enregistrements sonores, etc.

³Druckschriften, Handschriften, Mikroformen, sowie Dissertationen, Diplomarbeiten, Rechenschaftsberichte und andere Dokumente wie Bilddokumente, Tonaufnahmen usw.

Source: Bibliothèque cantonale et universitaire, Fribourg

Quelle: Kantons- und Universitätsbibliothek, Freiburg

198-288

Cinéma et places de cinéma, de 1970 à 1997

Kinos und Kinoplätze von 1970 bis 1997

| T16-11 | 1970 | 1980 | 1990 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|
| Cinéma | 16 | 14 | 10 | 9 | 10 | 10 | 11 | 11 | 12 | Kinos |
| Places de cinéma | 5 123 | 4 160 | 2 034 | 1 705 | 1 718 | 1 724 | 1 961 | 1 961 | 2 086 | Kinoplätze |
| Places de cinéma pour 1000 habitants | 28 | 22 | 10 | 8 | 8 | 8 | 9 | 9 | 9 | Kinoplätze auf 1000 Einwohner |

Source: Etat de Fribourg: Service de la police du commerce et des établissements publics, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg, Abteilung für Handelspolizei und öffentliche Gaststätten, Freiburg

198-289



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), de 1992 à 1997

Jugend und Sport (J+S) von 1992 bis 1997

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

| T16-12 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| Cours et camps | 760 | 806 | 993 | 1 224 | 1 182 | 1 269 | Kurse und Lager |
| Participants | 12 751 | 14 219 | 17 809 | 27 228 | 27 049 | 29 800 | Teilnehmer |
| Masculin | 8 031 | 8 801 | 11 018 | 17 808 | 16 898 | 18 457 | Männlich |
| Féminin | 4 720 | 5 418 | 6 791 | 9 420 | 10 151 | 11 343 | Weiblich |

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

t98-290

Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la branche sportive, en 1997

Jugend und Sport (J+S) nach Sportfach 1997

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

| T16-13 | Participants / Teilnehmer | | | Cours et camps Kurse und Lager | Durée, en unités ¹ Dauer, in Einheiten ¹ | Nombre moyen de participants par unité Durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Einheit | |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------------|---|--|--------------------------|
| | Total | Masculin Männlich | Féminin Weiblich | | | | |
| Total | 29 800 | 18 457 | 11 343 | 1 269 | 40 617,0 | 14,8 | Total |
| Alpinisme | 335 | 215 | 120 | 23 | 404,5 | 11,0 | Bergsteigen |
| Athlétisme | 1 409 | 630 | 779 | 58 | 2 813,5 | 13,2 | Leichtathletik |
| Aviron | 135 | 56 | 79 | 5 | 277,0 | 7,3 | Rudern |
| Badminton | 381 | 190 | 191 | 23 | 882,5 | 11,0 | Badminton |
| Basket-ball | 801 | 551 | 250 | 47 | 2 111,5 | 10,9 | Basketball |
| Canoë, kajak | 87 | 50 | 37 | 5 | 151,0 | 7,4 | Kanufahren |
| Cours pluridisciplinaires | 534 | 212 | 322 | 2 | 42,0 | 90,0 | Mehrfächerkurse |
| Cours polysportifs | 2 230 | 939 | 1 291 | 79 | 1 377,5 | 18,3 | Polysportive Kurse |
| Course d'orientation | 282 | 160 | 122 | 10 | 446,0 | 20,5 | Orientierungslauf |
| Cyclisme | 187 | 174 | 13 | 18 | 600,0 | 4,7 | RadSPORT |
| Escrime | 286 | 229 | 57 | 15 | 559,0 | 12,4 | Fechten |
| Excursions à ski | 178 | 119 | 59 | 14 | 270,0 | 9,6 | Skitouren |
| Excursions et plein air | 1 397 | 752 | 645 | 50 | 889,0 | 27,5 | Wandern und Geländesport |
| Football | 6 192 | 6 155 | 37 | 349 | 14 115,0 | 13,2 | Fussball |
| Gymnastique | 30 | 11 | 19 | 2 | 23,0 | 15,1 | Gymnastik |
| Gymnastique artistique et agrès | 861 | 295 | 566 | 54 | 2 174,5 | 11,0 | Geräte- und Kunstturnen |
| Gymnastique et danse | 354 | 52 | 302 | 22 | 583,0 | 16,0 | Gymnastik und Tanz |
| Handball | 47 | 15 | 32 | 2 | 83,0 | 14,1 | Handball |
| Hockey sur glace | 710 | 698 | 12 | 30 | 1 249,0 | 16,0 | Eishockey |
| Hockey sur terre | 250 | 180 | 70 | 17 | 654,0 | 10,0 | Landhockey |
| Jeux nationaux | 50 | 35 | 15 | 3 | 76,0 | 11,2 | Nationalturnen |
| Judo | 1 162 | 779 | 383 | 57 | 1 841,5 | 15,4 | Judo |
| Lutte gréco-romaine | 146 | 146 | - | 6 | 331,0 | 14,0 | Ringens |
| Natation | 984 | 343 | 641 | 34 | 1 006,5 | 14,3 | Schwimmen |
| Patinage | 17 | - | 17 | 1 | 11,0 | 12,0 | Eislauf |
| Rugby | 18 | 18 | - | 1 | 37,0 | 7,8 | Rugby |
| Ski alpin | 7 322 | 3 781 | 3 541 | 148 | 3 415,5 | 30,3 | Skifahren |
| Ski de fond | 187 | 131 | 56 | 9 | 238,5 | 10,5 | Skilanglauf |
| Squash | 51 | 29 | 22 | 3 | 119,0 | 8,0 | Squash |
| Sport de camps | 1 571 | 789 | 782 | 49 | 410,0 | 30,9 | Lagersport |
| Tennis | 692 | 359 | 333 | 69 | 854,5 | 8,0 | Tennis |
| Tennis de table | 141 | 108 | 33 | 9 | 252,0 | 11,4 | Tischtennis |
| Triathlon | 39 | 21 | 18 | 2 | 27,0 | 15,9 | Triathlon |
| Voile | 154 | 104 | 50 | 8 | 197,0 | 10,6 | Segeln |
| Volley-ball | 580 | 131 | 449 | 45 | 2 095,5 | 9,2 | Volleyball |

¹ 1 leçon (1,5 heure) = 1 unité / 1 Lektion (1,5 Stunden) = 1 Einheit
1 journée (4 heures) = 2 unités / 1 Tag (4 Stunden) = 2 Einheiten

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

t98-291



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la fédération sportive, en 1997

Jugend und Sport (J+S) nach Sportverband 1997

Cours et camps organisés par les écoles et groupements du canton / Kurse und Lager, durchgeführt von Schulen und Vereinen des Kantons

| T16-14 | Participants | Durée, en unités ¹ | Nombre moyen de participants par unité | Total |
|--|---------------|----------------------------------|--|---|
| | Teilnehmer | Dauer, in Einheiten ¹ | Durchschnittliche Teilnehmerzahl pro Einheit | |
| Total | 29 800 | 40 617,0 | 14,8 | Total |
| Club alpin suisse | 378 | 535,5 | 10,2 | Schweizerischer Alpen-Club |
| Fédération suisse de badminton | 364 | 876,5 | 10,9 | Schweizerischer Badminton-Verband |
| Fédération suisse de basket-ball amateur | 726 | 2 049,0 | 10,9 | Schweizerischer Basketball-Verband |
| Ligue suisse de hockey sur glace | 695 | 1 210,0 | 16,2 | Schweizerischer Eishockey-Verband |
| Fédération suisse d'escrime | 267 | 516,0 | 12,3 | Schweizerischer Fechtverband |
| Association suisse de football | 6 200 | 14 156,0 | 13,2 | Schweizerischer Fussballverband |
| Association suisse de judo et jiu-jitsu | 1 198 | 1 926,5 | 15,3 | Schweizerischer Judo- und Jiu-Jitsu-Verband |
| Ligue suisse de hockey sur terre | 139 | 378,0 | 9,6 | Schweizerischer Landhockey-Verband |
| Fédération suisse d'athlétisme | 1 067 | 2 340,0 | 13,1 | Schweizerischer Leichtathletik-Verband |
| Fédération suisse de course d'orientation | 268 | 409,0 | 21,6 | Schweizerischer Orientierungslauf-Verband |
| Mouvement scout de Suisse | 2 571 | 1 149,0 | 29,7 | Pfadibewegung Schweiz |
| Union vélocipède et motocycliste suisse | 158 | 588,0 | 4,5 | Schweizerischer Rad- und Motorfahrer-Bund |
| Fédération suisse de lutte amateur | 167 | 369,0 | 13,7 | Schweizerischer Amateur-Ringerverband |
| Fédération suisse des sociétés d'aviron | 63 | 267,0 | 5,0 | Schweizerischer Ruderverband |
| Fédération suisse de natation | 627 | 672,0 | 14,1 | Schweizerischer Schwimmverband |
| Fédération suisse de ski | 3 124 | 2 841,0 | 22,6 | Schweizerischer Ski-Verband |
| Association suisse de tennis | 693 | 853,0 | 8,0 | Schweizerischer Tennisverband |
| Fédération suisse de tennis de table | 109 | 214,0 | 11,6 | Schweizerischer Tischtennis-Verband |
| Fédération suisse de gymnastique | 1 654 | 3 345,5 | 10,6 | Schweizerischer Turnverband |
| Fédération suisse de volley-ball | 458 | 1 770,0 | 9,5 | Schweizerischer Volleyball-Verband |
| Fédération suisse de voile | 154 | 197,0 | 10,6 | Schweizerischer Segelverband |
| Fédération suisse d'unihockey | 111 | 276,0 | 10,5 | Schweizerischer Unihockey-Verband |
| Autres fédérations sportives | 863 | 1 572,5 | 11,2 | Andere Sportverbände |
| Autres fédérations de jeunesse | 154 | 137 | 27,8 | Andere Jugendverbände |
| Service cantonal J + S | 160 | 66,0 | 29,6 | Kantonales J + S Amt |
| Sport d'entreprise | 39 | 25,0 | 38,7 | Betriebssport |
| Groupements libres | 563 | 471,5 | 16,9 | Freie Riegen |
| Ecoles primaires et secondaires (camps) | 6 400 | 1 322,0 | 43,5 | Primar- und Sekundarschulen (Lager) |
| Ecoles professionnelles et spécialisées (camps) | 96 | 28,0 | 30,1 | Berufs- und Fachschulen (Lager) |
| Ecoles normales et formations supérieures pédagogiques (camps) | 306 | 36,0 | 79,8 | Seminarien und Lehramtschulen (Lager) |
| Ecoles (cours fractionnés) et maisons d'éducation | 28 | 21,0 | 14,8 | Schulen (aufgeteilte Kurse) und Erziehungsheime |

¹ leçon (1,5 heure) = 1 unité / 1 Lektion (1,5 Stunden) = 1 Einheit
1 journée (4 heures) = 2 unités / 1 Tag (4 Stunden) = 2 Einheiten

Source: Etat de Fribourg: Jeunesse et Sport, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Jugend und Sport, Freiburg

198-292

Chiens, par district, de 1993 à 1997

Hunde nach Bezirk von 1993 bis 1997

Médailles délivrées pour les chiens soumis à l'impôt. Les chiens d'avalanche et les chiens d'utilité publique sont en général exonérés et ne sont pas pris en compte.

Ausgestellte Hundemarke im Rahmen der Hundesteuer. Lawenhunde und Hunde im Dienste der Öffentlichkeit sind im allgemeinen von der Steuerpflicht befreit und werden nicht mitgezählt.

| T16-15 | Canton | Sarine | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse |
|--------|--------|--------|---------|---------|-------|-------|-------|-----------|
| | Kanton | Saane | Sense | Greyerz | See | Glane | Broye | Vivisbach |
| 1993 | 14 540 | 3 641 | 2 574 | 2 364 | 1 615 | 1 448 | 1 820 | 1 078 |
| 1994 | 15 006 | 3 759 | 2 664 | 2 466 | 1 672 | 1 470 | 1 859 | 1 116 |
| 1995 | 15 289 | 3 898 | 2 673 | 2 485 | 1 753 | 1 478 | 1 875 | 1 127 |
| 1996 | 15 513 | 3 960 | 2 742 | 2 506 | 1 787 | 1 490 | 1 908 | 1 120 |
| 1997 | 15 727 | 3 956 | 1 965 | 1 497 | 2 566 | 1 841 | 2 762 | 1 140 |

Source: Trésorerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatsschatzamt, Fribourg

198-293



17 Politique

Elections

Elections fédérales (Conseil national, Conseil des Etats)
Elections cantonales (Grand Conseil, Conseil d'Etat)

Votations

Votations fédérales
Votations cantonales

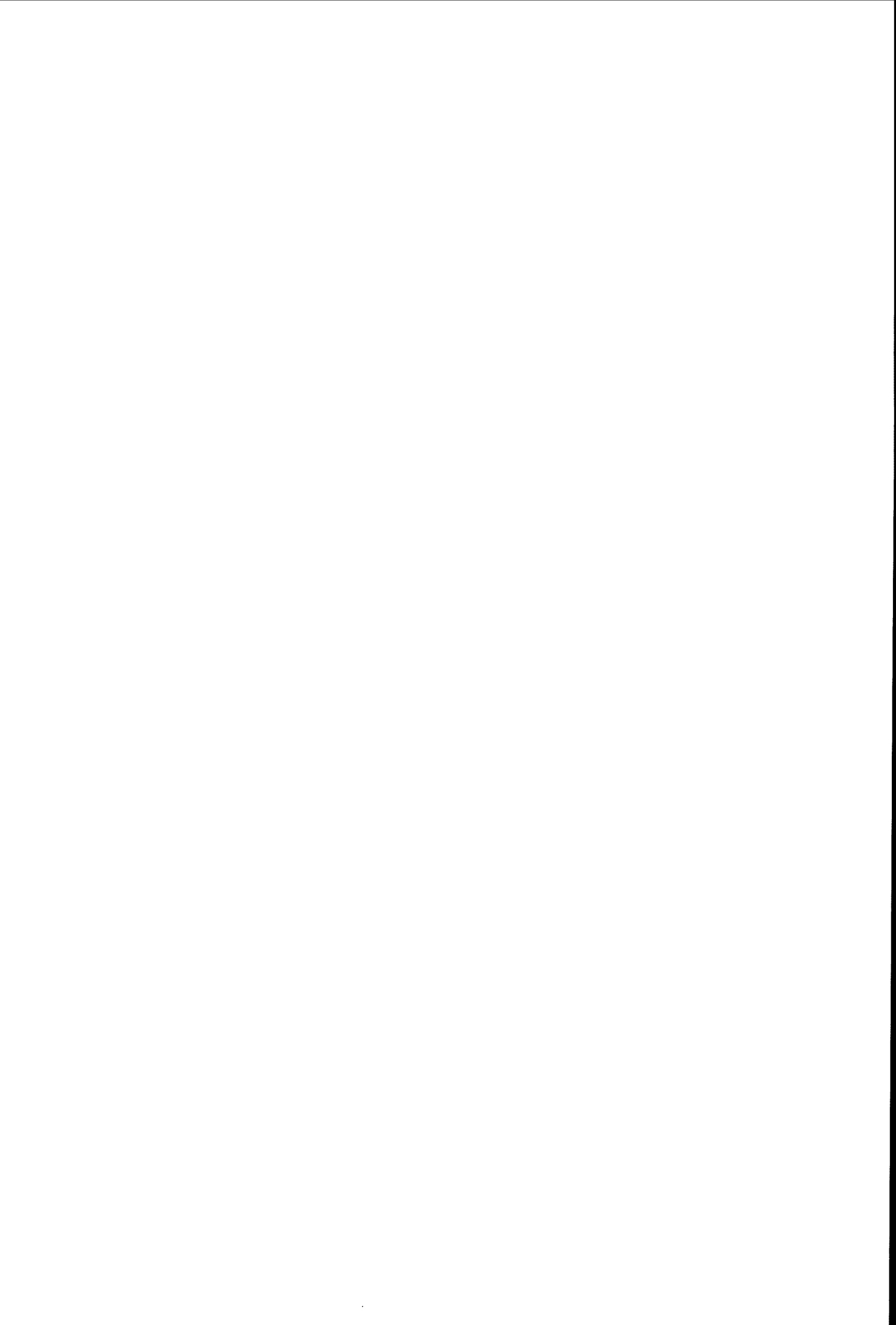
17 Politik

Wahlen

Eidgenössische Wahlen (Nationalrat, Ständerat)
Kantonale Wahlen (Grosser Rat, Staatsrat)

Abstimmungen

Eidgenössische Abstimmungen
Kantonale Abstimmungen



Force des partis, par district, d'après les résultats des élections au Conseil national du 22 octobre 1995
 Parteistärke nach Bezirk gemäss den Ergebnissen der Nationalratswahlen vom 22. Oktober 1995

| T17-01 | Canton | Ville de Fribourg | Sarine-Campagne | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Veveyse | Anzahl erhaltene Stimmen |
|--|----------------|-------------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
| | Kanton | Stadt Freiburg | Saane-Land | Sense | Greyerz | See | Glane | Broye | Vivisbach | |
| Suffrages obtenus, en nombres absolus | 344 689 | 44 460 | 66 318 | 61 613 | 53 839 | 39 990 | 24 308 | 34 913 | 19 248 | |
| PDC | 123 968 | 17 042 | 26 183 | 19 547 | 22 012 | 9 558 | 10 545 | 12 276 | 6 805 | CVP |
| PS | 59 619 | 9 859 | 12 592 | 12 044 | 6 495 | 7 660 | 2 680 | 4 528 | 3 761 | SP |
| PRD | 54 850 | 3 820 | 8 946 | 5 213 | 13 466 | 11 536 | 3 075 | 5 693 | 3 101 | FDP |
| PCS | 30 069 | 4 337 | 4 290 | 15 741 | 2 046 | 1 557 | 676 | 713 | 709 | CSP |
| UDC | 28 735 | 1 571 | 3 416 | 3 646 | 2 358 | 6 201 | 3 880 | 4 075 | 3 588 | SVP |
| PSD | 11 107 | 1 604 | 3 876 | 207 | 3 583 | 263 | 828 | 555 | 191 | DSP |
| V | 8 025 | 2 701 | 1 584 | 1 353 | 600 | 876 | 408 | 360 | 143 | G |
| POP | 3 156 | 719 | 583 | 215 | 405 | 268 | 283 | 520 | 163 | PdA |
| PDS | 3 035 | 406 | 407 | 758 | 264 | 767 | 101 | 214 | 118 | SD |
| Autres | 22 125 | 2 401 | 4 441 | 2 889 | 2 610 | 1 304 | 1 832 | 5 979 | 669 | Übrige |
| Suffrages obtenus, en %¹ | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Erhaltene Stimmen, in %¹ |
| PDC | 36,0 | 38,3 | 39,5 | 31,7 | 40,9 | 23,9 | 43,4 | 35,2 | 35,4 | CVP |
| PS | 17,3 | 22,2 | 19,0 | 19,5 | 12,1 | 19,2 | 11,0 | 13,0 | 19,5 | SP |
| PRD | 15,9 | 8,6 | 13,5 | 8,5 | 25,0 | 28,8 | 12,7 | 16,3 | 16,1 | FDP |
| PCS | 8,7 | 9,8 | 6,5 | 25,5 | 3,8 | 3,9 | 2,8 | 2,0 | 3,7 | CSP |
| UDC | 8,3 | 3,5 | 5,2 | 5,9 | 4,4 | 15,5 | 16,0 | 11,7 | 18,6 | SVP |
| PSD | 3,2 | 3,6 | 5,8 | 0,3 | 6,7 | 0,7 | 3,4 | 1,6 | 1,0 | DSP |
| V | 2,3 | 6,1 | 2,4 | 2,2 | 1,1 | 2,2 | 1,7 | 1,0 | 0,7 | G |
| POP | 0,9 | 1,6 | 0,9 | 0,3 | 0,8 | 0,7 | 1,2 | 1,5 | 0,8 | PdA |
| PDS | 0,9 | 0,9 | 0,6 | 1,2 | 0,5 | 1,9 | 0,4 | 0,6 | 0,6 | SD |
| Autres | 6,4 | 5,4 | 6,7 | 4,7 | 4,8 | 3,3 | 7,5 | 17,1 | 3,5 | Übrige |

Dénomination des partis

| | |
|-----|-------------------------------------|
| PDC | Parti démocrate-chrétien |
| PS | Parti socialiste |
| PRD | Parti radical-démocratique |
| PCS | Parti chrétien-social |
| UDC | Union Démocratique du Centre |
| PSD | Parti social-démocrate fribourgeois |
| V | Les VertEs & Solidarités |
| POP | Parti ouvrier et populaire |
| PDS | Parti Démocrates Suisses |

Benennung der Parteien

| | |
|-----|--|
| CVP | Christlichdemokratische Volkspartei |
| SP | Sozialdemokratische Partei |
| FDP | Freisinnig-Demokratische Partei |
| CSP | Christlichsoziale Partei |
| SVP | Schweizerische Volkspartei |
| DSP | Demokratisch-Soziale Partei des Kantons Freiburg |
| G | Die GrünEn & Solidarität |
| PdA | Partei der Arbeit |
| SD | Schweizer Demokraten |

¹Nombre de suffrages obtenus par un parti par rapport au total de suffrages valables, en %. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis
¹Prozentzahl der erhaltenen Stimmen einer Partei im Verhältnis zum Total der gültigen Stimmen. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungs-differenzen zurückzuführen.

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t98-340

Députés fribourgeois au Conseil national, par parti, de 1919 à 1999
 Freiburgische Nationalräte nach Parteien von 1919 bis 1999

| T17-02 | PDC CVP | PRD FDP | UDC-PAI SVP-BGU | PS SP | PCS CSP |
|--------|------------|------------|--------------------|----------|------------|
| 1919 | 6 | 1 | - | - | - |
| 1922 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1925 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1928 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1931 | 6 | 1 | - | - | - |
| 1935 | 5 | 2 | - | - | - |
| 1939 | 4 | 2 | 1 | - | - |
| 1943 | 5 | 1 | - | 1 | - |
| 1947 | 4 | 2 | - | 1 | - |
| 1951 | 4 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1955 | 4 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1959 | 4 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1963 | 3 | 2 | - | 1 | - |
| 1967 | 3 | 2 | - | 1 | - |
| 1971 | 3 | 2 | - | 1 | - |
| 1975 | 3 | 1 | - | 2 | - |
| 1979 | 3 | 1 | - | 2 | - |
| 1983 | 3 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1987 | 3 | 1 | 1 | 1 | - |
| 1991 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 1995 | 3 | 1 | - | 1 | 1 |

Remarques:

PDC Parti démocrate-chrétien
 Ce parti porte le nom de Parti conservateur-populaire jusqu'en 1957, puis celui de Parti conservateur chrétien-social de 1957 à 1971.
 Depuis 1980, sans les députés du Parti chrétien-social de la Singine

PRD Parti radical-démocratique
 Dans certains districts, on l'appelle aussi Parti libéral-radical, Parti radical-libéral. En Singine, le Parti libéral-démocratique (PLD) lui est apparenté. Ce parti porte le nom de Parti radical-libéral jusqu'en 1946. De 1946 à 1949, il y a scission, d'où deux fractions: le Parti radical-indépendant et le Parti libéral-radical. En 1949, après fusion, le parti prend le nom de Parti radical-démocratique. Par convention, dès 1971, les députés au Grand Conseil du Parti réformé de la Singine appartiennent à la fraction radicale-démocratique

UDC-PAI Union Démocratique du Centre - Paysans, artisans et indépendants
 Dès 1986, UDC

PS Parti socialiste
 En 1990, scission avec le Parti social-démocrate. Le Parti socialiste comprend, en Veveyse, l'Union ouvrière

PCS Parti chrétien-social
 Ce parti porte ce nom depuis la fusion, en 1990, entre le Parti Indépendant-chrétien-social et le Parti chrétien-social de la Singine

Bemerkungen:

CVP Christlichdemokratische Volkspartei
 Diese Partei trug bis 1957 den Namen konservative Volkspartei, dann konservative christlichsoziale Partei von 1957 bis 1971. Seit 1980 ohne die Grossräte der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

FDP Freisinnig-Demokratische Partei
 In gewissen Bezirken auch Liberal-radikale Partei, Radikal-demokratische Partei, Radikal-freisinnige Partei genannt. Dazu gehört auch die Liberal-demokratische Partei (LDP) des Sensebezirks. Die Freisinnig-Demokratische Partei hiess bis 1946 Radikal-liberale Partei. Von 1946 bis 1949 teilte sie sich in die Unabhängig-radikale Partei und die Liberal-radikale Partei auf. Bei der Fusion im Jahre 1949 nahm sie den Namen Radikal-demokratische Partei an. Nach einer Vereinbarung gehören seit 1971 die Mitglieder der Reformierten Volkspartei des Sensebezirks im Grossen Rat der Freisinnig-Demokratischen Fraktion an

SVP-BGU Schweizerische Volkspartei - Bauern, Gewerbe und Unabhängige
 Ab 1986, SVP

SP Sozialdemokratische Partei
 1990 hat sich die Demokratisch-Soziale Partei von ihr abgetrennt. Die Sozialdemokratische Partei schliesst im Vivisbachbezirk den Arbeiterbund ein

CSP Christlichsoziale Partei
 Die Partei trägt diesen Namen seit dem Zusammenschluss im Jahre 1980 zwischen der Unabhängig-christlichsozialen Partei und der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

96-296



Députés fribourgeois au Conseil des Etats, élus entre 1901 et 1995

Freiburgische Ständeräte, gewählt zwischen 1901 und 1995

| T17-03 | Membres Mitglieder | Parti Partei |
|--------|---|--|
| 1901 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1903 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1905 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1907 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1909 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1911 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1913 | Cardinaux Louis - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1915 | Weck Ernest - Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1917 | Python Georges - Montenach Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1919 | Python Georges - Montenach Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1921 | Montenach Georges - Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1923 | Montenach Georges - Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1925 | Montenach Georges - Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1927 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1929 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1931 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1933 | Savoy Emile - Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1935 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1937 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1939 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1941 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1943 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1945 | Weck Bernard - Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1947 | Weck Bernard - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1949 | Weck Bernard - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1951 | Piller Joseph - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1953 | Piller Joseph - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1955 | Piller Joseph - Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei |
| 1957 | Bourgknecht Jean - Torche Paul | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1959 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1961 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1963 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1965 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1967 | Torche Paul - Roggo Alphonse | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1969 | Roulin Gustave - Torche Paul | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei |
| 1971 | Roulin Gustave - Torche Paul | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1972 | Bourgknecht Jean-François - Dreyer Pierre | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1975 | Bourgknecht Jean-François - Dreyer Pierre | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1979 | Dreyer Pierre - Piller Otto | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1983 | Dreyer Pierre - Piller Otto | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1987 | Piller Otto - Cottier Anton | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei |
| 1991 | Piller Otto - Cottier Anton | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |
| 1995 | Cottier Anton - Aeby Pierre | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

198-297

Députés au Grand Conseil, par parti, de 1916 à 2001

Grossräte nach Parteien von 1916 bis 2001

| T17-04 | Total | PDC | PRD | UDC-PAI | PS | PSD | PCS | V | Divers |
|-------------------|-------|-----|-----|---------|----|-----|-----|---|------------------|
| | | CVP | FDP | SVP-BGU | SP | DSP | CSP | G | Übrige |
| 1916 | 115 | 93 | 22 | - | - | - | - | - | - |
| 1921 | 118 | 90 | 25 | 3 | - | - | - | - | - |
| 1926 | 118 | 87 | 28 | 3 | - | - | - | - | - |
| 1931 | 118 | 90 | 26 | 2 | - | - | - | - | - |
| 1936 | 118 | 87 | 28 | 3 | - | - | - | - | - |
| 1941 | 118 | 84 | 28 | 3 | - | - | - | - | 3 ^{a)} |
| 1946 | 127 | 79 | 13 | 3 | 13 | - | - | - | 19 ^{b)} |
| 1951 | 131 | 80 | 36 | 9 | 6 | - | - | - | - |
| 1956 | 131 | 77 | 30 | 15 | 9 | - | - | - | - |
| 1961 | 130 | 74 | 34 | 12 | 10 | - | - | - | - |
| 1962 ¹ | 130 | 73 | 33 | 12 | 12 | - | - | - | - |
| 1966 | 130 | 56 | 34 | 8 | 21 | - | 8 | - | 3 ^{c)} |
| 1971 | 130 | 57 | 30 | 9 | 29 | - | 5 | - | - |
| 1976 | 130 | 57 | 31 | 9 | 29 | - | 4 | - | - |
| 1981 | 130 | 47 | 29 | 9 | 33 | - | 12 | - | - |
| 1986 | 130 | 50 | 27 | 10 | 32 | - | 11 | - | - |
| 1991 | 130 | 46 | 24 | 10 | 29 | 7 | 9 | 4 | 1 ^{d)} |
| 1996 | 130 | 45 | 25 | 8 | 32 | 5 | 10 | 2 | 3 ^{e)} |

Remarques:

PDC Parti démocrate-chrétien
Ce parti porte le nom de Parti conservateur-populaire jusqu'en 1957, puis celui de Parti conservateur chrétien-social de 1957 à 1971. Depuis 1980, sans les députés du Parti chrétien-social de la Singine

PRD Parti radical-démocratique
Dans certains districts, on l'appelle aussi Parti libéral-radical, Parti radical-libéral. En Singine, le Parti libéral-démocratique (PLD) lui est apparenté. Ce parti porte le nom de Parti radical-libéral jusqu'en 1946. De 1946 à 1949, il y a scission, d'où deux fractions: le Parti radical-indépendant et le Parti libéral-radical. En 1949, après fusion, le parti prend le nom de Parti radical-démocratique. Par convention, dès 1971, les députés au Grand Conseil du Parti réformé de la Singine appartiennent à la fraction radicale-démocratique

UDC-PAI Union Démocratique du Centre - Paysans, artisans et indépendants

PS Parti socialiste
En 1990, scission avec le Parti social-démocrate. Le Parti socialiste comprend, en Veveysse, l'Union ouvrière

PSD Parti social-démocrate

PCS Parti chrétien-social
Ce parti porte ce nom depuis la fusion, en 1990, entre le Parti indépendant-chrétien social et le Parti chrétien-social de la Singine

V Les VertEs
En 1996 alliance de gauche «Les VertEs & solidaritéS et POP»

Bemerkungen:

CVP Christlichdemokratische Volkspartei
Diese Partei trug bis 1957 den Namen konservative Volkspartei, dann konservative christlichsoziale Partei von 1957 bis 1971. Seit 1980 ohne die Grossräte der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

FDP Freisinnig-Demokratische Partei
In gewissen Bezirken auch Liberal-radikale Partei, Radikal-demokratische Partei, Radikal-freisinnige Partei genannt. Dazu gehört auch die Liberal-demokratische Partei (LDP) des Sensebezirks. Die Freisinnig-Demokratische Partei hiess bis 1946 Radikal-liberale Partei. Von 1946 bis 1949 teilte sie sich in die Unabhängig-radikale Partei und die Liberal-radikale Partei auf. Bei der Fusion im Jahre 1949 nahm sie den Namen Radikal-demokratische Partei an. Nach einer Vereinbarung gehören seit 1971 die Mitglieder der Reformierten Volkspartei des Sensebezirks im Grossen Rat der Freisinnig-Demokratischen Fraktion an

SVP-BGU Schweizerische Volkspartei - Bauern, Gewerbe und Unabhängige
Ab 1986, SVP

SP Sozialdemokratische Partei
1990 hat sich die Demokratisch-Soziale Partei von ihr abgetrennt. Die Sozialdemokratische Partei schliesst im Vivisbachbezirk den Arbeiterbund ein

DSP Demokratisch-Soziale Partei

CSP Christlichsoziale Partei
Die Partei trägt diesen Namen seit dem Zusammenschluss im Jahre 1980 zwischen der Unabhängig-christlichsozialen Partei und der Christlichsozialen Partei des Sensebezirks

G Die GrünEn
1996 Linkes Bündnis Die GrünEn & Solidarität und POP

¹Modification de la répartition des sièges après recours déposé par MM. Geissbühler et consorts / Änderung der Sitzverteilung nach dem Rekurs von Geissbühler und Konsorten

^{a)}Défense de l'agriculture et du travail / Verteidigung der Landwirtschaft und Arbeit

^{b)}Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei

^{c)}Parti populaire réformé / Reformierte Volkspartei

^{d)}Jeunesse singinoise / Sensler Jugend

^{e)}Liste indépendante - Solidarität: 2, Liste libre singinoise: 1 / Freie Liste - Solidarität: 2, Freie Liste Sensebezirk: 1



Membres du Conseil d'Etat, élus entre 1886 et 1996

Mitglieder des Staatsrates, gewählt zwischen 1886 und 1996

T17-05

| Nom Name | Parti Partei | Elu en Gewählt | S'est retiré en Zurückgetreten |
|--------------------|--|-------------------|-----------------------------------|
| Python Georges | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1886 | 1927 |
| Deschenaux Eugène | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1908 | 1919 |
| Torche Fernand | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1909 | 1917 |
| Musy Jean | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1911 | 1919 |
| Savoy Emile | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1913 | 1935 |
| Chuard Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1914 | 1919 |
| Vonderweid Marcel | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1914 | 1936 |
| Perrier Ernest | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1916 | 1932 |
| Buchs Victor | Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei | 1919 | 1936 |
| Chatton Romain | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1919 | 1941 |
| Weck Bernard | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1919 | 1946 |
| Bovet Jules | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1927 | 1951 |
| Piller Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1933 | 1946 |
| Quartenoud Maxime | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1935 | 1956 |
| Corboz Richard | Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei | 1936 | - |
| | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | - | 1951 |
| Baeriswyl Aloys | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1936 | 1956 |
| Ackermann Joseph | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1941 | 1951 |
| Glasson Pierre | Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei | 1946 | - |
| | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | - | 1959 |
| Torche Paul | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1946 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Dupraz Louis | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1951 | 1952 |
| Ayer Théodore | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1951 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Python José | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1951 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Ducotterd Georges | Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige | 1952 | 1971 |
| Roggo Alphonse | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1956 | - |
| | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | - | 1966 |
| Genoud Claude | Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei | 1956 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1971 |
| Zehnder Emil | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1960 | 1971 |
| Genoud Paul | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1966 | 1971 |
| Aebischer Max | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | 1966 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1976 |
| Dreyer Pierre | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | 1966 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1981 |
| Waeber Arnold | Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei | 1966 | - |
| | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | - | 1981 |
| Clerc Denis | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1971 | 1976 |
| Riesen Jean | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1971 | 1976 |
| Cottet Joseph | Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige | 1971 | 1981 |
| Brodard Rémi | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1971 | 1986 |
| Masset Ferdinand | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1976 | 1986 |
| Bächler Hans | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1976 | 1991 |
| Cottier Marius | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1976 | 1991 |
| Clerc Denis | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1981 | 1991 |
| Grémaud Edouard | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1981 | 1991 |
| Crausaz Rosalynne | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1986 | 1991 |
| Morel Félicien | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1981 | - |
| | Parti social-démocrate / Demokratisch-Soziale Partei | 1991 | 1996 |
| Rimaz Raphaël | Union Démocratique du centre / Schweizerische Volkspartei | 1986 | 1996 |
| Aeby Pierre | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1991 | 1996 |
| Lüthi Ruth | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1991 | - |
| Macheret Augustin | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1991 | - |
| Pittet Michel | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1991 | - |
| Schwaller Urs | Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei | 1991 | - |
| Corminboeuf Pascal | Indépendant / Unabhängig | 1996 | - |
| Grandjean Claude | Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei | 1996 | - |
| Lässer Claude | Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei | 1996 | - |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

198-299



Votations fédérales, de juin 1997 à octobre 1998

Eidgenössische Abstimmungen von Juni 1997 bis Oktober 1998

| T17-06 | Canton de Fribourg / Kanton Freiburg | | | | | Suisse / Schweiz | | | Cantons ayant accepté l'Annehmende Stände | Datum und Gegenstand der Abstimmung |
|---|--------------------------------------|-------------|-------------------------|--------|--------|-------------------------|-----------|-----------|---|---|
| | Electeurs inscrits | Votants | Participation, en % | Oui | Non | Participation, en % | Oui | Non | | |
| | Stimm-berechtigte | Stimm-mende | Stimmbe-teiligung, in % | Ja | Nein | Stimmbe-teiligung, in % | Ja | Nein | | |
| 8 juin 1997 Initiative populaire du 21 janvier 1994 «Négociations d'adhésion à l'Union européenne: que le peuple décide !» | 153 878 | 44 901 | 29,7 | 9 376 | 35 525 | 35,0 | 417 932 | 1 188 029 | - | 8. Juni 1997 Volksinitiative vom 21. Januar 1994 «EU-Beitrittsverhandlungen vors Volk !» |
| 8 juin 1997 Initiative populaire du 24 septembre 1992 «Pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre» | 153 878 | 44 945 | 29,8 | 9 688 | 35 257 | 35,0 | 362 819 | 1 241 994 | - | 8. Juni 1997 Volksinitiative vom 24. September 1992 «für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr» |
| 8 juin 1997 Arrêté fédéral du 13 décembre 1996 concernant la suppression de la régale des poudres | 153 878 | 43 490 | 29,7 | 35 192 | 8 298 | 34,0 | 1 267 420 | 275 780 | 20 6/2 | 8. Juni 1997 Bundesbeschluss vom 13. Dezember 1996 über die Aufhebung des Pulverregals |
| 28 septembre 1997 Arrêté fédéral du 13 décembre 1996 sur le financement de l'assurance-chômage | 154 527 | 59 673 | 39,5 | 23 383 | 36 290 | 41,0 | 901 361 | 931 457 | ... | 28. September 1997 Bundesbeschluss vom 13. Dezember 1996 über die Finanzierung der Arbeitslosen-Versicherung |
| 28 septembre 1997 Initiative populaire du 22 juillet 1993 «Jeunesse sans drogue» | 154 527 | 60 032 | 39,6 | 19 238 | 40 794 | 41,0 | 545 713 | 1 314 060 | - | 28. September 1997 Volksinitiative vom 22. Juli 1993 «Jugend ohne Drogen» |
| 7 juin 1998 Arrêté fédéral du 19 décembre 1997 instituant des mesures visant à équilibrer le budget (Objectif budgétaire 2001) | 155 461 | 51 146 | 34,5 | 35 994 | 15 152 | 39,2 | 1 279 745 | 530 883 | 20 6/2 | 7. Juni 1998 Bundesbeschluss vom 19. Dezember 1997 über Massnahmen zum Haushaltsausgleich (Haushaltziel 2001) |
| 7 juin 1998 Initiative populaire «pour la protection de la vie et de l'environnement contre les manipulations génétiques» | 155 461 | 53 022 | 34,7 | 11 218 | 41 804 | 40,6 | 624 755 | 1 251 330 | - | 7. Juni 1998 Volksinitiative «zum Schutz von Leben und Umwelt vor Genmanipulation (Gen-Schutz-initiative)» |
| 7 juin 1998 Initiative populaire «S.o.S. - Pour une Suisse sans police fouineuse» | 155 461 | 51 960 | 34,5 | 10 405 | 41 555 | 39,7 | 456 020 | 1 377 860 | - | 7. Juni 1998 Volksinitiative «S.o.S. - Schweiz ohne Schnüffelpolizei» |
| 27 septembre 1998 Loi fédérale du 19 décembre 1997 concernant une redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations | 155 859 | 88 681 | 56,9 | 36 768 | 50 510 | 51,2 | 1 356 689 | 1 013 804 | ... | 27. September 1998 Bundesgesetz vom 19. Dezember 1997 über eine leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

198-300



Votations fédérales, de juin 1997 à octobre 1998

Eidgenössische Abstimmungen von Juni 1997 bis Oktober 1998

| T17-06 | Canton de Fribourg / Kanton Freiburg | | | | | Suisse / Schweiz | | | Cantons ayant accepté Annehmende Stände | Date et objet de la votation | Datum und Gegenstand der Abstimmung |
|---|--------------------------------------|-------------|--------------------------|--------|--------|--------------------------|---------|-----------|--|--|-------------------------------------|
| | Electeurs inscrits | Votants | Participation, en % | Oui | Non | Participation, en % | Oui | Non | | | |
| | Stimm-berechtigte | Stimm-mende | Stimme-beteiligung, in % | Ja | Nein | Stimme-beteiligung, in % | Ja | Nein | | | |
| 27 septembre 1998 Initiative populaire «Pour des produits alimentaires bon marché et des exploitations agricoles écologiques» | 155 859 | 88 685 | 56,9 | 12 870 | 74 512 | 50,3 | 536 073 | 1 792 637 | - | 27. September 1998 Volksinitiative «für preisgünstige Nahrungsmittel und ökologische Bauernhöfe» | |
| 27 septembre 1998 Initiative populaire «Pour la 10 ^e révision de l'AVS sans relèvement de l'âge de la retraite» | 155 859 | 88 612 | 56,9 | 43 607 | 43 422 | 50,7 | 973 706 | 1 374 503 | 5 | 27. September 1998 Volksinitiative «für die 10. AHV-Revision ohne Erhöhung des Rentenalters» | |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

t98-300

Votations cantonales, de juin 1996 à octobre 1998

Kantonale Abstimmungen von Juni 1996 bis Oktober 1998

| T17-07 | Electeurs inscrits Stimm-berechtigte | Votants Stimmende | Participation, en % Stimme-beteiligung, in % | Résultat / Ergebnis | | Date et objet de la votation | Datum und Gegenstand der Abstimmung |
|--|---|----------------------|---|---------------------|-------------|---|-------------------------------------|
| | | | | Oui Ja | Non Nein | | |
| 9 juin 1996 Loi du 15 novembre 1995 sur l'exercice du commerce | 150 899 | 50 035 | 33,6 | 11 021 | 39 014 | 9. Juni 1996 Gesetz vom 15. November 1995 über die Ausübung des Handels | |
| 28 septembre 1997 Votation populaire concernant l'initiative législative «Pour une meilleure répartition de la charge fiscale» | 152 500 | 57 788 | 39,1 | 13 298 | 44 490 | 28. September 1997 Volksabstimmung über die Gesetzinitiative «Für eine bessere Verteilung der Steuerlast» | |

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t98-301



18 Finances publiques

Finances

Finances cantonales
Personnel de l'Etat
Finances communales

Impôts

Impôts fédéraux
Impôts cantonaux
Impôts communaux
Impôts paroissiaux

18 Öffentliche Finanzen

Finanzen

Kantonsfinanzen
Staatspersonal
Gemeindefinanzen

Steuern

Bundessteuern
Kantonssteuern
Gemeindesteuern
Pfarresteuern



Les finances publiques en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses des cantons, en francs par habitant, de 1976 à 1996)
Öffentliche Finanzen in einigen Zahlen (1. Teil: Ausgaben der Kantone in Franken pro Einwohner von 1976 bis 1996)

Selon les comptes des cantons / Gemäss Rechnungen der Kantone

| T18-01 | Total | Enseignement, recherche | Santé | Prévoyance sociale | Routes | Agriculture | Gérance fortune et dettes | Autres |
|--------------------------------|----------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|---------------------|--|----------------|
| | | Forschung, Unterricht | Gesundheits- wesen | Soziale Wohlfahrt | Strassen | Landwirt- schaft | Vermögens- u. Schulden- verwaltung | Übrige |
| Suisse / Schweiz (1996) | 7 751,1 | 1 955,7 | 1 274,6 | 1 346,6 | 570,3 | 373,1 | 347,2 | 1 883,6 |
| ZH | 7 090,8 | 2 035,2 | 1 194,2 | 1 167,9 | 273,1 | 131,8 | 348,4 | 1 940,2 |
| BE | 7 197,8 | 2 241,1 | 703,6 | 1 336,2 | 356,7 | 570,8 | 362,9 | 1 626,5 |
| LU | 6 614,3 | 1 443,0 | 1 239,0 | 1 122,2 | 363,0 | 591,7 | 311,7 | 1 543,7 |
| UR | 11 632,9 | 1 480,8 | 1 466,3 | 1 101,7 | 3 018,7 | 1 003,7 | 117,3 | 3 444,4 |
| SZ | 4 589,3 | 1 057,3 | 167,1 | 816,2 | 431,2 | 657,2 | 140,5 | 1 319,8 |
| OW | 8 302,9 | 786,1 | 1 422,1 | 1 135,1 | 1 949,6 | 920,2 | 187,2 | 1 902,6 |
| NW | 6 482,8 | 877,6 | 1 392,4 | 946,3 | 489,1 | 571,2 | 205,9 | 2 000,3 |
| GL | 8 406,8 | 1 426,2 | 1 491,2 | 730,5 | 463,6 | 592,5 | 92,3 | 3 610,5 |
| ZG | 7 325,8 | 1 842,8 | 1 183,6 | 1 148,9 | 325,1 | 278,2 | 99,9 | 2 447,3 |
| FR | 8 077,1 | 2 370,1 | 950,4 | 1 123,4 | 999,2 | 717,9 | 207,3 | 1 708,8 |
| SO | 5 771,4 | 1 266,5 | 996,4 | 1 066,0 | 447,5 | 252,9 | 238,7 | 1 503,4 |
| BS | 17 173,4 | 3 446,3 | 4 169,0 | 2 884,2 | 996,6 | 9,9 | 1 176,9 | 4 490,5 |
| BL | 7 944,3 | 1 916,2 | 1 431,2 | 1 316,2 | 490,6 | 194,6 | 351,5 | 2 244,0 |
| SH | 6 878,8 | 1 317,3 | 1 879,8 | 1 157,6 | 706,0 | 333,1 | 218,4 | 1 266,6 |
| AR | 6 497,1 | 934,7 | 1 664,2 | 876,8 | 492,2 | 642,6 | 506,2 | 1 380,4 |
| AI | 7 218,2 | 932,5 | 1 055,0 | 1 110,4 | 397,5 | 1 462,4 | 209,2 | 2 051,2 |
| SG | 5 926,0 | 1 141,9 | 1 331,2 | 951,8 | 379,1 | 429,8 | 104,6 | 1 587,6 |
| GR | 7 839,2 | 1 272,6 | 722,7 | 828,4 | 1 514,6 | 1 090,6 | 94,3 | 2 316,0 |
| AG | 5 685,2 | 1 792,4 | 1 047,3 | 697,8 | 456,7 | 245,5 | 120,2 | 1 325,3 |
| TG | 5 831,6 | 1 067,5 | 1 157,3 | 932,9 | 347,1 | 435,2 | 242,9 | 1 648,7 |
| TI | 7 933,0 | 1 798,4 | 807,9 | 1 900,4 | 885,5 | 153,1 | 128,4 | 2 259,3 |
| VD | 8 282,2 | 2 166,4 | 1 447,7 | 1 663,1 | 564,4 | 354,8 | 434,0 | 1 651,8 |
| VS | 7 098,8 | 1 868,3 | 699,0 | 1 014,2 | 1 183,9 | 447,5 | 260,4 | 1 625,5 |
| NE | 7 913,4 | 1 850,8 | 977,4 | 1 569,7 | 841,6 | 404,3 | 418,8 | 1 850,8 |
| GE | 14 102,8 | 3 403,2 | 3 111,7 | 3 112,5 | 522,5 | 53,7 | 1 088,5 | 2 810,7 |
| JU | 10 387,5 | 2 195,6 | 849,6 | 1 336,9 | 2 689,3 | 1 196,1 | 294,7 | 1 825,3 |

Canton de Fribourg
Kanton Freiburg

| | | | | | | | | |
|------|---------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|---------|
| 1976 | 3 164,4 | 896,5 | 313,3 | 213,7 | 655,2 | 185,0 | 201,0 | 699,7 |
| 1977 | 3 152,2 | 904,8 | 326,2 | 235,5 | 620,2 | 199,4 | 200,2 | 665,9 |
| 1978 | 3 224,1 | 942,1 | 366,6 | 243,6 | 635,1 | 163,7 | 198,7 | 674,3 |
| 1979 | 3 300,4 | 938,7 | 388,9 | 220,5 | 670,0 | 171,2 | 183,2 | 727,9 |
| 1980 | 3 421,8 | 1 016,5 | 368,1 | 225,8 | 621,5 | 187,8 | 187,4 | 814,7 |
| 1981 | 3 681,9 | 1 155,6 | 398,7 | 233,9 | 567,1 | 204,8 | 192,2 | 929,6 |
| 1982 | 3 546,2 | 1 229,4 | 433,0 | 270,9 | 366,0 | 226,5 | 204,2 | 816,2 |
| 1983 | 3 753,3 | 1 248,7 | 493,1 | 318,8 | 312,9 | 233,1 | 216,2 | 930,5 |
| 1984 | 3 888,1 | 1 292,8 | 512,2 | 381,1 | 259,3 | 264,0 | 184,6 | 994,1 |
| 1985 | 4 135,2 | 1 364,8 | 562,8 | 401,2 | 315,6 | 279,0 | 164,7 | 1 047,1 |
| 1986 | 4 271,1 | 1 427,8 | 570,2 | 410,0 | 279,3 | 290,2 | 153,5 | 1 140,1 |
| 1987 | 4 494,5 | 1 483,6 | 610,9 | 454,4 | 278,3 | 303,5 | 145,9 | 1 217,9 |
| 1988 | 4 866,4 | 1 592,1 | 650,1 | 563,8 | 298,2 | 303,4 | 146,9 | 1 311,9 |
| 1989 | 5 457,2 | 1 874,5 | 740,1 | 595,0 | 342,1 | 353,5 | 118,0 | 1 434,0 |
| 1990 | 5 852,9 | 1 873,6 | 812,8 | 646,0 | 425,0 | 332,6 | 161,6 | 1 601,3 |
| 1991 | 6 866,9 | 2 180,4 | 963,2 | 774,2 | 573,3 | 491,2 | 206,7 | 1 677,9 |
| 1992 | 6 976,6 | 2 214,8 | 1 058,5 | 829,1 | 507,0 | 462,0 | 204,2 | 1 701,0 |
| 1993 | 7 816,4 | 2 363,7 | 1 139,4 | 1 104,3 | 761,1 | 524,0 | 232,4 | 1 691,5 |
| 1994 | 7 614,4 | 2 339,3 | 1 106,3 | 975,5 | 726,8 | 598,9 | 240,2 | 1 627,4 |
| 1995 | 7 442,2 | 2 236,2 | 1 016,0 | 918,1 | 830,1 | 601,9 | 210,2 | 1 629,7 |
| 1996 | 8 077,1 | 2 370,1 | 950,4 | 1 123,4 | 999,2 | 717,9 | 207,3 | 1 708,8 |

Source: Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Eidg. Finanzverwaltung, Bern

198-302

Les finances publiques en quelques chiffres (2^e partie: contribuables par classe de revenu, de 1973/74 à 1993/94)

Öffentliche Finanzen in einigen Zahlen (2. Teil: Steuerpflichtige nach Einkommensklasse von 1973/74 bis 1993/94)

Répartition des personnes physiques par classe de revenu net¹, en %, selon l'impôt fédéral direct² / Verteilung der natürlichen Personen nach reiner Einkommensklasse¹, in %, gemäss der direkten Bundessteuer²

| T18-02 | Total ³ | Classe de revenu net, en francs / Reine Einkommensklasse, in Franken | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------|
| | | -14 999 | 15 000 -19 999 | 20 000 -24 999 | 25 000 -29 999 | 30 000 -39 999 | 40 000 -49 999 | 50 000 -74 999 | 75 000 -99 999 | 100 000+ |
| Suisse / Schweiz (1993/94) | 1 000 | 0 | 51 | 53 | 67 | 158 | 157 | 273 | 132 | 108 |
| ZH | 1 000 | 0 | 44 | 45 | 54 | 134 | 148 | 275 | 152 | 148 |
| BE | 1 000 | 0 | 55 | 58 | 74 | 172 | 161 | 267 | 124 | 89 |
| LU | 1 000 | 0 | 55 | 56 | 72 | 171 | 168 | 273 | 119 | 85 |
| UR | 1 000 | 1 | 50 | 67 | 82 | 185 | 178 | 299 | 91 | 49 |
| SZ | 1 000 | 0 | 48 | 51 | 65 | 164 | 166 | 284 | 125 | 96 |
| OW | 1 000 | 0 | 64 | 59 | 77 | 184 | 179 | 261 | 101 | 74 |
| NW | 1 000 | - | 52 | 58 | 69 | 158 | 158 | 276 | 124 | 106 |
| GL | 1 000 | 0 | 47 | 61 | 75 | 183 | 165 | 283 | 115 | 71 |
| ZG | 1 000 | 0 | 36 | 42 | 53 | 136 | 149 | 266 | 155 | 164 |
| FR | 1 000 | 0 | 60 | 59 | 74 | 176 | 167 | 268 | 118 | 78 |
| SO | 1 000 | 1 | 52 | 55 | 70 | 169 | 165 | 273 | 132 | 84 |
| BS | 1 000 | 0 | 55 | 54 | 69 | 156 | 158 | 275 | 125 | 109 |
| BL | 1 000 | 0 | 33 | 36 | 50 | 134 | 146 | 284 | 165 | 151 |
| SH | 1 000 | 0 | 44 | 54 | 66 | 164 | 160 | 281 | 137 | 93 |
| AR | 1 000 | 0 | 48 | 56 | 74 | 167 | 159 | 278 | 125 | 93 |
| AI | 1 000 | - | 65 | 71 | 79 | 168 | 169 | 282 | 98 | 67 |
| SG | 1 000 | 0 | 51 | 55 | 71 | 169 | 160 | 279 | 127 | 86 |
| GR | 1 000 | 1 | 56 | 63 | 79 | 174 | 156 | 258 | 117 | 95 |
| AG | 1 000 | 0 | 38 | 46 | 61 | 152 | 153 | 285 | 151 | 113 |
| TG | 1 000 | 0 | 45 | 54 | 69 | 167 | 165 | 283 | 129 | 88 |
| TI | 1 000 | 1 | 62 | 67 | 83 | 180 | 167 | 254 | 100 | 86 |
| VD | 1 000 | 0 | 50 | 53 | 70 | 165 | 156 | 266 | 126 | 114 |
| VS | 1 000 | 0 | 63 | 71 | 81 | 173 | 164 | 284 | 101 | 62 |
| NE | 1 000 | 4 | 65 | 59 | 76 | 171 | 151 | 260 | 127 | 87 |
| GE | 1 000 | 1 | 60 | 49 | 56 | 125 | 139 | 276 | 144 | 150 |
| JU | 1 000 | 0 | 76 | 75 | 96 | 187 | 164 | 259 | 92 | 49 |

Canton de Fribourg

Kanton Freiburg

| | | | | | | | | | | |
|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| 1973/74 | 1 000 | 163 | 259 | 219 | 134 | 123 | 46 | 35 | 9 | 11 |
| 1975/76 | 1 000 | 116 | 181 | 200 | 167 | 193 | 66 | 51 | 13 | 13 |
| 1977/78 | 1 000 | 102 | 160 | 171 | 160 | 210 | 99 | 70 | 15 | 13 |
| 1979/80 | 1 000 | 113 | 146 | 153 | 144 | 215 | 112 | 85 | 19 | 14 |
| 1981/82 | 1 000 | 104 | 139 | 143 | 135 | 212 | 124 | 101 | 23 | 18 |
| 1983/84 | 1 000 | 135 | 157 | 169 | 150 | 186 | 89 | 76 | 20 | 18 |
| 1985/86 | 1 000 | 111 | 136 | 152 | 149 | 201 | 107 | 96 | 26 | 22 |
| 1987/88 | 1 000 | 59 | 97 | 112 | 115 | 208 | 149 | 180 | 47 | 33 |
| 1989/90 | 1 000 | 32 | 81 | 97 | 109 | 211 | 158 | 208 | 61 | 43 |
| 1991/92 | 1 000 | 16 | 70 | 77 | 95 | 203 | 162 | 240 | 81 | 55 |
| 1993/94 | 1 000 | 0 | 60 | 59 | 74 | 176 | 167 | 268 | 118 | 78 |

¹Le revenu net correspond au revenu imposable, auquel sont ajoutées les déductions répertoriées: pour personne mariée, pour enfant(s) ou personne nécessiteuse, primes d'assurance et intérêts de capitaux d'épargne, revenu du travail du conjoint

¹Das reine Einkommen umfasst das steuerbare Einkommen, zuzüglich nachfolgende Abzüge: für verheiratete Person, für Kind(er) oder unterstützte Person, Versicherungsprämien und Sparszinsen, Erwerbseinkommen des zweitverdienenden Ehegatten

²Cas normaux / Normalfälle

³Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1973/74-1993/94 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1973/74-1993/94 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

198-303



Fortune de l'Etat de Fribourg, de 1985 à 1996 Vermögen des Staates Freiburg von 1985 bis 1996

En milliers de francs / In Tausend Franken

| T18-03 | Actif Aktiven | Passif / Passiven | | | | Fortune générale de l'Etat Allgemeines Staatsvermögen |
|--------|------------------|-------------------|--|---|---|---|
| | | Total | Dettes flottantes ¹ Schwebende Schulden ¹ | Dettes à moyen et long terme Mittel- und lang- fristige Schulden | Dettes internes Interne Schulden | |
| 1985 | 818 077 | 747 015 | 38 644 | 437 554 | 270 817 | 71 062 |
| 1986 | 862 222 | 736 297 | 34 350 | 416 414 | 285 533 | 125 925 |
| 1987 | 876 233 | 651 343 | 57 986 | 273 280 | 320 077 | 224 890 |
| 1988 | 877 510 | 571 450 | 79 989 | 202 500 | 288 961 | 306 060 |
| 1989 | 925 550 | 534 810 | 87 030 | 202 000 | 245 780 | 390 740 |
| 1990 | 1 098 227 | 662 689 | 107 909 | 191 500 | 363 281 | 435 538 |
| 1991 | 1 097 962 | 720 113 | 107 779 | 191 006 | 421 335 | 377 849 |
| 1992 | 1 131 434 | 804 257 | 116 625 | 195 500 | 492 132 | 327 177 |
| 1993 | 1 290 306 | 1 003 166 | 167 397 | 250 000 | 585 769 | 287 140 |
| 1994 | 1 465 453 | 1 160 626 | 219 616 | 406 500 | 534 510 | 304 827 |
| 1995 | 1 321 629 | 1 172 726 | 203 661 | 436 500 | 532 565 | 148 903 |
| 1996 | 1 349 282 | 1 191 114 | 217 649 | 431 500 | 541 965 | 158 168 |

¹A partir de 1987, y compris passifs transitoires / Ab 1987 inklusive transitorische Passiven

Source: Finances des cantons, vol. 1985-1996 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1985-1996 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

198-304

Bilan de l'Etat de Fribourg, en 1995 et 1996 Bilanz des Staates Freiburg 1995 und 1996

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-04 | Total | | Compte administratif Verwaltungsrechnung | | Comptes des établissements Rechnungen der Anstalten | | |
|---|------------------|------------------|---|------------------|--|----------|---------------------------------------|
| | 1995 | 1996 | 1995 | 1996 | 1995 | 1996 | |
| Actif | 1 321 629 | 1 349 282 | 1 318 987 | 1 349 282 | 2 642 | - | Aktiven |
| Patrimoine financier | 622 730 | 630 905 | 621 808 | 630 905 | 922 | - | Finanzvermögen |
| Disponibilités | 13 646 | 20 587 | 12 895 | 20 587 | 751 | - | Flüssige Mittel |
| Avoirs | 442 129 | 435 160 | 441 960 | 435 160 | 169 | - | Guthaben |
| Placements | 119 596 | 115 369 | 119 596 | 115 369 | - | - | Anlagen |
| Actifs transitoires | 47 359 | 59 790 | 47 357 | 59 790 | 2 | - | Transitorische Aktiven |
| Patrimoine administratif | 698 899 | 718 376 | 697 179 | 718 376 | 1 720 | - | Verwaltungsvermögen |
| Investissements | 489 545 | 505 011 | 487 825 | 505 011 | 1 720 | - | Sachgüter |
| Prêts et participations permanentes | 209 354 | 213 365 | 209 354 | 213 365 | - | - | Darlehen und Beteiligungen |
| Passif | 1 321 629 | 1 349 282 | 1 318 987 | 1 349 282 | 2 642 | - | Passiven |
| Engagements | 1 196 373 | 1 213 020 | 1 196 134 | 1 213 020 | 239 | - | Fremdkapital |
| Engagements courants | 73 518 | 55 400 | 73 426 | 55 400 | 92 | - | Laufende Verpflichtungen |
| Dettes à court terme | 78 060 | 82 602 | 78 060 | 82 602 | - | - | Kurzfristige Schulden |
| Dettes à moyen et long terme | 436 500 | 431 500 | 436 500 | 431 500 | - | - | Mittel- und langfristige Schulden |
| Engagements envers des entités particulières | 532 565 | 541 965 | 532 565 | 541 965 | - | - | Verpflichtungen für Sonderrechnungen |
| Provisions | 23 646 | 21 905 | 23 646 | 21 905 | - | - | Rückstellungen |
| Passifs transitoires | 52 083 | 79 647 | 51 937 | 79 647 | 146 | - | Transitorische Passiven |
| Financements spéciaux, préfinancements | 5 077 | 3 825 | 3 568 | 3 825 | 1 509 | - | Spezial- und Vorfinanzierungen |
| Capital propre | 120 179 | 132 437 | 119 285 | 132 437 | 894 | - | Eigenkapital |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1995-1996 - Administration fédérale des finances, Berne
Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1995-1996 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

198-305



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature et fonction principale, en 1996

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe und Hauptfunktion 1996

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-05 | Total | Fonction principale / Hauptfunktion | | | | | | | | | | |
|---|------------------|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------|----------------|-----------------------------|----------------------|----------------------------|--|
| | | Adminis- tration générale | Sécurité publique | Ensei- gnement | Culture et loisirs | Santé | Pré- voyance sociale | Trafic | Environ- nement | Economie publique | Finances et impôts | |
| | | Allgem. Verwal- tung | Öffentl. Sicher- heit | Bildung | Kultur und Freizeit | Gesund- heit | Soziale Wohlfahrt | Verkehr | Umwelt, Raum- ordnung | Volkswirt- schaft | Finanzen und Steuern | |
| RECETTES DU COMPTE FINANCIER | 1 877 102 | 16 178 | 73 997 | 262 372 | 9 730 | 128 265 | 159 714 | 199 433 | 22 733 | 199 587 | 805 093 | EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG |
| Recettes courantes | 1 668 410 | 16 143 | 70 289 | 257 476 | 9 730 | 128 265 | 136 850 | 49 450 | 5 134 | 189 979 | 805 093 | Laufende Einnahmen |
| Impôts, patentes, concessions, revenus des biens, parts | 858 210 | 7 304 | 3 773 | 1 249 | 1 063 | 1 322 | 337 | 185 | - | 37 884 | 805 093 | Steuern, Vermögens- ertrag, Regalien, Konzessionen |
| Contributions | 227 123 | 7 199 | 54 964 | 31 926 | 884 | 104 830 | 5 443 | 9 237 | 3 947 | 8 693 | - | Entgelte |
| Dédommagements, subventions | 583 077 | 1 640 | 11 552 | 224 301 | 7 784 | 22 113 | 131 070 | 40 028 | 1 187 | 143 402 | - | Entschädigungen, Beiträge |
| Recettes d'investissement | 208 692 | 36 | 3 708 | 4 895 | - | - | 22 864 | 149 982 | 17 599 | 9 608 | - | Investitionseinnahmen |
| Contributions des col- lectivités publiques | 183 797 | - | 3 592 | 4 586 | - | - | 534 | 149 781 | 15 836 | 9 468 | - | Beiträge, Entgelte von öffentlichen Haushalten |
| Autres contributions | 550 | 36 | 116 | - | - | - | 44 | 201 | 13 | 140 | - | Übrige Beiträge |
| Prêts et participations permanentes | 24 346 | - | - | 309 | - | - | 22 286 | - | 1 750 | - | - | Darlehen und Betei- ligungen |
| DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER | 1 891 297 | 89 764 | 144 467 | 585 543 | 35 737 | 217 452 | 257 031 | 260 109 | 45 280 | 192 581 | 63 333 | AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG |
| Dépenses courantes | 1 578 359 | 85 892 | 137 355 | 549 419 | 32 725 | 215 392 | 229 333 | 77 912 | 15 259 | 171 739 | 63 333 | Laufende Ausgaben |
| Charges de personnel | 781 923 | 56 516 | 101 310 | 429 479 | 12 033 | 130 240 | 6 225 | 23 519 | 7 882 | 14 718 | - | Personalaufwand |
| Biens, services, marchan- dises, intérêts passifs | 271 338 | 27 530 | 35 490 | 64 912 | 13 762 | 41 791 | 4 273 | 24 788 | 3 725 | 7 628 | 47 439 | Sachaufwand und Pas- sivzinsen |
| Parts, contributions, dédommagements, subventions | 525 099 | 1 846 | 555 | 55 028 | 6 930 | 43 361 | 218 835 | 29 605 | 3 652 | 149 393 | 15 894 | Anteile, Beiträge und Entschädigungen |
| Dépenses d'inves- tissement | 312 939 | 3 872 | 7 113 | 36 124 | 3 012 | 2 059 | 27 699 | 182 197 | 30 021 | 20 842 | - | Investitionsaus- gaben |
| Investissements propres | 215 269 | 3 872 | 4 538 | 26 120 | 1 912 | -176 | 29 | 177 789 | - | 1 185 | - | Sachgüter |
| Prêts et participations permanentes | 30 647 | - | - | 404 | - | - | 26 828 | 50 | 966 | 2 400 | - | Darlehen und Betei- ligungen |
| Contributions aux col- lectivités publiques | 37 871 | - | 2 342 | 7 400 | 500 | 2 177 | 11 | 1 390 | 21 608 | 2 443 | - | Beiträge an öffentliche Haushalte |
| Autres contributions | 29 151 | - | 233 | 2 200 | 600 | 58 | 831 | 2 968 | 7 447 | 14 814 | - | Übrige Beiträge |
| EXCEDENT DU COMPTE FINANCIER | -14 195 | -73 586 | -70 470 | -323 171 | -26 007 | -89 187 | -97 317 | -60 676 | -22 547 | 7 006 | 741 760 | ÜBERSCHUSS DER FINANZRECHNUNG |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons 1996, tab. 6.0, 7.0 - Administration fédérale des finances, Berne, 1997

Quelle: Kantonsfinanzen 1996, Tab. 6.0, 7.0 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern, 1997

198-306



Recettes du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 1993 à 1996
Einnahmen der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 1993 bis 1996

En milliers de francs / In Tausend Franken¹

| T18-06 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| RECETTES DU COMPTE FINANCIER | 1 573 792 | 1 677 036 | 1 719 203 | 1 877 102 | EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG |
| RECETTES COURANTES | 1 432 383 | 1 538 814 | 1 554 986 | 1 668 410 | LAUFENDE EINNAHMEN |
| Impôts | 597 409 | 641 402 | 631 252 | 663 824 | Steuern |
| Revenu et fortune | 445 892 | 483 039 | 474 106 | 531 588 | Einkommen und Vermögen |
| Bénéfice et capital | 52 112 | 51 553 | 52 122 | 24 752 | Ertrag und Kapital |
| Impôts fonciers | 3 240 | 5 160 | 3 302 | 6 359 | Grundsteuern |
| Impôts sur les gains en capital | 20 361 | 19 767 | 16 806 | 14 597 | Vermögensgewinnsteuer |
| Droits de mutations et timbre | 25 287 | 25 475 | 26 930 | 26 417 | Vermögensverkehrssteuer |
| Successions et donations | 4 113 | 4 591 | 4 058 | 5 075 | Erbschafts- und Schenkungssteuer |
| Propriété et dépenses | 46 402 | 51 819 | 53 929 | 55 034 | Besitz und Aufwand |
| Patentes, concessions | 11 915 | 11 290 | 11 849 | 14 613 | Regalien und Konzessionen |
| Revenus des biens | 58 837 | 57 622 | 57 384 | 56 332 | Vermögenserträge |
| Intérêts | 23 400 | 20 386 | 20 515 | 17 828 | Zinsen |
| Revenus d'immeubles | 5 352 | 5 462 | 5 807 | 5 942 | Liegenschaftserträge |
| Autres | 30 085 | 31 775 | 31 063 | 32 562 | Übriges |
| Contributions | 203 240 | 211 522 | 217 013 | 227 123 | Entgelte |
| Emoluments administratifs | 34 786 | 37 761 | 39 350 | 36 375 | Gebühren für Amtshandlungen |
| Recettes hospit. et établiss. spéc., pensions | 83 032 | 86 667 | 93 441 | 95 176 | Spital- und Heimtaxen, Kostgelder |
| Redevances d'util. et prestations de services | 14 341 | 15 711 | 16 027 | 13 902 | Benützungs- und Dienstleistungsgebühren |
| Autres | 71 081 | 71 383 | 68 195 | 81 669 | Übriges |
| Parts et contributions sans affectation | 92 928 | 115 434 | 94 999 | 123 441 | Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung |
| Dédommagements de collectivités publ. | 127 783 | 126 359 | 155 715 | - | Rückerstattungen von Gemeinwesen |
| Subventions acquises | 255 848 | 269 665 | 276 449 | 583 077 | Beiträge für eigene Rechnung |
| Confédération | 132 034 | 142 060 | 135 503 | 344 910 | Bund |
| Cantons | 32 041 | 35 612 | 40 067 | 43 255 | Kantone |
| Communes | 86 857 | 86 544 | 99 188 | 190 715 | Gemeinden |
| Autres | 4 916 | 5 449 | 1 691 | 4 197 | Übriges |
| Subventions à redistribuer | 84 424 | 105 518 | 110 325 | - | Durchlaufende Beiträge |
| RECETTES D'INVESTISSEMENT | 141 410 | 138 222 | 164 217 | 208 692 | INVESTITIONSEINNAHMEN |
| Transferts au patrimoine financier | - | - | - | - | Abgang von Sachgütern |
| Rembours. de prêts et particip. perm. | 3 643 | 2 603 | 13 208 | 24 346 | Rückzahlung, Darlehen und Beteiligung |
| Facturation à des tiers | 486 | 77 | 7 | 47 | Rechnung an Dritte |
| Rembours. de subventions accordées | - | - | - | 162 | Rückzahlung von eigenen Beiträgen |
| Subventions acquises | 102 713 | 103 641 | 121 427 | 183 948 | Beiträge für eigene Rechnung |
| Confédération | 98 808 | 98 239 | 118 730 | 181 557 | Bund |
| Communes | 3 472 | 2 576 | 2 283 | 2 240 | Gemeinden |
| Autres | 433 | 2 827 | 414 | 151 | Übriges |
| Subventions redistribuées | 34 560 | 31 901 | 29 576 | - | Durchlaufende Beiträge |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1993-1996 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1993-1996 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

198-307



Dépenses du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 1993 à 1996
Ausgaben der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 1993 bis 1996

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-07 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER | 1 753 577 | 1 740 137 | 1 727 496 | 1 891 298 | AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG |
| DÉPENSES COURANTES | 1 388 799 | 1 426 836 | 1 453 594 | 1 578 359 | LAUFENDE AUSGABEN |
| Charges de personnel | 731 965 | 747 780 | 754 020 | 781 923 | Personalaufwand |
| Personnel administratif et d'exploitation | 326 148 | 328 494 | 325 647 | 339 688 | Verwaltungs- und Betriebspersonal |
| Personnel enseignant | 292 053 | 297 834 | 300 680 | 313 102 | Lehrkräfte |
| Assurances sociales | 51 069 | 51 744 | 56 391 | 112 857 | Sozialversicherungsbeiträge |
| Autres assurances du personnel | 42 713 | 49 553 | 51 078 | - | Übrige Personalversicherungen |
| Autres | 19 982 | 20 156 | 20 223 | 16 276 | Übriges |
| Biens, services et marchandises | 190 461 | 187 840 | 193 261 | 223 947 | Sachaufwand |
| Intérêts passifs | 46 455 | 48 096 | 44 856 | 47 390 | Passivzinsen |
| Parts et contributions sans affectations | 13 360 | 14 873 | 15 491 | 15 894 | Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung |
| Dédommagements à des collectivités publiques | 5 331 | 6 595 | 6 307 | - | Entschädigungen an Gemeinwesen |
| Subventions accordées | 316 802 | 316 133 | 329 332 | 509 205 | Eigene Beiträge |
| Confédération | - | - | 213 | - | Bund |
| Canton | 7 276 | 7 437 | 7 587 | 16 529 | Kanton |
| Communes | 66 053 | 63 366 | 65 197 | 42 010 | Gemeinden |
| Sociétés d'économie mixte | 83 395 | 85 809 | 91 499 | 122 648 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmen |
| Autres | 160 080 | 159 520 | 164 837 | 328 017 | Übriges |
| Subventions redistribuées | 84 425 | 105 519 | 110 325 | - | Durchlaufende Beiträge |
| DÉPENSES D'INVESTISSEMENT | 364 778 | 313 302 | 273 903 | 312 938 | INVESTITIONSAUSGABEN |
| Investissements propres | 215 691 | 209 212 | 192 708 | 215 269 | Sachgüter |
| Ouvrages de génie civil | 108 593 | 105 277 | 119 634 | 172 300 | Tiefbauten |
| Terrains bâtis | 78 110 | 80 807 | 43 159 | 40 648 | Hochbauten |
| Mobilier, machines, véhicules | 28 637 | 22 048 | 25 939 | 1 872 | Einrichtungen, Maschinen, Fahrzeuge |
| Autres | 351 | 1 080 | 3 975 | 449 | Übriges |
| Prêts, participations permanentes | 57 537 | 27 408 | 5 104 | 30 647 | Darlehen, Beteiligungen |
| Subventions accordées | 56 990 | 44 781 | 46 515 | 67 022 | Eigene Investitionsbeiträge |
| Confédération | - | - | - | - | Bund |
| Canton | - | - | - | - | Kanton |
| Communes | 33 876 | 21 560 | 17 380 | 37 871 | Gemeinden |
| Sociétés d'économie mixte | 13 798 | 13 375 | 19 631 | 5 640 | Gemischtwirtschaftliche Unternehmen |
| Autres | 9 315 | 9 846 | 9 504 | 23 511 | Übriges |
| Subventions redistribuées | 34 560 | 31 901 | 29 576 | - | Durchlaufende Investitionsbeiträge |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1993-1996 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1993-1996 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

198-306



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 1995 et 1996

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 1995 und 1996

En milliers de francs / In Tausend Franken¹

| T18-08 | Recettes du compte financier | | Dépenses du compte financier | | Excédent du compte financier | | |
|--------------------------------------|------------------------------|------------------|------------------------------|------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------------|
| | Einnahmen der Finanzrechnung | | Ausgaben der Finanzrechnung | | Überschuss der Finanzrechnung | | |
| | 1995 | 1996 | 1995 | 1996 | 1995 | 1996 | |
| Total | 1 719 204 | 1 877 102 | 1 727 496 | 1 891 297 | -8 292 | -14 195 | Total |
| Administration générale | 19 102 | 16 178 | 90 025 | 89 764 | -70 923 | -73 586 | Allgemeine Verwaltung |
| Législatif et exécutif | 56 | 59 | 3 161 | 3 603 | -3 105 | -3 544 | Legislative und Exekutive |
| Administration générale | 17 241 | 14 445 | 61 964 | 62 042 | -44 723 | -47 597 | Allgemeine Verwaltung |
| Divers | 1 805 | 1 674 | 24 900 | 24 119 | -23 095 | -22 445 | Übriges |
| Sécurité publique | 69 625 | 73 997 | 137 365 | 144 467 | -67 740 | -70 470 | Öffentliche Sicherheit |
| Protection juridique | 27 120 | 28 832 | 23 004 | 23 695 | 4 116 | 5 137 | Rechtsaufsicht |
| Police | 13 732 | 15 340 | 53 621 | 57 856 | -39 889 | -42 516 | Polizei |
| Justice | 4 965 | 4 598 | 21 437 | 23 251 | -16 472 | -18 653 | Rechtsprechung |
| Exécution des peines | 9 165 | 10 629 | 18 695 | 19 194 | -9 530 | -8 565 | Strafvollzug |
| Police du feu | 125 | 445 | 459 | 428 | -334 | 17 | Feuerwehr |
| Défense nationale militaire | 9 065 | 11 260 | 11 185 | 13 772 | -2 120 | -2 512 | Militärische Landesverteidigung |
| Défense nationale civile | 5 452 | 2 893 | 8 965 | 6 271 | -3 513 | -3 378 | Zivile Landesverteidigung |
| Enseignement | 252 982 | 262 372 | 545 912 | 585 543 | -292 930 | -323 171 | Bildung |
| Ecole enfantine | 9 009 | 9 651 | 14 159 | 15 095 | -5 150 | -5 444 | Kindergärten |
| Ecole obligatoire | 92 397 | 100 646 | 191 051 | 208 949 | -98 654 | -108 303 | Volksschule |
| Ecole spécialisée | 10 859 | 10 232 | 21 478 | 21 194 | -10 619 | -10 962 | Sonderschulen |
| Formation professionnelle | 27 455 | 30 146 | 78 001 | 92 323 | -50 546 | -62 177 | Berufsbildung |
| Ecole normale | 1 092 | 857 | 13 079 | 11 927 | -11 987 | -11 070 | Lehrerseminar |
| Ecoles de formation générale | 5 174 | 4 558 | 49 436 | 44 472 | -44 262 | -39 914 | Allgemeinbildende Schulen |
| Formation professionnelle supérieure | 13 886 | 10 065 | 37 920 | 34 289 | -24 034 | -24 224 | Höhere Berufsbildung |
| Université et recherche | 92 756 | 95 896 | 133 704 | 150 263 | -40 948 | -54 367 | Universität und Forschung |
| Autres tâches d'enseignement | 354 | 321 | 7 084 | 7 031 | -6 730 | -6 710 | Übriges Bildungswesen |
| Culture et loisirs | 8 451 | 9 730 | 33 161 | 35 737 | -24 710 | -26 007 | Kultur und Freizeit |
| Encouragement à la culture | 1 296 | 741 | 14 979 | 15 058 | -13 683 | -14 317 | Kulturförderung |
| Sport | 1 425 | 1 503 | 2 536 | 3 272 | -1 111 | -1 769 | Sport |
| Divers | 5 730 | 7 486 | 15 646 | 17 407 | -9 916 | -9 921 | Übriges |
| Santé | 147 814 | 128 265 | 229 722 | 217 452 | -81 908 | -89 187 | Gesundheit |
| Hôpitaux | 108 709 | 96 291 | 153 192 | 152 138 | -44 483 | -55 847 | Spitäler |
| Homes médicalisés | 14 852 | 9 376 | 26 654 | 17 047 | -11 802 | -7 671 | Kranken- und Pflegeheime |
| Cliniques psychiatriques | 18 763 | 18 434 | 31 480 | 31 141 | -12 717 | -12 707 | Psychiatrische Kliniken |
| Soins ambulatoires | - | - | 4 525 | 4 954 | -4 525 | -4 954 | Ambulante Krankenpflege |
| Divers | 5 490 | 4 164 | 13 871 | 12 172 | -8 381 | -8 008 | Übriges |
| Prévoyance sociale | 123 318 | 159 714 | 207 574 | 257 031 | -84 256 | -97 317 | Soziale Wohlfahrt |
| Assurance-vieillesse et survivants | 7 727 | 7 155 | 15 468 | 14 323 | -7 741 | -7 168 | Altersversicherung |
| Assurance-invalidité | 12 468 | 12 458 | 24 936 | 24 915 | -12 468 | -12 457 | Invalidenversicherung |
| Assurance-maladie | 20 126 | 43 920 | 16 802 | 46 651 | 3 324 | -2 731 | Krankenversicherung |
| Autres assurances sociales | 56 995 | 60 847 | 98 615 | 102 799 | -41 620 | -41 952 | Sonstige Sozialversicherungen |
| Protection de la jeunesse | 757 | 217 | 2 969 | 2 738 | -2 212 | -2 521 | Jugendschutz |
| Invaliddité | 4 579 | 4 270 | 8 658 | 8 383 | -4 079 | -4 113 | Invaliddität |
| Construction de logements | 2 185 | 2 959 | 6 433 | 8 814 | -4 248 | -5 855 | Sozialer Wohnungsbau |
| Homes pour personnes âgées | - | - | - | - | - | - | Altersheime |
| Assistance | 18 482 | 27 889 | 33 657 | 48 352 | -15 175 | -20 463 | Fürsorge |
| Actions d'entraide | - | - | 36 | 55 | -36 | -55 | Hilfsaktionen |
| Trafic | 164 039 | 199 433 | 218 931 | 260 109 | -54 892 | -60 676 | Verkehr |
| Routes nationales | 128 693 | 163 669 | 141 387 | 183 653 | -12 694 | -19 984 | Nationalstrassen |
| Routes cantonales | 33 997 | 34 804 | 43 842 | 42 755 | -9 845 | -7 951 | Kantonstrassen |
| Routes communales | 1 322 | 823 | 2 454 | 2 214 | -1 132 | -1 391 | Gemeindestrassen |
| Chemins de fer fédéraux | - | - | - | 5 668 | - | -5 668 | Bundesbahnen |
| Trafic régional | 28 | - | 29 853 | 25 002 | -29 825 | -25 002 | Regionalverkehr |
| Navigation lacustre et fluviale | - | - | 1 394 | 253 | -1 394 | -253 | Schiffahrt |
| Navigation aérienne | - | - | - | - | - | - | Luftfahrt |
| Divers | -1 | 137 | 1 | 564 | - | -427 | Übriges |

¹ Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1995-1996 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1995-1996 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

198-309



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 1995 et 1996

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 1995 und 1996

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

| T18-08 | Recettes du compte financier | | Dépenses du compte financier | | Excédent du compte financier | | |
|----------------------------------|------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|-----------------------------------|
| | Einnahmen der Finanzrechnung | | Ausgaben der Finanzrechnung | | Überschuss der Finanzrechnung | | |
| | 1995 | 1996 | 1995 | 1996 | 1995 | 1996 | |
| Environnement | 19 193 | 22 733 | 34 809 | 45 280 | -15 616 | -22 547 | Umwelt, Raumordnung |
| Approvisionnement en eau | - | - | - | - | - | - | Wasserversorgung |
| Protection des eaux | 10 117 | 13 468 | 21 656 | 27 368 | -11 539 | -13 900 | Abwasserbeseitigung |
| Traitement des déchets | 557 | 615 | 520 | 968 | 37 | -353 | Abfallbeseitigung |
| Correction des eaux | 3 537 | 3 459 | 5 718 | 7 648 | -2 181 | -4 189 | Gewässerverbauungen |
| Aménagement | 4 514 | 4 005 | 5 872 | 6 247 | -1 358 | -2 242 | Raumordnung |
| Divers | 468 | 1 186 | 1 043 | 3 049 | -575 | -1 863 | Übriges |
| Economie publique | 165 025 | 199 587 | 166 977 | 192 581 | -1 952 | 7 006 | Volkswirtschaft |
| Agriculture | 115 889 | 149 195 | 136 099 | 164 254 | -20 210 | -15 059 | Landwirtschaft |
| Sylviculture | 14 400 | 12 827 | 24 173 | 23 366 | -9 773 | -10 539 | Forstwirtschaft |
| Chasse et pêche | 1 824 | 1 836 | 2 311 | 2 465 | -487 | -629 | Jagd und Fischerei |
| Tourisme | 151 | - | 2 366 | 1 729 | -2 215 | -1 729 | Tourismus |
| Industrie, artisanat et commerce | 1 091 | 1 627 | 1 981 | 688 | -890 | 939 | Industrie, Gewerbe, Handel |
| Energie | 5 500 | 6 758 | 49 | 79 | 5 451 | 6 679 | Energie |
| Divers | 26 170 | 27 344 | -2 | - | 26 172 | 27 344 | Übriges |
| Finances et impôts | 749 655 | 805 093 | 63 020 | 63 333 | 686 635 | 741 760 | Finanzen und Steuern |
| Impôts | 631 251 | 663 824 | - | - | 631 251 | 663 824 | Steuern |
| Péréquation financière | - | - | - | - | - | - | Finanzausgleich |
| Parts aux recettes | 94 999 | 123 441 | 15 491 | 15 894 | 79 508 | 107 547 | Einnahmenanteile |
| Gérance fortune et dettes | 23 405 | 17 828 | 47 529 | 47 439 | -24 124 | -29 611 | Vermögens- und Schuldenverwaltung |

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 1995-1996 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1995-1996 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

198-309



Personnel de l'Etat de Fribourg, par direction, en décembre, de 1993 à 1997

Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Direktion im Dezember von 1993 bis 1997

| T18-09 | Année Jahr | Personnes occupées / Beschäftigte Personen | | | | Apprentis, autres personnes en formation Lehrlinge, übrige Personen in Ausbildung | Equivalents plein temps ¹ Vollzeit- äquivalente ¹ | |
|--|---------------|--|---------------|-----------------|------------|--|--|--|
| | | Total | A plein temps | A temps partiel | | | | |
| | | | Ganzzeitlich | Teilzeitlich | | | | |
| Total | 1993 | 9 822 | 5 022 | 4 487 | 313 | 7 044,36 | Total | |
| | 1994 | 9 864 | 4 983 | 4 583 | 298 | 7 039,65 | | |
| | 1995 | 10 036 | 4 968 | 4 735 | 333 | 7 112,44 | | |
| | 1996 | 10 831 | 4 691 | 5 657 | 483 | 7 201,60 | | |
| | 1997 | 11 059 | 4 730 | 5 822 | 507 | 7 343,59 | | |
| Pouvoir judiciaire | 1993 | 213 | 138 | 41 | 34 | 159,57 | Richterliche Behörde | |
| | 1994 | 216 | 138 | 44 | 34 | 161,07 | | |
| | 1995 | 223 | 139 | 51 | 33 | 165,45 | | |
| | 1996 | 255 | 134 | 63 | 58 | 170,30 | | |
| | 1997 | 271 | 132 | 75 | 64 | 171,92 | | |
| Pouvoir exécutif | 1993 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | Vollziehende Behörde | |
| | 1994 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| | 1995 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| | 1996 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| | 1997 | 7 | 7 | - | - | 7,00 | | |
| Chancellerie d'Etat | 1993 | 29 | 24 | 4 | 1 | 26,80 | Staatskanzlei | |
| | 1994 | 30 | 25 | 4 | 1 | 27,80 | | |
| | 1995 | 31 | 25 | 4 | 2 | 27,80 | | |
| | 1996 | 35 | 22 | 10 | 3 | 27,40 | | |
| | 1997 | 34 | 23 | 9 | 2 | 27,62 | | |
| Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles | 1993 | 4 997 | 1 863 | 3 083 | 51 | 3 241,26 | Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten | |
| | 1994 | 5 059 | 1 860 | 3 145 | 54 | 3 254,59 | | |
| | 1995 | 5 169 | 1 874 | 3 244 | 51 | 3 306,80 | | |
| | 1996 | 5 445 | 1 837 | 3 535 | 73 | 3 369,36 | | |
| | 1997 | 5 588 | 1 860 | 3 658 | 70 | 3 453,69 | | |
| Direction de la justice, de la police et des affaires militaires | 1993 | 757 | 690 | 40 | 27 | 709,52 | Justiz-, Polizei- und Militärdirektion | |
| | 1994 | 772 | 702 | 42 | 28 | 723,17 | | |
| | 1995 | 763 | 684 | 49 | 30 | 709,00 | | |
| | 1996 | 822 | 679 | 97 | 46 | 727,07 | | |
| | 1997 | 850 | 700 | 100 | 50 | 746,55 | | |
| Direction de l'intérieur et de l'agriculture | 1993 | 445 | 301 | 76 | 68 | 340,64 | Direktion des Innern und der Landwirtschaft | |
| | 1994 | 432 | 285 | 88 | 59 | 330,57 | | |
| | 1995 | 435 | 285 | 91 | 59 | 331,29 | | |
| | 1996 | 488 | 270 | 124 | 94 | 328,84 | | |
| | 1997 | 501 | 270 | 129 | 102 | 328,83 | | |
| Direction de l'économie, des transports et de l'énergie | 1993 | 556 | 218 | 326 | 12 | 322,21 | Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion | |
| | 1994 | 545 | 213 | 323 | 9 | 317,37 | | |
| | 1995 | 548 | 217 | 322 | 9 | 321,15 | | |
| | 1996 | 573 | 207 | 350 | 16 | 327,69 | | |
| | 1997 | 626 | 225 | 380 | 21 | 348,06 | | |
| Direction de la santé publique et des affaires sociales | 1993 | 1 859 | 1 140 | 631 | 88 | 1 485,95 | Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion | |
| | 1994 | 1 872 | 1 123 | 665 | 84 | 1 493,17 | | |
| | 1995 | 1 918 | 1 109 | 695 | 114 | 1 502,63 | | |
| | 1996 | 2 190 | 925 | 1 119 | 146 | 1 503,93 | | |
| | 1997 | 2 184 | 893 | 1 136 | 155 | 1 512,67 | | |
| Direction des finances | 1993 | 351 | 275 | 55 | 21 | 306,25 | Finanzdirektion | |
| | 1994 | 344 | 271 | 53 | 20 | 301,90 | | |
| | 1995 | 350 | 268 | 59 | 23 | 301,36 | | |
| | 1996 | 373 | 262 | 79 | 32 | 301,92 | | |
| | 1997 | 372 | 264 | 77 | 31 | 305,65 | | |
| Direction des travaux publics | 1993 | 608 | 366 | 231 | 11 | 445,16 | Baudirektion | |
| | 1994 | 587 | 359 | 219 | 9 | 423,01 | | |
| | 1995 | 592 | 360 | 220 | 12 | 439,96 | | |
| | 1996 | 643 | 348 | 280 | 15 | 438,09 | | |
| | 1997 | 626 | 356 | 258 | 12 | 441,60 | | |

¹Sans les apprentis et autres personnes en formation / Ohne Lehrlinge und übrige Personen in Ausbildung

Source: Etat de Fribourg: Office du personnel et des salaires, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Personalamt, Freiburg

198-310



Personnel de l'Etat de Fribourg, par sexe, secteur d'activité et district de domicile, en décembre 1997
 Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Geschlecht, Tätigkeitsbereich und Wohnbezirk im Dezember 1997

Personnes occupées / Beschäftigte Personen

| T18-10 | Total | Ville de Fribourg | Sarine-Campagne | Singine | Gruyère | Lac | Glâne | Broye | Vevèyse | Autres cantons ou pays | Total |
|--|---------------|-------------------|-----------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------|--|
| | | Stadt Freiburg | Saane-Land | Sense | Greyerz | See | Glâne | Broye | Vivisbach | Andere Kantone od. Länder | |
| Total | 11 059 | 2 676 | 3 056 | 1 103 | 1 378 | 703 | 473 | 558 | 199 | 913 | Total |
| Plein temps | 4 730 | 968 | 1 504 | 528 | 647 | 355 | 227 | 289 | 112 | 100 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 5 822 | 1 608 | 1 429 | 532 | 666 | 317 | 216 | 239 | 73 | 742 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 507 | 100 | 123 | 43 | 65 | 31 | 30 | 30 | 14 | 71 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Par sexe / Nach Geschlecht | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 5 493 | 1 273 | 1 507 | 597 | 632 | 364 | 226 | 272 | 98 | 524 | Männer |
| Plein temps | 3 359 | 625 | 1 093 | 419 | 454 | 265 | 159 | 202 | 79 | 63 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 1 930 | 601 | 368 | 158 | 156 | 88 | 58 | 58 | 14 | 429 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 204 | 47 | 46 | 20 | 22 | 11 | 9 | 12 | 5 | 32 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Femmes | 5 566 | 1 403 | 1 549 | 506 | 746 | 339 | 247 | 286 | 101 | 389 | Frauen |
| Plein temps | 1 371 | 343 | 411 | 109 | 193 | 90 | 68 | 87 | 33 | 37 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 3 892 | 1 007 | 1 061 | 374 | 510 | 229 | 158 | 181 | 59 | 313 | Teilzeitlich |
| Apprenties, autres personnes en formation | 303 | 53 | 77 | 23 | 43 | 20 | 21 | 18 | 9 | 39 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Par secteur d'activité / Nach Tätigkeitsbereich | | | | | | | | | | | |
| Administration centrale | 2 854 | 692 | 847 | 371 | 284 | 186 | 139 | 200 | 75 | 60 | Zentralverwaltung |
| Plein temps | 1 772 | 366 | 568 | 261 | 182 | 120 | 87 | 128 | 49 | 11 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 828 | 268 | 215 | 83 | 76 | 54 | 32 | 47 | 15 | 38 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 254 | 58 | 64 | 27 | 26 | 12 | 20 | 25 | 11 | 11 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Secteur de l'enseignement | 5 820 | 1 474 | 1 378 | 628 | 616 | 384 | 276 | 290 | 113 | 661 | Unterrichtswesen |
| Plein temps | 1 867 | 367 | 531 | 215 | 241 | 156 | 119 | 131 | 59 | 48 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 3 909 | 1 101 | 828 | 405 | 370 | 225 | 156 | 158 | 53 | 613 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 44 | 6 | 19 | 8 | 5 | 3 | 1 | 1 | 1 | - | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Secteur hospitalier | 1 913 | 453 | 649 | 53 | 447 | 46 | 45 | 48 | 8 | 164 | Spitalwesen |
| Plein temps | 790 | 198 | 288 | 18 | 207 | 13 | 13 | 16 | 3 | 34 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 983 | 224 | 340 | 33 | 214 | 27 | 26 | 29 | 4 | 86 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 140 | 31 | 21 | 2 | 26 | 6 | 6 | 3 | 1 | 44 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |
| Secteurs spéciaux et établissements divers | 472 | 57 | 182 | 51 | 31 | 87 | 13 | 20 | 3 | 28 | Spezielle Bereiche und div. Einrichtungen |
| Plein temps | 301 | 37 | 117 | 34 | 17 | 66 | 8 | 14 | 1 | 7 | Ganzzeitlich |
| Temps partiel | 102 | 15 | 46 | 11 | 6 | 11 | 2 | 5 | 1 | 5 | Teilzeitlich |
| Apprentis, autres personnes en formation | 69 | 5 | 19 | 6 | 8 | 10 | 3 | 1 | 1 | 16 | Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung |

Source: Etat de Fribourg: Office du personnel et des salaires, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Personalamt, Freiburg

198-311



Classification et indice de la capacité financière des communes, pour les années 1999-2000

Klassifikation und Finanzkraftindex der Gemeinden für die Jahre 1999-2000

| T18-11 | Classe | Indice de la capacité financière | Classe | Indice de la capacité financière | Classe | Indice de la capacité financière | | |
|------------------------|--------|----------------------------------|--------------------------|----------------------------------|--------|----------------------------------|-------|-------|
| | Klasse | Finanzkraft-index | Klasse | Finanzkraft-index | Klasse | Finanzkraft-index | | |
| Sarine / Saane | | | | | | | | |
| Arconciel | 2 | 121,4 | 5 | 80,4 | 5 | 79,4 | | |
| Autafond | 6 | 77,3 | 5 | 80,4 | 3 | 102,5 | | |
| Autigny | 5 | 79,3 | 5 | 83,5 | 4 | 88,9 | | |
| Avry-sur-Matran | 3 | 109,1 | 5 | 81,6 | 4 | 98,7 | | |
| Belfaux | 3 | 103,6 | 5 | 79,1 | 4 | 96,7 | | |
| Bonnefontaine | 4 | 88,1 | 5 | 83,4 | 3 | 101,5 | | |
| Chénens | 5 | 80,5 | 3 | 104,0 | 5 | 82,4 | | |
| Chésopelloz | 1 | 184,2 | 3 | 108,5 | 4 | 92,0 | | |
| La Corbaz | 5 | 85,6 | 4 | 95,4 | 5 | 86,7 | | |
| Corjolens | 5 | 85,0 | 4 | 97,1 | 1 | 226,7 | | |
| Cormagens | 5 | 80,7 | 4 | 97,5 | 5 | 87,5 | | |
| Corminboeuf | 2 | 120,4 | 6 | 75,2 | 6 | 73,7 | | |
| Corpataux | 4 | 97,2 | | | 3 | 117,7 | | |
| Corsery | 5 | 78,2 | Gruyère / Greyerz | | 4 | 93,0 | | |
| Cottens | 4 | 91,0 | Albeuve | 5 | 79,4 | 3 | 100,9 | |
| Ecuvillens | 4 | 93,4 | Avry-devant-Pont | 4 | 91,2 | 5 | 85,3 | |
| Ependes | 4 | 98,7 | Botterens | 4 | 94,4 | 4 | 99,2 | |
| Essert | 5 | 83,8 | Broc | 3 | 101,5 | 5 | 80,0 | |
| Estavayer-le-Gibloux | 5 | 83,2 | Le Bry | 5 | 79,2 | 6 | 71,1 | |
| Farvagny | 5 | 84,6 | Bulle | 2 | 122,4 | 2 | 148,6 | |
| Ferpicloz | 1 | 235,5 | Cerniat | 6 | 68,2 | 5 | 79,0 | |
| Fribourg / Freiburg | 2 | 139,2 | Charmey | 5 | 84,8 | 1 | 150,2 | |
| Givisiez | 2 | 122,5 | Châtel-sur-Montsalvens | 4 | 88,7 | 2 | 120,1 | |
| Granges-Paccot | 1 | 160,3 | Corbières | 3 | 104,5 | 4 | 89,6 | |
| Grolley | 4 | 88,6 | Crésuz | 2 | 135,0 | 5 | 83,8 | |
| Lertigny | 4 | 89,1 | Echarlens | 5 | 84,5 | 4 | 90,1 | |
| Lossy-Formangueries | 4 | 96,1 | Enney | 5 | 81,6 | 4 | 89,0 | |
| Lovens | 3 | 103,4 | Estavannens | 6 | 71,5 | 5 | 80,1 | |
| Magnedens | 6 | 72,5 | Grandvillard | 5 | 78,8 | 5 | 85,7 | |
| Marly | 2 | 121,8 | Gruyères | 5 | 86,3 | | | |
| Matran | 4 | 99,4 | Gumefens | 4 | 91,6 | Glâne / Glane | | |
| Montévrax | 5 | 78,9 | Hauteville | 4 | 91,8 | Auboranges | 5 | 80,2 |
| Neyruz | 3 | 103,3 | Jaun | 6 | 69,9 | Berlens | 6 | 68,6 |
| Noréaz | 5 | 85,8 | Lessoc | 6 | 76,7 | Billens-Hennens | 5 | 81,6 |
| Oberried | 6 | 71,6 | Marsens | 5 | 87,6 | Bionnens | 6 | 71,7 |
| Onnens | 4 | 91,0 | Maules | 5 | 80,2 | Chapelle | 5 | 77,6 |
| Pierrafortscha | 1 | 151,8 | Montbovon | 6 | 73,9 | Le Châtelard | 6 | 62,0 |
| Ponthaux | 5 | 83,6 | Morlon | 4 | 97,1 | Châtonnaye | 6 | 73,4 |
| Posieux | 5 | 85,9 | Neirivue | 5 | 81,1 | Chavannes-les-Forts | 6 | 68,9 |
| Praroman | 3 | 106,3 | Le Pâquier | 4 | 88,3 | Chavannes-sous-Orsonnens | 6 | 75,5 |
| Prez-vers-Noréaz | 5 | 86,6 | Pont-la-Ville | 5 | 87,1 | Les Ecasseys | 6 | 57,8 |
| Rossens | 4 | 95,3 | Riaz | 4 | 92,2 | Ecublens | 6 | 74,3 |
| Rueyres-Saint-Laurent | 4 | 96,9 | La Roche | 6 | 75,5 | Esmonts | 6 | 65,9 |
| Senèdes | 4 | 97,1 | Romanens | 5 | 79,2 | Estévenens | 6 | 65,3 |
| Treyvaux | 5 | 77,7 | Rueyres-Treyfayes | 6 | 69,6 | Gillarens | 6 | 64,2 |
| Villarod | 5 | 79,9 | Sâles | 6 | 73,3 | Grangettes | 6 | 64,2 |
| Villars-sur-Glâne | 1 | 167,1 | Sorens | 5 | 80,6 | La Joux | 6 | 67,2 |
| Villarsel-le-Gibloux | 6 | 77,5 | La Tour-de-Trême | 4 | 91,5 | Lieffrens | 6 | 68,1 |
| Villarsel-sur-Marly | 4 | 97,5 | Vaulruz | 5 | 80,4 | Lussy | 5 | 80,9 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 5 | 83,5 | Villarbeney | 6 | 76,6 | La Magne | 6 | 56,0 |
| Zénauva | 6 | 72,5 | Villars-sous-Mont | 6 | 76,4 | Massonnens | 6 | 71,1 |
| | | | Villarvolard | 4 | 88,4 | Mézières | 5 | 79,9 |
| | | | Vuadens | 5 | 85,7 | Middes | 5 | 83,8 |
| | | | Vuippens | 5 | 85,3 | Montet | 6 | 74,7 |
| Singine / Sense | | | | | 6 | 67,4 | | |
| Alterswil | 5 | 81,8 | Lac / See | | 5 | 82,4 | | |
| Bösingen | 4 | 90,9 | Agriswil | 5 | 80,2 | Orsonnens | 6 | 72,9 |
| Brünisried | 5 | 80,4 | Barberêche | 5 | 87,3 | Prez-vers-Siviriez | 6 | 74,9 |
| Düdingen | 3 | 105,1 | Bas-Vully | 3 | 114,2 | Promasens | 6 | 76,3 |
| Giffers | 4 | 88,5 | Büchslen | 5 | 85,8 | Romont | 2 | 119,8 |
| Heitenried | 5 | 81,5 | Cordast | 4 | 88,1 | Rue | 6 | 76,8 |
| Oberschrot | 6 | 75,7 | | | | | | |

 Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

198-411



Classification et indice de la capacité financière des communes, pour les années 1999-2000

Klassifikation und Finanzkraftindex der Gemeinden für die Jahre 1999-2000

| T18-11 | | Classe | Indice de la capacité financière | Classe | Indice de la capacité financière | Classe | Indice de la capacité financière | |
|---------------------------|---|--------|----------------------------------|--------|----------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------|
| | | Klasse | Finanzkraft-index | Klasse | Finanzkraft-index | Klasse | Finanzkraft-index | |
| Siviriez | 5 | 78,7 | Delley | 4 | 90,2 | Russy | 6 | 66,4 |
| Sommentier | 6 | 67,9 | Domdidier | 4 | 92,7 | Saint-Aubin | 4 | 89,9 |
| Torny-le-Grand | 6 | 72,4 | Dompierre | 5 | 78,0 | Seiry | 6 | 69,6 |
| Ursy | 5 | 83,2 | Estavayer-le-Lac | 3 | 107,9 | Sévaz | 4 | 94,0 |
| Vauderens | 6 | 72,8 | Fétigny | 5 | 81,7 | Surpierre | 5 | 87,0 |
| Villaraboud | 5 | 81,5 | Font | 4 | 99,4 | Vallon | 5 | 78,3 |
| Villargiroud | 6 | 74,9 | Forel | 6 | 76,3 | Vesin | 4 | 91,6 |
| Villariaz | 5 | 78,7 | Frasses | 4 | 89,5 | Villeneuve | 5 | 77,5 |
| Villarimboud | 6 | 75,8 | Gletterens | 4 | 90,9 | Vuissens | 6 | 71,9 |
| Villarsiviriaux | 5 | 79,6 | Granges-de-Vesin | 6 | 76,8 | | | |
| Villaz-Saint-Pierre | 5 | 84,1 | Léchelles | 4 | 88,6 | Veveyse / Vivisbach | | |
| Vuarmarens | 6 | 72,4 | Lully | 4 | 96,1 | Attalens | 4 | 91,3 |
| Vuisternens-devant-Romont | 5 | 80,7 | Mannens-Grandsivaz | 6 | 75,8 | Besencens | 6 | 64,6 |
| | | | Ménières | 4 | 96,9 | Bossonnens | 5 | 84,5 |
| Broye / Broye | | | Montagny-la-Ville | 5 | 81,8 | Bouloz | 6 | 72,3 |
| Aumont | 6 | 75,1 | Montagny-les-Monts | 5 | 85,5 | Châtel-Saint-Denis | 3 | 100,8 |
| Autavaux | 5 | 78,3 | Montbrelloz | 5 | 78,0 | Le Crêt | 6 | 75,0 |
| Bollion | 5 | 81,4 | Montet | 5 | 80,6 | Fiaugères | 6 | 70,5 |
| Bussy | 4 | 89,1 | Morens | 5 | 79,4 | Granges | 3 | 101,7 |
| Châbles | 4 | 94,1 | Murist | 5 | 78,5 | Grattavache | 6 | 71,9 |
| Chapelle | 6 | 67,2 | Nuvilly | 5 | 78,2 | Pont | 5 | 78,9 |
| Châtillon | 4 | 96,6 | Portalban | 3 | 113,5 | Porsel | 6 | 71,2 |
| Cheiry | 6 | 70,7 | Praratoud | 6 | 68,9 | Progens | 5 | 83,6 |
| Cheyres | 4 | 96,0 | Prévondavaux | 6 | 72,7 | Remaufens | 5 | 85,5 |
| Cugy | 4 | 94,8 | Rueyres-les-Prés | 5 | 81,5 | Saint-Martin | 5 | 77,8 |
| | | | | | | Semsaies | 5 | 77,6 |

 Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

198-411



Finances communales, par commune, en 1997
Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1997

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Canton / Kanton | 962 715 688 | 968 883 346 | 230 059 866 | 70 855 672 | -792 431 855 | -3 452 |
| Sarine / Saane | 343 154 420 | 337 156 573 | 59 497 686 | 10 150 059 | -282 434 016 | -3 589 |
| Arconciel | 2 193 328 | 2 254 875 | - | 38 371 | 1 980 846 | 3 119 |
| Autafond | 141 972 | 159 807 | - | - | -32 506 | -445 |
| Autigny | 1 234 323 | 1 362 390 | 429 178 | 23 009 | -618 238 | -1 036 |
| Avry-sur-Matran | 5 009 907 | 5 048 664 | 533 400 | 17 853 | -1 147 778 | -960 |
| Belfaux | 8 036 193 | 8 012 675 | 950 856 | 65 782 | -10 096 901 | -4 514 |
| Bonnefontaine | 1 457 009 | 1 451 014 | 144 926 | 333 485 | -242 808 | -467 |
| Chénens | 1 405 853 | 1 405 963 | 872 671 | 359 644 | -1 073 719 | -2 324 |
| Chésopelloz | 396 983 | 397 120 | 105 789 | - | -83 256 | -757 |
| La Corbaz | 866 126 | 866 735 | 49 861 | 71 931 | -821 467 | -2 923 |
| Corjolens | 164 852 | 169 510 | 36 007 | 37 800 | 411 092 | 7 212 |
| Cormagens | 715 371 | 715 714 | 249 239 | 291 641 | -2 360 164 | -19 833 |
| Corminboeuf | 5 420 877 | 5 506 826 | 1 922 123 | 30 851 | -8 183 332 | -5 033 |
| Corpataux | 1 986 345 | 1 998 076 | 1 593 095 | 115 456 | -1 928 905 | -3 052 |
| Corseroy | 942 641 | 945 460 | 205 487 | 22 531 | -130 007 | -508 |
| Cottens | 2 384 438 | 2 409 041 | 564 549 | 127 136 | -2 753 799 | -2 955 |
| Ecuvillens | 1 876 483 | 1 869 394 | 980 993 | 44 882 | -4 011 592 | -6 181 |
| Ependes | 2 776 493 | 2 796 463 | 325 062 | 81 020 | -1 833 207 | -1 803 |
| Essert | 760 999 | 763 824 | 55 700 | - | -1 004 819 | -3 835 |
| Estavayer-le-Gibloux | 412 217 | 418 111 | 91 924 | 23 177 | -179 334 | -1 196 |
| Farvagny | 4 523 443 | 4 530 920 | 2 480 105 | 1 355 825 | -3 150 123 | -1 854 |
| Ferpicloz | 1 500 673 | 1 503 160 | 175 907 | 14 950 | 3 730 760 | 18 561 |
| Fribourg / Freiburg | 168 636 891 | 161 819 655 | 20 579 284 | 2 796 084 | -134 680 614 | -4 220 |
| Givisiez | 8 399 595 | 8 512 560 | 1 706 767 | 249 934 | -12 648 331 | -6 643 |
| Granges-Paccot | 9 052 255 | 9 120 379 | 2 432 848 | 388 057 | 10 050 005 | 5 519 |
| Grolley | 4 596 723 | 4 627 456 | 36 066 | 150 713 | -4 474 816 | -3 222 |
| Lentigny | 2 294 665 | 2 294 913 | 942 233 | 94 419 | 614 033 | 969 |
| Lossy-Formangueries | 753 570 | 760 302 | 117 788 | - | 345 956 | 1 061 |
| Lovens | 586 833 | 586 956 | 116 705 | 318 473 | -1 150 172 | -7 144 |
| Magnedens | 278 865 | 244 160 | 150 846 | 50 662 | -42 533 | -325 |
| Marly | 26 413 306 | 26 401 737 | 2 055 384 | 881 432 | -17 431 936 | -2 675 |
| Matran | 4 163 576 | 4 152 470 | 569 418 | 26 210 | -4 670 587 | -3 745 |
| Montévrax | 1 063 273 | 1 083 457 | 124 325 | 23 660 | 193 449 | 414 |
| Neyruz | 5 078 520 | 5 078 685 | 759 501 | 212 808 | -4 308 575 | -2 855 |
| Noréaz | 1 688 981 | 1 689 517 | 849 076 | 83 136 | 983 680 | 2 148 |
| Oberried | 339 756 | 342 917 | 63 355 | 7 833 | 194 291 | 1 472 |
| Onnens | 1 303 801 | 1 391 287 | 158 264 | 62 356 | -283 549 | -625 |
| Pierrafortscha | 569 736 | 589 901 | - | - | 763 159 | 5 611 |
| Ponthaux | 1 379 811 | 1 456 962 | 505 707 | 3 834 | -1 064 166 | -2 289 |
| Posieux | 2 707 155 | 2 739 155 | 2 324 186 | 97 998 | -3 539 707 | -3 982 |
| Praroman | 3 518 237 | 3 558 488 | 363 759 | - | 292 681 | 285 |
| Prez-vers-Noréaz | 2 166 147 | 2 189 518 | 595 685 | 116 487 | -2 857 172 | -3 725 |
| Rossens | 3 403 935 | 3 420 450 | 2 580 216 | 199 671 | -3 750 398 | -3 505 |
| Rueyres-St-Laurent | 690 855 | 691 388 | 102 318 | 260 839 | -195 783 | -806 |
| Senèdes | 317 837 | 313 880 | 40 624 | 259 | 470 007 | 3 853 |
| Treyvaux | 3 592 627 | 3 455 470 | 989 211 | 432 125 | -7 123 493 | -5 667 |
| Villarlod | 744 677 | 746 026 | 318 278 | 6 348 | -578 693 | -2 269 |
| Villars-sur-Glâne | 42 085 154 | 42 157 258 | 7 838 182 | 461 658 | -59 345 606 | -6 913 |
| Villarsel-le-Gibloux | 676 398 | 676 717 | 285 151 | 149 718 | -697 182 | -3 289 |
| Villarsel-sur-Marly | 173 381 | 174 878 | - | - | 529 607 | 7 566 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 1 985 478 | 1 987 599 | 528 234 | 20 000 | -4 035 395 | -5 831 |
| Zénauva | 285 855 | 306 687 | 597 408 | - | -462 922 | -3 534 |

¹Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

t98-313



Finances communales, par commune, en 1997
Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1997

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|--------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Singine / Sense | 124 412 692 | 124 707 782 | 43 805 221 | 14 397 718 | -126 549 436 | -3 378 |
| Alterswil | 4 307 235 | 4 309 940 | 993 891 | 666 743 | -4 215 896 | -2 208 |
| Bösingen | 8 942 640 | 8 948 342 | 3 675 617 | 264 933 | -6 030 441 | -1 969 |
| Brünisried | 1 218 078 | 1 244 076 | 259 118 | 466 950 | -6 761 | -12 |
| Düdingen | 22 985 386 | 22 994 136 | 8 323 740 | 2 783 399 | -21 446 731 | -3 272 |
| Giffers | 4 295 723 | 4 378 155 | 2 634 486 | 1 639 274 | -7 214 519 | -5 584 |
| Heitenried | 3 088 082 | 3 108 054 | 822 261 | 662 126 | -2 921 788 | -2 595 |
| Oberschrot | 2 577 040 | 2 578 057 | 1 158 897 | 541 448 | -4 336 389 | -4 508 |
| Plaffeien | 10 230 761 | 10 238 727 | 3 244 132 | 1 220 733 | -9 400 095 | -4 833 |
| Plasselb | 3 408 673 | 3 415 002 | 688 626 | 242 747 | -3 054 884 | -2 918 |
| Rechthalten | 2 620 592 | 2 625 324 | 550 761 | 211 336 | -3 001 786 | -2 914 |
| St. Antoni | 7 050 985 | 7 080 862 | 2 463 262 | 309 900 | -5 938 144 | -3 106 |
| St. Silvester | 2 359 515 | 2 369 114 | 175 483 | 19 394 | -4 408 934 | -4 656 |
| St. Ursen | 4 019 150 | 4 020 658 | 509 514 | 95 703 | -4 322 115 | -3 742 |
| Schmitten | 12 942 175 | 12 957 118 | 3 418 525 | 876 030 | -12 974 443 | -4 271 |
| Tafers | 10 929 235 | 10 929 760 | 7 964 977 | 3 582 855 | -17 850 218 | -7 301 |
| Tentlingen | 3 385 113 | 3 388 857 | 1 689 362 | 74 289 | -1 847 113 | -1 609 |
| Ueberstorf | 6 185 136 | 6 202 955 | 991 524 | 291 897 | -2 252 407 | -1 063 |
| Wünnewil-Flamatt | 12 893 719 | 12 941 907 | 3 955 688 | 351 710 | -15 903 984 | -3 339 |
| Zumholz | 973 454 | 976 738 | 285 358 | 96 250 | 577 212 | 1 333 |
| Gruyère / Greyerz | 205 365 291 | 205 485 662 | 35 453 562 | 18 993 732 | -161 236 399 | -4 405 |
| Albeuve | 1 853 702 | 1 857 732 | 109 217 | 38 333 | -1 042 091 | -1 871 |
| Avry-devant-Pont | 2 033 075 | 2 034 494 | 173 481 | 28 000 | -3 867 559 | -9 319 |
| Botterens | 1 169 395 | 1 154 396 | 1 554 876 | 26 062 | -3 981 250 | -15 080 |
| Broc | 8 728 365 | 8 349 881 | 1 943 608 | 481 286 | -5 206 569 | -2 609 |
| Le Bry | 668 962 | 672 890 | 125 535 | - | -62 706 | -235 |
| Bulle | 106 766 787 | 106 814 982 | 7 353 337 | 2 650 584 | -60 905 747 | -5 712 |
| Cerniat | 1 278 357 | 1 281 930 | 104 870 | 119 079 | -992 216 | -2 936 |
| Charmey | 8 484 629 | 8 488 401 | 1 780 519 | 1 248 712 | -7 615 081 | -4 967 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 1 045 045 | 963 678 | 3 518 | 8 906 | -1 900 586 | -9 697 |
| Corbières | 1 107 247 | 1 115 629 | 1 033 529 | 930 843 | 70 135 | 206 |
| Crésuz | 1 306 667 | 1 312 760 | 71 622 | 19 008 | -2 105 080 | -8 663 |
| Echarlens | 1 443 738 | 1 606 028 | 350 590 | 114 786 | 1 769 627 | 3 067 |
| Enney | 1 638 345 | 1 640 605 | 383 330 | 253 741 | -1 628 390 | -3 611 |
| Estavannens | 788 547 | 788 569 | 763 546 | 593 485 | -2 116 582 | -6 917 |
| Grandvillard | 2 481 144 | 2 494 095 | 853 944 | 725 115 | 187 085 | 312 |
| Gruyères | 8 490 369 | 8 499 455 | 3 271 106 | 1 117 501 | -10 646 845 | -7 213 |
| Gumefens | 2 391 914 | 2 437 414 | 327 954 | 89 710 | -2 482 215 | -4 049 |
| Hauteville | 1 471 191 | 1 504 789 | 736 739 | 431 742 | 100 675 | 241 |
| Jaun | 3 044 375 | 3 024 298 | 1 223 107 | 1 250 826 | -3 724 503 | -4 907 |
| Lessoc | 770 241 | 791 578 | 196 463 | 130 233 | -627 370 | -3 285 |
| Marsens | 2 807 305 | 2 836 879 | 224 353 | 52 063 | -106 519 | -116 |
| Maules | 706 061 | 709 336 | 318 624 | 137 248 | 9 833 | 46 |
| Montbovon | 799 735 | 802 036 | 176 708 | 14 211 | -1 261 236 | -4 741 |
| Morlon | 1 364 351 | 1 369 700 | 435 435 | 7 482 | -1 186 092 | -2 562 |
| Neirivue | 1 308 144 | 1 312 111 | 415 538 | 57 512 | -2 187 436 | -7 365 |
| Le Pâquier | 3 336 817 | 3 271 852 | 1 773 600 | 862 790 | -7 320 933 | -8 116 |
| Pont-la-Ville | 1 193 340 | 1 195 007 | 1 060 901 | 1 254 994 | -1 569 115 | -3 526 |
| Riaz | 4 993 616 | 4 994 639 | 471 145 | 1 439 109 | -3 830 854 | -2 480 |
| La Roche | 4 445 351 | 4 447 013 | 1 157 769 | 1 331 199 | -3 817 534 | -3 127 |
| Romanens | 754 870 | 779 145 | 513 036 | 138 948 | -296 776 | -1 202 |
| Rueyres-Treyfayes | 318 735 | 325 245 | 42 127 | - | 62 921 | 492 |
| Sâles | 1 687 337 | 1 714 503 | 377 832 | 390 612 | -651 972 | -1 152 |
| Sorens | 2 264 964 | 2 270 597 | 942 198 | 607 719 | -3 594 063 | -4 632 |
| La Tour-de-Trême | 11 715 995 | 11 728 287 | 1 071 235 | 814 665 | -17 356 245 | -5 337 |
| Vaulruz | 2 324 857 | 2 354 588 | 703 728 | 408 877 | -483 684 | -598 |

^{1,2}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-313



Finances communales, par commune, en 1997

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1997

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|--------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Villarbeney | 288 401 | 288 406 | 46 122 | 4 000 | -384 636 | -3 771 |
| Villars-sous-Mont | 690 008 | 694 638 | 461 684 | 301 530 | -1 156 449 | -7 183 |
| Villarvolard | 655 128 | 656 318 | 161 029 | 37 039 | -649 339 | -2 836 |
| Vuadens | 6 120 077 | 6 257 477 | 2 589 227 | 875 785 | -8 903 541 | -5 534 |
| Vuippens | 628 104 | 644 284 | 150 380 | - | 224 541 | 913 |
| Lac / See | 111 482 470 | 122 344 600 | 28 707 187 | 7 610 942 | -36 406 607 | -1 362 |
| Agriswil | 343 456 | 377 045 | 15 630 | 17 604 | -300 262 | -2 292 |
| Barberêche | 1 273 191 | 1 420 617 | 81 924 | 128 127 | 125 271 | 574 |
| Bas-Vully | 5 681 087 | 5 732 015 | 1 229 146 | 437 170 | -406 629 | -291 |
| Büchslen | 379 549 | 404 769 | 3 140 | 10 200 | 404 420 | 2 544 |
| Cordast | 1 892 207 | 1 987 542 | 478 329 | 113 817 | -325 258 | -447 |
| Corsalettes | 195 102 | 167 058 | 46 634 | - | -85 630 | -931 |
| Courgevaulx | 3 064 591 | 3 078 518 | 418 017 | 55 548 | -1 901 692 | -2 183 |
| Courlevon | 973 971 | 976 889 | 1 107 436 | 101 513 | 186 694 | 718 |
| Courtaman | 3 530 465 | 3 539 846 | 450 386 | 40 732 | -3 038 340 | -3 107 |
| Courtepin | 6 931 591 | 6 953 601 | 426 660 | 322 090 | -4 519 960 | -2 914 |
| Cressier | 2 570 843 | 2 631 910 | 1 317 635 | 327 184 | 623 518 | 936 |
| Fräschels | 1 536 836 | 1 538 447 | 924 574 | 85 321 | -117 899 | -245 |
| Galmiz | 1 611 994 | 1 624 994 | 217 589 | 28 626 | 2 305 539 | 3 968 |
| Gempenach | 734 615 | 744 314 | 107 758 | 12 988 | 5 315 | 19 |
| Greng | 976 517 | 1 289 829 | 50 000 | - | 3 110 872 | 19 322 |
| Gurmels | 4 261 813 | 4 343 732 | 1 165 579 | 255 111 | -1 400 821 | -1 062 |
| Guschelmuth | 799 066 | 803 102 | 563 732 | 318 860 | -1 612 751 | -5 253 |
| Haut-Vully | 3 836 018 | 3 874 832 | 742 999 | 186 460 | -4 758 258 | -4 571 |
| Jeuss | 885 409 | 890 141 | 242 625 | 78 578 | 59 252 | 204 |
| Kerzers | 18 449 678 | 18 479 461 | 5 487 238 | 378 461 | -20 007 188 | -5 573 |
| Kleinbösingens | 1 369 053 | 1 385 551 | 450 505 | 114 311 | 549 023 | 1 144 |
| Kleingurmels | 398 749 | 502 198 | 370 280 | 231 591 | -709 | -6 |
| Liebistof | 1 821 023 | 1 830 445 | 472 890 | 113 178 | -2 484 143 | -3 987 |
| Lurtigen | 511 317 | 532 923 | 79 479 | 46 213 | 313 599 | 1 813 |
| Meyriez | 2 176 234 | 2 203 189 | 1 327 825 | 144 923 | 1 406 489 | 3 154 |
| Misery-Courtion | 5 047 955 | 5 065 341 | 1 509 353 | 1 207 498 | -3 288 313 | -2 820 |
| Muntelier | 2 700 693 | 2 721 329 | 117 082 | 77 663 | -251 348 | -351 |
| Murten / Morat | 29 976 092 | 39 615 301 | 6 892 821 | 1 237 852 | 459 862 | 88 |
| Ried | 2 483 284 | 2 549 627 | 694 404 | 264 223 | 856 012 | 1 214 |
| Salvenach | 1 194 298 | 1 240 581 | 1 139 396 | 929 764 | -27 654 | -63 |
| Ulmiz | 964 853 | 971 281 | 110 418 | 16 000 | 901 800 | 2 872 |
| Villarepos | 1 686 487 | 1 617 650 | 257 951 | 65 927 | -2 834 194 | -6 427 |
| Wallenbuch | 397 621 | 398 169 | 87 132 | - | -197 851 | -1 570 |
| Wallenried | 826 814 | 852 354 | 120 620 | 263 409 | -345 371 | -1 059 |
| Glâne / Glane | 54 271 993 | 54 623 505 | 18 374 626 | 5 728 328 | -31 420 246 | -1 801 |
| Auboranges | 484 794 | 514 111 | 404 309 | 533 616 | 14 997 | 93 |
| Berlens | 382 114 | 446 690 | 64 807 | 40 595 | 317 653 | 1 357 |
| Billens | 1 171 083 | 1 176 037 | 41 583 | 293 573 | -626 379 | -1 566 |
| Bionnens | 160 553 | 162 303 | - | - | 149 934 | 2 205 |
| Chapelle | 521 550 | 522 097 | 87 116 | 59 175 | 67 664 | 354 |
| Le Châtelard | 763 635 | 764 038 | 129 640 | 237 992 | -1 858 444 | -5 206 |
| Châtonnaye | 1 200 231 | 1 201 126 | 1 522 474 | 318 244 | -1 161 639 | -2 296 |
| Chavannes-les-Forts | 719 320 | 721 039 | 291 426 | 2 649 | -270 377 | -683 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 599 729 | 601 208 | 186 455 | 17 393 | -457 552 | -1 860 |
| Les Ecasseys | 131 210 | 131 618 | - | - | -402 513 | -8 945 |
| Ecublens | 600 476 | 602 887 | 162 562 | 29 139 | -664 293 | -2 647 |
| Esmonts | 320 988 | 306 105 | 262 095 | 124 799 | -173 310 | -1 163 |
| Estévenens | 349 264 | 347 218 | - | - | -405 570 | -3 271 |
| Gillarens | 383 945 | 374 151 | 243 460 | 56 900 | -561 003 | -3 300 |

^{1,2}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-313



Finances communales, par commune, en 1997

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1997

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|---------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Grangettes | 295 211 | 300 368 | 219 522 | 49 650 | -149 866 | -897 |
| Hennens | 244 246 | 248 555 | 70 528 | - | -161 240 | -1 493 |
| La Joux | 1 073 023 | 1 077 818 | 1 112 320 | 166 700 | -1 910 793 | -5 235 |
| Lieffrens | 157 532 | 159 918 | - | - | 5 450 | 88 |
| Lussy | 824 257 | 840 113 | 327 057 | 80 207 | -495 489 | -1 361 |
| La Magne | 79 591 | 92 785 | - | - | 153 109 | 3 258 |
| Massonnens | 898 852 | 900 233 | 244 516 | 108 252 | -700 927 | -1 705 |
| Mézières | 2 567 512 | 2 592 147 | 1 122 665 | 246 187 | -681 779 | -1 052 |
| Middes | 899 257 | 899 727 | 76 649 | 3 500 | 281 759 | 872 |
| Montet | 305 044 | 310 308 | 115 951 | 50 435 | -3 088 | -20 |
| Mossel | 251 800 | 253 902 | 43 030 | 122 963 | -246 242 | -1 851 |
| La Neirigue | 119 002 | 119 268 | 115 565 | 29 000 | 14 394 | 262 |
| Orsonnens | 782 712 | 787 030 | 125 725 | 67 996 | -519 191 | -1 680 |
| Prez-vers-Siviriez | 701 464 | 704 950 | 46 360 | 253 950 | -793 280 | -3 148 |
| Promasens | 697 341 | 697 377 | 1 602 418 | 58 523 | -2 883 302 | -11 396 |
| Romont | 19 413 532 | 19 414 608 | 6 155 328 | 505 040 | -9 043 997 | -2 294 |
| Rue | 1 287 628 | 1 292 015 | 186 386 | 432 292 | -880 175 | -1 592 |
| Siviriez | 2 377 971 | 2 381 829 | 820 546 | 494 065 | -566 384 | -623 |
| Sommentier | 570 591 | 572 007 | 393 204 | 100 268 | -514 380 | -2 449 |
| Torny-le-Grand | 1 183 906 | 1 184 429 | 100 090 | 475 358 | 1 523 127 | 4 255 |
| Ursy | 1 915 087 | 1 925 754 | 183 533 | - | -1 884 000 | -2 654 |
| Vauderens | 1 030 303 | 1 042 714 | - | - | -1 092 550 | -2 271 |
| Villaraboud | 498 848 | 613 306 | 30 310 | 500 | 429 066 | 1 696 |
| Villargiroud | 764 323 | 767 780 | - | - | -888 532 | -2 553 |
| Villariaz | 843 957 | 844 252 | 244 409 | 111 170 | 151 693 | 432 |
| Villarimboud | 1 068 362 | 1 087 785 | 109 926 | 223 796 | 3 102 | 7 |
| Villarsiviriaux | 593 176 | 593 278 | 128 658 | 11 513 | -287 268 | -1 651 |
| Villaz-St-Pierre | 2 944 144 | 2 944 575 | 281 812 | 106 119 | -2 057 484 | -2 266 |
| Vuarmarens | 758 550 | 766 245 | 246 764 | 4 508 | -1 219 463 | -3 608 |
| Vuisternens-devant-Romont | 1 335 879 | 1 337 804 | 875 429 | 312 261 | -971 682 | -1 837 |
| Broye / Broye | 79 010 238 | 79 274 831 | 25 414 552 | 10 456 321 | -104 454 700 | -5 078 |
| Aumont | 1 149 805 | 1 151 308 | 233 610 | 25 385 | -1 986 306 | -4 577 |
| Autavaux | 294 664 | 354 529 | 438 193 | 123 501 | -257 295 | -1 414 |
| Bollion | 288 913 | 290 592 | 176 413 | 178 518 | -10 820 | -96 |
| Bussy | 822 484 | 832 852 | 185 096 | - | 211 612 | 833 |
| Châbles | 1 267 266 | 1 267 572 | 1 197 373 | 48 690 | -532 724 | -1 268 |
| Chapelle | 223 983 | 226 973 | - | - | -580 081 | -7 839 |
| Châtillon | 762 979 | 781 557 | 240 379 | 63 666 | -463 408 | -1 755 |
| Cheiry | 505 827 | 509 739 | 198 900 | - | 323 423 | 1 202 |
| Cheyres | 2 585 175 | 2 589 926 | 1 462 983 | 137 901 | -4 126 008 | -6 319 |
| Cugy | 2 888 279 | 2 894 765 | 1 039 706 | 213 860 | -2 102 558 | -2 344 |
| Delley | 5 878 596 | 5 883 951 | 1 737 525 | 274 853 | -8 434 090 | -20 672 |
| Domdidier | 7 370 471 | 7 370 679 | 1 419 981 | 190 693 | -18 123 077 | -8 481 |
| Dompierre | 1 454 511 | 1 455 593 | 244 912 | 97 751 | -4 527 258 | -7 971 |
| Estavayer-le-Lac | 22 705 826 | 22 705 826 | 4 919 772 | 1 278 806 | -30 428 428 | -7 386 |
| Fétingy | 1 489 248 | 1 508 164 | 1 223 701 | 447 800 | -406 528 | -726 |
| Font | 841 112 | 841 895 | 188 689 | 298 161 | -1 566 776 | -7 122 |
| Forel | 973 573 | 977 425 | 556 093 | 129 856 | -756 670 | -2 328 |
| Frasses | 393 366 | 396 171 | 172 236 | 19 104 | -248 550 | -1 702 |
| Gletterens | 2 611 817 | 2 621 310 | 840 295 | 1 101 466 | -3 226 104 | -6 864 |
| Granges-de-Vesin | 495 276 | 499 669 | 14 115 | 48 727 | 448 860 | 3 276 |
| Léchelles | 1 903 199 | 1 909 482 | 52 178 | 59 134 | -3 335 904 | -6 554 |
| Lully | 900 476 | 907 499 | 197 548 | 31 946 | -1 335 255 | -3 962 |
| Mannens-Grandsivaz | 1 361 160 | 1 365 004 | 363 703 | 432 480 | -1 705 289 | -3 431 |
| Ménières | 1 404 369 | 1 405 742 | 739 620 | 1 064 428 | -2 186 827 | -8 010 |
| Montagny-la-Ville | 1 126 012 | 1 127 529 | 92 290 | 479 675 | -1 131 813 | -2 532 |

¹Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-313



Finances communales, par commune, en 1997

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 1997

En francs / In Franken

| T18-12 | Compte de fonctionnement Laufende Rechnung | | Compte d'investissement Investitionsrechnung | | Capital net ou dette nette ¹ Nettokapital bzw. -schuld ¹ | |
|----------------------------|---|--------------------|---|-----------------------|---|---|
| | Charges Aufwand | Produits Ertrag | Dépenses Ausgaben | Recettes Einnahmen | Total | Par habitant ² Pro Einwohner ² |
| Montagny-les-Monts | 2 903 387 | 2 908 693 | 716 472 | 801 047 | -5 273 842 | -6 286 |
| Montbrelloz | 666 984 | 671 029 | 947 379 | 504 010 | -953 847 | -3 846 |
| Montet | 846 589 | 849 289 | 178 620 | 12 216 | -12 499 | -36 |
| Morens | 328 183 | 330 806 | 73 119 | 2 327 | 15 196 | 117 |
| Murist | 1 298 911 | 1 304 138 | 1 210 285 | 523 638 | -1 299 724 | -3 201 |
| Nuvilly | 1 035 881 | 1 037 005 | 739 669 | 515 684 | -4 733 285 | -15 830 |
| Portalban | 1 057 141 | 1 060 848 | 960 884 | 99 107 | -1 255 813 | -4 964 |
| Praratoud | 93 453 | 94 183 | 9 835 | - | 192 872 | 3 111 |
| Prévondavaux | 185 897 | 186 821 | 4 149 | - | 261 758 | 4 513 |
| Rueyres-les-Prés | 752 685 | 754 586 | 141 065 | 28 026 | -1 127 914 | -4 566 |
| Russy | 456 265 | 460 555 | 358 580 | 151 963 | -317 222 | -1 503 |
| St-Aubin | 3 029 435 | 3 042 329 | 742 906 | 16 463 | 1 404 658 | 1 163 |
| Seiry | 444 641 | 454 253 | 554 085 | 60 904 | -740 134 | -3 979 |
| Sévaz | 679 153 | 682 550 | 153 044 | - | -390 489 | -2 519 |
| Surpierre | 729 058 | 733 469 | 172 463 | 356 247 | -812 636 | -3 549 |
| Vallon | 810 122 | 796 662 | 253 029 | 512 186 | 30 323 | 106 |
| Vesin | 653 751 | 684 448 | 43 376 | 60 102 | -379 729 | -1 595 |
| Villeneuve | 878 367 | 880 920 | - | - | -1 791 846 | -6 540 |
| Vuissens | 461 948 | 466 491 | 220 283 | 66 000 | -782 653 | -4 422 |
| Veveyse / Vivisbach | 45 018 585 | 45 290 394 | 18 807 031 | 3 518 573 | -49 930 452 | -4 135 |
| Attalens | 7 522 033 | 7 549 631 | 1 447 709 | 681 812 | -7 102 739 | -3 440 |
| Besencens | 269 781 | 270 335 | 313 112 | 66 541 | -276 059 | -1 958 |
| Bossonnens | 2 498 284 | 2 501 610 | 1 143 487 | 16 803 | -2 170 671 | -2 095 |
| Bouloz | 698 096 | 694 015 | 100 000 | 41 016 | -806 441 | -3 078 |
| Châtel-St-Denis | 20 494 146 | 20 622 141 | 12 238 736 | 577 885 | -29 489 002 | -7 118 |
| Le Crêt | 1 269 756 | 1 293 119 | 297 787 | 703 952 | -1 701 133 | -4 477 |
| Fiaugères | 533 421 | 535 346 | 227 129 | 145 818 | -113 064 | -577 |
| Granges | 1 891 557 | 1 930 826 | 462 406 | 4 861 | 413 222 | 639 |
| Grattavache | 479 158 | 497 898 | 279 841 | 376 315 | 104 019 | 464 |
| Pont | 339 121 | 339 945 | 24 844 | - | -106 279 | -733 |
| Porsel | 1 756 343 | 1 756 518 | 553 089 | 148 378 | -1 305 374 | -3 399 |
| Progens | 676 862 | 677 990 | 368 302 | 196 017 | -303 479 | -1 286 |
| Remaufens | 1 896 678 | 1 921 928 | 80 836 | 95 161 | -2 683 574 | -3 602 |
| St-Martin | 1 280 789 | 1 281 691 | 84 880 | 139 317 | -895 496 | -2 040 |
| Semsaies | 3 412 559 | 3 417 400 | 1 184 873 | 324 697 | -3 494 382 | -3 386 |

¹Sans les associations de communes / ohne Gemeindeverbände

²Selon la population dite «légale» au 31 décembre 1997 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 1997

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

t98-313

Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Canton / Kanton | 962 715 688 | 104 378 786 | 34 253 624 | 196 527 267 | 37 502 833 | 61 323 641 |
| Sarine / Saane | 343 154 420 | 45 268 751 | 12 097 651 | 79 672 218 | 13 875 243 | 22 973 318 |
| Arconciel | 2 193 328 | 201 625 | 50 030 | 540 288 | 52 280 | 143 748 |
| Autafond | 141 972 | 13 663 | 7 604 | 53 840 | 3 255 | 12 345 |
| Autigny | 1 234 323 | 114 870 | 27 580 | 344 112 | 75 641 | 113 875 |
| Avry-sur-Matran | 5 009 907 | 451 375 | 373 706 | 1 083 576 | 167 364 | 326 714 |
| Belfaux | 8 036 193 | 527 259 | 665 036 | 2 390 613 | 190 520 | 602 991 |
| Bonnefontaine | 1 457 009 | 114 140 | 50 689 | 385 048 | 91 092 | 120 658 |
| Chénens | 1 405 853 | 190 038 | 93 142 | 252 242 | 32 987 | 71 149 |
| Chésopelloz | 396 983 | 47 337 | 9 752 | 115 646 | 11 166 | 31 636 |
| La Corbaz | 866 126 | 83 651 | 5 739 | 184 214 | 23 365 | 51 506 |
| Corjolens | 164 852 | 20 550 | 12 391 | 42 473 | 1 465 | 15 579 |
| Cormagens | 715 371 | 40 740 | 4 976 | 141 567 | 10 223 | 22 419 |
| Corminboeuf | 5 420 877 | 573 858 | 116 195 | 1 552 251 | 199 615 | 492 502 |
| Corpataux | 1 986 345 | 197 021 | 62 976 | 503 922 | 78 113 | 148 898 |
| Corseroy | 942 641 | 58 553 | 26 297 | 142 163 | 20 101 | 52 386 |
| Cotens | 2 384 438 | 249 008 | 81 773 | 684 723 | 59 232 | 205 495 |
| Ecuvillens | 1 876 483 | 194 999 | 62 990 | 486 022 | 40 396 | 150 704 |
| Ependes | 2 776 493 | 346 879 | 62 125 | 764 695 | 101 501 | 284 631 |
| Essert | 760 999 | 71 909 | 39 262 | 149 554 | 27 215 | 43 012 |
| Estavayer-le-Gibloux | 412 217 | 48 760 | 8 433 | 110 553 | 6 915 | 28 072 |
| Farvagny | 4 523 443 | 549 820 | 207 462 | 1 057 386 | 124 801 | 264 293 |
| Ferpicloz | 1 500 673 | 90 382 | 9 064 | 206 827 | 14 786 | 62 042 |
| Fribourg / Freiburg | 168 636 891 | 26 010 999 | 6 717 636 | 38 514 252 | 7 755 442 | 10 688 232 |
| Givisiez | 8 399 595 | 824 249 | 260 119 | 1 498 405 | 304 141 | 534 861 |
| Granges-Paccot | 9 052 255 | 599 461 | 159 321 | 1 754 943 | 282 758 | 601 168 |
| Grolley | 4 596 723 | 598 833 | 139 721 | 1 218 548 | 178 319 | 314 079 |
| Lentigny | 2 294 665 | 231 073 | 34 316 | 534 511 | 49 869 | 140 735 |
| Lossy-Formangeires | 753 570 | 86 076 | 48 545 | 201 382 | 28 156 | 52 144 |
| Lovens | 586 833 | 60 261 | 12 168 | 104 357 | 11 168 | 35 853 |
| Magnedens | 278 865 | 48 371 | 4 244 | 79 490 | 10 837 | 17 798 |
| Marly | 26 413 306 | 4 764 389 | 566 831 | 7 169 536 | 959 088 | 2 596 667 |
| Matran | 4 163 576 | 574 035 | 86 814 | 1 224 560 | 175 791 | 276 398 |
| Montévrax | 1 063 273 | 94 240 | 33 433 | 333 919 | 33 489 | 74 027 |
| Neyruz | 5 078 520 | 587 315 | 127 697 | 1 209 311 | 476 351 | 298 468 |
| Noréaz | 1 688 981 | 150 520 | 42 096 | 366 740 | 17 956 | 96 982 |
| Oberried | 339 756 | 38 997 | 12 030 | 65 141 | 7 566 | 23 161 |
| Onnens | 1 303 801 | 132 663 | 48 397 | 310 891 | 29 953 | 102 060 |
| Pierrafortscha | 569 736 | 91 274 | 27 710 | 147 404 | 9 442 | 37 815 |
| Ponthaux | 1 379 811 | 142 896 | 107 114 | 300 701 | 17 762 | 119 813 |
| Posieux | 2 707 155 | 437 963 | 107 172 | 545 547 | 150 745 | 178 320 |
| Praroman | 3 518 237 | 313 368 | 207 018 | 776 685 | 235 830 | 200 343 |
| Prez-vers-Noréaz | 2 166 147 | 203 251 | 53 848 | 488 636 | 47 469 | 158 376 |
| Rossens | 3 403 935 | 416 313 | 232 114 | 718 107 | 119 752 | 251 686 |
| Rueyres-St-Laurent | 690 855 | 60 578 | 32 808 | 157 343 | 31 632 | 48 155 |
| Senèdes | 317 837 | 30 803 | 28 417 | 78 986 | 5 050 | 21 916 |
| Treyvaux | 3 592 627 | 421 276 | 82 567 | 766 196 | 77 143 | 276 523 |
| Villarod | 744 677 | 50 916 | 22 725 | 139 725 | 59 064 | 52 731 |
| Villars-sur-Glâne | 42 085 154 | 3 903 438 | 859 088 | 8 926 334 | 1 434 553 | 2 307 343 |
| Villarsel-le-Gibloux | 676 398 | 48 652 | 16 858 | 172 330 | 6 654 | 36 830 |
| Villarsel-sur-Marly | 173 381 | 18 714 | 2 253 | 71 563 | 3 279 | 12 577 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 1 985 478 | 107 944 | 41 261 | 542 273 | 10 325 | 150 769 |
| Zénauva | 285 855 | 33 451 | 6 111 | 62 689 | 13 628 | 22 833 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ² Finanzen ² | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|------------------------|
| 101 420 300 | 74 321 688 | 107 874 637 | 44 741 415 | 116 132 664 | 84 238 834 | Canton / Kanton |
| 41 719 120 | 30 982 887 | 41 919 164 | 4 735 814 | 34 288 319 | 15 621 935 | Sarine / Saane |
| 240 659 | 153 872 | 148 423 | 86 153 | 119 121 | 457 131 | Arconciel |
| 14 993 | 4 827 | 5 633 | 200 | 15 415 | 10 199 | Autafond |
| 127 267 | 48 083 | 134 598 | 70 705 | 173 997 | 3 596 | Autigny |
| 379 159 | 211 790 | 780 463 | 9 682 | 402 694 | 823 385 | Avry-sur-Matran |
| 729 142 | 496 721 | 834 934 | 146 548 | 1 172 053 | 280 377 | Belfaux |
| 125 907 | 29 606 | 131 219 | 47 602 | 351 218 | 9 829 | Bonnefontaine |
| 118 910 | 54 898 | 177 137 | 60 008 | 279 219 | 76 123 | Chénens |
| 41 220 | 28 405 | 37 007 | 12 246 | 24 166 | 38 402 | Chésopelloz |
| 64 052 | 29 944 | 56 177 | 1 155 | 269 324 | 97 000 | La Corbaz |
| 15 414 | 7 808 | 18 969 | 4 046 | 572 | 25 586 | Corjolens |
| 28 510 | 14 914 | 72 014 | 30 295 | 276 229 | 73 483 | Cormagens |
| 636 069 | 369 635 | 505 410 | 103 505 | 808 520 | 63 318 | Corminboeuf |
| 162 653 | 66 462 | 179 711 | 30 099 | 144 678 | 411 812 | Corpataux |
| 285 943 | 40 873 | 70 353 | 73 453 | 46 333 | 126 186 | Corserrey |
| 281 795 | 110 804 | 365 911 | 57 015 | 219 226 | 69 456 | Cottens |
| 175 191 | 58 984 | 236 434 | 47 333 | 366 074 | 57 356 | Ecuvillens |
| 303 534 | 70 157 | 243 671 | 25 841 | 559 628 | 13 830 | Ependes |
| 66 692 | 49 877 | 50 888 | 31 225 | 83 461 | 147 904 | Essert |
| 37 995 | 22 946 | 48 915 | 26 578 | 69 594 | 3 457 | Estavayer-le-Gibloux |
| 462 073 | 239 949 | 396 414 | 166 932 | 310 927 | 743 387 | Farvagny |
| 153 465 | 25 521 | 47 843 | 13 949 | 192 664 | 684 129 | Ferpicloz |
| 21 271 402 | 19 602 449 | 23 670 343 | 902 107 | 13 595 557 | -91 528 | Fribourg / Freiburg |
| 694 457 | 563 060 | 1 462 823 | 72 587 | 1 616 709 | 568 184 | Givisiez |
| 726 094 | 680 333 | 638 007 | 21 961 | 770 776 | 2 817 431 | Granges-Paccot |
| 391 047 | 259 893 | 584 831 | 67 937 | 491 373 | 352 142 | Grolley |
| 159 026 | 77 245 | 284 649 | 436 877 | 110 669 | 235 695 | Lentigny |
| 98 248 | 27 069 | 54 509 | 13 662 | 18 957 | 124 822 | Lossy-Formangueries |
| 40 612 | 15 314 | 105 085 | 49 986 | 151 348 | 681 | Lovens |
| 34 444 | 13 019 | 32 796 | 10 590 | 25 795 | 1 480 | Magnedens |
| 2 836 695 | 1 795 821 | 1 976 820 | 247 800 | 2 818 672 | 680 989 | Marly |
| 348 967 | 162 436 | 375 789 | 18 311 | 634 139 | 286 336 | Matran |
| 116 593 | 26 077 | 118 941 | 58 218 | 51 250 | 123 086 | Montévraz |
| 623 713 | 336 573 | 427 725 | 295 488 | 557 038 | 138 841 | Neyruz |
| 90 552 | 42 445 | 311 158 | 57 182 | 66 366 | 446 986 | Noréaz |
| 22 239 | 24 223 | 31 261 | 19 453 | 28 650 | 67 038 | Oberried |
| 108 642 | 76 651 | 126 393 | 16 177 | 85 485 | 266 489 | Onnens |
| 63 778 | 37 252 | 20 660 | 20 394 | 2 858 | 111 150 | Pierrafortscha |
| 95 877 | 49 325 | 210 624 | 12 981 | 140 025 | 182 693 | Ponthaux |
| 230 242 | 176 758 | 291 170 | 62 851 | 359 151 | 167 237 | Posieux |
| 344 436 | 352 539 | 670 727 | 3 472 | 244 152 | 169 668 | Praroman |
| 162 066 | 81 622 | 345 011 | 76 727 | 364 148 | 184 993 | Prez-vers-Noréaz |
| 308 739 | 157 958 | 380 841 | 168 795 | 284 328 | 365 303 | Rossens |
| 71 573 | 29 175 | 59 195 | 32 239 | 50 120 | 118 039 | Rueyres-St-Laurent |
| 28 181 | 8 463 | 27 380 | 17 838 | 29 765 | 41 038 | Senèdes |
| 269 996 | 239 016 | 270 194 | 263 514 | 541 836 | 384 365 | Treyvaux |
| 56 490 | 24 756 | 71 227 | 67 657 | 72 870 | 126 516 | Villarod |
| 7 811 620 | 3 881 174 | 4 587 628 | 214 256 | 4 920 729 | 3 238 991 | Villars-sur-Glâne |
| 47 248 | 17 066 | 42 631 | 26 570 | 54 888 | 206 671 | Villarsel-le-Gibloux |
| 20 742 | 4 003 | 8 623 | 440 | 10 863 | 20 323 | Villarsel-sur-Marly |
| 168 112 | 80 451 | 158 200 | 422 804 | 286 814 | 16 526 | Vuisternens-en-Ogoz |
| 26 649 | 4 650 | 31 799 | 12 368 | 17 874 | 53 803 | Zénauva |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|--------------------------|--------------------|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Singine / Sense | 124 412 692 | 12 056 646 | 5 222 268 | 33 660 580 | 3 642 235 | 6 334 071 |
| Alterswil | 4 307 235 | 393 906 | 97 990 | 1 161 177 | 101 694 | 246 912 |
| Bösingen | 8 942 640 | 691 201 | 337 314 | 2 823 550 | 192 752 | 687 043 |
| Brünisried | 1 218 078 | 89 674 | 58 696 | 315 450 | 13 241 | 99 856 |
| Düdingen | 22 985 386 | 2 233 623 | 808 489 | 7 524 470 | 842 309 | 1 383 331 |
| Giffers | 4 295 723 | 354 939 | 291 133 | 1 145 767 | 119 193 | 213 656 |
| Heitenried | 3 088 082 | 340 102 | 114 651 | 851 486 | 152 837 | 191 866 |
| Oberschrot | 2 577 040 | 193 359 | 204 027 | 632 357 | 40 430 | 123 117 |
| Plaffeien | 10 230 761 | 992 242 | 697 685 | 2 615 943 | 172 867 | 299 180 |
| Plasselb | 3 408 673 | 205 830 | 93 043 | 568 478 | 36 784 | 151 044 |
| Rechthalten | 2 620 592 | 342 170 | 109 151 | 701 002 | 64 929 | 152 569 |
| St. Antoni | 7 050 985 | 465 569 | 543 971 | 1 390 347 | 262 094 | 266 847 |
| St. Silvester | 2 359 515 | 291 333 | 104 726 | 629 230 | 33 773 | 149 342 |
| St. Ursen | 4 019 150 | 775 326 | 98 145 | 783 652 | 73 058 | 157 330 |
| Schmitten | 12 942 175 | 923 407 | 512 721 | 2 967 508 | 374 058 | 504 483 |
| Tafers | 10 929 235 | 1 465 515 | 331 141 | 3 174 832 | 270 157 | 445 922 |
| Tentlingen | 3 385 113 | 274 277 | 100 328 | 730 085 | 119 646 | 188 130 |
| Ueberstorf | 6 185 136 | 479 231 | 217 589 | 1 488 164 | 293 853 | 327 517 |
| Wünnewil-Flamatt | 12 893 719 | 1 449 375 | 441 607 | 3 892 155 | 460 305 | 675 170 |
| Zumholz | 973 454 | 95 568 | 59 862 | 264 926 | 18 257 | 70 756 |
| Gruyère / Greyerz | 205 365 291 | 22 237 131 | 6 199 769 | 25 190 240 | 9 436 467 | 10 283 615 |
| Albeuve | 1 853 702 | 228 045 | 83 489 | 284 514 | 113 499 | 137 536 |
| Avry-devant-Pont | 2 033 075 | 184 198 | 18 645 | 405 140 | 38 872 | 106 768 |
| Botterens | 1 169 395 | 78 561 | 29 893 | 128 663 | 3 560 | 71 573 |
| Broc | 8 728 365 | 2 350 943 | 133 183 | 1 482 247 | 321 359 | 625 699 |
| Le Bry | 668 962 | 88 594 | 12 836 | 120 787 | 17 686 | 57 969 |
| Bulle | 106 766 787 | 10 596 233 | 3 076 606 | 9 043 009 | 5 585 563 | 3 744 300 |
| Cerniat | 1 278 357 | 169 734 | 24 249 | 203 699 | 16 847 | 81 521 |
| Charmey | 8 484 629 | 730 458 | 177 560 | 762 773 | 1 128 616 | 359 421 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 1 045 045 | 220 240 | 18 596 | 174 761 | 24 580 | 65 887 |
| Corbières | 1 107 247 | 108 018 | 18 908 | 220 035 | 73 512 | 96 317 |
| Crésuz | 1 306 667 | 200 744 | 27 568 | 163 732 | 14 755 | 73 497 |
| Echarlens | 1 443 738 | 94 964 | 82 970 | 254 313 | 25 292 | 121 637 |
| Enney | 1 638 345 | 180 400 | 29 593 | 225 022 | 26 916 | 111 613 |
| Estavannens | 788 547 | 111 618 | 20 344 | 102 434 | 97 140 | 86 922 |
| Grandvillard | 2 481 144 | 283 010 | 126 415 | 395 782 | 19 317 | 146 401 |
| Gruyères | 8 490 369 | 736 232 | 195 775 | 1 280 915 | 284 079 | 405 084 |
| Gumefens | 2 391 914 | 197 232 | 73 406 | 479 344 | 135 228 | 146 538 |
| Hauteville | 1 471 191 | 184 734 | 43 844 | 231 808 | 59 369 | 100 466 |
| Jaun | 3 044 375 | 297 965 | 130 385 | 497 536 | 175 729 | 153 919 |
| Lessoc | 770 241 | 56 547 | 16 882 | 67 099 | 16 483 | 59 931 |
| Marsens | 2 807 305 | 269 740 | 188 155 | 661 532 | 127 861 | 235 741 |
| Maules | 706 061 | 62 778 | 19 369 | 89 180 | 29 634 | 46 174 |
| Montbovon | 799 735 | 76 839 | 20 437 | 91 396 | 12 368 | 71 427 |
| Morlon | 1 364 351 | 102 983 | 76 743 | 280 942 | 24 147 | 135 011 |
| Neirivue | 1 308 144 | 168 804 | 46 817 | 147 076 | 47 677 | 99 735 |
| Le Pâquier | 3 336 817 | 269 835 | 78 026 | 512 577 | 165 355 | 233 745 |
| Pont-la-Ville | 1 193 340 | 97 436 | 134 892 | 223 307 | 22 019 | 118 981 |
| Riaz | 4 993 616 | 424 441 | 275 913 | 1 128 272 | 72 864 | 415 880 |
| La Roche | 4 445 351 | 414 781 | 159 278 | 571 571 | 278 227 | 284 392 |
| Romanens | 754 870 | 60 603 | 36 953 | 270 080 | 18 322 | 48 693 |
| Rueyres-Treyfayes | 318 735 | 28 054 | 19 229 | 47 537 | 12 682 | 26 117 |
| Sâles | 1 687 337 | 144 424 | 49 584 | 233 905 | 139 365 | 134 347 |
| Sorens | 2 264 964 | 323 553 | 50 434 | 284 562 | 48 207 | 222 644 |
| La Tour-de-Trême | 11 715 995 | 1 907 787 | 242 380 | 2 214 830 | 196 696 | 737 909 |
| Vaulruz | 2 324 857 | 159 655 | 199 432 | 428 017 | 29 070 | 209 077 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997 Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ² Finanzen ² | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|-------------------------|
| 11 946 790 | 7 395 370 | 12 841 114 | 1 899 647 | 14 544 267 | 14 869 704 | Singine / Sense |
| 430 696 | 187 499 | 499 423 | 7 536 | 181 145 | 999 256 | Alterswil |
| 680 972 | 522 104 | 635 848 | - | 886 339 | 1 485 518 | Bösingen |
| 157 662 | 74 618 | 93 945 | 1 804 | 129 566 | 183 566 | Brünisried |
| 2 588 898 | 1 265 714 | 1 933 570 | 79 726 | 2 090 170 | 2 235 087 | Düdingen |
| 440 258 | 198 457 | 278 286 | 20 208 | 716 424 | 517 403 | Giffers |
| 269 652 | 121 699 | 268 982 | 6 953 | 412 239 | 357 618 | Heitenried |
| 233 970 | 109 815 | 205 410 | 260 071 | 350 627 | 223 857 | Oberschrot |
| 525 941 | 375 442 | 1 733 119 | 960 738 | 1 231 797 | 625 806 | Plaffeien |
| 261 186 | 210 127 | 469 150 | 378 546 | 439 497 | 594 989 | Plasselb |
| 243 378 | 142 486 | 309 208 | 8 516 | 358 514 | 188 669 | Rechthalten |
| 422 057 | 788 789 | 1 027 330 | 8 084 | 780 656 | 1 095 239 | St. Antoni |
| 235 112 | 45 233 | 313 881 | 20 751 | 469 832 | 66 302 | St. Silvester |
| 415 929 | 215 828 | 267 928 | 5 495 | 528 310 | 698 149 | St. Ursen |
| 1 427 527 | 977 533 | 1 699 877 | 92 657 | 1 755 394 | 1 707 010 | Schmitten |
| 748 753 | 707 046 | 952 594 | 23 538 | 1 644 200 | 1 165 537 | Tafers |
| 370 633 | 96 294 | 443 997 | 19 881 | 332 153 | 709 690 | Tentlingen |
| 590 964 | 420 591 | 574 077 | - | 639 187 | 1 153 963 | Ueberstorf |
| 1 783 084 | 890 247 | 1 059 047 | - | 1 558 839 | 683 892 | Wünnewil-Flamatt |
| 120 116 | 45 849 | 75 442 | 5 145 | 39 380 | 178 155 | Zumholz |
| 25 216 336 | 15 897 048 | 17 291 783 | 29 076 069 | 28 449 663 | 16 087 170 | Gruyère / Greyrz |
| 129 000 | 96 549 | 320 697 | 128 188 | 268 725 | 63 461 | Albeuve |
| 162 168 | 56 342 | 198 176 | 73 766 | 706 255 | 82 744 | Avry-devant-Pont |
| 88 724 | 41 492 | 175 092 | 18 780 | 376 438 | 156 618 | Botterens |
| 710 339 | 448 596 | 1 061 642 | 492 553 | 706 126 | 395 677 | Broc |
| 75 418 | 26 722 | 119 002 | 27 134 | 77 426 | 45 388 | Le Bry |
| 14 976 215 | 9 614 818 | 5 792 863 | 22 673 515 | 13 244 949 | 8 418 716 | Bulle |
| 119 100 | 99 989 | 98 823 | 49 136 | 272 940 | 142 318 | Cerniat |
| 443 242 | 704 178 | 1 152 081 | 803 278 | 970 689 | 1 252 334 | Charmey |
| 74 620 | 37 883 | 116 250 | 19 571 | 292 203 | 453 | Châtel-sur-Montsalvens |
| 104 360 | 57 104 | 132 650 | 82 297 | 109 704 | 104 342 | Corbières |
| 69 242 | 90 483 | 209 767 | 70 107 | 249 931 | 136 841 | Crésuz |
| 126 400 | 43 467 | 231 403 | 56 703 | 89 046 | 317 543 | Echarlens |
| 144 205 | 148 109 | 230 556 | 226 837 | 248 003 | 67 091 | Enney |
| 50 498 | 19 581 | 82 043 | 30 559 | 153 715 | 33 696 | Estavannens |
| 172 533 | 163 044 | 299 046 | 425 284 | 278 187 | 172 124 | Grandvillard |
| 1 778 211 | 564 725 | 1 025 869 | 592 590 | 1 248 557 | 378 333 | Gruyères |
| 145 813 | 54 070 | 195 872 | 79 862 | 619 628 | 264 920 | Gumefens |
| 97 613 | 92 737 | 120 374 | 105 558 | 222 703 | 211 987 | Hauteville |
| 103 486 | 324 334 | 330 763 | 218 622 | 530 602 | 281 035 | Jaun |
| 50 293 | 34 739 | 54 436 | 263 492 | 126 392 | 23 947 | Lessoc |
| 256 796 | 147 795 | 304 781 | 91 576 | 152 291 | 371 037 | Marsens |
| 36 633 | 15 286 | 48 922 | 157 955 | 21 275 | 178 856 | Maules |
| 85 404 | 112 519 | 104 347 | 22 251 | 196 940 | 5 806 | Montbovon |
| 118 609 | 78 990 | 120 934 | 76 182 | 180 675 | 169 136 | Morlon |
| 65 281 | 79 512 | 107 169 | 191 216 | 262 015 | 92 844 | Neirivue |
| 233 783 | 349 698 | 402 668 | 110 831 | 771 510 | 208 790 | Le Pâquier |
| 98 223 | 31 951 | 166 987 | 11 378 | 237 518 | 50 647 | Pont-la-Ville |
| 407 864 | 476 410 | 621 904 | 152 787 | 604 412 | 412 869 | Riaz |
| 267 267 | 267 152 | 404 831 | 357 124 | 802 476 | 638 254 | La Roche |
| 62 975 | 27 189 | 73 190 | 33 590 | 48 418 | 74 856 | Romanens |
| 22 037 | 15 681 | 24 622 | 5 313 | 77 797 | 39 667 | Rueyres-Treyfayes |
| 105 229 | 108 947 | 167 364 | 39 325 | 258 858 | 305 991 | Sâles |
| 170 935 | 171 909 | 356 720 | 201 116 | 401 970 | 32 916 | Sorens |
| 1 078 109 | 768 693 | 1 461 879 | 432 442 | 2 277 976 | 397 294 | La Tour-de-Trême |
| 184 812 | 175 395 | 206 245 | 285 158 | 259 636 | 188 360 | Vaulruz |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

t98-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|--------------------------|--------------------|------------------|------------------------|-------------------|------------------|------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Villarbeney | 288 401 | 29 178 | 12 116 | 46 168 | 162 | 22 945 |
| Villars-sous-Mont | 690 008 | 58 857 | 27 427 | 87 136 | 5 453 | 46 425 |
| Villarvolard | 655 128 | 48 018 | 13 562 | 90 967 | 7 051 | 50 352 |
| Vuadens | 6 120 077 | 409 964 | 184 015 | 1 145 725 | 9 426 | 329 003 |
| Vuippens | 628 104 | 80 934 | 23 860 | 111 851 | 11 479 | 62 020 |
| Lac / See | 111 482 470 | 9 561 434 | 4 319 161 | 25 731 211 | 5 140 257 | 6 555 823 |
| Agriswil | 343 456 | 45 324 | 10 924 | 64 305 | 12 600 | 18 773 |
| Barberêche | 1 273 191 | 113 347 | 78 235 | 361 798 | 24 707 | 94 199 |
| Bas-Vully | 5 681 087 | 560 618 | 88 620 | 1 009 802 | 64 936 | 269 083 |
| Büchslen | 379 549 | 56 339 | 11 694 | 86 819 | 10 435 | 23 868 |
| Cordast | 1 892 207 | 152 596 | 186 921 | 468 943 | 33 868 | 133 357 |
| Corsalettes | 195 102 | 17 888 | 3 625 | 73 814 | 4 914 | 25 862 |
| Courgevaux | 3 064 591 | 344 265 | 53 341 | 725 967 | 187 686 | 175 758 |
| Courlevon | 973 971 | 87 177 | 219 943 | 152 927 | 4 651 | 45 338 |
| Courtaman | 3 530 465 | 330 133 | 192 004 | 1 101 439 | 56 394 | 198 719 |
| Courtepin | 6 931 591 | 404 234 | 194 755 | 2 211 134 | 149 679 | 1 103 345 |
| Cressier | 2 570 843 | 225 088 | 142 200 | 452 419 | 69 232 | 146 406 |
| Fräschels | 1 536 836 | 174 597 | 174 728 | 352 472 | 38 624 | 73 720 |
| Galmiz | 1 611 994 | 167 189 | 50 356 | 633 349 | 10 378 | 93 513 |
| Gempenach | 734 615 | 65 389 | 15 322 | 222 017 | 10 113 | 41 386 |
| Greg | 976 517 | 122 444 | 37 345 | 182 544 | 62 987 | 46 604 |
| Gurmels | 4 261 813 | 260 654 | 153 238 | 1 183 735 | 48 094 | 212 104 |
| Guschelmuth | 799 066 | 71 121 | 45 261 | 193 444 | 31 841 | 53 698 |
| Haut-Vully | 3 836 018 | 362 479 | 86 525 | 898 735 | 336 179 | 184 569 |
| Jeuss | 885 409 | 97 221 | 30 923 | 250 384 | 8 107 | 55 419 |
| Kerzers | 18 449 678 | 1 438 854 | 782 335 | 4 025 525 | 1 835 907 | 1 116 849 |
| Kleinbösing | 1 369 053 | 111 375 | 43 288 | 509 397 | 13 525 | 79 335 |
| Kleingurmels | 398 749 | 49 492 | 13 665 | 81 587 | 2 686 | 17 713 |
| Liebistorf | 1 821 023 | 138 664 | 112 563 | 683 955 | 32 166 | 102 671 |
| Lurtigen | 511 317 | 61 642 | 9 651 | 146 230 | 20 854 | 25 369 |
| Meyriez | 2 176 234 | 228 525 | 128 985 | 334 367 | 71 044 | 86 731 |
| Misery-Courtion | 5 047 955 | 307 006 | 154 974 | 734 209 | 46 491 | 211 083 |
| Muntelier | 2 700 693 | 276 842 | 197 302 | 672 355 | 175 383 | 168 699 |
| Murten / Morat | 29 976 092 | 2 489 727 | 828 293 | 6 141 304 | 1 665 889 | 1 337 890 |
| Ried | 2 483 284 | 179 999 | 80 399 | 447 037 | 11 509 | 110 181 |
| Salvenach | 1 194 298 | 122 943 | 69 381 | 354 578 | 5 859 | 80 400 |
| Ulmiz | 964 853 | 98 400 | 19 359 | 253 180 | 47 822 | 67 921 |
| Villarepos | 1 686 487 | 267 578 | 68 206 | 289 029 | 25 317 | 80 364 |
| Wallenbuch | 397 621 | 41 863 | 22 328 | 95 929 | 1 460 | 16 071 |
| Wallenried | 826 814 | 90 422 | 12 473 | 336 483 | 18 919 | 58 825 |
| Glâne / Glane | 54 271 993 | 4 901 648 | 2 184 527 | 10 872 580 | 1 689 586 | 6 346 117 |
| Auboranges | 484 794 | 49 964 | 58 240 | 55 323 | 4 518 | 36 152 |
| Berlens | 382 114 | 39 135 | 11 715 | 95 032 | 9 189 | 51 769 |
| Billens | 1 171 083 | 109 949 | 27 630 | 244 647 | 28 947 | 126 074 |
| Bionnens | 160 553 | 18 065 | 11 619 | 26 962 | 4 449 | 15 665 |
| Chapelle | 521 550 | 45 806 | 31 260 | 93 369 | 7 559 | 57 425 |
| Le Châtelard | 763 635 | 80 791 | 10 929 | 128 212 | 9 012 | 78 989 |
| Châtonnaye | 1 200 231 | 134 453 | 34 231 | 196 180 | 11 066 | 136 869 |
| Chavannes-les-Forts | 719 320 | 55 391 | 17 221 | 156 883 | 30 959 | 102 301 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 599 729 | 47 990 | 13 518 | 106 535 | 9 117 | 72 862 |
| Les Ecasseys | 131 210 | 13 645 | 1 976 | 17 919 | 7 137 | 13 347 |
| Ecublens | 600 476 | 56 478 | 9 235 | 121 385 | 7 971 | 66 301 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ³ Finanzen ³ | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|--------------------------|
| 25 324 | 14 963 | 72 932 | 4 528 | 42 063 | 18 021 | Villarbeney |
| 53 533 | 45 098 | 81 130 | 54 471 | 129 768 | 100 709 | Villars-sous-Mont |
| 48 955 | 17 166 | 124 766 | 28 464 | 114 450 | 111 379 | Villarvolard |
| 2 226 939 | 249 817 | 421 050 | 356 271 | 747 620 | 40 246 | Vuadens |
| 46 150 | 23 915 | 71 935 | 26 260 | 69 776 | 99 923 | Vuippens |
| 8 771 202 | 7 276 538 | 12 600 922 | 2 937 651 | 11 338 887 | 17 249 384 | Lac / See |
| 43 333 | 13 031 | 38 122 | 30 090 | 66 095 | 859 | Agriswil |
| 124 206 | 122 380 | 115 670 | 3 214 | 129 157 | 106 277 | Barberêche |
| 406 130 | 528 532 | 845 117 | 18 718 | 433 855 | 1 455 677 | Bas-Vully |
| 32 197 | 32 552 | 46 131 | 22 510 | 23 147 | 33 858 | Büchslen |
| 183 642 | 88 847 | 254 840 | 118 834 | 155 847 | 114 511 | Cordast |
| 18 355 | 8 685 | 19 598 | 844 | 27 626 | -6 107 | Corsalettes |
| 288 852 | 203 901 | 334 598 | 159 077 | 470 849 | 120 297 | Courgevaux |
| 63 374 | 27 994 | 68 414 | 38 390 | 28 467 | 237 297 | Courlevon |
| 340 125 | 102 552 | 319 466 | 13 793 | 365 935 | 509 904 | Courtaman |
| 360 966 | 142 903 | 1 239 067 | 43 991 | 702 541 | 378 977 | Courtepin |
| 170 832 | 102 461 | 238 072 | 87 681 | 317 295 | 619 157 | Cressier |
| 120 962 | 147 625 | 246 657 | 11 464 | 20 233 | 175 755 | Fräschels |
| 126 851 | 78 358 | 225 609 | 43 802 | 24 452 | 158 138 | Galmiz |
| 52 486 | 12 456 | 103 505 | 8 982 | 39 264 | 163 695 | Gempenach |
| 49 261 | 123 833 | 125 762 | 8 568 | 17 414 | 199 754 | Greng |
| 340 839 | 273 154 | 308 060 | 66 000 | 394 039 | 1 021 897 | Gurmels |
| 56 445 | 25 242 | 131 968 | 41 265 | 113 273 | 35 507 | Guschelmutz |
| 201 210 | 252 002 | 629 210 | 57 423 | 602 591 | 225 095 | Haut-Vully |
| 62 486 | 14 755 | 88 806 | 19 655 | 47 805 | 209 849 | Jeuss |
| 1 725 959 | 1 181 278 | 2 304 679 | 485 093 | 1 858 929 | 1 694 271 | Kerzers |
| 96 821 | 42 422 | 200 953 | 31 902 | 36 135 | 203 899 | Kleinbösingens |
| 26 200 | 7 167 | 89 524 | 1 183 | 34 546 | 74 986 | Kleingurmels |
| 128 773 | 54 286 | 202 262 | 39 702 | 226 259 | 99 722 | Liebistorf |
| 27 139 | 21 350 | 50 602 | 55 920 | 7 291 | 85 268 | Lurtigen |
| 123 220 | 118 789 | 326 687 | 6 615 | 178 307 | 572 966 | Meyriez |
| 339 558 | 137 530 | 586 401 | 482 447 | 434 916 | 1 613 342 | Misery-Courtion |
| 254 535 | 191 898 | 417 467 | 11 957 | 59 694 | 274 562 | Muntelier |
| 2 439 487 | 2 875 564 | 2 005 840 | 691 584 | 3 721 723 | 5 778 791 | Murten / Morat |
| 156 683 | 162 931 | 220 027 | 89 879 | 193 013 | 831 626 | Ried |
| 94 417 | 28 954 | 241 989 | 66 316 | 128 487 | 973 | Salvenach |
| 89 749 | 25 848 | 106 554 | 69 299 | 30 929 | 155 792 | Ulmiz |
| 119 229 | 74 438 | 315 741 | 86 221 | 356 789 | 3 577 | Villarepos |
| 26 251 | 7 019 | 93 976 | 16 839 | 50 690 | 25 195 | Wallenbuch |
| 80 629 | 45 802 | 59 549 | 8 395 | 41 295 | 74 021 | Wallenried |
| 4 653 811 | 3 047 930 | 6 130 310 | 2 170 432 | 6 554 258 | 5 720 794 | Glâne / Glane |
| 29 352 | 66 626 | 78 044 | 13 555 | 48 699 | 44 322 | Auboranges |
| 61 095 | 16 831 | 47 409 | 12 714 | 14 116 | 23 107 | Berlens |
| 110 533 | 40 481 | 107 778 | 20 862 | 91 751 | 262 430 | Billens |
| 14 689 | 6 177 | 7 865 | 3 303 | 13 577 | 38 182 | Bionnens |
| 31 456 | 33 774 | 55 601 | 26 456 | 54 372 | 84 473 | Chapelle |
| 67 685 | 63 786 | 47 392 | 33 674 | 207 629 | 35 536 | Le Châtelard |
| 101 039 | 43 096 | 171 023 | 66 817 | 273 946 | 31 512 | Châtonnaye |
| 71 783 | 36 443 | 68 565 | 52 724 | 62 029 | 65 021 | Chavannes-les-Forts |
| 39 886 | 14 721 | 35 977 | 61 899 | 97 176 | 100 050 | Chavannes-sous-Orsonnens |
| 8 869 | 5 927 | 8 490 | 6 302 | 34 106 | 13 493 | Les Ecasseys |
| 48 311 | 20 860 | 66 643 | 5 738 | 128 330 | 69 225 | Ecublens |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|---------------------------|--------------------|------------------|------------------------|-------------------|------------------|------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Esmonts | 320 988 | 54 563 | 15 703 | 61 219 | 9 175 | 46 883 |
| Estévenens | 349 264 | 72 877 | 8 059 | 59 429 | 20 730 | 38 357 |
| Gillarens | 383 945 | 48 478 | 5 518 | 97 459 | 4 066 | 43 299 |
| Grangettes | 295 211 | 49 743 | 6 262 | 74 833 | 1 657 | 40 544 |
| Hennens | 244 246 | 26 108 | 5 537 | 57 366 | 5 609 | 29 174 |
| La Joux | 1 073 023 | 165 240 | 20 397 | 159 639 | 57 806 | 93 843 |
| Lieffrens | 157 532 | 21 255 | 2 726 | 20 666 | 10 284 | 14 553 |
| Lussy | 824 257 | 84 630 | 29 146 | 136 965 | 21 102 | 122 291 |
| La Magne | 79 591 | 19 763 | 1 642 | 20 704 | 7 794 | 10 142 |
| Massonnens | 898 852 | 72 841 | 31 515 | 181 640 | 19 330 | 111 838 |
| Mézières | 2 567 512 | 109 411 | 399 159 | 309 856 | 24 649 | 221 822 |
| Middes | 899 257 | 80 480 | 34 821 | 179 334 | 16 910 | 109 598 |
| Montet | 305 044 | 48 774 | 8 533 | 70 085 | 11 618 | 51 090 |
| Mossel | 251 800 | 42 697 | 5 699 | 60 270 | 6 507 | 33 181 |
| La Neirigue | 119 002 | 16 315 | 1 768 | 25 943 | 1 139 | 17 672 |
| Orsonnens | 782 712 | 73 668 | 25 445 | 123 597 | 8 642 | 80 710 |
| Prez-vers-Siviriez | 701 464 | 67 035 | 17 917 | 93 987 | 30 921 | 77 724 |
| Promasens | 697 341 | 76 325 | 15 235 | 155 670 | 29 792 | 71 808 |
| Romont | 19 413 532 | 1 412 035 | 677 846 | 4 334 085 | 864 629 | 2 317 818 |
| Rue | 1 287 628 | 116 826 | 28 597 | 219 701 | 16 935 | 160 910 |
| Siviriez | 2 377 971 | 183 313 | 153 849 | 374 155 | 40 121 | 236 979 |
| Sommentier | 570 591 | 64 111 | 34 854 | 107 246 | 23 062 | 60 352 |
| Torny-le-Grand | 1 183 906 | 78 370 | 25 547 | 228 725 | 20 143 | 121 204 |
| Ursy | 1 915 087 | 213 482 | 125 393 | 357 594 | 54 954 | 250 440 |
| Vauderens | 1 030 303 | 108 959 | 33 840 | 203 453 | 36 797 | 144 648 |
| Villaraboud | 498 848 | 64 121 | 14 182 | 114 716 | 8 687 | 85 144 |
| Villargiroud | 764 323 | 79 822 | 17 435 | 168 261 | 13 908 | 91 975 |
| Villariaz | 843 957 | 66 369 | 16 503 | 287 651 | 13 876 | 120 605 |
| Villarimboud | 1 068 362 | 86 190 | 50 807 | 190 500 | 17 028 | 118 618 |
| Villarsiviriaux | 593 176 | 66 731 | 17 152 | 85 959 | 6 779 | 52 452 |
| Villaz-St-Pierre | 2 944 144 | 374 530 | 84 138 | 569 855 | 76 328 | 330 794 |
| Vuarmarens | 758 550 | 77 926 | 20 796 | 138 229 | 11 462 | 96 512 |
| Vuisternens-devant-Romont | 1 335 879 | 126 997 | 20 929 | 361 342 | 67 223 | 185 384 |
| Broye / Broye | 79 010 238 | 5 970 572 | 2 673 183 | 13 980 817 | 2 331 783 | 4 627 246 |
| Aumont | 1 149 805 | 98 393 | 6 942 | 185 568 | 4 580 | 73 213 |
| Autavaux | 294 664 | 38 810 | 10 327 | 67 283 | 5 770 | 29 526 |
| Bollion | 288 913 | 53 314 | 14 173 | 64 039 | 1 978 | 23 607 |
| Bussy | 822 484 | 79 464 | 11 499 | 177 610 | 56 672 | 47 872 |
| Châbles | 1 267 266 | 137 237 | 59 715 | 251 190 | 20 409 | 124 953 |
| Chapelle | 223 983 | 13 195 | 2 184 | 42 016 | 271 | 13 436 |
| Châtillon | 762 979 | 63 388 | 20 770 | 143 103 | 8 746 | 59 767 |
| Cheiry | 505 827 | 48 630 | 11 242 | 122 422 | 2 050 | 46 588 |
| Cheyres | 2 585 175 | 279 763 | 144 220 | 378 357 | 21 552 | 163 723 |
| Cugy | 2 888 279 | 246 200 | 112 494 | 538 572 | 46 967 | 200 907 |
| Delley | 5 878 596 | 265 822 | 14 526 | 278 775 | 70 124 | 92 319 |
| Domdidier | 7 370 471 | 466 940 | 161 532 | 1 941 930 | 76 801 | 474 068 |
| Dompierre | 1 454 511 | 129 530 | 28 947 | 285 945 | 20 194 | 111 792 |
| Estavayer-le-Lac | 22 705 826 | 1 186 409 | 949 303 | 3 732 139 | 1 218 409 | 1 173 710 |
| Fétigny | 1 489 248 | 144 540 | 37 541 | 285 175 | 32 399 | 100 914 |
| Font | 841 112 | 75 937 | 35 375 | 173 557 | 5 858 | 52 466 |
| Forel | 973 573 | 64 870 | 48 143 | 162 129 | 14 426 | 47 348 |
| Frasses | 393 366 | 39 657 | 27 408 | 82 714 | 148 | 36 777 |
| Gletterens | 2 611 817 | 214 252 | 45 648 | 313 493 | 75 633 | 105 057 |
| Granges-de-Vesin | 495 276 | 30 615 | 15 244 | 71 338 | 700 | 29 306 |
| Léchelles | 1 903 199 | 145 177 | 31 465 | 263 383 | 99 623 | 101 988 |
| Lully | 900 476 | 90 053 | 38 872 | 178 071 | 6 888 | 72 374 |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

196-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ³ Finanzen ³ | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|---------------------------|
| 29 796 | 17 259 | 22 051 | 19 770 | 43 653 | 917 | Esmonts |
| 21 977 | 22 240 | 41 397 | 10 763 | 34 816 | 18 617 | Estévenens |
| 28 258 | 11 076 | 40 874 | 35 271 | 58 718 | 10 927 | Gillarens |
| 31 231 | 31 619 | 18 882 | 11 508 | 30 858 | -1 926 | Grangettes |
| 19 733 | 4 993 | 23 661 | 22 444 | 35 087 | 14 533 | Hennens |
| 58 143 | 36 661 | 62 635 | 47 064 | 144 640 | 226 955 | La Joux |
| 7 576 | 22 569 | 6 281 | 12 572 | 17 358 | 21 692 | Lieffrens |
| 58 563 | 32 110 | 77 379 | 34 926 | 94 793 | 132 352 | Lussy |
| 8 025 | 2 362 | 6 303 | 159 | 10 169 | -7 471 | La Magne |
| 63 742 | 49 345 | 67 002 | 35 517 | 106 981 | 159 101 | Massonnens |
| 135 130 | 92 958 | 185 785 | 64 139 | 112 170 | 912 433 | Mézières |
| 63 702 | 47 321 | 92 354 | 71 692 | 203 044 | - | Middes |
| 27 946 | 13 462 | 18 922 | 15 403 | 19 448 | 19 762 | Montet |
| 22 940 | 16 491 | 15 172 | 10 993 | 50 762 | -12 912 | Mossel |
| 10 504 | 1 669 | 2 597 | 5 540 | 9 635 | 26 220 | La Neirigue |
| 54 084 | 25 707 | 72 753 | 54 967 | 153 125 | 110 014 | Orsonnens |
| 40 686 | 32 097 | 91 642 | 47 096 | 161 510 | 40 849 | Prez-vers-Siviriez |
| 55 893 | 34 722 | 97 840 | 3 123 | 155 598 | 1 335 | Promasens |
| 1 884 538 | 1 267 040 | 2 792 063 | 562 491 | 2 194 925 | 1 106 061 | Romont |
| 131 100 | 59 576 | 109 729 | 78 157 | 168 269 | 197 827 | Rue |
| 259 864 | 89 033 | 151 577 | 86 589 | 213 228 | 589 264 | Siviriez |
| 37 778 | 22 461 | 30 913 | 8 920 | 61 073 | 119 820 | Sommentier |
| 63 918 | 36 537 | 145 991 | 82 376 | 43 847 | 337 250 | Torny-le-Grand |
| 194 792 | 89 845 | 354 189 | 41 874 | 229 006 | 3 519 | Ursy |
| 87 985 | 97 590 | 128 868 | 47 382 | 140 782 | - | Vauderens |
| 40 468 | 28 719 | 58 378 | 13 459 | 46 704 | 24 269 | Villaraboud |
| 96 634 | 24 318 | 63 335 | 65 346 | 82 649 | 60 641 | Villargiroud |
| 45 293 | 44 590 | 41 336 | 41 089 | 41 910 | 124 736 | Villariaz |
| 83 082 | 66 594 | 71 160 | 52 002 | 150 247 | 182 136 | Villarimboud |
| 27 359 | 34 179 | 50 844 | 46 114 | 119 890 | 85 717 | Villarsiviriaux |
| 204 932 | 225 657 | 376 198 | 182 821 | 322 504 | 196 387 | Villaz-St-Pierre |
| 65 272 | 29 911 | 36 989 | 48 974 | 171 035 | 61 445 | Vuarmarens |
| 108 170 | 88 498 | 80 422 | 5 850 | 100 093 | 190 972 | Vuisternens-devant-Romont |
| 5 363 101 | 5 686 025 | 12 116 700 | 1 697 146 | 14 620 217 | 9 943 447 | Broye / Broye |
| 89 921 | 84 048 | 105 640 | 38 853 | 319 076 | 143 571 | Aumont |
| 34 399 | 8 084 | 56 784 | 685 | 47 327 | -4 330 | Autavaux |
| 23 308 | 10 420 | 35 963 | 165 | 32 860 | 29 086 | Bollion |
| 59 323 | 30 004 | 85 162 | 672 | 94 636 | 179 570 | Bussy |
| 68 631 | 51 302 | 165 740 | 26 592 | 216 898 | 144 598 | Châbles |
| 20 102 | 5 014 | 9 723 | 690 | 40 464 | 76 890 | Chapelle |
| 60 423 | 27 625 | 77 781 | 22 182 | 118 896 | 160 299 | Châtillon |
| 52 304 | 21 840 | 20 097 | 21 087 | 79 566 | 80 000 | Cheiry |
| 161 190 | 92 738 | 542 979 | 84 167 | 536 781 | 179 704 | Cheyres |
| 227 098 | 136 273 | 446 635 | 49 037 | 475 173 | 408 923 | Cugy |
| 119 657 | 1 854 890 | 359 558 | 684 289 | 976 108 | 1 162 530 | Delley |
| 540 139 | 370 908 | 1 127 757 | 65 894 | 1 790 280 | 354 222 | Domdidier |
| 133 444 | 83 019 | 242 939 | 24 491 | 372 644 | 21 566 | Dompierre |
| 1 500 317 | 1 508 285 | 4 766 977 | 282 341 | 4 178 244 | 2 209 693 | Estavayer-le-Lac |
| 128 808 | 99 600 | 132 051 | 9 120 | 126 617 | 392 484 | Fétigny |
| 58 186 | 30 575 | 99 285 | 17 770 | 147 478 | 144 625 | Font |
| 62 661 | 31 063 | 30 461 | 8 826 | 135 702 | 367 944 | Forel |
| 33 052 | 11 424 | 39 191 | 2 259 | 66 072 | 54 664 | Frasses |
| 123 229 | 107 250 | 375 134 | 32 613 | 328 168 | 891 339 | Gletterens |
| 27 948 | 13 874 | 45 996 | 17 964 | 36 888 | 205 405 | Granges-de-Vesin |
| 125 012 | 56 837 | 324 235 | 17 208 | 557 614 | 180 658 | Léchelles |
| 83 732 | 53 391 | 125 387 | 3 171 | 251 466 | -2 928 | Lully |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-13 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé |
|----------------------------|--------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit |
| Mannens-Grandsivaz | 1 361 160 | 128 413 | 52 100 | 212 488 | 29 660 | 63 940 |
| Ménières | 1 404 369 | 101 794 | 32 069 | 230 005 | 6 089 | 97 608 |
| Montagny-la-Ville | 1 126 012 | 102 008 | 76 765 | 242 798 | 25 024 | 83 179 |
| Montagny-les-Monts | 2 903 387 | 338 443 | 108 254 | 744 344 | 62 801 | 162 559 |
| Montbrelloz | 666 984 | 70 643 | 64 127 | 94 964 | 5 796 | 35 651 |
| Montet | 846 589 | 77 627 | 18 227 | 232 902 | 1 640 | 81 676 |
| Morens | 328 183 | 28 810 | 11 992 | 65 453 | 24 129 | 24 781 |
| Murist | 1 298 911 | 121 711 | 28 030 | 229 235 | 18 080 | 85 369 |
| Nuvilly | 1 035 881 | 63 891 | 16 496 | 170 715 | 1 544 | 62 371 |
| Portalban | 1 057 141 | 91 073 | 23 582 | 164 869 | 40 474 | 62 722 |
| Praratoud | 93 453 | 17 095 | 5 276 | 22 409 | - | 10 113 |
| Prévondavaux | 185 897 | 9 940 | 1 813 | 38 659 | 31 616 | 11 549 |
| Rueyres-les-Prés | 752 685 | 87 620 | 18 418 | 126 912 | 112 660 | 47 748 |
| Russy | 456 265 | 48 635 | 16 082 | 96 215 | 44 033 | 29 329 |
| St-Aubin | 3 029 435 | 320 504 | 272 188 | 761 015 | 57 476 | 287 399 |
| Seiry | 444 641 | 70 038 | 22 034 | 104 460 | 8 085 | 35 940 |
| Sévaz | 679 153 | 47 785 | 10 326 | 92 381 | 32 704 | 32 795 |
| Surpierre | 729 058 | 45 896 | 17 431 | 119 791 | 1 020 | 55 344 |
| Vallon | 810 122 | 66 172 | 14 757 | 129 301 | 11 653 | 45 713 |
| Vesin | 653 751 | 66 803 | 13 970 | 155 243 | 5 904 | 56 187 |
| Villeneuve | 878 367 | 65 013 | 11 209 | 137 333 | 18 046 | 46 400 |
| Viissens | 461 948 | 88 464 | 10 467 | 70 519 | 3 151 | 27 167 |
| Veveyse / Vivisbach | 45 018 585 | 4 382 604 | 1 557 064 | 7 419 620 | 1 387 262 | 4 203 451 |
| Attalens | 7 522 033 | 681 329 | 135 215 | 1 615 517 | 70 250 | 754 555 |
| Besencens | 269 781 | 40 011 | 5 609 | 60 387 | 15 393 | 33 341 |
| Bossonnens | 2 498 284 | 228 485 | 52 860 | 511 554 | 28 720 | 366 663 |
| Bouloz | 698 096 | 72 886 | 15 302 | 117 159 | 15 339 | 54 049 |
| Châtel-St-Denis | 20 494 146 | 2 350 273 | 799 773 | 2 981 763 | 752 624 | 1 762 940 |
| Le Crêt | 1 269 756 | 58 235 | 69 383 | 131 997 | 57 078 | 85 759 |
| Fiaugères | 533 421 | 52 743 | 8 391 | 75 346 | 20 147 | 48 491 |
| Granges | 1 891 557 | 167 288 | 42 413 | 426 997 | 32 515 | 234 356 |
| Grattavache | 479 158 | 37 802 | 12 168 | 127 187 | 36 979 | 55 546 |
| Pont | 339 121 | 32 700 | 10 018 | 64 335 | 6 696 | 38 385 |
| Porsel | 1 756 343 | 98 074 | 220 410 | 142 595 | 104 553 | 106 584 |
| Progens | 676 862 | 64 944 | 11 214 | 123 709 | 35 034 | 82 492 |
| Remaufens | 1 896 678 | 178 607 | 37 276 | 393 298 | 55 033 | 177 827 |
| St-Martin | 1 280 789 | 111 550 | 30 202 | 212 822 | 62 173 | 131 380 |
| Semsaies | 3 412 559 | 207 679 | 106 830 | 434 954 | 94 728 | 271 084 |

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁴Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314



Charges du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Aufwand der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Affaires sociales Soziale Wohlfahrt | Transports Verkehr | Environnement Umwelt | Economie Volks- wirtschaft | Finances ³ Finanzen ³ | Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴ | T18-13 |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|--|--|----------------------------|
| 105 985 | 79 491 | 88 127 | 16 479 | 209 598 | 374 880 | Mannens-Grandsivaz |
| 65 648 | 39 253 | 270 372 | 3 550 | 391 033 | 166 950 | Ménières |
| 105 647 | 52 174 | 133 389 | 6 955 | 163 960 | 134 115 | Montagny-la-Ville |
| 228 178 | 118 174 | 631 606 | 2 405 | 508 564 | -1 940 | Montagny-les-Monts |
| 42 879 | 8 857 | 136 245 | 1 176 | 65 821 | 140 825 | Montbrelloz |
| 85 363 | 60 437 | 107 124 | 34 474 | 83 117 | 64 003 | Montet |
| 29 169 | 4 741 | 28 219 | 572 | 39 566 | 70 752 | Morens |
| 96 074 | 58 063 | 117 128 | 23 293 | 197 642 | 324 286 | Murist |
| 66 920 | 44 143 | 153 494 | 13 164 | 387 149 | 55 993 | Nuvilly |
| 55 154 | 30 519 | 161 747 | 3 513 | 167 935 | 255 553 | Portalban |
| 9 915 | 7 350 | 11 157 | 813 | 194 | 9 129 | Praratoud |
| 10 173 | 43 562 | 6 569 | 2 479 | 17 176 | 12 362 | Prévondavaux |
| 53 984 | 27 795 | 88 015 | 1 089 | 136 885 | 51 559 | Rueyres-les-Prés |
| 32 644 | 22 851 | 39 325 | 19 831 | 71 297 | 36 025 | Russy |
| 306 613 | 213 200 | 356 350 | 2 355 | 235 300 | 217 034 | St-Aubin |
| 41 427 | 12 799 | 45 864 | 22 613 | 76 018 | 5 365 | Seiry |
| 38 587 | 15 256 | 116 911 | 5 055 | 184 734 | 102 619 | Sévaz |
| 46 126 | 16 302 | 89 143 | 870 | 183 954 | 153 182 | Surpierre |
| 55 314 | 17 991 | 75 664 | 2 259 | 73 185 | 318 114 | Vallon |
| 64 771 | 77 632 | 74 530 | 65 776 | 72 937 | - | Vesin |
| 59 611 | 29 447 | 125 909 | 11 457 | 310 571 | 63 371 | Villeneuve |
| 30 037 | 17 526 | 44 342 | 46 895 | 114 622 | 8 758 | Viissens |
| 3 749 940 | 4 035 890 | 4 974 644 | 2 224 655 | 6 337 053 | 4 746 401 | Veveyse / Vivisbach |
| 684 143 | 382 575 | 1 020 954 | 297 665 | 1 108 527 | 771 305 | Attalens |
| 24 407 | 10 044 | 21 818 | 14 237 | 31 759 | 12 776 | Besencens |
| 272 611 | 105 508 | 241 432 | 81 410 | 351 641 | 257 400 | Bossonnens |
| 43 962 | 47 656 | 78 736 | 42 279 | 115 081 | 95 647 | Bouloz |
| 1 710 824 | 2 798 834 | 2 370 330 | 923 517 | 2 990 170 | 1 053 101 | Châtel-St-Denis |
| 59 874 | 21 440 | 89 866 | 19 530 | 209 647 | 466 947 | Le Crêt |
| 31 026 | 20 794 | 51 041 | 22 135 | 57 527 | 145 779 | Fiaugères |
| 195 652 | 228 143 | 234 528 | 74 257 | 142 634 | 112 774 | Granges |
| 43 110 | 16 519 | 52 896 | 1 034 | 32 027 | 63 890 | Grattavache |
| 32 852 | 19 232 | 25 160 | 20 973 | 52 937 | 35 832 | Pont |
| 62 193 | 62 467 | 123 901 | 29 789 | 145 451 | 660 326 | Porsel |
| 52 984 | 24 880 | 66 408 | 7 543 | 50 717 | 156 937 | Progens |
| 206 362 | 109 597 | 187 024 | 83 134 | 318 361 | 150 159 | Remaufens |
| 83 419 | 51 506 | 108 533 | 9 736 | 206 398 | 273 070 | St-Martin |
| 246 521 | 136 693 | 302 016 | 597 418 | 524 177 | 490 458 | Semsaies |

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁴Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-314

Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|------------------------|--------------------|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Canton / Kanton | 968 883 346 | 48 631 966 | 19 810 790 | 19 494 629 | 7 623 118 | 2 685 353 | 25 771 191 |
| Sarine / Saane | 337 156 573 | 25 366 203 | 5 699 503 | 6 873 115 | 1 719 597 | 698 886 | 7 562 369 |
| Arconciel | 2 254 875 | 9 149 | 22 647 | 7 424 | - | 9 915 | - |
| Autafond | 159 807 | 790 | 350 | 10 898 | - | - | - |
| Autigny | 1 362 390 | 12 322 | 15 512 | 43 354 | 44 720 | 2 908 | 2 600 |
| Avry-sur-Matran | 5 048 664 | 52 356 | 141 029 | 18 215 | 8 320 | 43 215 | 13 889 |
| Belfaux | 8 012 675 | 63 982 | 477 200 | 118 214 | 26 104 | 15 886 | 200 |
| Bonnefontaine | 1 451 014 | 13 371 | 25 678 | 89 959 | 49 221 | 6 430 | - |
| Chénens | 1 405 963 | 58 770 | 82 236 | 7 206 | 3 129 | 1 269 | 269 |
| Chésopelloz | 397 120 | 3 800 | 2 002 | - | 3 450 | 360 | - |
| La Corbaz | 866 735 | 981 | 2 400 | - | - | - | - |
| Corjolens | 169 510 | 1 020 | 3 489 | - | - | 1 031 | - |
| Cormagens | 715 714 | 485 | 1 226 | 62 867 | 2 956 | 1 256 | - |
| Corminboeuf | 5 506 826 | 175 868 | 47 296 | 49 739 | 9 348 | 23 847 | 14 966 |
| Corpataux | 1 998 076 | 3 114 | 55 951 | 81 516 | - | 5 997 | 7 834 |
| Corserey | 945 460 | 1 996 | 19 447 | 3 694 | - | 4 552 | 233 320 |
| Cottens | 2 409 041 | 20 568 | 54 448 | 4 955 | - | 8 602 | 500 |
| Ecuwillens | 1 869 394 | 10 844 | 59 815 | 31 763 | 7 590 | 7 202 | - |
| Ependes | 2 796 463 | 99 272 | 15 755 | 5 906 | 372 | 25 325 | - |
| Essert | 763 824 | 6 213 | 39 488 | 14 061 | 1 182 | 3 997 | - |
| Estavayer-le-Gibloux | 418 111 | 5 584 | 5 644 | 11 150 | - | 5 640 | - |
| Farvagny | 4 530 920 | 167 337 | 105 548 | 95 518 | 9 391 | 14 081 | 4 670 |
| Ferpicloz | 1 503 160 | 1 576 | 4 225 | 32 701 | - | 2 334 | - |
| Fribourg / Freiburg | 161 819 655 | 18 500 726 | 2 847 549 | 5 028 845 | 1 123 891 | 204 344 | 4 472 712 |
| Givisiez | 8 512 560 | 72 485 | 72 846 | 8 950 | 21 578 | - | - |
| Granges-Paccot | 9 120 379 | 85 176 | 107 976 | 52 989 | 16 210 | 8 964 | 3 159 |
| Grolley | 4 627 456 | 221 991 | 70 327 | 73 313 | 11 752 | 27 239 | 6 846 |
| Lentigny | 2 294 913 | 58 181 | 11 999 | 142 897 | 3 300 | 6 788 | 990 |
| Lossy-Formanqueires | 760 302 | 5 519 | 54 656 | - | - | 1 966 | - |
| Lovens | 586 956 | 775 | 1 920 | 1 080 | - | - | - |
| Magnedens | 244 160 | 1 638 | 1 500 | 11 340 | - | 753 | - |
| Marly | 26 401 737 | 3 681 634 | 242 469 | 190 018 | 39 722 | 94 007 | 780 406 |
| Matran | 4 152 470 | 238 077 | 49 257 | 16 792 | 10 373 | 5 056 | 6 847 |
| Montévrax | 1 083 457 | 7 622 | 25 798 | 112 783 | - | 2 389 | - |
| Neyruz | 5 078 685 | 197 313 | 69 196 | 36 990 | 117 925 | 4 108 | - |
| Noréaz | 1 689 517 | 10 098 | 10 313 | 76 535 | 3 592 | 3 282 | 926 |
| Oberried | 342 917 | 683 | 10 419 | 1 254 | 466 | 1 965 | 185 |
| Onnens | 1 391 287 | 18 109 | 32 654 | 27 743 | - | 1 904 | 1 233 |
| Pierrafortscha | 589 901 | 1 921 | 1 393 | 536 | - | 458 | 967 |
| Ponthaux | 1 456 962 | 15 753 | 100 572 | 12 510 | - | 4 415 | 1 050 |
| Posieux | 2 739 155 | 191 354 | 100 630 | 5 107 | 21 602 | 7 741 | 2 190 |
| Praroman | 3 558 488 | 23 588 | 181 920 | 13 509 | 76 855 | 13 308 | - |
| Prez-vers-Noréaz | 2 189 518 | 27 485 | 43 832 | 29 304 | 35 | 9 449 | 162 |
| Rossens | 3 420 450 | 76 442 | 203 164 | 24 204 | 12 334 | 8 664 | 15 |
| Rueyres-St-Laurent | 691 388 | 367 | 26 712 | 6 335 | 300 | 568 | - |
| Senèdes | 313 880 | 1 633 | 2 131 | 1 011 | 154 | 351 | - |
| Treyvaux | 3 455 470 | 61 940 | 37 562 | 14 467 | 27 162 | 27 912 | 2 286 |
| Villarod | 746 026 | 12 005 | 18 900 | - | - | 5 326 | - |
| Villars-sur-Glâne | 42 157 258 | 1 134 342 | 154 816 | 166 036 | 66 563 | 59 784 | 2 004 147 |
| Villarsel-le-Gibloux | 676 717 | 5 454 | 11 905 | 76 332 | - | 1 049 | - |
| Villarsel-sur-Marly | 174 878 | 157 | 566 | - | - | 858 | - |
| Vuisternens-en-Ogoz | 1 987 599 | 2 732 | 22 166 | 48 654 | - | 9 517 | - |
| Zénauva | 306 687 | 1 605 | 2 970 | 4 443 | - | 2 877 | - |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-318



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ³ | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|-------------------|-------------------|----------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks- wirtschaft | Direkte Steuern ² | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| 20 980 182 | 79 075 736 | 40 583 515 | 468 975 298 | 117 870 163 | 32 385 447 | 84 995 959 | Canton / Kanton |
| 7 411 707 | 29 651 029 | 3 392 683 | 183 199 355 | 49 232 039 | 6 346 181 | 10 003 906 | Sarine / Saane |
| 83 138 | 124 034 | 83 734 | 1 480 899 | 251 871 | 84 450 | 97 615 | Arconciel |
| - | 806 | 3 907 | 124 540 | 18 316 | 200 | - | Autafond |
| 2 000 | 111 298 | 54 449 | 834 211 | 192 397 | 46 619 | - | Autigny |
| 12 656 | 372 619 | - | 2 814 001 | 971 537 | 61 828 | 539 000 | Avry-sur-Matran |
| 29 133 | 567 053 | 65 050 | 4 438 939 | 863 949 | 113 688 | 1 233 278 | Belfaux |
| 84 | 118 610 | 33 473 | 747 509 | 190 385 | 89 251 | 87 043 | Bonnefontaine |
| 1 621 | 141 327 | 59 291 | 686 885 | 138 175 | 70 219 | 155 568 | Chénens |
| - | 22 038 | 11 005 | 283 957 | 65 052 | 1 959 | 3 497 | Chésopelloz |
| - | 44 208 | - | 696 175 | 122 447 | 525 | - | La Corbaz |
| - | 8 792 | 4 457 | 108 361 | 22 772 | 19 589 | - | Corjolens |
| - | 62 089 | 29 289 | 255 724 | 39 367 | 121 150 | 139 304 | Cormagens |
| 32 920 | 256 267 | 55 622 | 3 942 453 | 734 120 | 107 926 | 56 455 | Corminboeuf |
| 28 108 | 107 309 | 29 227 | 1 187 451 | 318 822 | 21 356 | 151 391 | Corpataux |
| 261 | 48 063 | 77 003 | 398 291 | 83 090 | 75 743 | - | Corserrey |
| 11 449 | 184 757 | 50 697 | 1 494 334 | 387 410 | 73 792 | 117 530 | Cottens |
| 14 697 | 130 413 | 28 179 | 1 133 211 | 279 686 | 165 993 | - | Ecuvillens |
| 7 716 | 142 841 | 20 865 | 1 698 908 | 368 084 | 277 495 | 133 923 | Ependes |
| - | 76 011 | 24 446 | 400 420 | 101 382 | 13 661 | 82 963 | Essert |
| - | 25 229 | 33 328 | 229 558 | 43 303 | 47 732 | 10 944 | Estavayer-le-Gibloux |
| 43 274 | 389 236 | 168 578 | 2 322 143 | 714 401 | 181 034 | 315 709 | Farvagny |
| 600 | 17 036 | 3 984 | 1 311 549 | 87 242 | 41 912 | - | Ferpicloz |
| 5 280 042 | 17 600 566 | 172 040 | 79 775 781 | 23 904 370 | 2 548 111 | 360 679 | Fribourg / Freiburg |
| 26 725 | 767 868 | 34 128 | 4 178 381 | 2 339 153 | 594 446 | 396 000 | Givisiez |
| 761 801 | 449 269 | 9 062 | 5 452 219 | 1 719 295 | 118 917 | 335 342 | Granges-Paccot |
| 81 185 | 415 044 | 48 490 | 2 521 351 | 559 840 | 87 276 | 502 801 | Grolley |
| - | 224 866 | 418 650 | 1 091 849 | 232 311 | 62 715 | 40 365 | Lentigny |
| - | 27 013 | 14 640 | 512 443 | 131 760 | 12 307 | - | Lossy-Formangeires |
| 500 | 50 925 | 59 593 | 361 291 | 58 162 | 15 161 | 37 549 | Lovens |
| - | 9 271 | 7 116 | 160 137 | 40 431 | 11 974 | - | Magnedens |
| 719 345 | 1 091 519 | 23 958 | 13 399 765 | 3 758 912 | 190 206 | 2 189 776 | Marly |
| 5 975 | 274 948 | 8 911 | 2 280 418 | 669 731 | 33 998 | 552 088 | Matran |
| - | 64 819 | 24 420 | 613 116 | 197 161 | 18 612 | 16 737 | Montévraz |
| 11 683 | 276 050 | 381 991 | 2 950 004 | 521 139 | 5 875 | 506 414 | Neyruz |
| 479 | 297 744 | 70 235 | 831 451 | 312 062 | 72 463 | 339 | Noréaz |
| 14 856 | 24 633 | 18 652 | 195 467 | 42 145 | 13 485 | 18 708 | Oberried |
| 299 | 108 142 | 12 263 | 862 962 | 149 189 | 39 957 | 136 832 | Onnens |
| - | 10 114 | 11 631 | 491 755 | 48 711 | 20 010 | 2 405 | Pierrafortscha |
| 2 500 | 109 169 | 6 917 | 885 994 | 193 183 | 51 296 | 73 605 | Ponthaux |
| 2 717 | 195 075 | 32 023 | 1 492 720 | 304 744 | 149 174 | 234 078 | Posieuz |
| 154 198 | 622 940 | - | 1 918 075 | 323 114 | 42 742 | 188 238 | Praroman |
| 4 709 | 168 608 | 70 988 | 1 381 578 | 276 129 | 102 655 | 74 583 | Prez-vers-Noréaz |
| 7 140 | 290 795 | 155 567 | 1 952 777 | 476 352 | 208 673 | 4 324 | Rossens |
| - | 44 488 | 41 010 | 485 870 | 76 926 | 8 812 | - | Rueyres-St-Laurent |
| - | 14 038 | 6 174 | 225 790 | 43 549 | 15 626 | 3 423 | Senèdes |
| 13 949 | 231 965 | 265 687 | 1 971 451 | 611 449 | 86 314 | 103 328 | Treyvaux |
| - | 45 756 | 61 214 | 482 529 | 85 462 | 31 449 | 3 386 | Villarlod |
| 55 947 | 3 091 938 | 70 395 | 28 376 891 | 5 765 194 | 128 948 | 1 082 258 | Villars-sur-Glâne |
| - | 24 986 | 28 962 | 404 058 | 92 651 | 14 892 | 16 429 | Villarsel-le-Gibloux |
| - | 8 236 | - | 123 292 | 25 436 | 16 334 | - | Villarsel-sur-Marly |
| - | 150 215 | 477 248 | 1 033 051 | 242 744 | 1 274 | - | Vuisternens-en-Ogoz |
| - | 9 999 | 24 134 | 197 373 | 36 929 | 26 357 | - | Zénaoua |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|--------------------------|--------------------|-------------------|------------------------|------------------|------------------|----------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Singine / Sense | 124 707 782 | 3 195 443 | 3 048 889 | 4 450 564 | 212 360 | 218 712 | 1 875 890 |
| Alterswil | 4 309 940 | 57 224 | 47 951 | 78 323 | - | 9 379 | 109 473 |
| Bösingen | 8 948 342 | 163 350 | 167 119 | 93 251 | 14 200 | 20 589 | 92 868 |
| Brünisried | 1 244 076 | - | 20 782 | 25 324 | - | - | - |
| Düdingen | 22 994 136 | 361 438 | 454 424 | 758 081 | 45 391 | 114 180 | 481 065 |
| Giffers | 4 378 155 | 96 399 | 219 505 | 260 962 | 49 008 | 3 027 | 87 159 |
| Heitenried | 3 108 054 | 35 872 | 18 424 | 130 261 | - | 6 773 | 20 052 |
| Oberschrot | 2 578 057 | 14 240 | 156 688 | 77 758 | 2 744 | 4 292 | 1 766 |
| Plaffeien | 10 238 727 | 495 493 | 310 313 | 1 255 526 | 14 598 | - | 7 449 |
| Plasselb | 3 415 002 | 14 173 | 39 394 | 22 415 | - | - | 27 647 |
| Rechthalten | 2 625 324 | 30 479 | 71 736 | 100 184 | 9 056 | 4 443 | 7 482 |
| St. Antoni | 7 080 862 | 95 795 | 435 372 | 120 801 | 11 290 | 6 161 | 100 719 |
| St. Silvester | 2 369 114 | 46 050 | 61 508 | 66 195 | 362 | 7 436 | 8 765 |
| St. Ursen | 4 020 658 | 379 137 | 28 288 | 54 164 | - | 13 173 | 104 655 |
| Schmitten | 12 957 118 | 266 552 | 346 532 | 151 308 | 19 134 | 9 954 | 328 647 |
| Tafers | 10 929 760 | 753 583 | 218 754 | 560 505 | - | - | 51 148 |
| Tentlingen | 3 388 857 | 26 977 | 42 832 | 19 491 | - | 3 820 | 8 625 |
| Ueberstorf | 6 202 955 | 109 566 | 177 402 | 92 294 | 30 263 | 3 381 | 31 829 |
| Wünnewil-Flamatt | 12 941 907 | 237 727 | 201 920 | 579 963 | 16 314 | 11 950 | 404 029 |
| Zumholz | 976 738 | 11 387 | 29 947 | 3 760 | - | 156 | 2 513 |
| Gruyère / Greyerz | 205 485 662 | 13 657 700 | 3 928 926 | 1 720 035 | 3 888 179 | 335 832 | 14 398 270 |
| Albeuve | 1 857 732 | 28 533 | 45 640 | 51 542 | - | 4 991 | 7 299 |
| Avry-devant-Pont | 2 034 494 | 28 227 | 6 492 | 100 313 | - | 6 928 | 3 616 |
| Botterens | 1 154 396 | 5 173 | 4 920 | - | - | - | - |
| Broc | 8 349 881 | 1 654 671 | 29 550 | 43 359 | 73 528 | 19 503 | 10 077 |
| Le Bry | 672 890 | 4 340 | 4 791 | - | 1 003 | 585 | - |
| Bulle | 106 814 982 | 9 140 212 | 1 984 172 | 299 183 | 2 593 155 | 126 538 | 10 937 918 |
| Cerniat | 1 281 930 | 80 276 | 2 413 | 54 004 | - | 4 419 | 52 089 |
| Charmey | 8 488 401 | 379 153 | 98 625 | 36 828 | 670 497 | 2 224 | 7 113 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 963 678 | 133 369 | 1 760 | 43 589 | - | 359 | 1 524 |
| Corbières | 1 115 629 | 6 990 | 4 063 | 19 173 | 21 677 | 402 | 2 711 |
| Crésuz | 1 312 760 | 30 303 | 15 480 | 67 344 | 1 201 | 123 | 1 262 |
| Echarlens | 1 606 028 | 3 581 | 76 093 | 23 368 | - | 691 | - |
| Enney | 1 640 605 | 36 313 | 8 311 | 1 357 | - | 2 700 | 5 216 |
| Estavannens | 788 569 | 30 677 | 20 684 | 880 | 87 981 | 1 630 | 2 427 |
| Grandvillard | 2 494 095 | 123 877 | 144 853 | 125 283 | - | 6 201 | 5 686 |
| Gruyères | 8 499 455 | 172 521 | 143 935 | 9 875 | 33 638 | 14 169 | 1 351 561 |
| Gumefens | 2 437 414 | 40 883 | 19 111 | 2 738 | 57 409 | 6 256 | - |
| Hauteville | 1 504 789 | 31 958 | 34 923 | 41 880 | 30 | 3 796 | 4 703 |
| Jaun | 3 024 298 | 49 568 | 70 688 | 53 038 | - | 6 592 | 19 166 |
| Lessoc | 791 578 | 5 143 | 701 | 11 037 | - | 2 437 | 5 112 |
| Marsens | 2 836 879 | 48 866 | 138 405 | 155 316 | 184 486 | 5 582 | - |
| Maules | 709 336 | 3 340 | 1 097 | 780 | - | 807 | - |
| Montbovon | 802 036 | 8 753 | 3 783 | 4 612 | 1 000 | 4 056 | 8 248 |
| Morlon | 1 369 700 | 13 506 | 47 771 | 1 753 | - | 1 391 | 1 895 |
| Neirivue | 1 312 111 | 47 949 | 37 399 | 16 700 | 16 989 | 2 491 | 3 971 |
| Le Pâquier | 3 271 852 | 27 800 | 25 359 | 37 385 | 21 748 | 1 658 | 87 |
| Pont-la-Ville | 1 195 007 | 2 714 | 38 693 | - | 17 300 | 5 828 | 357 |
| Riaz | 4 994 639 | 64 358 | 207 380 | 93 986 | 488 | 12 932 | 1 319 |
| La Roche | 4 447 013 | 78 269 | 82 684 | 27 521 | - | 11 610 | 2 203 |
| Romanens | 779 145 | 8 035 | 34 049 | 167 204 | - | 214 | 2 728 |
| Rueyres-Treyfayes | 325 245 | 499 | 10 132 | 215 | 8 239 | 680 | - |
| Sâles | 1 714 503 | 12 092 | 17 321 | 33 465 | 51 806 | 6 383 | - |
| Sorens | 2 270 597 | 53 986 | 23 742 | 4 080 | 36 767 | 3 199 | 2 158 |
| La Tour-de-Trême | 11 728 287 | 1 187 744 | 102 708 | 79 543 | 9 237 | 40 891 | 23 941 |
| Vaulruz | 2 354 588 | 38 117 | 166 200 | 15 184 | - | 10 259 | 500 |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Département der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ² | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks-wirtschaft | Direkte Steuern ³ | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| 1 447 393 | 10 339 275 | 1 484 555 | 68 600 750 | 14 941 699 | 2 317 976 | 12 574 277 | Singine / Sense |
| 11 935 | 427 900 | - | 2 916 251 | 612 754 | 23 237 | 15 514 | Alterswil |
| 48 892 | 543 638 | - | 5 127 614 | 1 510 699 | 62 798 | 1 103 325 | Bösingen |
| 9 200 | 95 152 | - | 805 140 | 214 771 | 73 707 | - | Brünisried |
| 442 864 | 1 466 486 | 14 118 | 13 488 252 | 2 588 695 | 358 913 | 2 420 231 | Düdingen |
| 79 802 | 207 381 | 16 383 | 2 148 866 | 536 423 | 100 540 | 572 701 | Giffers |
| 3 000 | 247 998 | 3 062 | 1 685 931 | 455 075 | 22 742 | 478 865 | Heitenried |
| 3 329 | 155 328 | 232 443 | 1 353 082 | 284 223 | 58 903 | 233 261 | Oberschrot |
| 16 627 | 1 538 026 | 767 589 | 3 742 304 | 990 454 | 204 797 | 895 550 | Plaffeien |
| 19 819 | 449 730 | 363 420 | 1 620 114 | 421 978 | 120 258 | 316 053 | Plasselb |
| 10 854 | 218 021 | 6 353 | 1 604 018 | 355 596 | 106 736 | 100 369 | Rechthalten |
| 8 751 | 732 728 | - | 3 120 627 | 644 231 | 161 253 | 1 643 135 | St. Antoni |
| - | 293 038 | 17 087 | 1 373 693 | 368 760 | 30 105 | 96 116 | St. Silvester |
| 69 878 | 224 977 | - | 2 174 397 | 528 964 | 25 590 | 417 435 | St. Ursen |
| 555 956 | 1 095 457 | 43 955 | 6 012 778 | 1 621 388 | 211 714 | 2 293 744 | Schmitten |
| 21 820 | 691 085 | 5 471 | 5 692 934 | 956 583 | 218 947 | 1 758 932 | Tafers |
| 25 888 | 372 034 | 12 826 | 2 260 117 | 505 527 | 63 329 | 47 390 | Tentlingen |
| 71 931 | 550 835 | - | 4 111 567 | 674 970 | 186 404 | 162 514 | Ueberstorf |
| 43 718 | 976 830 | - | 8 735 076 | 1 466 614 | 255 227 | 12 541 | Wünnewil-Flamatt |
| 3 130 | 52 631 | 1 848 | 627 990 | 203 998 | 32 778 | 6 600 | Zumholz |
| 6 150 177 | 11 602 135 | 27 748 468 | 71 970 510 | 17 090 601 | 11 936 140 | 21 058 690 | Gruyère / Greyerz |
| 12 156 | 182 944 | 68 772 | 1 066 692 | 254 316 | 134 847 | - | Albeuve |
| 5 253 | 141 829 | 27 325 | 771 218 | 220 382 | 393 223 | 329 688 | Avry-devant-Pont |
| 2 723 | 85 662 | 16 393 | 437 864 | 77 478 | 118 847 | 405 336 | Botterens |
| 48 990 | 826 735 | 257 000 | 3 666 352 | 902 197 | 167 573 | 650 347 | Broc |
| 600 | 54 917 | 44 826 | 369 060 | 110 032 | 30 667 | 52 071 | Le Bry |
| 5 059 590 | 3 667 054 | 22 450 721 | 27 123 398 | 5 896 137 | 5 753 287 | 11 783 618 | Bulle |
| 59 350 | 86 462 | 43 871 | 520 023 | 152 990 | 137 516 | 88 518 | Cerniat |
| 140 662 | 871 031 | 659 925 | 3 010 836 | 860 508 | 188 012 | 1 562 987 | Charmey |
| - | 70 501 | 4 593 | 308 308 | 123 736 | 126 123 | 149 816 | Châtel-sur-Montsalvens |
| 9 758 | 81 658 | 85 719 | 590 773 | 114 921 | 177 785 | - | Corbières |
| 1 219 | 115 781 | 72 352 | 583 628 | 252 864 | 20 960 | 150 245 | Crésuz |
| 300 | 202 179 | 48 499 | 928 532 | 189 966 | 132 822 | - | Echarlens |
| 9 868 | 128 856 | 180 274 | 807 217 | 214 060 | 81 411 | 165 023 | Enney |
| 618 | 45 957 | - | 415 540 | 92 623 | 88 377 | 1 176 | Estavannens |
| 24 372 | 182 286 | 502 532 | 770 016 | 307 116 | 192 575 | 109 297 | Grandvillard |
| 104 215 | 699 297 | 544 863 | 3 183 168 | 952 970 | 414 354 | 874 890 | Gruyères |
| 4 100 | 116 437 | 61 643 | 1 251 384 | 223 524 | 336 393 | 317 535 | Gumefens |
| 3 917 | 73 368 | 109 623 | 726 157 | 192 567 | 190 297 | 91 573 | Hauteville |
| 67 216 | 279 748 | 147 658 | 1 265 375 | 290 997 | 343 775 | 430 475 | Jaun |
| 1 018 | 22 817 | 263 884 | 390 460 | 57 471 | 31 497 | - | Lessoc |
| 5 590 | 190 702 | 41 721 | 1 599 397 | 378 355 | 38 849 | 49 613 | Marsens |
| 199 | 35 534 | 166 931 | 289 085 | 41 116 | 56 733 | 113 714 | Maules |
| 30 794 | 49 944 | 19 803 | 351 474 | 83 047 | 159 098 | 77 424 | Montbovon |
| - | 102 815 | 56 674 | 866 615 | 219 584 | 50 979 | 6 718 | Morlon |
| 6 908 | 51 861 | 229 365 | 507 212 | 155 742 | 223 183 | 12 340 | Neirivue |
| 125 916 | 215 084 | 65 071 | 1 632 941 | 451 422 | 68 138 | 599 243 | Le Pâquier |
| - | 120 466 | 7 633 | 669 832 | 210 619 | 99 302 | 22 263 | Pont-la-Ville |
| 75 770 | 457 766 | 108 173 | 2 633 915 | 545 863 | 294 348 | 498 341 | Riaz |
| 270 468 | 246 884 | 348 306 | 2 322 593 | 474 139 | 275 721 | 306 617 | La Roche |
| 683 | 63 451 | 22 984 | 353 594 | 55 945 | 70 258 | - | Romanens |
| 375 | 18 600 | 6 546 | 188 370 | 31 373 | 60 216 | - | Rueyres-Treyfayes |
| 2 573 | 104 242 | 22 231 | 861 314 | 193 425 | 246 232 | 163 419 | Sâles |
| 5 127 | 281 810 | 242 431 | 1 295 210 | 200 489 | 121 598 | - | Sorens |
| 38 688 | 1 041 976 | 145 782 | 5 547 306 | 1 508 739 | 377 500 | 1 624 232 | La Tour-de-Trême |
| 20 464 | 118 798 | 254 554 | 1 263 130 | 288 979 | 178 403 | - | Vaulruz |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

t98-315

Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|--------------------------|--------------------|------------------|------------------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Villarbeney | 288 406 | 1 580 | 17 404 | - | - | 33 | - |
| Villars-sous-Mont | 694 638 | 1 972 | 10 100 | 13 814 | - | 2 805 | 1 425 |
| Villarvolard | 656 318 | 2 455 | 5 287 | 3 878 | - | 25 | 198 |
| Vuadens | 6 257 477 | 61 893 | 229 351 | 79 659 | - | 14 375 | 1 931 762 |
| Vuippens | 644 284 | 8 004 | 12 856 | 150 | - | 70 | - |
| Lac / See | 122 344 600 | 2 760 479 | 2 902 245 | 4 993 427 | 658 018 | 1 026 077 | 638 003 |
| Agriswil | 377 045 | 250 | 777 | 522 | - | - | - |
| Barberêche | 1 420 617 | 9 557 | 55 366 | 27 241 | - | 4 161 | 1 838 |
| Bas-Vully | 5 732 015 | 56 635 | 63 940 | 49 520 | 7 928 | 3 519 | 953 |
| Büchslen | 404 769 | 6 747 | 3 076 | 549 | - | - | - |
| Cordast | 1 987 542 | 5 710 | 126 965 | 42 333 | 8 760 | 3 921 | - |
| Corsalettes | 167 058 | 641 | 7 640 | 7 676 | - | - | - |
| Courgevaux | 3 078 518 | 189 981 | 29 052 | 56 250 | 8 273 | - | - |
| Courlevon | 976 889 | 9 333 | 211 664 | 3 | - | - | - |
| Courtaman | 3 539 846 | 65 525 | 162 475 | 273 705 | 10 926 | 11 560 | 10 926 |
| Courtepin | 6 953 601 | 40 152 | 71 334 | 897 531 | 55 431 | 793 573 | 1 500 |
| Cressier | 2 631 910 | 23 679 | 60 028 | 1 689 | 8 950 | 13 051 | 2 253 |
| Fräschels | 1 538 447 | 40 932 | 63 924 | 17 631 | 26 532 | 2 319 | 2 870 |
| Galmiz | 1 624 994 | 22 217 | 29 380 | 700 | 6 162 | 109 | 2 174 |
| Gempenach | 744 314 | 1 431 | 7 733 | 9 947 | - | - | 1 108 |
| Greng | 1 289 829 | - | 1 600 | 11 000 | - | - | - |
| Gurmels | 4 343 732 | 50 855 | 108 817 | 193 869 | - | - | 57 |
| Guschelmoth | 803 102 | 5 212 | 18 981 | 14 329 | - | 70 | - |
| Haut-Vully | 3 874 832 | 65 393 | 8 568 | 4 619 | 27 411 | 4 004 | 796 |
| Jeuss | 890 141 | 10 360 | 20 711 | - | - | 2 012 | 584 |
| Kerzers | 18 479 461 | 969 992 | 539 903 | 770 574 | 243 928 | 166 335 | 284 546 |
| Kleinbösingens | 1 385 551 | 7 387 | 23 750 | 86 986 | - | 4 825 | 11 226 |
| Kleingurmels | 502 198 | 467 | 11 954 | 2 486 | 2 500 | - | - |
| Liebistof | 1 830 445 | 29 980 | 81 492 | 161 911 | - | 529 | - |
| Lurtigen | 532 923 | 5 248 | 25 097 | 15 549 | - | 1 788 | - |
| Meyriez | 2 203 189 | 15 939 | 116 458 | 19 926 | 11 530 | 24 | - |
| Misery-Courtion | 5 065 341 | 20 502 | 61 230 | 81 953 | 1 790 | 5 683 | 5 017 |
| Muntelier | 2 721 329 | 50 545 | 162 460 | 5 397 | 12 911 | 1 005 | - |
| Murten / Morat | 39 615 301 | 863 367 | 662 961 | 2 116 954 | 214 434 | - | 312 116 |
| Ried | 2 549 627 | 23 333 | 40 168 | 47 600 | 2 866 | - | - |
| Salvenach | 1 240 581 | 15 081 | 50 106 | 26 220 | 4 | 1 239 | 41 |
| Ulmiz | 971 281 | 8 240 | 7 377 | 15 356 | 1 218 | - | - |
| Villarepos | 1 617 650 | 137 175 | 51 745 | 5 319 | 2 300 | 4 067 | - |
| Wallenbuch | 398 169 | 4 384 | 12 903 | 8 669 | 115 | - | - |
| Wallenried | 852 354 | 4 229 | 2 610 | 19 416 | 4 050 | 2 284 | - |
| Glâne / Glane | 54 623 505 | 698 033 | 1 420 214 | 523 040 | 63 056 | 175 777 | 550 024 |
| Auboranges | 514 111 | 3 083 | 54 920 | 149 | 41 | 650 | - |
| Berlens | 446 690 | - | 3 572 | - | 1 099 | 6 187 | 50 |
| Billens | 1 176 037 | 3 383 | 13 789 | 22 365 | - | 6 528 | - |
| Bionnens | 162 303 | - | 7 106 | - | - | 126 | 257 |
| Chapelle | 522 097 | 4 315 | 22 191 | 16 019 | - | 2 178 | - |
| Le Châtelard | 764 038 | 44 | 4 828 | 6 868 | - | 786 | - |
| Châtonnaye | 1 201 126 | 13 753 | 18 439 | 1 620 | - | 746 | 25 200 |
| Chavannes-les-Forts | 721 039 | 4 564 | 5 909 | 15 366 | 967 | 5 123 | - |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 601 208 | 2 289 | 12 870 | - | 2 507 | 142 | - |
| Les Ecasseys | 131 618 | 311 | 6 | - | - | - | - |
| Ecublens | 602 887 | 1 728 | 10 654 | 8 000 | 770 | 1 688 | - |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-115



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997
Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ³ | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|------------------|-------------------|------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volkswirtschaft | Direkte Steuern ³ | Übrige Steuern | Finanzer ⁴ | Übrige Finanzer ⁵ | |
| - | 34 956 | 7 887 | 121 831 | 64 639 | 5 840 | 34 235 | Villarbeney |
| 1 077 | 41 329 | 66 559 | 254 492 | 56 422 | 204 772 | 39 871 | Villars-sous-Mont |
| - | 82 209 | 63 185 | 256 111 | 83 764 | 107 264 | 51 941 | Villarvolard |
| 9 621 | 336 945 | 242 460 | 2 416 103 | 475 327 | 163 858 | 296 125 | Vuadens |
| - | 71 247 | 39 702 | 353 985 | 84 760 | 73 509 | - | Vuippens |
| 2 286 379 | 10 275 330 | 2 557 959 | 52 287 224 | 14 603 093 | 3 881 776 | 23 474 589 | Lac / See |
| - | 31 364 | 12 143 | 200 280 | 67 617 | 63 787 | 305 | Agriswil |
| - | 82 854 | - | 1 000 440 | 215 359 | 23 775 | 26 | Barberêche |
| 35 885 | 592 251 | 2 070 | 3 125 261 | 1 107 772 | 168 782 | 517 500 | Bas-Vully |
| - | 47 031 | 13 924 | 254 781 | 55 192 | 17 635 | 5 835 | Büchslen |
| 422 | 242 258 | 47 128 | 1 060 972 | 329 245 | 55 366 | 64 462 | Cordast |
| - | 2 660 | 1 455 | 122 640 | 20 483 | 3 863 | - | Corsalettes |
| 936 | 333 995 | 70 135 | 1 516 522 | 433 461 | 107 912 | 332 001 | Courgevoux |
| - | 69 774 | 24 242 | 520 029 | 95 356 | 22 975 | 23 513 | Courlevon |
| 75 | 244 312 | 4 046 | 1 514 926 | 555 935 | 12 137 | 673 299 | Courtaman |
| 2 722 | 1 111 381 | 30 298 | 2 657 590 | 792 224 | 83 665 | 416 201 | Courtepin |
| 9 301 | 206 920 | 54 808 | 1 409 460 | 494 804 | 108 495 | 238 473 | Cressier |
| 35 853 | 195 347 | 9 911 | 835 501 | 168 461 | 90 184 | 48 985 | Fräschels |
| - | 198 667 | 20 050 | 923 726 | 270 322 | 151 487 | - | Galmiz |
| - | 103 422 | - | 494 526 | 79 381 | 27 485 | 19 281 | Gempenach |
| 8 671 | 29 143 | - | 1 017 797 | 142 975 | 78 643 | - | Greg |
| 19 454 | 341 229 | 57 030 | 2 390 817 | 522 326 | 97 415 | 561 863 | Gurmels |
| 397 | 81 068 | 21 883 | 464 528 | 126 416 | 9 858 | 60 360 | Guschelmuth |
| 734 | 297 812 | 32 799 | 2 252 723 | 644 161 | 104 551 | 431 262 | Haut-Vully |
| 1 730 | 87 406 | 22 343 | 576 702 | 106 070 | 44 881 | 17 342 | Jeuss |
| 136 836 | 2 018 136 | 310 966 | 7 830 371 | 1 723 832 | 224 321 | 3 259 723 | Kerzers |
| 3 172 | 203 988 | 18 181 | 669 643 | 335 374 | 21 018 | - | Kleinböisingen |
| 100 | 89 856 | - | 264 419 | 52 283 | 3 489 | 74 644 | Kleingurmels |
| - | 159 366 | 45 071 | 858 002 | 219 478 | 15 132 | 259 484 | Liebistorf |
| 243 | 52 461 | 32 301 | 260 076 | 114 983 | 25 176 | - | Lurtigen |
| 20 812 | 319 035 | 1 260 | 908 953 | 559 554 | 229 699 | - | Meyriez |
| 536 | 483 824 | 465 142 | 1 800 833 | 407 204 | 93 326 | 1 638 303 | Misery-Courtion |
| 11 926 | 262 928 | - | 1 481 706 | 456 522 | 59 490 | 216 439 | Muntelier |
| 1 981 944 | 1 616 152 | 992 865 | 11 873 753 | 3 605 468 | 1 389 903 | 13 985 384 | Murten / Morat |
| 100 | 205 879 | 25 326 | 1 252 893 | 368 068 | 286 004 | 297 390 | Ried |
| 709 | 236 773 | 85 882 | 644 214 | 105 698 | 57 644 | 16 971 | Salvenach |
| 2 080 | 76 031 | 72 697 | 640 289 | 79 893 | 52 793 | 15 306 | Ulmiz |
| 814 | 152 191 | 57 633 | 703 382 | 196 612 | 121 095 | 185 317 | Villarepos |
| - | 51 452 | 20 428 | 203 313 | 35 734 | 16 281 | 44 890 | Wallenbuch |
| 10 927 | 48 367 | 5 945 | 556 155 | 114 830 | 13 511 | 70 030 | Wallenried |
| 396 410 | 4 656 088 | 2 059 348 | 31 564 768 | 6 657 399 | 2 274 933 | 3 584 415 | Glâne / Glane |
| 1 623 | 80 124 | 13 008 | 251 296 | 61 968 | 11 447 | 35 801 | Auboranges |
| 100 | 30 509 | 8 908 | 307 298 | 63 385 | 25 581 | - | Berlens |
| 1 880 | 109 065 | 21 323 | 747 764 | 145 310 | 36 514 | 68 117 | Billens |
| - | 6 531 | 4 748 | 125 771 | 12 187 | 5 578 | - | Bionnens |
| 3 752 | 45 771 | 18 242 | 299 377 | 54 762 | 28 750 | 26 740 | Chapelle |
| - | 10 056 | 42 507 | 437 846 | 106 882 | 154 222 | - | Le Châtelard |
| 843 | 160 002 | 71 360 | 648 731 | 161 953 | 74 091 | 24 390 | Châtonnaye |
| - | 37 926 | 106 837 | 407 351 | 91 657 | 43 048 | 2 291 | Chavannes-les-Forts |
| 643 | 14 350 | 31 876 | 408 141 | 91 113 | 37 277 | - | Chavannes-sous-Orsonnens |
| - | 4 329 | 11 574 | 46 010 | 31 424 | 31 964 | 6 000 | Les Ecasseys |
| - | 35 234 | 12 714 | 391 976 | 98 518 | 38 423 | 3 182 | Ecublens |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|---------------------------|--------------------|----------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Esmonts | 306 105 | 8 874 | 10 417 | 54 | - | 2 056 | 1 600 |
| Estévenens | 347 218 | 36 534 | 765 | - | - | 1 511 | - |
| Gillarens | 374 151 | 2 102 | 10 388 | 3 161 | - | - | 109 |
| Grangettes | 300 368 | 1 069 | 6 603 | 1 167 | - | 1 481 | - |
| Hennens | 248 555 | 891 | - | 3 984 | - | 552 | - |
| La Joux | 1 077 818 | 79 753 | 3 862 | 6 554 | - | 4 930 | - |
| Lieffrens | 159 918 | - | 180 | - | - | - | - |
| Lussy | 840 113 | 4 750 | 6 805 | - | - | 5 120 | - |
| La Magne | 92 785 | 590 | 1 480 | - | - | - | - |
| Massonnens | 900 233 | 4 921 | 9 956 | 1 222 | - | 2 768 | - |
| Mézières | 2 592 147 | 24 641 | 382 688 | 1 053 | 1 965 | 3 118 | - |
| Middes | 899 727 | 7 978 | 7 804 | 899 | - | 363 | - |
| Montet | 310 308 | 2 090 | 485 | - | - | 2 444 | - |
| Mossel | 253 902 | 4 802 | 2 972 | 364 | 611 | 421 | 422 |
| La Neirigue | 119 268 | - | 100 | - | - | 263 | - |
| Orsonnens | 787 030 | 897 | 17 905 | 4 300 | - | 636 | - |
| Prez-vers-Siviriez | 704 950 | 4 987 | 12 686 | 3 222 | 5 940 | 3 344 | - |
| Promasens | 697 377 | 2 943 | 10 332 | 31 699 | - | 2 666 | 2 669 |
| Romont | 19 414 608 | 153 750 | 348 403 | 193 952 | 35 120 | 40 430 | 422 402 |
| Rue | 1 292 015 | 19 744 | 9 840 | 7 390 | 926 | 2 757 | 28 099 |
| Siviriez | 2 381 829 | 32 841 | 143 998 | 2 808 | - | 18 920 | 44 841 |
| Sommentier | 572 007 | 7 021 | 16 877 | 1 050 | - | 3 398 | 8 261 |
| Torny-le-Grand | 1 184 429 | 5 878 | 25 159 | 34 434 | - | 1 437 | - |
| Ursy | 1 925 754 | 28 246 | 98 114 | 10 108 | 2 100 | 3 687 | 2 999 |
| Vauderens | 1 042 714 | 15 117 | 16 804 | 4 111 | - | 6 867 | 468 |
| Villaraboud | 613 306 | 2 304 | 4 128 | 1 120 | - | 7 126 | 300 |
| Villargiroud | 767 780 | 2 193 | 11 781 | 5 014 | - | 2 319 | - |
| Villariaz | 844 252 | 5 720 | 6 635 | - | 3 000 | 1 076 | - |
| Villarimboud | 1 087 785 | 27 605 | 27 736 | 20 496 | - | 12 710 | 840 |
| Villarsiviriaux | 593 278 | 4 484 | 4 909 | 21 783 | - | 314 | - |
| Villaz-St-Pierre | 2 944 575 | 150 998 | 47 844 | 63 159 | 8 010 | 9 154 | 11 506 |
| Vuarmarens | 766 245 | 4 930 | 10 207 | 13 182 | - | 8 007 | - |
| Vuisternens-devant-Romont | 1 337 804 | 15 910 | 8 066 | 16 365 | - | 1 750 | - |
| Broye / Broye | 79 274 831 | 781 398 | 1 655 939 | 660 871 | 791 031 | 163 908 | 121 616 |
| Aumont | 1 151 308 | 25 336 | 3 276 | - | - | 3 413 | 2 946 |
| Autavaux | 354 529 | 905 | 853 | - | - | 611 | - |
| Bollion | 290 592 | 2 583 | 10 300 | - | - | 836 | - |
| Bussy | 832 852 | 190 | 2 022 | 18 377 | - | 785 | - |
| Châbles | 1 267 572 | 13 858 | 3 705 | 459 | - | 4 477 | 994 |
| Chapelle | 226 973 | 40 | 207 | - | - | - | - |
| Châtillon | 781 557 | 4 275 | 11 937 | - | - | 1 411 | - |
| Cheiry | 509 739 | 627 | 3 226 | 9 296 | - | 942 | - |
| Cheyres | 2 589 926 | 48 880 | 72 749 | 700 | - | 8 193 | 7 940 |
| Cugy | 2 894 765 | 42 428 | 47 573 | 59 733 | 36 178 | 11 196 | 5 564 |
| Delley | 5 883 951 | 62 132 | 8 803 | 25 939 | 4 201 | 3 768 | - |
| Domdidier | 7 370 679 | 59 326 | 86 784 | 108 202 | - | 24 653 | 4 050 |
| Dompierre | 1 455 593 | 8 460 | 18 627 | 4 990 | - | 4 701 | - |
| Estavayer-le-Lac | 22 705 826 | 172 979 | 724 187 | 107 060 | 586 019 | - | 85 690 |
| Fétigny | 1 508 164 | 25 588 | 20 535 | 9 925 | - | 3 210 | - |
| Font | 841 895 | 3 670 | 47 571 | 42 554 | 5 250 | 2 637 | - |
| Forel | 977 425 | 3 526 | 24 184 | 13 626 | 1 645 | 1 839 | 32 |
| Frasses | 396 171 | 140 | 2 493 | 1 301 | - | 469 | - |
| Gletterens | 2 621 310 | 43 024 | 31 351 | 1 778 | 5 000 | 7 513 | 2 000 |
| Granges-de-Vesin | 499 669 | 1 510 | 9 465 | - | - | 5 005 | - |
| Léchelles | 1 909 482 | 7 919 | 4 561 | 30 524 | 1 120 | 3 639 | 5 559 |
| Lully | 907 499 | 279 | 26 230 | 826 | 604 | 2 348 | - |

^{1,2,3,4}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ³ | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|------------------|------------------|------------------|------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks-wirtschaft | Direkte Steuern ³ | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| 671 | 10 574 | 13 751 | 202 653 | 31 412 | 24 043 | - | Esmonts |
| 200 | 3 130 | 13 021 | 223 367 | 29 639 | 39 051 | - | Estévenens |
| 1 076 | 23 789 | 22 584 | 226 998 | 57 774 | 15 242 | 10 927 | Gillarens |
| - | 675 | 9 251 | 187 399 | 71 059 | 21 664 | - | Grangettes |
| - | 8 271 | 21 587 | 158 909 | 34 716 | 19 646 | - | Hennens |
| - | 59 250 | 55 457 | 491 046 | 74 808 | 101 666 | 200 491 | La Joux |
| - | 6 124 | 16 785 | 105 798 | 20 320 | 10 711 | - | Lieffrens |
| - | 51 541 | 43 485 | 578 946 | 108 222 | 41 244 | - | Lussy |
| - | 10 655 | - | 51 879 | 9 509 | 18 671 | - | La Magne |
| - | 39 632 | 46 023 | 618 321 | 117 229 | 60 162 | - | Massonnens |
| 30 613 | 164 647 | 72 913 | 856 138 | 219 982 | 17 103 | 817 287 | Mézières |
| - | 84 541 | 74 947 | 495 217 | 147 722 | 52 837 | 27 419 | Middes |
| - | 23 272 | 6 048 | 200 945 | 58 926 | 16 099 | - | Montet |
| - | 15 673 | 11 532 | 137 051 | 63 453 | 16 040 | 561 | Mossel |
| - | 2 941 | 7 377 | 96 818 | 7 874 | 3 895 | - | La Neirigue |
| - | 76 226 | 64 923 | 432 179 | 120 610 | 69 354 | - | Orsonnens |
| - | 26 071 | 48 661 | 398 730 | 99 068 | 41 634 | 60 606 | Prez-vers-Siviriez |
| - | 56 664 | 4 566 | 454 913 | 114 261 | 16 665 | - | Promasens |
| 282 686 | 2 154 363 | 463 134 | 11 749 542 | 2 203 241 | 369 647 | 997 938 | Romont |
| - | 89 521 | 53 906 | 762 550 | 174 413 | 111 777 | 31 090 | Rue |
| 350 | 112 184 | 49 275 | 1 149 476 | 309 860 | 100 378 | 416 897 | Siviriez |
| - | 33 480 | 10 585 | 336 043 | 60 940 | 46 413 | 47 939 | Sommentier |
| - | 119 458 | 87 029 | 476 053 | 116 891 | 66 261 | 251 829 | Torrey-le-Grand |
| 31 721 | 282 441 | 16 623 | 1 156 621 | 269 260 | 23 833 | - | Ursy |
| 7 204 | 103 772 | 35 013 | 593 615 | 212 509 | 47 232 | - | Vauderens |
| - | 22 529 | 10 688 | 459 224 | 66 580 | 39 308 | - | Villaraboud |
| - | 51 857 | 68 162 | 395 412 | 140 072 | 76 497 | 14 473 | Villargiroud |
| - | 21 546 | 46 280 | 569 581 | 79 681 | 31 273 | 79 460 | Villariaz |
| 1 892 | 100 597 | 55 465 | 672 917 | 115 917 | 51 612 | - | Villarimboud |
| - | 59 067 | 62 705 | 272 708 | 73 824 | 70 754 | 22 730 | Villarsiviriaux |
| 28 531 | 223 063 | 170 183 | 1 554 464 | 254 341 | 14 299 | 409 023 | Villaz-St-Pierre |
| - | 29 208 | 51 499 | 458 001 | 71 985 | 119 226 | - | Vuarmarens |
| 2 625 | 55 428 | 2 796 | 969 695 | 202 143 | 33 803 | 29 222 | Vuisternens-devant-Romont |
| 2 560 686 | 8 903 131 | 1 510 124 | 37 044 547 | 9 529 377 | 4 301 354 | 11 250 849 | Broye / Broye |
| - | 49 265 | 50 696 | 685 647 | 140 125 | 35 629 | 154 976 | Aumont |
| - | 28 073 | - | 253 759 | 48 119 | 22 209 | - | Autavaux |
| - | 31 710 | - | 138 392 | 70 581 | 7 405 | 28 785 | Bollion |
| 10 516 | 61 685 | 50 | 478 497 | 78 398 | 85 165 | 97 168 | Bussy |
| 1 621 | 133 908 | 14 106 | 721 852 | 230 517 | 124 256 | 17 818 | Châbles |
| 1 170 | 2 195 | - | 167 033 | 49 503 | 6 825 | - | Chapelle |
| 17 483 | 78 064 | 13 433 | 436 017 | 180 516 | 38 421 | - | Châtillon |
| - | 28 497 | 1 182 | 373 317 | 63 312 | 29 339 | - | Cheiry |
| 5 698 | 445 965 | 36 791 | 1 032 798 | 400 148 | 247 749 | 282 315 | Cheyres |
| 35 818 | 195 357 | 26 454 | 1 736 241 | 322 189 | 29 214 | 346 820 | Cugy |
| 2 053 617 | 147 597 | 1 015 483 | 829 572 | 174 773 | 390 567 | 1 167 500 | Delley |
| 23 761 | 836 533 | 30 166 | 4 318 893 | 1 125 317 | 189 995 | 563 000 | Domdidier |
| 44 433 | 146 627 | 2 450 | 783 334 | 235 520 | 48 687 | 157 764 | Dompierre |
| 272 387 | 4 137 272 | 25 766 | 9 405 705 | 2 227 191 | 483 394 | 4 478 178 | Estavayer-le-Lac |
| 12 000 | 68 821 | 5 026 | 837 922 | 189 268 | 79 308 | 256 560 | Fétigny |
| 5 638 | 76 250 | 7 974 | 494 055 | 82 717 | 14 899 | 58 680 | Font |
| - | 25 762 | 644 | 487 752 | 105 862 | 31 532 | 281 020 | Forel |
| 255 | 16 756 | - | 293 162 | 61 495 | 9 196 | 10 905 | Frasses |
| 956 | 308 034 | 11 370 | 649 143 | 423 815 | 314 461 | 822 865 | Gletterens |
| 4 314 | 77 094 | 31 735 | 248 550 | 54 811 | 28 349 | 38 837 | Granges-de-Vesin |
| 3 530 | 182 694 | 13 764 | 955 912 | 192 065 | 153 971 | 354 225 | Léchelles |
| - | 84 908 | - | 589 226 | 121 814 | 65 705 | 15 559 | Lully |

^{1,2,3,4,5}Explications à la fin du tableau / Erläuterungen am Ende der Tabelle

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| T18-14 | Total ² | Administration | Ordre public | Enseignement | Culture | Santé | Affaires sociales |
|----------------------------|--------------------|------------------|------------------------|----------------|----------------|---------------|-------------------|
| | | Verwaltung | Öffentliche Sicherheit | Bildung | Kultur | Gesundheit | Soziale Wohlfahrt |
| Mannens-Grandsivaz | 1 365 004 | 7 897 | 23 525 | 2 931 | - | 4 505 | 200 |
| Ménières | 1 405 742 | 10 134 | 19 551 | 13 830 | - | 6 230 | - |
| Montagny-la-Ville | 1 127 529 | 4 534 | 14 190 | 808 | 70 | 3 228 | 1 049 |
| Montagny-les-Monts | 2 908 693 | 69 016 | 47 708 | 126 271 | 5 950 | 7 297 | 882 |
| Montbrelloz | 671 029 | 475 | 47 233 | 760 | - | 837 | 524 |
| Montet | 849 289 | 4 707 | 8 344 | 25 878 | 1 185 | 3 281 | 2 698 |
| Morens | 330 806 | 55 | 7 980 | - | - | 209 | - |
| Murist | 1 304 138 | 6 689 | 28 748 | 7 367 | - | 6 505 | 1 490 |
| Nuvilly | 1 037 005 | 4 305 | 5 782 | - | - | 2 807 | - |
| Portalban | 1 060 848 | 2 252 | 19 490 | - | - | 1 638 | - |
| Prararoud | 94 183 | 192 | 444 | - | - | 378 | - |
| Prévondavaux | 186 821 | 3 075 | 1 109 | 10 429 | 5 354 | 207 | - |
| Rueyres-les-Prés | 754 586 | 6 380 | 1 557 | - | 75 045 | 339 | - |
| Russy | 460 555 | 4 309 | 9 676 | - | 37 872 | 151 | - |
| St-Aubin | 3 042 329 | 70 592 | 226 463 | 8 569 | 90 | 10 060 | - |
| Seiry | 454 253 | 9 731 | 18 480 | 3 450 | - | 2 176 | - |
| Sévaz | 682 550 | 486 | 1 438 | 1 080 | 9 183 | 887 | - |
| Surpierre | 733 469 | 745 | 4 141 | 1 200 | - | 4 389 | - |
| Vallon | 796 662 | 2 750 | 1 576 | 1 386 | - | 4 840 | - |
| Vesin | 684 448 | 2 109 | 1 651 | 1 307 | - | 4 952 | - |
| Villeneuve | 880 920 | 7 474 | 4 601 | 20 316 | 16 265 | 6 675 | - |
| Vuissens | 466 491 | 35 814 | 1 616 | - | - | 671 | - |
| Veveyse / Vivisbach | 45 290 394 | 2 172 711 | 1 155 074 | 273 577 | 290 877 | 66 161 | 625 019 |
| Attalens | 7 549 631 | 325 434 | 103 841 | 145 438 | 3 276 | 21 873 | 201 025 |
| Besencens | 270 335 | 2 834 | 1 097 | 202 | - | 428 | - |
| Bossonnens | 2 501 610 | 36 148 | 26 272 | - | - | 6 439 | 4 970 |
| Bouloz | 694 015 | 9 481 | 3 680 | - | - | 863 | - |
| Châtel-St-Denis | 20 622 141 | 1 645 113 | 511 621 | 77 758 | 195 928 | 8 880 | 344 445 |
| Le Crêt | 1 293 119 | 5 241 | 73 714 | 7 968 | - | 538 | 247 |
| Fiaugères | 535 346 | 1 106 | 3 549 | - | - | 3 262 | 2 061 |
| Granges | 1 930 826 | 28 714 | 17 112 | 7 531 | - | 5 674 | 1 380 |
| Grattavache | 497 898 | 3 858 | 2 510 | 9 827 | - | 1 326 | - |
| Pont | 339 945 | 1 933 | 2 227 | 54 | - | 1 014 | - |
| Porsel | 1 756 518 | 10 848 | 224 042 | 2 199 | 37 776 | 4 762 | 810 |
| Progens | 677 990 | 5 253 | 8 050 | 139 | 2 163 | 170 | - |
| Remaufens | 1 921 928 | 32 061 | 46 245 | 2 918 | 19 093 | 5 239 | 761 |
| St-Martin | 1 281 691 | 2 139 | 17 740 | 14 481 | - | 1 444 | 1 587 |
| Semsaies | 3 417 400 | 62 548 | 113 375 | 5 063 | 32 641 | 4 250 | 67 734 |

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les impôts sur le revenu et la fortune des personnes physiques ainsi que les impôts sur le bénéfice et les fonds propres des personnes morales

⁴Ce poste englobe les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁵Ce poste englobe les prélèvements sur les réserves

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

98-315



Produits du compte de fonctionnement des communes, par commune, en 1997

Ertrag der laufenden Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 1997

En francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

| Transports | Environnement | Economie | Impôts directs ² | Autres impôts | Finances ⁴ | Autres finances ⁵ | T18-14 |
|----------------|------------------|----------------------|------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------|----------------------------|
| Verkehr | Umwelt | Volks- wirtschaft | Direkte Steuern ³ | Übrige Steuern | Finanzen ⁴ | Übrige Finanzen ⁵ | |
| 27 158 | 75 531 | 18 798 | 662 377 | 194 429 | 47 225 | 300 428 | Mannens-Grandsivaz |
| - | 34 845 | 3 798 | 437 593 | 87 574 | 791 853 | 334 | Ménières |
| - | 104 971 | 3 835 | 690 073 | 186 922 | 20 352 | 97 498 | Montagny-la-Ville |
| 26 166 | 274 900 | 1 051 | 1 533 370 | 326 981 | 45 688 | 443 414 | Montagny-les-Monts |
| 1 380 | 87 644 | - | 345 368 | 54 088 | 15 168 | 117 553 | Montbrelloz |
| 1 887 | 91 561 | 18 323 | 447 155 | 179 177 | 37 421 | 27 673 | Montet |
| 1 995 | 23 730 | - | 234 435 | 32 102 | 18 257 | 12 044 | Morens |
| 860 | 83 245 | 5 368 | 730 467 | 167 295 | 63 973 | 202 132 | Murist |
| - | 84 143 | 759 | 497 408 | 102 373 | 168 471 | 170 957 | Nuvilly |
| - | 175 989 | 360 | 559 410 | 198 277 | 103 433 | - | Portalban |
| 281 | 4 840 | - | 69 567 | 10 803 | 7 678 | - | Praratoud |
| 728 | 2 827 | 13 759 | 110 017 | 26 155 | 13 162 | - | Prévondavaux |
| - | 56 244 | - | 490 997 | 50 955 | 18 700 | 54 369 | Rueyres-les-Prés |
| 2 595 | 26 161 | 9 841 | 231 400 | 54 354 | 33 062 | 51 134 | Russy |
| 300 | 255 324 | 170 | 1 581 345 | 472 235 | 217 179 | 200 000 | St-Aubin |
| 48 | 32 691 | 31 533 | 270 394 | 71 712 | 5 627 | 8 411 | Seiry |
| 800 | 51 944 | 1 399 | 314 811 | 151 841 | 72 642 | 76 041 | Sévaz |
| - | 67 346 | - | 491 834 | 80 745 | 45 025 | 38 044 | Surpierre |
| 1 881 | 59 656 | 850 | 401 717 | 146 332 | 30 595 | 145 080 | Vallon |
| 500 | 54 080 | 31 591 | 380 134 | 191 397 | 16 727 | - | Vesin |
| 910 | 71 090 | 20 070 | 416 706 | 111 443 | 43 076 | 162 294 | Villeneuve |
| - | 21 302 | 61 530 | 231 188 | 54 135 | 49 767 | 10 468 | Viüssens |
| 727 431 | 3 648 747 | 1 830 378 | 24 308 144 | 5 815 955 | 1 327 087 | 3 049 234 | Veveyse / Vivisbach |
| 12 456 | 671 422 | 266 584 | 3 755 807 | 986 287 | 273 817 | 782 372 | Attalens |
| - | 19 803 | 13 616 | 187 153 | 33 527 | 11 675 | - | Besencens |
| 380 | 199 091 | 50 967 | 1 549 061 | 382 630 | 100 653 | 145 000 | Bossonnens |
| 20 000 | 51 786 | 35 543 | 413 638 | 99 793 | 5 911 | 53 321 | Bouloz |
| 675 104 | 1 763 985 | 610 613 | 10 755 313 | 2 475 163 | 416 632 | 1 141 587 | Châtel-St-Denis |
| 127 | 65 400 | 17 516 | 702 496 | 218 426 | 47 042 | 154 405 | Le Crêt |
| - | 33 780 | 20 715 | 323 673 | 108 127 | 28 754 | 10 318 | Fiaugères |
| 4 748 | 159 570 | 69 943 | 1 329 657 | 201 201 | 92 772 | 12 524 | Granges |
| - | 34 744 | 300 | 349 397 | 71 457 | 6 462 | 18 016 | Grattavache |
| - | 18 300 | 14 227 | 223 322 | 60 721 | 12 541 | 5 606 | Pont |
| 2 908 | 97 621 | 34 846 | 568 510 | 185 438 | 51 422 | 535 335 | Porsel |
| - | 46 651 | 1 974 | 414 880 | 104 088 | 27 181 | 67 443 | Progens |
| - | 197 511 | 65 389 | 1 198 719 | 294 153 | 59 839 | - | Remaufens |
| 1 705 | 107 567 | 12 596 | 794 014 | 242 611 | 69 331 | 16 477 | St-Martin |
| 10 002 | 181 517 | 615 549 | 1 742 505 | 352 332 | 123 056 | 106 829 | Semsales |

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst die Steuern auf Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen wie auch die Steuern auf Gewinn und Eigenkapital der juristischen Personen

⁴Dieser Posten umfasst den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁵Dieser Posten umfasst die Entnahmen aus den Reserven

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg

198-315

Rendement annuel de l'impôt fédéral direct, par période fiscale, de 1955-1956 à 1993-1994

Jährlicher Steuerertrag der direkten Bundessteuer pro Steuerperiode von 1955-1956 bis 1993-1994

En francs, y compris les impôts sur les bénéfices en capital, sur les ristournes et les rabais / In Franken, einschliesslich Steuern auf Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten

| T18-15 | | Total | Personnes physiques Natürliche Personen | Personnes morales / Juristische Personen | | | |
|----------------------------------|-----------|-------------|--|--|---|---|---|
| | | | | Total | Sociétés anonymes Aktiengesellschaften | Sociétés coopératives Genossenschaften | Autres personnes morales Übrige juristische Personen |
| Période fiscale Steuerperiode | | | | | | | |
| 8 | 1955-1956 | 3 566 164 | 1 971 131 | 1 595 033 | 1 052 088 | 85 491 | 457 454 |
| 9 | 1957-1958 | 4 442 972 | 2 371 062 | 2 071 910 | 1 368 162 | 98 682 | 605 066 |
| 10 | 1959-1960 | 4 260 094 | 1 770 083 | 2 490 011 | 2 030 468 | 110 192 | 349 351 |
| 11 | 1961-1962 | 6 115 966 | 2 264 679 | 3 851 287 | 3 301 967 | 117 316 | 432 004 |
| 12 | 1963-1964 | 11 091 075 | 3 510 706 | 7 580 369 | 7 003 282 | 124 089 | 452 998 |
| 13 | 1965-1966 | 15 479 315 | 4 427 223 | 11 052 092 | 10 351 339 | 142 780 | 557 973 |
| 14 | 1967-1968 | 19 022 352 | 6 504 874 | 12 517 478 | 11 224 963 | 147 545 | 1 144 970 |
| 15 | 1969-1970 | 23 845 076 | 8 979 786 | 14 865 290 | 13 614 297 | 229 211 | 1 021 782 |
| 16 | 1971-1972 | 34 897 007 | 11 567 482 | 23 329 525 | 21 739 334 | 205 053 | 1 385 138 |
| 17 | 1973-1974 | 52 957 014 | 21 174 123 | 31 782 891 | 29 671 683 | 311 205 | 1 800 003 |
| 18 | 1975-1976 | 73 684 465 | 29 822 083 | 43 862 382 | 41 505 872 | 429 461 | 1 927 049 |
| 19 | 1977-1978 | 76 798 720 | 34 073 884 | 42 724 836 | 40 115 299 | 396 808 | 2 212 729 |
| 20 | 1979-1980 | 70 943 992 | 40 321 098 | 30 622 894 | 28 107 758 | 464 625 | 2 050 511 |
| 21 | 1981-1982 | 108 436 330 | 50 459 405 | 57 976 925 | 55 237 389 | 465 495 | 2 274 041 |
| 22 | 1983-1984 | 129 635 685 | 56 633 892 | 73 001 793 | 70 408 599 | 603 187 | 1 990 007 |
| 23 | 1985-1986 | 163 548 494 | 66 989 859 | 96 558 635 | 93 570 490 | 624 532 | 2 363 613 |
| 24 | 1987-1988 | 148 929 393 | 81 620 677 | 67 308 716 | 64 639 572 | 693 781 | 1 975 363 |
| 25 | 1989-1990 | 185 277 035 | 86 873 827 | 98 403 208 | 95 282 616 | 1 191 244 | 1 929 348 |
| 26 | 1991-1992 | 225 570 682 | 103 815 137 | 121 755 545 | 117 985 540 | 1 234 161 | 2 535 844 |
| 27 | 1993-1994 | ... | 112 292 119 | ... | ... | ... | ... |

Source: Impôt fédéral direct: Résultats de la taxation des personnes physiques et morales, vol. 1955/56-1991/92 - Administration fédérale des contributions, Berne
Quelle: Direkte Bundessteuer: Einschätzungsergebnisse der natürlichen und juristischen Personen, Vol. 1955/56-1991/92 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

198-316



Impôt fédéral direct pour les personnes physiques, par classe de revenu imposable et période fiscale, de 1987-1988 à 1993-1994
 Direkte Bundessteuer für natürliche Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerperiode von 1987-1988 bis 1993-1994

Sans les ouvriers étrangers imposés à la source et les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, sur les ristournes, les rabais et les prestations en capital
 Ohne Fremdarbeiter, die an der Quelle besteuert werden, und Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen, Rabatten und Kapitaleleistungen besteuert werden

| T18-16 Classe de revenu imposable, en francs Klasse des steuerbaren Einkommens, in Franken | Contribuables Steuerpflichtige | | | | Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Fr. | | | |
|--|---|---|---|---|--|---|---|---|
| | 24 ^e période 24. Periode 1987-1988 | 25 ^e période 25. Periode 1989-1990 | 26 ^e période 26. Periode 1991-1992 | 27 ^e période 27. Periode 1993-1994 | 24 ^e période 24. Periode 1987-1988 | 25 ^e période 25. Periode 1989-1990 | 26 ^e période 26. Periode 1991-1992 | 27 ^e période 27. Periode 1993-1994 |
| Total | 83 894 | 83 988 | 88 913 | 92 646 | 79 178 | 84 069 | 101 584 | 110 567 |
| Cas normaux / Normalfälle | 71 451 | 71 355 | 76 214 | 79 427 | 68 342 | 72 332 | 88 375 | 92 273 |
| - 9 999 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 000 - 14 999 | 7 557 | 3 774 | 2 719 | 1 072 | 274 | 132 | 89 | 31 |
| 15 000 - 19 999 | 8 857 | 6 103 | 5 535 | 5 365 | 627 | 396 | 333 | 275 |
| 20 000 - 24 999 | 9 559 | 8 931 | 7 565 | 5 677 | 1 118 | 799 | 662 | 480 |
| 25 000 - 29 999 | 10 376 | 9 843 | 8 947 | 7 555 | 2 314 | 1 513 | 1 196 | 857 |
| 30 000 - 34 999 | 8 951 | 9 423 | 9 593 | 8 411 | 3 189 | 2 327 | 2 160 | 1 522 |
| 35 000 - 39 999 | 6 545 | 7 336 | 8 541 | 8 481 | 3 294 | 2 591 | 2 765 | 2 370 |
| 40 000 - 44 999 | 4 763 | 5 823 | 6 885 | 7 796 | 3 255 | 2 802 | 3 037 | 2 996 |
| 45 000 - 49 999 | 3 479 | 4 407 | 5 335 | 6 433 | 3 454 | 2 830 | 3 074 | 3 273 |
| 50 000 - 54 999 | 2 587 | 3 451 | 4 383 | 5 217 | 3 420 | 2 955 | 3 343 | 3 337 |
| 55 000 - 59 999 | 1 841 | 2 584 | 3 432 | 4 384 | 3 040 | 2 766 | 3 352 | 3 605 |
| 60 000 - 64 999 | 1 468 | 1 903 | 2 675 | 3 535 | 3 009 | 2 546 | 3 200 | 3 667 |
| 65 000 - 69 999 | 992 | 1 498 | 1 987 | 2 808 | 2 459 | 2 422 | 2 902 | 3 548 |
| 70 000 - 74 999 | 770 | 1 157 | 1 569 | 2 295 | 2 259 | 2 243 | 2 760 | 3 465 |
| 75 000 - 79 999 | 600 | 808 | 1 196 | 1 856 | 2 033 | 1 868 | 2 488 | 3 298 |
| 80 000 - 84 999 | 445 | 683 | 929 | 1 448 | 1 742 | 1 856 | 2 271 | 3 051 |
| 85 000 - 89 999 | 413 | 481 | 710 | 1 114 | 1 848 | 1 532 | 2 017 | 2 685 |
| 90 000 - 94 999 | 296 | 410 | 549 | 954 | 1 485 | 1 554 | 1 811 | 2 672 |
| 95 000 - 99 999 | 253 | 364 | 517 | 731 | 1 409 | 1 613 | 1 982 | 2 348 |
| 100 000 - 119 999 | 597 | 851 | 1 211 | 1 848 | 4 177 | 5 024 | 6 391 | 8 127 |
| 120 000 - 149 999 | 403 | 573 | 757 | 1 169 | 4 099 | 5 132 | 6 376 | 8 694 |
| 150 000 - 199 999 | 341 | 432 | 542 | 628 | 5 202 | 6 067 | 7 253 | 7 829 |
| 200 000+ | 358 | 520 | 637 | 650 | 14 635 | 21 364 | 28 911 | 24 140 |
| Cas spéciaux / Sonderfälle | 12 443 | 12 633 | 12 699 | 13 219 | 10 836 | 11 737 | 13 209 | 18 294 |

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1987/88-1993/94 - Administration fédérale des contributions, Berne
 Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1987/88-1993/94 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

198-317

Impôt fédéral direct pour les personnes morales, par période fiscale, de 1983-1984 à 1991-1992

Direkte Bundessteuer für juristische Personen pro Steuerperiode von 1983-84 bis 1991-1992

Sans les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, les ristournes et les rabais / Ohne Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten besteuert werden

| Période fiscale Steuerperiode | Impôt sur le rendement net ou le revenu Steuer auf dem Reinertrag oder Einkommen | | | Impôt sur le capital ou la fortune Steuer auf dem Kapital oder Vermögen | | |
|---|---|---|--|--|---|--|
| | Contribuables Steuerpflichtige | Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en fr. Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. | Contribuables Steuerpflichtige | Éléments imposables, en 1000 fr. Steuerfaktoren, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en fr. Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. |
| Sociétés anonymes / Aktiengesellschaften | | | | | | |
| 22 1983-1984 | 2 759 | 1 154 521 | 64 749 504 | 5 058 | 7 053 210 | 5 413 193 |
| 23 1985-1986 | 3 022 | 1 435 020 | 85 785 477 | 5 607 | 9 308 662 | 6 938 922 |
| 24 1987-1988 | 3 162 | 1 026 387 | 56 219 959 | 6 031 | 10 098 636 | 7 309 240 |
| 25 1989-1990 | 3 345 | 1 426 517 | 83 530 510 | 6 525 | 14 826 143 | 11 217 042 |
| 26 1991-1992 | 3 490 | 2 106 713 | 101 920 029 | 6 888 | 17 680 071 | 13 756 954 |
| Sociétés coopératives / Genossenschaften | | | | | | |
| 22 1983-1984 | 376 | 6 977 | 481 699 | 603 | 143 649 | 118 199 |
| 23 1985-1986 | 378 | 7 583 | 494 011 | 605 | 153 361 | 126 079 |
| 24 1987-1988 | 378 | 8 318 | 543 022 | 601 | 157 685 | 129 744 |
| 25 1989-1990 | 379 | 14 007 | 1 031 510 | 607 | 193 719 | 159 734 |
| 26 1991-1992 | 364 | 12 319 | 892 209 | 614 | 219 028 | 180 497 |
| Autres personnes morales / Übrige juristische Personen | | | | | | |
| 22 1983-1984 | 179 | 18 731 | 1 590 988 | 397 | 484 692 | 399 019 |
| 23 1985-1986 | 176 | 21 543 | 1 884 912 | 492 | 666 660 | 478 701 |
| 24 1987-1988 | 170 | 18 603 | 1 485 561 | 484 | 595 554 | 489 802 |
| 25 1989-1990 | 164 | 17 689 | 1 433 219 | 483 | 601 647 | 496 129 |
| 26 1991-1992 | 174 | 23 300 | 2 037 028 | 478 | 604 628 | 498 816 |

Source: Impôt fédéral direct: Personnes morales, Cantons, vol. 1983/84-1991/92 - Administration fédérale des contributions, Berne
Quelle: Direkte Bundessteuer: Juristische Personen, Kantone, Vol. 1983/84-1991/92 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

198-318

Rendement annuel de l'impôt cantonal, de 1975 à 1997

Jährlicher Steuerertrag der Kantonssteuer von 1975 bis 1997

Y compris l'impôt à la source / Quellensteuer inbegriffen

| 1975-1985 | 1986-1997 | | | | |
|-----------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|-------------|
| | Contribuables Steuerpflichtige | Rendement annuel de l'impôt, en francs Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. | Contribuables Steuerpflichtige | Rendement annuel de l'impôt, en francs Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. | |
| 1975 | 93 352 | 157 660 039 | 1986 | 125 718 | 295 329 113 |
| 1976 | 96 355 | 149 961 131 | 1987 | ... | 312 479 447 |
| 1977 | 99 253 | 167 231 248 | 1988 | ... | 334 285 093 |
| 1978 | 102 622 | 167 903 458 | 1989 | ... | 359 345 612 |
| 1979 | 103 968 | 182 039 977 | 1990 | ... | 404 440 142 |
| 1980 | 104 211 | 194 258 204 | 1991 | ... | 421 963 098 |
| 1981 | 110 412 | 210 540 819 | 1992 | ... | 469 581 068 |
| 1982 | 115 296 | 226 462 862 | 1993 | ... | 495 042 514 |
| 1983 | 117 649 | 265 684 639 | 1994 | ... | 532 000 395 |
| 1984 | 120 272 | 267 430 861 | 1995 | ... | 527 204 341 |
| 1985 | 122 431 | 281 026 835 | 1996 | ... | 555 872 827 |
| | | | 1997 | ... | 545 380 487 |

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg
Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

198-319



Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable et exercice fiscal, de 1985 à 1997
 Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerjahr von 1985 bis 1997

T18-19

Classe de revenu imposable, en fr.
 Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr.

| | 1985 | 1987 | 1989 | 1991 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Contribuables / Steuerpflichtige | | | | | | | | | |
| Total | 105 662 | 110 188 | 113 485 | 116 940 | 116 969 | 119 947 | 121 003 | 123 033 | 123 925 |
| - 4 000 | 17 065 | 14 853 | 18 203 | 17 786 | 13 953 | 14 468 | 13 398 | 13 372 | 12 666 |
| 4 001 - 8 000 | 9 728 | 8 969 | 9 211 | 8 784 | 7 856 | 7 911 | 7 140 | 7 123 | 6 816 |
| 8 001 - 12 000 | 7 120 | 7 976 | 6 532 | 6 208 | 6 054 | 6 164 | 5 857 | 5 931 | 6 137 |
| 12 001 - 16 000 | 6 092 | 5 891 | 5 487 | 4 968 | 4 638 | 4 821 | 4 911 | 5 028 | 5 639 |
| 16 001 - 20 000 | 7 964 | 7 143 | 6 406 | 5 185 | 4 625 | 4 770 | 4 659 | 4 830 | 5 142 |
| 20 001 - 24 000 | 9 568 | 8 411 | 7 337 | 6 374 | 5 251 | 5 534 | 5 220 | 5 412 | 5 432 |
| 24 001 - 28 000 | 9 344 | 8 539 | 8 078 | 7 212 | 5 733 | 6 010 | 5 659 | 5 946 | 6 128 |
| 28 001 - 32 000 | 7 960 | 8 317 | 8 294 | 7 873 | 6 620 | 6 845 | 6 334 | 6 551 | 6 546 |
| 32 001 - 36 000 | 6 410 | 6 784 | 7 069 | 7 524 | 6 901 | 7 139 | 6 683 | 6 976 | 7 025 |
| 36 001 - 40 000 | 4 979 | 6 118 | 6 081 | 6 543 | 6 760 | 6 875 | 6 801 | 6 959 | 6 875 |
| 40 001 - 44 000 | 3 892 | 4 924 | 5 222 | 5 772 | 6 512 | 6 736 | 6 657 | 6 747 | 6 433 |
| 44 001 - 48 000 | 3 124 | 4 141 | 4 530 | 5 007 | 5 698 | 5 810 | 6 048 | 6 162 | 6 207 |
| 48 001 - 52 000 | 2 461 | 3 330 | 3 637 | 4 319 | 5 074 | 5 176 | 5 587 | 5 694 | 5 445 |
| 52 001 - 98 000 | 8 269 | 12 486 | 14 521 | 19 413 | 25 743 | 26 075 | 29 520 | 29 810 | 30 656 |
| 52 001 - 60 000 | ... | ... | ... | 7 052 | 8 246 | 8 434 | 9 140 | 9 296 | 9 595 |
| 60 001 - 70 000 | ... | ... | ... | 5 687 | 7 541 | 7 573 | 8 514 | 8 611 | 8 829 |
| 70 001 - 98 000 | ... | ... | ... | 6 674 | 9 956 | 10 068 | 11 866 | 11 903 | 12 232 |
| 98 001 + | 1 686 | 2 306 | 2 877 | 3 972 | 5 551 | 5 613 | 6 529 | 6 492 | 6 778 |

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

| | | | | | | | | | |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Total | 227 098 | 251 157 | 280 413 | 322 391 | 387 736 | 391 159 | 433 229 | 432 963 | 432 124 |
| - 4 000 | 1 460 | 1 406 | 1 518 | 1 479 | 2 480 | 1 700 | 2 728 | 1 853 | 2 637 |
| 4 001 - 8 000 | 1 691 | 1 523 | 1 622 | 1 516 | 1 577 | 1 520 | 1 673 | 1 448 | 1 580 |
| 8 001 - 12 000 | 2 727 | 3 017 | 2 294 | 2 015 | 2 198 | 2 026 | 2 257 | 2 133 | 2 272 |
| 12 001 - 16 000 | 4 042 | 3 599 | 3 442 | 2 841 | 2 834 | 2 789 | 3 124 | 3 118 | 3 339 |
| 16 001 - 20 000 | 7 770 | 6 682 | 5 868 | 4 473 | 4 044 | 3 971 | 4 160 | 4 115 | 4 356 |
| 20 001 - 24 000 | 12 826 | 10 642 | 9 266 | 7 578 | 6 180 | 6 438 | 6 283 | 6 310 | 6 220 |
| 24 001 - 28 000 | 16 256 | 13 853 | 13 122 | 11 063 | 8 780 | 9 089 | 8 830 | 8 983 | 8 994 |
| 28 001 - 32 000 | 17 247 | 16 467 | 16 709 | 15 071 | 12 684 | 12 794 | 12 096 | 12 337 | 11 979 |
| 32 001 - 36 000 | 16 846 | 15 906 | 16 968 | 17 262 | 15 918 | 16 257 | 15 555 | 15 895 | 15 561 |
| 36 001 - 40 000 | 15 238 | 16 406 | 16 596 | 17 525 | 18 391 | 18 583 | 18 736 | 18 894 | 18 002 |
| 40 001 - 44 000 | 13 834 | 15 014 | 16 313 | 17 412 | 20 222 | 20 387 | 20 750 | 20 719 | 19 362 |
| 44 001 - 48 000 | 12 540 | 14 324 | 15 913 | 16 926 | 19 724 | 19 917 | 21 149 | 21 380 | 21 091 |
| 48 001 - 52 000 | 11 184 | 13 075 | 14 399 | 16 290 | 19 476 | 19 574 | 21 750 | 21 879 | 20 326 |
| 52 001 - 98 000 | 55 644 | 73 255 | 85 985 | 111 030 | 151 474 | 152 460 | 175 738 | 176 183 | 176 051 |
| 52 001 - 60 000 | ... | ... | ... | 31 117 | 36 632 | 37 078 | 40 898 | 41 237 | 41 161 |
| 60 001 - 70 000 | ... | ... | ... | 30 736 | 41 051 | 40 984 | 46 627 | 46 786 | 46 450 |
| 70 001 - 98 000 | ... | ... | ... | 49 177 | 73 791 | 74 398 | 88 213 | 88 160 | 88 440 |
| 98 001 + | 37 793 | 45 988 | 60 398 | 79 910 | 101 752 | 103 654 | 118 401 | 117 716 | 120 354 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC306) 198-320

Impôt cantonal sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 1997
Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 1997

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

| T18-20 Classe de revenu imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr. | Total | Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons | Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons | | | | | | |
|---|-------|---|--|---------------------------|---|--|--|---|--------------------------------|
| | | | Total | Sans enfant, non mariés | Sans enfant, mariés | Avec 1 enfant, mariés ou non | Avec 2 enfants, mariés ou non | Avec 3 enfants, mariés ou non | Avec 4+ enfants, mariés ou non |
| | | | Ohne Kinder, Unverheiratete | Ohne Kinder, Verheiratete | Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete | Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | |

Contribuables / Steuerpflichtige

| Total | 9 488 | 114 437 | 59 508 | 23 024 | 11 900 | 13 968 | 4 810 | 1 227 | |
|-------------------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-----|
| - 3 500 | 11 741 | 6 459 | 5 282 | 4 207 | 386 | 292 | 238 | 111 | 48 |
| 3 501 - 10 000 | 10 743 | 2 025 | 8 718 | 7 574 | 424 | 338 | 228 | 111 | 43 |
| 10 001 - 20 000 | 13 916 | 515 | 13 401 | 10 169 | 1 558 | 716 | 609 | 251 | 98 |
| 20 001 - 30 000 | 14 792 | 144 | 14 648 | 9 919 | 2 385 | 1 013 | 852 | 339 | 140 |
| 30 001 - 40 000 | 17 214 | 91 | 17 123 | 11 152 | 2 299 | 1 392 | 1 575 | 550 | 155 |
| 40 001 - 50 000 | 15 303 | 58 | 15 245 | 8 052 | 2 498 | 1 705 | 2 117 | 721 | 152 |
| 50 001 - 100 000 | 33 823 | 135 | 33 688 | 7 805 | 11 034 | 5 410 | 6 872 | 2 130 | 437 |
| 100 001 - 150 000 | 4 655 | 32 | 4 623 | 446 | 1 854 | 764 | 1 053 | 405 | 101 |
| 150 001 + | 1 738 | 29 | 1 709 | 184 | 586 | 270 | 424 | 192 | 53 |

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

| Total | 6 039 | 426 085 | 137 888 | 119 945 | 58 173 | 74 436 | 28 676 | 6 967 | |
|-------------------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|
| - 3 500 | 2 464 | 895 | 1 568 | 882 | 358 | 138 | 141 | 46 | 3 |
| 3 501 - 10 000 | 2 774 | 1 126 | 1 649 | 1 224 | 263 | 97 | 41 | 17 | 7 |
| 10 001 - 20 000 | 8 946 | 694 | 8 253 | 6 225 | 1 044 | 437 | 379 | 125 | 43 |
| 20 001 - 30 000 | 20 823 | 364 | 20 459 | 14 606 | 2 864 | 1 356 | 1 065 | 414 | 154 |
| 30 001 - 40 000 | 39 933 | 326 | 39 607 | 27 446 | 4 692 | 2 974 | 3 136 | 1 074 | 285 |
| 40 001 - 50 000 | 50 203 | 265 | 49 939 | 28 813 | 7 447 | 5 135 | 6 083 | 2 035 | 426 |
| 50 001 - 100 000 | 190 270 | 1 044 | 189 227 | 45 712 | 61 789 | 29 988 | 37 535 | 11 749 | 2 454 |
| 100 001 - 150 000 | 56 092 | 466 | 55 625 | 6 094 | 21 929 | 9 072 | 12 474 | 4 861 | 1 195 |
| 150 001 + | 60 619 | 859 | 59 761 | 6 887 | 19 560 | 8 975 | 13 583 | 8 355 | 2 401 |

Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs² / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken²

| Moyenne / Mittelwert | 637 | 3 723 | 2 317 | 5 210 | 4 888 | 5 329 | 5 962 | 5 678 | |
|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| - 3 500 | 210 | 139 | 297 | 210 | 926 | 474 | 594 | 418 | 68 |
| 3 501 - 10 000 | 258 | 556 | 189 | 162 | 620 | 288 | 179 | 149 | 153 |
| 10 001 - 20 000 | 643 | 1 347 | 616 | 612 | 670 | 610 | 622 | 499 | 443 |
| 20 001 - 30 000 | 1 408 | 2 529 | 1 397 | 1 473 | 1 201 | 1 339 | 1 250 | 1 221 | 1 098 |
| 30 001 - 40 000 | 2 320 | 3 588 | 2 313 | 2 461 | 2 041 | 2 137 | 1 991 | 1 953 | 1 838 |
| 40 001 - 50 000 | 3 281 | 4 563 | 3 276 | 3 578 | 2 981 | 3 012 | 2 873 | 2 822 | 2 801 |
| 50 001 - 100 000 | 5 625 | 7 733 | 5 617 | 5 857 | 5 600 | 5 543 | 5 462 | 5 516 | 5 616 |
| 100 001 - 150 000 | 12 050 | 14 569 | 12 032 | 13 664 | 11 828 | 11 875 | 11 846 | 12 003 | 11 829 |
| 150 001 + | 34 879 | 29 609 | 34 968 | 37 427 | 33 379 | 33 241 | 32 035 | 43 518 | 45 297 |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Les cas particuliers (par exemple: taxations intermédiaires, répartitions intercantionales) biaisent le rendement moyen, surtout dans les classes de revenu inférieures

²Sonderfälle (z. B. Zwischenveranlagungen, interkantonale Aufteilungen) verzerren den mittleren Steuerertrag, insbesondere in den niedrigen Einkommensklassen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC304) 198-321



Impôt cantonal sur la fortune des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 1997
Kantonssteuer auf dem Vermögen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 1997

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

| T18-21 Classe de fortune imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Vermögens, in Fr. | Total | Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons | Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons | | | | | |
|---|-------|---|--|--|--|---|---|---|
| | | | Total | Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete | Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete | Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete | Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete | Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete |

Contribuables / Steuerpflichtige

| | Total | 9 488 | 114 437 | 59 508 | 23 024 | 11 900 | 13 968 | 4 810 | 1 227 |
|---------------------|----------------|-------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
| Total | 123 925 | | | | | | | | |
| - 20 000 | 75 392 | 3 289 | 72 103 | 42 098 | 9 138 | 7 864 | 9 238 | 2 990 | 775 |
| 20 001 - 50 000 | 8 092 | 1 667 | 6 425 | 3 390 | 1 379 | 613 | 755 | 241 | 47 |
| 50 001 - 100 000 | 8 976 | 1 726 | 7 250 | 3 492 | 1 865 | 671 | 848 | 297 | 77 |
| 100 001 - 200 000 | 14 539 | 1 764 | 12 775 | 5 302 | 4 032 | 1 270 | 1 468 | 563 | 140 |
| 200 001 - 300 000 | 6 483 | 464 | 6 019 | 2 168 | 2 334 | 542 | 639 | 270 | 66 |
| 300 001 - 400 000 | 3 521 | 193 | 3 328 | 1 069 | 1 399 | 311 | 368 | 152 | 29 |
| 400 001 - 500 000 | 2 006 | 98 | 1 908 | 615 | 806 | 181 | 201 | 81 | 24 |
| 500 001 - 600 000 | 1 202 | 54 | 1 148 | 351 | 509 | 106 | 102 | 55 | 25 |
| 600 001 - 700 000 | 745 | 45 | 700 | 229 | 300 | 59 | 73 | 33 | 6 |
| 700 001 - 800 000 | 535 | 40 | 495 | 128 | 246 | 54 | 41 | 19 | 7 |
| 800 001 - 900 000 | 370 | 25 | 345 | 108 | 152 | 29 | 35 | 17 | 4 |
| 900 001 - 1 000 000 | 304 | 20 | 284 | 83 | 135 | 25 | 24 | 15 | 2 |
| 1 000 001 + | 1 760 | 103 | 1 657 | 475 | 729 | 175 | 176 | 77 | 25 |

Rendement annuel de l'impôt, en 1000 francs¹ / Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

| | Total | 3 145 | 40 598 | 12 607 | 15 907 | 3 997 | 4 215 | 3 232 | 640 |
|---------------------|---------------|-------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|
| Total | 43 743 | | | | | | | | |
| - 20 000 | 95 | 45 | 49 | 35 | 10 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| 20 001 - 50 000 | 527 | 142 | 385 | 198 | 87 | 37 | 45 | 15 | 3 |
| 50 001 - 100 000 | 1 322 | 341 | 983 | 461 | 263 | 90 | 116 | 42 | 11 |
| 100 001 - 200 000 | 4 995 | 711 | 4 282 | 1 735 | 1 387 | 432 | 488 | 192 | 48 |
| 200 001 - 300 000 | 4 119 | 370 | 3 749 | 1 323 | 1 467 | 344 | 403 | 170 | 42 |
| 300 001 - 400 000 | 3 250 | 210 | 3 040 | 967 | 1 279 | 290 | 337 | 141 | 26 |
| 400 001 - 500 000 | 2 496 | 144 | 2 354 | 748 | 996 | 223 | 255 | 102 | 30 |
| 500 001 - 600 000 | 1 954 | 98 | 1 856 | 563 | 824 | 173 | 167 | 89 | 40 |
| 600 001 - 700 000 | 1 497 | 112 | 1 385 | 454 | 592 | 115 | 146 | 66 | 12 |
| 700 001 - 800 000 | 1 267 | 104 | 1 163 | 301 | 579 | 125 | 96 | 45 | 17 |
| 800 001 - 900 000 | 1 010 | 72 | 938 | 294 | 412 | 80 | 96 | 48 | 8 |
| 900 001 - 1 000 000 | 970 | 72 | 898 | 258 | 430 | 81 | 74 | 49 | 6 |
| 1 000 001 + | 20 242 | 725 | 19 516 | 5 270 | 7 582 | 2 006 | 1 990 | 2 273 | 395 |

Rendement annuel moyen de l'impôt, par contribuable, en francs / Mittlerer jährlicher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken

| | Moyenne / Mittelwert | 353 | 331 | 355 | 212 | 691 | 336 | 302 | 672 | 521 |
|-----------------------------|----------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|
| Moyenne / Mittelwert | 353 | | | | | | | | | |
| - 20 000 | 1 | 14 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| 20 001 - 50 000 | 65 | 85 | 60 | 58 | 63 | 60 | 60 | 61 | 59 | |
| 50 001 - 100 000 | 147 | 197 | 136 | 132 | 141 | 134 | 136 | 142 | 138 | |
| 100 001 - 200 000 | 344 | 403 | 335 | 327 | 344 | 340 | 333 | 341 | 346 | |
| 200 001 - 300 000 | 635 | 797 | 623 | 610 | 629 | 635 | 630 | 630 | 637 | |
| 300 001 - 400 000 | 923 | 1 089 | 913 | 905 | 915 | 932 | 915 | 925 | 905 | |
| 400 001 - 500 000 | 1 244 | 1 464 | 1 234 | 1 216 | 1 235 | 1 230 | 1 266 | 1 260 | 1 249 | |
| 500 001 - 600 000 | 1 626 | 1 812 | 1 617 | 1 605 | 1 618 | 1 634 | 1 641 | 1 614 | 1 601 | |
| 600 001 - 700 000 | 2 009 | 2 485 | 1 979 | 1 983 | 1 973 | 1 942 | 1 997 | 2 000 | 2 069 | |
| 700 001 - 800 000 | 2 368 | 2 589 | 2 349 | 2 351 | 2 355 | 2 309 | 2 343 | 2 373 | 2 438 | |
| 800 001 - 900 000 | 2 730 | 2 870 | 2 719 | 2 719 | 2 708 | 2 773 | 2 755 | 2 814 | 2 083 | |
| 900 001 - 1 000 000 | 3 191 | 3 608 | 3 162 | 3 105 | 3 185 | 3 245 | 3 090 | 3 248 | 3 145 | |
| 1 000 001 + | 11 501 | 7 040 | 11 778 | 11 095 | 10 401 | 11 463 | 11 308 | 29 520 | 15 817 | |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg / Service de statistique de l'Etat de Fribourg
 Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg / Statistische Abteilung des Kantons Freiburg

(SCC302) 198-322



Impôt cantonal pour les personnes morales, par catégorie et par exercice fiscal, de 1991 à 1996

Kantonssteuer für juristische Personen nach Kategorie und Steuerjahr von 1991 bis 1996

Contribuables, montant imposable et rendement annuel de l'impôt sur le capital et de l'impôt sur le bénéfice
Steuerpflichtige, steuerbarer Betrag und jährlicher Steuerertrag auf dem Kapital und auf dem Gewinn

| T18-22 Exercice fiscal Steuerjahr | Contribuables Steuerpflichtige | Impôt sur le capital ¹ / Steuer auf dem Kapital ¹ | | Impôt sur le bénéfice ¹ / Steuer auf dem Gewinn ¹ | |
|--|-----------------------------------|---|---|---|---|
| | | Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr. | Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr. | Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuer- ertrag in 1000 Fr. |
| Total | | | | | |
| 1991 | 7 354 | 9 410 053 | 11 096 | 383 088 | 44 353 |
| 1993 | 7 671 | 9 745 462 | 11 628 | 334 208 | 38 495 |
| 1995 | 8 600 | 10 307 552 | 12 259 | 407 539 | 38 551 |
| 1996 | 7 581 | 8 826 744 | 9 984 | 360 331 | 35 903 |
| Sociétés anonymes, sous le régime des personnes morales / Aktiengesellschaften, behandelt als juristische Personen | | | | | |
| 1991 | 3 097 | 2 476 200 | 5 613 | 312 998 | 36 211 |
| 1993 | 3 366 | 2 572 328 | 5 837 | 272 114 | 31 549 |
| 1995 | 4 112 | 2 911 033 | 6 011 | 333 878 | 30 358 |
| 1996 | 3 660 | 2 327 562 | 4 988 | 294 609 | 28 755 |
| Sociétés anonymes, sous le régime de l'art. 96 LIC² / Aktiengesellschaften, behandelt nach Art. 96 StG² | | | | | |
| 1991 | 2 288 | 3 756 930 | 2 129 | - | - |
| 1993 | 2 305 | 3 753 140 | 2 124 | - | - |
| 1995 | 2 376 | 3 904 657 | 2 679 | - | - |
| 1996 | 2 066 | 3 216 646 | 1 874 | - | - |
| Sociétés anonymes, sous régime mixte / Aktiengesellschaften, gemischte Behandlung | | | | | |
| 1991 | 103 | 1 660 394 | 756 | 31 439 | 3 827 |
| 1993 | 103 | 1 692 627 | 779 | 28 670 | 3 398 |
| 1995 | 120 | 1 689 154 | 776 | 24 944 | 2 476 |
| 1996 | 116 | 1 688 474 | 779 | 30 341 | 3 497 |
| Sociétés immobilières / Immobiliengesellschaften | | | | | |
| 1991 | 620 | 378 070 | 860 | 20 041 | 2 168 |
| 1993 | 611 | 456 262 | 1 044 | 17 733 | 1 817 |
| 1995 | 673 | 378 550 | 823 | 32 177 | 3 418 |
| 1996 | 546 | 297 299 | 675 | 18 726 | 1 855 |
| Sociétés coopératives, sous le régime des personnes morales / Genossenschaften, behandelt als juristische Personen | | | | | |
| 1991 | 79 | 83 773 | 193 | 6 463 | 631 |
| 1993 | 79 | 98 321 | 226 | 7 335 | 681 |
| 1995 | 71 | 119 102 | 274 | 8 725 | 893 |
| 1996 | 67 | 128 284 | 295 | 9 884 | 904 |
| Sociétés coopératives, sous le régime des personnes physiques / Genossenschaften, behandelt als natürliche Personen | | | | | |
| 1991 | 530 | 120 070 | 276 | 6 752 | 954 |
| 1993 | 529 | 123 199 | 283 | 3 925 | 646 |
| 1995 | 581 | 160 372 | 348 | 4 406 | 851 |
| 1996 | 546 | 144 102 | 331 | 3 269 | 510 |
| Fondations, sous le régime de l'art. 96 LIC² / Stiftungen, behandelt nach Art. 96 StG² | | | | | |
| 1991 | 190 | 667 319 | 381 | - | - |
| 1993 | 196 | 773 193 | 426 | - | - |
| 1995 | 181 | 843 593 | 446 | - | - |
| 1996 | 165 | 809 091 | 400 | - | - |
| Autres personnes morales, selon l'impôt fédéral direct / Andere juristische Personen gemäss direkter Bundessteuer | | | | | |
| 1991 | 302 | 113 237 | 360 | 3 173 | 311 |
| 1993 | 343 | 120 140 | 376 | 3 218 | 286 |
| 1995 | 457 | 265 791 | 784 | 2 620 | 459 |
| 1996 | 405 | 210 625 | 629 | 3 503 | 382 |
| Autres personnes morales, selon l'impôt cantonal / Andere juristische Personen gemäss Kantonssteuer | | | | | |
| 1991 | 145 | 154 060 | 527 | 2 221 | 251 |
| 1993 | 139 | 156 254 | 533 | 1 213 | 118 |
| 1995 | 29 | 35 299 | 120 | 790 | 96 |
| 1996 | 10 | 4 660 | 14 | - | - |

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Essentiellement holdings et sociétés domiciliées / Hauptsächlich Holding- und Domizilgesellschaften

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg
Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Fribourg

198-323



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1998

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale

In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeu- bles de sociétés, d'associations et de | Contribution immobilière, en % |
|-----------------------|---|---|--|---|--|--|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les suc- cessions et donations | | | | |
| | Steuer auf dem Ein- kommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungs- gebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Ver- einen und Stiftungen | fondations Liegenschafts- steuer, in % |
| Sarine / Saane | | | | | | |
| Arconciel | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Autafond | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Autigny | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Avry-sur-Matran | 0,75 | 1,00 | 0,75 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Belfaux | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Bonnefontaine | 0,80 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 3,00 |
| Chénens | 0,95 | 0,70 | 0,85 | 0,70 | - | 1,30 |
| Chésopelloz | 0,50 | 1,00 | 0,50 | 1,00 | - | 2,00 |
| La Corbaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Corjolens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Cormagens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Corminboeuf | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | - | 2,00 |
| Corpataux | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Corserey | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Cottens | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Ecuvillens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Ependes | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Essert | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,00 |
| Estavayer-le-Gibloux | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Farvagny | 0,93 | 1,00 | 0,93 | 1,00 | - | 1,50 |
| Ferpicloz | 0,65 | 1,00 | 0,65 | 1,00 | - | 2,00 |
| Fribourg / Freiburg | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Givisiez | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | - | 3,00 |
| Granges-Paccot | 0,75 | 1,00 | 0,75 | 1,00 | 0,50 | 2,25 |
| Grolley | 0,88 | 1,00 | 0,88 | 1,00 | - | 1,50 |
| Lentigny | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Lossy-Formangueires | 0,80 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 0,50 | 2,00 |
| Lovens | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,00 |
| Magnedens | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Marly | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Matran | 0,80 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,70 |
| Montévraz | 0,85 | 0,70 | 0,85 | 0,70 | - | 2,00 |
| Neyruz | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 1,20 |
| Noréaz | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Oberried | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Onnens | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Pierrafortscha | 0,70 | - | 0,70 | - | - | 1,50 |
| Ponthaux | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Posieux | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Praroman | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,50 |
| Prez-vers-Noréaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Rossens | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Rueyres-Saint-Laurent | 0,80 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | - | 2,00 |
| Senèdes | 1,00 | - | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Treyvaux | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Villarlod | 0,90 | - | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Villars-sur-Glâne | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 1,75 |
| Villarsel-le-Gibloux | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villarsel-sur-Marly | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Zénauva | 1,00 | 0,30 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

198-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1998

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale
In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftsteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeu- bles de sociétés, d'associations et de | Contribution immobilière, en % fondations Liegenschafts- steuer, in % |
|--------------------------|---|---|--|---|--|---|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les suc- cessions et donations | | | | |
| | Steuer auf dem Ein- kommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungs- gebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Ver- einen und Stiftungen | |
| Singine / Sense | | | | | | |
| Alterswil | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 1,80 |
| Bösingen | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Brünisried | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,00 |
| Düdingen | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,60 |
| Giffers | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 0,60 | - | 2,50 |
| Heitenried | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Oberschrot | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Plaffeien | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Plasselb | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Rechthalten | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,50 |
| St. Antoni | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| St. Silvester | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| St. Ursen | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Schmitten | 0,78 | 1,00 | 0,78 | 1,00 | - | 2,00 |
| Tafers | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Tentlingen | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,70 | - | 2,50 |
| Ueberstorf | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | - | 1,50 |
| Wünnewil-Flamatt | 0,85 | 0,50 | 0,85 | 1,00 | - | 1,80 |
| Zumholz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Gruyère / Greyerz | | | | | | |
| Albeuve | 1,05 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Avry-devant-Pont | 0,80 | 0,50 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Botterens | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,40 |
| Broc | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Le Bry | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Bulle | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Cerniat | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,80 |
| Charmey | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,80 | 0,50 | 2,20 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 3,00 |
| Corbières | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,00 |
| Crésuz | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Echarlens | 0,75 | 1,00 | 0,75 | 1,00 | - | 2,00 |
| Enney | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Estavannens | 1,00 | 0,50 | 1,00 | 0,50 | - | 1,50 |
| Grandvillard | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,50 |
| Gruyères | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Gumefens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Hauteville | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,60 |
| Jaun | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Lessoc | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | - | 3,00 |
| Marsens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Maules | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,30 |
| Montbovon | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Morlon | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Neirivue | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,50 |
| Le Pâquier | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,90 |
| Pont-la-Ville | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Riaz | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| La Roche | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Romanens | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Rueyres-Treyfayes | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Sâles | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Sorens | 1,00 | 0,50 | 1,00 | 0,50 | - | 1,20 |
| La Tour-de-Trême | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vaulruz | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,60 | - | 2,30 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

198-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1998

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale

In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de | Contribution immobilière, en % |
|--------------------------|---|--|--|-------------------------------------|---|--------------------------------------|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les successions et donations | Impôt sur le bénéfice et le capital | | | |
| | Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungsgebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen | fondations Liegenschaftssteuer, in % |
| Villarbeney | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 1,50 |
| Villars-sous-Mont | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villarvolard | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vuadens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,50 | - | 1,00 |
| Vuippens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Lac / See | | | | | | |
| Agriswil | 0,98 | 1,00 | 0,98 | 1,00 | - | 2,00 |
| Barberêche | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Bas-Vully | 0,75 | 1,00 | 0,75 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Büchslen | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Cordast | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Corsalettes | 1,00 | - | 1,00 | - | - | 1,00 |
| Courgevaux | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Courlevon | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Courtaman | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Courtepin | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 3,00 |
| Cressier | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Fräschels | 0,90 | 0,80 | 0,90 | 0,80 | - | 2,00 |
| Galmiz | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 0,80 | 0,50 | 2,00 |
| Gempenach | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,00 |
| Greng | 0,30 | 0,50 | 0,30 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Gurmels | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Guschelmuth | 1,00 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Haut-Vully | 0,70 | 1,00 | 0,70 | 1,00 | - | 1,50 |
| Jeuss | 0,92 | 0,90 | 1,00 | 0,90 | - | 1,70 |
| Kerzers | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Kleinbösingén | 0,80 | 0,75 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Kleingurmels | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Liebistorf | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Lurtigen | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Meyriez | 0,60 | 1,00 | 0,60 | 1,00 | - | 1,00 |
| Misery-Courtion | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Muntelier | 0,55 | 1,00 | 0,55 | 1,00 | - | - |
| Murten / Morat | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Ried | 0,90 | 0,80 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Salvenach | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,00 |
| Ulmiz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Villarepos | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,00 |
| Wallenbuch | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Wallenried | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Glâne / Glane | | | | | | |
| Auboranges | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Berlens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Billens-Hennens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Bionnens | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Chapelle | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | - | 2,50 |
| Le Châtelard | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Châtonnaye | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Chavannes-les-Forts | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 1,05 | 1,00 | 1,00 | 0,75 | - | 2,00 |
| Les Ecasseyes | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Ecublens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Esmonts | 1,20 | 0,90 | 1,00 | 0,90 | - | 2,00 |
| Estévenens | 1,25 | 0,75 | 1,00 | 0,75 | - | 3,00 |
| Gillarens | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |

Source: Etat de Fribourg; Département des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg; Departement der Gemeinden, Freiburg

t98-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1998

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale
In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales | Droit sur les mutations | Impôt sur les immeubles de sociétés, d'associations et de | Contribution immobilière, en % |
|---------------------------|---|--|--|-------------------------|---|--------------------------------|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les successions et donations | Impôt sur le bénéfice et le capital | d'immeubles | d'associations et de | fondations |
| | Steuer auf dem Einkommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungsgebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen | Liegenschaftssteuer, in % |
| Grangettes | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| La Joux | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Liefrens | 1,00 | - | 1,00 | - | - | 3,00 |
| Lussy | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| La Magne | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Massonnens | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Mézières | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Middes | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Montet | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Mossel | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| La Neirigue | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Orsonnens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Prez-vers-Siviriez | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Promasens | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Romont | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Rue | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Siviriez | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Sommentier | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Torny-le-Grand | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Ursy | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Vauderens | 0,85 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villaraboud | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villargiroud | 0,80 | - | 0,80 | 1,00 | - | 2,30 |
| Villariaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Villarimboud | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Villarsiviriaux | 1,10 | 0,60 | 1,00 | 0,60 | 0,50 | 2,00 |
| Villaz-Saint-Pierre | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Vuarmarens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vuisternens-devant-Romont | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Broye / Broye | | | | | | |
| Aumont | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Autavaux | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Bollion | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Bussy | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Châbles | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Chapelle | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Châtillon | 0,90 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Cheiry | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Cheyres | 0,80 | 1,00 | 0,80 | 1,00 | - | 2,00 |
| Cugy | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,50 | - | 1,80 |
| Delley | 0,80 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,50 |
| Domdidier | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,50 |
| Dompierre | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Estavayer-le-Lac | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 0,70 | 0,50 | 1,50 |
| Fétigny | 0,90 | 0,50 | 1,00 | 0,50 | - | 2,00 |
| Font | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Forel | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,20 |
| Frasses | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Gletterens | 0,70 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Granges-de-Vesin | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Léchelles | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Lully | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Mannens-Grandsivaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Ménières | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Montagny-la-Ville | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,70 | - | 1,50 |
| Montagny-les-Monts | 1,00 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

198-324



Taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 1998

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat, sauf pour la contribution immobilière, indiquée en % de la valeur fiscale

In Franken je Franken Staatssteuer, ausgenommen Liegenschaftssteuer, die in % des Steuerwerts angegeben wird

| T18-23 | Personnes physiques / Natürliche Personen | | Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital | Droit sur les mutations d'immeubles | Impôt sur les immeu- bles de sociétés, d'associations et de | Contribution immobilière, en % fondations Liegenschafts- steuer, in % |
|----------------------------|---|---|--|---|--|---|
| | Impôt sur le revenu et la fortune | Impôt sur les suc- cessions et donations | | | | |
| | Steuer auf dem Ein- kommen und dem Vermögen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital | Handänderungs- gebühren | Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Ver- einen und Stiftungen | |
| Montbrelloz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Montet | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Morens | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,50 |
| Murist | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Nuvilly | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Portaiban | 0,80 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 2,00 |
| Praratoud | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Prévondavaux | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Rueyres-les-Prés | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,50 |
| Russy | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Saint-Aubin | 0,70 | 0,70 | 0,70 | 0,70 | - | 1,50 |
| Seiry | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Sévaz | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Surpierre | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Vallon | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vesin | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Villeneuve | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Vuissens | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Veveyse / Vivisbach | | | | | | |
| Attalens | 0,95 | 1,00 | 0,95 | 1,00 | 0,50 | 1,10 |
| Besencens | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Bossonnens | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | - | 1,50 |
| Bouloz | 1,10 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Châtel-Saint-Denis | 0,94 | 1,00 | 0,94 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Le Crêt | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 2,50 |
| Fiaugères | 1,20 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 3,00 |
| Granges | 0,90 | 1,00 | 0,90 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Grattavache | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 0,50 | 1,00 |
| Pont | 0,85 | 1,00 | 0,85 | 1,00 | 0,50 | 2,00 |
| Porsel | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Progens | 0,95 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 3,00 |
| Remaufens | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,00 |
| Saint-Martin | 1,15 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 2,00 |
| Semsaies | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | - | 1,15 |

Source: Etat de Fribourg: Département des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Departement der Gemeinden, Freiburg

198-324

Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1998

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T18-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|--------|--|----------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital |

Sarine / Saane

| | | | | | | | | |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Arconciel | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Autafond | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Autigny | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Avry-sur-Matran | 0,05 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Belfaux | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bonnefontaine | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chénens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chésopelloz | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Corbaz | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corjolens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Cormagens | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corminboeuf | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corpataux | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Corserey | 0,18 | 0,18 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Cottens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ecuvillens | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ependes | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Essert | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Estavayer-le-Gibloux | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Farvagny | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ferpicloz | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Fribourg / Freiburg | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Givisiez | 0,05 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Granges-Paccot | 0,05 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Grolley | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lentigny | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lossy-Formangeires | 0,08 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lovens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Magnedens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Marly | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Matran | 0,05 | 0,15 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Montévraz | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Neyruz | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Noréaz | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Oberried | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Onnens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Pierrafortscha | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ponthaux | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Posieux | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Praroman | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Prez-vers-Noréaz | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rossens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rueyres-St-Laurent | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Senèdes | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Treyvaux | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarod | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villars-sur-Glâne | 0,05 | 0,18 | 0,05 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarsel-le-Gibloux | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarsel-sur-Marly | 0,07 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vuisternens-en-Ogoz | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Zénauva | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

198-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1998

Pfarresteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T18-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|--------|---|---|--|--|---|---|--|--|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen | Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen | Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn | Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital | Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen | Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen | Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn | Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital |

Singine / Sense

| | | | | | | | | |
|------------------|------|------|------|------|-------|------|------|------|
| Alterswil | 0,13 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bösingen | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Brünisried | 0,14 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Düdingen | 0,09 | 0,17 | 0,09 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Giffers | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Heitenried | 0,18 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Oberschrot | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Plaffeien | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Plasselb | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rechthalten | 0,14 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St. Antoni | 0,16 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St. Silvester | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St. Ursen | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Schmitten | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Tafers | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Tentlingen | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ueberstorf | 0,13 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Wünnewil-Flamatt | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Zumholz | 0,12 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,115 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

Gruyère / Greyerz

| | | | | | | | | |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Albeuve | 0,10 | 0,10 | 0,05 | 0,05 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Avry-devant-Pont | 0,11 | 0,11 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Botterens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Broc | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Le Bry | 0,11 | 0,11 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Bulle | 0,04 | 0,15 | 0,04 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Cerniat | 0,18 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Charmey | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Châtel-sur-Montsalvens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Corbières | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Crésuz | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Echarlens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Enney | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Estavannens | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Grandvillard | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Gruyères | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Gumefens | 0,11 | 0,11 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Hauteville | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Jaun | 0,05 | 0,10 | 0,05 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Lessoc | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Marsens | 0,10 | 0,10 | 0,07 | 0,07 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Maules | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Montbovon | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Morlon | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Neirivue | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Le Pâquier | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Pont-la-Ville | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Riaz | 0,07 | 0,10 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| La Roche | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Romanens | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Rueyres-Treyfayes | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Sâles | 0,07 | 0,20 | 0,07 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Sorens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| La Tour-de-Trême | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Vaulruz | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Villarbeney | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t98-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1998

Pfarresteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T18-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|---|--|----------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital |
| Villars-sous-Mont | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Villarvolard | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Vuadens | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Vuippens | 0,10 | 0,10 | 0,07 | 0,07 | 0,06 | 0,20 | 0,06 | 0,10 |
| Lac / See | | | | | | | | |
| Agriswil | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Barberêche | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Bas-Vully | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Büchslen | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Cordast | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Corsalettes | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Courgevaux | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Courlevon | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Courtaman | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Courtépin | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Cressier | 0,16 | 0,16 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Fräschels | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 |
| Galmiz | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Gempenach | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Greng | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Gurmels | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Guschelmuth | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Haut-Vully | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Jeuss | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Kerzers | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 |
| Kleinbödingen | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Kleingurmels | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Liebistorf | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Lurtigen | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Meyriez | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 |
| Misery-Courtion | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Muntelier | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Murten / Morat | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Ried | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | ... | ... | ... | ... |
| - Ried - Murten (Paroisse / Pfarrei) | ... | ... | ... | ... | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| - Ried - Ferenbalm (Paroisse / Pfarrei) | ... | ... | ... | ... | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Salvenach | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,09 | 0,09 | 0,09 | 0,09 |
| Ulmiz | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Villarepos | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Wallenbuch | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 | 0,0625 |
| Wallenried | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 |
| Glâne / Giane | | | | | | | | |
| Auboranges | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Berlens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Billens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bionnens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chapelle | 0,18 | 0,18 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Le Châtelard | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Châtonnaye | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chavannes-les-Forts | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Chavannes-sous-Orsonnens | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Les Ecasseys | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ecublens | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Esmonts | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Estévenens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Gillarens | 0,18 | 0,18 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

198-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1998

Pfarrsteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T18-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|---------------------------------|---|---|--|--|---|---|--|--|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen | Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen | Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn | Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital | Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen | Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen | Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn | Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital |
| Grangettes | 0,20 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Hennens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Joux | 0,17 | 0,17 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lieffrens | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Lussy | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Magne | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Massonnens | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Mézières | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Middes | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Montet | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Mossel | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| La Neirigue | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Orsonnens | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Prez-vers-Siviriez | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Promasens | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Romont | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Rue | ... | ... | ... | ... | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| - Rue (Paroisse / Pfarrei) | 0,17 | 0,17 | 0,10 | 0,10 | ... | ... | ... | ... |
| - Blessens (Paroisse / Pfarrei) | 0,17 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | ... | ... | ... | ... |
| Siviriez | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Sommentier | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Torny-le-Grand | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Ursy | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vauderens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villaraboud | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villargiroud | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villariaz | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarimboud | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villarsiviriaux | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Villaz-St-Pierre | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vuarmarens | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Vuisternens-devant-Romont | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Broye / Broye | | | | | | | | |
| Aumont | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Autavaux | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Bollion | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Bussy | - | - | - | - | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Châbles | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Chapelle | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Châtillon | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Cheiry | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Cheyres | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Cugy | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Delley | - | - | - | - | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Domdidier | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,06 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Dompierre | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Estavayer-le-Lac | 0,09 | 0,20 | 0,09 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Fétigny | 0,13 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Font | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Forel | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Frasses | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Gletterens | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Granges-de-Vesin | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Léchelles | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Lully | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Mannens-Grandsivaz | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,07 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Ménières | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

198-408



Taux des impôts paroissiaux, état au 1^{er} août 1998

Pfarresteuerfüsse, Stand am 1. August 1998

En francs par franc payé à l'Etat / In Franken je Franken Staatssteuer

| T16-24 | Paroisse catholique / Katholische Pfarrei | | | | Paroisse réformée / Reformierte Pfarrei | | | |
|----------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|--|----------------------------|---|---------------------------|
| | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | | Personnes physiques Natürliche Personen | | Personnes morales Juristische Personen | |
| | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital | Impôt sur le revenu | Impôt sur la fortune | Impôt sur le bénéfice | Impôt sur le capital |
| | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital | Steuer auf dem Einkommen | Steuer auf dem Vermögen | Steuer auf dem Gewinn | Steuer auf dem Kapital |
| Montagny-la-Ville | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Montagny-les-Monts | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Montbrelloz | 0,14 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Montet | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Morens | - | - | - | - | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Murist | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Nuvilly | 0,15 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Portalban | - | - | - | - | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Praratoud | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Prévondavaux | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Rueyres-les-Prés | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Russy | 0,09 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| St-Aubin | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Seiry | 0,15 | 0,15 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Sévaz | - | - | - | - | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Surpierre | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Vallon | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Vesin | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Villeneuve | 0,11 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Vuissens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,08 | 0,20 | 0,08 | 0,10 |
| Veveyse / Vivisbach | | | | | | | | |
| Attalens | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Besencens | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bossonnens | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Bouloz | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Châtel-St-Denis | 0,06 | 0,10 | 0,06 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Le Crêt | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Fiaugères | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Granges | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,08 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Grattavache | 0,13 | 0,13 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Pont | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Porsel | 0,14 | 0,14 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Progens | 0,07 | 0,10 | 0,07 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Remaufens | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| St-Martin | 0,12 | 0,12 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |
| Semsaies | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 | 0,10 | 0,20 | 0,10 | 0,10 |

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars sur Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t98-406



19 Droit et justice

Condamnations

Exécution des peines

Poursuites et faillites

Notaires et avocats

Armée

Recrutement militaire

19 Rechtspflege

Verurteilungen

Strafvollzug

Schuldbetreibung und Konkurs

Notare und Anwälte

Armee

Militärische Aushebung



Le droit et la justice en quelques chiffres (1^{ère} partie : condamnations¹, de 1990 à 1996)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (1. Teil: Verurteilungen¹ von 1990 bis 1996)

Condamnations selon le for juridique / Verurteilungen nach Gerichtsstand

T19-01

Condamnations / Verurteilungen

dont en vertu ... / davon gemäss ...
du Code pénal²

Strafgesetzbuch²

de la loi
sur la circulation routière²

Straassenverkehrsgesetz²

de la loi
sur les stupéfiants²

Betäubungsmittelgesetz²

Nombre
Anzahl

En %
In %

Nombre
Anzahl

En %
In %

Nombre
Anzahl

En %
In %

Nombre
Anzahl

En %
In %

Suisse (1996)

Schweiz (1996)

| | Nombre Anzahl | En % In % | Nombre Anzahl | En % In % | Nombre Anzahl | En % In % | Nombre Anzahl | En % In % |
|---|------------------|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|------------------|--------------|
| Suisse (1996) | 65 713 | 100,0 | 19 518 | 29,7 | 34 952 | 53,2 | 8 112 | 12,3 |
| ZH | 10 688 | 100,0 | 3 477 | 32,5 | 4 127 | 38,6 | 1 832 | 17,1 |
| BE | 7 721 | 100,0 | 2 043 | 26,5 | 4 877 | 63,2 | 1 078 | 14,0 |
| LU | 2 879 | 100,0 | 1 012 | 35,2 | 1 658 | 57,6 | 214 | 7,4 |
| UR | 601 | 100,0 | 54 | 9,0 | 522 | 86,9 | 13 | 2,2 |
| SZ | 516 | 100,0 | 147 | 28,5 | 355 | 68,8 | 17 | 3,3 |
| OW | 210 | 100,0 | 50 | 23,8 | 161 | 76,7 | 3 | 1,4 |
| NW | 287 | 100,0 | 52 | 18,1 | 219 | 76,3 | 7 | 2,4 |
| GL | 202 | 100,0 | 74 | 36,6 | 87 | 43,1 | 56 | 27,7 |
| ZG | 832 | 100,0 | 234 | 28,1 | 530 | 63,7 | 45 | 5,4 |
| FR | 2 402 | 100,0 | 661 | 27,5 | 1 348 | 56,1 | 276 | 11,5 |
| SO | 1 647 | 100,0 | 457 | 27,7 | 1 087 | 66,0 | 204 | 12,4 |
| BS | 3 552 | 100,0 | 1 056 | 29,7 | 1 677 | 47,2 | 407 | 11,5 |
| BL | 928 | 100,0 | 281 | 30,3 | 557 | 60,0 | 96 | 10,3 |
| SH | 681 | 100,0 | 215 | 31,6 | 300 | 44,1 | 66 | 9,7 |
| AR | 374 | 100,0 | 112 | 29,9 | 200 | 53,5 | 22 | 5,9 |
| AI | 107 | 100,0 | 23 | 21,5 | 54 | 50,5 | 6 | 5,6 |
| SG | 4 301 | 100,0 | 1 388 | 32,3 | 2 155 | 50,1 | 500 | 11,6 |
| GR | 2 250 | 100,0 | 453 | 20,1 | 1 554 | 69,1 | 157 | 7,0 |
| AG | 6 301 | 100,0 | 1 895 | 30,1 | 3 317 | 52,6 | 439 | 7,0 |
| TG | 2 327 | 100,0 | 425 | 18,3 | 1 421 | 61,1 | 131 | 5,6 |
| TI | 2 641 | 100,0 | 964 | 36,5 | 999 | 37,8 | 391 | 14,8 |
| VD | 5 623 | 100,0 | 1 649 | 29,3 | 3 627 | 64,5 | 746 | 13,3 |
| VS | 2 489 | 100,0 | 738 | 29,7 | 1 462 | 58,7 | 446 | 17,9 |
| NE | 1 966 | 100,0 | 670 | 34,1 | 984 | 50,1 | 479 | 24,4 |
| GE | 2 937 | 100,0 | 1 196 | 40,7 | 1 338 | 45,6 | 410 | 14,0 |
| JU | 736 | 100,0 | 188 | 25,5 | 323 | 43,9 | 69 | 9,4 |
| Tribunal fédéral et tribunaux militaires Bundesgericht und Militärgerichte | 515 | 100,0 | 4 | 0,8 | 13 | 2,5 | 2 | 0,4 |

Canton de Fribourg

Kanton Freiburg

| | | | | | | | | |
|------|-------|-------|-----|------|-------|------|-----|------|
| 1990 | 1 514 | 100,0 | 488 | 32,2 | 652 | 43,1 | 101 | 6,7 |
| 1991 | 1 972 | 100,0 | 566 | 28,7 | 807 | 40,9 | 159 | 8,1 |
| 1992 | 2 079 | 100,0 | 533 | 25,6 | 899 | 43,2 | 134 | 6,4 |
| 1993 | 2 593 | 100,0 | 649 | 25,0 | 1 297 | 50,0 | 213 | 8,2 |
| 1994 | 2 513 | 100,0 | 642 | 25,5 | 1 100 | 43,8 | 223 | 8,9 |
| 1995 | 2 040 | 100,0 | 588 | 28,8 | 1 087 | 53,3 | 258 | 12,6 |
| 1996 | 2 402 | 100,0 | 661 | 27,5 | 1 348 | 56,1 | 276 | 11,5 |

¹La statistique suisse des condamnations pénales recense uniquement les condamnations pénales inscrites au Casier judiciaire central. En sont exclus les contraventions passibles d'une amende, les jugements prononcés contre des enfants et des adolescents, les amendes prononcées pour punir les violations des lois fédérales sur les impôts, les amendes réglementaires et les punitions disciplinaires

¹Von der Strafurteilstatistik werden nur die im Zentralstrafregister eingetragenen Verurteilungen erfasst, die gegen Personen ab 18 Jahren ausgesprochen werden. Nicht erfasst sind Übertretungsbussen, gegen Kinder und Jugendliche ausgesprochene Urteile, wegen Zuwiderhandlungen gegen fiskalische Bundesgesetze ausgesprochene Bussen, Ordnungs- und Disziplinarstrafen

²Jugements qui citent (aussi) la loi en question (un seul et même jugement peut sanctionner des infractions à plusieurs lois)

²Urteile die (auch) das betreffende Gesetz erwähnen (ein Urteil kann sich auf Verstösse gegen mehrere Gesetze beziehen)

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Bern

198-343



Le droit et la justice en quelques chiffres (2^e partie : dénonciations en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon la nature du délit, de 1993 à 1996)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (2. Teil: Verzeigungen gemäss Betäubungsmittelgesetz nach Deliktart von 1993 bis 1996)

Dénonciations par la police d'infractions à la LStup / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG

| T19-02 | Dénonciations Verzeigungen | | Nature du délit Deliktart | | | | | | | | | | Taux de dé- nonciation, Verzei- gungs- häufigkeit |
|---|-------------------------------|--|------------------------------|--|---|--|------------------|--|--------------------------|--|--|--|---|
| | | | Consommation Konsum | | Cas mixtes ¹ Gemischte Fälle ¹ | | Trafic Handel | | Contrebande Schmuggel | | Autres, sans indication Andere, ohne Angabe | | |
| | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | |
| Suisse (1996) | | | | | | | | | | | | | |
| Schweiz (1996) | | | | | | | | | | | | | |
| ZH | 11 899 | 100,0 | 9 288 | 78,1 | 1 090 | 9,2 | 1 283 | 10,8 | 145 | 1,2 | 93 | 0,8 | 10,0 |
| BE | 9 028 | 100,0 | 7 738 | 85,7 | 475 | 5,3 | 763 | 8,5 | 10 | 0,1 | 42 | 0,5 | 9,5 |
| LU | 1 063 | 100,0 | 903 | 84,9 | 57 | 5,4 | 91 | 8,6 | 6 | 0,6 | 6 | 0,6 | 3,1 |
| UR | 11 | 100,0 | 7 | 63,6 | 1 | 9,1 | 3 | 27,3 | - | - | - | - | 0,3 |
| SZ | 116 | 100,0 | 91 | 78,4 | 17 | 14,7 | 6 | 5,2 | - | - | 2 | 1,7 | 0,9 |
| OW | 57 | 100,0 | 46 | 80,7 | 7 | 12,3 | 3 | 5,3 | 1 | 1,8 | - | - | 1,8 |
| NW | 61 | 100,0 | 53 | 86,9 | 4 | 6,6 | 4 | 6,6 | - | - | - | - | 1,7 |
| GL | 123 | 100,0 | 75 | 61,0 | 21 | 17,1 | 23 | 18,7 | 3 | 2,4 | 1 | 0,8 | 3,2 |
| ZG | 186 | 100,0 | 151 | 81,2 | 22 | 11,8 | 12 | 6,5 | - | - | 1 | 0,5 | 2,0 |
| FR | 813 | 100,0 | 619 | 76,1 | 140 | 17,2 | 41 | 5,0 | 1 | 0,1 | 12 | 1,5 | 3,6 |
| SO | 1 619 | 100,0 | 1 361 | 84,1 | 130 | 8,0 | 122 | 7,5 | 1 | 0,1 | 5 | 0,3 | 6,8 |
| BS | 1 694 | 100,0 | 1 171 | 69,1 | 387 | 22,8 | 99 | 5,8 | 19 | 1,1 | 18 | 1,1 | 8,5 |
| BL | 282 | 100,0 | 178 | 63,1 | 65 | 23,0 | 29 | 10,3 | 7 | 2,5 | 3 | 1,1 | 1,1 |
| SH | 392 | 100,0 | 277 | 70,7 | 78 | 19,9 | 23 | 5,9 | 11 | 2,8 | 3 | 0,8 | 5,3 |
| AR | 174 | 100,0 | 147 | 84,5 | 20 | 11,5 | 7 | 4,0 | - | - | - | - | 3,2 |
| AI | 14 | 100,0 | 12 | 85,7 | - | - | 2 | 14,3 | - | - | - | - | 1,0 |
| SG | 1 868 | 100,0 | 1 524 | 81,6 | 271 | 14,5 | 61 | 3,3 | 8 | 0,4 | 4 | 0,2 | 4,2 |
| GR | 477 | 100,0 | 363 | 76,1 | 86 | 18,0 | 14 | 2,9 | 7 | 1,5 | 7 | 1,5 | 2,5 |
| AG | 2 802 | 100,0 | 2 430 | 86,7 | 240 | 8,6 | 89 | 3,2 | 9 | 0,3 | 34 | 1,2 | 5,3 |
| TG | 546 | 100,0 | 391 | 71,6 | 124 | 22,7 | 20 | 3,7 | 2 | 0,4 | 9 | 1,6 | 2,4 |
| TI | 1 440 | 100,0 | 974 | 67,6 | 307 | 21,3 | 113 | 7,8 | 34 | 2,4 | 12 | 0,8 | 4,8 |
| VD | 5 330 | 100,0 | 4 609 | 86,5 | 465 | 8,7 | 179 | 3,4 | 3 | 0,1 | 74 | 1,4 | 8,6 |
| VS | 1 562 | 100,0 | 1 263 | 80,9 | 242 | 15,5 | 20 | 1,3 | 8 | 0,5 | 29 | 1,9 | 5,8 |
| NE | 894 | 100,0 | 734 | 82,1 | 119 | 13,3 | 30 | 3,4 | 4 | 0,4 | 7 | 0,8 | 5,4 |
| GE | 2 421 | 100,0 | 1 756 | 72,5 | 432 | 17,8 | 199 | 8,2 | 7 | 0,3 | 27 | 1,1 | 6,1 |
| JU | 221 | 100,0 | 170 | 76,9 | 27 | 12,2 | 17 | 7,7 | 1 | 0,5 | 6 | 2,7 | 3,3 |
| Canton de Fribourg Kanton Freiburg | | | | | | | | | | | | | |
| 1993 | 615 | 100,0 | 458 | 74,5 | 124 | 20,2 | 28 | 4,6 | - | - | 5 | 0,8 | 2,8 |
| 1994 | 894 | 100,0 | 673 | 75,3 | 210 | 23,5 | 9 | 1,0 | - | - | 2 | 0,2 | 4,1 |
| 1995 | 976 | 100,0 | 781 | 80,0 | 180 | 18,4 | 11 | 1,1 | 1 | 0,1 | 3 | 0,3 | 4,3 |
| 1996 | 813 | 100,0 | 619 | 76,1 | 140 | 17,2 | 41 | 5,0 | 1 | 0,1 | 12 | 1,5 | 3,6 |

¹Par cas mixte on entend la consommation et un ou plusieurs autres délits en vertu de la LStup

¹Unter gemischtem Fall versteht man den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Nombre de dénonciations pour 1000 personnes de la population résidente / Anzahl Verzeigungen auf 1000 Personen der Wohnbevölkerung

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Bern

t98-341



Le droit et la justice en quelques chiffres (3^e partie : dénonciations pour consommation¹ de stupéfiants, de 1993 à 1996)
 Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (3. Teil: Verzeigungen wegen Konsums¹ von Betäubungsmitteln von 1993 bis 1996)

Dénonciations par la police d'infractions à la Lstup / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG

| T19-03 | Dénonciations pour consommation Verzeigungen wegen Konsums | Cas de consommation dénoncés / Verzeigte Konsumhandlungen | | | | | | | |
|--------------------------------|---|---|--|------------------|--|------------------|--|------------------|--|
| | | En tout / Ingesamt | | Haschisch | | Héroïne / Heroin | | Cocaine / Kokain | |
| | | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² | Nombre Anzahl | En % ² In % ² |
| Suisse / Schweiz (1996) | 41 158 | 43 072 | 100,0 | 14 749 | 34,2 | 17 808 | 41,3 | 10 515 | 24,4 |
| ZH | 10 378 | 12 113 | 100,0 | 3 152 | 26,0 | 5 569 | 46,0 | 3 392 | 28,0 |
| BE | 8 213 | 9 256 | 100,0 | 1 708 | 18,5 | 4 541 | 49,1 | 3 007 | 32,5 |
| LU | 960 | 794 | 100,0 | 291 | 36,6 | 331 | 41,7 | 172 | 21,7 |
| UR | 8 | 10 | 100,0 | 2 | 20,0 | 6 | 60,0 | 2 | 20,0 |
| SZ | 108 | 82 | 100,0 | 38 | 46,3 | 23 | 28,0 | 21 | 25,6 |
| OW | 53 | 40 | 100,0 | 29 | 72,5 | 7 | 17,5 | 4 | 10,0 |
| NW | 57 | 55 | 100,0 | 28 | 50,9 | 19 | 34,5 | 8 | 14,5 |
| GL | 96 | 70 | 100,0 | 31 | 44,3 | 30 | 42,9 | 9 | 12,9 |
| ZG | 173 | 126 | 100,0 | 61 | 48,4 | 30 | 23,8 | 35 | 27,8 |
| FR | 759 | 773 | 100,0 | 369 | 47,7 | 241 | 31,2 | 163 | 21,1 |
| SO | 1 491 | 1 785 | 100,0 | 363 | 20,3 | 951 | 53,3 | 471 | 26,4 |
| BS | 1 558 | 2 121 | 100,0 | 680 | 32,1 | 835 | 39,4 | 606 | 28,6 |
| BL | 243 | 267 | 100,0 | 107 | 40,1 | 108 | 40,4 | 52 | 19,5 |
| SH | 355 | 417 | 100,0 | 145 | 34,8 | 178 | 42,7 | 94 | 22,5 |
| AR | 167 | 149 | 100,0 | 78 | 52,3 | 46 | 30,9 | 25 | 16,8 |
| AI | 12 | 6 | 100,0 | 6 | 100,0 | - | - | - | - |
| SG | 1 795 | 1 704 | 100,0 | 464 | 27,2 | 849 | 49,8 | 391 | 22,9 |
| GR | 449 | 519 | 100,0 | 179 | 34,5 | 232 | 44,7 | 108 | 20,8 |
| AG | 2 670 | 2 066 | 100,0 | 1 216 | 58,9 | 570 | 27,6 | 280 | 13,6 |
| TG | 515 | 562 | 100,0 | 227 | 40,4 | 231 | 41,1 | 104 | 18,5 |
| TI | 1 281 | 1 272 | 100,0 | 363 | 28,5 | 595 | 46,8 | 314 | 24,7 |
| VD | 5 074 | 4 408 | 100,0 | 2 362 | 53,6 | 1 348 | 30,6 | 698 | 15,8 |
| VS | 1 505 | 1 195 | 100,0 | 827 | 69,2 | 225 | 18,8 | 143 | 12,0 |
| NE | 853 | 921 | 100,0 | 469 | 50,9 | 329 | 35,7 | 123 | 13,4 |
| GE | 2 188 | 2 160 | 100,0 | 1 430 | 66,2 | 459 | 21,3 | 271 | 12,5 |
| JU | 197 | 201 | 100,0 | 124 | 61,7 | 55 | 27,4 | 22 | 10,9 |
| Canton de Fribourg | | | | | | | | | |
| Kanton Freiburg | | | | | | | | | |
| 1993 | 582 | 765 | 100,0 | 379 | 49,5 | 303 | 39,6 | 83 | 10,8 |
| 1994 | 883 | 1 208 | 100,0 | 576 | 47,7 | 480 | 39,7 | 152 | 12,6 |
| 1995 | 961 | 1 243 | 100,0 | 700 | 56,3 | 369 | 29,7 | 174 | 14,0 |
| 1996 | 759 | 773 | 100,0 | 369 | 47,7 | 241 | 31,2 | 163 | 21,1 |

¹Y compris les cas mixtes, qui comprennent la consommation et un ou plusieurs autres délits en vertu de la Lstup

¹Inbegriffen gemischte Fälle, welche den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG beinhalten

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Bern

198-342

Condamnations¹ en vertu du Code pénal, par groupe de délits et classe d'âges, de 1989 à 1996

Verurteilungen¹ gemäss Strafgesetzbuch nach Deliktgruppen und Altersklasse von 1989 bis 1996

Condamnations prononcées dans le canton de Fribourg et délits ayant fait l'objet d'une condamnation
Im Kanton Freiburg ausgesprochene Verurteilungen und Delikte, auf die sich eine Verurteilung basiert

| T19-04 | Condamnations | Délits contre la vie et l'intégrité corporelle | Délits contre le patrimoine | Délits contre l'honneur | Délits contre la liberté | Délits contre les moeurs | Délits contre la famille | Délits contre les communications publiques | Délits contre l'autorité publique | Délits créant un danger collectif | Autres délits |
|---|------------------------|--|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------|
| | Verurteilungen | Delikte gegen Leib und Leben | Delikte gegen das Vermögen | Delikte gegen die Ehre | Delikte gegen die Freiheit | Delikte gegen die Sittlichkeit | Delikte gegen die Familie | Delikte gegen den öffentlichen Verkehr | Delikte gegen die öffentliche Gewalt | Gemeingefährliche Delikte | Übrige Delikte |
| Année de la condamnation Jahr der Verurteilung | art. / Art. 111-136 | art. / Art. 137-172 | art. / Art. 173-179 | art. / Art. 180-186 | art. / Art. 187-212 | art. / Art. 213-220 | art. / Art. 237-239 | art. / Art. 285-295 | art. / Art. 221-230 | art. / Art. 231-236 240-284 296-332 | |

| Total | | | | | | | | | | | |
|-------|-----|----|-----|----|-----|----|----|---|----|----|-----|
| 1989 | 516 | 55 | 336 | 13 | 71 | 18 | 47 | 4 | 40 | 7 | 54 |
| 1990 | 488 | 55 | 303 | 12 | 61 | 18 | 41 | 2 | 57 | 4 | 56 |
| 1991 | 566 | 78 | 376 | 20 | 68 | 22 | 44 | 5 | 24 | 2 | 64 |
| 1992 | 533 | 62 | 389 | 20 | 67 | 14 | 52 | 3 | 19 | 6 | 65 |
| 1993 | 649 | 59 | 407 | 11 | 94 | 11 | 67 | 4 | 44 | 7 | 111 |
| 1994 | 642 | 64 | 407 | 20 | 111 | 29 | 49 | 1 | 61 | 10 | 85 |
| 1995 | 588 | 69 | 349 | 20 | 92 | 21 | 52 | 6 | 41 | 13 | 96 |
| 1996 | 661 | 76 | 387 | 13 | 80 | 27 | 59 | 5 | 47 | 13 | 115 |

18-24 ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|-----|---|----|---|---|---|----|---|----|
| 1989 | ... | 22 | 109 | 1 | 32 | 1 | 1 | 2 | 16 | 3 | 27 |
| 1990 | ... | 9 | 81 | 1 | 21 | 4 | - | - | 11 | - | 14 |
| 1991 | ... | 23 | 120 | 2 | 28 | 5 | 2 | 2 | 4 | - | 15 |
| 1992 | ... | 12 | 116 | 1 | 22 | 2 | 2 | 1 | 6 | 1 | 14 |
| 1993 | ... | 7 | 111 | - | 26 | 4 | 1 | 2 | 14 | 2 | 25 |
| 1994 | ... | 9 | 106 | 1 | 47 | 6 | - | - | 12 | 3 | 24 |
| 1995 | ... | 17 | 91 | 1 | 43 | 7 | - | 1 | 10 | 2 | 16 |
| 1996 | ... | 18 | 109 | 2 | 24 | 3 | - | 2 | 7 | - | 24 |

25-34 ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|-----|---|----|----|----|---|----|---|----|
| 1989 | ... | 14 | 115 | 5 | 18 | 10 | 12 | 1 | 14 | - | 21 |
| 1990 | ... | 26 | 130 | 5 | 28 | 7 | 13 | - | 31 | 3 | 29 |
| 1991 | ... | 32 | 137 | 9 | 24 | 7 | 16 | 1 | 14 | - | 27 |
| 1992 | ... | 27 | 158 | 6 | 29 | 3 | 10 | - | 11 | 4 | 29 |
| 1993 | ... | 18 | 174 | 1 | 50 | 3 | 14 | 2 | 16 | 4 | 53 |
| 1994 | ... | 22 | 158 | 3 | 42 | 11 | 13 | - | 34 | 4 | 43 |
| 1995 | ... | 26 | 128 | 9 | 39 | 3 | 10 | 2 | 17 | 2 | 31 |
| 1996 | ... | 30 | 155 | 5 | 40 | 9 | 10 | 1 | 19 | 4 | 37 |

35-44 ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|----|---|----|---|----|---|----|---|----|
| 1989 | ... | 9 | 62 | 1 | 8 | 3 | 20 | - | 5 | 1 | 4 |
| 1990 | ... | 10 | 51 | 4 | 6 | 4 | 16 | 1 | 8 | - | 9 |
| 1991 | ... | 11 | 72 | 3 | 9 | 6 | 18 | - | 4 | 2 | 13 |
| 1992 | ... | 13 | 73 | 6 | 10 | 4 | 23 | 1 | 2 | 1 | 12 |
| 1993 | ... | 12 | 71 | 2 | 11 | 4 | 29 | - | 9 | 1 | 20 |
| 1994 | ... | 17 | 82 | 4 | 17 | 7 | 28 | 1 | 11 | - | 10 |
| 1995 | ... | 12 | 69 | 1 | 8 | 3 | 30 | 2 | 9 | 2 | 14 |
| 1996 | ... | 13 | 63 | 4 | 11 | 5 | 33 | - | 17 | 2 | 19 |

45+ ans / Jahre

| | | | | | | | | | | | |
|------|-----|----|----|----|----|----|----|---|---|---|----|
| 1989 | ... | 10 | 50 | 6 | 13 | 4 | 14 | 1 | 5 | 3 | 2 |
| 1990 | ... | 10 | 41 | 2 | 6 | 3 | 12 | 1 | 7 | 1 | 4 |
| 1991 | ... | 12 | 57 | 6 | 7 | 4 | 8 | 2 | 2 | - | 9 |
| 1992 | ... | 10 | 42 | 7 | 6 | 5 | 17 | 1 | - | - | 10 |
| 1993 | ... | 22 | 51 | 8 | 7 | - | 23 | - | 5 | - | 13 |
| 1994 | ... | 16 | 61 | 12 | 5 | 5 | 8 | - | 4 | 3 | 8 |
| 1995 | ... | 14 | 61 | 9 | 2 | 8 | 12 | 1 | 5 | 7 | 35 |
| 1996 | ... | 15 | 60 | 2 | 5 | 10 | 16 | 2 | 4 | 7 | 35 |

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Berne
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Bern

198-325



Condamnations pénales en vertu de la loi sur la circulation routière, de 1982 à 1996
 Verurteilungen gemäss Strassenverkehrsgesetz von 1982 bis 1996

| T19-05 | Total ¹ | Age des personnes condamnées Alter der verurteilten Personen | | Genre de condamnation Verurteilungsart | | Peines prononcées Ausgesprochene Strafen | | | |
|--------|--------------------|---|----------------------|---|--------------------------------|---|--------|---------------------|---|
| | | 18-24 ans | 25 ans et plus | Condamnation avec sursis | Condamnation sans sursis | Emprison- nement ou réclusion | Arrêts | Amende ² | Mesures art. 100 bis CP et autres |
| | | 18-24 Jahre | 25 Jahre und mehr | Mit bedingtem Strafvollzug | Ohne bedingten Strafvollzug | Gefängnis oder Zuchthaus | Haft | Busse ² | Massnahmen Art. 100 bis StGB und übrige |
| 1982 | 487 | 177 | 310 | 130 | 357 | 174 | 27 | 286 | - |
| 1983 | 482 | 190 | 292 | 138 | 344 | 192 | 35 | 255 | - |
| 1984 | 527 | 183 | 344 | 186 | 341 | 268 | 22 | 236 | 1 |
| 1985 | 514 | 207 | 307 | 172 | 342 | 250 | 22 | 241 | 1 |
| 1986 | 690 | 230 | 460 | 196 | 494 | 289 | 36 | 363 | 2 |
| 1987 | 637 | 229 | 408 | 185 | 452 | 281 | 22 | 333 | 1 |
| 1988 | 479 | 150 | 329 | 161 | 318 | 246 | 15 | 216 | 2 |
| 1989 | 769 | 278 | 491 | 336 | 433 | 439 | 41 | 288 | 1 |
| 1990 | 652 | 204 | 448 | 354 | 298 | 423 | 34 | 194 | 1 |
| 1991 | 807 | 229 | 578 | 390 | 417 | 500 | 42 | 265 | - |
| 1992 | 899 | 231 | 668 | 503 | 396 | 732 | 20 | 145 | 2 |
| 1993 | 1 297 | 345 | 952 | 669 | 628 | 840 | 39 | 415 | 3 |
| 1994 | 1 100 | 287 | 813 | 566 | 534 | 682 | 43 | 367 | 8 |
| 1995 | 1 087 | 269 | 818 | 560 | 527 | 658 | 35 | 391 | 3 |
| 1996 | 1 347 | 324 | 1 023 | 753 | 594 | 852 | 64 | 429 | 2 |

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

²Amende comme peine principale / Busse als Hauptstrafe

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Berne
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Bern

t98-326

Mesures administratives prononcées en matière de circulation routière, de 1992 à 1997
 Administrativmassnahmen im Strassenverkehr von 1992 bis 1997

| T19-06 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|
| Total | 3 545 | 3 894 | 3 785 | 3 659 | 3 540 | 3 131 | Total |
| Avertissements | 1 311 | 1 502 | 1 611 | 1 536 | 1 478 | 1 272 | Verwarnungen |
| Autres mesures | 2 234 | 2 392 | 2 174 | 2 123 | 2 062 | 1 859 | Übrige Massnahmen |
| Retraits de permis de conduire | 1 903 | 1 874 | 1 737 | 1 700 | 1 642 | 1 483 | Führerausweisentzug |
| Retraits de permis cyclomoteurs | 135 | 113 | 82 | 121 | 82 | 78 | Entzug des Führerausweises für Motorfahräder |
| Retraits de permis d'élèves | 59 | 99 | 67 | 62 | 67 | 68 | Entzug des Lernfahrausweises |
| Usage du permis étranger refusé | 110 | 283 | 254 | 117 | 106 | 90 | Aberkennung ausländischer Führerausweise |
| Interdictions de conduire | 27 | 23 | 32 | 22 | 23 | 16 | Fahrverbot |
| Refus de permis de conduire | - | - | 2 | - | 7 | 5 | Verweigerung des Führerausweises |
| Cours d'éducation routière | - | - | - | 101 | 135 | 119 | Vekehrskundeunterricht |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1992-1996 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1992-1996 - Staatskanzlei, Freiburg, Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t98-327

Condamnations pénales en vertu de la loi sur les stupéfiants, de 1987 à 1996

Verurteilungen gemäss Betäubungsmittelgesetz von 1987 bis 1996

| T19-07 | Total ¹ | Age des personnes condamnées Alter der verurteilten Personen | | Genre de condamnation Verurteilungsart | | Peines prononcées Ausgesprochene Strafen | | | | |
|---|--------------------|---|----------------------|---|--------------------------------|---|---------------------|--------|---------------------|---|
| | | 18-24 ans | 25 ans et plus | Condamnation avec sursis | Condamnation sans sursis | Réclusion | Emprison- nement | Arrêts | Amende ² | Mesures art. 100 bis CP et autres |
| | | 18-24 Jahre | 25 Jahre und mehr | Mit bedingtem Strafvollzug | Ohne bedingten Strafvollzug | Zuchthaus | Gefängnis | Haft | Busse ² | Massnahmen Art. 100 bis StGB und übrige |
| Année de la condamnation Jahr der Verurteilung | | | | | | | | | | |
| 1987 | 127 | 78 | 49 | 60 | 67 | 5 | 66 | 25 | 29 | 2 |
| 1988 | 100 | 63 | 37 | 51 | 49 | 6 | 54 | 15 | 22 | 3 |
| 1989 | 68 | 38 | 30 | 43 | 25 | 4 | 50 | 12 | 2 | - |
| 1990 | 101 | 44 | 57 | 53 | 48 | 10 | 64 | 11 | 16 | - |
| 1991 | 159 | 74 | 85 | 88 | 71 | 11 | 75 | 60 | 11 | 2 |
| 1992 | 134 | 62 | 72 | 77 | 57 | 6 | 94 | 20 | 12 | 2 |
| 1993 | 213 | 117 | 96 | 138 | 75 | 17 | 133 | 41 | 17 | 5 |
| 1994 | 223 | 111 | 112 | 156 | 67 | 7 | 144 | 46 | 17 | 9 |
| 1995 | 258 | 124 | 134 | 171 | 87 | 8 | 167 | 44 | 35 | 4 |
| 1996 | 275 | 151 | 124 | 183 | 92 | 4 | 184 | 38 | 40 | 9 |

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

²Amende comme peine principale / Busse als Hauptstrafe

Source: Office fédéral de la statistique: Section du droit et de la justice, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Rechtspflege, Bern

198-328

Journées de détention dans les prisons, de 1993 à 1997

Hafttage in den Gefängnissen von 1993 bis 1997

| T19-08 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|
| Total | 76 907 | 78 114 | 70 935 | 70 624 | 71 124 | Total |
| Prison centrale | 16 259 | 17 345 | 13 583 | 13 933 | 14 482 | Zentralgefängnis |
| Autres prisons de district | 6 639 | 7 492 | 6 420 | 7 032 | 5 399 | Übrige Bezirksgefängnisse |
| Etablissements pénitentiaires de Bellechasse | 54 009 | 53 277 | 50 932 | 49 659 | 51 243 | Strafanstalten von Bellechasse |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg: vol. 1993-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Rapport sur la marche des établissements de Bellechasse: vol. 1993-1997

Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg: Vol. 1993-1997 - Staatskanzlei, Freiburg, Tätigkeitsbericht der Strafanstalten von Bellechasse: Vol. 1993-1997

198-329

Actes de poursuites, de 1989 à 1997

Betreibungshandlungen von 1989 bis 1997

| T19-09 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------------------|
| Commandements de payer | 47 695 | 51 096 | 58 016 | 61 748 | 68 679 | 63 793 | 63 049 | 67 874 | 74 875 | Zahlungsbefehle |
| Saisies exécutées | 27 988 | 28 405 | 33 743 | 38 465 | 41 406 | 43 723 | 40 645 | 47 701 | 55 274 | Pfändungsvollzüge |
| Réalisations | 67 | 78 | 105 | 133 | 364 | 2 401 | 1 241 | 894 | 934 | Verwertungen |

Source: Office fédéral de la statistique: section des entreprises et de l'emploi, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmen und Beschäftigung, Bern

198-330



Faillites et réalisations forcées d'immeubles, de 1989 à 1997
 Konkurse und Zwangsverwertungen von Liegenschaften von 1989 bis 1997

| T19-10 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Ouvertures de faillite | 115 | 184 | 205 | 243 | 274 | 303 | 272 | 316 | 370 | Konkureröffnungen |
| Inscrites au registre du commerce | 67 | 105 | 121 | 158 | 180 | 190 | 161 | 182 | 221 | Im Handelsregister eingetragen |
| Non inscrites au registre du commerce | 48 | 79 | 84 | 85 | 94 | 113 | 111 | 134 | 149 | Nicht im Handelsregister eingetragen |
| Réalisations forcées d'immeubles | 7 | 20 | ... | 32 | 45 | 61 | 96 | 63 | 63 | Zwangsverwertungen von Liegenschaften |

Source: Etat de Fribourg: Office des faillites, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Konkursamt, Freiburg

t98-331

Notaires et avocats en activité, de 1988 à 1997
 Praktizierende Notare und Anwälte von 1988 bis 1997

| T19-11 | 1988 | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | |
|----------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------|
| Notaires | 44 | 40 | 40 | 40 | 39 | 40 | 38 | 38 | 40 | 40 | Notare |
| Avocats | 86 | 87 | 87 | 90 | 97 | 103 | 107 | 116 | 113 | 116 | Anwälte |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1988-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1988-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

t98-332

Recrutement militaire, de 1977 à 1997
 Militärische Aushebung von 1977 bis 1997

| T19-12 | Résultat de la visite sanitaire | | | | | Recrues attribuées au canton, par langue maternelle | | |
|-------------|---|----------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------|---|----------|----------|
| | Resultat der sanitärischen Untersuchung | | | | | Dem Kanton zugewiesene Rekruten, nach Muttersprache | | |
| | Recrutables | Aptes au service | Aptes au service complémentaire | Ajournés | Exemption absolue | Total | Français | Allemand |
| Ausgehobene | Diensttaugliche | Hilfsdiensttaugliche | Zurückgestellte | Dienstuntaugliche | | Französisch | Deutsch | |
| 1977 | 1 607 | 1 265 | 92 | 137 | 113 | 1 266 | 860 | 406 |
| 1978 | 1 497 | 1 180 | 60 | 127 | 130 | 1 184 | 799 | 385 |
| 1979 | 1 619 | 1 328 | 63 | 93 | 135 | 1 317 | 900 | 417 |
| 1980 | 1 681 | 1 394 | 63 | 120 | 104 | 1 401 | 945 | 456 |
| 1981 | 1 761 | 1 392 | 69 | 131 | 169 | 1 376 | 931 | 445 |
| 1982 | 1 731 | 1 442 | 60 | 115 | 114 | 1 415 | 967 | 448 |
| 1983 | 1 723 | 1 413 | 68 | 108 | 134 | 1 409 | 978 | 431 |
| 1984 | 1 722 | 1 421 | 39 | 112 | 150 | 1 393 | 994 | 399 |
| 1985 | 1 683 | 1 382 | 23 | 138 | 140 | 1 372 | 944 | 428 |
| 1986 | 1 611 | 1 343 | 24 | 118 | 126 | 1 392 | 966 | 426 |
| 1987 | 1 583 | 1 283 | 12 | 136 | 152 | 1 276 | 856 | 420 |
| 1988 | 1 535 | 1 294 | 12 | 72 | 157 | 1 301 | 903 | 398 |
| 1989 | 1 636 | 1 347 | 6 | 139 | 144 | 1 351 | 921 | 430 |
| 1990 | 1 456 | 1 194 | - | 77 | 190 | 1 187 | 820 | 367 |
| 1991 | 1 494 | 1 195 | - | 61 | 238 | 1 194 | 823 | 371 |
| 1992 | 1 446 | 1 245 | - | 60 | 141 | 1 241 | 874 | 367 |
| 1993 | 1 416 | 1 154 | - | 83 | 179 | 1 150 | 835 | 315 |
| 1994 | 1 283 | 1 097 | - | 62 | 124 | 1 083 | 735 | 348 |
| 1995 | 1 237 | 1 078 | - | 66 | 93 | 1 078 | 769 | 309 |
| 1996 | 1 294 | 1 091 | - | 96 | 107 | 1 088 | 770 | 318 |
| 1997 | 1 249 | 1 052 | - | 73 | 124 | 1 051 | 720 | 331 |

Source: Compte rendu du Conseil d'Etat du Canton de Fribourg, vol. 1977-1997 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Rechenschaftsbericht des Staatsrates des Kantons Freiburg, Vol. 1977-1997 - Staatskanzlei, Freiburg

t98-333



A

Abattages d'animaux 176
 Abeilles. *Voir* Ruches d'abeilles
 Abricotiers 179, 180
 Abris de protection civile 196
 Accidents avec blessés 235, 254
 Accidents avec dégâts matériels seulement 254
 Accidents de la circulation (Causes de décès) 286
 Accidents de la circulation routière 233, 235, 254
 Accidents de transport (Causes de décès) 289, 290, 291
 Accidents mortels 235, 254
 Accidents non professionnels reconnus 287
 Accidents pris en charge par la SUVA 287
 Accidents professionnels reconnus 287
 Accroissement des documents (Bibliothèques) 356
 Accroissement total (Population) 36, 51
 Accroissement total pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux d'accroissement total
 Achats d'énergie électrique 188
 Acheteur (Transactions immobilières). *Voir* Acquéreur
 Acquéreur (Transactions immobilières) 220
 Actes de poursuites 432
 Actif (Finances cantonales) 373
 Activité des banques 257
 Activité économique 102, 103, 104, 105, 110, 111, 112, 113, 123, 124, 125, 126, 152, 153, 154
 Administration et prévention (Santé) 285
 Admissions (Etablissements hospitaliers) 292, 293, 294
 Adoption (Naturalisation par adoption) 48
 Aérodrome. *Voir* Champ d'aviation
 Aéroport. *Voir* Champ d'aviation
 Affluent 62
 Age 3, 24, 29, 51, 121. *Voir aussi* Classe d'âges
 Age des époux au moment du divorce 47
 Age des personnes condamnées 431, 432
 Age en années révolues 44, 46, 47
 Age moyen des mères à l'accouchement 51
 Agences (Banques) 261
 Agglomération de Fribourg 23
 Agrandissement, transformation 197, 199, 201
 Agrégats de la comptabilité nationale 133
 Agriculture 159, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167
 AI (Assurance-invalidité) 265, 269, 270
 Aide au logement 191, 219
 Aide matérielle (Aide sociale) 276, 277, 278
 Aide sociale 263, 276, 277, 278
 Ajustement du bilan démographique 5, 36, 37, 51
 Aliénations immobilières. *Voir* Transactions immobilières
 Allocations pour impotents (AI) 265, 269, 272
 Allocations pour impotents (AVS) 265, 268
 Alpinisme 357, 358
 Altitude 58, 59
 Altitude de la commune la plus basse 56, 58
 Altitude de la commune la plus haute 56, 58
 Altitude des lacs 62
 Altitudes extrêmes 58
 Amende (Condamnations) 431, 432
 Anes 174
 Anhydride sulfureux 87, 88, 89
 Animaux abattus 176
 Animaux de compagnie et de sport 343, 358
 Année de la condamnation 430, 431, 432
 Année de naissance des élèves 310
 Année de programme 301
 Année de scolarité suivie 312, 314, 316
 Apatrides 27, 30
 Apiculture 174

A

Abflussmenge der Flüsse, mittlere 63
 Abitur. *Siehe* Maturazeugnisse, ausgestellte
 Abstimmungen 359, 366, 367
 Ackerbaubetriebe 163
 Administrativmassnahmen (Strassenverkehr) 431
 Adoption (Einbürgerungen durch Adoption) 48
 AG (Aktiengesellschaft) 112, 125, 128
 Agenturen (Banken) 261
 Agglomeration Freiburg 23
 Aggregate der nationalen Buchhaltung 133
 AHV (Alters- und Hinterlassenenversicherung) 265, 266, 267
 AHV-Renten 265, 266, 267
 AIDS (Todesursachen) 286, 289, 290, 291
 Aktiengesellschaft. *Siehe* AG
 Aktiengesellschaften (Steuern) 408, 410, 414
 Aktive Bevölkerung. *Siehe* Erwerbspersonen
 Aktiven (Kantonsfinanzen) 373
 Aktivität der Banken 257
 Alter 3, 24, 29, 51, 121. *Siehe auch* Altersklasse
 Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 47
 Alter der Mutter bei der Geburt, mittleres 51
 Alter der verurteilten Personen 431, 432
 Alter in vollendeten Jahren 44, 46, 47
 Alters- und Pflegeheime 295
 Altersheime 295
 Altersklasse 3, 44, 51, 121, 289, 290, 291, 339, 430
 Altersklasse (5 Jahre) 24, 29, 46, 96, 268, 271, 272, 274
 Alterspension 273, 274
 Altersrenten (AHV) 265, 266, 267
 Ambulante Krankenpflege 285
 Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts 48
 Angestellte. *Siehe* Beschäftigte
 Ankünfte (Hotel- und Kurbetriebe) 225, 229
 Anlagen bei Banken 261
 Anlehre 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Annehmende Stände (Abstimmungen) 366
 Anstellungsverhältnis der Lehrkräfte 340
 Anwälte 425, 433
 Anwesende Bevölkerung. *Siehe* Bevölkerung, ortsanwesende
 Anzahl Bezirke 55
 Anzahl Gemeinden 55, 64, 65, 66, 67, 68
 Anzahl Tage mit Nebel 86
 Anzahl Tage mit Niederschlag 86
 Anzahl Tage mit Schnee 86
 Anzahl Zimmer pro Wohnung, durchschnittliche 210
 Äpfel 179, 180
 Apotheker 283, 295
 Aprikosen 179, 180
 Arbeitnehmereinkommen 131, 133
 Arbeitskräfte, ausländische 91, 116, 117, 118. *Siehe auch* Bevölkerung, ausländische
 Arbeitskräfte, landwirtschaftliche 165
 Arbeitslose 93, 97
 Arbeitslose, eingeschriebene 119, 120, 121
 Arbeitslosenquote 122
 Arbeitslosenversicherung 122
 Arbeitslosigkeit 122
 Arbeitsmarkt 91
 Arbeitsplätze. *Siehe* Beschäftigte
 Arbeitsstätten 110, 123, 124, 126, 127, 154
 Arbeitsstätten des öffentlichen Sektors 110
 Arbeitsstätten des privaten Sektors 110
 Armée. *Siehe* Militärische Aushebung
 Armenfürsorge. *Siehe* Sozialhilfe
 Art der Arbeiten 199, 201, 208, 209

Appartements. *Voir* Logements
 Appartements de vacances (Parahôtellerie). *Voir* Logements de vacances
 Apprentis 331
 Apprentissage 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Approvisionnement en énergie électrique 188
 Arboriculture 159. *Voir* Arbres fruitiers
 Arbres fruitiers sur prairies et champs 179, 180
 Armée. *Voir* Recrutement militaire
 Arrêts (Condamnations) 431, 432
 Arrivées 5, 37, 51
 Arrivées (Hôtels et établissements de cure) 225, 229
 Asile. *Voir* Demandes d'asile
 Assistance. *Voir* Aide sociale
 Association 128
 Assurance du bétail bovin 280, 281
 Assurance immobilière 279
 Assurance scolaire contre les accidents 275
 Assurance-accidents 275
 Assurance-chômage 122
 Assurance-incendie. *Voir* Assurance immobilière
 Assurance-maladie 275
Assurances 263, 265
 Assurances privées 263
 Assurances sociales 263, 265
 Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques 275
 Athlétisme 345, 357, 358
 Augmentation annuelle (Prix) 140
 Augmentation totale (Population). *Voir* Croissance totale
 Autobus (Transports) 236
 Autobus (Véhicules immatriculés) 237
 Autocars (Trafic routier) 243
 Autocars (Véhicules immatriculés) 237
 Autorisations de construire. *Voir* Constructions autorisées
 Autorités. *Voir* Politique
 Autos (Véhicules immatriculés) 237. *Voir aussi* Voitures de tourisme
 Avertissements (Circulation routière) 431
 Aviation. *Voir* Trafic aérien
 Aviculture 174
 Avocats 425, 433
 AVS (Assurance-vieillesse et survivants) 265, 266, 267

B

Baccalauréat. *Voir* Certificats de maturité délivrés
 Banque Cantonale de Fribourg 260, 261
Banques 257, 259, 261
 Banques cantonales 259, 261
 Banques Raiffeisen 259, 261
 Banques régionales 259, 261
 Barrages 187
 Bars d'hôtel 226
 Basket-ball 357, 358
 Bassin des rivières 63
 Bateaux habitables (Parahôtellerie) 228
 Bateaux immatriculés 247
 Bâtiment (Secteur) 197, 199
 Bâtiments 195, 208, 210
 Bâtiments assurés 279
 Bâtiments atteints par un sinistre 279
 Bâtiments avec chauffage 195
 Bâtiments avec fourniture d'eau chaude 195
 Bâtiments sans chauffage 195
 Bâtiments sans fourniture d'eau chaude 195
 Bénéficiaire (Aide sociale) 276, 277, 278
 Bénéficiaires (AI) 269, 270, 272. *Voir aussi* Rentiers (AI)
 Bénéficiaires (AVS) 266, 267, 268
 Bétail. *Voir* Cheptel

Art der Bank 261
 Art der Bankniederlassung 261
 Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion 220
 Ärzte 283, 295, 296
 Ärzte mit Praxistätigkeit 286, 295, 296
 Ärzte ohne Praxistätigkeit 295
 Ärzte, berufstätige 295
 Asyl. *Siehe* Asylgesuche
 Asylgesuche 49
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Gesundheit) 292
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Tourismus) 230
 Aufenthaltskategorie 31, 116, 117, 118
 Auftraggeber 197, 199
 Aufwand (Gemeindefinanzen) 383, 388
 Aulastung der technischen Produktionskapazitäten 156
 Ausfuhr 149, 150, 151, 153
 Ausgaben (Gemeindefinanzen) 383
 Ausgaben der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 374, 376, 377
 Ausgaben der Kantone 371
 Ausgaben der öffentlichen Forstbetriebe 177
 Ausgaben des Kanons für die Strassen 233, 255
 Ausgaben für Anschaffungen (Bibliotheken) 356
 Aushebung 433
 Ausländer pro 1000 Einwohner 25
 Ausländische Programme 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Auslastung der Betten, durchschnittliche (Gesundheit) 292
 Auslastung der verfügbaren Betten 225, 228
 Auslastung der verfügbaren Zimmer 225
 Ausleihen (Kantons- und Universitätsbibliothek) 356
 Ausrüstung, landwirtschaftliche. *Siehe* Technische Ausrüstung
 Aussenhandel 147, 149, 150, 151
 Äusserste Grenzpunkte 57
 Auswanderer. *Siehe* Wegzuger
 Auswanderungsziffer 51
 Auszahlungen, monatliche (AHV) 266, 267
 Auszahlungen, monatliche (IV) 269, 270
 Autobusse (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Autobusse (Verkehr) 236
 Autocars (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Autocars (Strassenverkehr) 243
 Automobile (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237. *Siehe auch* Personenwagen

B

Bahnen, konzessionierte 235, 236
 Bahnnetz. *Siehe* Eisenbahnnetz
 Bahnverkehr. *Siehe* Eisenbahnen
Banken 257, 259, 261
 Bankniederlassungen 257, 259, 261
 Banksparanlagen 259
 Basketball 357, 358
 Baubewilligungen. *Siehe* Bauten, bewilligte
 Bäuerliche Hauswirtschaftsschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Bauinvestitionen 193, 194, 197, 198
 Bauobjekt 198, 200, 202, 203, 204, 210
 Bautechnische Schule (BTS) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 336
 Bauten, bewilligte 199, 200, 201, 202, 203
 Bautyp 197, 199
 Bauvorhaben 197, 198
Bauwesen 191, 193, 194
 Bedarfsgruppen (Preise) 141
 Beförderte Personen (Sesselbahnen, ...) 247
 Beherbergungskapazität (Tourismus) 228
 Beitrag pro Betrieb, durchschnittlicher (Direktzahlungen) 164



Bétail bovin. *Voir* Bovins
 Betteraves fourragères 166
 Betteraves sucrières 166
 Bibliothèques 343
 Bicyclettes 237
 Bilan de l'Etat de Fribourg 373
 Bilan démographique 35, 37
 Bilan des navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien
 Blessés (Victimes de la circulation routière) 254
 Boeufs 173, 176
 Bois. *Voir* Sylviculture, emplois, test conjoncturel ...
 Bois de feu (Bois livré) 178
 Bois d'industrie (Bois livré) 178
 Bois en grumes (Bois livré) 178
 Bois livré 178
 Bons de caisse 261
 Bourses d'études 340
 Boursiers 340
 Bovins 161, 165, 167, 173, 175
 Bovins assurés 280
 Bovins indemnisés (Assurance du bétail bovin) 281
 Branche économique (Main-d'œuvre étrangère) 118
 Branche observée (Test conjoncturel) 156
 Brevet fédéral 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Brouillard. *Plus précisément* Nombre de jours avec brouillard
 Bureaux de recettes (Banques) 261
 Buvettes, cafétérias, colonies étrangères 226

C

Cafés, restaurants. *Voir* Etablissements publics
 Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat 273, 274
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'acc. 287
 Caisse publique cantonale d'assurance-chômage 122
 Caisses de crédit mutuel 259, 261
 Caisses de dépôts 261
 Caisses d'épargne 259, 261
 Caisses locales d'assurance du bétail 280, 281
 Caisses-maladie 275
 Camions (Véhicules immatriculés) 237
 Camions lourds (Trafic routier) 243
 Campings 227, 228
 Canards, dindes et oies 174
 Cantons 3, 4, 5, 56, 93, 94, 131, 149, 161, 162, 163, 164, 193, 194, 265, 285, 286, 287, 299, 333, 344, 345, 371, 372, 427, 428, 429
 Cantons ayant accepté (Votations) 366
 Capacité des lacs artificiels 62
 Capacité d'hébergement (Tourisme) 228
 Capacité financière. *Voir* Indice de la capacité financière des communes
 Capital (impôt fédéral direct) 410
 Capital assuré (Assurance immobilière) 279
 Capital net (Finances communales) 383
 Caractère de la banque 261
 Caractère de l'école 303
 Caractéristiques du bâtiment 195
 Carnets de dépôt 261
 Cas mixtes (Loi sur les stupéfiants) 428
 Catégorie de personnes morales (Impôts) 414
 Catégorie d'utilisateurs (Electricité) 189
 Catégorie d'utilisateurs (Gaz naturel) 190
 Catégorie socioprofessionnelle 34
 Cause d'aide (Aide sociale) 277
 Cause de sinistre (Assurance du bétail bovin) 281
 Cause d'invalidité 271, 272
 Causes de décès 283, 286, 289, 290, 291
 Céréales 166. *Voir aussi* Production de céréales

Contributions (Öffentliche Finanzen) 375, 376
 Beiträge (Strassen) 255
 Belastungsquotient (Bevölkerung) 3
 Benennung der Parteien 361
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 5, 36, 37, 51
 Berggipfel 58
 Bergsteigen 357, 358
 Beruf 120. *Siehe auch* Berufsgruppe
 Beruf (Berufsausbildung) 331
 Berufliche Grundausbildung 329, 330. *Siehe auch* Sekundarstufe II, Berufsausbildung
 Berufsausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330. *Siehe auch* Sekundarstufe II, Berufsausbildung
 Berufsfischfang 182
 Berufsgruppen 116, 120
 Berufsgruppen (Berufsausbildung) 330
 Berufsleben. *Siehe* Erwerbsleben
 Berufsschilder Automobile 237
 Berufsschilder Motorräder 237
 Berufsschule für Behinderte 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Berufsschulen, höhere 329, 330
 Berufsunfälle, akzeptierte 287
 Beschäftigte im öffentlichen Sektor 110
 Beschäftigte im privaten Sektor 110, 112
 Beschäftigte mit atypischem Arbeitsverhältnis 114
 Beschäftigte Personen (Kanton Freiburg) 380
 Beschäftigte 94, 102, 103, 104, 105, 110, 111, 112, 113, 114, 152, 153, 154, 165. *Siehe auch* Erwerbstätige
 Beschäftigungsgrad der Lehrkräfte 340
 Beschäftigungsindex 91
 Beschäftigungsindex, trimestrieller 115
 Bestand (Bibliotheken) 356
 Bestockte Fläche 56, 75, 76
 Betagte 3, 295. *Siehe auch* Alters- und Pflegeheime
 Betäubungsmittel 428, 429, 432
 Betäubungsmittelgesetz 427, 428, 429, 432
 Betrag der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Betreuungshandlungen 432
 Betriebe mit Kühen 165
 Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche 166
 Betriebe mit offenem Ackerland 166
 Betriebe mit Rindern 165
 Betriebe mit Schafen 165
 Betriebe mit Schweinen 165
 Betriebe von hauptberuflichen Landwirten 161, 165, 167
 Betriebe von nebenberuflichen Landwirten 161, 165, 167
 Betriebe, begünstigte (Direktzahlungen) 164
 Betriebe, hotelähnliche (Gaststätten, öffentliche) 226
 Betriebsbeitrag (Direktzahlungen) 164
 Betriebswirtschaftliche Ausrichtung (Landwirtschaft) 163
 Betten in Altersheimen, verfügbare 295
 Betten in Pflegeheimen, verfügbare 295
 Betten, verfügbare (Heime) 295
 Bevölkerung 2, 3, 4, 5, 6, 51, 344, 346, 347, 348, 349, 354, 355
 Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie, ausländische 31
 Bevölkerung, «zivilrechtliche» 2, 6, 7
 Bevölkerung, ausländische 27, 29, 30, 31. *Siehe auch* Arbeitskräfte, ausländische
 Bevölkerung, ortsanwesende 2, 6
 Bevölkerungsbestand 1, 3
 Bevölkerungsbestand und -struktur 51
 Bevölkerungsbestände der Gemeinden. *Siehe* Bevölkerung der Gemeinden
 Bevölkerungsbewegung 1, 5, 36, 51
 Bevölkerungsbilanz 35, 37

Cerfs et daims (Animaux abattus) 176
 Cerisiers 179, 180
 Certificats de capacité délivrés (EIF) 336
 Certificats de maturité délivrés 336
 CFF 235, 236
 Chalets (Parahôtellerie) 227, 228
 Chamois (Chasse) 183
 Champ d'aviation 246
 Charges (Finances communales) 383, 388
 Charges de personnel (Finances publiques) 376
 Chasse 159, 183
 Chauffage 195
 Chemins de fer 246
 Chemins de fer concessionnaires 235, 236
 Chemins de fer fédéraux. *Voir* CFF
 Chemins de Fer Fribourgeois 236, 246
 Cheptel 161, 165, 167, 173, 174
 Chevaux 174, 176
 Chèvres 174, 176
 Chevreuils (Chasse) 183
 Chiens 358
 Chômage 122
 Chômeurs 93, 97
 Chômeurs inscrits 119, 120, 121
 Cinémas 343, 356
 Circulation routière. *Voir* Trafic routier
 Classe d'âges 3, 44, 51, 121, 289, 290, 291, 339, 430
 Classe d'âges quinquennale 24, 29, 46, 96, 268, 271, 272, 274
 Classe de fortune imposable 413
 Classe de revenu (Impôts) 372
 Classe de revenu imposable 409, 411, 412
 Classe économique 117
 Classes 303, 304, 305. *Voir aussi* Elèves
 Classes primaires d'accueil 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Classes primaires de développement 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Classes privées. *Voir* Caractère de l'école
 Classes publiques 304
 Classes spéciales 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Classification des communes 381
 Classification fonctionnelle (Finances communales) 388, 398
 Climat. *Voir* Données climatologiques
 Cliniques privées 292, 293, 294
 CNA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'acc.
 CO 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Cocaïne 429
 Code pénal 427, 430
 Cognassiers 179, 180
 Collections (Bibliothèques) 356
 Collège. *Voir* Gymnase
 Colonies de vacances 227, 228
 Colza 166
 Commandements de payer 432
Commerce 147
 Commerce de détail 154
 Commerce extérieur 147, 149, 150, 151
 Commune
 ajustement du bilan démographique 37
 altitude 59
 arrivées 37
 bilan démographique 37
 capital net 383
 charges 383, 388
 cheptel 167

Bevölkerungsprognosen 1, 51
 Bevölkerungsprojektion. *Siehe* Bevölkerungsprognosen
 Bevölkerungsstruktur 1, 3
 Bevölkerungswachstum. *Siehe* Gesamtzunahme
 Bewegungen (Luftverkehr) 246
 Bezirk 3, 4, 5, 7, 12, 17, 18, 25, 31, 32, 35, 37, 51, 55, 56, 57, 59, 66, 76, 93, 94, 97, 104, 161, 167, 183, 193, 195, 202, 206, 214, 221, 225, 238, 249, 279, 280, 281, 294, 295, 296, 299, 301, 324, 335, 347, 349, 358, 361, 383, 388, 398. *Siehe auch* Gemeinde
 Bezirksspitäler 292, 293, 294
 Bezüger (AHV) 266, 267, 268
 Bezüger (IV) 269, 270, 272. *Siehe auch* Rentner (IV)
 Bezüger (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Bibliotheken 343
 Bienen. *Siehe* Bienenvölker
 Bienenhalter 174
 Bienenvölker 174
 Bienenzucht 174
 Bilanz der Tagespendler. *Siehe* Tägliche Pendelbewegung
 Bilanz des Staates Freiburg 373
Bildung 297, 299
 Birnen 179, 180
 Boden. *Siehe* Bodennutzung
 Bodennutzung 53
 Bodennutzung, Fläche 75, 76
 Boote, immatrikulierte 247
 Branche, beobachtete (Konjunkturtest) 156
 Braunvieh (Rinder) 175
 Brennholz (Holzabgabe) 178
 Bruttoinlandprodukt (BIP) 129, 133, 134
 Bruttoinlandprodukt pro Einwohner 134
 Bruttosozialprodukt (BSP) 133
 Bundesbeiträge (Strassen) 255
 Bundessteuern 369
 Busse (Verurteilungen) 431, 432
 Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien 226
C
 Cafés, Restaurants. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Campings 227, 228
 Chalets (Parahôtellerie) 227, 228
 CNA. *Siehe* Schweizerische Unfallversicherungsanstalt
D
 Dancings. *Siehe* Nachtbetriebe
 Darlehenskassen 259, 261
 Datum der Abstimmung 366, 367
 Dauer der Kurse (J+S) 357, 358
 Dauerkulturbetriebe 163
 Deliktart (Betäubungsmittelgesetz) 428
 Delikte gegen das Vermögen 430
 Delikte gegen die Ehre 430
 Delikte gegen die Familie 430
 Delikte gegen die Freiheit 430
 Delikte gegen die öffentliche Gewalt 430
 Delikte gegen die Sittlichkeit 430
 Delikte gegen Leib und Leben 430
 Deliktgruppe (Strafgesetzbuch) 430
 Depositenhefte 261
 Depositenkassen 261
 Detailhandel 154
 Detaillierte Funktion (Öffentliche Finanzen) 377, 378
 Dichte der Wohnbevölkerung 59
 Diplome (ISF), erteilte 336
 Diplome der Universität Freiburg, erteilte 337
 Diplommittelschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323



Commune (suite)
 chômeurs 97
 classification des communes 381, 382
 compte de fonctionnement 383, 388, 398
 compte d'investissement 383
 cours d'eau 76
 décès 37
 départs 37
 dépenses 383
 dette nette 383
 divisions de communes 64
 élèves 324
 emplois 105
 enfants nés vivants 37
 excédent des naissances 37
 exploitations agricoles 167
 finances communales 388, 398
 fusions de communes 64
 habitants par km² 59
 indice de la capacité financière des communes 381, 382
 lacs 76
 langue principale 349
 mouvement pendulaire quotidien 249
 niveaux géographiques 69
 nombre de communes 55, 64, 66
 personnes actives 97
 population dite «légale» 7
 population résidente 7, 18
 population résidente permanente 7, 12, 37
 production nette de logements 214
 produits 383, 398
 recettes 383
 région d'aménagement du territoire 69
 région LIM 69
 région MS 69
 religion 349
 solde migratoire 37
 superficie 59
 surface agricole utile 76, 167
 surface boisée 76
 surface d'habitat et d'infrastructure 76
 surface improductive 76
 surface totale 76
 taux des impôts communaux 415
 taux des impôts paroissiaux 420
 type de commune 69
 utilisation du sol, superficie 76
 voitures de tourisme 238, 239, 240, 241, 242

Commune de domicile 97

Communications 233, 235

Comptabilité nationale. *Voir* Comptes nationaux

Comptage automatique du trafic routier 245

Comptage routier. *Voir* Trafic routier

Compte de fonctionnement (Finances communales) 383, 388, 398

Compte d'investissement (Finances communales) 383

Compte financier de l'Etat de Fribourg 374, 375, 376, 377, 378

Comptes des cantons 371

Comptes nationaux 129, 133

Comptoirs bancaires 257, 259, 261

Condammations 425, 427, 431, 432

Conditions de vie 343, 344, 345

Conducteurs (Victimes de la circulation routière) 254

Confession. *Voir* Religion

Conjoncture. *Plus précisément* Test conjoncturel dans l'industrie

Conseil des Etats 363

Conseil d'Etat 365

Conseil national 362

Direkte Bundessteuer 372, 408, 409, 410

Direktion (Staatsrat) 379

Doktorate der Universität Freiburg, erteilt 337

Dossiers der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 276, 277, 278

Drogen. *Genauer* Betäubungsmittel

Durchschnittliche Anzahl Kinder pro Mutter. *Siehe* Kinder pro Mutter

Durchschnittskosten pro Wohnung 210

Durchschnittspension, monatliche 273

Durchschnittsrente, monatliche (AHV) 266, 267

Durchschnittsrente, monatliche (IV) 269, 270

E

Ehedauer 47

Ehepaarrenten (AHV) 266, 267

Ehepaarrenten (IV) 269, 270

Eidgenössische Abstimmungen 366

Eidgenössische Meisterprüfung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330

Eidgenössisches Diplom 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330

Eidgössischer Fachausweis 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330

Eigenerzeugung elektrischer Energie 188

Einbürgerung, erleichterte 48

Einbürgerung, ordentliche 48

Einfuhr 149, 150, 151, 152

Einhufer 174

Einkommen (Direkte Bundessteuer) 410

Einkommen aus Unternehmen und Vermögen 131, 133

Einkommen der Gemeinden. *Siehe* Ertrag

Einkommen der Selbständigen 131, 133

Einkommensklasse (Steuern) 372

Einlagehefte 261

Einnahmen (Gemeindefinanzen) 383

Einnahmen der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 374, 375, 377

Einnahmen der öffentlichen Forstbetriebe 177

Einnahmen des Kantons für die Strassen 233, 255

Einnehmereien (Banken) 261

Einwanderer. *Siehe* Zuzüger

Einwanderungsziffer 51

Einwohner pro km² 55, 59, 64. *Siehe auch* Dichte der Wohnbevölkerung

Einzelfirma 112, 125, 128

Einzelkurse Amateur (Konservatorium) 335

Einzelkurse Beruf (Konservatorium) 335

Einzugsgebiet der Flüsse 63

Eisenbahnen 246

Eisenbahnnetz 235, 236

Eishockey 345, 357, 358

Elektrische Energiebeschaffung 188

Elektrische Leitungen 236

Elektrizität 185, 187, 188, 189

Elektrizitätswerke 188

Energie 185, 236

Energieverkehr (Elektrizität) 188

Enten, Gänse und Truten 174

Enten-, Gänse- und Trutenhalter 174

Entschädigungen (Arbeitslosigkeit) 122

Entschädigungen (Viehversicherung) 281

Erbschaftssteuer 415

Erdgas 185, 190

Erdgasverbrauch 190

Erdgasverteilnetz 236

Ergänzende Direktzahlungen 164

Ergänzungsleistungen AHV und IV 265

Ergänzungsleistungen zur AHV 268

Ergänzungsleistungen zur IV 272

Ergebnis der Fleischkontrolle 176

Conservatoire 335
Consommation 147
 Consommation (Loi sur les stupéfiants) 429
 Consommation de gaz naturel 190
 Consommation d'énergie électrique 189
Construction 191, 193, 194
 Construction de logements. *Voir* Production de logements
 Construction de logements à caractère social 219
 Constructions autorisées 199, 200, 201, 202, 203
 Contrats d'apprentissage professionnel 331
 Contrebande (Loi sur les stupéfiants) 428
 Contribuables 372, 409, 410, 411, 412, 413, 414
 Contribution à la surface (Paiements directs) 164
 Contribution à l'exploitation (Paiements directs) 164
 Contribution immobilière 415
 Contribution moyenne par exploitation (P. directs) 164
 Contributions (Routes) 255
 Contrôle des viandes 176
 Coordonnées 57
 Corps enseignant. *Voir* Enseignants
 Cours collectifs (Conservatoire) 335
 Cours de langues 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Cours de l'Université populaire 334
 Cours d'eau 62, 75, 76
 Cours du Conservatoire 335
 Cours et camps (J+S) 357
 Cours individuels non professionnels (Conservat.) 335
 Cours individuels professionnels (Conservatoire) 335
 Cours polysportifs 357, 358
 Cours préparatoire à la formation professionnelle 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323
 Coût de la vie. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation
 Coût moyen par logement 210
 Coût SIA 145, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 208, 210. *Voir aussi* Indice des coûts de la construction de logements
 Coûts de fonctionnement (Université de Fribourg) 341
 Crus blancs 181
 Crus rouges 181
Culture 343, 344, 345
 Cultures fruitières intensives 166, 180
 Cycle d'orientation. *Voir* CO
 Cyclomoteurs (Véhicules immatriculés) 237

D

Dancings. *Voir* Etablissements de nuit
 Date de la votation 366, 367
 Débit moyen des rivières 63
 Décès 5, 35, 36, 37, 42, 44, 51
 Décès pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux brut de mortalité
 Dégâts matériels (Accidents de la circulation) 254
 Degré d'enseignement 324, 338, 339, 340
 Degré d'impotence (AI) 272
 Degré d'impotence (AVS) 268
 Degré d'invalidité (AI) 271
 Degré préscolaire 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340
 Degré primaire 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340
 Degré secondaire I 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340
 Degré secondaire II, formation générale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340
 Degré secondaire II, formation professionnelle 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324
 Degré tertiaire non universitaire 299, 324
 Degré tertiaire universitaire 299

Ergebnisse der Nationalratswahlen 361
 Ertrag (Gemeindefinanzen) 383, 398
 Ertrag der direkten Bundessteuer 408, 409, 410
 Erwerber (Immobilientransaktionen) 220
Erwerbsleben 91, 93, 94, 115
 Erwerbspersonen 91, 93, 95, 96, 97
 Erwerbstätige, mindestens 6 Std./Woche beschäftigt 93
 Erwerbstätige 93, 248, 249. *Siehe auch* Beschäftigte
 Esel 174
 Eselhalter 174
 Export. *Siehe* Ausfuhr
 Exportanteil (Unternehmungen) 153

F

Fachschule für Sozialarbeit, höhere 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Fähigkeitszeugnisse (ISF), erteilte 336
 Fahrräder 237
 Fahrzeugart (Strassenverkehr) 243, 244
 Fahrzeuge 237
 Fahrzeugpark 237, 238, 239, 240, 241, 242
 Fakultät (Universität Freiburg) 332, 337
 Familienhaushalte 33, 34
 Färsen 173, 175, 176
 Federwild (Jagd) 183
 Ferienkolonien 227, 228
 Ferienmietwohnungen (Parahotellerie). *Siehe* Ferienwohnungen
 Ferienwohnungen (Parahotellerie) 227, 228
 Fernmeldetechnische Schule (FTS) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 336
 Feuchtigkeit, durchschnittliche relative 86
 Feuerversicherung. *Siehe* Gebäudeversicherung
 FEW. *Siehe* Freiburgische Elektrizitätswerke
 Filiale (Handelsregister) 128
 Finanzierung der Sozialhilfe 277
 Finanzkraft. *Siehe* Finanzkraftindex der Gemeinden
 Finanzkraftindex der Gemeinden 381, 382
 Finanzquelle (Universität Freiburg) 341
 Finanzrechnung des Staates Freiburg 374, 375, 376, 377, 378
 Firmen, im Handelsregister eingetragen 128
 Fisch. *Siehe* Berufsfischfang
 Fischart 182
 Fischerei 159, 182
 Fischereipatente, erteilte 182
 Fläche 55
 Fläche (Bodennutzung) 75, 76, 181
 Fläche der Gemeinden, durchschnittliche 55
 Fläche der grössten Gemeinde 56
 Fläche der Naturseen 62
 Fläche der Stauseen 62
 Fläche des Einzugsgebiets der Flüsse 63
 Flächenbeitrag (Direktzahlungen) 164
 Fleischkontrolle. *Siehe* Ergebnis der Fleischkontrolle 176
 Flüge (Luftverkehr). *Siehe* Bewegungen
 Flugfeld 246
 Flughafen. *Siehe* Flugfeld
 Flugplatz. *Siehe* Flugfeld
 Flugverkehr. *Siehe* Luftverkehr
 Flüsse 62, 63. *Siehe auch* Erteilte Fischereipatente
 FMH 296
 Forstbetriebe, öffentliche 177
Forstwirtschaft 159
 Freiburger Bahnen 236, 246
 Freiburger Kantonalbank 260, 261
 Freiburgische Elektrizitätswerke 188, 236
 Fremdenergie 188
 Frigaz 236



Délits contre la famille 430
 Délits contre la liberté 430
 Délits contre la vie et l'intégrité corporelle 430
 Délits contre l'autorité publique 430
 Délits contre le patrimoine 430
 Délits contre les mœurs 430
 Délits contre l'honneur 430
 Délits créant un danger collectif 430
 Demandes d'asile 49
 Demandes d'emploi 119
 Dénomination des partis 361
 Dénonciations (Loi sur les stupéfiants) 428, 429
 Densité de la population résidante 59
 Départs 5, 37, 51
 Dépenses (Finances communales) 383
 Dépenses courantes (Finances cantonales) 374, 376
 Dépenses des cantons 371
 Dépenses des exploitations forestières publiques 177
 Dépenses d'investissement (Finances cantonales) 374, 376
 Dépenses du canton pour les routes 233, 255
 Dépenses du compte financier (Finances cantonales) 374, 376, 377
 Dépenses nettes des cantons (Santé) 285
 Dépenses nettes des communes (Santé) 285
 Dépenses pour les acquisitions (Bibliothèques) 356
 Dépôts d'épargne 261
 Députés au Grand Conseil 364
 Députés fribourgeois au Conseil des Etats 363
 Députés fribourgeois au Conseil national 362
 Détenteurs d'abeilles 174
 Détenteurs d'ânes 174
 Détenteurs de bovins 173
 Détenteurs de canards, dindes et oies 174
 Détenteurs de chevaux 174
 Détenteurs de chèvres 174
 Détenteurs de moutons 174
 Détenteurs de mulets 174
 Détenteurs de porcs 173
 Détenteurs de poules 174
 Dette nette (Finances communales) 383
 Dette publique. *Voir* Passif
 Dioxyde d'azote 87, 88, 89
 Diplôme fédéral 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Diplômes délivrés (EIF) 336
 Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg 337
 Direction (Conseil d'Etat) 379
 District 3, 4, 5, 7, 12, 17, 18, 25, 31, 32, 35, 37, 51, 55, 56, 57, 59, 66, 76, 93, 94, 97, 104, 161, 167, 183, 193, 195, 202, 206, 214, 221, 225, 238, 249, 279, 280, 281, 294, 295, 296, 299, 301, 324, 335, 347, 349, 358, 361, 383, 388, 398. *Voir aussi* Commune
 District de domicile 380
 District de fréquentation de l'école 301, 302
 Divorces 47
 Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg 337
 Domicile des élèves 323, 324
 Domicile des étudiants avant les hautes études 333, 334, 340
 Domicile des participants aux cours du Conservat. 335
 Domicile du contribuable 412, 413
 Domicile économique 2
 Données climatologiques 86
 Dossiers de l'aide matérielle (Aide sociale) 276, 277, 278
 Drogues. *Plus précisément* Stupéfiants
Droit et justice 425, 428
 Droit sur les mutations d'immeubles 415
 Durée des cours (J+S) 357, 358
 Durée du mariage 47

Fruchtbarkeit, eheliche 43
 Führerausweiszug 431
 Funktionale Gliederung (Gemeindefinanzen) 388, 398
 Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Fussball 345, 357, 358
 Fussgänger (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Futterrüben 166

G
 GANSA (Erdgas) 236
 Garagen (Anzahl Plätze) 201, 204, 206, 208, 209, 210
 Gartenbau 159. *Siehe auch* Obstbäume
 Gartenbaubetriebe 163
 Gastbetten, verfügbare 225, 228
 Gäste aus dem Ausland 225, 229, 230
 Gäste aus der Schweiz 225, 229, 230
 Gaststätten mit Alkohol, öffentliche 226
 Gaststätten ohne Alkohol, öffentliche 226
 Gaststätten, öffentliche 223, 226
 Gebäude (Bautätigkeit) 195, 208, 210
 Gebäude mit Heizung 195
 Gebäude mit Warmwasserversorgung 195
 Gebäude ohne Heizung 195
 Gebäude ohne Warmwasserversorgung 195
 Gebäude, durch einen Schadenfall betroffene 279
 Gebäudeeigentübertypus 195
 Gebäudemerkmale 195
 Gebäudeversicherung 279
 Geburten 43. *Siehe auch* Lebendgeborene
 Geburtenfolge 43
 Geburtenüberschuss 5, 35, 36, 37, 42, 51
 Geburtenüberschuss pro 1000 Einwohner 36. *Siehe auch* Geburtenüberschussziffer
 Geburtenüberschussziffer 51. *Siehe auch* Geburtenüberschuss pro 1000 Einwohner
 Geburtsjahr der Schüler 310
 Gefängnis (Verurteilungen) 431, 432
 Gefängnisse. *Siehe* Hafttage in den Gefängnissen
 Geflügelzucht 174
 Gegenstand der Abstimmung 366, 367
 Gemeinde
 Anzahl Gemeinden 55, 64, 66
 Arbeitslose 97
 Aufwand 383, 388
 Ausgaben 383
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 37
 Beschäftigte 105
 Bestockte Fläche 76
 Bevölkerung, «zivilrechtliche» 7
 Bevölkerungsbilanz 37
 Bodennutzung, Fläche 76
 Einnahmen 383
 Einwohner pro km². *Siehe auch* Dichte der Wohnbevölkerung 59
 Ertrag 383, 398
 Erwerbspersonen 97
 Finanzkraftindex der Gemeinden 381, 382
 Fläche 59
 Geburtenüberschuss 37
 Gemeindefinanzen 388, 398
 Gemeindefusionen 64
 Gemeindesteuerfüsse 415
 Gemeindeteilungen 64
 Gemeindetyp 69
 Gesamtfläche 76
 Gewässer 76
 Hauptsprache 349
 Höhenlage 59

Durée moyenne de séjour (Santé) 292
 Durée moyenne de séjour (Tourisme) 230

E

ECAB. *Voir* Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments
 Ecole de degré diplôme 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Ecole des professions soignantes 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecole d'industrie laitière 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecole d'ingénieurs ETS 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 336
 Ecole enfantine 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 323
 Ecole hôtelière 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecole ménagère rurale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecole normale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 338, 339, 340
 Ecole obligatoire 338, 339, 340. *Voir aussi* Enseignement obligatoire
 Ecole pour chef d'exploitation agricole 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecole pour chef d'exploitation laitière 329
 Ecole primaire. *Voir* Degré primaire
 Ecole suivie 318, 320, 321
 Ecole supérieure de travail social 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecole technique agro-alimentaire 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecole technique de la construction (ETC) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 336
 Ecole technique des télécommunications (ETT) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 336
 Ecoles 297, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Ecoles à programme d'enseignement spécial 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 338, 339, 340
 Ecoles professionnelles supérieures 329, 330
 Ecoliers (Ecoles). *Voir* Elèves
 Ecoliers et étudiants (Moyens de transport) 248, 249
Education 297, 299
 EEF. *Voir* Entreprises électriques fribourgeoises
 Effectif de la population 1, 3
 Effectif de la population des communes. *Voir* Population des communes
 Effectif et structure de la population 51
 Eglises. *Voir* Religion
 EIF. *Voir* Ecole d'ingénieurs de Fribourg
 Electeurs inscrits 366, 367
 Elections 359
 Elections au Conseil national 361
 Electricité 185, 187, 188, 189
 Eléments imposables (Impôt fédéral direct) 410
 Elèves 299, 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330. *Voir aussi* Etudiants ou Classes
 Elèves assurés (Assurance-accidents) 275
 Elèves par classe (Nombre moyen) 304
 Emigrants. *Voir* Départs
 Emigrants quotidiens 249
Emploi 91, 93, 94, 115
 Emploi des marchandises 151
 Emplois 94, 102, 103, 104, 105, 110, 111, 112, 113, 114, 152, 153, 154, 165. *Voir aussi* Personnes actives occupées
 Emplois à plein temps 94, 102, 103, 105, 165
 Emplois à temps partiel 94, 102, 103, 105, 114, 165

Gemeinde (Fortsetzung)
 IHG-Region 69
 Investitionsrechnung 383
 Klassifikation der Gemeinden 381, 382
 Konfession 349
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 76, 167
 Landwirtschaftsbetriebe 167
 Laufende Rechnung 383, 388, 398
 Lebendgeborene 37
 MS-Region 69
 Nettokapital 383
 Nettoschuld 383
 Netto-Wohnungsproduktion 214
 Pendelbewegung, tägliche 249
 Personenwagen 238, 239, 240, 241, 242
 Pfarresteuerfüsse 420
 Raumgliederung 69
 Raumplanungsregion 69
 Schüler 324
 Seen 76
 Siedlungsfläche 76
 Tierbestand 167
 Todesfälle 37
 Unproduktive Fläche 76
 Wanderungssaldo 37
 Wegzuger 37
 Wohnbevölkerung 7, 18
 Wohnbevölkerung, ständige 7, 12, 37
 Zuzuger 37
 Gemeindefinanzen 369, 383, 388, 398
 Gemeindefusionen 64
 Gemeindesteuerfüsse 415
 Gemeindesteuern 369, 415
 Gemeindestrassen (Ausgaben des Kantons ...) 255
 Gemeindestrassen (Strassennetz) 236
 Gemeindetyp 68, 69
 Gemeindetypologie 68
 Gemeingefährliche Vergehen 430
 Gemischte Betriebe 163
 Gemischte Fälle (Betäubungsmittelgesetz) 428
 Gensen (Jagd) 183
 Genossenschaft 112, 125, 128
 Genossenschaften (Steuern) 408, 410, 414
 Geographie 53
 Gesamtfläche 56
 Gesamtfläche (Bodennutzung) 75, 76
 Gesamtfruchtbarkeitsziffer, allgemeine 51
 Gesamtzunahme (Bevölkerung) 36, 51
 Gesamtzunahme pro 1000 Einwohner (Bevölkerung) 36. *Siehe auch* Gesamtzunahmeziffer
 Gesamtzunahmeziffer (Bevölkerung) 51. *Siehe auch* Gesamtzunahme pro 1000 Einwohner
 Geschäftsgang 156
 Geschlecht 3, 12, 24, 25, 28, 29, 42, 44, 46, 51, 95, 96, 103, 114, 116, 119, 121, 165, 268, 271, 272, 273, 274, 295, 309, 320, 331, 332, 336, 339, 354, 357, 380
 Gesellschaft mit beschränkter Haftung. *Siehe* GmbH
 Gestorbene. *Siehe* Todesfälle
Gesundheit 283
 Getötete (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Getreide, abgeliefertes 177
 Getreide 166. *Siehe auch* Getreideproduktion
 Getreideproduktion, inländische 177
 Getreideproduktion 177. *Siehe auch* Getreide
 Gewässer 62, 75, 76
 GfM. *Siehe* Freiburger Bahnen
 GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) 112, 125, 128



Emplois avec un rapport de travail atypique 114
 Emplois du secteur privé 110, 112
 Emplois du secteur public 110
 Employés. *Voir* Emplois
 Emprisonnement (Condamnations) 431, 432
 Endettement (Finances cantonales). *Voir* Passif
 Endettement (Finances communales). *Voir* Dette nette
Energie 185, 236
 Enfants du mariage actuel 43
 Enfants mort-nés 43
 Enfants nés vivants 5, 35, 36, 37, 42, 43, 51. *Voir aussi* Naissances
 Enfants nés vivants pour 1000 habitants 35. *Voir aussi* Taux brut de natalité
 Enfants par ménage familial 34
 Enfants par mère 43
 Enseignants (Statistique des enseignants) 338, 339, 340
 Enseignement obligatoire 299, 338, 339, 340
 Enseignement suivi 299, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 323, 329, 330
 Entreprises 125, 152, 153
 Entreprises électriques fribourgeoises 188, 236
 Entreprises: structure, évolution 91. *Voir aussi* Emplois
Environnement 53
 Epargne auprès des banques 261
 Epargne bancaire 259
 Equidés 174
 Equipement agricole. *Voir* Equipement technique
 Equipement technique (Agriculture) 165
 Equivalents plein temps 338, 379
 ESCEA 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
Espace 53
 Espèce (Arbres fruitiers) 179, 180
 Espèce de poisson 182
 Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 279
 Etablissements 110, 123, 124, 126, 127, 154
 Etablissements de Bellechasse 432
 Etablissements de nuit 226
 Etablissements du secteur privé 110
 Etablissements du secteur public 110
 Etablissements hospitaliers 283, 292, 293, 294
 Etablissements médico-sociaux. *Voir* Homes
 Etablissements parahôtelières 226
 Etablissements publics 223, 226
 Etablissements publics avec alcool 226
 Etablissements publics sans alcool 226
 Etage du logement 195
 Etat civil 28, 46
 Etat civil de la mère au moment de l'accouchement 43
 Etat civil des fiancés 46
 Etendue du bassin des rivières 63
 Etrangers pour 1000 habitants 25
 Etudiants 332, 333, 334. *Voir aussi* Elèves
 Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg 332, 333
 Examens de fin d'apprentissage 331
 Excédent des naissances 5, 35, 36, 37, 42, 51
 Excédent des naissances pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux d'accroissement naturel
 Excédent du compte financier 374, 377
 Exécution des peines 425, 432
 Exploitations à cultures permanentes 163
 Exploitations à grandes cultures 163
 Exploitations à production animale 163
 Exploitations à production végétale 163
 Exploitations agricoles 161, 162, 163, 165, 166, 167
 Exploitations avec bovins 165
 Exploitations avec moutons 165

Grenzen 57
 Grossbanken 259, 261
 Grösse der Arbeitsstätten 111, 124
 Grösse der Gemeinden 65, 66
 Grösse der Haushalte. *Siehe* Personen pro Haushalt
 Grösse der öffentlichen Klassen 304
 Grosshandelspreisindex der Schweiz 135, 144
 Grossrat 364
 Grossräte 364
 Güterverkehr (GFM) 246
 Gymnasium 299, 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Gymnastik 345, 357, 358
H
 Haarwild (Jagd) 183
 Haft (Verurteilungen) 431, 432
 Hafttage in den Gefängnissen 432
 Handänderungen. *Siehe* Immobilientransaktionen
 Handänderungsgebühren 415
Handel 147
 Handel (Betäubungsmittelgesetz) 428
 Handelsregister 128, 433
 Hauptfunktion (Öffentliche Finanzen) 374
 Hauptsprache 344, 346, 347, 348, 349, 355
 Häuser. *Siehe* Gebäude
 Haushalte 1, 4, 23, 32, 33
 Haushaltstyp 33
 Heimatstaat der Schüler 308
 Heimatstaat 27, 30, 45. *Siehe auch* Nationalität
 Heime 283
 Heime für Betagte. *Siehe* Altersheime
 Heirat mit Schweizer oder Schweizerin 48
 Heiraten 45
 Heizung 195
 Heizungsart des Gebäudes 195
 Herde-Buch 175
 Herkunft der Patienten (Gesundheit) 293, 294
 Herkunft der Schüler 318, 320, 321, 322
 Herkunft des Bezügers (Sozialhilfe) 276, 277, 278
 Herkunftsland der Gäste 231
 Heroin 429
 Hilfe für den Wohnungsbau 191, 219
 Hilfe, zugesprochene (Hilfe für den Wohnungsbau) 219
 Hilfflosenschädigungen (AHV) 265, 268
 Hilfflosenschädigungen (IV) 265, 269, 272
 Hilfflosigkeitsgrad (AHV) 268
 Hilfflosigkeitsgrad (IV) 272
 Hinterlassenenrenten (AHV) 265, 266, 267
 Hirsche und Damhirsche (Geschlachtete Tiere) 176
 Hochbau 197, 199
 Hochschule für Wirtschaft (HSW). *Siehe* HWW
 Höchster Punkt 58
 Höchster und tiefster Punkt 58
 Höhe der ordentlichen Altersrente (AHV) 267
 Höhe der ordentlichen Invalidenrente (IV) 270
 Höhenlage 58, 59
 Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde 56, 58
 Höhenlage der Seen 62
 Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde 56, 58
 Höhere Schulen 297, 299, 334
 Holz. *Siehe* Forstwirtschaft, Beschäftigte, Konjunkturtest ...
 Holzabgabe 178
 Hotel- und Kurbetriebe 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Hotelbars 226
 Hotelfachschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329

Exploitations avec porcs 165
 Exploitations avec surface agricole utile 166
 Exploitations avec terres ouvertes 166
 Exploitations avec vaches 165
 Exploitations bénéficiaires (Paiements directs) 164
 Exploitations d'agriculteurs à titre accessoire 161, 165, 167
 Exploitations d'agriculteurs à titre principal 161, 165, 167
 Exploitations de polyculture 163
 Exploitations de polyélevage 163
 Exploitations de production hors sol 163
 Exploitations forestières publiques 177
 Exploitations herbivores 163
 Exploitations horticoles 163
 Exploitations mixtes 163
 Exploitations mixtes cultures-élevage 163
 Export. *Voir* Exportations
 Exportations 149, 150, 151, 153

F

Faculté (Université de Fribourg) 332, 337
 Faillites 425, 433
 Fécondité légitime 43
 Fédération sportive 358
 Feuillus 178
 Financement de l'aide sociale 277
 Finances cantonales 369, 373, 374, 375, 376, 377, 378
 Finances communales 369, 383, 388, 398
Finances publiques 369, 371, 372
 FMH 296
 Fonction détaillée (Finances publiques) 377, 378
 Fonction principale (Finances publiques) 374
 Fondation 112, 125, 128
 Fondations (Impôts) 414
 Football 345, 357, 358
 Forêts privées 178
 Forêts publiques 177, 178
 Formation professionnelle 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330. *Voir aussi* Degré secondaire II, formation professionnelle
 Formation professionnelle de base 329, 330
 Formation professionnelle élémentaire 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Formation professionnelle spécialisée 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Forme juridique de l'entreprise 112, 125, 128
 Fortune (Finances communales). *Voir* Finances communales
 Fortune (Impôt fédéral direct) 410
 Frigaz 236
 Frontières, 57
 Fruits. *Voir* Arbres fruitiers
 Funiculaire 236, 247
 Fusions de communes 64

G

GANSA (Gaz naturel) 236
 Garages (Nombre de places) 201, 204, 206, 208, 209, 210
 Garde des enfants (Divorces) 47
 Gaz naturel 185, 190
 Génie civil 197, 199
 Génisses 173, 175, 176
 Genre de condamnation 431, 432
 Genre de véhicules (Trafic routier) 243, 244
 Genre d'enseignement (Enseignants) 338
 Géographie 53
 GFM. *Voir* Chemins de Fer Fribourgeois
 Gibier à plumes (Chasse) 183
 Gibier à poil (Chasse) 183

Hotellerie 223
 Hotels, Gasthöfe 226
 Hühner 174
 Hühnerhalter 174
 Hunde 358
 HWV 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Hypothekaranlagen 259, 260, 261
 Hypothekarzinsen 260
 Hypothekarzinsatz 260

I

IHG-Region 67, 69
 Immatrikulierte Fahrzeuge 237
 Immobiliengesellschaften (Steuern) 414
 Immobilientransaktionen 191, 220, 221
 Immobilienverkäufe 220, 221
 Import. *Siehe* Einfuhr
 Importanteil (Unternehmungen) 152
 Importpreisindex 135, 143
 Index der Gesamfruchtbarkeit 51
 Industrie. *Siehe* Unternehmungen, Arbeitsstätten
 Industrieholz (Holzabgabe) 178
 Infrastruktur 233
 Infrastrukturnetz für Verkehr 236
 Ingenieurschule HTL 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 336
 Inhalt der Stauseen 62
 Initiative. *Siehe* Abstimmungen
 Integration in die Berufsausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Invalidenpension 273, 274
 Invalidenrenten (IV) 265, 269, 270, 271
 Invaliditätsgrad (IV) 271
 Invaliditätsursache 271, 272
 Investitionen der Forstbetriebe 177
 Investitionsausgaben (Kantonsfinanzen) 374, 376
 Investitionseinnahmen (Kantonsfinanzen) 374, 375
 Investitionsrechnung (Gemeindefinanzen) 383
 ISF. *Siehe* Ingenieurschule Freiburg
 IV (Invalidenversicherung) 265, 269, 270
 IV-Renten 265, 269, 270

J

J+S. *Siehe* Jugend und Sport (J+S)
 Jagd 159, 183
 Jagdpatente, erteilte 183
 Jahr der Verurteilung 430, 431, 432
 Jugend und Sport (J+S) 345, 357, 358
 Juristische Personen (Steuern) 408, 410, 414, 415, 420
 Justiz. *Siehe* Rechtspflege

K

Kälber 173, 176
 Kantonalbanken 259, 261
 Kantonale Abstimmungen 367
 Kantonale Gebäudeversicherung 279
 Kantone 3, 4, 5, 56, 93, 94, 131, 149, 161, 162, 163, 164, 193, 194, 265, 285, 286, 287, 299, 333, 344, 345, 371, 372, 427, 428, 429
 Kantonsfinanzen 369, 373, 374, 375, 376, 377, 378
 Kantonsspital 292, 293, 294
 Kantonssteuer 410, 414
 Kantonssteuer auf dem Einkommen 411, 412
 Kantonssteuer auf dem Vermögen 413
 Kantonssteuerertrag 410, 411, 412, 413
 Kantonssteuern 369, 375
 Kantonsstrassen (Ausgaben des Kantons ...) 255



Gibier abattu 183
 Grand Conseil 364
 Grandes banques 259, 261
 Grandeur du ménage. *Voir* Personnes par ménage
 Groupe de délits (Code pénal) 430
 Groupe de dépenses (Prix) 141
 Groupe de professions 116, 120
 Groupe de professions (Enseignement professionnel) 330
 Gymnase 299, 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Gymnastique 345, 357, 358

H

Habitants par km² 55, 59, 64. *Voir aussi* Densité de la population résidante
 Haute école de gestion (HEG). *Voir* ESCEA
 Hautes écoles 297, 299, 334
 Herd-book 175
 Héroïne 429
 Hockey sur glace 345, 357, 358
 Homes 283
 Homes médicalisés 295
 Homes pour personnes âgées 295
 Homes simples 295
 Hôpital cantonal 292, 293, 294
 Hôpital psychiatrique de Marsens 292, 293, 294
 Hôpitaux. *Voir* Etablissements hospitaliers
 Hôpitaux de district 292, 293, 294
 Hôpitaux en soins généraux 292
 Hôpitaux en soins psychiatriques 292
 Hôpitaux privés 292, 293, 294
 Hôtellerie 223
 Hôtels, auberges 226
 Hôtels et établissements de cure 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Hôtes de l'étranger 225, 229, 230
 Hôtes de Suisse 225, 229, 230
 Humidité relative moyenne 86

I

Immeubles. *Voir* Bâtiments
 Immigrants. *Voir* Arrivées
 Immigrants quotidiens 249
 Import. *Voir* Importations
 Importations 149, 150, 151, 152
 Impôt cantonal 410, 414
 Impôt cantonal sur la fortune 413
 Impôt cantonal sur le revenu 411, 412
 Impôt en francs par franc payé à l'Etat 415, 420
 Impôt fédéral direct 372, 408, 409, 410
 Impôt sur la fortune 410, 413, 415, 420
 Impôt sur le bénéfice 414, 415, 420
 Impôt sur le capital 410, 414, 415, 420
 Impôt sur le rendement net 410
 Impôt sur le revenu 410, 411, 412, 415, 420
 Impôt sur les donations 415
 Impôt sur les immeubles de sociétés 415
 Impôt sur les successions 415
 Impôts cantonaux 369, 375
 Impôts communaux 369, 415
 Impôts fédéraux 369
 Impôts paroissiaux 369, 420
 Indemnités (Assurance du bétail) 281
 Indemnités nettes versées (Assurance du bétail) 281
 Indemnités versées (Chômage) 122
 Indice conjoncturel de fécondité 51
 Indice de la capacité financière des communes 381, 382
 Indice de l'emploi 91

Kantonsstrassen (Strassennetz) 236
 Kapital (Direkte Bundessteuer) 410
 Kapitalmarkt 257
 Kartoffeln 166
 Kassenobligationen 261
 Kassenscheine 261
 Kategorie der juristischen Personen (Steuern) 414
 Käufer (Immobilientransaktionen). *Siehe* Erwerber
 KGV. *Siehe* Kantonale Gebäudeversicherung
 Kinder aus aktueller Ehe 43
 Kinder pro Familienhaushalt 34
 Kinder pro Mutter 43
 Kindergarten 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 323
 Kinoplätze 356
 Kinos 343, 356
 Kinosäle. *Siehe* Kinos
 Kirchen. *Siehe* Konfession
 Kirschen 179, 180
 Klasse 301
 Klasse des steuerbaren Einkommens 409, 411, 412
 Klasse des steuerbaren Vermögens 413
 Klassen, öffentliche 304
 Klassen, private. *Siehe* Schulart
 Klassen 303, 304, 305. *Siehe auch* Schüler
 Klassifikation der Gemeinden 381
 Kleine Flotte 247
 Klima. *Siehe* Klimatologische Angaben
 Klimatologische Angaben 86
 Kokain 429
 Kollegium. *Siehe* Gymnasium
 Kollektivgesellschaft 112, 125, 128
 Kollektivhaushalte 4, 33
 Kollektivkurse (Konservatorium) 335
 Kommanditaktiengesellschaft 112, 125
 Kommanditgesellschaft 128
 Konfession 309, 343, 344, 349, 354, 355
 Konjunktur. *Genauer* Konjunkturtest in der Industrie
 Konjunkturtest in der Industrie 147, 156
 Konkurse 425, 433
 Konkursöffnungen 433
 Konservatorium 335
 Konsum (Betäubungsmittelgesetz) 429
 Konsumentenpreisindex. *Genauer* Landesindex der Konsumentenpreise 135
 Koordinaten 57
 Kostenbeiträge des Bundes (Strassen) 255
 Krankenbette 292
 Krankenhäuser 283, 292, 293, 294
 Krankenkassen 275
 Krankenpfleger, -innen. *Genauer* Pflegepersonal, diplomiert SRK
 Krankenpflegertage 292
 Krankenpflegeversicherte 275
 Krankenversicherung 275
 Krankheiten der Atmungsorgane 286, 289, 290, 291
 Krankheiten der Verdauungsorgane 289, 290, 291
 Kreislaufkrankheiten 286, 289, 290, 291
 Kühe 165, 173, 175, 176
Kultur 343, 344, 345
 Kunstwiesen (Landwirtschaftliche Fläche) 166
 Kurse der Volkshochschule 334
 Kurse des Konservatorium 335
 Kurse und Lager (J+S) 357
 Kurzarbeit 122

Indice des coûts de la construction de logements 135, 145
 Indice des prix à la consommation 135
 Indice des prix à la production 135, 143
 Indice des prix à l'importation 135, 143
 Indice des prix de l'offre totale 135, 143
 Indice suisse des prix à la consommation 137, 138, 139, 140, 141
 Indice suisse des prix de gros 135, 144
 Indice synthétique de la marche des affaires 156
 Indice trimestriel de l'emploi 115
 Industrie. *Voir* Entreprises, établissements, test conjoncturel ...
 Infirmiers, -ères. *Plus précisément* Personnel infirmier diplômé CRS
 Infractions 428, 429
 Infrastructure 233
 Initiative. *Voir* Votations
 Institut et collectivité de droit public 128
 Intégration à la formation professionnelle 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Intérêt moyen des placements hypothécaires 260
 Intérêts hypothécaires 260
 Intérêts passifs (Finances publiques) 376
 Investissements des exploitations forestières 177
 Investissements effectués (Construction) 193, 194, 197, 198
 Investissements projetés (Construction) 197, 198

J

Jeunesse et Sport (J+S). *Voir* Mouvement Jeunesse et Sport
 Journées de détention dans les prisons 432
 Journées de malade 292
 Justice. *Voir* Droit et justice

L

Lacs 62, 75, 76, 182, 247
 Lacs artificiels 62
 Lacs naturels 62
 Lait 175
 Lait livré 175
 Lait livré en moyenne par producteur 175
 Langue. *Voir* Langue principale, maternelle ou d'enseignement
 Langue d'enseignement 305, 306, 321, 322
 Langue maternelle 306, 307, 433
 Langue principale 344, 346, 347, 348, 349, 355
 Latitude 57
 Lésions auto-infligées (Causes de décès) 286, 289, 290, 291
 Licences délivrées (Université) 337
 Lieu de confluence 62
 Lignes électriques 236
 Lits d'hôtes disponibles 225, 228
 Lits disponibles (Homes) 295
 Lits disponibles dans les homes médicalisés 295
 Lits disponibles dans les homes simples 295
 Lits pour malades 292
 Livraison de céréales 177
 Livrets de dépôt 261
Logement 191, 193, 194
 Logements (Construction) 193, 201, 204, 206, 208, 209, 210, 214
 Logements de vacances (Parahôtellerie) 227, 228
 Logements subventionnés 219
 Loi sur la circulation routière 427, 431
 Loi sur les stupéfiants 427, 428, 429, 432
 Longitude 57
 Longueur des frontières 57
 Longueur du réseau (GFM) 246
 Longueur du réseau ferroviaire 235
 Loyer du logement 194

L

Länder 49, 150
 Landesindex der Konsumentenpreise 137, 138, 139, 140, 141
 Landschaft 53
Landwirtschaft 159, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167
 Landwirtschaftliche Betriebsleiterschule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 56, 75, 76, 161, 162, 165, 166, 167
 Landwirtschaftsbetriebe 161, 162, 163, 165, 166, 167
 Länge der Grenzen 57
 Länge des Eisenbahnnetzes 235
 Länge des Netzes (GFM) 246
 Lastwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Laubbäume 178
 Laufende Ausgaben (Kantonsfinanzen) 374, 376
 Laufende Einnahmen (Kantonsfinanzen) 374, 375
 Laufende Kosten (Universität Freiburg) 341
 Laufende Rechnung (Gemeindefinanzen) 383, 388, 398
 Lebendgeborene pro 1000 Einwohner. *Siehe auch* Rohe Geburtenziffer 36
 Lebendgeborene 5, 35, 36, 37, 42, 43, 51. *Siehe auch* Geburten
Lebensbedingungen 343, 344, 345
 Lebenshaltungskosten. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Lehrabschlussprüfungen 331
 Lehre 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330, 331
 Lehrerseminar 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 338, 339, 340
 Lehrkörper. *Siehe* Lehrkräfte
 Lehrkräfte (Lehrkräftestatistik) 338, 339, 340
 Lehrlinge 331
 Lehrpersonal. *Siehe* Lehrkräfte
 Lehrverträge 331
 Leichtathletik 345, 357, 358
 Leichte Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Leistung, grösste mögliche (Wasserkraftwerke) 188
 Lenker (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Lieferwagen (Strassenverkehr) 243
 Liegenschaftssteuer 415
 Lizentiate (Universität), erteilte 337
 LN. *Siehe* Landwirtschaftliche Nutzfläche
 Logiernächte (Hotel- und Kurbetriebe) 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Logiernächte (Parahôtellerie) 228
 Lokale Viehversicherungskassen 280, 281
 Luftschadstoffbelastung 87, 88, 89
 Luftseilbahnen 247
 Lufttemperatur 86
 Luftverkehr 246
 Luftverkehr, gewerbsmässiger 246
 Luftverkehr, nichtgewerbsmässiger 246

M

Maschinen, landwirtschaftliche. *Siehe* Technische Ausrüstung
 Masttiere 173
 Matura. *Siehe* Maturazeugnisse, ausgestellte
 Maturazeugnisse, ausgestellte 336
 Maultiere 174
 Maultierhalter 174
 Meteorologie 53
 Mietpreis der Wohnung 194
 Mietwohnungen. *Siehe* Wohnungen
 Milch 175
 Milch, abgelieferte 175
 Milch, pro Produzent durchschnittlich abgelieferte 175
 Milchproduktion 175
 Milchproduzenten 175
 Milchwirtschaftliche Betriebsleiterschule 329



M

Machines agricoles. *Voir* Equipement technique
 Main-d'oeuvre agricole 165
 Main-d'oeuvre étrangère 91, 116, 117, 118. *Voir aussi* Population étrangère
 Maisons pour personnes âgées. *Voir* Homes simples
 Maître d'ouvrage 197, 199
 Maîtrise fédérale 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Maladies de l'appareil circulatoire 286, 289, 290, 291
 Maladies de l'appareil digestif 289, 290, 291
 Maladies de l'appareil respiratoire 286, 289, 290, 291
 Marais à litière 166
 Marche des affaires 156
 Marché des capitaux 257
 Marché du travail 91
 Mariage avec un Suisse ou une Suisseuse 48
 Mariages 45
 Maturité. *Voir* Certificats de maturité délivrés
 Médecins 283, 295, 296
 Médecins en exercice 295
 Médecins en pratique privée 286, 295, 296
 Médecins sans pratique privée 295
 Médecins-dentistes 295
 Médecins-vétérinaires 295
 Membres du Conseil d'Etat 365
 Ménages 1, 4, 23, 32, 33
 Ménages collectifs 4, 33
 Ménages familiaux 33, 34
 Ménages non familiaux 33, 34
 Ménages privés 4, 32, 33, 34
 Mères 43
 Mesures administratives (Circulation routière) 431
 Météorologie 53
 Militaire. *Voir* Recrutement militaire
 Montant de la pension mensuelle 274
 Montant de la rente de vieillesse ordinaire (AVS) 267
 Montant de la rente d'invalidité ordinaire (AI) 270
 Montant de l'aide matérielle (Aide sociale) 276, 277, 278
 Montant des dommages (Assurance immobilière) 279
 Montant imposable (Impôt cantonal) 414
 Mortalité 283. *Voir aussi* Décès
 Motocycles (Trafic routier) 243
 Motocycles légers (Véhicules immatriculés) 237
 Motos (Véhicules immatriculés) 237
 Moût 181
 Moutons 165, 174, 176
 Mouvement de la population 1, 5, 36, 51
 Mouvement d'énergie (Electricité) 188
 Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) 345, 357, 358
 Mouvement migratoire 5
 Mouvement naturel 5, 42
 Mouvement pendulaire 233
 Mouvement pendulaire quotidien 249
 Mouvements (Trafic aérien) 246
 Moyen de chauffage du bâtiment 195
 Moyenne d'enfants par mère. *Voir* Enfants par mère
 Moyens de transport habituellement utilisés 248
 Mulets 174

N

Naissances 43. *Voir aussi* Enfants nés vivants
 Natalité 51. *Voir aussi* Enfants nés vivants; Naissances
 Natation 357, 358
 Nationalité 3, 25, 45, 51, 332, 337, 346, 354. *Voir aussi* Pays d'origine
 Naturalisation facilitée 48

Militär. *Siehe* Militärische Aushebung
 Militärische Aushebung 433
 Mitfahrer (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Mitglieder des Staatsrates 365
 Molkereischule 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Monatsmittel der Lufttemperatur 86
 Most 181
 Motorfahrzeuge (Immatriculierte Fahrzeuge) 237
 Motorfahrzeuge (Strassenverkehr) 243, 244, 245
 Motorräder (Immatriculierte Fahrzeuge) 237
 Motorräder (Strassenverkehr) 243
 Motorsegler 246
 Motorwagen (Strassenverkehr) 243
 MS-Region 67, 69
 Mütter 43
 Muttersprache 306, 307, 433

N

Nachrichtenwesen 233, 235
 Nachtbetriebe 226
 Nadelbäume 178
 Natalität 51. *Siehe auch* Lebendgeborene; Geburten
 Nationale Buchhaltung. *Siehe* Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
 Nationales Volkseinkommen 129, 131, 133
 Nationales Volkseinkommen pro Einwohner 131, 133
 Nationalität 3, 25, 45, 51, 332, 337, 346, 354. *Siehe auch* Heimatstaat
 Nationalrat 362
 Nationalräte, freiburgische 362
 Nationalratswahlen 361
 Nationalstrassen (Ausgaben des Kantons ...) 255
 Nationalstrassen (Strassennetz) 236
 Nationalstrassen (Strassenverkehr) 243, 245
 Natürliche Bewegung 5, 42
 Natürliche Personen (Steuern) 408, 409, 411, 412, 413, 415, 420
 Naturseen 62
 Naturwiesen und Weiden 166
 Nebel. *Genauer* Anzahl Tage mit Nebel
 Nebenfluss 62
 Nettoausgaben der Gemeinden (Gesundheit) 285
 Nettoausgaben der Kantone (Gesundheit) 285
 Nettoentschädigungen (Viehversicherung) 281
 Nettoinlandprodukt zu Faktorkosten 133
 Nettoinlandprodukt zu Marktpreisen 133
 Nettokapital (Gemeindefinanzen) 383
 Nettoschuld (Gemeindefinanzen) 383
 Nettosozialprodukt zu Faktorkosten. *Siehe* Volkseinkommen
 Nettosozialprodukt zu Marktpreisen 133
 Netto-Wohnungsproduktion 206, 208, 209, 214
 Neu abgeschlossene Lehrverträge 331
 Neubau 197, 199, 201, 210
 Neubauten, bewilligte 204
 Neuvermähite 46
 Neuwohnungen. *Siehe* Wohnungsproduktion
 Nichtberufsunfälle, akzeptierte 287
 Nichtfamilienhaushalte 33, 34
 Niederschlag. *Genauer* Anzahl Tage mit Niederschlag
 Nördliche Breite 57
 Notare 425, 433
 Nüsse 179, 180

O

Obligatorische Schule 338, 339, 340. *Siehe auch* Obligatorischer Unterricht
 Obligatorischer Unterricht 299, 338, 339, 340
 Obst. *Siehe* Obstbäume
 Obstart 179, 180

Naturalisation ordinaire 48
 Nature (Recettes, dépenses) 374, 375, 376
 Nature des marchandises (Commerce extérieur) 151
 Nature du comptoir bancaire 261
 Nature du délit (Loi sur les stupéfiants) 428
 Nature juridique de la transaction immobilière 220
 Navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien
 Neige. *Plus précisément* Nombre de jours avec neige
 Niveaux géographiques 67, 69
 Nombre de communes 55, 64, 65, 66, 67, 68
 Nombre de districts 55
 Nombre de jours avec brouillard 86
 Nombre de jours avec neige 86
 Nombre de jours avec précipitations 86
 Nombre de pièces du logement 193, 194
 Nombre moyen de pièces par logement (Construction) 210
 Notaires 425, 433
 Nouveaux contrats d'apprentissage 331
 Nouveaux logements construits. *Voir* Production de logements
 Nouveaux mariés 46
 Nouvelle construction 197, 199, 201, 210
 Nouvelles constructions autorisées 204
 Noyers 179, 180
 Nuitées (Hôtels et établissements de cure) 225, 227, 228, 229, 230, 231
 Nuitées (Parahôtellerie) 228

O

Objet de construction 198, 200, 202, 203, 204, 210
 Objet de la votation 366, 367
 Obligations de caisse 261
 Offres d'emploi 119
 Orientation techno-économique (Agriculture) 163
 Origine du bénéficiaire (Aide sociale) 276, 277, 278
 Ouvertures de faillites 433
 Ozone 87

P

Paiements directs complémentaires 164
 Parahôtellerie 223, 227, 228
 Parc de véhicules 237, 238, 239, 240, 241, 242
 Parc d'habitation 191
 Parcelles (Nombre) 162
 Paroisse catholique (Impôts paroissiaux) 420
 Paroisse protestante (Impôts paroissiaux) 420
 Part des exportations (Entreprises) 153
 Part des importations (Entreprises) 152
 Partage et succession 220
 Participants (J+S) 357, 358
 Participants aux cours de branches sportives 345
 Participants aux cours de l'Université populaire 334
 Participation (Elections/Votations) 366, 367
 Participation de la Confédération (Routes) 255
 Partis 361, 362, 363, 364, 365
 Passagers (Trafic aérien) 246
 Passagers (Victimes de la circulation routière) 254
 Passif (Finances cantonales) 373
 Patentes délivrées. *Voir* Etablissements publics
 Patients domiciliés dans le canton (Santé) 293, 294
 Patients domiciliés hors canton (Santé) 293
 Pays 49, 150
 Pays de provenance des hôtes 231
 Pays d'origine 27, 30, 45. *Voir aussi* Nationalité
 Pays d'origine des élèves 308
 Pêche 159, 182
 Pêche professionnelle 182
 Pêcheurs 179, 180
 Peines prononcées (Condamnations) 431, 432

Obstbauliche Intensivkulturen 166, 180
 Obstbäume im Feldobstbau 179, 180
 Ochsen 173, 176
 Offenes Ackerland 161, 166, 167
Öffentliche Finanzen 369, 371, 372
 Öffentliche kantonale Arbeitslosen-Versicherungskasse 122
 Öffentliche Schuld. *Siehe* Passiven
 Öffentliche Wälder 177, 178
 Öffentlicher Sektor (Erwerbsleben) 110
 Öffentlich-rechtliches Institut und Körperschaft 128
 Orientierungsschule. *Siehe* OS
 Ort des Zusammenflusses 62
 OS 300, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Östliche Länge 57
 Ozon 87

P

Parahôtellerie 223, 227, 228
 Parteien 361, 362, 363, 364, 365
 Parzellen (Anzahl) 162
 Passagiere (Luftverkehr) 246
 Passiven (Kantonsfinanzen) 373
 Passivzinsen (Öffentliche Finanzen) 376
 Patente, erteilte. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Patienten, wohnhaft ausserhalb des Kantons (Gesundheit) 293
 Patienten, wohnhaft im Kanton (Gesundheit) 293, 294
 Patienteneintritte 292, 293, 294
 Pendelbewegung 233
 Pendelbewegung, tägliche 249
 Pensionen 273, 274
 Pensionierte 273, 274
 Pensionshöhe, monatliche 274
 Pensionskasse des Staatspersonals 273, 274
 Pensionssumme, monatliche 273
 Personal (Bibliotheken) 356
 Personal. *Siehe* Beschäftigte
 Personalaufwand (Öffentliche Finanzen) 376
 Personen pro Familienhaushalt 34
 Personen pro Haushalt 4, 32, 34
 Personen pro Privathaushalt 34
 Personenwagen 235, 238, 243. *Siehe auch* Automobile
 Pfändungsvollzüge 432
 Pfarrei, katholische (Pfarreisteuern) 420
 Pfarrei, reformierte (Pfarreisteuern) 420
 Pfarreisteuerfüsse 420
 Pfarreisteuern 369, 420
 Pferde 174, 176
 Pferdehalter 174
 Pfirsiche 179, 180
 Pflanzenbaubetriebe 163
 Pflanzenbau-Tierhaltungsbetriebe 163
 Pflanzenbauverbundbetriebe 163
 Pflegeheime 295
 Pflegepersonal, diplomiert SRK 292
Politik 359
 Polysportive Kurse 357, 358
 Prämien, bezahlte (Gebäudeversicherung) 279
Preise 135
 Preisindex des Gesamtangebotes 135, 143
 Primareingliederungsklassen 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Primärkleinklassen 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
 Primarschule. *Siehe* Primarstufe
 Primarschüler (Schulen). *Siehe* Schüler
 Primarstufe 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340



Pension de retraite 273, 274
 Pension de veuve 273, 274
 Pension d'invalidité 273, 274
 Pension d'orphelin 273, 274
 Pension mensuelle moyenne 273
 Pensionnés 273, 274
 Pensions 273, 274
 Période de début de l'activité actuelle 113, 126, 127
 Période fiscale 409, 410
 Permis de chasse délivrés 183
 Permis de pêche délivrés 182
 Permis de séjour 31, 116, 117, 118
 Personnel. *Voir* Emplois
 Personnel (Bibliothèques) 356
 Personnel de l'Etat de Fribourg 379, 380
 Personnel enseignant. *Voir* Enseignants
 Personnel infirmier diplômé CRS 292
 Personnes actives 91, 93, 95, 96, 97
 Personnes actives occupées 93, 248, 249. *Voir aussi* Emplois
 Personnes actives occupées à plein temps 93
 Personnes actives occupées à temps partiel 93
 Personnes actives occupées au moins 6h./semaine 93
 Personnes âgées 3, 295. *Voir aussi* Homes pour personnes âgées
 Personnes décédées. *Voir* Décès
 Personnes morales (Impôts) 408, 410, 414, 415, 420
 Personnes occupées (Etat de Fribourg) 380
 Personnes par ménage 4, 32, 34
 Personnes par ménage familial 34
 Personnes par ménage privé 34
 Personnes physiques (Impôts) 408, 409, 411, 412, 413, 415, 420
 Personnes transportées (Télesièges, ...) 247
 Perspectives démographiques 1, 51
 Petite batellerie 247
 Pharmaciens 283, 295
 Pièces (Construction) 201, 204, 206, 208, 210
 Piétons (Victimes de la circulation routière) 254
 Placements (Marché du travail) 119
 Placements auprès des banques 261
 Placements hypothécaires 259, 260, 261
 Places de cinéma 356
 Places protégées (Abris de protection civile) 196
 Plaques professionnelles autos 237
 Plaques professionnelles motos 237
 Pluie. *Plus précisément* Nombre de jours avec précipitations
 Point culminant 58
 Point le plus bas 58
 Points frontières extrêmes 57
 Poiriers 179, 180
 Poisson. *Voir* Pêche professionnelle
Politique 359
 Pollution atmosphérique 87, 88, 89
 Pommes de terre 166
 Pommiers 179, 180
Population 2, 3, 4, 5, 6, 51, 344, 346, 347, 348, 349, 354, 355
 Population active. *Voir* Personnes actives
 Population de fait 2, 6
 Population dite «légale» 2, 6, 7
 Population étrangère 27, 29, 30, 31. *Voir aussi* Main-d'oeuvre étrangère
 Population étrangère selon le permis de séjour 31
 Population présente. *Voir* Population de fait
 Population résidente 2, 3, 6, 7, 17, 18, 23, 24, 25, 27, 28, 33, 35, 36, 65, 344, 346, 347, 348, 349, 354, 355
 Population résidente en début de période 35
 Population résidente en fin de période 35
 Population résidente moyenne 2, 6
 Population résidente permanente 2, 5, 6, 7, 12, 36, 37, 42, 51, 55, 66

Private Wälder 178
 Privater Sektor (Erwerbsleben) 110
 Privathaushalte 4, 32, 33, 34
 Privatkliniken 292, 293, 294
 Privatspitäler 292, 293, 294
 Privatversicherungen 263
Produktion 147
 Produktion mit Wasserkraft 188
 Produktionserwartung (Wasserkraftwerke) 188
 Produzentenpreisindex 135, 143
 Psychiatrisches Spital Marsens 292, 293, 294
Q
 Quitten 179, 180
R
 Raiffeisenbanken 259, 261
 Raps 166
Raum 53
 Raumgliederung 67, 69
 Raumplanungsregion 67, 69
 Reben 166
 Rebland (Weinbaufläche) 181
 Rechnungen der Kantone 371
 Rechtsform der Unternehmung 112, 125, 128
Rechtspflege 425, 428
 Referendum. *Siehe* Abstimmungen
 Regen. *Genauer* Anzahl Tage mit Niederschlag
 Regierung. *Siehe* Politik
 Regionalbanken 259, 261
 Regionale Sozialdienste 278
 Rehe (Jagd) 183
 Reinertrag (Direkte Bundessteuer) 410
 Reiseflüge 246
 Reisende (GFM) 246
 Reiseverkehr (GFM) 246
 Rekruten, dem Kanton zugeteilt 433
 Rekruten. *Siehe* Militärische Aushebung
 Religion. *Siehe* Konfession
 Renten, ausserordentliche (AHV) 266, 267
 Renten, ausserordentliche (IV) 269, 270
 Renten, einfache (AHV) 266, 267
 Renten, einfache (IV) 269, 270
 Renten, ordentliche (AHV) 266, 267
 Renten, ordentliche (IV) 269, 270
 Rentner (IV) 271. *Siehe auch* Bezüger (IV)
 Reserven der KGV 279
 Restaurants eines Einkaufszentrums 226
 Restaurants. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Resultat der sanitärischen Untersuchung (Militärische Aushebung) 433
 Richterliche Behörde 379
 Rinder 161, 165, 167, 173, 175
 Rinder, entschädigte (Viehversicherung) 281
 Rinder, versicherte 280
 Rinderhalter 173
 Rindvieh. *Siehe* Rinder
 Rindviehversicherung 280, 281
 Rohe Geburtenziffer 51. *Siehe auch* Lebendgeborene pro 1000 Einwohner
 Rohe Sterbeziffer 51. *Siehe auch* Todesfälle pro 1000 Einwohner
 Roller (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Rotes Gewächs 181
 Rotfleckvieh (Rinder) 175
S
 Sachgruppe (Einnahmen, Ausgaben) 374, 375, 376
 Sachschaden (Strassenverkehrsunfälle) 254

Porcs 161, 165, 167, 173, 176
 Poste de comptage (Trafic routier) 243
 Postes de travail. *Voir* Emplois
 Poules 174
 Poursuites. *Voir* Actes de poursuites
 Pouvoir exécutif 379
 Pouvoir judiciaire 379
 Prairies artificielles 166
 Pré-apprentissage 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Précipitations. *Plus précisément* Nombre de jours avec précipitations
 Préparation aux brevets fédéraux 329, 330
 Préparation aux diplômes fédéraux 329, 330
 Préparation aux maîtrises fédérales 329, 330
 Prés naturels et pâturages 166
 Préscolarité 299. *Voir aussi* Degré préscolaire
 Prestations complémentaires à l'AI 272
 Prestations complémentaires à l'AVS 268
 Prestations complémentaires AVS et AI 265
 Prêts (Bibliothèque cantonale et universitaire) 356
 Primes payées (Assurance immobilière) 279
 Prisons. *Voir* Journées de détention dans les prisons
Prix 135
 Producteurs de lait 175
Production 147
 Production de céréales 177. *Voir aussi* Céréales
 Production de lait 175
 Production de logements 193, 210
 Production d'énergie électrique 188
 Production escomptée (Usines hydrauliques) 188
 Production hydraulique 188
 Production indigène de céréales 177
 Production nette de logements 206, 208, 209, 214
 Production thermique 188
 Produit intérieur brut (PIB) 129, 133, 134
 Produit intérieur brut par habitant 134
 Produit intérieur net aux coûts des facteurs 133
 Produit intérieur net aux prix du marché 133
 Produit national brut (PNB) 133
 Produit national net au prix du marché 133
 Produit national net aux coûts des facteurs. *Voir* Revenu national
 Produits (Finances communales) 383, 398
 Profession 120. *Voir aussi* Groupe de professions
 Profession (Enseignement professionnel) 331
 Professions de l'enseignement 299
 Profondeur maximale des lacs artificiels 62
 Profondeur maximale des lacs naturels 62
 Programmes étrangers 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Projection démographique. *Voir* Perspectives démographiques
 Protection civile 196
 Provenance des élèves 318, 320, 321, 322
 Provenance des patients (Santé) 293, 294
 Pruniers de tout genre 179, 180
 Puissance maximum utilisable (Usines hydrauliques) 188

R

Race brune (Bovins) 175
 Race tachetée noire (Bovins) 175
 Race tachetée rouge (Bovins) 175
 Raison individuelle 112, 125, 128
 Raisons sociales inscrites au registre du commerce 128
 Rang de naissance 43
 Réalisations (Poursuites) 432
 Réalisations forcées d'immeubles 433
 Recensement scolaire 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330

Saldo der natürlichen Bevölkerungsbewegung. *Siehe* Geburtenüberschuss
 Sammelindex des Geschäftsgangs 156
 Sanitarische Untersuchung. *Siehe* Militärische Aushebung
 SBB 235, 236
 Schadenhöhe (Gebäudeversicherung) 279
 Schadenursache (Viehversicherung) 281
 Schafe 165, 174, 176
 Schafhalter 174
 Scheidungen 47
 Schenkungssteuer 415
 Schiffe, bewohnbare (Parahotellerie) 228
 Schlachtungen 176
 Schleppflüge 246
 Schmuggel (Betäubungsmittelgesetz) 428
 Schnee. *Genauer* Anzahl Tage mit Schnee
 Schularzt 303
 Schulbesuch 318, 320, 321
 Schulbezirk 301, 302
 Schulbetreuung. *Siehe* Betreuungshandlungen
 Schule für Pflegeberufe 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Schulen 297, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Schulen mit besonderem Lehrplan 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 338, 339, 340
 Schüler und Studenten (Verkehrsmittel) 248, 249
 Schüler, versicherte (Unfallversicherung) 275
 Schüler 299, 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330. *Siehe auch* Studenten oder Klassen
 Schulerhebung 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323, 324, 329, 330
 Schülerunfallversicherung 275
 Schülerzahl pro Klasse (Durchschnittlich) 304
 Schuljahr, besuchtes 312, 314, 316
 Schulstufe 324, 338, 339, 340
 Schulstufe, besuchte 299, 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 329, 330
 Schultyp (Lehrkräfte) 338, 339, 340
 Schulungsflüge 246
 Schutzplätze (Zivilschutzräume) 196
 Schwarzfleckvieh (Rinder) 175
 Schwefeldioxid 87, 88, 89
 Schweine 161, 165, 167, 173, 176
 Schweinehalter 173
 Schweizerische Bundesbahnen. *Siehe* SBB
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA) 287
 Schwere Lastfahrzeuge (Strassenverkehr) 243
 Schwimmen 357, 358
 Seen 62, 75, 76, 182, 247
 Segelflug 246
 Seitenwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Sektor (Bauwesen) 197, 199
 Sekundarstufe I 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340
 Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340
 Sekundarstufe II, Berufsausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324
 Selbstmord. *Siehe* Vorsätzliche Selbstbeschädigung
 Sesselbahnen 247
 SIA-Kosten 145, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 208, 210. *Siehe auch* Wohnbaukostenindex
 SIA-Volumen 201, 204, 206, 208, 210
 Siedlungsfläche 56, 75, 76
 Sitze (Banken) 261



Recettes (Finances communales) 383
 Recettes courantes (Finances cantonales) 374, 375
 Recettes des exploitations forestières publiques 177
 Recettes d'investissement (Finances cantonales) 374, 375
 Recettes du canton pour les routes 233, 255
 Recettes du compte financier (Finances cantonales) 374, 375, 377
 Réclusion (Condamnations) 431, 432
 Reconnaissance de la citoyenneté suisse 48
 Recrues. *Voir* Recrutement militaire
 Recrues attribuées au canton 433
 Recrutement 433
 Recrutement militaire 433
 Réduction de l'horaire de travail 122
 Référendum. *Voir* Votations
 Région d'aménagement du territoire 67, 69
 Région LIM 67, 69
 Région MS 67, 69
 Registre central des étrangers 29, 31, 116
 Registre du commerce 128, 433
 Réintégration (Naturalisation par réintégration) 48
 Religion 309, 343, 344, 349, 354, 355
 Rémunération des salariés 131, 133
 Renchérissement. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation
 Rendement annuel de l'impôt 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414
 Rendement de l'impôt cantonal 410, 411, 412, 413
 Rendement de l'impôt fédéral direct 408, 409, 410
 Rendement de moût 181
 Rendement des vignes 181
 Rendement net (Impôt fédéral direct) 410
 Rente mensuelle moyenne (AI) 269, 270
 Rente mensuelle moyenne (AVS) 266, 267
 Rentes complémentaires (AI) 265, 269, 270
 Rentes complémentaires (AVS) 265, 266, 267
 Rentes de l'AI 265, 269, 270
 Rentes de l'AVS 265, 266, 267
 Rentes de survivants (AVS) 265, 266, 267
 Rentes de vieillesse (AVS) 265, 266, 267
 Rentes d'invalidité (AI) 265, 269, 270, 271
 Rentes extraordinaires (AI) 269, 270
 Rentes extraordinaires (AVS) 266, 267
 Rentes ordinaires (AI) 269, 270
 Rentes ordinaires (AVS) 266, 267
 Rentes pour couples (AI) 269, 270
 Rentes pour couples (AVS) 266, 267
 Rentes simples (AI) 269, 270
 Rentes simples (AVS) 266, 267
 Rentiers (AI) 271. *Voir aussi* Bénéficiaires (AI)
 Réseau de chemins de fer. *Voir* Réseau ferroviaire
 Réseau de distribution de gaz naturel 236
 Réseau de transport public routier 236
 Réseau d'infrastructure pour les transports 236
 Réseau ferroviaire 235, 236
 Réseau routier 236
 Réserves de l'ECAB 279
 Résidences secondaires (Parahôtellerie) 227, 228
 Résineux 178
 Restaurants. *Voir* Etablissements publics
 Restaurants d'un centre commercial 226
 Résultat de la visite sanitaire (Armée) 433
 Résultat du contrôle des viandes 176
 Résultats des élections au Conseil national 361
 Retraits de permis de conduire 431
 Revenu (Impôt fédéral direct) 410
 Revenu cantonal 129, 131
 Revenu cantonal par habitant 131
 Revenu de l'entreprise et de la propriété 131, 133
 Revenu des indépendants 131, 133

Skifahren 345, 357, 358
 Sonderklassen 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 321, 322, 323
Soziale Sicherheit 263, 265
 Sozialhilfe 263, 276, 277, 278
 Sozialhilfegrund 277
 Sozialmedizinische Institutionen. *Siehe* Heime
 Sozialversicherungen 263, 265
 Sozialwohnbauförderung 219
 Sozioprofessionelle Kategorie 34
 Spareinlagen 261
 Sparkassen 259, 261
 Spartätigkeit bei Banken 261
 Spezialität FMH 296
 Spitäler für allgemeine Krankenpflege 292
 Spitäler für psychiatrische Krankenpflege 292
 Spitäler. *Siehe* Krankenhäuser
 Sport 343, 345, 357, 358
 Sport- und Gesellschaftstiere 343, 358
 Sportverband 358
 Sprache. *Siehe* Haupt-, Mutter- oder Unterrichtssprache
 Sprachkurs 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323
 Staatenlose 27, 30
 Staatspersonal des Kantons Freiburg 379, 380
 Staatsrat 365
 Stämme (Obstbäume) 180
 Stammholz (Holzabgabe) 178
 Ständerat 363
 Ständeräte, freiburgische 363
 Standseilbahn 236, 247
 Stationäre Versorgung (Gesundheit) 285
 Statistik der Bevölkerungsforschung (ESPOP) 12
 Staumauern 187
 Stauseen 62
 Stellen, offene 119
 Stellengesuche 119
 Stellung im Beruf 95
 Sterblichkeit 283. *Siehe auch* Todesfälle
 Steuer auf dem Einkommen 410, 411, 412, 415, 420
 Steuer auf dem Gewinn 414, 415, 420
 Steuer auf dem Kapital 410, 414, 415, 420
 Steuer auf dem Reinertrag 410
 Steuer auf dem Vermögen 410, 413, 415, 420
 Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftungen 415
 Steuer, in Franken je Franken Staatssteuer (Gemeindesteuern) 415, 420
 Steuerbarer Betrag (Kantonssteuer) 414
 Steuerertrag, jährlicher 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414
 Steuerfaktoren (Direkte Bundessteuer) 410
 Steuerperiode 409, 410
 Steuerpflichtige 372, 409, 410, 411, 412, 413, 414
 Stickstoffdioxid 87, 88, 89
 Stiere 175, 176
 Stiftung 112, 125, 128
 Stiftungen (Steuern) 414
 Stimmberechtigte 366, 367
 Stimmbeteiligung (Wahlen/Abstimmungen) 366, 367
 Stimmen, erhaltene 361
 Stimmende 366, 367
 Stipendiaten 340
 Stipendien 340
 Stockwerk der Wohnung 195
 Strafanstalten von Bellechasse 432
 Strafen, ausgesprochene (Verurteilungen) 431, 432
 Strafgesetzbuch 427, 430
 Straftaten 428, 429

Revenu national 129, 131, 133
 Revenu national par habitant 131, 133
 Revenus des communes. *Voir* Produits
 Ristournes aux caisses locales (Ass. du bétail) 281
 Rivières 62, 63. *Voir aussi* Permis de pêche délivrés
 Route (Trafic routier) 243
 Routes (Construction) 198, 200, 202, 203, 204, 255
 Routes cantonales (Dépenses du canton ...) 255
 Routes cantonales (Réseau routier) 236
 Routes communales (Dépenses du canton ...) 255
 Routes communales (Réseau routier) 236
 Routes nationales (Dépenses du canton ...) 255
 Routes nationales (Réseau routier) 236
 Routes nationales (Trafic routier) 243, 245
 Ruches d'abeilles 174

S

SA (Société anonyme) 112, 125, 128
 Saisies exécutées 432
 Salles de cinéma. *Voir* Cinémas
Santé 283
 Sàrl (Société à responsabilité limitée) 112, 125, 128
 SAU. *Voir* Surface agricole utile
Science 297, 299
 Scooters (Véhicules immatriculés) 237
 Secteur (Construction) 197, 199
 Secteur d'activité (Etat de Fribourg) 380
 Secteur économique 94, 97, 102, 103, 104, 105, 114
 Secteur privé (Emploi et vie active) 110
 Secteur public (Emploi et vie active) 110
Sécurité sociale 263, 265
 Séparations 47
 Service social régional 278
 Sexe 3, 12, 24, 25, 28, 29, 42, 44, 46, 51, 95, 96, 103, 114, 116, 119, 121, 165, 268, 271, 272, 273, 274, 295, 309, 320, 331, 332, 336, 339, 354, 357, 380
 SIDA (Causes de décès) 286, 289, 290, 291
 Sidecars (Véhicules immatriculés) 237
 Sièges (Banques) 261
 Situation dans la profession 95
 Ski 345
 Ski alpin 345, 357, 358
 Société à responsabilité limitée. *Voir* Sàrl
 Société anonyme. *Voir* SA
 Société coopérative 112, 125, 128
 Société en commandite 128
 Société en commandite par actions 112, 125
 Société en nom collectif 112, 125, 128
 Sociétés anonymes (Impôts) 408, 410, 414
 Sociétés coopératives (Impôts) 408, 410, 414
 Sociétés immobilières (Impôts) 414
 Soins à domicile 285
 Soins intramuros (Santé) 285
 Sol. *Voir* Utilisation du sol
 Solde du mouvement naturel. *Voir* Excédent des naissances
 Solde migratoire 35, 36, 37, 51
 Solde migratoire pour 1000 habitants 36. *Voir aussi* Taux d'accroissement migratoire
 Somme des précipitations 86
 Somme mensuelle des pensions 273
 Sommets 58
 Source de financement (Université de Fribourg) 341
 Sources hydrauliques utilisées 188
 Spécialisation FMH 296
 Sport 343, 345, 357, 358
 Statistique progressive de la population (ESPOP) 12
 Statut d'enseignant 340

Strafvollzug 425, 432
 Strassen (Bauwesen) 198, 200, 202, 203, 204, 255
 Strassen (Strassenverkehr) 243
 Strassennetz 236
 Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 236
 Strassenverkehr 243, 244, 245
 Strassenverkehrsgesetz 427, 431
 Strassenverkehrsunfälle 233, 235, 254
 Streckenbezeichnung (Strassenverkehr) 243
 Streuland (Landwirtschaftliche Fläche) 166
 Stromverbrauch 189
 Studenten der Universität Freiburg, eingeschriebene 332, 333
 Studenten 332, 333, 334. *Siehe auch* Schüler
 Summe der Niederschläge 86
 SUVA. *Siehe* Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

T

Tabak 166
 Tagespendler. *Siehe* Pendelbewegung, tägliche
 Tätigkeitsbereich (Kanton Freiburg) 380
 Taxis (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Tea-Rooms. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Technikerschule Lebensmittel 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329
 Technische Ausrüstung (Landwirtschaft) 165
 Teilnehmer (J+S) 357, 358
 Teilnehmer an den Kursen der Volkshochschule 334
 Teilnehmer an Sportfachkursen 345
 Teilungen und Erbschaften 220
 Teilzeitbeschäftigte 94, 102, 103, 105, 114, 165
 Teilzeiterwerbstätige 93
 Tennis 345, 357, 358
 Tertiärstufe, ausseruniversitäre 299, 324
 Tertiärstufe, universitäre 299
 Teuerung. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Thermische Produktion 188
 Thermische Werke 188
 Tiefbau 197, 199
 Tiefe der Naturseen 62
 Tiefe der Stauseen 62
 Tiefster Punkt 58
 Tierärzte 295
 Tierarztpraxen. *Siehe* Tierärzte
 Tierbestand 161, 165, 167, 173, 174
 Tiere, geschlachtete 176
 Tierhaltungsbetriebe 163
 Tierhaltungsverbundbetriebe 163
 Todesfälle 5, 35, 36, 37, 42, 44, 51
 Todesfälle pro 1000 Einwohner 36. *Siehe auch* Rohe Sterbeziffer
 Todesursachen 283, 286, 289, 290, 291
 Tödliche Unfälle (Strassenverkehrsunfälle) 235, 254
 Tonnenkilometer (GFM) 246
 Totgeborene 43
Tourismus 223, 225
 Traktoren (Immatrikulierte Fahrzeuge) 237
 Transportmittelunfälle (Todesursachen) 289, 290, 291
 Trennungen 47
 Tumore (Todesursachen) 286, 289, 290, 291
 Typus (Maturazeugnisse) 336

U

Überschuss der Finanzrechnung 374, 377
 Umbau, Anbau 197, 199, 201
Umwelt 53
 Unfälle mit blossem Sachschaden 254
 Unfälle mit Verletzten 235, 254
 Unfälle, von der SUVA übernommen 287



Structure de la population 1, 3
 Stupéfiants 428, 429, 432
 Subventions (Finances publiques) 375, 376
 Subventions fédérales (Routes) 255
 Subventions promises (Aide au logement) 219
 Succursale (Registre du commerce) 128
 Succursales et filiales (Banques) 261
 Suffrages obtenus 361
 Suicides. *Voir* Lésions auto-infligées
 Superficie 55. *Voir aussi* Surface
 Superficie de la commune la plus étendue 56
 Superficie des lacs artificiels 62
 Superficie des lacs naturels 62
 Superficie moyenne des communes 55
 Superficie totale 56
 Surface 75, 76, 181. *Voir aussi* Superficie
 Surface agricole utile 56, 75, 76, 161, 162, 165, 166, 167
 Surface boisée 56, 75, 76
 Surface de vente 154
 Surface d'habitat et d'infrastructure 56, 75, 76
 Surface improductive 56, 75, 76
 Surface totale 75, 76
 SUVA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'acc.
Sylviculture 159

T

Tabac 166
 Taille des classes publiques 304
 Taille des communes 65, 66
 Taille des établissements 111, 124
 Taureaux 175, 176
 Taureaux à l'engrais 173
 Taureaux reproducteurs 173
 Taux brut de mortalité 51. *Voir aussi* Décès pour 1000 habitants
 Taux brut de natalité 51. *Voir aussi* Enfants nés vivants pour 1000 habitants
 Taux d'accroissement migratoire 51. *Voir aussi* Solde migratoire pour 1000 habitants
 Taux d'accroissement naturel 51. *Voir aussi* Excédent des naissances pour 1000 habitants
 Taux d'accroissement total (Population) 51. *Voir aussi* Accroissement total pour 1000 habitants
 Taux de chômage 122
 Taux de dénonciation 428
 Taux de dépendance (Population) 3
 Taux d'émigration 51
 Taux des impôts communaux 415
 Taux des impôts paroissiaux 420
 Taux d'immigration 51
 Taux d'intérêt 257, 260
 Taux d'intérêt hypothécaire 260
 Taux d'occupation des chambres disponibles 225
 Taux d'occupation des enseignants 340
 Taux d'occupation des lits disponibles 225, 228
 Taux global de fécondité générale 51
 Taux moyen d'occupation des lits (Santé) 292
 Taxes de circulation 255
 Taxis (Véhicules immatriculés) 237
 Tea-rooms. *Voir* Etablissements publics
 Téléphériques 247
 Télésièges 247
 Température de l'air 86
 Température mensuelle moyenne de l'air 86
 Tennis 345, 357, 358
 Terres ouvertes 161, 166, 167
 Territoire 53
 Test conjoncturel dans l'industrie 147, 156

Unfallopfer des Strassenverkehrs 254
 Unfallversicherung 275
 Unigaz 236
 Universität 297, 299, 334
 Universität Freiburg 332, 333, 334, 337, 341
 Unproduktive Fläche 56, 75, 76
 Unterhaltsarbeiten, öffentliche 197
 Unternehmungen 125, 152, 153
 Unternehmungen : Struktur, Entwicklung 91. *Siehe auch* Beschäftigte
 Unterrichtsart (Lehrkräfte) 338
 Unterrichtsberufe. *Siehe* Lehrerseminar 299
 Unterrichtssprache 305, 306, 321, 322

V

Verbrauch 147
 Veredelungsbetriebe 163
 Verein 128
 Vergütungen an die lokalen Viehversicherungskassen 281
 Verkaufsfläche 154
 Verkehr 233, 246
 Verkehr (Verkehrswesen) 233, 235, 236
 Verkehr auf Strassen. *Siehe* Strassenverkehr
 Verkehrsabgaben 255
 Verkehrsmittel, üblicherweise benutztes 248
 Verkehrsunfälle (Todesursachen) 286
 Verkehrszählung, automatische 245
 Verkehrszählung. *Siehe* Strassenverkehr
 Verletzte (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 254
 Vermittlungen (Arbeitsmarkt) 119
 Vermögen (Direkte Bundessteuer) 410
 Vermögen (Gemeindefinanzen). *Siehe* Gemeindefinanzen
 Verschuldung (Gemeindefinanzen). *Siehe* Nettoschuld
 Verschuldung (Kantonsfinanzen). *Siehe* Passiven
 Versicherte Gebäude 279
 Versichertes Kapital (Gebäudeversicherung) 279
Versicherungen 263, 265
 Verurteilungen 425, 427, 431, 432
 Verurteilungsart 431, 432
 Verwaltung und Prävention (Gesundheit) 285
 Verwarnungen (Strassenverkehr) 431
 Verwendungskategorie (Elektrizität) 189
 Verwendungskategorie (Erdgas) 190
 Verwendungszweck (Aussenhandel) 151
 Verwertungen (Betreibungen) 432
 Verzeigungen (Betäubungsmittelgesetz) 428, 429
 Verzeigungshäufigkeit 428
 Verzinsung der Hypothekaranlagen, durchschnittliche 260
 Vieh. *Siehe* Tierbestand
 Volksabstimmungen 366, 367
 Volkseinkommen pro Einwohner, kantonales 131
 Volkseinkommen, kantonales 129, 131
 Volkshochschule 334
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen 129, 133
 Volleyball 357, 358
 Vollzeitäquivalente 338, 379
 Vollzeitbeschäftigte 94, 102, 103, 105, 165
 Vollzeitwerbstätige 93
 Vollziehende Behörde 379
 Vorbereitung auf eidgenössische Diplome 329, 330
 Vorbereitung auf eidgenössische Fachausweise 329, 330
 Vorbereitung auf eidgenössische Meisterprüfungen 329, 330
 Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323
 Vorlehre 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 318, 323, 329, 330
 Vorsätzliche Selbstbeschädigung (Todesursachen) 286, 289, 290, 291
 Vorschule 299

Tiges (Arbres fruitiers) 180
 Tonnes-kilomètres (GFM) 246
Tourisme 223, 225
 Tracteurs agricoles (Véhicules immatriculés) 237
 Trafic 233, 246
 Trafic (Loi sur les stupéfiants) 428
 Trafic aérien 246
 Trafic aérien commercial 246
 Trafic aérien non commercial 246
 Trafic ferroviaire. *Voir* Chemins de fer
 Trafic marchandises (GFM) 246
 Trafic routier 243, 244, 245
 Trafic voyageurs (GFM) 246
 Transactions immobilières 191, 220, 221
Transports 233, 235, 236
 Travaux d'entretiens publics 197
 Tronçon de route (Trafic routier) 243
 Tués (Victimes de la circulation routière) 254
 Tumeurs (Causes de décès) 286, 289, 290, 291
 Type (Certificats de maturité) 336
 Type de commune 68, 69
 Type de construction 197, 199
 Type de ménage 33
 Type de propriétaire du bâtiment 195
 Type de travaux 199, 201, 208, 209
 Type d'enseignement (Enseignants) 338, 339, 340
 Typologie des communes 68

U

Unigaz 236
 Université 297, 299, 334
 Université de Fribourg 332, 333, 334, 337, 341
 Université populaire 334
 Usines électriques 188
 Usines hydrauliques 188
 Usines thermiques 188
 Utilisation de la capacité technique de production 156
 Utilisation du sol 53
 Utilisation du sol, superficie 75, 76

V

Vaches 165, 173, 175, 176
 Valeur des transactions immobilières 220
 Veaux 173, 176
 Véhicules 237
 Véhicules à moteur (Trafic routier) 243, 244, 245
 Véhicules immatriculés 237
 Ventes immobilières 220, 221
 Versements mensuels (AI) 269, 270
 Versements mensuels (AVS) 266, 267
 Vétérinaires (Cabinets). *Voir* Médecins-vétérinaires
 Victimes de la circulation routière 254
Vie active. *Voir* Emploi
 Vignes 166
 Vignes (Surface viticole) 181
 Vin. *Plus précisément* Rendement des vignes
 Visite sanitaire. *Voir* Recrutement militaire
 Viticulture 159. *Voir aussi* Vignes
 Voitures automobiles (Trafic routier) 243
 Voitures de livraison (Trafic routier) 243
 Voitures de tourisme 235, 238, 243. *Voir aussi* Autos
 Volley-ball 357, 358
 Vols (Trafic aérien). *Voir* Mouvements
 Vols à voile 246
 Vols d'avions remorqueurs 246
 Vols de motoplaneurs 246
 Vols de voyage 246

Vorschule (Schulstufe) 300, 302, 303, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 312, 314, 316, 323, 324, 338, 339, 340

W

Wahlen 359
 Waisenpension 273, 274
 Wanderungsbewegung 5
 Wanderungssaldo 35, 36, 37, 51
 Wanderungssaldo pro 1000 Einwohner 36. *Siehe auch* Wanderungssaldoziffer
 Wanderungssaldoziffer 51. *Siehe auch* Wanderungssaldo pro 1000 Einwohner
 Warenart (Aussenhandel) 151
 Wasserkräfte, genutzte 188
 Wasserkraftwerke 188
 Wegpendler, tägliche 249
 Wegzuger 5, 37, 51
 Weideviehbetriebe 163
 Wein. *Genauer* Weinernte
 Weinbau. *Siehe* Reben
 Weinernte 181
 Weinmostertrag 181
 Weisses Gewächs 181
 Wert der Immobilientransaktionen 220
 Wiedereinbürgerung 48
 Wild, erlegtes 183
 Wirtschaftsklasse 117
 Wirtschaftssektor 94, 97, 102, 103, 104, 105, 114
 Wirtschaftszweig 102, 103, 104, 105, 110, 111, 112, 113, 123, 124, 125, 126, 152, 153, 154
 Wirtschaftszweig (Ausländische Arbeitskräfte) 118
Wissenschaft 297, 299
 Witwenpension 273, 274
 Wohnbaukostenindex 135, 145
 Wohnbevölkerung 2, 3, 6, 7, 17, 18, 23, 24, 25, 27, 28, 33, 35, 36, 65, 344, 346, 347, 348, 349, 354, 355
 Wohnbevölkerung am Anfang 35
 Wohnbevölkerung am Ende 35
 Wohnbevölkerung, mittlere 2, 6
 Wohnbevölkerung, ständige 2, 5, 6, 7, 12, 36, 37, 42, 51, 55, 66
 Wohnbezirk 380
 Wohngemeinde 97
 Wohnort der Schüler 323, 324
 Wohnort der Studenten vor Studienbeginn 333, 334, 340
 Wohnsitz der Kursteilnehmer des Konservatoriums 335
 Wohnsitz des Steuerpflichtigen 412, 413
 Wohnsitz, wirtschaftlicher 2
 Wohnungen (Bauwesen) 193, 201, 204, 206, 208, 209, 210, 214
 Wohnungen, subventionierte 219
 Wohnungsbau. *Siehe* Wohnungsproduktion
 Wohnungspark 191
 Wohnungsproduktion 193, 210
Wohnungswesen 191, 193, 194

Z

Zahl der Zimmer der Wohnung 193, 194
 Zählstelle (Strassenverkehr) 243
 Zahlunbsbefehle 432
 Zahnärzte 295
 Zeitraum des Beginns der gegenwärtigen Aktivität 113, 126, 127
 Zentrales Ausländerregister 29, 31, 116
 Ziegen 174, 176
 Ziegenhalter 174
 Zimmer (Bauwesen) 201, 204, 206, 208, 210
 Zinssätze 257, 260
 Zivilschutz 196
 Zivilschutzräume 196



Vols d'école 246
Volume SIA 201, 204, 206, 208, 210
Votants 366, 367
Votations 359, 366, 367
Votations cantonales 367
Votations fédérales 366
Votations populaires 366, 367
Voyageurs (GFM) 246

Zivilstand 28, 46
Zivilstand der Eheschliessenden 46
Zivilstand der Mutter bei der Geburt 43
Zuchthaus (Verurteilungen) 431, 432
Zuchtstiere 173
Zuckerrüben 166
Zunahme, jährliche (Preise) 140
Zupendler, tägliche 249
Zusatzrenten (AHV) 265, 266, 267
Zusatzrenten (IV) 265, 269, 270
Zuteilung der Kinder (Scheidungen) 47
Zuwachs an Dokumenten (Bibliotheken) 356
Zuzüger 5, 37, 51
Zwangsverwertungen von Liegenschaften 433
Zweiganstalten und Filialen (Banken) 261
Zweitwohnungen (Parahotellerie) 227, 228
Zwetschgen und Pflaumen 179, 180





